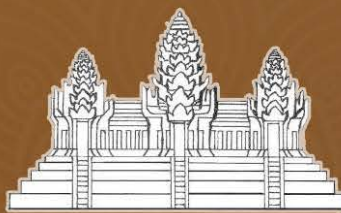


ព្រះ
ព្រះក្រមីជក



ព្រះប្រមុខនិង
ព្រះអរជ្ជកថា

ភាគ៤៧
បាលីព្រះ ៦០



ពុទ្ធសករាជ ២៥៥៣
ច្បាប់ពិនិត្យ សើកទី២

ព្រះ

សុត្តន្តបិដក

និង

ជាតកដ្ឋកថា

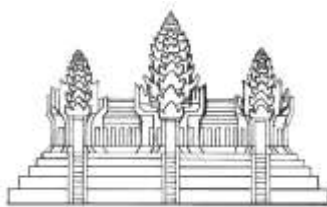
សេចក្តីប្រែជាភាសាខ្មែរ

ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

នវបត្រាគ

៤៩

ធានីប្រែ ៦០



បោះពុម្ពលើកទី ១ ពុទ្ធសករាជ ២៥៥៣



ក្បាលទី ៤៩

សុត្តន្តបិដក

ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

នវមភាគ

បកិណ្ណកនិទាន ជាតក

សាលិកេនារជាតក

[១] (បុរសអ្នកក្ស័យស្រែពោលថា) បពិត្រកោសិយៈ ស្រូវសាលីក្នុងស្រែបរិច្ចណិដែរ តែពួកសេកតែងស៊ី បពិត្រព្រហ្ម ខ្ញុំសូមជម្រាបលោក ខ្ញុំមិនអាចហាមឃាត់សេកទាំងនោះបានឡើយ បណ្តាសេកទាំងនោះ មានសេកមួយដែលល្អដោយចំណែកទាំងពួងជាងសេកទាំងនោះ ស៊ីនូវស្រូវសាលីតាមសេចក្តីប្រាថ្នារួចហើយ ក៏ពាំស្រូវដោយចំពុះហើរទៅទៀត ។

[២] (សាលិនិយព្រាហ្មណ៍កោសិយគោត្តពោលថា) ជនទាំងឡាយ ចូរដាក់អន្ទាក់ធ្វើដោយកន្ទុយសត្វ បក្សីនោះនឹងជាប់ ចូរអ្នកចាប់វាទាំងរស់ នាំមកក្នុងសំណាក់នៃអញ ។

[៣] (ស្តេចសេកពោលថា) បក្សីទាំងនុ៎ះ ស៊ីផងផឹកផង ហើយហើរចេញទៅ អាត្មាអញម្នាក់ឯងជាប់អន្ទាក់ហើយ អាត្មាអញធ្វើហើយនូវអំពើលាមកដូចម្តេច ។

[៤] (ព្រាហ្មណ៍...) ម្ចាស់សេក ពោះសេកទាំងឡាយដទៃ (ជាពោះតូចល្មម) ដោយពិត (ចំណែកខាងពោះ) របស់អ្នក ជាពោះធំជ្រុល

ជាតកកដ្ឋកថា បកិណ្ណកនិបាត

ពេក បានជាអ្នកស្ម័គ្រស្រវសាលីតាមសេចក្តីប្រាថ្នារួចហើយ ក៏ពាំយកស្រវ
ដោយចំពុះហើរទៅ ។ ម្ចាស់សេក អ្នកបំពេញជម្រកក្នុងព្រៃកានោះឬ ឬក៏
អ្នកចងពៀរនឹងយើង ម្ចាស់សម្ងាញ់ យើងសួរហើយ អ្នកចូរប្រាប់ អ្នកកប់
ស្រវសាលីទុកក្នុងទីណា ។

[៥] (ស្តេចសេក...) ខ្ញុំមិនចងពៀរជាមួយនឹងអ្នកទេ ជម្រករបស់
ខ្ញុំក៏មិនមានដែរ ខ្ញុំដោះបំណុលផង ឲ្យបុលផង ខ្ញុំហើរទៅដល់ចុងរកា ក៏កប់
កំណប់ទុក ក្នុងព្រៃកានោះ បពិត្រកោសិយៈ អ្នកចូរជ្រាបយ៉ាងនេះចុះ ។

[៦] (ព្រាហ្មណ៍...) ការឲ្យបុលរបស់អ្នកដូចម្តេច ការដោះ
បំណុលដូចម្តេច អ្នកចូរប្រាប់នូវការកប់កំណប់ កាលបើដូច្នោះ អ្នកនឹងរួច
ចាកអន្ទាក់ ។

[៧] (ស្តេចសេក...) បពិត្រកោសិយៈ ខ្ញុំមានកូនតូចៗមិនទាន់
ដុះស្មាបនៅឡើយ កូនតូចទាំងឡាយនោះ ដែលខ្ញុំចិញ្ចឹមហើយ នឹងចិញ្ចឹម
ខ្ញុំវិញ ហេតុនោះ ខ្ញុំត្រូវឲ្យបុល ដល់កូនតូចៗទាំងនោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត
ខ្ញុំមានមាតាបិតាចាស់គ្រាំគ្រា មានវ័យកន្លងហើយ ខ្ញុំពាំ (នូវស្រវសាលី)
ដោយចំពុះ យកទៅជូនមាតាបិតាទាំងនោះ ខ្ញុំត្រូវដោះបំណុលដែលគាត់ធ្វើ
ហើយមុន ។ ក្នុងព្រៃកានោះ មានបក្សីទាំងឡាយដទៃទៀត ដែលជ្រុះស្មាប
អស់ហើយ ថមថយកម្លាំង ខ្ញុំត្រូវការដោយបុណ្យ ក៏ឲ្យដល់បក្សីទាំងនោះ
បណ្ឌិតទាំងឡាយពោលថា បុញ្ញកម្មនោះ ជាកំណប់ ។ ការឲ្យបុលរបស់
ខ្ញុំយ៉ាងនេះ ការដោះបំណុលរបស់ខ្ញុំយ៉ាងនេះ ខ្ញុំប្រាប់នូវការកប់កំណប់ បពិត្រ

កោសិយៈ អ្នកចូរជ្រាបយ៉ាងនេះ ។

[៨] (ព្រាហ្មណ៍...) បក្សីមានកំណើតពីរជននេះ ប្រសើរណាស់តើ ជាសត្វប្រកបដោយធម៌ដ៏ក្រៃលែង មនុស្សពួកខ្លះ មិនមានធម៌នេះទេ អ្នកចូរ បរិភោគនូវស្រូវសាលីជាមួយនឹងពួកញាតិទាំងអស់ តាមប្រាថ្នាចុះ ម្ចាស់ សេក សូមឲ្យយើងឃើញអ្នកទៀត ដ្បិតការបានជួបប្រទះនឹងអ្នក (នេះ) ជាទីស្រឡាញ់របស់យើង ។

[៩] (ស្តេចសេក...) បពិត្រកោសិយៈ ខ្ញុំបានបរិភោគផង ផឹកផង ក្នុងលំនៅអ្នករួចហើយ ខ្ញុំមិនអាចនឹងនៅក្នុងសំណាក់នៃអ្នកអស់រាត្រីមួយទេ អ្នកចូរឲ្យទាន (ចំពោះសមណព្រាហ្មណ៍ដែលមានអាជ្ញាដាក់ចុះហើយផង) ចូរចិញ្ចឹមមាតាបិតាដែលចាស់គ្រាំគ្រាផង ។

[១០] (ព្រាហ្មណ៍...) លក្ខិ (សិរី បុណ្យ និងប្រាជ្ញា) បាន កើតឡើងហើយដល់យើងក្នុងថ្ងៃនេះ ដ្បិតយើងបានជួបនឹងស្តេចសេកដ៏ប្រ- សើរជាងពួកបក្សីទាំងឡាយ យើងនឹងធ្វើបុណ្យឲ្យច្រើន ព្រោះបានស្តាប់នូវ សុភាសិតរបស់សេក ។

[១១] (អភិសម្ពុទ្ធគាថា) សាលិនិយព្រាហ្មណ៍ ជាកោសិយ- គោត្តនោះ មានចិត្តរីករាយ មានចិត្តខ្ពស់ឯក មានចិត្តជ្រះថ្លា បានចាត់ចែង នូវបាយនិងទឹក ហើយញ៉ាំងសមណៈ និងព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយ ឲ្យឆ្អែតស្តាប់ ស្តាប់ ដោយបាយនិងទឹក ។

ចប់ សាលិកេទារជាតកទី ១ ។

បក្សស្រុកនិទាត ជាតក

អង្គការ សាលិកេនារជាតក

[១-១១] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធភិក្ខុចិញ្ចឹម មាតា ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា សម្បជ្ជំ សាលិកេ- ណារំ ដូច្នោះជាដើម ។

ផ្ទៃរឿងនឹងមានច្បាស់ក្នុងសាមជាតក (សុវណ្ណសាមជាតក) ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ឲ្យហោរិក្ខុនោះមកសួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុ បានឮថា អ្នកចិញ្ចឹម គ្រហស្ថបូ កាលភិក្ខុនោះក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ពិតហើយ ព្រះសាស្តា ក៏ត្រាស់សួរថា គ្រហស្ថទាំងនោះជាអ្វីរបស់អ្នក កាលភិក្ខុនោះក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ជាញោមស្រី ញោមប្រុសរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ព្រះសាស្តាត្រាស់ ថា សាធុភិក្ខុ ទោះបីបណ្ឌិតក្នុងកាលមុន ជាសត្វតិរច្ឆាន កើតក្នុងកំណើតបក្សី ក៏ឲ្យមេនិងបាដែលចាស់ហើយ ដេកក្នុងសម្បុក ហើយពាំអាហារមកដោយ ចំពុះចិញ្ចឹមបាន ដូច្នោះហើយ ទើបទ្រង់នាំអតីតនិទានមកសាធាកៈដូចតទៅនេះ ថា

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទមគធរាជ សោយរាជសម្បត្តិក្នុងនគររាជគ្រឹះ ។ កាលនោះ នាទិសន្យសានព្រះនគរ មានស្រុកព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះថា សាលិន្ទិយៈ ។ ក្នុងទិសន្យសាននៃស្រុកនោះ ជាស្រែចម្ការរបស់អ្នកមគធៈ ។ ក្នុងទីនោះ ព្រាហ្មណ៍កោសិយគោត្ត អ្នកសាលិន្ទិយៈ កាច់ស្រែទុកប្រមាណ ១ ពាន់ ករិសៈ ហើយព្រោះស្រែសាលី ។ កាលសន្ទដុះឡើងហើយ ព្រាហ្មណ៍ឲ្យ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

៦

មនុស្សធ្វើរបងយ៉ាងរឹងប៉ឹង ចែកឲ្យបរិស័ទរបស់ខ្លួននោះឯង មើលថែរក្សា
អ្នកខ្លះ ៥០ ករឹសៈ អ្នកខ្លះ ៦០ ករឹសៈ រហូតអស់ប្រមាណ ៥០០ ករឹសៈ
ចំណែកដ៏សេស ៥០០ ករឹសៈទៀត ព័ទ្ធរបងឲ្យអ្នកស៊ីឈ្នួលម្នាក់ មើលថែ
រក្សា ។ កូនឈ្នួលសង់ខ្ទមត្រង់នោះ នៅជាប្រចាំ ទាំងពេលយប់និងពេល
ថ្ងៃ ។ ក្នុងទិសស្រូវសាននៃស្រែនោះ មានព្រៃកាជំនៅត្រង់ភ្នំដែលមានកំពូល
រាបស្មើមួយ ហ្វូងសេកច្រើនរយ នាំគ្នាអាស្រ័យនៅក្នុងព្រៃកានោះ ។ កាល
នោះ ព្រះពោធិសត្វសោយព្រះជាតិជាកូនរបស់ស្តេចសេក នៅក្នុងហ្វូងសេក
ទាំងនោះ កាលធំចម្រើនវ័យហើយ មានរូបស្អាតសម្បុរដោយកម្លាំង មាន
រាងកាយធំប៉ុនដុំរទេះ ។ លុះដល់បិតាចាស់ បិតារបស់សេកបានប្រគល់ភាព
ជាស្តេចឲ្យ ដោយពាក្យថា ឥឡូវនេះ យើងមិនអាចហើរទៅឆ្ងាយបាន ចូរ
បាគ្រប់គ្រងហ្វូងបក្សីទាំងនេះចុះ ។ លុះស្តេកឡើង សេកនោះក៏មិនឲ្យមាតា
បិតាហើរទៅរកស៊ី កាលបានគ្រប់គ្រងហ្វូងសេក ក៏ទៅកាន់ព្រៃហិមពាន្ត ចឹក
ស៊ីស្រូវសាលី ក្នុងព្រៃស្រូវសាលីដែលកើតឯង រហូតដល់ឆ្នែត ក្នុងពេល
ត្រឡប់មក ក៏ពាំអាហារដែលគ្រប់គ្រាន់ដល់មាតាបិតា ចិញ្ចឹមបក្សីទាំងពីរ ។
ថ្ងៃមួយ ពួកសេកនាំគ្នាប្រាប់ថា កាលមុនក្នុងរយៈកាលនេះ មនុស្សធ្លាប់
ព្រោះស្រូវសាលីក្នុងស្រែដែនមគធៈ ឥឡូវនេះ នៅតែធ្វើបូជុចម្តេចហ្ន៎ ។
ស្តេចសេកប្រើសេកពីរទៅថា បើដូច្នោះចូរឯងទៅស៊ីបមើល ។ សេកទាំង
ពីរហើរទៅ កាលចុះក្នុងមគធៈខេត្ត ទៅចុះក្នុងស្រែដែលកូនឈ្នួលនោះយាម
ចឹកស៊ីស្រូវសាលី ហើយពាំកូរស្រូវមួយគូ ហើរត្រឡប់មកកាន់ព្រៃកា ដាក់

ជាតកកដ្ឋកថា បកិណ្ណកនិបាត

ក្នុងស្រុកសាលីទៀបជើងមហាសត្វពោលថា ក្នុងទីនោះ មានស្រុកសាលីបែប
នេះ ។ ស្រុកឡើងស្តេចសេក ចោមរោមដោយពួកសេកហើរទៅក្នុងទីនោះ
ចុះក្នុងស្រែរបស់កូនឈ្មួលនោះ ។ ចំណែកបុរសនោះ ឃើញសេកទាំងឡាយ
នាំគ្នាចឹកស៊ីស្រុកសាលី ទោះបីរត់ត្រឡប់ទៅត្រឡប់មក ដើម្បីឃាត់ ក៏មិន
អាចឃាត់បាន ។ សត្វសេកដ៏សេសនាំគ្នាចឹកស៊ីក្នុងស្រុកសាលី មួយចម្លែក
ក៏នាំគ្នាហើរទៅមាត់ទទេទាំងអស់ តែស្តេចសេក ប្រមូលក្នុងស្រុកបញ្ចូលគ្នា
ពាំដោយចំពុះមកឲ្យដល់មាតាបិតា ។ ហ្នឹងសេកចាប់ពីថ្ងៃរះឡើង ក៏នាំគ្នាចឹក
ស៊ីស្រុកសាលីក្នុងទីនោះតែមួយកន្លែង ។ កាលនោះបុរសនោះ ឃើញហ្នឹង
សេក កំពុងចុះស៊ីស្រុកសាលី ក៏រត់ទៅរត់មកដើម្បីដេញ តែមិនអាចឃាត់
បាន ទើបគិតថា បើសេកទាំងនេះនាំគ្នាចុះស៊ីយ៉ាងនេះ ២-៣ ថ្ងៃប៉ុណ្ណោះ
ក៏មិនមានស្រុកសាលីនៅសល់តិចតួច ព្រាហ្មណ៍នឹងវាយតម្លៃ ធ្វើឲ្យអញក្លាយ
ជាអ្នកសងបំណុលក៏បាន អញត្រូវទៅប្រាប់ដល់គាត់ ។ កាលកាន់យកបណ្ណា
ការ តាមមានតាមបាន ជាមួយកណ្តាប់ស្រុកសាលី ឆ្ពោះទៅកាន់សាលីនិយ
តាម ជួបព្រាហ្មណ៍សំពះហើយឲ្យបណ្ណាការ ឈរក្នុងចំណែកម្ខាង កាល
ព្រាហ្មណ៍សួរថា នែបា ស្រែស្រុកសាលីសម្បូរល្អ ក៏ឆ្លើយថា បពិត្រ
ព្រាហ្មណ៍ ស្រុកសម្បូរល្អ ហើយពោលគាថា ២ ថា

បពិត្រកោសិយៈ ស្រុកសាលីក្នុងស្រែបរិច្ចណិដែរ តែពួកសេក
តែងស៊ី បពិត្រព្រហ្ម ខ្ញុំសូមជម្រាបលោក ខ្ញុំមិនអាចហាម
ឃាត់សេកទាំងនោះបានឡើយ បណ្តាសេកទាំងនោះ មាន

សេកម្មយដែលល្អដោយចំណែកទាំងពួង ជាងសេកទាំងនោះ
 ស៊ីនូវស្រូវសាលី តាមសេចក្តីប្រាថ្នារួចហើយក៏ពាំស្រូវដោយ
 ចំពុះ ហើរទៅទៀត ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សម្បជ្ជំ សេចក្តីថា សម្បរ គឺមិនខ្វះខាត
 ឡើយ ។ បទថា សាលិកេនារំ បានដល់ ស្រែនៃស្រូវសាលី ។ បទថា
 សត្វសុន្តរោ សេចក្តីថា សេកនោះស្អាតគ្រប់ចំណែក ចំពុះក្រហម ភ្នែកមាន
 ពន្លឺ ដូចផ្លែទំពាំងបាយជូរ មានជើងក្រហម មានផ្ចិតកពណ៌ក្រហម ព័ទ្ធជុំ
 វិញ្ញក ៣ ជាន់ ទំហំប៉ុនក្លោក ស៊ីស្រូវសាលីឆ្អែតហើយ ពាំយកទៅដោយ
 ចំពុះទៀត ។

ព្រាហ្មណ៍ស្តាប់ពាក្យរបស់អ្នកចាំស្រែនោះ កើតសេចក្តីស្រឡាញ់ ក្នុង
 សត្វសេក សួរអ្នកយាមស្រែថា នៃបា ឯងចេះដាក់អន្ទាក់ដែរឬទេ បុរសនោះ
 ឆ្លើយថា ខ្ញុំចេះ ព្រាហ្មណ៍ពោលគាថាជាមួយបុរសនោះថា

ជនទាំងឡាយ ចូរដាក់អន្ទាក់ធ្វើដោយកន្ទុយសត្វ បក្សីនោះ
 នឹងជាប់ ចូរអ្នកចាប់វាទាំងរស់ នាំមកក្នុងសំណាក់នៃអញ
 ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ឧជ្ឈន្តុ បានដល់ ចូរដាក់ (អន្ទាក់) ។
 បទថា វាលទាសានិ បានដល់ អន្ទាក់ដែលធ្វើដោយខ្សែ មានរោមកន្ទុយ
 សេះជាដើម ។ បទថា ជីវត្តា នំ សេចក្តីថា ចូរចាប់សេកនោះទាំងរស់ ។
 បទថា អាណយេហិ បានដល់ ចូរនាំមកឲ្យ (យើង) ។

អ្នកយាមស្រែស្តាប់ពាក្យនោះហើយ ត្រេកអរ ព្រោះព្រាហ្មណ៍មិនបាន
 វាយតម្លៃឲ្យខ្លួនសង ប្រញាប់ទៅធ្វើអន្ទាក់ដោយរោមកន្ទុយសេះ កំណត់មើល
 ទីចុះរបស់ស្តេចសេកថា ថ្ងៃនេះត្រូវចុះត្រង់នេះ ស្មែកឡើងមិនធ្វើកង្ការ (ឧប-
 ករណ៍ដេញបក្សី) ដាក់ទន្ទាក់អំពីព្រលឹម ទន្ទឹងការមករបស់សេក អង្គុយ
 ក្នុងខ្នង ។ ចំណែកស្តេចសេក ចោមរោមដោយពួកសេកហើរមក ចុះក្នុងទី
 រកស៊ីកាលពីម្សិលមិញ ព្រោះមិនឡេះឡោះ ជើងគ្រាន់តែចូលទៅក្នុងរង្វង់
 អន្ទាក់ ក៏ជាប់អន្ទាក់ ។ ស្តេចសេកនោះដឹងភាពដែលខ្លួនជាប់អន្ទាក់ ហើយ
 គិតថា បើអញស្រែកក្នុងពេលនេះ ញាតិរបស់អញនឹងត្រូវនាំគ្នាខ្លាចស្លាប់
 មិនរកស៊ីហើរគេចទៅ អញត្រូវអត់សង្កត់ ទម្រាំញាតិទាំងនោះ រកស៊ីឆ្អែត
 ស្តាប់ស្តល់ កាលដឹងថាសេកទាំងនោះស៊ីស្តាប់ស្តល់ហើយ ត្រូវសេចក្តីខ្លាច
 ស្លាប់គំរាម ទើបស្រែកបីជង ។ កាលនោះ សេកទាំងពួង បានឮហើយ
 នាំគ្នាហើរទៅអស់ ស្តេចសេកកាលឮឮខ្លួនថា បណ្តាញាតិរបស់អញត្រឹម
 តែម្នាក់ដែលបែរមើល មិនមានឡើយ អញធ្វើបាបកម្មអ្វីហ្ន៎ ក៏ពោលគាថា
 ដូច្នោះថា

បក្សីទាំងនុ៎ះ ស៊ីផង ផឹកផង ហើយហើរចេញទៅ អាត្មាអញ
 ម្នាក់ឯង ជាប់អន្ទាក់ហើយ អាត្មាអញធ្វើហើយនូវអំពើលាមក
 ដូចម្តេច ដូច្នោះ ។

អ្នកយាមស្រែ បានឮសំឡេងយំរបស់សេក និងសំឡេងហ្មងបក្សីដែល
 ហើរទៅក្នុងអាកាសត្រិះរិះថា នេះជាអ្វីហ្ន៎ ទើបចុះអំពីខ្នងទៅមើលអន្ទាក់ បាន

ឃើញស្ដេចសេកត្រេកអរថា អញដាក់អន្ទាក់សេកណា សេកដែលអញត្រូវ
 ការនោះ ក៏ជាប់អន្ទាក់ហើយ ដោះសេកអំពីអន្ទាក់ ចង់ជើងទាំងពីរជាប់គ្នា
 យ៉ាងណែន នាំទៅកាន់សាលិនិយតាម ឲ្យស្ដេចសេកដល់ព្រាហ្មណ៍ ។
 ព្រាហ្មណ៍មានសេចក្ដីស្រឡាញ់ក្នុងព្រះមហាសត្វ យកដៃទាំងពីរចាប់ទុកយ៉ាង
 ណែន ហើយដាក់លើភ្នៅ កាលសំណេះសំណាលជាមួយស្ដេចសេកនោះ
 ទើបពោលគាថា ២ ថា

ម្ចាស់សេក ពោះសេកទាំងឡាយដទៃ (ជាពោះតូចល្មម)
 ដោយពិត (ចំណែកខាងពោះ) របស់អ្នក ជាពោះធំជ្រុល
 ពេក បានជាអ្នកស្រូវសាលិតាមសេចក្ដីប្រាថ្នារួចហើយ ក៏
 ពាំយកស្រូវដោយចំពុះហើរទៅ ។ ម្ចាស់សេក អ្នកបំពេញ
 ជង្រក ក្នុងព្រៃកានោះឬ ឬក៏អ្នកចង់ពៀរនឹងយើង ម្ចាស់
 សម្លាញ់ យើងសួរហើយ អ្នកចូរប្រាប់ អ្នកកប់ស្រូវសាលី
 ទុកក្នុងទីណា ដូច្នោះ ។

បណ្ដាបទទាំងនោះ បទថា ឧទរំ នួន សេចក្ដីថា នៃបក្សីសេក ពោះ
 របស់អ្នកប្រហែលជាធំជាងពោះរបស់បក្សីដទៃទេដឹង ។ បទថា តត្ថុ បានដល់
 ក្នុងព្រៃកានោះ ។ បទថា បូរេសិ សេចក្ដីថា អ្នកបំពេញជង្រកឲ្យពេញ
 ក្នុងរដូវភ្លៀងឬ ។ បទថា និធិយសិ សេចក្ដីថា អ្នករក្សា គឺកប់ស្រូវសាលី
 ទុក (ក្នុងទីណា) ។

ស្ដេចសេកបានស្ដាប់ដូច្នោះហើយ ទើបពោលគាថាទី ៧ ដ៏ពិរោះដោយ

ភាសាមនុស្សថា

ខ្ញុំមិនចង់ពៀរជាមួយនឹងអ្នកទេ ជង្រឹករបស់ខ្ញុំក៏មិនមានដែរ ខ្ញុំ
ដោះបំណុលផង ឲ្យបុលផង ខ្ញុំហើរទៅដល់ចុងរកា ក៏កប់
កំណប់ទុកក្នុងព្រៃរកានោះ បពិត្រកោសិយៈ អ្នកចូរជ្រាប
យ៉ាងនេះចុះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **សណំ មត្តាមិណំ ទម្មិ** សេចក្តីថា ខ្ញុំនាំ
ស្រូវសាលីរបស់អ្នកទៅដោះបំណុលចាស់ផង បុលបំណុលថ្មីផង ។ បទថា
និធិមិ សេចក្តីថា ខ្ញុំកប់កំណប់ទ្រព្យទុកមួយផ្នែកដែលជាគ្រឿងជាប់តាមទៅ
បាន ក្នុងព្រៃរកានោះ ។ លំដាប់នោះ ព្រាហ្មណ៍ក៏សួរស្តេចសេកនោះថា
ការឲ្យបុលរបស់អ្នកដូចម្តេច ការដោះបំណុលដូចម្តេច អ្នក
ចូរប្រាប់នូវការកប់កំណប់ កាលបើដូច្នោះ អ្នកនឹងរួចចាក
អន្ទាក់ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **សណានំ** បានដល់ ការបុលបំណុល ។
បទថា **និធិនិធានំ** សេចក្តីថា ការកប់កំណប់ទ្រព្យ ។

ស្តេចសេកត្រូវព្រាហ្មណ៍សួរយ៉ាងនេះហើយ កាលព្យាករណបញ្ញា បាន
ពោលគាថា ៤ ថា

បពិត្រកោសិយៈ ខ្ញុំមានកូនតូចៗ មិនទាន់ដុះស្លាបនៅឡើយ
កូនតូចទាំងឡាយនោះ ដែលខ្ញុំចិញ្ចឹមហើយ នឹងចិញ្ចឹមខ្ញុំវិញ
ហេតុនោះ ខ្ញុំត្រូវឲ្យបុលដល់កូនតូចៗទាំងនោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត

ខ្ញុំមានមាតាបិតាចាស់គ្រាំគ្រា មានវ័យកន្លងហើយ ខ្ញុំពាំ (នូវស្រូវសាលី) ដោយចំពុះ យកទៅជូនមាតាបិតាទាំងនោះ ខ្ញុំត្រូវដោះបំណុល ដែលគាត់ធ្វើហើយមុន ។ ក្នុងព្រៃកានោះ មានបក្សីទាំងឡាយដទៃទៀត ដែលជ្រះស្វាបអស់ហើយ ថមថយកម្លាំង ខ្ញុំត្រូវការដោយបុណ្យ ក៏ឲ្យដល់បក្សីទាំងនោះ បណ្ឌិតទាំងឡាយពោលថា បុញ្ញកម្មនោះ ជាកំណប់ ។ ការឲ្យបុលរបស់ខ្ញុំ យ៉ាងនេះ ការដោះបំណុលរបស់ខ្ញុំ យ៉ាងនេះ ខ្ញុំប្រាប់នូវការកប់កំណប់ បពិត្រកោសិយៈ អ្នកចូរជាបយ៉ាងនេះ ដូច្នោះ ។

បណ្ឌិតទាំងនោះ បទថា **ហារត្ថន** បានដល់ ពាំទៅហើយ ។ បទថា **តំ និងី** សេចក្តីថា បណ្ឌិតទាំងឡាយពោលបុញ្ញកម្មនោះថា ជាកំណប់ដែលជាប់តាមខ្លួន ។ បទថា **និទិណានំ** បានដល់ កប់កំណប់ទ្រព្យទុក បាលីថា **និទហំ** ដូច្នោះក៏មាន ម្យ៉ាងទៀត បាវៈក៏យ៉ាងនេះដូចគ្នា ។

ព្រាហ្មណ៍ស្តាប់ធម្មកថារបស់មហាសត្វ មានចិត្តជ្រះថ្លា បានពោលគាថា

២ ថា

បក្សីមានកំណើតពីរដងនេះ ប្រសើរណាស់តើ ជាសត្វប្រកបដោយធម៌ដ៏ក្រៃលែង មនុស្សពួកខ្លះ មិនមានធម៌នេះទេ អ្នកចូរបរិភោគនូវស្រូវសាលី ជាមួយនឹងពួកញាតិទាំងអស់តាមប្រាថ្នាចុះ ម្ចាស់សេក សូមឲ្យយើងឃើញអ្នកទៀត ដ្បិតការ

បានជួបប្រទះនឹងអ្នក (នេះ) ជាទីស្រឡាញ់របស់យើង

ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ភុត្តា សាលី សេចក្តីថា ព្រាហ្មណ៍កាល
ប្រគល់ស្រែមួយពាន់ករិសៈឲ្យដល់មហាសត្វនោះឯង ទើបពោលយ៉ាងនេះថា
អ្នកចូរបរិភោគនូវស្រូវសាលី ជាមួយនឹងពួកញាតិទាំងអស់ តាមប្រាថ្នាចុះ
ដូច្នោះ ។ បទថា បស្សេម្មុ សេចក្តីថា ពួកយើងគប្បីឃើញអ្នកក្នុងថ្ងៃដទៃតាម
គាប់ចិត្តរបស់ខ្លួន ។

ព្រាហ្មណ៍អង្វរព្រះមហាសត្វយ៉ាងនេះហើយ សម្លឹងមើលដោយចិត្តទន់
ភ្លន់ ដូចមើលកូនជាទីស្រឡាញ់បណ្តើរ ស្រាយខ្សែដែលចងត្រង់ជើងបណ្តើរ
លាបជើងទាំងគូដោយប្រេងដែលចម្រាញ់រាប់រយដង ឲ្យទំលើតាំងដ៏ស្អាត ឲ្យ
បរិភោគលាដលាយដោយទឹកឃ្មុំក្នុងចានមាស ឲ្យផឹកទឹកដែលលាយដោយ
ស្ករក្រាម ។ កាលស្តេចសេកពោលថា បពិត្រមហាព្រាហ្មណ៍ ចូរអ្នកកុំ
ប្រមាទ កាលឲ្យឱវាទដល់ព្រាហ្មណ៍ ក៏ពោលថា

បពិត្រកោសិយៈ ខ្ញុំបានបរិភោគផង ផឹកផង ក្នុងលំនៅអ្នករួច
ហើយ ខ្ញុំមិនអាចនឹងនៅក្នុងសំណាក់នៃអ្នកអស់រាត្រីមួយទេ
អ្នកចូរឲ្យទាន (ចំពោះសមណព្រាហ្មណ៍ ដែលមានអាជ្ញា
ដាក់ចុះហើយផង) ចូរចិញ្ចឹមមាតាបិតា ដែលចាស់គ្រាំគ្រា
ផង ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា តវស្សមម្ហិ បានដល់ ក្នុងនិវេសន៍របស់អ្នក ។

បទថា រតិ បានដល់ ត្រេកអរក្រៃលែង ។ ព្រាហ្មណ៍បានស្តាប់ដូច្នោះហើយ
ត្រេកអរ កាលបន្តិទានទើបពោលគាថាថា

លក្ខី (សិរី បុណ្យ និងប្រាជ្ញា) បានកើតឡើងហើយដល់
យើងក្នុងថ្ងៃនេះ ដ្បិតយើងបានជួបនឹងស្តេចសេកដ៏ប្រសើរជាង
ពួកបក្សីទាំងឡាយ យើងនឹងធ្វើបុណ្យឲ្យច្រើន ព្រោះបានស្តាប់
នូវសុភាសិតរបស់សេក ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា លក្ខី បានដល់ សិរីក៏មាន បុណ្យក៏មាន
បញ្ញាក៏មាន ។ ព្រះមហាសត្វបានសង់ស្រែប្រមាណ ១ ពាន់ករិសៈ ដែល
ព្រាហ្មណ៍បានឲ្យដល់ខ្លួន ទទួលតែ ៨ ករិសៈប៉ុណ្ណោះ ។ ព្រាហ្មណ៍ក៏ចារឹក
បង្គោលប្រគល់ស្រែដល់មហាសត្វ ហើយបូជាដោយគ្រឿងក្រអូប ផ្កាកម្រង
ជាដើម សូមខាមាទោសស្រេចហើយ បញ្ជូនទៅដោយពាក្យថា សូមអ្នក
អញ្ជើញទៅចុះ សូមលួងលោមមាតាបិតា ដែលកំពុងយំឲ្យធ្ងរស្បើយចុះ ។
ស្តេចសេកនោះត្រេកអរ ប្រមូលក្បួនស្រុវសាលីពាំទៅទុកត្រង់មុខមាតាបិតា
បណ្តើរ ពោលបណ្តើរថា បពិត្រមេបា សូមលោកក្រោកឡើងចុះ ។ មាតា
បិតាទាំងពីររបស់ស្តេចសេកនោះ នាំគ្នាក្រោកឡើងសើចទាំងទឹកភ្នែក ។ រំពេច
នោះ ពួកសេកមកប្រជុំគ្នាសួរថា បពិត្រលោកម្ចាស់ លោកម្ចាស់រួចមក
បានដូចម្តេច សេកបាននិទានរឿងទាំងអស់ដល់សេកទាំងនោះដោយពិស្តារ ។
កោសិយព្រាហ្មណ៍ស្តាប់ឱវាទសត្វសេកហើយ ចាប់តាំងអំពីនោះ ក៏តម្កល់
មហាទាន ដល់សមណព្រាហ្មណ៍ដែលទ្រទ្រង់ធម៌ ។

ព្រះសាស្តាកាលទ្រង់ប្រកាសសេចក្តីនោះទើបត្រាស់គាថាបុរ្លក្រោយថា
 សាលិនិទ្ទិយព្រាហ្មណ៍ ជាកោសិយគោត្តនោះ មានចិត្តរីករាយ
 មានចិត្តខ្ពស់ឯក មានចិត្តជ្រះថ្លា បានចាត់ចែងនូវបាយនិងទឹក
 ហើយញ៉ាំងសមណៈនិងព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយឲ្យឆ្អែតស្តាប់ស្តាប់
 ដោយបាយនិងទឹក ដូច្នោះ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា **សន្តប្បយំ** សេចក្តីថា ជាក់ភាជនៈដែល
 ទទួលទៅហើយឲ្យពេញ អង្គាសឲ្យឆ្អែតស្តាប់ស្តាប់ ។

ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់នាំយកព្រះធម្មទេសនានេះមកសម្តែងហើយត្រាស់
 ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ការចិញ្ចឹមមាតាបិតា ជាវង្សរបស់បណ្ឌិតទាំងឡាយ
 ដោយប្រការដូច្នោះ ទ្រង់ប្រកាសសច្ចៈទាំងឡាយ (ក្នុងកាលចប់សច្ចៈ ភិក្ខុ
 នោះតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល) ហើយទ្រង់ប្រជុំជាតកថា ហ្នឹងសេកក្នុង
 កាលនោះ បានមកជាពុទ្ធបរិស័ទក្នុងកាលឥឡូវនេះ សេកមេបុក្នុងកាលនោះ
 បានមកជាត្រកូលមហារាជ អ្នកយាមស្រែក្នុងកាលនោះ បានមកជាឆន្ទៈ
 ព្រាហ្មណ៍ក្នុងកាលនោះ បានមកជាអានន្ទ ចំណែកស្តេចសេកក្នុងកាលនោះ
 គឺគាត់គតនេះឯង ។

អដ្ឋកថា សាលិកេទារជាតក ចប់



ចន្ទកិច្ចរាជានុក

[១២] (ចន្ទកិច្ចរាជានុកថា) ម្ចាស់នាងចន្ទា ជីវិតនេះប្រហែល ជាជិតដាច់ហើយ ព្រោះក្រពុលដោយឈាម អញនឹងលះបង់នូវជីវិតក្នុងថ្ងៃ នេះឯង ម្ចាស់នាងចន្ទា ជីវិតរបស់អញនឹងរលត់ ។ ជីវិតរបស់អញ ជាទុក្ខ ពៀបចុះហើយ ហឫទ័យរបស់អញក្តៅណាស់ អញលំបាកក្រៃពេក ព្រោះ ហេតុនាងចន្ទាកំពុងសោក មិនមែនព្រោះការសោកដទៃទេ ។ អញនឹងស្លូត ស្រពោន ដូចជាស្មៅ (ដែលគេដាក់លើថ្មក្តៅ) ដូចជាដើមឈើ (ដែល កាត់ផ្តាច់ឫសហើយ) អញនឹងរើស្លូតដូចជាស្នឹងដែលមានទឹកមិនពេញព្រោះ នាងចន្ទាកំពុងសោក មិនមែនព្រោះការសោកដទៃទេ ។ ទឹកភ្នែកទាំងឡាយ របស់អញនេះហូរទៅ ដូចជាក្លៀងក្លាយជើងភ្នំ ហូរទៅ ព្រោះហេតុនាងចន្ទា កំពុងសោក មិនមែនព្រោះការសោកដទៃឡើយ ។

[១៣] (នាងចន្ទាកិច្ចរាជានុកថា) រាជបុត្រណាបាញ់នូវប្តី ដែលអញជាអ្នកកំព្រាប្រាថ្នាហើយ រាជបុត្រ (នោះ) អាត្រក់មែន ប្តីរបស់ អញនោះ ដែលត្រូវសរមុតហើយ ដេកលើផែនដី ទៀបគល់ឈើ ។ នៃរាជ បុត្រ សេចក្តីសោកក្នុងហឫទ័យណានៃអញ ដែលកំពុងសម្លឹងមើលនូវកិច្ចរា ជានុករបស់អ្នក បាននូវសេចក្តីសោកក្នុងហឫទ័យដូចអញនេះដែរ ។ នៃ រាជបុត្រ សេចក្តីសោកក្នុងហឫទ័យណារបស់អញ ដែលកំពុងសម្លឹងមើលនូវ កិច្ចរា សូមប្រពន្ធរបស់អ្នកបាននូវសេចក្តីសោកក្នុងហឫទ័យដូចអញនេះដែរ ។ នៃរាជបុត្រ បុត្រណាបានសម្លាប់កិច្ចរាដែលជាសត្វមិនប្រទូស្ត ព្រោះការចង់ បានអញ សូមកុំឲ្យម្តាយរបស់អ្នក (នោះ) បានឃើញកូនផង សូមកុំឲ្យ

បានឃើញប្តីផង ។ នៃរាជបុត្រ អ្នកណាបានសម្លាប់កិណ្ណដែលជា សត្វមិន
ប្រទូស្ត ព្រោះការចង់បានអញ សូមកុំឲ្យប្រពន្ធរបស់អ្នកនោះ បានឃើញ
កូនផង សូមកុំឲ្យបានឃើញប្តីផង ។

[១៤] (ព្រះរាជាទ្រង់ត្រាស់ថា) ម្ចាស់នាងចន្ទា មានភ្នែកដូចជាផ្កា
នៃតិមិរព្រឹក្សក្នុងព្រៃ នាងកុំយំ កុំសោកឡើយ នាងនឹងបានជាអគ្គមហេសីនៃ
យើង នឹងមាននាងនារីបូជាក្នុងរាជត្រកូល ។

[១៥] (កិណ្ណី...) នៃរាជបុត្រ អ្នកណាបានសម្លាប់នូវកិណ្ណដែលជា
សត្វមិនប្រទូស្ត ព្រោះការចង់បានអញ អញស្និទ្ធស្នាប់ អញនឹងមិនធ្វើ (ជា
ប្រពន្ធ) របស់អ្នក (នោះ) ទេ ។

[១៦] (ព្រះរាជា...) ម្ចាស់នាងកិណ្ណីដែលជាស្រីមានសេចក្តីខ្លាច
ផង ចង់រស់នៅផង នាងជាមេម្រឹក មានស្លឹកកំញាននិងស្លឹកក្រស្នា ជា
កោជន ចូរនាងទៅកាន់ព្រៃហិមវន្តចុះ ពួកម្រឹក ដទៃនឹងត្រេកត្រអាលចំពោះ
នាង ។

[១៧] (កិណ្ណី...) ភ្នំទាំងឡាយនោះផង ជ្រោះភ្នំទាំងឡាយនោះផង
គុហាភ្នំទាំងឡាយនោះផង បពិត្រកិណ្ណ ខ្ញុំកាលមិនឃើញអ្នកក្នុងទីនោះ តើនឹង
ធ្វើដូចម្តេច ។ យើងទាំងឡាយរមែងត្រេកត្រអាលជាមួយគ្នា លើភ្នំទាំងឡាយ
ណា បពិត្រកិណ្ណ ខ្ញុំកាលមិនឃើញអ្នកលើភ្នំទាំងឡាយនោះ តើនឹងធ្វើដូច
ម្តេច ។ ភ្នំទាំងឡាយនោះដេរជាសដោយស្លឹកឈើ គួរឲ្យរីករាយ ដែលពួក
ម្រឹកសាហាវធ្លាប់ដើរទៅមកញឹកញាយ បពិត្រកិណ្ណ ខ្ញុំកាលមិនឃើញអ្នកក្នុង

ទីនោះ តើនឹងធ្វើដូចម្តេច ។ ភ្នំទាំងឡាយនោះ ដេរជាសដោយផ្កាឈើគួរឲ្យ
រីករាយ ដែលពួកម្រឹគសាហាវធ្លាប់ដើរទៅមកញឹកញាយ បពិត្រកិច្ចរុំខ្ញុំកាល
មិនឃើញអ្នកក្នុងទីនោះ តើនឹងធ្វើដូចម្តេច ។ ស្ទឹងលើភ្នំ និងស្ទឹងក្នុងព្រៃ
ទាំងឡាយ មានទឹកដ៏ថ្លា កាលហូរទៅ មានផ្កាឈើអណ្តែតទៅតាមខ្សែទឹក
ព្រោងព្រាត បពិត្រកិច្ចរុំ ខ្ញុំកាលមិនឃើញអ្នកក្នុងទីនោះ តើនឹងធ្វើដូចម្តេច ។
កំពូលទាំងឡាយនៃភ្នំហិមវន្ត មានពណ៌ខៀវ គួរឲ្យរមិលមើល បពិត្រកិច្ចរុំ
ខ្ញុំកាលមិនឃើញអ្នកក្នុងទីនោះ តើនឹងធ្វើដូចម្តេច ។ កំពូលទាំងឡាយនៃភ្នំ
ហិមវន្ត មានពណ៌លឿង គួរឲ្យរមិលមើល បពិត្រកិច្ចរុំ ខ្ញុំកាលមិនឃើញ
អ្នកក្នុងទីនោះ តើនឹងធ្វើដូចម្តេច ។ កំពូលទាំងឡាយនៃភ្នំហិមវន្ត មានពណ៌
ក្រហម គួរឲ្យរមិលមើល បពិត្រកិច្ចរុំ ខ្ញុំកាលមិនឃើញអ្នកក្នុងទីនោះ តើ
នឹងធ្វើដូចម្តេច ។ កំពូលទាំងឡាយនៃភ្នំហិមវន្ត មានចុងស្រួច គួរឲ្យរមិល
មើល បពិត្រកិច្ចរុំខ្ញុំកាលមិនឃើញអ្នកក្នុងទីនោះ តើនឹងធ្វើដូចម្តេច ។ កំពូល
ទាំងឡាយនៃភ្នំហិមវន្ត ដែលមានពណ៌ស គួរឲ្យរមិលមើល បពិត្រកិច្ចរុំ ខ្ញុំ
កាលមិនឃើញអ្នកក្នុងទីនោះ តើនឹងធ្វើដូចម្តេច ។ កំពូលទាំងឡាយនៃភ្នំ
ហិមវន្តដ៏វិចិត្រ គួរឲ្យរមិលមើល បពិត្រកិច្ចរុំ ខ្ញុំកាលមិនឃើញអ្នកក្នុងទីនោះ
តើនឹងធ្វើដូចម្តេច ។ បពិត្រកិច្ចរុំ ខ្ញុំកាលមិនឃើញអ្នកលើភ្នំគន្ធមាទន៍នោះ
ដែលពួកកុម្មុទៅតាសេពហើយ ជាភ្នំដេរជាសដោយឱសធានទាំងឡាយ តើនឹង
ធ្វើដូចម្តេច ។ បពិត្រកិច្ចរុំ ខ្ញុំកាលមិនឃើញអ្នកលើភ្នំគន្ធមាទន៍នោះ ដែល
ពួកកិច្ចរុំសេពហើយ ជាភ្នំដ៏ដេរជាសដោយឱសធានទាំងឡាយ តើនឹងធ្វើដូចម្តេច ។

[១៨] បពិត្រព្រហ្មជាម្ចាស់ ខ្ញុំសូមថ្វាយបង្គំនូវព្រះបាទទាំងឡាយ របស់លោក ព្រោះលោកបានស្រោចប្តីដែលខ្ញុំជាស្រីកំព្រាប្រាថ្នាហើយ ដោយ ទឹកអម្រឹតដែលជាទីស្រឡាញ់ ដោយវិសេស ក្នុងទីដែលលោកជួបគ្នា ។

[១៩] ឥឡូវនេះ យើងទាំងឡាយនឹងត្រាច់ទៅកាន់ស្ទឹងក្បែរភ្នំ និង ស្ទឹងក្នុងព្រៃទាំងឡាយ ដែលមានផ្កាឈើអណ្តែតទៅតាមខ្សែទឹកព្រោងព្រាត ទាំងមានឈើផ្សេងៗដុះហែវិញ យើងទាំងឡាយនឹងពោលនូវពាក្យជាទីស្រឡាញ់ទៅវិញទៅមក ។

ចប់ ចន្ទកិច្ចរជាតក ទី ២ ។



អដ្ឋកថា

ចន្ទកិច្ចរជាតក

[១២-១៩] ព្រះសាស្តាភាលទ្រង់អាស្រ័យក្រុងកបិលពស្តុ គង់ក្នុងនិ-
គ្រោធារាម ទ្រង់ប្រារព្ធរាហូលមាតា ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ ក្នុងព្រះរាជ
និវេសន៍ មានពាក្យផ្តើមថា **ឧបនីយតិទំ មញ្ញោ ដូច្នោះជាដើម ។**

មែនពិត ជាតកនេះគួរពោលតាំងអំពីទូរេនិទាន ។ តែនិទានកថានោះ
រហូតដល់ព្រះឧរវេលកស្សប្រះបន្ទីសីហនាទក្នុងលដ្ឋីវ៉ែន ពោលទុកក្នុងអបណ្ណក
ជាតក បន្ទាប់អំពីនោះរហូតដល់ទ្រង់យាងទៅកាន់នគរកបិលពស្តុ នឹងមាន
ជាក់ច្បាស់ក្នុងវេស្សន្តរជាតក ។

កាលព្រះសាស្តា គង់ក្នុងនិវេសន៍របស់ពុទ្ធបិតា ក្នុងពេលកំពុងសោយ
ត្រាស់មហាធម្មបាលជាតក សោយស្រេច ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា តថាគតនឹង
អង្គុយក្នុងនិវេសន៍របស់រាហូលមាតា ពោលគុណរបស់នាង សម្តែងចន្ទ-
កិច្ចរជាតក ដូច្នោះហើយ ទើបឲ្យព្រះរាជាកាន់បាត្រ យាងទៅកាន់ទីប្រថាប់
របស់រាហូលមាតាជាមួយអគ្គសាវ័កទាំងពីរ ។ កាលនោះអ្នករាំ ៤ ម៉ឺន
នាក់ របស់ព្រះនាងនាំគ្នាបង្ហាញមុខ ។ បណ្តាស្រីទាំងនោះ ជាខត្តិយកញ្ញា
មាន ១០៩០ នាក់ ។ ព្រះនាងជ្រាបថា ព្រះតថាគតយាងមកក៏ត្រាស់ប្រាប់
ដល់ស្រីទាំងនោះថា ចូរនាំគ្នាស្ងៀកសំពត់ជ្រលក់ទឹកចត់គ្រប់គ្នា ។ ស្រីទាំង
នោះនាំគ្នាធ្វើយ៉ាងនោះ ព្រះសាស្តាយាងមកគង់លើព្រះវែនដែលត្រៀមទុក ។
កាលស្រីទាំងនោះ នាំគ្នាយំដោយសំឡេងខ្លាំង សំឡេង ក៏កើតមានហើយ
ចំណែករាហូលមាតា ក៏ទ្រង់ព្រះកន្សែង កាលព្រះនាងបន្ទោបង់សេចក្តីសោក

បាន ក៏ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តា ប្រថាប់គង់ដោយសេចក្តីស្ម័គ្រស្មាលច្រើន ប្រ-
 ព្រឹត្តទៅជាមួយសេចក្តីគោរពដែលមានក្នុងព្រះរាជា ។ កាលនោះ ព្រះរាជា
 ទ្រង់ប្រារព្ធកុណកថារបស់ព្រះនាង បានត្រាស់ពណ៌នាគុណ របស់ព្រះនាង
 ដោយប្រការផ្សេងៗថា បពិត្រព្រះអង្គ កូនប្រសាររបស់ញោម បានឮថា
 ទ្រង់ស្ងៀកកាសាវពស្រ្ត នាងក៏ស្ងៀកសាការពស្រ្តដូចគ្នា បានឮថា ទ្រង់រៀរ
 នូវផ្កាកម្រងជាដើម ព្រះនាងក៏រៀរកម្រងផ្កាជាដើមដែរ បានឮថា ទ្រង់មិនផ្អំ
 លើសេនាសនៈដ៏ប្រសើរ នាងក៏ផ្អំលើផែនដីដូចគ្នា ក្នុងរយៈកាលដែលទ្រង់
 សាងផ្នួស នាងជាស្រីមេម៉ាយ មិនទទួលបណ្ណាការពីព្រះរាជាដទៃៗដែល
 បញ្ជូនមកឲ្យឡើយ នាងមានចិត្តមិនប្រែប្រួលក្នុងទ្រង់ដល់ម្ល៉េះ ។ ព្រះសាស្តា
 ត្រាស់ថា មហាបពិត្រ នេះមិនគួរអស្ចារ្យឡើយ ដែលនាងមានសេចក្តីស្រ-
 ឡាញ់មិនប្រែប្រួលក្នុងតថាគតក្នុងអត្តភាពចុងក្រោយរបស់តថាគតនេះ នាង
 មិនត្រេកអរក្នុងអ្នកដទៃនោះ សូម្បីកើតក្នុងកំណើតតិរច្ឆាន ក៏គង់មិនមានចិត្ត
 ប្រែប្រួលក្នុងតថាគត មិនត្រេកអរក្នុងអ្នកដទៃ ហើយទ្រង់ត្រូវទូលអារាធនា
 ទើបនាំអតីតនិទានមកសាធាកៈដូចតទៅនេះថា

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្តសោយរាជសម្បត្តិក្នុងនគរពារាណសី
 ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងកំណើតកិន្ទរ ក្នុងហិមវន្តប្បវេស ។ ភរិយារបស់លោក
 ឈ្មោះថាចន្ទា ។ កិន្ទរទាំងគូអាស្រ័យត្រង់ភ្នំប្រាក់ឈ្មោះចន្ទបពិត ។ កាល
 នោះ ព្រះបាទពារាណសីប្រគល់រាជសម្បត្តិដល់ពួកអាមាត្យ ទ្រទ្រង់នូវសំពត់
 ជ្រលក់ដោយទឹកម្ជុតពីរផ្ទាំង ទ្រង់ស្ងៀតបញ្ជាវុធ ចូលកាន់ព្រៃហិមពាន្ត តែ

មួយព្រះអង្គឯងប៉ុណ្ណោះ ។ ទ្រង់សោយសាច់ ដែលបាញ់បានជាព្រះក្រយាហារ ទ្រង់យាងទៅដល់ស្ទឹងតូចៗមួយខ្សែដោយលំដាប់ ហើយទ្រង់យាងទៅរហូតដល់ប្រកាសទឹក ។ ហ្នូកកិណ្ណដែលនៅត្រង់ចន្ទបពិតក្នុងរដូវវស្សា ក៏មិនចុះមក នាំគ្នានៅលើក្នុងនោះឯង លុះដល់រដូវប្រាំងទើបនាំគ្នាចុះមក ។ កាលនោះ ចន្ទកិណ្ណចុះមកជាមួយភរិយារបស់ខ្លួន ដើរចេញគ្រឿងក្រអូបក្នុងទីនោះៗ បរិភោគកេសរផ្កា ដណ្តប់ដោយសារាយ និងផ្កាលើ ជិះវល្លិធ្វើជាទោងជាដើម លេងបណ្តើរច្រៀងបណ្តើរ ដោយសំឡេងដ៏ពីរោះ រហូតដល់ស្ទឹងតូចមួយខ្សែនោះ ឈប់ត្រង់ព្រៃមួយកន្លែង បាចផ្កាទៅក្នុងទឹក លេងទឹកហើយស្ងៀកដណ្តប់សារាយនិងផ្កា រៀបចំទីដេកដោយផ្កាលើឆ្នេរខ្សាច់ ដែលមានពណ៌ដូចប្រាក់ កាន់ខ្នុរមួយអង្គយលើទីដេក ។ បន្ទាប់អំពីនោះ ចន្ទកិណ្ណក៏ផ្ទុំខ្នុរដោយសំឡេងដ៏ពីរោះ ចន្ទកិណ្ណី ក៏រាំដោយដៃដីទន់ ឈរក្នុងទីជិតប្តីបណ្តើរច្រៀងបណ្តើរ ព្រះរាជាទ្រង់ស្តាប់សំឡេងរបស់កិណ្ណញ្ជីឈ្មោះលនោះ ក៏ទ្រង់លបចូលទៅសន្សឹមៗ ឈរក្នុងទឹកបាំង ទតឃើញកិណ្ណទាំងនោះ ទ្រង់មានចិត្តប្រតិព័ទ្ធក្នុងកិណ្ណី ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា នឹងបាញ់កិណ្ណនោះ ឲ្យអស់ជីវិតសម្រេចការនៅរួមជាមួយកិណ្ណីនេះ ហើយទ្រង់ក៏បាញ់កិណ្ណ ។ ចន្ទកិណ្ណឈឺចាប់ យំរៀបរាប់ពោលគាថា ៤ ថា

ម្នាលនាងចន្ទា ជីវិតនេះ ប្រហែលជាជិតដាច់ហើយ ព្រោះ
 ក្រពុលដោយឈាម អញនឹងលះបង់នូវជីវិត ក្នុងថ្ងៃនេះឯង
 ម្នាលនាងចន្ទា ជីវិតរបស់អញនឹងរលត់ ។ ជីវិតរបស់អញ

ជាទុក្ខពៀបចុះហើយ ហឫទ័យរបស់អញក្តៅណាស់ អញ
 លំបាកក្រែកពេក ព្រោះហេតុនាងចន្ទាកំពុងសោក មិនមែន
 ព្រោះការសោកដទៃទេ ។ អញនឹងស្វិតស្រពោនដូចជាស្មៅ
 (ដែលគេដាក់លើថ្មក្តៅ) ដូចជាដើមឈើ (ដែលកាត់ផ្តាច់
 ឫសហើយ) អញនឹងរឹងស្អួត ដូចជាស្ទឹងដែលមានទឹកមិន
 ពេញ ព្រោះនាងចន្ទាកំពុងសោក មិនមែនព្រោះការសោក
 ដទៃទេ ។ ទឹកភ្នែកទាំងឡាយរបស់អញនេះហូរទៅ ដូចជា
 ភ្លៀងក្បែរជើងភ្នំហូរទៅ ព្រោះហេតុនាងចន្ទាកំពុងសោក មិន
 មែន ព្រោះការសោកដទៃឡើយ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ឧបនិយតិ** សេចក្តីថា ជីវិតរបស់អញជិត
 ដាច់ហើយ ។ បទថា **សនំ** បានដល់ ការរស់នៅ ។ បទថា **ទាណា** សេចក្តីថា
 នៃនាងចន្ទា ខ្យល់ដង្ហើម គឺជីវិតរបស់អញជិតរលត់ ។ បទថា **ឱសនិ** មេ
 សេចក្តីថា ជីវិតរបស់អញរមែងលិចចុះ ។ បទថា **និតម្មាមិ** បានដល់
 អញលំបាកក្រែកលែង ។ បទថា **តវ ចន្ទិយា** សេចក្តីថា សេចក្តីទុក្ខរបស់
 អញនេះ មិនមែនសេចក្តីសោកដទៃ ដោយពិត ព្រោះហេតុនៃសេចក្តីសោក
 របស់នាងចន្ទាដែលកំពុងសោក គឺព្រោះនាងចន្ទាសោយសោកដោយការព្រាត់
 ប្រាសអំពីអញ ។ បទថា **តណាមិវ វនមិវ មិលាយាមិ** សេចក្តីថា ចន្ទ
 កិច្ចរពោលថា អញក្រៀមស្វិតដូចស្មៅដែលចោលលើថ្មក្តៅ ដូចព្រៃឈើ
 ដែលត្រូវកាត់ឫសដូច្នោះ ។ បទថា **សវេ ទាទេ** សេចក្តីថា ដូចតំណក់ភ្លៀង

ដែលធ្លាក់លើជើងភ្នំ ហូរទៅមិនដាច់ខ្សែដូច្នោះ ។

ព្រះមហាសត្វខ្សឹកខ្សួលដោយគាថាទាំង ៤ នេះហើយ ដេកដួលលើ ដំណែកផ្កានោះឯង បម្រះននៀលបាត់ស្មារតី ចំណែកព្រះរាជាឈរនៅនោះ ឯង ។ ចន្ទាភិក្ខុវិ កាលព្រះមហាសត្វកំពុងកន្ទក់កន្ទេញ នាងកំពុងភ្លើតភ្លើន ដោយការត្រេកអររបស់ខ្លួន មិនបានដឹងថាព្រះពោធិសត្វត្រូវព្រួញ តែកាល ឃើញព្រះពោធិសត្វបាត់ស្មារតី ដេកលើផែនដី ក៏ខ្សឹកខ្សួលថា ទុក្ខរបស់ប្តី ជាទីស្រឡាញ់របស់អញដូចម្តេចហ្ន៎ លុះឃើញឈាមហូរចេញអំពីមុខរបួស ក៏មិនអាចអត់សង្កត់សេចក្តីសោកដ៏មានកម្លាំង ដែលកើតក្នុងស្វាមីជាទីស្រឡាញ់បាន ក៏យំដោយសំឡេងខ្លាំង ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះតម្រិះថា កិច្ចរមុខតែ ស្លាប់ហើយ ក៏បង្ហាញខ្លួនចេញមក ។ ចន្ទាភិក្ខុវិឃើញព្រះរាជា រន្ធត់ចិត្តគិត ថាចោរនេះជាអ្នកបាញ់ប្តីជាទីស្រឡាញ់របស់អញ ទើបរត់ឡើងទៅលើកំពូល ភ្នំ ជេរបរិកាសព្រះរាជា បានពោលគាថា ៥ ដូច្នោះថា

រាជបុត្តណាបាញ់នូវប្តីដែលអញជាអ្នកកំព្រាប្រាថ្នាហើយ រាជ បុត្ត (នោះ) អាក្រក់មែន ប្តីរបស់អញនោះ ដែលត្រូវ សរមុតហើយ ដេកលើផែនដី ទៀបគល់ឈើ ។ នៃរាជបុត្ត សេចក្តីសោកក្នុងហឫទ័យណានៃអញ ដែលកំពុងសម្លឹងមើល នូវកិច្ចរ សូមមាតារបស់អ្នកបាននូវសេចក្តីសោកក្នុងហឫទ័យ ដូចអញនេះដែរ ។ នៃរាជបុត្ត សេចក្តីសោកក្នុងហឫទ័យណា របស់អញ ដែលកំពុងសម្លឹងមើលនូវកិច្ចរ សូមប្រពន្ធរបស់

អ្នក បាននូវសេចក្តីសោកក្នុងហឫទ័យដូចអញនេះដែរ ។ នៃ
 រាជបុត្រ បុគ្គលណា បានសម្លាប់កិន្ទរ ដែលជាសត្វមិនប្រទូស្ត
 ព្រោះការចង់បានអញ សូមកុំឲ្យម្តាយរបស់អ្នក (នោះ)
 បានឃើញកូនផង សូមកុំឲ្យបានឃើញប្តីផង ។ នៃរាជបុត្រ
 អ្នកណាបានសម្លាប់កិន្ទរ ដែលជាសត្វមិនប្រទូស្ត ព្រោះការ
 ចង់បានអញ សូមកុំឲ្យប្រពន្ធរបស់អ្នកនោះ បានឃើញកូន
 ផង សូមកុំឲ្យបានឃើញប្តីផង ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា វរាគិយា បានដល់ ជាបុគ្គលកំព្រា ។ បទ
 ថា បដិមត្តានុ បានដល់ ចូរត្រឡប់បាន គឺពាល់ត្រូវ ។ បទថា មយ្ហំ កា-
 មេហិ បានដល់ ព្រោះសេចក្តីស្រឡាញ់ក្នុងអញ ។ ព្រះរាជាកាលត្រាស់
 លួងលោមនាងដែលកំពុងឈរយំលើកំពូលភ្នំ ទើបពោលគាថាថា

ម្នាលនាងចន្ទា មានភ្នែកដូចជាផ្កានៃតិមិរព្រឹក្សក្នុងព្រៃ នាងកុំ
 យំ កុំសោកឡើយ នាងនឹងបានជាអគ្គមហេសីនៃយើង នឹង
 មាននាងនារីបូជាក្នុងរាជត្រកូល ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ចន្ទេ សេចក្តីថា ព្រោះបានស្តាប់ឈ្មោះរបស់
 ព្រះពោធិសត្វពេលយំសោក ទើបត្រាស់យ៉ាងនោះ ។ បទថា វនតិមិរ-
 មត្តកិ បានដល់ ជាអ្នកមានភ្នែកដូចផ្កាដែលរីកក្នុងពេលយប់ក្នុងព្រៃធំ ។
 បទថា បូជិតា នារីភិ សេចក្តីថា នាងនឹងបានជាអគ្គមហេសី ជាប្រធាន
 ក្នុងបណ្តាស្រី ១ ម៉ឺន ៦ ពាន់នាក់ ។ នាងចន្ទាកិន្ទរស្តាប់ពាក្យរបស់ព្រះ

រាជាហើយពោលថា ទ្រង់ពោលអ្វី កាលនឹងបន្លឺសីហនាទ ទើបពោលគាថា
បន្តថា

នៃរាជបុត្ត អ្នកណាបានសម្លាប់នូវកិច្ចដែលជាសត្វមិនប្រទូស្ត
ព្រោះការចង់បានអញ អញស្អប់តែស្លាប់ អញនឹងមិនធ្វើ (ជា
ប្រពន្ធ) របស់អ្នក (នោះ) ទេ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អបិ នូនាហំ សេចក្តីថា ទោះបីយើងនឹង
ត្រូវស្លាប់យ៉ាងពិតប្រាកដនោះឯង ។ ព្រះរាជាស្តាប់ពាក្យរបស់កិច្ចនោះហើយ
ក៏អស់សេចក្តីស្រឡាញ់ ត្រាស់គាថាបន្តថា

ម្ចាស់នាងកិច្ចរី ដែលជាស្រីមានសេចក្តីខ្លាចផង ចង់រស់នៅ
ផង នាងជាមេម្រឹក មានស្លឹកកំញាននិងស្លឹកក្រស្នាជាកោជន
ចូរនាងទៅកាន់ព្រៃហិមវន្តចុះ ពួកម្រឹកដទៃនឹងត្រេកត្រអាល
ចំពោះនាង ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អបិ ភិរុកេ បានដល់ ជាអ្នកមានជាតិខ្លាច
ក្រែលែង ។ បទថា វាលិសតគ្គរកោជនា សេចក្តីថា ព្រះរាជាត្រាស់នឹង
កិច្ចរីថា នាងជាម្រឹកបរិកោតស្លឹកកំញាន^(១)និងស្លឹកក្រស្នា ព្រោះហេតុនោះ
ម្រឹកដទៃនឹងត្រេកអរចំពោះនាង នាងមិនសមគួរក្នុងរាជត្រកូល ចូរនាងទៅ
ចុះ ។

កាលត្រាស់យ៉ាងនេះហើយ ក៏ចៀសចេញទៅដោយមិនមានជាប់ចំពាក់

១-បិដកខ្មែរជាស្លឹកកំញាន ។

នាងជ្រាបថាព្រះរាជាទៅហើយ ក៏ចុះមកឱបមហាសត្វ បីឡើងទៅកាន់កំពូល ភ្នំ ឲ្យដេកលើកំពូលភ្នំ យកក្បាលដាក់លើភ្លៅរបស់ខ្លួន យំរៀបរាប់ឲ្យជាកម្លាំង ទើបពោលគាថា ១២ ថា

ភ្នំទាំងឡាយនោះផង ជ្រោះភ្នំទាំងឡាយនោះផង គុហាភ្នំទាំង ឡាយនោះផង បពិត្រកិន្ធ ខ្ញុំកាលមិនឃើញអ្នកក្នុងទីនោះតើ នឹងធ្វើដូចម្តេច ។ យើងទាំងឡាយរមែងត្រេកត្រអាលជាមួយ គ្នាលើភ្នំទាំងឡាយណា បពិត្រកិន្ធ ខ្ញុំកាលមិនឃើញអ្នកលើ ភ្នំទាំងឡាយនោះ តើនឹងធ្វើដូចម្តេច ។ ភ្នំទាំងឡាយនោះ ដេរ ជាសដោយស្លឹកឈើ គួរឲ្យរីករាយ ដែលពួកម្រឹគសាហាវ ធ្លាប់ដើរទៅមកញឹកញាយ បពិត្រកិន្ធ ខ្ញុំកាលមិនឃើញអ្នក ក្នុងទីនោះ តើនឹងធ្វើដូចម្តេច ។ ភ្នំទាំងឡាយនោះ ដេរជាស ដោយផ្កាឈើគួរឲ្យរីករាយដែលពួកម្រឹគសាហាវធ្លាប់ដើរទៅ មកញឹកញាយ បពិត្រកិន្ធ ខ្ញុំកាលមិនឃើញអ្នក ក្នុងទីនោះ តើនឹងធ្វើដូចម្តេច ។ ស្ទឹងលើភ្នំនិងស្ទឹងក្នុងព្រៃទាំងឡាយ មាន ទឹកដ៏ថ្លា កាលហូរទៅ មានផ្កាឈើអណ្តែតទៅតាមខ្សែទឹក ព្រោងព្រាត បពិត្រកិន្ធ ខ្ញុំកាលមិនឃើញអ្នកក្នុងទីនោះ តើ នឹងធ្វើដូចម្តេច ។ កំពូលទាំងឡាយនៃភ្នំហិមវន្ត មានពណ៌ ខៀវ គួរឲ្យរមិលមើល បពិត្រកិន្ធ ខ្ញុំកាលមិនឃើញអ្នកក្នុង ទីនោះ តើនឹងធ្វើដូចម្តេច ។ កំពូលទាំងឡាយនៃភ្នំហិមវន្ត មាន

ពណិល្យ័ន្ត គួរឲ្យរមិលមើល បពិត្រកិណ្ណ ខ្ញុំកាលមិនឃើញ
អ្នកក្នុងទីនោះ តើនឹងធ្វើដូចម្តេច ។ កំពូលទាំងឡាយនៃភ្នំ
ហិមវន្ត មានពណិក្រហម គួរឲ្យរមិលមើល បពិត្រកិណ្ណ ខ្ញុំ
កាលមិនឃើញអ្នកក្នុងទីនោះ តើនឹងធ្វើដូចម្តេច ។ កំពូលទាំង
ឡាយនៃភ្នំហិមវន្ត មានចុងស្រួច គួរឲ្យរមិលមើល បពិត្រ
កិណ្ណ ខ្ញុំកាលមិនឃើញអ្នកក្នុងទីនោះ តើនឹងធ្វើដូចម្តេច ។
កំពូលទាំងឡាយនៃភ្នំហិមវន្ត ដែលមានពណិស គួរឲ្យរមិល
មើល បពិត្រកិណ្ណ ខ្ញុំកាលមិនឃើញអ្នកក្នុងទីនោះ តើនឹងធ្វើ
ដូចម្តេច ។ កំពូលទាំងឡាយនៃភ្នំហិមវន្តដ៏វិចិត្រ គួរឲ្យរមិល
មើល បពិត្រកិណ្ណ ខ្ញុំកាលមិនឃើញអ្នកក្នុងទីនោះ តើនឹងធ្វើ
ដូចម្តេច ។ បពិត្រកិណ្ណ ខ្ញុំកាលមិនឃើញអ្នកលើភ្នំគន្ធមាទន៍
នោះ ដែលពួកកុម្មុទេវតាសេពហើយ ជាភ្នំដេរជាសដោយ
ឱសធាន៍ឡាយ តើនឹងធ្វើដូចម្តេច ។ បពិត្រកិណ្ណ ខ្ញុំកាលមិន
ឃើញអ្នកលើភ្នំគន្ធមាទន៍នោះ ដែលពួកកិណ្ណសេពហើយ ជា
ភ្នំដ៏ដេរជាសដោយឱសធាន៍ឡាយ តើនឹងធ្វើដូចម្តេច ដូច្នោះ ។

បណ្ឌាបទទាំងនោះ បទថា តេ បព្វតា សេចក្តីថា កិណ្ណវិទ្យុកខ្សួលថា
ភ្នំទាំងនោះ ញាកភ្នំទាំងនោះ គុហាទាំងនោះដែលយើងធ្លាប់ឡើង ត្រេកអរនឹង
គ្នា តាំងនៅក្នុងទីនោះឯង ឥឡូវនេះ កាលខ្ញុំមិនឃើញអ្នកត្រង់ញាកភ្នំនោះ
នឹងធ្វើដូចម្តេច កាលខ្ញុំមិនឃើញអ្នកលើផ្ទាំងសំពត់ ដែលក្រាលស្អាតទៅ

ដោយស្វីកលេយី ផ្កាលេយីនិងផ្លែលេយីជាដើម ខ្ញុំនឹងអត់ធ្មត់បានដូចម្តេច ។ បទ
 ថា បណ្ណាសន្តតា សេចក្តីថា ដេរជាសដោយក្លិននិងស្វីករបស់ស្វីកក្បាំពាក់
 ជាដើម ។ បទថា អន្ធា បានដល់ មានទឹកថ្លាស្អាត ។ បទថា និលានិ បាន
 ដល់ សម្រេចដោយកែវមណី ។ បទថា បីតានិ បានដល់ សម្រេចដោយ
 មាស ។ បទថា តម្កានិ បានដល់ សម្រេចដោយមនោសិលា ។ បទថា
 តុន្តានិ សេចក្តីថា មានកំពូលស្រួចខ្ពស់ ។ បទថា សេតានិ បានដល់
 សម្រេចដោយប្រាក់ ។ បទថា ចិត្រានិ បានដល់ លាយដោយរតនៈ ៧
 ប្រការ ។ បទថា យក្ខុគណសេវិតេ សេចក្តីថា ដែលកុម្មុទេវតាសេពហើយ ។

កិច្ចរឿយរៀបរាប់ដោយគាថា ១២ ដោយប្រការដូច្នោះហើយ ដាក់ដៃលើ
 ទ្រូងមហាសត្វ ដឹងថានៅក្តៅក៏គិតថា កិច្ចរនៅមានជីវិតពិត អញត្រូវធ្វើការ
 សម្លឹងទោសទេវតា ឲ្យជីវិតរបស់កិច្ចរមកវិញ ហើយបានធ្វើការសម្លឹងទោស
 របស់ទេវតាថា ទេវតាដែលបានឈ្មោះថា ទេវលោកបាល មិនមានឬហ្ន៎ ឬ
 គេចទៅអស់ហើយ ឬក៏ស្លាប់អស់ហើយ បានជាមិនថែរក្សាឬដីជាទីស្រឡាញ់
 របស់យើង ។ ដោយកម្លាំងសេចក្តីសោករបស់នាង សក្កពិភព ក៏ក្តៅ ។
 សក្កទេវរាជទ្រង់ជ្រាបហេតុនោះ កាឡាខ្លួនជាព្រាហ្មណ៍ កាន់កុណ្ឌី ទឹកមក
 ច្រូចលើព្រះមហាសត្វ ។ រំពេចនោះឯងពិសក៏វិនាសទៅ មុខរបួសក៏ពេញ
 ស្នម្បីតែស្នាមដែលអាចថាព្រួញត្រូវត្រង់នេះ ក៏មិនប្រាកដ ។ ព្រះមហាសត្វ
 ជាសះស្បើយក្រោកឡើងបាន ។ ចន្ទកិច្ចរឿយរៀបរាប់ប្រាសចាករោគ ត្រេកអរ
 ក្រែលែង ថ្វាយបង្គំទៀបបាទជើងរបស់សក្កៈ ពោលគាថាជាលំដាប់ថា

បពិត្រព្រហ្មជាម្ចាស់ ខ្ញុំសូមថ្វាយបង្គំ នូវព្រះបាទទាំងឡាយ
 របស់លោក ព្រោះលោកបានស្រោចប្តី ដែលខ្ញុំជាស្រីកំព្រា
 ប្រាថ្នាហើយ ដោយទឹកអម្រឹត ដែលជាទីស្រឡាញ់ដោយ
 វិសេស ក្នុងទីដែលលោកជួបគ្នា ដូច្នោះ ។

បណ្ឌិតបទទាំងនោះ បទថា **អមរេន** សេចក្តីថា នាងចន្ទាភិក្ខុវិសម្ភាល
 ថាជាទឹកអម្រឹត ទើបពោលយ៉ាងនោះ ។ បទថា **បិយតមេន** បានដល់ គួរ
 ស្រឡាញ់ជាង បាលីក៏យ៉ាងនោះដូចគ្នា ។

សក្កទេវរាជ បានប្រទានឱ្យវាទដល់កិច្ចរទាំងគូនោះថា តាំងអំពីនេះទៅ
 អ្នកទាំងពីរកុំចុះអំពីចន្ទបពិត ទៅកាន់ដែនដីមនុស្សឡើយ ចូរនាំគ្នានៅក្នុងទី
 នេះប៉ុណ្ណោះ ផ្តាំហើយក៏យាងទៅកាន់លំនៅរបស់ទ្រង់វិញ ។

ចំណែកចន្ទាភិក្ខុក៏ពោលថា នែអ្នក ខ្ញុំនឹងត្រូវការអ្វីដោយទីដែលមាន
 ភ័យជុំវិញទាំងនេះ មកចុះ យើងនាំគ្នាទៅកាន់ចន្ទបពិត ហើយបានពោល
 អវសានគាថាថា

ឥឡូវនេះ យើងទាំងឡាយនឹងត្រាច់ទៅកាន់ស្ទឹងក្បែរភ្នំ និង
 ស្ទឹង ក្នុងព្រៃទាំងឡាយ ដែលមានផ្កាឈើអណ្តែតទៅតាមខ្សែ
 ទឹកព្រោងព្រាត ទាំងមានឈើផ្សេងៗដុះហែវិញ យើងទាំង
 ឡាយនឹងពោលនូវពាក្យជាទីស្រឡាញ់ទៅវិញទៅមក ដូច្នោះ ។

ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់នាំយកព្រះធម្មទេសនានេះមកសម្តែងហើយត្រាស់
 ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ សូម្បីក្នុង

ជាតកកដ្ឋកថា បកិណ្ណកនិបាត

កាលមុននាងក៏មិនបានដកចិត្តឆ្ងាយអំពីតថាគត មិនមែនស្រីដែលអ្នកដទៃនាំ
 ទៅបានដូចគ្នា ហើយទ្រង់ប្រជុំជាតកថា ព្រះរាជាក្នុងកាលនោះ បានមកជា
 ទេវទេត្តក្នុងកាលឥឡូវនេះ សក្កទេវរាជក្នុងកាលនោះ បានមកជាអនុរដ្ឋ ចន្ទា
 កិណ្ណក្នុងកាលនោះ បានមកជាបាហុលមាតា ចំណែកចន្ទកិណ្ណក្នុងកាលនោះ គឺ
 តថាគតនេះឯង ។

អដ្ឋកថា ចន្ទកិណ្ណជាតក ចប់



មហាទុក្ខសជាតក

[២០] (ខ្លែងញីពោលថា) ម្ចាស់ខ្លែងឈ្មោល ពួកអ្នកជនបទ ចងគប់ភ្លើងទាំងឡាយក្នុងកោះតូចៗ ប្រាថ្នានឹងស៊ីកូនតូចៗរបស់ខ្ញុំ អ្នកចូរ ហៅនូវមិត្តផង សម្លាញ់ផង អ្នកចូរក្រាបទូលនូវសេចក្តីវិនាសរបស់ពួកបក្សី ជាញាតិ (នៃយើងដល់ស្តេចអកផង) ។

[២១] (ខ្លែងឈ្មោលក៏ទៅក្រាបទូលស្តេចអកថា) បពិត្រស្តេចអក ព្រះអង្គជាទិដជាតិផង ជាបក្សីប្រសើរជាងពួកទិដជាតិផង ខ្ញុំសូមយកព្រះ អង្គជាទីពឹង ដ្បិតពួកអ្នកជនបទអាក្រក់ណាស់ ប្រាថ្នានឹងស៊ីកូនតូចៗរបស់ខ្ញុំ សូមព្រះអង្គ (មេត្តាស្រោចស្រង់) ខ្ញុំឲ្យបានសេចក្តីសុខ ។

[២២] (ស្តេចអកពោលថា) បណ្ឌិតទាំងឡាយ ជាអ្នកស្វែងរក សេចក្តីសុខក្នុងកាលគួរនិងកាលមិនគួរ រមែងចង់មិត្តផង សម្លាញ់ផង ម្ចាស់ ខ្លែងឈ្មោល យើងនឹងធ្វើនូវប្រយោជន៍នុ៎ះ ដល់អ្នកបាន ដ្បិតអរិយជនតែង ធ្វើនូវកិច្ចដល់អរិយជន (ដូចគ្នា) ។

[២៣] (ខ្លែង...) អំពើណាដែលអរិយជនជាអ្នកអនុគ្រោះគប្បី ធ្វើដល់អរិយជន អំពើនោះ ព្រះអង្គបានធ្វើហើយ សូមទ្រង់រក្សានូវព្រះអង្គ ចុះ សូមទ្រង់កុំក្តៅក្រហាយឡើយ កាលបើព្រះអង្គរស់នៅ យើងគង់នឹង បាននូវកូនទាំងឡាយ (ទៀត) ។

[២៤] (ស្តេចអក...) យើងខ្ញុំធ្វើនូវការរក្សានិងកិរិយាការពារ នោះឯង ត្រាតែបែកធ្លាយនូវសរីរៈ ក៏មិនតក់ស្លុតដែរ ដ្បិតសម្លាញ់ទាំងឡាយ នេះ តែងលះបង់ជីវិត ជួយធ្វើ (កិច្ចការ) ដល់សម្លាញ់ផងគ្នា នេះជា

ធម៌របស់សប្បុរសទាំងឡាយ ។

[២៥] (អភិសមុទ្ធគាថា) ស្តេចអកនេះ ជាសត្វស្លាប កើតអំពីស៊ិត បានធ្វើនូវអំពើដែលគេធ្វើដោយកម្រក្រៃពេក ដើម្បីប្រយោជន៍ (នឹងរក្សា) នូវកូនខ្លួនទាំងឡាយ ដរាបដល់ពាក់កណ្តាលអប្រាត្រ ។

[២៦] (ខ្លែង...) បុគ្គលពួកខ្លះ ឃ្នាតចាក (យសឬទ្រព្យ) ក៏មាន ក្លាំងក្លាត់ដោយកម្មរបស់ខ្លួនក៏មាន ហើយត្រឡប់តាំងខ្លួនបាន ដោយសារសេចក្តីអនុគ្រោះរបស់ពួកមិត្ត កូនទាំងឡាយរបស់ខ្ញុំ មានសេចក្តីក្តៅក្រហាយ ខ្ញុំមក (យកអ្នក) ជាគតិ (ទីពឹង) បពិត្រសត្វត្រាប់ទៅក្នុងទឹក ចូរអ្នកប្រព្រឹត្តប្រយោជន៍ដល់ខ្ញុំ ។

[២៧] (អណ្តើក...) បណ្ឌិតទាំងឡាយ តែងចង់មិត្តនឹងសម្ងាញ់ ដោយទ្រព្យផង ដោយស្រូវផង ដោយខ្លួនផង ម្ចាស់ខ្លែង យើងនឹងធ្វើប្រយោជន៍នេះដល់អ្នកបាន ដ្បិតអរិយជន តែងធ្វើកិច្ចដល់អរិយជនដូចគ្នា ។

[២៨] (កូនអណ្តើក...) បពិត្រឪពុក អ្នកចូរជាបុគ្គលមានសេចក្តីខ្ជាប់ខ្ជាយតិច អង្គុយស្ងៀមចុះ កូនតែងប្រព្រឹត្តប្រយោជន៍ដល់ឪពុក ខ្ញុំនឹងជួយការពារនូវកូនខ្លួន ហើយប្រព្រឹត្តនូវប្រយោជន៍ជំនួសលោក ។

[២៩] (អណ្តើក...) ម្ចាស់កូន នេះជាធម៌របស់សប្បុរសទាំងឡាយ កូនត្រូវតែប្រព្រឹត្តប្រយោជន៍ដើម្បីឪពុក ពិតមែនហើយ តែពួកអ្នកជនបទ មិនគប្បីបៀតបៀននូវកូនរបស់ខ្លួន ព្រោះឃើញនូវអញ្ចាដែលមានកាយធំ ។

[៣០] (ខ្លែង...) បពិត្រព្រះអង្គប្រសើរដោយសេចក្តីព្យាយាម ក្នុងពួកម្រឹត ពួកសត្វចិញ្ចឹមនិងពួកមនុស្ស ត្រូវក៏យកគ្របសង្កត់ហើយ រមែង ចូលទៅពឹងបុគ្គលដ៏ប្រសើរ កូនទាំងឡាយរបស់ខ្ញុំ មានសេចក្តីក្តៅក្រហាយ (ព្រោះហេតុនោះ) ខ្ញុំមក (យកព្រះអង្គ) ជាគតិ ព្រះអង្គជាស្តេចរបស់ យើង សូមព្រះអង្គមេត្តា (ស្រោចស្រង់) ខ្ញុំឲ្យបានសេចក្តីសុខ ។

[៣១] (សីហា...) ម្ចាស់ខ្លែងឈ្មោល យើងនឹងធ្វើនូវប្រយោជន៍ នុ៎ះដល់អ្នក មកយើងនឹងទៅសម្លាប់ពួកសត្រូវនោះរបស់អ្នក ធម្មតាអ្នកប្រាជ្ញ ជាអ្នកអាចនឹងសម្លាប់នូវសត្រូវបាន ដឹងច្បាស់ (នូវក៏យកកើតឡើងដល់មិត្ត) មិនគប្បីប្រឹងប្រែងរក្សានូវជនដែលទុកដូចជាខ្លួនដូចម្តេចកើត ។

[៣២] (ខ្លែងញ៉ិនយាយនឹងខ្លែងឈ្មោលថា) បុគ្គលគួរធ្វើ (នូវ បុគ្គលណាមួយ) ឲ្យជាមិត្តផង ឲ្យជាសម្លាញ់ផង គួរធ្វើ (នូវបុគ្គលណា មួយ) ឲ្យជាម្ចាស់ផង ដើម្បីបាននូវសេចក្តីសុខ យើងទាំងឡាយ (អាច កម្ចាត់បង់នូវពួកសត្រូវបាន ដោយកម្លាំងនៃមិត្ត) យើងនឹងបានមូលមិត្តគ្នា រីករាយជាមួយនឹងកូនទាំងឡាយ ដូចជាបុគ្គលដែលមានអាវក្រោះពាក់ហើយ អាចរារាំងនូវកូនសរទាំងឡាយបានដូច្នោះ ។

[៣៣] កូនតូចទាំងឡាយ (បញ្ចេញសំឡេងដីពីរោះ) គួរឲ្យ ខ្លោចចិត្ត ហើយស្រែកហៅ (ខ្ញុំ) ដែលកំពុងស្រែកយំ ដោយសារសេចក្តី ព្យាយាមរបស់សីហា ជាមិត្តរបស់ខ្លួន ជាសម្លាញ់ ជាសត្វមិនរត់ ។

[៣៤] បណ្ឌិតនោះប្រើប្រាស់នូវកូន នូវសត្វចិញ្ចឹម ឬក៏នូវទ្រព្យ

ព្រោះអាស្រ័យមិត្តសម្លាញ់ ខ្ញុំក្តី ពួកកូនក្តី ប្តីរបស់ខ្ញុំក្តី បានមូលមិត្តគ្នា
 ដោយសេចក្តីអនុគ្រោះរបស់ពួកមិត្ត ។ បុគ្គល មានសេចក្តីផង មានមិត្តដ៏
 ភ្ញៀវក្លាផង (ជាមិត្តហើយ) អាចសម្រេចប្រយោជន៍បាន ដ្បិតសម្លាញ់
 ទាំងឡាយនុ៎ះ រមែងមានដល់បុគ្គលដែលបរិបូណ៌ដោយសម្លាញ់ បពិត្រស្វាមី
 អ្នកប្រាថ្នារូកាម បុគ្គលអ្នកមានមិត្ត មានយស មានសេចក្តីខ្ពង់ខ្ពស់នោះ
 រមែង រីករាយក្នុងលោកនេះ ។

[៣៥] បពិត្រខ្លាំងឈ្មោល បុគ្គលសូម្បីក្រខ្យត់ ក៏គួរធ្វើនូវមិត្តធម៌
 អ្នកចូរមើលចុះ យើងទាំងឡាយបានព្រមព្រៀងគ្នាជាមួយនឹងញាតិទាំងឡាយ
 ដោយសេចក្តីអនុគ្រោះរបស់មិត្ត ។ បពិត្រខ្លាំងឈ្មោល បក្សីណាធ្វើនូវមិត្ត
 ជាមួយនឹងបុគ្គលភ្ញៀវក្លា ជាមួយនឹងបុគ្គលមានកម្លាំង បក្សីនោះ រមែងបាន
 សេចក្តីសុខយ៉ាងនេះ ដូចខ្ញុំនឹងអ្នក ។

ចប់ មហាឧកុសជាតកទី ៣ ។



អដ្ឋកថា

មហាឧកុសជាតក

[២០-៣៥] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ ឧបាសកដែលចង់មិត្ត ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា **ឧក្កា មិលាថា ពន្ធន្តិ ដូច្នោះជាដើម ។**

បានឮថា ឧបាសកនោះជាបុត្តនៃត្រកូលចាស់ ក្នុងនគរសាវត្ថី បញ្ចូន សម្លាញ់ទៅឲ្យសូមកុលធីតាម្នាក់ ។ កុលធីតានោះសួរថា មិត្តនឹងសម្លាញ់ ដែលអាចចែករំលែកកិច្ចដែលកើតឡើងរបស់គេមានដែរឬទេ បុរសនោះឆ្លើយ ថាមិនមាន កាលកុលធីតានោះពោលថា បើដូច្នោះ បុរសនោះត្រូវចង់មិត្តទុក ជាមុនចុះ ។ បុរសនោះតាំងនៅក្នុងពាក្យជាសំនៀននោះ ផ្ដើមធ្វើមេត្រីជាមួយ អ្នកយាមទូរទាំង ៤ ហើយបានធ្វើមេត្រីជាមួយអ្នករក្សានគរនិងឥស្សរជន មានអាមាត្យជាដើម សូម្បីជាមួយសេនាបតីនិងជាមួយឧបរាជ ក៏ធ្វើមេត្រីទុក ដែរ កាលធ្វើជាមិត្តនឹងជនទាំងនោះបាន ក៏ធ្វើមេត្រីជាមួយព្រះរាជាដោយ លំដាប់ បន្ទាប់អំពីនោះក៏បានធ្វើមេត្រីជាមួយព្រះមហាថេរ ៨០ អង្គ និងជា មួយព្រះអានន្ទ រហូតដល់ព្រះតថាគត ។ ពេលនោះព្រះសាស្តា ទ្រង់ក៏ឲ្យ បុរសនោះតាំងនៅក្នុងសរណៈ និងសីល ។ ព្រះរាជាក៏ប្រោសប្រទានឥស្ស រិយយសដល់បុរសនោះ ។ បុរសនោះប្រាកដឈ្មោះថាមិត្តគន្ធានោះឯង ។ កាលនោះ ព្រះរាជាប្រទានឃ្នាំងធំដល់បុរសនោះ ឲ្យធ្វើអាវាហមន្តល ។ មហាជនចាប់តាំងពីព្រះរាជាឡើងទៅ បញ្ចូនបណ្ណាការឲ្យបុរសនោះ កាល

នោះ ភិយារបស់បុរសនោះ ក៏បញ្ជូនបណ្ណាការដែលព្រះរាជាទ្រង់ប្រទាន
 ទៅជូនដល់ឧបរាជ បញ្ជូនបណ្ណាការដែលឧបរាជប្រទាន ទៅឲ្យដល់សេនា
 បតីជាលំដាប់ទៅ ដោយឧបាយនេះឯង ។ បានចងសម្ព័ន្ធនឹងអ្នកនគរគ្រប់
 គ្នាបាន ។ ក្នុងថ្ងៃទី ៧ ស្វាមីភិយារៀបចំមហាសក្ការៈ យាងព្រះទេសពល
 ថ្វាយមហាទានដល់ភិក្ខុសង្ឃប្រមាណ ៥០០ រូប មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ពេល
 ស្រេចកត្តកិច្ច ស្តាប់ព្រះតម្រាស់អនុមោទនាដែលព្រះសាស្តាត្រាស់ ប្តីប្រពន្ធ
 ទាំងពីរ ក៏តាំងនៅក្នុង សោតាបត្តិផល ។ ភិក្ខុទាំងឡាយនាំគ្នាលើករឿងនេះ
 ឡើងសន្ទនាគ្នាក្នុងធម្មសកាថា អារុសោទាំងឡាយ ឧបាសកមិត្តគន្ធកៈ អា-
 ស្រ័យភិយារបស់ខ្លួន ស្តាប់ពាក្យរបស់នាង ធ្វើមេត្រីជាមួយមនុស្សទាំងពួង
 បានសម្បត្តិច្រើនអំពីសម្លាកព្រះរាជា ធ្វើមេត្រីជាមួយព្រះតថាគត តាំងនៅ
 ក្នុងសោតាបត្តិផលទាំងពីរនាក់ ។ ព្រះសាស្តាយាងមកហើយត្រាស់សួរថា
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អំបាញ់មិញនេះ ពួកអ្នកអង្គុយសន្ទនាគ្នាដោយរឿងអ្វី
 កាលភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ដោយរឿងឈ្មោះនេះ ទើប
 ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេដែល
 ឧបាសកនេះអាស្រ័យមាតុគ្រាម ដល់នូវយសធំ សូម្បីក្នុងកាលមុន កើតក្នុង
 កំណើតតិរច្ឆាន ធ្វើមិត្តមេត្រីជាមួយសត្វជាច្រើនតាមពាក្យរបស់នាង ផុតចាក
 សេចក្តីសោកព្រោះកូនបាន ភិក្ខុទាំងនោះក្រាបទូលអារាធនា ទើបទ្រង់នាំយក
 អតីតនិទាន មកសាធកៈដូចតទៅនេះថា

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទុត្តសោយរាជសម្បត្តិក្នុងនគរពារាណសី

អ្នកបច្ចន្តជនបទទាំងនោះ បានសាច់ច្រើនៗ ក្នុងទីណាមួយ ក៏នាំគ្នាសង់ផ្ទះ
ក្នុងទីនោះៗ ហើយនាំគ្នាដើរក្នុងព្រៃសម្លាប់ម្រឹកជាដើម យកសាច់មកចិញ្ចឹម
កូនប្រពន្ធ ។ ក្នុងទីមិនឆ្ងាយអំពីស្រុករបស់ជនទាំងនោះ មានស្រះធំកើតឯង ។
ខាងស្តាំនៃស្រះនោះ មានខ្លែងមួយ ខាងក្រោយស្រះ មានខ្លែងញីមួយ ខាង
ជើងស្រះមានរាជសីហ៍ ខាងត្បូងស្រះមានស្តេចអកអាស្រ័យនៅ ក្នុងទីទឹក
រាក់នៃស្រះអណ្តើកអាស្រ័យនៅ ។ កាលនោះ ខ្លែងពោលនឹងខ្លែងញីថា
នាងជាភរិយារបស់យើងចុះ ។ ខ្លែងញីពោលថា អ្នកមានសម្លាញ់ខ្លះដែរឬទេ
ខ្លែងតបថា មិនមានឡើយ ។ ខ្លែងញីពោលថា កាលភ័យ ឬទុក្ខកើតឡើង
ដល់យើង យើងត្រូវបានមិត្ត ឬសម្លាញ់ជួយជ្រោមជ្រែងទើបគួរ អ្នកត្រូវចង
មិត្តជាមុនចុះ ។ ខ្លែងសួរថា នៃនាង យើងចង់មិត្តជាមួយអ្នកណា ខ្លែងញី
ឆ្លើយថា ចង់មិត្តជាមួយស្តេចអកដែលនៅទិសខាងកើត ស្តេចសីហៈ ដែល
នៅទិសខាងជើង អណ្តើកនៅក្នុងស្រះ ខ្លែងស្តាប់ពាក្យរបស់ខ្លែងញីហើយ
ទទួលពាក្យហើយធ្វើតាមនោះ ។ កាលនោះខ្លែងទាំងគូ ក៏បានរៀបចំទីលំនៅ
នាំគ្នាធ្វើសម្បុក អាស្រ័យនៅត្រង់ដើមក្នុង ដែលនៅលើកោះមួយកន្លែងក្នុង
ស្រះនោះឯង មានទឹកព័ទ្ធជុំវិញ ។ ក្នុងកាលតមក ខ្លែងទាំងគូបានឲ្យកំណើត
ដល់កូនតូចពីរក្បាល ។ ខណៈកូនខ្លែងទាំងពីរ មិនទាន់មានរោមស្លាបនោះ
ឯង ថ្ងៃមួយ អ្នកជនបទទាំងនោះ នាំគ្នាដើរព្រៃអស់មួយថ្ងៃ មិនបានម្រឹក
ណាមួយ គិតថា ពួកយើងមិនអាចទៅផ្ទះដោយដៃទេបាន ត្រូវចាប់ត្រីឬ
អណ្តើកទៅឲ្យបាន នាំគ្នាចុះស្រះ ទៅដល់កោះនោះ ដេកត្រង់គល់ក្នុងនោះ

កាលត្រូវមូសជាដើមខាំ ក៏នាំគ្នាក្អកក្អើង ធ្វើផ្សែងបណ្តេញមូសទាំងនោះ ។
 ផ្សែងក៏ហើរឡើងទៅ ប៉ះបក្សីទាំងឡាយ កូនបក្សីក៏នាំគ្នាយំ អ្នកជនបទបាន
 ឮសំឡេង នាំគ្នាពោលថា អ្នកដ៏ចម្រើន សំឡេងកូនបក្សី អ្នកទាំងឡាយ
 ចូរឡើងទៅចាប់យកកូនបក្សី ពួកយើងឃ្លានរហូតទ្រាំមិនបាន ស៊ីសាច់បក្សី
 ហើយសីមដេក នាំគ្នាបង្អាតក្អើងឲ្យឆេះ ហើយចងគប់ក្អើង ។ មេបក្សីបាន
 ឮសំឡេងជនទាំងនោះគិតថា ជនទាំងនេះត្រូវការស៊ីកូនរបស់អញ អញចង
 មិត្តទុកដើម្បីការពារភ័យ ដែលមានសភាពបែបនេះ អញត្រូវបញ្ជូនប្តីទៅរក
 ស្តេចអក ហើយពោលថា សូមអ្នកទៅចុះ ភ័យកើតឡើងដល់កូនរបស់យើង
 ហើយ ចូរប្រាប់ដល់ស្តេចបក្សីអកចុះ ហើយពោលគាថាជាបឋមថា

ម្ចាស់ខ្មែងឈ្មោល ពួកអ្នកជនបទ ចងគប់ក្អើងទាំងឡាយក្នុង
 កោះតូចៗ ប្រាថ្នានឹងស៊ីកូនតូចៗរបស់ខ្ញុំ អ្នកចូរហៅនូវមិត្ត
 ផង សម្លាញ់ផង អ្នកចូរក្រាបទូលនូវសេចក្តីវិនាសរបស់ពួក
 បក្សីជាញាតិ (នៃយើងដល់ស្តេចអកផង) ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា មិលាថា បានដល់ អ្នកជនបទ ។ បទថា
 ធិបេ បានដល់ លើកោះតូច ។ បទថា បដា មម បានដល់ កូនរបស់ខ្ញុំ ។
 មេបក្សីហៅសត្វខ្មែងដោយឈ្មោះថា សេនក ។ បទថា ញាតិព្យសនំ ទិដានំ
 សេចក្តីថា មេបក្សីពោលថា អ្នកចូរទៅប្រាប់ការរីកររបស់បក្សីដែលជាញាតិ
 របស់យើងនេះដល់ស្តេចអក លុះខ្មែងនោះហើរទៅកាន់លំនៅរបស់ស្តេចអក
 ដោយរហ័ស ហើយរងារឲ្យដឹងការដែលខ្លួនមក បានទទួលឱកាស ក៏ចូល

ទៅថ្វាយបង្គំ ត្រូវសួរថា អ្នកមកធ្វើអ្វី កាលសម្តែងហេតុដែលខ្លួនត្រូវមក
ទើបពោលគាថាទី ២ ថា

បពិត្រស្តេចអក ព្រះអង្គជាទិដជាតិផង ជាបក្សីប្រសើរជាង
ពួកទិដជាតិផង ខ្ញុំសូមយកព្រះអង្គជាទីពឹង ជ្រិតពួកអ្នកជន
បទអាក្រក់ណាស់ ប្រាថ្នានឹងស៊ីកូនតូចៗរបស់ខ្ញុំ សូមព្រះអង្គ
(មេត្តាស្រោចស្រង់) ខ្ញុំឲ្យបានសេចក្តីសុខ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ធិនោ សេចក្តីថា លោកជាបក្សីដែលប្រសើរ
ជាងបក្សីទាំងឡាយ ។

ស្តេចអកលួងលោមខ្លួនថា កុំភ័យឡើយ ហើយពោលគាថាទី ៣ ថា
បណ្ឌិតទាំងឡាយ ជាអ្នកស្វែងរកសេចក្តីសុខ ក្នុងកាលគួរ
និងកាលមិនគួរ រមែងចង់មិត្តផង សម្លាញ់ផង ម្នាលខ្លួន
ឈ្មោល យើងនឹងធ្វើនូវប្រយោជន៍នោះដល់អ្នកបាន ជ្រិតអរិយ
ជនតែងធ្វើនូវកិច្ចដល់អរិយជន (ដូចគ្នា) ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា កាលេ អកាលេ បានដល់ ក្នុងពេលថ្ងៃ
និងពេលយប់ ។ បទថា អរិយោ នេះ អាចារៈ លោកបំណងយកថាជា
អរិយជន ស្តេចអកពោលថា ក្នុងទីនេះអ្វីហៅថាអរិយៈ មែនពិត បុគ្គល
ដែលសម្បូរដោយអាចារៈ រមែងធ្វើកិច្ចរបស់បុគ្គលដែលសម្បូរដោយអា-
ចារៈប៉ុណ្ណោះ ។

លំដាប់នោះ ស្តេចអកសួរខ្លួនថា ពួកមនុស្សនាំគ្នាឡើងដើមឈើហើយ

ឬសម្មាញ់ ខ្លែងក៏ឆ្លើយថា ពេលនេះមិនទាន់ឡើងនៅឡើយទេ កំពុងនាំគ្នា
 ចងគប់ភ្លើងប៉ុណ្ណោះ ។ ក៏ប្រាប់ថា បើដូច្នោះ ចូរប្រញាប់ទៅលួងលោម
 សម្មាញ់ស្រីរបស់យើង ប្រាប់ដល់ការមករបស់យើងចុះ ខ្លែងធ្វើយ៉ាងនោះ ។
 ចំណែកស្តេចអក ក៏ហើរមកទំត្រង់ចុងឈើមួយដើម មិនឆ្ងាយអំពីដើមក្នុង
 សម្លឹងមើលផ្លូវឡើងរបស់ពួកមនុស្ស ពេលដែលអ្នកស្រុកម្នាក់ឡើងដើមក្នុង
 ជិតនឹងដល់សម្បក អកក៏មុជក្នុងស្រះ នាំយកទឹកមកដោយស្វាបនិងដោយ
 ចំពុះ ស្រោចពន្លត់គប់ភ្លើង គប់ភ្លើងនោះក៏រលត់ ។ ពួកអ្នកស្រុកពោលថា
 ពួកយើងត្រូវស៊ីខ្លែងនេះផង ស៊ីកូនរបស់វាផង ហើយក៏សម្រុតចុះ ដុតគប់
 ភ្លើងឲ្យរេះហើយឡើងជាថ្មី ។ ស្តេចអកក៏យកទឹកមកពន្លត់ទៀត ។ កាល
 ស្តេចអកប្រើឧបាយនេះ ពន្លត់គប់ភ្លើងដែលចងហើយ ពេលវេលា ក៏កន្លង
 ទៅដល់កណ្តាលយប់ ស្តេចអកនឿយហត់ពន់ពេក ។ ស្នាក់ស្នាត ពោះ
 ក៏ធូរ ភ្នែកទាំងពីរក៏រកាំ មេខ្លែងឃើញហើយពោលនឹងខ្លែងថា នែអ្នក
 ស្តេចអកលំបាកណាស់ហើយ ចូរអ្នកទៅប្រាប់ស្តេចអណ្តើកចុះ ដើម្បីឲ្យ
 ស្តេចអកបានសម្រាកខ្លះ លុះខ្លែងស្តាប់ពាក្យនោះ ក៏ចូលទៅរកស្តេចអក
 បណ្តើរពោលគាថាបណ្តើរថា

អំពើណា ដែលអរិយជនជាអ្នកអនុគ្រោះគប្បី ធ្វើដល់អរិយ
 ជន អំពើនោះព្រះអង្គបានធ្វើហើយ សូមទ្រង់រក្សានូវព្រះអង្គ
 ចុះ សូមទ្រង់កុំក្តៅក្រហាយឡើយ កាលបើព្រះអង្គរស់នៅ
 យើងគង់នឹងបាននូវកូនទាំងឡាយ (ទៀត) ដូច្នោះ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា តយំទំ កាត់បទជា តយា ឥទំ បាលីក៏
យ៉ាងនោះដូចគ្នា ។

ស្តេចអកស្តាប៌ពាក្យខ្លាំងនោះហើយ កាលនឹងបន្តិសីហនាទ ក៏ពោល
គាថាទី ៥ ថា

យើងខ្ញុំធ្វើនូវការរក្សា និងកិរិយាការពារនោះឯង ត្រាតែបែក
ឆ្ងាយនូវសរីរៈ ក៏មិនតក់ស្លុតដែរ ជឿតសម្លាញ់ទាំងឡាយនេះ
តែងលះបង់ជីវិត ជួយធ្វើ (កិច្ចការ) ដល់សម្លាញ់ផងគ្នា
នេះជាធម៌របស់សប្បុរសទាំងឡាយ ដូច្នោះ ។

ព្រះសាស្តាជាអភិសម្ពុទ្ធ កាលទ្រង់ពណ៌នាគុណរបស់ស្តេចអក ទើប
ត្រាស់គាថាទី ៦ ថា

ស្តេចអកនេះជាសត្វស្លាប កើតអំពីស៊ុត បានធ្វើនូវអំពើដែល
គេធ្វើដោយកម្រក្រៃពេក ដើម្បីប្រយោជន៍ (នឹងរក្សា) នូវ
កូនខ្លាំងទាំងឡាយ ដរាបដល់ពាក់កណ្តាលអប្រាត្រ ដូច្នោះ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា កុរុរោ បានដល់ ស្តេចអក ។ បទថា បុត្ត
សេចក្តីថា រក្សាកូនរបស់ខ្លួន ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់កូនរបស់ខ្លួនទាំងនោះ ។
បទថា អឡរត្ត អនាគតេ សេចក្តីថា ធ្វើនូវការព្យាយាមរហូតដល់យាមទី ២
ឈ្មោះថា ធ្វើបានលំបាក ចំណែកខ្លាំងឈ្នាលពោលថា បពិត្រស្តេចអក
សម្លាញ់ អញ្ជើញអ្នកសម្រាកបន្តិចចុះ ហើយទៅរកអណ្តើក ជាសំអណ្តើក
ឲ្យក្រោកឡើង កាលអណ្តើកពោលថា មកធ្វើអ្វីសម្លាញ់ ក៏ប្រាប់ថា ភ័យបែប

នេះកើតហើយ ស្តេចបក្សីព្យាយាមមកតាំងអំពីព្រឹក ហត់នឿយ ហេតុនោះ ទើបខ្ញុំមករកអ្នក ហើយពោលគាថាទី ៧ ថា

បុគ្គលពួកខ្លះ ឃ្នាតចាក (យសឬទ្រព្យ) ក៏មាន ភ្នាំងភ្នាត់ ដោយកម្មរបស់ខ្លួនក៏មាន ហើយត្រឡប់តាំងខ្លួនបាន ដោយ សារសេចក្តីអនុគ្រោះរបស់ពួកមិត្ត កូនទាំងឡាយរបស់ខ្ញុំ មាន សេចក្តីក្តៅក្រហាយ ខ្ញុំមក (យកអ្នក) ជាគតិ (ទីពឹង) បពិត្រសត្វត្រាច់ទៅក្នុងទឹក ចូរអ្នកប្រព្រឹត្តប្រយោជន៍ ដល់ខ្ញុំ ដូច្នោះ ។

អត្ថនៃគាថានោះដូច្នោះថា មែនពិត បុគ្គលពួកខ្លះទោះបីឃ្នាតចាក យស ឬចាកទ្រព្យ ដល់នូវការភ្នាំងភ្នាត់ចាកការងាររបស់ខ្លួន រមែងតម្កល់ខ្លួន ទុកបាន ដោយការអនុគ្រោះរបស់សម្លាញ់ ឯកូនរបស់ខ្ញុំត្រូវគេចង់បរិភោគ ក្តៅក្រហាយ ហេតុនោះ ទើបខ្ញុំមក ធ្វើលោកឲ្យជាគតិ ឲ្យជាទីពឹងនាក់ សូម លោកជួយឲ្យជីវិតដល់កូនរបស់ខ្ញុំ បំពេញប្រយោជន៍ដល់ខ្ញុំចុះ ។

អណ្តើកស្តាប់ពាក្យនោះហើយ ពោលគាថាបន្តថា

បណ្ឌិតទាំងឡាយ តែងចង់មិត្តនឹងសម្លាញ់ ដោយទ្រព្យផង ដោយស្រូវផង ដោយខ្លួនផង ម្នាលខ្មែង យើងនឹងធ្វើប្រយោជន៍នេះដល់អ្នកបាន ជ្រិតអរិយជនតែងធ្វើកិច្ចដល់អរិយ ជនដូចគ្នា ដូច្នោះ ។

កាលនោះ កូនរបស់អណ្តើកដេកនៅមិនឆ្ងាយ ស្តាប់ពាក្យបិទ គិតថា

បិការបស់អញកុំលំបាកឡើយ អញនឹងធ្វើកិច្ចឯង ទើបពោលគាថាទី ៧ ថា

បពិត្រឪពុក អ្នកចូរជាបុគ្គលមានសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយតិច អង្គុយ
ស្ងៀមចុះ កូនតែងប្រព្រឹត្តប្រយោជន៍ដល់ឪពុក ខ្ញុំនឹងជួយការ
ពារនូវកូនខ្លាំងហើយប្រព្រឹត្តនូវប្រយោជន៍ជំនួសលោក ដូច្នោះ ។

កាលនោះ បិតាបានពោលគាថាថា

ម្ចាស់កូន នេះជាធម៌របស់សប្បុរសទាំងឡាយ កូនត្រូវតែប្រ-
ព្រឹត្តប្រយោជន៍ដើម្បីឪពុក ពិតមែនហើយ តែពួកអ្នកជនបទ
មិនគប្បីបៀតបៀននូវកូនរបស់ខ្លួន ព្រោះឃើញនូវអញដែល
មានកាយធំ ដូច្នោះ ។

បណ្ឌាបទទាំងនោះ បទថា **សតមេស ធម្មា** សេចក្តីថា នេះជាធម៌
របស់បណ្ឌិតទាំងឡាយ ។ បទថា **បុត្តា** សេចក្តីថា ពួកព្រានជនបទ មិន
គប្បីបៀតបៀនពួកកូនរបស់ខ្លួនឡើយ ។

អណ្តើកធំកាលពោលយ៉ាងនេះហើយ ក៏បញ្ជូនខ្លួនឲ្យទៅមុនដោយពាក្យ
ថា នែសម្លាញ់កុំខ្លាចឡើយ សូមអ្នកទៅមុនចុះ អញនឹងទៅឥឡូវនេះ ពោល
បណ្តើរ ក៏លោតចុះទឹកបណ្តើរ វែកភក់និងចកមកដល់កោះហើយ ក៏ពន្លត់
ភ្លើងឲ្យរលត់អស់ ។ ពួកអ្នកស្រុកនិយាយគ្នាថា ពួកយើងរាល់ត្រូវការកូន
បក្សីធ្វើអ្វី ត្រឡប់មកសម្លាប់អណ្តើកភ្នែកខ្វាក់នេះចុះ វាគ្រប់គ្រាន់ដល់យើង
គ្រប់គ្នា ថាបណ្តើររេចចវល្លិបណ្តើរចង ហើយស្រាយសំពត់ចាស់ៗចងទុក
ក្នុងទីនោះៗ មិនអាចប្រមៀលអណ្តើកបាន អណ្តើកក៏នាំជនទាំងនោះចុះទៅ

កាន់ទឹកជ្រៅ ជនទាំងនោះក៏ហែលតាមទៅ ព្រោះចង់បានអណ្តើក ជនទាំងនោះមានពោះពេញដោយទឹក លំបាកគ្រប់គ្នា កាលឡើងមកវិញបានហើយ ក៏ពោលថា អ្នកដ៏ចម្រើន សត្វអកម្មយចាំពន្ធត់គប់ភ្លើងរបស់យើង រហូតដល់កណ្តាលយប់ ឥឡូវនេះ អណ្តើកនេះឲ្យយើងធ្លាក់ទឹក ដឹកទឹកពេញពោះគ្រប់គ្នា យើងនឹងបង្កាត់ភ្លើងជាថ្មីចុះ សូម្បីអរុណារះឡើង ក៏ត្រូវស៊ីកូនខ្លែងនេះឲ្យបាន ហើយក៏ផ្អើមបង្កាត់ភ្លើង ។ មេបក្សីបានស្តាប់ពាក្យជនទាំងនោះ ក៏ពោលថា នៃអ្នក ជនទាំងនេះត្រូវការស៊ីកូនរបស់យើងឲ្យបាន ក្នុងពេលណាមួយ ហើយទើបនាំគ្នាទៅ អ្នកត្រូវទៅរករាជសីហ៍ជាសម្លាញ់របស់យើងចុះ ។ ខ្លែងនោះទៅដល់សម្លាករាជសីហ៍ពេចនោះឯង កាលរាជសីហ៍ពោលថា មានរឿងអ្វី ទើបមកក្នុងពេលដែលមិនគួរ ក៏ប្រាប់រឿងនោះតាំងអំពីដើមដល់ចប់ ហើយពោលគាថាទី ១១ ថា

បពិត្រព្រះអង្គប្រសើរដោយសេចក្តីព្យាយាម ក្នុងពួកម្រឹគ ពួកសត្វចិញ្ចឹម និងពួកមនុស្ស ត្រូវក៏យគ្របសង្កត់ហើយ រមែងចូលទៅពីងបុគ្គលដ៏ប្រសើរ កូនទាំងឡាយរបស់ខ្ញុំមានសេចក្តីក្តៅក្រហាយ (ព្រោះហេតុនោះ) ខ្ញុំមក (យកព្រះអង្គ) ជាគតិព្រះអង្គជាស្តេចរបស់យើង សូមព្រះអង្គមេត្តា (ស្រោចស្រង់) ខ្ញុំឲ្យបានសេចក្តីសុខ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា បស្ស សេចក្តីថា ខ្លែងនោះពោលសំដៅយកសត្វតិរច្ឆានទាំងអស់ លោកពោលអធិប្បាយពាក្យនេះថា នៃសម្លាញ់ ក្នុង

ពួកម្រឹគ លោកជាសត្វប្រសើរជាងគេ ដោយសេចក្តីព្យាយាម ទាំងសត្វ
 តិរច្ឆាននិងមនុស្សទាំងអស់ក្នុងលោក កាលជួបនូវភ័យ រមែងនាំគ្នាចូលមករក
 បុគ្គលប្រសើរ ឯកូនទាំងឡាយរបស់ខ្ញុំកំពុងក្តៅក្រហាយ ទើបខ្ញុំមកពីនិលោក
 លោកជាស្តេចនៃពួកខ្ញុំ សូមលោកឲ្យនូវសេចក្តីសុខដល់ខ្ញុំចុះ ។

រាជសីហ៍ស្តាប់ដូច្នោះ ក៏ពោលគាថាដូច្នោះថា

ម្ចាស់ខ្លែងឈ្មោល យើងនឹងធ្វើនូវប្រយោជន៍នុ៎ះដល់អ្នក មក
 យើងនឹងទៅសម្លាប់ពួកសត្រូវនោះរបស់អ្នក ធម្មតាអ្នកប្រាជ្ញ
 ជាអ្នកអាចនឹងសម្លាប់នូវសត្រូវបាន ដឹងច្បាស់ (នូវភ័យកើត
 ឡើងដល់មិត្ត) មិនគប្បីប្រឹងប្រែងរក្សានូវជន ដែលទុកដូច
 ជាខ្លួន ដូចម្តេចកើត ដូច្នោះ ។

បណ្ឌាបទទាំងនោះ បទថា **តំ ទិសតំ** បានដល់ ពួកនៃសត្រូវនោះ
 អធិប្បាយថា ពួកនៃសត្រូវរបស់អ្នកនោះ ។ បទថា **បហុ** សេចក្តីថា អាច
 កម្ចាត់ពួកសត្រូវ ។ បទថា **សម្បជានោ** សេចក្តីថា ដឹងថាភ័យកើតឡើង
 ដល់មិត្ត ។ បទថា **អត្តជនស្ស** បានដល់ ជនដែលជាមិត្តស្នើដោយខ្លួន គឺ
 អ្នកស្នើដោយអវយវៈ ។

កាលពោលយ៉ាងនេះហើយ រាជសីហ៍ក៏បញ្ជូនខ្លែងនោះទៅថា សូមអ្នក
 ទៅចុះ ចូរលួងលោមកូន ហើយដើរលុយទឹកដែលមានពណ៌ដូចកែវមណីទៅ
 ពួកអ្នកស្រុក ឃើញរាជសីហ៍នោះកំពុងដើរមក នាំគ្នាពោលថា ដំបូងអកចាំ
 ពន្លត់ភ្លើងរបស់ពួកយើង បន្ទាប់មក អណ្តើកមកធ្វើឲ្យពួកយើងអស់សំពត់

ស្ងៀក ឥឡូវនេះ រាជសីហ៍នឹងធ្វើពួកយើងឲ្យអស់ជីវិត មានការខ្លាចស្លាប់
 ជាកម្លាំង នាំគ្នាភ័យខ្លាចខ្លាចទៅ ។ រាជសីហ៍មកដល់គល់ក្នុងនោះ មិនឃើញ
 នូវបុគ្គលណាមួយត្រង់គល់ឈើឡើយ ។ កាលនោះ អក អណ្តើកនិងខ្លែង
 ក៏នាំគ្នាចូលទៅរក ធ្វើការវិក័ចដល់រាជសីហ៍នោះ រាជសីហ៍ក៏ពោលអាទិសង្ស
 នៃមិត្តដល់សត្វទាំងនោះដោយជាសំភៀនថា តាំងអំពីនេះទៅ អ្នកទាំងឡាយ
 ចូរកុំទម្លាយមិត្តធម៌ កុំប្រមាទចុះ ហើយចៀសចេញទៅ ។ សត្វទាំងនោះ
 ក៏នាំគ្នាទៅកាន់លំនៅរបស់ខ្លួន មេខ្លែងសម្លឹងមើលកូនរបស់ខ្លួនហើយ គិតថា
 ព្រោះអាស្រ័យពួកមិត្ត ទើបយើងរក្សាកូនទុកបាន ។ កាលដល់សម័យដែល
 អង្គុយ ក៏នាំគ្នានៅយ៉ាងសប្បាយ កាលចរចាជាមួយខ្លែងឈ្មោលទើបពោល
 គាថា ៦ ឈ្មោះថា មិត្តធម្មគាថា ដូច្នោះថា

បុគ្គលគួរធ្វើ (នូវបុគ្គលណាមួយ) ឲ្យជាមិត្តផង ឲ្យជា
 សម្លាញ់ផង គួរធ្វើ (នូវបុគ្គលណាមួយ) ឲ្យជាម្ចាស់ផង
 ដើម្បីបាននូវសេចក្តីសុខ យើងទាំងឡាយ (អាចកម្ចាត់បង់
 នូវពួកសត្រូវបាន ដោយកម្លាំងនៃមិត្ត) យើងនឹងបានមូលមិត្ត
 គ្នា រីករាយជាមួយនឹងកូនទាំងឡាយ ដូចជាបុគ្គលដែលមាន
 អារក្សក្រោះពាក់ហើយ អាចរារាំង នូវកូនសរទាំងឡាយបាន
 ដូច្នោះ ។

កូនតូចទាំងឡាយ (បញ្ចេញសំឡេងដីពីរោះ) គួរឲ្យ
 ខ្លាចចិត្ត ហើយស្រែកហៅ (ខ្ញុំ) ដែលកំពុងស្រែកយំ

ដោយសារសេចក្តីព្យាយាមរបស់សីហាៈ ជាមិត្តរបស់ខ្លួន ជា
សម្លាញ់ ជាសត្វមិនរត់ ។

បណ្ឌិតនោះប្រើប្រាស់នូវកូន នូវសត្វចិញ្ចឹម ឬក៏នូវទ្រព្យ
ព្រោះអាស្រ័យមិត្តសម្លាញ់ ខ្ញុំក្តី ពួកកូនក្តី ឬរបស់ខ្ញុំក្តី បាន
មូលមិត្តគ្នាដោយសេចក្តីអនុគ្រោះរបស់ពួកមិត្ត ។ បុគ្គលមាន
ស្តេចផង មានមិត្តជីក្លៅក្លាផង (ជាមិត្តហើយ) អាច
សម្រេចប្រយោជន៍បាន ដ្បិតសម្លាញ់ទាំងឡាយនុ៎ះ រមែងមាន
ដល់បុគ្គលដែលបរិបូណ៌ដោយសម្លាញ់ បពិត្រស្វាមីអ្នកប្រា-
ថ្នានូវកាម បុគ្គលអ្នកមានមិត្ត មានយស មានសេចក្តីខ្ពង់
ខ្ពស់នោះ រមែងរីករាយក្នុងលោកនេះ ។

បពិត្រខ្លាំងឈ្មោល បុគ្គលសូម្បីក្រខ្សត់ ក៏គួរធ្វើនូវមិត្តធម៌
អ្នកចូរមើលចុះ យើងទាំងឡាយ បានព្រមព្រៀងគ្នាជាមួយនឹង
ញាតិទាំងឡាយ ដោយសេចក្តីអនុគ្រោះរបស់មិត្ត ។ បពិត្រខ្លាំង
ឈ្មោល បក្សីណា ធ្វើនូវមិត្តជាមួយនឹងបុគ្គលក្លៅក្លា ជាមួយ
នឹងបុគ្គលមានកម្លាំង បក្សីនោះ រមែងបានសេចក្តីសុខយ៉ាងនេះ
ដូចខ្ញុំនឹងអ្នក ដូច្នោះ ។

បណ្ឌាបទទាំងនោះ បទថា **មិត្តត្ថា** បានដល់ មិត្តរបស់ខ្លួនឯណានីមួយ ។
បទថា **សុហធម្មត្ថា** សេចក្តីថា ចូរធ្វើនូវការសេពគប់មិត្តដែលមានចិត្តល្អ
នឹងបុគ្គលដែលមានតំណែងជាចៅហ្វាយ ។ បទថា **និវត្តកោដោវ សរេភិ-**

ហន្តា នេះ ពាក្យថា កោរដោ បានដល់ អាវក្រោះ ។ ខ្លែងពោលថា ក្រោះ
 ដែលបុគ្គលពាក់ហើយ រមែងកម្ចាត់ គឺរមែងហាមនូវព្រួញទាំងឡាយបាន
 យ៉ាងណា សូម្បីយើងទាំងឡាយ ក៏យ៉ាងនោះ រមែងកម្ចាត់សត្រូវទាំងឡាយ
 បាន ដោយកម្លាំងនៃមិត្ត ត្រេកអរនឹងកូនទាំងឡាយ ។ បទថា សកមិត្តស្ស
 កម្មន សេចក្តីថា ព្រោះការប្រឹងប្រែងនៃមិត្តរបស់ខ្លួន ។ បទថា សហា-
 យស្សា បលាយិនោ បានដល់ ស្តេចម្រឹក ដែលជាសម្លាញ់ មិនគេចមុខ ។
 បទថា លោមហំសា សេចក្តីថា បក្សីទាំងឡាយដែលជាកូនតូចរបស់យើង
 បន្តិសំឡេងយំពីរោះជាប់ចិត្តជាមួយយើងដែលរងារហៅបាន ។ បទថា សមន្តិ-
 ក្ខតា គឺតាំងនៅក្នុងឋានៈដូចគ្នា ។ បទថា រាជវតា សុវតា ច អត្តោ
 សេចក្តីថា បុគ្គលដែលអាចសម្រេចនូវប្រយោជន៍បានដោយគុណ មានព្រះ
 រាជា ដូចរាជសីហ៍ និងគុណគឺភាពជាអ្នកភ្ញៀវក្លា ដូចបក្សីអកនិងអណ្តើក ។
 បទថា កវន្តិ ហេតេ សេចក្តីថា ព្រោះសំឡាញ់ទាំងនោះ រមែងមានដល់
 បុគ្គលដែលដល់ព្រមដោយសំឡាញ់ ដែលដល់ព្រមដោយមិត្តធម៌ ។ បទថា
 ឧត្តតត្តោ បានដល់ ភាពជាអ្នកមានមិត្ត មានយសដោយសិរីវង្ស ។ បទថា
 អស្មិត្តា លោកេ សេចក្តីថា រមែងត្រេកអរក្នុងលោកនេះ ពោលគឺឥធាលោក ។
 បក្សីញីហៅបក្សីឈ្មោលថា កាមកាមិ គឺជាអ្នកប្រាថ្នាក្នុងកាម មែនពិត ប្តី
 នោះប្រាថ្នាក្នុងកាម ឈ្មោះថា កាមកាមិ ។ បទថា សមន្តម្ហា សេចក្តីថា
 យើងជាបុគ្គលព្រមព្រៀងគ្នា ។ បទថា សញ្ញាតកេ សេចក្តីថា មួយអង្វើ
 ដោយញាតិនិងកូនទាំងឡាយ ។

ខ្លែងញឹសម្តែងគុណរបស់មិត្តធម៌ដោយគាថាទាំង ៦ ដោយប្រការដូច្នោះ
សូម្បីសត្វទាំងអស់ ក៏នៅជាសម្ងាញ់នឹងគ្នា មិនទម្លាយនូវមិត្តធម៌ តាំងនៅ
ដរាបដល់អស់អាយុ ហើយទៅតាមយថាកម្ម ។

ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់នាំយកព្រះធម្មទេសនានេះមកសម្តែងហើយត្រាស់
ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ ដែលឧបា-
សកនេះអាស្រ័យភរិយា មានសេចក្តីសុខ សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏មានសេចក្តី
សុខព្រោះអាស្រ័យភរិយាដូចគ្នា ដូច្នោះហើយទ្រង់ប្រជុំជាតកថា ខ្លែងឈ្មោល
និងខ្លែងញឹក្នុងកាលនោះ បានមកជាគូស្វាមីភរិយាក្នុងកាលឥឡូវនេះ កូន
អណ្តើកក្នុងកាលនោះ បានមកជាវហុល បាអណ្តើកក្នុងកាលនោះ បានមក
ជាមហាមោគ្គល្លាន សត្វអកក្នុងកាលនោះ បានមកជាសារីបុត្ត ចំណែករាជ
សីហ៍ក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។

អដ្ឋកថា មហាឧក្កុសជាតក ចប់



ឧទ្ទាលកជាតក

[៣៦] (ព្រះរាជាទ្រង់ត្រាស់ថា) ពួកជដិលណា ដណ្តប់ស្បែក ខ្លាឃ្មុំទាំងក្រចក មានធ្មេញប្រឡាក់ដោយមន្ទិល មានភ្នែកមិនបន្តក់ មានរូប អាក្រក់ កំពុងរាយនូវមន្ត ជដិលទាំងនោះ បានដឹងនូវការប្រព្រឹត្តនូវតបៈ និងការស្វាធាយនូវមន្តនេះ ក្នុងសេចក្តីព្យាយាមជាបស់មនុស្ស និងបានរួច ចាកអបាយដែរឬ ។

[៣៧] (បុរោហិតក្រាបទូលថា) បពិត្រមហារាជ បើបុគ្គលជា ពហុស្សុត មិនប្រព្រឹត្តធម៌ ធ្វើតែអំពើលាមកទាំងឡាយ បុគ្គលនោះ សូម្បី ចេះនូវវេទមួយពាន់ ហើយអាស្រ័យនូវភាពជាពហុស្សុតនោះ តែមិនទាន់បាន សម្រេចនូវចរណៈ (សមាបត្តិប្រាំបី) ទេ ក៏មិនគប្បីរួចចាកទុក្ខឡើយ ។

[៣៨] (ឧទ្ទាលកតាបសពោលថា) បុគ្គលសូម្បីចេះនូវវេទមួយ ពាន់ ហើយអាស្រ័យនូវភាពជាពហុស្សុតនោះ តែមិនទាន់បានសម្រេចនូវ ចរណៈ (សមាបត្តិប្រាំបី) ទេ ក៏មិនគប្បីរួចចាកទុក្ខឡើយ ខ្ញុំសំគាល់ថា វេទទាំងឡាយជាសភាពឥតផល មានតែចរណៈដែលប្រកបដោយការសង្រួម ទើបជាការពិតប្រាកដ ។

[៣៩] (បុរោហិត...) ខ្ញុំមិនមែនពោលថា វេទទាំងឡាយជា សភាពឥតផលទេ តែចរណៈដែលប្រកបដោយការសង្រួម ជាបស់ពិតមែន ឯបុគ្គលរៀននូវវេទទាំងឡាយ គ្រាន់តែបាននូវកិត្តិសព្វ បុគ្គលអ្នកទូន្មាន ដោយចរណៈហើយ ទើបបានដល់នូវការស្ងប់រម្ងាប់ (និព្វាន) ។

[៤០] (ឧទ្ទាលកៈ...) មាតាបិតា និងដៅពង្សត្រូវតែកូនចិញ្ចឹម

អាត្មាកើតអំពីបុគ្គលណា បុគ្គលនោះឯងនៅជាបុគ្គលនោះដដែល អាត្មាល្មោះ
ឧទ្ទាលកៈ ជាអ្នកតវ័ន្យត្រកូលនៃសោតិយគោត្តដ៏ចម្រើន ។

[៤១] (បុរោហិត...) ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន បុគ្គលល្មោះថាព្រាហ្មណ៍
តើដោយប្រការដូចម្តេច បុគ្គលមានគុណធម៌បរិបូណ៌ តើដោយប្រការដូចម្តេច
មួយទៀត ការរលត់កិលេស តើដោយប្រការដូចម្តេច បុគ្គលដែលគេហៅ
ថា អ្នកតវ័ន្យនៅក្នុងធម៌ តើដោយប្រការដូចម្តេច ។

[៤២] (ឧទ្ទាលកៈ...) បុគ្គលកាន់យកនូវភ្លើងហើយ ធ្វើនូវការ
បម្រើមិនឲ្យមានចន្លោះ ល្មោះថាព្រាហ្មណ៍ ព្រាហ្មណ៍កាលស្រោចទឹក (អ-
ភិសេក) ឬជា (នូវយញ្ញ) ហើយលើកនូវសសរយញ្ញ ព្រាហ្មណ៍ធ្វើ
យ៉ាងនេះ ល្មោះថា ជាអ្នកមានសេចក្តីក្សេម (ជនទាំងឡាយ) ហៅ (ព្រា-
ហ្មណ៍នោះ) ថា ជាអ្នកបិតនៅក្នុងធម៌ ដោយហេតុនោះ ។

[៤៣] (បុរោហិត...) សេចក្តីបរិសុទ្ធ ពុំមែនមានដោយការស្រោច
ទឹកទេ បុគ្គលដែលល្មោះថាព្រាហ្មណ៍អ្នកបរិបូណ៌ដោយគុណធម៌ ខន្តិសោ-
រច្ចៈ នឹងបុគ្គលអ្នករំលត់ទុក្ខបាននោះ មិនមាន (ដោយការស្រោចទឹកជាដើម
ទេ) ។

[៤៤] (ឧទ្ទាលកៈ...) នៃអ្នកដ៏ចម្រើន បុគ្គលដែលល្មោះថា ព្រា-
ហ្មណ៍ តើដោយប្រការដូចម្តេច បុគ្គលដែលជាអ្នកមានគុណធម៌ដ៏បរិបូណ៌
តើដោយប្រការដូចម្តេច ម្យ៉ាងទៀត ការរំលត់កិលេស តើដោយប្រការដូច
ម្តេច បុគ្គលដែលគេហៅថាជាអ្នកបិតនៅក្នុងធម៌ តើដូចម្តេច ។

[៤៥] (បុរោហិត...) បុគ្គលមិនមានស្រែចម្ការ មិនមានដៅពង្ស មិនមានសេចក្តីប្រកាន់ មិនមានសេចក្តីប្រាថ្នា មិនមានសេចក្តីលោភដីលាមក អស់សេចក្តីជាប់ចំពាក់ក្នុងភព ព្រាហ្មណ៍ធ្វើយ៉ាងនេះ ទើបឈ្មោះថា ជាអ្នកដល់ នូវសេចក្តីក្សេម (ជនទាំងឡាយ) ហៅ (ព្រាហ្មណ៍នោះ) ថាជាអ្នក ថិតនៅក្នុងធម៌ ដោយហេតុនោះ ។

[៤៦] (ឧទ្ទាលកៈ...) ពួកក្សត្រ ពួកព្រាហ្មណ៍ ពួកអ្នកជំនួញ ពួកអ្នកងារ ពួកចណ្ឌាល និងជនអ្នកកើបសំរាម ពួកជនទាំងអស់ ឈ្មោះថា ជាអ្នកស្ងួតបូត ជាអ្នកទូន្មានឥន្ទ្រិយបានហើយ ពួកជនទាំងអស់ឈ្មោះថាមាន ទុក្ខរលត់ហើយ គុណដ៏ប្រសើរ និងទោសដីលាមក មានដល់ជនទាំងអស់ ដែលជាអ្នកមានសេចក្តីត្រជាក់ត្រជំ (ដែរឬ) ។

[៤៧] (បុរោហិត...) ពួកក្សត្រ ពួកព្រាហ្មណ៍ ពួកអ្នកជំនួញ ពួកអ្នកងារ ពួកជនចណ្ឌាល និងជនអ្នកកើបសំរាម ពួកជនទាំងអស់ដែល ជាអ្នកស្ងួតបូត មានឥន្ទ្រិយទូន្មានបានហើយ ពួកជនទាំងអស់ឈ្មោះថា មាន ទុក្ខរលត់ហើយ គុណដ៏ប្រសើរនិងទោសដីលាមកមិនមាន ដល់ពួកជនទាំង អស់ ដែលជាអ្នកមានសេចក្តីត្រជាក់ត្រជំឡើយ ។

[៤៨] (ឧទ្ទាលកៈ...) ពួកក្សត្រ ពួកព្រាហ្មណ៍ ពួកអ្នកជំនួញ ពួកអ្នកងារ ពួកជនចណ្ឌាល និងជនអ្នកកើបសំរាម ពួកជនទាំងអស់ ដែល ជាអ្នកស្ងួតបូត មានឥន្ទ្រិយទូន្មានបានហើយ ពួកជនទាំងអស់ឈ្មោះថា មាន ទុក្ខរលត់ហើយ គុណដ៏ប្រសើរនិងទោសដីលាមក មិនមានដល់ជនទាំងអស់

ដែលមានសេចក្តីត្រជាក់ត្រជំឡើយ (កាលបើយ៉ាងនេះ) អ្នកប្រព្រឹត្តនូវ
ភាពនៃខ្លួនជាព្រហ្ម គួរឲ្យគេសរសើរ ហើយញ៉ាំងវង្សត្រកូលនៃសោតិយ
គោត្ត (ឲ្យវិនាស) ។

[៤៩] (បុរោហិត...) វិមានដែលគេប្រក់ដោយសំពត់ទាំងឡាយ
មានពណ៌ក្រហមផ្សេងៗ ស្រមោលរបស់សំពត់ទាំងនោះ មិនផ្សេងគ្នាឡើយ
(មានសម្បុរតែមួយបែប) ការជ្រលក់នោះ ក៏មិនផ្សេងគ្នាដែរ (យ៉ាង
ណាមិញ) សូម្បីមនុស្សទាំងឡាយ ក៏យ៉ាងនោះដែរ ពួកមាណាពបរិសុទ្ធ
(ដោយអរិយមគ្គ) ក្នុងកាលណា ពួកជនមានវត្តល្អ បានដឹងនូវនិព្វានធម៌
ក៏មិនសាកសួរ នូវជាតិរបស់មាណាពទាំងនោះ (ក្នុងកាលនោះ) ឡើយ ។

ចប់ ឧទ្ទាលកជាតក ទី ៤ ។



អដ្ឋកថា

ឧទ្ទាលកជាតក

[៣៦-៤៧] ព្រះសាស្តាកាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធកិក្ខុ
កុហកមួយរូប ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា **ទរាជិណា**
ជជិលា បង្គំទន្តា ដូច្នោះជាដើម ។

រឿងសន្ទេបមានដូច្នោះថា កិក្ខុនោះ បួសក្នុងសាសនា ដែលមានធម៌ជា
គ្រឿងនាំចេញចាកទុក្ខបានហើយ ក៏គង់ពេញចិត្តប្រព្រឹត្តនូវរឿងកុហក ៣ ស្ថាន
ដើម្បីត្រូវការបច្ច័យទាំង ៤ ។ កាលនោះពួកកិក្ខុ កាលប្រកាសទោសរបស់
លោក តាំងរឿងសន្ទនាគ្នាក្នុងធម្មសភាថា អាវុសោទាំងឡាយ កិក្ខុឈ្មោះនោះ
បួសក្នុងសាសនា ដែលប្រកបដោយធម៌ជាគ្រឿងនាំចេញចាកទុក្ខបែប នេះ
ហើយ គង់អាស្រ័យការកុហកដើម្បីចិញ្ចឹមជីវិត ។ ព្រះសាស្តាយាងមកហើយ
ត្រាស់សួរថា ម្ចាស់កិក្ខុទាំងឡាយ អំបាញ់មិញនេះ ពួកអ្នកអង្គុយសន្ទនា
គ្នាដោយរឿងអ្វី កាលកិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលឲ្យទ្រង់ជ្រាបថា បពិត្រព្រះអង្គ
ដោយរឿងឈ្មោះនេះ ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់កិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុង
កាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ សូម្បីក្នុងកាលមុន អ្នកក៏ធ្លាប់កុហកដូចគ្នា ទើប
ទ្រង់នាំអតីតនិទានមកសាធាកៈដូចតទៅនេះថា

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទុត្តសោយរាជសម្បត្តិក្នុងនគរពារាណសី
ព្រះពោធិសត្វសោយព្រះជាតិជាបុរោហិត ជាបណ្ឌិតឈ្លាសវៃ ។ ថ្ងៃមួយ
ព្រះពោធិសត្វនោះទៅលេងឧទ្យាន ឃើញស្រីផ្កាមាសរូបស្អាតម្នាក់ជាប់ចិត្ត

សម្រេចការនៅរួមជាមួយនាង នាងអាស្រ័យបុរេហិតនោះ ក៏មានគភ៌ កាល
 ដឹងថាខ្លួនមានគភ៌ ក៏ប្រាប់ថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ខ្ញុំមានទម្ងន់ហើយ ក្នុងពេល
 កុមារកើត កាលខ្ញុំនឹងដាក់ឈ្មោះ តើដាក់ឈ្មោះគេដូចម្តេច បុរេហិតគិតថា
 ក្មេងកើតក្នុងផ្ទះរបស់នាងវណ្ណទាសី មិនអាចដាក់ឈ្មោះតាមត្រកូលបាន ក៏
 ពោលថា នែនាង ដើមឈើដែលការពារខ្យល់បានមួយដើមនេះ ឈ្មោះថា
 ដើមឧទ្ទាលកៈ ព្រោះឃើងបានកុមារក្នុងទីនេះ នាងគួរដាក់ឈ្មោះគេថាឧទ្ទា-
 លកៈចុះ ហើយបានឲ្យចិញ្ចៀនពាក់ម្រាមដៃដោយប្រាប់ថា បើជាកូនស្រីគប្បី
 ចិញ្ចឹមក្មេងនោះ ដោយចិញ្ចៀននេះ បើជាកូនប្រុស គប្បីបញ្ជូនខ្លួនគេ ដែល
 គេធំហើយដល់ខ្ញុំ ។ បន្ទាប់មក នាងក៏ប្រសូតកូនប្រុស បានដាក់ឈ្មោះថា
 ឧទ្ទាលកៈ ។

កុមារនោះលុះចម្រើនវ័យហើយសួរមាតាថា បពិត្រអ្នកម៉ែ អ្នកណាជា
 ឪពុករបស់ខ្ញុំ នាងឆ្លើយថា គឺបុរេហិត ។ កុមារពោលថា បើដូច្នោះ ខ្ញុំត្រូវ
 រៀននូវវេទ ហើយទទួលចិញ្ចៀននិងតម្លៃទ្រនិបអាចារ្យអំពីដៃមាតាធ្វើដំណើរ
 ទៅកាន់នគរតក្កសិលា រៀននូវសិល្ប៍សាស្ត្រក្នុងសម្ពាភាចារ្យទិសាបាមោក្ខ
 ឃើញគណៈតាបសមួយគណៈគិតថា ក្នុងសម្ពាភាចារ្យនេះគង់មានសិប្បៈ
 ដ៏ប្រសើរ អញនឹងរៀនសិប្បៈនោះ ព្រោះការលោកក្នុងសិប្បៈទើបបួស ធ្វើ
 វត្ត បដិបត្តិ ដល់តាបសទាំងនោះ ហើយពោលថា បពិត្រលោកអាចារ្យ
 សូមលោកឲ្យខ្ញុំសិក្សាក្នុងសិប្បៈដែលលោកចេះចុះ ។ តាបសទាំងនោះ ក៏
 ឲ្យសិក្សាតាមទំនងដែលខ្លួនដឹង ។ បណ្តាតាបស ៥០០ មិនមានសូម្បីតែ

តាបសមួយរូបដែលឈ្មោះសរវៃជាងឧទ្ទាលកៈនោះ ។ ឧទ្ទាលកៈតែម្នាក់ ជា
កំពូលជាងតាបសទាំងនោះខាងបញ្ញា ។ កាលនោះ ពួកតាបសទាំងនោះ
ទើបប្រជុំគ្នាលើកតំណែងអាចារ្យឲ្យដល់ឧទ្ទាលកៈនោះហើយ ឧទ្ទាលកតា-
បស ពោលនឹងតាបសទាំងនោះថា អ្នកនិរទុក្ខ ពួកអ្នកនាំគ្នាបរិភោគត្រាវ
ដំឡូង និងផ្លែឈើក្នុងព្រៃជាអាហារនៅក្នុងព្រៃ ហេតុអ្វីមិននាំគ្នាទៅកាន់ដែន
ដីមនុស្ស ពួកតាបសឆ្លើយថា លោកនិរទុក្ខ ធម្មតាពួកមនុស្ស ឲ្យទាន
ច្រើនៗហើយក៏នឹងអារាធនាឲ្យធ្វើអនុមោទនា សូមឲ្យពោលធម្មកថា នាំគ្នា
សួររូបញ្ញា ពួកខ្ញុំមិនទៅកាន់ទឹកដីមនុស្សព្រោះខ្លាចភ័យនោះ ។ តាបសនោះ
ពោលថា ទោះបីជាស្តេចចក្រពត្តិការពោលឲ្យចាប់ចិត្តជាការរបស់ខ្ញុំ ពួក
លោកកុំខ្លាចឡើយ ទើបត្រាច់ទៅជាមួយពួកតាបសទាំងនោះ ដល់នគរពា-
រណសីជាលំដាប់ ស្នាក់នៅក្នុងព្រះរាជឧទ្យាន លុះស្រែកឡើង ក៏ត្រាច់ភិក្ខុ
ទៅតាមទ្វារស្រុក ជាមួយពួកតាបសទាំងពួង ។ ពួកមនុស្សនាំគ្នាឲ្យមហា
ទាន ស្រែកឡើងពួកតាបសក៏នាំគ្នាចូលកាន់ព្រះនគរ ។ ពួកមនុស្ស បាននាំ
គ្នាឲ្យមហាទាន ឧទ្ទាលកតាបសធ្វើអនុមោទនា ពោលនូវមង្គល វិសជ្ជនា
នូវបញ្ញា ពួកមនុស្សនាំគ្នាជ្រះថ្លា បានប្រគេនបច្ច័យសន្ធិកសន្ធាប់ ។ អ្នក
នគរដែលជាប្រធាន នាំគ្នាក្រាបទូលដល់ព្រះរាជាថា តាបសទ្រទ្រង់ធម៌ ជា
បណ្ឌិត ជាសាស្ត្រានៃគណៈ មកដល់ហើយ ។ ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា តាបស
ទាំងនោះនៅឯណា ទ្រង់បានដឹងថានៅក្នុងឧទ្យាន ក៏ត្រាស់ថា សាធុ ថ្ងៃនេះ
យើងនឹងទៅជួបតាបសទាំងនោះ ។ មានបុរសម្នាក់ បានទៅប្រាប់ដល់ឧទ្ទា-

លកតាបសថា បានឮថា ព្រះរាជានឹងយាងមកសួរសុខទុក្ខលោកម្ចាស់ទាំងឡាយ ។ តាបសហៅគណៈឥសីមកប្រាប់ថា អ្នកនិរទុក្ខទាំងឡាយ បានឮថា ព្រះរាជានឹងមក ធម្មតាទ្រង់ជាអ្នកធំ ធ្វើឲ្យពេញចិត្តបានមួយថ្ងៃហើយ ក៏ពេញចិត្តទៅមួយជីវិត ។ ពួកតាបសនាំគ្នាសួរថា បពិត្រលោកអាចារ្យ ពួកខ្ញុំត្រូវធ្វើដូចម្តេច ។ ឧទ្ទាលកតាបសពោលយ៉ាងនេះថា បណ្តាពួកលោក ពួកខ្លះចូរប្រព្រឹត្តវគ្គលិវត្ត គឺប្រតិបត្តិដូចសត្វប្រចៀវ (យកជើងពាក់លើមែក ឈើសំយុងក្បាលចុះមកក្រោម) ពួកខ្លះចូរអង្គុយប្រហោង ពួកខ្លះចូរនាំគ្នាដេកលើបន្ទា ពួកខ្លះចូរអាំងភ្លើង ៥ គំនរ ពួកខ្លះចូរនាំគ្នាត្រាំទឹក ពួកខ្លះចូរនាំគ្នាស្វាធារមន្តក្នុងទីនោះ ។ ពួកតាបសក៏ធ្វើតាមនោះ ចំណែកខ្លះឯង បបួលតាបសដែលឆ្ងាតវ័យ មានវាទៈពូកែ ៨ ឬ ១០ អង្គ ដាក់គម្ពីរដែលស្អាតលើជើងអាធារ ចោមរោមដោយអន្តេវាសិក អង្គុយលើអាសនៈ ដែលរៀបចំទុកយ៉ាងល្អ ។ ខណៈនោះ ព្រះរាជាត្រាស់បបួលបុរោហិត យាងទៅកាន់ព្រះរាជឧទ្យាន ជាមួយបរិវារធំ ទតឃើញតាបសទាំងនោះ នាំគ្នាប្រព្រឹត្តតបៈខុសៗគ្នា ទ្រង់ជ្រះថ្លាថា ជនទាំងនេះផុតហើយចាកភ័យក្នុងអបាយ យាងដល់សម្នាក់ឧទ្ទាលកតាបស ទ្រង់ធ្វើបដិសណ្ឋារៈ អង្គុយក្នុងចំណែកម្ខាង មានព្រះហឫទ័យសោមនស្ស កាលនឹងត្រាស់សន្ទនាជាមួយបុរោហិត បានត្រាស់គាថាដំបូងថា

ពួកជដិលណា ដណ្តប់ស្បែកខ្លាឃ្មុំទាំងក្រចក មានធ្មេញប្រឡាក់ដោយមន្ទិល មានភ្នែកមិនបន្តក់ មានរូបអាក្រក់ កំពុង

រាយនូវមន្ត ជដិលទាំងនោះ បានដឹងនូវការប្រព្រឹត្តនូវតបៈ
និងការស្វាធាយនូវមន្តនេះ ក្នុងសេចក្តីព្យាយាម ជារបស់
មនុស្ស នឹងបានរួចចាកអបាយដែរឬ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ទរាជិនា** សេចក្តីថា ប្រកបដោយស្បែកខ្លា
ទាំងក្រចក ។ បទថា **បង្គនន្តា** សេចក្តីថា មានធ្មេញដែលមន្ទិលប្រឡាក់
ហើយ ព្រោះមិនទំពារឈើស្ងួត ។ បទថា **ទុម្ភក្សទា** សេចក្តីថា ភ្នែកមិន
បន្តក់ រាងកាយមិនប្រដាប់តាក់តែង មានសំពត់ពាក់ច្រៀងស្មោកគ្រោក ។
បទថា **មាទុសកេ បយោគេ** សេចក្តីថា ក្នុងសេចក្តីព្យាយាមដែលពួកមនុស្ស
គប្បីធ្វើ ។ បទថា **សំ វិទ្ធុ** សេចក្តីថា ដឹងនូវការប្រព្រឹត្តតបៈនិងការទន្ទេញ
មន្តនេះ ។ បទថា **អទាយា** សេចក្តីថា ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា ពួកអាចារ្យ
ផុតចាកអបាយ ៤ ទាំងនេះបានហើយឬ ។

បុរោហិត បានស្តាប់ពាក្យនោះហើយត្រិះរិះថា ព្រះរាជាអង្គនេះ ទ្រង់
ជ្រះថ្លាក្នុងឋានៈដែលមិនគួរ អញនៅស្ងៀមមិនបាន ទើបពោលគាថាទី ២ ថា
បពិត្រមហារាជ បើបុគ្គលជាពហុស្សុត មិនប្រព្រឹត្តធម៌ ធ្វើតែ
អំពើលាមកទាំងឡាយ បុគ្គលនោះ សូម្បីចេះនូវវេទ មួយ-
ពាន់ ហើយអាស្រ័យនូវភាពជាពហុស្សុតនោះ តែមិនទាន់
បានសម្រេចនូវចរណៈ (សមាបត្តិប្រាំបី) ទេ ក៏មិនគប្បី
រួចចាកទុក្ខឡើយ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ពហុស្សុតោ** សេចក្តីថា បពិត្រមហារាជ

បើបុគ្គលតម្កើងខ្លួនថាអញជាពហុស្សតដូច្នោះ សូម្បីមានវេទជំនាញ ក៏មិនបាន
 ប្រព្រឹត្តកុសលធម៌ទាំង ១០ ប្រការ គប្បីធ្វើបាបដោយទ្វារទាំង ៣ បានដូច
 គ្នា វេទទាំង ៣ ចូរលើកទុកចុះ សូម្បីមានវេទមួយពាន់ អាស្រ័យភាពជា
 ពហុស្សតនោះ តែមិនបានសម្រេចនូវចរណធម៌ គឺសមាបត្តិ ៨ ហើយ ក៏
 ផុតចាកអបាយទុក្ខមិនបានឡើយ ។

ឧទ្ទាលកតាបសបានស្តាប់ពាក្យដូច្នោះហើយគិតថា ព្រះរាជាទ្រង់ជ្រះថ្លា
 ក្នុងគណៈឥសីតាមអធ្យាស្រ័យហើយ តែព្រាហ្មណ៍នេះមកស្នាក់គោដែលកំពុង
 ទៅ ដូចចោលសំរាមលើកត្ត ដែលគេរៀបចំទុកហើយ អញត្រូវពោល
 ជាមួយព្រាហ្មណ៍ កាលនឹងពោលទើបពោលគាថាទី ៣ ថា

បុគ្គលសូម្បីចេះនូវវេទមួយពាន់ ហើយអាស្រ័យនូវភាពជា
 ពហុស្សតនោះ តែមិនទាន់បានសម្រេចនូវចរណៈ (សមា
 បត្តិប្រាំបី) ទេ ក៏មិនគប្បីរួចចាកទុក្ខឡើយ ខ្ញុំសំគាល់ថា
 វេទទាំងឡាយ ជាសភាពឥតផល មានតែចរណៈដែលប្រកប
 ដោយការសង្រួម ទើបជាការពិតប្រាកដ ដូច្នោះ ។

បណ្ឌាបទទាំងនោះ បទថា អងលា សេចក្តីថា ក្នុងវាទៈរបស់លោក
 វេទទាំងឡាយនិងសិប្បៈដ៏សេស រមែងដល់នូវការមិនមានផល ព្រោះហេតុ
 នោះនឹងរៀនវេទនិងសិប្បៈទាំងនោះធ្វើអ្វី ចរណៈនិងការសង្រួមដោយសីល
 ប៉ុណ្ណោះ ទើបសម្រេចជាសច្ចៈឯណានីមួយ ។

លំដាប់នោះ បុរោហិតពោលគាថាថា

ខ្ញុំមិនមែនពោលថា វេទទាំងឡាយ ជាសភាពឥតផលទេ តែ
 ចរណៈដែលប្រកបដោយការសង្រួម ជារបស់ពិតមែន ឯ
 បុគ្គលរៀននូវវេទទាំងឡាយ គ្រាន់តែបាននូវកិត្តិសព្វ បុគ្គល
 អ្នកទូន្មានដោយចរណៈហើយ ទើបបានដល់នូវការស្ងប់រម្ងាប់
 (និព្វាន) ដូច្នោះ ។

បណ្ឌិតបទទាំងនោះ បទថា នហោវ សេចក្តីថា យើងមិនបានពោលថា
 វេទទាំងឡាយមិនមានផល តែចរណៈធម៌មួយអង្វើដោយការសង្រួមជាសេច
 ក្តីពិត គឺជាការដ៏ឧត្តម ព្រោះហេតុនោះឯង ទើបអាចផុតចាកទុក្ខបាន ។
 បទថា សន្តិ បុណាតិ សេចក្តីថា កាលបុគ្គលទូន្មានខ្លួនដោយចរណៈធម៌
 ពោលគឺសមាបត្តិ រមែងដល់នូវព្រះនិព្វាន ដែលធ្វើសេចក្តីនូវស្ងប់នៃហឫទ័យ ។

ឧទ្ទាលកតាបសបានស្តាប់ដូច្នោះហើយ គិតថា យើងមិនអាចឆ្លើយត្រង់
 នឹងបុរោហិតនេះ ដោយអំណាចការប្រកែកប្រណាំងបាន ធម្មតាបុគ្គលដែល
 មិនធ្វើនូវការត្រេកអរក្នុងពាក្យដែលត្រូវពោលមិនមានឡើយ អញត្រូវប្រាប់
 ភាពជាកូនដល់បុរោហិត ទើបពោលគាថាទី ៥ ថា

មាតាបិតា និងដៅពង្សត្រូវតែកូនចិញ្ចឹម អាត្មាកើតអំពីបុគ្គល
 ណា បុគ្គលនោះឯងនៅជាបុគ្គលនោះដដែល អាត្មាឈ្មោះឧទ្ទា-
 លកៈ ជាអ្នកតវ័ន្យត្រកូលនៃសោត្តិយគោត្តដ៏ចម្រើន ដូច្នោះ ។

បណ្ឌិតបទទាំងនោះ បទថា ភច្ឆា សេចក្តីថា មាតាបិតានិងញាតិមិត្តដ៏
 សេស ជាបុគ្គលបានឈ្មោះថា ជាអ្នកដែលបុត្រត្រូវចិញ្ចឹម អាត្មាជាកូនអ្នក

នោះឯង មែនពិត ខ្លួននោះឯងរមែងកើតដើម្បីបុគ្គលណា សូម្បីអាត្មាក៏កើត
ហើយត្រង់គល់ឧទ្ធាលកៈ ព្រោះលោកដាក់ឈ្មោះទុកហើយនោះឯង ទើបអាត្មា
ឈ្មោះឧទ្ធាលកៈ ។

កាលបុរោហិតសួរថា ពិតឬលោកម្ចាស់ឧទ្ធាលកៈ ឧទ្ធាលកតាបសឆ្លើយ
ថា ពិត ក៏សួរបន្តថា ខ្ញុំឲ្យគ្រឿងសម្គាល់ទុកដល់មាតារបស់លោក គ្រឿង
សម្គាល់នោះនៅឯណា ទើបឧទ្ធាលកតាបសឆ្លើយថា នេះនៃព្រាហ្មណ៍ ពោល
បណ្តើរដាក់ចិញ្ចៀនលើដៃបុរោហិតបណ្តើរ ព្រាហ្មណ៍នៅចាំចិញ្ចៀនបាន តែ
នៅតែពោលថា លោកជាព្រាហ្មណ៍ព្រោះទន្ទឹងការមានបាន តែចេះ ព្រាហ្មណ
ធម៌ឬ កាលសួរដល់ព្រាហ្មណធម៌ ទើបពោលគាថាទី ៦ ថា

ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន បុគ្គលឈ្មោះថាព្រាហ្មណ៍ តើដោយប្រការ
ដូចម្តេច បុគ្គលមានគុណធម៌បរិបូណ៌ តើដោយប្រការដូច
ម្តេច មួយទៀត ការរលត់កិលេស តើដោយប្រការដូចម្តេច
បុគ្គលដែលគេហៅថា អ្នកតាំងនៅក្នុងធម៌ តើដោយប្រការ
ដូចម្តេច ដូច្នោះ ។

ឧទ្ធាលកតាបស កាលប្រាប់ដល់បុរោហិត ទើបពោលគាថាទី ៧ ថា
បុគ្គលកាន់យកនូវភ្លើងហើយ ធ្វើនូវការបម្រើមិនឲ្យមានចន្លោះ
ឈ្មោះថា ព្រាហ្មណ៍ ព្រាហ្មណ៍កាលស្រោចទឹក (អភិសេក)
ឬជា (នូវយញ្ញ) ហើយលើកនូវសសរយញ្ញ ព្រាហ្មណ៍
ធ្វើយ៉ាងនេះ ឈ្មោះថា ជាអ្នកមានសេចក្តីក្សេម (ជនទាំង

ឡាយ) ហៅ (ព្រាហ្មណ៍នោះ) ថា ជាអ្នកបិតនៅក្នុងធម៌

ដោយហេតុនោះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **និរំ កត្វា អត្តិមាទាយ** សេចក្តីថា បុគ្គល
ជាព្រាហ្មណ៍ត្រូវបង្កាត់ភ្លើងបម្រើភ្លើងកុំឲ្យដាច់ ។ បទថា **អាទោសិត្តំ យដំ
ឧស្សុតិ យូបំ** សេចក្តីថា កាលធ្វើនូវការស្រោចទឹកដើម្បីនឹងបូជាសម្មាបុស-
យញ្ញក៏ វាដបេយ្យយញ្ញក៏ និរត្តឡយញ្ញក៏ ត្រូវឲ្យលើកឈើច្រត់មាសឡើង
ធ្វើ ។ នេះទើបជាព្រាហ្មណ៍ ដែលចូលដល់នូវការក្សេម ។ បទថា **ខេមិ
បានដល់** ដែលដល់នូវសកាតក្សេម ។ បទថា **អមាបយីសុ** សេចក្តីថា
ដោយហេតុនោះឯង ជនទាំងឡាយរមែងនាំគ្នាហៅថា បុគ្គលតាំងនៅក្នុងធម៌ ។

បុរោហិតបានស្តាប់ដូច្នោះហើយ កាលតិះដៀលព្រាហ្មណ៍តាមដែលពោល
ទើបពោលតាថាទី ៨ ថា

សេចក្តីបរិសុទ្ធ ពុំមែនមានដោយការស្រោចទឹកទេ បុគ្គល
ដែលឈ្មោះថា ព្រាហ្មណ៍ អ្នកបរិបូណ៌ដោយគុណធម៌ ខន្តិ
សោរច្នះ និងបុគ្គលអ្នករំលត់ទុក្ខបាននោះ មិនមាន (ដោយ
ការស្រោចទឹកជាដើមទេ) ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **សេចនេន** សេចក្តីថា ក្នុងព្រាហ្មណធម៌ទាំង
ឡាយ ដែលតាបសនោះពោល បុរោហិតបដិសេធទាំងអស់ ដោយសម្តែង
ត្រឹមតែមួយប្រការ គឺដោយការស្រោចទឹក សេចក្តីនេះមានអធិប្បាយថា ការ
បរិសុទ្ធ មានមិនបានឡើយ ដោយការបម្រើភ្លើង ដោយការស្រោចទឹក ឬ

ដោយការសម្លាប់សត្វបូជាយញ្ញ ដោយហេតុត្រឹមប៉ុណ្ណោះ នឹងក្លាយជាព្រាហ្មណ៍បរិបូណ៌គ្រប់គ្រាន់ក៏មិនបាន ការអត់ធន់ គឺការអត់ធ្មត់ក៏មានមិនបាន ការស្ងប់ស្ងៀមគឺសីលនឹងមានមិនបាន នឹងឈ្មោះថាជាព្រាហ្មណ៍រំលត់ដោយជុំវិញ ព្រោះការរំលត់ជុំវិញនូវកិលេសក៏មិនបាន ។

លំដាប់នោះ ខុទ្ទាលកតាបសកាលនឹងសួរថា បើមិនជាព្រាហ្មណ៍ដោយហេតុយ៉ាងនេះ តើជាព្រាហ្មណ៍ដោយហេតុដូចម្តេច ក៏ពោលគាថាទី ៩ ថា

នៃអ្នកដ៏ចម្រើន បុគ្គលដែលឈ្មោះថាព្រាហ្មណ៍ តើដោយប្រការដូចម្តេច បុគ្គលដែលជាអ្នកមានគុណធម៌ដ៏បរិបូណ៌ តើដោយប្រការដូចម្តេច ម្យ៉ាងទៀត ការរំលត់កិលេសតើដោយប្រការដូចម្តេច បុគ្គលដែលគេហៅថាជាអ្នកបិតនៅក្នុងធម៌ តើដូចម្តេច ដូច្នោះ ។

ចំណែកបុរោហិត កាលពោលដល់តាបស ក៏ពោលគាថាបន្តទៅថា

បុគ្គលមិនមានស្រែចម្ការ មិនមានផៅពង្ស មិនមានសេចក្តីប្រកាន់ មិនមានសេចក្តីប្រាថ្នា មិនមានសេចក្តីលោភ ដ៏លាមក អស់សេចក្តីជាប់ចំពាក់ក្នុងភព ព្រាហ្មណ៍ធ្វើយ៉ាងនេះទើបឈ្មោះថា ជាអ្នកដល់នូវសេចក្តីក្សេម (ជនទាំងឡាយ) ហៅ (ព្រាហ្មណ៍នោះ) ថាជាអ្នកបិតនៅក្នុងធម៌ ដោយហេតុនោះ ដូច្នោះ ។

បណ្ឌាបទទាំងនោះ បទថា អកេតុត្តន្ត បានដល់ ដែលមិនមានស្រែ មិន

មានគ្នីគ្នា អធិប្បាយថា លោកជាបុគ្គលរៀរហើយចាកការគ្រប់គ្រងស្រែ
 ចម្ការ ស្រុក តំបន់ ឈ្មោះថាជាអ្នកមិនមានស្រែចម្ការ រៀរផ្តាច់ហើយចាក
 ការគ្រប់គ្រងពួកគណៈ ខ្សែស្រឡាយ ញាតិមិត្ត គ្នីគ្នា សម្លាញ់ និងគ្នីគ្នាខាង
 សិប្បៈ ឈ្មោះថាជាអ្នកមិនមានគ្នា ។ បទថា អមមោ បានដល់ ដែលរៀរ
 ចាកការប្រកាន់ថា ជារបស់អញ ដោយអំណាចតណ្ហា និងទិដ្ឋិក្នុងសត្វនិង
 សង្ខារទាំងឡាយ ។ បទថា និរាសោ បានដល់ ដែលរៀរហើយ ចាកការ
 សង្ឃឹមក្នុងញាតិក្នុងទ្រព្យក្នុងបុត្រនិងក្នុងជីវិត ។ បទថា និល្លោកទាមោ បាន
 ដល់ រៀរចាកសេចក្តីលោភដែលជាបាប បានដល់ សេចក្តីលោភក្នុងឋានៈ
 ដែលមិនស្មើ ។ បទថា កវលោកខ័ណោ បានដល់ អស់នូវការត្រេកអរ
 ក្នុងភពហើយ ។

លំដាប់នោះ ឧទ្ទាលកៈពោលគាថាថា

ពួកក្សត្រ ពួកព្រាហ្មណ៍ ពួកអ្នកជំនួញ ពួកអ្នកងារ ពួក
 ចណ្ឌាល និងជនអ្នកកើបសំរាម ពួកជនទាំងអស់ ឈ្មោះថា
 ជាអ្នកស្ងួតបូត ជាអ្នកទូន្មានឥន្ទ្រិយបានហើយ ពួកជនទាំង
 អស់ ឈ្មោះថាមានទុក្ខរលត់ហើយ គុណដ៏ប្រសើរនិងទោស
 ដ៏លាមក មានដល់ជនទាំងអស់ដែលជាអ្នកមានសេចក្តីត្រជាក់
 ត្រជំ (ដែរឬ) ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អត្ថិ សេយ្យោ ទាមិយោ សេចក្តីថា ឧទ្ទា
 លកៈសួរថា ក្សត្រជាដើមទាំងនេះ គ្រប់គ្នារមែងមានគុណសម្បត្តិ គឺភាព

ជាបុគ្គលត្រេកអរបានទាំងអស់ កាលបើយ៉ាងនោះហើយ ការទាប ការខ្ពស់ យ៉ាងនេះថា បុគ្គលនោះល្អជាង បុគ្គលនេះអាក្រក់ជាង មានឬមិនមាន ។

លំដាប់នោះ ដើម្បីចង្អុលបង្ហាញថា ចាប់តាំងពីសម្រេចអរហត្តទៅ ឈ្មោះថាការទាប ការខ្ពស់ រមែងមិនមានដល់បុគ្គលនោះ ទើបព្រាហ្មណ៍ ពោលគាថានេះថា

ពួកក្សត្រ ពួកព្រាហ្មណ៍ ពួកអ្នកជំនួញ ពួកអ្នកងារ ពួកជន
ចណ្ឌាលនិងជនអ្នកកើបសំរាម ពួកជនទាំងអស់ដែលជាអ្នក
ស្មូតបូត មានតន្ត្រីយុទ្ធនានបានហើយ ពួកជនទាំងអស់
ឈ្មោះថា មានទុក្ខរលត់ហើយ គុណដ៏ប្រសើរ និងទោស
ដ៏លាមកមិនមាន ដល់ពួកជនទាំងអស់ដែលជាអ្នកមានសេច
ក្តីត្រជាក់ត្រជំឡើយ ដូច្នោះ ។

លំដាប់នោះ ឧទ្ទាលកៈកាលតិះដៀលបុរោហិតនោះ ទើបពោលគាថា ២ ថា

ពួកក្សត្រ ពួកព្រាហ្មណ៍ ពួកអ្នកជំនួញ ពួកអ្នកងារ ពួក
ជនចណ្ឌាល និងជនអ្នកកើបសំរាម ពួកជនទាំងអស់ដែលជា
អ្នកស្មូតបូត មានតន្ត្រីយុទ្ធនានបានហើយ ពួកជនទាំងអស់
ឈ្មោះថា មានទុក្ខរលត់ហើយ គុណដ៏ប្រសើរ និងទោសដ៏
លាមក មិនមានដល់ជនទាំងអស់ដែលមានសេចក្តីត្រជាក់ត្រជំ
ឡើយ (កាលបើយ៉ាងនេះ) អ្នកប្រព្រឹត្តនូវភាពនៃខ្លួនជា
ព្រហ្ម គួរឲ្យគេសរសើរ ហើយញ៉ាំងវង្សត្រកូលនៃសោត្តិយ

គោត្ត (ឲ្យវិនាស) ដូច្នោះ ។

គាថានោះមានអធិប្បាយថា សូម្បីសេចក្តីពិសេសរបស់បុគ្គលមានគុណ
ទាំងនោះមិនមានឡើយ នឹងរមែងជាវណ្ណៈតែមួយបាន កាលបើយ៉ាងនោះ លោក
ក៏កំពុងទម្លាយភាពជាឧកតោសុជាតិ ឈ្មោះថា កំពុងប្រព្រឹត្តទម្លាយនូវភាពជា
ព្រាហ្មណ៍ ឲ្យស្មើគ្នានឹងចណ្ឌាល ទម្លាយនូវភាពជាពូជពង្សនៃសោតិយត្រកូល
ចោល ។ កាលនោះ បុរោហិតកាលប្រៀបធៀបឲ្យយល់ ទើបពោលគាថា
២ ថា

វិមានដែលគេប្រក់ដោយសំពត់ទាំងឡាយ មានពណ៌ក្រហម
ផ្សេងៗ ស្រមោលរបស់សំពត់ទាំងនោះ មិនផ្សេងគ្នាឡើយ
(មានសម្បុរតែមួយបែប) ការជ្រលក់នោះក៏មិនផ្សេងគ្នា
ដែរ (យ៉ាងណាមិញ) សូម្បីមនុស្សទាំងឡាយ ក៏យ៉ាង
នោះដែរ ពួកមាណពបរិសុទ្ធ (ដោយអរិយមគ្គ) ក្នុងកាល
ណា ពួកជនមានវត្តល្អ បានដឹងនូវនិព្វានធម៌ ក៏មិនសាកសួរ
នូវជាតិរបស់មាណពទាំងនោះ (ក្នុងកាលនោះ) ឡើយ
ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **វិមានំ** បានដល់ ផ្ទះ ឬមណ្ឌប ។ បទថា
ឆាយា បានដល់ ស្រមោលរបស់សំពត់ទាំងនោះ ពណ៌ជ្រលក់ដែលមាន
ច្រើនពណ៌ជាប់របស់វិចិត្រ ពណ៌ជ្រលក់នោះ មិនមាន (ក្នុងស្រមោល)
ស្រមោលទាំងអស់ រមែងមានពណ៌តែមួយដូចគ្នាទាំងអស់ ។ បទថា **ឯវមេវ**

សេចក្តីថា ក្នុងពួកមនុស្សក៏ដូច្នោះដូចគ្នា ពួកព្រាហ្មណ៍ដែលមិនមានការដឹង
 ពួកខ្លះ រួមគ្នាបញ្ញត្តិវណ្ណៈ ៤ ទុក ដោយមិនមានហេតុ អ្នកកុំប្រកាន់ថា
 សេចក្តីនេះមានឡើយ កាលណាបុគ្គលដែលជាបណ្ឌិតក្នុងលោកនេះ ផ្សេង
 ដោយអរិយមគ្គ កាលនោះបណ្ឌិតបុរសដែលមានវត្តល គឺមានសីល ព្រោះ
 ជ្រាបនិព្វានធម៌ តាមដែលលោកទាំងនោះសម្រេចហើយ លោកទាំងនោះ
 រមែងដោះនូវជាតិរបស់ខ្លួន ព្រោះថា តាំងអំពីសម្រេចព្រះនិព្វានទៅ ឈ្មោះ
 ថាជាតិ រមែងមិនមានប្រយោជន៍ឡើយ ។

ឧទ្ទាលកៈមិនអាចនាំបញ្ហាមកសួរទៀតបាន ក៏អង្គុយស្ងៀម ពេលនោះ
 ព្រាហ្មណ៍នោះក្រាបទូលដល់ព្រះរាជាថា បពិត្រមហារាជ ជនទាំងអស់ជាអ្នក
 កុហក នាំគ្នាទម្លាយនូវជម្ងឺទ្វីបទាំងមូល នេះជាការកុហកពិត សូមទ្រង់ឲ្យ
 ឧទ្ទាលកៈសឹក តាំងឲ្យធ្វើជាបុរោហិត ឥសីទាំងអស់ ក៏ឲ្យសឹកចេញ ព្រះ
 រាជទានខែលនិងអាវុធ ឲ្យធ្វើជាសេវកៈចុះ ព្រះរាជាត្រាស់ថា សាធុលោក
 អាចារ្យ ទ្រង់ឲ្យធ្វើយ៉ាងនោះហើយ ។ ឧទ្ទាលកៈក៏ក្លាយជាខ្ញុំរាជការ ហើយ
 ទៅតាមយថាកម្ម ។

ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់នាំយកព្រះធម្មទេសនានេះមកសម្តែងហើយត្រាស់
 ថា ម្ចាស់កិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ សូម្បីក្នុង

កាលមុន ភិក្ខុនេះក៏ធ្លាប់កុហកដូចគ្នា ហើយទ្រង់ប្រជុំជាតកថា ឧទ្ទាលកៈ
 តាបសក្នុងកាលនោះ បានមកជាភិក្ខុកុហកក្នុងកាលឥឡូវនេះ ព្រះរាជាក្នុង
 កាលនោះ បានមកជាអានន្ទ ចំណែកបុរោហិតក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះ

ឯង ។

អដ្ឋកថា ឧទ្ទាលកជាតក ចប់



ភិសដាតក

[៥០] (ឧបកាព្វនតាបសស្សថថា) បពិត្រព្រាហ្មណ៍ បុគ្គលណាល្អចក្រអោលយូកទាំងឡាយរបស់លោក បុគ្គលនោះ ចូរបាននូវសេះផង គោផង ប្រាក់ផង មាសផង ប្រពន្ធជាទីគាប់ចិត្តក្នុងលោកនេះផង ចូរនៅមូលមិត្តគ្នាដោយកូននិងប្រពន្ធទាំងឡាយចុះ ។

[៥១] (តាបសទី ២ ស្សថថា) បពិត្រព្រាហ្មណ៍ បុគ្គលណាល្អចក្រអោលយូកទាំងឡាយរបស់លោក បុគ្គលនោះ ចូរទ្រទ្រង់នូវផ្កាកម្រងផង នូវសំពត់ដែលគេនាំមកអំពីដែនកាសីនិងខ្លឹមចន្ទន៍ផង ចូរឲ្យបុគ្គលនោះមានកូនច្រើនផង ចូរឲ្យ (បុគ្គលនោះ) ធ្វើនូវសេចក្តីអាឡោះអាល័យដ៏ក្លៀវក្លាក្នុងកាមទាំងឡាយផង ។

[៥២] (តាបសទី ៣ ស្សថថា) បពិត្រព្រាហ្មណ៍ បុគ្គលណាល្អចក្រអោលយូកទាំងឡាយរបស់លោក (បុគ្គលនោះ) ចូរមានស្រូវច្រើន មានកសិកម្ម មានយស (បាន) នូវកូនទាំងឡាយ ជាគ្រហស្ថ មានទ្រព្យ ចូរ (បាន) នូវកាមគ្រប់យ៉ាង ចូរកុំឲ្យឃើញនូវវ័យ (របស់ខ្លួន) នៅគ្រប់គ្រងផ្ទះចុះ ។

[៥៣] (តាបសទី ៤ ស្សថថា) បពិត្រព្រាហ្មណ៍ បុគ្គលណាល្អចក្រអោលយូកទាំងឡាយរបស់លោក បុគ្គលនោះ ចូរបានជាក្សត្រ អ្នកធ្វើនូវការរឹបជាន់ ជារាជាធិរាជ មានពល មានយស ចូរបានគ្រប់គ្រងដែនដីដែលមានសមុទ្រទាំង ៤ ជាទីបំផុតចុះ ។

[៥៤] (តាបសទី ៥ ស្សថថា) បពិត្រព្រាហ្មណ៍ បុគ្គលណា

ល្អចក្រអោលយូកទាំងឡាយរបស់លោក បុគ្គលនោះ ចូរជាព្រាហ្មណ៍មិនប្រាស
ចាករាគៈ ចូរប្រកបក្នុងគន្លងក្បួនយាមនិងនក្ខត្តបូក្ស បុគ្គលជាម្ចាស់នៃដែន
(ស្តេច) ដែលមានយស ចូរបូជាព្រាហ្មណ៍នោះចុះ ។

[៥៥] (តាបសទី ៦ ស្សថថា) បពិត្រព្រាហ្មណ៍ បុគ្គលណា
ល្អចក្រអោលយូកទាំងឡាយរបស់លោក លោកទាំងអស់ ចូរសំគាល់ (នូវ
បុគ្គលនោះ) ថាជាអ្នកស្វាធារ្យនូវវេទ ព្រមទាំងមន្តគ្រប់យ៉ាង ថាជាអ្នក
មានតបៈ ពួកអ្នកជនបទចូរឃើញហើយបូជានូវបុគ្គលនោះចុះ ។

[៥៦] (តាបសជាសម្មាញ្ញ្យស្សថថា) បពិត្រព្រាហ្មណ៍ បុគ្គលណា
ល្អចក្រអោលយូកទាំងឡាយរបស់លោក បុគ្គលនោះ ចូរបរិភោគនូវស្រុកស្នយ
ដ៏ស្តុកស្តម្ភដែលកុះករដោយវត្ថុ ៤ យ៉ាង ហាក់ដូចស្តេចវាសវៈប្រទានឲ្យ
ចូរដល់នូវមរណៈ ទាំងមិនទាន់បានប្រាសចាករាគៈចុះ ។

[៥៧] (តាបសជាខ្ញុំប្រសស្សថថា) បពិត្រព្រាហ្មណ៍ បុគ្គលណា
ល្អចក្រអោលយូកទាំងឡាយរបស់លោក បុគ្គលនោះ ចូរបានជាធំក្នុងស្រុក
ចូររីករាយដោយការរំនឹងច្រៀងទាំងឡាយក្នុងកណ្តាលនៃសម្មាញ្ញ្យ កុំឲ្យបាន
នូវសេចក្តីវិនាសតិចតួចអំពីស្តេចឡើយ ។

[៥៨] (នាងកាព្វនទេវីស្សថថា) បពិត្រព្រាហ្មណ៍ ស្រីណា
ល្អចក្រអោលយូកទាំងឡាយរបស់លោក សូមឲ្យស្តេចឯករាជដែលទ្រង់ឈ្នះ
នូវដែនដីលើកតម្កើង (ស្រីនោះ) ឲ្យប្រសើរលើសជាងស្រីទាំងមួយពាន់
សូមឲ្យ (ស្រីនោះ) បានជាស្រីប្រសើរលើសជាងស្រីទាំងឡាយចុះ ។

[៥៩] (នាងទាសីស្សថថា) បពិត្រព្រាហ្មណ៍ ទាសីណាល្មប ក្រអៅឈូកទាំងឡាយរបស់លោក ក៏បណ្តាទាសីទាំងឡាយ ទាសីនោះចូរកុំ ញាប់ញ័រ (ក្នុងកណ្តាល) នៃម្ចាស់ទាំងឡាយដែលជួបជុំគ្នាទាំងអស់ ចូរ បរិភោគនូវវត្ថុមានរសឆ្ងាញ់ (ទាសីនោះ) ចូរប្រព្រឹត្តនិយាយកុហក ព្រោះ ហេតុតែលោកចុះ ។

[៦០] (ទេវតាស្សថថា) បពិត្រព្រាហ្មណ៍ បុគ្គលណាល្មប ក្រអៅឈូកទាំងឡាយរបស់លោក (បុគ្គលនោះ) ចូរបានជាចៅអាវាស ក្នុងមហាវិហារចុះ ចូរធ្វើនូវនវកម្មក្នុងនគរឈ្មោះកជ្ឈលៈចុះ ចូរធ្វើនូវបង្គំច ឲ្យហើយតែមួយថ្ងៃចុះ ។

[៦១] (ដីរីស្សថថា) បពិត្រព្រាហ្មណ៍ ដីរីណាល្មបក្រអៅ ឈូកទាំងឡាយរបស់លោក ដីរីនោះ ចូរជាប់ដោយអន្ទាក់ច្រើន ត្រង់កន្លែង ទាំង ៦ (គឺជើងទាំង ៤ កន្លែងចង្កេះ) ចូរឲ្យគេនាំអំពីព្រៃ ជាទឹករាយ ទៅកាន់រាជធានីចុះ ដីរីនោះ ចូរឲ្យគេចាក់ដោយកង្វើរទាំងឡាយ ដែលមាន ជងវែង មានបន្ទាពីរចុះ ។

[៦២] (ស្វាស្សថថា) បពិត្រព្រាហ្មណ៍ ស្វាណាល្មបក្រអៅ ឈូកទាំងឡាយរបស់លោក (ស្វានោះ) ចូរមានប្រឡោក ហើយគេ ចោះត្រចៀកបំពាក់សំណចុះ ឲ្យហួតស្រ វាយដោយរំពាត់ ហើយចូរទៅរក មាត់ពស់ចុះ ឲ្យគេចងយ៉ាងមាំ ហើយដើរទៅកាន់ច្រកល្អកចុះ ។

[៦៣] (ព្រះមហាសត្វស្សថថា) នៃអ្នកដ៏ចម្រើនទាំងឡាយ

បុគ្គលណា ពោលនូវចំណែកដែលមិនបាត់បាត់ ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលណា រង្សៀសបន្តិចបន្តួច (ចំពោះអ្នកទាំងឡាយ) បុគ្គលនោះ ចូរបាន និងចូរ បរិភោគ នូវកាមទាំងឡាយចុះ ចូរស្លាប់ក្នុងកណ្តាលនៃផ្ទះចុះ ។

[៦៤] (សក្កទេវរាជពោលថា) (សត្វទាំងឡាយ) រមែងស្វែង រកនូវវត្ថុកាមនិងកិលេសកាមណា ហើយត្រាច់ទៅក្នុងលោក វត្ថុកាមនិង កិលេសកាមនុ៎ះ ជាទីប្រាថ្នាផង ជាទីរីករាយផង ជាទីស្រឡាញ់ផង ជាទី ពេញចិត្តរបស់ទេវតា និងមនុស្សច្រើនក្នុងជីវលោកនេះ ចុះហេតុអ្វីក៏ពួក ឥសីមិនសរសើរនូវកាមទាំងឡាយ ។

[៦៥] (មហាសត្វពោលថា) ជនទាំងឡាយ ត្រូវគេវាយ ត្រូវ គេចង ព្រោះតែកាមទាំងឡាយ សេចក្តីទុក្ខផង ភ័យផង ដែលកើតឡើង ក៏ ព្រោះតែកាមទាំងឡាយ បពិត្រព្រះភូតាធិបតី សត្វទាំងឡាយស្រវឹងព្រោះ កាមទាំងឡាយ ធ្វើនូវអំពើទាំងឡាយដ៏លាមក ព្រោះវង្វេង ។ ជនមានធម៌ ដ៏លាមកទាំងឡាយនោះ ទទួលនូវបាប លុះបែកឆាយរាងកាយរមែងទៅកើត ក្នុងនរក ព្រោះហេតុនោះ បានជាពួកឥសីមិនសរសើរនូវកាមទាំងឡាយព្រោះ ឃើញទោសក្នុងកាមគុណទាំងឡាយ ។

[៦៦] (សក្ក...) ខ្ញុំល្បួងមើលទេ ខ្ញុំយកក្រអៅឈូកទាំងឡាយ របស់ឥសី ក្បែររន្ធតៅកប់ទុកលើគោក (ឥឡូវនេះខ្ញុំដឹងហើយថា) ឥសី ទាំងឡាយ ជាអ្នកបរិសុទ្ធ មិនមានបាប បពិត្រលោកជាព្រហ្មចារី នុ៎ះក្រអៅ ឈូកទាំងឡាយរបស់លោក ។

[៦៧] (មហាសត្វ...) ម្ចាស់ទេវរាជ ជាសហស្សនេត្រ (ពួកយើង) មិនមែនជាអ្នករាំរបស់អ្នកទេ ទាំងមិនមែនជាបុគ្គល គួរអ្នកលេងទេ មិនមែនជាផៅពង្ស ទាំងមិនមែនជាសម្លាញ់របស់អ្នកទេ ហេតុអ្វីក៏អ្នក (ធ្វើ) នូវសេចក្តីមើលងាយចំពោះបុគ្គលដទៃ ហើយលេងជាមួយនឹងពួកឥសី ។

[៦៨] (សក្ក...) បពិត្រតាបសដ៏ប្រសើរ លោកម្ចាស់ ជាអាចារ្យរបស់ខ្ញុំផង ជាបិតារបស់ខ្ញុំផង ម្ចាស់ព្រះបាទរបស់លោកម្ចាស់នេះ សូមជាទីពឹង (របស់ខ្ញុំ) ដែលមានសេចក្តីភ្នាំងភ្នាត់ហើយ បពិត្រតាបស មានប្រាជ្ញាដូចជាផែនដី សូមលោកម្ចាស់អត់នូវកំហុសម្តង បណ្ឌិតទាំងឡាយ មិនមានសេចក្តីក្រោធជាកម្លាំងទេ ។

[៦៩] (មហាសត្វ...) កាលដែលពួកឥសី (នៅក្នុងព្រៃ) សូម្បីតែមួយយប់ ក៏ឈ្មោះថាបាននៅល្អហើយ ព្រោះថាយើងទាំងឡាយ បានចូបនឹងព្រះវាសវៈជាម្ចាស់នៃទេវតា ពួកអ្នកដ៏ចម្រើនទាំងអស់គ្នា ចូរតាំងចិត្តឲ្យល្អចុះ ដ្បិតព្រាហ្មណ៍ (ជាអាចារ្យរបស់អ្នកទាំងឡាយ) បាននូវក្រអៅឈូកវិញហើយ។

[៧០] (អភិសម្ពុទ្ធតាថា) បងប្អូនប្រាំពីរនាក់ក្នុងកាលនោះ គឺ តថាគត ១ សារីបុត្ត ១ មោគ្គល្លាន ១ កស្សប ១ អនុរុទ្ធ ១ បណ្ណ ១ អានន្ទ

១ ។ ក្នុងកាលនោះ បួនស្រី គឺនាងឧប្បលវណ្ណា ទាសី គឺនាងឧជ្ជត្តរា ក្នុង
 កាលនោះ ខ្ញុំប្រស គឺគហបតិ ឈ្មោះចិត្តៈ ទេវតា គឺសាតាគិរយក្ខ ។ ក្នុង
 កាលនោះ ដីដ៏ប្រសើរ គឺដីឈ្មោះបាលិលេយ្យ ស្វាដ៏ប្រសើរ គឺមធ្យុះ
 ក្នុងកាលនោះ ទេវរាជឈ្មោះសក្កៈ គឺកាឡ្យាយី អ្នកទាំងឡាយ ចូរចាំទុក
 នូវជាតកយ៉ាងនេះចុះ ។

ចប់ ភិសជាតក ទី ៥ ។



អដ្ឋកថា

ភិសជាតក

[៥០-៧០] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធកិក្ខុ
អដ្ឋក ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា អស្សំ តវំ រជតំ
ជាតរូបំ ដូច្នោះជាដើម ។

រឿងបច្ចុប្បន្នជាក់ច្បាស់ក្នុងកុសជាតក តែក្នុងកាលនោះ ព្រះសាស្តា
ត្រាស់សួរកិក្ខុនោះថា ម្ចាស់កិក្ខុ បានឮថាអ្នកអដ្ឋកពិតឬ កាលកិក្ខុនោះទទួល
ថា ករុណាព្រះអង្គ ព្រះសាស្តាក៏ត្រាស់ថា ព្រោះហេតុអ្វី កាលកិក្ខុនោះទទួល
ថា ព្រោះកិលេស ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់កិក្ខុ អ្នកបួសក្នុងសាសនាដែល
មានធម៌ជាគ្រឿងនាំចេញចាកទុក្ខបែបនេះ ហេតុអ្វីអាស្រ័យកិលេសធ្វើនូវការ
អដ្ឋក បណ្ឌិតក្នុងកាលមុន កាលព្រះពុទ្ធមិនទាន់កើតឡើងក្នុងលោក ឬស
ក្នុងលទ្ធិពាហិរៈ ក៏គង់នាំគ្នាប្រារព្ធដល់វត្តកាម និងកិលេសកាម ធ្វើនូវពាក្យ
សម្បថ ទើបទ្រង់នាំអតីតនិទានមកសាធាកៈដូចតទៅនេះថា

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្តសោយរាជសម្បត្តិក្នុងនគរពារាណសី
ព្រះពោធិសត្វកើតជាកូនរបស់ព្រាហ្មណមហាសាល មានសម្បត្តិ ៨០ កោដិ
ពួកញាតិដាក់ឈ្មោះថា មហាកព្វនកុមារ ។ កាលលោកដើរបាន មាតាក៏បាន
បុត្រដទៃមួយទៀត ពួកញាតិក៏ដាក់ឈ្មោះកុមារនោះថា ឧបកព្វនកុមារ ដោយ
លំដាប់យ៉ាងនេះ ក៏មានកូនដល់ ៧ នាក់ តែកូនពៅជាកូនស្រី ពួកញាតិបាន
ដាក់ឈ្មោះថា កព្វនទេវី ។ មហាកព្វនកុមារ ធំចម្រើនវ័យហើយ រៀន

សិប្បៈទាំងពួង មកអំពីតក្កសិលានគរ ។ កាលនោះ មាតាបិតាប្រាថ្នានឹងចង
 លោកទុកដោយយរវាសក៏ពោលថា យើងនឹងដណ្តឹងទារិកាអំពីត្រកូលដែល
 មានជាតិស្មើគ្នាមកឲ្យឯង ចូរឯងតាំងនៅក្នុងយរវាសចុះ ។ ព្រះពោធិសត្វ
 ប្រាប់ថា លោកឪពុកអ្នកម្តាយ ខ្ញុំមិនត្រូវការគ្រប់គ្រងផ្ទះឡើយ ព្រោះភពទាំង
 បីប្រាកដដល់ខ្ញុំថាមានភ័យគួរខ្លាចដូចភ្លើងឆេះ ដូចជាគ្រឿងចង ឬគុក ជារបស់
 គួរស្តាប់ខ្លឹមក្រែលែង ដូចគ្នានឹងផែនដីដែលជាទីស្មោកគ្រោក ខ្ញុំមិនធ្លាប់ឃើញ
 មេប៉ុនធម្ម សូម្បីតែយល់សប្តិ កូនដទៃរបស់លោកមាន សូមលោកឲ្យគេ
 គ្រប់គ្រងផ្ទះបន្តចុះ សូម្បីត្រូវអង្វររឿយៗ សូម្បីត្រូវមាតាបិតាបញ្ជូនពួកសម្លាញ់
 ទៅអង្វរ ក៏មិនប្រាថ្នាឡើយ ។

កាលពួកសម្លាញ់នាំគ្នាសួរថា នែសម្លាញ់ ឯងប្រាថ្នាអ្វី ទើបមិនចង់
 បរិភោគកាមគុណ ។ ព្រះពោធិសត្វប្រាប់អធ្យាស្រ័យ ក្នុងការចេញចាកកាម
 ដល់ជនទាំងនោះ ។ មាតាបិតាស្តាប់រឿងនោះហើយ ក៏សំណូមពរកូនដ៏
 សេស កូនទាំងនោះក៏មិនត្រូវការ ។ កញ្ជូនទេវី ក៏មិនត្រូវការដូចគ្នា ។
 តមកមិនយូរប៉ុន្មាន មាតាបិតាក៏អនិច្ចកម្មទៅ មហាកញ្ជូនបណ្ឌិត កាលធ្វើ
 កិច្ចដែលត្រូវធ្វើដល់មាតាបិតាហើយ ក៏ឲ្យមហាទានដល់មនុស្សកំព្រា និង
 មនុស្សក្រីក្រដោយទ្រព្យ ៨០ កោដិ ហើយបបួលបួនប្រុស ៦ នាក់ និង
 បួនស្រី ទាសៈម្នាក់ ទាសីម្នាក់ និងសម្លាញ់ម្នាក់ ចេញមហាភិទេស្តមណ៍
 ចូលកាន់ព្រៃហិមពាន្ត លោកទាំងនោះ អាស្រ័យស្រះឈូកក្នុងព្រៃហិមពាន្ត
 នោះ សាងអាស្រមក្នុងភូមិភាគដែលគួររីករាយ ហើយនាំគ្នាបួស ចិញ្ចឹម

ជីវិតដោយមើមឈើ និងផ្លែឈើក្នុងព្រៃ ។ លោកទាំងនោះទៅព្រៃក៏រួមគ្នា
 បុគ្គលណាមួយជួបដើមឈើ ឬស្លឹកឈើក្នុងទីណា ក៏ហៅអ្នកដទៃទៅក្នុងទីនោះ
 និយាយដល់រឿងដែលឃើញ ដែលបានឮជាដើមបណ្តើរ បេះផ្លែឈើបណ្តើរ
 ស្ថានទីនោះ ដូចទីធ្វើការរបស់អ្នកស្រុក ។ តាបសមហាកព្វនៈជាអាចារ្យ
 ត្រិះរិះថា ការត្រាច់ស្វែងរកផលាផល ដោយអំណាចការឆ្លាំឆ្លងនេះ មិនសម
 គួរដល់ពួកជនដែលលះទ្រព្យ ៨០ កោដិមកបួសឡើយ តាំងអំពីនេះទៅ
 អញ្ញម្នាក់ឯងនឹងរកផលាផលមក ។ លុះដល់អាស្រមហើយ ព្រះពោធិសត្វ
 ក៏ហៅតាបសទាំងនោះមកប្រជុំគ្នា ក្នុងពេលល្ងាច ប្រាប់រឿងនោះឲ្យជ្រាប
 ហើយពោលថា ពួកអ្នកចូរធ្វើសមណធម៌ក្នុងទីនេះឯង ខ្ញុំនឹងទៅរកផ្លែឈើ
 មក ។ កាលតាបស មានឧបកព្វនជាដើមនាំគ្នាពោលថា បពិត្រលោក
 អាចារ្យ ពួកខ្ញុំនាំគ្នាអាស្រ័យលោកបួសហើយ ចូរលោកធ្វើនូវសមណធម៌
 ក្នុងទីនេះឯង បួសស្រីរបស់ពួកយើង ក៏ត្រូវនៅទីនេះដូចគ្នា ទាសីក៏ត្រូវនៅក្នុង
 សម្មាករបស់បួសស្រីនោះ ពួកខ្ញុំទាំង ៨ នាក់ នឹងបួរវេនគ្នាទៅនាំផលាផល
 មក លោកទាំង ៣ នាក់ ជាអ្នកផុតវារៈ ហើយទទួលប្តេជ្ញា ។ តាំងអំពី
 ពេលនោះជនទាំង ៨ ក៏បួរវារៈម្តងម្នាក់នាំផលាផលមក ជនដ៏សេស នៅក្នុង
 សាលារបស់ខ្លួននោះឯង មិនចាំបាច់ទៅរួមគ្នា ។ ជនដែលត្រូវវារៈរកផ្លែឈើ
 មកហើយក៏ចែកជា ១១ ចំណែកលើផ្ទាំងថ្មមួយផ្ទាំង ហើយវាយជួន កាន់
 យកចំណែកដែលចែករបស់ខ្លួនទៅកាន់លំនៅ ។ តាបសដ៏សេស នាំគ្នា
 ចេញមកដោយសំឡេងជួនជាសញ្ញា មិនធ្វើសំឡេងឲ្យឮ ដើរទៅដោយអាកប្ប

កិរិយាសម្តែងសេចក្តីគោរព កាន់យកចំណែកដែលរៀបចំទុកដើម្បីខ្លួន ហើយ
ទៅកាន់លំនៅធាន់ហើយ ធ្វើសមណធម៌តទៅ ។ ក្នុងកាលតមក តាបស
ទាំងឡាយ នាំក្រអៅឈូកមកធាន់ នាំគ្នាមានតបៈរុងរឿង មានតបៈក្លៀវក្លា
ឈ្នះនូវឥន្ទ្រិយបានយ៉ាងក្រៃលែង នាំគ្នាធ្វើកសិណបរិកម្ម ។

កាលណោះ ភពរបស់សក្កៈញាប់ញ័រដោយតេជះនៃសីលរបស់តាបស
ទាំងនោះ ។ សក្កទេវរាជក៏ទ្រង់រង្គៀសថា ឥសីទាំងនេះ នៅបង្ហាន់ចិត្តទៅ
ក្នុងកាម ឬមិនបង្ហាន់ចិត្តទៅហ្ន៎ ។ កាលទ្រង់ព្រះតម្រិះថា អញនឹងចាំចាប់
ទោសឥសីទាំងនេះ ហើយសម្តែងអានុភាពបន្ទុយកចំណែករបស់ព្រះមហាសត្វ
អស់ ៣ ថ្ងៃ ។ ថ្ងៃដំបូងព្រះមហាសត្វមិនឃើញចំណែកក៏គិតថា ឥសីទាំង
នោះភ្លេចចំណែករបស់ខ្លួន ក្នុងថ្ងៃទី ២ គិតថា អញគង់មានទោស ប្រហែល
ជាមិនដាក់ចំណែកទុកដើម្បីអញ ព្រោះត្រូវការបណាម (ព្រមាន) ក្នុង
ថ្ងៃទី ៣ គិតថា ហេតុការណ៍អ្វីហ្ន៎ ទើបមិនបែងចែកចំណែកដល់អញ បើ
ទោសរបស់អញមាន អញត្រូវសូមឲ្យអត់ទោស ហើយក៏វាយជួងជាសញ្ញា
ក្នុងពេលល្ងាច ។

តាបសទាំងអស់ប្រជុំគ្នាពោលថា អ្នកណាវាយជួង ព្រះមហាសត្វឆ្លើយ
ថា ខ្ញុំ តាបសទាំងឡាយនាំគ្នាសួរថា ព្រោះហេតុអ្វីលោកអាចារ្យ ព្រះមហា
សត្វពោលថា បាទទាំងឡាយក្នុងថ្ងៃទី ៣ អ្នកណាជាអ្នករកផ្ទៃឈើ តាបស
មួយរូបក្រោកឡើងប្រាប់ថា ខ្ញុំ លោកអាចារ្យ ព្រះមហាសត្វសួរថា កាលអ្នក
ចែកចំណែកដ៏សេស អ្នកចែកចំណែកដើម្បីខ្ញុំដែរឬទេ តាបសម្នាក់ឆ្លើយថា

ចែកលោកអាចារ្យ ខ្ញុំទុកចំណែកឲ្យលោកអាចារ្យជាពិសេស ព្រះមហាសត្វ
 សួរថា ម្សិលមិញជាវេនអ្នកណា ឥសីមួយរូបក៏ក្រោកឈរប្រាប់ថា ជាវេន
 របស់ខ្ញុំ ព្រះមហាសត្វសួរថា កាលអ្នកចែកមាននឹកដល់ខ្ញុំដែរឬ ក៏ឆ្លើយថា
 ខ្ញុំទុកចំណែកដើម្បីលោកម្ចាស់ជាពិសេសដែរ ។ ព្រះមហាសត្វសួរថា ថ្ងៃ
 នេះជាវេនរបស់អ្នកណា ឥសីមួយរូបក៏ក្រោកឈរប្រាប់ថា ជាវេនខ្ញុំ ព្រះមហា
 សត្វសួរថា កាលអ្នកចែក បាននឹកដល់ខ្ញុំដែរឬទេ ក៏ឆ្លើយថា ខ្ញុំតម្កល់
 ចំណែកលោកម្ចាស់ទុកជាពិសេស ។ ព្រះមហាសត្វពោលថា នៃបាទាំង
 ឡាយ ខ្ញុំមិនបានទទួលចំណែកក្នុង ៣ ថ្ងៃ ទាំងថ្ងៃនេះ ថ្ងៃទី ១ ខ្ញុំមិន
 ឃើញចំណែក គិតថា អ្នកចែកគង់នឹងភ្លេចខ្ញុំ ក្នុងថ្ងៃទី ២ គិតថា ខ្ញុំគង់មាន
 ទោសណាមួយ ចំណែកថ្ងៃនេះគិតថា បើទោសរបស់ខ្ញុំមាន ខ្ញុំនឹងសូមឧមា
 ទោស ទើបហៅអ្នកទាំងឡាយមកប្រជុំ ដោយវាយជួនជាសញ្ញា អ្នកទាំង
 ឡាយប្រាប់ថា ពួកខ្ញុំនាំគ្នាចែកក្រអៅឈូកទាំងនេះ តែខ្ញុំមិនបាន ប្រហែល
 ជាមានចោរលួចស៊ីក្រអៅឈូកទាំងនោះ ឈ្មោះថាការលួចត្រឹមតែក្រអៅឈូក
 មិនសមគួរដល់អ្នកដែលលះកាមហើយបួស ។ តាបសទាំងនោះ ស្តាប់ពាក្យ
 របស់ព្រះពោធិសត្វហើយ នាំគ្នាមានចិត្តស្រយុតស្រយង់គ្រប់គ្នាថា ឱកម្ម
 នេះធ្ងន់ពិតហ្ន៎ ។

ទេវតាដែលអាស្រ័យដើមឈើធំក្នុងព្រៃនាអាស្រមបទនោះ ចុះមកអំពី
 ប្រគាបឈើអង្គុយក្នុងសម្លាក់របស់តាបសទាំងនោះដូចគ្នា ។ ដីរឹមួយត្រូវគេ
 ចងដោយទន្ធនឹង មិនអាចទ្រាំបាន ទម្លាយទន្ធនឹងរត់គេចចូលព្រៃ ធ្លាប់មកថ្វាយ

បង្គំ គណៈឥសីតាមកាលសមគួរ ។ ដីរនោះក៏មកឈរក្នុងចំណែកម្ខាង ។ មានស្វាមួយធ្លាប់ម្ចាស់ឲ្យលេងជាមួយពស់ រត់មកផុតអំពីកណ្តាប់ដៃគ្រូពស់ ចូលព្រៃអាស្រ័យនៅក្បែរអាស្រមនោះឯង ។ ថ្ងៃនោះ ស្វានោះក៏មកថ្វាយ បង្គំគណៈឥសី ហើយអង្គុយក្នុងចំណែកម្ខាង ។ ទេវរាជត្រិះរិះថា អញចាំ ចាប់ទោសរបស់គណៈឥសី ដូច្នោះហើយ ទើបមិនបានបង្ហាញកាយឲ្យប្រាកដ ឈរក្នុងសម្មាកររបស់តាបសទាំងនោះ ។ ខណៈនោះឧបកញ្ជុនៈ តាបសបួន ប្រសររបស់ព្រះពោធិសត្វ ក្រោកចាកអាសនៈ ថ្វាយបង្គំព្រះពោធិសត្វហើយ សម្តែងការខ្ជិលខ្ជាចដល់តាបសដ៏សេសសួរថា លោកអាចារ្យ ខ្ញុំមិនប្រាថ្នា វត្ថុដទៃដើម្បីនឹងបានលាងជម្រះខ្លួនទេឬ ព្រះមហាសត្វឆ្លើយថា បាន ។ ឧប កញ្ជុន តាបសនោះ ឈរនៅក្នុងកណ្តាលគណៈឥសីធ្វើនូវការស្សៀបថា បើខ្ញុំ ឆាន់ក្រអៅឈូករបស់លោក សូមឲ្យយ៉ាងនេះចុះ ហើយពោលគាថាទី ១ ថា

បពិត្រព្រាហ្មណ៍ បុគ្គលណាល្អចក្រអៅឈូកទាំងឡាយរបស់
 លោក បុគ្គលនោះ ចូរបាននូវសេះផង គោផង ប្រាក់ផង
 មាសផង ប្រពន្ធជាទីគាប់ចិត្តក្នុងលោកនេះផង ចូរនៅមូល
 មិត្តគ្នាដោយកូននឹងប្រពន្ធទាំងឡាយចុះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អស្សំ គរំ នេះ គប្បីជ្រាបថា ឥសីនោះពោល តិះដៀលវត្ថុកាមទាំងឡាយថា បិយវត្ថុមានប្រមាណប៉ុណ្ណា សេចក្តីសោក និងសេចក្តីទុក្ខ មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ រមែងកើតឡើងព្រោះការវិប្បយោគ

(ព្រាត់ប្រាស) ទាំងនេះ ។

គណៈឥសីស្តាប់ដូច្នោះទើបពោលថា លោកនិរុទ្ធកុំ លោកកុំពោល
យ៉ាងនេះ សម្បថរបស់លោកធ្ងន់ក្រៃលែងណាស់ នាំគ្នាបិទត្រចៀក ។
ចំណែកព្រះពោធិសត្វពោលថា នៃបា ពាក្យសម្បថរបស់លោកធ្ងន់ក្រៃពេក
លោកមិនបានឆាន់ ចូរអង្គុយក្នុងអាសនៈសម្រាប់លោកចុះ ។ កាលឧប
កព្វនៈធ្វើនូវសម្បថ អង្គុយចុះហើយ បួនប្រសទី ២ ក្រោកឡើងថ្វាយ
បង្គំព្រះមហាសត្វ កាលនឹងជម្រះខ្លួនដោយពាក្យសម្បថ ទើបពោលគាថាទី
២ ថា

បពិត្រព្រាហ្មណ៍ បុគ្គលណា លួចក្រអៅលួចកទាំងឡាយរបស់
លោក បុគ្គលនោះ ចូរទ្រទ្រង់នូវផ្កាកម្រងផង នូវសំពត់ដែល
គេនាំមកអំពីដែនកាសិនិងខ្លឹមចន្ទផង ចូរឲ្យបុគ្គលនោះមាន
កូនច្រើនផង ចូរឲ្យ (បុគ្គលនោះ) ធ្វើនូវសេចក្តីអាឡោះ
អាល័យដ៏ក្លៀវក្លាក្នុងកាមទាំងឡាយផង ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា តិព្វំ សេចក្តីថា ធ្វើនូវការសម្លឹងយ៉ាងខ្លាំង
ក្លាក្នុងវត្ថុកាមនិងកិលេសកាម ។ ពាក្យនេះ ឥសីពោលដោយអំណាចការ
បដិសេធសេចក្តីទុកប៉ុណ្ណោះថា បុគ្គលមានការសម្លឹងខ្លាំងក្លាក្នុងវត្ថុកាម និង
កិលេសកាមទាំងនោះ បុគ្គលនោះ រមែងបានទទួលសេចក្តីទុក្ខដ៏ខ្លាំងក្លា
ព្រោះការព្រាត់ប្រាសអំពីរបស់ទាំងនោះ ។

កាលបួនប្រសទី ២ អង្គុយហើយ តាបសដ៏សេស ក៏នាំគ្នាពោលគាថា

មួយម្នាក់តាមគួរដល់អធ្យាស្រ័យរបស់ខ្លួនថា

បពិត្រព្រាហ្មណ៍ បុគ្គលណាល្អចក្រអោយយូកទាំងឡាយរបស់
លោក (បុគ្គលនោះ) ចូរមានស្រូវច្រើន មានកសិកម្ម មាន
យស (បាន) នូវកូនទាំងឡាយ ជាគ្រហស្ថ មានទ្រព្យ ចូរ
(បាន) នូវកាមគ្រប់យ៉ាង ចូរកុំឲ្យឃើញនូវវ័យ (របស់
ខ្លួន) នៅគ្រប់គ្រងផ្ទះចុះ ។

តាបសទី ៤ ស្សថថា

បពិត្រព្រាហ្មណ៍ បុគ្គលណាល្អចក្រអោយយូកទាំងឡាយរបស់
លោក បុគ្គលនោះ ចូរបានជាក្សត្រ អ្នកធ្វើនូវការរឹបជាន់ ជា
រាជាធិរាជ មានពល មានយស ចូរបានគ្រប់គ្រងដែនដី ដែល
មានសមុទ្រទាំង ៤ ជាទីបំផុតចុះ ។

តាបសទី ៥ ស្សថថា

បពិត្រព្រាហ្មណ៍ បុគ្គលណាល្អចក្រអោយយូកទាំងឡាយរបស់
លោក បុគ្គលនោះ ចូរជាព្រាហ្មណ៍ មិនប្រាសចាករាគៈ ចូរ
ប្រកបក្នុងគន្លងក្នុងយាមនិងនក្ខត្តបូក្ស បុគ្គលជាម្ចាស់នៃដែន
(ស្តេច) ដែលមានយស ចូរឬជាព្រាហ្មណ៍នោះចុះ ។

តាបសទី ៦ ស្សថថា

បពិត្រព្រាហ្មណ៍ បុគ្គលណាល្អចក្រអោយយូកទាំងឡាយរបស់
លោក លោកទាំងអស់ចូរសំគាល់ (នូវបុគ្គលនោះ) ថាជា

អ្នកស្វាធាយនូវវេទ ព្រមទាំងមន្តគ្រប់យ៉ាង ថាជាអ្នកមាន
តបៈ ពួកអ្នកជនបទចូរឃើញ ហើយបូជានូវបុគ្គលនោះចុះ ។

តាបសជាសម្មាញ្ញ្យស្សថថា

បពិត្រព្រាហ្មណ៍ បុគ្គលណាលួចក្រអៅឈូកទាំងឡាយរបស់
លោក បុគ្គលនោះចូរបរិភោគនូវស្រុកស្នយដ៏ស្តុកស្តម្ភ ដែល
កុះករដោយវត្ថុ ៤ យ៉ាង ហាក់ដូចស្តេចវាសវៈប្រទានឲ្យ ចូរ
ដល់នូវមរណៈទាំងមិនទាន់បានប្រាសចាករាគៈចុះ ។

តាបសជាខ្ញុំប្រសស្សថថា

បពិត្រព្រាហ្មណ៍ បុគ្គលណាលួចក្រអៅឈូកទាំងឡាយរបស់
លោក បុគ្គលនោះ ចូរបានជាធំក្នុងស្រុក ចូររីករាយដោយ
ការរំនឹងច្រៀងទាំងឡាយក្នុងកណ្តាលនៃសម្មាញ្ញ្យ កុំឲ្យបាន
នូវសេចក្តីវិនាសតិចតួចអំពីស្តេចឡើយ ។

នាងកញ្ចនទេវីស្សថថា

បពិត្រព្រាហ្មណ៍ ស្រីណា លួចក្រអៅឈូកទាំងឡាយរបស់
លោក សូមឲ្យស្តេចឯករាជ ដែលទ្រង់ឈ្នះនូវដែនដី លើក
តម្កើង (ស្រីនោះ) ឲ្យប្រសើរ លើសជាងស្រីទាំងមួយ-
ពាន់ សូមឲ្យ (ស្រីនោះ) បានជាស្រីប្រសើរលើសជាង
ស្រីទាំងឡាយចុះ ។

នាងទាសីស្សថថា

ជាតកកដ្ឋកថា បកិណ្ណកនិបាត

បពិត្រព្រាហ្មណ៍ ទាសីណា លួចក្រអៅឈូកទាំងឡាយរបស់
លោក ក៏បណ្តាទាសីទាំងឡាយ ទាសីនោះចូរកុំញាប់ញ័រ (ក្នុង
កណ្តាល) នៃម្ចាស់ទាំងឡាយដែលជួបជុំគ្នាទាំងអស់ ចូរបរិ-
ភោគនូវវត្ថុមានរសច្ចាញ់ (ទាសីនោះ) ចូរប្រព្រឹត្តនិយាយ
កុហក ព្រោះហេតុតែលោកចុះ ។

ទេវតាស្សថថា

បពិត្រព្រាហ្មណ៍ បុគ្គលណាលួចក្រអៅឈូកទាំងឡាយរបស់
លោក (បុគ្គលនោះ) ចូរបានជាចៅអាវាសក្នុងមហាវិហារ
ចុះ ចូរធ្វើនូវនវកម្មក្នុងនគរឈ្មោះកជន្តលៈចុះ ចូរធ្វើនូវបង្កូច
ឲ្យហើយតែមួយថ្ងៃចុះ ។

ជីវីស្សថថា

បពិត្រព្រាហ្មណ៍ ជីវីណា លួចក្រអៅឈូកទាំងឡាយរបស់
លោក ជីវីនោះ ចូរជាប់ដោយអន្ទាក់ច្រើន ត្រង់កន្លែងទាំង ៦
(គឺជើងទាំង ៤ កន្លែងចង្កេះ) ចូរឲ្យគេនាំអំពីព្រៃ ជាទឹក
រាយទៅកាន់រាជធានីចុះ ជីវីនោះ ចូរឲ្យគេចាក់ដោយកង្វើរ
ទាំងឡាយដែលមានជងវែង មានបន្ទាត់ចុះ ។

ស្វាស្សថថា

បពិត្រព្រាហ្មណ៍ ស្វាណា លួចក្រអៅឈូកទាំងឡាយរបស់
លោក (ស្វានោះ) ចូរមានប្រឡោក ហើយគេចោះត្រចៀក

បំពាក់សំណាចុះ ឲ្យហួតសំរាយដោយរំពាត់ ហើយចូរទៅរក
 មាត់ពស់ចុះ ឲ្យគេចងយ៉ាងមាំ ហើយដើរទៅកាន់ច្រកល្អក
 ចុះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងគាថាទី ៣ ដែលបួនប្រសទី
 ៣ របស់ព្រះមហាសត្វ ពោលជាពាក្យសម្បថ ។ បទថា កសិមា បានដល់
 កសិកម្មដែលសម្បូរ ។ បទថា បុត្តេ តិហិ ធិនិមា សព្វកាមេ សេចក្តីថា
 ឲ្យបុគ្គលនោះ បានជាអ្នកស្រែ មានកសិកម្មដ៏សម្បូរ ចូរមានបុត្រច្រើន
 ចូរជាគ្រហស្ថ ចូរមានទ្រព្យ ៧ ប្រការ បាននូវវត្ថុដែលគួរប្រាថ្នា មានរូប
 ជាដើមគ្រប់ប្រភេទ ។ បទថា វយំ អបស្សំ សេចក្តីថា ចូរកុំបីឃើញនូវការ
 អស់ទៅសូន្យទៅរបស់ខ្លួន ទោះបីសមគួរដល់បព្វជ្ជាក្នុងពេលចាស់ ចូរគ្រប់
 គ្រងផ្ទះដែលដល់ព្រមដោយកាមគុណ ៥ រហូតទៅយ៉ាងនេះ ។ លោកពោល
 ដើម្បីសម្តែងថា បុគ្គលដែលដល់ព្រមដោយបញ្ចកាមគុណនោះ រមែងដល់
 នូវការវិនាសធំ ដោយសេចក្តីព្រាត់ប្រាសចាកកាមគុណ ។

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងគាថាដែលបួនប្រសទី ៤ ពោល បទថា រាជា-
 ធិរាជា បានដល់ ព្រះរាជាដែលធំក្នុងរវាងនៃព្រះរាជាទាំងឡាយ នេះលោក
 សម្តែងទោសក្នុងរាជសម្បត្តិថា ធម្មតាបុគ្គលដែលជាធំ កាលភាពជាធំព្រាត់
 ប្រាសទៅ ក៏រមែងកើតទុក្ខក្រៃលែង ។

ក្នុងគាថាដែលបួនប្រសទី ៥ ពោល បទថា អវិភវាតោ បានដល់
 ជាអ្នកមានតណ្ហាដោយតណ្ហាក្នុងតំណែងបុរោហិត ទាំងនេះលោកពោលដើម្បី

សម្តែងថា ភាពជាបុរោហិត របស់ព្រាហ្មណ៍បុរោហិត ត្រូវមច្ចុលេបត្របាក់ ប៉ុណ្ណោះ ទោមនស្សជំរំមែងកើតឡើង ។

ក្នុងគាថាដែលបួនប្រសទី ៦ ពោល បទថា **តបស្ស្នំ** សេចក្តីថា សត្វ លោកទាំងពួង ចូរសម្គាល់បុគ្គលនោះថា ជាអ្នកមានតបៈ សម្បូរដោយ សីល លោកពោលពាក្យទាំងនេះ ដោយអំណាចការតិះដៀលលោកសក្ការៈថា ទោមនស្សជំរំ មែងកើត ព្រោះលោកសក្ការៈប្រាសទៅហើយ ។

ក្នុងគាថាដែលតាបសជាសម្មាញ្ញពោល បទថា **ចតុស្សន្នំ** សេចក្តីថា បុគ្គលណាល្អចក្រអោយយូកទាំងឡាយរបស់លោកទៅ បុគ្គលនោះ ចូរគ្រប់ គ្រងស្រុកស្នូយដ៏ឧត្តម ដោយហេតុ ៤ កន្លែង គឺដោយពួកមនុស្ស ព្រោះ ជាស្រុកដែលស្តុកស្តម្ភដោយស្រូវ ព្រោះស្រូវច្រើន ដោយឧសរកបានងាយ និងដោយទឹក ព្រោះមានទឹកបរិបូរ ។

បទថា **វាសវេន** សេចក្តីថា ដែលមិនញាប់ញ័រដូចវាសវៈទ្រង់ប្រទាន គឺដែលព្រះរាជានោះប្រទានហើយ ព្រោះឲ្យព្រះរាជានោះទ្រង់ប្រាស ប្រាណ ដោយអានុភាពនៃពរដែលបានអំពីស្តេចវាសវៈ ។ បទថា **អវិតរា គោ** សេចក្តីថា ចូរនៅក្នុងភក់ គឺកាមដូចជ្រូកជាដើម ដែលលិចចុះក្នុងភក់ ដូច្នោះ ។ តាបសជាសម្មាញ្ញនោះ កាលថ្ងាថ្ងៃនូវទោសរបស់កាមទាំងឡាយ ទើបពោលគាថានេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថាដែលទាសៈពោល បទថា **តាមណី** សេចក្តីថា ជាអ្នកធំ ក្នុង ស្រុក ទាសៈនេះ ក៏តិះដៀលនូវកាមទាំងឡាយដូចគ្នា ទើបពោលយ៉ាងនេះ ។

ក្នុងគាថាដែលនាងកញ្ចូនទេវីពោល បទថា យំ បានដល់ ស្រីណា ។
 បទថា ឯករាជា គឺអគ្គរាជា ។ បទថា **ឥន្ទ្រសហស្សាន** លោកពោលដោយ
 ការរណ្តំនៃពាក្យ អធិប្បាយថា តាំងទុកក្នុងតំណែងដ៏ប្រសើរជាងស្រី ១ ម៉ឺន
 ៦ ពាន់នាក់ ។ បទថា **សិមន្តិនិទំ** សេចក្តីថា (ធំ) ជាងស្រីទាំងឡាយ
 ដែលនៅក្នុងព្រះរាជវាំង ។ កញ្ចូនទេវីនោះ តាំងនៅក្នុងភាពជាស្រី ក៏តិះដៀល
 កាមទាំងឡាយដូចគំនរលាមកដែលមានក្លិនស្អុយដូច្នោះ ទើបបានពោលយ៉ាង
 នេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថាដែលទាសីពោល បទថា **សព្វសមាគតានំ** សេចក្តីថា ឲ្យ
 ទាសីនោះ អង្គុយមិនញាប់ញ័រ មិនតក់ស្លុត បរិភោគរបស់មានរសល្អ
 កណ្តាលមនុស្សទាំងពួងដែលប្រជុំគ្នា បានឮថា ឈ្មោះថា ការដែលទាសី
 នោះ អង្គុយបរិភោគក្នុងសម្ងាត់របស់ចៅហ្វាយទាំងឡាយ ជាកិរិយាមិនល្អ
 ព្រោះហេតុនោះ ទើបទាសីនោះពោលយ៉ាងនេះ ព្រោះជារឿងមិនគាប់ចិត្ត
 របស់ខ្លួន ។ បទថា **ចរាតុ** បានដល់ ចូរប្រព្រឹត្ត ។ បទថា **លារោន វិកតុ**
មាណ សេចក្តីថា ធ្វើនូវកម្មនៃបុគ្គលកុហកព្រោះហេតុនៃលាភ ចូរញ៉ាំងលាភ
 សក្តារៈឲ្យកើតឡើងត្រាប់ទៅចុះ ។ ស្រីនោះ សូម្បីតាំងនៅក្នុងភាពជាទាសី
 ក៏គង់តិះដៀលកិលេសកាមនិងវត្ថុកាមដូចគ្នា ដោយគាថានេះ ។

ក្នុងគាថាដែលទេវតាពោល បទថា **អារាសិកោ** សេចក្តីថា ជាអ្នកគ្រប់
 គ្រងអារាស ។ បទថា **កង្ក្តលាយំ** សេចក្តីថា ក្នុងនគរដែលមានឈ្មោះ
 យ៉ាងនោះ (ពារាណសី) បានឮថា ក្នុងនគរនោះ មានទពូសម្ភារៈរក

បានន័យ ។ បទថា អាណោកសន្ធិ ធិវសា សេចក្តីថា ចូរធ្វើនូវសន្ទះបង្កប់
 ពេញមួយថ្ងៃចុះ បានឮថា ទេវបុត្តនោះ ក្នុងសាសនានៃព្រះពុទ្ធកស្សបៈ
 បានជាព្រះសង្ឃត្រូវ ក្នុងមហាវិហារចាស់ មានប្រមាណ ១ យោជន៍ ជាប់
 នឹងគនរកជន្លលៈ កាលធ្វើនូវកម្មក្នុងវិហារចាស់នោះឯង ត្រូវសោយទុក្ខយ៉ាង
 ធំ ព្រោះហេតុនោះ ប្រារព្ធដល់ទុក្ខនោះឯង ទើបពោលយ៉ាងនេះ ។

ក្នុងគាថាដែលដំរីពោល បទថា ទាសសតេហិ សេចក្តីថា ដោយអន្ទាក់
 ជាច្រើន ។ បទថា ឆត្តិ សេចក្តីថា ក្នុងឋានៈ ៦ គឺជើង ៤ ក ១ និងចង្កេះ
 ១ ។ បទថា គុត្តេហិ សេចក្តីថា ដោយកង្វែរដែកវែង ដែលមានមុខពីរ ។
 បទថា ទាចនេភិ បានដល់ ដោយជន្លញ គឺកង្វែរ ។ បានឮថា ដំរីនោះ
 ប្រារព្ធដល់ទុក្ខដែលខ្លួនធ្លាប់ទទួលមកហើយនោះឯង ទើបពោលយ៉ាងនេះ ។

ក្នុងគាថាដែលស្វាពោល បទថា អលក្កមាលី សេចក្តីថា ប្រកបដោយ
 មាលាពាក់ក ដែលគ្រួសរបំពាក់ទុកត្រង់ក ។ បទថា តិប្បកណ្ណារិទ្ធា សេច
 ក្តីថា ប្រដាប់ត្រចៀកដោយគ្រឿងប្រដាប់គឺសំណរ ។ បទថា លដ្ឋិហតោ
 សេចក្តីថា គ្រួសឲ្យសិក្សាក៏ឡាតស្រី ត្រូវវាយដោយចំរៀកឬស្សី ។ កាល
 ពានរនោះពោលយ៉ាងនេះ សំដៅដល់សេចក្តីទុក្ខដែលខ្លួនបានសោយ ក្នុង
 កណ្តាប់ដែរបស់គ្រួស ។ កាលជនទាំង ១៣ ស្ស៊ីយ៉ាងនេះហើយ ព្រះ
 មហាសត្វត្រិះរិះថា ជួនកាលជនទាំងនេះ ស៊ីចិត្តក្នុងអញថា ឥសីនេះពោល
 ដល់វត្ថុដែលមិនបាត់ថាបាត់ដូច្នោះ អញក៏ត្រូវស្ស៊ីដែរ កាលនឹងធ្វើសម្បថ
 ទើបពោលគាថានេះថា

នៃអ្នកដ៏ចម្រើនទាំងឡាយ បុគ្គលណា ពោលនូវចំណែកដែល
 មិនបាត់បង់ ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលណា រង្ស៊ីសបន្តិចបន្តួច
 (ចំពោះអ្នកទាំងឡាយ) បុគ្គលនោះ ចូរបាននឹងចូរបរិភោគ
 នូវកាមទាំងឡាយចុះ ចូរស្លាប់ក្នុងកណ្តាលនៃផ្ទះចុះ ដូច្នោះ ។

បណ្ឌិតទាំងនោះ បទថា កោឡោ ជាអបលនៈ លោកអធិប្បាយ
 ទុកថា លោកដ៏ចម្រើនទាំងឡាយ បុគ្គលណាពោលដល់ចំណែកដែលមិនបាត់
 បាត់ទៅអស់ហើយ ឬបុគ្គលណាសង្ស័យក្នុងពួកអ្នកណាមួយ បុគ្គលនោះ
 ចូរបានបរិភោគបញ្ចកាមគុណ កុំបានបព្វជ្ជាដែលគួរត្រេកអរឡើយ ចូរស្លាប់
 កណ្តាលផ្ទះនោះឯង ។ កាលឥសីទាំងឡាយនាំគ្នាស្បថហើយ សក្កុទេវរាជ
 ទ្រង់ភិតភ័យគិតថា អញបំណងមកពិសោធដនទាំងនេះមើល ទើបធ្វើឲ្យក្រ-
 អៅឈូកបាត់ទៅ ជនទាំងនេះនាំគ្នាតិះដៀលកាមទាំងឡាយ ដូចដុំទឹកមាត់
 ដែលស្តោះចោល ធ្វើនូវសម្បថដល់គ្នានឹងគ្នា អញត្រូវសួរជនទាំងនោះដល់
 ហេតុដែលតិះដៀលកាមគុណ ហើយទ្រង់សម្តែងកាយឲ្យប្រាកដ ទ្រង់ថ្វាយ
 បង្គំព្រះពោធិសត្វ កាលនឹងសួរ ទើបត្រាស់គាថាបន្តថា

(សត្វទាំងឡាយ) រមែងស្វែងរកនូវវត្ថុកាមនិងកិលេសកាម
 ណាហើយ ត្រាច់ទៅក្នុងលោក វត្ថុកាមនិងកិលេសកាមនុ៎ះ
 ជាទីប្រាថ្នាផង ជាទីរករាយផង ជាទីស្រឡាញ់ផង ជាទីពេញ
 ចិត្តរបស់ទេវតានិងមនុស្សច្រើនក្នុងជីវលោកនេះ ចុះហេតុ
 អ្វីក៏ពួកឥសី មិនសរសើរនូវកាមទាំងឡាយ ដូច្នោះ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា **យទេសមាណា** មានអធិប្បាយថា ពួកសត្វ
 តែងស្វែងរកវត្ថុកាមនិងកិលេសកាមណាដោយកម្មទាំងសមគួរ និងមិនសម
 គួរ មានកសិកម្មនិងគោរក្ខកម្មជាដើម នាំគ្នាត្រាប់ទៅក្នុងលោក កាមនោះជា
 វត្ថុគួរប្រាថ្នា គួរស្រឡាញ់ គួរពេញចិត្តនិងគួរត្រេកអរ របស់សត្វជាច្រើន
 គឺរបស់ពួកទេវតានិងមនុស្ស ហេតុអ្វីទើបពួកឥសីមិនសរសើរកាមទាំងឡាយ ។
 ដោយបទថា **កាមេ នេ** សក្កទេវរាជសម្តែងវត្ថុកាមនោះ ដោយសរុប ។

កាលណោះ កាលព្រះមហាសត្វឆ្លើយបញ្ហារបស់សក្កទេវរាជ បានពោល
 គាថា ២ ដោយសេចក្តីថា

ជនទាំងឡាយ ត្រូវគេវាយ ត្រូវគេចង ព្រោះតែកាមទាំង-
 ឡាយ សេចក្តីទុក្ខផង ភ័យផង ដែលកើតឡើង ក៏ព្រោះតែ
 កាមទាំងឡាយ បពិត្រព្រះក្ខតាធិបតី សត្វទាំងឡាយស្រវឹង
 ព្រោះកាមទាំងឡាយ ធ្វើនូវអំពើទាំងឡាយដ៏លាមក ព្រោះ
 វង្វេង ។ ជនមានធម៌ដ៏លាមកទាំងឡាយនោះ ទទួលនូវបាប
 លុះបែកធ្លាយរាងកាយ រមែងទៅកើតក្នុងនរក ព្រោះហេតុ
 នោះ បានជាពួកឥសីមិនសរសើរនូវកាមទាំងឡាយ ព្រោះ
 ឃើញទោសក្នុងកាមគុណទាំងឡាយ ដូច្នោះ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា **កាមេសុ** សេចក្តីថា មនុស្សទាំងឡាយ
 រមែងធ្វើទុច្ចរិតទាំងឡាយ មានកាយទុច្ចរិតជាដើមព្រោះហេតុនៃកាម គឺព្រោះ
 អាស្រ័យកាមទាំងឡាយ ។ បទថា **ហាញ្ញរេ** សេចក្តីថា រមែងក្តៅក្រហាយ

ព្រោះអាជ្ជាជាដើម ។ បទថា ពាជ្ឈរេ សេចក្តីថា រមែងត្រូវចងដោយចំណង
 គឺខ្សែជាដើម ។ បទថា ទុក្ខំ បានដល់ ទុក្ខមិនមែនសេចក្តីសុខដែលប្រព្រឹត្ត
 ទៅតាមផ្លូវកាយនិងប្រព្រឹត្តទៅតាមផ្លូវចិត្ត ។ បទថា ភយំ បានដល់ ភ័យ
 ទាំងពួង មានការតិះដៀលខ្លួនជាដើម ។ ព្រះមហាសត្វ ហោសក្កទេវរាជ
 ថា ភូតាធិបតី ។ បទថា អាទិនំ កាមគុណោសុ ទិស្វា សេចក្តីថា ព្រោះ
 ឃើញទោសបែបនេះ ឯទោសនេះ គប្បីសម្តែងដោយសូត្រទាំងឡាយ មាន
 ទុក្ខក្ខន្ធសូត ជាដើម ។

សក្កទេវរាជទ្រង់ស្តាប់ពាក្យព្រះមហាសត្វ មានព្រះទ័យតក់ស្លុត ត្រាស់
 គាថាបន្តថា

ខ្ញុំល្បួងមើលទេ ខ្ញុំយកក្រអៅឈូកទាំងឡាយរបស់ឥសី ក្បែរ
 ឆ្នេរទៅកប់ទុកលើគោក (ឥឡូវនេះខ្ញុំដឹងហើយថា) ឥសី
 ទាំងឡាយជាអ្នកបរិសុទ្ធ មិនមានបាប បពិត្រលោកជាព្រហ្ម-
 ចារី នុ៎ះក្រអៅឈូកទាំងឡាយរបស់លោក ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា វិមំសមាធា សេចក្តីថា បពិត្រលោក
 ម្ចាស់ ខ្ញុំសាកល្បងថា ឥសីទាំងនេះ បង្ហាន់ចិត្តទៅក្នុងកាមដែរឬទេ ។ បទ
 ថា ឥសិនោ សេចក្តីថា កាន់យកក្រអៅឈូកដែលជារបស់លោកអ្នកស្វែង
 រកគុណធំ ។ បទថា តិរេ គហោត្វាន សេចក្តីថា កាន់យកក្រអៅឈូកដែល
 លោកកប់ទុកត្រង់ច្រាំងស្ទឹង ហើយកប់ទុកក្នុងចំណែកមួយ លើគោក ។ បទ
 ថា សុទ្ធា សេចក្តីថា ឥឡូវនេះ ខ្ញុំដឹងដល់ការធ្វើសម្បថរបស់លោក ឥសី

ទាំងនេះជាអ្នកបរិសុទ្ធ មិនមានបាប ។ ព្រះពោធិសត្វស្តាប់ពាក្យនោះហើយ
ពោលថា

ម្ចាស់ទេវរាជ ជាសហស្សនេត្រ (ពួកយើង) មិនមែនជា
អ្នករាំរបស់អ្នកទេ ទាំងមិនមែនជាបុគ្គលគួរអ្នកលេងទេ មិន
មែនជាដៅពង្ស ទាំងមិនមែនជាសម្លាញ់របស់អ្នកទេ ហេតុអ្វី
ក៏អ្នក (ធ្វើ) នូវសេចក្តីមើលងាយចំពោះបុគ្គលដទៃ ហើយ
លេងជាមួយនឹងពួកឥសី ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ន តេ នជា សេចក្តីថា នៃសក្កទេវរាជ ពួក
អាត្មាមិនមែនជាអ្នករាំរបស់លោក និងជាអ្នកមិនគួរបុគ្គលណាមួយ គប្បី
លេងសើច មិនមែនជាញាតិ មិនមែនជាសម្លាញ់របស់លោក កាលបើដូច្នោះ
ព្រោះហេតុអ្វី ទើបទ្រង់ធ្វើនូវការមើលងាយ ព្រោះអាស្រ័យអ្វី ទើបទ្រង់ល
លេងនឹងឥសីទាំងឡាយ ។

កាលនោះសក្កទេវរាជកាលសូមឧមាទោស ទើបពោលគាថាទី ២០ ថា
បពិត្រតាបសដ៏ប្រសើរ លោកម្ចាស់ ជាអាចារ្យរបស់ខ្ញុំផង ជា
បិតារបស់ខ្ញុំផង ម្នប់ព្រះបាទរបស់លោកម្ចាស់នេះ សូមជាទី
ពឹង (របស់ខ្ញុំ) ដែលមានសេចក្តីភ្ញាំងភ្ញាត់ហើយ បពិត្រ
តាបសមានប្រាជ្ញាដូចជាផែនដី សូមលោកម្ចាស់អត់នូវកំហុស
ម្តង បណ្ឌិតទាំងឡាយមិនមានសេចក្តីក្រោធជាកម្លាំងទេ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ឯសា បតិដ្ឋា សេចក្តីថា ម្នប់ជើងរបស់

លោកម្ចាស់ ចូរជាទីពឹងរបស់ខ្ញុំដែលក្លាំងក្លាត្រង់ក្នុងថ្ងៃនេះ ។ បទថា កោរធ
ពលា សេចក្តីថា ឈ្មោះថាបណ្ឌិតទាំងឡាយ រមែងមានខន្តិជាកម្លាំង មិន
មែនជាអ្នកមានសេចក្តីក្រោធជាកម្លាំងឡើយ ។

ព្រះមហាសត្វ អត់ទោសដល់សក្កទេវរាជហើយ កាលឲ្យគណៈឥសី
អត់ទោសដល់ខ្លួនឯង ទើបពោលគាថាបន្តថា

កាលដែលពួកឥសី (នៅក្នុងព្រៃ) សូម្បីតែមួយយប់ ក៏
ឈ្មោះថាបាននៅល្អហើយ ព្រោះថា យើងទាំងឡាយ បាន
ចូបនឹងព្រះវាសវៈ ជាម្ចាស់នៃទេវតា ពួកអ្នកដ៏ចម្រើនទាំង
អស់គ្នា ចូរតាំងចិត្តឲ្យល្អចុះ ជឿតព្រាហ្មណ៍ (ជាអាចារ្យ
របស់អ្នកទាំងឡាយ) បាននូវក្រអៅឈូកវិញហើយ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សុវាសិតំ ឥសិនំ ឯករត្តំ មានអធិប្បាយថា
ជាពត្រីឯក ដែលអ្នកមានអាយុទាំងឡាយនាំគ្នានៅក្នុងព្រៃនេះ ជាការនៅល្អ
ទាំងអស់ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះថាពួកយើងនាំគ្នាយើងស្តេចវាសវៈ ដែល
ជាម្ចាស់នៃកូត បើពួកយើងនៅក្នុងនគរក៏គង់មិនបានឃើញ ។ បទថា កោរធ្លោ
សេចក្តីថា នៃអ្នកនិទុក្ខទាំងឡាយ អ្នកទាំងអស់គ្នាចូរសប្បាយចិត្តចុះ ចូរ
ត្រេកអរចុះ ចូរអត់ទោសដល់សក្កទេវរាជចុះ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះព្រាហ្មណ៍
បានក្រអៅឈូកមកវិញហើយ គឺព្រោះអាចារ្យរបស់ពួកអ្នក បានក្រអៅឈូក
មកវិញ ។

សក្កទេវរាជថ្វាយបង្គំគណៈឥសីហើយ ក៏ទៅកាន់ទេវលោក ។ ចំណែក

គណៈតសី នាំគ្នាញ៉ាំងឈាននិងអភិញ្ញាឲ្យកើតហើយ ក៏បានទៅកាន់ព្រហ្ម
លោក ។

ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់នាំយកព្រះធម្មទេសនានេះមកសម្តែងហើយត្រាស់
ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បុរាណកបណ្ឌិត នាំគ្នាស្បថលះកិលេសយ៉ាង
នេះ ហើយទ្រង់ប្រកាសសច្ចៈទាំងឡាយ ក្នុងកាលចប់សច្ចៈទាំងឡាយ ភិក្ខុ
អផ្សុកតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ។ កាលព្រះសាស្តាទ្រង់ប្រជុំជាតក បាន
ត្រាស់គាថាចុងក្រោយ ៣ គាថាដូច្នោះថា

បងបួនប្រាំពីរនាក់ក្នុងកាលនោះ គឺ តថាគត ១ សារីបុត្ត ១
មោគ្គល្លាន ១ កស្សប ១ អនុរុទ្ធ ១ បុណ្ណ ១ អានន្ទ ១ ។
ក្នុងកាលនោះ បួនស្រីគឺនាងឧប្បលវណ្ណា ទាសីគឺនាងខុដ្តក
ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំប្រសគឺគហបតិឈ្មោះចិត្តៈ ទេវតាគឺសាតា
គិរយក្ខ ។ ក្នុងកាលនោះ ដំរីដ៏ប្រសើរគឺដំរីឈ្មោះបាលិ-
លេយ្យ ស្វាដ៏ប្រសើរគឺមធុទៈ ក្នុងកាលនោះទេវរាជឈ្មោះ
សក្កៈគឺកាឡទាយី អ្នកទាំងឡាយចូរចាំទុកនូវជាតកយ៉ាងនេះ
ចុះ ដូច្នោះ ។

អដ្ឋកថា ភិសជាតក ចប់



សុរិយាជាតក

[៧១] (នាងសុមេធាទេវីពោលថា) ខ្ញុំជាមហេសីករិយារបស់
 ព្រះបាទសុរិយ ដែលព្រះអង្គទ្រង់នាំមកមុនដំបូង ព្រះបាទសុរិយនាំខ្ញុំមកអស់
 មួយហ្នឹងឆ្នាំហើយ ។ បពិត្រព្រាហ្មណ៍ ខ្ញុំនោះមិនដែលដឹងថា ខ្ញុំបានមើល
 ងាយព្រះរាជា សុរិយ ជាជំក្នុងដែនវិទេហៈ ព្រះអង្គគ្រប់គ្រងនូវក្រុងមិថិលា
 ដោយកាយ ដោយវាចា ឬដោយចិត្ត ក្នុងទីវាលឬក្នុងទីកំបាំងមុខឡើយ ។
 បពិត្រឥសី សូមឲ្យបុត្រកើត (ក្នុងផ្ទះរបស់ខ្ញុំ) ដោយកិរិយាពោលនូវពាក្យ
 សច្ចៈនេះ កាលបើខ្ញុំនិយាយកុហក សូមឲ្យក្បាល (របស់ខ្ញុំ) បែកជា
 ប្រាំពីរភាគចុះ ។

[៧២] ព្រះភស្តាផង ព្រះមាតាក្មេកផង ព្រះបិតាក្មេកផង ព្រះមាតា
 បង្កើតនិងបិតាបង្កើតផង ជាទីគាប់ចិត្ត ជាទីស្រឡាញ់ (របស់ខ្ញុំ) បពិត្រ
 ព្រាហ្ម ព្រះបិតាក្មេកនិងព្រះមាតាក្មេកទាំងពីរនោះ រស់នៅដរាបណា ក៏ទូន្មាន
 ខ្ញុំដរាបនោះ ។ ខ្ញុំនោះជាស្រីប្រកបដោយសេចក្តីមិនត្រេកអរ គឺការមិនបៀត
 បៀន ជាអ្នកប្រព្រឹត្តធម៌ដោយពិតប្រាកដ មិនខ្ជិលច្រអូស បានបម្រើព្រះ
 មាតាក្មេកនិងព្រះបិតាក្មេកនោះ ដោយសេចក្តីគោរព ទាំងយប់ទាំងថ្ងៃ ។
 បពិត្រឥសី សូមឲ្យបុត្រកើតដោយកិរិយាពោលនូវពាក្យសច្ចៈនេះ កាលបើខ្ញុំ
 និយាយកុហក សូមឲ្យក្បាល (របស់ខ្ញុំ) បែកជាប្រាំពីរភាគចុះ ។

[៧៣] បពិត្រព្រាហ្មណ៍ ខ្ញុំមិនមានសេចក្តីប្រថំណ្ន ឬសេចក្តីក្រោធ
 ចំពោះពួកស្រ្តីទាំងមួយហ្នឹងប្រាំមួយពាន់ ដែលជាកិរិយាជាមួយគ្នា ក្នុងកាល

ណាម្ហូងឡើយ ។ ខ្ញុំត្រេកអរចំពោះស្រ្តីទាំងនោះ ដោយប្រយោជន៍ ស្រី
 ណាម្ហូយ មិនជាទីស្រឡាញ់របស់ខ្ញុំ ឥតមានឡើយ ខ្ញុំអនុគ្រោះពួកស្រ្តីរម
 ប្តីទាំងអស់សព្វៗកាល ដូចជាខ្លួនឯង ។ បពិត្រឥសី សូមឲ្យបុត្រកើតដោយ
 កិរិយាពោលនូវពាក្យសច្ចៈនេះ កាលបើខ្ញុំនិយាយកុហក សូមឲ្យក្បាល (របស់
 ខ្ញុំ) បែកជាប្រាំពីរភាគចុះ ។

[៧៤] ខ្ញុំមានឥន្ទ្រិយស្រសស្រាយ សព្វៗកាល បានចិញ្ចឹមនូវ
 ទាសៈទាំងឡាយផង កម្មករទាំងឡាយផង បុគ្គលដែលត្រូវចិញ្ចឹមទាំងឡាយ
 ផង ពួកជនដទៃដែលរស់នៅដោយសារផង តាមសមគួរដល់ហេតុ ។
 បពិត្រឥសី សូមឲ្យបុត្រកើតដោយកិរិយាពោលនូវពាក្យសច្ចៈនេះ កាលបើ
 ខ្ញុំនិយាយកុហក សូមឲ្យក្បាល (របស់ខ្ញុំ) បែកជាប្រាំពីរភាគចុះ ។

[៧៥] ខ្ញុំមានដែលាងហើយ បានផ្គត់ផ្គង់នូវពួកសមណៈផង នូវ
 ពួកព្រាហ្មណ៍ផង នូវពួកវណិព្វកៈដទៃផង ដោយបាយនិងទឹកសព្វៗកាល ។
 បពិត្រឥសី សូមឲ្យបុត្រកើតដោយកិរិយាពោលនូវពាក្យសច្ចៈនេះ កាលបើខ្ញុំ
 និយាយកុហក សូមឲ្យក្បាល (របស់ខ្ញុំ) បែកជាប្រាំពីរភាគចុះ ។

[៧៦] ខ្ញុំជាស្រ្តីសង្រួមក្នុងសីលទាំងឡាយសព្វៗកាល បានរក្សា
 នូវឧបោសថ ប្រកបដោយអង្គទាំង ៨ អស់ថ្ងៃទី ១៤ ផង អស់ថ្ងៃទី ១៥ ផង
 អស់ថ្ងៃទី ៨ នៃបក្ខផង អស់បាដិហារិយបក្ខផង ។ បពិត្រឥសី សូមឲ្យបុត្រ
 កើតដោយកិរិយាពោលនូវពាក្យសច្ចៈនេះ កាលបើខ្ញុំនិយាយកុហក សូមឲ្យ
 ក្បាល (របស់ខ្ញុំ) បែកជាប្រាំពីរភាគចុះ ។

[៧៧] (សក្កទេវរាជពោលថា) ម្ចាស់នាងរាជបុត្រី មានយស ដ៏ចម្រើន នាងបានថ្លែងនូវធម្មគុណទាំងឡាយណា (ដែលមាន) ក្នុងខ្លួន ធម្មគុណនោះទាំងអស់ មានបរិបូណ៌ ចំពោះនាងមែនហើយ ។ ព្រះរាជ បុត្រជាក្សត្របរិបូណ៌ដោយជាតិ កើតបរិសុទ្ធអំពីចំណែកទាំងពីរ មានយស ជាស្តេចប្រកបដោយធម៌របស់ជនទាំងឡាយ អ្នកនៅក្នុងដែនវិទេហៈនឹងកើត ដល់នាង ។

[៧៨] (នាងសុមេធាទេវី...) អ្នកមានភ្នែកភ្លឺថ្លា ទ្រទ្រង់នូវលំអង ឋិតនៅលើអាកាសទេ ពោលវាថាជាទីពេញចិត្ត ដែលជាវាចាចូលទៅក្នុង ហឫទ័យរបស់ខ្ញុំ ។ ចុះអ្នកជាទេវតា ទើបនឹងមកអំពីឋានសួគ៌ ឬជាឥសីអ្នក មានប្ញទ្ធិច្រើន ម្យ៉ាងទៀត អ្នកជាអ្វី បានមកដល់ (ក្នុងទីនេះ) ចូរអ្នក ប្រកាសខ្លួនឲ្យជាក់ដល់ខ្ញុំ ។

[៧៩] (សក្កទេវរាជ...) ពួកទេវតា ប្រជុំគ្នាក្នុងរោងឈ្មោះសុធម្មា ហើយថ្វាយបង្គំនូវខ្ញុំណា ខ្ញុំនោះ ឈ្មោះសក្កៈ ជាអ្នកឃើញនូវហេតុមួយពាន់ (ដោយមួយរំពេច) បានមកក្នុងសំណាក់នាង ។ ស្រ្តីទាំងឡាយណា ក្នុង ដីវលោក ដែលជាអ្នកប្រព្រឹត្តស្មើ មានប្រាជ្ញា មានសីល ទុកម្តាយក្មេក ដូចជាទេវតា មានវត្តចំពោះប្តី ។ ទេវតាទាំងឡាយ មិនមែនជាមនុស្ស មក ជួបនឹងនាងនារី ជាមនុស្សដែលមានបញ្ញាល្អ មានការងារដ៏ស្អាត ប្រាកដស្មើ ដោយស្រ្តីទាំងនោះ ។ ម្ចាស់នាងដ៏ចម្រើន នាងបានមកកើតក្នុងរាជត្រកូល នេះ ជាស្រ្តីអាចសម្រេចនូវសេចក្តីប្រាថ្នាគ្រប់យ៉ាង ដោយសារអំពើសុចរិត

ដែលនាងបានសាងសន្សំមកក្នុងកាលមុន ។ ម្ចាស់នាងរាជបុត្រី នេះឯងជា
 កិរិយាកាន់យកនូវជ័យនៃនាង ក្នុងលោកទាំងពីរ គឺកិរិយាកើតក្នុងទេវលោក ១
 កេរ្តិ៍ឈ្មោះក្នុងជីវិតនេះ ១ ។ ម្ចាស់នាងសុមេធា សូមឲ្យនាងមានសេចក្តីសុខ
 អស់កាលយូរ នាងចូររក្សានូវធម៌ក្នុងខ្លួនចុះ យើងនឹងទៅកាន់ឋានត្រៃត្រិនិរុ
 វិញ ការបានជួបនឹងនាងរាប់ថាជាទីស្រឡាញ់ពេញចិត្តរបស់យើង ។

ចប់ សុរុចិជាតកទី ៦ ។



អដ្ឋកថា សុរុចិជាតក

[៧១-៧៩] ព្រះសាស្តា កាលអាស្រ័យនៅក្នុងនគរសាវត្ថី ទ្រង់គង់ក្នុង
បុព្វារាម ក្នុងប្រាសាទរបស់មិគារមាតា ទ្រង់ប្រារព្ធពរ ៨ ប្រការ ដែល
មហាឧបាសិការិសាខាបានទទួល ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យ
ផ្តើមថា មហេសី រុចិណោ ភរិយា ដូច្នោះជាដើម ។

រឿងពិស្តារដូច្នោះថា ថ្ងៃមួយនាងវិសាខា ស្តាប់ធម្មកថាក្នុងវត្តជេតពន
មហាវិហារ ហើយក្រាបទូលនិមន្តព្រះដ៏មានព្រះភាគនិងភិក្ខុសង្ឃឆាន់ក្នុងវេលា
ព្រឹក ហើយត្រឡប់មកផ្ទះ ។ លុះរាត្រីកន្លងទៅ មហាមេឃក៏ញ៉ាំងភ្លៀងឲ្យ
ធ្លាក់ចុះក្នុងទ្វីបទាំង ៤ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ហៅពួកភិក្ខុមកត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ
ទាំងឡាយ ភ្លៀងធ្លាក់ក្នុងវត្តជេតពនយ៉ាងណា ក្នុងទ្វីបទាំង ៤ ក៏យ៉ាងនោះ
ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មហាមេឃចុងក្រោយ គប្បីសើមកាយរបស់គាត់បាន
ខណៈដែលភ្លៀងកំពុងធ្លាក់ ព្រះសាស្តាក៏បាត់អំពីវត្តជេតពន ជាមួយពួកភិក្ខុ
ដែលមានប្ញទ្ធិ ប្រាកដត្រង់ខ្លោងទ្វារផ្ទះរបស់នាងវិសាខា ។ ឧបាសិកាត្រេក
អរពោលថា អស្ចារ្យហ្ន៎ គួរចម្លែកពន់ពេកអ្នកទាំងឡាយអើយ ព្រោះព្រះ
គាត់បាន ទ្រង់មានប្ញទ្ធិច្រើន ទ្រទ្រង់នូវអានុភាពច្រើន ក្នុងកាលភ្លៀងមាន
ប្រមាណស្មើក្បាលជង្គង់ក៏មាន ត្រឹមចង្កេះក៏មាន កំពុងហូរទៅ ជើងឬចីវរ
របស់ភិក្ខុមួយរូប ឈ្មោះថាសើមមិនមានឡើយ ហើយអង្គាសភិក្ខុសង្ឃ មាន
ព្រះពុទ្ធជាប្រធាន បានក្រាបទូលសេចក្តីនេះជាមួយព្រះសាស្តា ដែលទ្រង់ធ្វើ

កត្តកិច្ចស្រេចហើយថា បពិត្រព្រះអង្គ ខ្ញុំម្ចាស់សូមពរ ៨ ប្រការ ជាមួយ
 ព្រះអង្គ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់នាងវិសាខា ព្រះតថាគតទាំងឡាយ
 មានពរកន្លងផុតទៅហើយ នាងក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ពរណាក្នុងរយ
 ខ្ញុំម្ចាស់ ហើយពរណាមិនមានទោស ខ្ញុំម្ចាស់ទូលសូមពរនោះៗ ព្រះសាស្តា
 ត្រាស់ថា ម្ចាស់នាងវិសាខា ចូរនាងពោលមកចុះ ។ នាងក៏ក្រាបទូលថា
 បពិត្រព្រះអង្គ ខ្ញុំម្ចាស់សូមប្រាថ្នាដើម្បីថ្វាយសំពត់ឆ្នុតទឹកភ្លៀងដល់ភិក្ខុសង្ឃ
 ដរាបដល់អស់ជីវិត ដើម្បីថ្វាយកត្តដល់ភិក្ខុដែលនិមន្តមកថ្មី ដើម្បីថ្វាយកត្ត
 ដល់ភិក្ខុដែលត្រៀមធ្វើដំណើរ ដើម្បីថ្វាយកត្តដល់ភិក្ខុដែលមានជំងឺ ដើម្បី
 ថ្វាយកត្តដល់ភិក្ខុអ្នកថែជំងឺ ដើម្បីថ្វាយថ្នាំដល់ភិក្ខុមានជំងឺ ដើម្បីថ្វាយយាគូ
 ប្រចាំ ដើម្បីថ្វាយសំពត់ឆ្នុតទឹកដល់ភិក្ខុនិសង្ស ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់សួរថា
 ម្ចាស់នាងវិសាខា នាងឃើញអំណាចប្រយោជន៍អ្វីដល់ពរ ៨ ប្រការជាមួយ
 នឹងតថាគត កាលនាងក្រាបទូលអាទិសង្ឃរបស់ពរ ៨ ប្រការហើយ ព្រះ
 សាស្តាក៏ត្រាស់ថា សាធុ សាធុ វិសាខា នាងឃើញអាទិសង្ឃយ៉ាងនេះ
 សូមពរ ៨ ប្រការ ហើយប្រទានពរ ៨ ប្រការដោយព្រះតម្រាស់ថា ម្ចាស់
 នាងវិសាខា តថាគតអនុញ្ញាតពរ ៨ ប្រការដល់នាង ហើយទ្រង់អនុមោទនា
 ស្រេចហើយទ្រង់ចៀសចេញទៅ ។ ថ្ងៃមួយកាលព្រះសាស្តា គង់នៅក្នុងបុព្វ
 រាម ពួកភិក្ខុនាំគ្នាលើករឿងឡើងសន្ទនាក្នុងធម្មសភាថា អាវុសោទាំងឡាយ
 មហាឧបាសិកាវិសាខា សូម្បីតាំងនៅក្នុងអត្តភាពជាមាតុគ្រាម ក៏គង់បានពរ
 ៨ ប្រការអំពីសម្មាសម្ពុទ្ធសពល ខ្ញុំ នាងមានគុណច្រើន ។ ព្រះសាស្តា

យោងមកហើយត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អំបាញ់មិញនេះ ពួកអ្នក
 អង្គុយសន្ទនាគ្នាដោយរឿងអ្វី កាលភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលឲ្យទ្រង់ជ្រាបថា
 បពិត្រព្រះអង្គ ដោយរឿងឈ្មោះនេះ ទើបទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ
 មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ ដែលនាងវិសាខាបានទទួលពរក្នុង
 សម្មាសម្ពុទ្ធសំគាល់ថាគត សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏បានទទួលពរហើយដូចគ្នា ហើយ
 ទ្រង់នាំអតីតនិទាន មកសាធាកៈដូចតទៅនេះថា

ក្នុងអតីតកាល ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះនាមថាសុរុចិ សោយរាជសម្បត្តិក្នុង
 នគរមិថិលា ទ្រង់មានព្រះរាជឱវស ទ្រង់បានថ្វាយព្រះនាមព្រះរាជឱវស
 នោះថា សុរុចិកុមារ ។ ព្រះរាជកុមារចម្រើនវ័យ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា អញ
 នឹងរៀនសិប្បៈក្នុងនគរតក្កសិលា យោងទៅប្រថាប់គង់សម្រាក ត្រង់សាលា
 ក្បែរទ្វារព្រះនគរ ចំណែកព្រះរាជឱវសរបស់ព្រះបាទពារាណសី ទ្រង់ព្រះ
 នាមថា ព្រហ្មទត្តកុមារ ក៏យោងទៅក្នុងទីនោះដូចគ្នា ប្រថាប់គង់សម្រាក លើ
 បន្ទះក្តារដែលព្រះសុរុចិកុមារប្រថាប់គង់នោះឯង ។ ព្រះរាជកុមារទាំងពីរទ្រង់
 សាកសួរគ្នាទៅវិញទៅមកហើយ មានភាពស្ម័គ្រស្មាលគ្នា ទៅកាន់សម្មាសម្ពុទ្ធ
 អាចារ្យជាមួយគ្នានោះឯង ទ្រង់បានឲ្យថ្លៃទ្រនិបអាចារ្យហើយផ្ដើមរៀនសិប្បៈ
 មិនយូរប៉ុន្មានក៏សម្រេចសិប្បៈ នាំគ្នាលាអាចារ្យ យោងមករួមគ្នាបន្តិច ប្រថាប់
 ត្រង់ផ្លូវបែកជាពីរ ទ្រង់ឱបក្រសោបគ្នា ហើយធ្វើកតិកាគ្នាដើម្បីរក្សាមិត្តភាព
 ឲ្យបានយឺនយូរថា បើខ្ញុំមានព្រះរាជឱវសទ្រង់មានព្រះរាជធីតា ឬទ្រង់មាន
 ព្រះរាជឱវសខ្ញុំមានព្រះរាជធីតា យើងនឹងធ្វើអាវាហមន្តល និងវិវាហមន្តល

ដល់ឱវសនិងធីតារបស់យើងនោះ ។ លុះកុមារទាំងពីរ សោយរាជសម្បត្តិ ព្រះបាទសុរុចិមហារាជ មានព្រះរាជឱវស ព្រះញាតិបានថ្វាយព្រះនាម ព្រះ រាជឱវសនោះថា សុរុចិកុមារ ។ ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត មានព្រះរាជធីតា ពួក ព្រះញាតិបានថ្វាយព្រះនាមព្រះរាជធីតានោះថា សុមេធា ។ ព្រះរាជកុមារ សុរុចិទ្រង់ចម្រើនវ័យ យាងទៅកាន់នគរតក្កសិលា ទ្រង់រៀនសិប្បៈសម្រេច ហើយក៏យាងមក ។

គ្រានោះ ព្រះរាជបិតា មានបំណងនឹងអភិសេកព្រះរាជកុមារ ក្នុងរាជ សម្បត្តិ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ព្រះបាទពារាណសីសម្លាញ់របស់យើង មានព្រះ រាជធីតា យើងនឹងស្តាប់នាវាឱវសជាអគ្គមហេសីរបស់កូនយើង ទ្រង់ប្រទាន បណ្ណាការដ៏ច្រើន ទ្រង់បញ្ជូនពួកអាមាត្យទៅ ដើម្បីស្តីដណ្តឹង ព្រះនាងនោះ ។ ខណៈដែលពួកអាមាត្យទាំងនោះមិនទាន់មកដល់ ព្រះបាទពារាណសីសួរព្រះ ទេវីថា នែនាង អ្វីជាទុក្ខក្រៃលែងរបស់មាតុគ្រាម ព្រះទេវីទូលថា បពិត្រ ព្រះអង្គ ការមានស្រីរួមប្តីជាទុក្ខរបស់មាតុគ្រាម ព្រះរាជាត្រាស់ថា នែនាង បើដូច្នោះយើងត្រូវជួយគ្នា ដោះសុមេធាទេវីកូនស្រីយើង ឲ្យផុតអំពីទុក្ខនោះ យើងនឹងឲ្យដល់បុគ្គលដែលស្រឡាញ់តែនាងមួយប៉ុណ្ណោះ ។ កាលអាមាត្យ ទាំងនោះ នាំគ្នាមកដល់ប្រារព្ធព្រះនាមរបស់ព្រះនាងហើយ ទើបទ្រង់ត្រាស់ ថា នែបាទាំងឡាយ សេចក្តីពិត កាលមុនយើងធ្វើប្តីជាទុក្ខជាមួយសម្លាញ់ របស់យើង តែទោះជាយ៉ាងនោះ ខ្ញុំមិនបានបំណងបញ្ជូននាងទៅក្នុងចំណោម ស្រី យើងបំណងឲ្យនាងដល់បុគ្គលដែលស្រឡាញ់នាងតែម្នាក់ប៉ុណ្ណោះ ។

អាមាត្យទាំងនោះ នាំគ្នាបញ្ជូនដំណឹងមកកាន់សម្លាកំព្រះរាជា ព្រះរាជាត្រាស់
 ថា រាជសម្បត្តិរបស់យើងធំធេងកន្លង មិចិលានគរមានអាណាខេត្ត ៧
 យោជន៍ កំណត់នៃរាជអាណាចក្រដល់ ៣០០ យោជន៍ យ៉ាងតិច គួរមាន
 ស្រ្តី ១ ម៉ឺន ៦ ពាន់នាក់ ហើយទ្រង់មិនបានពេញព្រះហឫទ័យ ។

តែសុរុចិកុមារទ្រង់ស្តាប់រូបសម្បត្តិរបស់ព្រះនាងសុមេធាហើយ ក៏ជាប់
 ព្រះរាជហឫទ័យដោយលំដាប់ ទើបបញ្ជូនព្រះតម្រាស់ដល់ព្រះរាជមាតាបិតា
 ថា ខ្ញុំនឹងលើកនាងជាអគ្គមហេសីតែមួយប៉ុណ្ណោះ ខ្ញុំមិនត្រូវការស្រីដទៃ សូម
 យាងនាងមកចុះ ព្រះរាជបិតាទ្រង់មិនជំទាស់ព្រះហឫទ័យរបស់ព្រះរាជកុមារ
 ទ្រង់បញ្ជូនទ្រព្យជាច្រើន យាងព្រះនាងមកដោយបរិវារធំហើយទ្រង់អភិសេក
 ធ្វើព្រះនាងឲ្យជាមហេសីរបស់ព្រះរាជកុមារ ។ ព្រះរាជកុមារនោះទ្រង់ ព្រះ
 នាមថាសុរុចិមហារាជ ទ្រង់គ្រងរាជសម្បត្តិដោយធម៌ ទ្រង់នៅរួមជាមួយព្រះ
 នាងដោយសេចក្តីស្រឡាញ់ ឯព្រះនាងប្រថាប់នៅក្នុងព្រះរាជវាំង របស់ព្រះ
 រាជាអស់ ១ ម៉ឺនឆ្នាំ ព្រះនាងមិនបានព្រះរាជឱវាសឬព្រះរាជធីតាឡើយ ។

កាលនោះ អ្នកនគរប្រជុំគ្នាស្រែកឡើងក្នុងលានព្រះរាជវាំង កាលព្រះ
 រាជាត្រាស់សួរថា តើមានរឿងអ្វី ក៏ក្រាបទូលថា ទោសរបស់ព្រះរាជាមិន
 មាន តែឱវាសអ្នកបន្តវង្សរបស់ទ្រង់មិនមានឡើយ ទ្រង់មានព្រះទេវីមួយ
 អង្គ ធម្មតារាជត្រកូល ត្រូវមានស្រី ១ ម៉ឺន ៦ ពាន់នាក់យ៉ាងតិច សូម
 ទ្រង់ទទួលស្រីទាំងឡាយចុះ បណ្តាស្រីទាំងនោះ ស្រីម្នាក់ គង់មានបុណ្យ
 នឹងបានព្រះរាជឱវាស ត្រូវព្រះរាជាទ្រង់ត្រាស់ហាមថា នៃបាទាំងឡាយ អ្នក

នាំគ្នានិយាយអ្វី យើងបានឃើញជាទុកហើយថា នឹងមិនគ្រប់គ្រងស្រីដទៃឡើយ ទើបយោងស្រីនេះមកបាន យើងមិនអាចធ្វើមុសាវាទបាន យើងមិនត្រូវការ ក្រុមនៃស្រី ចូរនាំគ្នាទៅចុះ ។ ព្រះនាងសុមេធាស្តាប់ ព្រះតម្រាស់នោះ ត្រិះ រិះថា ព្រះរាជាមិនបាននាំស្រីដទៃមកឡើយ ព្រោះទ្រង់មានព្រះតម្រាស់ពិត ប្រាកដ តែអញនឹងរកមកថ្វាយដល់ទ្រង់ ព្រះនាងតាំងនៅក្នុងតំណែងអគ្គ មហេសី ដូចព្រះមាតារបស់ព្រះរាជា ទើបព្រះនាង នាំស្រី ៤ ពាន់នាក់ គឺស្រីដែលជាត្រកូលក្សត្រ ១ ពាន់ កូនសេនាបតី ១ ពាន់ កូនសេដ្ឋី ១ ពាន់ កូនអ្នករាជ ១ ពាន់ ដែលពេញព្រះហឫទ័យរបស់ព្រះនាង សូម្បីស្រី ទាំងនោះនៅក្នុងរាជត្រកូលអស់ ១ ម៉ឺនឆ្នាំ ក៏មិនបានព្រះរាជឱវាស ឬព្រះរាជ ធីតាដូចគ្នា ។ ព្រះនាងទ្រង់រកស្រីដទៃមកថ្វាយម្តង ៤ ពាន់ រហូតអស់ វារៈ ៣ ដង ស្រីទាំងនោះក៏មិនបានព្រះរាជឱវាស ឬព្រះរាជធីតាឡើយ ។ រួម ជាស្រីដែលព្រះនាងនាំមកថ្វាយ ១ ម៉ឺន ៦ ពាន់នាក់ ។ ក្នុងកាលកន្លងទៅ ៤ ម៉ឺនឆ្នាំ រួមនឹងពេលដែលទ្រង់នៅជាមួយព្រះនាងតែមួយអង្គឯង ១ ម៉ឺន ឆ្នាំផង រួមជា ៥ ម៉ឺនឆ្នាំ ។ កាលណោះ អ្នកនគរប្រជុំគ្នាស្រែកទៀត កាល ព្រះរាជាត្រាស់ថា តើមានរឿងអ្វី ទើបនាំគ្នាក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះសម្មតិ ទេព សូមទ្រង់បង្គាប់ព្រះទេវីទាំងឡាយដើម្បីប្រាថ្នាព្រះរាជឱវាសចុះ ។ ព្រះ រាជាទទួលថា សាធុ ហើយ ត្រាស់នឹងព្រះទេវីថា ពួកនាងចូរប្រាថ្នាបុគ្គលចុះ ។ កាលនោះព្រះទេវីទាំងនោះ កាលប្រាថ្នាព្រះរាជឱវាស ក៏នាំគ្នាបន់ស្រន់ទៅតា ផ្សេងៗ នាំគ្នាបំពេញវត្ថុផ្សេងៗ ព្រះរាជឱវាសក៏នៅតែមិនកើតឡើង ។

កាលណោះ ព្រះរាជាត្រាស់នឹងព្រះនាងសុមេធាថា នៃនាង សូមនាង
 ប្រាថ្នាព្រះរាជឱវាសចុះ ។ ព្រះនាងទទួលព្រះតម្រាស់ថា សាធុ លុះដល់តិថី
 ១៥ ព្រះនាងសមាទានឧបោសថ ប្រថាប់គង់លើព្រះទែនដ៏សមគួរ ព្រះនាង
 រព្យកដល់សីលទាំងឡាយក្នុងព្រះដំណាក់ដ៏មានសិរី ។ ព្រះទេវីដ៏សេស នាំ
 គ្នាប្រព្រឹត្តវត្តមានវត្តពពែនិងវត្តគោជាដើម ទៅកាន់ព្រះរាជឧទ្យាន ។ ដោយ
 តេជះនៃសីលរបស់ព្រះនាងសុមេធា ពិភពរបស់សក្កៈញាប់ញ័រ សក្កទេវ-
 រាជ ទ្រង់ពិចារណាថា នាងសុមេធាប្រាថ្នាព្រះរាជឱវាស អញត្រូវឲ្យព្រះរាជ
 ឱវាសដល់នាង តែអញមិនអាចឲ្យតាមមានតាមបាន ត្រូវជ្រើសរើសឱវាស
 ដែលសមគួរដល់នាង កាលទ្រង់ជ្រើសរើស ក៏ទ្រង់ឃើញទេវបុត្ត នឡ-
 ការៈ ។ មែនពិត នឡការទេវបុត្តនោះ ជាសត្វដល់ព្រមដោយបុណ្យ កាល
 នៅក្នុងនគរពារាណសី ក្នុងអត្តភាពមុន ដល់ពេលសាបព្រោះស្រូវឃើញ
 ព្រះបច្ចេកពុទ្ធមួយអង្គ បញ្ជូនពួកទាសៈនិងកម្មករទៅសាបព្រោះ ខ្លួនឯងនាំព្រះ
 បច្ចេកពុទ្ធមកកាន់ផ្ទះ ឲ្យឆាន់ហើយនិមន្តមកត្រង់ឆ្នេរស្ទឹងគង្គា រួមដៃជាមួយ
 កូនប្រុសសាងបណ្ណសាលា យកដើមល្វាធ្វើជាមេជញ្ជាំង យកដើមបបូស
 ធ្វើជាជញ្ជាំង ចងទ្វារធ្វើទីចង្រ្កម ហើយនិមន្តព្រះបច្ចេកពុទ្ធឲ្យគង់នៅក្នុងបណ្ណ
 សាលានោះឯងអស់ត្រៃមាស លោកចាំវស្សាហើយ ឪពុកនិងកូនក៏និមន្តឲ្យ
 គ្រងត្រៃចីវរ ហើយបញ្ជូនទៅ ។ ដោយទំនងនេះឯង បាននិមន្តព្រះបច្ចេក
 ពុទ្ធរហូត ៧ អង្គ ឲ្យគង់នៅក្នុងបណ្ណសាលានោះ ហើយឲ្យគ្រងត្រៃចីវរ ។
 អាចារ្យខ្លះពោលថា ជនទាំងពីរឪពុកនិងកូនជាជាន់ផែង កំពុងជញ្ជូនបូស្សី

ត្រង់ឆ្នេរស្ទឹងគង្គា ឃើញព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ទើបនាំគ្នាធ្វើយ៉ាងនោះ ដូច្នោះក៏មាន ។
 ឪពុកកូនទាំងពីរនោះ ធ្វើកាលកិរិយា ទៅកើតក្នុងតាវត្តិន្យពិភព សោយ
 ឥស្សរិយយសនៃទេវតាជាធំ វិលវល់ទៅមកក្នុងកាមភពទាំង ៦ ជាន់ ។
 ទេវបុត្តទាំងនោះ ប្រាថ្នាបុតិអំពីជាន់នោះ ទៅកើតក្នុងទេវលោកជាន់ខ្ពស់ ។

សក្កទេវរាជទ្រង់ជ្រាបដូច្នោះ យាងទៅដល់ទ្វារវិមានរបស់ទេវបុត្ត មួយ
 អង្គក្នុងទេវបុត្តពីរអង្គនោះ ត្រាស់នឹងទេវបុត្តនោះដែលមកថ្វាយបង្គំ ហើយ
 ឈរថា នៃអ្នកនិរទុក្ខ លោកគួរទៅកាន់មនុស្សលោក ទេវបុត្តទូលថា
 បពិត្រមហារាជ មនុស្សលោកគួររង្សៀសផង ស្មោកគ្រោកផង ពួកជនដែល
 តាំងនៅក្នុងមនុស្សលោកនោះត្រូវធ្វើបុណ្យមានទានជាដើម ប្រាថ្នាទេវលោក
 ទូលព្រះបង្គំទៅមនុស្សលោកនោះធ្វើអ្វី ។ ព្រះឥន្ទត្រាស់ថា អ្នកនិរទុក្ខ អ្នក
 បានបរិភោគទិព្វសម្បត្តិ ដែលធ្លាប់បរិភោគក្នុងទេវលោក ក្នុងមនុស្សលោក
 ក៏នឹងបាននៅក្នុងប្រាសាទរតនៈកម្ពស់ ២៥ យោជន៍ បណ្តោយ ៩ យោជន៍
 ទទឹង ៨ យោជន៍ សូមអ្នកទទួលពាក្យចុះ ។ ទេវបុត្តនោះក៏ទទួលពាក្យ ។
 សក្កទេវរាជទ្រង់កាន់យកប្លង់របស់ទេវបុត្តហើយ យាងទៅកាន់ឧទ្យានដោយ
 ភេទជាតិសី ចង្រ្កមក្នុងអាកាស អំពីខាងលើស្រ្តីទាំងនោះ ទ្រង់បង្ហាញខ្លួន
 ឲ្យប្រាកដត្រាស់ថា អាត្មានឹងឲ្យឱវសដ៏ប្រសើរដល់ស្រីណា ស្រីណានឹងបាន
 ឱវសដ៏ប្រសើរ ។ ស្រីទាំង ១ ពាន់នាក់ លើកដៃអង្វរថា បពិត្រលោក
 ម្ចាស់ សូមលោកម្ចាស់ឲ្យដល់ខ្ញុំ បពិត្រលោកម្ចាស់ សូមលោកម្ចាស់ឲ្យ
 ដល់ខ្ញុំ ។ ពេលនោះសក្កៈត្រាស់ថា អាត្មានឹងឲ្យឱវសដល់ស្រ្តីដែលមានសីល

ពួកនាងមានសីលដូចម្តេច មានអាចារៈដូចម្តេច ។ ស្ត្រីទាំងនោះនាំគ្នាជាក់ដៃ
 ដែលលើកឡើងទាំងអស់ ពោលថា បើលោកម្ចាស់ប្រាថ្នាឲ្យដល់ស្ត្រីដែល
 មានសីល សូមទៅកាន់សម្មាកររបស់ព្រះនាងសុមេធាចុះ សក្កទេវរាជហោះ
 ទៅតាមអាកាសនោះឯង ប្រថាប់ឈរត្រង់មាត់បង្អួច ក្បែរទ្វារប្រាសាទរបស់
 ព្រះនាង ។ កាលនោះស្ត្រីទាំងនោះ នាំគ្នាក្រាបទូលដល់ព្រះនាងថា បពិត្រ
 ព្រះទេវី សូមព្រះនាងយាងមកចុះ ទេវរាជមួយអង្គ បំណងនឹងថ្វាយព្រះរាជ
 ឱវសដ៏ប្រសើរដល់ព្រះនាង ហោះមកតាមអាកាស កំពុងស្ថិតនៅត្រង់មាត់
 បង្អួច ។ ព្រះនាងយាងទៅដោយអាកប្បកិរិយារូសរាន់ បើកបង្អួចត្រាស់ថា
 បពិត្រលោកម្ចាស់ បានឮថា លោកម្ចាស់ឲ្យឱវសដ៏ប្រសើរដល់ស្ត្រីអ្នកមាន
 សីលជាការពិតឬ ។ សក្កទេវរាជត្រាស់ថា បពិត្រព្រះទេវី នេះជាការពិត
 ព្រះនាងត្រាស់ថា បើដូច្នោះ សូមលោកម្ចាស់ ឲ្យដល់ខ្ញុំចុះ ។ សក្កទេវរាជ
 ត្រាស់ថា សីលរបស់នាងដូចម្តេច សូមត្រាស់មកចុះ បើគាប់ចិត្តអាត្មាកាព
 អាត្មាកាពនឹងថ្វាយព្រះរាជឱវសដ៏ប្រសើរ ។ ព្រះនាងស្តាប់ព្រះតម្រាស់របស់
 សក្កទេវរាជ ត្រាស់ថា បើដូច្នោះសូមលោកម្ចាស់ស្តាប់ចុះ កាលព្រះនាង
 ពោលដល់សីលគុណរបស់ខ្លួន បានកាសិតព្រះគាថា ១៥ គាថាថា

ខ្ញុំជាមហេសីកិរិយារបស់ព្រះបាទសុរុចិ ដែលព្រះអង្គទ្រង់នាំ
 មកមុនដំបូង ព្រះបាទសុរុចិ នាំខ្ញុំមកអស់មួយហ្នឹងឆ្នាំហើយ ។
 បពិត្រព្រាហ្មណ៍ ខ្ញុំនោះមិនដែលដឹងថា ខ្ញុំបានមើលងាយព្រះ
 រាជាសុរុចិ ជាជំក្នុងដែនវិទេហៈ ព្រះអង្គគ្រប់គ្រងនូវក្រុងមិថិ

លាដោយកាយដោយវាចា ឬដោយចិត្ត ក្នុងទីវាល ឬក្នុងទី
 កំបាំងមុខឡើយ ។ បពិត្រឥសី សូមឲ្យបុត្រកើត (ក្នុងផ្ទៃ
 របស់ខ្ញុំ) ដោយកិរិយាពោលនូវពាក្យសច្ចៈនេះ កាលបើខ្ញុំ
 និយាយកុហក សូមឲ្យក្បាល (របស់ខ្ញុំ) បែកជាប្រាំពីរភាគ
 ចុះ ។

ព្រះកស្ថាផង ព្រះមាតាក្មេកផង ព្រះបិតាក្មេកផង ព្រះមាតា
 បង្កើតនិងបិតាបង្កើតផង ជាទីគាប់ចិត្ត ជាទីស្រឡាញ់ (របស់
 ខ្ញុំ) បពិត្រព្រហ្ម ព្រះបិតាក្មេក និងព្រះមាតាក្មេក ទាំងពីរ
 នោះ រស់នៅដរាបណា ក៏ទូន្មានខ្ញុំដរាបនោះ ។ ខ្ញុំនោះជា
 ស្រីប្រកបដោយសេចក្តីមិនត្រេកអរ គឺការមិនបៀតបៀន ជា
 អ្នកប្រព្រឹត្តធម៌ដោយពិតប្រាកដ មិនខ្ជិលច្រអូស បានបម្រើ
 ព្រះមាតាក្មេកនិងព្រះបិតាក្មេកនោះ ដោយសេចក្តីគោរព ទាំង
 យប់ទាំងថ្ងៃ ។ បពិត្រឥសី សូមឲ្យបុត្រកើត ដោយកិរិយា
 ពោលនូវពាក្យសច្ចៈនេះ កាលបើខ្ញុំនិយាយកុហក សូមឲ្យ
 ក្បាល (របស់ខ្ញុំ) បែកជាប្រាំពីរភាគចុះ ។

បពិត្រព្រហ្មណ៍ ខ្ញុំមិនមានសេចក្តីប្រថំណ្ន ឬសេចក្តីក្រោធ
 ចំពោះពួកស្រ្តីទាំងមួយម៉ឺនប្រាំមួយពាន់ ដែលជាកិរិយាជាមួយ
 គ្នាក្នុងកាលណាម្តងឡើយ ។ ខ្ញុំត្រេកអរ ចំពោះស្រ្តីទាំងនោះ
 ដោយប្រយោជន៍ ស្រីណាមួយមិនជាទីស្រឡាញ់របស់ខ្ញុំ ឥត

មានឡើយ ខ្ញុំអនុគ្រោះពួកស្រ្តីរមប្តីទាំងអស់សព្វៗកាល ដូច
 ជាខ្លួនឯង ។ បពិត្រឥសី សូមឲ្យបុត្តកើតដោយកិរិយាពោល
 នូវពាក្យសច្ចៈនេះកាលបើខ្ញុំនិយាយកុហកសូមឲ្យក្បាល (របស់
 ខ្ញុំ) បែកជាប្រាំពីរកាតចុះ ។

ខ្ញុំមានឥន្ទ្រិយស្រស់ស្រាយសព្វ ៗ កាល បានចិញ្ចឹមនូវ
 ទាសៈទាំងឡាយផង កម្មករទាំងឡាយផង បុគ្គលដែលត្រូវ
 ចិញ្ចឹមទាំងឡាយផង ពួកជនដទៃដែលរស់នៅដោយសារផង
 តាមសមគួរដល់ហេតុ ។ បពិត្រឥសី សូមឲ្យបុត្តកើតដោយ
 កិរិយាពោលនូវពាក្យសច្ចៈនេះ កាលបើខ្ញុំនិយាយកុហកសូម
 ឲ្យក្បាល (របស់ខ្ញុំ) បែកជាប្រាំពីរកាតចុះ ។

ខ្ញុំមានដែលាងហើយ បានផ្គត់ផ្គង់នូវពួកសមណៈផង នូវ
 ពួកព្រាហ្មណ៍ផង នូវពួកវណិព្វកៈដទៃផងដោយបាយនិងទឹក
 សព្វៗកាល ។ បពិត្រឥសី សូមឲ្យបុត្តកើតដោយកិរិយា
 ពោលនូវពាក្យសច្ចៈនេះ កាលបើខ្ញុំនិយាយកុហកសូមឲ្យក្បាល
 (របស់ខ្ញុំ) បែកជាប្រាំពីរកាតចុះ ។

ខ្ញុំជាស្រ្តីសង្រួមក្នុងសីលទាំងឡាយសព្វៗកាល បានរក្សា
 នូវឧបោសថ ប្រកបដោយអង្គទាំង ៨ អស់ថ្ងៃទី ១៤ ផង
 អស់ថ្ងៃទី ១៥ ផង អស់ថ្ងៃទី ៨ នៃបក្ខុផង អស់បាដិហា
 រិយបក្ខុផង ។ បពិត្រឥសី សូមឲ្យបុត្ត កើតដោយកិរិយាពោល

នូវពាក្យសច្ចៈនេះ កាលបើខ្ញុំនិយាយកុហក សូមឲ្យក្បាល

(របស់ខ្ញុំ) បែកជាប្រាំពីរភាគចុះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **មហេសី** បានដល់ **អគ្គមហេសី** ។ បទថា **រុទិណោ** បានដល់ ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះនាមថា **សុរុចិ** ។ បទថា **បឋមំ** សេចក្តីថា ខ្ញុំបានមកជាអគ្គមហេសីទីមួយ មុនស្រីទាំងពួងបណ្តាស្រី ១ ម៉ឺន ៦ ពាន់ នាក់ ។ បទថា **យំ មំ** សេចក្តីថា ចាប់តាំងអំពីព្រះបាទសុរុចិ ទ្រង់នាំខ្ញុំមក ដើម្បីការនៅរួមគ្នាយ៉ាងមានសេចក្តីសុខ ខ្ញុំបានជាស្រីម្នាក់ប៉ុណ្ណោះ ដែលបាន នៅក្នុងដំណាក់នេះអស់ ១ ម៉ឺនឆ្នាំ ។ បទថា **អតិមញ្ញត្ត** សេចក្តីថា ខ្ញុំមិន ធ្លាប់ជ្រាប មិនធ្លាប់រឭកសោះថា ខ្ញុំប្រព្រឹត្តកន្លងព្រះរាជាសុរុចិ ទាំងក្នុងទី ចំពោះមុខ ឬទីកំបាំងមុខ សូម្បីត្រឹមតែមួយភ្លែត ។ ព្រះនាងហោតសីនោះថា **សសេ** ។

បទថា **តេ មំ** សេចក្តីថា ព្រះជនកនិងព្រះជននីរបស់ព្រះកស្តា ទាំងពីរ អង្គនោះទ្រង់ប្រោសប្រណី ទ្រង់នាំខ្ញុំមក ។ បទថា **វិនេតារោ** សេចក្តីថា ខ្ញុំបានទទួលការដឹកនាំអំពីទ្រង់ទាំងពីរហើយ ទ្រង់ទាំងពីរនោះ គង់ព្រះជន្ម ដរាបណា ក៏គង់ប្រទានឱ្យទេសដល់ខ្ញុំដរាបនោះ ។ បទថា **អហីសារតិដិ** សេច ក្តីថា ខ្ញុំប្រកបដោយចេតនាដែលជាហេតុរៀរ ពោលគឺការមិនបៀតបៀនដោយ អត្តថា ខ្ញុំមិនធ្លាប់បៀតបៀនសត្វណាមួយ ចាប់ពីស្រមោចខ្មៅ ស្រមោច ក្រហមឡើងទៅ ។ បទថា **កាមសា** បានដល់ ដោយចំណែកមួយនោះ ឯង ។ បទថា **ធម្មចារិដិ** សេចក្តីថា ខ្ញុំបំពេញក្នុងកុសលកម្ម ១០ ប្រការ ។

បទថា ឧបជ្ជាសី សេចក្តីថា ខ្ញុំធ្វើកិច្ចផ្សេងៗ មានការបរិកម្មព្រះបាទជាដើម ប្រណិប័តន៍ទ្រង់ទាំងពីរនោះឯង ។ បទថា សហភវិយានិ សេចក្តីថា ជាភរិយារម្មប្តីជាមួយខ្ញុំ ។ បទថា នាហុ សេចក្តីថា ធម៌គឺសេចក្តីច្រណែន ឬធម៌គឺសេចក្តីក្រោធព្រោះអាស្រ័យកិលេសមិនធ្លាប់មានដល់ខ្ញុំឡើយ ។ បទថា ហិរេនន សេចក្តីថា កិច្ចណាជាកិច្ចឧបការៈដល់ស្រីទាំងនោះ ខ្ញុំរមែងត្រេកអរដោយប្រយោជន៍របស់ស្រីទាំងនោះពិតៗ ខ្ញុំឃើញស្រីទាំងនោះហើយ រមែងត្រេកអរ ដូចជាបុគ្គលិកដែលកើតអំពីទ្រង់ដូច្នោះ ។ បទថា កានិ សេចក្តីថា បណ្តាស្រីទាំងនោះ ស្រីត្រឹមតែម្នាក់ឈ្មោះថាខ្ញុំមិនស្រឡាញ់ មិនមានឡើយ ខ្ញុំស្រឡាញ់គ្រប់គ្នានោះឯង ។ បទថា អនុកម្ម្យានិ សេចក្តីថា ខ្ញុំអាណិតអាសូស្រីទាំង ១ ម៉ឺន ៦ ពាន់នាក់នោះគ្រប់គ្នា ដោយចិត្តទន់ភ្លន់ ដូចស្រឡាញ់ខ្លួនឯងដូច្នោះ ។ បទថា សហធម្មន សេចក្តីថា ខ្ញុំចិញ្ចឹមតាមកិច្ចដែលប្រគល់ឲ្យគេធ្វើបាន ដោយអត្តថា បុគ្គលណាអាចធ្វើកម្មណា ខ្ញុំក៏ប្រើបុគ្គលនោះក្នុងកម្មនោះ ។ បទថា បទុទិតិទ្រិយា សេចក្តីថា កាលប្រើសោតក៏ញញឹមញញែមជានិច្ចនោះឯង ខ្ញុំមិនធ្លាប់ប្រើអ្នកណាមួយ ដោយសេចក្តីក្រេវក្រោធថា ហង់ទាសីអាក្រក់ អាចូរធ្វើការនេះចុះ ដូច្នោះក្នុងកាលណាឡើយ ។ បទថា បយតទាណិនិ សេចក្តីថា ជាអ្នកមានបុគ្គលដែលហង់ហើយលាដៃចេញហើយនោះឯង ។ បទថា ទានិហារិយបក្ខុត្ថុ សេចក្តីថា ៤ ថ្ងៃ ដោយអំណាចថ្ងៃទទួលនិងថ្ងៃអម គឺថ្ងៃ ៥ ថ្ងៃ ៨ ថ្ងៃ ១៤ ថ្ងៃ ១៥ ។ បទថា សនា សេចក្តីថា ជាអ្នកសង្រួមក្នុងសីល ៥ សព្វកាលជានិច្ច គឺ

ជាអ្នកមានអត្តភាពដែលសីលទាំងនោះគ្រប់គ្រងទុកហើយ ។

ធម្មតាការប្រមាណគុណរបស់ព្រះនាង សូម្បីពណ៌នាមួយរយគាថា មួយ ពាន់គាថា ក៏មិនគ្រប់គ្រាន់ឡើយដោយប្រការដូច្នោះ ។ ក្នុងកាលដែលព្រះនាង ពណ៌នាគុណរបស់ខ្លួនដោយគាថា ១៥ ប៉ុណ្ណោះ សក្កទេវរាជ ក៏កាត់ព្រះ តម្រាស់របស់ព្រះនាង ព្រោះទ្រង់មានកិច្ចដែលត្រូវធ្វើច្រើន កាលទ្រង់សរសើរព្រះនាងថា គុណរបស់ព្រះនាងអស្ចារ្យនោះឯង ទើបត្រាស់គាថា ២ ថា

ម្ចាស់នាងរាជបុត្រី មានយសដ៏ចម្រើន នាងបានថ្លែងនូវធម្ម គុណទាំងឡាយណា (ដែលមាន) ក្នុងខ្លួន ធម្មគុណនោះ ទាំងអស់មានបរិបូណ៌ចំពោះនាងមែនហើយ ។ ព្រះរាជបុត្រជា ក្សត្រ បរិបូណ៌ដោយជាតិ កើតបរិសុទ្ធអំពីចំណែកទាំងពីរ មានយស ជាស្តេចប្រកបដោយធម៌របស់ជនទាំងឡាយ អ្នក នៅក្នុងដែនវិទេហៈ នឹងកើតដល់នាង ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ធម្មតុណា** បានដល់ មានគុណតាមសេចក្តី ពិត គឺមានគុណពិត ។ បទថា **សិរិទ្ធិន្តិ** សេចក្តីថា គុណទាំងឡាយណា ដែលព្រះនាងត្រាស់ហើយ គុណទាំងអស់នោះឯង សម្បូរដល់ព្រមក្នុងព្រះ នាង ។ បទថា **អភិជាតោ** សេចក្តីថា ព្រះឱរសទ្រទ្រង់នូវកំណើតបរិសុទ្ធ ទាំងពីរចំណែក ។ បទថា **យសស្សិមា** សេចក្តីថា ទ្រង់ដល់ព្រមដោយសម្បត្តិ គឺយសនឹងសម្បត្តិគឺបរិវារ ។ បទថា **ឧប្បជ្ជតេ** សេចក្តីថា កូនបែបនេះ នឹង កើតដល់ព្រះនាង សូមព្រះនាងកុំវិតក្កៈឡើយ ។

ព្រះនាងស្តាប់ព្រះតម្រាស់របស់សក្កុះហើយ សោមនស្ស កាលត្រាស់
សួរសក្កុទេវរាជ ទើបពោលគាថា ២ ថា

អ្នកមានភ្នែកភ្នំថ្នាំ ទ្រទ្រង់នូវលំអង បិតនៅលើអាកាសទេ
ពោលវាចាជាទីពេញចិត្ត ដែលជាវាចាចូលទៅក្នុងហឫទ័យ
របស់ខ្ញុំ ។ ចុះអ្នកជាទេវតាទើបនឹងមកអំពីឋានសួគ៌ ឬជាឥសី
អ្នកមានឫទ្ធិច្រើន ម្យ៉ាងទៀត អ្នកជាអ្វី បានមកដល់ (ក្នុង
ទីនេះ) ចូរអ្នកប្រកាសខ្លួនឲ្យជាក់ដល់ខ្ញុំ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ធុម្មិ** សេចក្តីថា សក្កុទេវរាជមានព្រះនេត្រ
មិនប្រិច កាលយាងមកក៏យាងមកដោយរោទជាតាបស ដែលគួរត្រេកអរ
ព្រះនាងត្រាស់យ៉ាងនេះ ព្រោះសក្កុទេវរាជយាងមកដោយរោទជាបព្វជិត ។
បទថា **អយេ** បានដល់ ក្នុងទីដែលមិនមានវត្ថុណាណា ។ បទថា **យំ មយ្ហំ**
សេចក្តីថា លោកកំពុងពោលពាក្យដែលគួរពេញចិត្តរបស់ខ្ញុំនោះឯង ជាទេវ-
តាមកអំពីឋានសួគ៌មកក្នុងទីនេះ ឬបើមិនដូច្នោះ ក៏ជាឥសីមានឫទ្ធិច្រើន ឬ
បណ្តាទេវតាមានសក្កុះជាដើម លោកជាទេវតាអង្គណាហ្ន៎ មកប្រាកដហើយ
ក្នុងទីនេះ ។ បទថា **អត្តានំ មេ បវេទយេ** សេចក្តីថា ព្រះនាងត្រាស់ថា សូម
លោកប្រាប់សេចក្តីពិតដល់ខ្ញុំឲ្យជ្រាបផង ។

សក្កុទេវរាជ កាលត្រាស់ប្រាប់ដល់ព្រះនាង ក៏ពោលគាថា ៦ ថា

ពួកទេវតាប្រជុំគ្នាក្នុងរោងឈ្មោះសុធម្មា ហើយថ្វាយបង្គំនូវខ្ញុំ
ណា ខ្ញុំនោះ ឈ្មោះសក្កុះ ជាអ្នកឃើញនូវហេតុមួយពាន់

(ដោយមួយរំពេច) បានមកក្នុងសំណាក់នាង ។ ស្រ្តីទាំងឡាយណា ក្នុងជីវលោកដែលជាអ្នកប្រព្រឹត្តស្មើ មានប្រាជ្ញា មានសីល ទុកម្តាយក្មេកដូចជាទេវតា មានវត្តចំពោះថ្មី ។ ទេវតាទាំងឡាយ មិនមែនជាមនុស្ស មកជួបនឹងនាងនារី ជាមនុស្សដែលមានបញ្ញាល្អ មានការងារដ៏ស្អាត ប្រាកដស្មើ ដោយស្រ្តីទាំងនោះ ។ ម្ចាស់នាងដឹងច្រើន នាងបានមកកើតក្នុងរាជត្រកូលនេះ ជាស្រ្តីអាចសម្រេចនូវសេចក្តីប្រាថ្នាគ្រប់យ៉ាងដោយសារអំពើសុចរិត ដែលនាងបានសាងសន្សំមកក្នុងកាលមុន ។ ម្ចាស់នាងរាជបុត្រី នេះឯងជាកិរិយាកាន់យកនូវជ័យនៃនាងក្នុងលោកទាំងពីរគឺកិរិយាកើតក្នុងទេវលោក ១ កេរ្តិ៍ឈ្មោះក្នុងជីវិតនេះ ១ ។ ម្ចាស់នាងសុមេធា សូមឲ្យនាងមានសេចក្តីសុខអស់កាលយូរ នាងចូររក្សានូវធម៌ក្នុងខ្លួនចុះ យើងនឹងទៅកាន់ឋានត្រៃត្រឹង្សវិញ ការបានជួបនឹងនាងរាប់ថា ជាទីស្រឡាញ់ពេញចិត្តរបស់យើង ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **សហស្សក្លោ** សេចក្តីថា ឈ្មោះថាជាអ្នកមានភ្នែកមួយពាន់ ដោយអាចឃើញរឿងដែលមនុស្សមួយពាន់នាក់គិត ត្រឹមតែមួយរំពេច ។ បទថា **ឥន្ទ្រិយោ** បានដល់ ស្រីទាំងឡាយ ។ បទថា **សម-ចារិនី** បានដល់ ដែលប្រកបដោយការប្រព្រឹត្តស្មើ ដោយទ្វារទាំង ៣ ។ បទថា **តាធិសាយ** បានដល់ បែបនោះ ។ បទថា **សុមេធាយ** បានដល់

ជាអ្នកមានបញ្ញាល្អ ។ បទថា ឧភយត្ថ កជគ្គហោ សេចក្តីថា សេចក្តីនេះ ជាការកាន់យកជ័យជម្នះទុកបានរបស់នាង ទាំងក្នុងអត្តភាពនេះនិងក្នុងអនាគត គឺបណ្តាលោកនេះ និងលោកខាងមុខទាំងនោះ ក្នុងអនាគត បានដល់ ការចូលដល់ទេវលោកក្នុងជីវិត ដែលកំពុងប្រព្រឹត្តទៅ ក៏បាននូវកិត្តិយស ហេតុនោះទើបសេចក្តីនេះ ឈ្មោះថាជាការកាន់យកជ័យជម្នះ ទុកបានក្នុង លោកទាំងពីរ ។ បទថា ឆម្មំ បានដល់ ចូររក្សាធម៌ គឺគុណ ដែលមានពិត យ៉ាងនោះ ទុកក្នុងខ្លួនឲ្យបិតថេរចុះ ។ បទថា ឧសាហំ កាត់បទជា ឧសោ អហំ ។ បទថា មិយំ មេ បានដល់ ការឃើញនាង ជាការឃើញដែល ល្អដល់ខ្ញុំ ។

សក្កទេវរាជប្រទានឱវាទដល់នាងថា កិច្ចដែលត្រូវធ្វើរបស់ខ្ញុំ មានក្នុង ទេវលោក ហេតុនោះខ្ញុំត្រូវទៅ ចូរនាងកុំប្រមាទចុះ ហើយយាងចៀសចេញ ទៅ ។ លុះដល់ពេលទៀបភ្លឺ នឿយការទេវបុត្តក៏បុតិមកបដិសន្ធិក្នុងព្រះឧទរ របស់ព្រះនាង ។ ព្រះនាងទ្រង់ជ្រាបភាពដែលព្រះនាងទ្រង់គក្កិ ក៏ក្រាបទូល ដល់ព្រះរាជា ។ ព្រះរាជាទ្រង់ប្រទានគ្រឿងរក្សាគក្កិ លុះគ្រប់ទសមាស ព្រះ នាងក៏ប្រសូតព្រះរាជឱរស ។ ព្រះញាតិបានថ្វាយព្រះនាមព្រះរាជឱរសថា មហាបនាទៈ ។ អ្នកដែនទាំងពីរ កាលចោលនូវកហាបណៈលើលានព្រះរាជវាំង មួយកហាបណៈ ដើម្បីឲ្យព្រះរាជាទ្រង់ជ្រាបថា ជាថ្ងៃទឹកដោះរបស់អយ្យបុត្ត របស់យើងហើយ កហាបណៈក៏ក្លាយជាគំនរធំ ។ សូម្បីព្រះរាជាទ្រង់ត្រាស់ ហាម ក៏នាំគ្នាក្រាបទូលថា នឹងបានជាថ្ងៃចាយវាយ ក្នុងកាលដែលព្រះអយ្យ

បុត្តរបស់ពួកខ្ញុំទ្រង់ជំបម្រើនឡើង មិនទាន់រូសំណង់ហើយចៀសចេញទៅ ។
 ព្រះរាជកុមារទ្រង់ចម្រើនដោយបរិវារច្រើន កាលទ្រង់មានព្រះជន្ម ១៦ វស្សា
 ទ្រង់ក៏សម្រេចសិប្បៈគ្រប់ប្រការ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ពិនិត្យមើលព្រះជន្មរបស់
 ព្រះរាជឱរសហើយ ទ្រង់ត្រាស់នឹងព្រះទេវីថា នែនាង ក្នុងពេលអភិសេកកូន
 របស់យើងក្នុងរាជសម្បត្តិ នឹងសាងប្រាសាទដែលគួរជាទីត្រេកអរ ហើយធ្វើ
 នូវការអភិសេក ព្រះនាងទទួលព្រះរាជឱង្ការថា សាធ្ម ។ ព្រះរាជាត្រាស់ឲ្យ
 អាចារ្យដែលចេះមើលទីដីជយកូមិមកត្រាស់ថា នែបាទាំងឡាយ ចូរប្រាប់
 ជាងឲ្យសាងប្រាសាទ ដើម្បីកូនរបស់យើង ក្នុងទីមិនឆ្ងាយអំពីដំណាក់របស់
 យើង យើងនឹងអភិសេកកូនរបស់យើងក្នុងរាជសម្បត្តិ ។ ពួកអាចារ្យដែល
 ចេះវិជ្ជាមើលទីកដីទាំងនោះ ទទួលព្រះរាជឱង្ការថា បពិត្រព្រះអង្គ ទូលព្រះ
 បង្គំ សូមទទួលព្រះរាជបញ្ជា ហើយនាំគ្នាមើលទីកដីជយកូមិ ។

ខណៈនោះសក្កៈពិភពក៏សម្តែងអាការៈក្តៅ សក្កៈទេវរាជជ្រាបហេតុនោះ
 ហៅវិស្សកម្មទេវបុត្តមកត្រាស់ថា នែបាចូរទៅសាងប្រាសាទរតនៈបណ្តាយ
 ៩ យោជន៍ ទទឹង ៨ យោជន៍ កម្ពស់ ២៥ យោជន៍ ឲ្យដល់មហាបនាទ
 រាជកុមារចុះ ។ វិស្សកម្មទេវបុត្ត កាឡាខ្លួនជាជាងឈើទៅកាន់សម្នាក់របស់
 ពួកជាង ហើយបញ្ជូនជាងទាំងនោះទៅដោយពាក្យថា ពួកលោកបរិភោគបាយ
 ត្រឹកហើយសឹមមកចុះ ហើយក៏យកដំបងវាយផែនដី រំពេចនោះឯងប្រាសាទ
 ៧ ជាន់ មានទំហំដូចពោលហើយក៏ផុសឡើង ។ មង្គល ៣ ប្រការ គឺការ
 ឆ្លងប្រាសាទ ការអភិសេកលើកស្វេតច្ចុត្រ និងអាវាហមង្គលរបស់ព្រះរាជ

កុមារមហាបនាទៈ មានក្នុងកាលតែមួយនោះឯង ។ អ្នកដែនទាំងពីរនាំគ្នា
 ប្រជុំក្នុងទីមង្គល ឲ្យកាលវេលាកន្លងទៅអស់ ៧ ឆ្នាំ ដោយមហោស្រពត្រង់
 មង្គល ព្រះរាជាទ្រង់មិនបានប្រាប់ឲ្យជនទាំងនោះលះបង់ការងារឡើយ ។ វត្ត
 ទាំងអស់មានគ្រឿងប្រដាប់ គ្រឿងបរិភោគរបស់ជនទាំងនោះ ជាវត្ថុរបស់
 រាជត្រកូលទាំងអស់ ។ លុះកន្លងទៅបាន ៧ ឆ្នាំ ជនទាំងនោះក៏នាំគ្នាស្រែក
 កាលព្រះបាទសុរុចិមហារាជត្រាស់សួរថា តើមានរឿងអ្វី ក៏នាំគ្នាក្រាបទូលថា
 បពិត្រមហារាជ កាលពួកទូលបង្គំនាំគ្នាលេងមង្គល ៧ ឆ្នាំកន្លងទៅហើយទី
 បំផុតរបស់មង្គលនឹងមានក្នុងកាលណា ។ លំដាប់នោះ ព្រះរាជាត្រាស់ថាអស់
 កាលមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ កូនរបស់យើងមិនសើចសោះ កាលណាកូនរបស់
 យើងសើច កាលនោះពួកអ្នកចូរនាំគ្នាទៅចុះ ។ កាលនោះមហាជនក៏ដើរវាយ
 ស្ករអញ្ជើញអ្នករាំរបស់ព្រះបាទមហាបនាទៈនោះមកប្រជុំគ្នា ។ អ្នករាំ ៦
 ពាន់នាក់ នាំគ្នាមកប្រជុំ ថែកគ្នាជា ៧ ចំណែក នាំគ្នារាំមិនអាចឲ្យព្រះរាជា
 សើចបាន ។ ក្នុងពេលនោះ ព្រោះភាពដែលព្រះរាជាធ្លាប់ទតរាំដែលជាទិព្វ
 មកអស់កាលយូរទើបការរាំរបស់អ្នករាំទាំងនោះមិនជាទីពេញព្រះហឫទ័យ ។

កាលណោះ កំពូលអ្នករាំពីរនាក់ គឺភណ្ណកណ្ណៈ និងបណ្ណកណ្ណគិត
 ថា ពួកយើងនឹងឲ្យព្រះរាជាទ្រង់ព្រះសំណើចឲ្យបាន នាំគ្នាចូលទៅកាន់លាន
 ព្រះរាជរាំង បណ្ណកំពូលអ្នករាំទាំងពីរនោះភណ្ណកណ្ណៈ ឲ្យដាំដើមស្វាយ
 ធំឈ្មោះអតុលៈត្រង់ទ្វារ ហើយចោលដុំអំបោះឡើង ឲ្យពាក់ត្រង់មែកស្វាយ
 នោះ ហើយតោងឡើងតាមសរសៃអំបោះ ។ បានឮថា ដើមស្វាយឈ្មោះ

អតុលៈជាដើមស្វាយរបស់ព្រះបាទវេស្សវរ្មណ កាលនោះពួកទាសៈរបស់ព្រះ
 បាទវេស្សវរ្មណ ក៏នាំគ្នាកាប់មែកតូចធំរបស់ស្វាយនោះ មែកស្វាយនោះ ក៏
 ធ្លាក់ចុះមក ។ អ្នករាំបំផ្លែសេស រើសមែកស្វាយនោះគរជាគំនរ ហើយស្រោច
 ដោយទឹក ។ ភណ្ណកណ្ណៈនោះស្ងៀកសំពត់ក្រងដោយផ្កា ក្រោកឡើងចាក់
 ក្បាច់រាំពត់ពែន ។ ព្រះបាទមហាបនាទៈទតឃើញបុរសនោះហើយ ក៏មិន
 សើចឡើយ ។ បណ្ណកណ្ណបានធ្វើជើងថ្កូវឈើ ត្រង់ផ្ទៃលានព្រះរាជវាំង ហើយ
 ដើរចូលកាន់គំនរភ្លើងជាមួយបរិស័ទរបស់ខ្លួន កាលភ្លើងរលត់ហើយ អ្នក
 រាំទាំងឡាយក៏យកទឹកស្រោចជើងថ្កូវ បណ្ណកណ្ណៈនោះ មួយអន្លើដោយ
 បរិស័ទ ស្ងៀកសំពត់ក្រងដោយផ្កា ក្រោកឡើងរាំពត់ពែន ។ ព្រះរាជាទត
 ហើយក៏នៅតែមិនសើចនោះឯង លុះអស់តម្រិះដែលអាចឲ្យព្រះរាជាអង្គនោះ
 សើចបាន ក៏នាំគ្នារំសាយដោយប្រការដូច្នោះ ។ សក្កទេវរាជជ្រាបហេតុនោះ
 ទ្រង់បញ្ជូនអ្នករាំដែលជាទេវតា ទៅដោយព្រះតម្រាស់ថា នែបា ចូរទៅ
 ចុះ ចូរធ្វើឲ្យព្រះបាទមហាបនាទៈទ្រង់សើចចុះ ។ ទេវតាអ្នករាំនោះ មក
 ឈរលើអាកាស ត្រង់លានព្រះរាជវាំង សម្តែងក្បាច់រាំដែលមានឈ្មោះថា
 ឧបខ្សន្តៈ ។ ដៃតែម្ខាងប៉ុណ្ណោះ ជើងក៏ម្ខាង ភ្នែកក៏ម្ខាង ចិញ្ចឹមក៏ម្ខាង រាំទៅ
 រាំមក កម្រើករំពើកទៅ ឯចំណែកដ៏សេសនៅស្ងៀមមិនកម្រើកឡើយ ព្រះ
 បាទមហាបនាទៈ ទ្រង់ទតឃើញអាការៈនោះទ្រង់ញញឹមបន្តិច ។ តែមហាជន
 កាលសើច ក៏សើចលាន់រំពងរហូតដល់តម្កល់សតិមិនបាន ក៏បណ្តោយអវយវៈ
 ទាំងអស់បម្រះនឿលក្នុងលានព្រះរាជវាំង មន្តិលក៏បញ្ឈប់ក្នុងពេលនោះ ។

អត្ថជីវេសសក្កុន្តរឿងនេះ ពណ៌នាទុកក្នុងមហាបនាទជាតក ដែលមានពាក្យ
ថា បនាទោ នាមេសោ រាជា យស្ស យូទោ សុវណ្ណមយោ ជាដើម ។

ព្រះរាជាមហាបនាទៈ ទ្រង់ធ្វើបុណ្យមានថ្វាយទានជាដើម កាលអស់
ព្រះជន្ម ក៏ទៅកាន់ទេវលោកនោះឯង ។

ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់នាំយកព្រះធម្មទេសនានេះមកសម្តែងហើយ ទ្រង់
ប្រជុំជាតកថា មហាបនាទៈក្នុងកាលនោះ បានមកជាកទ្ធិភិក្ខុក្នុងកាលឥឡូវ
នេះ សុមេធាទេវីក្នុងកាលនោះ បានមកជានាងវិសាខា វិស្សកម្មទេវបុត្តក្នុង
កាលនោះ បានមកជាអានន្ទ ចំណែកសក្កទេវរាជក្នុងកាលនោះ គឺតថាគត
នេះឯង ។

អដ្ឋកថា សុរុចជាតក ចប់



បញ្ហាទោសជីកជាតក

[៨០] (តាបសពោលថា) ម្ចាស់ព្រាប ឥឡូវនេះ អ្នកមានសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយតិច ម្ចាស់បក្សី អ្នកមិនមានសេចក្តីត្រូវការដោយចំណីសោះ ម្ចាស់ព្រាប អ្នកខំអត់ទ្រាំនូវគម្លាននិងសម្រែក ជាសត្វរក្សានូវឧបោសថ តើព្រោះហេតុអ្វី ។

[៨១] (ព្រាបពោលថា) ក្នុងកាលមុន ខ្ញុំមានចិត្តជាប់នឹងមេព្រាបយើងខ្ញុំទាំងពីរនាក់ កំពុងតែរីករាយ (ក្នុងកាម) ក្នុងប្រទេសនោះ ស្រាប់តែសត្វខ្លាំងមកឆាប់យកមេព្រាបទៅ ខ្ញុំក៏អស់សេចក្តីប្រាថ្នា ព្រោះប្រាសចាកមេព្រាបនោះ ។ ខ្ញុំរងនូវវេទនាដ៏ក្នុងចិត្ត ព្រោះព្រាត់ប្រាសចាកមេព្រាបនោះ ហេតុនោះ បានជាខ្ញុំរក្សានូវឧបោសថ កុំឲ្យរាគៈគ្របសង្កត់ខ្ញុំបានទៀតឡើយ ។

[៨២] (តាបស...) ម្ចាស់ពស់ ជាឧរគជាតិ លូនទៅមិនត្រង់ មានអណ្តាតពីរ អ្នកមានចង្អុលជាអាវុធ មានពិសដ៏ពន្លឹក ម្ចាស់សត្វមានខ្នងវែង អ្នកអត់ទ្រាំនូវគម្លាននិងសម្រែក ហើយរក្សានូវឧបោសថ តើព្រោះហេតុអ្វី ។

[៨៣] (ពស់...) គោឈ្មោលឡើងករបស់អ្នកស្រុក ជាគោមានកម្លាំង មានបូកដ៏យុវយាវ បរិបូណ៌ដោយសម្បុរនិងកម្លាំង គោនោះដើរជាន់ខ្ញុំ ខ្ញុំខឹងបានចឹកវាៗ ត្រូវសេចក្តីទុក្ខគ្របសង្កត់ ហើយក៏ស្លាប់ទៅ ។ លំដាប់នោះ ពួកជនចេញអំពីស្រុកកន្ទុកកន្ទេញយំទួញ ហើយដើរចៀសចេញទៅ ព្រោះហេតុនោះ បានជាខ្ញុំរក្សានូវឧបោសថ កុំឲ្យសេចក្តីក្រោធគ្រប

សង្កត់ខ្ញុំបានទៀតឡើយ ។

[៨៤] (តាបស...) ក្នុងព្រៃស្នូសាន មានសាច់របស់សត្វស្លាប់ដ៏ ច្រើន សាច់ទាំងនោះជាកោជនជាទីគាប់ចិត្តរបស់អ្នក ម្នាលចចក អ្នកខំអត់ទ្រាំ នូវគម្លាននិងសម្រេក ហើយរក្សានូវឧបោសថ តើព្រោះហេតុអ្វី ។

[៨៥] (ចចក...) ខ្ញុំជាសត្វត្រេកអរក្នុងសាកសព ញ៉ាមក្នុង សាច់ដ៏រំទាំងឡាយ បានចូលទៅក្នុងពោះនៃដំរីធំ ខ្យល់ដ៏ក្តៅផង រស្មីព្រះ អាទិត្យ ដ៏ក្លៀវក្លាផង របស់ទាំងនោះ ញ៉ាំងទ្វារអាហារចាស់នៃដំរីនោះ ឲ្យ ស្ងួតក្រៀម ។ បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ខ្ញុំស្តមល្បឿង (ក្នុងពោះនៃដំរី នោះ) ខ្ញុំរកផ្លូវចេញមកវិញមិនរួច ស្រាប់តែក្លៀងធំបង្ករចុះភ្លាម (ក្នុងពេល នោះ) ក្លៀងនោះ ធ្វើទ្វារអាហារចាស់នៃដំរីនោះ ឲ្យទទឹកសើម ។ បពិត្រ លោក ម្ចាស់ដ៏ចម្រើន លំដាប់នោះ ទើបខ្ញុំចេញមកដូចជាព្រះចន្ទដែលរួច អំពីមាត់នៃរាហូ ព្រោះហេតុនោះ បានជាខ្ញុំរក្សានូវឧបោសថ កុំឲ្យលោកៈ គ្របសង្កត់ខ្ញុំបានទៀតឡើយ ។

[៨៦] (តាបស...) កាលពីដើម អ្នកធ្លាប់ស៊ីនូវកណ្តៀរទាំងឡាយ លើក្បាលដំបូក ម្នាលខ្លាឃ្មុំ អ្នកខំអត់ទ្រាំនូវគម្លាននិងសម្រេក ហើយរក្សា នូវឧបោសថ តើព្រោះហេតុអ្វី ។

[៨៧] (ខ្លាឃ្មុំ...) ខ្ញុំមើលឆ្ងាយនូវលំនៅរបស់ខ្លួន បានចូលទៅ កាន់ស្រកនៃមល្លជន ព្រោះតែសេចក្តីប្រាថ្នាលើសលុប គ្រានោះ ពួកជនចេញ មកពីស្រក ហើយក៏វាយខ្ញុំដោយធ្នូ ។ ខ្ញុំនោះបែកក្បាលប្រឡាក់ឈាមអស់

ទាំងខ្លួន ហើយត្រឡប់មកកាន់លំនៅរបស់ខ្លួនវិញ ព្រោះហេតុនោះ បានជាខ្ញុំ
រក្សាឧបោសថ កុំឲ្យសេចក្តីប្រាថ្នាលើសលុប គ្របសង្កត់បានទៀតឡើយ ។

[៨៨] (សត្វទាំង ៤ ...) បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន លោក
ម្ចាស់បានសាកសួរនូវសេចក្តីណាចំពោះយើងទាំងឡាយ យើងទាំងអស់គ្នា
ក៏បានឆ្លើយនូវសេចក្តីនោះតាមទំនងដែលខ្លួនបានដឹងរួចហើយ បពិត្រលោក
ម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ពួកយើងសូមសួរលោកម្ចាស់វិញ បពិត្រព្រហ្ម លោកម្ចាស់
បានរក្សាឧបោសថ តើព្រោះហេតុអ្វី ។

[៨៩] (តាបស...) ព្រះបច្ចេកពុទ្ធមិនប្រឡាក់ (ដោយកិលេស)
គង់ក្នុងអាស្រមរបស់យើង មួយរំពេច ព្រះអង្គបានញ៉ាំងយើងឲ្យដឹងនូវទី
ដែលត្រូវទៅ និងទីដែលត្រូវមកផង នូវនាមផង នូវគោត្តផង នូវសេចក្តី
ប្រព្រឹត្តទាំងអស់ផង ។ បើទុកជាយ៉ាងនេះ ក៏យើងនៅតែមិនថ្វាយបង្គំព្រះ
បាទានៃព្រះបច្ចេកពុទ្ធនោះ ម្យ៉ាងទៀត យើងមិនបានសាកសួរ ព្រោះលុះក្នុង
អំណាចមានៈ ហេតុនោះ បានជាយើងរក្សាឧបោសថ កុំឲ្យមានៈគ្របសង្កត់
យើងបានទៀតឡើយ ។

ចប់ បញ្ចេនបិកជាតកទី ៧ ។



អដ្ឋកថា

បញ្ចុទោសថិកជាតក

[៨០-៨៧] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ ឧបាសក ៥០០ ដែលរក្សាឧបាសថ ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មាន ពាក្យផ្តើមថា អប្ប្មាសុក្កោទានិ តុំ កេហោត ដូច្នោះជាដើម ។

មានរឿងសង្ខេបថា កាលណោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់លើពុទ្ធាសនៈ ដែលប្រដាប់តាក់តែងហើយ ក្នុងកណ្តាលបរិស័ទ ៤ ក្នុងធម្មសកា ទត បរិស័ទដោយព្រះហឫទ័យដ៏ស្រទន់ ទ្រង់ជ្រាបថា ថ្ងៃនេះទេសនានឹងកើត ឡើង ព្រោះអាស្រ័យពាក្យឧបាសកពិត ទើបហៅពួកឧបាសកមក ត្រាស់ សួរថា នៃឧបាសកទាំងឡាយ ពួកអ្នកនាំគ្នាបំពេញវត្តនៃអ្នករក្សាឧបាសថ ឬ កាលឧបាសកទាំងនោះក្រាបទូលថា ករុណាព្រះអង្គ ទើបត្រាស់ថា ពួក អ្នកធ្វើល្អហើយ ឧបាសថនេះ ជាវង្សនៃពួកបណ្ឌិតអំពីកាលមុន មែនពិត បណ្ឌិតក្នុងកាលមុននាំគ្នារក្សាឧបាសថដើម្បីសង្កត់កិលេស មានរាគៈជាដើម ឧបាសកទាំងនោះនាំគ្នាក្រាបទូលអារាធនា ទើបទ្រង់នាំអតីតនិទានមកសាធាកៈ ដូចតទៅនេះថា

ក្នុងអតីតកាល មានបទេស គឺព្រៃគួរជាទីរីករាយ នៅក្នុងរវាងព្រំដែន នៃនគរទាំង ៣ មាននគរមគធៈជាដើម ។ ព្រះពោធិសត្វ កើតក្នុងត្រកូល ព្រាហ្មណ៍មហាសាល ក្នុងដែនមគធៈ ចម្រើនវ័យហើយលះកាមទាំងឡាយ ដោះខ្លួនចូលទៅកាន់ព្រៃនោះ សាងអាស្រមបទបួសជាឥសីអាស្រ័យនៅ ។

ក្នុងទីមិនឆ្ងាយអំពីអាស្រមរបស់លោក ព្រាបឈ្មោលនិងព្រាបញ្ជី អាស្រម័យ នៅត្រង់គុម្ពបុស្សិម្ហយកនៃនឹង ពស់អាស្រម័យនៅក្នុងដំបូកម្ហយកនៃនឹង ចចក អាស្រម័យនៅត្រង់គុម្ពឈើក្នុងព្រៃម្ហយកនៃនឹង ខ្លាឃ្មុំអាស្រម័យនៅត្រង់គុម្ពឈើ ក្នុងព្រៃម្ហយកនៃនឹង (ដូចគ្នា) ។ សត្វទាំង ៤ នោះ តែងនាំគ្នាទៅរកមហា ឥសី ស្តាប់ធម៌តាមកាលដែលជាឱកាស ។

ថ្ងៃមួយ ព្រាបឈ្មោលនិងព្រាបញ្ជីចេញអំពីសម្បកទៅរកស៊ី ខ្លែងមួយ ឆាបយកព្រាបញ្ជី ដែលហើរទៅតាមក្រោយព្រាបឈ្មោលហើយគេចទៅ ។ ព្រាបឈ្មោលបានឮសំឡេងស្រែករបស់ព្រាបញ្ជីនោះ បែរមើលឃើញព្រាប ញ្ជីនោះត្រូវខ្លែងនោះឆាបទៅ ។ ចំណែកខ្លែងក៏សម្លាប់ព្រាបញ្ជីនោះ ទាំង កំពុងស្រែកនោះឯងឲ្យស្លាប់ហើយចឹកស៊ី ។ ព្រាបទោមនស្សក្នុងចិត្ត ព្រោះ ព្រាត់ចាកព្រាបញ្ជីនោះ ត្រិះរិះថា សេចក្តីស្រឡាញ់នេះធ្វើអញឲ្យលំបាកក្រៃ លែង ពេលនេះបើអញមិនសង្កត់សង្កិនសេចក្តីស្រឡាញ់បានទេ អញមិនចេញ ទៅរកស៊ីឡើយ ។ ព្រាបឈ្មោលកាត់នូវផ្លូវគោចរ ហើយទៅកាន់សម្លាកំរបស់ តាបស សមាទានឧបោសថដើម្បីសង្កត់សង្កិននូវរាគៈហើយដេកក្នុងចំណែក ម្ខាង ។

ចំណែកពស់គិតថា អញនឹងស្វែងរកចំណី ចេញអំពីលំនៅ ស្វែងរក ចំណីក្នុងទីដែលជាទីត្រាច់ទៅនៃមេគោក្នុងស្រុកជាយដែន ។ កាលនោះ គោ ឈ្មោលដែលជាមន្ត្រីល មានពណ៌សសុទ្ធរបស់មេស្រុក ស៊ីស្មៅហើយក៏ ដេកត្រង់ដំបូកម្ហយកនៃនឹង យកស្មៅវែងលែង ។ ពស់ខ្លាចសំឡេងសន្លឹក

ជើងរបស់មេគោទាំងឡាយ លូនទៅដើម្បីចូលដំបូកនោះ ពេលនោះ គោ
 ឈ្មោលក៏ជាន់ដោយជើង ពស់ខ្លាំងនឹងគោនោះក៏ចឹកគោនោះអស់ជីវិត ក្នុង
 ទីនោះឯង ។ ពួកអ្នកស្រុកបានឮដំណឹងថា គោនោះស្លាប់ហើយ ក៏នាំគ្នាមក
 ប្រជុំស្រែកយំ បូជាគោនោះដោយគ្រឿងក្រអូបនិងផ្កាជាដើម នាំគ្នាជីករណ្តៅ
 កប់ហើយចៀសចេញទៅ ក្នុងពេលដែលជនទាំងនោះនាំគ្នាត្រឡប់ ពស់ក៏លូន
 ចេញមកគិតថា អញអាស្រ័យសេចក្តីក្រោធ សម្លាប់នូវគោឈ្មោលនេះ ធ្វើ
 ឲ្យមហាជននាំគ្នាសោកស្តាយ ពេលនេះ បើអញសង្កត់នូវសេចក្តីក្រោធនេះ
 មិនបាន អញនឹងមិនទៅរកស៊ី ហើយត្រឡប់ទៅកាន់អាស្រមនោះ ដេកសមា
 ទានឧបោសថ ដើម្បីសង្កត់សេចក្តីក្រោធ ។

ចំណែកចចក កាលស្វែងរកអាហារ ឃើញជីវីងាប់មួយត្រេកអរថាអញ
 បានចំណីធំ ហើយរត់ទៅខាំត្រង់ប្រមោយ ហាក់ដូចជាខាំសសរ មិនបាននូវ
 សេចក្តីត្រេកអរត្រង់ប្រមោយនោះ លុះមកខាំភ្នុក ហាក់ដូចជាខាំដុំថ្ម មកកកេរ
 ត្រង់ពោះ ដូចជាខាំចង្កើរ មកខាំកន្ទុយ ដូចជាខាំអង្រែ លុះមកខាំត្រង់ទ្វារ
 ធំ ដូចជាខាំនំផ្អែម ។ ចចកក៏ស៊ីដោយអំណាចសេចក្តីលោភ ក៏លុនចូលទៅ
 ខាងក្នុងពោះ លុះពេលឃ្លានក៏ស៊ីសាច់ខាងក្នុងពោះនោះ លុះពេលស្រេក ក៏
 ជីកនូវឈាម ពេលដេកក៏ដេកលើពោះរៀននិងស្នូត ។ ចចកគិតថា បាយក្តី
 ទឹកក្តី មានស្រាប់ក្នុងទីនេះឯង អញនឹងធ្វើអ្វីក្នុងទីដទៃ ត្រេកអរក្រែលែងក្នុង
 ពោះជីវីនោះឯង មិនចេញមកខាងក្រៅឡើយ នៅក្នុងពោះជីវីប៉ុណ្ណោះ ។
 ចំណែកកាលតមក សាកសពជីវីក៏ស្នូតដោយខ្យល់និងកម្ដៅថ្ងៃ ប្រហោងទ្វារ

ជំកំបិទ ។ ចចកដេកខាងក្នុងពោះ ក៏បែរជាមានសាច់និងឈាមតិច រាងកាយ
 ស្គាំងស្គម មិនឃើញផ្លូវចេញបាន ។ ថ្ងៃមួយមេឃពុំជុំកាល បណ្តាលឲ្យ
 ភ្លៀងធ្លាក់ ប្រហោងទ្វារធំក៏សើមហើយទន់ ប្រាកដប្រហោងឲ្យឃើញ ។ ចចក
 ឃើញប្រហោងគិតថា អញលំបាកពេក ត្រូវគេចចេញ តាមប្រហោងនេះ
 ឲ្យបាន ហើយយកក្បាលរុញចេញមកត្រង់ទ្វារធំ ។ ចចកមានសរីរៈស្គម
 ចេញអំពីទីចង្អៀតដោយរហ័ស រោមក៏ជាប់ត្រង់ទ្វារធំនោះទាំងអស់ ចចក
 មានខ្លួនរលឹងដូចកំពឹងឆ្នោត ចេញមកបានគិតថា ព្រោះអាស្រ័យសេចក្តី
 លោភ អញត្រូវសោយនូវទុក្ខនេះ បើអញសង្កត់នូវសេចក្តីលោភមិនបាន
 អញមិនទៅរកស៊ីឡើយ ទៅកាន់អាស្រមនោះ សមាទានឧបោសថ ដើម្បី
 សង្កត់នូវសេចក្តីលោភ ហើយដេកក្នុងចំណែកម្ខាង ។

ខ្លាឃ្មុំចេញអំពីព្រៃហើយ ត្រូវចំណង់ក្រែកលែងគ្របសង្កត់ ទើបចូលទៅ
 កាន់ស្រុកជាយដែន ក្នុងដែនមល្លៈ ។ ពួកអ្នកស្រុកបានឮថាខ្លាឃ្មុំមកហើយ
 ក៏កាន់ធ្នូនិងដំបង នាំគ្នាចេញទៅព័ទ្ធព្រៃល្បោះនោះ ខ្លាឃ្មុំដឹងថាមហាជនព័ទ្ធ
 ទុក ទើបគេចចេញ កាលខ្លាឃ្មុំកំពុងគេចនោះឯង មហាជននាំគ្នាបាញ់ដោយ
 ធ្នូ វាយដោយដំបង ។ ខ្លាឃ្មុំបែកក្បាលហូរឈាមទៅកាន់លំនៅរបស់ខ្លួន បាន
 គិតថា ទុក្ខនេះកើតព្រោះអំណាចសេចក្តីលោភ គឺចំណង់ក្រែកលែងរបស់អញ
 បើអញសង្កត់ចំណង់នេះមិនបាន អញនឹងមិនទៅរកស៊ីឡើយ ទៅកាន់អាស្រម
 នោះ សមាទានឧបោសថដើម្បីសង្កត់នូវចំណង់ដ៏ក្រែកលែង ហើយដេកក្នុង
 ចំណែកសមគួរម្ខាង ។ ចំណែកតាបសអាស្រ័យជាតិរបស់ខ្លួន ធ្លាក់ក្នុងអំ-

ណាចមានៈមិនអាចញ៉ាំងឈានឲ្យកើតបាន ។ កាលណោះ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ
មួយអង្គ ជ្រាបភាពដែលតាបសនោះមានមានៈត្រិះរិះថា សត្វនេះមិនមែនអ្នក
ដទៃឡើយ គឺជាពន្ធកសពើជនៃព្រះពុទ្ធ នឹងត្រាស់ដឹងជាសព្វញ្ញក្នុងកប្បនេះ
ឯង អញត្រូវធ្វើការសង្កត់សង្កិននូវមានៈរបស់សត្វនេះ ហើយនឹងធ្វើនូវ
សមាបត្តិ ឲ្យកើតឡើងបាន ទើបហោះមកអំពីព្រៃហិមពាន្ត គឺមកអំពីទិស
ខាងជើង ខណៈដែលតាបសនោះកំពុងដេកក្នុងបណ្ណសាលានោះឯង ក៏អង្គុយ
លើបន្ទះក្តារដែលធ្វើអំពីថ្មរបស់តាបសនោះ ។ តាបសចេញមកឃើញព្រះ
បច្ចេកពុទ្ធនោះអង្គុយលើអាសនៈរបស់ខ្លួន អាក់អន់ព្រោះភាពជាអ្នកមានមានៈ
ស្ទុះចូលទៅរកលោកហើយទះដៃសម្តីថា អន្តរធានចុះអ្នកថោកទាប អ្នក
កាឡកណ្តី សមណៈត្រងោល ឯងមកអង្គុយលើក្តាររបស់យើងធ្វើអ្វី ។ កាល
នោះ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធពោលថា សប្បុរស ហេតុអ្វីទើបអ្នកមាននូវមានៈ អាត្មា
សម្រេចនូវបច្ចេកពោធិញ្ញាណហើយក្នុងកប្បនេះឯង ឯអ្នកនឹងបានត្រាស់ជា
សព្វញ្ញពុទ្ធ អ្នកជាសពើជ អ្នកបំពេញបារមីមកហើយ អស់កាលមាន
ប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ក្នុងអនាគតកាល អ្នកនឹងបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធមានឈ្មោះ
ថាសិទ្ធត្ថៈ ។ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធគ្រាប់នាមត្រកូល គោត្ត និងអគ្គសាវ័កជាដើម
ហើយឲ្យឱ្យវាទថា អ្នកនៅតែស្រវឹងដោយមានៈ ជាបុគ្គលគ្រោតគ្រាត ដើម្បី
អ្វី នេះមិនសមគួរដល់អ្នកឡើយ ។ តាបសនោះ កាលព្រះបច្ចេកពុទ្ធពោល
យ៉ាងនេះហើយ ក៏នៅតែមិនថ្វាយបង្គំនោះឯង មិនសាកសួរថា ខ្ញុំនឹងបានជា
ព្រះពុទ្ធក្នុងកាលណា ។ កាលព្រះបច្ចេកពុទ្ធពោលថា អ្នកមិនដឹងនូវភាពជា

ជំនែជាតិ នឹងភាពជាជំនែគុណរបស់អាត្មា បើអ្នកអាច ក៏ចូរទៅក្នុងអាកាស
 ដូចអាត្មា ហើយហោះទៅក្នុងអាកាស ជម្រុះនូវធូលីដែលជាប់ត្រង់ជើង លើ
 មណ្ឌលជដាររបស់តាបសនោះ ទៅកាន់ព្រៃហិមពាន្តវិញ ។ លុះលោកនិមន្ត
 ទៅហើយ តាបសសង្វេគគិតថា បុរសនេះជាសមណៈដូចគ្នា មានសរីរៈធ្ងន់
 ទៅក្នុងអាកាសបាន ដូចប៉ុយគអណ្តែតទៅក្នុងអាកាស ព្រោះប្រកាន់ជាតិ
 អញ្ញមិនបានក្រាបថ្វាយបង្គំបាទជើង ទាំងគួររបស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ដែលមាន
 សភាពបែបនេះ មិនសាកសួរដោយពាក្យថា ខ្ញុំបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធក្នុងកាល
 ណា ឈ្មោះថាជាតិនឹងធ្វើអ្វីបាន សីលនិងចរណៈប៉ុណ្ណោះជាជំនុំក្នុងលោកនេះ
 តែបើមានរបស់អញ្ញចម្រើន នឹងនាំទៅកាន់នរកបាន បើអញ្ញសង្កត់នូវមានៈ
 នេះមិនបាន អញ្ញនឹងមិនទៅរកផ្ទៃឈើឡើយ ចូលទៅកាន់បណ្ណសាលាសមា
 ទានឧបោសថដើម្បីសង្កត់នូវមានៈ អង្គុយលើក្តារសម្រាប់អង្គុយ ជាកុលបុត្ត
 មានញាណធំ សង្កត់មានៈបាន ចម្រើនកសិណញ៉ាំងអភិញ្ញានិងសមាបត្តិ ៨
 ឲ្យកើតបានហើយ ទើបចេញទៅអង្គុយលើផ្ទាំងថ្មខាងចុងទីចង្រ្កម ។ ក្នុងកាល
 ណោះ សត្វមានព្រាបជាដើម នាំគ្នាចូលមករកលោក ថ្វាយបង្គំហើយ ឈរ
 ក្នុងទីសមគួរនាចំណែកម្ខាង ព្រះមហាសត្វសួរព្រាបថា ក្នុងថ្ងៃដទៃៗអ្នកមិន
 បានមក ពេលនេះអ្នកគង់មិនបានអាហារ ថ្ងៃនេះអ្នករក្សាឧបោសថដែរឬទេ
 ព្រាបពោលថា ខ្ញុំរក្សា កាលនោះ ព្រះមហាសត្វសួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ក៏
 ពោលបឋមគាថាថា

ម្ចាស់ព្រាប ឥឡូវនេះ អ្នកមានសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយតិច ម្ចាស់

បក្សី អ្នកមិនមានសេចក្តីត្រូវការដោយចំណីសោះ ម្ចាស់ព្រាប
អ្នកខំអត់ទ្រាំនូវគម្លាន និងសម្រែក ជាសត្វក្សានុវឌ្ឍនាសថ
តើព្រោះហេតុអ្វី ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អប្បោស្សក្តោ បានដល់ ដែលប្រាសចាក
សេចក្តីអាល័យ ។ បទថា ន តវ សេចក្តីថា ថ្ងៃនេះអ្នកមិនមានសេចក្តីត្រូវ
ការដោយភោជន ។

ព្រាបបានស្តាប់ដូច្នោះហើយ បានពោលគាថា ២ ថា

ក្នុងកាលមុន ខ្ញុំមានចិត្តជាប់នឹងមេព្រាប យើងខ្ញុំទាំងពីរនាក់
កំពុងតែរីករាយ (ក្នុងកាម) ក្នុងប្រទេសនោះ ស្រាប់តែ
សត្វខ្លាំងមកឆាប់យកមេព្រាបទៅ ខ្ញុំក៏អស់សេចក្តីប្រាថ្នា ព្រោះ
ប្រាសចាកមេព្រាបនោះ ។ ខ្ញុំរងនូវវេទនាដ៏ក្នុងចិត្ត ព្រោះព្រាត់
ប្រាសចាកមេព្រាបនោះ ហេតុនោះបានជាខ្ញុំក្សានុវឌ្ឍនាសថ
កុំឲ្យរាគៈគ្របសង្កត់ខ្ញុំបានទៀតឡើយ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា រមាម សេចក្តីថា ពួកយើងរមែងត្រេកអរ
ដោយសេចក្តីត្រេកអរក្នុងកាម ក្នុងភូមិភាគនេះ ។ បទថា សាកុណិកោ
បានដល់សត្វខ្លាំង ។

កាលព្រាបរៀបរាប់ឧបោសថកម្មរបស់ខ្លួនហើយ ព្រះមហាសត្វ ក៏សួរ
ពស់ជាដើមម្តងមួយៗ ។ សត្វទាំងនោះនាំគ្នារៀបរាប់សេចក្តីពិត កាលនឹង
សួរពស់ទើបពោលថា

ម្ចាស់ពស់ ជាឧរគជាតិ លូនទៅមិនត្រង់ មានអណ្តាតពីរ
អ្នកមានចង្កឹមជាអាវុធ មានពិសដ៏ពន្លឹក ម្ចាស់សត្វមានខ្លួន
វែង អ្នកអត់ទ្រាំនូវគម្លាននិងសម្រែក ហើយរក្សានូវឧបោសថ
តើព្រោះហេតុអ្វី ។

ពស់ពោលថា

គោឈ្មោលឡើងករបស់អ្នកស្រុក ជាគោមានកម្លាំង មាន
បូកដ៏យុវយារ បរិបូណ៌ដោយសម្បុរនិងកម្លាំង គោនោះដើរ
ជាន់ខ្ញុំ ខ្ញុំខឹងបានចឹកវាៗត្រូវសេចក្តីទុក្ខគ្របសង្កត់ហើយ ក៏
ស្លាប់ទៅ ។ លំដាប់នោះ ពួកជនចេញអំពីស្រុកកន្ទក់កន្ទេញ
យំទួញ ហើយដើរចៀសចេញទៅ ព្រោះហេតុនោះ បានជាខ្ញុំ
រក្សានូវឧបោសថ កុំឲ្យសេចក្តីក្រោធគ្របសង្កត់ ខ្ញុំបានទៀត
ឡើយ ។

ព្រះមហាសត្វកាលសួរចចកទើបពោលថា

ក្នុងព្រៃស្នូសាន មានសាច់របស់សត្វស្លាប់ដ៏ច្រើន សាច់ទាំង
នោះ ជាកោជនជាទីគាប់ចិត្តរបស់អ្នក ម្ចាស់ចចក អ្នកខំអត់
ទ្រាំនូវគម្លាននិងសម្រែក ហើយរក្សានូវឧបោសថ តើព្រោះហេតុ
អ្វី ។

ចចកពោលថា

ខ្ញុំជាសត្វត្រេកអរក្នុងសាកសព ញ៉ាមក្នុងសាច់ដ៏ទាំងឡាយ

បានចូលទៅក្នុងពោះនៃជីវីធំ ខ្យល់ដីក្តៅផង រស្មីព្រះអាទិត្យ
 ដីក្បែរក្តៅផង របស់ទាំងនោះញ៉ាំងទ្វារអាហារចាស់នៃជីវីនោះ
 ឲ្យស្ងួតក្រៀម ។ បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ខ្ញុំស្តមល្បឿន
 (ក្នុងពោះនៃជីវីនោះ) ខ្ញុំរកផ្លូវចេញមកវិញមិនរួច ស្រាប់
 តែភ្លៀងធំបង្ករចុះភ្លាម (ក្នុងពេលនោះ) ភ្លៀងនោះ ធ្វើទ្វារ
 អាហារចាស់នៃជីវីនោះឲ្យទទឹកសើម ។ បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏
 ចម្រើន លំដាប់នោះ ទើបខ្ញុំចេញមកដូចជាព្រះចន្ទដែលរួច
 អំពីមាត់នៃរាហូ ព្រោះហេតុនោះ បានជាខ្ញុំរក្សានូវឧបោសថ
 កុំឲ្យលោកៈគ្របសង្កត់ខ្ញុំបានទៀតឡើយ ។

ព្រះមហាសត្វកាលសួរខ្លាឃ្មុំ ទើបពោលថា

កាលពីដើម អ្នកធ្លាប់ស៊ីនូវកណ្តៀរទាំងឡាយលើក្បាលដំបូក
 ម្នាលខ្លាឃ្មុំ អ្នកខំអត់ទ្រាំនូវគម្លាននិងសម្រែក ហើយរក្សានូវ
 ឧបោសថ តើព្រោះហេតុអ្វី ។

ខ្លាឃ្មុំពោលថា

ខ្ញុំមើលឆាយនូវលំនៅរបស់ខ្លួន បានចូលទៅកាន់ស្រុកនៃមល្ល
 ជន ព្រោះតែសេចក្តីប្រាថ្នាលើសលុប គ្រានោះ ពួកជនចេញ
 មកពីស្រុក ហើយក៏វាយខ្ញុំដោយធ្នូ ។ ខ្ញុំនោះបែកក្បាលប្រ-
 ឡាក់ឈាមអស់ទាំងខ្លួន ហើយត្រឡប់មកកាន់លំនៅ របស់
 ខ្លួនវិញ ព្រោះហេតុនោះ បានជាខ្ញុំរក្សាឧបោសថ កុំឲ្យសេច

ក្តីប្រាថ្នាលើសលុប គ្របសង្កត់បានទៀតឡើយ ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថានោះ ព្រះមហាសត្វហោពស្តនោះដោយពាក្យថា **អនុជ្ជតាមិ** អ្នក
លូនមិនត្រង់ ជាដើម ។ បទថា **ចលក្កក្ក** សេចក្តីថា គោនោះ មានបូក
ខ្ពស់ ។ បទថា **ទុក្ខាភិតុន្នោ** សេចក្តីថា គោនោះត្រូវទុក្ខបៀតបៀនក្រៃលែង
ជាសត្វក្រហល់ក្រហាយ ។ បទថា **ពហ្វ កៃជា ពហ្វនិ** ប្រែថា ជាច្រើន ។
បទថា **បរិសិ** បានដល់ ចូលទៅហើយ ។ បទថា **រស្មិយោ** បានដល់ ពន្លឺនៃ
ព្រះអាទិត្យ ។ បទថា **និក្ខមិសំ** បានដល់ ចេញទៅហើយ ។ បទថា **កិ-
បិល្លុកានិ** បានដល់ កណ្តៀរទាំងឡាយ ។ បទថា **និប្បាធយន្តោ** បានដល់
ទំពាស៊ី ។ បទថា **អតិហោឡយានោ** បានដល់ មើលងាយ និន្ទា តិះដៀល ។
បទថា **កោណ្ណាកោណ** បានដល់ ដោយជងធុនិងដំបង ។

កាលសត្វទាំង ៤ នោះ ពណ៌នាឧបោសថកម្មរបស់ខ្លួនយ៉ាងនេះហើយ
ក៏បបួលគ្នាក្រោកឡើងថ្វាយបង្គំព្រះមហាសត្វ កាលនឹងសួរថា បពិត្រលោក
ម្ចាស់ ថ្ងៃដទៃៗក្នុងពេលនេះ លោកម្ចាស់ធ្លាប់ទៅរកផលាផល ថ្ងៃនេះហេតុអ្វី
ទើបលោកម្ចាស់មិនទៅ ហើយធ្វើឧបោសថកម្ម ទើបពោលគាថានេះថា

បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន លោកម្ចាស់បានសាកសួរនូវសេច
ក្តីណា ចំពោះយើងទាំងឡាយ យើងទាំងអស់គ្នាក៏បានឆ្លើយ
នូវសេចក្តីនោះ តាមទំនងដែលខ្លួនបានដឹងរួចហើយ បពិត្រ
លោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ពួកយើង សូមសួរលោកម្ចាស់វិញ
បពិត្រព្រហ្ម លោកម្ចាស់បានរក្សាឧបោសថ តើព្រោះហេតុអ្វី

ដូច្នោះ ។

ចំណែកព្រះពោធិសត្វក៏ថ្លែងដល់ជនទាំងនោះថា

ព្រះបច្ចេកពុទ្ធមិនប្រឡាក់ (ដោយកិលេស) គង់ក្នុងអាស្រម
របស់យើងមួយរំពេច ព្រះអង្គបានញ៉ាំងយើងឲ្យដឹងនូវទីដែល
ត្រូវទៅ និងទីដែលត្រូវមកផង នូវនាមផង នូវគោត្តផង នូវ
សេចក្តីប្រព្រឹត្តិទាំងអស់ផង ។ បើទុកជាយ៉ាងនេះ ក៏យើងនៅ
តែមិនថ្វាយបង្គំព្រះបាទ នៃព្រះបច្ចេកពុទ្ធនោះ ម្យ៉ាងទៀត
យើងមិនបានសាកសួរ ព្រោះលុះក្នុងអំណាចមាន ហេតុនោះ
បានជាយើងរក្សាឧបោសថ កុំឲ្យមាន គ្របសង្កត់យើងបាន
ទៀតឡើយ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យំ នោ សេចក្តីថា លោកបានសួរដល់
សេចក្តី ណានឹងពួកខ្ញុំ ។ បទថា យថាបដានំ សេចក្តីថា ពួកខ្ញុំបានថ្លែង
រឿងនោះ តាមដែលខ្លួនបានដឹងមក ។ បទថា អន្ធបលិត្តោ សេចក្តីថាដែល
កិលេសគ្រប់យ៉ាងមិនចូលទៅប្រឡាក់បានឡើយ ។ បទថា សោ មំ អវេទី
សេចក្តីថា លោកបានប្រាប់ឲ្យជ្រាប ឲ្យខ្ញុំដឹង សម្តែងដល់ខ្ញុំគ្រប់យ៉ាងដល់
ឋានៈដែលខ្ញុំគួរប្រព្រឹត្ត ឋានៈដែលខ្ញុំប្រព្រឹត្តទៅហើយក្នុងឥឡូវនេះ និងនាម
គោត្ត ចរណៈ របស់ខ្ញុំក្នុងអនាគតដូច្នោះថា ខ្ញុំនឹងបានជាព្រះពុទ្ធមាននាមយ៉ាង
នេះ នឹងមានគោត្តយ៉ាងនេះ នឹងមានសីលនិងចរណៈយ៉ាងនេះ ។ បទថា
ឯវម្បិហំ ន វន្តិ សេចក្តីថា កាលលោកសម្តែងដល់យ៉ាងនេះខ្ញុំមិនបានក្រាប

ថ្វាយបង្គំ យុគលបុរាណរបស់លោក ព្រោះអាស្រ័យមានរបស់ខ្លួន ។

ព្រះមហាសត្វ ថ្ងៃនឹងនូវការធ្វើឧបោសថរបស់ខ្លួនយ៉ាងនេះហើយ ជាស្រេច
ត្រឡប់ទៅទីនោះបញ្ជូនទៅ ហើយត្រឡប់ចូលបណ្ណសាលា ។ សត្វទាំងនោះ
នាំគ្នាទៅលំនៅរបស់ខ្លួន ។ ព្រះមហាសត្វមានឈានមិនវិនាស មានព្រហ្ម
លោកជាទីទៅខាងមុខ សត្វទាំងនោះតាំងនៅក្នុងឱវាទរបស់លោក បានទៅ
កាន់ឋានសួគ៌រឿងៗខ្លួន ។

ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់នាំយកព្រះធម្មទេសនានេះមកសម្តែងហើយទ្រង់
បញ្ជាក់ថា ម្ចាស់ឧបោសថទាំងឡាយ ឧបោសថនេះជាបវេណីនៃពួកបណ្ឌិត
អំពីបុរាណដោយប្រការដូច្នោះ ឧបោសថជាកម្មវិធីបំពេញ ហើយទ្រង់ប្រជុំ
ជាតកថា ព្រាបក្នុងកាលនោះ បានមកជាអនុរដ្ឋក្នុងកាលឥឡូវនេះ ខ្លាឃ្មុំ
ក្នុងកាលនោះ បានមកជាកសិករ ចចកក្នុងកាលនោះ បានមកជាមហា
មោគ្គល្លាន ពស់ក្នុងកាលនោះ បានមកជាសារីបុត្ត ចំណែកតាបសក្នុងកាល
នោះ គឺតថាគតនេះឯង ។

អដ្ឋកថា បញ្ចេបោសថិកជាតក ចប់



មហាមោរជាតក

[៩០] (ស្តេចក្រោកពោធិសត្វពោលថា) ម្ចាស់សម្លាញ់ ប្រសិនបើ អ្នកចាប់ខ្ញុំព្រោះហេតុនៃទ្រព្យ អ្នកកុំសម្លាប់ខ្ញុំឡើយ សូមចាប់ខ្ញុំទាំងរស់ ហើយនាំខ្ញុំទៅកាន់សំណាក់ព្រះរាជាចុះ អ្នកទំនងជានឹងបាននូវទ្រព្យដ៏ច្រើន ។

[៩១] (កូនព្រានព្រៃពោលថា) ឆ្លង់ប្រសើរនឹងព្រួញនេះ ខ្ញុំមិន មែនយឺតប្រុងប្រៀបដើម្បីនឹងបាញ់អ្នកក្នុងថ្ងៃនេះទេ ខ្ញុំនឹងបាញ់ផ្តាច់អន្ទាក់របស់ អ្នកទេតើ (ដោយគិតថា) ស្តេចក្រោកចូរទៅតាមសប្បាយចុះ ។

[៩២] (ស្តេចក្រោក...) អ្នកខំអត់ទ្រាំនូវសេចក្តីស្រែកឃ្លានទាំង យប់ទាំងថ្ងៃ ដើរជាប់តាមខ្ញុំអស់ប្រាំពីរឆ្នាំហើយ កាលបើយ៉ាងនេះ ព្រោះ ហេតុអ្វី ក៏អ្នកចង់ដោះខ្ញុំដែលកំពុងជាប់អន្ទាក់ឲ្យរួចអំពីអន្ទាក់វិញ ។ អ្នកទើប នឹងរៀនចាកបាណាតិបាតក្នុងថ្ងៃនេះឬ ឬក៏អ្នកឲ្យអភ័យដល់សត្វទាំងពួង បាន ជាអ្នកចង់ដោះខ្ញុំដែលកំពុងជាប់អន្ទាក់ ឲ្យរួចចាកអន្ទាក់វិញ ។

[៩៣] (កូនព្រានព្រៃ...) ម្ចាស់ស្តេចក្រោក អ្នកចូរប្រាប់អំពីបុគ្គល ដែលរៀនចាកបាណាតិបាតផង អ្នកដែលឲ្យនូវអភ័យដល់សត្វទាំងពួងផង ខ្ញុំ សូមសួរអ្នក ត្រង់សេចក្តីនេះ បុគ្គលនោះច្បាតអំពីលោកនេះទៅ នឹងបាននូវ សេចក្តីសុខដូចម្តេចខ្លះ ។

[៩៤] (ស្តេចក្រោក...) ខ្ញុំនឹងប្រាប់អំពីបុគ្គលដែលរៀនចាកបាណា តិបាតផង អ្នកដែលឲ្យនូវអភ័យដល់សត្វទាំងពួង បុគ្គលនោះមែនបាននូវសេច ក្តីសរសើរក្នុងបច្ចុប្បន្នផង លុះបែកធ្លាយសរិរះទៅ នឹងបានទៅកើតនៅឋាន សួគ៌ផង ។

[៩៥] (កូនព្រាន...) សមណព្រាហ្មណ៍ពួកខ្លះបានពោលថា ទេវតាទាំងឡាយមិនមានទេ ដីវៈក្នុងលោកនេះរមែងដល់នូវសេចក្តីជាប់សូន្យ ផលនៃអំពើដែលសត្វធ្វើល្អធ្វើអាក្រក់ រមែងដល់នូវសេចក្តីជាប់សូន្យដូចគ្នា ទាំងពោលថា ទានជាគុណជាត គឺមនុស្សល្ងង់បញ្ញត្តហើយ ខ្ញុំជឿពាក្យរបស់សមណព្រាហ្មណ៍ ជាព្រះអរហន្តទាំងនោះ ហេតុនោះ បានជាខ្ញុំសម្លាប់សត្វស្លាបទាំងឡាយ ។

[៩៦] (ស្តេចក្លោក...) ព្រះចន្ទនិងព្រះអាទិត្យទាំងពីរ ជារបស់ឃើញងាយ ភ្នំរុងរឿង ទៅព្រះអាកាស ព្រះចន្ទនិងព្រះអាទិត្យទាំងនោះ (ជារបស់) លោកនេះឬលោកដទៃ (ពួកជន) ក្នុងមនុស្សលោក ហៅព្រះចន្ទនិងព្រះអាទិត្យទាំងនោះថាជាអ្វី ។

[៩៧] (កូនព្រាន...) ព្រះចន្ទនិងព្រះអាទិត្យទាំងពីរ ជារបស់ឃើញងាយ ភ្នំរុងរឿង ទៅព្រះអាកាស ព្រះចន្ទនិងព្រះអាទិត្យទាំងនោះ (ជារបស់) លោកដទៃ មិនមែនរបស់លោកនេះទេ ពួកជនក្នុងមនុស្សលោក ហៅព្រះចន្ទនិងព្រះអាទិត្យទាំងនោះថាជាទេវតា ។

[៩៨] (ស្តេចក្លោក...) សមណព្រាហ្មណ៍ណាមិនពោលអាន់កម្ម មិនពោលអាន់ផលនៃកម្ម ដែលសត្វធ្វើល្អធ្វើអាក្រក់ មួយទៀត សមណព្រាហ្មណ៍ណាពោលថា ទានជាគុណជាត ដែលមនុស្សល្ងង់បញ្ញត្តហើយ សមណព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ជាអ្នកហ៊ានវាទ ជាអ្នកអហេតុកវាទ ត្រូវគេដេញជើងទាល់ក្នុងព្យាករណ៍នេះមិនខាន ។

[៩៩] (កូនព្រានព្រៃ...) ពាក្យរបស់អ្នកនុំ៖ ទៀងពិត ព្រោះទាន ជាគុណជាតតដល់ដួងម្តេចកើត ផលនៃអំពើដែលសត្វធ្វើល្អ ធ្វើអាក្រក់ក៏ ដូចគ្នា ម្យ៉ាងទៀត (ទាន) ជាគុណជាតដែលមនុស្សល្ងង់បញ្ញត្តហើយ ដូច ម្តេចកើត ។ ខ្ញុំធ្វើអំពើដូចម្តេច ធ្វើដោយហេតុដូចម្តេច ប្រព្រឹត្តដូចម្តេច សេព នូវអ្វី ដោយគុណនៃតបៈដូចម្តេច មិនគប្បីធ្លាក់ទៅក្នុងនរកយ៉ាងណា ម្នាល ស្តេចក្រោក អ្នកសូមប្រាប់សេចក្តីនុំ៖ ដល់ខ្ញុំ ដោយឧបាយយ៉ាងនោះ ។

[១០០] (ស្តេចក្រោក...) ពួកសមណៈណាមួយនៅលើផែនដី ជា អ្នកស្ងៀកសំពត់កាសាវៈ ប្រព្រឹត្តក្នុងរោងនៃបុគ្គលគ្មានផ្ទះត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាត អំពីព្រឹកក្នុងកាលគួរ រៀរចាកកិរិយាត្រាច់ទៅក្នុងកាលខុស ជាអ្នកស្ងប់រម្ងាប់ ។ អ្នកចូរចូលទៅរកសមណៈទាំងនោះ តាមកាលគួរក្នុងទីនោះហើយ ចូរសាកសួរ ចុះ ប្រយោជន៍ណា ដែលជាទីពេញចិត្តរបស់អ្នក លោកនឹងប្រាប់នូវប្រយោជន៍ នោះ ជាប្រយោជន៍ក្នុងលោកនេះ និងក្នុងលោកខាងមុខ (ដល់អ្នក) តាម ទំនងនៃការចេះដឹង (របស់លោក) ។

[១០១] (កូនព្រានព្រៃបានត្រាស់ជាព្រះបច្ចេកពុទ្ធហើយក៏សំដែងថា) ភាពជាព្រានព្រៃនុំ៖ អាត្មាអញបានលះបង់ហើយ អាត្មាអញបានលះបង់នូវ ភាពនៃខ្លួនជាព្រានព្រៃក្នុងថ្ងៃនេះ ដូចពស់សកនូវសំណកចាស់ជាន់មុន ឬក៏ ដូចដើមឈើមានស្លឹកខៀវ (ជម្រះចោល) នូវស្លឹកល្បឿន ។

[១០២] (បច្ចេកពុទ្ធធ្វើសច្ចកិរិយាថា) ពួកបក្សីណាច្រើនរយ ដែល អាត្មាអញបានចងទុកក្បែរលំនៅ (របស់ខ្លួន) អាត្មាអញ នឹងឲ្យនូវជីវិត

ដល់សត្វទាំងឡាយនោះ ក្នុងថ្ងៃនេះ អាត្មាអញបានរួចចាកកិលេសហើយ
សត្វទាំងនោះចូរទៅកាន់លំនៅរបស់ខ្លួនចុះ ។

[១០៣] (អភិសម្ពុទ្ធគាថា) ព្រានព្រៃមានអន្ទាក់ក្នុងដៃ ត្រាច់ទៅ
ក្នុងព្រៃ ដើម្បីទាក់នូវស្លេចក្លោកដែលមានយស លុះទាក់នូវស្លេចក្លោកដែល
មានយសបានហើយ ក៏បានរួចចាកសេចក្តីទុក្ខ ដូចតថាគតដែលបានរួច (ចាក
ទុក្ខដោយសយម្ពញ្ញាណ) ដូច្នោះដែរ ។

ចប់មហាមោរជាតកទី ៨ ។



អដ្ឋកថា

មហាមោរជាតក

[៧០-១០៣] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ ភិក្ខុអដ្ឋកម្មយូរ ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យដើមថា សចេ ហិ ត្យាហំ ធនហេតុ គហិតោ ដូច្នោះជាដើម ។

រឿងមានសេចក្តីសង្ខេបថា ព្រះសាស្តាត្រាស់សួរភិក្ខុនោះថា ម្ចាស់ភិក្ខុ បានឮថា អ្នកអដ្ឋកម្ម កាលភិក្ខុនោះទទួលថា ករុណាព្រះអង្គ ទើប ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ តម្រេកដែលជាគ្រឿងត្រេកអរក្នុងចិត្តនេះ រឿងអ្វីដែល មិនឲ្យបុគ្គលបែបអ្នករីករវបាននោះ ព្រោះថា ខ្យល់ដែលក្អបំប៉ើងភ្នំសិនេរុ បាន រឿងអ្វីដែលមិនឲ្យស្លឹកឈើចាស់ៗ ដែលនៅជុំវិញបរិវេណ ខ្ចាត់ខ្ចាយ ទៅបាន ក្នុងកាលមុននោះឯង សត្វដែលបរិសុទ្ធ ធ្លាប់ហាមឃាត់នូវសេចក្តី រាយមាយរបស់កិលេសអស់ ៧ រយធ្នាំ ក៏គង់រាគៈនេះធ្វើឲ្យរីករវបាន ចាំ បាច់និយាយប្តីដល់អ្នកនោះ ហើយទ្រង់នាំអតីតនិទានមក សាធារណៈដូចតទៅ នេះថា

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទុត្តសោយរាជសម្បត្តិក្នុងនគរពារាណសី ព្រះពោធិសត្វបដិសន្ធិក្នុងផ្ទះមេក្លោក ក្នុងប្រទេសជាយដែន ។ កាលគកិចាស់ ហើយ ក្លោកជាមាតាក៏ពងក្នុងទីរកស៊ីហើយហើរទៅ ធម្មតាស៊ីត បើមេមិន មានរោគ និងមិនមានអន្តរាយដទៃៗ ដូចជាទីយជាតិបៀតបៀន រមែងមិនខូច ឡើយ ហេតុនោះស៊ីតនោះទើបដូចជាផ្កាកណិការក្រពុំ មានពណ៌ដូចមាស លុះដល់គ្រប់កំណត់ ក៏ញាស់ដោយធម្មតារបស់ខ្លួន ។ កូនក្លោកមានពណ៌

ដូចមាស ចេញមកហើយ ។ កូនក្មេកនោះមានភ្នែកទាំងគូ ដូចគ្នានឹងផ្ទៃ
 ទំពាំងបាយជូរ មានចំពុះដូចកែវប្រពាល មានផ្នតក ៣ ជាន់រហូតដល់
 កណ្តាលខ្នង កាលក្មេកមាសចម្រើនវ័យ មានរាងកាយធំប៉ុនដុំរទេះ រូបល្អ
 ក្រៃពេក ។ ក្មេកដែលមានពណ៌ខៀវទាំងអស់មកប្រជុំគ្នា លើកក្មេកនោះ
 ឲ្យជាប្រធាន នាំគ្នាចោមរោមជាបរិវារ ។

ថ្ងៃមួយក្មេកមាសដឹកទឹកក្នុងត្រពាំងទឹក ឃើញរូបសម្បត្តិរបស់ខ្លួន គិត
 ថា អញមានរូបស្អាតជាងក្មេកទាំងអស់ បើអញនៅក្នុងដែនដីមនុស្ស ជា
 មួយក្មេកទាំងនេះ អន្តរាយនឹងកើតដល់អញ អញត្រូវទៅកាន់ព្រៃហិមពាន្ត
 អាស្រ័យនៅជាសុខតែម្នាក់ឯងល្អជាង ។ កាលហ្នឹងក្មេកនាំគ្នាចូលទ្រនំដេក
 ក្នុងរាត្រីកាល ក្មេកមាសនោះមិនបានប្រាប់ឲ្យក្មេកណាមួយដឹងឡើយ ក៏
 ហើរទៅកាន់ព្រៃហិមពាន្តឆ្លងជួរភ្នំ ៣ ដល់ជួរភ្នំទី ៤ មានជាតិស្រះធំ ដេរ
 ជាសដោយផ្កាល្អក្នុងព្រៃមិនឆ្ងាយអំពីស្រះនោះ មានដើមជ្រៃធំកើតអាស្រ័យ
 ភ្នំមួយក៏ចុះសម្រាកកាយត្រង់មែកជ្រៃនោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត ត្រង់កណ្តាលភ្នំនោះ
 មានគុហាដែលគួរជាទីត្រេកអរ ។ ស្តេចក្មេក បំណងនៅក្នុងគុហានោះទើប
 ទំត្រង់មុខគុហានោះ ។ ក្នុងទីនោះ បុគ្គលដែលនៅខាងក្រោម មិនអាចឡើង
 ទៅបានឡើយ បុគ្គលដែលនៅខាងលើសោត ក៏មិនអាចចុះបាន ជាទីផុតភ័យ
 អំពីគ្នា ពស់និងមនុស្ស ។ ស្តេចក្មេកមាសត្រិះរិះថា ត្រង់នេះជាទីក្សេមក្សាន្ត
 របស់អញ អញនឹងសម្រាកនៅក្នុងទីនេះឯងអស់ថ្ងៃនេះ លុះព្រឹកឡើង ក៏
 ក្រោកចាកគុហា ទំត្រង់ញកភ្នំ បែរមុខទៅទិសខាងកើត ឃើញសុរិយ

មណ្ឌលកំពុងរះឡើង ក៏សូត្រព្រះបរិត្តដើម្បីការពារក្នុងពេលថ្ងៃថា ឧទេត-
 យញ្ចកុមារ ឯករាជ ដូច្នោះជាដើម ហើយបន្ទាបខ្លួនចុះក្នុងទឹកស៊ី ត្រាច់រក
 ស៊ីពេលល្ងាច ទើបមកទំត្រង់កំពូលភ្នំ បែរមុខទៅកាន់ទិសខាងលិច សម្លឹង
 មើលសុរិយមណ្ឌលដែលអស្តង្គត សូត្រព្រះបរិត្តដើម្បីការពារក្នុងពេលយប់
 ថា អបេតយញ្ចកុមារ ឯករាជ ដូច្នោះជាដើម ហើយសម្រាកដោយឧបាយ
 នេះ ។

ថ្ងៃមួយព្រានព្រៃម្នាក់ ត្រាច់ទៅក្នុងព្រៃ ឃើញស្តេចក្លោកនោះទំលើកំពូល
 ភ្នំ លុះមកដល់លំនៅរបស់ខ្លួន កាលខ្លួនជិតស្លាប់ក៏និយាយប្រាប់កូនថា នែបា
 ក្នុងព្រៃត្រង់ជួរភ្នំទី ៤ មានក្លោកមាស បើព្រះរាជាត្រាស់សួរ សូមក្រាបទូល
 ឲ្យទ្រង់ជ្រាប ។ ថ្ងៃមួយអគ្គមហេសីរបស់ព្រះបាទពារាណសី ព្រះនាមថាខេមា
 ទ្រង់សុបិននិមិត្តក្នុងពេលទៀបភ្លឺថា ក្លោកមានពណ៌ដូចមាសកំពុងសម្តែងធម៌
 ព្រះនាងឲ្យសាធុការហើយស្តាប់ធម៌ ក្លោកនោះសម្តែងធម៌ហើយ ក៏ហើរគេច
 ទៅ ។ ព្រះនាងទតឃើញស្តេចក្លោកកំពុងហើរទៅ ក៏ត្រាស់ឲ្យមនុស្សទាំង
 ឡាយ នាំគ្នាចាប់ស្តេចក្លោកនោះឲ្យបាន ខណៈដែលកំពុងត្រាស់នោះឯងព្រះ
 នាងក៏តើនឡើង កាលព្រះនាងជ្រាបថាជាយល់សប្តិ ទើបត្រិះរិះថា បើអញ
 ក្រាបទូលថាយល់សប្តិ ព្រះរាជាទ្រង់មិនយកព្រះហឫទ័យអើពើ បើអញក្រាប
 ទូលថា ខ្ញុំម្ចាស់ចាញ់គភី ព្រះរាជានឹងយកព្រះហឫទ័យអើពើ ដូច្នោះហើយ
 ព្រះនាងក៏ផ្ទុំផ្ទួងដូចជាចាញ់ព្រះគភី ។ កាលនោះព្រះរាជាចូលមកជិតត្រាស់
 សួរថា នែនាង នាងមិនសប្បាយរឿងអ្វី ព្រះទេវីក្រាបទូលថា ការចាញ់គភី

កើតឡើងដល់ខ្ញុំម្ចាស់ ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា នាងត្រូវការវត្ថុណា ក៏ក្រាប
 ទូលថា ខ្ញុំម្ចាស់ប្រាថ្នានឹងស្តាប់ធម៌របស់ស្តេចក្លោកមាស ព្រះរាជាត្រាស់ថា
 នៃនាង អញនឹងរកស្តេចក្លោកមាសបែបនេះឯណាបាន ព្រះនាងក៏ក្រាបទូល
 ថា បពិត្រព្រះអង្គ បើមិនបាន ជីវិតរបស់ខ្ញុំម្ចាស់ក៏មិនមាន ព្រះរាជាក៏ត្រាស់
 លួងលោមថា នៃនាង នាងកុំទោមនស្សឡើយ បើសត្វនោះមានក្នុងទីណានាង
 នឹងបានពិត ហើយទ្រង់ប្រថាប់ គង់លើអាសនៈត្រាស់សួរពួកអាមាត្យថា នៃ
 បាទាំងឡាយ ព្រះទេវីប្រាថ្នានឹងស្តាប់ធម៌របស់ក្លោកមាស ក្លោកដែលមាន
 ពណ៌ដូចមាសមានដែរឬទេ ។ ពួកអាមាត្យក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ពួក
 ព្រាហ្មណ៍ គង់ជ្រាប ព្រះរាជាត្រាស់ឲ្យហៅពួកព្រាហ្មណ៍មកគាល់ ហើយ
 ត្រាស់សួរ ។ ពួកព្រាហ្មណ៍នាំគ្នាក្រាបទូលយ៉ាងនេះថា បពិត្រមហារាជសត្វ
 តិរច្ឆានទាំងនេះ ក្នុងពួកសត្វទឹក គឺត្រី អណ្តើក ក្តាម ក្នុងពួកសត្វគោកមាន
 ម្រឹក ហង្ស ក្លោក ទា ដែលមានពណ៌ដូចមាសមាន សូម្បីមនុស្សទាំងឡាយ
 ដែលមានពណ៌សម្បុរដូចមាស ក៏មាន ទាំងនេះមានមកក្នុងគម្ពីរលក្ខណមន្ត
 របស់ទូលបង្គំទាំងឡាយ ។

ព្រះរាជាទ្រង់ហៅកូនព្រានព្រៃ ក្នុងដែនរបស់ព្រះអង្គមកប្រជុំគ្នាត្រាស់
 ថា ពួកអ្នកធ្លាប់ឃើញក្លោកមាសដែរឬទេ កូនព្រានដែលបិតាធ្លាប់ប្រាប់ឲ្យជ្រាប
 ក្រាបទូលថា ទូលព្រះបង្គំក៏មិនធ្លាប់ឃើញ តែឪពុករបស់ទូលព្រះបង្គំបាន
 ប្រាប់ថា ក្លោកមាសមានក្នុងទីឈ្មោះនោះ ។ កាលនោះព្រះរាជាត្រាស់នឹង
 កូនព្រាននោះថា នៃសម្លាញ់ អ្នកជាមនុស្សឲ្យជីវិតដល់ខ្ញុំ នឹងព្រះទេវីបាន

ព្រោះដូច្នោះ ចូរអ្នកទៅទីនោះ ចាប់ក្លោកមាសនោះនាំមកចុះ ហើយទ្រង់
 ប្រទានទ្រព្យជាច្រើនបញ្ចូនទៅ ។ ព្រានព្រៃឲ្យទ្រព្យដល់កូនប្រពន្ធ ហើយទៅ
 ក្នុងទីនោះ ឃើញព្រះមហាសត្វ ក៏ធ្វើអន្ទាក់ដាក់បង្កាត់ថា ថ្ងៃនេះគង់ជាប់
 ថ្ងៃនេះគង់ជាប់ ក៏ក្លោកនោះមិនជាប់អន្ទាក់សោះ រហូតដល់ព្រានអស់អាយុ
 ទៅ ព្រះទេវីកាលមិនបានតាមប្រាថ្នា ក៏អស់ព្រះជន្ម ព្រះរាជាទ្រង់ពិរោធថា
 ព្រោះអាស្រ័យក្លោកមាសនេះជាហេតុ ភរិយាជាទីស្រឡាញ់របស់អញត្រូវ
 អស់ព្រះជន្ម ទ្រង់មានព្រះហឫទ័យប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអំណាចពៀរវេរា ទ្រង់ឲ្យ
 គេចារឹកអក្សរក្នុងក្រាំងមាសថា ត្រង់ជួរភ្នំទី ៤ ក្នុងព្រៃហិមពាន្ត មានក្លោក
 មាសអាស្រ័យនៅ បុគ្គលណាបានស៊ីសាច់របស់ក្លោកមាសនោះហើយ នឹង
 មិនចាស់ មិនស្លាប់ ហើយទ្រង់ដាក់ក្រាំងមាសនោះទុកក្នុងហ្មឺបដែលធ្វើអំពី
 ឈើខ្លឹម ហើយសោយទិវង្គតទៅ ។ កាលក្សត្រដទៃបានជាព្រះរាជាហើយ
 ទ្រង់ទតឃើញអក្ខរក្នុងក្រាំងមាស ទ្រង់ត្រិះរិះថា អញនឹងមិនចាស់មិនស្លាប់
 ហើយទ្រង់បញ្ជូនព្រានម្នាក់ទៅចាប់ក្លោកមាសនោះ សូម្បីព្រាននោះ ក៏ស្លាប់
 ក្នុងទីនោះដូចគ្នា ។ ដោយទំនងនេះ កន្លងទៅ ៦ រជ្ជកាលហើយ កូនព្រាន
 ទាំង ៦ ស្លាប់ក្នុងព្រៃហិមពាន្តនោះឯង ។ លុះដល់ព្រានទី ៧ ដែលព្រះ
 រាជាអង្គទី ៧ ទ្រង់បញ្ជូនទៅគិតថា អញនឹងចាប់ក្លោក មាសនោះបានក្នុងថ្ងៃ
 នេះពិតប្រាកដ កន្លងទៅ ៧ ឆ្នាំ ក៏មិនអាចចាប់ក្លោកមាសនោះបាន ក៏គិតថា
 ហេតុអ្វីហ្ន៎អន្ទាក់ក៏មិនភ្លាត់ជាប់ជើងស្តេចក្លោកមាសនេះ ក៏ចាំសង្កេតមើល
 ក្លោកមាសនោះ ឃើញក្លោកចម្រើនព្រះបរិត្តរាល់ព្រឹកល្ងាច ក៏កំណត់បាន

ដោយន័យថា ក្នុងទីនេះក្លោកដទៃមិនមានឡើយ ក្លោកមាសនេះ គង់ប្រព្រឹត្ត
 ព្រហ្មចរិយៈ ដោយអានុភាពនៃព្រហ្មចរិយៈ និងដោយអានុភាពនៃព្រះបរិត្ត
 ទើបអន្ទាក់មិនរួតជើងស្ដេចក្លោក ហើយទើបទៅកាន់ បច្ចន្តជនបទ ចាប់
 ក្លោកញីបានមួយ បង្ហាត់ឲ្យរងារក្នុងពេលដែលផ្ទាត់ម្រាមដៃ ឲ្យពែនពង់ក្នុង
 ពេលដែលទះដៃ ហើយនាំទៅ ។ មុនពេលដែលព្រះពោធិសត្វចម្រើនព្រះ
 បរិត្តនោះឯង ក៏រាយអន្ទាក់ផ្ទាត់ម្រាមដៃឲ្យក្លោកញីរងារ កាលស្ដេចក្លោក
 មាសបានស្តាប់សំឡេងរបស់ក្លោកញី កិលេសដែលស្ងប់អស់ ៧០០ ឆ្នាំ ក៏
 ផ្សាយឡើងមួយរំពេច ដូចអាសិរពិសដែលត្រូវវាយដោយដំបង បើកនូវ
 ពពារដូច្នោះ ។ ស្ដេចក្លោករសាប់រសល់ដោយអំណាចកិលេស រហូតមិនអាច
 ចម្រើនព្រះបរិត្តបាន ហើរទៅកាន់សម្នាក់ក្លោកញីដោយរហ័ស គ្រាន់តែចុះពី
 អាកាស សឹកជើងចូលទៅក្នុងអន្ទាក់នោះឯង ។ អន្ទាក់មិនធ្លាប់រួតអស់ ៧០០
 ឆ្នាំ ក៏រួតជើងក្នុងខណៈនោះឯង ពេលនោះព្រានព្រៃឃើញស្ដេចក្លោកសំយុង
 ខ្លួនត្រង់ជងអន្ទាក់ហើយគិតថា កូនព្រាន ៦ ម្នាក់ មិនអាចចាប់ស្ដេចក្លោក
 មាសនេះបាន ឯខ្លួនអញក៏មិនអាចចាប់បានអស់ ៧ ឆ្នាំ ថ្ងៃនេះក្នុងពេលអាហារ
 ព្រឹក ស្ដេចក្លោកអាស្រ័យក្លោកញី ជាសត្វរសាប់រសល់ដោយអំណាចកិលេស
 មិនអាចចម្រើនព្រះបរិត្ត មកជាប់អន្ទាក់សំយុងក្បាលចុះ ជាសត្វមានសីល
 បែបនេះ ត្រូវអញធ្វើឲ្យលំបាកហើយ ការនាំសត្វបែបនេះទៅដើម្បីជាបណ្ណា
 ការដល់ព្រះរាជា មិនសមគួរឡើយ អញត្រូវការអ្វីដោយសក្ការៈដែលព្រះ
 រាជាទ្រង់ព្រះរាជទាន នឹងលែងក្លោកនេះទៅចុះ ហើយគិតថា ស្ដេចក្លោក

នេះមានកម្លាំងដូចជីវសារ សម្បូរដោយសន្ទុះ បើអញចូលទៅជិតគង់គិតថា បុរសនេះនឹងមកសម្លាប់អញ ហើយខ្លាចស្លាប់ពន់ពេក នឹងរើបម្រះ ជើង ឬស្មាបនឹងខូចឬបាក់ បើអញមិនចូលទៅជិត អញនឹងបាញ់ផ្តាច់អន្ទាក់ដោយ ព្រួញ ពេលនោះ ក្លោកនឹងទៅតាមគាប់ចិត្តដោយទំនើងខ្លួនឯង ។ ហើយ ឈរក្នុងទីកំបាំង លើកឆ្មើងផ្តាច់កាំសរ ស្តេចក្លោកត្រិះរិះថា ព្រាននេះ ជ្រាបកាតព្វដែលអញលំបាកដោយអំណាចកិលេសហើយ ទើបដាក់អន្ទាក់បាន ងាយ តែមិនត្រេកអរ គេពួនធ្វើអ្វីហ្ន៎ សម្លឹងមើលដោយជុំវិញ ឃើញកូន ព្រានកំពុងកាន់ធ្នូសម្គាល់ថា ប្រហែលជាប្រាថ្នានឹងបាញ់អញឲ្យស្លាប់ ហើយ ក៏តក់ស្លុតចំពោះមរណភ័យ កាលអង្វរសូមជីវិត ទើបពោលគាថាទី ១ ថា

ម្ចាស់សម្លាញ់ ប្រសិនបើអ្នកចាប់ខ្ញុំ ព្រោះហេតុនៃទ្រព្យ អ្នក កុំសម្លាប់ខ្ញុំឡើយ សូមចាប់ខ្ញុំទាំងរស់ហើយនាំខ្ញុំទៅកាន់សំណាក់ព្រះរាជាចុះ អ្នកទំនងជានឹងបាននូវទ្រព្យដ៏ច្រើនដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សចេ ហិ ត្យាហំ កាត់បទជា សចេ ហិ តេ អហំ ។ បទថា ឧបន្តិ នេហិ បានដល់ នាំទៅកាន់សម្លាក់ ។ បទថា លច្ឆ- សិនប្បរូបំ កាត់បទជា លច្ឆសិ អនប្បរូបំ សេចក្តីថា អ្នកនឹងបានទ្រព្យមិន មែនតិចពិត ។

ព្រានព្រៃបានឮពាក្យនោះហើយត្រិះរិះថា ស្តេចក្លោកយល់ថា ព្រាននេះ ផ្តាច់ព្រួញដើម្បីត្រូវការបាញ់ អញត្រូវល្អងលោមក្លោកនេះចុះ កាលនឹងល្អង លោម ទើបពោលគាថាទី ២ ថា

ឆ្លង់ប្រសើរនិងព្រាញនេះ ខ្ញុំមិនមែនយឺតប្រុងប្រៀបដើម្បី នឹង
បាញ់អ្នក ក្នុងថ្ងៃនេះទេ ខ្ញុំនឹងបាញ់ផ្តាច់អន្ទាក់របស់អ្នកទេតើ
(ដោយគិតថា) ស្តេចក្រោកចូរទៅតាមសប្បាយចុះដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **អធិចាតយិស្សំ** បានដល់ ខ្ញុំនឹងផ្តាច់ ។

លំដាប់នោះ ស្តេចក្រោកបានពោលគាថា ២ ថា

អ្នកខំអត់ទ្រាំនូវសេចក្តីស្រែកឃ្លានទាំងយប់ទាំងថ្ងៃ ដើរជាប់
តាមខ្ញុំអស់ប្រាំពីរឆ្នាំហើយ កាលបើយ៉ាងនេះ ព្រោះហេតុអ្វី
ក៏អ្នកចង់ដោះខ្ញុំ ដែលកំពុងជាប់អន្ទាក់ឲ្យរួចអំពីអន្ទាក់វិញ ។
អ្នកទើបនឹងរៀបចាកបាណាតិបាតក្នុងថ្ងៃនេះឬ ឬក៏អ្នកឲ្យអភ័យ
ដល់សត្វទាំងពួង បានជាអ្នកចង់ដោះខ្ញុំ ដែលកំពុងជាប់អន្ទាក់
ឲ្យរួចចាកអន្ទាក់វិញ ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថា ២ នោះ បទថា **សំ** មានអធិប្បាយថា អ្នកព្យាយាមដាក់
អន្ទាក់ខ្ញុំមក អស់កាលមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ព្រោះហេតុណា ហេតុនោះ ខ្ញុំ
សូមសួរអ្នក កាលបើយ៉ាងនេះ អ្នកប្រាថ្នានឹងដោះលែងខ្ញុំ ដែលជាប់ក្នុង
អំណាចអន្ទាក់អំពីអន្ទាក់ដើម្បីអ្វី ។

បទថា **វិរតោ នុសដ្ឋ** កាត់បទជា **វិរតោ នុសិ អដ្ឋ** សេចក្តីថា ក្នុងថ្ងៃ
នេះ អ្នករៀបចាកបាណាតិបាតទេដឹង ។

បទថា **សត្វកុតេសុ** បានដល់ ក្នុងពួកសត្វទាំងពួង ។

បន្ទាប់អំពីនេះ គប្បីជ្រាបការសម្ពន្ធនៃការឆ្លើយឆ្លងរវាងនាយព្រាន និង

ក្លោកដូច្នោះថា

ម្ចាស់ស្មេចក្លោក អ្នកចូរប្រាប់អំពីបុគ្គលដែលរៀរចាកបាណា
តិបាតផង អ្នកដែលឲ្យនូវអក័យដល់សត្វទាំងពួងផង ខ្ញុំសូម
សួរអ្នក ត្រង់សេចក្តីនេះ បុគ្គលនោះច្បាតអំពីលោកនេះទៅនឹង
បាននូវសេចក្តីសុខដូចម្តេចខ្លះ ។

ស្មេចក្លោកពោលថា

ខ្ញុំនឹងប្រាប់អំពីបុគ្គលដែលរៀរចាកបាណាតិបាតផង អ្នកដែល
ឲ្យនូវអក័យដល់សត្វទាំងពួង បុគ្គលនោះ រមែងបាននូវសេចក្តី
សរសើរក្នុងបច្ចុប្បន្នផង លុះបែកឆ្ងាយសរិរះទៅ នឹងបានទៅ
កើតនៅឋានសួគ៌ផង ។

កូនព្រានពោលថា

សមណព្រាហ្មណ៍ពួកខ្លះ បានពោលថា ទេវតាទាំងឡាយមិន
មានទេ ជីវៈក្នុងលោកនេះរមែងដល់នូវសេចក្តីជាប់សូន្យផល
នៃអំពើដែលសត្វធ្វើល្អ ធ្វើអាក្រក់ រមែងដល់នូវសេចក្តីជាប់
សូន្យដូចគ្នា ទាំងពោលថាទាន ជាគុណជាត គឺមនុស្សល្ងង់
បញ្ញត្តហើយ ខ្ញុំជឿពាក្យរបស់សមណព្រាហ្មណ៍ ជាព្រះ
អរហន្តទាំងនោះ ហេតុនោះ បានជាខ្ញុំសម្លាប់សត្វស្លាបទាំង
ឡាយ ដូច្នោះ ។

គាថាទាំងនេះមានអត្ថន័យយល់ហើយ គប្បីជ្រាបតាមន័យរបស់ព្រះបា

លីនោះឯង ។ បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ឥតិ អាហុ ឯកេ** សេចក្តីថា សមណព្រាហ្មណ៍ពួកខ្លះ បានពោលយ៉ាងនេះ ។ បទថា **តេសំ វេហោ អរហតំ សន្ទហានោ** សេចក្តីថា បានឮថា ពួកអ្នកបួសអាក្រាត មានវាទៈថាជាចំសូន្យ ជាអ្នកនៅជិតខាងត្រកូលនាយព្រាននោះ ជនទាំងនោះ នាំគ្នាដឹកនាំព្រានដែលជាសត្វដល់ព្រមដោយឧបនិស្ស័យនៃបច្ចេកពោធិញ្ញាណ ឲ្យកាន់យកនូវឧច្ឆេទវាទបាន ព្រោះការសេពគប់នឹងអ្នកបួសអាក្រាតនោះ ទើបនាយព្រាននោះយល់ថា ផលនៃកុសលនិងអកុសលមិនមាន ទើបសម្លាប់ហ្មង់បក្សីជាច្រើន ការគប់រកបុគ្គលអសប្បុរសនេះ មានទោសដល់ម្ល៉េះ ហើយព្រានសម្គាល់ជនទាំងនោះថាជាព្រះអរហន្ត ទើបពោលយ៉ាងនេះ ។

ព្រះមហាសត្វស្តាប់ពាក្យនោះហើយត្រិះរិះថា អញត្រូវពោលដល់ភាពដែលបរលោកមានដល់បុរសនេះ ទាំងក្បាលកំពុងសំយុងចុះត្រង់ចុងអន្ទាក់នោះឯង ហើយពោលគាថាថា

ព្រះចន្ទនិងព្រះអាទិត្យទាំងពីរ ជារបស់ឃើញងាយ ភ្នំរុងរឿង
 ទៅព្រំដីអាកាស ព្រះចន្ទនិងព្រះអាទិត្យទាំងនោះ (ជារបស់)
 លោកនេះឬលោកដទៃ (ពួកជន) ក្នុងមនុស្សលោកហៅ
 ព្រះចន្ទនិងព្រះអាទិត្យទាំងនោះថាជាអ្វី ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ឥមស្ស** សេចក្តីថា ព្រះចន្ទនិងព្រះអាទិត្យទាំងពីរ ជារបស់មានក្នុងលោកនេះឬ ឬជារបស់មានក្នុងលោកដទៃ ។ ពាក្យថា លោកដទៃនេះ ជាឆត្តមីរិកត្តិ ចុះក្នុងអត្ថសត្តមីរិកត្តិ ។ បទថា **កថន្ទ**

តេ សេចក្តីថា ព្រះអរហន្តនោះពោលទុកដូចម្តេចក្នុងវិមានទាំងនេះ គឺចន្ទិម
 ទេវបុត្តនិងសុរិយទេវបុត្ត ពោលថា មានឬមិនមាន ជាទេវតាឬជាមនុស្ស ។
 កូនព្រានពោលគាថាថា

ព្រះចន្ទនិងព្រះអាទិត្យទាំងពីរ ជារបស់ឃើញងាយ ភ្នំរុងរឿង
 ទៅព្នងអាកាស ព្រះចន្ទនិងព្រះអាទិត្យទាំងនោះ (ជារបស់)
 លោកដទៃ មិនមែនរបស់លោកនេះទេ ពួកជនក្នុងមនុស្ស
 លោកហៅព្រះចន្ទនិងព្រះអាទិត្យទាំងនោះថាជាទេវតាដូច្នោះ ។

កាលនោះព្រះមហាសត្វពោលគាថាថា

សមណព្រាហ្មណ៍ណាមិនពោលអាន់កម្ម មិនពោលអាន់ផល
 នៃកម្មដែលសត្វធ្វើល្អធ្វើអាក្រក់ មួយទៀត សមណព្រាហ្មណ៍
 ណាពោលថា ទានជាគុណជាតិដែលមនុស្សល្ងង់បញ្ញត្តហើយ
 សមណព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ជាអ្នកហ៊ានវាទ ជាអ្នកអហេតុក
 វាទ ត្រូវគេដេញជើងទាល់ក្នុងព្យាករណ៍នេះមិនខាន ដូច្នោះ ។

បណ្ឌាបទទាំងនោះ បទថា ឯត្រូវ តេ និហត្តា សេចក្តីថា បើព្រះចន្ទ
 ព្រះអាទិត្យស្ថិតនៅក្នុងទេវលោក មិនមែនស្ថិតនៅក្នុងមនុស្សលោក បើព្រះ
 ចន្ទ ព្រះអាទិត្យទាំងនោះជាទេវតា មិនមែនជាមនុស្សសោត ពេលនេះឯង
 គឺក្នុងការព្យាករណ៍មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ សមណព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ដែលនៅ
 ជិតត្រកូលរបស់អ្នក ជាបុគ្គលដែលមានវាទៈអាក្រក់ ត្រូវអ្នកកម្ចាត់ហើយ ។
 បទថា អហេតុក្កា សេចក្តីថា សមណព្រាហ្មណ៍ពួកណា មានវាទៈយ៉ាង

នេះថា កម្មដែលជាតួហេតុនៃសេចក្តីផ្សរផង និងសេចក្តីសៅហ្មង មិនមាន
ឈ្មោះថា ពួកអហេតុកៈ ។ បទថា ទត្តប្បញ្ញត្តំ សេចក្តីថា និងពួកជនដែល
ពោលដល់ទានថា បុគ្គលល្ងង់ខ្លៅនាំគ្នាបញ្ញត្តទុក ។

កាលព្រះមហាសត្វពោលរឿយៗ កូនព្រាននោះក៏កំណត់បាន ហើយ
ពោលគាថា ២ ថា

ពាក្យរបស់អ្នកនុ៎ះទៀងពិត ព្រោះទាន ជាគុណជាតតផល
ដូចម្តេចកើត ផលនៃអំពើដែលសត្វធ្វើល្អ ធ្វើអាក្រក់ក៏ដូចគ្នា
ម្យ៉ាងទៀត (ទាន) ជាគុណជាតដែល មនុស្សល្ងង់បញ្ញត្ត
ហើយ ដូចម្តេចកើត ។ ខ្ញុំធ្វើអំពើដូចម្តេច ធ្វើដោយហេតុ
ដូចម្តេច ប្រព្រឹត្តដូចម្តេច សេពនូវអ្វី ដោយគុណនៃតបៈដូច
ម្តេច មិនគប្បីធ្លាក់ទៅក្នុងនរកយ៉ាងណា ម្នាលស្តេចក្លោក អ្នក
សូមប្រាប់សេចក្តីនុ៎ះដល់ខ្ញុំ ដោយឧបាយយ៉ាងនោះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ទត្តប្បញ្ញត្តព្វ សេចក្តីថា ទានឈ្មោះថា
បុគ្គលល្ងង់ខ្លៅបញ្ញត្តហើយដូចម្តេចកើត ។ បទថា កថង្គរោ សេចក្តីថា ធ្វើ
នូវកម្មណា ។ បទថា កិច្ចិករោ សេចក្តីថា ខ្ញុំធ្វើកម្មដោយហេតុអ្វី ទើបមិន
ទៅកាន់នរក ។ ពាក្យក្រៅអំពីនេះ ជាវេវចនៈរបស់ពាក្យនោះឯង ។

ព្រះមហាសត្វស្តាប់ពាក្យនោះហើយ ត្រិះរិះថា បើអញមិនអាចពោល
ឆ្លើយបញ្ហានេះ មនុស្សលោកហាក់ដូចជាទទេ អញនឹងពោលភាពដែលសមណ
ព្រាហ្មណ៍ ទ្រទ្រង់នូវធម៌មាននៅក្នុងមនុស្សលោកនេះឯងដល់បុរសនេះ ក៏បាន

ភាសិតគាថា ២ ថា

ពួកសមណៈណាមួយនៅលើផែនដី ជាអ្នកស្ងៀមសំពត់កា-
 សាវៈ ប្រព្រឹត្តក្នុងរោងនៃបុគ្គលគ្មានផ្ទះ ត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាត
 អំពីព្រឹកក្នុងកាលគួរ រៀបចាកកិរិយាត្រាច់ទៅក្នុងកាលខុស ជា
 អ្នកស្ងប់រម្ងាប់ ។ អ្នកចូរចូលទៅរកសមណៈទាំងនោះ តាមកាល
 គួរ ក្នុងទីនោះហើយ ចូរសាកសួរចុះ ប្រយោជន៍ណាដែលជា
 ទីពេញចិត្តរបស់អ្នក លោកនឹងប្រាប់នូវប្រយោជន៍នោះ ជា
 ប្រយោជន៍ក្នុងលោកនេះ និងក្នុងលោកខាងមុខ (ដល់អ្នក)
 តាមទំនងនៃការចេះដឹង (របស់លោក) ដូច្នោះ ។

បណ្ឌិតបទទាំងនោះ បទថា សន្តោ គឺបណ្ឌិតដែលមានបុរម្យាប្រមាណហើយ
 បានដល់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ។ បទថា យថាបដានំ សេចក្តីថា សមណៈទាំងនោះ
 នឹងប្រាប់ដល់លោកតាមទំនងដែលខ្លួនជ្រាប គឺនឹងពោលពាក្យកម្លាត់នូវសេចក្តី
 សង្ស័យរបស់លោកចេញបាន ។ បទថា បរស្ស ចន្តំ សេចក្តីថា សមណៈ
 ទាំងនោះ នឹងចង្អុលប្រយោជន៍ក្នុងលោកនេះ និងក្នុងបរលោកយ៉ាងនេះថា
 ដោយកម្មឈ្មោះនេះ នឹងកើតក្នុងមនុស្សលោក ដោយកម្មនេះ នឹងកើតក្នុង
 ទេវលោក ដោយកម្មនេះ នឹងកើតក្នុងនរកជាដើម អញ្ជើញសួរសមណៈទាំង
 នោះចុះ ។

កាលស្តេចក្រោកពោលយ៉ាងនោះហើយ ឲ្យខ្លាចក៏យកក្នុងនរក បុរសនោះ
 ជាបច្ចេកពោធិសត្វ មានបារមីពេញហើយ មានញាណចាស់ក្លាហើយ ដូចផ្កា

បទុមដែលចាស់ហើយ ត្រូវពន្លឺព្រះអាទិត្យដូច្នោះ កាលស្តាប់ធម្មកថារបស់
 ស្តេចក្លោក ឈរដោយឥរិយាបថនោះឯង កំណត់សង្ខារទាំងឡាយ ពិចារណា
 ត្រៃលក្ខណ៍ សម្រេចបច្ចេកពោធិញ្ញាណហើយ ការសម្រេចរបស់លោក និង
 ការរួចផុតចាកអន្ទាក់របស់ព្រះមហាសត្វ មានដំណាលគ្នានោះឯង ព្រះបច្ចេក
 ពុទ្ធម្យាយកិលេសទាំងឡាយហើយ តាំងនៅក្នុងទីបំផុតនៃភព កាលទ្រង់បន្លឺ
 នូវឧទាន ទើបពោលគាថាដូច្នោះថា

ភាពជាព្រានព្រៃនុ៎ះ អាត្មាអញបានលះបង់ហើយ អាត្មាអញ
 បានលះបង់នូវភាពនៃខ្លួនជាព្រានព្រៃ ក្នុងថ្ងៃនេះ ដូចពស់
 សកនូវសំណកចាស់ជាន់មុន ឬក៏ដូចដើមឈើមានស្លឹកខៀវ
 (ជម្រះចោល) នូវស្លឹកល្បឿង ដូច្នោះ ។

អត្ថនៃគាថានោះ មានអធិប្បាយថា ពស់សកសំណកចាស់ ដែលចាស់
 គ្រាំគ្រាយ៉ាងណា ដើមឈើដែលមានស្លឹកពណ៌ខៀវ ជម្រះនូវស្លឹកពណ៌ល្បឿង
 ដែលជាប់ក្នុងទីណាមួយចោលបានយ៉ាងណា អាត្មាក៏យ៉ាងនោះ លះបង់បាន
 នូវភាពជាព្រានក្នុងថ្ងៃនេះ ក្នុងទីនេះ ភាពជាព្រានអាត្មាលះចោលបានហើយ
 ល្អហ្ន៎ អាត្មាលះភាពជាព្រានបានក្នុងថ្ងៃនេះ ។ បទថា ជហាមបាំ សេចក្តីថា
 អាត្មាលះហើយ ។

កាលព្រះបច្ចេកពុទ្ធបន្លឺឧទាននេះហើយត្រិះរិះថា អញផុតចាកគ្រឿងជាប់
 ជំពាក់ គឺកិលេសទាំងពួងបានពិតប្រាកដ តែក្នុងលំនៅរបស់អញមានបក្សី
 ដែលប្រសព្វក្រើន អញនឹងដោះលែងបក្សីទាំងនោះបានដូចម្តេច ទើបសួរ

មហាសត្វថា នៃស្តេចក្រោក ក្នុងលំនៅរបស់អាត្មា មានបក្សីដែលប្រសព្វទុក
 ច្រើន អាត្មានឹងដោះលែងបក្សីទាំងនោះបានដូចម្តេច ។ សេចក្តីពិត ញាណ
 ក្នុងការកំណត់ឧបាយរបស់ព្រះសព្វញ្ញពោធិសត្វទាំងឡាយ រមែងធំជាងព្រះ
 បច្ចេកពុទ្ធ ។ ហេតុនោះ ទើបស្តេចក្រោកពោលថា បច្ចេកពោធិញ្ញាណដែល
 លោកម្ចាស់ទម្លាយកិលេសទាំងពួងហើយ សម្រេចដោយពោធិមគ្គណា សូម
 ប្រារព្ធពោធិមគ្គនោះ ធ្វើនូវសច្ចកិរិយាចុះ ឈ្មោះថា សត្វដែលត្រូវចងក្នុង
 ជម្ងឺទ្វិបទាំងមូល ក៏នឹងមិនមាន ។ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធតាំងនៅក្នុងឋានៈដែលព្រះ
 ពោធិសត្វពោលហើយ កាលធ្វើសច្ចកិរិយា ទើបពោលគាថាដូច្នោះថា

ពួកបក្សីណាច្រើនរយ ដែលអាត្មាអញបានចងទុកក្បែរលំនៅ
 (របស់ខ្លួន) អាត្មាអញ នឹងឲ្យនូវជីវិតដល់សត្វទាំងឡាយ
 នោះ ក្នុងថ្ងៃនេះ អាត្មាអញបានរួចចាកកិលេសហើយ សត្វ
 ទាំងនោះ ចូរទៅកាន់លំនៅរបស់ខ្លួនចុះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា មោក្ខញ្ច តេ បត្តា សេចក្តីថា បើអាត្មា
 សម្រេចមោក្ខធម៌ហើយ គឺសម្រេចបច្ចេកពោធិញ្ញាណហើយ ដោយសច្ចៈ
 នេះ អាត្មារមែងអនុគ្រោះសត្វទាំងនោះដោយការឲ្យជីវិតជាទាន ។ បទថា
 សកំ និកេតំ សេចក្តីថា ព្រះបច្ចេកពុទ្ធពោលថា សូមសត្វទាំងពួងនាំគ្នាទៅ
 កាន់លំនៅរបស់ខ្លួនចុះ ។

លំដាប់នោះ បក្សីទាំងពួងក៏រួចចាកទីយុំយ៉ាំង ដំណាលគ្នានឹងព្រះបច្ចេក
 ពុទ្ធច្នើសច្ចកិរិយានោះឯង ក៏នាំគ្នាត្រេកអរ ហើរទៅកាន់លំនៅរបស់ខ្លួន ។

ខណៈនោះ បណ្ណាសត្វក្នុងផ្ទះទាំងអស់ មានឆ្មាជាដើម ក្នុងជម្ងឺបទាំងមូល ឈ្មោះថាជាសត្វដែលត្រូវចងឬយំយ៉ាងមិនមានឡើយ ។ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធលើក ដៃស្តាប់សីសៈ រំពេចនោះឯងយកវាសក៏អន្តរធានទៅ បព្វជិតភេទក៏ប្រាកដ ឡើង លោកដូចជាព្រះថេរៈមានវស្សា ៦០ សម្បូរដោយមារយាទ ទ្រទ្រង់ នូវបរិក្ខារ ៨ ពោលថា លោកនុំបានជាទីពឹងរបស់ខ្ញុំ ផ្គងអញ្ជូលដល់ស្តេច ក្លោកធ្វើប្រទក្សិណ ហោះទៅក្នុងអាកាស ទៅកាន់ញឹកក្នុងឈ្មោះនន្ទមូលក ។ ចំណែកស្តេចក្លោក ផុតអំពីជងអន្ទាក់ហើយ ស្វែងរកអាហារ ទៅកាន់លំនៅ របស់ខ្លួនវិញ ។

ឥឡូវនេះ ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់ប្រកាសភាពដែលនាយព្រានកាន់យក អន្ទាក់ទៅអស់ ៧ ឆ្នាំ អាស្រ័យស្តេចក្លោកផុតចាកទុក្ខបាន ទើបត្រាស់គាថា ចុងក្រោយថា

ព្រានព្រៃមានអន្ទាក់ក្នុងដៃ ត្រាច់ទៅក្នុងព្រៃដើម្បីទាក់នូវស្តេច
 ក្លោកដែលមានយស លុះទាក់នូវស្តេចក្លោកដែលមានយស
 បានហើយ ក៏បានរួចចាកសេចក្តីទុក្ខ ដូចគ្នាគតដែលបានរួច
 (ចាកទុក្ខដោយសយម្ពញ្ញាណ) ដូច្នោះដែរ ដូច្នោះ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា ពានេនុ កែជា ពានេនុំ ប្រែថា ដើម្បីជាក់
 (អន្ទាក់) បាលីក៏យ៉ាងនេះដូចគ្នា ។ បទថា ពន្ទិទ្វា អធិប្បាយថា
 កាលជាក់ស្តេចក្លោកបានហើយ ឈរស្តាប់ធម្មកថារបស់ស្តេចក្លោកនោះ ក៏
 បាននូវការសង្ឃឹម ។ បទថា យថាហំ សេចក្តីថា ព្រាននោះរួចផុតចាកទុក្ខ

បាន ដូចតថាគតរូបផុតដោយសយម្មញ្ញាណដូច្នោះឯង ។

ព្រះសាស្តាភាលទ្រង់នាំយកព្រះធម្មទេសនានេះមកសម្តែងហើយ ទ្រង់
ប្រកាសសច្ចទាំងឡាយ ក្នុងកាលចប់សច្ចធម៌ ភិក្ខុអ្នកអផ្សកតាំងនៅក្នុងព្រះ
អរហត្ត ហើយទ្រង់ប្រជុំជាតកថា ព្រះបច្ចេកពុទ្ធក្នុងកាលនោះ បរិនិព្វានហើយ
ចំណែកស្តេចក្រោកក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។

អដ្ឋកថា មហាមោរជាតក ចប់



តប្បសូករជាតក

[១០៤] (ជ្រកឈ្មោះតប្បកៈពោលថា) យើងកាលស្វែងរកពួកញាតិណា ដើរទៅកាន់ភ្នំនិងព្រៃទាំងឡាយ យើងតាមស្វែងរកពួកញាតិដ៏ច្រើន ឯពួកញាតិទាំងនោះយើងបានចូបហើយ ។ មើមឈើ និងផ្លែឈើនេះ ដ៏ច្រើនផង កក្សាហារនេះច្រើនផង ភ្នំនិងស្ទឹងទាំងនេះជាទីរករាយផង ជាលំនៅដ៏សប្បាយ ។ យើងនឹងមិនមានសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយ មិនមានសេចក្តីរឿស មិនមានសេចក្តីសោក មិនមានភ័យអំពីទីណា នឹងនៅក្នុងទីនេះឯង ជាមួយនឹងពួកញាតិទាំងអស់ ។

[១០៥] (ពួកជ្រកឯទៀតពោលថា) ម្ចាស់តប្បកៈ អ្នកចូរស្វែងរកទីជ្រកកោនឯទៀតវិញចុះ (ជួរត) ក្នុងទីនេះមានសត្រូវចំពោះពួកយើងសត្រូវនោះ តែងមកក្នុងទីនេះ ហើយសម្លាប់ជ្រកទាំងឡាយ (សំដៅតែជ្រកណា) ដែលធាត់ៗ ។

[១០៦] (តប្បកៈ...) សត្វណា ជាសត្រូវនឹងពួកយើងក្នុងទីនេះ សត្វណាកម្ចាត់បង់នូវញាតិកំពុងនៅចូបជុំគ្នា ដែលសត្រូវកម្ចាត់បង់បានដោយក្រ អ្នកខ្ញុំសួរហើយ ចូរប្រាប់នូវហេតុនោះ ។

[១០៧] (ពួកជ្រក...) ម្រឹក (មួយ) ជាស្តេចនៃម្រឹក មានក្រឡានៃសរីរៈខាងលើ មានកម្លាំងកាយ មានចង្កូមជាអាវុធ ម្ចាស់តប្បកៈម្រឹកនោះ មកក្នុងទីនេះ ហើយសម្លាប់ជ្រកទាំងឡាយដែលធាត់ៗ ។

[១០៨] (តប្បកៈ...) ខ្មាយទាំងឡាយរបស់ពួកយើង មិនមែនជាមិនមានទេ កម្លាំងក៏ប្រជុំចុះក្នុងកាយ បើពួកយើងទាំងអស់ជាអ្នកព្រមព្រៀងគ្នា

នឹងធ្វើខ្លាតែម្នាក់ឯងនោះ ឲ្យលុះអំណាចបាន ។

[១០៩] (ពួកជ្រូក...) ម្ចាស់តច្ឆកៈ អ្នកពោលនូវពាក្យជាទីគាប់ចិត្ត គាប់ត្រចៀកណាស់ ដូច្នោះ ប្រសិនបើជ្រូកណា បោលចោលគ្នាក្នុងចម្បាំង យើង នឹងសម្លាប់ជ្រូកនោះក្នុងកាលជាខាងក្រោយ ។

[១១០] (កូដជីល...) ម្ចាស់អ្នកមានព្យាយាម ជាងពួកម្រឹក ក្នុងថ្ងៃនេះ អ្នករៀបចំបុណ្យបាណាតិបុត្ត ឬក៏អ្នកឲ្យអភ័យដល់ ពួកសត្វទាំង អស់ ឬមួយអ្នកមិនមានចង្អុម បានជាអ្នកទៅចូបនឹងហ្នឹង (ជ្រូក) ហើយ សញ្ចប់សញ្ជឹង ដូចជាសត្វកំព្រា ។

[១១១] (ខ្លា...) ខ្ញុំមិនមែនជាមិនមានចង្អុមទេ កម្លាំងក៏ប្រជុំចុះ ក្នុងកាយ ខ្ញុំម្នាក់ឯងបានឃើញពួកញាតិរបស់ជ្រូកព្រមព្រៀងគ្នាក្នុងទីតែមួយ ហេតុនោះ បានជាសញ្ចប់សញ្ជឹងក្នុងព្រៃ ។

បានឮថា ក្នុងកាលមុន ជ្រូកទាំងឡាយនេះ តែងទៅកាន់ ទិសតូចធំ លុះភ័យគ្របសង្កត់ហើយ ក៏ស្វែងរកទីជ្រកកោន ផ្សេងៗគ្នា ឥឡូវនេះ ជ្រូកទាំងនោះបិតនៅក្នុងទីណាដែល ខ្ញុំ គ្របសង្កត់បានដោយលំបាក ជ្រូកទាំងនោះក៏មកនៅចូបជុំ ជា មួយគ្នា (ក្នុងទីនោះ) ។

ជ្រូកទាំងឡាយនោះ បរិបូណ៌ដោយនាយក ប្រងប្រៀបខ្លួន មូលមាត់គ្នា ព្រមព្រៀងគ្នា គប្បីបៀតបៀននូវខ្ញុំ ព្រោះហេតុ នោះ ខ្ញុំមិនប្រាថ្នានូវជ្រូកទាំងនោះទេ ។

[១១២] (ក្នុងជដិល...) ព្រះឥន្ទ្រតែមួយអង្គ ឈ្នះនូវពួកអសុរ ខ្លាំងតែមួយ សង្រួបឆាបយកនូវពួកបក្សីបាន ខ្លាតែមួយ ចូបប្រទះនឹងម្រឹគក៍ សម្លាប់នូវម្រឹគដែលធាត់ៗបាន ជ្រិតថាកម្លាំង (នៃខ្លានោះ) ប្រាកដដូច្នោះ ។

[១១៣] (ខ្លា...) មិនថាព្រះឥន្ទ្រ មិនថាខ្លាំង មិនថាខ្លា ជាស្តេច នៃម្រឹគទេ ខ្លាមិនធ្វើ (នូវពួកជ្រូក) ដែលមានញាតិព្រមព្រៀងគ្នា ប្រង ប្រៀបខ្លួនទុក ឲ្យលុះក្នុងអំណាចបានឡើយ ។

[១១៤] (ក្នុងជដិល...) ពួកបក្សីតូចៗ ឈ្នះកុម្មុលិកា មាន ហ្នឹងហើរទៅទាំងហ្នឹង រីករាយរកគ្នា ហើរទៅរកចំណីក៏ជាមួយគ្នា បានចំណី ហើយហើរទៅ (តាមអាកាស) ក៏ជាមួយគ្នា ។ កាលបក្សីទាំងនោះ កំពុង មូលមិត្រគ្នា បណ្តាបក្សីទាំងនោះ គង់មានបក្សីមួយហើរឃ្លាតពីគេមិនខាន ខ្លាំង ឆាបយកនូវបក្សីដែលហើរឃ្លាតពីគេនោះបាន នោះជាគតិរបស់ខ្លា ។

[១១៥] (អភិសម្ពុទ្ធភាថា) (ខ្លានោះ) ត្រូវជដិលអាក្រក់ ដែលមានភ្នែកសម្លឹងតែអាមិសបញ្ឆោរហើយ អាងខ្លួនមានចង្កឹម ស្មានថាដូច មុនក៏សុះទៅរកពួកជ្រូកដែលមានខ្មាយដែរ ។

[១១៦] (រុក្ខទេវតា...) គួរឲ្យសរសើរដែរ ពួកញាតិច្រើនរូប សូម្បីតែឈើដែលដុះក្នុងព្រៃ (ក៏គួរឲ្យសរសើរ) ខ្លា (ម្នាក់ឯង) ត្រូវ ពួកជ្រូកព្រមគ្នាសម្លាប់បានក្នុងផ្លូវតែមួយ ។

[១១៧] (អភិសម្ពុទ្ធភាថា) ជ្រូកទាំងឡាយ បានសម្លាប់នូវ ព្រាហ្មណ៍និងខ្លាធំទាំងពីរនាក់បានហើយ ក៏ត្រេកអររីករាយស្រែកនូវសម្រែក

ដ៏ខ្លាំង ។

[១១៨] ជ្រកទាំងឡាយនោះ ប្រជុំគ្នាទៀបគល់នៃល្ងា អភិសេក
ជ្រកឈ្មោះតច្ឆកៈថា សូមព្រះអង្គជាស្តេច ជាតស្សរៈរបស់ពួកយើង ។

ចប់តច្ឆសូករជាតកទី ៧ ។



អដ្ឋកថា

តប្បសូករ ជាតក

[១០៤-១១៨] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវិហារជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ ព្រះថេរៈចាស់ពីររូប ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា យ- ទេសមាណា វិចរម្ហា ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮមកថា ព្រះបាទមហាកោសល^(១)ប្រទានជីតាដល់ព្រះបាទពិម្ពិសារ បានប្រទានកាសិកតាមដល់ព្រះរាជជីតា ដើម្បីជាថ្ងៃគ្រឿងងូត ។ កាលព្រះ បាទអជាតសត្ត ផ្តាច់ព្រះជន្មព្រះរាជបិតាហើយ ព្រះបាទបសេនទិទ្រង់រឹបអូស យកវិញ ។ កាលព្រះរាជាទាំងពីរអង្គ ទ្រង់ច្បាំងដណ្តើមស្រុកនោះ ដំបូង ព្រះបាទអជាតសត្ត ទ្រង់ឈ្នះ ព្រះបាទបសេនទិកោសល ទ្រង់ចាញ់ ក៏ ត្រាស់សួរពួកអាមាត្យថា យើងនឹងប្រើឧបាយដូចម្តេចហ្ន៎ ទើបចាប់អជាត សត្តបាន ពួកអាមាត្យនាំគ្នាក្រាបទូលថា បពិត្រមហារាជ ធម្មតាកិក្ខុទាំង ឡាយរមែងជាអ្នកឈ្លាសក្នុងការគិត គួរទ្រង់បញ្ជូនឈ្នួបទៅ រង់ចាំកំណត់ ពាក្យរបស់ពួកកិក្ខុមើល ។ ព្រះរាជាទទួលថាសាធ្ម ហើយត្រាស់ប្រើរាជ បុរសទៅដោយព្រះតម្រាស់ថា មកអ្នកទាំងឡាយ ពួកអ្នកចូរនាំគ្នាទៅកាន់ វិហារ លាក់ខ្លួនឃ្នាំចាំស្តាប់ពាក្យរបស់លោកម្ចាស់ទាំងឡាយឲ្យបាន ។ ក្នុង វត្តជេតពន មានពួករាជបុរសបួសជាច្រើន បណ្តាកិក្ខុទាំងនោះ ព្រះថេរៈពីរ រូបដែលនៅ ត្រង់បណ្ណសាលាខាងចុងវិហារ មួយរូបឈ្មោះថា ធនគុហ

១-ព្រះរាជបិតារបស់ព្រះបាទ បសេនទិកោសល ។

តិស្សត្ថេរ មួយរូបឈ្មោះថា មន្តិទត្តត្ថេរ ព្រះថេរៈទាំងពីរសិន្ធិលក់អស់រាត្រី ភ្ញាក់ពេលទៀបភ្លឺ ព្រះធនុគ្គហតិស្សត្ថេរបង្ហាត់ភ្លើងឲ្យឆេះពោលថា លោក ម្ចាស់មន្តិទត្តត្ថេរ ព្រះថេរៈសួរថា មានការអ្វីលោកម្ចាស់ ព្រះធនុគ្គហតិស្ស ត្ថេរសួរថា លោកម្ចាស់កំពុងសិន្ធិឬ ក៏ឆ្លើយថា ខ្ញុំមិនសិន្ធិទេ តើលោក ម្ចាស់មានការអ្វី ។ ព្រះធនុគ្គហតិស្សត្ថេរពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ព្រះ បាទបសេនទិកោសលនេះល្ងង់ពេកណាស់ ចេះតែសោយអាហារម្តងមួយថាស ប៉ុណ្ណោះឯង ព្រះមន្តិទត្តត្ថេរសួរថា តើរឿងនោះដូចម្តេច ។ ព្រះធនុគ្គហ តិស្សត្ថេរពោលថា ព្រះរាជាចាញ់សត្រូវ ដែលត្រឹមតែជាជំនុំក្នុងព្រះខ្មែរ របស់ព្រះអង្គក៏ថាបាន ព្រះមន្តិទត្តត្ថេរសួរថា ចុះយើងគួរធ្វើដូចម្តេច ព្រះ ធនុគ្គហតិស្សត្ថេរឆ្លើយថា នែអារុសោមន្តិទត្តត្ថេរ ធម្មតាចម្បាំងមាន ៣ របៀប គឺសកដព្យុហៈ ១ ចក្កព្យុហៈ ១ បទុមព្យុហៈ ១ ក្នុងក្បួនច្បាំងទាំង ៣ នោះ ត្រូវរៀបជាក្បួនសក្កដព្យុហៈ ទើបចាប់ព្រះបាទអជាតសត្តជាក្បួន ហើយព្រះថេរៈបន្តទៀតថា ក្នុងទីនោះមានញាកក្នុងមបង្កប់ទ័ពទុកពីរចំណែក បាន បញ្ជាតឲ្យគេដេញមក លុះដឹងថាចូលមកខាងក្នុងហើយ ក៏ស្រែកហើក កញ្ជ្រៀវ ព័ទ្ធទុក ធ្វើឲ្យធ្លាក់ក្នុងកណ្តាប់ដៃដូចចាប់ត្រី ដែលចូលក្នុងលប ដូច្នោះ ។ ភ្នាក់ងាររបស់ព្រះរាជាដែលទ្រង់បញ្ជូនទៅស៊ើបការ ស្តាប់ពាក្យ នោះហើយ នាំគ្នាក្រាបទូលដល់ព្រះរាជា ។ ព្រះរាជាទៅដោយកងទ័ពធំទ្រង់ ធ្វើយ៉ាងនោះ ចាប់ព្រះបាទអជាតសត្តបាន ទ្រង់ចង់ដោយយ្មាង ធ្វើឲ្យអស់ ស្រវឹងក្នុងអំណាច ២-៣ ថ្ងៃ ហើយល្ងង់លោមថា តទៅសូមទ្រង់កុំធ្វើយ៉ាង

នេះឡើយ ទ្រង់ស្រាយចំណងហើយ ព្រះរាជទានរាជធីតាព្រះនាមថា វជិរ
 កុមារី ដល់ព្រះរាជកុមារ ហើយលែងទៅដោយបរិវារច្រើន ។ រឿងដែល
 ព្រះបាទកោសល ចាប់ព្រះបាទអជាតសត្តុបាន ដោយការចាត់ចែងរបស់ព្រះ
 ធនុគ្គហតិស្សត្ថេរ ក៏ល្បីទៅពេញក្នុងចំណោមភិក្ខុ ពួកភិក្ខុនាំគ្នាលើករឿង
 នោះឯងឡើង សន្ទនាក្នុងធម្មសកា ។ ព្រះសាស្តាយាងមកហើយត្រាស់សួរ
 ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អំបាញ់មិញនេះ ពួកអ្នកអង្គុយសន្ទនាគ្នាដោយ
 រឿងអ្វីហ្ន៎ កាលភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ដោយរឿងឈ្មោះ
 នេះ ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាល ឥឡូវនេះ
 ប៉ុណ្ណោះទេ សូម្បីក្នុងកាលមុន ធនុគ្គហតិស្សត្ថេរ ក៏ជាអ្នកឈ្លាសក្នុងការ
 រៀបក្បួនច្បាំង ទើបទ្រង់នាំអតីតនិទានមកសាធាកៈដូចតទៅនេះថា

ក្នុងអតីតកាល ជាងឈើម្នាក់ក្នុងស្រុកជិតនគរពារាណសី ចូលទៅកាន់
 ព្រៃដើម្បីរកឈើរបស់ខ្លួន ជួបកូនជ្រូកមួយធ្លាក់ក្នុងរណ្តៅ ទើបបាននាំមក
 ចិញ្ចឹម ជាក់ឈ្មោះថា តច្ឆសូករៈ ។ ជ្រូកនោះជាអ្នកមានឧបការៈដល់ជាង
 ឈើនោះ ជ្រូកយកច្រមុះប្រមៀលឈើឲ្យក៏បាន យកខ្សែច្រមុះអូសទៅ ឲ្យ
 ក៏បាន យកមាត់ពាំពន្លាក់និងញញួរមកឲ្យក៏បាន ជាសត្វធំជាត់មានកម្លាំង
 ច្រើន មានរាងកាយធំ ។ ចំណែកជាងឈើស្រឡាញ់ជ្រូកនោះដូចកូន គិតថា
 បើជ្រូកនៅក្នុងទីនេះ គង់មានគេធ្វើបាបដោយពិត ទើបយកទៅលែងក្នុងព្រៃ ។
 ជ្រូកគិតថា ក្នុងព្រៃនេះអញមិនអាចនៅឯកឯងបាន ត្រូវដើររកពួកញាតិ ហើយ
 នៅកណ្តាលពួកញាតិដែលចោមរោម ដើររកហ្វូងជ្រូកក្នុងព្រៃ ជួបពួកជ្រូក

ជាច្រើនហើយត្រេកអរពោលគាថា ៣ ថា

យើងកាលស្វែងរកពួកញាតិណា ដើរទៅកាន់ភ្នំនិងព្រៃ ទាំង
ឡាយ យើងតាមស្វែងរកពួកញាតិដ៏ច្រើន ឯពួកញាតិទាំង
នោះយើងបានចូបហើយ ។ មើមឈើនិងផ្លែឈើនេះដ៏ច្រើន
ផង កក្សាហារនេះច្រើនផង ភ្នំនិងស្ទឹងទាំងនេះ ជាទីរីករាយ
ផង ជាលំនៅដ៏សប្បាយ ។ យើងនឹងមិនមាន សេចក្តីខ្វល់
ខ្វាយមិនមានសេចក្តីរឿស មិនមានសេចក្តីសោក មិនមាន
ភ័យអំពីទីណា នឹងនៅក្នុងទីនេះឯង ជាមួយនឹងពួក ញាតិ
ទាំងអស់ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យទេសមាណា សេចក្តីថា ខ្ញុំស្វែងរកពួក
ញាតិណា ។ បទថា អន្ទេសំ សេចក្តីថា ត្រាច់រកអស់កាលយូរហ្ន៎ ។ បទថា
តេមេ កាត់បទជា តេ សមេ សេចក្តីថា ពួកញាតិទាំងនោះខ្ញុំជួបហើយ ។ បទ
ថា កក្កោ សេចក្តីថា ម្យ៉ាងទៀត ភិក្ខុ ពោលគឺមើមឈើនិងផ្លែឈើ នោះ
ឯង ។ បទថា អប្បស្សក្កោ សេចក្តីថា ជាអ្នកមានសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយតិច ។
ពួកជ្រូកបានស្តាប់ពាក្យរបស់ជ្រូកនោះហើយ នាំគ្នាពោលគាថាទី ៤ ថា

ម្នាលតច្ចុកៈ អ្នកចូរស្វែងរកទីជ្រកកោនឯទៀតវិញចុះ (ដ្បិត)
ក្នុងទីនេះមានសត្រូវចំពោះពួកយើង សត្រូវនោះ តែងមកក្នុង
ទីនេះ ហើយសម្លាប់ជ្រូកទាំងឡាយ (សំដៅតែជ្រូកណា)
ដែលធាត់ៗ ដូច្នោះ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ ពួកជ្រុកហៅជ្រុកនោះដោយឈ្មោះថា តច្ច ។ បទ
 ថា វរំ វរំ សេចក្តីថា សត្រូវនោះសម្លាប់តែជ្រុកដែលមានរាងកាយធាត់ ។
 បន្ទាប់អំពីនេះ គប្បីជ្រាបគាថាដែលរចនាទុកដោយងាយៗ តាមន័យ
 ព្រះបាលីនោះឯង ។ តច្ចសូករះសួរថា

សត្វណា ជាសត្រូវនឹងពួកយើងក្នុងទីនេះ សត្វណាកម្ចាត់បង់
 នូវញាតិកំពុងនៅចូបជុំគ្នា ដែលសត្រូវកម្ចាត់បង់បានដោយក្រ
 អ្នក ខ្ញុំសួរហើយ ចូរប្រាប់នូវហេតុនោះ ។

ពួកជ្រុកពោលថា

ម្រឹគ (មួយ) ជាស្តេចនៃម្រឹគ មានក្រឡានៃសរីរៈខាងលើ
 មានកម្លាំងកាយ មានចង្អុមជាអាវុធ ម្នាលតច្ចកៈ ម្រឹគនោះ
 មកក្នុងទីនេះ ហើយសម្លាប់ជ្រុកទាំងឡាយដែលធាត់ៗ ។

ពួកជ្រុកតច្ចៈពោលថា

ខ្មាយទាំងឡាយរបស់ពួកយើង មិនមែនជាមិនមានទេ កម្លាំង
 ក៏ប្រជុំចុះក្នុងកាយ បើពួកយើងទាំងអស់ជាអ្នកព្រមព្រៀងគ្នានឹង
 ធ្វើខ្លាតែម្នាក់ឯងនោះ ឲ្យលុះអំណាចបាន ។

ពួកជ្រុកពោលថា

ម្នាលតច្ចកៈ អ្នកពោលនូវពាក្យជាទីគាប់ចិត្ត គាប់ត្រចៀក
 ណាស់ ដូច្នោះ ប្រសិនបើជ្រុកណា បោលចោលគ្នាក្នុងចម្បាំង
 យើងនឹងសម្លាប់ជ្រុកនោះក្នុងកាលជាខាងក្រោយ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា កោ ធីតា វេសិក្កិយោ ខំយើញពួក អ្នកក៏
 គិតថា ពួកជ្រកទាំងនេះ មានសាច់និងឈាមតិច ប្រហែលជាមានភ័យចំពោះ
 ជ្រកទាំងនេះ ព្រោះដូច្នោះ ពួកអ្នកចូរប្រាប់យើង អ្នកណាហ្ន៎ជាសត្រូវរបស់
 ពួកយើងក្នុងទីនេះ ។ បទថា ឧទុត្តរាជី សេចក្តីថា ប្រកបដោយក្រឡានៃ
 សរីរៈ ពួកជ្រកពោលសំដៅយកខ្លាធំនោះឯង ។ បទថា យោបិ សេចក្តីថា
 បណ្តាពួកយើង ជ្រកណាមួយគេចទៅ ពួកយើងនឹងសម្លាប់ជ្រកនោះក្នុងកាល
 ជាក្រោយ ។

តច្ឆសូករៈធ្វើពួកជ្រកទាំងអស់ ឲ្យមានចិត្តតែមួយ ហើយសួរថា ខ្លា
 នឹងមកក្នុងពេលណា ពួកជ្រកឆ្លើយថា ថ្ងៃនេះពេលព្រឹក វានឹងមកចាប់ជ្រក
 មួយ ហើយគង់មកថ្ងៃស្អែកនេះអំពីព្រលឹមពិត ។ តច្ឆសូករៈនោះ ឈ្លាស
 ក្នុងជយភូមិដឹងថា ក្នុងទីកន្លែងនេះមិនអាចឈ្នះបាន ហេតុនោះទើបរកមើល
 កន្លែងមួយឲ្យពួកជ្រករកស៊ី លុះកណ្តាលយប់ក៏ពោលថា ក្បួនចម្បាំងមាន
 ៣ យ៉ាង មានសកដព្យុហៈជាដើម ហើយចាត់ចែងក្បួនចម្បាំងតាមបែបបទុម
 ព្យុហៈ ឲ្យពួកកូនជ្រកដែលកំពុងបោរដោះនៅត្រង់កណ្តាល ដាក់មេជ្រកទាំង
 នោះនៅជុំវិញ បន្ទាប់មកដាក់ជ្រកញីជំទង់ជុំវិញមេជ្រកទាំងនោះ ចន្លោះជ្រក
 ញីជំទង់ទាំងនោះ ដាក់កូនជ្រកដែលដាច់ដោះព័ទ្ធជុំវិញ ក្នុងរវាងកូនជ្រកទាំង
 នោះ ដាក់ជ្រកជំទង់ៗដែលមានខ្នាយតិចៗ ក្នុងរវាងជ្រកដែលមានខ្នាយធំ រវាង
 នោះដាក់ជ្រកចាស់ៗដែលពេញកម្លាំង ចែកជាពួកៗ មួយពួក ១០ ខ្លះ ២០
 ខ្លះ ៣០ ខ្លះ ក្នុងទីនោះៗ ឲ្យជីករណ្តៅម្នាក់មួយសម្រាប់ខ្លួន ហើយជីកមួយ

ទៀតសម្រាប់ដាក់ខ្លា ធ្វើឲ្យជាទីលានដែលមានសណ្ឋានដូចចង្កើរ រវាងរណ្តៅ
 ទាំងពីរឲ្យធ្វើទីខ្ពស់សម្រាប់ខ្លួន ។ តច្ឆកស្កករនោះ គ្រប់គ្រងពួកជ្រូកសម្រាប់
 ច្បាំង ដែលមានកម្លាំងខ្លាំង ត្រាប់ឲ្យកម្លាំងចិត្តក្នុងទីនោះ ។ ។ លុះតច្ឆ-
 ស្កកររៀបចំស្រេចបាច់ ព្រះអាទិត្យក៏រះឡើង ។ ពេលនោះស្តេចខ្លាធំចេញ
 អំពីអាស្រមបទរបស់ជដិលកោង ឈររលាស់កាយលើកំពូលភ្នំ ។ ពួកជ្រូក
 ឃើញខ្លាហើយនាំគ្នាប្រាប់ថា ម្ចាស់គ្នាយើង សត្រូវរបស់យើងមកហើយ
 តច្ឆស្កករៈប្រាប់ថា ពួកអ្នកកុំខ្លាច ខ្លាធ្វើអាការៈណា ពួកអ្នកចូរធ្វើអាការៈ
 នោះ ជាបដិបក្ខគ្រប់យ៉ាង ខ្លាធំរលាស់កាយបន្តន់ខ្លួនបន្តិច បន្តោបង់បស្សៈ
 ពួកជ្រូកក៏ធ្វើយ៉ាងនោះដែរ ខ្លាសម្លឹងមើលជ្រូកគំរាមដោយសំឡេងខ្លាំង ពួក
 ជ្រូកក៏នាំគ្នាធ្វើយ៉ាងនោះដូចគ្នា ។ ខ្លាឃើញកិរិយា របស់ពួកជ្រូកនោះគិតថា
 ជ្រូកទាំងនេះមិនដូចជ្រូកមុនៗ ថ្ងៃនេះនាំគ្នានៅជាពួកៗ ជាសត្រូវចំពោះអញ ។
 សេនាដែលជាធំរបស់ពួកវាគង់មាន ថ្ងៃនេះ អញមិនគួរទៅជិតពួកវាឡើយ
 ខ្លាចនូវសេចក្តីស្លាប់ ក៏ត្រឡប់ទៅរកជដិលកោង ជដិលកោងឃើញខ្លាមកដៃ
 ទេទេ ក៏ពោលគាថាទី ៧ ថា

ម្ចាស់អ្នកមានព្យាយាមជាងពួកម្រឹគ ក្នុងថ្ងៃនេះ អ្នករៀបចំ
 បុណ្យភិបាតឬ ឬក៏អ្នកឲ្យអភ័យដល់ពួកសត្វទាំងអស់ ឬ
 មួយអ្នកមិនមានចង្អុម បានជាអ្នកទៅចូបនឹងហ្នូង (ជ្រូក)
 ហើយសញ្ចប់សញ្ជឹង ដូចជាសត្វកំព្រា ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សង្ឃប្បត្តោ សេចក្តីថា ចៅបាននៅក្នុង

ពួកនៃជ្រូក មិនបានបរិភោគអាហារណាមួយរមែងសុបសៅ ដូចមនុស្សកំព្រា ដូច្នោះ ។

កាលនោះ ខ្លាពោលគាថាដូច្នោះថា

ខ្ញុំមិនមែនជាមិនមានចង្អុលទេ កម្លាំងក៏ប្រជុំចុះក្នុងកាយ ខ្ញុំ ម្នាក់ឯង បានឃើញពួកញាតិរបស់ជ្រូកព្រមព្រៀងគ្នា ក្នុងទី តែមួយ ហេតុនោះ បានជាសញ្ចប់សញ្ជឹងក្នុងព្រៃ ។

បានឮថា ក្នុងកាលមុន ជ្រូកទាំងឡាយនេះ តែងទៅកាន់ ទិសតូចធំ លុះភ័យគ្របសង្កត់ហើយ ក៏ស្វែងរកទីជ្រកកោន ផ្សេងៗគ្នា ឥឡូវនេះ ជ្រូកទាំងនោះបិតនៅក្នុងទីណាដែលខ្ញុំ គ្របសង្កត់បានដោយលំបាក ជ្រូកទាំងនោះ ក៏មកនៅច្របជុំ ជាមួយគ្នា (ក្នុងទីនោះ) ។

ជ្រូកទាំងឡាយនោះ បរិច្ចណិដោយនាយក ប្រងប្រៀបខ្លួន មូលមាត់គ្នា ព្រមព្រៀងគ្នា គប្បីបៀតបៀននូវខ្ញុំ ព្រោះហេតុ នោះ ខ្ញុំមិនប្រាថ្នានូវជ្រូកទាំងនោះទេ ដូច្នោះ ។

បណ្ឌាបទទាំងនោះ បទថា សមន្តិ ឯករោ រោសេចក្តីថា ជាអ្នករួមចិត្ត គ្នាតែមួយ ។ បទថា សមស្សុធំ រោសេចក្តីថា ក្នុងកាលមុនពួកជ្រូកទាំងនេះគ្រាន់ តែខ្ញុំបើកភ្នែកមើលប៉ុណ្ណោះ ក៏រត់ខ្ចាត់ខ្ចាយទៅកាន់ទិសតូចទិសធំ ។ បទថា បុដ្ឋ បានដល់ បែកគ្នាទៅកាន់ទិសផ្សេងៗ ។ បទថា យត្ថដ្ឋិតា រោសេចក្តីថា មកប្រជុំគ្នាក្នុងភូមិភាគណា ។ បទថា បរិនាយកសម្បជ្ជា រោសេចក្តីថា ពួក

ជ្រកទាំងនោះសម្បូរដោយមេទ័ព ។ បទថា វស្សា វេសំ ន បត្តយេ សេច
ក្តីថា ព្រោះហេតុនោះ ទើបខ្ញុំមិនប្រាថ្នាជ្រកទាំងនោះ ។

ជដិលកោងស្តាប់ពាក្យនោះហើយ កាលពន្យះឲ្យខ្លាភើតឧស្សាហៈ ទើប
ពោលគាថាដូច្នោះថា

ព្រះឥន្ទ្រតែមួយអង្គ ឈ្នះនូវពួកអសុរ ខ្លែងតែមួយសង្រួប
ឆាបយកនូវពួកបក្សីបាន ខ្លាតែមួយចូបប្រទះនឹងម្រឹកក៏សម្លាប់
នូវម្រឹកដែលធាត់ៗបាន ដ្បិតថាកម្លាំង (នៃខ្លានោះ) ប្រាកដ
ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា មិគសង្ឃប្បត្តោ សេចក្តីថា ខ្លាធំទៅដល់
ហ្នឹងម្រឹកហើយ រមែងសម្លាប់ជ្រកធាត់ៗបាន ។ បទថា ពលញ្ញា ភាទិសំ
សេចក្តីថា ព្រោះកម្លាំងរបស់ខ្លាធំនោះដូច្នោះ ។

លំដាប់នោះ ទើបខ្លាពោលគាថានឹងតាបសថា

មិនថាព្រះឥន្ទ្រ មិនថាខ្លែង មិនថាខ្លា ជាស្តេចនៃម្រឹកទេ ខ្លា
មិនធ្វើ (នូវពួកជ្រក) ដែលមានញាតិព្រមព្រៀងគ្នា ប្រុង
ប្រៀបខ្លួនទុក ឲ្យលុះក្នុងអំណាចបានឡើយ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ព្យុត្សោ ន សេចក្តីថា ខ្លាធំមិនធ្វើជ្រក
ដែលធ្វើអាការៈជាដើម មានរលាស់កាយដូចគ្នានឹងខ្លាទុកក្នុងអំណាចបាន
ឡើយ គឺមិនអាចឲ្យប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអំណាចរបស់ខ្លួនបាន ។

ជដិលកោងកាលពន្យះឲ្យខ្លាអង្គអាច ទើបពោលគាថា ២ ថា

ពួកបក្សីតូច ៗ ឈ្មោះកុម្មិលិកា មានហ្នឹងហើរទៅទាំងហ្នឹង
 រីករាយរកគ្នា ហើរទៅរកចំណីក៏ជាមួយគ្នា បានចំណីហើយ
 ហើរទៅ (តាមអាកាស) ក៏ជាមួយគ្នា ។ កាលបក្សីទាំង
 នោះកំពុងមូលមិត្តគ្នា បណ្តាបក្សីទាំងនោះ គង់មានបក្សីមួយ
 ហើរឃ្នាតពីគេមិនខាន ខ្លែងឆាបយកនូវបក្សីដែលហើរឃ្នាត
 ពីគេនោះបាន នោះជាគតិរបស់ខ្លា ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា កុម្មិលកា បានដល់ ហ្នឹងបក្សីខ្លួនតូចៗដែល
 មានឈ្មោះយ៉ាងនោះ ។ បទថា ឧប្បត្តិ បានដល់ ហើរទៅត្រាច់រកស៊ី ។
 បទថា ឧប្បត្តិ ច សេចក្តីថា ហើរទៅរកស៊ីតាមអាកាស ។ បទថា ឯកេត្ត
 អបសក្កតិ សេចក្តីថា ក្នុងបណ្តាហ្នឹងបក្សីទាំងនោះ គង់មានបក្សីមួយយឺត
 យូរ ឬហើរថែកទៅផ្លូវមួយ ។ បទថា និទាលេតិ សេចក្តីថា ខ្លែង
 រមែងឆាបយកទៅបាន ។ បទថា វេយ្យត្សិយេវ សា គតិ សេចក្តីថា គតិ
 នោះ ជាទំនងតែមួយដូចគ្នានឹងខ្លា ព្រោះជាគតិរបស់ខ្លានោះឯង គឺកាលពួក
 ខ្លានឹងទៅរកហ្នឹងសត្វដែលនៅរួមគ្នា ក៏មានគតិទំនងនេះ ទើបបានឈ្មោះថា
 ជាគតិរបស់ខ្លាពិតៗ ដែលពិតបក្សីទាំងអស់មិនអាចហើរទៅដោយក្រុម តែ
 មួយបានទេ ហេតុនោះ ក្នុងហ្នឹងនោះ គង់មានសត្វណាមួយហើរទៅតែឯង
 យ៉ាងនេះ ក៏ចាប់យកសត្វនោះទៅ ។

ជដិលកោង កាលពោលយ៉ាងនេះហើយក៏ពន្យះចិត្តខ្លាធំថា នែស្តេចខ្លា
 ចៅមិនបានដឹងកម្លាំងរបស់ខ្លួន កុំខ្លាចឡើយ ចៅស្រែកគំរាមហើយរត់ចូល

ទៅតែម្តងប៉ុណ្ណោះ ពួកជ្រូកដែលនៅផ្គុំគ្នា មិនអាចនៅបានឡើយ ខ្លាភ័យ
ធ្វើតាមនោះ ។

ព្រះសាស្តាកាលទ្រង់ប្រកាសសេចក្តីនោះ ទើបត្រាស់ថា

(ខ្លានោះ) ត្រូវជំនិលអាក្រក់ដែលមានភ្នែកសម្លឹងតែអាមិស
បញ្ជោរហើយ អាងខ្លួនមានចង្កឹម ស្មានថាដូចមុន ក៏សុះទៅ
រកពួកជ្រូក ដែលមានខ្មាយដែរ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ទាបី សេចក្តីថា ខ្លាធំមានចង្កឹមជាអាវុធសុះ
ចូលទៅរកហ្នូងជ្រូកដែលមានខ្មាយជាអាវុធដូចគ្នា ។ បទថា យថា បុរេ សេច
ក្តីថា ព្រោះសម្គាល់ថា ដូចគ្នាក្នុងកាលមុនៗ ។

បានឮថា ខ្លានោះទៅឈរលើភ្នំ ពួកជ្រូកប្រាប់តតួសូករថា នែលោក
ចោរមកទៀតហើយ តតួសូករលួងលោមជ្រូកទាំងនោះថា ពួកអ្នកកុំខ្លាច
ឡើយ ជ្រូកឡើងឈរលើទីទួលរវាងរណ្តៅទាំងពីរ ។ ខ្លាក៏លោតមករក
តតួសូករ ។ តតួសូករថែរមុខជាខ្លាំង ប្រមៀលចូលក្នុងរណ្តៅទីមួយ ខ្លា
ធំមិនអាចទប់សន្ទុះបាន ក៏ធ្លាក់ក្នុងរណ្តៅដែលមានរាងដូចចង្កើរ ក៏ជាប់ណែន
រើខ្លួនមិនរួច តតួសូករសុះឡើងដោយរហ័សចេញអំពីរណ្តៅ យកខ្មាយ
រីងត្រង់ពោះរបស់ខ្លា មុតរហូតដល់បេះដូង ស៊ីសាច់ហើយ យកមាត់ពាំ
គ្រវាត់ចេញពីរណ្តៅប្រាប់ថា ពួកអ្នកចូរនាំគ្នាស៊ីសាច់ខ្លាចុះ ពួកជ្រូកដែល
មកមុន បានឱកាសត្រឹមតែមួយមាត់ប៉ុណ្ណោះ ជ្រូកដែលមកឯក្រោយ មិន
បានឡើយ នាំគ្នាពោលថា សាច់ខ្លាមានរសជាតិដូចម្តេចហ្ន៎ ។ តតួសូករ

លោតឡើងពីរណ្តៅហើយ សម្លឹងមើលពួកជ្រូកទាំងឡាយពោលថា ហេតុអ្វីហ្ន៎ ទើបពួកអ្នកមិនសប្បាយចិត្ត ពួកជ្រូកឆ្លើយថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ពួកយើងចាប់ខ្លាបានមួយប៉ុណ្ណោះ តែខ្លាភ្លៅពីនេះ ដែលបញ្ជូនខ្លាមក នៅមាន ។ តច្ឆស្សករៈសួរថា ខ្លានោះឈ្មោះអ្វី ពួកជ្រូកឆ្លើយថា គឺជំងឺលកោង ជាអ្នកស៊ីសាច់ បញ្ជូនខ្លាមកហើយ ។ តច្ឆស្សករៈពោលថា បើដូច្នោះ ពួកយើងនាំគ្នាមកចុះ ពួកយើងត្រូវចាប់ជំងឺលកោងនោះឲ្យបាន ហើយរត់ទៅជាជួរជាមួយជ្រូកទាំងនោះ ។ ជំងឺលកោងស្មានថា ខ្លាមកយឺត ទន្ទឹមនឹងចាំការមករបស់ខ្លា ឃើញពួកជ្រូកជាច្រើនរត់មកគិតថា ប្រហែលជាជ្រូកទាំងនេះសម្លាប់ខ្លាបានហើយ នាំគ្នារត់មកដើម្បីសម្លាប់អញ ក៏រត់ឡើងដើមល្វាមួយដើម ពួកជ្រូកនាំគ្នាស្រែកថា ជំងឺលកោងឡើងដើមឈើទៅហើយ តច្ឆស្សករៈសួរថា តើដើមឈើអ្វី ពួកជ្រូកក៏ឆ្លើយថា ដើមល្វា តច្ឆស្សករៈពោលថា បើយ៉ាងនោះ អ្នកកុំទោមនស្សឡើយ ពួកយើងនឹងចាប់ជំងឺលកោងបាន ក្នុងកាលឥឡូវនេះឯង ហើយហៅជ្រូកដទៃទៀត ឲ្យមកនាំគ្នាឈូសដីចេញអំពីគល់ឈើ ឲ្យមេជ្រូកទាំងឡាយទៅបៀមទឹកមក ឲ្យជ្រូកដែលមានខ្នាយធំៗ វែច្នូសដោយជុំវិញ រហូតសល់តែច្នូសកែវ ដែលចាក់ទៅត្រង់ប៉ុណ្ណោះ បន្ទាប់អំពីនោះក៏ស្រែកប្រាប់ជ្រូកដ៏សេសថា ពួកអ្នកគេចចេញចុះ ហើយលុតជង្គង់យកខ្នាយវែច្នូសកែវ ដើមឈើនោះដាច់ទៅដូចកាប់ដោយពូថៅ ដើមឈើនោះក៏រលំ គ្រាន់តែជំងឺលកោងធ្លាក់មកប៉ុណ្ណោះ ពួកជ្រូកក៏នាំគ្នាចោមរោមស៊ីសាច់ ។ រុក្ខទេវតា ឃើញហេតុអស្ចារ្យនោះ ទើបពោលគាថាដូច្នោះ

ថា

គួរឲ្យសរសើរដែរ ពួកញាតិច្រើនរូប សូម្បីតែឈើដែលដុះក្នុង
ព្រៃ (ក៏គួរឲ្យសរសើរ) ខ្លា (ម្នាក់ឯង) ត្រូវពួកជ្រូក
ព្រមគ្នា សម្លាប់បានក្នុងផ្លូវតែមួយ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ឯកាយនេ ហនោ សេចក្តីថា សម្លាប់ខ្លា
បាន ព្រោះមានការព្រមព្រៀងគ្នាតែមួយ ។

ព្រះសាស្តាកាលទ្រង់ប្រកាសភាពដែលជ្រូកទាំងនោះ កម្ចាត់សត្រូវទាំង
ពីរបាន ទើបត្រាស់ព្រះគាថាដូច្នោះថា

ជ្រូកទាំងឡាយ បានសម្លាប់នូវព្រាហ្មណ៍និងខ្លាធំទាំងពីរនាក់
បានហើយក៏ត្រេកអររីករាយ ស្រែកនូវសម្រែកដ៏ខ្លាំង ដូច្នោះ ។

តច្ចសូករៈសួរទៀតថា សត្រូវរបស់ពួកអ្នកដទៃៗនៅមានទៀតឬ ពួក
ជ្រូកឆ្លើយថា មិនមានទេលោកម្ចាស់ ក៏សម្រេចថា ពួកយើងត្រូវអភិសេក
លោកឲ្យជាព្រះរាជា នាំគ្នាត្រាច់រកទឹក ឃើញស្ទឹងសម្រាប់ដងទឹកជីករបស់
ជដិល ស្ទឹងនោះជាស្ទឹងទុក្ខិណារដ្ឋ គឺវិលទៅស្តាំ ជាស្ទឹងរតនៈ ទើបដងទឹក
មកពេញស្ទឹង អភិសេកតច្ចសូករៈត្រង់គល់ល្ងាពោះឯង ហើយនាំគ្នាឲ្យជ្រូក
ញីស្រង់ទឹកអភិសេកជាមហេសី របស់ស្តេចតច្ចសូករៈនោះ ចាប់តាំងអំពី
កាលនោះ ការអង្គុយលើតាំងធ្វើអំពីដើមល្ងា ស្រោចទឹកដោយស្ទឹងទុក្ខិណា
វដ្តក៏បានប្រព្រឹត្តបន្តមក ។

ព្រះសាស្តាកាលទ្រង់ប្រកាសសេចក្តីនោះ ត្រាស់ព្រះគាថាចុងក្រោយថា

ជ្រកទាំងឡាយនោះ ប្រជុំគ្នាទៀបគល់នៃល្វា អភិសេកជ្រក
ឈ្មោះតច្ឆកៈថា សូមព្រះអង្គជាស្តេច ជាឥស្សរៈរបស់ពួក
យើង ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា តេសុទ្ធម្ភរម្ភលស្មី បានដល់ ជ្រកទាំង
នោះ ។ សុ អក្ខរៈ ត្រឹមតែជានិបាត ។ បទថា ឧទ្ធម្ភរម្ភលស្មី បានដល់
ក្បែរគល់ល្វា ។

ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់នាំយកព្រះធម្មទេសនានេះ មកសម្តែងហើយ
ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ សូម្បី
ក្នុងកាលមុន ធនុគ្គហតិស្សត្ថេរ ក៏ឈ្លាសក្នុងការរៀបចំក្បួនចម្បាំង ដូចគ្នា
ហើយទ្រង់ប្រជុំជាតកថា ជដិលកោងក្នុងកាលនោះ បានមកជាទេវទត្តក្នុង
កាលឥឡូវនេះ តច្ឆសូករៈក្នុងកាលនោះ បានមកជាធនុគ្គហតិស្សត្ថេរ ចំណែក
រុក្ខទេវតាក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។

អដ្ឋកថា តច្ឆសូករជាតក ចប់



មហាវាល្លាជជាតក

[១១៩] (ព្រះសាស្តាទ្រង់ត្រាស់ថា) ពាល្លាជទាំងឡាយ ជាអ្នកស្វែងរកទ្រព្យមកអំពីដែនផ្សេងៗ ធ្វើនូវការប្រជុំ (ក្នុងក្រុងពាល្លាជ) ធ្វើបុគ្គលម្នាក់ឲ្យជាធំ ហើយចៀសចេញទៅ ។ ពាល្លាជទាំងឡាយនោះ មកដល់ផ្លូវឆ្ងាយដាច់ស្រយាលនោះ ជាផ្លូវមិនមានស្បៀងអាហារ មិនមានទឹក បានឃើញនូវដើមជ្រៃធំ មានម្លប់ត្រជាក់ ជាទីរីករាយនៃចិត្ត ។ ឯពាល្លាជទាំងនោះ ជាបុគ្គលល្ងង់ត្រូវមោហៈបិទបាំង ក៏អង្គុយក្រោមម្លប់ឈើនោះ ក្នុងទីនោះ ហើយប្រឹក្សាគ្នាថា យីអើ ឈើនេះ ហាក់ដូចជាសើមដោយទឹក ហាក់ដូចជាមានទឹកហូរទៅ បើដូច្នោះ យើងជាពួកឈ្នួញនឹងកាប់នូវមែកឈើខាងកើត ។ សោតឯមែកនោះ គ្រាន់តែត្រូវពួកឈ្នួញកាប់ដាច់ភ្លាម ក៏ស្រក់ទឹកចេញ ឯទឹកក៏ថ្លាមិនល្អក់ ពាល្លាជទាំងនោះបានឆ្លើយថា ក្នុងទីនោះ ដរាបដល់អស់ចំណង់ ។ ពួកឈ្នួញពាល ត្រូវមោហៈបិទបាំង ប្រឹក្សានូវហេតុ ទី ២ ថា បើដូច្នោះ ពួកយើងជាពួកឈ្នួញ នឹងកាប់នូវមែកឈើ ខាងត្បូងនោះទៀត ។ សោតឯមែកឈើនោះ គ្រាន់តែត្រូវពួកឈ្នួញកាប់ដាច់ភ្លាម ក៏ហូរចេញនូវបាយនៃស្រូវសាលី ដ៏លាយដោយសាច់ដីច្រើន នូវនំកុម្មាស ហាក់ដូចជាបាយសមានទឹកតិច នូវសម្លកកូរ និងសម្លសណែកបាយ ពាល្លាជទាំងនោះ បានបរិភោគទំពាស្តីក្នុងទីនោះ ដរាបទាល់អស់ចំណង់ ។ ពួកពាល្លាជល្ងង់ ដែលត្រូវមោហៈបិទបាំង ក៏ប្រឹក្សាគ្នានូវហេតុទី ៣ ថា បើដូច្នោះយើងជាពួកឈ្នួញនឹងកាប់មែកឈើខាងលិចនោះទៀត ។ សោតឯមែកនោះ គ្រាន់តែត្រូវពួកឈ្នួញកាប់ដាច់ភ្លាម ក៏ចេញនូវពួកនាងនារី មានខ្លួនតាក់តែងហើយ

មានសំពត់និងគ្រឿងអាករណៈដ៏វិចិត្រ ពាក់កែវមណីនិងកុណ្ណល ។ គួរសរសើរ
 ដែរ ពាណិជទាំងឡាយមាននាងនារីម្នាក់ៗ ចំណែកខាងនាងនារី ២៥ នាក់
 ចោមរោម (នូវនាយឈ្មួញជាធំ) ខាងក្រោមម្ទប់ឈើនោះដោយជុំវិញ
 ពាណិជទាំងនោះ ត្រូវនាងនារីទាំងនោះចោមរោមហើយ ដរាបអស់ចំណង់ ។
 ពួកពាណិជល្ងង់ ត្រូវមោហៈបិទបាំង ក៏ប្រឹក្សានូវហេតុទី ៤ ថា បើដូច្នោះ
 យើងជាពួកឈ្មួញ នឹងកាត់នូវមែកឈើខាងជើងនោះទៀត ។ សោតឯមែក
 នោះគ្រាន់តែត្រូវពួកឈ្មួញកាត់ដាច់ភ្លាម ក៏ហូរចេញនូវកែវមុក្តា និងកែវពៃ
 ទូរ្យដ៏ច្រើនផង នូវប្រាក់ផង នូវមាសផង នូវកម្រាលសម្រាប់ក្រាលលើខ្នង
 ដីជាដើមផង នូវកម្រាលរោមសត្វជាដើមផង នូវសំពត់ដែលគេធ្វើក្នុងដែន
 កាសីផង នូវសំពត់កម្ពុលឈ្មោះឧទ្ធិយានៈផង ពាណិជទាំងនោះ ក៏វេចយក
 នូវការៈ ដរាបទាល់អស់ចំណង់ក្នុងទីនោះ ។ ពួកពាណិជល្ងង់ដែលត្រូវ
 មោហៈបិទបាំង ក៏ប្រឹក្សានូវហេតុទី ៥ ថា បើដូច្នោះ ពួកយើងនឹងកាត់
 ត្រង់គល់ឈើនោះ មុខជានឹងបានច្រើនជាងនេះទៅទៀត គ្រានោះឈ្មួញជាធំ
 ក្រោកឡើងផ្តងអញ្ជាវិអង្វរថា ដើមជ្រៃប្រទូស្តពួកអ្នកដូចម្តេច ម្ចាស់ពា-
 ណិជទាំងឡាយ សេចក្តីចម្រើនចូរមានដល់អ្នកចុះ ។ មែកខាងកើត បានឲ្យ
 ទឹកឆ្នុតផង មែកខាងត្បូងបានឲ្យបាយនិងទឹកផង មែកខាងលិចបានឲ្យនាង
 នារីទាំងឡាយផង មែកខាងជើងបានឲ្យនូវសេចក្តីប្រាថ្នាគ្រប់យ៉ាងផង ដើម
 ជ្រៃប្រទូស្តពួកអ្នកដូចម្តេច ម្ចាស់ពាណិជទាំងឡាយ សេចក្តីចម្រើនចូរមាន
 ដល់អ្នកចុះ ។

បុគ្គលអង្គុយ ឬដេកក្រោមម្លប់នៃឈើណា មិនត្រូវកាប់
បំបាក់មែកឈើនោះឡើយ ព្រោះថាបុគ្គលអ្នកប្រទូស្តមិត្ត ជា
មនុស្សអាក្រក់ ។ ឯឈ្មួញទាំងនោះច្រើនគ្នា មិនអើពើនូវពាក្យ
នៃឈ្មួញជាធំម្នាក់ឯងនោះ ក៏ចូលទៅដើម្បីនឹងកាត់នូវដើមជ្រៃ
នោះត្រង់គល់ដោយប្តីវេទាំទាំងឡាយដែលខ្លួនសំលៀងហើយ។

[១២០] (អភិសម្មទូតថា) លំដាប់នោះ នាគទាំងឡាយ ២៥
សៀតគ្រឿងក្រោះហើយផង ពួកនាគខ្លាច់ធ្នូ ៣០០ ផង ពួកទាហានកាន់ខែល
ប្រាំមួយពាន់ផង ក៏ចេញមក ។

[១២១] (នាគរាជ...) អ្នកទាំងឡាយ ចូរសម្លាប់ ចូរចងនូវ
ពាណិជទាំងនុ៎ះ អ្នកទាំងឡាយកុំលែងនូវជីវិតឡើយ អ្នកទាំងឡាយចូរធ្វើ
នូវពួកពាណិជទាំងអស់នោះឲ្យទៅជាផេះ ទុកតែពាណិជជាធំម្នាក់ប៉ុណ្ណោះ ។

[១២២] (អភិសម្មទូតថា) ព្រោះហេតុនោះ បណ្ឌិតបុរស កាល
បើបានឃើញច្បាស់នូវប្រយោជន៍ របស់ខ្លួន មិនគប្បីលុះអំណាច នៃលោកៈ
ឡើយ ត្រូវតែកម្ចាត់បង្គំនូវចិត្ត ដែលប្រកបដោយលោកៈប្រាកដដូច្នោះ ភិក្ខុ
បើបានដឹងនូវទោស (ក្នុងលោកៈ) យ៉ាងនេះ ដឹងនូវការកើតឡើងនៃទុក្ខ
ព្រោះតណ្ហាយ៉ាងនេះហើយ គប្បីប្រព្រឹត្តជាអ្នកមានតណ្ហាទៅប្រាសហើយ
មិនមានសេចក្តីប្រកាន់មាំ មានស្មារតី ។

ចប់ មហាវាណិជជាតកទី ១០



អដ្ឋកថា

មហាវាលិដជាតក

[១១៩-១២២] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ ពួកឈ្មួញអ្នកនគរសាវត្ថី ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា វាលិដា សមិត្តិ កត្វា ដូច្នោះជាដើម ។

រឿងមានសេចក្ដីថា ឈ្មួញទាំងនោះមានការទៅជួញដូរ ថ្វាយមហាទាន ដល់ព្រះសាស្តា តាំងមាំក្នុងសរណៈនិងសីល ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ បើពួកខ្ញុំព្រះអង្គមិនមានរោគ ត្រឡប់មកបាន នឹងសូមថ្វាយបង្គំយុគលបុទ របស់ព្រះអង្គម្ដងទៀត ចេញដំណើរទៅជាមួយរទេះ ៥០០ ដល់ផ្លូវកន្តារ កំណត់ផ្លូវមិនបាន ហួសផ្លូវកន្តារចូលដល់ក្នុងព្រៃ ជាប់ទឹកជាប់អាហារ ឃើញ ដើមជ្រៃដែលនាគគ្រប់គ្រងមួយដើម ក៏នាំគ្នាដាក់រទេះ អង្គុយត្រង់គល់ឈើ នោះ ។ ជនទាំងនោះឃើញដើមជ្រៃខៀវស្រងាត់ដូចដើមរំទឹក មែកជ្រៃសោត ក៏ដូចឆ្កែតដោយទឹក គិតគ្នាថា ក្នុងដើមឈើនេះប្រាកដជាមានទឹក ពួកយើង កាត់មែកទិសខាងកើត របស់ដើមឈើនេះ ដើម្បីបានទឹកផឹក ពោលហើយ បុរសម្នាក់ក៏ឡើងកាត់មែក ។ ធ្មារទឹកប៉ុនដើមត្នោតក៏បានហូរចុះមក ជនទាំង នោះនាំគ្នាងូតនិងផឹកក្នុងទីនោះ ហើយនាំគ្នាកាប់មែកខាងត្បូង កោជនមានរស ផ្សេងៗក៏ធ្លាក់ចុះមកអំពីមែកនោះ ។ ឈ្មួញទាំងនោះនាំគ្នាបរិភោគ ហើយ កាប់មែកទិសខាងលិច ពួកស្រ្តីដែលតាក់តែងកាយហើយ នាំគ្នាចេញមក អំពីមែកនោះ ។ ឈ្មួញទាំងនោះនាំគ្នាអភិរម្យជាមួយស្រីនោះ ហើយកាប់

មែកទិសខាងជើង កែវ ៧ ប្រការក៏ហូរចុះមកអំពីមែកនោះ ។ ឈ្មួញទាំង
 នោះនាំគ្នារើសកែវទាំងនោះ ដាក់ពេញរទេះទាំង ៥០០ ត្រឡប់មកគនរ
 សាវត្ថី ទុកដាក់ទ្រព្យហើយ នាំគ្នាកាន់យកគ្រឿងក្រអូបនិងមាលាជាដើមទៅ
 កាន់វិហាររេតតន ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តាបូជាហើយ អង្គុយក្នុងចំណែកម្ខាង
 ស្តាប់ធម្មកថាហើយ ទូលនិមន្តថ្វាយមហាទានក្នុងថ្ងៃស្អែក នាំគ្នាឲ្យចំណែក
 បុណ្យថា បពិត្រព្រះអង្គ ពួកខ្ញុំព្រះអង្គសូមឲ្យចំណែកបុណ្យក្នុងទាននេះដល់
 រុក្ខទេវតាដែលឲ្យទ្រព្យដល់ពួកខ្ញុំ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ឆាន់ស្រេចហើយត្រាស់
 សួរថា ពួកអ្នកឲ្យចំណែកបុណ្យដល់រុក្ខទេវតាអង្គណា ពួកឈ្មួញនាំគ្នាក្រាប
 ទូលហេតុដែលពួកខ្លួនបានទ្រព្យក្នុងដើមជ្រៃដល់ព្រះតថាគត ។ ព្រះសាស្តា
 ត្រាស់ថា ពួកអ្នកមិនបានលុះអំណាចតណ្ហា ព្រោះជាអ្នកស្គាល់ប្រមាណទើប
 បានទ្រព្យ តែក្នុងកាលមុន ពួកជនដែលលុះអំណាចតណ្ហា ព្រោះមិនស្គាល់
 ប្រមាណ នាំគ្នាលះបង់ទាំងទ្រព្យនិងជីវិត ឈ្មួញទាំងនោះ នាំគ្នាក្រាបទូល
 អារាធនា ទើបទ្រង់នាំអតីតនិទានមកសាធាកៈដូចតទៅនេះថា

ក្នុងអតីតកាល ផ្លូវកន្តារនោះឯង ដើមជ្រៃនោះឯង តែនគរឈ្មោះថា
 ពារាណសី ឈ្មួញវង្វេងផ្លូវជួបដើមជ្រៃនោះដូចគ្នា ។

ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់ត្រាស់ដឹងក្រែលែងហើយ ទ្រង់សម្តែងសេចក្តីនោះ
 ទើបត្រាស់ព្រះគាថាទាំងឡាយថា

ពារាណសីទាំងឡាយ ជាអ្នកស្វែងរកទ្រព្យមកអំពីដែនផ្សេងៗ
 ធ្វើនូវការប្រជុំ (ក្នុងក្រុងពារាណសី) ធ្វើបុគ្គលម្នាក់ឲ្យជាធំ

ហើយចៀសចេញទៅ ។ ពាណិជទាំងឡាយនោះ មកដល់ផ្លូវ
 ឆ្ងាយដាច់ស្រយាលនោះ ជាផ្លូវមិនមានស្បៀងអាហារ មិន
 មានទឹក បានឃើញនូវដើមជ្រៃធំ មានម្លប់ត្រជាក់ ជាទឹក
 រាយនៃចិត្ត ។ ឯពាណិជទាំងនោះជាបុគ្គលល្ងង់ត្រូវមោហៈបិទ
 បាំង ក៏អង្គុយក្រោមម្លប់ឈើ នោះក្នុងទីនោះ ហើយប្រឹក្សាគ្នា
 ថា យីអើ ឈើនេះហាក់ដូចជាសើមដោយទឹក ហាក់ដូចជា
 មានទឹកហូរទៅ បើដូច្នោះ យើងជាពួកឈ្មួញនឹងកាប់នូវមែក
 ឈើខាងកើត ។ សោតឯមែកនោះ គ្រាន់តែត្រូវពួកឈ្មួញ
 កាប់ដាច់ភ្លាម ក៏ស្រែកទឹកចេញ ឯទឹកក៏ថ្លាមិនល្អក់ ពាណិជ
 ទាំងនោះបានឆ្លើយក្នុងទីនោះ ដរាបដល់អស់ចំណង់ ។ ពួក
 ឈ្មួញពាល ត្រូវមោហៈបិទបាំង ប្រឹក្សានូវហេតុទី ២ ថា បើ
 ដូច្នោះ ពួកយើងជាពួកឈ្មួញនឹងកាត់នូវមែកឈើ ខាងត្បូង
 នោះទៀត ។ សោតឯមែកឈើនោះ គ្រាន់តែត្រូវពួកឈ្មួញ
 កាត់ដាច់ភ្លាម ក៏ហូរចេញនូវបាយនៃស្រូវសាលីដីលាយដោយ
 សាច់ដីច្រើន នូវនំកុម្មាស ហាក់ដូចជាបាយសមានទឹកតិច
 នូវសម្លកកូរនិងសម្លសណ្តែកបាយ ពាណិជទាំងនោះ បាន
 បរិភោគទំពាស៊ីក្នុងទីនោះ ដរាបទាល់អស់ចំណង់ ។ ពួកពា-
 ណិជល្ងង់ ដែលត្រូវមោហៈបិទបាំង ក៏ប្រឹក្សាគ្នានូវហេតុទី ៣
 ថា បើដូច្នោះ យើងជាពួកឈ្មួញ នឹងកាត់មែកឈើខាងលិច

ជាតកកដ្ឋកថា បកិណ្ណកនិបាត

នោះទៀត ។ សោតឯមែកនោះ គ្រាន់តែត្រូវពួកឈ្មួញកាត់
 ជាប់ភ្លាម ក៏ចេញនូវពួកនាងនារី មានខ្លួនតាក់តែងហើយ មាន
 សំពត់និងគ្រឿងអាករណៈដ៏វិចិត្រ ពាក់កែវមណីនិងកុណ្ណាល ។
 គួរសរសើរដែរ ពាណិជទាំងឡាយមាននាងនារីម្នាក់ៗ ចំណែក
 ខាងនាងនារី ២៥ នាក់ ចោមរោម (នូវនាយឈ្មួញជាធំ)
 ខាងក្រោមម្តប់ឈើនោះដោយជុំវិញ ពាណិជទាំងនោះ ត្រូវ
 នាងនារីទាំងនោះ ចោមរោមហើយ ដរាបអស់ចំណង់ ។ ពួក
 ពាណិជល្ងង់ត្រូវ មោហៈបិទបាំង ក៏ប្រឹក្សានូវហេតុទី ៤ ថា
 បើដូច្នោះ យើងជាពួកឈ្មួញ នឹងកាត់នូវមែកឈើខាងជើង
 នោះទៀត ។ សោតឯមែកនោះ គ្រាន់តែត្រូវពួកឈ្មួញកាត់
 ជាប់ភ្លាម ក៏ហូរចេញនូវកែវមុក្កា និងកែវពៃទូរ្យដ៏ច្រើនផងនូវ
 ប្រាក់ផង នូវមាសផង នូវកម្រាលសម្រាប់ក្រាលលើខ្នងដីជា
 ដើមផង នូវកម្រាលរោមសត្វជាដើមផង នូវសំពត់ដែលគេធ្វើ
 ក្នុងដែនកាសីផង នូវសំពត់កម្ពុលឈ្មោះឧទ្ធិយានៈផង ពាណិជ
 ទាំងនោះក៏វេចយកនូវការដរាបទាល់អស់ចំណង់ក្នុងទីនោះ។
 ពួកពាណិជល្ងង់ ដែលត្រូវមោហៈបិទបាំង ក៏ប្រឹក្សានូវហេតុ
 ទី ៥ ថា បើដូច្នោះ ពួកយើងនឹងកាត់ត្រង់គល់ឈើនោះ មុខ
 ជានឹងបានច្រើនជាងនេះទៅទៀត គ្រានោះឈ្មួញជាធំ ក្រោក
 ឡើងផ្តងអញ្ជូលអង្វរថា ដើមជ្រៃ ប្រទូស្តពួកអ្នកដូចម្តេច

ម្ចាស់ពាណិជ្ជទាំងឡាយ សេចក្តីចម្រើនចូរមានដល់អ្នកចុះ ។
 មែកខាងកើត បានឲ្យទឹកដូងផង មែកខាងត្បូង បានឲ្យបាយ
 និងទឹកផង មែកខាងលិច បានឲ្យនាងនារីទាំងឡាយផង មែក
 ខាងជើង បានឲ្យនូវសេចក្តីប្រាថ្នាគ្រប់យ៉ាងផង ដើមជ្រៃ
 ប្រទូស្តពួកអ្នកដូចម្តេច ម្ចាស់ពាណិជ្ជទាំងឡាយ សេចក្តី
 ចម្រើន ចូរមានដល់អ្នកចុះ ។

បុគ្គលអង្គុយ ឬដេកក្រោមម្លប់នៃឈើណា មិនត្រូវកាប់
 បំបាក់ មែកឈើនោះឡើយ ព្រោះថាបុគ្គលអ្នកប្រទូស្តមិត្ត
 ជាមនុស្សអាក្រក់ ។ ឯឈ្មួញទាំងនោះច្រើនគ្នា មិនអើពើនូវ
 ពាក្យនៃឈ្មួញជាធំម្នាក់ឯងនោះក៏ចូលទៅដើម្បីនឹងកាត់នូវដើម
 ជ្រៃនោះ ត្រង់គល់ ដោយប្តូរថៅទាំងឡាយដែលខ្លួនសំលៀង
 ហើយ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **សមិទ្តិ កត្វា** សេចក្តីថា ចាត់ជាសមាគម
 គឺច្រើននាក់រួមគ្នាតែមួយ ក្នុងនគរពារាណសី ។ បទថា **បក្កមីសុ** សេចក្តីថា
 ផ្ទុកទ្រព្យដែលមានក្នុងនគរពារាណសី ដោយរទេះ ៥០០ ធ្វើដំណើរទៅ ។
 បទថា **តាមណី** សេចក្តីថា តាំងបុគ្គលអ្នកមានបញ្ញាម្នាក់ឲ្យជាធំក្នុងក្រុម
 រទេះ ។ បទថា **ឆានិយា** បានដល់ ត្រង់ម្លប់ ។ បទថា **អល្លាយតេ** បាន
 ដល់ ប្រាកដដូចពេញដោយទឹក ។ បទថា **ធិន្ទាវ បគ្សិ** ព្រះសាស្តាទ្រង់
 សម្តែងថា អ្នកឈ្លាសក្នុងការឡើងដើមឈើម្នាក់ ឡើងទៅកាប់មែកនោះគ្រាន់

តែមែកនោះជាប់ ទឹកថ្លាក់ហូរចុះមក សូម្បីខាងមុខក៏មានន័យដូចគ្នា ។ បទ
 ថា អប្បោទវណ្ណោ កុម្មារសេ បានដល់ នំកុម្មារសដែលដូចគ្នានឹងបាយាស
 ដែលមានទឹកតិច ។ បទថា សិទ្ធិ បានដល់ សម្មឧត្តរិក្ខ មានសម្មដែលដាក់
 ខ្លីជាដើម ។ បទថា វិទលស្វបិយោ បានដល់ សម្មសណ្តែកបាយជាដើម ។
 បទថា វាលិដា ឯកា គឺដល់ឈ្មួញម្នាក់ៗ ឈ្មួញមានចំនួនប៉ុណ្ណា ក្នុងចំនួន
 នោះ ម្នាក់បានស្រីមួយ តែនាយរទេះ បាន ២៥ នាក់ ។ បទថា បរិករិសុ
 សេចក្តីថា ចោមរោមដោយស្រីទាំងនោះ មានពិជាននិងទីដេកជាដើមហូរ
 មកដោយអានុភាពស្តេចនាគ ។ បទថា កុត្តិយោ បានដល់ ស្រោមដៃជា
 ដើម ។ បទថា បជិយានិ ច បានដល់ កម្រាលមានកម្រាលដែលសម្រេច
 ដោយរោមកែវជាដើម ។ អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា សំពត់កម្ពលពណ៌សក៏
 មាន ។ បទថា ឧទ្ទិយានិ ច កម្ពលា បានដល់ សំពត់កម្ពលដែលឈ្មោះថា
 ឧទ្ទិយានៈ ក៏មាន ។ បទថា តេ តតុ ការេ ពន្ទិទ្វា សេចក្តីថា ត្រូវការ
 ប៉ុណ្ណា ក៏ជញ្ជូនយកក្នុងទីនោះប៉ុណ្ណោះ ដាក់ពេញរទេះទាំង ៥០០ ។ បទថា
 វាលិដា ភទ្ទមត្តុ តេ សេចក្តីថា នាយឈ្មួញរទេះ ហៅឈ្មួញតែម្នាក់ ទើប
 ពោលថា សេចក្តីចម្រើនចូរមានដល់អ្នកចុះ ។ បទថា អន្ទទានព្វា សេច
 ក្តីថា បានឲ្យនូវបាយនិងទឹក ។ បទថា សព្វកាមេ ច សេចក្តីថា បានឲ្យវត្ថុ
 ដែលគួរប្រាថ្នាទាំងពួង ។ បទថា មិត្តទុព្ពោ សេចក្តីថា ព្រោះថា បុគ្គល
 ទម្លាយមិត្តទាំងឡាយ គឺបុរសប្រទូស្តចំពោះមិត្តទាំងឡាយ ឈ្មោះថាជាបុគ្គល
 អាក្រក់ក្រៃលែង ។ បទថា អនាទិទ្វា សេចក្តីថា មិនកាន់យក គឺមិនជឿ

ពាក្យរបស់នាយឈ្មួញរទេះនោះ ។ បទថា ឧបក្កម្មំ សេចក្តីថា ត្រៀមនឹងរម្ងំ គឺផ្ដើមនឹងកាប់ព្រោះសេចក្តីវង្វេង ។

កាលនោះស្ដេចនាគ ឃើញឈ្មួញទាំងនោះនាំគ្នាចូលទៅក្បែរដើមឈើ ដើម្បីកាប់ក៏ត្រិះរិះថា អញបណ្ដាលទឹកដល់ជនទាំងនេះកំពុងស្រែក បន្ទាប់ មកឲ្យកោជនដែលជាទិព្វ មិនស្តាប់ស្តល់ ថែមទាំងឲ្យនូវទីដេកនិងស្រីបម្រើ ដល់ជនទាំងនេះ បន្ទាប់អំពីនោះ ក៏ឲ្យនូវរតនៈពេញរទេះ ៥០០ តែឥឡូវនេះ ជនទាំងនេះនិយាយគ្នាថា នឹងកាប់ដើមឈើត្រង់គល់ ជាមនុស្សលោកលន់ ក្រៃពេក អញគួរសម្លាប់ជនទាំងនេះឲ្យអស់ រៀរលែងតែនាយរទេះម្នាក់ ។ ស្ដេចនាគនោះ ទើបត្រៀមសេនាបញ្ជាថា ពួកទាហានដែលពាក់ដោយក្រោះ ចំនួនប៉ុណ្ណោះចូរចេញទៅ ទាហានធ្មចំនួនប៉ុណ្ណោះចូរចេញទៅ ទាហានខែល ចំនួនប៉ុណ្ណោះ ចូរចេញទៅ ។

ព្រះសាស្តាកាលទ្រង់ប្រកាសសេចក្តីនោះ ទើបត្រាស់ព្រះគាថានេះថា
លំដាប់នោះ នាគទាំងឡាយ ២៥ សៀតគ្រឿងក្រោះហើយ
ផង ពួកនាគខ្លាន់ធ្ម ៣០០ ផង ពួកទាហានកាន់ខែលប្រាំមួយ
ពាន់ផង ក៏ចេញមក ដូច្នោះ ។

បណ្ដាបទទាំងនោះ បទថា សន្ទនា បានដល់ ពួកជនដែលស្រាបខ្លួន ដោយក្រោះស្បែក ប្រដាប់ដោយមាសនិងកែវជាដើម ។ បទថា ធនុគ្គហា- ទំ វិសតា សេចក្តីថា ពួកទាហានកាន់ធ្ម ដែលធ្វើដោយស្មែងកែវ មាន ប្រមាណ ៣០០ នាក់ ។ បទថា ចម្មិនោ គឺពួកទាហានដែលកាន់ខែលធ្វើ

ដោយស្បែក មានប្រមាណ ៦ ពាន់នាក់ ។

សេចនាគពោលបញ្ជាថា

អ្នកទាំងឡាយ ចូរសម្លាប់ ចូរចងនូវពាណិជទាំងនុ៎ះ អ្នកទាំង
ឡាយ កុំលែងនូវជីវិតឡើយ អ្នកទាំងឡាយ ចូរធ្វើនូវពួក
ពាណិជទាំងអស់នោះឲ្យទៅជាផេះ ទុកតែពាណិជជាធំ ម្នាក់
ប៉ុណ្ណោះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា មា វោ មុត្តុត្ត ជីវិតំ សេចក្តីថា អ្នកទាំង
ឡាយ កុំលែងជីវិតដល់អ្នកណា សូម្បីតែម្នាក់ឡើយ ។

នាគទាំងឡាយធ្វើតាមនោះ ហើយជញ្ជូនយកទ្រព្យ មានកម្រាលដែល
ល្អៗ ជាដើមជាក់រទេះ ៥០០ នាំឃ្មុញរទេះជាធំបររទេះទាំងនោះ មកកាន់
ក្រុងពារាណសី ទុកទ្រព្យទាំងពួងក្នុងរទេះរបស់ព្រះពោធិសត្វហើយ នាំគ្នាលា
ទៅកាន់នាគពិភពវិញ ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់ជ្រាបសេចក្តីនោះ ទើបត្រាស់អវសានគាថាថា

ព្រោះហេតុនោះ បណ្ឌិតបុរស កាលបើបានឃើញច្បាស់នូវ
ប្រយោជន៍របស់ខ្លួន មិនគប្បីលុះអំណាចនៃលោកៈឡើយត្រូវ
តែកម្ចាត់បង្ខំនូវចិត្ត ដែលប្រកបដោយលោកៈ ប្រាកដដូច្នោះ
ក៏កុំបើបានដឹងនូវទោស (ក្នុងលោកៈ) យ៉ាងនេះ ដឹងនូវ
ការកើតឡើងនៃទុក្ខ ព្រោះតណ្ហា យ៉ាងនេះហើយគប្បីប្រព្រឹត្ត
ជា អ្នកមានតណ្ហាទៅប្រាសហើយ មិនមានសេចក្តីប្រកាន់មាំ

មានស្មារតី ដូច្នោះ ។

បណ្ឌាបទទាំងនោះ បទថា **តស្មា** សេចក្តីថា ព្រោះហេតុដែលឈ្នួញលុះ ក្នុងអំណាចលោក នាំគ្នាដល់នូវការរីករវៃ អធិប្បាយថា នាយឈ្នួញទេៈ សម្រេចសម្បត្តិដ៏ឧត្តម ។ បទថា **ហនេយ្យ ទិសកំ មនំ** សេចក្តីថា បណ្ឌិត គប្បីកម្ចាត់ចិត្តដែលមានសត្រូវគឺលោកៈ ដែលមានប្រការផ្សេងៗ ដែលកើត ឡើងដល់ខ្លួន គឺគប្បីកម្ចាត់ចិត្តដែលប្រកបដោយលោកៈ ។ បទថា **ឯវមា ទីនំ** សេចក្តីថា ជ្រាបនូវទោសក្នុងសេចក្តីលោកយ៉ាងនេះហើយ ។ បទថា **តណ្ហា ទុក្ខស្ស សម្ពំ** សេចក្តីថា ជ្រាបថា តណ្ហានោះជាហេតុ កើតព្រម នៃទុក្ខ មានជាតិជាដើម គឺទុក្ខនោះកើតហើយយ៉ាងនេះ ព្រោះតណ្ហានោះ តណ្ហានោះជាហេតុកើតនៃទុក្ខយ៉ាងនេះ បុគ្គលឃើញភ័យជំងឺហើយ គប្បីរព្វក ដោយសតិ ដែលមកហើយដោយមគ្គ ជាបុគ្គលប្រាសចាកតណ្ហា មិនមាន ការប្រកាន់មាំ ។ បទថា **ចរិព្វជេ** សេចក្តីថា គប្បីប្រព្រឹត្ត ។ ព្រះសាស្តា ទ្រង់កាន់យកកំពូលនៃទេសនា ដោយអរហត្ត ។

ព្រះសាស្តាទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកសម្តែងហើយត្រាស់ថា ម្ចាស់ឧ- បាសកទាំងឡាយ ពួកឈ្នួញដែលលុះអំណាចសេចក្តីលោក នាំគ្នាដល់នូវ សេចក្តីវិនាសជំរុំក្រៃលែង ក្នុងកាលមុនយ៉ាងនេះ ព្រោះហេតុនោះ អ្នកទាំង

ឡាយ កុំជាបុគ្គលលុះក្នុងអំណាចលោកៈឡើយ ហើយទ្រង់ប្រកាសសច្ចៈ
 ទាំងឡាយ (កាលចប់សច្ចៈ ឈ្នួញទាំងនោះតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល)
 ហើយទ្រង់ប្រជុំជាតកថា ស្តេចនាគក្នុងកាលនោះបានមកជាសារីបុត្រក្នុងកាល
 ឥឡូវនេះ ចំណែកនាយឈ្នួញរទេះក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។

អដ្ឋកថា មហាវណិជជាតក ចប់



សាធិនរាជជាតក

[១២៣] (ពួកអ្នកនគរពោលថាស្តេចរបស់យើង) ចម្លែកណាស់តើ គួរឲ្យព្រឺរោមកើតឡើងក្នុងលោក រថជាទិព្វបានកើតប្រាកដដល់ស្តេចវិទេហៈ ព្រះអង្គមានយស ។

[១២៤] (អភិសម្ពុទ្ធគាថា) ទេវបុត្តឈ្មោះមាតលី ជាទេវសារថី មានប្ញទ្ធិច្រើន បានអញ្ជើញព្រះបាទវិទេហៈ ព្រះអង្គគ្រប់គ្រងក្រុងមិថិលាថា បពិត្រព្រះរាជាដ៏ប្រសើរ ជាម្ចាស់នៃទិស សូមព្រះអង្គយាងឡើងកាន់រថនេះ ទេវតាទាំងឡាយ ជាន់តាវត្តិវ្យ ព្រមទាំងព្រះឥន្ទ្រ ចង់ឃើញព្រះអង្គ ព្រោះ ទេវតាទាំងឡាយ រព្យកព្រះអង្គ នៅរង់ចាំក្នុងរោងឈ្មោះសុធម្មា ។ លំដាប់ នោះឯង ព្រះបាទវិទេហៈ ព្រះនាមសាធិន ព្រះអង្គគ្រប់គ្រងក្រុងមិថិលាទ្រង់ យាងឡើងកាន់រថ ទឹមដោយសេះច្រើន ហើយបានយាងទៅក្នុងសំណាក់នៃ ទេវតាទាំងឡាយ (ព្រះរាជាជាធំទ្រង់ប្រថាប់លើទិព្វយានឈ្មោះហយវាហី ដែលទឹមដោយសេះច្រើនកំពុងយាងទៅក៏បានទតឃើញទេវសកានេះ) ពួក ទេវតាបានឃើញព្រះរាជានោះមកដល់ហើយក៏ត្រេកអរស្មោះចំពោះថា បពិត្រ មហារាជ ព្រះអង្គយាងមកស្រួលហើយ មិនមែនយាងមកដោយមិនស្រួល ទេ បពិត្រព្រះរាជាអ្នកស្វែងរកគុណដ៏ប្រសើរ ឥឡូវនេះ សូមព្រះអង្គទ្រង់ គង់ក្នុងសំណាក់នៃទេវរាជចុះ ។

ឯព្រះឥន្ទ្រក៏ទទួលរាក់ទាក់ចំពោះព្រះបាទវិទេហៈ ព្រះអង្គគ្រប់ គ្រងក្រុងមិថិលា ព្រះឥន្ទ្របានអញ្ជើញដោយកាមទាំងឡាយ ផង ដោយអាសនៈផងថា ប្រពៃណាស់ហើយ ព្រះអង្គបាន

ដល់អាវាសរបស់ទេវតាទាំងឡាយ ដែលញ៉ាំងគេឲ្យប្រព្រឹត្ត
ក្នុងអំណាចខ្លួន បពិត្រព្រះរាជាអ្នកស្វែងរកគុណដ៏ប្រសើរសូម
ព្រះអង្គគង់នៅក្នុងពួកទេវតា ដែលសម្រេចនូវកាមគ្រប់យ៉ាង
បាន សូមព្រះអង្គសោយនូវកាមទាំងឡាយ ដែលមិនមែនជា
របស់មនុស្សក្នុងពួកទេវតាជាន់តារាត្រីវិញចុះ ។

[១២៥] (ព្រះបាទសាធិនរាជ...) កាលពីដើម ខ្ញុំមកនៅក្នុងឋាន
សួគ៌ិករាយដោយរំពាប់ម្រៀននិងប្រគំទាំងឡាយ ឥឡូវនេះ ក្នុងថ្ងៃនេះ ខ្ញុំមិន
ត្រេកអរក្នុងឋានសួគ៌ិទេ បពិត្រព្រះជនិន្ទដ៏ប្រសើរ អាយុ (របស់ខ្ញុំ) នឹង
អស់ឬ ឬសេចក្តីស្លាប់ (បិតនៅ) ក្នុងទីជិត ឬក៏ខ្ញុំជាបុគ្គលវង្វេង ។

[១២៦] (សក្ក...) បពិត្រព្រះអង្គដ៏ប្រសើរ មានព្យាយាមជាងជន
អាយុរបស់ព្រះអង្គមិនទាន់អស់ទេ ទាំងសេចក្តីស្លាប់របស់ព្រះអង្គ (ក៏បិត
នៅ) ក្នុងទីឆ្ងាយ មួយវិញទៀត ព្រះអង្គមិនមែនជាមនុស្សវង្វេងទេ តែថា
ព្រះអង្គ សោយនូវផលនៃបុណ្យណា ក្នុងទេវលោកនេះ បុណ្យរបស់ព្រះ
អង្គនោះតិច បពិត្រព្រះរាជាដ៏ប្រសើរ ជាម្ចាស់នៃទិស សូមព្រះអង្គគង់នៅ
ដោយទេវានុភាពចុះ សូមព្រះអង្គសោយនូវកាមទាំងឡាយមិនមែនជារបស់
មនុស្សក្នុងទេវលោកជាន់តារាត្រីវិញចុះ ។

[១២៧] (ព្រះរាជា...) យានដែលខ្ចីគេ និងទ្រព្យដែលខ្ចីគេ មាន
ឧបមាយ៉ាងណាមិញ ទ្រព្យណាដែលគេបានព្រោះបុគ្គលដទៃឲ្យជាបច្ច័យទ្រព្យ
នុ៎ះឯង ក៏មានឧបមេយ្យយ៉ាងនោះដែរ ទ្រព្យណាដែលគេបាន ព្រោះបុគ្គល

ដទៃឲ្យជាបច្ច័យ ខ្ញុំមិនចង់បានទ្រព្យនុ៎ះឡើយ បុណ្យទាំងឡាយដែលខ្ញុំបាន
ធ្វើហើយ ដោយខ្លួនឯង បុណ្យនោះទុកជាទ្រព្យរបស់ខ្ញុំជាប់តាមខ្លួន ខ្ញុំនោះ
នឹងទៅធ្វើកុសលឲ្យច្រើនក្នុងពួកមនុស្ស ដោយឲ្យទានផង កិរិយាប្រព្រឹត្តិធម៌
ស្មើផង កិរិយាសង្រួមដោយសីលផង កិរិយាទូន្មាននូវតន្ត្រីយផង ព្រោះថា
បុគ្គលធ្វើកុសលហើយ រមែងដល់នូវសេចក្តីសុខ ទាំងមិនក្តៅក្រហាយរឿយៗ
ក្នុងកាលជាខាងក្រោយ ។

[១២៨] (សាធិនរាជពោលនឹងស្តេចនារទះថា) ស្រែទាំងឡាយ
នេះផង ទទឹកប្រកបដោយកុណ្ណាលដ៏ល្អនេះផង ផែនដីដ៏ដេរជាសដោយស្មៅ
ពណ៌ខៀវនេះផង ស្ទឹងទាំងឡាយដែលកំពុងហូរនេះផង ស្រះបោក្ខរណីទាំង
ឡាយជាទឹករាយ មានសត្វចាកក្រពាកយំហើយ ដ៏ដេរជាសដោយចង្កុលណី
ដោយផ្កាយក្នុងផ្កាឧប្បលនេះផង ពួកជនណា រាប់អាននូវទីទាំងឡាយនេះ
ថាជារបស់អញ ជនទាំងនោះ ទៅកាន់ទិសណាហ្ន៎ ។

ម្ចាស់នារទះ ស្រែទាំងឡាយ នៅជាស្រែទាំងនោះដដែល ក្នុង
កាតនៅជាក្នុងកាតនោះដដែល ឧបចារនៃសួនច្បារទាំងឡាយ
ក៏នៅជាឧបចារនោះដដែល តែថាកាលយើងមិនឃើញនូវជន
ទាំងនោះ ទិសប្រាកដដល់យើងហាក់ដូចជាសូន្យយឹង ។

[១២៩] (ព្រះរាជា...) វិមានទាំងឡាយ ញ៉ាំងទិសទាំង ៤ ឲ្យ
ភ្លឺចិញ្ចែងចំពោះមុខទេវរាជផង ចំពោះមុខពួកទេវតានានាត្រៃត្រិស្ស័យផង យើងបាន
ឃើញហើយ ។ ភពជាទិព្វយើងបាននៅរួចហើយ កាមទាំងឡាយ មិនមែន

ជាបសមនុស្ស យើងបានបរិភោគរួចហើយក្នុងពួកទេវតាជាន់តាវត្តិឱ្យ អាច
 សម្រេចនូវសេចក្តីប្រាថ្នាគ្រប់យ៉ាងបាន ។ យើងនោះបានលះបង់សម្បត្តិទិព្វ
 ប្រាកដដូច្នោះ ហើយមកក្នុងទីនេះ ដើម្បីធ្វើបុណ្យ យើងនឹងប្រព្រឹត្តធម៌តែ
 ម្យ៉ាង យើងមិនមានសេចក្តីត្រូវការដោយរាជសម្បត្តិទេ ។ ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ
 ដែលមានវត្តល្អ ស្តេចយាងទៅតាមផ្លូវណា យើងនឹងដើរទៅតាមផ្លូវនោះ
 ដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធសំដែងហើយ ជាផ្លូវដែលបុគ្គលមិនមានអាជ្ញាគប្បីត្រាច់
 ទៅ ។

ចប់សាធិនរាជជាតកទី ១១ ។



អដ្ឋកថា

សាធិនជាតក

[១២៣-១២៩] ព្រះសាស្តាកាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ ពួកឧបាសករក្សាឧបោសថ ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើម ថា អត្ថតោ វត លោកស្មី ដូច្នេះជាដើម ។

មានរឿងសង្ខេបថា ក្នុងកាលនោះព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ឧបាសក ទាំងឡាយ បណ្ឌិតក្នុងកាលមុនអាស្រ័យឧបោសថកម្មរបស់ខ្លួន ទៅកាន់ទេវ លោកអស់កាលយូរដោយសរីរៈនៃមនុស្សនោះឯង ទើបទ្រង់នាំអតីតនិទាន មកសាធាកៈដូចតទៅនេះថា

ក្នុងអតីតកាល ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះនាមថាសាធិនៈ ទ្រង់គ្រងរាជសម្បត្តិ ដោយធម៌ក្នុងនគរមិចិលា ទ្រង់បានសាងរោងទាន ៦ កន្លែងគឺត្រង់ទ្វារនគរ ទាំង ៤ ត្រង់កណ្តាលព្រះនគរ ១ ត្រង់ទ្វារព្រះរាជនិវេសន៍ ១ ទ្រង់បំពេញ មហាទានធ្វើដុំបុណ្យមាននង្គ័លលើកឡើងហើយ ព្រះរាជទានទ្រព្យប្រមាណ ៦ វ័សន កហាបណៈ ជារាជទ្រព្យដែលទ្រង់ចំណាយរាល់ៗថ្ងៃ ទ្រង់រក្សា សីល ៥ និងឧបោសថសីល ។ ពួកអ្នកដែន ក៏នាំគ្នាតាំងនៅក្នុងឱវាទរបស់ ទ្រង់ ធ្វើបុណ្យមានឲ្យទានជាដើម ស្លាប់ហើយទៅកើតក្នុងទេវលោកទាំងអស់ ពួកទេវតានាំគ្នាពេញណែនទេវសកាលឃ្លោះសុធម្មា នាំគ្នាពណ៌នាគុណ មាន សីលជាដើម របស់ព្រះរាជាប៉ុណ្ណោះ ទេវតាដ៏សេស ស្តាប់រឿងនោះហើយ ប្រាថ្នានឹងឃើញព្រះរាជាដូចៗគ្នា ។ សក្តុទេវរាជ ទ្រង់ជ្រាបវារចិត្តរបស់ទេវ តាទាំងនោះត្រាស់ថា ពួកអ្នកប្រាថ្នានឹងឃើញព្រះបាទសាធិនរាជឬ ពួកទេវតា

ក្រាបទូលថា ករុណាថ្ងៃវិសេស ។ សក្កុះក៏ត្រាស់នឹងមាតលិទេវបុត្តថា ចូរ
 អ្នកត្រៀមវេជ្ជយន្តរថទទួលព្រះបាទសាធិនរាជមក មាតលិទេវបុត្តទទួលទេវ
 បញ្ជាថា សាធុ ហើយរៀបចំរថទៅកាន់ដែនវិទេហៈ ។ កាលនោះជាថ្ងៃ ១៥
 កើត ពេលដែលពួកមនុស្សកំពុងបរិភោគអាហារល្ងាច ហើយអង្គុយសន្ទនា
 គ្នាដោយសុខកថាត្រង់ទ្វារជួរ មាតលិទេវបុត្ត ក៏បររថ មួយអន្លើដោយចន្ទ
 មណ្ឌល ។ ពួកជននាំគ្នាពោលថា ព្រះចន្ទរះឡើងពីរ តែកាលឃើញរថ និង
 ចន្ទមណ្ឌលហោះមក នាំគ្នាត្រេកអរថា នេះមិនមែនព្រះចន្ទនេះជារថ ទាំងទេវ
 បុត្តក៏ប្រាកដ រថទិព្វដែលទើមដោយសេះសិន្ធព្វ មនោម័យនេះ មកទទួលអ្នក
 ណា មិនមានអ្នកដទៃឡើយ ពិតជាព្រះរាជារបស់ពួកយើង ព្រោះថា ព្រះ
 រាជារបស់ពួកយើងទ្រទ្រង់នូវធម៌ ជាធម្មរាជា ហើយក៏ឈរផ្គងអញ្ចាលិពោល
 គាថាជាបឋមថា

(ស្តេចរបស់យើង) ចម្លែកណាស់តើ គួរឲ្យត្រីរោម កើត
 ឡើងក្នុងលោក រថជាទិព្វបានកើតប្រាកដដល់ស្តេចវិទេហៈព្រះ
 អង្គមានយស ដូច្នោះ ។

គាថានោះ មានអធិប្បាយថា ព្រះបាទវិទេហៈរុនរឿងដោយយស ព្រះ
 រាជារបស់ពួកយើងគួរអស្ចារ្យហ្ន៎ ការត្រីរោមត្រីស្បែកកើតហើយក្នុងលោក
 ដ្បិតរថទិព្វប្រាកដដើម្បីទ្រង់ ។

មាតលិទេវបុត្តនាំរថមកដល់ កាលពួកជននាំគ្នាបូជាដោយផ្កាជាដើម ធ្វើ
 ប្រទក្សិណនូវព្រះនគរ ៣ ជុំ ហើយទៅកាន់ទ្វារព្រះរាជវាំងរបស់ព្រះរាជា

បញ្ឈប់រថទុកជិតធរណីបង្កិចខាងក្រោយ ឈរចាំទទួលព្រះរាជា ។ ថ្ងៃនោះ
 ព្រះរាជាទ្រង់ត្រួតមើលរោងទាន ត្រាស់ថា អ្នកទាំងឡាយចូរឲ្យទានដោយ
 ទំនងនេះឯង ទ្រង់សមាទានឧបោសថ ឲ្យថ្ងៃកន្លងទៅ មានពួកអាមាត្យចោម
 រោម ប្រថាប់គង់បែរព្រះកក្រដៅកាន់បង្កិចទិសខាងកើត ត្រាស់នូវកថាដែល
 ប្រកបដោយធម៌ ក្នុងល្ងែងប្រាសាទដែលប្រដាប់ហើយ ។ កាលនោះ មាត
 លិទេវបុត្ត ទូលអាណាធនាព្រះរាជាឡើងរថនាំទៅ ។ ព្រះសាស្តាកាលទ្រង់
 ប្រកាសសេចក្តីនោះ ទើបត្រាស់ព្រះគាថាទាំងនេះថា

ទេវបុត្តឈ្មោះមាតលីជាទេវសារថីមានបូទីច្រើន បានអញ្ជើញ
 ព្រះបាទវិទេហៈ ព្រះអង្គគ្រប់គ្រងក្រុងមិថិលាថា បពិត្រព្រះ
 រាជាដ៏ប្រសើរ ជាម្ចាស់នៃទិស សូមព្រះអង្គយាងឡើងកាន់
 រថនេះ ទេវតាទាំងឡាយជាន់តាវត្តិឱ្យ ព្រមទាំងព្រះឥន្ទ្រចង
 ឃើញព្រះអង្គ ព្រោះទេវតាទាំងឡាយ រព្វកព្រះអង្គ នៅរង
 ចាំក្នុងរោងឈ្មោះសុធម្មា ។ លំដាប់នោះឯង ព្រះបាទវិទេហៈ
 ព្រះនាមសាធិន ព្រះអង្គគ្រប់គ្រងក្រុងមិថិលា ទ្រង់យាងឡើង
 កាន់រថ ទីមដោយសេះច្រើន ហើយបានយាងទៅក្នុងសម្នាក់
 នៃទេវតាទាំងឡាយ (ព្រះរាជាជាធំទ្រង់ប្រថាប់លើទិព្វយាន
 ឈ្មោះហយវាហី ដែលទីមដោយសេះច្រើនកំពុងយាងទៅក៏
 បាន ទតឃើញទេវសកានេះ) ពួកទេវតាបានឃើញព្រះរាជា
 នោះមកដល់ហើយ ក៏ត្រេកអរស្មោះចំពោះថា បពិត្រមហា

រាជ ព្រះអង្គយាងមកស្រួលហើយ មិនមែនយាងមកដោយ
មិនស្រួលទេ បពិត្រព្រះរាជា អ្នកស្វែងរកគុណដ៏ប្រសើរ ឥឡូវ
នេះ សូមព្រះអង្គទ្រង់គង់ក្នុងសំណាក់នៃទេវរាជចុះ ។

ឯព្រះឥន្ទ្រក៏ទទួលរាក់ទាក់ចំពោះព្រះបាទវិទេហៈ ព្រះអង្គ
គ្រប់គ្រងក្រុងមិថិលា ព្រះឥន្ទ្របានអញ្ជើញដោយកាមទាំង
ឡាយផង ដោយអាសនៈផងថា ប្រពៃណាស់ហើយព្រះអង្គ
បានដល់ អាវាសរបស់ទេវតាទាំងឡាយ ដែលញ៉ាំងគេឲ្យ
ប្រព្រឹត្តក្នុងអំណាចខ្លួន បពិត្រព្រះរាជា អ្នកស្វែងរកគុណដ៏
ប្រសើរ សូមព្រះអង្គគង់នៅក្នុងពួកទេវតាដែលសម្រេចនូវកាម
គ្រប់យ៉ាងបាន សូមព្រះអង្គសោយនូវកាមទាំងឡាយដែលមិន
មែនជារបស់មនុស្សក្នុងពួកទេវតាជាន់តាវត្តិរូបចុះ ដូច្នោះ ។

បណ្ឌាបទទាំងនោះ បទថា សមច្ឆរេ សេចក្តីថា រមែងប្រាថ្នា ។ បទថា
អតា ទេវាន សន្តិកេ សេចក្តីថា បានយាងទៅក្នុងសម្មាភ័នៃពួកទេវតា
មែនពិត កាលព្រះបាទសាធិនរាជ ទ្រង់រថប្រថាប់រៀបរយហើយ រថក៏ចេញ
ទៅកាន់អាកាស ហើយទៅទាំងដែលមហាជនកំពុងឃើញនោះឯង មាតលី
ទេវបុត្ត នាំព្រះរាជាទៅកាន់ទេវលោក ពួកទេវតានិងសក្កៈឃើញព្រះរាជា ក៏
ត្រេកអរ ក្រោកឡើងទទួលធ្វើបដិសណ្ឋារៈ ដើម្បីសម្តែងសេចក្តីនោះ ព្រះ
សាស្តាត្រាស់ព្រះគាថា មានពាក្យថា តំ ទេវា ជាដើម ។ ក្នុងគាថានោះ
បទថា បដិនន្ទិសុ សេចក្តីថា ត្រេកអររឿយៗ ។ បទថា អាសនេន ច

សេចក្តីថា សក្កទេវរាជទ្រង់ឱបព្រះរាជាទ្រង់អញ្ជើញដោយបណ្តកម្មលសិលា
អាសនៈរបស់សក្កៈថា សូមទ្រង់ប្រថាប់ត្រង់នេះ ហើយទ្រង់អញ្ជើញដោយវត្ថុ
ដែលគួរប្រាថ្នាទាំងឡាយ បែងចែកទេវលោកឲ្យពាក់កណ្តាល ប្រថាប់រួម
អាសនៈគ្នា ។

កាលព្រះបាទសាធិនរាជអង្គនោះ ទ្រង់សោយរាជសម្បត្តិដែលសក្កៈទ្រង់
ចែកព្រះនគរប្រមាណ ១ ម៉ឺនយោជន៍ និងទេពអប្សរ ២ កោដិកន្លះ និង
វេជយន្តប្បសាទ ព្រះរាជទានឲ្យពាក់កណ្តាល កាលវេលាកន្លងទៅ ៧០០
ឆ្នាំ ដោយរាប់ឆ្នាំមនុស្ស ព្រះរាជាប្រថាប់នៅក្នុងទេវលោក ដោយអត្តភាព
នោះ ។ កាលអស់បុណ្យទ្រង់ក៏នឿយណាយ ព្រោះហេតុនោះ កាលព្រះរាជា
ត្រាស់សន្ទនាជាមួយសក្កៈ ទើបត្រាស់ព្រះគាថាដូច្នោះថា

កាលពីដើម ខ្ញុំមកនៅក្នុងឋានសួគ៌ិករាយដោយរាជ្យចម្រៀង
និងប្រគំទាំងឡាយ ឥឡូវនេះ ក្នុងថ្ងៃនេះ ខ្ញុំមិនត្រេកអរក្នុង
ឋានសួគ៌ិទេ បពិត្រព្រះជនិន្ទ្រប្រសើរ អាយុ (របស់ខ្ញុំ)
នឹងអស់ឬ ឬសេចក្តីស្លាប់ (បិតនៅ) ក្នុងទីជិត ឬក៏ខ្ញុំជា
បុគ្គលវង្វេង ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អាយុន្ទ ទីណាំ សេចក្តីថា ព្រះបាទសាធិន
រាជទូលសួរថា ជីវិតិន្ទ្រិយ ក្នុងសរីរៈរបស់ខ្ញុំអស់ហើយ ឬដូចម្តេច ឬជីវិ
តិន្ទ្រិយជារបស់ជិតចំពោះមរណៈដោយអំណាចកម្មចូលមកកាត់ផ្តាច់ ។ បទ
ថា ជនិន្ទ្រសេដ្ឋ បានដល់ បពិត្រព្រះអង្គប្រសើរជាងនរាជន និងទេវតាទាំង

ឡាយ ។

លំដាប់នោះ សក្កទេវរាជត្រាស់ថា

បពិត្រព្រះអង្គដ៏ប្រសើរ មានព្យាយាមជាងជន អាយុរបស់
ព្រះអង្គមិនទាន់អស់ទេ ទាំងសេចក្តីស្លាប់របស់ព្រះអង្គ (ក៏
បិតានៅ) ក្នុងទីឆ្ងាយ មួយវិញទៀត ព្រះអង្គមិនមែនជាមនុស្ស
វង្វេងទេ តែថាព្រះអង្គសោយនូវផលនៃបុណ្យណា ក្នុងទេវ
លោកនេះ បុណ្យរបស់ព្រះអង្គនោះតិច បពិត្រព្រះរាជាដ៏
ប្រសើរ ជាម្ចាស់នៃទិស សូមព្រះអង្គគង់នៅដោយទេវានុភាព
ចុះ សូមព្រះអង្គសោយនូវកាមទាំងឡាយ មិនមែនជារបស់
មនុស្ស ក្នុងទេវលោកជាន់តាវត្តិវិញចុះ ដូច្នោះ ។

បណ្ឌាបទទាំងនោះ បទថា **បរិត្តកាណិ** នេះ សក្កទេវរាជត្រាស់សំដៅ
ដល់បុណ្យដែលឲ្យវិបាកក្នុងទេវលោកដោយអត្តភាពនោះ តែបុណ្យរបស់ព្រះ
បាទសាធិនរាជក្រៅអំពីនេះ ប្រមាណមិនបាន ដូចគ្នាដ៏ក្នុងដែនដី ដូច្នោះ ។
បទថា **វស ទេវានុភាវេន** សេចក្តីថា ខ្ញុំសូមចែកបុណ្យទាំងឡាយរបស់ខ្លួន
ថ្វាយដល់ទ្រង់ សូមទ្រង់ប្រថាប់នៅដោយអានុភាពរបស់ខ្ញុំចុះ ។

ព្រះមហាសត្វកាលទ្រង់ឃាត់សក្កទេវរាជ ទើបត្រាស់ព្រះគាថា ដូច្នោះថា
យានដែលខ្ចីគេ និងទ្រព្យដែលខ្ចីគេ មានឧបមាយ៉ាងណាមិញ
ទ្រព្យណាដែលគេបាន ព្រោះបុគ្គលដទៃឲ្យជាបច្ច័យ ទ្រព្យ
នុ៎ះឯងក៏មានឧបមេយ្យយ៉ាងនោះដែរ ទ្រព្យណាដែលគេបាន

ព្រោះបុគ្គលដទៃឲ្យជាបច្ច័យ ខ្ញុំមិនចង់បានទ្រព្យនុ៎ះឡើយ
 បុណ្យទាំងឡាយ ដែលខ្ញុំបានធ្វើហើយដោយខ្លួនឯង បុណ្យ
 នោះ ទុកជាទ្រព្យរបស់ខ្ញុំជាប់តាមខ្លួន ខ្ញុំនោះនឹងទៅធ្វើកុសល
 ឲ្យច្រើនក្នុងពួកមនុស្ស ដោយឲ្យទានផង កិរិយា ប្រព្រឹត្តិធម៌
 ស្មើផង កិរិយាសង្រួមដោយសីលផង កិរិយាទូន្មាននូវឥន្ទ្រិយ
 ផង ព្រោះថា បុគ្គលធ្វើកុសលហើយ រមែងដល់នូវសេចក្តី
 សុខទាំងមិនក្តៅក្រហាយរឿយៗក្នុងកាលជាខាងក្រោយដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យំ បរតោ ទានបច្ចុយា សេចក្តីថា វត្ថុ
 ណាដែលបានព្រោះអ្នកដទៃឲ្យ វត្ថុនោះ ដូចគ្នានឹងរបស់ដែលខ្លួនគេនោះឯង ព្រោះ
 ថា បុគ្គលរមែងឲ្យខ្លួនគ្នាបានក្នុងកាលដែលល្អនឹងគ្នា ក្នុងពេលដែលក្រោធ ក៏
 តឹងទារយកមកវិញ ។ បទថា សមចរិយាយ គឺដោយ ការមិនធ្វើបាបដោយ
 កាយជាដើម ។ បទថា សំយមេន គឺដោយការសង្រួមក្នុងសីល ។ បទថា
 ទមេន គឺដោយការទូន្មានឥន្ទ្រិយ ។ បទថា យំ កត្វា សេចក្តីថា ខ្ញុំនឹងធ្វើវត្ថុ
 ដែលបុគ្គលធ្វើហើយ បានទទួលសេចក្តីសុខនឹងមិនតាមក្តៅក្រហាយក្នុងកាល
 ជាក្រោយ ។

កាលសក្កទេវរាជ ទ្រង់ស្តាប់ព្រះតម្រាស់របស់ព្រះបាទសាធិនរាជនោះ
 ហើយ ទ្រង់បញ្ជាមាតលិទេវបុត្តថា ចូរអ្នកនាំព្រះបាទសាធិនរាជទៅកាន់
 មិថិលា ឲ្យទ្រង់ចុះក្នុងព្រះរាជឧទ្យាន ។ មាតលិទេវបុត្តនោះ បានធ្វើតាមទេវ
 បញ្ជា ។ ព្រះរាជាទ្រង់ចង្រ្រមកក្នុងព្រះរាជឧទ្យាននោះឯង ។ កាលនោះ ឧទ្យាន

បាលឃើញព្រះរាជាហើយ ក៏ចូលទៅគាល់ ថ្វាយបង្គំហើយទូលសួរ ចាំព្រះ
 រាជាបាន ក៏ទៅក្រាបទូលព្រះរាជានារទៈ ចំណែកព្រះបាទនារទៈនោះ ទ្រង់
 ស្តាប់ការយាងមករបស់ព្រះរាជាហើយ ត្រាស់ថា នៃឧទ្យានបាល ចូរអ្នក
 ទៅមុន រៀបចំឧទ្យាន តាំងអាសនៈពីរ សម្រាប់ព្រះរាជា ១ សម្រាប់យើង
 ១ ហើយទ្រង់បញ្ជូននាយឧទ្យានបាលនោះទៅ ។ ឧទ្យានបាល បានធ្វើតាម
 ព្រះរាជបញ្ជា ពេលនោះ ទើបព្រះរាជាត្រាស់សួរថា អ្នកតាំងអាសនៈ ២
 ដើម្បីអ្នកណា ឧទ្យានបាលក៏ក្រាបទូលថា ដើម្បីទ្រង់មួយ ដើម្បីព្រះរាជា
 របស់ពួកទូលព្រះបង្គំមួយ ។ កាលនោះ ព្រះរាជាត្រាស់ថា សត្វដទៃណា
 អង្គុយលើអាសនៈក្នុងសម្លាករបស់យើង ហើយប្រថាប់គង់លើអាសនៈ ១
 ជាក់ព្រះបាទទាំងគូលើអាសនៈ ១ ។ ព្រះរាជានារទៈ យាងមកថ្វាយបង្គំព្រះ
 យុគលបាទរបស់ព្រះរាជាហើយ ប្រថាប់គង់ក្នុងចំណែកម្ខាង បានឮថា ព្រះ
 បាទនារទៈជាចៅរបស់ព្រះបាទសាធិនរាជ អង្គទី ៧ នោះឯង ។ បានឮថា
 កាលណោះ ព្រះបាទនារទៈទ្រង់មានព្រះជន្ម ១០០ វស្សាហើយ តែព្រះ មហា
 សត្វទ្រង់មាន ព្រះជន្មយឺនយូរអស់កាលមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ដោយកម្លាំង
 បុណ្យរបស់ព្រះអង្គ ។ ទ្រង់ចាប់ព្រះហស្តរបស់ព្រះបាទនារទៈ ត្រាច់ទៅក្នុង
 ព្រះរាជឧទ្យាន បានត្រាស់គាថា ៣ ថា

ស្រែទាំងឡាយនេះផង ទឹកប្រកបដោយកុណ្ណលដ៏ល្អនេះផង
 ផែនដីដ៏ដេរជាសដោយស្មៅពណ៌ខៀវនេះផង ស្ទឹងទាំងឡាយ
 ដែលកំពុងហូរនេះផង ស្រះបោក្ខរណីទាំងឡាយ ជាទឹករាយ

មានសត្វចាកក្រពាកយំហើយ ដ៏ដេរជាសដោយ ចង្អុលណី
ដោយផ្កាយក្នុង និងផ្កាឧប្បលនេះផង ពួកជនណា រាប់អាន
នូវទីទាំងឡាយនេះថាជារបស់អញ ជនទាំងនោះ ទៅកាន់ទិស
ណាហ្ន៎ ។

ម្ចាស់នារទៈ ស្រែទាំងឡាយ នៅជាស្រែទាំងនោះដដែល
ក្នុងកិកាគ នៅជាក្នុងកិកានោះដដែល ឧបចារៈនៃសួនច្បារទាំង
ឡាយ ក៏នៅជាឧបចារៈនោះដដែល តែថា កាលយើងមិន
ឃើញនូវជនទាំងនោះ ទិសប្រាកដដល់យើង ហាក់ដូចជាសូន្យ
ឈឹង ដូច្នោះ ។

បណ្ឌិតបទទាំងនោះ បទថា ទេត្តានិ នេះ ព្រះមហាសត្វត្រាស់សំដៅដល់
ក្នុងកិកាគទាំងឡាយ ។ បទថា សមំ និក្ខំ បានដល់ ទីនេះជាផ្លូវបង្ហាញទឹក គង់ជា
យ៉ាងនោះ ដូចដើម ។ បទថា សុកុណ្ណាលំ គឺដែលមានគន្លងបង្ហាញទឹកចូលដល់
រោងស្នប់ៈ (រោងដាំស្ន) ដ៏ស្អាត ។ បទថា ហរិវតានុទា សេចក្តីថា ត្រង់
ច្រាំងទាំងពីរនៃផ្លូវបង្ហាញទឹក មានផែនដីជាទីលានដែលដេរជាសដោយ ស្បូវ
ក្លាំងខៀវស្រងាត់ ។ បទថា យស្ស្សមាណិ មមាយីសុ សេចក្តីថា នៃបុណ្យនារទៈ
បណ្ឌិតអ្នកបម្រើនិងស្នំរបស់យើង ដែលនាំគ្នាត្រាច់លេងជាមួយយើង ដោយ
យសដ៏ក្នុងឧទ្យាននេះ នាំគ្នាត្រេកអរក្នុងទីទាំងនេះ ។ បទថា កិ នុ តេ
ទិសតំគតា សេចក្តីថា បានបញ្ជូនមនុស្សទាំងនោះទៅក្នុងទីណាហ្ន៎ ។ បទ
ថា តានិធិ ទេត្តានិ បានដល់ ទីដែលសម្រាប់ព្រោះពូជដែលដុះជាលល្អក្នុង

ឧទ្យាននេះ ។ បទថា តេយេវ អារាមវន្ទបចារា បានដល់ ពូជដែលជាទី
តាំងនៃលំនៅទាំងនេះ ជាឧបចារៈនៃអារាមនិងព្រៃនៅក្នុងទីនេះឯង ។

គ្រានោះព្រះបាទនារទៈក្រាបទូលព្រះរាជាថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព កាល
ទ្រង់យាងទៅទេវលោកកំណត់ ៧០០ ឆ្នាំហើយ ទូលព្រះបង្គំជាចៅជំនាន់ទី
៧ របស់ព្រះអង្គ ឧបដ្ឋាករបស់ព្រះអង្គបាត់បង់ជីវិតអស់ហើយ សូមទ្រង់
សោយរាជសម្បត្តិដែលជាចំណែករបស់ទ្រង់ចុះ ។

ព្រះរាជាត្រាស់ថា នៃបាទនារទៈ យើងមកនេះមិនមែនត្រូវការរាជសម្បត្តិ
មកដើម្បីធ្វើបុណ្យ យើងនឹងធ្វើនូវបុណ្យប៉ុណ្ណោះ ទើបត្រាស់គាថាដូច្នោះថា

វិមានទាំងឡាយ ញ៉ាំងទិសទាំង ៤ ឲ្យភ្លឺចំពែងចំពោះមុខ
ទេវរាជផង ចំពោះមុខពួកទេវតាជាន់ត្រៃត្រឹង្សផង យើងបាន
ឃើញហើយ ។ ភពជាទិព្វ យើងបាននៅរួចហើយ កាមទាំង
ឡាយ មិនមែនជារបស់មនុស្ស យើងបានបរិភោគរួចហើយ
ក្នុងពួកទេវតាជាន់តាវត្តិន្ស អាចសម្រេចនូវសេចក្តីប្រាថ្នាគ្រប់
យ៉ាងបាន ។ យើងនោះ បានលះបង់សម្បត្តិទិព្វប្រាកដដូច្នោះ
ហើយ មកក្នុងទីនេះដើម្បីធ្វើបុណ្យ យើងនឹងប្រព្រឹត្តធម៌តែ
ម្យ៉ាង យើងមិនមានសេចក្តីត្រូវការដោយរាជសម្បត្តិទេ ។ ព្រះ
ពុទ្ធទាំងឡាយដែល មានវត្តល្អ ស្តេចយាងទៅតាមផ្លូវណា
យើងនឹងដើរ ទៅតាមផ្លូវនោះ ដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធសំដែង
ហើយ ជាផ្លូវដែលបុគ្គលមិនមានអាជ្ញាគប្បីត្រាច់ទៅ ដូច្នោះ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា វុត្តំ មេ ភវនំ ទិព្យំ នេះ ព្រះបាទសាធិនរាជ ត្រាស់សំដៅដល់វេជយន្តប្បសាទ ។ បទថា សោហំ ឯនាទិសំ សេចក្តីថា នៃបាណាទៈ ខ្ញុំនោះត្រូវបោះបង់នូវសម្បត្តិនៃកាមគុណ ដែលព្រះពុទ្ធិញ្ញាណ មិនគប្បីកំណត់បែបនេះ មកក្នុងទីនេះដើម្បីត្រូវការបុណ្យ ។ បទថា អនណ្ណាវ- ចរំ សេចក្តីថា ផ្លូវមានអង្គ ៨ មានសម្មាទិដ្ឋិជាខាងដើម ដែលពួកលោកអ្នក មិនមានអាជ្ញា ដាក់ចុះនូវដំបងនិងសស្រ្តាហើយគប្បីដើរ ។ បទថា សុព្វតា សេចក្តីថា លោកអ្នកមានវត្តល្អ បានដល់ ព្រះសព្វញ្ញាពុទ្ធទាំងឡាយ ទ្រង់ ដើរដោយផ្លូវណា សូម្បីខ្ញុំក៏នឹងសូមអង្គុយលើទីកំដៅនៃពោធិ ដើម្បីទៅដល់ ទិសដែលមិនធ្លាប់ទៅ នឹងដើរទៅកាន់ផ្លូវនោះដូចគ្នា ។

ព្រះពោធិសត្វ ត្រាស់គាថាទាំងនេះ ទុកក្នុងព្រះសព្វញ្ញាតញ្ញាណដោយ ប្រការដូច្នោះ កាលនោះព្រះរាជាណាទៈ ក្រាបទូលបញ្ជាក់ព្រះរាជាទៀតថា សូមទ្រង់គ្រងរាជសម្បត្តិបន្តទៀតចុះ ព្រះរាជាត្រាស់ថា នៃបា ខ្ញុំមិនត្រូវការ រាជសម្បត្តិ សូមឲ្យទានដែលកន្លងទៅ ៧ ឆ្នាំ ត្រឹម ៧ ថ្ងៃប៉ុណ្ណោះឯង ។ ព្រះរាជាណាទៈ ទ្រង់ទទួលព្រះតម្រាស់ របស់ព្រះរាជាថា យាងចុះព្រះអង្គ ហើយទ្រង់រៀបចំមហាទាន ព្រះរាជាទ្រង់បានឲ្យមហាទានអស់ ៧ ថ្ងៃ ក្នុង ថ្ងៃទី ៧ ក៏អស់ព្រះជន្ម ទ្រង់កើតក្នុងតារាត្រីវិញពិភពនោះឯង ។

ព្រះសាស្តាទ្រង់នាំយកព្រះធម្មទេសនានេះមកសម្តែងហើយ ទើបត្រាស់ ថា ម្ចាស់ឧបាសកទាំងឡាយ ឧបាសកម្នាក់ប្រព្រឹត្តដោយប្រការដូច្នោះ ហើយទ្រង់ប្រកាសសច្ចៈទាំងឡាយ (កាលចប់សច្ចៈបណ្ណាឧបាសកអ្នករក្សា

ឧបេសថទាំងនោះ ពួកខ្លះតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ពួកខ្លះតាំងនៅក្នុងសក
 ទាគាមិផល ពួកខ្លះតាំងនៅក្នុងអនាគាមិផល ពួកខ្លះតាំងនៅក្នុងអរហត្តផល)
 ហើយទ្រង់ប្រជុំជាតកថា ព្រះរាជានារទៈក្នុងកាលនោះ បានមកជាសារីបុត្តក្នុង
 កាលឥឡូវនេះ មាតលីទេវបុត្តក្នុងកាលនោះ បានមកជាអានន្ទ សក្កទេវរាជ
 ក្នុងកាលនោះ បានមកជាអនុរទ្ធ បរិស័ទ្ធដ៏សេស ក្នុងកាលនោះ បានមកជា
 ពុទ្ធបរិស័ទក្នុងកាលឥឡូវនេះ ចំណែកព្រះបាទសាធិនរាជក្នុងកាលនោះ គឺតថា
 គតនេះឯង ។

អដ្ឋកថា សាធិនជាតក ចប់



ធនត្រាហ្មណ៍ជាតក

[១៣០] (ព្រះសាស្ត្រាទ្រង់ត្រាស់ថា) ព្រះរាជាជាយុធិដ្ឋិលគោត្ត ព្រះអង្គប្រាថ្នានូវធម៌ បានត្រាស់នឹងអាមាត្យឈ្មោះវិជ្ជុរៈថា ម្ចាស់វិជ្ជុរៈ អ្នក ចូរស្វែងរកនូវព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយ ដែលជាអ្នកមានសីល ជាពហុស្សត រៀរ ចាកមេប៉ុនធម្ម ឲ្យមកបរិភោគនូវកោជនរបស់យើង ទុក្ខិណាទានដែលគេឲ្យ ហើយចំពោះបុគ្គលណា ជាទានមានផលច្រើន ម្ចាស់សម្ងាញ់ យើងនឹងឲ្យ នូវទុក្ខិណាទាន (ចំពោះបុគ្គលនោះ) ។

[១៣១] (អាមាត្យឈ្មោះវិជ្ជុរៈក្រាបទូលថា) បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ពួកព្រាហ្មណ៍ដែលជាអ្នកមានសីល ជាពហុស្សត រៀរចាកមេប៉ុនធម្ម គួរ នឹងបរិភោគនូវកោជនរបស់ព្រះអង្គ គេរកបានដោយក្រ ។ បពិត្រមហារាជ ឮថាជាតិព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយណាមាន ១០ យ៉ាង សូមព្រះអង្គ ទ្រង់ព្រះ សណ្តាប់នូវការចែករំលែក និងការពិនិត្យពិច័យនូវព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ តាម ប្រាជ្ញារបស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ដោយពិស្តារចុះ ។ ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយ កាន់ ការុន៍ទាំងឡាយ ដែលពេញដោយបុសឈើ ចងមាត់ជិត ហើយតែងក្បួន ថ្នាំទាំងឡាយផង ផ្លុតទឹកឲ្យគេផង សែកនូវ (កូតវិជ្ជា) ផង ។ បពិត្រ ព្រះរាជា ឯព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ ស្មើដោយពេទ្យគេហៅថា ព្រាហ្មណ៍ ដែរ បពិត្រមហារាជ (ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនេះ) ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ បាន ក្រាបទូលចំពោះព្រះអង្គរួចហើយ យើងនឹងចូលទៅរកពួក ព្រាហ្មណ៍ប្រាកដ ដូច្នោះឬ ។

[១៣២] (ព្រះរាជាការព្យ...) ពួកព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ប្រាសចាក

ភាពជាព្រាហ្មណ៍ តែព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ គេមិនហៅថាព្រាហ្មណ៍ទេ ម្នាល វិជ្ជុរៈ អ្នកចូរស្វែងរកព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយដទៃវិញ ដែលជាអ្នកមានសីល ជា ពហុស្ស្ត រៀបចំកមេចុនធម្ម ឲ្យមកបរិភោគនូវកោជនរបស់យើង ម្នាល សម្មាញ់ ទុក្ខិណាទានដែលគេឲ្យហើយចំពោះបុគ្គលណា ជាទានមានផលច្រើន យើងនឹងឲ្យនូវទុក្ខិណាទាន (ចំពោះបុគ្គលនោះ) ។

[១៣៣] (វិជ្ជុរៈ...) ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ កាន់ឃ្មោះទាំងឡាយ ហើយយោសនាព្រឹទ្ធិខាងមុខ (នៃស្តេចនិងអាមាត្យ) ក៏មាន ទៅកាន់ទី សម្រាប់បម្រើគេក៏មាន សិក្សាខាងសិល្បៈរថក៏មាន ។ បពិត្រព្រះរាជា ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ ស្នើដោយជនអ្នកបម្រើ គេហៅថាព្រាហ្មណ៍ដែរ បពិត្រមហារាជ (ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនេះ) ខ្ញុំព្រះអង្គបានក្រាបទូលចំពោះ ព្រះអង្គហើយ យើងនឹងចូលទៅរកពួកព្រាហ្មណ៍បែបដូច្នោះឬ ។

[១៣៤] (ព្រះរាជាកោរព្យៈ...) ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះប្រាស ចាកភាពជាព្រាហ្មណ៍ តែព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ គេមិនហៅថាព្រាហ្មណ៍ ទេ ម្នាលវិជ្ជុរៈ អ្នកចូរស្វែងរកនូវព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយដទៃវិញ ដែលជាអ្នក មានសីល ជាពហុស្ស្ត រៀបចំកមេចុនធម្ម ឲ្យមកបរិភោគនូវកោជនរបស់ យើង ម្នាលសម្មាញ់ ទុក្ខិណាទានដែលគេឲ្យចំពោះបុគ្គលណា ជាទានមាន ផលច្រើន យើងនឹងឲ្យនូវទុក្ខិណាទាន (ចំពោះបុគ្គលនោះ) ។

[១៣៥] (វិជ្ជុរៈ...) ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយកាន់ឃ្មោះដាក់ទឹកផង ដំបង ក្នុងផង ចូលទៅអែបអែបនឹងស្តេចទាំងឡាយក្នុងស្រុក ឬនិគម (ដោយគិត

គ្នាថា) កាលបើគេមិនឲ្យ (វត្ថុអ្វីមួយ) ក្នុងស្រុកឬនិគម យើងនឹង
 មិនក្រោកឡើយ បពិត្រព្រះរាជា ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ ប្រាកដស្មើដោយ
 បុគ្គលអ្នករឹបជាន់ គេហៅថាព្រាហ្មណ៍ដែរ បពិត្រមហារាជ (ព្រាហ្មណ៍
 ទាំងឡាយនេះ) ខ្ញុំព្រះអង្គបានក្រាបបង្គំទូលចំពោះព្រះអង្គហើយ យើងនឹង
 ចូលទៅរកពួកព្រាហ្មណ៍បែបដូច្នោះឬ ។

[១៣៦] (ព្រះរាជាកោរព្យៈ...) ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះប្រាសចាក
 ភាពជាព្រាហ្មណ៍ តែព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ គេមិនហៅថាព្រាហ្មណ៍ទេ
 ម្ចាស់វិជ្ជុរៈ អ្នកចូរស្វែងរកព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយដទៃវិញ ដែលជាអ្នកមានសីល
 ជាពហុស្សុត រៀរចាកមេបុនធម្ម ឲ្យមកបរិភោគភោជនរបស់យើង ម្ចាស់
 សម្ងាញ់ ទុក្ខិណាទានដែលគេឲ្យហើយចំពោះបុគ្គលណា ជាទានមានផលច្រើន
 យើងនឹងឲ្យនូវទុក្ខិណាទាន (ចំពោះបុគ្គលនោះ) ។

[១៣៧] (វិជ្ជុរៈ...) ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ មានរោមភ្លៀកនិង
 ក្រចកដុះវែង មានធ្មេញប្រកបដោយមន្ទិល មានធូលីលើក្បាល រោយរាយ
 ដោយធូលីនិងលម្អងដី ត្រាច់ទៅសូម (ទ្រព្យផ្សេងៗ) បពិត្រព្រះរាជា
 ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ ប្រាកដស្មើដោយជនអ្នកដកនូវជង្គត់ គេហៅថា
 ព្រាហ្មណ៍ដែរ បពិត្រមហារាជ (ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនេះ) ខ្ញុំព្រះអង្គបាន
 ក្រាបទូលចំពោះព្រះអង្គហើយ យើងនឹងចូលទៅរកព្រាហ្មណ៍បែបដូច្នោះឬ ។

[១៣៨] (ព្រះរាជាកោរព្យៈ...) ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះប្រាស
 ចាកភាពជាព្រាហ្មណ៍ តែព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ គេមិនហៅថាព្រាហ្មណ៍

ទេ ម្ចាស់វិជ្ជុរៈ អ្នកចូរស្វែងរកព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយដទៃវិញ ដែលជាអ្នកមានសីល ជាពហុស្ស្រត រៀរចាកមេប៉ុនធម្ម ឲ្យមកបរិភោគនូវកោជនរបស់យើង ម្ចាស់សម្មាញ្ញំ ទក្ខិណាទានដែលគេឲ្យហើយចំពោះបុគ្គលណា ជាទានមានផលច្រើន យើងនឹងឲ្យនូវទក្ខិណាទាន (ចំពោះបុគ្គលនោះ) ។

[១៣៩] (វិជ្ជុរៈ...) បពិត្រព្រះជនាធិបតី (ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយ) ជួញសម្ព័ផង កន្ទួតព្រៃផង ស្វាយផង ព្រីងផង សម័ពិភេកផង ខ្នុរសម្ព័ផង ឈើស្កន់ផង ញ៉ៅផង ពុទ្រាផង ឈើកែសផង ទឹកអំពៅនិងស្ករអំពៅផង ខ្សៀងផង ទឹកយ៉ុនិងថ្នាំបន្តក់ភ្នែកផង ជួញកណ្តុះមានតម្លៃតិចឬមានតម្លៃច្រើនផង បពិត្រព្រះរាជា ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ ប្រាកដស្មើដោយពាណិជ្ជហៅថាព្រាហ្មណ៍ដែរ បពិត្រមហារាជ (ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនេះ) ខ្ញុំព្រះអង្គបានក្រាបទូលចំពោះព្រះអង្គហើយ យើងនឹងចូលទៅរកពួកព្រាហ្មណ៍ បែបដូច្នោះឬ ។

[១៤០] (ព្រះរាជាកោរព្យៈ...) ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះប្រាសចាកភាពជាព្រាហ្មណ៍ តែព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ គេមិនហៅថាព្រាហ្មណ៍ទេ ម្ចាស់វិជ្ជុរៈ អ្នកចូរស្វែងរកព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយដទៃវិញ ដែលជាអ្នកមានសីល ជាពហុស្ស្រត រៀរចាកមេប៉ុនធម្ម ឲ្យមកបរិភោគនូវកោជនរបស់យើង ម្ចាស់សម្មាញ្ញំ ទក្ខិណាទានដែលគេឲ្យចំពោះបុគ្គលណា ជាទានមានផលច្រើន យើងនឹងឲ្យនូវទក្ខិណាទាន (ចំពោះបុគ្គលនោះ) ។

[១៤១] (វិជ្ជុរៈ...) (ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយ) នាំគ្នាធ្វើនូវកសិកម្ម

និងពាណិជ្ជកម្មផង ចិញ្ចឹមពពែនិងចៀមផង ទំនុកបម្រុងពួកកុមារីផង រៀប
 ចំអាពាហ៍ពិពាហ៍ផង ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ ប្រាកដស្មើដោយកុដុម្ពិកៈនិង
 គហបតី គេហៅថាព្រាហ្មណ៍ដែរ បពិត្រមហារាជ (ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនេះ)
 ខ្ញុំព្រះអង្គបានក្រាបទូលចំពោះព្រះអង្គហើយ យើងនឹងចូលទៅរកពួកព្រាហ្មណ៍
 បែបដូច្នោះឬ ។

[១៤២] (ព្រះរាជាកោរព្យៈ...) ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះប្រាស
 ចាកភាពជាព្រាហ្មណ៍ តែព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ គេមិនហៅថាព្រាហ្មណ៍
 ទេ ម្ចាស់វិជ្ជុរៈ អ្នកចូរស្វែងរកព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយដទៃវិញដែលជាអ្នកមាន
 សីល ជាពហុស្សុត រៀបចាកមេប៉ុនធម្ម ឲ្យមកបរិភោគនូវភោជនរបស់យើង
 ម្ចាស់សម្ងាញ់ ទុក្ខិណាទានដែលគេឲ្យចំពោះបុគ្គលណា ជាទានមានផលច្រើន
 យើងនឹងឲ្យនូវទុក្ខិណាទាន (ចំពោះបុគ្គលនោះ) ។

[១៤៣] (វិជ្ជុរៈ...) មានព្រាហ្មណ៍ពួកខ្លះ ជាបុរោហិត (បរិភោគ
 នូវភិក្ខុដែលគេទុកបម្រុងឲ្យខ្លួន) ពួកជនច្រើនគ្នាតែងសាកសួរព្រាហ្មណ៍
 នោះ ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះជាអ្នកក្រៀវពង (គោជាដើម) ផង ជាគ្រួសារកំផង
 សម្លាប់សត្វចិញ្ចឹម គឺក្របីជ្រូក និងពពែផង ក្នុងផ្ទះនោះ បពិត្រព្រះរាជា
 ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ ប្រាកដស្មើដោយបុគ្គលអ្នកសម្លាប់គោ គេហៅថា
 ព្រាហ្មណ៍ដែរ បពិត្រមហារាជ (ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនេះ) ខ្ញុំព្រះអង្គបាន
 ក្រាបទូលចំពោះព្រះអង្គហើយ យើងនឹងចូលទៅរកព្រាហ្មណ៍បែបដូច្នោះឬ ។

[១៤៤] (ព្រះរាជាកោរព្យៈ...) ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះប្រាស

ចាកភាពជាព្រាហ្មណ៍ តែព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ គេមិនហៅថាព្រាហ្មណ៍
ទេ ម្នាលវិជ្ជុរៈ អ្នកចូរស្វែងរកព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយដទៃវិញ ដែលជាអ្នកមាន
សីល ជាពហុស្សត រៀរចាកមេចុនធម្ម ឲ្យមកបរិភោគនូវកោជនរបស់យើង
ម្នាលសម្មាញ្ញំ ទុក្ខិណាទានដែលគេឲ្យចំពោះបុគ្គលណា ជាទានមានផល
ច្រើន យើងនឹងឲ្យនូវទុក្ខិណាទាន (ចំពោះបុគ្គលនោះ) ។

[១៤៥] (វិជ្ជុរៈ...) ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយកាន់ដាវនិងខែល កាន់
ព្រះខាន់ឈរអែបនៅក្បែរផ្លូវ ជាទីទៅនៃពួកឈ្មួញ នាំពួកឈ្មួញឲ្យផុត (អំពី
ពួកចោរ) ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ ប្រាកដស្មើដោយពួកជនអ្នកយូលគោ
និងពួកអ្នកនេសាទ គេហៅថាព្រាហ្មណ៍ដែរ បពិត្រមហារាជ (ព្រាហ្មណ៍
ទាំងឡាយនេះ) ខ្ញុំព្រះអង្គក្រាបទូលចំពោះព្រះអង្គហើយ យើងនឹងចូលទៅ
រកពួកព្រាហ្មណ៍បែបដូច្នោះឬ ។

[១៤៦] (ព្រះរាជាកោរព្យៈ...) ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះប្រាស
ចាកភាពជាព្រាហ្មណ៍ តែព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ គេមិនហៅថាព្រាហ្មណ៍
ទេ ម្នាលវិជ្ជុរៈ អ្នកចូរស្វែងរកព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយដទៃវិញ ដែលជាអ្នកមាន
សីល ជាពហុស្សត រៀរចាកមេចុនធម្ម ឲ្យមកបរិភោគនូវកោជនរបស់យើង
ម្នាលសម្មាញ្ញំ ទុក្ខិណាទានដែលគេឲ្យចំពោះបុគ្គលណា ជាទានមានផលច្រើន
យើងនឹងឲ្យនូវទុក្ខិណាទាន (ចំពោះបុគ្គលនោះ) ។

[១៤៧] (វិជ្ជុរៈ...) ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ (ធ្វើខ្ទមក្នុងព្រៃ)
ធ្វើអន្ទាក់វ័ធានទាំងឡាយ បៀតបៀននូវទន្សាយនិងខ្លាត្រីផង នូវទន្សឹង ត្រី

នឹងអណ្តើកផង បពិត្រព្រះរាជា ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះប្រាកដស្មើដោយ
ព្រានព្រៃ ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ គេហៅថា ព្រាហ្មណ៍ដែរ បពិត្រមហារាជ
(ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ) ខ្ញុំព្រះអង្គបានក្រាបទូលចំពោះព្រះអង្គហើយ យើង
នឹងចូលទៅស្វែងរកព្រាហ្មណ៍បែបដូច្នោះឬ ។

[១៤៨] (ព្រះរាជាកោរព្យៈ...) ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះប្រាស
ចាកភាពជាព្រាហ្មណ៍ តែព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ គេមិនហៅថាព្រាហ្មណ៍
ទេ ម្ចាស់វិជ្ជុរៈ អ្នកចូរស្វែងរកពួកព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយដទៃវិញ ដែលជាអ្នក
មានសីល ជាពហុស្សត្រ រៀរចាកមេចុនធម្ម ឲ្យមកបរិភោគនូវភោជនរបស់
យើង ម្ចាស់សម្មាញ្ញំ ទក្ខិណាទានដែលគេឲ្យចំពោះបុគ្គលណា ជាទានមាន
ផលច្រើន យើងនឹងឲ្យនូវទក្ខិណាទាន (ចំពោះបុគ្គលនោះ) ។

[១៤៩] (វិជ្ជុរៈ...) ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយដទៃទៀត ចង់បានទ្រព្យ
ក៏ដេកនៅខាងក្រោមគ្រែ កាលសោមយាគប្រាកដហើយ ស្តេចទាំងឡាយ
ក៏ស្រង់ទឹកធូដ្ឋីខាងលើនៃគ្រែ បពិត្រព្រះរាជា ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ ប្រាកដ
ស្មើដោយជនអ្នកដុសក្អែក គេហៅថាព្រាហ្មណ៍ដែរ បពិត្រមហារាជ (ព្រា-
ហ្មណ៍ទាំងឡាយនេះ) ខ្ញុំព្រះអង្គបានក្រាបទូលចំពោះព្រះអង្គហើយ យើង
ចូលទៅរកពួកព្រាហ្មណ៍ប្រាកដដូច្នោះឬ ។

[១៥០] (ព្រះរាជាកោរព្យៈ...) ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះប្រាស
ចាកភាពជាព្រាហ្មណ៍ តែព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ គេមិនហៅថាព្រាហ្មណ៍
ទេ ម្ចាស់វិជ្ជុរៈ អ្នកចូរស្វែងរកពួកព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយដទៃវិញ ដែលជាអ្នកមាន

សីល ជាពហុស្សត រៀរចាកមេចុនធម្ម ឲ្យមកបរិភោគនូវភោជនរបស់យើង ម្ចាស់សម្ងាញ់ ទក្ខិណាទាន ដែលគេឲ្យចំពោះបុគ្គលណា ជាទានមានផល ច្រើន យើងនឹងឲ្យនូវទក្ខិណាទាន (ចំពោះបុគ្គលនោះ) ។

[១៥១] (វិជ្ជុរៈ...) បពិត្រព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធិ ពួកព្រាហ្មណ៍ដែល ជាអ្នកមានសីល ជាពហុស្សត រៀរចាកមេចុនធម្ម គួរនឹងបរិភោគភោជនរបស់ ព្រះអង្គមានដែរ ។ ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ បរិភោគនូវភ្នំតែម្តង ទាំងមិនដឹកនូវទឹក ស្រវឹង បពិត្រមហារាជ (ពួកព្រាហ្មណ៍នេះ) ខ្ញុំព្រះអង្គបានក្រាបទូលព្រះ អង្គហើយ យើងនឹងចូលទៅអញ្ជើញពួកព្រាហ្មណ៍ប្រាកដដូច្នោះឬ ។

[១៥២] (ព្រះរាជា...) ម្ចាស់វិជ្ជុរៈ បើពួកព្រាហ្មណ៍នុ៎ះឯង ជា អ្នកមានសីល ជាពហុស្សតពិតមែន ម្ចាស់វិជ្ជុរៈ អ្នកចូរស្វែងរកពួកព្រាហ្មណ៍នុ៎ះចុះ ចូរអញ្ជើញព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះមកឆាប់ៗ ។

ចប់ ទសព្រាហ្មណជាតកទី ១២



អដ្ឋកថា

ទសត្រាយាណាជាតក

[១៣០-១៥២] ព្រះសាស្តាកាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
អសទិសទាន ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា រាជា អរោច
វិធរំ ដូច្នេះជាដើម ។

រឿងអសទិសទាននោះ មានសេចក្ដីពិស្តារប្រាកដហើយ ក្នុងវិធរជាតក
អដ្ឋកថាបាត ។

បានឮថា កាលណោះ ព្រះរាជាទ្រង់ថ្វាយទាន ទ្រង់ជ្រើសរើសភិក្ខុ
ប្រមាណ ៥០០ រូប ធ្វើព្រះសាស្តាឲ្យជាប្រធាន ទ្រង់បានថ្វាយទានដល់
ព្រះមហាខ័ណស្រពទាំងនោះ ។ កាលនោះ កាលពួកភិក្ខុពោលគុណកថា
របស់ព្រះរាជា លើករឿងឡើងសន្ទនាក្នុងធម្មសកថា អារុសោទាំងឡាយ
ព្រះរាជាកាលទ្រង់ថ្វាយអសទិសទាន ទ្រង់បានជ្រើសរើស ក្នុងភិក្ខុដែលជា
ទីប្រតិស្ឋាននៃមគ្គផល ព្រះសាស្តាយាងមកហើយត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុ
ទាំងឡាយ អំបាញ់មិញនេះ ពួកអ្នកអង្គុយសន្ទនាគ្នាដោយរឿងអ្វី កាលភិក្ខុ
ទាំងឡាយក្រាបទូលឲ្យទ្រង់ជ្រាបថា បពិត្រព្រះអង្គ ដោយរឿងឈ្មោះនេះ
ទើបទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនគួរអស្ចារ្យទេ ដែលព្រះបាទ
កោសលជាឧបដ្ឋាករបស់ព្រះពុទ្ធដូចតថាគត ទ្រង់ជ្រើសរើសថ្វាយទានសូម្បី
ពួកបណ្ឌិតក្នុងកាលមុន កាលព្រះពុទ្ធមិនទាន់កើតឡើង ក៏ធ្លាប់បានជ្រើស
រើសថ្វាយទានហើយដូចគ្នា ភិក្ខុទាំងនោះនាំគ្នាក្រាបទូលអារាធនា ទ្រង់នាំ

អតីតនិទានមកសាធាកៈដូចតទៅនេះថា

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងអតីតកាល កាលព្រះបាទកោតិយយុធិជ្ឈិលគោត្ត សោយរាជសម្បត្តិក្នុងនគរឥន្ទបត្ត ដែនកុរុ អាមាត្យរបស់ព្រះរាជាព្រះនាមថា វិជ្ជរៈ ចាំថ្វាយអត្តនិងធម៌ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ញ៉ាំងជម្ពូទ្វីបគ្រប់កន្លែង ឲ្យខ្វែរខ្វា ទៅ ទ្រង់ថ្វាយមហានិទាន ។ បណ្ណាបុគ្គលដែលទទួលបាននោះបរិភោគ មិន មានបុគ្គលណាមួយរក្សាសីល ៥ ឡើយ ជាអ្នកទ្រទ្រង់សីលទាំងអស់ ។ ទាន មិនបានធ្វើឲ្យព្រះរាជាទ្រង់ត្រេកអរ ព្រះរាជាត្រាស់ថា ការជ្រើសរើសឲ្យទាន មានផលច្រើន ទ្រង់មានបំណងនឹងឲ្យទានដល់អ្នកមានសីល ទ្រង់ព្រះតម្រិះ ថា ត្រូវប្រឹក្សាជាមួយវិជ្ជរបណ្ឌិត ព្រះរាជាទ្រង់ត្រាស់ឲ្យវិជ្ជរបណ្ឌិតអង្គុយលើ អាសនៈ ហើយត្រាស់សួរបញ្ហា ។

ព្រះសាស្តាកាលទ្រង់ប្រកាសសេចក្តីនោះ ទើបត្រាស់កន្លះគាថាថា
ព្រះរាជាជាយុធិជ្ឈិលគោត្ត ព្រះអង្គប្រាថ្នានូវធម៌ បានត្រាស់
នឹងអាមាត្យឈ្មោះវិជ្ជរៈ ដូច្នោះ ។

តទៅជាព្រះតម្រាស់របស់ព្រះរាជានិងពាក្យឆ្លើយរបស់វិជ្ជរបណ្ឌិត

ម្នាលវិជ្ជរៈ អ្នកចូរស្វែងរកនូវព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយ ដែលជា អ្នកមានសីល ជាពហុស្សត រៀរចាកមេប៉ុនធម្ម ឲ្យមកបរិភោគ នូវកោជន របស់យើង ទុក្ខិណានដែលគេឲ្យហើយចំពោះ បុគ្គលណា ជាទានមានផលច្រើន ម្នាលសម្មាញ់ យើងនឹង ឲ្យនូវទុក្ខិណាន (ចំពោះបុគ្គលនោះ) ។

អាមាត្យឈ្មោះវិជ្ជុរៈក្រាបទូលថា

បពិត្រព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធាចារ្យ ពួកព្រាហ្មណ៍ដែលជាអ្នកមានសីល ជា
ពហុស្ស្រុត រៀបចំកម្រិតមេចុនធម្ម គួរនឹងបរិភោគនូវកោដនរបស់
ព្រះអង្គ គេរកបានដោយក្រ ។ បពិត្រមហារាជ ឮថា ជាតិ
ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយណាមាន ១០ យ៉ាង សូមព្រះអង្គ ទ្រង់
ព្រះសណ្តាប់ នូវការចែករំលែក និងការពិនិត្យពិច័យ នូវ
ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ តាមប្រាជ្ញារបស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ដោយ
ពិស្តារចុះ ។ ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយ កាន់កាន់ទាំងឡាយ ដែល
ពេញដោយឫសឈើ ចង់មាត់ជិត ហើយតែងក្បួនថ្នាំទាំង
ឡាយផង ផ្គូផ្គងទឹកឲ្យគេផង សែកនូវ (កូតវិជ្ជា) ផង ។
បពិត្រព្រះរាជា ឯព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ ស្នើដោយពេទ្យ
គេហៅថាព្រាហ្មណ៍ដែរ បពិត្រមហារាជ (ព្រាហ្មណ៍ទាំង
ឡាយនេះ) ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ បានក្រាបទូលចំពោះព្រះអង្គ
រួចហើយ យើងនឹងចូលទៅរកពួកព្រាហ្មណ៍ប្រាកដដូច្នោះឬ ។

ព្រះរាជាកោរព្យត្រាស់ថា

ពួកព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ប្រាសចាកភាពជាព្រាហ្មណ៍ តែព្រា-
ហ្មណ៍ទាំងនោះ គេមិនហៅថាព្រាហ្មណ៍ទេ ម្ចាស់វិជ្ជុរៈ អ្នក
ចូរស្វែងរកព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយដទៃវិញ ដែលជាអ្នកមានសីល
ជាពហុស្ស្រុត រៀបចំកម្រិតមេចុនធម្ម ឲ្យមកបរិភោគនូវកោដនរបស់

យើង ម្ចាស់សម្មាញ់ ទុក្ខិណាទាន ដែលគេឲ្យហើយចំពោះ
បុគ្គលណា ជាទានមានផលច្រើន យើងនឹងឲ្យនូវទុក្ខិណាទាន
(ចំពោះបុគ្គលនោះ) ។

អាមាត្យឈ្មោះវិធុរៈក្រាបទូលថា

ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ កាន់ឈ្មោះទាំងឡាយ ហើយយោ-
សនាព្រឹទ្ធិខាងមុខ (នៃស្តេចនិងអាមាត្យ) ក៏មាន ទៅកាន់
ទីសម្រាប់បម្រើគេក៏មាន សិក្សាខាងសិល្បៈរថក៏មាន ។ បពិត្រ
ព្រះរាជា ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ ស្នើដោយជនអ្នកបម្រើ
គេហៅថាព្រាហ្មណ៍ដែរ បពិត្រមហារាជ(ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយ
នេះ) ខ្ញុំព្រះអង្គបានក្រាបទូលចំពោះព្រះអង្គហើយ យើងនឹង
ចូលទៅរកពួកព្រាហ្មណ៍បែបដូច្នោះឬ ។

ព្រះរាជាកោរព្យៈត្រាស់ថា

ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះប្រាសចាកភាពជាព្រាហ្មណ៍ តែព្រា-
ហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ គេមិនហៅថាព្រាហ្មណ៍ទេ ម្ចាស់វិធុរៈ
អ្នកចូរស្វែងរកនូវព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយដទៃវិញ ដែលជាអ្នក
មានសីល ជាតហុស្សត រៀបចាកមេចុនធម្ម ឲ្យមកបរិភោគ
នូវកោជនរបស់យើង ម្ចាស់សម្មាញ់ ទុក្ខិណាទានដែលគេឲ្យ
ចំពោះបុគ្គលណា ជាទានមានផលច្រើន យើងនឹងឲ្យនូវទុក្ខិ
ណាទាន (ចំពោះបុគ្គលនោះ) ។

អាមាត្យឈ្មោះវិជ្ជរៈ ក្រាបទូលថា

ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយ កាន់ឃ្លោកដាក់ទឹកផង ដំបងក្នុងផង ចូល
ទៅអែបអបនឹងស្តេចទាំងឡាយ ក្នុងស្រុកឬនិគម (ដោយ
គិតគ្នាថា) កាលបើគេមិនឲ្យ (វត្ថុអ្វីមួយ) ក្នុងស្រុកឬ
និគម យើងនឹងមិនក្រោកឡើយ បពិត្រព្រះរាជា ព្រាហ្មណ៍
ទាំងឡាយនោះ ប្រាកដស្មើដោយបុគ្គលអ្នករឹបជាន់ គេហៅថា
ព្រាហ្មណ៍ដែរ បពិត្រមហារាជ (ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនេះ)
ខ្ញុំព្រះអង្គបានក្រាបបង្គំទូលចំពោះព្រះអង្គហើយ យើងនឹងចូល
ទៅរកពួកព្រាហ្មណ៍បែបដូច្នោះឬ ។

ព្រះរាជាកោរព្យៈត្រាស់ថា

ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ ប្រាសចាកភាពជាព្រាហ្មណ៍ តែ
ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ គេមិនហៅថាព្រាហ្មណ៍ទេ ម្ចាស់
វិជ្ជរៈ អ្នកចូរស្វែងរកព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយដទៃវិញ ដែលជា
អ្នកមានសីល ជាពហុស្សត្រ រៀរចាកមេថុនធម្ម ឲ្យមកបរិ
ភោគភោជនរបស់យើង ម្ចាស់សម្ងាញ់ ទុក្ខិណាទានដែលគេ
ឲ្យហើយចំពោះបុគ្គលណា ជាទានមានផលច្រើន យើងនឹង
ឲ្យនូវទុក្ខិណាទាន (ចំពោះបុគ្គលនោះ) ។

អាមាត្យឈ្មោះវិជ្ជរៈក្រាបទូលថា

ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ មានរោមភ្លៀក និងក្រចកដុះវែង

មានធ្មេញប្រកបដោយមន្ទិល មានធូលីលើក្បាល រោយរាយ
 ដោយធូលីនិងលម្អងដី ត្រាច់ទៅសូម (ទ្រព្យផ្សេងៗ)
 បពិត្រព្រះរាជា ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ ប្រាកដស្មើដោយ
 ជន អ្នកដកនូវជង្គត់ គេហៅថាព្រាហ្មណ៍ដែរ បពិត្រមហា
 រាជ (ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនេះ) ខ្ញុំព្រះអង្គបានក្រាបទូល
 ចំពោះព្រះអង្គហើយ យើងនឹងចូលទៅរកព្រាហ្មណ៍បែបដូច្នោះ
 ឬ ។

ព្រះរាជាកោរព្យៈត្រាស់ថា

ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ ប្រាសចាកភាពជាព្រាហ្មណ៍ តែ
 ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ គេមិនហៅថាព្រាហ្មណ៍ទេ ម្ចាស់
 វិជ្ជុរៈ អ្នកចូរស្វែងរកព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយដទៃវិញ ដែលជា
 អ្នកមានសីលជាពហុស្សត រៀរចាកមេចុនធម្ម ឲ្យមកបរិភោគ
 នូវភោជនរបស់យើង ម្ចាស់សម្ងាញ់ ទុក្ខិណាទាន ដែលគេឲ្យ
 ហើយចំពោះបុគ្គលណា ជាទានមានផលច្រើន យើងនឹងឲ្យ
 នូវទុក្ខិណាទាន (ចំពោះបុគ្គលនោះ) ។

អាមាត្យឈ្មោះវិជ្ជុរៈក្រាបទូលថា

បពិត្រព្រះជនាធិបតី (ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយ) ជួញសម័ផង
 កន្ទុតព្រៃផង ស្វាយផង ព្រីងផង សម័ពិកេកផង ខ្នុរសម្មផង
 ឈើស្នួនផង ញ៉ាផង ពុទ្រាផង ឈើកែសផង ទឹកអំពៅនិង

ស្ករអំពៅផង ខ្សៀវផង ទឹកយ៉ូនិងថ្នាំបន្តក់ភ្នែកផង ជួញភណ្ណៈ
 មានតម្លៃតិច ឬមានតម្លៃច្រើនផង បពិត្រព្រះរាជា ព្រាហ្មណ៍
 ទាំងឡាយនោះ ប្រាកដស្មើដោយពាណិជ ហៅថាព្រាហ្មណ៍
 ដែរ បពិត្រមហារាជ (ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនេះ) ខ្ញុំព្រះ
 អង្គបានក្រាបទូល ចំពោះព្រះអង្គហើយ យើងនឹងចូលទៅរក
 ពួកព្រាហ្មណ៍បែបដូច្នោះឬ ។

ព្រះរាជាកោរព្យៈត្រាស់ថា

ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ ប្រាសចាកភាពជាព្រាហ្មណ៍ តែ
 ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ គេមិនហៅថាព្រាហ្មណ៍ទេ ម្ចាស់
 វិធុរៈ អ្នកចូរស្វែងរកព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយដទៃវិញ ដែលជា
 អ្នកមានសីលជាតហុស្សត រៀរចាកមេប៉ុនធម្មឲ្យមកបរិភោគ
 នូវកោជនរបស់យើង ម្ចាស់សម្ងាញ់ ទក្ខិណាទានដែលគេឲ្យ
 ចំពោះបុគ្គលណា ជាទានមានផលច្រើន យើងនឹងឲ្យនូវទក្ខិ-
 ណាទាន (ចំពោះបុគ្គលនោះ) ។

អាមាត្យឈ្មោះវិធុរៈ ក្រាបទូលថា

(ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយ) នាំគ្នាធ្វើនូវកសិកម្មនិងពាណិជ្ជកម្ម
 ផង ចិញ្ចឹមពពែនិងចៀមផង ទំនុកបម្រុងពួកកុមារីផង រៀប
 ចំអាពាហ៍ពិពាហ៍ផង ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ ប្រាកដស្មើ
 ដោយកុដុម្ពិកៈនិងគហបតី គេហៅថាព្រាហ្មណ៍ដែរ បពិត្រ

មហារាជ (ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនេះ) ខ្ញុំព្រះអង្គបានក្រាប
ទូលចំពោះព្រះអង្គហើយ យើងនឹងចូលទៅរកពួកព្រាហ្មណ៍បែប
ដូច្នោះឬ ។

ព្រះរាជាកោរព្យៈត្រាស់ថា

ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ ប្រាសចាកភាពជាព្រាហ្មណ៍ តែ
ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ គេមិនហៅថាព្រាហ្មណ៍ទេ ម្នាល
វិជ្ជុរៈ អ្នកចូរស្វែងរកព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយដទៃវិញ ដែលជា
អ្នកមានសីលជាតហុស្សត រៀរចាកមេដុនធម្ម ឲ្យមកបរិភោគ
នូវកោជនរបស់យើង ម្នាលសម្មាញ្ញំ ទក្ខិណាទានដែលគេឲ្យ
ចំពោះបុគ្គលណា ជាទានមានផលច្រើន យើងនឹងឲ្យនូវទក្ខិ-
ណាទាន (ចំពោះបុគ្គលនោះ) ។

អាមាត្យឈ្មោះវិជ្ជុរៈក្រាបទូលថា

មានព្រាហ្មណ៍ពួកខ្លះ ជាបុរោហិត (បរិភោគនូវភិក្ខុដែលគេ
ទុកបម្រុងឲ្យខ្លួន) ពួកជនច្រើនគ្នាតែងសាកសួរព្រាហ្មណ៍នោះ
ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះជាអ្នកក្រៀវពង (គោជាដើម) ផង ជាគ្រូ
សាក់ផង សម្លាប់សត្វចិញ្ចឹមគឺក្របីជ្រូកនិងពពែផង ក្នុងផ្ទះ
នោះ បពិត្រព្រះរាជា ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ ប្រាកដស្មើ
ដោយបុគ្គលអ្នកសម្លាប់គោ គេហៅថាព្រាហ្មណ៍ដែរ បពិត្រ
មហារាជ (ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនេះ) ខ្ញុំព្រះអង្គបានក្រាប

ទូល ចំពោះព្រះអង្គហើយ យើងនឹងចូលទៅរកព្រាហ្មណ៍បែប
ដូច្នោះឬ ។

ព្រះរាជាកោរព្យៈត្រាស់ថា

ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ ប្រាសចាកភាពជាព្រាហ្មណ៍ តែ
ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ គេមិនហៅថាព្រាហ្មណ៍ទេ ម្ចាស់
វិជ្ជុរៈ អ្នកចូរស្វែងរកព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយដទៃវិញ ដែលជា
អ្នកមានសីល ជាពហុស្សុត រៀរចាកមេប៉ុនធម្ម ឲ្យមកបរិ
ភោគនូវ ភោជនរបស់យើង ម្ចាស់សម្ងាញ់ ទុក្ខិណាទានដែល
គេឲ្យចំពោះបុគ្គលណា ជាទានមានផលច្រើន យើងនឹងឲ្យនូវ
ទុក្ខិណាទាន (ចំពោះបុគ្គលនោះ) ។

អាមាត្យឈ្មោះវិជ្ជុរៈ ក្រាបទូលថា

ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយកាន់ដាវនិងខែល កាន់ព្រះខាន់ឈរអែប
នៅក្បែរផ្នូរ ជាទីទៅនៃពួកឈ្នួញ នាំពួកឈ្នួញឲ្យផុត (អំពី
ពួកចោរ) ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ ប្រាកដស្មើដោយពួក
ជនអ្នកឃ្នាលគោនិងពួកអ្នកនេសាទ គេហៅថា ព្រាហ្មណ៍
ដែរ បពិត្រមហារាជ (ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនេះ) ខ្ញុំព្រះ
អង្គក្រាបទូល ចំពោះព្រះអង្គហើយ យើងនឹងចូលទៅរកពួក
ព្រាហ្មណ៍បែបដូច្នោះឬ ។

ព្រះរាជាកោរព្យៈត្រាស់ថា

ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ ប្រាសចាកភាពជាព្រាហ្មណ៍ តែ
 ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ គេមិនហៅថាព្រាហ្មណ៍ទេ ម្ចាស់
 វិជ្ជុរៈ អ្នកចូរស្វែងរកព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយដទៃវិញ ដែលជា
 អ្នកមានសីលជាតហុស្សត្រ រៀបចាកមេចុនធម្ម ឲ្យមកបរិភោគ
 នូវកោជនរបស់យើង ម្ចាស់សម្ងាញ់ ទុក្ខិណាទានដែលគេឲ្យ
 ចំពោះបុគ្គលណា ជាទានមានផលច្រើន យើងនឹងឲ្យនូវទុក្ខិ
 ណាទាន (ចំពោះបុគ្គលនោះ) ។

អាមាត្យឈ្មោះវិជ្ជុរៈក្រាបទូលថា

ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ (ធ្វើខ្ទមក្នុងព្រៃ) ធ្វើអន្ទាក់វែង
 ទាំងឡាយ បៀតបៀននូវទន្សាយនិងខ្លាត្រីផង នូវទន្សាយ ត្រី
 និងអណ្តើកផង បពិត្រព្រះរាជា ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ
 ប្រាកដស្មើដោយព្រានព្រៃ ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ គេហៅថា
 ព្រាហ្មណ៍ដែរ បពិត្រមហារាជ (ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ) ខ្ញុំ
 ព្រះអង្គបានក្រាបទូលចំពោះព្រះអង្គហើយ យើងនឹងចូលទៅ
 ស្វែងរកព្រាហ្មណ៍បែបដូច្នោះឬ ។

ព្រះរាជាកោរព្យៈត្រាស់ថា

ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ ប្រាសចាកភាពជាព្រាហ្មណ៍ តែ
 ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ គេមិនហៅថាព្រាហ្មណ៍ទេ ម្ចាស់
 វិជ្ជុរៈ អ្នកចូរស្វែងរកព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយដទៃវិញ ដែល

ជាអ្នកមានសីល ជាពហុស្ស្រុត រៀរចាកមេចុនធម្ម ឲ្យមក
 បរិភោគនូវកោជនរបស់យើង ម្ចាស់សម្ងាញ់ ទុក្ខិណាន
 ដែលគេឲ្យចំពោះបុគ្គលណា ជាទានមានផលច្រើន យើងនឹង
 ឲ្យនូវទុក្ខិណាន (ចំពោះបុគ្គលនោះ) ។

អាមាត្យឈ្មោះវិជ្ជុរៈក្រាបទូលថា

ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយដទៃទៀត ចង់បានទ្រព្យ ក៏ដេកនៅខាង
 ក្រោមគ្រែ កាលសោមយាគប្រាកដហើយ ស្តេចទាំងឡាយ
 ក៏ស្រង់ទឹកឥដ្ឋខាងលើនៃគ្រែ បពិត្រព្រះរាជា ព្រាហ្មណ៍ទាំង
 ឡាយនោះ ប្រាកដស្នើដោយជនអ្នកដុសក្អែក គេហៅថា
 ព្រាហ្មណ៍ដែរ បពិត្រមហារាជ (ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនេះ)
 ខ្ញុំព្រះអង្គ បានក្រាបទូលចំពោះព្រះអង្គហើយ យើងចូលទៅ
 រកត្រកព្រាហ្មណ៍ប្រាកដដូច្នោះឬ ។

ព្រះរាជាកោរព្យៈត្រាស់ថា

ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ ប្រាសចាកភាពជាព្រាហ្មណ៍ តែ
 ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ គេមិនហៅថាព្រាហ្មណ៍ទេ ម្ចាស់
 វិជ្ជុរៈ អ្នកចូរស្វែងរកព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយដទៃវិញ ដែលជា
 អ្នកមានសីលជាពហុស្ស្រុត រៀរចាកមេចុនធម្ម ឲ្យមកបរិភោគ
 នូវកោជនរបស់យើង ម្ចាស់សម្ងាញ់ ទុក្ខិណានដែលគេឲ្យ
 ចំពោះបុគ្គលណា ជាទានមានផលច្រើន យើងនឹងឲ្យនូវទុក្ខិ-

ណាទាន (ចំពោះបុគ្គលនោះ) ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សីលវន្តេ បានដល់ ជាអ្នកមានសីលដែល
មកជាមួយអ្នក ។ បទថា ពហុស្សុតេ បានដល់ លោកជាពហុស្សុត ដោយ
បដិវេទ ។ បទថា ធន្តិណំ បានដល់ ទាន ។ បទថា យេ បានដល់ ពួក
សមណៈនិងព្រាហ្មណ៍ដែលទ្រទ្រង់នូវធម៌ពួកណា គួរបរិភោគទាននោះ សមណ
ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ រកបានលំបាក ។ បទថា ព្រាហ្មណាជាតិយោ បានដល់
ត្រកូលរបស់ព្រាហ្មណ៍ ។ បទថា តេសំ វិកត្តិវិចយំ សេចក្តីថា សូមទ្រង់
ស្តាប់នូវការចែកព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ដែលជាការវិចិត្រនៃបញ្ញារបស់ទូលព្រះ
បង្គំដោយពិស្តារ ។ បទថា សំរុតេ បានដល់ ចង់មាត់ (ការុន្ទ) ទុក ។
បទថា ឌុសធិកាយេ គន្លេន្ទិ សេចក្តីថា ចង់នូវស្វាក ប្រាប់គុណភាព ថ្នាំ
យ៉ាងនេះថា ថ្នាំមុខនេះសម្រាប់រោគនេះ ថ្នាំមុខនេះសម្រាប់រោគនេះ ហើយ
ឲ្យដល់ពួកមនុស្ស ។ បទថា ឆ្លាបយន្តិ បានដល់ ធ្វើទឹកដែលហៅថាទឹក
ស្រង់ គឺទឹកមន្ត ។ បទថា ជបន្តិ ច សេចក្តីថា រាយនូវវិជ្ជាកុត ។ បទថា
តិកិច្ចកសមា បានដល់ ដូចគ្រូពេទ្យ ។ បទថា តេបិ វុច្ឆន្តិ សេចក្តីថា
ជនទាំងនោះក៏មិនបានដឹងថាពួកយើងជាព្រាហ្មណ៍ ឬមិនមែនព្រាហ្មណ៍ ជា
អ្នកចិញ្ចឹមជីវិតដោយវេជ្ជកម្មឡើយទេ ពួកជននាំគ្នាហៅថាព្រាហ្មណ៍តាម
វោហារ ។ បទថា អក្កាតា តេ សេចក្តីថា ទូលព្រះបង្គំក្រាបទូលដល់ពួក
ព្រាហ្មណ៍ដែលឈ្មោះថា ព្រាហ្មណ៍ជាគ្រូពេទ្យទាំងនោះហើយ ។ បទថា និប
តាមសេ សេចក្តីថា វិជ្ជុរបណ្ឌិតក្រាបទូលសួរថា បពិត្រព្រះអង្គទ្រង់ប្រកប

ដោយប្រាជ្ញា ពួកយើងនឹងចូលទៅរកបុរិមន្តពួកព្រាហ្មណ៍បែបនោះឬ គឺទ្រង់
នៅមានសេចក្តីត្រូវការពួកព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះឬ ។

បទថា ព្រាហ្មញ្ញា បានដល់ ព្រាហ្មណធម៌ ។ បទថា ន តេ វុច្ឆន្តិ
សេចក្តីថា ពួកជនទាំងនោះហៅថាព្រាហ្មណ៍តាមសម្គាល់ថា ជាអ្នកមានបាប
បន្ទាត់ហើយក៏មិនមែន ។ បទថា កិន្តិណិយោ សេចក្តីថា បពិត្រមហារាជ
នៅមានព្រាហ្មណ៍មួយពួក លះនូវព្រាហ្មណធម៌របស់ខ្លួន កាន់យកឃ្នោះប្រគំ
ទៅខាងមុខព្រះរាជា និងមហាមាត្យរបស់ព្រះរាជា ដើម្បីត្រូវការគ្រឿងចិញ្ចឹម
ជីវិត ។ បទថា បេសនានិបិ សេចក្តីថា ជួនកាលក៏ទទួលបម្រើដូចជាទាសៈ
និងកម្មករ ។ បទថា រថចរិយាសុ សេចក្តីថា រមែងសិក្សាក្នុងរថសិប្បៈ ។
បទថា បរិចារិកសមា បានដល់ ដូចគ្នានឹងទាសៈ និងកម្មករ ។ បទថា
វុត្តនណ្ណំ បានដល់ ឈើស្ងួត ។ បទថា បច្ចុបេស្សន្តិ រាជានោ សេចក្តីថា
ពួកព្រាហ្មណ៍មួយពួកទៀត ចូលទៅគប់រកជិតស្និទ្ធព្រះរាជា និងមហាមាត្យ
របស់ព្រះរាជា ។ បទថា គាមេសុ និគមេសុ ច សេចក្តីថា អង្គុយនៅក្បែរ
និវេសន៍របស់លោកទាំងនោះ ។ បទថា និគ្គាហកសមា សេចក្តីថា ដូចរាជ
បុរសដែលទារកាសីអាករ សេចក្តីថា ជនទាំងនោះពោលថា បើមិនបាននឹង
មិនព្រមទៅ ធ្វើនូវការតឹងទារហូតបាននោះឯងយ៉ាងណា ក៏គិតថា នឹងទៅ
ក្នុងស្រុកឬក្នុងព្រៃក្តី កាលមិនទាន់បានហើយ ពួកយើងនឹងស្លាប់ក៏មិនព្រម
ក្រោកឡើង ហើយនៅប្រចាំក្នុងទីនោះ ។ បទថា តេបិ បានដល់ សូម្បីជន
ទាំងនោះ ដូចគ្នានឹងភ្នាក់ងារទារពន្ធដារមានបាបធម៌ ។

បទថា រជរេណ្ទាហិ សេចក្តីថា ព្រាហ្មណ៍មួយពួកទៀត ប្រឡាក់ដោយ
 ល្អងធូលី ។ បទថា យាចកា បានដល់ អ្នកសូមទ្រព្យ ។ បទថា ខាល្យ-
 យាតសមា សេចក្តីថា ដូចសូម គឺជាបុគ្គលស្មើដូចជន្លត់ឈើក្នុងស្រែដែល
 គេដុតហើយ បានដល់ ពួកជនដែលនាំគ្នាជីកដី ហើយដកគល់ឈើ ដែល
 ភ្លើងឆេះ ព្រោះមានរាងកាយស្មោកគ្រោក និងព្រោះឈរដោយការមិនញាប់
 ញ័រ ដោយតាំងចិត្តថា បើមិនបានអញមិនទៅ ទើបដូចជាជន្លត់ឈើ ដែល
 គេជីកលើកឡើងតម្កល់ទុកដូច្នោះ ។ បទថា តេបិ សេចក្តីថា ជនទាំងនោះ
 ក៏រក្សាទ្រព្យដែលបានដោយវិធីនោះទុក រហូតក្លាយជាអ្នកមាន ហើយគង់ត្រាប់
 ទៅយ៉ាងនោះទៀត ជាព្រាហ្មណ៍ទ្រុស្តសីល ។ បទថា ឧត្តប្បដំ បានដល់
 អំពៅនិងស្ករអំពៅ ។ បទថា មដុអញ្ញំ បានដល់ ទឹកឃ្មុំនិងថ្នាំបន្តក់ភ្នែក ។
 បទថា ឧច្ឆារចានិ បានដល់ មានតម្លៃតិច និងតម្លៃច្រើន ។ បទថា បណ្ឌិ-
 យានិ បានដល់ ទ្រព្យទាំងឡាយ ។ បទថា វិបណោន្តិ បានដល់រមែងទិញ
 និងលក់ ។ បទថា តេបិ សេចក្តីថា ជនទាំងនោះ លក់របស់ទាំងនេះត្រឹម
 ប៉ុណ្ណោះ ចិត្តិមជីវិតហើយក៏ជាព្រាហ្មណ៍ឈ្នួញ ។ បទថា ទោសយន្តិ បាន
 ដល់ ឲ្យចិត្តិម ដើម្បីចិត្តិមជីវិត ដោយការលក់ដូរ ។ បទថា បវេច្ឆន្តិ
 សេចក្តីថា ទទួលប្រាក់មាស ឲ្យជីតារបស់ខ្លួនដល់អ្នកដទៃ ជនទាំងនោះឲ្យ
 ដល់អ្នកដទៃយ៉ាងនេះ ហៅថា វិវាហ ទទួលជីតារបស់អ្នកដទៃដើម្បីកូនប្រុស
 របស់ខ្លួន ហៅថា អារាហ ។ បទថា អម្ពដ្ឋវេសេហិ សេចក្តីថា ជនទាំង
 នោះដូចគ្នានឹងពួកកុដ្ឋម្នីកៈនិងគហបតី សូម្បីជនទាំងនោះក៏ហៅថា ព្រាហ្មណ៍

ដោយអំណាចនៃបញ្ញត្តិ ។ បទថា **និក្ខត្តភិក្ខុ** បានដល់ ព្រាហ្មណ៍មួយពួក ទៀតនោះសោត ជាពួកបុរោហិតប្រចាំស្រុក បរិភោគភិក្ខុដែលគេអញ្ជើញ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ខ្លួន ។ បទថា **ពហូ នេ** សេចក្តីថា ជនជាច្រើននាំគ្នា សួរយោមនិងការមន្តិល ជាមួយពួកបុរោហិតប្រចាំស្រុកទាំងនោះ ។ បទថា **អណ្ណច្នេនានិ លព្ភាកា** សេចក្តីថា ជនទាំងនោះសុំឈ្នួលក្រៀវគោជាដើម ទទួលយកថ្លៃឈ្នួល ត្រឹមតែអវយវៈ ជារូបត្រីសូលជាដើម គឺធ្វើគ្រឿង សម្គាល់ ។ បទថា **តត្ថ** បានដល់ ក្នុងផ្ទះរបស់ពួកបុរោហិតប្រចាំស្រុកទាំង នោះ ហ្នូនសត្វចិញ្ចឹមជាដើមទាំងនេះ រមែងត្រូវសម្លាប់ដើម្បីលក់សាច់ ។ បទថា **តេបិ** សេចក្តីថា ជនទាំងនោះ ដូចជាអ្នកសម្លាប់គោ គង់គេហៅថា ព្រាហ្មណ៍ ។ បទថា **អសិចម្មំ** បានដល់ ជាវិនិច្ឆ័យការពារព្រួញ ដែល ធ្វើដោយស្បែក ។ បទថា **វេស្សបថេសុ** បានដល់ ក្នុងផ្ទះដើររបស់ពួកឈ្នួញ ។ បទថា **សត្តំ អព្ភាយន្តិ** សេចក្តីថា ជួនកាលក៏ទទួលយកកហាបណៈ ១ រយខ្លះ ១ ពាន់ខ្លះ អំពីដៃរបស់ឈ្នួញរទេះដែលជាធំ នាំឆ្នុងព្រៃដែលមាន ចោរ ។ បទថា **តោបនិសាទេហិ** សេចក្តីថា ជនទាំងនោះ ដូចគ្នានឹងពួក នាយគោបាល និងពួកនាយព្រាន គឺពួកចោរដែលប្លន់ស្រុក ។ បទថា **តេបិ** សេចក្តីថា ជនទាំងនោះ គឺជនបែបនោះក៏ហៅថាព្រាហ្មណ៍ ។ បទថា **ក្កដានិ ការយន្តិ តេ** បានដល់ ជាក់នូវអន្ទាក់និងជង់ជាដើម ។ បទថា **សសវិទ្យារេ** បានដល់ ទន្សាយផង ឆ្មា^(១)ផង លោកសម្តែងដល់ម្រឹគ ដែលត្រាច់ទៅលើ

១-បិដកខ្មែរជាខ្លាត្រី ។

គោកដោយពាក្យថា សសវិទ្ធារេ នោះ ។ បទថា អាគោធា មច្ឆកច្ចប់
 សេចក្តីថា បៀតបៀន គឺសម្លាប់នូវបណ្ណាសត្វដែលកើតលើគោក ដែលមាន
 ជីវិត ជំនិងតូច រហូតដល់ទន្សឹងជាទីបំផុត បណ្ណាសត្វដែលកើតក្នុងទឹក គឺ
 ហ្នូត្រីនិងអណ្តើក (ជាដើម) ។ បទថា តេបិ គឺជនទាំងនោះ ដូចជា
 ព្រាហ្មណ៍ កាឡកិណ្ណី ក៏គង់គេហៅថាព្រាហ្មណ៍ ។ បទថា អញ្ញោ ធនស្ស
 កាមាហិ សេចក្តីថា មានព្រាហ្មណ៍មួយពួកទៀត ប្រាថ្នាតែនឹងបានទ្រព្យ ។
 បទថា ហេដ្ឋា មញ្ញោ បសក្កុតា សេចក្តីថា ជនទាំងនោះគិតថា ពួកយើង
 នឹងបានធ្វើកម្ម គឺការដេញចង្រៃ ទើបឲ្យសាងគ្រែដែលសម្រេចដោយរតនៈ
 ចូលទៅដេកក្រោមគ្រែរតនៈនោះ កាលដល់វិធីសោមយាគរបស់ជនទាំងនោះ
 ព្រះរាជាទាំងឡាយ ក៏ទ្រង់ស្រង់អំពីខាងលើ បានឮថា ជនទាំងនោះកាលពីធ្វើ
 សោមយាគនោះចប់ហើយ ក៏នាំគ្នាមក អង្គុយលើគ្រែនោះ លំដាប់នោះ
 ព្រាហ្មណ៍ពួកដទៃត្រិះរិះថា ពួកយើងនឹងបោសកំរាល ក៏ឲ្យជនទាំងនោះងូត
 ទឹក ។ គ្រែរតនៈនិងព្រះរាជអល្លង្ការគ្រប់យ៉ាងរបស់ព្រះរាជា ក៏ជារបស់អ្នក
 ដេកក្រោមគ្រែទាំងអស់ ។ បទថា តេបិ សេចក្តីថា ជនទាំងនោះ ដូចគ្នានឹង
 បុគ្គលដុសនូវក្អែល គឺបុគ្គលដែលទទួលយកចង្រៃពីគេ ក៏ហៅថាព្រាហ្មណ៍ ។
 ព្រះពោធិសត្វ ក្រាបទូលដល់ពួកព្រាហ្មណ៍ ដោយត្រឹមតែបញ្ញត្តិហៅ
 ទាំងនេះដោយប្រការដូច្នោះហើយ ពេលនេះ កាលនឹងទូលថ្ងៃដល់ព្រាហ្មណ៍
 ដែលមានប្រយោជន៍ដ៏កំពូល បានក្រាបទូលគាថា ២ ថា

បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ពួកព្រាហ្មណ៍ដែលជាអ្នកមានសីល ជា

ពហុស្សុត រៀបចំកមេចុនធម្ម គួរនឹងបរិភោគភោជនរបស់ព្រះ
 អង្គមានដែរ ។ ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ បរិភោគនូវកត្តតែម្តងទាំង
 មិនដឹកនូវទឹកស្រវឹង បពិត្រមហារាជ (ពួកព្រាហ្មណ៍នេះ)
 ខ្ញុំព្រះអង្គបានក្រាបទូលព្រះអង្គហើយ យើងនឹងចូលទៅអញ្ជើញ
 ពួកព្រាហ្មណ៍ប្រាកដដូច្នោះឬ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សីលវន្តោ បានដល់ ជាអ្នកប្រកបដោយអរិយ
 សីល ។ បទថា ពហុស្សុតា បានដល់ ប្រកបដោយភាពជាពហុស្សុតព្រោះ
 បដិវេធិ ។ បទថា តាទិសេ សេចក្តីថា ពួកយើងនឹងចូលទៅជិតដើម្បីអញ្ជើញ
 ព្រាហ្មណ៍ គឺព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ដែលមានបាបបន្យាត់ហើយបែបនោះ ។

ព្រះរាជាទ្រង់ស្តាប់ពាក្យរបស់វិជ្ជុរបណ្ឌិតហើយត្រាស់សួរថា នែសម្មាញ់
 វិជ្ជុរៈ អ្នកមានព្រាហ្មណ៍ដែលជាទុក្ខិណេយ្យបុគ្គលបែបនេះនៅឯណា ។ វិជ្ជុរៈ
 ក្រាបទូលថា បពិត្រមហារាជ លោកនៅឯញាកក្នុងនម្ពូលកៈ ក្នុងហិមវន្តប្ប
 ទេសទិសខាងជើង ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា នែបណ្ឌិត បើដូច្នោះ ចូរអ្នកជួយ
 ស្វែងរកព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ដល់យើងដោយកម្លាំងរបស់ខ្លួនចុះ ទ្រង់មានព្រះ
 ហឫទ័យសោមនស្ស ត្រាស់ព្រះគាថានេះថា

ម្នាលវិជ្ជុរៈ បើពួកព្រាហ្មណ៍នុ៎ះឯង ជាអ្នកមានសីល ជា
 ពហុស្សុតពិតមែន ម្នាលវិជ្ជុរៈ អ្នកចូរស្វែងរកពួកព្រាហ្មណ៍
 នុ៎ះចុះ ចូរអញ្ជើញព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះមកឆាប់ៗ ដូច្នោះ ។

ព្រះមហាសត្វ ទទួលព្រះតម្រាស់របស់ព្រះរាជាដោយពាក្យថា សាធុ

ហើយក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ បើដូច្នោះ សូមទ្រង់ឲ្យរាជបុរសនាំស្ត្រី
 ចេញទៅ ដើរវាយប្រកាសថា អ្នកនគរគ្រប់គ្នាចូរតាក់តែងព្រះនគរ នាំគ្នា
 ឲ្យទាន អធិដ្ឋានឧបោសថនិងរក្សាសីលឲ្យបានគ្រប់គ្នាចុះ សូម្បីព្រះអង្គ ក៏
 សូមទ្រង់សមាទានឧបោសថជាមួយជន ដែលជាបរិស័ទចុះ ។ វិជ្ជុរបណ្ឌិត
 បរិភោគអំពីត្រីកហើយ សមាទានឧបោសថ លុះពេលល្ងាច ឲ្យមនុស្សនាំ
 ប្រអប់ដែលពេញដោយផ្កាតាមធម្មជាតិ មួយអន្លើដោយព្រះរាជា ថ្វាយបង្គំ
 ដោយបញ្ជីប្រតិស្ឋាន រព្វកដល់គុណទាំងឡាយនៃព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ថ្វាយបង្គំ
 ហើយនិមន្តដោយពាក្យថា សូមព្រះបច្ចេកពុទ្ធប្រមាណ ៥០០ ដែលស្ថិតនៅ
 ត្រង់ញែកភ្នំ នន្ទមូលកៈ ក្នុងហិមវន្តប្បទេសទិសខាងជើង ទទួលភិក្ខុរបស់
 យើងខ្ញុំទាំងឡាយ ក្នុងថ្ងៃស្អែកនេះ ហើយបាចផ្កា ៨ ក្តាប់ទៅក្នុងអាកាស ។
 កាលនោះព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ៥០០ នៅក្នុងទីនោះ ។ ផ្កាទាំងឡាយអណ្តែតទៅ
 ធ្លាក់ខាងលើទីស្នាក់នៅនៃព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងនោះ ។ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធដែលជា
 ប្រធានដឹងហេតុនោះក៏ពោលថា អ្នកនិរទុក្ខទាំងឡាយ ពួកយើងត្រូវវិជ្ជុរបណ្ឌិត
 និមន្តហើយ បុរសនេះមិនមែនជាសត្វធម្មតា ជាសព្វេជ្ជនឹងបានត្រាស់ជាព្រះ
 ពុទ្ធក្នុងកប្បនេះឯង ពួកយើងត្រូវការធ្វើការសង្រ្គោះដល់គេ នាំគ្នាទទួលនិមន្ត
 ហើយ ។ ព្រះមហាសត្វ ដឹងការដែលព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ទទួលនិមន្តដោយសញ្ញា
 ផ្កាទាំងឡាយ មិនហើរត្រឡប់មកវិញ ក៏ក្រាបទូលថា បពិត្រមហារាជ ព្រះ
 បច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ នឹងនាំគ្នានិមន្តមកក្នុងថ្ងៃស្អែកនេះ សូមទ្រង់ធ្វើសក្ការៈ
 និងការគោរពរាប់អានចុះ ។ ស្អែកឡើង ព្រះរាជាទ្រង់ធ្វើសក្ការៈធំ ឲ្យតាក់

តែងអាសនៈដែលមានតម្លៃច្រើនត្រង់លានព្រះរាជវាំង ។ ចំណែកព្រះបច្ចេក
 ពុទ្ធ នាំគ្នាប្រតិបត្តិសរីរៈក្នុងអនោតត្ថស្រះ ស្រេចហើយ កំណត់កត្តកាល
 នាំគ្នាមកតាមអាកាស ចុះត្រង់លានព្រះរាជវាំង ព្រះរាជានិងព្រះពោធិសត្វ
 មានចិត្តជ្រះថ្លា ទទួលបានត្រង់ព្រះហស្តរបស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងនោះ និងន្ត
 ឲ្យឡើងប្រាសាទ និងន្តឲ្យគង់ហើយថ្វាយនូវទិវិណ្ណាទក អង្គាសដោយខាទ
 នីយៈនិងកោជនីយៈដ៏ប្រណីត ក្នុងទីបំផុតនៃកត្តកិច្ចរបស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំង
 នោះ ក៏និមន្តដើម្បីឆាន់ក្នុងថ្ងៃស្អែកជាប់បន្តគ្នាទៅ រួមជា ៧ ថ្ងៃ ដោយវិធីនេះ
 ថ្វាយមហាទានក្នុងថ្ងៃជាគម្រប់ ៧ បានថ្វាយបរិក្ខារទាំងពួង ។ ព្រះបច្ចេក
 ពុទ្ធទាំងនោះ ធ្វើអនុមោទនាហើយ នាំគ្នាទៅកាន់ញាកក្នុងនម្មលកៈនោះតាម
 អាកាស ។ បរិក្ខារទាំងឡាយសោត ក៏ហោះទៅតាមក្រោយព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំង
 នោះឯង ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់នាំយកព្រះធម្មទេសនានេះមកសម្តែងហើយត្រាស់បញ្ជាក់
 ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលដែលព្រះបាទកោសល ឧបដ្ឋាករបស់តថាគត
 ថ្វាយវិចេយ្យទាន គឺជ្រើសរើសដើម្បីឲ្យ មិនគួរអស្ចារ្យឡើយ បណ្ឌិតក្នុង
 កាលមុន ទោះបីព្រះពុទ្ធមិនកើតឡើង ក៏បានថ្វាយទានហើយដូចគ្នា ហើយ
 ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា ព្រះរាជាក្នុងកាលនោះ បានមកជាអានន្តក្នុងកាលឥឡូវនេះ
 ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយបរិនិព្វានហើយ ចំណែកវិជ្ជុរបណ្ឌិតក្នុងកាលនោះ គឺ
 តថាគតនេះឯង ។

អដ្ឋកថា ទសព្រាហ្មណជាតក ចប់

ភិក្ខុបរម្មរជាតក

[១៥៣] (កុដ្ឋមិកៈទូលថា) ខ្ញុំព្រះអង្គបានឃើញព្រះអង្គ មានព្រះ
 រូបទន់ភ្លន់ ចេញចាកដែនមកកាន់ព្រៃស្ងាត់ ប្រកបដោយផ្ទះកំពូលដ៏ប្រសើរ
 មានអាសនៈដ៏ថ្លៃថ្លា ដែលគេក្រាលបម្រុងទុក ទើបថ្វាយក្រយាស្វាយដ៏ឧត្តម
 ជាកត្តនៃស្រូវសាលីដ៏វិចិត្រ លាយដោយសាច់ដ៏ស្អាត ចំពោះព្រះអង្គនោះ
 ដោយសេចក្តីស្រឡាញ់ ព្រះអង្គទទួលក្រយាស្វាយនោះហើយ តែមិនសោយ
 ដោយព្រះអង្គឯងត្រឡប់ជាប្រទានដល់ព្រាហ្មណ៍វិញ សូមក្រាបថ្វាយបង្គំចំពោះ
 ព្រះអង្គ តើការណ៍នេះជាសភាពដូចម្តេច ។

[១៥៤] (ព្រះរាជាត្រាស់ថា) ព្រាហ្មណ៍ (នេះ) ជាអាចារ្យរបស់
 យើង ជាអ្នកខ្វល់ខ្វាយក្នុងកិច្ចតូចនិងកិច្ចធំផង ជាបុគ្គលគួរគោរពផង គួរឲ្យ
 យើងហៅរកផង (ព្រោះហេតុនោះ) យើងគួរឲ្យកោជន ។

[១៥៥] (កុដ្ឋមិកៈ...) ឥឡូវនេះ ខ្ញុំសូមសួរព្រាហ្មណ៍ជា គោតម
 គោត្តដែលស្តេចតែងបូជា ព្រះរាជាបានប្រទានកត្តដែលលាយដោយសាច់ដ៏
 ស្អាតដល់អ្នក អ្នកបានទទួលកត្តនោះហើយ ក៏បានប្រគេននូវកោជនដល់ឥសី
 វិញ អ្នកប្រហែលជាដឹងថា ខ្លួនមិនមែនជាខេត្តនៃទាន ខ្ញុំសូមថ្វាយបង្គំចំពោះ
 អ្នក តើការណ៍នេះ ជាសភាពដូចម្តេច ។

[១៥៦] (ព្រាហ្មណ៍តបថា) ខ្ញុំតែងចិញ្ចឹមកូននិងប្រពន្ធផង ចំពាក់
 ចិត្តក្នុងផ្ទះទាំងឡាយផង ប្រៀនប្រដៅព្រះរាជាថា សូមព្រះអង្គសោយនូវកាម
 ទាំងឡាយ ជារបស់នៃមនុស្សផង ហេតុនោះបានជាខ្ញុំគួរប្រគេនកោជនដល់
 ឥសីវិញ ដែលនៅក្នុងព្រៃមានតបៈអស់កាលវែង ចម្រើនដោយគុណ មានចិត្ត

ចម្រើនហើយ ។

[១៥៧] (កុដម្ពិកៈ...) ឥឡូវនេះ ខ្ញុំសូមសួរឥសីដែលស្គមរវីមរវាម ដោយសរសៃ មានរោមភ្លៀកនិងក្រចកដុះវែង មានធ្មេញប្រកបដោយមន្ទិល មានធូលីលើក្បាល លោកនៅក្នុងព្រៃម្នាក់ឯង មិនស្តាយជីវិត លោកបាន ប្រគេនភោជនដល់ភិក្ខុណា ភិក្ខុនោះ ប្រសើរជាងលោកដោយគុណដូចម្តេច ។

[១៥៨] (តាបសតបថា) អាត្មាជីកដំឡូងឈ្មោះអាណុកលម្ពៈនិង តាលកន្ទៈទាំងឡាយផង ដំឡូងឈ្មោះពិលាលិនិងតក្កលៈទាំងឡាយផង ច្រូត ស្រងើនិងស្តៅ (យកមក) បែនបុក (បរិភោគ) ផង នាំយកគ្រឿងអន្ទក់ និងក្រអៅឈូក ទឹកយ៉ូ សាច់ ពុទ្រា និងកន្ទុតព្រៃ មកបរិភោគផង នោះជាកំណាន់របស់អាត្មា អាត្មាជាបុគ្គលដាំស្នូ មានសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយ មានសេចក្តី ប្រកាន់នៅឡើយ គួរប្រគេនភោជនដល់ភិក្ខុដែលជាអ្នកមិនដាំស្នូ មិនមាន តណ្ហា មិនមានសេចក្តីប្រកាន់ ។

[១៥៩] (កុដម្ពិកៈ...) ឥឡូវនេះ ខ្ញុំសូមសួរភិក្ខុដែលអង្គុយស្ងៀម មានវត្តលដួងតទៅនេះ (ឥសី) បានប្រគេនភក្តីដែលលាយដោយសាច់ដីស្អាត ដល់លោក លោកទទួលភក្តីនោះហើយ ក៏បរិភោគស្ងៀមម្នាក់ឯង មិនបាន អញ្ជើញបុគ្គលដទៃណាមួយ (ឲ្យបរិភោគផង) ឡើយ ខ្ញុំសូមថ្វាយបង្គំ ចំពោះលោកតើការណ៍នេះជាសភាពដូចម្តេច ។

[១៦០] (ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ...) អាត្មាមិនដាំស្នូខ្លួនឯង មិនប្រើឲ្យគេ ដាំស្នូ មិនកាត់ខ្លួនឯង មិនប្រើគេឲ្យកាត់ ហេតុនោះបានជាឥសីដឹងថា អាត្មា

ជាអ្នកមិនមានសេចក្តីកង្វល់ ជាអ្នកប្រាសចាកបាបគ្រប់ចំពូក ទើបកាន់ច្បាំង
 ដោយដៃឆ្វេង កាន់សម្បកឃ្លោកដោយដៃស្តាំ ហើយប្រគេនភក្តីដែលលាយ
 ដោយសាច់ដីស្អាត នោះដល់អាត្មា ។ តាមពិត ជនទាំងឡាយ (មាន
 ស្តេចជាដើម) នុ៎ះ ជាអ្នកប្រកាន់ថារបស់អញ មានសេចក្តីហ្នឹងហែង គួរតែ
 ឲ្យទាន (ដល់បុគ្គលប្រាកដស្មើដោយអាត្មា) បុគ្គលណាអញ្ជើញ នូវអ្នក
 ឲ្យទាន (មកបរិភោគ) អាត្មាសំគាល់ (នូវបុគ្គលនោះ) ថាជាអ្នក
 ប្រតិបត្តិខុសទំនង ។

[១៦១] (កុដ្ឋមិកៈ...) ក្នុងថ្ងៃនេះ ព្រះរាជាព្រះអង្គប្រសើរលើរថ
 បានយាងមកក្នុងទីនេះ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ខ្ញុំមែនហើយដ្បិតខ្ញុំបានដឹងច្បាស់
 ក្នុងថ្ងៃនេះថា ទានដែលគេឲ្យហើយ ចំពោះបុគ្គលណា ជាទានមានផលច្រើន ។
 ស្តេចទាំងឡាយជាប់ចំពាក់ ក្នុងដែនដី ពួកព្រាហ្មណ៍ ជាប់ចំពាក់ក្នុងកិច្ចតូច
 និងកិច្ចធំ ពួកឥសី ជាប់ចំពាក់ក្នុងមើមឈើនិងផ្លែឈើ ឯពួកភិក្ខុ ទើបរួប
 ស្រឡះចាកកិលេស ។

ចប់ ភិក្ខុបរម្យរជាតកទី ១៣



ឧទាននៃបកិណ្ណកនិបាតនោះគឺ

និយាយអំពីសេក ១ កិន្ទរ ១ គប់ភ្លើង ១ ជដិលដណ្តប់ស្បែក
ខ្លាឃ្មុំទាំងក្រចក ១ ក្រអៅឈូក ១ អគ្គមហេសី ១ ព្រាប
ដីប្រសើរ ១ ក្លោក ១ ជ្រកឈ្មោះតច្នុកៈ ១ ពាណិជ ១
១ សាធិនរាជ ១ ព្រាហ្មណ៍ ១ ចង្ហាន់ឲ្យតៗគ្នា ១ ។

ចប់ បកិណ្ណកនិបាត



អដ្ឋកថា

ភិក្ខុបរម្មរជាតក

[១៥៣-១៦១] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ កុដ្ឋមិកៈម្នាក់ ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា សុខមាល- រូបំ ទិស្វា ដូច្នោះជាដើម ។

រឿងមានដូច្នោះថា កុដ្ឋមិកៈនោះមានសទ្ធាជ្រះថ្លា ធ្វើមហាសក្ការៈដល់ ព្រះតថាគត និងដល់សង្ឃរឿយៗ ។ សម័យថ្ងៃមួយកុដ្ឋមិកៈបានគិតថា អញ ថ្វាយកោជនដ៏ប្រណីត និងសំពតសាច់ម្តងដល់ព្រះពុទ្ធរតនៈ និងព្រះសង្ឃ ធ្វើមហាសក្ការៈរឿយ ៗ ពេលនេះត្រូវធ្វើមហាសក្ការៈ ដល់ព្រះធម្មរតនៈខ្លះ កាលធ្វើសក្ការៈដល់ព្រះធម្មរតនៈនោះ ត្រូវធ្វើដូចម្តេចហ្ន៎ ។ គាត់កាន់យកនូវ គ្រឿងក្រអូប និងកម្រងផ្កាជាច្រើនទៅកាន់វត្តជេតពន ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តា ក្រាបទូលសួរថា បពិត្រព្រះអង្គ ខ្ញុំព្រះអង្គប្រាថ្នានឹងធ្វើសក្ការៈ ដល់ព្រះធម្ម រតនៈគួរធ្វើដូចម្តេចហ្ន៎ ។ កាលណោះព្រះសាស្តាត្រាស់ថា អ្នកប្រាថ្នានឹងធ្វើ សក្ការៈដល់ព្រះធម្មរតនៈសោត ក៏ចូរធ្វើសក្ការៈដល់អានន្ទដែលជាឃ្នាំងធម៌ ចុះ ។ កុដ្ឋមិកៈក្រាបទូលថា សាធុ និមន្តព្រះថេរៈក្នុងថ្ងៃស្អែក នាំទៅកាន់ផ្ទះ របស់ខ្លួនដោយសក្ការៈធំ ឲ្យលោកអង្គយលើអាសនៈ ដែលមានតម្លៃច្រើន បូជាដោយផ្កាកម្រង និងគ្រឿងក្រអូបជាដើម ថ្វាយកោជនមានរសដ៏ប្រសើរ ផ្សេងៗ ហើយបានថ្វាយសំពត់មានតម្លៃថ្លៃ គួរដល់ត្រៃចីវរ ។ ព្រះថេរៈក៏ ត្រិះរិះថា សក្ការៈនេះកុដ្ឋមិកៈធ្វើដល់ព្រះធម្មរតនៈ មិនសមគួរដល់អញឡើយ

សមគួរដល់ព្រះធម្មសេនាបតី ទើបនាំបិណ្ឌបាតនិងសំពត់ទៅកាន់វិហារប្រគេន
 ដល់ព្រះសារីបុត្តត្រូវជាដើម ព្រះសារីបុត្តនោះក៏ត្រិះរិះថា សក្ការៈនេះ គេធ្វើ
 ដល់ព្រះធម្មរតនៈ គួរដល់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដែលជាម្ចាស់របស់ធម៌ មួយអង្គ
 ដោយពិត ហើយទើបថ្វាយដល់ព្រះទេសពល ព្រះសាស្តាទ្រង់មិនឃើញបុគ្គល
 ក្រែលែងជាងព្រះអង្គ ទើបទ្រង់សោយបិណ្ឌបាត ទទួលសំពត់ចីវរ ។

ពួកភិក្ខុលើករឿងនោះឡើងសន្ទនាក្នុងធម្មសកាថា អារុសោទាំងឡាយ
 កុដ្ឋមិកៈឈ្មោះនោះ គិតថានឹងធ្វើសក្ការៈដល់ព្រះធម្មរតនៈ បានប្រគេនដល់
 ព្រះអាននុត្តរ ដែលជាភណ្ឌការិកៈ ព្រះថេរៈត្រិះរិះថា របស់នេះមិនសមគួរ
 ដល់ខ្លួន បានប្រគេនដល់ព្រះធម្មសេនាបតី ព្រះធម្មសេនាបតីក៏ត្រិះរិះថារបស់
 នេះមិនសមគួរដល់ខ្លួន ក៏ថ្វាយដល់ព្រះតថាគត ពេលនោះព្រះតថាគត ទ្រង់
 មិនបានឃើញអ្នកដទៃក្រែលែងជាងព្រះអង្គ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា សក្ការៈនោះ
 សមគួរដល់តថាគតប៉ុណ្ណោះ ហើយទ្រង់សោយបិណ្ឌបាតនោះ និងទទួល
 សំពត់ចីវរ ព្រោះព្រះអង្គជាម្ចាស់នៃធម៌ បិណ្ឌបាតនោះដល់បាទមូលរបស់
 ព្រះធម្មសាមីនោះឯង ព្រោះទ្រង់ជាបុគ្គលសមគួរដោយអាការៈយ៉ាងនេះ ។
 ព្រះសាស្តាយាងមកហើយត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អំបាញ់មិញ
 នេះ ពួកអ្នកអង្គុយសន្ទនាគ្នាដោយរឿងអ្វី កាលភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលថា
 បពិត្រព្រះអង្គ ដោយរឿងឈ្មោះនេះ ទើបទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ
 មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ ដែលបិណ្ឌបាតមកតៗគ្នា រហូតដល់
 បុគ្គលដែលសមគួរបាន សូម្បីក្នុងកាលមុន កាលព្រះពុទ្ធមិនទាន់កើតឡើង

ក៏បានដល់ហើយដូចគ្នា ពួកភិក្ខុនាំគ្នាក្រាបទូលអាវាធនា ទើបទ្រង់នាំអតីត
និទានមកសាធាកៈដូចតទៅនេះថា

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្តទ្រង់លះនូវការលុះនូវអគតិ មិនឲ្យរាជ
ធម៌ទាំង ១០ ប្រការវិនាសសាបសូន្យ សោយរាជសម្បត្តិដោយធម៌ ក្នុងនគរ
ពារាណសី កាលបើដូច្នោះ ការវិនិច្ឆ័យរបស់ព្រះអង្គមិនចាំបាច់មាន ហាក់ដូច
ជាទេ ព្រះរាជាក៏ទ្រង់ស្វែងរកទោសរបស់ព្រះអង្គ ទ្រង់កំណត់មើលទាំងខាង
ក្នុងព្រះរាជនិវេសន៍ជាដើម មិនឃើញដល់អ្នកពោលទោសរបស់ព្រះអង្គ ខាង
ក្នុងព្រះរាជវាំង ខាងក្នុងព្រះនគរ និងក្នុងស្រុកជិតទ្វារព្រះនគរ ទ្រង់ត្រិះរិះថា
នឹងត្រូវស្វែងរកក្នុងជនបទ ទ្រង់ប្រគល់រាជសម្បត្តិឲ្យដល់ពួកអាមាត្យ ទ្រង់
ក្លែងខ្លួនចារិកទៅក្នុងកាសិករដ្ឋជាមួយបុរោហិត ទ្រង់មិនជួបបុគ្គលពោលទោស
របស់ទ្រង់សូម្បីត្រឹមតែម្នាក់ ។ លុះយាងដល់និគមមួយក្នុងជ្វាយដែន ប្រថាប់
គង់ត្រង់សាលាក្រៅទ្វារ ខណៈនោះ កុដ្ឋម្និកៈមានសម្បត្តិ ៨០ កោដិ ជាអ្នក
និគមនោះ បានទៅកាន់កំពង់ទឹកជាមួយបរិវារច្រើន ឃើញព្រះរាជាមានសរីរៈ
ល្អិតល្អន់ មានពណ៌សម្បុរដូចមាស ប្រថាប់គង់ត្រង់សាលា កើតនូវសេចក្តី
ស្រឡាញ់រាប់អាន ចូលទៅកាន់សាលាធ្វើបដិសណ្ឋារៈ ហើយអញ្ជើញថា
សូមលោកនៅត្រង់នេះប៉ុណ្ណោះ ទៅកាន់ផ្ទះ រៀបចំកោជនមានរសប្រសើរ
ផ្សេងៗ ឲ្យបរិវារច្រើននាក់ កាន់កោជនដាក់ភត្តទៅ ខណៈនោះ តាបសអ្នក
នៅក្នុងហិមវន្តប្បទេស បានអភិញ្ញា ៥ មកអង្គុយក្នុងសាលានោះដូចគ្នាហើយ
មានព្រះបច្ចេកពុទ្ធចេញអំពីញកក្នុងនមូលកៈ មកតាមអាកាស អង្គុយក្នុង

សាលានោះមួយអង្គដែរ កុដ្ឋម្នីកៈ ថ្វាយទឹកជម្រះព្រះហស្ត ដល់ព្រះរាជា ត្រៀមថាសជាក់កត្ត មួយអង្គដោយសម្លដែលមានរសប្រសើរផ្សេងៗបង្កាន់ ចូលទៅថ្វាយ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ទទួលកត្តនោះហើយ ព្រះរាជទានដល់បុរោហិត ព្រាហ្មណ៍ទទួលកត្តនោះហើយ ប្រគេនដល់តាបស តាបសទទួលកត្ត នោះហើយ ទៅកាន់សម្អាតរបស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ កាន់ថាសកត្តដោយដៃខាង ឆ្វេង កាន់ឃ្លោកទឹកដោយដៃខាងស្តាំ ថ្វាយទឹកណែន ហើយជាក់កត្តក្នុង បាត្រ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធមិនបានអញ្ជើញ មិនបានសាកសួរអ្នកណា ឆាន់ហើយ ក្នុងពេលដែលលោកស្រេចកត្តកិច្ច កុដ្ឋម្នីកៈត្រិះរិះថា អញថ្វាយកត្តដល់ព្រះ រាជា ព្រះរាជាព្រះរាជទានកត្តដល់បុរោហិត បុរោហិតប្រគេនដល់តាបស តា បសប្រគេនដល់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធមិនបានសាកសួរអ្នកណាឡើយ ហើយឆាន់ អ្វីហ្ន៎ជាហេតុនៃការឲ្យរបស់ជនមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ អ្វីជាហេតុ មិនសាកសួរ បុគ្គលណាមួយហើយឆាន់របស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធអង្គនេះ អញនឹង ត្រូវសួរលោកទាំងនោះតាមលំដាប់ ។ គាត់ចូលទៅរកម្តងមួយអង្គ ថ្វាយបង្គំ ហើយសួរ សូម្បីលោកទាំងនោះ ក៏ប្រាប់ដូចតទៅនេះថា

ខ្ញុំព្រះអង្គបានឃើញព្រះអង្គមានព្រះរូបទន់ភ្លន់ ចេញចាកដែន មកកាន់ព្រៃស្ងាត់ ប្រកបដោយផ្ទះកំពូលដ៏ប្រសើរ មានអា- សនៈដ៏ថ្លៃថ្លា ដែលគេក្រាលបម្រុងទុកទើបថ្វាយក្រយាស្វាយ ដ៏ឧត្តម ជាកត្តនៃស្រូវសាលីដ៏វិចិត្រ លាយដោយសាច់ដ៏ស្អាត ចំពោះព្រះអង្គនោះ ដោយសេចក្តីស្រឡាញ់ ព្រះអង្គទទួល

ក្រយាស្មោយនោះហើយ តែមិនសោយដោយព្រះអង្គឯងត្រឡប់
ជាប្រទានដល់ព្រាហ្មណ៍វិញ សូមក្រាបថ្វាយបង្គំចំពោះព្រះអង្គ
តើការណ៍នេះ ជាសភាពដូចម្តេច ។

ព្រះរាជាត្រាស់ថា

ព្រាហ្មណ៍ (នេះ) ជាអាចារ្យរបស់យើង ជាអ្នកខ្វល់ខ្វាយ
ក្នុងកិច្ចតូចនិងកិច្ចធំផង ជាបុគ្គលគួរគោរពផង គួរឲ្យយើង
ហៅរកផង (ព្រោះហេតុនោះ) យើងគួរឲ្យកោជន ។

ក្នុងម្នីកៈពោលថា

ឥឡូវនេះ ខ្ញុំសូមសួរព្រាហ្មណ៍ ជាគោតមគោត្តដែលស្តេច
តែងបូជា ព្រះរាជាបានប្រទានភត្ត ដែលលាយដោយសាច់ដី
ស្អាតដល់អ្នក អ្នកបានទទួលភត្តនោះហើយ ក៏បានប្រគេននូវ
កោជនដល់ឥសីវិញ អ្នកប្រហែលជាដឹងថា ខ្លួនមិនមែនជាខេត្ត
នៃទាន ខ្ញុំសូមថ្វាយបង្គំចំពោះអ្នក តើការណ៍នេះ ជាសភាព
ដូចម្តេច ។

ព្រាហ្មណ៍តបថា

ខ្ញុំតែងចិញ្ចឹមកូននិងប្រពន្ធផង ចំពាក់ចិត្តក្នុងផ្ទះទាំងឡាយផង
ប្រៀនប្រដៅព្រះរាជាថា សូមព្រះអង្គសោយនូវកាមទាំងឡាយ
ជារបស់នៃមនុស្សផង ហេតុនោះបានជាខ្ញុំប្រគេនកោជនដល់
ឥសីវិញ ដែលនៅក្នុងព្រៃមាន តបៈអស់កាលវែង ចម្រើន

ដោយគុណ មានចិត្តចម្រើនហើយ ។

ក្នុងមិកៈពោលថា

ឥឡូវនេះ ខ្ញុំសូមសួរឥសីដែលស្តម រឺមរវាមដោយសរសៃ
មានរោមភ្លៀកនិងក្រចកដុះវែង មានធ្មេញប្រកបដោយមន្ទិល
មានធូលីលើក្បាល លោកនៅក្នុងព្រៃម្នាក់ឯង មិនស្តាយជីវិត
លោកបានប្រគេនភោជនដល់ភិក្ខុណា ភិក្ខុនោះ ប្រសើរជាង
លោក ដោយគុណដូចម្តេច ។

តាបសតបថា

អាត្មាជីកដំឡូងឈ្មោះអាណុកលម្ហៈ និងតាលកន្ទៈទាំងឡាយ
ផង ដំឡូងឈ្មោះពិលាលិ និងតក្កលៈទាំងឡាយផង ប្រូត
ស្រងៃនិងស្តៅ (យកមក) បែនបុក (បរិភោគ) ផង
នាំយក គ្រឿងអន្ទក់និងក្រអៅឈូក ទឹកឃ្មុំ សាច់ ពុទ្រា និង
កន្ទុតព្រៃ មកបរិភោគផង នោះជាកំណាន់របស់អាត្មា អាត្មា
ជាបុគ្គលដាំស្នូ មានសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយ មានសេចក្តីប្រកាន់នៅ
ឡើយ គួរប្រគេនភោជនដល់ភិក្ខុ ដែលជាអ្នកមិនដាំស្នូ មិន
មានតណ្ហា មិនមានសេចក្តីប្រកាន់ ។

ក្នុងមិកៈពោលថា

ឥឡូវនេះ ខ្ញុំសូមសួរភិក្ខុដែលអង្គុយស្ងៀមមានវត្តលដូចតទៅ
នេះ (ឥសី) បានប្រគេនភិក្ខុដែលលាយដោយសាច់ដីស្អាត

ដល់លោក លោកទទួលកត្តានោះហើយ ក៏បរិភោគស្ងៀមៗ
 ម្នាក់ឯង មិនបានអញ្ជើញបុគ្គលដទៃណាមួយ (ឲ្យបរិភោគ
 ផង) ឡើយ ខ្ញុំសូមថ្វាយបង្គំចំពោះលោក តើការណ៍នេះជា
 សភាពដូចម្តេច ។

ព្រះបច្ចេកពុទ្ធពោលថា

អាត្មាមិនជាស្នូលខ្លួនឯង មិនប្រើឲ្យគេជាស្នូល មិនកាត់ខ្លួនឯង មិន
 ប្រើគេឲ្យកាត់ ហេតុនោះ បានជាឥសីដឹងថា អាត្មាជាអ្នកមិន
 មានសេចក្តីកង្វល់ ជាអ្នកប្រាសចាកបាបគ្រប់ចំពូក ទើបកាន់
 ចង្ហាន់ដោយដៃឆ្វេង កាន់សម្បកឃ្លោកដោយដៃស្តាំ ហើយ
 ប្រគេនកត្តដែលលាយដោយសាច់ដីស្អាត នោះដល់អាត្មា ។
 តាមពិត ជនទាំងឡាយ (មានស្តេចជាដើម) នុ៎ះ ជាអ្នក
 ប្រកាន់ថា របស់អញ មានសេចក្តីហួនហែង គួរតែឲ្យទាន (ដល់
 បុគ្គលប្រាកដស្មើដោយអាត្មា) បុគ្គលណាអញ្ជើញនូវអ្នកឲ្យ
 ទាន (មកបរិភោគ) អាត្មាសំគាល់ (នូវបុគ្គលនោះ) ថា
 ជាអ្នកប្រតិបត្តិខុសទំនង ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា វិវនំ សេចក្តីថា ទ្រង់ធ្លាប់មកកាន់ដោយដៃន
 នេះ ដែលដូចជាព្រៃមិនមានទឹក ។ បទថា ក្សជាគារវ្យុបេតំ សេចក្តីថាធ្លាប់
 យាងទៅកាន់ព្រះដំណាក់ដ៏ប្រសើរ គឺធ្លាប់ប្រថាប់នៅក្នុងដំណាក់ដ៏ប្រសើរ មួយ
 កន្លែង ។ បទថា មហាសយនមុទាសិតំ បានដល់ ធ្លាប់ចូលកាន់ព្រះវ័ទន

សិរិសេយ្យាសនៈដែលតាក់តែងទុកយ៉ាងល្អ ក្នុងព្រះរាជដំណាក់នោះឯង ។
 បទថា តស្ស តេ សេចក្តីថា ទូលបង្គំឃើញទ្រង់បែបនេះ ។ បទថា បេមកោន
 សេចក្តីថា ដោយការស្រឡាញ់ ដែលមានចំពោះទ្រង់នោះ ។ បទថា វឌ្ឍ-
 មោទនំ បានដល់ បាយដែលល្អ ។ បទថា វិចិត្តំ សេចក្តីថា ចម្អិនដោយ
 អង្ករដ៏ល្អ ប្រាសចាកគ្រាប់អង្ករដែលបាក់ និងគ្រាប់អង្ករដែលមានពណ៌ខ្មៅ ។
 បទថា អនាបយិ បានដល់ បានថ្វាយហើយ ។ បទថា អត្តានំ កែជា
 អត្តនា ប្រែថា ដោយព្រះអង្គ ម្យ៉ាងទៀត បាលីក៏យ៉ាងនេះដូចគ្នា ។ បទ
 ថា អនសិទ្ធាន បានដល់ មិនបានសោយហើយ ។ បទថា កោយំ ធម្មោ
 សេចក្តីថា បពិត្រមហារាជ សេចក្តីនេះជាសភាវធម៌អ្វីរបស់ទ្រង់ ។ បទថា
 នមត្ត តេ សេចក្តីថា ទូលព្រះបង្គំសូមថ្វាយបង្គំដល់ព្រះអង្គ ដែលមិនបាន
 សោយដោយព្រះអង្គឯង ហើយព្រះរាជទានដល់អ្នកដទៃ ។ បទថា អាចា
 វិយោ សេចក្តីថា ម្ចាស់កុដ្ឋម្នាក់ ព្រាហ្មណ៍នេះជាអាចារ្យ ទូន្មានអាចារ្យរបស់
 ខ្ញុំ ។ បទថា ព្យាវដោ បានដល់ ជាអ្នកខ្វល់ខ្វាយ ។ បទថា អាមន្តនីយោ
 សេចក្តីថា គួរខ្ញុំគប្បីអញ្ជើញ គឺសមនឹងកាន់យកវត្ថុដែលខ្ញុំឲ្យ ។ បទថា ធាតុ-
 មរហាមិ សេចក្តីថា ព្រោះហេតុនោះ ទើបខ្ញុំគួរឲ្យកោជនដល់អាចារ្យបែបនេះ
 ទាំងនេះព្រះរាជាទ្រង់ពណ៌នាគុណរបស់ព្រាហ្មណ៍ ។ បទថា អខេត្តញ្ញាសិ
 សេចក្តីថា ប្រហែលជាលោកជ្រាបថា ខ្លួនមិនមែនខេត្តនៃទានយ៉ាងនេះថា ខ្ញុំ
 មិនមែនខេត្តនៃទាន វត្ថុដែលឲ្យក្នុងខ្ញុំ មិនមានផលច្រើនឡើយ ។ បទថា
 អនុសាសាមិ សេចក្តីថា ខ្ញុំលះបង់ប្រយោជន៍ខ្លួនហើយ ថ្វាយអនុសាសន៍

អត្ថនិងធម៌ដល់ព្រះរាជា ។

បុរោហិត កាលពោលដល់ទោសរបស់ខ្លួនយ៉ាងនេះហើយ ពោលដល់
 គុណរបស់ឥសីថា អារត្ន្និកស្ស ដូច្នោះ ។ បទថា ឥសិនោ បានដល់
 ជាអ្នកស្វែងរកគុណ មានសីលជាដើម ។ បទថា តបស្សិនោ បានដល់ ជា
 អ្នកបំពេញតបៈ ។ បទថា វុឡស្ស បានដល់ បុគ្គលជាបណ្ឌិត ចម្រើនដោយ
 គុណធម៌ ។ បទថា ណារក្ខន្ធិសិ សេចក្តីថា ទាំងខ្លួនឯង ក៏រកកោជនបាន
 លំបាក គង់ឲ្យកោជននេះដល់អ្នកដទៃ មិនអាឡោះអាឡាយក្នុងជីវិត របស់
 ខ្លួនទេឬ ។ បទថា ភិក្ខុ កេន បានដល់ ភិក្ខុនេះប្រសើរជាងលោកម្ចាស់ដោយ
 គុណអ្វីហ្ន៎ ។ បទថា ខណមាលុកលម្ពានិ សេចក្តីថា អាត្មានៅជីកដំឡូង ។
 បទថា តិលាលិកក្កលានិ ច បានដល់ ដំឡូងដៃខ្លា និងដំឡូងពងលលក ។
 បទថា ធុនំ សាមាកនិវារំ សេចក្តីថា ឥសីពោលថា ខ្ញុំច្រូតស្មៅនិងស្អុយ^(១) ។
 បទថា សំយារិយំ បសារិយំ សេចក្តីថា ឥសីពោលថា ខ្ញុំច្រូតស្មៅនិងស្អុយ
 ទាំងនោះបាន បោកហើយហាលថ្ងៃឲ្យស្ងួត អុំដោយចង្កើរ បុកឲ្យជាអង្ករ នាំ
 មកចម្អិនបរិភោគ ។ បទថា សាកំ បានដល់ ស្លឹកឈើគ្រប់ប្រភេទ ដែល
 ធ្វើម្ហូបបាន ។ បទថា មំសំ បានដល់ សាច់មានសាច់ដែលជាំពារាជសីហ៍
 និងខ្លាធំជាដើម ។ បទថា តានិ អាហារិត្វា សេចក្តីថា នាំបន្លែជាដើមទាំង
 នេះមក ។ បទថា អមមស្ស បានដល់ ជាអ្នកអស់នូវការជាប់ចំពាក់ថាអញ
 ដោយអំណាចតណ្ហានិងទិដ្ឋិ ។ បទថា សតិព្វានោ បានដល់ នៅមានការជាប់

១-បិដកខ្មែរជាស្រវែង ។

ចំពាក់ ។ បទថា អនាទានស្ស បានដល់ ជាអ្នកមិនប្រកាន់ ។ បទថា ទា-
 តុមរហាមិ សេចក្តីថា រមែងគួរបានកោជនដែលខ្លួនបានហើយដល់ព្រះបច្ចេក
 ពុទ្ធបែបនេះ ។ បទថា តុណ្ហិមាសិនំ បានដល់ អង្គុយមិនពោលនឹងបុគ្គល
 ណា ។ បទថា អាភិព្វានំ បានដល់ រៀបចាកការជាប់ចំពាក់ដោយអំណាច
 រាគៈជាដើម ។ បទថា អារតំ បានដល់ រៀបផ្តាច់ហើយ គឺលះបាបទាំងពួង
 តាំងនៅ ។ បទថា កមណ្ឌលុំ បានដល់ លក្ខចាន់ (ឃ្លោកទឹក) ។ បទ
 ថា ឯតេ ហិ សេចក្តីថា ព្រះបច្ចេកពុទ្ធលោកលាព្រះហស្តចង្អុលទៅកាន់ជន
 ទាំងនោះថា ជនទាំង ៣ មានព្រះរាជាជាដើមនេះ ហើយពោលទុកយ៉ាងនេះ ។
 បទថា ទាតុមរហន្តិ សេចក្តីថា រមែងគួរដែលនឹងឲ្យដល់បុគ្គលដូចអាត្មា ។
 បទថា បច្ឆនិកំ សេចក្តីថា ជាបដិបទាដែលខុស ។ សេចក្តីពិត ការអញ្ជើញ
 អ្នកឲ្យរមែងឈ្មោះថា ជាមិច្ឆាជីវៈបដិបត្តិ ពោលគឺជាការចិញ្ចឹមជីវិតដោយ
 ការស្វែងរកដុំបាយ ដើម្បីដូរដុំបាយឯណានីមួយក្នុងបណ្តា អនេសនា ២១
 យ៉ាង ។

កុដ្តម្ហិកៈស្តាប់ពាក្យនោះ របស់លោកហើយត្រេកអរ ពោលគាថា ចុង
 ក្រោយ ២ គាថាដូច្នោះថា

ក្នុងថ្ងៃនេះ ព្រះរាជាព្រះអង្គប្រសើរលើរថ បានយាងមកក្នុង
 ទីនេះ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ខ្ញុំមែនហើយ ដ្បិតខ្ញុំបានដឹងច្បាស់
 ក្នុងថ្ងៃនេះថា ទានដែលគេឲ្យហើយចំពោះបុគ្គលណា ជាទាន
 មានផលច្រើន ។ ស្តេចទាំងឡាយ ជាប់ចំពាក់ក្នុងដែនដី ពួក

ព្រាហ្មណ៍ជាប់ចំពាក់ក្នុងកិច្ចតូចនិងកិច្ចធំ ពួកឥសីជាប់ចំពាក់
ក្នុងមើមឈើនិងផ្លែឈើ ឯពួកភិក្ខុ ទើបរួចស្រឡះចាក
កិលេស ដូច្នោះ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា រថេសរោ រសេចក្តីថា កុដ្ឋម្និកៈពោលសំដៅ
ដល់ព្រះរាជា ។ បទថា កិច្ចាកិច្ចេសុ បានដល់ ក្នុងកិច្ចរបស់ព្រះរាជា ដែល
ខ្លួនគប្បីធ្វើ ។ បទថា ភិក្ខុវោ បានដល់ តែភិក្ខុដែលជាព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំង
ឡាយ បានផុតហើយចាកកតទាំងពួង ។

ព្រះបច្ចេកពុទ្ធសម្តែងធម៌ដល់កុដ្ឋម្និកៈហើយ ត្រឡប់ទៅកាន់លំនៅរបស់
ខ្លួននោះឯង តាបសក៏ដូចគ្នា ចំណែកព្រះរាជា ទ្រង់ស្នាក់នៅក្នុងសម្នាក់របស់
កុដ្ឋម្និកៈ ២-៣ ថ្ងៃ ហើយទៅកាន់នគរពារាណសីវិញ ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់នាំយកព្រះធម្មទេសនានេះ មកសម្តែងហើយត្រាស់ថា
ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ ដែលបិណ្ឌបាត
មកដល់បុគ្គលដែលសមគួរបាន សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏បានដល់ហើយដូចគ្នា
ហើយទ្រង់ប្រជុំជាតកថា កុដ្ឋម្និកៈអ្នកបូជាធម៌ក្នុងកាលនោះ បានមកជាកុដ្ឋម្និកៈ
ដែលធ្វើសក្ការៈដល់ព្រះធម្មរតនៈក្នុងកាលឥឡូវនេះ ព្រះរាជាក្នុងកាលនោះ
បានមកជាអានន្ទ បុរោហិតក្នុងកាលនោះ បានមកជាសារីបុត្ត ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ
បានបរិនិព្វានហើយ ចំណែកតាបសដែលចេញអំពីព្រៃហិមពាន្ត ក្នុងកាល
នោះ គឺតថាគតនេះឯង ។

អដ្ឋកថា ភិក្ខុបរម្យរជាតក ចប់
បកិណ្ណកនិបាតជាតក ចប់

វិសតិធិចាតជាតក

មាត្រដ្ឋជាតក

[១៦២] (មណ្ឌព្យកុមារសួរថា) អ្នកមកអំពីទីណា បានជាមាន ប្រដាប់ស្បែកពាក់អាក្រក់លាមក ដូចជាបិសាចលើអាចម៍ដី ពាក់នូវកំណាត់ សំពត់ដែលគេចោលលើគំនរសំរាមព្នឹងក ខ្លួនអ្នកជាបុគ្គលផ្ដេសផ្ដាស មិនមែន ជាទុក្ខិណយ្យបុគ្គលទេ ។

[១៦៣] (មាត្រដ្ឋមហាសត្វឆ្លើយថា) គ្រឿងបរិភោគនេះបរិបូណ៌ ដោយបរិវារ អ្នកបានតាក់តែងហើយ ពួកជនតែងទំពាស៊ី បរិភោគផឹកនូវ គ្រឿងបរិភោគនោះ អ្នកស្គាល់ហើយនូវយើងថាជាអ្នកចិញ្ចឹមជីវិតដោយសារ អ្នកដទៃឲ្យ សូមឲ្យមនុស្ស ចណ្ឌាលបាននូវដុំបាយដែលបុគ្គលគប្បីទៅឈរ ជិត ។

[១៦៤] (មណ្ឌព្យកុមារ...) គ្រឿងភោជននោះ ខ្ញុំបានតាក់តែង បម្រុងពួកព្រាហ្មណ៍ នេះជាភោជនរបស់ខ្ញុំដែលជឿចំពោះសេចក្ដីចម្រើនរបស់ ខ្លួន អ្នកចូរចៀសចេញអំពីទីនេះ អ្នកមកបិតនៅក្នុងទីនេះធ្វើអ្វី នៃបុគ្គលថោក ទាប បុគ្គលទាំងឡាយប្រហែលយើង មិនឲ្យភោជនដល់អ្នកទេ ។

[១៦៥] (ព្រះមហាសត្វ...) ពួកអ្នកប្រាថ្នាផលស្រូវរមែងព្រោះ ពូជក្នុងទីទួលឬទីទំនាប និងទីដែលមិនមែនជាស្រែ អ្នកចូរឲ្យទានដោយសទ្ធា បែបនេះចុះ សូមអ្នកញ៉ាំងទុក្ខិណយ្យបុគ្គលឲ្យត្រេកអរផង ។

[១៦៦] (មណ្ឌព្យកុមារ...) យើងព្រោះពូជទាំងឡាយក្នុងស្រែណា

ស្រែទាំងនោះក្នុងលោក យើងស្គាល់ច្បាស់ ពួកព្រាហ្មណ៍ណា ជាអ្នកប្រកប
ដោយជាតិទាំងមន្ត ពួកព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ មានសីលជាទីស្រឡាញ់ដ៏ក្រៃលែង
ដូចជាស្រែក្នុងលោកនេះ ។

[១៦៧] (មហាសត្វ...) សេចក្តីស្រវឹងព្រោះជាតិ ១ ភាពជា
បុគ្គលមើលងាយគេ ១ លោកៈ ១ ទោសៈ ១ សេចក្តីស្រវឹង ១ មោហៈ
១ ទោសទាំងអស់នេះ មាននៅក្នុងពួកបុគ្គលណា បុគ្គលពួកនោះ មិនមែន
ជាអ្នកមានសីល ជាទីស្រឡាញ់ដ៏ក្រៃលែង ដូចជាស្រែក្នុងលោកនេះឡើយ ។
សេចក្តីស្រវឹងព្រោះជាតិ ១ ភាពជាបុគ្គលមើលងាយគេ ១ លោកៈ ១
ទោសៈ ១ សេចក្តីស្រវឹង ១ មោហៈ ១ ទោសទាំងអស់នេះ មិនមានក្នុង
ពួកបុគ្គលណា បុគ្គលពួកនោះ ទើបឈ្មោះថា មានសីលជាទីស្រឡាញ់ដ៏
ក្រៃលែង ដូចជាស្រែក្នុងលោកនេះ ។

[១៦៨] (មណ្ឌព្យកុមារ...) (ឆ្នាំទ្វារ ៣ នាក់) ឈ្មោះ ឧប-
ជាតិយៈ ១ ឈ្មោះឧបជ្ឈាយៈ ១ ឈ្មោះភណ្ឌកុច្ឆិ ១ ទៅក្នុងទីណា អ្នក
ទាំងឡាយចូរវាយសម្លាប់នូវមនុស្សលាមកនេះ ហើយចាប់ត្រង់ក អុសទាញ
ចេញទៅ ។

[១៦៩] (មហាសត្វ...) អ្នកណាជេរប្រទេចនូវឥសី អ្នកនោះ
ឈ្មោះថាជីកក្តីដោយក្រចក ឈ្មោះថាខាំទំពាដែកដោយធ្មេញ ឈ្មោះថាព្យា-
យាមលេបភ្លើង ។

[១៧០] (អភិសម្ពុត្តាថា) ឥសីឈ្មោះមាតង្គៈ ជាអ្នកមាន

សេចក្តីព្យាយាមទៀងទាត់ លុះពោលពាក្យនេះហើយ ក៏ចេញទៅឮដ៏អាកាស
ចំពោះមុខពួកព្រាហ្មណ៍កំពុងក្រឡេកមើល ។

[១៧១] (នាងទិដ្ឋមន្តលិកាពោលថា) ក្បាល (របស់កូនអញ)
រមួលទៅខាងក្រោយ ដើមដែលាតចេញទៅមិនគួរដល់ការងារ ភ្នែកទាំងឡាយ
ដូចជាបុគ្គលស្លាប់ អ្នកណាហ្ន៎ ធ្វើកូនអញនេះ ឲ្យទៅជាយ៉ាងនេះ ។

[១៧២] (ពួកមាណពពោលថា) មានសមណៈ (មួយរូប) មកក្នុង
ទីនេះ មានប្រដាប់ស្បៀកពាក់អាក្រក់ លាមក ដូចជាបិសាចលើអាចម៍ដី ពាក់
នូវកំណាត់សំពត់ដែលគេចោល លើគំនរសំរាមធូងក៏ សមណៈនោះបានធ្វើនូវ
កូនរបស់នាងនេះ ឲ្យយ៉ាងនេះ ។

[១៧៣] (នាងទិដ្ឋមន្តលិកា...) សមណៈមានប្រាជ្ញាក្រាស់ ដូចផែន
ដីនោះ ទៅក្នុងទិសដូចម្តេច ម្នាលមាណពទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយចូរប្រាប់
នូវសេចក្តីនុ៎ះដល់ខ្ញុំ យើងនឹងទៅសូមខមាទោសចំពោះសមណៈនោះ ធ្វើម្តេច
ហ្ន៎ យើងនឹងបានកូននោះ មានជីវិតរស់នៅ ។

[១៧៤] (ពួកមាណព...) សមណៈមានប្រាជ្ញាក្រាស់ដូចផែនដី
បានទៅក្នុងអាកាស ដូចព្រះចន្ទ្រក្នុងថ្ងៃ ១៥ កើត ដើរទៅតាមផ្លូវនៃអាកាស
មួយទៀត សមណៈនោះជាឥសី មានការប្តេជ្ញាដ៏ទៀងទាត់ មានសភាពដ៏ល្អ
បានទៅកាន់ទិសខាងកើតហើយ ។

[១៧៥] (នាងទិដ្ឋមន្តលិកា...) ក្បាល (របស់កូនខ្ញុំ) រមួល
ទៅខាងក្រោយ ដើមដែលាតចេញទៅ មិនគួរដល់ការងារ ភ្នែកទាំងឡាយ

សដួចភ្នែកបុគ្គលស្លាប់ អ្នកណាហ្ន៎ ធ្វើកូនខ្ញុំនេះ ឲ្យទៅជាយ៉ាងនេះ ។

[១៧៦] (ព្រះមហាសត្វ...) ពួកយក្សមានអានុភាពច្រើន (មកដោយគិតថា) ពួកឥសីមានសភាពដ៏ល្អ មកហើយ (ក្នុងទីនេះ) ពួកយក្ខដឹងថា (កូនរបស់នាង) មានចិត្តប្រទូស្ត ក្រោធខឹង ហើយបានធ្វើនូវកូននាងឲ្យយ៉ាងនេះ ។

[១៧៧] (នាងទិដ្ឋមង្គលិកា...) បើពួកយក្សបានធ្វើកូនរបស់ខ្ញុំឲ្យយ៉ាងនេះហើយ សូមលោកជាអ្នកប្រព្រឹត្តធម៌ដ៏ប្រសើរ កុំខឹងចំពោះខ្ញុំ នាងខ្ញុំជាស្រីសូមដល់នូវបាទារបស់លោកជាទីពឹង បពិត្រភិក្ខុ ខ្ញុំមកដោយសេចក្តីសោកចំពោះកូន ។

[១៧៨] (ព្រះមហាសត្វ...) កាលនោះក៏ដោយ ឥឡូវនេះក៏ដោយ យើងមិនមានការប្រទូស្តក្នុងចិត្តតិចតួចទេ តែកូនរបស់នាងជាអ្នកស្រវឹងដោយសេចក្តីស្រវឹងក្នុងវេទ រៀនវេទហើយមិនស្គាល់សេចក្តីចម្រើន ។

[១៧៩] (នាងទិដ្ឋមង្គលិកា...) បពិត្រភិក្ខុ សញ្ញារបស់បុរសរមែងភ្លេចភ្នាំងដោយមួយរំពេចជាប្រាកដ បពិត្រលោកមានប្រាជ្ញាក្រាស់ដូចផែនដី សូមលោកអត់នូវទោសកំហុសម្តងចុះ អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ រមែងមិនមានក្រោធជាកម្លាំង ។

[១៨០] (ព្រះមហាសត្វ...) ចូរឲ្យមណ្ឌព្យកុមារដែលជាបុគ្គលមានប្រាជ្ញាតិច ជាបុត្ររបស់នាងបរិភោគនូវដុំបាយ ដែលយើងឈរហើយបានមកនេះ ចំណែកខាងពួកយក្ស នឹងលែងបៀតបៀននូវកូនរបស់នាង ទាំងកូន

របស់នាងនោះ នឹងទៅជាបុគ្គលមិនមានរោគ ។

[១៨១] (នាងទិដ្ឋមង្គលិកា...) ម្ចាស់មណ្ឌព្យៈ អ្នកជាបុគ្គលពាល មានប្រាជ្ញាស្តចស្តើង អ្នកជាបុគ្គលមិនស្គាល់នូវបញ្ញាកេតុទាំងឡាយ អ្នកឲ្យ ទានចំពោះតែពួកជនដែលមានទឹកចត់គីកិលេសដ៏ច្រើន មានអំពើដ៏សៅហ្មង ជាអ្នកមិនសង្រួម ។ (ពួកជនខ្លះ) បួងសក់ ស្លៀកនូវស្បែកខ្លាឃ្មុំ មាន មុខទ្រុបទ្រុល (ដោយពុកមាត់ពុកចង្កា) ដូចរណ្តៅទឹកដីចាស់ អ្នកទាំងឡាយ ចូរមើលពួកសត្វដែលមានសភាពអាក្រក់នេះចុះ ដ្បិតផ្ទុំសក់ និងស្បែកខ្លា ឃ្មុំ ការពារនូវបុគ្គលដែលមានប្រាជ្ញាតិចមិនបានទេ ។ ពួកបុគ្គលណា លះ បង់រាគៈ ទោសៈ និងអវិជ្ជា ពួកបុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា ជាអរហន្តខ័ណ្ឌស្រព ទានដែលបុគ្គលឲ្យចំពោះពួកបុគ្គលទាំងនោះ ទើបជាទានមានផលច្រើន ។

[១៨២] (អភិសម្មទូតាថា) ស្តេចក្នុងដែនមេជ្ឈៈ បៀតបៀននូវ ចិត្តរបស់មាតង្គតាបស ជាអ្នកមានយស ស្តេចក្នុងដែនមេជ្ឈៈ ព្រមទាំងបរិ ស័ទ្ធក៏ជាចម្បង ដែនឈ្មោះមេជ្ឈៈ ក៏ទៅជាព្រៃ ក្នុងកាលនោះ ។

ចប់ មាតង្គជាតកទី ១



វិសតិធិបាតជាតក

អដ្ឋកថា មាតង្គជាតក

[១៦២-១៨២] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងជេតពនមហាវិហារ ទ្រង់
ប្រារព្ធខុទេនរាជវង្ស ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា បុត្រោ
នុ អាគច្ឆសិ ទុម្ពវាសិ ដូច្នោះជាដើម ។

សេចក្តីពិស្តារថា ក្នុងកាលនោះ ព្រះបិណ្ឌោលការទ្វាជៈ ហោះមកអំពី
ជេវនមហាវិហារតាមអាកាស ទៅកាន់ព្រះរាជឧទ្យានរបស់ព្រះបាទខុទេន ក្នុង
ក្រុងកោសម្ពី ដើម្បីសម្រាកក្នុងពេលថ្ងៃ ។ បានឮថា ក្នុងភពមុនៗ ព្រះថេរៈ
ធ្លាប់សោយរាជ្យ គ្រប់គ្រងរាជសម្បត្តិ មានបរិវារច្រើន ក្នុងរាជឧទ្យាននោះ
អស់កាលយូរ ។ ដោយបុព្វចរិយា ដែលធ្លាប់បានសន្សំមក ទើបព្រះថេរៈ
ច្រើនទៅដោយការអង្គុយសម្រាកពេលថ្ងៃ ក្នុងព្រះរាជឧទ្យាននោះរឿយៗ មក
ឲ្យកាលវេលាកន្លងទៅដោយសុខដែលកើតអំពីផលសមាបត្តិ ដោយច្រើន ។
ថ្ងៃមួយ កាលព្រះថេរៈទៅសម្រាកត្រង់គល់រាំង ដែលមានផ្ការយោនរយាន
ក្នុងព្រះរាជឧទ្យាននោះ ព្រះបាទខុទេនទ្រង់ព្រះតម្រិះថា អញនឹងផឹកមហាបានៈ
(ទឹកចណ្ឌ) ហើយលេងឧទ្យានកីឡា ៧ ថ្ងៃ ដូច្នោះហើយ ទើបយាងទៅ
កាន់ព្រះរាជឧទ្យាន មួយអន្លើដោយបរិវារជាច្រើន ទ្រង់កើយក្លៅស្រីស្នំម្នាក់
លើទែនមង្គលសិលាអាសនៈ ហើយទ្រង់និទ្រា លង់លក់ទៅ ព្រោះស្រវឹង
ក្នុងការសោយទឹកចណ្ឌ ។ ពួកស្នំដែលអង្គុយបំពេ ជាក់គ្រឿងតូរ្យតន្ត្រីទុក
ហើយចូលទៅកាន់ព្រះរាជឧទ្យាន ដើររេបះផ្កានិងផ្លែឈើជាដើម ឃើញព្រះ

ថេរៈហើយ នាំគ្នាទៅថ្វាយបង្គំ ហើយអង្គុយ ។ ព្រះថេរៈក៏អង្គុយសម្តែង
 ធម្មកថាដល់ស្រីទាំងនោះ ។ ឯស្នំដែលអង្គុយឲ្យព្រះបាទឧទេនកើយក្លៅ ក៏
 អង្រួនក្លៅឲ្យកម្រើក ជាសព្វព្រះរាជាឲ្យក្រាក់ពីបន្ទំ កាលព្រះរាជាត្រាស់សួរថា
 ស្រីថោកទាបទាំងនោះទៅណាអស់ ទើបក្រាបទូលថា ស្រីទាំងនោះទៅអង្គុយ
 ចោមរោមសមណៈមួយរូប ។ ព្រះរាជាស្តាប់ដូច្នោះ ទ្រង់ព្រះពិរោធ យាងទៅ
 ជេរបរិកាសព្រះថេរៈ ហើយត្រាស់ថា ណ្ហើយចុះ យើងនឹងឲ្យអង្រួនចោម
 រោមសមណៈនេះ ហើយត្រាស់ឲ្យយកសម្បកអង្រួន មកក្លែងធ្វើឲ្យខ្មាយលើ
 កាយព្រះថេរៈ ដោយអំណាចនៃសេចក្តីក្រោធ ។ ព្រះថេរៈហោះឡើងទៅ
 ឈរលើអាកាស ឲ្យឱវាទព្រះរាជា ហើយហោះទៅចុះត្រង់ទ្វារព្រះគន្ធកុដិ ត្រង់
 វត្តជេតពននោះឯង កាលព្រះតថាគតត្រាស់សួរថា អ្នកមកអំពីណា ក៏ក្រាប
 ទូលសេចក្តីនោះឲ្យទ្រង់ជ្រាប ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ការទ្វាជៈ ឧទេន
 រាជ បៀតបៀនបព្វជិតទាំងឡាយតែក្នុងកាលឥឡូវនេះក៏មិនមែន សូម្បីក្នុង
 កាលមុន ក៏បៀតបៀនមកហើយដូចគ្នា ។ កាលព្រះបិណ្ឌាលការទ្វាជ ទូល
 អាណា ទើបទ្រង់នាំអតីតនិទានមកសម្តែងដូចតទៅនេះថា

ក្នុងអតីតកាលព្រះបាទព្រហ្មទត្តសោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរពារាណសី
 ព្រះមហាសត្វ កើតក្នុងកំណើតចណ្ឌាល ខាងក្រៅព្រះនគរ មាតាបិតាឲ្យ
 ឈ្មោះថា មាតង្គមាណាព ។ ក្នុងកាលតមកមាតង្គមាណាពចម្រើនវ័យហើយ
 មាននាមប្រាកដថា មាតង្គបណ្ឌិត ។ ក្នុងកាលនោះ សេដ្ឋីជិតាក្នុងក្រុងពា
 រណសី ឈ្មោះទិដ្ឋមន្តលិកា កាលដល់វារៈមួយខែបូព៌ាខែ មួយអន្លើដោយ

បរិវារជាច្រើន ទៅកាន់ឧទ្យានដើម្បីលេង ។ ថ្ងៃមួយ មហាសត្វ មាតង្គ
 បណ្ឌិតដើរទៅកាន់ព្រះនគរ ដោយធុរៈឯណានីមួយ បានឃើញនាងទិដ្ឋមង្គ
 លិកាក្នុងរវាងទ្វារ ទើបលបគេចទៅឈរពួនក្នុងទីមួយ ។ នាងទិដ្ឋមង្គលិកា
 សម្លឹងមើលតាមប្រឡោះរាំងនន ឃើញព្រះពោធិសត្វទើបសួរថា នុ៎ះជានរ
 ណា កាលបរិវារឆ្លើយថា បពិត្រអ្នកនាង នុ៎ះជាមនុស្សចណ្ឌាល ទើបគិតថា
 អញឃើញមនុស្សដែលមិនគួរឃើញហ្ន៎ ដូច្នេះហើយ ក៏លាងភ្នែកដោយទឹក
 ក្រអូប ត្រឡប់ទៅវិញ ។ ឯមហាជនដែលចេញទៅជាមួយសេដ្ឋីជីតា ជេរ
 បរិកាសថា រឺយអាមនុស្សចណ្ឌាលអាក្រក់ ព្រោះអាស្រ័យអា ថ្ងៃនេះពួក
 យើង មិនបានភ្នក្សស្រានិងស៊ីសាច់ ដែលមិនចាំបាច់ទិញ ត្រូវសេចក្តីក្រោធ
 គ្របសង្កត់ហើយ ចោមរោមវាយមាតង្គបណ្ឌិតដោយដៃនិងជើង រហូតសន្ធឹប
 ហើយចៀសចេញទៅ ។ មាតង្គបណ្ឌិតសន្ធឹបមួយស្របក់ ដឹងខ្លួនឡើង គិត
 ថា បរិវាររបស់នាងទិដ្ឋមង្គលិកាវាយអញដែលមិនមានកំហុស មិនមានហេតុ
 អញបាននាងទិដ្ឋមង្គលិកាជាករិយានោះឯងទើបក្រោកឡើង បើមិនបាន មិន
 ព្រមក្រោកឡើងឡើយ កាលតាំងចិត្តហើយ ក៏ដើរទៅដេកត្រង់ទ្វារផ្ទះរបស់
 បិតានាងទិដ្ឋមង្គលិកានោះ ។ កាលសេដ្ឋីបិតារបស់នាងទិដ្ឋមង្គលិកាមកសួរ
 ថា ព្រោះហេតុអ្វី ទើបឯងមកដេកទីនេះ មាតង្គបណ្ឌិតក៏ឆ្លើយថា ហេតុដទៃ
 មិនមាន តែខ្ញុំត្រូវការនាងទិដ្ឋមង្គលិកាជាករិយា ។ កន្លងមកបានមួយថ្ងៃសេដ្ឋី
 នោះ ក៏មកសួរទៀត ព្រះពោធិសត្វក៏ឆ្លើយបញ្ជាក់យ៉ាងនោះ រហូតកន្លងមក
 ដល់ថ្ងៃទី ២ ៣ ៤ ៥ និងទី ៦ ព្រះពោធិសត្វក៏នៅតែដេក និងឆ្លើយ

បញ្ជាក់យ៉ាងនោះ ។ ធម្មតាការអធិដ្ឋានរបស់ព្រះពោធិសត្វទាំងឡាយ រមែង
 សម្រេច ព្រោះហេតុនោះ កាលគ្រប់ ៧ ថ្ងៃ ទើបមនុស្សទាំងឡាយ មាន
 លោកសេដ្ឋីជាដើម នាំនាងទិដ្ឋមន្តលិកាមកប្រគល់ឲ្យមាតន្តបណ្ឌិត ។ សម័យ
 នោះ នាងទិដ្ឋមន្តលិកាពោលនឹងមាតន្តបណ្ឌិតថា នៃអ្នក អញ្ជើញអ្នកក្រោក
 ឡើង ខ្ញុំនឹងទៅផ្ទះរបស់អ្នក ។ មាតន្តបណ្ឌិតក៏ពោលថា នៃនាង ខ្ញុំត្រូវបរិ
 វាររបស់នាងវាយតប់ ទ្រុឌទ្រោមពន់ពេក រហូតទុព្វលកាព ចូរនាងលើកខ្ញុំ
 ឡើងជាក់លើខ្នង ហើយនាំទៅចុះ ។ នាងក៏ធ្វើតាមនោះ កាលអ្នកនគរកំពុង
 សម្លឹងមើលនោះឯង ក៏នាំមាតន្តបណ្ឌិតចេញអំពីព្រះនគរ ទៅកាន់ចណ្ឌាល
 គ្រាម ។

លំដាប់នោះ ព្រះមហាសត្វមិនបានកន្លងល្មើសបវេណីនៃវណ្ណៈ ឲ្យនាង
 សម្រាកក្នុងផ្ទះ ២-៣ ថ្ងៃហើយ គិតថា អញនឹងធ្វើឲ្យនាងដល់នូវកាពជាអ្នក
 ប្រសើរដោយលោកយស ចាំបាច់ត្រូវបួសជាមុនសិន ទើបអាចធ្វើបាន ក្រៅ
 អំពីនេះហើយ មិនមានផ្លូវឡើយ ។ គ្រានោះ ព្រះមហាសត្វក៏ហៅនាងមក
 ពោលថា នៃនាង កាលខ្ញុំមិនបាននាំអ្វីចេញមកអំពីព្រៃ ការតម្កល់ជីវិតរបស់
 យើងទាំង ២ រមែងប្រព្រឹត្តទៅមិនបាន នាងកុំអផ្សុក ទម្រាំខ្ញុំត្រឡប់មក ខ្ញុំ
 នឹងចូលទៅកាន់ព្រៃ ដូច្នោះហើយ ពោលជាសំឡេងបរិវារថា សូម្បីពួកនាង
 ដែលនៅចាំផ្ទះ ក៏កុំលះបង់នាងឡើយ ជួយមើលភរិយារបស់យើងផង ដូច្នោះ
 ហើយ ក៏ចូលទៅកាន់ព្រៃ បួសជាសមណៈ ជាអ្នកមិនប្រមាទ ញ៉ាំងសមាបត្តិ
 ៨ អភិញ្ញា ៥ ឲ្យកើតឡើង ក្នុងថ្ងៃទី ៧ គិតថា ឥឡូវនេះ អញអាចជាទី

ពឹងដល់នាងទិដ្ឋមន្តលិកាបានហើយ ទើបហោះមកដោយប្ញទ្ធិ ទៅចុះត្រង់ទ្វារ
 ចណ្ណាលត្រាម ហើយដើរទៅកាន់ផ្ទះនាងទិដ្ឋមន្តលិកា ។ នាងបានដំណឹងការ
 មករបស់មាតន្តបណ្ឌិតហើយ ចេញមកអំពីផ្ទះ យំរៀបរាប់ថា បពិត្រអ្នកជា
 ស្វាមី ហេតុអ្វី ទើបទៅបួស ចោលខ្ញុំឲ្យឥតទីពឹង ។ លំដាប់នោះ ទើបមា
 តន្តតាបសល្អងលោមនាងថា នែនាងដឹងមែននាងកុំទោមនស្សឡើយ ពេល
 នេះ យើងនឹងធ្វើឲ្យនាងមានយសជំរុំក្រៃលែង ជាងយសដែលនាងមានពីមុន
 ទៅទៀត តែនាង អាចប្រកាសត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះក្នុងកណ្តាលបរិស័ទបានទេថា
 មាតន្តបណ្ឌិត មិនមែនប្តីរបស់យើង មហាព្រហ្មជាប្តីរបស់យើង ដូច្នោះ ។
 នាងទទួលពាក្យថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ខ្ញុំអាចប្រកាសបាន មាតន្តៈក៏ពោល
 ថា ពេលនេះបើមានអ្នកសួរថា ប្តីរបស់នាងទៅណា ក៏ចូរឆ្លើយថា ទៅព្រហ្ម-
 លោក កាលគេសួរថា កាលណានឹងមក ចូរប្រាប់គេថា ចាប់ពីថ្ងៃនេះទៅ ៧
 ថ្ងៃទៀត ស្តេចមហាព្រហ្មជាប្តីរបស់ខ្ញុំនឹងហែកព្រះចន្ទចេញមក ក្នុងថ្ងៃពេញ
 បូណ៌មី ។ កាលមហាសត្វពោលយ៉ាងនេះហើយ ក៏ហោះត្រឡប់ទៅកាន់ហិម
 វន្តប្បទេសមួយរំពេច ។ ឯនាងទិដ្ឋមន្តលិកា ត្រាច់ទៅឈរប្រកាសសេចក្តី
 តាមដែលព្រះពោធិសត្វប្រាប់ ក្នុងទីគ្រប់កន្លែង កណ្តាលមហាជន ក្នុងនគរ
 ពារាណសី ។ មហាជនអ្នកពារាណសីនាំគ្នាជឿថា ស្តេចមហាព្រហ្មរបស់
 យើងមានពិត ក៏មិនបានពោលអ្វីជាមួយនាងទិដ្ឋមន្តលិកា សេចក្តីនោះនឹងពិត
 យ៉ាងនេះ ។ ឯព្រះពោធិសត្វ លុះដល់ថ្ងៃ ១៥ កើតពេញបូណ៌មី ក្នុងកាល
 ព្រះចន្ទតាំងនៅត្រង់កណ្តាលមេឃ ក៏និម្មិតអត្តភាពជាមហាព្រហ្ម បណ្តាល

កាសិករដ្ឋទាំងមូលដែលមានអាណាខេត្តទំហំ ១២ យោជន៍ ឲ្យរុនរឿងភ្នំស្វាង
តែមួយ ហើយហែកមណ្ឌលព្រះចន្ទហោះចុះមក ប្រទេសិណព្រះនគរ ៣ ជុំ
កាលមហាជនបូជា ដោយគ្រឿងសក្ការៈ មានគ្រឿងក្រអូបនិងកម្រងផ្កាជាដើម
បានបែរមុខទៅកាន់ចណ្ឌាលគ្រាម ។ បណ្តាមហាជនដែលរាប់អានព្រហ្ម ក៏
ប្រជុំគ្នា នាំគ្នាទៅកាន់ចណ្ឌាលគ្រាម នាំគ្នាយកសំពត់សបរិសុទ្ធបិទបាំង ប្រក់
ផ្ទះរបស់នាងទិដ្ឋមន្តលិកា ហើយលាបជញ្ជាំងផ្ទះដោយគន្ធាតិ ៤ ប្រការ
បាចនូវផ្កា ចាត់ចែងឲ្យចងពិតានខាងលើ រៀបចំមហាសយនា ហើយដុត
ប្រទីបដោយប្រេងក្រអូប នាំគ្នាជញ្ជូនខ្សាច់ពណ៌សដូចបន្ទះប្រាក់ មករោយ
ត្រង់ទ្វារផ្ទះ ហើយព្យួរកម្រងផ្កា ចងទង់បក់រិចយ៉ាងស្អាត ។ កាលមហា
ជនតាក់តែងផ្ទះស្រេចយ៉ាងនេះហើយ ទើបព្រះមហាសត្វចុះអំពីអាកាសចូល
ទៅខាងក្នុង ហើយអង្គុយត្រង់ដំណេកបន្តិច ។ កាលនោះ នាងទិដ្ឋមន្តលិកា
កំពុងមានរដូវ ។ កាលនោះ ព្រះពោធិសត្វយកមេដៃខាងស្តាំ អង្គុយផ្អិត
របស់នាង ។ នាងក៏តាំងគក្កិ ។ តមកមហាសត្វ ក៏ហៅនាងមកប្រាប់ថា នៃ
នាង នាងមានទម្ងន់ហើយ នាងនឹងប្រសូតបុត្រ តែនាងនឹងបុត្រ ជាអ្នកសម្បូរ
ដោយលាភនិងយសដ៏លើស ទឹកសម្រាប់លាងជើងរបស់នាង នឹងបានជាទឹក
សម្រាប់អភិសេករបស់ព្រះរាជាក្នុងជម្ពូទ្វីបទាំងមូល ទឹកងូតរបស់នាងនឹងជា
អម្រឹតឱសថ ជនណាបានទឹកងូតរបស់នាងទៅស្រោចក្បាល ជនទាំងនោះ
នឹងជាសះស្បើយរោគគ្រប់យ៉ាង នឹងប្រាសចាកឧបទ្រពចង្រៃ កាឡកណ្តី ។
ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលដែលដាក់ក្បាលលើខ្នងជើងរបស់នាង ថ្វាយបង្គំ នឹងឲ្យ

ទ្រព្យ ១០០០ បុគ្គលដែលឈរថ្វាយបង្គំក្នុងរវាងផ្លូវ ដែលស្តាប់សំឡេង
 នឹងឲ្យទ្រព្យ ១០០ បុគ្គលដែលឈរថ្វាយបង្គំ ចម្ងាយត្រឹមមើលឃើញ នឹង
 ឲ្យទ្រព្យ ១ កហាបណៈ ចូរនាងកុំប្រមាទ កាលឲ្យឱវាទហើយ ក៏ចេញអំពី
 ផ្ទះ កាលមហាជនកំពុងមើលនោះឯង ក៏ហោះចូលក្នុងមណ្ឌលព្រះចន្ទ ។

មហាជន ជាអ្នករាប់អានព្រះព្រហ្ម បានឈរជុំគ្នា រហូតរាត្រីកាល
 កន្លងទៅ លុះត្រីកឡើង ក៏អញ្ជើញនាងទិដ្ឋមន្តលិកា ដាក់លើវិមាន ហើយ
 លើកឡើងដោយសិរសាគឺត្បូង នាំទៅកាន់ព្រះនគរ ។ មហាជននាំគ្នាចូល
 ទៅរកនាងឈូឆរ ដោយសម្គាល់ថា ជាអគ្គមហេសីរបស់ស្តេចមហាព្រហ្ម
 ហើយបូជាដោយផ្កាកម្រងនិងគ្រឿងក្រអូបជាដើម ។ មនុស្សទាំងឡាយដែល
 ដាក់ក្បាលលើខ្នងជើងថ្វាយបង្គំ បានឲ្យថង់កហាបណៈ ១០០០ អ្នកដែល
 ឈរថ្វាយបង្គំល្មមស្តាប់សំឡេងឮ ឲ្យកហាបណៈ ១០០ បុគ្គលដែលឈរ
 ថ្វាយបង្គំក្នុងទីល្មមមើលឃើញ ឲ្យទ្រព្យ ១ កហាបណៈ ។ មហាជននាំ
 នាងទិដ្ឋមន្តលិកា ត្រាច់ទៅក្នុងនគរពារាណសី ដែលមានអាណាចក្រ ១២
 យោជន៍ បាននូវទ្រព្យ ១៨ កោដិ ដោយអាការយ៉ាងនេះ ។ សម័យនោះ
 មហាជនទាំងឡាយ កាលនាំនាងទិដ្ឋមន្តលិកាត្រាច់ទៅជុំវិញព្រះនគរហើយ
 ទើបនាំទ្រព្យនោះមកសាងមហាមណ្ឌប ត្រង់កណ្តាលព្រះនគរ បាំងរាំងនន
 ក្រាលមហាសយនៈ ហើយអញ្ជើញនាងទិដ្ឋមន្តលិកា ឲ្យនៅអាស្រ័យក្នុង
 មណ្ឌបនោះដោយសិរីដ៏ជំក្រៃលែង ហើយរៀបចំសាងប្រាសាទ ៧ ជាន់ មាន
 ខ្លោងទ្វារ ៧ កន្លែង ទុកក្បែរមហាមណ្ឌបនោះ ការសាងដ៏ឱឡារ មានហើយ

ក្នុងកាលនោះ ។ នាងទិដ្ឋមន្តលិកា ក៏ប្រសូតបុត្រក្នុងមណ្ឌបនោះឯង ។ លុះ
 ដល់ថ្ងៃតាំងឈ្មោះកុមារ ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយក៏មកប្រជុំគ្នាជាក់នាមកុមារថា
 មណ្ឌព្យកុមារ ព្រោះប្រសូតក្នុងមណ្ឌប ។ ប្រាសាទនោះធ្វើហើយស្រេចក្នុង
 រយៈកាល ១០ ខែ ។ ចាប់ពីនោះមក នាងក៏នៅក្នុងប្រាសាទនោះ ដោយ
 យសបរិវារដ៏ច្រើន ។ សូម្បីមណ្ឌព្យកុមារ ក៏ចម្រើនវ័យដោយពួកបរិវារជា
 ច្រើន ។ ក្នុងកាលដែលមណ្ឌព្យកុមារមានអាយុ ៧-៨ ឆ្នាំ អាចារ្យដែល
 សម្បូរដោយវិទ្យាការទាំងឡាយ ក្នុងផ្ទះម្តងម្កង មកប្រជុំគ្នា ឲ្យកុមាររៀន
 ត្រៃវេទ ។ មណ្ឌព្យមាណពនោះ លុះមានអាយុគ្រប់ ១៦ ឆ្នាំបរិបូណ៌ ក៏ផ្តើម
 តាំងនិច្ចកត្តសម្រាប់ពួកព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយ ។ ព្រាហ្មណ៍ ១៦០០០ នាក់
 ក៏បានបរិភោគអាហារក្នុងសម្ភាររស់មណ្ឌព្យមាណពជាប្រចាំ ។ មណ្ឌព្យ
 ឲ្យទានដល់ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយត្រង់ខ្លោងទ្វារទី ៤ ។ តមក ក្នុងថ្ងៃប្រជុំធំមួយ
 មណ្ឌព្យមាណពឲ្យរៀបចំបាយសក្នុងផ្ទះជាច្រើន ។ ព្រាហ្មណ៍ទាំង ១៦០០០
 ក៏អង្គុយត្រង់ខ្លោងទ្វារទី ៤ បរិភោគបាយសដែលចម្អិនល្អហើយដោយនវនីត
 សប្បិ ទឹកឃ្មុំ និងស្ករក្រាម ដែលគេរៀបចំប្រគេនដោយថាសមាស សូម្បី
 មណ្ឌព្យមាណព ក៏ប្រដាប់តាក់តែងដោយគ្រឿងអលង្ការទាំងពួង ពាក់ស្បែក
 ជើងមាស កាន់ឈើច្រត់មាស ដើរមើលការអង្គុយស ប្រាប់បរិវាររបស់ខ្លួនថា
 អ្នកទាំងឡាយ ចូរឲ្យនវនីតក្នុងទីនេះ ចូរឲ្យទឹកឃ្មុំក្នុងទីនេះ ដូច្នោះ ។

ខណៈនោះ មាតង្គបណ្ឌិតអង្គុយក្នុងអាស្រមបទនាហិមវន្តប្បទេសពិចារណាមើលថា ការប្រព្រឹត្តនៃបុត្ររបស់នាងទិដ្ឋមន្តលិកាដូចម្តេចហ្ន៎ ឃើញ

ការប្រព្រឹត្តរបស់មណ្ឌព្យ ឈរទៅក្នុងលទ្ធិដែលមិនសមគួរ ហើយគិតថា ថ្ងៃនេះឯង អញនឹងទៅទូន្មានមាណព ឲ្យបរិច្ចាគទានក្នុងស្រែដែលបុគ្គល ឲ្យហើយ មានផលច្រើន ហើយសឹមត្រឡប់មក ដូច្នោះហើយ ហោះទៅកាន់ អនោតត្តស្រះតាមអាកាស ធ្វើកិច្ចវត្ត មានការលុបមុខជាដើម ហើយឈរ ត្រង់ផ្ទៃមនោសិលា ត្រង់ចំរា ២ ជាន់ ចងវត្តពន្ធចង្កេះ ដណ្តប់សង្ឃាដីដែល ជាសំពត់បង្សកូល ស្រេចហើយ កាន់យកបាត្រដី ហោះមកតាមអាកាសចុះ ត្រង់រោងទានខ្លោងទ្វារទី ៤ ហើយឈរក្នុងចំណែកម្ខាង ។ មណ្ឌព្យមាណព កំពុងមើលខាងនោះខាងនេះ ឃើញតាបសនោះអំពីចម្ងាយគិតថា បព្វជិតនេះ មានរូបដូចយក្ខដូចបិសាចប្រឡាក់ជួលីបែបនេះ មកកាន់ទីនេះ គេមកអំពីណា ហ្ន៎ ដូច្នោះហើយ កាលនឹងសន្តនាជាមួយមាតង្គតាបសនោះ ទើបពោលគា ថាដំបូង ដោយសេចក្តីថា

អ្នកមកអំពីទីណា បានជាមានប្រដាប់ស្បៀកពាក់អាក្រក់ លាមក
 ដូចជាបិសាចលើអាចម៍ដី ពាក់នូវកំណាត់សំពត់ដែលគេចោល
 លើគំនរសំរាមព្រឹក ខ្លួនអ្នកជាបុគ្គលផ្តេសផ្តាស មិនមែនជា
 ទុក្ខិណោយបុគ្គលទេ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ទុម្ពវាសី សេចក្តីថា លោកស្បៀកដណ្តប់
 សំពត់ចាស់ដែលមានស្នាមតមិនបានបោកជម្រះឡើយ ។ បទថា ឱតលូកោ
 សេចក្តីថា ជាអ្នកស្នោកគ្រោកលាមក ត្រង់សំពត់ឃើញសរសៃអំបោះដោយ
 ច្រើន គយាវធ្លាក់ចុះ ។ បទថា បំសុបិសាចកោវ សេចក្តីថា ដូចបិសាច

ដែលឈរត្រង់គំនរសំរាម ។ បទថា សង្ការចោឡំ បានដល់ សំពត់ចាស់
 ដែលរើសបានក្នុងគំនរសំរាម ។ បទថា បដិមុត្តា បានដល់ ស្បែកដណ្តប់ ។
 បទថា អនក្ខណោយេវា សេចក្តីថា លោកជាបុគ្គលមិនសមគួរដល់ទុក្ខិណា
 ទាន មកកាន់ទីអង្គុយរបស់ទុក្ខិណោយេវាបុគ្គលដ៏កំពូលទាំងនេះ អំពីទីណា ។

ព្រះមហាសត្វបានស្តាប់ដូច្នោះ កាលនឹងសន្ទនាជាមួយមណ្ឌព្យមាណព
 ដោយចិត្តត្រជាក់ទន់ភ្លន់ ទើបពោលគាថាទី ២ ថា

គ្រឿងបរិកោគនេះបរិច្ចណិដោយបរិវារ អ្នកបានតាក់តែងហើយ
 ពួកជនតែងទំពាស៊ី បរិកោគ ដឹកនូវគ្រឿងបរិកោគនោះ អ្នក
 ស្គាល់ហើយនូវយើងថា ជាអ្នកចិញ្ចឹមជីវិតដោយសារអ្នកដទៃ
 ឲ្យ សូមឲ្យមនុស្សចណ្ឌាល បាននូវដុំបាយដែលបុគ្គលគប្បី
 ទៅឈរជិត ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា បកតំ បានដល់ រៀបចំទុក ។ បទថា
 យស្សសិនំ បានដល់ បរិច្ចណិដោយបរិវារ ។ បទថា តំ ខន្ធរេ សេចក្តីថា
 ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយទំពាបរិកោគ និងដឹករបស់នោះឯង ព្រោះហេតុអ្វី ទើប
 អ្នកក្រោធនឹងខ្ញុំ ។

បទថា ឧត្តិជ្ជបិណ្ឌំ បានដល់ ដុំបាយដែលចាំបាច់ឈរសូមទើបបាន ឬ
 សុំបាយដែលមនុស្សទាំងឡាយក្រោកឈរឡើងឲ្យគប្បីបាន ព្រោះឈរខាង
 ក្រោយ ។

បទថា លកតំ សទាភោ សេចក្តីថា ទោះជាសប្តាចណ្ឌាលក៏សូមទាល់

តែបាន ព្រោះថា ព្រាហ្មណ៍ដែលសម្បូរដោយជាតិរមែងបានកោជនគ្រប់យ៉ាង
តែសម្រាប់សប្តាភវណ្ណាល អ្នកណានឹងឲ្យ ខ្ញុំរកបិណ្ឌបាតបានយ៉ាងលំបាក
ព្រោះហេតុនោះ នៃកុមារ ចូរអ្នកប្រាប់ឲ្យគេឲ្យកោជនដល់ខ្ញុំ ដើម្បីជាគ្រឿង
ញ៉ាំងជីវិតឲ្យប្រព្រឹត្តទៅចុះ ។

លំដាប់នោះ មណ្ឌព្យកុមារក៏ពោលគាថាដោយសេចក្តីថា

គ្រឿងកោជននោះ ខ្ញុំបានតាក់តែងបម្រុងពួកព្រាហ្មណ៍ នេះជា
កោជនរបស់ខ្ញុំដែលជឿចំពោះសេចក្តីចម្រើនរបស់ខ្លួន អ្នកចូរ
ចៀសចេញអំពីទីនេះ អ្នកមកបិតនៅក្នុងទីនេះធ្វើអ្វី នៃបុគ្គល
ថោកទាប បុគ្គលទាំងឡាយ ប្រហែលយើង មិនឲ្យកោជន
ដល់អ្នកទេ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អត្តន្តាយ សេចក្តីថា ដើម្បីជាប្រយោជន៍
ដល់សេចក្តីចម្រើនរបស់ខ្លួន ។ បទថា អបេហិ ឯត្តោ សេចក្តីថា អ្នកចូរ
ចៀសទៅអំពីទីនេះ ។ បទថា ន មាទិសា សេចក្តីថា នៃអ្នកមានជាតិថោកទាប
មនុស្សដូចយើង រមែងថ្វាយទានដល់ព្រាហ្មណ៍ឧទិច្ចគោត្តទាំងឡាយ ដែល
សម្បូរដោយជាតិ រមែងមិនឲ្យទានដល់មនុស្សចណ្ណាល ចូរអ្នកទៅចុះ ។

លំដាប់នោះ ព្រះមហាសត្វពោលគាថាដោយសេចក្តីថា

ពួកអ្នកប្រាថ្នាផលស្រូវ រមែងព្រោះពូជក្នុងទីទួលឬទីទំនាប និង
ទីដែលមិនមែនជាស្រែ អ្នកចូរឲ្យទាន ដោយសទ្ធាបែបនេះចុះ
សូមអ្នកញ៉ាំងទុក្ខិណេយ្យបុគ្គលឲ្យត្រេកអរផង ដូច្នោះ ។

គាថានោះមានអធិប្បាយដូច្នោះថា នៃកុមារ អ្នកស្រែទាំងឡាយ កាល
 ប្រាថ្នាផលស្រូវ រមែងព្រោះពូជត្រង់ស្រែទាំង ៣ យ៉ាង ក្នុងកាលដែលភ្លៀង
 ធ្លាក់ច្រើនពេក ស្រូវក្នុងស្រែទទួលរមែងសម្រេចផល ស្រូវក្នុងស្រែទំនាបរមែង
 វិនាស ឯស្រូវដែលអាស្រ័យស្ទឹងនិងបឹងក្នុងទីស្មើ មិនទាប មិនទួល ត្រូវ
 ទឹកជំនន់ជាត់ទៅក្នុងកាលភ្លៀងធ្លាក់តិចតួច ស្រូវក្នុងស្រែទទួលរមែងវិនាសមិន
 បានផល ស្រូវក្នុងស្រែទំនាបរមែងបានផលតិចតួច ឯស្រូវក្នុងស្រែកណ្តាល
 គង់បានផលនោះឯង ក្នុងកាលដែលភ្លៀងធ្លាក់ស្មើ មិនច្រើនមិនតិច ស្រូវ
 ក្នុងស្រែទទួលបានផលតិចតួច តែស្រូវក្នុងស្រែក្រៅពីនេះ រមែងបានផលល្អ
 ព្រោះហេតុនោះ អ្នកស្រែទាំងឡាយ កាលសង្ឃឹមផល តែងព្រោះក្នុងស្រែ
 ទាំង ៣ យ៉ាងណា អ្នកក៏ចូរបរិច្ចាគទានដល់បដិគ្គាហកៈទាំងឡាយដែលមក
 ហើយដោយសទ្ធាគឺផលនេះ យ៉ាងនោះដូចគ្នា កាលបើអ្នកបរិច្ចាគទានយ៉ាង
 នេះ អ្នកណានឹងគប្បីឲ្យត្រេកអរ គឺបានទក្ខិណោយ្យបុគ្គលដែលល្អ ដូច្នោះ ។

គ្រានោះ មណ្ឌព្យមាណពក៏ពោលគាថាបន្តថា

យើងព្រោះពូជទាំងឡាយក្នុងស្រែណា ស្រែទាំងនោះក្នុងលោក
 យើងស្គាល់ច្បាស់ ពួកព្រាហ្មណ៍ណា ជាអ្នកប្រកបដោយជាតិ
 និងមន្ត ពួកព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ មានសីលជាទីស្រឡាញ់ដ៏ក្រៃ
 លែង ដូចជាស្រែក្នុងលោកនេះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យេសាមំ កាត់បទជា យេសុ អមំ ។ បទ
 ថា ជាតិមន្តបបន្នា សេចក្តីថា ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយណា ជាអ្នកដល់ព្រម

ដោយជាតិនិងមន្តទាំងឡាយ ។

លំដាប់នោះ ព្រះមហាសត្វបានពោល ២ គាថា ដូច្នោះថា

សេចក្តីស្រវឹងព្រោះជាតិ ១ ភាពជាបុគ្គលមើលងាយគេ ១
លោភៈ ១ ទោសៈ ១ សេចក្តីស្រវឹង ១ មោហៈ ១ ទោស
ទាំងអស់នេះ មាននៅក្នុងពួកបុគ្គលណា បុគ្គលពួកនោះ មិន
មែនជាអ្នកមានសីល ជាទីស្រឡាញ់ដ៏ក្រៃលែង ដូចជាស្រែ
ក្នុងលោកនេះឡើយ ។ សេចក្តីស្រវឹងព្រោះជាតិ ១ ភាពជា
បុគ្គលមើលងាយគេ ១ លោភៈ ១ ទោសៈ ១ សេចក្តី
ស្រវឹង ១ មោហៈ ១ ទោសទាំងអស់នេះ មិនមានក្នុងពួក
បុគ្គលណា បុគ្គលពួកនោះ ទើបឈ្មោះថា មានសីលជាទី
ស្រឡាញ់ដ៏ក្រៃលែង ដូចជាស្រែក្នុងលោកនេះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **មនោ** បានដល់ សេចក្តីស្រវឹងព្រោះជាតិ
ដែលកើតឡើងយ៉ាងនេះថា អញជាអ្នកបរិបូណ៌ដោយជាតិ ។

បទថា **អតិមាធិតា** បានដល់ ការប្រព្រឹត្តមើលងាយថា អ្នកដទៃដែល
ស្មើជាមួយយើងដោយជាតិជាដើមមិនមាន ។ កិលេសទាំងឡាយ មានលោភៈ
ជាដើម ត្រឹមតែជាការចង់បាន ការគិតប្រទូស្ត ការស្រវឹង និងការរង្វេង
ប៉ុណ្ណោះ ។

បទថា **អបេសលាធិ** សេចក្តីថា បុគ្គលទាំងឡាយបែបនេះ ជាបុគ្គល
មិនមែនមានសីលជាទីស្រឡាញ់ ដូចដំបូកដែលពេញដោយអាសិរពិសដូច្នោះ

ទានដែលបុគ្គលឲ្យហើយដល់បុគ្គលបែបនេះ រមែងមិនមានផលច្រើន ព្រោះ
 ហេតុនោះ អ្នកកុំសម្គាល់ភាពដែលជនទាំងឡាយ ដែលមិនមានសីលជាទី
 ស្រឡាញ់ទាំងនេះថាជាស្រែល្អ ព្រោះព្រាហ្មណ៍ជាអ្នកមានជាតិនិងមន្ត មិន
 មែនទៅស្ថានសួគ៌បានឡើយ ឯជនណា ជាអរិយជន រៀបចាកការប្រកាន់
 ជាតិនិងមានជាដើមបាន អរិយជនទាំងនោះ ជាស្រែល្អដែលមានសីលជាទី
 ស្រឡាញ់ ទានដែលបុគ្គលឲ្យហើយក្នុងអរិយជនទាំងនោះ មានផលច្រើន
 ផង អរិយជនទាំងនោះរមែងជាអ្នកទៅស្ថានសួគ៌បានផង ដូច្នោះ ។

កាលព្រះមហាសត្វពោលរឿយៗ ដូច្នោះ មណ្ឌព្យមាណពនោះខឹងអាក់
 អន់ ទើបពោលថា តាបសនេះពោលផ្ដេសផ្ដាសច្រើនពេក អ្នករក្សាទ្វារទាំង
 នេះទៅណាអស់ ចូរមកនាំយកមនុស្សចណ្ឌាលនេះចេញទៅ ហើយពោល
 គាថាថា

(ឆ្នាំទ្វារ ៣ នាក់) ឈ្មោះឧបជោតិយៈ ១ ឈ្មោះឧបជ្ឈាយៈ
 ១ ឈ្មោះភណ្ឌកុច្ឆិ ១ ទៅក្នុងទីណា អ្នកទាំងឡាយ ចូរវាយ
 សម្លាប់នូវមនុស្សលាមកនេះ ហើយចាប់ត្រង់កម្ពុសទាញចេញ
 ទៅ ដូច្នោះ ។

បណ្ឌាបទទាំងនោះ បទថា **ក្ខត្ត គតា** មានអធិប្បាយថា ទៅវារិកបុរស
 ទាំង ៣ គឺឧបជោតិយៈ ១ ឧបជ្ឈាយៈ ១ និងភណ្ឌកុច្ឆិ ១ ដែលឈរ
 យាមទ្វារទាំង ៣ នេះ ទៅណាអស់ហើយ ។

ចំណែកអ្នកយាមទ្វារទាំងនោះ បានឮពាក្យមណ្ឌព្យមាណពហើយ ក៏រួត

រះមកសំពះហើយពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ឲ្យពួកខ្ញុំធ្វើអ្វី មណ្ឌព្យមាណាត
 ក៏ប្រាប់ថា អ្នកទាំងឡាយឃើញមនុស្សចណ្ឌាល ជាតិលាមកនេះដែរឬទេ ពួក
 ទ្វារបាលពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ពួកខ្ញុំមិនឃើញឡើយ ទើបមិនដឹងថា
 គាត់មកអំពីណា មណ្ឌព្យមាណាតត្រិះរិះថា ប្រហែលឥសីនេះ ជាអ្នកលេង
 កល ឬចោរវិទ្យាធរណាមួយដោយពិត ដូច្នោះ ពោលសម្មតពួកទ្វារបាលថា
 ឥឡូវនេះ ពួកអ្នកនៅឈរធ្វើអ្វី ទ្វារបាលទាំង ៣ សួរថា បពិត្រលោកម្ចាស់
 លោកម្ចាស់ឲ្យពួកខ្ញុំធ្វើអ្វី មណ្ឌព្យមាណាត ពោលថា ពួកឯងចូរវាយទះតប់
 មាត់មនុស្សចណ្ឌាលថោកទាបនេះ ហើយយកមែកឬស្សីសម្រាប់ដាក់អាជ្ញា
 វាយបកស្បែកវា ហើយសម្លាប់វាចោល ហើយចាប់អូសកមនុស្សលាមក
 នេះទៅឲ្យផុតអំពីទីនេះ កាលទ្វារបាលទាំង ៣ មិនទាន់មកជិត ព្រះមហា
 សត្វ ក៏ហោះទៅលើអាកាស ឈរពោលគាថាដោយសេចក្តីថា

អ្នកណាជេរប្រទេចនូវឥសី អ្នកនោះឈ្មោះថា ជីកភ្នំដោយ
 ក្រចក ឈ្មោះថា ខាំទំពាដែកដោយធ្មេញ ឈ្មោះថា ព្យាយាម
 លេបភ្លើង ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ជាតិវេទំ បទបាសិ** សេចក្តីថា រមែងព្យាយាម
 លេបនូវភ្លើង ។ កាលព្រះមហាសត្វពោលដូច្នោះហើយ មាណាតនិងព្រាហ្មណ៍
 ទាំងឡាយ កំពុងមើលនោះឯង បានអណ្តែតទៅក្នុងអាកាស ។ កាលនឹង
 ប្រកាសសេចក្តីនេះទើបព្រះសាស្តាត្រាស់ថា

ឥសីឈ្មោះមាតន្ត្រី៖ ជាអ្នកមានសេចក្តីព្យាយាមទៀងទាត់ លុះ

ពោលពាក្យនេះហើយ ក៏ចេញទៅឆ្លងអាកាស ចំពោះមុខពួក

ព្រាហ្មណ៍កំពុងក្រឡេកមើល ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សច្ចបរក្កមា សេចក្តីថា មានសេចក្តីព្យាយាមឈានទៅខាងមុខជាសកាវៈ ។

មាត្រដ្ឋានតាមសនោះបែរមុខទៅកាន់ទិសខាងកើត ចុះក្នុងផ្លូវមួយខ្សែ រួចអធិដ្ឋានថា ស្នាមជើងរបស់អាត្មាអញចូរច្រុកដ ហើយបិណ្ឌបាតក្បែរទ្វារទិសខាងកើត ប្រមូលអាហារដែលលាយគ្នា ហើយទៅអង្គុយធាន់ ក្នុងសាលាមួយ ។ ទេវតារក្សានគរទាំងឡាយ ពោលថា មណ្ឌព្យកុមារនេះពោលបៀតបៀនលោកម្ចាស់របស់យើងទាំងឡាយ អត់ធន់មិនបានទើបមកប្រជុំគ្នាលំដាប់នោះ យក្ខ (ទេវតា) ដែលជាប្រធាន នាំគ្នាចាប់ករបស់មណ្ឌព្យកុមារបង្វិលទៅក្រោយ ។ ទេវតាដ៏សេសក៏នាំគ្នាចាប់កព្រាហ្មណ៍ដ៏សេសទាំងឡាយមូលកយ៉ាងនោះដូចគ្នា តែព្រោះទេវតាទាំងនោះមានចិត្តទន់ក្នុងព្រះពោធិសត្វ ទើបមិនសម្លាប់មណ្ឌព្យមាណព ដោយគិតថា ជាបុត្តរបស់ព្រះពោធិសត្វ គ្រាន់តែធ្វើទារុណកម្មឲ្យលំបាកប៉ុណ្ណោះ ។ ក្បាលរបស់មណ្ឌព្យមាណព ក៏វិលទៅ មានមុខនៅខាងក្រោយខ្នង ដែនដីជើង លាតត្រង់ ឆ្អឹងទាំងឡាយហាក់ដូចជាឆ្អឹងរបស់មនុស្សដែលស្លាប់ហើយ មានរាងកាយរឹងដេកសន្លឹងសន្លៃ ។ ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយ ក៏ហៀរទឹកមាត់ចេញអំពីមាត់បម្រះនឿលទៅមក ។ មនុស្សទាំងឡាយប្រញាប់ទៅប្រាប់រឿងនោះដល់នាងទិដ្ឋមន្តលិកាថា បពិត្រអ្នកនាង បុត្តរបស់នាងកើតអ្វីក៏មិនដឹង ។ នាងទិដ្ឋមន្តលិកាប្រញាប់មកដោយ

ហើស ឃើញបុគ្គហើយ ពោលថា មានរឿងអ្វីហ្ន៎ ទើបពោលគាថាថា
 ក្បាល (របស់កូនអញ) រមួលទៅខាងក្រោយ ដើមដៃ
 លាតចេញទៅមិនគួរដល់ការងារ ភ្នែកទាំងឡាយដូចជាបុគ្គល
 ស្លាប់ អ្នកណាហ្ន៎ ធ្វើកូនអញនេះឲ្យទៅយ៉ាងនេះ ដូច្នោះ ។
 បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អាវេលិតំ បានដល់ វិលត្រឡប់ទៅក្រោយ ។
 លំដាប់នោះ បុគ្គលដែលឈរក្នុងទីនោះ កាលនឹងប្រាប់ឲ្យនាងដឹងទើបពោល
 គាថានេះថា

មានសមណៈ (មួយរូប) មកក្នុងទីនេះ មានប្រដាប់ស្បៀក
 ពាក់អាក្រក់ លាមក ដូចជាបិសាចលើអាចម៍ដី ពាក់នូវកំណាត់
 សំពត់ ដែលគេចោលលើគំនរសំរាមព្រួងក សមណៈនោះបាន
 ធ្វើនូវកូនរបស់នាងនេះ ឲ្យយ៉ាងនេះ ដូច្នោះ ។

នាងទិដ្ឋមន្ត្រីលិកាបានស្តាប់ដូច្នោះហើយគិតថា នេះមិនមែនកម្លាំងនៃអ្នក
 ដទៃ គង់ជាកម្លាំងមាតង្គបណ្ឌិតស្វាមីរបស់អញដោយឥតសង្ស័យ តែមាតង្គ
 បណ្ឌិតនោះជាអ្នកប្រាជ្ញ សម្បូរដោយមេត្តាការីនា គង់នឹងទូន្មានជនទាំងនេះ
 ឲ្យលំបាក ហើយទៅ លោកទៅទិសណាហ្ន៎ ។ បន្ទាប់អំពីនោះ កាលនាង
 សួរដល់មាតង្គបណ្ឌិត ទើបពោលគាថានេះថា

សមណៈមានប្រាជ្ញាក្រាស់ដូចផែនដីនោះ ទៅក្នុងទិសដូចម្តេច
 ម្នាលមាណាពទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយចូរប្រាប់នូវសេចក្តីនុ៎ះ
 ដល់ខ្ញុំ យើងនឹងទៅសូមខមាទោសចំពោះសមណៈនោះ ធ្វើ

ម្តេចហ្ន៎ យើងនឹងបានកូននោះមានជីវិតរស់នៅ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា គន្ធាន សេចក្តីថា ទៅកាន់សម្មាសម្ពុទ្ធរបស់
តាបសនោះ ។ បទថា តំ បដិករេមុ អច្ចយំ សេចក្តីថា ខ្ញុំនឹងធ្វើជំនួស គឺ
សម្តែងទោសនោះ បានដល់ សូមឲ្យលោកអត់ទោសនោះឲ្យ ។ បទថា បុត្ត
លកេមុ សេចក្តីថា ធ្វើដូចម្តេចហ្ន៎ យើងគប្បីបានជីវិតបុត្តត្រឡប់មក ។

សម័យនោះ មាណពទាំងឡាយឈរក្នុងទីនោះ កាលប្រាប់សេចក្តីនោះ
ដល់នាង បានពោលគាថានេះថា

សមណៈមានប្រាជ្ញាក្រាស់ដូចផែនដី បានទៅក្នុងអាកាស ដូច
ព្រះចន្ទក្នុងថ្ងៃ ១៥ កើត ដើរទៅតាមផ្លូវនៃអាកាស មួយទៀត
សមណៈនោះជាឥសី មានការប្តេជ្ញាដ៏ទៀងទាត់ មានសភាព
ដ៏ល្អ បានទៅកាន់ទិសខាងកើតហើយ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា បថនុនោ សេចក្តីថា ដូចព្រះចន្ទក្នុងថ្ងៃ ១៥
កើត តាំងនៅកណ្តាលអាកាស ពោលគឺផ្លូវសញ្ញាក្នុងអាកាស ។ បទថា អថិ
ចាមិ សោ សេចក្តីថា ប្រការមួយទៀត ឥសីនោះ ទៅកាន់ទិសបូព៌ា ។

នាងទិដ្ឋមង្គលិកា ស្តាប់ពាក្យរបស់មាណពទាំងនោះហើយ ទើបគិតថា
អញនឹងទៅកប្តីរបស់អញ ទើបឲ្យទាសីកាន់កុណីមាសនិងផ្តិលមាស ចោម
រោមដោយពួកទាសី ដើរទៅរហូតដល់ទីដែលព្រះពោធិសត្វអធិដ្ឋានស្នាមជើង
ទុក ទើបដើរតាមស្នាមជើងនោះទៅ កាលព្រះពោធិសត្វកំពុងធាន់កត្តាហារ
លើតាំង ត្រង់សាលានោះ នាងបានដើរចូលទៅកាន់ទីជិតព្រះមហាសត្វ ធ្វើ

សេចក្តីគោរពហើយឈរ ។ ព្រះមហាសត្វឃើញនាងហើយ ទើបបន្ទូល់បាយ
 ក្នុងបាតបន្តិច ។ នាងទិដ្ឋមង្គលិកាក៏ប្រគេនទឹកដល់ព្រះពោធិសត្វដោយកុណ្ឌី
 មាស ។ ព្រះពោធិសត្វលាងដៃ ខ្ញុំមាត់ ខ្នាក់ក្នុងបាតនោះឯង ។ លំដាប់
 នោះ កាលនាងទិដ្ឋមង្គលិកាសួរព្រះពោធិសត្វថា អ្នកណាធ្វើបុត្តរបស់ខ្ញុំឲ្យ
 ដល់នូវអាការខុសប្រក្រតីនោះ ទើបពោលគាថាថា

ក្បាល (របស់កូនខ្ញុំ) រមួលទៅខាងក្រោយ ដើមដៃលាត
 ចេញទៅមិនគួរដល់ការងារ ភ្នែកទាំងឡាយសង្កត់ភ្នែកបុគ្គល
 ស្លាប់ អ្នកណាហ្ន៎ ធ្វើកូនខ្ញុំនេះ ឲ្យទៅយ៉ាងនេះ ដូច្នោះ ។
 គាថាតទៅនេះជាពាក្យសួរនិងពាក្យឆ្លើយនៃជនទាំង ២ មានដូច្នោះ ព្រះ

ពោធិសត្វស្តាប់ហើយ ទើបឆ្លើយនឹងនាងទិដ្ឋមង្គលិកាដោយគាថាថា
 ពួកយក្សមានអានុភាពច្រើន (មកដោយគិតថា) ពួកឥសី
 មានសភាពដ៏ល្អ មកហើយ (ក្នុងទីនេះ) ពួកយក្ខដឹងថា (កូន
 របស់នាង) មានចិត្តប្រទូស្ត ក្រោធខឹង ហើយបានធ្វើនូវកូននាង
 ឲ្យយ៉ាងនេះ ។

នាងទិដ្ឋមង្គលិកាពោលថា

បើពួកយក្ខបានធ្វើកូនរបស់ខ្ញុំ ឲ្យយ៉ាងនេះហើយ សូមលោកជា
 អ្នកប្រព្រឹត្តធម៌ដ៏ប្រសើរ កុំខឹងចំពោះខ្ញុំ នាងខ្ញុំជាស្រី សូមដល់
 នូវបាទារបស់លោកជាទីពឹង បពិត្រភិក្ខុ ខ្ញុំមកដោយសេចក្តី
 សោកចំពោះកូន ។

ព្រះមហាសត្វពោលថា

កាលនោះក៏ដោយ ឥឡូវនេះក៏ដោយ យើងមិនមានការប្រទូស្ត
ក្នុងចិត្តតិចតួចទេ តែកូនរបស់នាងជាអ្នកស្រវឹង ដោយសេច
ក្តីស្រវឹងក្នុងវេទ រៀនវេទហើយមិនស្គាល់សេចក្តីចម្រើន ។

នាងទិដ្ឋមន្តលិកាពោលថា

បពិត្រភិក្ខុ សញ្ញារបស់បុរសរមែងភ្លេចក្លាំងដោយមួយរំពេច
ជាប្រាកដ បពិត្រលោកមានប្រាជ្ញាក្រាស់ដូចផែនដី សូមលោក
អត់នូវទោសកំហុសម្តងចុះ អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ រមែងមិនមាន
ក្រោធជាកម្លាំង ដូច្នោះ ។

បណ្ឌាបទទាំងនោះ បទថា **យក្ខា** បានដល់ យក្ខទាំងឡាយ ដែលរក្សា
ព្រះនគរ ។ បទថា **អន្ធាគតា** សេចក្តីថា យក្ខទាំងឡាយមកហើយ ដឹង
យ៉ាងនេះថា ឥសីទាំងឡាយ មានគុណធម៌ល្អ ដល់ព្រមដោយគុណសម្បត្តិ ។
បទថា **តេ** សេចក្តីថា យក្ខទាំងនោះ កាលដឹងគុណរបស់ឥសីហើយ ក៏ដឹង
ច្បាស់នូវបុត្តរបស់នាងដែលកម្រើកចិត្ត គិតប្រទូស្ត ។

បទថា **ត្រឡាវ មេ** សេចក្តីថា បើយក្ខទាំងឡាយក្រោធអាក់អន់ហើយបាន
ធ្វើយ៉ាងនេះ ក៏ចូរធ្វើចុះ ឈ្មោះថា ទេវតាទាំងឡាយ បុគ្គលណាម្នាក់ អាច
ធ្វើឲ្យស្ងប់រម្ងាប់ គឺបាត់នូវសេចក្តីក្រោធបានដោយល្អ ដោយវិធីត្រឹមតែយក
ទឹកមួយពែងឲ្យផឹក ព្រោះហេតុនោះ ទើបខ្ញុំមិនខ្លាចទេវតាទាំងនោះ សូម
លោកម្ចាស់តែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះដែលជាអ្នកប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈ កុំក្រោធអាក់អន់

នឹងបុត្តរបស់ខ្ញុំឡើយ ។ បទថា **អន្ធាគតា** សេចក្តីថា ខ្ញុំជាអ្នកជាប់តាម
មក ។ នាងទិដ្ឋមន្តលិកាហៅព្រះមហាសត្វថា ភិក្ខុ យំអង្វរឲ្យទុកជីវិតដល់
កូន ។

បទថា **តនេវ** សេចក្តីថា នៃនាងទិដ្ឋមន្តលិកា កាលកូនរបស់នាងជេរ
យើងក្នុងគ្រានោះក្តី កាលនាងមកអង្វរសូមទោសក្នុងគ្រានោះក្តី ទោសចិត្តគិត
ប្រទូស្តមិនមានដល់យើងឡើយ ។ បទថា **វេទមនេន** សេចក្តីថា ព្រោះ
ការស្រវឹងថាអញរៀនចប់ត្រែវេទហើយ ។ បទថា **អធិច្ច** សេចក្តីថា សូម្បី
រៀនចប់ត្រែវេទហើយ ក៏មិនស្គាល់វត្ថុដែលជាប្រយោជន៍ និងមិនមែនប្រ-
យោជន៍ ។

បទថា **មហុត្តកេន** សេចក្តីថា រៀនវិជ្ជាឯណាមួយហើយ រមែងភ្លេច
បានដោយមួយរំពេចប៉ុណ្ណោះ ។

ព្រះមហាសត្វ កាលនាងទិដ្ឋមន្តលិកាអង្វរសូមទោស (ជំនួស) កូន
ប្រសយ៉ាងនេះ ទើបពោលថា បើដូច្នោះ យើងនឹងឲ្យអមតឱ្យសថ ដើម្បី
បណ្តេញយកទាំងឡាយនោះឲ្យគេចទៅ ហើយពោលគាថាដូច្នោះថា

ចូរឲ្យមណ្ឌព្យកុមារ ដែលជាបុគ្គលមានប្រាជ្ញាជាតិច ជាបុត្តរបស់
នាងបរិកោគនូវដុំបាយដែលយើងឈរហើយបានមកនេះចំណែក
ខាងពួកយក្ខនឹងលែងបៀតបៀននូវកូនរបស់នាង ទាំងកូនរបស់
នាងនោះ នឹងទៅជាបុគ្គលមិនមានរោគ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ឧត្តិដ្ឋបិណ្ឌំ** បានដល់ ដុំបាយដែលសល់

អំពីបរិភោគ ។ បាវៈជា ឧត្តិដ្ឋបិណ្ឌំ ដូច្នោះក៏មាន ។

នាងទិដ្ឋមន្តលិកាស្តាប់ពាក្យរបស់ព្រះមហាសត្វហើយ ទើបបង្ហាត់ផ្តិត
 មាសចូលទៅ ពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ សូមលោកម្ចាស់ឲ្យនូវអមត
 ឱសថចុះ ទើបព្រះមហាសត្វចាក់បាយដែលធាន់សល់ និងទឹកលាងដៃ ក្នុង
 ផ្តិតមាសនោះ ហើយប្រាប់ថា ចូរនាងបន្តក់ទឹកអំពីចំណែកនេះជាក់ក្នុងមាត់
 កូនរបស់នាងនោះឯង ចំណែកដ៏សេស ចូរយកទឹកបន្ថែមជាក់ក្នុងពាងហើយ
 បន្តក់ក្នុងមាត់ព្រាហ្មណ៍ដ៏សេសទាំងឡាយ ជនទាំងនោះ ក៏នឹងជាសះស្បើយ
 ជំងឺតម្កាត់មួយរំពេច កាលពោលដូច្នោះហើយ ក៏ហោះត្រឡប់ទៅកាន់ហិម-
 វន្តប្បទេសមួយរំពេច ។ ឯនាងទិដ្ឋមន្តលិកាយកក្បាលទូលផ្តិតមាសនោះ
 ពោលថា យើងបានអមតឱសថហើយ ប្រញាប់ទៅកាន់និវេសន៍របស់ខ្លួន
 បន្តក់ទឹកបាយដែលលាងដៃជាក់ក្នុងមាត់កូនប្រុសរបស់ខ្លួនមុន ។ យក្ខដែល
 ជាអ្នករក្សាព្រះនគរក៏ចៀសចេញទៅ ។ មណ្ឌព្យមាណាពក្រោកឡើង បោស
 ធូលីដែលជាប់នឹងកាយ ហើយសួរថា បពិត្រអ្នកម៉ែ នេះជាអ្វី ទើបនាង
 ពោលនឹងកូនប្រុសថា ឯងនោះឯងនឹងដឹងវត្ថុដែលខ្លួនធ្វើ មកចុះបា ចូរឯង
 ទៅមើលការវិបត្តិនៃទុក្ខិណោយ្យបុគ្គលរបស់ឯងផង ។ មណ្ឌព្យមាណាពឃើញ
 ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ បម្រះនឿលសន្ធឹប ក៏បានជាអ្នកមានវិប្បសារៈ ។ លំដាប់
 នោះ នាងទិដ្ឋមន្តលិកាដែលជាមាតាពោលនឹងមណ្ឌព្យមាណាពថា នៃមណ្ឌព្យ
 កុមារ ឯងជាមនុស្សល្ងង់ខ្លៅ មិនដឹងទីដែលឲ្យទានមានផលច្រើន ឈ្មោះថា
 ទុក្ខិណោយ្យបុគ្គលទាំងឡាយ មិនមែនមានសភាពបែបនេះទេ ត្រូវដូចគ្នានឹង

មាតង្គបណ្ឌិតប៉ុណ្ណោះ តាំងអំពីនេះទៅ បាក់ឲ្យទានដល់បុគ្គលទ្រុស្តសីលពួក
នេះឡើយ ចូរឲ្យទានដល់អ្នកមានសីលទាំងឡាយចុះ ដូច្នោះហើយ ពោល
គាថាថា

ម្ចាស់មណ្ឌព្យៈ អ្នកជាបុគ្គលពាល មានប្រាជ្ញាស្តចស្តើង អ្នក
ជាបុគ្គលមិនស្គាល់នូវបញ្ញាកេតុទាំងឡាយ អ្នកឲ្យទានចំពោះ
តែពួកជនដែលមានទឹកចត់គីកិលេសដ៏ច្រើន មានអំពើដ៏សៅ
ហួង ជាអ្នកមិនសង្រួម ។ (ពួកជនខ្លះ) បួងសក់ ស្បែក
នូវស្បែកខ្ចាយ មានមុខទ្រុបទ្រុល (ដោយពួកមាត់ពួកចង្កា)
ដូចរណ្តៅទឹកដ៏ចាស់ អ្នកទាំងឡាយ ចូរមើលពួកសត្វដែលមាន
សភាពអាក្រក់នេះចុះ ជឿតក្នុងសក់និងស្បែកខ្ចាយ ការពារ
នូវបុគ្គលដែលមានប្រាជ្ញាតិចមិនបានទេ ។ ពួកបុគ្គលណាលះ
បង់រាគៈ ទោសៈ និងអវិជ្ជា ពួកបុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា ជា
អរហន្តខ័ណ្ឌស្រព ទានដែលបុគ្គលឲ្យចំពោះពួកបុគ្គល ទាំង
នោះ ទើបជាទានមានផលច្រើន ដូច្នោះ ។

បណ្ឌិតបទទាំងនោះ បទថា **មហាក្កសារេសុ** សេចក្តីថា ក្នុងបណ្ឌិតពួក
ជនដែលប្រកបដោយកិលេស ដូចទឹកម្ទុកទាំងឡាយ បានឲ្យទានក្នុងបុគ្គល
ដែលប្រកបដោយកិលេសដូចទឹកម្ទុក មានរាគៈជាដើមធំ ។

បទថា **ជដា ច កេសា** សេចក្តីថា នៃមណ្ឌព្យៈ ក្នុងទុក្ខិណេយ្យបុគ្គល
ទាំងឡាយរបស់អ្នក ពួកខ្លះក៏បួងសក់ ។ បទថា **អធិនា និវត្តា** សេចក្តីថា

ស្ងៀកសំពត់ស្បែកខ្លាទាំងក្របក ។ បទថា ជន្ននាមំ សេចក្តីថា មានមាត់
 ទ្រុបទ្រុល ព្រោះមានពុកចង្កាវែង ដូចមាត់អណ្តូងទឹកដែលគេបោះបង់ ស៊ឹម
 ទ្រុមទ្រុបទ្រុលដោយគុម្ភស្មៅដូច្នោះ ។ បទថា បដំ សមំ សេចក្តីថា ចូរអ្នក
 ពិចារណាមើលពួកជនដែលមានរូបរាងគួរឆ្កើម ត្រេកអរ ប្រដាប់នូវភេទខ្លួន
 ដោយគ្រឿងដីសៅហ្មងនេះ គឺបែបនេះ ។

បទថា ជនាជិនំ សេចក្តីថា ការដែលចង់សក់ធ្វើជាជដាបែបនេះ មិន
 អាចជាទីពឹងដល់បុគ្គលដែលមានបញ្ញាតិចបាន កុសលកម្ម គឺសីល ញាណ
 និងតបៈប៉ុណ្ណោះ ទើបជាទីពឹងនៃពួកសត្វទាំងនោះបាន ។ បទថា យេសំ
 សេចក្តីថា កិលេសទាំងឡាយ មានរាគៈជាដើម ដែលមានការមិនត្រេកអរ
 និងការវង្វេងជាសភាវៈ និងអវិជ្ជាមានវត្ថុទាំង ៨ ប្រការទាំងនេះ នៃទុក្ខិណេយ្យ
 បុគ្គលទាំងឡាយណា ទៅប្រាសហើយ ឬទុក្ខិណេយ្យបុគ្គលទាំងឡាយណា
 បានឈ្នោះថា ជាព្រះអរហន្តអស់អាសវៈ ព្រោះកិលេសទាំងនេះ ទៅប្រាស
 ហើយ ទានដែលបុគ្គលឲ្យហើយក្នុងទុក្ខិណេយ្យបុគ្គលទាំងនោះ មានផល
 ច្រើន ។

នាងទិដ្ឋមន្តលិកាពោលបន្តថា នៃកូនជាទីស្រឡាញ់ ព្រោះហេតុនោះ
 ចាប់អំពីថ្ងៃនេះទៅ អ្នកកុំឲ្យទានដល់បុគ្គលទ្រុស្តសីលបែបនេះ ចូរឲ្យទាន
 ដល់សមណព្រាហ្មណ៍ដែលតាំងនៅក្នុងធម៌ ជាអ្នកបានអភិញ្ញា ៥ និងសមា
 បត្តិ ៨ និងដល់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយដែលមានក្នុងលោកទាំងនេះ មកកូន
 ជាទីស្រឡាញ់ យើងនឹងឲ្យពួកព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយដែលជាទីពេញចិត្ត ជាទី

ស្មិទ្ធស្មាលរបស់កូន ដីកនូវអមតឱសថ ហើយធ្វើឲ្យជាសះស្បើយរោគ ដូច្នោះ
ហើយ ទើបយកទឹកបាយដែលជាសំណល់ចាក់ក្នុងពាងទឹក ហើយឲ្យបន្តក់
ក្នុងមាត់របស់ព្រាហ្មណ៍ទាំង ១៦០០០ ។ ព្រាហ្មណ៍ម្នាក់ៗ បានសតិ ក្រោក
ឡើង បោសធ្មូលីដែលជាប់នឹងកាយរបស់ខ្លួន ។ លំដាប់នោះ ព្រាហ្មណ៍
ទាំងឡាយដទៃនាំគ្នាតិះដៀលថា ព្រាហ្មណ៍ទាំងនេះ នាំគ្នាដឹកទឹកសំណល់
នៃមនុស្សចណ្ណាល ហើយលើកទោស ធ្វើមិនឲ្យជាព្រាហ្មណ៍តទៅ ។ ព្រា-
ហ្មណ៍ទាំងនោះដល់នូវការខ្មាស ទើបចេញអំពីនគរពារាណសី ទៅកាន់ដែន
មេជ្ឈ ហើយស្នាក់នៅ ក្នុងសម្នាក់របស់ព្រះបាទ មេជ្ឈរាជ ។ ឯមណ្ឌព្យ
មាណព នៅក្នុងនគរពារាណសីយ៉ាងនោះជាប្រក្រតី ។

ក្នុងសម័យនោះ មានព្រាហ្មណ៍ម្នាក់ឈ្មោះជាតិមន្ត បួសជាតាបសនៅ
ត្រង់ឆ្នេរស្ទឹងវេត្តវត្តនទី អាស្រ័យវេត្តវត្តនគរជាទីគោចរ អាស្រ័យជាតិជា
ហេតុញ្ញាំងមានរំលឹកកើតឡើង ។ ព្រះមហាសត្វមាតង្គបណ្ឌិតគិតថា អញនឹង
ទម្លាយ មានរបស់ព្រាហ្មណ៍នេះ ទើបទៅកាន់ទីនោះ នៅខាងលើខ្សែទឹក
ជិតសម្នាក់ជាតិមន្តតាបស ។ ថ្ងៃមួយ ព្រះពោធិសត្វទំពារឈើស្ងួន ហើយ
អធិដ្ឋានថា ឈើស្ងួននេះ ចូរអណ្តែតទៅជាប់ត្រង់ផ្ទះសក់របស់តាបសជាតិ
មន្ត ដូច្នោះហើយ បោះឈើជម្រះធ្មេញនោះចូលទៅក្នុងស្ទឹង ។ ឈើស្ងួនក៏
អណ្តែតទៅ ជាប់ត្រង់ជំងាររបស់ជាតិមន្តតាបសដែលកំពុងងូតទឹកជម្រះកាយ ។
ជាតិមន្តតាបសឃើញដូច្នោះ ជេរបរិកាសថា អន្តរធាន មនុស្សអាក្រក់ ហើយ
គិតថា មនុស្សកាឡកណ្តីនេះមកអំពីណា អញត្រូវទៅមើល ទើបដើរទៅតាម

ឆ្មេរស្ទឹង ឃើញមហាសត្វហើយ សួរថា លោកជាតិអ្វី មហាសត្វឆ្លើយថា
 យើងជាចណ្ឌាលជាតិ ជាតិមន្តតាបសសួរថា លោកចោលឈើស្ទុះទៅក្នុង
 ទឹកមែនឬ ព្រះមហាសត្វឆ្លើយថា មែន ខ្ញុំជាអ្នកចោលទៅ ។ ជាតិមន្តតា
 បសក៏បរិកាសថា មនុស្សអន្តរធាន មនុស្សអាក្រក់ មនុស្សចណ្ឌាល មនុស្ស
 កាឡកណ្តី លោកកុំនៅក្នុងទីនេះឡើយ ចូរទៅនៅខាងក្រោមខ្សែទឹក ខាង
 នោះ ។ កាលព្រះមហាសត្វទៅនៅខាងក្រោមខ្សែទឹក ចោលឈើស្ទុះទៅក្នុង
 ស្ទឹង ឈើស្ទុះនោះក៏អណ្តែតច្រាសទឹក ទៅជាប់ជងរបស់តាបសនោះទៀត
 ជាតិមន្តតាបសក្រោធហើយពោលថា រឺយ មនុស្សអន្តរធាន មនុស្សថោក
 ទាបបើលោកនៅទីនេះ ក្បាលរបស់លោកចូរចែកជា ៧ ភាគ ខាងក្នុងថ្ងៃទី
 ៧ ព្រះមហាសត្វត្រិះរិះថា បើអញខឹងក្រោធតាបសនេះ សីលរបស់អញនឹង
 ដាច់ មិនជាការរក្សា អញនឹងទម្លាយមានរបស់តាបសដោយឧបាយ លុះ
 ដល់ថ្ងៃទី ៧ ទើបចណ្ឌាលឬទ្ធិ មិនឲ្យព្រះអាទិត្យរះឡើង ។ មនុស្សទាំងឡាយ
 នាំគ្នាវិករ ចូលទៅរកជាតិមន្តតាបសសួរថា បពិត្រលោកម្ចាស់ លោកម្ចាស់
 មិនឲ្យព្រះអាទិត្យរះឡើងឬ តាបសឆ្លើយថា កម្មនោះមិនមែនរបស់ខ្ញុំ តែមាន
 តាបសចណ្ឌាលម្នាក់ នៅអាស្រ័យត្រង់មាត់ស្ទឹងដែរ ប្រហែលជាកម្មរបស់
 ចណ្ឌាលតាបសនោះ ។ មនុស្សទាំងឡាយនាំគ្នាចូលទៅរកព្រះមហាសត្វសួរ
 ថា បពិត្រលោកម្ចាស់ លោកម្ចាស់មិនឲ្យព្រះអាទិត្យរះឡើងឬ ព្រះមហាសត្វ
 ទទួលថា អើ យើងមិនឲ្យរះឡើង ។ ទើបពួកមនុស្សសួរថា ព្រោះហេតុអ្វី
 ព្រះមហាសត្វក៏ពោលថា តាបសដែលជាអ្នកស្និទ្ធស្នាលក្នុងត្រកូលរបស់អ្នក

ទាំងឡាយ បានផ្កាសាយើងដែលគ្មានកំហុស កាលតាបសនោះមកក្រាបទៀប
 បាទជើងរបស់យើង ដើម្បីសូមខមាទោស ទើបយើងលែងព្រះអាទិត្យឲ្យរះ
 ឡើង ។ មនុស្សទាំងនោះ ទៅអូសជាតិមន្តតាបសនាំមក បង្គាប់ឲ្យក្រាបទៀប
 ជើងរបស់ព្រះមហាសត្វ ឲ្យសូមខមាទោស ហើយពោលថា បពិត្រលោក
 ម្ចាស់ សូមលោកម្ចាស់ លែងព្រះអាទិត្យឲ្យរះឡើងចុះ ព្រះមហាសត្វពោល
 ថា យើងមិនទាន់លែងបានទេ បើយើងលែងព្រះអាទិត្យរះឡើងសោត ក្បាល
 របស់តាបសនេះនឹងបែកជា ៧ ភាគ ។ លំដាប់នោះ ទើបមនុស្សទាំងឡាយ
 សួរថា បពិត្រលោកម្ចាស់ កាលបើដូច្នោះ ពួកយើងទាំងឡាយនឹងធ្វើដូច
 ម្តេច ព្រះមហាសត្វពោលថា ចូរអ្នកទាំងឡាយនាំយកដីស្អិតមក កាលឲ្យ
 នាំមកហើយ ប្រាប់ថា ចូរយកដីស្អិតនេះពាសលើក្បាលតាបសនោះ ហើយ
 បង្គាប់ឲ្យចុះទៅឈរក្នុងទឹក កាលឲ្យឈរក្នុងទឹកហើយ ទើបលែងព្រះអាទិត្យ
 ឲ្យរះឡើង ។ កាលព្រះអាទិត្យរះឡើងប៉ះប៉ុណ្ណោះ ដីស្អិតក៏បែកជា ៧ ភាគ
 តាបស ក៏មុជទៅក្នុងទឹក ។ កាលព្រះមហាសត្វទូន្មានតាបសនោះហើយទើប
 ពិចារណាថា ព្រាហ្មណ៍ ១៦០០០ នោះ ទៅនៅក្នុងទីណាហ្ន៎ បានជ្រាបថា
 ទៅនៅក្នុងសម្នាក់របស់ព្រះបាទមេជ្ឈរាជ គិតថា អញនឹងទៅទូន្មានព្រាហ្មណ៍
 ទាំងនោះ ក៏ហោះទៅដោយប្រទិ ចុះក្បែរព្រះនគរ កាន់បាត្រ សព្វរទៅដើម្បី
 បិណ្ឌបាត ក្នុងវេត្តវតីនគរ ។

ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយឃើញព្រះមហាសត្វហើយ គិតថា កាលតាបសនេះ
 នៅក្នុងទីនេះត្រឹមតែ ១ ឬ ២ ថ្ងៃ នឹងធ្វើឲ្យយើងមិនមានទីពឹង ទើបនាំគ្នាទៅ

កាន់រាជសម្បត្តិជាប្រញាប់ ក្រាបទូលព្រះរាជាថា បពិត្រមហារាជ មានវិទ្យាធរ
អ្នកលេងកលម្នាក់ជាចោរ មកអាស្រ័យនៅក្នុងព្រះនគរនេះ សូមទ្រង់ត្រាស់
ឲ្យចាប់វាចុះ ។ ព្រះរាជាក៏ទទួលថា សាធុ យើងនឹងចាត់ការ ។ ព្រះមហា
សត្វបានមិស្សកកត្ត គឺកត្តដែលលាយគ្នាហើយ ទើបនាំមកអង្គុយលើតាំង
ផ្អែកជញ្ជាំងមួយកន្លែងឆាន់ ។ លំដាប់នោះ រាជបុរសដែលព្រះរាជាបញ្ជូន
មក ដើរតាមមក យកដាវកាត់កព្រះមហាសត្វដែលកំពុងឆាន់អាហារ មិន
បានប្រយ័ត្នខ្លួន ឲ្យដល់នូវការអស់ជីវិត ។ ព្រះមហាសត្វ ធ្វើកាលកិរិយា
ហើយ ទៅកើតក្នុងព្រហ្មលោក ។ បានឮថា ក្នុងជាតកនេះ ព្រះពោធិសត្វ
បានទូន្មានកោណ្ឌព្រាហ្មណ៍ហើយ ក៏ដល់នូវការអស់ជីវិត ព្រោះជាអ្នកខ្វល់
ខ្វាយទូន្មានអ្នកដទៃប៉ុណ្ណោះ ។ ទេវតាទាំងឡាយនាំគ្នាក្រោធខឹង ទើបបណ្តាល
ឲ្យភ្លៀងធ្លាក់ ភ្លៀងរងើកភ្លើងធ្លាក់ក្នុងមេជ្ឈរដ្ឋទាំងមូល ធ្វើឲ្យដែនវិនាសទាំង
អស់ ។ សមដូចគាថាព័ន្ធដែលទ្រង់ត្រាស់ទុកថា

ស្តេចក្នុងដែនមេជ្ឈៈ ហៀតហៀននូវចិត្តរបស់មាតង្គតាបស ជា
អ្នកមានយសស្តេចក្នុងដែនមេជ្ឈៈព្រមទាំងបរិស័ទក៏ដាច់សូន្យ
ដែនឈ្មោះមេជ្ឈៈ ក៏ទៅជាព្រៃក្នុងកាលនោះ ដូច្នោះ ។

ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់នាំយកព្រះធម្មទេសនានេះមកសម្តែងហើយ ទ្រង់

ត្រាស់ថា មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏ព្រះ
 បាទឧទេនរាជ ទ្រង់បៀតបៀនបញ្ជូនដ៏តដូចគ្នា ហើយទ្រង់ប្រជុំជាតកថា មណ្ឌព្យ
 កុមារក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះបាទឧទេន ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯមាតង្គ
 បណ្ឌិតក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតដែលជាសម្មាសម្ពុទ្ធនេះឯង ។

អដ្ឋកថា មាតង្គជាតក ចប់



ចិត្តសម្មតជាតក

[១៨៣] (ព្រះរាជាត្រាស់ថា) សេចក្តីខ្វល់ខ្វាយដោយការងារទាំងអស់ ដែលនរជនទាំងឡាយសន្សំហើយដោយប្រពៃ រមែងប្រកបដោយផល មិនមែនឥតអំពើទេ ខ្ញុំឃើញសម្មតបណ្ឌិតមានអានុភាពច្រើនជាអ្នកបរិបូណ៌ដោយផលនៃបុណ្យដោយការងាររបស់ខ្លួន ។ សេចក្តីខ្វល់ខ្វាយដោយការងារទាំងអស់ ដែលនរជនទាំងឡាយសន្សំហើយដោយប្រពៃ រមែងប្រកបដោយផល មិនមែនឥតអំពើទេ ចិត្តរបស់បណ្ឌិតឈ្មោះចិត្តៈនោះ សម្រេចដូចចិត្តអាត្មាអញដែរឬហ្ន៎ ។

[១៨៤] (ទារកច្រៀងទូលថា) សេចក្តីខ្វល់ខ្វាយដោយការងារទាំងអស់ ដែលនរជនទាំងឡាយសន្សំហើយដោយប្រពៃ រមែងប្រកបដោយផល មិនមែនឥតអំពើទេ បពិត្រព្រះសម្មតិទេព សូមព្រះអង្គទ្រង់ជ្រាបនូវបណ្ឌិតឈ្មោះចិត្តៈនោះ មានចិត្តសម្រេចដូចព្រះរាជហឫទ័យព្រះអង្គដែរ ។

[១៨៥] (ព្រះរាជា...) (សំដីនេះ) អ្នកបានឮមក (អំពីសំណាក់) បណ្ឌិតឈ្មោះចិត្តៈដ៏ចម្រើនឬ ឬជនណាមួយ ប្រាប់សេចក្តីនេះដល់អ្នក គាថា (នេះ) អ្នកច្រៀងពីរោះហើយ ខ្ញុំមិនមានសេចក្តីសង្ស័យទេ ខ្ញុំឲ្យស្រុកសួយមួយរយដល់អ្នក ។

[១៨៦] (ទារក...) ខ្ញុំព្រះអង្គ មិនបានឮ (អំពីសម្លាត់) បណ្ឌិតឈ្មោះចិត្តៈទេ តែឥសី (មួយរូប) បានប្រាប់នូវសេចក្តីនេះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ថា អ្នកចូរទៅច្រៀងគាថាឥន្ទីព្រះរាជា ក្រែងលោស្តេចសព្វព្រះរាជហឫទ័យ

នឹងប្រោសប្រទាននូវរបស់ដ៏ប្រសើរដល់អ្នក ។

[១៨៧] (ព្រះរាជា...) អ្នកទាំងឡាយចូរទីមនូវរាជរថទាំងឡាយ ដែលធ្វើយ៉ាងល្អ គ្រឿងប្រដាប់ដ៏ពិចិត្ត ចូរចងនូវខ្សែជួន ពាក់នូវគ្រឿង ប្រដាប់កនៃដីទាំងឡាយ ។ អ្នកទាំងឡាយ ចូរវាយស្ករនិងសំកោរ ផ្គុំនូវស្នំ ផងចូរទីមនូវយានទាំងឡាយដ៏លឿនៗផង ថ្ងៃនេះឯង អញនឹងទៅមើលឥសី ដែលគង់ក្នុងអាស្រមណា អញនឹងទៅកាន់អាស្រមនោះ ។

[១៨៨] ឱហ្មឺ អាត្មាអញមានលាភល្អណាស់តើ គាថាដែលអាត្មាអញ ច្រៀងពីរោះហើយក្នុងកណ្តាលបរិស័ទ អាត្មាអញបានឃើញនូវឥសីដ៏បរិបូណ៌ ដោយសីលនិងវត្ថុ ហើយក៏ត្រេកអររីករាយ ។

[១៨៩] សូមលោកដ៏ចម្រើន ទទួលនូវអាសនៈ ទឹកនិងប្រេងលាប ជើង របស់យើងចុះ បពិត្រម្ចាស់ថ្ងៃ ខ្ញុំសួរលោកដ៏ចម្រើនក្នុងវត្ថុមានតម្លៃ សូមលោកដ៏ចម្រើន ទទួលនូវវត្ថុមានតម្លៃរបស់យើងខ្ញុំ ។

[១៩០] ពួកជនចូរធ្វើនូវលំនៅ ឲ្យជាទីរីករាយដល់លោកផង សូម លោកឲ្យពួកនារីបម្រើផង សូមលោកធ្វើនូវឱកាសដើម្បីអនុគ្រោះ យើងនឹង ធ្វើជាជំនះទាំងពីរនាក់ ។

[១៩១] (ចិត្តបណ្ឌិតពោលថា) បពិត្រព្រះរាជា អាត្មាកាតបាន ឃើញនូវផលនៃទុច្ចរិត និងផលដ៏ប្រសើរ របស់ធម៌ដែលបានសន្សំដោយ ប្រពៃ អាត្មាកាតនឹងសង្រួមនូវខ្លួនតែម្យ៉ាង អាត្មាកាតមិនប្រាថ្នានូវកូនឬសត្វ ចិញ្ចឹមឬទ្រព្យទេ ។

១០ ឆ្នាំ ១០ ជននេះ ជាជីវិតរបស់ពួកសត្វក្នុងលោកនេះ
 ជីវិតនោះ មិនដល់កំណត់នោះនៅឡើយ ក៏ស្វិតស្រពោនទៅ
 ដូចជាដើមបុស ដែលគេកាត់ហើយ ។ កាលបើជីវិតនោះ
 (ស្រពោនទៅយ៉ាងនេះ) តើរករាយដូចម្តេចកើត លេងសើច
 ដូចម្តេចកើត ត្រេកអរដូចម្តេចកើត ស្វែងរកទ្រព្យដូចម្តេចកើត
 បពិត្រព្រះរាជា អាត្មាកាតមានប្រយោជន៍ដោយកូននិងប្រពន្ធ
 ដូចម្តេចកើត អាត្មាកាតជាបុគ្គលផុតចាកចំណងហើយ ។ អាត្មា
 កាតនោះ ដឹងច្បាស់យ៉ាងនេះ មច្ចុរាជមិនមើលងាយ ចំពោះ
 អាត្មាកាតទេ កាលបើអាត្មាកាតត្រូវមច្ចុរាជគ្របសង្កត់ (យ៉ាង
 នេះ) តើត្រេកអរដូចម្តេចកើត ស្វែងរកទ្រព្យដូចម្តេចកើត ។
 បពិត្រព្រះអង្គជាធំជាងជន ជាតិរបស់ពួកសត្វ ជាធម្មជាតិដ៏
 ថោកទាប កំណើតមនុស្សចណ្ឌាលលាមកជាងពួកសត្វក្នុងពួក
 សត្វជើងពីរ យើងបាននៅក្នុងគភ៌មនុស្សចណ្ឌាល ក្នុងកាល
 មុន ព្រោះតែអំពើជាប់របស់ខ្លួនដ៏លាមកក្រៃលែង ។
 យើងបានកើតជាមនុស្សចណ្ឌាល ក្នុងដែនអវន្តិ ហើយបែរ
 មកកើតជាម្រឹគប្របឆ្មេរស្ទឹងនេរញ្ជារ រួចកើតជាសត្វអកខ្មៅ^(១)
 ទៀបឆ្មេរស្ទឹងរម្មទា ក្នុងថ្ងៃនោះយើងជាព្រាហ្មណ៍និងក្សត្រិយ៍ ។
 [១៧២] ជីវិតគឺអាយុ មានប្រមាណតិច ត្រូវជរាទាំចូលទៅ (កាន់

១-អាចារ្យខ្លះថា សត្វអង្កត់ខ្មៅ ។

សេចក្តីស្លាប់) កាលបើសត្វត្រូវជរាទាំងបួនទៅ (កាន់សេចក្តីស្លាប់ហើយ)
 ទីពឹងពុំមានទេ បពិត្រព្រះបាទបញ្ចាលៈ សូមទ្រង់ធ្វើតាមពាក្យអាត្មាកាតចុះ
 ទ្រង់កុំធ្វើនូវអំពើទាំងឡាយដែលមានកម្រៃជាទុក្ខឡើយ ។ ជីវិតគឺអាយុ មាន
 ប្រមាណតិច ត្រូវជរាទាំងបួនទៅ (កាន់សេចក្តីស្លាប់) កាលបើសត្វត្រូវជរាទាំងបួនទៅ
 (កាន់សេចក្តីស្លាប់ហើយ) ទីពឹងពុំមានទេ បពិត្រព្រះបាទបញ្ចាលៈ សូមទ្រង់
 ធ្វើតាមពាក្យអាត្មាកាតចុះ ទ្រង់កុំធ្វើនូវអំពើទាំងឡាយ ដែលមានផលជាទុក្ខ
 ឡើយ ។ ជីវិតគឺអាយុមានប្រមាណតិច ត្រូវជរាទាំងបួនទៅ (កាន់សេចក្តីស្លាប់)
 កាលបើសត្វត្រូវជរាទាំងបួនទៅ (កាន់សេចក្តីស្លាប់ហើយ) ទីពឹងពុំមានទេ
 បពិត្រព្រះបាទបញ្ចាលៈ សូមទ្រង់ធ្វើតាមពាក្យអាត្មាកាតចុះ ទ្រង់កុំធ្វើនូវអំពើ
 ទាំងឡាយដែលជាប្រធាននៃធូលីគឺកិលេសឡើយ ។ ជីវិតគឺអាយុ មានប្រ-
 មាណតិច ត្រូវជរាទាំងបួនទៅ (កាន់សេចក្តីស្លាប់) ជរាតែងកម្ចាត់បង្ខំនូវសម្បុរ
 របស់សត្វដែលកំពុងគ្រាំគ្រា បពិត្រព្រះបាទបញ្ចាលៈ សូមទ្រង់ធ្វើតាមពាក្យ
 អាត្មាកាតចុះ ទ្រង់កុំធ្វើនូវអំពើដើម្បីកើតក្នុងនរកឡើយ ។

[១៩៣] (ព្រះរាជា...) ពាក្យ (របស់លោក) នោះ ពេញជាពិត
 មែនហើយ បពិត្រឥសី លោកពោលយ៉ាងណា សេចក្តីខ្ញុំយ៉ាងនោះ បពិត្រ
 ភិក្ខុ តែកាមទាំងឡាយរបស់ខ្ញុំ មានសភាពមិនតិចទេ កាមទាំងនោះ បុគ្គល
 ប្រហែលខ្ញុំលះបង់បានដោយក្រ ។ ដីជាប់នៅក្នុងកណ្តាលភក់ មិនអាចរើ
 ខ្លួនទៅកាន់ទីគោកដោយខ្លួនឯងយ៉ាងណា ខ្ញុំក៏ជាបុគ្គលជាប់នៅក្នុងភក់ គឺកាម
 មិនអាចបួសតាមផ្លូវ (ឱវាទ) របស់លោកជាភិក្ខុយ៉ាងនោះដែរ ។ មាតាបិតា

ប្រៀនប្រដៅបុត្ត (ដោយឧបាយថា) ធ្វើម្តេចបុត្តនឹងបានសេចក្តីសុខ យ៉ាងណា បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន សូមលោកប្រៀនប្រដៅខ្ញុំតាមសមគួរ ល្មមឲ្យខ្ញុំលះលោកនេះទៅហើយ បានសេចក្តីសុខជាអង្វែង ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។

[១៧៤] (ចិត្តបណ្ឌិត...) បពិត្រព្រះអង្គជាធំជាងជន បើព្រះអង្គមិនអាចនឹងលះបង់នូវកាមទាំងឡាយ ជារបស់មនុស្សនេះបានទេ បពិត្រព្រះរាជា សូមព្រះអង្គតាំងទុកនូវពលីប្រកបដោយធម៌ ឯការងារដែលមិនប្រកបដោយធម៌ ក៏សូមកុំឲ្យមាន ក្នុងដែនរបស់ព្រះអង្គឡើយ ។ សូមឲ្យទូតទាំងឡាយ (របស់ព្រះអង្គ) ជាអ្នកនិមន្តនូវពួកព្រាហ្មណ៍ចេញទៅកាន់ទិសទាំង៤ (និមន្តមិនរើសមុខ) សូមឲ្យព្រះអង្គទំនុកបម្រុងនូវសមណព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ដោយបាយ ទឹក សំពត់និងសេនាសនប្បច្ច័យ ។ សូមព្រះអង្គ មានព្រះទ័យជ្រះថ្លាហើយ ញ៉ាំងសមណព្រាហ្មណ៍ឲ្យឆ្អែតស្តាប់ស្តល់ដោយបាយ និងទឹក លុះព្រះអង្គឲ្យទាននិងប្រើប្រាស់ (ទ្រព្យ) តាមសមគួរដល់រាជានុភាពហើយ ឥតមានអ្នកផងតិះដៀល ហើយសូមឲ្យទៅកើតក្នុងឋានសួគ៌ ។ បពិត្រព្រះរាជា បើសេចក្តីស្រវឹងគ្របសង្កត់ព្រះអង្គ ដែលមានពួកនារីចោមរោមបម្រើ សូមព្រះអង្គធ្វើទុកក្នុងព្រះទ័យចំពោះគាថានេះចុះ មួយទៀត សូមព្រះអង្គ (ឧស្សាហ៍) ប្រើគេឲ្យពោលនូវគាថានេះ ក្នុងកណ្តាលបរិស័ទថា
សត្វណា ដេកក្នុងទីវាល ចៅដោះមាតាកំពុងដើរ ជាសត្វ
ច្របូកច្របល់ដោយពួកសុន្ទ សត្វនោះគេហៅថាព្រះរាជាក្នុង
ថ្ងៃនេះ ។

ចប់ចិត្តសម្ពុតជាតកទី ២ ។

អដ្ឋកថា

ចិត្តសម្មតជាតក

[១៨៣-១៩៤] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធភិក្ខុ
២ រូប ដែលនៅរួមគ្នាដោយការស្រឡាញ់ ជាសន្តិវិហារិករបស់ព្រះមហា
កសិរូបៈ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា សតំ នរានំ សដលំ
សុចិណ្ណំ ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮថា ភិក្ខុ ២ រូបនោះ ប្រើប្រាស់សមណបរិការរួមគ្នា ដែលមាន
ការស្និទ្ធស្នាលគ្នាយ៉ាងក្រៃលែង កាលត្រាច់បិណ្ឌបាតក៏ទៅរួមគ្នា មិនអាច
បែកគ្នាបាន ភិក្ខុទាំងឡាយអង្គុយសរសើរការស្និទ្ធស្នាលរបស់ភិក្ខុ ២ រូប
នោះឯងក្នុងធម្មសកា ព្រះសាស្តាយាងមកត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ
អម្បាញ់មិញនេះ ពួកអ្នកប្រជុំសន្តនាគ្នាដោយរឿងអ្វី កាលភិក្ខុទាំងឡាយនោះ
ទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ដោយរឿងឈ្មោះនេះ ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង
ឡាយ ការដែលភិក្ខុ ២ រូបនេះជាអ្នកស្និទ្ធស្នាលក្នុងអត្តភាពនេះ មិនគួរ
អស្ចារ្យឡើយ បុរាណកបណ្ឌិតទាំងឡាយសូម្បីអន្ទោលទៅរវាង ៣-៤ ភព
ក៏មិនលះបង់សេចក្តីស្និទ្ធស្នាលក្នុងឋានៈជាមិត្តឡើយ ដូចគ្នា ហើយទ្រង់នាំ
អតីតនិទានមកសម្តែងដូចតទៅនេះថា

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទអវន្តិមហារាជ សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងក្រុង
ឧជ្ជនីដែនអវន្តិ ។ កាលនោះ ខាងក្រៅក្រុងឧជ្ជនី មានភូមិចណ្ឌាលមួយ ។
ព្រះមហាសត្វកើតក្នុងភូមិចណ្ឌាលនោះ ។ ក្រោយមក សត្វដទៃទៀត ក៏មក

កើតជាកូនក្នុងផ្ទៃរបស់ម្តាយមីនរបស់ព្រះពោធិសត្វនោះដូចគ្នា ។ កុមារទាំង
 ២ នាក់ ម្នាក់ជាព្រះពោធិសត្វ ឈ្មោះចិត្តកុមារ ម្នាក់ជាកូនរបស់ម្តាយមីន
 ឈ្មោះសម្ពុតកុមារ ។ កុមារទាំង ២ នោះ កាលចម្រើនវ័យហើយ រៀន
 សិល្បសាស្ត្រឈ្មោះចិណ្ណាលវង្សជោវន ។ ថ្ងៃមួយ បបួលគ្នាថា យើងទាំង
 ២ នឹងសម្តែងសិល្បសាស្ត្រក្បួនទ្វារនគរខ្មែរនី ម្នាក់សម្តែងសិល្បសាស្ត្រ
 ត្រង់ទ្វារទិសខាងជើង ម្នាក់ទៀតសម្តែងសិល្បសាស្ត្រត្រង់ទ្វារទិសខាងកើត ។
 ក្នុងព្រះនគរនោះ មានស្ត្រីឈ្មោះទិដ្ឋមង្គលិកា ២ នាក់ ម្នាក់ជាកូនស្រីរបស់
 សេដ្ឋី ម្នាក់ទៀតជាកូនស្រីរបស់បុរោហិត ។ ស្រីទាំង ២ បានឲ្យបរិវាររបស់
 ខ្លួនកាន់គ្រឿងទំពា និងគ្រឿងបរិភោគ មួយអន្លើដោយផ្អាកម្រង និងគ្រឿង
 ក្រអូបជាដើមជាច្រើនទៅដោយគិតថា នឹងលេងក្នុងខ្សែន នារីម្នាក់ចេញតាម
 ទ្វារទិសខាងជើង ម្នាក់ទៀតចេញតាមទ្វារទិសខាងកើត ។ ទិដ្ឋមង្គលិកាកុមារី
 ទាំង ២ នោះ ឃើញកូនរបស់ចណ្ណាល ២ នាក់បងប្អូនសម្តែងសិល្បៈ ទើប
 សួរថា ជនទាំងនេះជានរណា បានឮថា ជាកូនរបស់ចណ្ណាល ទើបគិតថា
 យើងទាំងឡាយបានឃើញបុគ្គលដែលមិនគួរឃើញហើយហ្ន៎ ហើយយកទឹក
 ក្រអូបលាងភ្នែក នាំគ្នាត្រឡប់ ។ មហាជនដែលទៅជាមួយគ្នាក្រោធពោល
 ថា រឺយ អាចណ្ណាលជាតិអាក្រក់ ព្រោះអាស្រ័យអាទាំង ២ ទើបពួកយើង
 ខានជីកស្រានិងបរិភោគសម្ភោកដែលមិនចាំបាច់ទិញ ហើយនាំគ្នាវាយបង
 ប្អូនទាំង ២ នោះ ឲ្យដល់នូវការទ្រុឌទ្រោមគ្រាំគ្រា ។ បងប្អូនទាំង ២ ដឹងខ្លួន
 ឡើង ក្រោកដើរទៅកាន់សម្នាក់នៃគ្នានឹងគ្នា មកព្រមគ្នាក្នុងទីមួយ រួចប្រាប់

សេចក្តីទុក្ខដែលកើតឡើងឲ្យគ្នានឹងគ្នាស្តាប់ ស្រែកយំកន្ទក់កន្ទេញប្រឹក្សាគ្នាថា
 យើងទាំង ២ ធ្វើយ៉ាងណាល្អ ហើយពោលថា ព្រោះអាស្រ័យជាតិកំណើត
 ទើបសេចក្តីទុក្ខនេះកើតឡើងដល់យើងទាំង ២ ពួកយើងមិនអាចធ្វើការងារ
 របស់មនុស្សចណ្ឌាលបានទេ ទើបស្រះស្រួលគ្នាថា យើងទាំង ២ បិទបាំង
 ជាតិកំណើតហើយ ក្លែងខ្លួនជាព្រាហ្មណ៍មាណព ទៅកាន់ក្រុងតក្កសិលារៀន
 សិប្បវិជ្ជាចុះ ដូច្នោះហើយ ធ្វើដំណើរទៅនគរតក្កសិលា ជាធម្មន្តេវាសិក ផ្តើម
 រៀនសិល្បសាស្ត្រ ក្នុងសម្លាកំរបស់អាចារ្យទិសាបាមោក្ខ បានល្បីពេញជម្ពូ
 ទ្វីបថា បានឮថា ចណ្ឌាល ២ នាក់បងប្អូនបិទបាំងជាតិកំណើតគេចទៅរៀន
 សិល្បសាស្ត្រ ។

បងប្អូនទាំង ២ នាក់នោះ ចិត្តបណ្ឌិតរៀនសិល្បសាស្ត្រសម្រេច តែ
 សម្មតកុមាររៀនមិនទាន់សម្រេច ។ ថ្ងៃមួយ ព្រាហ្មណ៍អ្នកស្រុកម្នាក់មក
 អញ្ជើញអាចារ្យទិសាបាមោក្ខថា ខ្ញុំនឹងធ្វើការសូត្រមន្ត (ក្នុងវិធីមន្តល) យប់
 នោះឯង ភ្ញៀវធ្លាក់ខ្លាំង ផ្លូវទាំងឡាយជោកជាំដោយទឹក ។ អាចារ្យក៏ហៅ
 ចិត្តបណ្ឌិតមកអំពីព្រលឹមបញ្ជូនទៅជំនួសខ្លួន ដោយប្រាប់ថា នៃបា យើង
 មិនអាចទៅបានទេ ចូរអ្នកទៅសូត្រមន្តលកថា មួយអន្លើដោយមាណពទាំង
 ឡាយ បរិភោគអាហារចំណែកដែលពួកអ្នកបានទទួល ហើយនាំយកអាហារ
 ចំណែកយើងមកផង ចិត្តបណ្ឌិត ទទួលពាក្យអាចារ្យថា សាធ្ម ហើយនាំ
 មាណពទាំងឡាយមក ។ មនុស្សទាំងឡាយដួសបាយសតម្តុល់ទុក បានឮ
 ថា មាណពទាំងឡាយងូតទឹកលុបមុខស្រេចនឹងត្រជាក់ល្មម ។ កាលបាយស

មិនទាន់ត្រជាក់ មាណពទាំងឡាយនាំគ្នាអង្គុយក្នុងផ្ទះហើយ ។ មនុស្សទាំងឡាយឲ្យទឹកទឹកណែនាទឹក លើកកត្តមកតម្កល់ទុកខាងមុខមាណពទាំងនោះ ។ សម្មតមាណពមាននិស្ស័យល្មោកក្នុងអាហារ ប្រញាប់ជួសជុំបាយសាក់ក្នុងមាត់ ដោយសម្គាល់ថា ត្រជាក់ល្អហើយ ជុំបាយសដែលក្តៅគគុកដូចរងើកភ្លើង ក៏រលាកមាត់ ។ គាត់ត្រូវិក្យាល រង្វើទាំងសរីរៈ តម្កល់សតិមិនបាន សម្លឹងមើលចិត្តបណ្ឌិតភ្លេចខ្លួន ពោលភាសាចណ្ឌាលយ៉ាងនេះថា ខលុ ខលុ ។ ឯចិត្តបណ្ឌិត តម្កល់សតិមិនបានដូចគ្នា បញ្ជូនភាសាចណ្ឌាលតបទៅយ៉ាងនេះថា និគ្គលៈ និគ្គលៈ ។ មាណពទាំងឡាយមើលមុខគ្នាពោលថា នេះជាភាសាអ្វី ។ ចិត្តបណ្ឌិតពោលមន្តលកថាអនុមោទនាហើយ ។ មាណពទាំងឡាយចេញមកខាងក្រៅ ហើយអង្គុយពិចារណាភាសាក្នុងទីនោះៗ ជាពួកៗ លុះដឹងថា ជាភាសាចណ្ឌាល ទើបដេរថា រឺយ អាចណ្ឌាលជាតិអាក្រក់ ពួកអារោគបញ្ឆោតថាជាព្រាហ្មណ៍ អស់កាលមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ នាំគ្នារាយមាណពទាំង ២ ។

សម័យនោះ សប្បុរសម្នាក់ក៏យាត់ថា អ្នកទាំងឡាយចូរចៀសទៅចុះហើយនាំមាណពមក បញ្ជូនទៅដោយពោលថា នេះជាទោសនៃជាតិកំណើតនៃអ្នកទាំង ២ ចូរនាំគ្នាទៅបួសចិញ្ចឹមជីវិតក្នុងបទេសឯណាមួយចុះ ។ ពួកមាណពទាំងឡាយត្រឡប់មកប្រាប់រឿងដែលមាណពទាំង ២ ជាចណ្ឌាលឲ្យអាចារ្យជ្រាបគ្រប់ប្រការ ។ មាណពទាំង ២ ក៏ចូលព្រៃ បួសជាឥសី មិនយូរប៉ុន្មានក៏ចុះចាកអត្តភាពនោះ ទៅកើតក្នុងផ្ទៃនៃមេម្រឹត ក្បែររន្ទេរស្ទឹងនេរព្យា ។

តាំងពីកើតអំពីផ្ទៃមេម្រឹកហើយ មិគទោតកៈទាំង ២ ក៏ត្រាប់ទៅជាមួយគ្នា មិនអាចព្រាត់ប្រាសគ្នាបាន ។ ថ្ងៃមួយ ព្រានព្រៃម្នាក់មកឃើញមិគទោតកៈ ទាំង ២ ពាំស្មៅត្រឡប់មក ហើយឈរយកក្បាលទល់គ្នា យកស្មែងទល់ ស្មែង យកមាត់ទល់មាត់ជិតគ្នា ឈរលាក់ខ្លួនត្រង់គល់ឈើមួយកន្លែង ក៏ពួយ លំពែងទៅសំដៅសត្វទាំង ២ ឲ្យអស់ជីវិត ដោយការប្រហារតែមួយលំពែង ប៉ុណ្ណោះ ។ កាលទោតកម្រឹកទាំងគូចុតិចាកអត្តភាពនោះហើយ ក៏ទៅកើតក្នុង កំណើតអកខ្មៅ ត្រង់ឆ្នេរស្ទឹងនម្ពទានទី ។ ក្នុងអត្តភាពនោះ មានព្រានជាក់ អន្ទាក់ម្នាក់ មកឃើញកូនអកខ្មៅទាំង ២ នោះ ចម្រើនវ័យហើយ ចេញទៅ រកចំណី ហើយមកឈរយកក្បាលទល់ក្បាល យកចំពុះទល់ចំពុះ ស្និទ្ធស្នាល នឹងគ្នាទើបយកសំណាញ់បង្កំ សម្លាប់ឲ្យស្លាប់ដោយការប្រហារតែម្តងប៉ុណ្ណោះ ។ កាលចុតិចាកអត្តភាពនោះហើយ ចិត្តបណ្ឌិតកើតជាបុត្តរបស់បុរោហិត ក្នុង កោសម្ពិនគរ សម្តតបណ្ឌិតកើតជាឱរសរបស់ព្រះបាទឧត្តរពញាលរាជ តាំង អំពីថ្ងៃថ្វាយព្រះនាម កុមារទាំងនោះក៏រព្វកជាតិបានរៀងៗខ្លួន ។ សម្តតបណ្ឌិត រាជកុមារ មិនអាចរព្វកក្នុងចន្លោះបាន រព្វកបានតែក្នុងជាតិទី ៤ គ្រាកើតជា ចណ្ណាលប៉ុណ្ណោះ ។ ឯចិត្តបណ្ឌិតកុមាររព្វកបានទាំង ៤ ជាតិដោយលំដាប់ ។ លុះមានអាយុ ១៦ ឆ្នាំ ចិត្តបណ្ឌិត ចេញអំពីផ្ទះទៅកាន់ហិមវន្តប្បទេស ឬស ជាតសី ញ៉ាំងឈាននឹងអភិញ្ញាឲ្យកើតហើយ នៅដោយសេចក្តីសុខដែល កើតអំពីឈាន ។ ឯសម្តតរាជកុមារ កាលព្រះជនកសោយទិវង្គតហើយ លើកស្វេតច្ចុត្រឡើងសោយរាជ្យជំនួស បានត្រាស់ ២ គាថា ដោយការ

ត្រេកអរក្នុងព្រះរាជហឫទ័យ ធ្វើឲ្យជាបទចម្រៀង ច្រៀងក្នុងថ្ងៃឆ្លងមង្គល
 កណ្តាលមហាជន ក្នុងថ្ងៃឆ្លងឆត្តមង្គលនោះឯង ។ ស្រីស្នំក្តី អ្នករាំទាំង
 ឡាយក្តី បានស្តាប់គាថានោះហើយ គិតថា បានឮថា នេះជាចម្រៀងទាក់
 ទងក្នុងថ្ងៃឆ្លងមង្គលរបស់ព្រះរាជានៃយើងទាំងឡាយ ទើបនាំគ្នាច្រៀងនូវបទ
 ព្រះរាជនិពន្ធនោះគ្រប់គ្នា មហាជនអ្នកនគរទាំងអស់ជ្រាបថា បទចម្រៀងនេះ
 ជាទីប្រោសប្រាណ ពេញព្រះរាជហឫទ័យនៃព្រះរាជា ក៏នាំគ្នាច្រៀងបទព្រះ
 រាជនិពន្ធនោះឯងតៗគ្នាទៅដោយលំដាប់ ។ ឯចិត្តបណ្ឌិតតាបស នៅក្នុងហិម
 វន្តប្បទេសនោះឯង ពិចារណាថា សម្បត្តិបណ្ឌិតបួនប្រុសរបស់អញ បាន
 គ្រប់គ្រងស្វេត្តប្បមិនទាន់បានគ្រប់គ្រង ដឹងថាបានគ្រប់គ្រងហើយ ទើប
 គិតថា ឥឡូវនេះ អញមិនអាចទៅទូន្មានព្រះរាជាដែលបានរាជសម្បត្តិថ្មីៗឲ្យ
 ទ្រង់ដឹងច្បាស់នូវធម្មវិសេសបានទេ អញនឹងចូលទៅរកទ្រង់ ក្នុងកាលដែល
 ទ្រង់ព្រះជរាភាព ពោលធម្មកថា ហើយនឹងនាំឲ្យទ្រង់បព្វជ្ជា ដូច្នោះហើយ
 ក៏មិននិមន្តទៅអស់កាល ៥០ ឆ្នាំ ។ ក្នុងកាលដែលព្រះរាជា ទ្រង់ចម្រើន
 ដោយព្រះឱរសនិងព្រះជីវិតហើយ ទើបហោះមកតាមអាកាស ដោយប្បទា
 នុភាព ចុះត្រង់ព្រះរាជឧទ្យាន អង្គុយសម្រាកនៅលើមង្គលសិលាអាសនៈ
 ដូចបដិមាមាស ។ ខណៈនោះ មានទារកម្នាក់ច្រៀងបទព្រះរាជនិពន្ធរកឧស ។
 ចិត្តបណ្ឌិតតាបសហៅកុមារនោះមក កុមារក៏មក ថ្វាយបង្គំតាបសហើយឈរ ។
 ពេលនោះ ចិត្តបណ្ឌិតតាបសក៏ពោលនឹងកុមារនោះថា តាំងពីព្រឹកមក ឯង
 ច្រៀងដដែលៗ មិនចេះបទដទៃខ្លះទេឬ កុមារឆ្លើយថា បពិត្រលោកម្ចាស់ បទ

ដទៃក៏ខ្ញុំចេះច្រើន តែចម្រៀង ២ វគ្គនេះ ជាបទដែលព្រះរាជាទ្រង់ប្រោស
 ប្រាណសព្វព្រះរាជហឫទ័យ ព្រោះហេតុនោះ ទើបខ្ញុំច្រៀងចំពោះបទនេះ
 ប៉ុណ្ណោះ តាបសសួរថា តើមាននរណា ច្រៀងតបបទព្រះរាជនិពន្ធបានដែរ
 ឬទេ កុមារឆ្លើយថា មិនមានទេលោកម្ចាស់ ។ តាបសពោលថា អើ ចុះឯង
 អាចច្រៀងឆ្លើយបានដែរឬ កុមារឆ្លើយថា បើខ្ញុំដឹងក៏នឹងអាច ។ តាបស
 ពោលថា បើដូច្នោះ កាលព្រះរាជាទ្រង់ច្រៀងបទព្រះរាជនិពន្ធទាំង ២ ហើយ
 ចូរឯងយកបទចម្រៀងទាំង ៣ នេះ ទៅច្រៀងតបចុះ ហើយបង្រៀនបទនោះ
 ដល់កុមារបញ្ជូនទៅមួយអន្លើដោយពាក្យថា ចូរឯងច្រៀងក្នុងសម្លាក្រពះរាជា
 ព្រះរាជាទ្រង់ជ្រះថ្លា នឹងព្រះរាជទានយសដ៏ធំក្រៃលែងដល់ឯង ។ ទារកនោះ
 ប្រញាប់រត់ទៅកាន់សម្លាក្រពះរាជា ឲ្យជួយប្រដាប់តាក់តែងខ្លួន ហើយទៅកាន់
 ទ្វារព្រះរាជនិវេសន៍ ប្រាប់រាជបុរសឲ្យក្រាបទូលព្រះរាជាថា បានឮថា មាន
 កុមារម្នាក់ ចង់មកច្រៀងឆ្លើយត្រង់ជាមួយទ្រង់ កាលបានទទួលព្រះបរមរាជា
 នុញ្ញាតហើយ ទើបចូលទៅថ្វាយបង្គំ កាលព្រះរាជាត្រាស់សួរថា នៃកុមារ
 តូច បានឮថា ឯងមកច្រៀងឆ្លើយត្រង់នឹងយើងឬ ក៏ទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ
 ពិតហើយ ហើយទូលឲ្យព្រះរាជាត្រាស់ឲ្យរាជបរិស័ទទាំងឡាយមកប្រជុំគ្នា
 កាលរាជបរិស័ទប្រជុំគ្នាហើយ ទើបក្រាបទូលព្រះរាជាថា សូមទ្រង់ច្រៀង
 បទដែលទ្រង់និពន្ធមុនចុះ ទូលព្រះបង្គំនឹងច្រៀងថ្វាយឯក្រោយ ។ ព្រះរាជា
 បានច្រៀង ២ គាថាជាសំណួរថា

សេចក្តីខ្វល់ខ្វាយដោយការងារទាំងអស់ ដែលនរណាទាំងឡាយ

សន្សំហើយដោយប្រពៃ រមែងប្រកបដោយផលមិនមែនឥតអំពើ
 ទេ ខ្ញុំឃើញសម្មតបណ្ឌិតមានអានុភាពច្រើន ជាអ្នកបរិបូណ៌
 ដោយផលនៃបុណ្យដោយការងាររបស់ខ្លួន ។ សេចក្តីខ្វល់
 ខ្វាយដោយការងារទាំងអស់ដែលនរណាទាំងឡាយសន្សំហើយ
 ដោយប្រពៃ រមែងប្រកបដោយផល មិនមែនឥតអំពើទេ ចិត្ត
 របស់បណ្ឌិតឈ្មោះចិត្តៈនោះ សម្រេចដូចចិត្តអាត្មាអញ ដែរ
 ឬហ្ន៎ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ន កម្មនា កិញ្ចន មោឃមត្តិ នេះ ព្រះ
 រាជាត្រាស់ដល់អបរាបរវេទនីយកម្មថា ក្នុងកម្មដែលបុគ្គលធ្វើហើយ ទាំងល្អ
 ទាំងអាក្រក់ កម្មតិចតួចត្រឹមតែម្យ៉ាង ដែលឈ្មោះថាជាមោឃៈមិនមាន គឺ
 មិនឥតផលឡើយ ត្រូវឲ្យផលជានិច្ច ទើបផុតទៅបាន ។ បទថា សម្មតំ
 សេចក្តីថា ព្រះបាទសម្មតបណ្ឌិត ត្រាស់ហៅព្រះអង្គឯងថា ខ្ញុំឃើញខ្លួនឯង
 ដែលមានឈ្មោះថា សម្មត ។ បទថា សកម្មនា បុញ្ញដល្យបបន្នំ សេចក្តី
 ថា ខ្ញុំឃើញខ្លួនខ្ញុំដែលកើតឡើងដោយផលនៃបុណ្យ ព្រោះកម្មរបស់ខ្លួន គឺ
 កើតឡើងដោយផលនៃបុណ្យ ព្រោះអាស្រ័យកម្មរបស់ខ្លួនជាហេតុជាបច្ច័យ ។
 បទថា កង្ខិណ្ឌ ចិត្តស្សបិ សេចក្តីថា ពិតហើយ យើងទាំង ២ បានរក្សាសីល
 រួមគ្នាមក មិនយូរប៉ុន្មានខ្ញុំក៏ដល់នូវយសធំ ដោយផលនៃសីលនោះឯង យ៉ាង
 ណា មនោរថនៃចិត្តបណ្ឌិតបងប្រុសរបស់យើង នឹងសម្រេចសមប្រាថ្នាដូច្នោះ
 ដូចគ្នា ដូចមនោរថរបស់យើងដែរឬហ្ន៎ ។

កាលព្រះបាទសម្មតច្រៀងចប់ ២ គាថា កុមារកាលច្រៀងតប ទើប
ច្រៀងគាថាទី ៣ ថា

សេចក្តីខ្វល់ខ្វាយ ដោយការងារទាំងអស់ ដែលនរជនទាំង
ឡាយសន្សំហើយដោយប្រពៃ រមែងប្រកបដោយផល មិន
មែនឥតអំពើទេ បពិត្រព្រះសម្មតិទេព សូមព្រះអង្គទ្រង់ជ្រាប
នូវបណ្ឌិតឈ្មោះចិត្តៈនោះ មានចិត្តសម្រេចដូចព្រះរាជហឫទ័យ
ព្រះអង្គដែរ ដូច្នោះ ។

ព្រះរាជាស្តាប់ព្រះតម្រាស់នោះហើយ បានត្រាស់គាថាទី ៤ ថា

(សំដីនេះ) អ្នកបានឮមក (អំពីសំណាក់) បណ្ឌិតឈ្មោះ
ចិត្តៈដ៏ចម្រើនឬ ឬជនណាមួយប្រាប់សេចក្តីនេះដល់អ្នក គាថា
(នេះ) អ្នកច្រៀងពីរោះហើយ ខ្ញុំមិនមានសេចក្តីសង្ស័យទេ
ខ្ញុំឲ្យស្រុកសួយមួយរយដល់អ្នក ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សុតមញ្ញតោ តេ សេចក្តីថា ពាក្យថា ខ្ញុំ
ឈ្មោះថាចិត្តបណ្ឌិត ជាបងរបស់ព្រះបាទសម្មតនេះ អ្នកបានឮមកអំពីសម្លាក់
របស់ចិត្តបណ្ឌិតនោះដែលពោលឬ ។ បទថា កោចិ នំ សេចក្តីថា ឬអ្នក
ណាប្រាប់សេចក្តីនេះដល់អ្នក ចិត្តបណ្ឌិតបងរបស់ព្រះបាទសម្មត យើងឃើញ
ហើយ ។ បទថា សុតិទា សេចក្តីថា គាថានេះ អ្នកច្រៀងបានល្អហើយ
ដោយប្រការទាំងពួង ខ្ញុំមិនមានសន្ទិះសង្ស័យក្នុងបទចម្រៀងនេះឡើយ ។ បទ
ថា តាមរំ សតតា សេចក្តីថា ព្រះបាទសម្មតរាជត្រាស់ថា យើងនឹងឲ្យស្រុក

សួយ ១០០ ជារង្វាន់ដល់អ្នក ។ សម័យនោះ កុមារក៏ពោលគាថាទី ៥ ដោយ
សេចក្តីថា

ខ្ញុំព្រះអង្គ មិនបានឮ (អំពីសម្លាក) បណ្ឌិតឈ្មោះចិត្តៈទេ
តែឥសី (មួយរូប) បានប្រាប់នូវសេចក្តីនេះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ
ថា អ្នកចូរទៅច្រៀងគាថាតនឹងព្រះរាជា ក្រែងលោស្តេចសព្វ
ព្រះរាជហឫទ័យនឹងប្រោសប្រទាននូវរបស់ដ៏ប្រសើរ ដល់អ្នក
ដូច្នោះ ។

បណ្ឌិតទាំងនោះ បទថា **ឯតមត្តំ** សេចក្តីថា ឥសីមួយរូបអង្គុយក្នុង
ព្រះរាជឧទ្យានរបស់ទ្រង់ប្រាប់សេចក្តីនេះដល់ខ្ញុំ ។

ព្រះបាទសម្ពុតរាជស្តាប់ពាក្យនោះហើយ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា តាបសនោះ
ប្រហែលជាចិត្តបណ្ឌិត បងប្រុសរបស់អញ អញនឹងទៅជួបបងប្រុសរបស់
អញនោះក្នុងកាលឥឡូវនេះឯង កាលនឹងត្រាស់ឲ្យរាជបុរសរៀបក្បួន ទើប
ត្រាស់ ២ គាថានេះថា

អ្នកទាំងឡាយ ចូរទីមនូវរាជរថទាំងឡាយ ដែលធ្វើយ៉ាងល្អ
គ្រឿងប្រដាប់ដ៏ពិចិត្ត ចូរចងនូវខ្សែជង្គន់ ពាក់នូវគ្រឿងប្រដាប់
កនៃជីវីទាំងឡាយ ។ អ្នកទាំងឡាយចូរវាយស្ករនិងសំកោរ ផ្ទុំ
នូវស្ន័ងផង ចូរទីមនូវយានទាំងឡាយដ៏លឿនៗផង ថ្ងៃនេះឯង
អញនឹងទៅមើលឥសីដែលគង់ក្នុងអាស្រមណា អញនឹងទៅ
កាន់អាស្រមនោះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អាហារញ្ញនុ សេចក្តីថា ចូរនាំមកត្រៀមទុក ។
បទថា អស្សមន្តំ កាត់បទជា អស្សមំ តំ ប្រែថា ទៅកាន់អាស្រមបទនោះ ។

ព្រះបាទសម្ពុតរាជ កាលត្រាស់យ៉ាងនេះហើយ ទ្រង់ឡើងរថព្រះទីន័ង
យាងទៅដោយរូសរាន់ បញ្ឈប់រាជរថទុកត្រង់ទ្វារព្រះរាជឧទ្យាន ហើយយាង
ទៅរកតាបសចិត្តបណ្ឌិត នមស្តារហើយ គង់ប្រថាប់ក្នុងទីសមគួរនាចំណែក
ម្ខាង មានព្រះរាជហឫទ័យសោមនស្ស ត្រាស់គាថាទី ៨ ថា

ឱហ្មី អាត្មាអញមានលាភល្អណាស់តើ គាថាដែលអាត្មាអញ
ច្រៀងពីពោះហើយ ក្នុងកណ្តាលបរិស័ទ អាត្មាអញបានឃើញ
នូវឥសីដ៏បរិបូណ៌ដោយសីលនិងវត្ថុ ហើយក៏ត្រេកអររីករាយ
ដូច្នោះ ។

ព្រះគាថានេះ មានអធិប្បាយថា គាថាដែលខ្ញុំច្រៀងក្នុងកណ្តាលបរិស័ទ
ក្នុងថ្ងៃឆ្លងឆត្តមន្តិលរបស់ខ្ញុំនោះ ជាការច្រៀងល្អហើយហ្មី ជាហេតុឲ្យខ្ញុំបាន
ជួបឥសីដែលដល់ព្រមដោយសីលនិងវត្ថុក្នុងថ្ងៃនេះ ហើយដល់នូវបីតិសោ-
មនស្ស មិនមានអ្វីច្រៀប រាប់ថាខ្ញុំបានលាភដែលល្អក្រៃលែងហើយ ។

ចាប់តាំងពីជួបចិត្តបណ្ឌិតហើយ ព្រះបាទសម្ពុតរាជទ្រង់សោមនស្សក្រៃ
លែង កាលនឹងមានព្រះតម្រាស់ដល់រាជកិច្ចមានជាដើមថា អ្នកទាំងឡាយ
ចូរក្រាលបល្ល័ង្ក ដើម្បីព្រះជេដ្ឋារបស់យើង ទើបត្រាស់គាថាទី ៩ ថា

សូមលោកដ៏ចម្រើន ទទួលនូវអាសនៈ ទឹកនិងប្រេងលាបជើង
របស់យើងចុះ បពិត្រម្ចាស់ថ្ងៃ ខ្ញុំសួរលោកដ៏ចម្រើនក្នុងវត្ថុ

មានតម្លៃ សូមលោកជីវចម្រើនទទួលនូវវត្ថុមានតម្លៃរបស់យើង

ខ្ញុំ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អគ្សេ សេចក្តីថា ខ្ញុំទទួលលោកម្ចាស់ក្នុង
វត្ថុដែលមានតម្លៃដើម្បីទទួលក្រៀវ ។ បទថា កក្កតុ នោ សេចក្តីថា សូម
លោកម្ចាស់ទទួលវត្ថុដែលមានតម្លៃនេះរបស់យើងខ្ញុំចុះ ។

កាលព្រះបាទសម្មតបណ្ឌិតទ្រង់ធ្វើបដិសណ្ឋារៈ ដោយព្រះតម្រាស់ផ្អែម
ល្អែមយ៉ាងនេះហើយ កាលទ្រង់បែងចែកទ្រព្យសម្បត្តិពាក់កណ្តាល ទើប
ត្រាស់គាថាក្រៅអំពីនេះថា

ពួកជនចូរធ្វើនូវលំនៅ ឲ្យជាទីរករាយដល់លោកផង សូម
លោកឲ្យពួកនារីបម្រើផង សូមលោកធ្វើនូវឱកាសដើម្បីអនុ-
គ្រោះ យើងនឹងធ្វើជាជំនះទាំងពីរនាក់ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សមំ សស្ស្រិយំ សេចក្តីថា យើងនឹងជាក្សត្រ
ទាំង ២ អង្គ ចែករាជសម្បត្តិគ្នាម្នាក់ពាក់កណ្តាល ហើយសោយរាជ្យគ្រប់
គ្រងក្នុងឧត្តរពញាលនគរដែនកបិលរដ្ឋ ។

ចិត្តបណ្ឌិតតាបសស្តាប់ព្រះតម្រាស់របស់ព្រះបាទសម្មតរាជហើយ កាល
នឹងសម្តែងព្រះធម្មទេសនាថ្វាយ ទើបពោលគាថា ៦ ថា

បពិត្រព្រះរាជា អាត្មាកាតបានឃើញនូវផលនៃទុច្ចរិត និង
ផលដ៏ប្រសើររបស់ធម៌ដែលបានសន្សំដោយប្រពៃ អាត្មាកាត
នឹងសង្រួមនូវខ្លួនតែម្យ៉ាង អាត្មាកាតមិនប្រាថ្នានូវកូន ឬសត្វ

ចិញ្ចឹម ឬទ្រព្យទេ ។

១០ ឆ្នាំ ១០ ជននេះ ជាជីវិតរបស់ពួកសត្វក្នុងលោកនេះ ជីវិត នោះមិនដល់កំណត់នោះនៅឡើយ ក៏ស្វិតស្រពោនទៅ ដូចជាដើមបុសដែលគេកាត់ហើយ ។ កាលបើជីវិតនោះ (ស្រពោនទៅយ៉ាងនេះ) តើរករាយដូចម្តេចកើត លេងសើចដូចម្តេចកើត ត្រេកអរដូចម្តេចកើត ស្វែងរកទ្រព្យដូចម្តេចកើត បពិត្រ ព្រះរាជា អាត្មាកាតមានប្រយោជន៍ដោយកូននិងប្រពន្ធ ដូចម្តេចកើត អាត្មាកាត ជាបុគ្គលផុតចាកចំណងហើយ ។

អាត្មាកាតនោះ ដឹងច្បាស់យ៉ាងនេះ មច្ចុរាជមិនមើលងាយ ចំពោះអាត្មាកាតទេ កាលបើអាត្មាកាតត្រូវមច្ចុរាជគ្របសង្កត់ (យ៉ាងនេះ) តើត្រេកអរដូចម្តេចកើត ស្វែងរកទ្រព្យដូចម្តេចកើត ។

បពិត្រព្រះអង្គជាធំជាងជន ជាតិរបស់ពួកសត្វ ជាធម្មជាតិ ដ៏ថោកទាប កំណើតមនុស្សរូបណ្ណាលលាមក ជាងពួកសត្វ ក្នុងពួកសត្វជើងពីរ យើងបាននៅក្នុងគភ៌មនុស្សរូបណ្ណាលក្នុង កាលមុន ព្រោះតែអំពើជាប់របស់ខ្លួនដ៏លាមកក្រៃលែង ។

យើងបានកើតជាមនុស្សរូបណ្ណាល ក្នុងដែនអវន្តិ ហើយ បែរមកកើតជាម្រឹគប្របឆ្នេរស្ទឹងនេរព្វារ រួចកើតជាសត្វអក ខ្មៅ ទៀបឆ្នេរស្ទឹងរម្មទា ក្នុងថ្ងៃនោះយើងជាព្រាហ្មណ៍ និង

ក្សត្រិយ៍ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ទុច្ចរិតស្ស រសេចក្តីថា បពិត្រមហារាជ ទ្រង់
 ឃើញតែផលនៃសុចរិតតែម្យ៉ាង ចំណែកអាត្មាឃើញផលនៃទុច្ចរិតផង សុច
 រិតផង ព្រោះថា យើងទាំង ២ បានកើតក្នុងកំណើតបណ្តាល ក្នុងអត្ត-
 ភាពទី ៤ អំពីអត្តភាពនេះដោយផលនៃទុច្ចរិត នាំគ្នាក្សាសីលក្នុងអត្តភាព
 នោះមិនយូរ ដោយផលនៃសីលសុចរិតនោះ ទ្រង់កើតក្នុងត្រកូលក្សត្រ អាត្មា
 កើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍ ព្រោះអាត្មាឃើញផលនៃទុច្ចរិត និងសុចរិតដែល
 ធ្លាប់សន្សំលើហើយ ថាជាវិបាកធំយ៉ាងនេះ ទើបសង្រួមខ្លួនប៉ុណ្ណោះ ដោយ
 ការសង្រួមគឺសីល តើនឹងប្រាថ្នាបុត្ត បសុសត្វ ឬធនសារសម្បត្តិ ដូចម្តេច
 កើត ។ បទថា ធនសវិមា វស្សនសា រសេចក្តីថា បពិត្រមហារាជ ព្រោះ
 ជីវិតរបស់សត្វទាំងឡាយក្នុងលោកនេះ មានកំណត់ ១០ ឆ្នាំ ១០ ដង គឺ
 ១០០ ឆ្នាំប៉ុណ្ណោះ ដោយអំណាចនៃទេសកៈទាំងនេះ គឺមន្ទទេសកៈ ១០ឆ្នាំ
 ជាវ័យទន់ខ្ចី ១ ខិឌ្ឍទេសកៈ ១០ឆ្នាំនៃការលេង ១ វណ្ណទេសកៈ ១០
 ឆ្នាំនៃលម្អ ១ ពលទេសកៈ ១០ឆ្នាំនៃការសម្បូរកម្លាំង ១ បញ្ញាទេសកៈ ១០
 ឆ្នាំនៃបញ្ញា ១ ហានិទេសកៈ ១០ឆ្នាំនៃការសាបសូន្យ ១ បញ្ចរទេសកៈ ១០
 ឆ្នាំនៃការមានកាយកោងទៅខាងមុខ ១ វង្សទេសកៈ ១០ឆ្នាំនៃការមានកាយ
 កោងខ្លាំង ១ មោម្មហទេសកៈ ១០ឆ្នាំនៃការវង្វេង ១ សយនទេសកៈ ១០
 ឆ្នាំនៃការដេកនៅនឹងកន្លែង ១ ។ ជីវិតនេះរមែងមិនដល់លំដាប់គ្រប់ទេសកៈ
 ទាំងអស់ តាមដែលកំណត់ទុកឡើយ ។ ដោយពិត មិនដល់កំណត់នោះ

ឡើយ ក៏ស្គាំងស្គមរឹងរែទៅ ដូចដើមបបូស ដែលត្រូវកាត់ផ្តាច់គល់មានតែ
 ស្វិតស្រពោនទៅដូច្នោះ ទោះបីសត្វពួកណាមានអាយុបាន ១០០ ឆ្នាំបរិបូណ៌
 រូបធម៌និងអរូបធម៌នៃសត្វទាំងនោះ ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងមនុស្សក៏ ត្រូវកាត់
 ហើយ រមែងប្រែប្រួលអន្តរធានទៅ ក្នុងរយៈមនុស្សក៏នោះឯង ដូចដើម
 បបូសដែលគេកាត់ហើយហាលថ្ងៃដូច្នោះ ។ នឹងកន្លងកំណត់នោះ រហូតដល់
 ខ្លាទសកៈក៏មិនបាន វណ្ណទសកៈជាដើម ដែលប្រព្រឹត្តទៅហើយក្នុងខ្លា-
 ទសកៈជាដើមក៏ដូចគ្នា ។ បទថា តត្ថ សេចក្តីថា កាលជីវិតនោះ ត្រូវស្វិត
 ស្រពោនទៅ ដោយអាការដូច្នោះ ការត្រេកអរព្រោះអាស្រ័យបញ្ចកាមគុណ
 មានប្រយោជន៍អ្វី ការលេងឆ្កាត់ឆ្កង ដោយអំណាចនៃការលេងផ្លូវកាយជាដើម
 មានប្រយោជន៍អ្វី សេចក្តីត្រេកអរដោយអំណាចនៃសោមនស្ស នឹងមាន
 ប្រយោជន៍អ្វី ការស្វែងរកធនសារសម្បត្តិមានប្រយោជន៍អ្វី ប្រយោជន៍អ្វី
 ដោយកូនប្រពន្ធរបស់អាត្មា អាត្មារួចផុតហើយចាកចំណង គឺបុគ្គលនិងភរិយា
 នោះ ។

បទថា អន្តកេនាធិបន្ទស្ស សេចក្តីថា មច្ចុដែលធ្វើទីបំផុតនៃជីវិត គ្រប
 សង្កត់ហើយ ។ បទថា ទ្វិបទកកិដ្ឋា សេចក្តីថា កំណើតជាមនុស្សចណ្ឌាល
 ចាត់ជាកំណើតថាភទាប ក្នុងរវាងពួកមនុស្សដែលមានជើង ២ ផងគ្នា ។
 បទថា អវសិម្ហ សេចក្តីថា យើងទាំង ២ នាក់ធ្លាប់នៅរួមគ្នាមក ។ បទថា
 ធល្ហាលាហ្មត្តា សេចក្តីថា បពិត្រមហារាជ កាលមុន រាប់ថយអំពីនេះទៅ
 ៤ ជាតិ យើងទាំង ២ កើតជាចណ្ឌាលក្នុងនគរឧជ្ជេនីអវន្តិរដ្ឋ ឃ្មាតចាក

អត្តភាពនោះហើយ យើងទាំងពីរបានកើតជាមិត្តបុគ្គលៈ នៅត្រង់ឆ្នេរស្ទឹង
 នេរញ្ជា មានព្រានព្រៃម្នាក់ដែលឈរផ្អែកគល់ឈើមួយដើម ត្រង់ឆ្នេរស្ទឹង
 នេរញ្ជានោះ សម្លាប់យើងទាំង ២ ឲ្យអស់ជីវិតដោយការប្រហារដោយ
 លំពែងតែម្តងប៉ុណ្ណោះ ចុះចាកអត្តភាពនោះហើយ មកកើតជាអកខ្មៅ នៅរួម
 គ្នាត្រង់ឆ្នេរម្តងទៀត មានព្រាននេសាទម្នាក់ ដាក់អន្ទាក់សម្លាប់យើងឲ្យស្លាប់
 ដោយការប្រហារត្រឹមតែម្តងប៉ុណ្ណោះ កាលឃ្នាចាកអត្តភាពនោះ មកក្នុង
 ជាតិនេះ យើងទាំង ២ កើតជាព្រាហ្មណ៍និងក្សត្រ គឺអាត្មាកើតក្នុងត្រកូល
 ព្រាហ្មណ៍ ក្នុងនគរកោសម្ពី ទ្រង់កើតជាក្សត្រក្នុងនគរនេះ ។ កាលព្រះពោធិ
 សត្វប្រកាសជាតិកំណើតដ៏លាមកថោកទាប ដែលកន្លងមកហើយ ដល់ព្រះ
 បាទសម្មតរាជនោះ ដោយប្រការដូចពោលមកនេះ សម្តែងថា អាយុសង្ខារ
 ក្នុងជាតិនេះ មានកាលតិចតួច ឲ្យព្រះបាទសម្មតរាជទ្រង់កើតឧស្សាហៈក្នុង
 បុណ្យកុសលទាំងឡាយ បានពោលគាថា ៤ ជាប់គ្នាថា

ជីវិតគឺអាយុ មានប្រមាណតិច ត្រូវជរាទាំងចូលទៅ (កាន់
 សេចក្តីស្លាប់) កាលបើសត្វត្រូវជរាទាំងចូលទៅ (កាន់សេចក្តី
 ស្លាប់ហើយ) ទីពឹងពុំមានទេ បពិត្រព្រះបាទបញ្ចាលៈ សូមទ្រង់
 ធ្វើតាមពាក្យអាត្មាភាពចុះ ទ្រង់កុំធ្វើនូវអំពើទាំងឡាយ ដែល
 មានកម្រៃជាទុក្ខឡើយ ។ ជីវិតគឺអាយុ មានប្រមាណតិច ត្រូវ
 ជរាទាំងចូលទៅ (កាន់សេចក្តីស្លាប់) កាលបើសត្វត្រូវជរាទាំងចូលទៅ
 (កាន់សេចក្តីស្លាប់ហើយ) ទីពឹងពុំមានទេ បពិត្រព្រះបាទ

បញ្ចាលៈ សូមទ្រង់ធ្វើតាមពាក្យអាត្មាកាតចុះ ទ្រង់កុំធ្វើនូវអំពើ
 ទាំងឡាយ ដែលមានផលជាទុក្ខឡើយ ។ ជីវិតគឺអាយុមាន
 ប្រមាណតិច ត្រូវជរាទៅ (កាន់សេចក្តីស្លាប់) កាលបើ
 សត្វត្រូវជរាទៅ (កាន់សេចក្តីស្លាប់ហើយ) ទីពឹងពំនាក់ពុំ
 មានទេ បពិត្រព្រះបាទបញ្ចាលៈ សូមទ្រង់ធ្វើតាមពាក្យអាត្មា
 កាតចុះ ទ្រង់កុំធ្វើនូវអំពើទាំងឡាយដែលជាប្រធាននៃធូលី គឺ
 កិលេសឡើយ ។ ជីវិតគឺអាយុ មានប្រមាណតិច ត្រូវជរាទៅ
 (កាន់សេចក្តីស្លាប់) ជរាតែងកម្ចាត់បង់នូវសម្បុររបស់
 សត្វដែលកំពុងគ្រាំគ្រា បពិត្រព្រះបាទបញ្ចាលៈ សូមទ្រង់ធ្វើ
 តាមពាក្យអាត្មាកាតចុះ ទ្រង់កុំធ្វើនូវអំពើ ដើម្បីកើតក្នុងនរក
 ឡើយ ដូច្នោះ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា **ឧបនិយតិ** សេចក្តីថា បពិត្រមហារាជ ជីវិត
 នេះរមែងចូលទៅជិតសេចក្តីស្លាប់ ព្រោះអាយុរបស់សត្វទាំងឡាយនោះមាន
 តិច ឈ្មោះថា **អប្បមាយុំ** ព្រោះសុះទៅបានតិចខ្លះ ព្រោះតាំងនៅបានតិច
 ខ្លះ ដូចគ្នានឹងតំណក់ទឹកសន្សើម ដែលជាប់ត្រង់ចុងស្មៅដែលរឹងស្ងួតដោយ
 ពន្លឺនៃព្រះអាទិត្យដែលរះឡើង ដូច្នោះ ។

បទថា **ន សន្តិ ភាណា** សេចក្តីថា ព្រោះថា កាលនរជនដែលជរាទៅ
 ចូលទៅជិតសេចក្តីស្លាប់ហើយ បិយជនទាំងឡាយ មានកូនជាដើម នឹងជា
 ទីជ្រកកោនបាន មិនមាន ។ បទថា **មមេវ វាក្យំ** សេចក្តីថា នូវពាក្យរបស់

អាត្មានេះ ។ បទថា មាគាសិ សេចក្តីថា កុំដល់នូវសេចក្តីប្រមាទ ព្រោះ
 ហេតុនៃកាមគុណ មានរូបជាដើម ហើយធ្វើនូវកម្ម មានទុក្ខជាផល ដែលជា
 គ្រឿងឲ្យចម្រើននូវទុក្ខក្នុងអបាយ មាននរកជាដើម ។ បទថា ទុក្ខប្បលាទិ
 បានដល់ កម្មដែលមានទុក្ខជាផល ។ បទថា រណស្ស្សរាទិ បានដល់ កម្មដែល
 ជាហេតុឲ្យក្បាលប្រឡាក់ដោយធូលីគីកិលេស ។ បទថា វណ្ណំ សេចក្តីថា
 ជរាវ័យនិកម្ចាត់វណ្ណៈនៃសរីរៈរបស់នរជនដែលវិនាសនូវវ័យ គឺមានវ័យទ្រុឌ
 ទ្រោម ។ បទថា និរយូបបត្តិយា សេចក្តីថា កុំសាងកម្មដើម្បីទៅកើតក្នុង
 នរកដែលមិនមានសេចក្តីត្រេកអរឡើយ ។

កាលព្រះមហាសត្វពោលយ៉ាងនេះ ព្រះបាទសម្មតរាជ ទ្រង់ភ្ញាក់ខ្លួនហើយ
 ត្រាស់ ៣ គាថាថា

ពាក្យ (របស់លោក) នោះ ពេញជាពិតមែនហើយ បពិត្រ
 ឥសី លោកពោលយ៉ាងណា សេចក្តីនុ៎ះយ៉ាងនោះ បពិត្រភិក្ខុ
 តែកាមទាំងឡាយរបស់ខ្ញុំ មានសភាពមិនតិចទេ កាមទាំងនោះ
 បុគ្គលប្រហែលខ្ញុំលះបង់បានដោយក្រ ។ ដីរបស់ខ្ញុំនៅក្នុងកណ្តាល
 ភក់មិនអាចរើខ្លួនទៅកាន់ទីគោកដោយខ្លួនឯងយ៉ាងណា ខ្ញុំក៏ជា
 បុគ្គលជាប់នៅក្នុងភក់គឺកាម មិនអាចបួសតាមផ្លូវ (ឱវាទ)
 របស់លោកភិក្ខុយ៉ាងនោះដែរ ។ មាតាបិតា ប្រៀនប្រដៅ
 បុត្រ (ដោយឧបាយថា) ធ្វើម្តេចបុត្រនឹងបានសេចក្តីសុខ
 យ៉ាងណា បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន សូមលោកប្រៀនប្រដៅខ្ញុំ

តាមសមគួរ ល្មមឲ្យខ្ញុំលះលោកនេះទៅហើយ បានសេចក្តី
សុខជាអង្វើង ក៏យ៉ាងនោះដែរ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **អនប្បរាទា** សេចក្តីថា កាមកិលេសទាំងឡាយ
របស់ខ្ញុំនៅមានជាតិមិនមែនតិច គឺច្រើនមិនមានប្រមាណ ។ បទថា **តេ ទុច្ចុ-
ជា មាទិសកេន** សេចក្តីថា បពិត្រភិក្ខុជាច្បង លោកលះកិលេសទាំងឡាយ
តម្កល់ខ្លួនបានហើយ ឯខ្ញុំនៅលិចក្នុងភក់ គឺកាមកិលេស ព្រោះហេតុនោះ
បុគ្គលដូចខ្ញុំលះកាមកិលេសទាំងនោះបានលំបាកក្រៃលែង ។

បទថា **នាតោ យថា** សេចក្តីថា ព្រះបាទសម្មតរាជ ទ្រង់សម្តែងដល់
ភាពដែលទ្រង់លិចចុះក្នុងភក់ គឺកាមកិលេសដោយពាក្យនេះ ។ បណ្តាបទ
ទាំងនោះ បទថា **ព្យសន្នោ** សេចក្តីថា ខ្ញុំលិចចុះហើយ គឺលិចលង់ហើយ
បានដល់ ជ្រមុជទៅហើយ ។ ម្យ៉ាងទៀត បាវះក៏យ៉ាងនេះដូចគ្នា ។ បទថា
មត្តំ បានដល់ ផ្លូវនៃឱវាទានុសាសនីរបស់លោក ។ បទថា **នានុត្តជាមិ**
សេចក្តីថា ខ្ញុំមិនអាចបញ្ចេញបានទេ សូមលោកមេត្តាឲ្យឱវាទដល់ខ្ញុំដែលតាំង
នៅក្នុងយរាវាសវិស័យនេះប៉ុណ្ណោះចុះ ។ បទថា **អនុសាសរេ** បានដល់ រមែង
ប្រៀនប្រដៅ ។

លំដាប់នោះ ព្រះមហាសត្វពោលនឹងព្រះបាទសម្មតរាជនោះថា
បពិត្រព្រះអង្គជាធំជាងជន បើព្រះអង្គមិនអាចនឹងលះបង់នូវ
កាមទាំងឡាយជារបស់មនុស្សនេះបានទេ បពិត្រព្រះរាជា សូម
ព្រះអង្គតាំងទុកនូវពលី ប្រកបដោយធម៌ ឯការងារដែលមិន

ប្រកបដោយធម៌ ក៏សូមកុំឲ្យមានក្នុងដែនរបស់ព្រះអង្គឡើយ ។
 សូមឲ្យទូតទាំងឡាយ (របស់ព្រះអង្គ) ជាអ្នកនិមន្តនូវពួក
 ព្រាហ្មណ៍ចេញទៅកាន់ទិសទាំង ៤ (និមន្តមិនរើសមុខ)
 សូមឲ្យព្រះអង្គទំនុកបម្រុង នូវសមណព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះដោយ
 បាយទឹក សំពត់និងសេនាសនប្បច្ច័យ ។ សូមព្រះអង្គ មាន
 ព្រះទ័យជ្រះថ្លា ហើយញ៉ាំងសមណព្រាហ្មណ៍ ឲ្យឆ្អែតស្តាប់
 ស្តាប់ដោយបាយ និងទឹក លុះព្រះអង្គឲ្យទាន និងប្រើប្រាស់
 (ទ្រព្យ) តាមសមគួរដល់រាជានុភាពហើយ ឥតមានអ្នក
 ផងតិះដៀល ហើយសូមឲ្យទៅកើតក្នុងឋានសួគ៌ ។ បពិត្រព្រះ
 រាជា បើសេចក្តីស្រវឹងគ្របសង្កត់ព្រះអង្គ ដែលមានពួកនារី
 ចោមរោមបម្រើ សូមព្រះអង្គធ្វើទុកក្នុងព្រះទ័យចំពោះគាថានេះ
 ចុះ មួយទៀត សូមព្រះអង្គ (ឧស្សាហ៍) ប្រើគេឲ្យពោល
 នូវគាថានេះក្នុងកណ្តាលបរិស័ទថា សត្វណា ដេកក្នុងទីវាល
 បោះដោះមាតា កំពុងដើរ ជាសត្វប្របូកប្របល់ដោយពួកសុន្ទ
 សត្វនោះ គេហៅថាព្រះរាជា ក្នុងថ្ងៃនេះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ន** ឧស្សាហសេ សេចក្តីថា បើទ្រង់មិនអាច ។
 បទថា **ឆន្ទី ពាលី** សេចក្តីថា សូមកាន់យកធម្មិកពាលី កុំខ្វះខាតដោយធម៌
 ស្មើឡើយ ។ បទថា **អធម្មការោ តេ** សេចក្តីថា កុំទម្លាយនូវវិនិច្ឆ័យធម៌
 ដែលបុរាណកក្សត្រទាំងឡាយតាំងទុក ប្រព្រឹត្តធម្មចរិយា ។

បទថា **និមន្តកា** សេចក្តីថា សូមទ្រង់អារាធនាសមណព្រាហ្មណ៍ដែល
 តាំងនៅក្នុងធម៌មក ។ បទថា **យថានុការ** សេចក្តីថា តាមកម្លាំងសតិខ្លួន ។
 បទថា **ឥមមេវ គានំ** សេចក្តីថា ព្រះពោធិសត្វពោលសំដៅដល់គាថាដែល
 នឹងពោលតទៅក្នុងឥឡូវនេះ ។

ក្នុងគាថានោះ មានអធិប្បាយដូច្នោះថា បពិត្រមហារាជ បើការស្រវឹង
 គប្បីគ្របសង្កត់ទ្រង់ គឺបើមានប្រាវព្វកាមគុណ មានរូបជាដើម ឬប្រាវព្វ
 សេចក្តីសុខដែលកើតអំពីរាជសម្បត្តិ គប្បីកើតឡើងដល់ទ្រង់ដែលចោមរោម
 ដោយពួកស្នំទាំងឡាយសោត រំពេចនោះ ទ្រង់គប្បីចិន្តានាការថា ក្នុងជាតិមុន
 យើងកើតក្នុងកំណើតចណ្ឌាល បានដេកលក់ក្នុងទីវាល ព្រោះមិនមានត្រឹម
 តែខ្ទមដែលប្រក់ដោយស្មៅបិទជិត កាលនោះ ចណ្ឌាលីដែលជាម្តាយរបស់
 យើង កាលទៅកាន់ព្រៃដើម្បីរកឧសនិងបន្លែជាដើម ឲ្យយើងដេកកណ្តាល
 វាល កណ្តាលហ្នឹងសុខ ឲ្យយើងប្រាំដោះរបស់ខ្លួនហើយទៅ យើងចោម
 រោមដោយកូនឆ្កែ ប្រាំដោះនៃមេឆ្កែជាមួយកូនឆ្កែទាំងនោះ ទើបចម្រើនវ័យធំ
 ធាត់ យើងមានជាតិថាកទាបយ៉ាងនេះ តែថ្ងៃនេះ កើតជាបុគ្គលដែលមហា-
 ជនហៅថាក្សត្រ បពិត្រមហារាជ ព្រោះហេតុនេះឯង កាលទ្រង់ទូន្មានខ្លួន
 ឯងដោយអត្តនេះ គប្បីត្រាស់គាថាថា ក្នុងជាតិមុន យើងជាសត្វ ដេកក្នុង
 អញ្ចកាស គឺទីវាល កាលចណ្ឌាលីជាមាតាទៅព្រៃ ត្រាច់ទៅខាងនោះ ខាង
 នេះខ្លះ ជាជនដែលមេឆ្កែអាណិតឲ្យប្រាំដោះ ជាមួយកូនឆ្កែទាំងឡាយ ទើប
 ចម្រើនធំធាត់មក តែថ្ងៃនេះ យើងដែលជនដទៃហៅថាក្សត្រ ដូច្នោះ ។

ព្រះមហាសត្វកាលឲ្យឱវាទព្រះបាទសម្មតរាជយ៉ាងនេះហើយ ទើបពោល
 ថា អាត្មាឲ្យឱវាទដល់ទ្រង់ហើយ ឥឡូវនេះ សូមទ្រង់បួសចុះ កុំសោយ
 វិបាកនៃកម្មរបស់ខ្លួនដោយខ្លួនឡើយ ហើយហោះឡើងទៅលើអាកាស ជជុះ
 ធូលីដែលជាប់នឹងជើងឲ្យធ្លាក់លើសិរសាររបស់ព្រះរាជា ហើយហោះទៅកាន់
 ហិមវន្តប្បទេសមួយរំពេច ។ ឯព្រះរាជាទតមើលតាមសនោះទៅហើយ កើត
 នូវការសង្វេគ លើករាជសម្បត្តិឲ្យដល់ព្រះរាជឱវាសច្បង ត្រាស់ឲ្យពល
 និកាយត្រឡប់ទៅហើយ បែរមុខទៅកាន់ហិមវន្តប្បទេសមួយអង្គឯង ព្រះ
 មហាសត្វ ជ្រាបការយាងមករបស់ព្រះរាជាហើយ ចោមរោមដោយពួកឥសី
 ជាបរិវារ មកទទួលព្រះរាជាឲ្យទ្រង់ព្រះផ្នួស ហើយបង្រៀនកសិណបរិកម្ម ។
 សម្មតតាមសំពេញឈាននិងអភិញ្ញាឲ្យកើតហើយ ។ តាមសទាំង ២ នោះ
 ជាអ្នកមានព្រហ្មលោកជាទីទៅខាងមុខ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ព្រះសាស្តា កាលនាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ
 ទាំងឡាយ បុរាណកបណ្ឌិតអន្តោលទៅ ៣-៤ ភព ក៏គង់មានការស្ម័គ្រស្មាល
 មាំមាំយ៉ាងនេះដោយពិត ហើយទ្រង់ប្រជុំជាតកថា សម្មតបណ្ឌិតតាមសក្កុន
 កាលនោះ បានមកជាអានន្ទក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯចិត្តបណ្ឌិតតាមសក្កុនកាល
 នោះ គឺតថាគតនេះឯង ។

អដ្ឋកថា ចិត្តសម្មតជាតក ចប់



សិរិរាជជាតក

[១៩៥] (ព្រះឥន្ទដំណែងខ្លួនជាមនុស្សចាស់ពោលថា) ខ្ញុំព្រះអង្គ ជាបុគ្គលចាស់ជរា មើលមិនឃើញឆ្ងាយ មកដើម្បីសុំនូវព្រះនេត្រ ខ្ញុំព្រះ អង្គជាអ្នកមានភ្នែកម្ខាង កាលបើខ្ញុំសុំហើយ សូមព្រះអង្គប្រទាននូវព្រះនេត្រ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។

[១៩៦] (ព្រះបាទសិរិរាជពោធិសត្វត្រាស់សួរថា) នែសូម អ្នក ណាប្រាប់អ្នក ទើបអ្នកមកក្នុងទីនេះ បម្រុងសុំនូវភ្នែកទាំងឡាយ ជនទាំង ឡាយពោលនូវភ្នែកណា ថាជារបស់ដែលបុរសលះបានដោយក្រ អ្នកសុំនូវ ភ្នែកជាអវយវៈដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់នោះ ដែលគេលះបានដោយក្រក្រែកលែង ។

[១៩៧] (ព្រះឥន្ទ...) ពួកទេវតាបានពោលនូវទេវតារិសេសណាថា សុជម្បតិក្នុងទេវលោក ពួកជនបានពោលនូវទេវតារិសេសនោះថាមយវៈក្នុង មនុស្សលោក ខ្លួនខ្ញុំជាសូមដែលទេវតារិសេសនោះប្រាប់ ទើបមកក្នុងទីនេះ បម្រុងសុំព្រះនេត្រទាំងឡាយ ។ ខ្លួនខ្ញុំជាសូម ការសូមជាកិច្ចខ្ពង់ខ្ពស់របស់ខ្ញុំកាល បើខ្ញុំសូមព្រះនេត្រទាំងឡាយ សូមព្រះអង្គប្រទាន ពួកជនបានពោលនូវភ្នែក ណាថាជារបស់ដែលបុរសលះបានដោយក្រ សូមព្រះអង្គប្រទាននូវព្រះនេត្រដ៏ ប្រសើរនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។

(ព្រះបាទសិរិរាជ...) ខ្លួនអ្នកមកដោយប្រយោជន៍ណា ប្រាថ្នានូវ ប្រយោជន៍ណា សេចក្តីត្រិះរិះនូវប្រយោជន៍នោះ សូមឲ្យសម្រេចដល់អ្នក ចុះ ម្នាលព្រាហ្មណ៍ អ្នកចូរបាននូវភ្នែកទាំងឡាយ ។ កាលបើអ្នកសូមភ្នែក មួយ យើងនឹងឲ្យភ្នែកទាំងពីរ កាលជនកំពុងមើល សូមអ្នកនោះ ជាបុគ្គល

មានភ្នែកទៅចុះ អ្នកប្រាថ្នានូវរបស់ណា របស់នោះចូរសម្រេចដល់អ្នក ។

[១៧៨] (ពួកជនពោលថា) បពិត្រព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធិ សូមទ្រង់
កុំប្រទាននូវព្រះនេត្រ សូមទ្រង់កុំលះបង់នូវពួកយើងទាំងអស់គ្នាឡើយបពិត្រ
មហារាជ សូមទ្រង់ប្រទាននូវព្រះរាជទ្រព្យ គឺកែវមុក្ខា និងកែវពិទ្ធយុជ៍ច្រើន
វិញ្ញាចុះ ។ បពិត្រព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធិ សូមទ្រង់ប្រទាននូវរថដែលទើមដោយសេះ
អាជានីយដែលប្រដាប់ហើយ បពិត្រមហារាជ សូមព្រះអង្គប្រទាននូវជីវីទាំង
ឡាយ ប្រកបដោយគ្រឿងប្រដាប់ក្បាល គឺបណ្តាញមាសវិញ្ញាចុះ ។ វាំង
ពួង ព្រមទាំងខ្សែ ព្រមទាំងរាជរថ ចោមរោមព្រះអង្គដោយជុំវិញគ្រប់កាល
ដោយប្រការណា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ប្រសើរក្នុងរថ សូមព្រះអង្គប្រទានដោយ
ប្រការនោះចុះ ។

[១៧៩] (ព្រះរាជា...) បុគ្គលណាពោលថា អាត្មាអញនឹងឲ្យ ហើយ
ធ្វើនូវចិត្តក្នុងការមិនឲ្យវិញ បុគ្គលនោះឈ្មោះថា យកអន្ទាក់ដែលធ្លាក់លើ
ផែនដីមកពាក់ព័ន្ធជីវិត ។ បុគ្គលណាពោលថា អាត្មាអញនឹងឲ្យ ហើយធ្វើនូវ
ចិត្តក្នុងការមិនឲ្យវិញ បុគ្គលនោះឈ្មោះថា ជាបុគ្គលលាមកក្រែកលែង ជាង
បុគ្គលលាមក ហើយដល់នូវឋាននរកជាទីសម្រេចរបស់ព្រះយមរាជ ។ សូម
សូមនូវរបស់ណា បុគ្គលគួរតែឲ្យនូវរបស់នោះ មិនសូមនូវរបស់ណា មិនត្រូវ
ឲ្យរបស់នោះទេ ព្រាហ្មណ៍សូមនូវរបស់ណានឹងអាត្មាអញ អាត្មាអញនោះ នឹង
ឲ្យនូវរបស់នោះឯង ។

[២០០] (ពួករាជអាមាត្យ...) បពិត្រព្រះអង្គជាធំជាងជន ព្រះ

អង្គប្រាថ្នានូវរបស់អ្វី គឺអាយុ ឬពណ៌សម្បុរ ឬសេចក្តីសុខ ឬក៏កម្លាំង ទើប
ព្រះអង្គប្រទាន (ព្រះនេត្រ) ព្រះរាជាទ្រង់ប្រសើរជាងជនអ្នកនៅក្នុងដែន
សិរីទាំងឡាយ មិនសមបើប្រទានព្រះនេត្រទាំងឡាយព្រោះហេតុនៃប្រយោជន៍
ក្នុងបរលោក ។

[២០១] (ព្រះរាជា...) អញមិនមែនឲ្យចក្ខុនេះ ព្រោះយសទេ មិន
មែនប្រាថ្នាកូន មិនមែនប្រាថ្នាទ្រព្យ មិនមែនប្រាថ្នានូវដែនទេ ធម៌គឺប្រវេណី
នៃការឲ្យទានជាផ្លូវបុរាណដែលពួកសប្បុរសធ្លាប់ប្រព្រឹត្តមកហើយ ចិត្តរបស់
អញតែងរីករាយក្នុងការឲ្យ ដោយប្រការដូច្នោះឯង ។

[២០២] (អភិសម្ពុទ្ធគាថា) ភ្នែកទាំងពីរ មិនជាទីស្អប់របស់តថា-
គតទេ តថាគតមិនមែនស្អប់ខ្លួនរបស់តថាគតទេ សព្វពាតញ្ញាណជាទីស្រឡាញ់
របស់តថាគត ព្រោះហេតុនោះ បានជាតថាគតឲ្យនូវភ្នែក ។

[២០៣] (ព្រះរាជា...) ម្ចាស់ពេទ្យឈ្មោះសិរិកៈ ខ្លួនអ្នកជាសម្លាញ់
ជាមិត្តរបស់យើង អ្នកមានវិជ្ជាពេទ្យសិក្សាល្អហើយ ចូរធ្វើតាមសំដីរបស់
យើងដោយប្រពៃចុះ កាលយើងកំពុងប្រាថ្នា អ្នកចូរឆ្កៀលនូវភ្នែកទាំងឡាយ
(របស់យើង) ហើយដាក់លើដៃរបស់ស្នូមចុះ ។

[២០៤] (អភិសម្ពុទ្ធគាថា) ពេទ្យឈ្មោះសិរិកៈ លុះព្រះរាជាទ្រង់
ព្រះនាមសិរិភឿន (យ៉ាងនេះហើយ) ក៏ធ្វើតាមព្រះបន្ទូល ហើយឆ្កៀលនូវ
ព្រះនេត្រទាំងពីររបស់ព្រះរាជា បង្ហាន់ទៅឲ្យព្រាហ្មណ៍ ចំណែកព្រាហ្មណ៍ក៏
ទៅជាបុគ្គលមានភ្នែក ព្រះរាជាទៅជាបុគ្គលខ្វាក់ ។

[២០៥] (អភិសម្ពុទ្ធភាថា) តអំពីនោះមក ប្រមាណពីរបីថ្ងៃ លុះដល់ព្រះនេត្រទាំងពីរដុះឡើង ព្រះរាជា ជាអ្នកញ៉ាំងដែនឲ្យចម្រើនដល់ ពួកជនអ្នកសិរី ទ្រង់ត្រាស់បង្គាប់នាយសារថីថា នៃនាយសារថី អ្នកចូរទឹម យាន លុះទឹមហើយចូរប្រាប់យើង យើងនឹងទៅកាន់ទីឧទ្យាន ដែលមានស្រះ បោក្ខរណីនិងព្រៃព្រឹក្សា ។ ព្រះបាទសិរីនោះ ទ្រង់បានចូលទៅគង់ពែនព្រះភ្នែក ប្របង្ហូរស្រះបោក្ខរណី ទៅរាជឈ្មោះសក្កៈជាសុជម្បតិ ក៏មកដល់ចំពោះព្រះ អង្គ ។

[២០៦] (ព្រះឥន្ទ...) ខ្ញុំជាទេវរាជឈ្មោះសក្កៈ ជាធំជាងទេវតា មកក្នុងសំណាក់ព្រះអង្គ បពិត្រស្តេចឥសី ព្រះអង្គប្រាថ្នាក្នុងព្រះទ័យចំពោះ ពរណាមួយ សូមត្រេកអរនឹងពរនោះចុះ ។

[២០៧] (ព្រះបាទសិរី...) បពិត្រសក្កៈ ទ្រព្យនិងពលរបស់ខ្ញុំមាន ច្រើនហើយ ទាំងឃ្នាំងរបស់ខ្ញុំ មិនមែនមានតិចទេ កាលបើខ្ញុំនៅតែខ្វាក់ ក្នុង កាលឥឡូវនេះ ខ្ញុំពេញចិត្តចំពោះសេចក្តីស្លាប់តែម្យ៉ាង ។

[២០៨] (ព្រះឥន្ទ...) បពិត្រក្សត្រិយ៍ ជាធំជាងជនមានជើងពីរ សូមព្រះអង្គពោលនូវពាក្យទាំងឡាយដែលជាសច្ចៈចុះ កាលបើព្រះអង្គពោល នូវពាក្យសច្ចៈ ព្រះនេត្រនឹងមានឡើងវិញ ។

[២០៩] (ព្រះបាទសិរី...) ពួកសូមណាមានគោត្តផ្សេងៗគ្នា មក ដើម្បីសូមចំពោះយើង បណ្តាសូមទាំងនោះ សូមណាសូមយើង សូមនោះ ជាទីស្រឡាញ់នៃចិត្តរបស់យើង សូមឲ្យភ្នែកកើតមានដល់យើង ដោយការ

ពោលនូវពាក្យសច្ចៈនេះ ។

[២១០] ព្រាហ្មណ៍នោះមកដើម្បីសូមនូវភ្នែកណានឹងយើងថា សូម ព្រះអង្គប្រទាននូវភ្នែក យើងក៏បានឲ្យនូវភ្នែកទាំងឡាយនោះ ដល់ព្រាហ្មណ៍ ដែលសូមនោះហើយ ។ បីតិនិងសោមនស្សដ៏ច្រើនក៏កើតឡើងដល់យើងដោយ ក្រែលែង សូមឲ្យភ្នែកជាគម្រប់ពីរកើតមានដល់យើងដោយពោលពាក្យសច្ចៈ នេះ ។

[២១១] (ព្រះឥន្ទ...) បពិត្រក្សត្រិយ៍ អ្នកញ៉ាំងដែនរបស់អ្នកដែន សិរីឲ្យចម្រើន គាថាដែលព្រះអង្គពោលតាមធម៌ សូមឲ្យព្រះនេត្រទាំងពីរ របស់ព្រះអង្គនេះ ប្រាកដដូចជាទិព្វ ។ ព្រះនេត្រទាំងពីររបស់ព្រះអង្គនោះ សូមឲ្យបាននូវការឃើញធូរឆ្ងាយទៅ ខាងក្រៅជញ្ជាំង ខាងក្រៅភ្នំថ្ម អស់ទី ចំនួនមួយរយយោជន៍ដោយជុំវិញ ។

[២១២] (ព្រះបាទសិរី...) អ្នកណាមួយក្នុងលោកនេះ ដែលគេសូម ហើយមិនឲ្យនូវទ្រព្យដ៏ពេញចិត្តឬទ្រព្យដ៏ថ្លៃថ្លា ជាទីស្រឡាញ់ ដ៏ក្រែលែង របស់ខ្លួន នៃអ្នកដែនសិរីទាំងអស់ដែលមកប្រជុំគ្នា ចូរអ្នកទាំងឡាយមើល នូវភ្នែកទាំងពីររបស់អញ ដែលជាទិព្វក្នុងថ្ងៃនេះចុះ ។ ចក្ខុទាំងពីររបស់យើង រមែងបាននូវការឃើញធូរឆ្ងាយ ទៅខាងក្រៅជញ្ជាំង ខាងក្រៅភ្នំថ្ម អស់ទី ចំនួនមួយរយយោជន៍ដោយជុំវិញ ។ (វត្តណាមួយ) ក្នុងជីវិតរបស់សត្វ ទាំងឡាយនេះ រមែងមិនប្រសើរជាងចាតៈទេ (ខ្លួនយើង) បានឲ្យនូវចក្ខុជា របស់មនុស្ស ហើយបាននូវចក្ខុទិព្វដែលមិនមែនជារបស់មនុស្ស ។ ម្ចាស់អ្នក

ដែនសិរីទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ បានឃើញហេតុនេះហើយ ចូរឲ្យទាន
ចូរបរិភោគ លុះឲ្យហើយ បរិភោគហើយ តាមសមគួរដល់អានុភាព សូម
ឲ្យជាអ្នកមិនមានអ្នកណាតិះដៀលបាន ហើយចូរទៅកាន់ឋានសួគ៌ចុះ ។

ចប់ សិរីរាជជាតកទី ៣



អដ្ឋកថា
សិរិរាជជាតក

[១៧៥-២១២] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
អសទិសទាន ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា ធូរេ អបស្សំ មេ-
ហោវ ដូច្នោះជាដើម ។

រឿងបច្ចុប្បន្ននិទាននោះ បានពោលទុកពិស្តារហើយ ក្នុងសិរិរាជជាតក
ក្នុងអដ្ឋកថាបុគ្គលនោះឯង ។

ក្នុងកាលនោះ ព្រះបាទបសេនទិកោសលទ្រង់ថ្វាយបរិក្ខារគ្រប់យ៉ាងក្នុង
ថ្ងៃទី ៧ ហើយទូលសូមអនុមោទនា ។ ព្រះសាស្តាមិនត្រាស់អ្វីឡើយ ទ្រង់
ចៀសចេញទៅហើយ ។ ព្រះរាជាសោយព្រះក្រយាហារព្រឹកហើយ យាង
ទៅកាន់វិហារ ទូលសួរថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុអ្វី ទើបទ្រង់
មិនធ្វើអនុមោទនា ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា មហាបពិត្រ ព្រោះបរិស័ទមិន
បរិសុទ្ធ ហើយទ្រង់សម្ដែងព្រះធម្មទេសនាដោយព្រះគាថាថា ឆ វេ កឆ-
រិយា ឆេវលោកំ វជន្តិ ជាដើម ប្រែថា បុគ្គលកំណាញ់ទាំងឡាយ រមែង
ទៅកាន់ទេវលោកមិនបានឡើយ ដូច្នោះ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ជ្រះថ្លា ទ្រង់បូជាព្រះ
តថាគតដោយសំពត់ខត្តរាសន៍សិវេយ្យកពស្រ្ត មានតម្លៃមួយសែន ហើយ
យាងត្រឡប់ទៅព្រះនគរ ។ ក្នុងថ្ងៃស្អែកឡើង ភិក្ខុទាំងឡាយសន្ទនាគ្នាក្នុង
ធម្មសកាថា អារុសោទាំងឡាយ ព្រះបាទកោសលរាជទ្រង់ថ្វាយអសទិស-
ទាន ហើយមិនឆ្កែតដោយការថ្វាយទានបែបនោះ ។ កាលព្រះទេសពលទ្រង់

សម្តែងធម៌ហើយ បានថ្វាយសំពត់សិវេយ្យកតស្រ្តីដែលមានតម្លៃមួយសែន
 ទៀត អាវុសោទាំងឡាយ អស់កាលដែលទ្រង់ថ្វាយទាន ក៏នៅមិនឆ្អែត
 ព្រះហឫទ័យឡើយ ព្រះសាស្តាយាងមកហើយត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង
 ឡាយ អម្បាញ់មិញនេះ ពួកអ្នកសន្ទនាគ្នាដោយរឿងអ្វី កាលភិក្ខុទាំងឡាយ
 ទូលឲ្យទ្រង់ជ្រាបថា បពិត្រព្រះអង្គ ដោយរឿងឈ្មោះនេះ ហើយទើបត្រាស់
 ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ឈ្មោះថា ពាហិរកណ្ឌ បុគ្គលឲ្យបានដោយងាយ
 ក៏មិនមែន បុរាណកបណ្ឌិតទាំងឡាយ ធ្វើដម្ពទ្ធិបទាំងមូលឲ្យមាននង្គ័លលើក
 ឡើងហើយ ឲ្យទាន បរិច្ចាគទ្រព្យមួយថ្ងៃ ៦ សែនរាល់ៗថ្ងៃ គង់មិនឆ្អែត
 ដោយពាហិរកទានឡើយ បុគ្គលឲ្យរបស់ជាទីស្រឡាញ់ រមែងបានរបស់ជាទី
 ស្រឡាញ់ដូច្នោះ បណ្ឌិតទាំងឡាយបានខ្វះភ្នែកទាំងគូ ឲ្យទានដល់យាចក
 ដែលមកដល់ចំពោះមុខ ហើយទ្រង់នាំអតីតនិទានមកសម្តែងដូចតទៅនេះថា

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទសិរិមហារាជ សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងអវិជ្ជបុរ
 នគរដែនសិរិវិជ្ជ ព្រះមហាសត្វកើតជាព្រះឱរសរបស់ព្រះរាជាអង្គនោះ ព្រះ
 ញាតិទាំងឡាយបានថ្វាយព្រះនាមកុមារនោះថា សិរិរាជកុមារ ។ រាជកុមារ
 ចម្រើនវ័យហើយ ទៅកាន់នគរតក្កសិលា សិក្សាសិប្បសាស្ត្រចប់ហើយ បាន
 ត្រឡប់មកសម្តែងសិល្បសាស្ត្រថ្វាយព្រះជនកទត រហូតបានទទួលយសជា
 មហាឧបរាជ ។ ក្នុងកាលតមក កាលព្រះបិតាសោយទិវង្គតហើយ ក៏បានជា
 ព្រះរាជា លះនូវការលុះអំណាចអគតិ មិនញ៉ាំងទេសពិធរាជធម៌ឲ្យកម្រើក
 សោយរាជ្យដោយធម៌ បានសាងសាលាទាន ៦ កន្លែង គឺត្រង់ទ្វារនគរ ៤

កណ្តាលព្រះនគរ ១ ត្រង់ទ្វារព្រះរាជនិវេសន៍ ១ ហើយញ៉ាំងមហាទានឲ្យ
 ប្រព្រឹត្តទៅ ដោយទ្រង់បរិច្ចាគទ្រព្យមួយថ្ងៃ ៦ វែសន រាល់ៗថ្ងៃ ក្នុងថ្ងៃ
 អដ្ឋមី ចាតុទុស្សី និងបណ្ណរសី គឺថ្ងៃ ៨ ថ្ងៃ ១៤ និង ១៥ ព្រះរាជាទ្រង់ចូល
 កាន់រោងទាន ពិនិត្យមើលការឲ្យទានជារាជករណីយកិច្ចប្រចាំ ។

ថ្ងៃមួយជាថ្ងៃបុណ្ណមីតិថី ១៥ កើត ពេលព្រឹកព្រះបាទសិរីរាជទ្រង់ប្រថាប់
 លើរាជបល្ល័ង្ក ខាងក្រោមសមុស្សិតស្វេតច្ចុត្រ (ឆត្រសដែលបានទទួល
 អភិសេក) ទ្រង់រំពៃកដល់ទានដែលទ្រង់បរិច្ចាគ មិនបានទតឃើញពាហិរវត្ថុ
 ឯណាមួយដែលឈ្មោះថាទ្រង់មិនធ្លាប់បរិច្ចាគ ទើបទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ពាហិរ
 វត្ថុដែលឈ្មោះថា អញមិនធ្លាប់បរិច្ចាគមិនមានឡើយ ពាហិរកទានមិនញ៉ាំង
 អញឲ្យត្រេកអរឡើយ អញបំណងឲ្យអង្សត្តិកទាន ឪហ្មី ពេលដែលអញទៅ
 កាន់រោងទានថ្ងៃនេះ យាចកណាមួយកុំបីសូមពាហិរវត្ថុឡើយ គប្បីហាមាត់
 សូមតែអង្សត្តិកទានចុះ បើបុគ្គលណាមួយ ហាមាត់សូមហទយៈអញសោត
 អញនឹងយកលំពែងពុះឧប្បរុទេស នាំហទយៈ ដែលមានតំណក់ឈាមកំពុង
 ហូរចេញមកឲ្យ ដូចដកបទុមជាតិទាំងឫសអំពីទឹកថ្លា ដូច្នោះ បើនរណាហា
 មាត់សូម សាច់ក្នុងសរីរកាយរបស់អញ អញនឹងចៀរសាច់ក្នុងសរីរៈឲ្យ ដូច
 គេចូតចន្ទន៍ក្រហមដោយសស្រ្តា សម្រាប់ចូតដូច្នោះ បើនរណាហាមាត់សូម
 ឈាម អញនឹងសុះចូលទៅក្នុងគ្រឿងយន្ត ឲ្យមនុស្សនាំកាជន៍ចូលទៅត្រង់
 រហូតពេញ នឹងឲ្យឈាម បើអ្នកឯណាហើយពោលនឹងអាត្មាអញថា ការងារ
 ក្នុងផ្ទះរបស់ខ្ញុំ មិនរៀបរយ សូមលោកជាទាសៈធ្វើការក្នុងផ្ទះរបស់ខ្ញុំ ដូច្នោះ

អញ្ញនឹងលះភេទជាក្សត្រ ធ្វើខ្លួនឲ្យធ្លាក់ក្នុងតំណែង ហើយប្រកាសខ្លួនធ្វើការ
ងាររបស់ទាសៈ បើនរណាហាមាត់សុំភ្នែករបស់អញ អញនឹងខ្វែកទាំងគូ
ឲ្យ ដូចជាខ្វែកកំពឹងភ្នែក ដូច្នោះហើយ ទ្រង់ត្រិះរិះ (ក្នុងចរិយាបិដក) ថា

ទានណាមួយជារបស់មនុស្ស ទាននោះ គឺអញមិនដែលឲ្យ
ហើយ មិនមានឡើយ បើមានយាចកណាមកសូមភ្នែកអញ
អញនឹងមិនញាប់ញ័រ ត្រូវតែឲ្យ (ដល់យាចកនោះ) ដូច្នោះ ។

ដូច្នោះហើយ ទ្រង់ស្រង់ដោយទឹកក្រអូប ១៦ ក្អម ប្រដាប់តាក់តែងអង្គ
ដោយគ្រឿងសព្វាលង្ការ សោយព្រះក្រយាហារដែលមានរសប្រសើរផ្សេងៗ
រួចប្រថាប់លើកមន្តិលហត្ថិដែលប្រដាប់តាក់តែងហើយ បានទៅកាន់រោងទាន ។
សក្កទេវរាជទ្រង់ដឹងអធ្យាស្រ័យរបស់ព្រះរាជា ទើបទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ថ្ងៃនេះ
ព្រះបាទសិរិរាជ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា នឹងខ្វែកព្រះរាជទានដល់យាចកដែល
មកដល់ ទ្រង់ព្រះរាជទានមែនឬមិនមែនហ្ន៎ កាលនឹងសាកល្បងព្រះបាទសិរិ
រាជ ទ្រង់កាឡាខ្លួនជាព្រាហ្មណ៍ចាស់ជរាភ្នែកខ្វាក់ ក្នុងកាលដែលព្រះរាជា
យាងទៅកាន់រោងទាន បានឈរត្រង់ទូលមួយ លាដៃចេញថ្វាយនូវជ័យមន្តិល ។
ព្រះរាជាទ្រង់ឲ្យព្រះទីន័ងបែរមុខទៅកាន់ព្រាហ្មណ៍ ហើយត្រាស់សួរថា នៃ
ព្រាហ្មណ៍ អ្នកនិយាយអ្វី លំដាប់នោះ សក្កទេវរាជត្រាស់នឹងព្រះរាជាថា
បពិត្រមហារាជ លោកសន្និវាសទាំងមូល អ៊ឹងកងដោយសំឡេងសាធុការ
អាស្រ័យព្រះអធ្យាស្រ័យ ដែលបង្ហាត់ទៅក្នុងទានរបស់ទ្រង់ ខ្លួនខ្លាញ់ជានិច្ច
ឯទូលព្រះបង្គំជាមនុស្សភ្នែកខ្វាក់ ទ្រង់មានព្រះនេត្រទាំង ២ ដូច្នោះហើយ

កាលនឹងទូលសូមព្រះនេត្រ ទើបត្រាស់គាថាទី ១ ថា

ខ្ញុំព្រះអង្គជាបុគ្គលចាស់ជរា មើលមិនឃើញឆ្ងាយ មកដើម្បី
សុំនូវព្រះនេត្រ ខ្ញុំព្រះអង្គជាអ្នកមានភ្នែកម្ខាង កាលបើខ្ញុំសុំ
ហើយ សូមព្រះអង្គប្រទាននូវព្រះនេត្រដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ធូរ សេចក្តីថា នៅឆ្ងាយអំពីទីនេះ ។ បទ
ថា ថេរោ សេចក្តីថា ដូចបុគ្គលចាស់ជរា ចូលដល់នូវការគ្រាំគ្រាព្រោះជរា ។
បទថា ឯកនេត្តា សេចក្តីថា សូមទ្រង់ព្រះរាជទានព្រះនេត្រម្ខាងដល់ទូល
ព្រះបង្គំផងចុះ ទូលព្រះបង្គំមានភ្នែកម្ខាងនឹងមានទាំង ២ បានដោយវិធីនេះ ។

ព្រះមហាសត្វទ្រង់ស្តាប់ពាក្យនោះហើយ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា អញអង្គុយ
គិតក្នុងប្រាសាទអម្បាញ់មិញនេះឯង ជាលាក់ជំរបស់អញ មនោរថរបស់អញ
ដល់ទីបំផុតក្នុងថ្ងៃនេះឯង អញនឹងបរិច្ចាគទានដែលមិនធ្លាប់បរិច្ចាគ ហើយ
ទ្រង់មានព្រះហឫទ័យសោមនស្ស ត្រាស់គាថាទី ២ ថា

នែសូមអ្នកណាប្រាប់អ្នក ទើបអ្នកមកក្នុងទីនេះ បម្រុងសុំនូវ
ភ្នែកទាំងឡាយ ជនទាំងឡាយពោលនូវភ្នែកណាថាជារបស់
ដែលបុរសលះបានដោយក្រ អ្នកសុំនូវភ្នែកជាអវយវៈដ៏ខ្ពង់-
ខ្ពស់នោះ ដែលគេលះបានដោយក្រក្រែកលែង ដូច្នោះ ។

ក្នុងព្រះគាថានោះ ព្រះបាទសិរិរាជទ្រង់ហៅសក្តិទេវរាជថា វិនិព្វក គឺ
សូម ។ បទថា ចក្កុបថានិ នេះ ជាឈ្មោះរបស់ចក្កុទាំងសងខាង ។ បទ
ថា យមាហុ សេចក្តីថា បណ្ឌិតទាំងឡាយពោលនូវភ្នែកណា ដែលបុរស

លះបានដោយលំបាក ។ ខាងមុខអំពីនេះទៅ គប្បីជ្រាបសម្មន្តគាថាងាយៗ
 ដោយន័យដូចពោលមកហើយក្នុងបាលីដូចតទៅនេះ ព្រាហ្មណ៍ទូលតបថា
 ពួកទេវតា បានពោលនូវទេវតាវិសេសណា ថាសុដម្បតិក្នុង
 ទេវលោក ពួកជនបានពោលនូវទេវតាវិសេសនោះ ថាមយវៈ
 ក្នុងមនុស្សលោក ខ្លួនខ្ញុំជាសូមដែលទេវតាវិសេសនោះប្រាប់
 ទើបមកក្នុងទីនេះ បម្រុងសុំព្រះនេត្រទាំងឡាយ ។ ខ្លួនខ្ញុំជា
 សូម ការសូមជាកិច្ចឧត្តមរបស់ខ្ញុំ កាលបើខ្ញុំសូមព្រះនេត្រទាំង
 ឡាយ សូមព្រះអង្គប្រទាន ពួកជនបានពោលនូវភ្នែកណា ថា
 ជារបស់ដែលបុរសលះបានដោយក្រ សូមព្រះអង្គប្រទាននូវព្រះ
 នេត្រដ៏ប្រសើរនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។

ព្រះបាទសិរីរាជត្រាស់ថា

ខ្លួនអ្នក មកដោយប្រយោជន៍ណា ប្រាថ្នានូវប្រយោជន៍ណា
 សេចក្តីត្រិះរិះនូវប្រយោជន៍នោះ សូមឲ្យសម្រេច ដល់អ្នកចុះ
 ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ អ្នកចូរបាន នូវភ្នែកទាំងឡាយ ។ កាលបើ
 អ្នកសូមភ្នែកមួយ យើងនឹងឲ្យភ្នែកទាំងពីរ កាលជនកំពុងមើល
 សូមអ្នកនោះជាបុគ្គលមានភ្នែកទៅចុះ អ្នកប្រាថ្នានូវរបស់ណា
 របស់នោះ ចូរសម្រេចដល់អ្នក ដូច្នោះ ។

បណ្ឌាបទទាំងនោះ បទថា វិនិព្វកោ បានដល់ យាចក ។ បទថា យា-
 ចកោ សេចក្តីថា ដល់ខ្ញុំអ្នកមកសូម ។ បទថា វណ្ណី ប្រែថា ការសូម ។

បទថា តេ តេ សេចក្តីថា បំណងគឺការត្រិះរិះ ដើម្បីត្រូវការវត្ថុនោះ របស់
អ្នកទាំងនោះ ចូរសម្រេច ។

បទថា សចកុមារា សេចក្តីថា ចូរអ្នកជាបុគ្គលមានចក្ខុដោយចក្ខុរបស់
ខ្ញុំទៅចុះ ។ បទថា យទិច្ឆសេ ភំ តទតេ សមិជ្ឈតុ សេចក្តីថា អ្នកគង់
ប្រាថ្នាវត្ថុណាអំពីសម្នាក់របស់យើង វត្ថុនោះចូរសម្រេចដល់អ្នកចុះ ។

ព្រះរាជាត្រាស់ត្រឹមប៉ុណ្ណោះ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ការដែលអញខ្វះភ្នែកឲ្យ
ដល់ព្រាហ្មណ៍ក្នុងទីនេះ មិនសមគួរ ទើបនាំព្រាហ្មណ៍ចូលទៅខាងក្នុងព្រះ
រាជដ្ឋាន ហើយប្រថាប់លើអាសនៈ ហៅពេទ្យឈ្មោះសិរិកៈមក ត្រាស់ថា
ចូរអ្នកជម្រះភ្នែករបស់យើងឲ្យស្អាត ក៏មានសំឡេងអ័ងកងកោលាហល តែ
មួយដួងគ្នាទាំងព្រះនគរថា បានឮថា ព្រះរាជានៃពួកយើងមានព្រះរាជបំណង
នឹងខ្វះព្រះនេត្រទាំង ២ ព្រះរាជទានដល់ព្រាហ្មណ៍ ។ លំដាប់នោះ ខ្ញុំរាជ
ការ មានសេនាបតី រាជវល្លកៈ អ្នកនគរ និងស្រីស្នំទាំងឡាយជាដើម មក
ប្រជុំព្រមគ្នា កាលនឹងក្រាបទូលជំទាស់ព្រះរាជា បានពោលគាថា ៣ ថា

បពិត្រព្រះសម្មតិទេព សូមទ្រង់កុំប្រទាននូវព្រះនេត្រ សូម
ទ្រង់កុំលះបង់នូវពួកយើងទាំងអស់គ្នាឡើយ បពិត្រមហារាជ
សូមទ្រង់ប្រទាននូវព្រះរាជទ្រព្យ គឺកែវមុក្តា និងកែវពិទ្ធុរាជ្ជី
ច្រើនវិញចុះ ។ បពិត្រព្រះសម្មតិទេព សូមទ្រង់ប្រទាននូវរថ
ដែលទឹមដោយសេះអាជានីយ ដែលប្រដាប់ហើយ បពិត្រ
មហារាជ សូមព្រះអង្គប្រទាននូវជីវីទាំងឡាយ ប្រកបដោយ

គ្រឿងប្រដាប់ក្បាល គឺបណ្តាញមាសវិញចុះ ។ វាទាំងពួង
 ព្រមទាំងខ្សែ ព្រមទាំងរាជរថ ចោមរោមព្រះអង្គដោយជុំវិញ
 គ្រប់កាល ដោយប្រការណា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ប្រសើរក្នុងរថ
 សូមព្រះអង្គប្រទានដោយប្រការនោះចុះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា បរក្កិ បានដល់ លះបង់ អធិប្បាយថា
 អ្នកសិវិទ្យាយនាំគ្នាក្រាបទូលដោយបំណងតែមួយថា កាលទ្រង់ព្រះរាជ
 ទានកែវភ្នែកហើយ ទ្រង់នឹងគ្រប់គ្រងរាជសម្បត្តិមិនបាន អ្នកដទៃនឹងជាព្រះ
 រាជាជំនួស កាលបើដូច្នោះ ទូលព្រះបង្គំទាំងឡាយ ឈ្មោះថា ត្រូវទ្រង់លះ
 បង់ហើយ ។ បទថា បរិករេយ្យំ បានដល់ គប្បីចោមរោម ។ បទថា ឯវំ
 ធម៌ា សេចក្តីថា អ្នកសិវិទ្យាយគប្បីបានគាល់ទ្រង់ដែលមានព្រះនេត្រ
 មិនខ្វះ ខាតអស់កាលយូរ ដោយវិធីណា សូមទ្រង់ព្រះរាជទានដោយវិធី
 នោះចុះ គឺទ្រង់ព្រះរាជទានត្រឹមតែទ្រព្យដល់ព្រាហ្មណ៍ប៉ុណ្ណោះ ទ្រង់កុំព្រះ
 រាជទាន គ្នានៃព្រះនេត្រឡើយ ព្រោះកាលទ្រង់ព្រះរាជទានគ្នានៃព្រះនេត្រទៅ
 ហើយ អ្នកសិវិទ្យាយ នឹងមិនបានគាល់ទ្រង់តទៅ ។

សម័យនោះ ព្រះរាជាបានត្រាស់គាថា ៣ ដោយសេចក្តីថា

បុគ្គលណាពោលថា អាត្មាអញនឹងឲ្យ ហើយធ្វើនូវចិត្តក្នុងការ
 មិនឲ្យវិញ បុគ្គលនោះឈ្មោះថា យកអន្ទាក់ដែលធ្លាក់លើផែន
 ដី មកពាក់ព្នង ។ បុគ្គលណាពោលថា អាត្មាអញនឹងឲ្យ
 ហើយធ្វើនូវចិត្តក្នុងការមិនឲ្យវិញ បុគ្គលនោះឈ្មោះថា ជា

បុគ្គលលាមកក្រែកលែងជាងបុគ្គលលាមក ហើយដល់នូវឋាន
 នរកជាទីសម្រេចរបស់ព្រះយមរាជ ។ សូមសូមនូវរបស់ណា
 បុគ្គលគួរតែឲ្យនូវរបស់នោះ មិនសូមនូវរបស់ណា មិនត្រូវឲ្យ
 របស់នោះទេ ព្រាហ្មណ៍សូមនូវរបស់ណានឹងអាត្មាអញ អាត្មា
 អញ នោះនឹងឲ្យនូវរបស់នោះឯង ដូច្នោះ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា **បដិមត្តាតិ** បានដល់ ពាក់ ។ បទថា **ទាទា**
ទាបតរោ សេចក្តីថា រមែងឈ្មោះថា ជាបុគ្គលអាក្រក់ក្រែកលែងជាងបុគ្គល
 ដែលអាក្រក់ ។ បទថា **សម្បត្តោ** **យមសាធនំ** សេចក្តីថា រមែងជាបុគ្គល
 ដែលឈ្មោះថា ចូលដល់ឧស្សទនរក ដែលជាទីដាក់អាជ្ញានៃស្តេចយម ដោយ
 ពិត ។ បទថា **យត្តិ** **យាចេ** សេចក្តីថា ព្រះបាទសិរីរាជត្រាស់ថា យាចក
 ណាសូមនូវវត្ថុណា ទាយកក៏ត្រូវឲ្យវត្ថុនោះឯង មិនត្រូវឲ្យដល់អ្នកមិនសូម
 ឯព្រាហ្មណ៍នេះ មកសូមចក្ខុនឹងយើង មិនមែនសូមទ្រព្យដូចកែវមុក្តាជាដើម
 ឡើយ យើងនោះនឹងឲ្យចក្ខុដល់បុរសនេះប៉ុណ្ណោះ ។

លំដាប់នោះ កាលអាមាត្យទាំងឡាយទូលសួរព្រះរាជាថា ទ្រង់ព្រះរាជ
 ទានចក្ខុ ព្រោះទ្រង់ប្រាថ្នាអ្វី ទើបពោលគាថាដូច្នោះថា

បពិត្រព្រះអង្គជាធំជាងជន ព្រះអង្គប្រាថ្នានូវរបស់អ្វី គឺអាយុ
 ឬពណ៌សម្បុរ ឬសេចក្តីសុខ ឬក៏កម្លាំង ទើបព្រះអង្គប្រទាន
 (ព្រះនេត្រ) ព្រះរាជាទ្រង់ប្រសើរជាងជនអ្នកនៅក្នុងដែន
 សិរីទាំងឡាយ មិនសមបើប្រទានព្រះនេត្រទាំងឡាយ ព្រោះ

ហេតុនៃប្រយោជន៍ក្នុងបរលោក ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា បរលោកហេតុ សេចក្តីថា បពិត្រមហារាជ បុរសជាបណ្ឌិតដូចទ្រង់ចាំបាច់លះឥស្សរិយយសចំណែកបច្ចុប្បន្នហើយ ព្រះ រាជទានកែវក្លែក ព្រោះហេតុនៃបរលោក ឬដូចម្តេច ។

លំដាប់នោះ ព្រះរាជាកាលនឹងត្រាស់តបអាមាត្យទាំងនោះ ទើបត្រាស់ គាថានេះថា

អញមិនមែនឲ្យចក្ខុនេះ ព្រោះយសទេ មិនមែនប្រាថ្នាកូន មិន មែនប្រាថ្នាទ្រព្យ មិនមែនប្រាថ្នានូវដែនទេ ធម៌គឺប្រវេណីនៃ ការឲ្យទាន ជាផ្លូវបុរាណ ដែលពួកសប្បុរសធ្លាប់ប្រព្រឹត្តមក ហើយ ចិត្តរបស់អញតែងរីករាយក្នុងការឲ្យដោយប្រការដូច្នោះ ឯង ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា នវាហំ កាត់បទជា ន វេ អហំ ។ បទថា យសសា សេចក្តីថា ព្រោះហេតុនៃយសដែលជាទិព្វ ឬជារបស់មនុស្សក៏មិន មែន ។ បទថា ន បុត្តមិច្ឆេ សេចក្តីថា មិនមែនយើងចង់បានកូន ទ្រព្យ សម្បត្តិ ដែន ព្រោះផលនៃការឲ្យចក្ខុជាទាននេះឡើយ តែសេចក្តីនេះ ឈ្មោះ ថាជាផ្លូវដែលមានមកហើយអំពីបុរាណ គឺជាការបំពេញបារមីដែលសប្បុរស គឺបណ្ឌិត បានដល់ព្រះពោធិសត្វបណ្ឌិតអ្នកស្វែងរកសព្វញ្ញ សន្សំមកល្អហើយ ដ្បិតថា ព្រះពោធិសត្វមិនបំពេញបារមីឲ្យពេញហើយ អាចសម្រេចសព្វញ្ញ តញ្ញាណបានក្នុងពោធិបល្ល័ង្កនោះឡើយ ម្យ៉ាងទៀត យើងបំពេញបារមីទុក

ក៏ប្រាថ្នាជាព្រះពុទ្ធ ។ បទថា សង្ខារ ធានេ រមតោ មនោ សេចក្តីថា ព្រោះ
ហេតុនេះ ទើបចិត្តរបស់យើង ត្រេកអរចំពោះទាន បរិច្ចាគ ។

សម្តេចព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ កាលទ្រង់សម្តែងចរិយាបិដក ដល់ព្រះធម្មសេនា
បតីសារីបុត្ត ដើម្បីទ្រង់សម្តែងថា ព្រះសព្វញ្ញតញ្ញាណប៉ុណ្ណោះជាទីស្រឡាញ់
ជាងកែវភ្នែករបស់យើង ទើបត្រាស់ថា

ភ្នែកទាំងពីរ មិនជាទីស្អប់របស់តថាគតទេ តថាគតមិនមែន
ស្អប់ខ្លួនរបស់តថាគតទេ សព្វញ្ញតញ្ញាណជាទីស្រឡាញ់របស់
តថាគត ព្រោះហេតុនោះ បានជាតថាគតឲ្យនូវភ្នែក ដូច្នោះ ។

កាលអាមាត្យទាំងឡាយ បានស្តាប់ព្រះតម្រាស់របស់ព្រះមហាសត្វហើយ
មិនអាចទូលទាស់ ក៏នៅស្ងៀម ព្រះមហាសត្វក៏បានត្រាស់បញ្ជាក់នឹងសិរិក
ពេទ្យដោយគាថានេះថា

ម្ចាស់ពេទ្យឈ្មោះសិរិកៈ ខ្លួនអ្នកជាសម្មាញ់ ជាមិត្តរបស់យើង
អ្នកមានវិជ្ជាពេទ្យសិក្សាល្អហើយ ចូរធ្វើតាមសំដីរបស់យើង
ដោយប្រពៃចុះ កាលយើងកំពុងប្រាថ្នា អ្នកចូរឆ្កៀលនូវភ្នែក
ទាំងឡាយ (របស់យើង) ហើយដាក់លើដៃរបស់ស្នូមចុះ
ដូច្នោះ ។

ព្រះគាថានោះ មានអធិប្បាយថា ម្ចាស់សិរិកៈសម្មាញ់ អ្នកជាសម្មាញ់
នឹងជាមិត្តរបស់យើង បានសិក្សាវិជ្ជាពេទ្យមកល្អហើយដោយពិត ចូរអ្នកធ្វើ
តាមពាក្យរបស់យើងឲ្យសម្រេចប្រយោជន៍ កាលយើងប្រាថ្នាពិចារណាមើល

នោះឯង ចូរអ្នកខ្លះភ្នែកទាំងគូរបស់យើង ដូចខ្លះនូវកំពឹងត្នោត ហើយដាក់
ក្នុងដៃយាចកនេះចុះ ដូច្នោះ ។

លំដាប់នោះ សិរិកពេទ្យទូលជាសំនើនព្រះរាជាថា ការឲ្យនូវចក្ខុជាទាន
ជាកម្មធ្ងន់ សូមព្រះសម្មតិទេពពិចារណាឲ្យល្អ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា នែ សិរិកៈ
យើងពិចារណាល្អហើយ អ្នកកុំបណ្តោះបណ្តឡើយ កុំនិយាយច្រើនឡើយ ។
សិរិកពេទ្យគិតថា ពេទ្យដែលសិក្សាល្អមកដូចអញ នឹងយកសស្រ្តាឆ្កៀល
ភ្នែកព្រះរាជា មិនសមគួរឡើយ អញនឹងផ្សំឱសថច្រើនមុខ អញនឹងយក
ផ្លែថ្នាំអប់ផ្កាឧប្បលខៀវ ហើយថ្វាយឲ្យទ្រង់ជូតព្រះនេត្រខាងស្តាំ ព្រះនេត្រ
នឹងស្រវាំង ទុក្ខវេទនាដ៏ខ្លាំងក្លានឹងកើតឡើង ហើយអញនឹងទូលថា បពិត្រ
ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមទ្រង់កំណត់ព្រះទ័យមើលចុះ ការធ្វើព្រះនេត្រឲ្យជា
ប្រក្រតីជាការរបស់ទូលព្រះបង្គំ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា នែពេទ្យ ចូរអ្នកចៀស
ចេញទៅកុំបណ្តោះបណ្តឡើយ ទើបពេទ្យផ្សំឱសថចូលទៅឲ្យ ទ្រង់ជូតព្រះ
នេត្រដដែលទៀត ព្រះនេត្រក៏លៀនចេញអំពីប្រឡង់ភ្នែក ទុក្ខវេទនាកើតឡើង
ដ៏ខ្លាំងក្លាពន់ពេក ។ គ្រូពេទ្យទូលថា បពិត្រមហារាជ សូមទ្រង់កំណត់ព្រះ
ទ័យមើលចុះ ការធ្វើព្រះនេត្រឲ្យជាប្រក្រតី ជាការរបស់ទូលបង្គំ ។ ព្រះ
រាជាត្រាស់ថា ចៀសចេញទៅចុះ កុំធ្វើនូវការយឺតយូរឡើយ ។ ក្នុងវារៈទី
៣ គ្រូពេទ្យផ្សំឱសថឲ្យខ្លាំងក្លាជាងមុន បង្ហាន់ទៅថ្វាយ ។ ដោយកម្លាំង
ឱសថ ព្រះនេត្រក៏រមៀលចេញអំពីប្រឡង់ភ្នែក ធ្លាក់មកសំយុងដោយសរសៃ
ទើបគ្រូពេទ្យទូលដដែលទៀតថា បពិត្រព្រះអង្គ ប្រសើរជាងនរៈ សូមទ្រង់

កំណត់ព្រះទ័យមើលចុះ ការធ្វើព្រះនេត្រឲ្យជាប្រក្រតី ជាការរបស់ទូលបង្គំ ។
 ព្រះរាជាត្រាស់ថា ចូរអ្នកកុំធ្វើការបណ្តោះបណ្តើរឡើយ ។ ទុក្ខវេទនាកើតឡើង
 ពន់ប្រមាណ ព្រះលោហិតក៏ហូរចេញ ព្រះភូសាជោកដោយព្រះលោហិត ។
 ស្មុំនឹងអាមាត្យទាំងឡាយក្រាបទៀបបាទមូលរបស់ព្រះរាជា នាំគ្នាបរិទេវនាថា
 បពិត្រព្រះអង្គ សូមទ្រង់កុំព្រះរាជទានព្រះនេត្រឡើយ ព្រះរាជាទ្រង់អត់សង្កត់
 នូវទុក្ខវេទនា ត្រាស់ថា នៃបា អ្នកកុំធ្វើនូវការយឺតយូរឡើយ ។ គ្រូពេទ្យ
 ទទួលព្រះរាជឱង្ការហើយ ផ្តល់ព្រះនេត្រដោយដៃឆ្វេង ចាប់សស្រ្តាកាត់សរសៃ
 ដោយដៃស្តាំ ហើយទទួលព្រះនេត្រដាក់ក្នុងដៃរបស់ព្រះមហាសត្វ ។ ព្រះ
 រាជាទតព្រះនេត្រខាងស្តាំ ដោយព្រះនេត្រខាងឆ្វេង ទ្រង់អត់សង្កត់នូវទុក្ខ
 វេទនា ត្រាស់ហៅព្រាហ្មណ៍ថា មកចុះព្រាហ្មណ៍ ហើយត្រាស់បន្តថា សព្វញ្ញ
 តញ្ញាណប៉ុណ្ណោះជាទីស្រឡាញ់ជាងកែវក្លែករបស់យើងនេះ រាប់រយរាប់ពាន់
 រាប់សែនដង ផលដែលយើងបរិច្ចាគក្លែកនេះ ចូរជាបច្ច័យដល់សព្វញ្ញតញ្ញាណ
 ចុះ ហើយបានព្រះរាជទានព្រះនេត្រនោះដល់ព្រាហ្មណ៍ ។ ព្រាហ្មណ៍ទទួល
 ព្រះនេត្រប្រតិស្ឋានទុកក្នុងប្រឡង់ក្លែករបស់ខ្លួន ដោយអានុភាពរបស់ព្រះបាទ
 សិរីរាជនោះ ព្រះនេត្រក៏ប្រតិស្ឋានដូចជាឧប្បលខៀវដែលរីក ។ ព្រះមហាសត្វ
 ទតក្លែករបស់ព្រាហ្មណ៍នោះដោយព្រះនេត្រខាងឆ្វេង ហើយទ្រង់ព្រះតម្រិះថា
 ឱ ! អក្ខិទាន អញបានឲ្យល្អហើយ ទ្រង់សោយបីតិដែលជ្រុតជ្រាបទៅក្នុង
 ព្រះរាជហឫទ័យមិនមានចន្លោះ ទើបព្រះរាជទានព្រះនេត្រខាងឆ្វេងក្រៅអំពី
 នេះទៀត ។ សក្កទេវរាជ ទ្រង់ប្រតិស្ឋានព្រះនេត្រខាងឆ្វេងនោះ ក្នុងប្រឡង់

ភ្នែករបស់ទ្រង់ ហើយចេញអំពីព្រះរាជនិវេសន៍ កាលមហាជនកំពុងមើល
នោះឯង បានចេញអំពីនគរទៅកាន់ទេវលោកមួយរំពេច ។

ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់ប្រកាសសេចក្តីនេះ ទើបត្រាស់ព្រះគាថា ១ គា
ថាកន្លះថា

ពេទ្យឈ្មោះ សិរិកៈ លុះព្រះរាជា ទ្រង់ព្រះនាមសិរិភ័យ
(យ៉ាងនេះហើយ) ក៏ធ្វើតាមព្រះបន្ទូល ហើយភ្ញៀវនូវព្រះ
នេត្រទាំងពីររបស់ព្រះរាជា បង្ហាន់ទៅឲ្យព្រាហ្មណ៍ ចំណែក
ព្រាហ្មណ៍ ក៏ទៅជាបុគ្គលមានភ្នែក ព្រះរាជាទៅជាបុគ្គលខ្វាក់
ដូច្នោះ ។

មិនយូរប៉ុន្មាន សាច់ព្រះនេត្រទាំងគូរបស់ព្រះរាជាក៏ដុះឡើង កាលដុះ
ឡើង ក៏មិនផុត បានពេញបរិបូណ៌ដោយដុំសាច់ប៉ោងឡើង ដូចពកនៃសំពត់
កម្ពុល រណ្តៅនៃព្រះនេត្រទាំង ២ ដូចភ្នែកដែលជាងចិត្រកម្មធ្វើ ។ ទុក្ខ
វេទនា ក៏វិនាសបាត់អស់ទៅ កាលនោះ ព្រះមហាសត្វប្រថាប់លើប្រាសាទ
២-៣ ថ្ងៃ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ប្រយោជន៍អ្វីដោយរាជសម្បត្តិដល់មនុស្សភ្នែក
ខ្វាក់ ព្រោះហេតុនោះ អញនឹងប្រគល់រាជសម្បត្តិ ដល់អាមាត្យទាំងឡាយ
ទៅកាន់ព្រះរាជឧទ្យាន ឬសបំពេញសមណធម៌ ដូច្នោះហើយ ត្រាស់ឲ្យអា
មាត្យទាំងឡាយមកគាល់ ប្រាប់សេចក្តីនោះ ដល់អាមាត្យទាំងនោះហើយ
ត្រាស់ថា កប្បិយការកះម្នាក់ សម្រាប់ឲ្យរបស់ មានទឹកខ្ពស់មាត់ជាដើម នឹង
នៅក្នុងសម្នាក់របស់យើង អ្នកទាំងឡាយចូរចងខ្សែទុកក្នុងទីធ្វើសិរិភ័យរបស់

យើងចុះ ហើយហោរាយសារថីមកត្រាស់ថា ចូរអ្នកទីមរថ ។ ឯអាមាត្យ
 ទាំងឡាយមិនឲ្យទ្រង់យាងទៅដោយរថ នាំទ្រង់យាងទៅដោយសុវណ្ណសិរិកា
 ហើយឲ្យប្រថាប់ត្រង់មាត់ស្រះបោក្ខរណី ចាត់ចែងកម្លាំងរក្សា ហើយចៀស
 ចេញទៅ ព្រះរាជាប្រថាប់គង់លើបល្ល័ង្ក ទ្រង់រំពឹងដល់ទានរបស់ទ្រង់ ។
 ខណៈនោះ ក៏ក្តៅដល់អាសនៈសក្កទេវរាជ សក្កទេវរាជពិចារណាមើល ឃើញ
 ហេតុការណ៍នោះហើយ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា អញនឹងឲ្យពរដល់ព្រះបាទសិរិ
 មហារាជ ហើយធ្វើព្រះនេត្រឲ្យជាប្រក្រតី ដូច្នោះហើយ ទើបយាងមកត្រង់
 ច្រាំងស្រះបោក្ខរណីនោះ ដើរទៅដើរមក មិនឆ្ងាយអំពីព្រះមហាសត្វ ព្រះ
 សាស្តា កាលទ្រង់ប្រកាសសេចក្តីនោះ ទើបត្រាស់ថា

តអំពីនោះមក ប្រមាណពីរថ្ងៃ លុះដល់ព្រះនេត្រ ទាំងពីរ
 ដុះឡើង ព្រះរាជា ជាអ្នកញ៉ាំងដែនឲ្យចម្រើនដល់ពួកជនអ្នក
 សិរិ ទ្រង់ត្រាស់បង្គាប់នាយសារថីថា នៃនាយសារថី អ្នកចូរ
 ទីមយាន លុះទីមហើយចូរប្រាប់យើង យើងនឹងទៅកាន់ទីឧទ្យាន
 ដែលមានស្រះបោក្ខរណី និងព្រៃព្រឹក្សា ។ ព្រះបាទសិរិនោះ
 ទ្រង់បានចូលទៅគង់ពែនព្រះភ្នែក ប្របឆ្នេរស្រះបោក្ខរណី ទេវ
 រាជឈ្មោះសក្កៈ ជាសុដម្បតិ ក៏មកដល់ចំពោះព្រះអង្គ ដូច្នោះ ។

ឯសក្កទេវរាជ ដែលព្រះមហាសត្វទ្រង់ស្តាប់សំឡេងជើងហើយ សួរថា
 នុ៎ះនរណា ទើបត្រាស់គាថាថា

ខ្ញុំជាទេវរាជឈ្មោះសក្កៈ ជាធំជាងទេវតា មកក្នុងសំណាក់

ព្រះអង្គ បពិត្រស្តេចឥសី ព្រះអង្គប្រាថ្នាក្នុងព្រះទ័យ ចំពោះ

ពរណាមួយ សូមត្រេកអរនឹងពរនោះចុះ ដូច្នោះ ។

កាលសក្កទេវរាជត្រាស់យ៉ាងនេះហើយ ព្រះរាជាត្រាស់ថា

បពិត្រសក្កៈ ទ្រព្យនិងពលរបស់ខ្ញុំមានច្រើនហើយ ទាំងឃ្នាំង

របស់ខ្ញុំ មិនមែនមានតិចទេ កាលបើខ្ញុំនៅតែខ្វាក់ក្នុងកាល

ឥឡូវនេះ ខ្ញុំពេញចិត្តចំពោះសេចក្តីស្លាប់តែម្យ៉ាង ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា មរណាញ្ញវ រុច្ឆតិ សេចក្តីថា បពិត្រទេវ
រាជ ឥឡូវនេះ ការស្លាប់តែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ ដែលខ្ញុំពេញចិត្ត ព្រោះភាពជា
បុគ្គលភ្នែកខ្វាក់ សូមទ្រង់ឲ្យនូវការស្លាប់នោះដល់ខ្ញុំចុះ ។

គ្រានោះ សក្កទេវរាជក៏ត្រាស់នឹងព្រះរាជាថា បពិត្រព្រះបាទសិរី ទ្រង់
បំណងនឹងផ្តាច់ព្រះជន្ម ទើបចង់អស់ព្រះជន្ម ឬទ្រង់ចង់អស់ព្រះជន្ម ព្រោះជា
បុគ្គលខ្វាក់ ។ ព្រះបាទសិរីរាជទូលតបថា ខ្ញុំចង់អស់ព្រះជន្ម ព្រោះជាបុគ្គល
ខ្វាក់ ។ សក្កទេវរាជត្រាស់សន្ទនាបន្តថា បពិត្រមហារាជ ឈ្មោះថា ទាន
ឲ្យផលក្នុងសម្បរាយភពតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ ក៏មិនមែន រមែងជាបច្ច័យដើម្បីជា
ប្រយោជន៍ក្នុងបច្ចុប្បន្ន ទ្រង់កាលយាចកទូលសូមព្រះនេត្រម្ខាង បានព្រះរាជ
ទានទាំងសងខាង ហេតុនោះ សូមទ្រង់ធ្វើសច្ចកិរិយាចុះ ហើយត្រាស់ថា

បពិត្រក្សត្រិយ៍ ជាធំជាងជនមានជើងពីរ សូមព្រះអង្គពោល

នូវពាក្យទាំងឡាយដែលជាសច្ចៈចុះ កាលបើព្រះអង្គពោល

នូវពាក្យសច្ចៈ ព្រះនេត្រនឹងមានឡើងវិញ ដូច្នោះ ។

ព្រះមហាសត្វទ្រង់ស្តាប់ដូច្នោះហើយ ត្រាស់ថា បពិត្រសក្កទេវរាជ បើ
 ទ្រង់បំណងព្រះរាជទានចក្ខុដល់ខ្ញុំ ទ្រង់កុំបាច់ធ្វើឧបាយដទៃឡើយ ភ្នែកចូរ
 កើតឡើងដោយផលនៃទានរបស់ខ្ញុំចុះ កាលសក្កៈត្រាស់ថា ខ្ញុំជាសក្កទេវរាជ
 មិនអាចឲ្យភ្នែកដល់អ្នកដទៃបាន ចក្ខុនឹងកើតឡើងដោយកម្លាំងនៃទានដែល
 ទ្រង់បរិច្ចាគតែម្យ៉ាង ទើបត្រាស់ថា បើដូច្នោះ ទានដែលខ្ញុំបរិច្ចាគល្អហើយ
 ដូច្នោះ កាលទ្រង់ធ្វើសច្ចកិរិយា ទើបត្រាស់គាថាដូច្នោះថា

ពួកស្នូមណាមានគោត្តផ្សេង ៗ គ្នា មកដើម្បីសូមចំពោះយើង
 បណ្ណាសូមទាំងនោះ សូមណាសូមយើង សូមនោះជាទីស្រ-
 ឡាញ់នៃចិត្តរបស់យើង សូមឲ្យភ្នែកកើតមានដល់យើងដោយ
 ការពោលនូវពាក្យសច្ចៈនេះ ដូច្នោះ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា សោមិ មេ សេចក្តីថា សូមពួកណាមកសូម
 យើង សូមទាំងនោះ ជាទីស្រឡាញ់របស់យើង កាលពួកគេនាំគ្នាមកសូម
 បុគ្គលណាសូមចក្ខុយើង បុគ្គលនោះក៏ជាទីស្រឡាញ់ដោយចិត្តរបស់យើង ។
 បទថា ឯតេន នេះ ព្រះមហាសត្វពោលថា បើយាចកទាំងឡាយសុទ្ធតែ
 ជាទីស្រឡាញ់របស់យើង នេះជាសច្ចវាចាដែលយើងពោលហើយ ដោយ
 ការពោលសច្ចវាចានេះ ចក្ខុម្ខាន់របស់យើង ចូរកើតឡើងចុះ ។

លំដាប់នោះ ចក្ខុដែលជាបឋម កើតឡើងក្នុងរវាងនៃព្រះតម្រាស់របស់
 ព្រះរាជានោះឯង បន្ទាប់អំពីនោះ កាលឲ្យចក្ខុទី ២ កើតឡើង ទើបត្រាស់
 គាថា ២ ថា

ព្រាហ្មណ៍នោះ មកដើម្បីសូម នូវភ្នែកណានឹងយើងថា សូម
 ព្រះអង្គប្រទាននូវភ្នែក យើងក៏បានឲ្យនូវភ្នែកទាំងឡាយនោះ
 ដល់ព្រាហ្មណ៍ដែលសូមនោះហើយ ។ បីតិនឹងសោមនស្សដ៏
 ច្រើន ក៏កើតឡើងដល់យើងដោយក្រែកលែង សូមឲ្យភ្នែកជា
 គម្រប់ពីរ កើតមានដល់យើង ដោយពោលពាក្យសច្ចៈនេះ
 ដូច្នោះ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា យំ មំ សេចក្តីថា ព្រាហ្មណ៍ណាមកសូម
 យើង ។ បទថា សោ សេចក្តីថា ព្រាហ្មណ៍នោះមានចក្ខុពិការមកសូមយើង
 ថា សូមទ្រង់ប្រោសព្រះរាជទានព្រះនេត្រដល់ទូលព្រះបង្គំចុះ ។ បទថា វិនិច្ឆ-
 តោ សេចក្តីថា ដល់ព្រាហ្មណ៍ដែលមកសូម ។ បទថា ភិយ្យា មំ អាវិសិ
 សេចក្តីថា កាលឲ្យចក្ខុទាំង ២ ដល់ព្រាហ្មណ៍ហើយ រាប់តាំងអំពីនោះមក
 ក៏ជាបុគ្គលភ្នែកខ្វាក់ តែក្នុងកាលភ្នែកខ្វាក់នោះ មិនបានគិតដល់ទុក្ខវេទនា
 បែបនោះទេ បីតិដែលកើតផ្សាយទៅ គឺចូលកាន់ដួងហឫទ័យរបស់យើងដែល
 ពិចារណាយើញថា ឱ ! អញបានឲ្យទានដោយល្អហើយ ទាំងសោមនស្ស
 ក៏កើតឡើង ដល់អញមិនមានប្រមាណ ។ បទថា ឯតេន នេះ ព្រះមហា
 សត្វពោលថា បើបីតិសោមនស្ស មិនមែនតិចកើតឡើងដល់យើងក្នុងកាល
 នោះសោត

នេះជាសច្ចៈវាចាដែលយើងពោលហើយដោយការពោលសច្ចៈវាចានេះ ចក្ខុទី ២
 ចូរកើតឡើងដល់យើងចុះ ។

រំពេចនោះឯង ព្រះនេត្រទី ២ ក៏កើតឡើង ។ តែព្រះនេត្ររបស់ស្តេចសិរីរាជនោះជាព្រះនេត្រប្រក្រតីក៏មិនមែន ជាព្រះនេត្រទិព្វក៏មិនមែន ព្រោះព្រះនេត្ររបស់ព្រះអង្គ ទ្រង់ព្រះរាជទានដល់សក្កព្រាហ្មណ៍ហើយ ទាំងសក្កព្រាហ្មណ៍ ក៏មិនអាចធ្វើព្រះនេត្រឲ្យជាប្រក្រតីដូចរបស់ដើមបាន ។ ម្យ៉ាងទៀត ធម្មតាព្រះនេត្រទិព្វនឹងកើតឡើងដល់ចក្ខុដែលមានទីតាំង ដែលទម្ងាយហើយមិនមាន ហេតុនោះ ព្រះនេត្រទាំងនោះរបស់ព្រះបាទសិរីរាជ ហៅថា សច្ចុបារមិតាចក្ខុ គឺចក្ខុដែលកើតឡើងព្រោះសច្ចុបារមីរបស់ទ្រង់ ក្នុងកាលដែលព្រះនេត្រទាំងនោះ កើតឡើងព្រមនោះឯង រាជបរិស័ទទាំងពួងក៏មកប្រជុំព្រមគ្នា ដោយអានុភាពរបស់សក្កទេវរាជ ។ លំដាប់នោះ កាលសក្កទេវរាជទ្រង់ធ្វើការសរសើរ ព្រះបាទសិរីរាជកណ្តាលមហាជននោះឯង ទើបត្រាស់គាថាថា

បពិត្រក្សត្រិយ អ្នកញ៉ាំងដែនរបស់អ្នកដែនសិរីឲ្យចម្រើនគាថា
 ដែលព្រះអង្គពោលតាមធម៌ សូមឲ្យព្រះនេត្រទាំងពីររបស់ព្រះ
 អង្គនេះ ប្រាកដដូចជាទិព្វ ។ ព្រះនេត្រទាំងពីររបស់ព្រះអង្គ
 នោះសូមឲ្យបាននូវការឃើញឆ្លុះឆ្លាយទៅខាងក្រៅជញ្ជាំង ខាង
 ក្រៅភ្នំថ្ម អស់ទីចំនួនមួយរយយោជន៍ដោយជុំវិញ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ធម្មន ភាសិតា** សេចក្តីថា បពិត្រមហារាជ គាថានេះទ្រង់ត្រាស់ហើយតាមធម៌ គឺតាមសភាវៈ ។ បទថា **ទិព្វានិ** សេចក្តីថា ប្រកបដោយអានុភាពដែលជាទិព្វ ។ បទថា **បដិទិស្សរ** ប្រែថា នឹង

ប្រាកដ ។ បទថា តិរោកុដ្ឋំ សេចក្តីថា បពិត្រមហារាជ ព្រះនេត្ររបស់
 ទ្រង់ទាំងនេះ ចូរមើលឃើញ គឺភ្នែកស្វាង ទតឃើញរូបបានខាងក្រៅជញ្ជាំង
 ក្រៅកំពែងនិងភ្នំណាមួយ ហាក់បីដូចចក្ខុនៃពួកទេវតា អស់ទី ១០០ យោជន៍
 ក្នុងទិសទាំង ១០ ដោយជុំវិញ ។

សក្កទេវរាជ ទ្រង់ប្រថាប់ឈរលើអាកាស ត្រាស់ព្រះគាថាទាំងនេះក្នុង
 កណ្តាលមហាជនហើយ ទ្រង់ព្រះរាជទានឱ្យទេវតាព្រះមហាសត្វថា សូម
 ទ្រង់កុំប្រមាទ ហើយយាងទៅកាន់ទេវលោកនោះឯង ។

ឯព្រះមហាសត្វចោមរោមដោយមហាជន យាងចូលកាន់ព្រះនគរដោយ
 សក្ការៈធំ ហើយទ្រង់ឡើងប្រថាប់ក្នុងសុចន្ទកប្រាសាទ ។ ភាពដែលព្រះរាជា
 បាននូវព្រះនេត្រទាំងគួត្រឡប់មកវិញ ប្រាកដផ្សាយទៅពេញសិរីវិជ្ជសីមា-
 មណ្ឌល ។ សម័យនោះ មហាជនអ្នកដែនសិរីវិជ្ជទាំងមូល នាំគ្នាកាន់គ្រឿង
 បណ្តាការមកថ្វាយជាច្រើន ដើម្បីត្រូវការចូលគាល់ សរសើរព្រះបាទមហេសី
 ព្រះបាទសិរីរាជ ព្រះមហាសត្វទ្រង់ត្រិះរិះថា កាលមហាជននេះប្រជុំគ្នាហើយ
 អញនឹងពណ៌នាទានរបស់អញ ទើបឲ្យគេសាងមណ្ឌបធំ ត្រង់ទ្វារព្រះរាជ-
 និវេសន៍ ប្រថាប់គង់លើរាជបល្ល័ង្កខាងក្រោមសមុស្សិតស្វេតច្ចុត្រ ។ ទ្រង់
 ឲ្យវាយស្តារប្រកាសក្នុងព្រះនគរ ត្រាស់ឲ្យសេនាបតីរាជការទាំងអស់ ប្រជុំគ្នា
 ហើយត្រាស់ថា នៃអ្នកដែនសិរីវិជ្ជដ៏ចម្រើនទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយឃើញ
 ព្រះនេត្រទិព្វយើងនេះហើយ តាំងអំពីនេះទៅ បើមិនទាន់ឲ្យទានជាមុន កុំ
 គប្បីបរិភោគ កាលទ្រង់សម្តែងធម៌ បានត្រាស់គាថា ៤ ថា

អ្នកណាមួយក្នុងលោកនេះ ដែលគេសូមហើយមិនឲ្យនូវទ្រព្យ
 ដ៏ពេញចិត្ត ឬទ្រព្យដ៏ថ្លៃថ្លា ជាទីស្រឡាញ់ដ៏ក្រៃលែងរបស់
 ខ្លួន នៃអ្នកដែនសីវិទាំងអស់ដែលមកប្រជុំគ្នា ចូរអ្នកទាំងឡាយ
 មើលនូវភ្នែកទាំងពីររបស់អញ ដែលជាទិព្វក្នុងថ្ងៃនេះចុះ ។
 ចក្ខុទាំងពីររបស់យើង រមែងបាននូវការឃើញធូរធូរ ទៅ
 ខាងក្រៅជញ្ជាំង ខាងក្រៅភ្នំថ្ម អស់ទីចំនួនមួយរយយោជន៍
 ដោយជុំវិញ ។ (វត្ថុណាមួយ) ក្នុងជីវិតរបស់សត្វទាំងឡាយ
 នេះ រមែងមិនប្រសើរជាងចាតៈទេ (ខ្លួនយើង) បានឲ្យនូវ
 ចក្ខុជាប់របស់មនុស្សហើយបាននូវចក្ខុទិព្វដែលមិន មែនជាប់របស់
 មនុស្ស ។ ម្ចាស់អ្នកដែនសីវិទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយបាន
 ឃើញហេតុនេះហើយ ចូរឲ្យទាន ចូរបរិភោគ លុះឲ្យហើយ
 បរិភោគហើយ តាមសមគួរដល់អានុភាព សូមឲ្យជាអ្នកមិន
 មានអ្នកណាតិះដៀលបាន ហើយចូរទៅកាន់ឋានសួគ៌ចុះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **កោធិង** កាត់បទជា **កោ នុ សធិ** ប្រែថា
 អ្នកណាមួយក្នុងលោកនេះ ។ បទថា **អបិ វិសិដ្ឋំ** សេចក្តីថា ជាប់របស់ឧត្តម ។
 បទថា **ចាគមត្តា** សេចក្តីថា ឈ្មោះថា ចក្ខុដទៃកំពូលជាងប្រមាណនៃ
 ការបរិច្ចាគមិនមាន ។ បទថា **សធិ ជីវិតេ** សេចក្តីថា ក្នុងជីវិតលោកនេះ ។
 បាវៈថា **សធិ ជីវិតំ** ដូច្នោះក៏មាន ។ សេចក្តីថា ជាអ្នកនៅក្នុងជីវិតលោកនេះ ។
 បទថា **អមាណុសំ** សេចក្តីថា ចក្ខុទិព្វរបស់យើង បានហើយដោយហេតុនេះ

ទើបគួរជ្រាបសេចក្តីនេះថា ឈ្មោះថា វត្ថុដែលឧត្តមជាងការបរិច្ចាគមិនមាន ។
បទថា ឯតំបិ ទិស្វា សេចក្តីថា អ្នកទាំងឡាយឃើញហើយនូវវត្ថុដែលជា
ទិព្វដែលឃើងបានហើយនេះ ចូរឲ្យទានជាមុន សឹមបរិភោគ ។

កាលព្រះបាទសិរិរាជ ទ្រង់សម្តែងធម៌ដោយគាថា ៤ ដោយប្រការដូច្នោះ
ហើយ តាំងអំពីនោះមក រៀងរាល់កន្លះខែនិងថ្ងៃបណ្ណរសីខបោសថ ក៏ត្រាស់
ឲ្យមហាជនប្រជុំគ្នា ទ្រង់សម្តែងធម៌ ដោយគាថាទាំងនេះជាប្រចាំ មហាជន
ស្តាប់ធម៌នោះហើយ នាំគ្នាធ្វើបុណ្យទាំងឡាយ មានទានជាដើម បានទៅកាន់
ទេវលោកពេញបរិបូណ៌ ។

ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់នាំយកព្រះធម្មទេសនានេះ មកសម្តែងហើយទើប
ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បណ្ឌិតទាំងឡាយក្នុងកាលមុន មិនត្រេកអរ
ដោយទានខាងក្រៅឡើយ បានខ្វះភ្នែកទាំងគួរបស់ខ្លួន បរិច្ចាគដល់យាចក
ដែលមកដល់ចំពោះមុខដោយប្រការដូច្នោះ ហើយទ្រង់ប្រកាសចតុរិយសច្ច
ប្រជុំជាតកថា សិរិកពេទ្យក្នុងកាលនោះ បានមកជាអានន្ទក្នុងកាលឥឡូវនេះ
សក្កទេវរាជក្នុងកាលនោះ បានមកជាអនុរុទ្ធ រាជបរិស័ទដ៏សេសក្នុងកាលនោះ
បានមកជាពុទ្ធបរិស័ទក្នុងកាលឥឡូវនេះ ចំណែកព្រះបាទសិរិរាជក្នុងកាលនោះ
គឺតថាគតនេះឯង ។

អដ្ឋកថា សិរិរាជជាតក ចប់



សិរមន្តជាតក

[២១៣] (ព្រះរាជាវិទេហៈត្រាស់សួរថា) នែសេនកៈ យើងសួរ
នូវសេចក្តីនេះ គឺបុគ្គលប្រកបដោយប្រាជ្ញា ប្រាសចាកសិរីសម្បត្តិ ១ បុគ្គល
មានយស ប្រាសចាកប្រាជ្ញា ១ អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយពោលថា បណ្តាបុគ្គល
ទាំងពីរនោះ បុគ្គលណាប្រសើរជាង ។

[២១៤] (អាចារ្យសេនកៈ...) បពិត្រព្រះអង្គជាធំជាងជន ពួកអ្នក
ប្រាជ្ញ ពួកជនពាល ពួកជនអ្នកបរិបូណ៌ដោយសិល្បៈនិងពួកជនមិនមានសិល្បៈ
សូម្បីជាអ្នកមានជាតិខ្ពស់ រមែងជាអ្នកធ្វើនូវការបម្រើជនអ្នកមានយស ដែល
មិនមានជាតិ ខ្ញុំព្រះអង្គបានឃើញហេតុនេះ ទើបទូលថា បុគ្គលមានប្រាជ្ញា ជា
បុគ្គលថោកទាប ឯបុគ្គលមានសិរី ជាបុគ្គលប្រសើរ ។

[២១៥] (ព្រះរាជា...) ម្ចាស់មហោសធម៌ អ្នកមានប្រាជ្ញាមិនថោកថយ
ជាអ្នកឃើញនូវហេតុដោយសព្វគ្រប់ យើងសូមសួរអ្នកអំពីបុគ្គលពាល មាន
យស បណ្ឌិតគ្មានកោតៈ តើអ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយពោលថា បណ្តាបុគ្គលទាំង
ពីរនោះ បុគ្គលណាប្រសើរជាង ។

[២១៦] (មហោសធម៌បណ្ឌិត...) ពួកជនពាល តែងធ្វើនូវអំពើ
អាក្រក់ទាំងឡាយ ហើយសំគាល់ថា អំពើនេះឯងជាអំពើប្រសើរ ជាអ្នកឃើញ
ត្រឹមតែលោកនេះ មិនឃើញនូវលោកខាងមុខទេ បុគ្គលពាលតែងកាន់យក
នូវទោសក្នុងលោកទាំងពីរ ខ្ញុំព្រះអង្គបានឃើញហេតុនេះ សូមទូលថា បុគ្គល
មានប្រាជ្ញាហ្នឹងឯង ជាបុគ្គលប្រសើរ ឯបុគ្គលពាល មានយសមិនប្រសើរទេ ។

[២១៧] (អាចារ្យសេនកៈ...) សិល្បៈនេះរមែងមិនដល់នូវកោត

សម្បត្តិទេ បុគ្គលមានជោពង្សក៏មិនដល់នូវបុគ្គលមានកោតសម្បត្តិដែរ ទាំង
 បុគ្គលអ្នកមានឱកាសនៃសិរីរៈ (មានរូបឆោមល្អ) ក៏មិនដល់នូវបុគ្គល
 មានកោតសម្បត្តិដែរ សូមទ្រង់ទតចុះ អ្នកផងតែងគប់រកនូវគោរវិនុសេដ្ឋី ជា
 មនុស្សហៀរទឹកមាត់ ដល់នូវសេចក្តីសុខ ជាអ្នកសាបសូន្យចាកសិរី ខ្ញុំព្រះអង្គ
 បានឃើញហេតុនេះហើយ ទើបទូលថា បុគ្គលមានប្រាជ្ញា ជាបុគ្គលថោកទាប
 ឯបុគ្គលមានសិរី ជាបុគ្គលប្រសើរ ។

[២១៨] (មហោសធត...) បុគ្គលអប្បប្រាជ្ញា បានសេចក្តីសុខហើយ
 រមែងស្រវឹង លុះត្រូវសេចក្តីទុក្ខប៉ះពាល់វិញ ក៏ដល់នូវសេចក្តីវង្វេង បុគ្គល
 អប្បប្រាជ្ញា ត្រូវសេចក្តីសុខនិងទុក្ខមកថ្មីប៉ះពាល់ហើយ ក៏រមែងញាប់ញ័រដូច
 ជាវារិចរ (សត្វត្រាប់ទៅក្នុងទឹក) ដែលញាប់ញ័រក្នុងកាលក្តៅ ខ្ញុំព្រះអង្គ
 បានឃើញហេតុនេះហើយ ទើបទូលថា បុគ្គលមានប្រាជ្ញាហ្នឹងឯង ជាបុគ្គល
 ប្រសើរ ឯបុគ្គលពាលមានយស មិនប្រសើរ ។

[២១៩] (អាចារ្យសេនកៈ...) ពួកសត្វបក្សីតែងហើរសំដៅទៅចោម
 រោមដើមឈើដែលមានផ្លែដ៏ធ្ងាញ់ក្នុងព្រៃ យ៉ាងណា ជនជាច្រើនតែងគប់រក
 នូវបុគ្គលស្តុកស្តម្ភ បរិបូណ៌ដោយទ្រព្យនិងកោតៈ ព្រោះហេតុតែប្រយោជន៍
 ក៏យ៉ាងនោះដែរ ខ្ញុំព្រះអង្គបានឃើញហេតុនេះហើយ ទើបទូលថា បុគ្គលមាន
 ប្រាជ្ញា ជាបុគ្គលថោកទាប ឯបុគ្គលមានសិរី ជាបុគ្គលប្រសើរ ។

[២២០] (មហោសធត...) បុគ្គលពាលមានកម្លាំង រមែងបាននូវ
 ទ្រព្យ (ព្រោះតែធ្វើ) នូវកម្មដ៏ក្លៀវក្លា មិនល្អទេ ពួកនិរយបាលតែងទាញ

កន្ត្រាកន្តវបុគ្គលពាល ឥតប្រាជ្ញា ដែលកន្តក់កន្តេញនោះ យកទៅកាន់នរក ដ៏ក្លៀវក្លា ខ្ញុំព្រះអង្គបានឃើញហេតុនេះហើយ ទើបទូលថា បុគ្គលអ្នកមាន ប្រាជ្ញាហ្នឹងឯង ជាបុគ្គលប្រសើរ ឯបុគ្គលពាលមានយស មិនប្រសើរ ។

[២២១] (អាចារ្យសេនកៈ...) ទឹកស្ទឹងទាំងឡាយណាមួយ រមែង ហូរចាក់ទៅក្នុងទន្លេគង្គា ទឹកស្ទឹងទាំងអស់នោះ រមែងលះបង្គំនូវនាម និងគោត្ត ទឹកទន្លេគង្គា កាលបើហូរដល់សមុទ្រ (រមែងបានឈ្មោះថាមហាសមុទ្រយ៉ាង ណា) បុគ្គលដែលមានប្រាជ្ញាជាគ្រឿងសម្រេច ក៏មិនប្រាកដក្នុងលោកយ៉ាង នោះដែរ ខ្ញុំព្រះអង្គ បានឃើញហេតុនេះហើយ ទើបទូលថា បុគ្គលមានប្រាជ្ញា ជាបុគ្គលថោកទាប ឯបុគ្គលមានសិរី ជាបុគ្គលប្រសើរ ។

[២២២] (មហោសធី...) លោកសេនកៈបានពោលនូវមហាសមុទ្រ ណាថាជាសមុទ្រធំ ទឹកស្ទឹងទាំងឡាយតែងហូរទៅក្នុងសមុទ្រនោះ រាប់មិនបាន អស់កាលទាំងពួង សមុទ្រនោះ មានសន្ទុះដ៏លើសលុបជានិច្ចក៏មែន តែថា ទឹកមហាសមុទ្រ ក៏មិនកន្លងនូវច្រាំងបានទេ ការប្រឹក្សារបស់មនុស្សពាល ក៏ យ៉ាងនោះដែរ តាំងពីកាលណាមក បុគ្គលអ្នកមានសិរីរមែងមិនកន្លងនូវបុគ្គល មានប្រាជ្ញាបានឡើយ ខ្ញុំព្រះអង្គបានឃើញហេតុនេះហើយ ទើបទូលថា បុគ្គល មានប្រាជ្ញាហ្នឹងឯង ជាបុគ្គលប្រសើរ ឯបុគ្គលពាលមានយស មិនប្រសើរ ។

[២២៣] (អាចារ្យសេនកៈ...) បុគ្គលមានយសបិតានៅក្នុងទីវិនិច្ឆ័យ បើទុកជាមិនព្រៀងទុក ក៏អាចប្រាប់នូវសេចក្តីចំពោះពួកជនដទៃបាន សំដី របស់បុគ្គលមានយសនោះឯង រមែងលូតលាស់ក្នុងកណ្តាលនៃពួកញាតិអ្នក

ផងមិនអាចញ៉ាំងបុគ្គលដែលមានប្រាជ្ញា តែសាបសូន្យចាកសិរីឲ្យធ្វើការ (អ្វី)
បានទេ ខ្ញុំព្រះអង្គបានឃើញហេតុនេះហើយ ទើបទូលថា បុគ្គលមានប្រាជ្ញា
ជាបុគ្គលថោកទាប ឯបុគ្គលមានសិរី ជាបុគ្គលប្រសើរ ។

[២២៤] (មហោសធត...) បុគ្គលពាលអប្បប្រាជ្ញា រមែងនិយាយ
កុហក ព្រោះហេតុនៃអ្នកដទៃឬខ្លួនឯង បុគ្គលពាលនោះ ត្រូវគេតិះដៀលក្នុង
កណ្តាលទីប្រជុំ ក្នុងកាលខាងក្រោយ បុគ្គលពាលនោះ រមែងទៅកាន់ទុគ្គតិ
ខ្ញុំព្រះអង្គ បានឃើញហេតុនេះហើយ ទើបទូលថា បុគ្គលដែលមានប្រាជ្ញា
ហ្នឹងឯង ជាបុគ្គលប្រសើរ ឯបុគ្គលពាលមានយស មិនប្រសើរ ។

[២២៥] (អាចារ្យសេនកៈ...) បុគ្គលមានប្រាជ្ញាក្រាស់ដូចផែនដី
មិនមានទីលំនៅ មិនមានទ្រព្យធន ជាបុគ្គលក្រីក្រ បើទុកជាពោលនូវសេចក្តី
(ណាមួយ) ពាក្យសំដីរបស់បុគ្គលដែលមានប្រាជ្ញានោះ ក៏មិនលូតលាស់
ក្នុងកណ្តាលនៃពួកញាតិ ទាំងសិរីរបស់បុគ្គលមានប្រាជ្ញាក៏មិនមាន ខ្ញុំព្រះអង្គ
បានឃើញហេតុនេះហើយ ទើបទូលថា បុគ្គលមានប្រាជ្ញា ជាបុគ្គលថោកទាប
ឯបុគ្គលមានសិរី ជាបុគ្គលប្រសើរ ។

[២២៦] (មហោសធត...) បុគ្គលអ្នកមានប្រាជ្ញាក្រាស់ដូចផែនដី
រមែងមិននិយាយពាក្យឡេះឡោះ ព្រោះហេតុនៃបុគ្គលដទៃឬខ្លួនឯងទេ បុគ្គល
អ្នកមានប្រាជ្ញានោះ មានគេបូជាក្នុងកណ្តាលទីប្រជុំ លុះកាលខាងក្រោយអ្នក
មានប្រាជ្ញានោះ រមែងទៅកាន់សុគតិ ខ្ញុំព្រះអង្គបានឃើញហេតុនេះហើយ ទើប
ទូលថា បុគ្គលមានប្រាជ្ញា ជាបុគ្គលប្រសើរ ឯបុគ្គលពាលមានយស មិន

ប្រសើរទេ ។

[២២៧] (អាចារ្យសេនកៈ...) ដំរី គោ សេះ កែវមណី កុណ្ណាល
និងនារី តែងកើតមានក្នុងត្រកូលដ៏ស្អុកស្អម ដំរី គោ សេះ ជាដើម ទាំងអស់
នោះ ជារបស់មិនមានប្ញទ្ធិ ទើបជាគ្រឿងឧបកោត (ប្រើប្រាស់) របស់
បុរសជាតិស្សរៈ ខ្ញុំព្រះអង្គបានឃើញហេតុនេះហើយ ទើបទូលថា បុគ្គល
មានប្រាជ្ញា ជាបុគ្គលថោកទាប ឯបុគ្គលមានសិរី ជាបុគ្គលប្រសើរ ។

[២២៨] (មហោសធឯ...) សិរីគឺឥស្សរិយយស រមែងលះបង្ខំនូវ
បុគ្គលពាល ដែលមិនចេះចាត់ចែងនូវការងារ ជាអ្នកមានគំនិតអាក្រក់ ឥត
ប្រាជ្ញា ដូចពស់ដែលលះចោលនូវសំណកចាស់ ខ្ញុំព្រះអង្គបានឃើញហេតុ
នេះហើយ ទើបទូលថា បុគ្គលមានប្រាជ្ញាហ្នឹងឯង ជាបុគ្គលប្រសើរ ឯបុគ្គល
ពាលមានយស មិនប្រសើរទេ ។

[២២៩] (អាចារ្យសេនកៈ...) បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ពួកខ្ញុំ
ព្រះអង្គទាំង ៥ នាក់ សុទ្ធសឹងជាបណ្ឌិត ប្រណាម្យងែបម្រើព្រះអង្គទាំងអស់
គ្នា ព្រះអង្គជាធំលើសលុបពួកខ្ញុំព្រះអង្គ ដូចជាទេវរាជឈ្មោះសក្កៈជាម្ចាស់
នៃទេវតា ខ្ញុំព្រះអង្គបានឃើញហេតុនេះហើយ ទើបទូលថា បុគ្គលមានប្រាជ្ញា
ជាបុគ្គលថោកទាប ឯបុគ្គលមានសិរីជាបុគ្គលប្រសើរ ។

[២៣០] (មហោសធឯ...) បុគ្គលពាលដែលមានយស ទុកដូចជា
ទាសៈរបស់បុគ្គលអ្នកមានប្រាជ្ញា នាកាលហេតុទាំងឡាយប្រាកដដូច្នោះកើត
ហើយ អ្នកប្រាជ្ញតាក់តែងនូវប្រស្នាដ៏ល្អិតណា បុគ្គលពាល រមែងដល់នូវការ

វង្វេងក្នុងប្រស្នាដ៏ល្អិតនោះ ខ្ញុំព្រះអង្គបានឃើញហេតុនេះហើយ ទើបទូលថា បុគ្គលមានប្រាជ្ញា ជាបុគ្គលប្រសើរ ឯបុគ្គលពាលមានយស មិនប្រសើរទេ ។

[២៣១] តាមពិត ពួកសប្បុរស តែងសរសើរប្រាជ្ញាតែម្យ៉ាង ពួកមនុស្សតែងត្រេកអរចំពោះកោតៈសិរីគ្រាន់តែជាទីត្រេកអររបស់ (ពួកមនុស្សពាល) មួយទៀត ញាណនៃអ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ មិនមានអ្វីប្រៀបផ្ទឹមបានទេ តាំងពីកាលណាមក បុគ្គលអ្នកមានសិរី រមែងមិនកន្លងនូវបុគ្គលមានប្រាជ្ញាបានឡើយ ។

[២៣២] (ព្រះបាទវិទេហរាជ...) ម្ចាស់មហោសធនៈ ជាអ្នកឃើញធម៌សព្វគ្រប់ យើងបានសួរនូវប្រស្នាណា អ្នកបានថ្លែងដោះស្រាយនូវប្រស្នានោះដល់យើង យើងត្រេកអរដោយការដោះស្រាយនូវប្រស្នា (របស់អ្នក) យើងសូមឲ្យទ្រព្យទាំងនេះ គឺគោមួយពាន់ មានគោឧសភ (ជាដើម) ផង ដំរីផង រថដែលទឹមដោយសេះអាជានីយ ១០ ផង ស្រុកសួយ ១៦ ផង ដល់អ្នក ។

ចប់ សិរីមន្តជាតក ទី ៤ ។



អង្គកថា
សិរីមន្តជាតក

[២១៣-២៣២] សិរីមន្តប្បញ្ញានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា បញ្ញាយុបេតំ
សិរិយា វិហំនំ ដូច្នោះ ។ ផ្ទៃរឿងមានពិស្តារក្នុង មហាឧម្ពន្តជាតក នោះ
ឯង ។

អង្គកថា សិរីមន្តជាតក ចប់



រោហនមិត្តជាតក

[២៣៣] (រោហនៈម្រិតពោធិសត្វពោលថា) ម្ចាស់ចិត្តកៈ ហ្ន៎ង ម្រិតទាំងនេះ ខ្លាចសេចក្តីស្លាប់ ទើបរត់ចេញទៅ សូមអ្នករត់ទៅចុះ កុំសង្ស័យ ឡើយ ហ្ន៎ងម្រិតទាំងឡាយនឹងរស់នៅជាមួយនឹងអ្នក ។

[២៣៤] (ចិត្តៈម្រិតជាបួនពោលថា) បពិត្ររោហនៈ ខ្ញុំមិនទៅទេ ហឫទ័យរបស់ខ្ញុំត្រូវសេចក្តីសោកទាញកន្ត្រាក់ ខ្ញុំមិនលះបង់អ្នកបងទេ ខ្ញុំនឹង ស៊ូលះបង់ជីវិតក្នុងទីនេះ ។

(រោហនៈ...) មាតាបិតាទាំងនោះ ជាសត្វខ្វាក់ មិនមានអ្នកដឹកនាំទេ នឹងស្លាប់មិនខាន អ្នកចូរទៅចុះ កុំសង្ស័យឡើយ មាតាបិតានឹងរស់នៅជា មួយនឹងអ្នក ។

(ចិត្តៈ...) បពិត្ររោហនៈ ខ្ញុំមិនទៅទេ ហឫទ័យរបស់ខ្ញុំ ត្រូវសេចក្តី សោកទាញកន្ត្រាក់ ខ្ញុំមិនលះបង់អ្នកបង ដែលជាប់អន្ទាក់ទេ ខ្ញុំនឹងស៊ូលះ បង់ជីវិតក្នុងទីនេះ ។

[២៣៥] (រោហនៈម្រិតពោលថា) ម្ចាស់នាងជាអ្នកភិតភ័យ នាង ចូរទៅចុះ រត់ទៅចុះ ខ្លួនយើងជាប់ក្នុងអន្ទាក់កោងគន្លឹះដែក ចូរនាងទៅចុះ កុំសង្ស័យឡើយ មាតាបិតានឹងរស់នៅជាមួយនាង ។

[២៣៦] (សុតនាម្រិតពោលថា) បពិត្ររោហនៈ ខ្ញុំមិនទៅទេ ហឫទ័យរបស់ខ្ញុំ ត្រូវសេចក្តីសោកទាញកន្ត្រាក់ ខ្ញុំមិនលះបង់ ចោលអ្នកបង ទេ ខ្ញុំនឹងស៊ូលះបង់ជីវិតក្នុងទីនេះឯង ។

(រោហនៈ...) មាតាបិតាទាំងនោះ ជាសត្វខ្វាក់ មិនមានអ្នកដឹកនាំ មុខ

ជានឹងស្លាប់មិនខាន នាងចូរទៅចុះ កុំសង្ស័យឡើយ មាតាបិតានឹងរស់នៅ
ជាមួយនឹងនាង ។

(សុតនាម្រឹគី...) បពិត្ររោហនៈ ខ្ញុំមិនទៅទេ ហឫទ័យរបស់ខ្ញុំ ត្រូវ
សេចក្តីសោកទាញកន្ត្រាក់ ខ្ញុំមិនលះបង់អ្នកបងដែលជាប់អន្ទាក់ទេ ខ្ញុំនឹងស្និ
លះបង់ជីវិតក្នុងទីនេះឯង ។

[២៣៧] (រោហនៈម្រឹគី...) ព្រានណានឹងសម្លាប់យើងក្នុងថ្ងៃនេះ
ដោយព្រួញ ឬដោយលំពែង ព្រាននោះមានរូបដ៏អាក្រក់ មានទាំងអាវុធជាប់
ជាមួយ កំពុងដើរមក ។

[២៣៨] (អភិសម្ពុទ្ធគាថា) សុតនាម្រឹគីនោះជាសត្វភិក្ខុភ័យ លុះ
ត្រូវភ័យគ្របសង្កត់គំរាមហើយ ក៏រត់ទៅអស់កាលមួយស្របក់ ត្រឡប់មក
ដើម្បីសេចក្តីស្លាប់វិញ ឈ្មោះថា បានធ្វើនូវអំពើដឹកម្រក្រៃពេក ។

[២៣៩] (ព្រានសួរថា) ម្រឹគីទាំងនេះ ត្រូវជាអ្វីនឹងអ្នក រួចចាក
អន្ទាក់ហើយ ចូលមករកអន្ទាក់វិញ ម្រឹគីទាំងនោះ សូម្បីមានហេតុដល់ជីវិត
ក៏មិនប្រាថ្នាលះបង់អ្នក ។

[២៤០] (រោហនៈម្រឹគី...) ម្ចាស់ព្រាន ម្រឹគីទាំងនេះ ជាបងប្អូន
របស់ខ្ញុំ កើតក្នុងផ្ទះជាមួយគ្នា មានមាតាតែមួយ សូម្បីមានហេតុដល់ជីវិត
ក៏មិនប្រាថ្នាលះបង់ចោលខ្ញុំ ។

[២៤១] (ចិត្តៈម្រឹគី...) ម្ចាស់ព្រាន មាតាបិតាទាំងនោះ ជាសត្វខ្វាក់
មិនមានអ្នកដឹកនាំ នឹងស្លាប់មិនខាន សូមអ្នកឲ្យនូវជីវិតដល់ម្រឹគីទាំង ៥ សូម

អ្នកលែងរោហនៈម្រឹគ ជាបងឲ្យទាន ។

[២៤២] (ព្រាន...) ខ្ញុំនឹងលែងនូវម្រឹគដែលជាអ្នកចិញ្ចឹមនូវ
មាតាបិតា ឲ្យដល់អ្នកទាំងឡាយ មាតាបិតាចូររីករាយ ព្រោះឃើញនូវម្រឹគ
ដ៏ប្រសើរដែលរួចហើយចុះ ។

[២៤៣] (ចិត្តៈម្រឹគ...) ម្ចាស់ព្រាន ថ្ងៃនេះខ្លួនខ្ញុំត្រេកអរ ព្រោះ
បានឃើញនូវម្រឹគដ៏ប្រសើរដែលរួចហើយ យ៉ាងណា សូមអ្នកត្រេកអរ ជា
មួយនឹងពួកញាតិទាំងអស់យ៉ាងនោះដែរ ។

[២៤៤] (ម្រឹគជាមាតាសួរថា) កាលបើជីវិតចូលទៅជិត (កាន់
សេចក្តីស្លាប់) ហើយ តើអ្នកបានរួចដោយហេតុអ្វី នៃកូន ព្រានបានដោះអ្នក
ចេញចាកអន្ទាក់កោង តើដោយហេតុដូចម្តេច ។

[២៤៥] (រោហនៈម្រឹគ...) ចិត្តៈម្រឹគនិយាយពាក្យជាសុខដល់
ត្រចៀក ជាពាក្យចូលទៅកាន់ហឫទ័យ អាស្រ័យនូវហឫទ័យ បានដោះខ្ញុំ
(ចាកអន្ទាក់) ដោយពាក្យជាសុភាសិត ។ សុតនាម្រឹគនិយាយពាក្យជា
សុខដល់ត្រចៀក ជាពាក្យចូលទៅកាន់ហឫទ័យ អាស្រ័យនូវហឫទ័យ បាន
ដោះខ្ញុំ (ចាកអន្ទាក់) ដោយពាក្យជាសុភាសិត ។ លុះព្រានបានស្តាប់ពាក្យ
ជាសុខដល់ត្រចៀក ជាពាក្យចូលទៅកាន់ហឫទ័យ អាស្រ័យនូវហឫទ័យ
ហើយ ក៏បានដោះខ្ញុំ (ចាកអន្ទាក់) ព្រោះស្តាប់ពាក្យជាសុភាសិត ។

[២៤៦] (ម្រឹគជាមាតាបិតាពោលថា) ថ្ងៃនេះ យើងត្រេកអរ
ព្រោះបានឃើញរោហនៈម្រឹគដែលមកដល់ យ៉ាងណា សូមឲ្យព្រានត្រេក

អរដោយកូននឹងប្រពន្ធទាំងឡាយ យ៉ាងនោះដែរ ។

[២៤៧] (ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា) ម្ចាស់ព្រាន អ្នកបាននិយាយថា ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងនាំម្រឹកឬស្បែកម្រឹកមក មិនមែនឬ ចុះហេតុដូចម្តេច ទើបអ្នក មិននាំយកម្រឹក ឬស្បែកម្រឹកមក ។

[២៤៨] (ព្រាន...) ម្រឹកនោះបានមកដល់កណ្តាប់ដៃ ជាប់នៅ ក្នុងអន្ទាក់កោងហើយ តែម្រឹកដទៃដែលផុត (ចាកអន្ទាក់) ក៏ចូលមករក ស្តេចម្រឹកនោះ ។ សេចក្តីតក់ស្លុត ការព្រួចព្រើរោមដែលមិនធ្លាប់កើត ក៏ កើតមានដល់ខ្ញុំព្រះអង្គនោះ ថាបើខ្ញុំព្រះអង្គនឹងសម្លាប់ម្រឹកនេះទៅ ខ្ញុំព្រះអង្គ នឹងលះបង់នូវជីវិតក្នុងថ្ងៃនេះឯង ។

[២៤៩] (ព្រះរាជា...) ម្ចាស់ព្រាន ពួកម្រឹកទាំងនោះមានអាការ ដូចម្តេច ពួកម្រឹកមានធម៌ដូចម្តេច មានវណ្ណៈដូចម្តេច មានសីលដូចម្តេច ទើប អ្នកសរសើរប្រាប់យើងខ្លាំងម៉្លេះ ។

[២៥០] (ព្រាន...) ពួកម្រឹកទាំងនោះ មានស្នែងស មានរោម កន្ទុយស្អាត មានស្បែកឧបមាដូចមាស មានជើងក្រហម មានភ្នែកដ៏ថ្លាថ្លីដូច ជាគេបន្តក់ គួរជាទីរករាយនៃចិត្ត ។

[២៥១] បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ពួកម្រឹកទាំងនោះ មានអាការដូច្នោះ ពួកម្រឹកមានធម៌ដូច្នោះ បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ពួកម្រឹកទាំងនោះជាសត្វចិញ្ចឹម មាតាបិតា ខ្ញុំព្រះអង្គមិនហ៊ាននាំយកម្រឹកទាំងនោះមកទេ ។

[២៥២] (ព្រះរាជា...) នៃព្រាន យើងនឹងឲ្យនូវគ្រានៃមាស

ជាច្រើនផង នូវកែវមណីនិងកុណ្ណលដ៏ក្រាស់ក្រែកលផង នូវបល្ល័ង្កបួនជ្រុងដ៏
 រុងរឿង ដូចជាផ្កាត្រកៀតផង (ដល់អ្នក) ។ ម្ចាស់ព្រាន អ្នកមានឧប
 ការៈច្រើនដល់យើង យើង (នឹងឲ្យ) នូវភរិយាពីរនាក់ ដែលមានរូបនិង
 ភោគសម្បត្តិប្រហែលគ្នាផង នូវគោមួយរយមានទាំងគោឧសភផង យើងនឹង
 សោយរាជ្យតាមធម៌ ។ ម្ចាស់ព្រាន អ្នកចូរចិញ្ចឹមកូននិងប្រពន្ធដោយហេតុ
 នេះគឺ កសិកម្ម ពាណិជ្ជកម្ម ឥណទានកម្ម (ការបុល) និងការស្វែងរក
 រាប (ជាសម្មាអាជីវៈចុះ) អ្នកកុំធ្វើនូវបាបទៀតឡើយ ។

ចប់ រោហនមិតជាតកទី ៥



អង្គកថា

រោហនមិត្តជាតក

[២៣៣-២៤២] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ ការលះបង់ជីវិតរបស់ព្រះអានន្ទ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើម ថា ឯតេ យូថា បដិយន្តិ ដូច្នោះជាដើម ។

ការលះបង់ជីវិតរបស់ព្រះអានន្ទនោះ ប្រាកដច្បាស់ក្នុងរឿងទូន្មានដ៏ ឈ្មោះធនបាល ក្នុងបុល្លហង្សរាជតក អសីតិនិបាត កាលព្រះអានន្ទលះបង់ ជីវិតដើម្បីការពារព្រះសាស្តាយ៉ាងនេះហើយ ភិក្ខុទាំងឡាយក៏សន្ទនាគ្នា ក្នុង ធម្មសកថា អារុសោទាំងឡាយ ព្រះអានន្ទជាសេក្ខបុគ្គល សម្រេចបដិសម្មិទា រមែងលះបង់ជីវិត ដើម្បីជាប្រយោជន៍ដល់ព្រះទេសពល ។ ព្រះសាស្តាយាង មកហើយត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អម្បាញ់មិញនេះ ពួកអ្នកអង្គុយ សន្ទនាគ្នាដោយរឿងអ្វី កាលភិក្ខុទាំងឡាយទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ដោយ រឿងឈ្មោះនេះ ទើបទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាល ឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ សូម្បីក្នុងកាលមុន អានន្ទក៏ធ្លាប់លះបង់ជីវិត ដើម្បី ប្រយោជន៍ដល់តថាគតដូចគ្នា ដូច្នោះហើយ ទ្រង់នាំអតីតនិទានមកត្រាស់ដូច តទៅនេះថា

ក្នុងអតីតកាលព្រះបាទព្រហ្មទត្តសោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរពារាណសី ទ្រង់មានអគ្គមហេសីព្រះនាមថាខេមា ។ ក្នុងកាលនោះ ព្រះពោធិសត្វកើត ក្នុងកំណើតម្រឹគ មានពណ៌ដូចមាស នៅក្នុងហិវន្តប្បវេស សូម្បីបួនប្រស របស់ព្រះពោធិសត្វឈ្មោះចិត្តមិត្ត ក៏ជាសត្វដល់រូបវិភាពស្អាត មានពណ៌ដូច

មាសដូចគ្នា ម្រឹកញីបួនព្រះពោធិសត្វឈ្មោះថាសុតនា ក៏ជាសត្វមានពណ៌
 សម្បុរដូចមាសដូចគ្នា ។ ឯព្រះមហាសត្វជាស្តេចម្រឹក ឈ្មោះរោហនមិត្តរាជ
 ស្តេចម្រឹកនោះមានម្រឹក ៨ ម៉ឺនជាបរិវារ សម្រេចការនៅអាស្រ័យស្រះឈ្មោះ
 រោហនៈ ក្នុងរវាងភ្នំជាន់ទី ៣ រំលងភ្នំ ២ ក្នុងហិមវន្តប្បុរេស ។ ស្តេចម្រឹក
 រោហនៈចិញ្ចឹមមាតាបិតាដែលចាស់ជរាភ្នែកខ្ចាក់ ។

កាលនោះ មានកូនព្រានព្រៃម្នាក់ ក្នុងនេសាទគាម មិនឆ្ងាយអំពីនគរ
 ពារាណសីនោះ ចូលទៅកាន់ហិមវន្តប្បុរេស ជួបមហាសត្វ ហើយត្រឡប់មក
 ផ្ទះរបស់ខ្លួន ក្រោយមក កាលធ្វើកាលកិរិយា ទើបប្រាប់ដល់កូនប្រុសរបស់
 ខ្លួនថា នែបា ក្នុងទីឈ្មោះនោះ ជាទឹកដីសម្រាប់រកស៊ីរបស់ពួកយើង មាន
 ម្រឹកពណ៌មាសអាស្រ័យនៅ បើព្រះរាជាត្រាស់សួរ គប្បីក្រាបទូលឲ្យទ្រង់
 ជ្រាប ។

ថ្ងៃមួយ ព្រះនាងខេមាបរមរាជទេវី សុបិនក្នុងពេលទៀបភ្លឺ ប្រាកដ
 ឡើងថា មានស្តេចម្រឹកពណ៌ដូចមាស ឈរលើព្រះទ័នមាសសម្តែង ធម៌
 ដល់ព្រះនាង ដោយសំឡេងដ៏ពីរោះ ដូចបុគ្គលគោះកណ្តឹងមាស ព្រះនាង
 ប្រទានសាធុការ ហើយស្តាប់ព្រះធម្មទេសនា កាលធម្មកថាមិនទាន់ចប់ ម្រឹក
 មាសនោះក៏ដើរចេញទៅ ។ ឯព្រះទេវីក៏មានព្រះសវនីយ៍ត្រាស់ថា អ្នកទាំង
 ឡាយចូរនាំគ្នាចាប់ម្រឹក អ្នកទាំងឡាយចូរនាំគ្នាចាប់ម្រឹក រហូតដល់ភ្នាក់អំពី
 បន្ទំ ។ ពួកស្រីស្នំបានឮសំឡេងព្រះនាង នាំគ្នាសួរថា ទ្វារបង្អួចទីបន្ទំបិទ
 អស់ហើយ សូម្បីមនុស្សក៏មិនមានឱកាសចូលទៅបាន ព្រះនាងត្រាស់ឲ្យចាប់

ម្រឹកក្នុងពេលនេះទៅកើត ។ គ្រានោះ ព្រះនាងក៏ដឹងខ្លួនថា នេះជាការយល់
សប្តិ ទើបព្រះនាងព្រះតម្រិះថា បើអញក្រាបទូលព្រះរាជាថា អញយល់
សប្តិឃើញបែបនេះ ទ្រង់នឹងមិនយកចិត្តទុកដាក់ តែបើអញក្រាបទូលថា ចាញ់
ព្រះគភី ទ្រង់នឹងជួយស្វែងរកមកឲ្យដោយការយកចិត្តទុកដាក់ អញនឹងបាន
ស្តាប់ធម៌របស់ស្តេចម្រឹកមាស ទើបនាងផ្តំ ឲ្យសញ្ញាដល់ពួកស្រីស្ត្រីថា យើង
ប្រឈួន ។ ព្រះរាជាយាងមកត្រាស់សួរថា នៃព្រះនាងមានកក្រដីចម្រើននាង
មិនសប្បាយ នាងមានរឿងអ្វីឬ ព្រះទេវីក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ អ្នក
ទ្រទ្រង់នូវគុណដ៏ប្រសើរ រោគដទៃមិនមានទេ តែខ្ញុំម្ចាស់ចាញ់ព្រះគភី ។ ព្រះ
រាជាក្រាស់សួរថា នាងចង់បានអ្វី ព្រះនាងក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ខ្ញុំ
ម្ចាស់ប្រាថ្នានឹងស្តាប់ធម៌របស់ស្តេចម្រឹកដែលមានពណ៌ដូចមាស ។ ព្រះរាជា
ត្រាស់ថា នៃនាងមានកក្រដីចម្រើន វត្ថុណាមិនមាន នាងកើតចាញ់ផ្ទៃ ត្រូវ
ការរវត្តនោះឬ ឈ្មោះថាម្រឹកមានពណ៌ដូចមាស មិនមានទេ ព្រះនាងក្រាប
ទូលថា បើខ្ញុំម្ចាស់មិនបាន នឹងដេកស្លាប់ក្នុងទីនេះឯង ហើយបែរខ្លួនឲ្យព្រះ
រាជា ហើយផ្តំធ្វើព្រឺងើយ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ល្អងលោមថា បើម្រឹកពណ៌មាស
មាន នាងនឹងបាន ហើយគង់ប្រថាប់កណ្តាលបរិស័ទ ត្រាស់សួរពួកអាមាត្យ
និងពួក ព្រាហ្មណ៍តាមន័យដែលពោលហើយ ក្នុងមោរជាតកនោះឯង ទ្រង់
បានឮថា ម្រឹកមានពណ៌ដូចមាសមាន ទើបត្រាស់ឲ្យពួកនាយព្រានប្រជុំគ្នា
សួរថា ម្រឹកមានពណ៌ដូចមាសបែបនេះ អ្នកណាធ្លាប់ឃើញ ធ្លាប់បានឮមក
ខ្លះ កាលកូននាយនេសាទក្រាបទូលដោយទំនងដែលខ្លួនបានឮមកអំពីសម្លាក់

ឪពុកហើយ ទើបត្រាស់ថា នែសម្មាញ្ញ បើឯងនាំម្រឹគនោះមកបាន យើងនឹងធ្វើសក្ការៈធំដល់ឯង ចូរឯងទៅចុះ នាំម្រឹគនោះមក ទ្រង់ព្រះរាជទានស្បៀងហើយ ក៏បញ្ជូនបុរសនោះទៅ ។ ឯកូននាយនេសាទក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ អ្នកទ្រទ្រង់គុណដ៏ប្រសើរ បើទូលព្រះបង្គំមិនអាចនាំម្រឹគមាសនោះមកថ្វាយបាន ទូលព្រះបង្គំនឹងនាំស្បែកមកថ្វាយ បើមិនអាចនាំស្បែកមកថ្វាយបាន ក៏នឹងនាំរោមមកថ្វាយ សូមទ្រង់កុំព្រះវិតក្តឡើយ ហើយទៅកាន់ផ្ទះប្រគល់ស្បៀងអាហារដល់កូនប្រពន្ធ ហើយទៅកាន់ហិមវន្តប្បទេស ឃើញស្តេចម្រឹគនោះហើយគិតថា អញនឹងដាក់អន្ទាក់ក្នុងទីណាហ្ន៎ ទើបអាចចាប់ម្រឹគនេះបាន កាលពិចារណា ឃើញឱកាសត្រង់កំពង់ទឹក ទើបគេវិញខ្សែស្បែក ធ្វើជាអន្ទាក់យ៉ាងមាំ ហើយបោះបង្គោលដាក់អន្ទាក់ក្នុងទីដែលព្រះពោធិសត្វចុះផឹកទឹក ។

ស្បែកឡើង ព្រះពោធិសត្វនិងបរិវារ ៨ ម៉ឺន ត្រាច់ទៅស្វែងរកអាហារគិតថា អញនឹងផឹកទឹកត្រង់កំពង់មុននោះឯង ទើបទៅត្រង់កំពង់នោះ គ្រាន់តែឈានជើងចុះប៉ុណ្ណោះ អន្ទាក់ក៏ជាប់ ព្រះមហាសត្វត្រិះរិះថា បើអញស្រែកថា ជាប់អន្ទាក់ ក្នុងឥឡូវនេះ ពួកញាតិរបស់អញនឹងមិនផឹកទឹក នាំគ្នាក៏យខ្លាចរត់គេចទៅ ទើបងាកមកជិតបង្គោលបិទបាំងទុកដោយខ្លួន ធ្វើដូចកំពុងផឹកទឹក កាលម្រឹគទាំង ៨ ម៉ឺន ផឹកទឹកឡើងទៅហើយ គិតថា អញនឹងកាត់អន្ទាក់ឲ្យដាច់ ទើបស្ទុះ ៣ ដង លើកទី ១ អន្ទាក់មុតស្បែក លើកទី ២ មុតសាច់ លើកទី ៣ ក៏មុតសរសៃ អន្ទាក់ក៏លុះដល់ឆ្នឹង ។ ព្រះមហាសត្វ

មិនអាចកាត់អន្ទាក់ឲ្យជាប់បាន ទើបស្រែកឡើងថា យើងជាប់អន្ទាក់ហើយ ពួកម្រឹគទាំងឡាយតក់ស្លុត នាំគ្នាគេចទៅជា ៣ ក្រុម ចិត្តម្រឹគមិនឃើញ ព្រះមហាសត្វក្នុងហ្វូងម្រឹគទាំង ៣ ទើបគិតថា កាលភ័យនេះកើត គង់នឹង កើតដល់បងប្រុសរបស់អញ ទើបមកកាន់សម្លាក់របស់ស្តេចម្រឹគនោះ ក៏ ឃើញព្រះមហាសត្វជាប់អន្ទាក់ ។

លំដាប់នោះ ព្រះមហាសត្វឃើញចិត្តម្រឹគ ទើបពោលថា នៃប្អូនប្រុស ឯងកុំមកឈរក្នុងទីនេះ ទីនេះគួររង្វៀស កាលបញ្ជូនប្រឡប់ទៅ ទើបពោល គាថាដំបូងថា

ម្ចាស់ចិត្តកៈ ហ្វូងម្រឹគទាំងនេះ ខ្លាចសេចក្តីស្លាប់ទើបរត់ចេញ
ទៅ សូមអ្នករត់ទៅចុះ កុំសង្ស័យឡើយ ហ្វូងម្រឹគទាំងឡាយ
នឹងរស់នៅជាមួយនឹងអ្នក ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ឯតេ ស្តេចម្រឹគពោលដល់ហ្វូងម្រឹគដែល គេចផុតអំពីគន្លងចក្ករបស់ខ្លួនទៅឆ្ងាយ ។ បទថា បដិយន្តិ បានដល់ ត្រឡប់ ទៅ អធិប្បាយថា បែកខ្វែកគ្នារត់ទៅ ។ ព្រះពោធិសត្វហៅប្អូនប្រុសថា ចិត្តកៈ ។ បទថា តយា សហ សេចក្តីថា ព្រះពោធិសត្វពោលថា នៃចិត្តកៈ ចូរឯងជាស្តេចនៃម្រឹគទាំងនេះ ចូរតាំងនៅក្នុងតំណែងជំនួសអញ ម្រឹគទាំង នេះ នឹងនៅជាមួយឯងតទៅ ។ បន្ទាប់អំពីនោះ ជាគាថាដែលម្រឹគទាំង ២ សន្ទនាគ្នាលំដាប់ដោយគាថា ៣ ថា

បពិត្ររោហនៈ ខ្ញុំមិនទៅទេ ហឫទ័យរបស់ខ្ញុំត្រូវសេចក្តីសោក

ទាញកន្ត្រាក់ ខ្ញុំមិនលះបង់អ្នកបងទេ ខ្ញុំនឹងស្សិលះបង់ជីវិតក្នុង
ទីនេះ ។

រោហនៈម្រឹកពោលថា

មាតាបិតាទាំងនោះ ជាសត្វខ្វាក់ មិនមានអ្នកដឹកនាំទេ នឹង
ស្លាប់មិនខាន អ្នកចូរទៅចុះ កុំសង្ស័យឡើយ មាតាបិតានឹង
រស់នៅជាមួយនឹងអ្នក ។

ចិត្តម្រឹកពោលថា

បពិត្ររោហនៈ ខ្ញុំមិនទៅទេ ហឫទ័យរបស់ខ្ញុំ ត្រូវសេចក្តី
សោកទាញកន្ត្រាក់ ខ្ញុំមិនលះបង់អ្នកបង ដែលជាប់អន្ទាក់ទេ
ខ្ញុំនឹងស្សិលះបង់ជីវិតក្នុងទីនេះ ដូច្នោះ ។

បណ្ឌាបទទាំងនោះ បទថា រោហន សេចក្តីថា ចិត្តកៈម្រឹកហៅ ព្រះ
មហាសត្វដោយឈ្មោះថា រោហនៈ ។ បទថា អវកស្សតិ សេចក្តីថា បុគ្គល
ណាម្នាក់ ទោះមកអូសទាញ គឺមកទាញយកបេះដូងទៅ ឬបេះដូងត្រូវសេចក្តី
សោកអូសទាញទៅ ។ បទថា តេ ហិ នួន សេចក្តីថា មាតាបិតារបស់យើង
ទាំងនោះ កាលយើងទាំងពីរស្លាប់រួមគ្នាក្នុងទីនេះ នឹងមិនមានអ្នកជួយសង្រ្គោះ
នាំផ្លូវ កាលមិនមានអ្នកណាបដិបត្តិ និងស្តមស្តាំងស្លាប់ទៅ ព្រោះហេតុនោះ
នៃចិត្តកៈ ចូរឯងទៅចុះ ម្រឹកទាំងនោះនឹងមានជីវិតនៅជាមួយឯង ។ បទថា
ឥធិ មោស្សាមិ សេចក្តីថា ខ្ញុំនឹងលះបង់ជីវិតក្នុងទីនេះឯង ។

កាលចិត្តម្រឹកពោលដូច្នោះហើយ ក៏ដើរទៅផ្អែកខាងស្តាំព្រះពោធិសត្វ

ល្អន៍លោមឲ្យតម្កល់កាយសប្បាយចិត្ត ឯម្រឹកញីឈ្មោះសុតនា គេចទៅមិន
ឃើញបងប្រុសទាំងទ្វេក្នុងរវាងហ្នូនម្រឹកគិតថា ភ័យនេះនឹងកើតដល់បងប្រុស
ទាំង ២ របស់អញ ទើបវិលត្រឡប់មកកាន់សម្នាក់របស់ម្រឹកទាំង ២ នោះ
មហាសត្វឃើញសុតនាម្រឹកកំពុងដើរមក ទើបពោលគាថាទី ៥ ថា

ម្ចាស់នាងជាអ្នកភិតភ័យ នាងចូរទៅចុះ រត់ទៅចុះ ខ្លួនយើង
ជាប់ក្នុងអន្ទាក់កោងគន្លឹះដែក ចូរនាងទៅចុះ កុំសង្ស័យឡើយ
មាតាបិតានឹងរស់នៅជាមួយនាង ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ភិរុ សេចក្តីថា ឈ្មោះថា មាតុគ្រាមតែង
ភ័យខ្លាចដោយហេតុត្រឹមតែបន្តិចបន្តួច ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះពោធិសត្វ
ហៅបួនស្រីយ៉ាងនេះ ។ បទថា ក្លរដ បានដល់ អន្ទាក់ដែលបិទបាំងទុក ។
បទថា អាយសេ សេចក្តីថា អន្ទាក់នោះ គេដាក់ខ្សែដែកទុកក្នុងទឹក ហើយ
ចងនឹងបង្កើលខ្លឹមដែលបោះទុកក្នុងទឹកនោះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះមហា
សត្វពោលយ៉ាងនេះ ។ បទថា តយា សហ សេចក្តីថា ម្រឹកទាំង ៨ ម៉ឺន
នោះនឹងមានជីវិតនៅជាមួយនាង ។

ខាងមុខអំពីនោះ មាន ៣ គាថា ដែលម្រឹកបងប្អូនឆ្លើយត្រង់គ្នាដោយ
ន័យមុននោះឯងថា

បពិត្ររោហនៈ ខ្ញុំមិនទៅទេ ហឫទ័យរបស់ខ្ញុំ ត្រូវសេចក្តី
សោកទាញកន្ត្រាក់ ខ្ញុំមិនលះបង់ចោលអ្នកបងទេ ខ្ញុំនឹងស៊ូ
លះបង់ជីវិតក្នុងទីនេះឯង ។

រោហនៈម្រឹគពោលថា

មាតាបិតាទាំងនោះ ជាសត្វខ្វាក់ មិនមានអ្នកដឹកនាំ មុខជានឹង
ស្លាប់មិនខាន នាងចូរទៅចុះ កុំសង្ស័យឡើយ មាតាបិតានឹង
រស់នៅជាមួយនឹងនាង ។

សុតនាម្រឹគីពោលថា

បពិត្ររោហនៈ ខ្ញុំមិនទៅទេ ហឫទ័យរបស់ខ្ញុំត្រូវសេចក្តីសោក
ទាញកន្ត្រាក់ ខ្ញុំមិនលះបង់អ្នកបងដែលជាប់អន្ទាក់ទេ ខ្ញុំនឹងស្និ
លះបង់ជីវិតក្នុងទីនេះឯង ដូច្នោះ ។

បណ្ឌាបទទាំងនោះ បទថា តេ ហិ ឆូឆ នេះ ព្រះពោធិសត្វពោលដល់
មាតាបិតាប៉ុណ្ណោះ ។ សូម្បីនាងសុតនាម្រឹគីនោះ កាលបដិសេធយ៉ាងនោះ
ហើយ ទើបចូលទៅឈរផ្អែកខាងឆ្វេងព្រះមហាសត្វ ដើម្បីល្អងចិត្តបងប្រុស
ឯព្រានឃើញម្រឹគទាំងនោះគេចទៅ និងបានឮសំឡេងស្រែករបស់ម្រឹគដែល
ជាប់អន្ទាក់ គិតថាស្តេចម្រឹគគង់នឹងជាប់អន្ទាក់ ហើយស្ងៀកសំពត់យ៉ាងជាប់
កាន់លំពែង សម្រាប់សម្លាប់ម្រឹគរត់មកដោយរហ័ស ព្រះមហាសត្វឃើញ
ព្រានកំពុងរត់មក ទើបពោលគាថាទី ៧ ថា

ព្រានណានឹងសម្លាប់យើងក្នុងថ្ងៃនេះ ដោយព្រួញ ឬដោយ
លំពែង ព្រាននោះមានរូបដ៏អាក្រក់ មានទាំងអាវុធជាជាប់ជា
មួយ កំពុងដើរមក ដូច្នោះ ។

បណ្ឌាបទទាំងនោះ បទថា លុទ្ធភោ បានដល់ ជាបុគ្គលកាចយោរ

ឃៅ ។ បទថា សត្តិយាមបិ សេចក្តីថា ព្រានណានឹងប្រហារ គឺសម្លាប់ យើងដោយព្រញក្តី ដោយលំពែងក្តី ព្រាននោះមានរូបអាក្រក់ កាចគួរស្បើម កាន់អាវុធមក ព្រោះហេតុនោះ ឯងទាំង ២ ចូរនាំគ្នាគេចទៅ ទាន់ព្រានមិន ទាន់មកដល់ ។

ចិត្តម្រឹគឃើញព្រាននោះហើយ ក៏មិនបានគេចទៅ ឯនាងសុតនាម្រឹគី មិនអាចតាំងនៅដោយសភាវៈរបស់ខ្លួនបាន មានសេចក្តីតក់ស្លុតចំពោះមរណ ភ័យ រត់ទៅបន្តិច ហើយត្រឡប់មក គិតថា អញចោលបងប្រុសទាំង ២ ទៅ ណា ទើបព្រមលះបង់ជីវិតរបស់ខ្លួន អត់ធ្មត់ចំពោះសេចក្តីស្លាប់ ត្រឡប់មក ជាថ្មី ឈរផ្អែកខាងឆ្វេងបងប្រុសរបស់ខ្លួន ។

កាលប្រកាសសេចក្តីនោះ ទើបព្រះសាស្តាត្រាស់គាថាទី ១០ ថា
សុតនាម្រឹគីនោះជាសត្វភិតភ័យ លុះត្រូវភ័យគ្របសង្កត់គំរាម
ហើយក៏រត់ទៅអស់កាលមួយស្របក់ ត្រឡប់មកដើម្បីសេចក្តី
ស្លាប់វិញ ឈ្មោះថា បានធ្វើនូវអំពើដឹកម្រក្រៃពេក ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា មរណាយុបនិវត្តន សេចក្តីថា វិលត្រឡប់ មកដើម្បីសេចក្តីស្លាប់ ។

ឯព្រានមកហើយឃើញសត្វទាំង ៣ ឈរប្រឈមមុខគ្នា ក៏កើតមេត្តា ចិត្ត មានសេចក្តីសម្គាល់ថា ហាក់ដូចបងប្អូនដែលកើតក្នុងផ្ទៃតែមួយ ទើប គិតថា ស្តេចម្រឹគជាប់អន្ទាក់អញមុន តែម្រឹគទាំង ២ នេះ ជាប់ដោយហិរិ- ឱត្តប្បៈ សត្វទាំង ២ នេះ ត្រូវជាអ្វីនឹងស្តេចម្រឹគនេះហ្ន៎ កាលសួរហេតុ

នោះ ទើបពោលគាថានេះថា

ម្រឹកទាំងនេះត្រូវជាអ្វីនឹងអ្នក រួចចាកអន្ទាក់ហើយ ចូលមក
រកអន្ទាក់វិញ ម្រឹកទាំងនោះ សូម្បីមានហេតុដល់ជីវិត ក៏មិន
ប្រាថ្នាលះបង់អ្នក ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា កិន្ទុ តេមេ កាត់បទជា កី ណុ តេ សមេ
ប្រែថា ម្រឹកទាំង ២ នេះ ជាអ្វីនឹងអ្នកហ្ន៎ ។ បទថា ឧទាសវេ បានដល់
នៅតែចូលទៅជិត ។

លំដាប់នោះ ទើបព្រះពោធិសត្វប្រាប់ដល់នាយព្រានថា

ម្ចាស់ព្រាន ម្រឹកទាំងនេះ ជាបងប្អូនរបស់ខ្ញុំ កើតក្នុងផ្ទៃជា
មួយគ្នា មានមាតាតែមួយ សូម្បីមានហេតុដល់ជីវិត ក៏មិន
ប្រាថ្នាលះបង់ចោលខ្ញុំ ដូច្នោះ ។

នាយព្រានស្តាប់ពាក្យរបស់ព្រះពោធិសត្វហើយ ជាអ្នកមានចិត្តទោរទន់
ជាខ្លាំង ។ ចិត្តមិត្តរាជដឹងថានាយព្រានមានចិត្តទន់ហើយ ទើបពោលថា នៃ
ព្រានសម្ងាញ់ អ្នកកុំសម្គាល់ស្តេចម្រឹកនេះថា ត្រឹមតែជាម្រឹកសាមញ្ញប៉ុណ្ណោះ
ពិតហើយ ស្តេចម្រឹកនេះ ជាស្តេចនៃម្រឹក ៨ ម៉ឺន ដល់ព្រមដោយសីល
និងមារយាទ មានចិត្តទន់ភ្លន់ក្នុងសព្វសត្វ មានបញ្ញាច្រើន ចិញ្ចឹមមាតាបិតា
ដែលខ្វាក់ ហើយចាស់ជរា បើអ្នកសម្លាប់ម្រឹកដែលតាំងនៅក្នុងធម៌បែបនេះ
ឲ្យស្លាប់ ឈ្មោះថា សម្លាប់ពួកយើងឲ្យអស់ជីវិតទាំង ៥ គឺមាតាបិតារបស់
ខ្ញុំ ខ្លួនខ្ញុំ និងប្អូនស្រីខ្ញុំនោះឯង តែបើអ្នកឲ្យជីវិតដល់បងប្រុសរបស់ខ្ញុំឈ្មោះ

ថា ឲ្យជីវិតដល់ពួកយើងទាំង ៥ ហើយពោលគាថានេះថា

ម្ចាស់ព្រាន មាតាបិតាទាំងនោះ ជាសត្វខ្វាក់ មិនមានអ្នកដឹក
នាំ នឹងស្លាប់មិនខាន សូមអ្នកឲ្យនូវជីវិតដល់ម្រឹកទាំង ៥ សូម
អ្នកលែងរោហនៈម្រឹកជាបងឲ្យទាន ដូច្នោះ ។

នាយព្រានបានស្តាប់ធម្មកថារបស់ចិត្តកម្រឹកហើយ មានចិត្តជ្រះថ្លា បាន
ពោលថា ចូរអ្នកកុំខ្លាចឡើយ ហើយពោលគាថាជាលំដាប់ទៅថា

ខ្ញុំនឹងលែងនូវម្រឹកដែលជាអ្នកចិញ្ចឹមនូវមាតាបិតា ឲ្យដល់អ្នក
ទាំងឡាយ មាតាបិតាចូររីករាយ ព្រោះឃើញនូវម្រឹកដ៏ប្រសើរ
ដែលរួចហើយចុះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា វោ ត្រឹមតែជានិបាត ។ បទថា ទិស្វា
សេចក្តីថា ឃើញស្តេចម្រឹករួចហើយចាកអន្ទាក់ ។

នាយព្រាន កាលពោលយ៉ាងនេះហើយ គិតថា យសដែលព្រះរាជា ព្រះ
រាជទានហើយ នឹងជួយអ្វីអញបាន បើអញសម្លាប់ម្រឹកនេះចោល ផែនដីនេះ
នឹងរំហែកឲ្យឱកាសដល់អញ បើមិនដូច្នោះ អសនីបាតនឹងធ្លាក់លើអំបែង
ក្បាលរបស់អញ អញនឹងលែងស្តេចម្រឹកនោះ ។ ទើបព្រានចូលទៅរកមហា
សត្វ ហើយពោលថា យើងនឹងធ្វើដងអន្ទាក់ឲ្យដួល ហើយកាត់នូវខ្សែស្បែក
ដូច្នោះហើយ លើកស្តេចម្រឹកដែលកំពុងទន់ខ្សោយសន្សឹមៗ ស្រាយអន្ទាក់
ដោយមុទិតាចិត្ត ធ្វើសរសៃឲ្យជាប់នឹងសរសៃ សាច់ជាប់នឹងសាច់ ស្បែក
ជាប់នឹងស្បែក យកទឹកលាងឈាម បបោសអង្អែលទៅមកដោយមេត្តាចិត្ត ។

ដោយអានុភាពនៃមេត្តាចិត្តរបស់ព្រាន និងដោយអានុភាពនៃបារមីដែលព្រះ
 មហាសត្វបានបំពេញមក សរសៃ ស្បែក និងសាច់ទាំងអស់ ក៏សះដូចដើម
 ជើងក៏មានស្បែកនិងរោមបិទបាំងជិតល្អ ក្នុងអវយវៈដែលមានដំបៅអំពីមុន
 មិនមានប្រាកដស្លាកស្នាមឡើយ ។ ព្រះមហាសត្វ ដល់នូវសេចក្តីសុខ ផុត
 ភ័យ ក្រោកឡើងឈរហើយ ។ ចិត្តម្រឹគឃើញហេតុនោះហើយ កើតនូវ
 សោមនស្ស កាលនឹងធ្វើអនុមោទនាចំពោះព្រាន បានពោលគាថានេះថា

ម្ចាស់ព្រាន ថ្ងៃនេះខ្ញុំខ្ញុំត្រេកអរ ព្រោះបានឃើញនូវម្រឹគដ៏
 ប្រសើរដែលរួចហើយ យ៉ាងណា សូមអ្នកត្រេកអរ ជាមួយ
 នឹងពួកញាតិទាំងអស់ យ៉ាងនោះដែរ ដូច្នោះ ។

លំដាប់នោះ ព្រះមហាសត្វគិតថា ព្រាននេះ កាលនឹងចាប់អញ ចាប់
 ដោយការចិញ្ចឹមជីវិតរបស់ខ្លួន ឬចាប់ដោយបញ្ជារបស់អ្នកដទៃ ទើបសួរហេតុ
 ដែលចាប់ ។ កូននាយព្រានឆ្លើយថា បពិត្រស្តេចម្រឹគ ខ្ញុំមានកិច្ចកម្ម ដែល
 ទាក់ទងនឹងអ្នកក៏មិនមែន តែអគ្គមហេសីរបស់ព្រះរាជាព្រះនាមថា ខេមា រាជ
 ទេវី មានបំណងនឹងស្តាប់ធម្មកថារបស់អ្នក ទើបអ្នកត្រូវខ្ញុំចាប់ដោយ ព្រះ
 រាជឱង្ការ ដើម្បីជាប្រយោជន៍ដល់ព្រះទេវីនោះ ។ ព្រះមហាសត្វពោលថា នៃ
 សម្មាញ់ បើដូច្នោះ អ្នកដោះលែងខ្ញុំ ឈ្មោះថា ធ្វើវត្ថុដែលគេធ្វើបានកម្រ
 ក្រៃលែង មកសូមនាំខ្ញុំទៅសម្តែងធម៌ដល់ព្រះបរមក្សត្រចុះ ខ្ញុំនឹងសម្តែង
 ធម៌ថ្វាយព្រះទេវី ។ នាយព្រានពោលថា ធម្មតាព្រះរាជាទាំងឡាយ មាន
 ចិត្តរឹងរូសក្រៃលែង អ្នកណានឹងដឹងថា មានអ្វីកើតឡើង ខ្ញុំមិនត្រេកអរនឹង

យសសក្តិដែលព្រះរាជាប្រទានទេ ចូរអ្នកទៅតាមសប្បាយរបស់អ្នកចុះ ព្រះ
មហាសត្វគិតថា ព្រាននេះ កាលលែងអញ្ជាទៅ ឈ្មោះថា ធ្វើកិច្ចដែលធ្វើ
បានដោយក្រកែកលែង អញនឹងធ្វើឧបាយឲ្យព្រាននោះ បានទទួលយសសក្តិ
ហើយទើបពោលថា នែសម្លាញ់ សូមលោកយកដៃស្លាបខ្លួនរបស់ខ្ញុំសិនចុះ ។
ទើបនាយព្រានយកដៃស្លាបខ្លួនស្តេចម្រឹក ដែររបស់ព្រាន ពេញទៅដោយ
រោមដែលមានពណ៌ដូចមាស ទើបសួរថា នែស្តេចម្រឹក ខ្ញុំនឹងធ្វើដូចម្តេច
ជាមួយរោមទាំងនេះ ស្តេចម្រឹកក៏ប្រាប់ថា នែសម្លាញ់ សូមអ្នកយករោមទាំង
នេះទៅ ថ្វាយព្រះរាជានិងព្រះរាជទេវី ទូលថា នេះជារោមរបស់សុវណ្ណម្រឹក
នោះ ដូច្នោះ តាំងនៅក្នុងឋានៈជំនួសខ្ញុំ សម្តែងធម្មកថាថ្វាយព្រះបរមរាជទេវី
ដោយគាថាទាំងនេះ ការចាញ់ព្រះគភ៌របស់ព្រះនាងក៏នឹងស្ងប់ ព្រោះស្តាប់
ធម្មកថានោះឯង ដូច្នោះហើយ ឲ្យព្រានរៀនរាជធម្មគាថា ១០ មានជាដើមថា
ធម្មត្តារ មហារាជ ដែលប្រែថា បពិត្រមហារាជ ព្រះរាជាកប្បីប្រព្រឹត្តធម៌
ដូច្នោះហើយ ឲ្យនូវបញ្ចសីល ពោលទូន្មានដោយអប្បមាទធម៌ ហើយបញ្ជូន
ទៅ ។

កូនរបស់នាយព្រានសរសើរព្រះមហាសត្វ ទុកក្នុងតំណែងអាចារ្យ ធ្វើ
ប្រទក្សិណ ៣ ដង ហើយថ្វាយបង្គំក្នុងឋានៈ ៤ យកស្លឹកឈូកខ្ទប់រោម
មាសទាំងឡាយ ហើយចៀសចេញទៅ ។ ម្រឹកទាំង ៣ ជូនដំណើរព្រានព្រៃ
បន្តិចហើយ យកមាត់ពាំអាហារនិងទឹក នាំគ្នាត្រឡប់ទៅកាន់សម្លាករបស់
មេបា ។ មេបាទាំង ២ កាលនឹងសួរថា នែរោហនៈកូនសម្លាញ់ បានឮថា

អ្នកជាប់អន្ទាក់ ហើយរួចមកបានដូចម្តេច ទើបពោលគាថានេះថា

កាលបើជីវិតចូលទៅជិត (កាន់សេចក្តីស្លាប់) ហើយ តើ
អ្នកបានរួចដោយហេតុអ្វី នៃកូន ព្រានបានដោះអ្នកចេញចាក
អន្ទាក់កោង តើដោយហេតុដូចម្តេច ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ឧបនិស្សិ** សេចក្តីថា មានជីវិតស្ថិតនៅ
ចំពោះមច្ចុ ឯងរួចអំពីស្លាប់មកបានដូចម្តេច ព្រះពោធិសត្វស្តាប់ពាក្យនោះ
ហើយ បានពោលគាថា ៣ ដូច្នោះថា

ចិត្តៈម្រឹគនិយាយពាក្យជាសុខដល់ត្រចៀក ជាពាក្យចូលទៅ
កាន់ហឫទ័យ អាស្រ័យនូវហឫទ័យ បានដោះខ្ញុំ (ចាកអន្ទាក់)
ដោយពាក្យជាសុភាសិត ។ សុតនាម្រឹគនិយាយពាក្យជាសុខ
ដល់ត្រចៀក ជាពាក្យចូលទៅកាន់ហឫទ័យ អាស្រ័យនូវហឫ
ទ័យ បានដោះខ្ញុំ (ចាកអន្ទាក់) ដោយពាក្យជាសុភាសិត ។
លុះព្រានបានស្តាប់ពាក្យជាសុខដល់ត្រចៀក ជាពាក្យចូលទៅ
កាន់ហឫទ័យ អាស្រ័យនូវហឫទ័យហើយ ក៏បានដោះខ្ញុំ (ចាក
អន្ទាក់) ព្រោះស្តាប់ពាក្យជាសុភាសិត ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ភណំ** បានដល់ ពោល ។ បទថា **ហនយន្តិ**
បានដល់ ចូលទៅក្នុងហឫទ័យ ។ បទថា **ភណំ** ក្នុងគាថាទី ២ ស្មើគ្នានឹង
ភណមាណា ប្រែថា កាលនាងសុតនាកំពុងពោល ។ បទថា **សុត្វា** សេចក្តី
ថា ព្រាននោះស្តាប់វាចារបស់ម្រឹគទាំង ២ នេះហើយ ។

គ្រានោះ កាលមាតាបិតាព្រះពោធិសត្វ នឹងអនុមោទនា ក៏ពោលថា
 ថ្ងៃនេះ យើងត្រេកអរ ព្រោះបានឃើញរោហនៈម្រឹកដែលមក
 ដល់ យ៉ាងណា សូមឲ្យព្រានត្រេកអរដោយកូននិងប្រពន្ធ
 ទាំងឡាយ យ៉ាងនោះដែរ ដូច្នោះ ។

ឯព្រានចេញអំពីព្រៃហើយ ទៅកាន់រាជត្រកូល ថ្វាយបង្គំព្រះរាជា ឈរ
 ក្នុងទីសមគួរ នាចំណែកម្ខាង ព្រះរាជាឃើញហើយ ត្រាស់សួរថា

ម្ចាស់ព្រាន អ្នកបាននិយាយថា ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងនាំម្រឹក ឬស្បែក
 ម្រឹកមក មិនមែនឬ ចុះហេតុដូចម្តេច ទើបអ្នកមិននាំយកម្រឹក
 ឬស្បែកម្រឹកមក ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **មិត្តចម្បាំង** បានដល់ ម្រឹក ឬស្បែក ។
 បទថា **អាហារី** បានដល់ នឹងនាំមក លោកពោលអធិប្បាយទុកថា នៃព្រាន
 ដ៏ចម្រើន អ្នកបានពោលទុកយ៉ាងនេះមិនមែនឬថា បើមិនអាចនាំម្រឹកមក ក៏
 នឹងនាំស្បែកមក កាលមិនអាចនាំស្បែកមក ក៏នឹងនាំរោមមក ព្រោះហេតុ
 អ្វី ទើបមិនបាននាំម្រឹក ឬស្បែករបស់ម្រឹកមក ។ ព្រានបានស្តាប់ ព្រះតម្រាស់
 ហើយ ក្រាបទូលថា

ម្រឹកនោះបានមកដល់កណ្តាប់ដៃ ជាប់នៅក្នុងអន្ទាក់កោងហើយ
 តែម្រឹកដទៃដែលផុត (ចាកអន្ទាក់) ក៏ចូលមករកស្តេចម្រឹក
 នោះ ។ សេចក្តីតក់ស្លុត ការព្រួចព្រឺរោម ដែលមិនធ្លាប់កើត
 ក៏កើតមានដល់ខ្ញុំព្រះអង្គនោះ ថាបើខ្ញុំព្រះអង្គ នឹងសម្លាប់ម្រឹក

នេះទៅ ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងលះបង់នូវជីវិតក្នុងថ្ងៃនេះឯង ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អាគម៌ សេចក្តីថា បពិត្រមហារាជ ម្រឹគ
នោះមកកាន់កណ្តាប់ដៃ ទាំងមកកាន់អន្ទាក់ដែលទូលព្រះបង្គំជាក់ បានជាប់
អន្ទាក់នោះ ។ បទថា តត្តា មុត្តា ឧទាសរេ សេចក្តីថា តែម្រឹគទាំង ២
ដែលមិនជាប់អន្ទាក់ មិនបានចូលក្នុងអន្ទាក់ បានមកឈរជិតម្រឹគនោះ ជួយ
ល្អងលោម ។ បទថា អត្តតោ បានដល់ មិនធ្លាប់កើតមកអំពីមុន ។ បទថា
សមត្តារាមំ កាត់បទជា សមំ ច អមំ ប្រែថា ខ្ញុំព្រះអង្គនោះ អធិប្បាយថា
កាលបើដូច្នោះ ខ្ញុំជាអ្នកមានសេចក្តីសង្វេគ មានបរិវិតក្តនេះថា បើអញសម្លាប់
ម្រឹគនេះ អញនឹងលះបង់ជីវិតក្នុងទីនេះឯង និងក្នុងថ្ងៃនេះឯង ។ ព្រះរាជា
ស្តាប់ដូច្នោះហើយត្រាស់ថា

ម្ចាស់ព្រាន ពួកម្រឹគទាំងនោះមានអាការដូចម្តេច ពួកម្រឹគមាន
ធម៌ដូចម្តេច មានវណ្ណៈដូចម្តេច មានសីលដូចម្តេច ទើបអ្នក
សរសើរប្រាប់យើងខ្លាំងម៉្លេះ ដូច្នោះ ។

ព្រះរាជាត្រាស់សួរយ៉ាងនេះរឿយៗ ដោយទ្រង់ចម្លែកក្នុងព្រះហឫទ័យ ។
នាយព្រានស្តាប់ព្រះតម្រាស់នោះហើយពោលថា

ពួកម្រឹគទាំងនោះ មានស្មែងស មានរោមកន្ទុយស្អាត មាន
ស្បែកឧបមាដូចមាស មានជើងក្រហម មានភ្នែកដីថ្លា បីដូច
ជាគេបន្តក់ គួរជាទីរករាយនៃចិត្ត ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ឌុណាតសិដ្ឋា សេចក្តីថា ម្រឹគទាំងនោះ មាន

ស្មែងដូចគ្នានឹងកម្រងប្រាក់ ។ បទថា សុច្ឆិវាលា សេចក្តីថា ប្រកបដោយ
 រោមទន់ ស្អាតដូចគ្នានឹងរោមចាមរី ។ បទថា លោហិតកា សេចក្តីថា មាន
 ក្រចកក្រហមដូចគ្នានឹងកែវប្រពាល ។ បទថា ទានា បានដល់ ចុងក្រចក ។
 បទថា អញ្ញិតក្ខា សេចក្តីថា ប្រកបដោយភ្នែកមានបសាទទាំង ៥ បរិសុទ្ធ
 ដូចគេលាប ។ កាលនាយព្រានក្រាបទូលយ៉ាងនេះ បានដាក់លោមជាតិទាំង
 ឡាយរបស់ព្រះពោធិសត្វ ដែលមានពណ៌ដូចមាសក្នុង ព្រះហស្តរបស់ព្រះ
 រាជា កាលប្រកាសពណ៌កាយនៃម្រឹកទាំងនោះ បានពោលគាថាដូច្នោះថា

បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ពួកម្រឹកទាំងនោះ មានអាការដូច្នោះ ពួក
 ម្រឹក មានធម៌ដូច្នោះ បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ពួកម្រឹកទាំងនោះ
 ជាសត្វចិញ្ចឹមមាតាបិតា ខ្ញុំព្រះអង្គមិនហ៊ាននាំយកម្រឹកទាំង
 នោះមកទេ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា មាតាបេតិកភរា សេចក្តីថា ម្រឹកទាំងនោះ
 នាំគ្នាចិញ្ចឹមមាតាបិតាដែលចាស់ជរា មានភ្នែកខ្វាក់ងងឹត ទើបឈ្មោះថា តាំង
 នៅក្នុងធម៌ ដូច្នោះ ។ បទថា ន តេ សោ អភិហារតុំ សេចក្តីថា ស្តេចម្រឹក
 នោះ បុគ្គលណាមួយមិនអាចនាំមកដើម្បីជាគ្រឿងបណ្តាការដល់ព្រះអង្គបាន
 ឡើយ បាវៈថា អភិហារឃី ដូច្នោះក៏មាន ។ ឯសេចក្តីមានដូច្នោះថា ទូល
 ព្រះបង្គំមិនបាននាំស្តេចម្រឹកនោះមកថ្វាយ ដើម្បីជាបណ្តាការដល់ទ្រង់ឡើយ
 គឺមិនបាននាំមកឡើយ ។

នាយព្រានពោលពណ៌នាគុណរបស់ព្រះពោធិសត្វ ចិត្តម្រឹក និងម្រឹកី

បោតិកា ឈ្មោះសុតនា ដោយប្រការដូច្នោះហើយ ក្រាបទូលថា បពិត្រមហារាជ ទូលព្រះបង្គំ កាលស្តេចម្រឹកឲ្យនូវរោមរបស់ខ្លួនមកហើយ ឲ្យសិក្សា បទធម៌និងពាក្យផ្តាំផ្ញើថា អ្នកគប្បីតាំងនៅក្នុងឋានៈជំនួសខ្ញុំ សម្តែងធម៌ថ្វាយ ព្រះទេវី ដោយរាជធម្មចរិយា ១០ ប្រការចុះ ។

ព្រះរាជាទ្រង់ស្តាប់ដូច្នោះហើយ ត្រាស់ឲ្យនាយព្រានអង្គយលើរាជបល្ល័ង្ក ដែលវិចិត្រដោយរតនៈ ៧ ប្រការ ទ្រង់និងព្រះបរមរាជទេវី ប្រថាប់គង់លើ ព្រះរាជអាសនៈទាប ក្នុងទីសមគួរនាចំណែកម្ខាង ទ្រង់ផ្តង់អញ្ជា អាណាធនា កាលព្រានសម្តែងធម៌ថ្វាយ ទើបទូល (គាថាក្នុងតេសកុណជាតក) ថា

បពិត្រមហារាជជាក្សត្រ សូមព្រះអង្គប្រព្រឹត្តធម៌ គឺការបម្រើ មាតាបិតាទាំងឡាយ បពិត្រព្រះរាជា លុះព្រះអង្គប្រព្រឹត្តធម៌ ក្នុងលោកនេះហើយ នឹងទៅកាន់ឋានសួគ៌ ។ បពិត្រមហារាជ ជាក្សត្រ សូមព្រះអង្គប្រព្រឹត្តធម៌ គឺការសង្រ្គោះចំពោះបុត្តភរិយា ទាំងឡាយ បពិត្រព្រះរាជា លុះព្រះអង្គប្រព្រឹត្តធម៌ក្នុងលោក នេះហើយ នឹងទៅកាន់ឋានសួគ៌ ។ បពិត្រមហារាជជាក្សត្រ សូមព្រះអង្គប្រព្រឹត្តធម៌ ចំពោះមិត្ត និងអាមាត្យទាំងឡាយ បពិត្រព្រះរាជា លុះព្រះអង្គប្រព្រឹត្តធម៌ក្នុងលោកនេះហើយ នឹង ទៅកាន់ឋានសួគ៌ ។ បពិត្រមហារាជ សូមព្រះអង្គប្រព្រឹត្តធម៌ ចំពោះពាហនៈនិងពលទាំងឡាយ បពិត្រព្រះរាជា លុះព្រះអង្គ ប្រព្រឹត្តធម៌ក្នុងលោកនេះហើយ នឹងទៅកាន់ឋានសួគ៌ ។ បពិត្រ

មហារាជ សូមព្រះអង្គប្រព្រឹត្តធម៌ ចំពោះជនអ្នកស្រុកនិងអ្នក
និគមទាំងឡាយ បពិត្រព្រះរាជា លុះព្រះអង្គប្រព្រឹត្តធម៌ក្នុង
លោកនេះហើយ នឹងទៅកាន់ឋានសួគ៌ ។ បពិត្រមហារាជសូម
ព្រះអង្គប្រព្រឹត្តធម៌ ចំពោះអ្នកដែន និងអ្នកជនបទទាំងឡាយ
បពិត្រព្រះរាជា លុះព្រះអង្គ ប្រព្រឹត្តធម៌ក្នុងលោកនេះហើយ
នឹងទៅកាន់ឋានសួគ៌ ។ បពិត្រមហារាជ សូមព្រះអង្គប្រព្រឹត្ត
ធម៌ចំពោះពួកសមណៈនិងព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយ បពិត្រព្រះរាជា
លុះព្រះអង្គប្រព្រឹត្តធម៌ ក្នុងលោកនេះហើយ នឹងទៅកាន់ឋាន
សួគ៌ ។ បពិត្រមហារាជជាក្សត្រ សូមព្រះអង្គប្រព្រឹត្តធម៌ គឺឲ្យ
អភ័យចំពោះពួកម្រឹតនិងសត្វបក្សីទាំងឡាយ បពិត្រព្រះរាជា
លុះព្រះអង្គប្រព្រឹត្តធម៌ ក្នុងលោកនេះហើយ នឹងទៅកាន់ឋាន
សួគ៌ ។ បពិត្រមហារាជ សូមព្រះអង្គប្រព្រឹត្តធម៌ (ព្រោះថា)
ធម៌ដែលព្រះអង្គប្រព្រឹត្តហើយ រមែងនាំមកនូវសេចក្តីសុខ
បពិត្រព្រះរាជា លុះព្រះអង្គប្រព្រឹត្តធម៌ក្នុងលោកនេះហើយ នឹង
ទៅកាន់ឋានសួគ៌ ។ បពិត្រមហារាជ សូមព្រះអង្គប្រព្រឹត្តធម៌
ព្រោះពួកព្រះឥន្ទ្រ ទេវតាព្រមទាំងព្រហ្ម បានដល់នូវទិព្វសម្បត្តិ
ដោយធម៌ដែលខ្លួនប្រព្រឹត្តល្អ បពិត្រព្រះរាជា សូមព្រះអង្គកុំ
ប្រហែសចំពោះធម៌ ។ នោះជាវត្ថុបទក្នុងបញ្ហានោះឯង នុ៎ះឯង
ជាអនុសាសនី សូមព្រះអង្គសេពគប្បន្នវបុគ្គលមានបញ្ហាសូម

មានគុណធម៌ដ៏ល្អ ជាបច្ច្យាសនូវធម៌នោះ ដ៏បរិបូណ៌ដោយ
 ព្រះអង្គឯង (ប្រតិបត្តិតាមពាក្យប្រៀនប្រដៅចុះ) ដូច្នោះ ។
 កូនព្រានសម្តែងធម៌ដោយពុទ្ធលីលា ដោយនិយាម ដែលព្រះមហាសត្វ
 សម្តែងហើយនោះឯង ដូចទេវតាវិសេស ញ៉ាំងអាកាសគង្គាឲ្យធ្លាក់ចុះមក
 ដូច្នោះ ។ មហាជនញ៉ាំងសាធុការឲ្យប្រព្រឹត្តទៅរាប់ពាន់ ការចាញ់ព្រះគភ៌នៃ
 ព្រះបរមរាជទេវី ក៏ស្ងប់ម្ខាងទៅ ព្រោះព្រះនាងស្តាប់ធម្មកថានោះឯង ។
 ព្រះរាជាទ្រង់ត្រេកអរ កាលបូជាធម៌ ទ្រង់អង្គាសកូនព្រាន ឲ្យនូវយសធំ បាន
 ត្រាស់ព្រះគាថា ៣ ថា

នៃព្រាន យើងនឹងឲ្យនូវឆ្នោតនៃមាសជាច្រើនផងនូវកែវមណី
 និងកុណ្ណាលដ៏ក្រាស់ក្រែលផង នូវបល្ល័ង្កបួនជ្រុងដ៏រុងរឿងដូច
 ជាផ្កាត្រកៀតផង (ដល់អ្នក) ។ ម្ចាស់ព្រាន អ្នកមានឧបការៈ
 ច្រើនដល់យើង យើង (នឹងឲ្យ) នូវកិរិយាពីរនាក់ដែលមាន
 រូបនិងកោតសម្បត្តិប្រហែលគ្នាផង នូវគោមួយរយមានទាំងគោ
 ឧសកផង យើងនឹងសោយរាជ្យតាមធម៌ ។ ម្ចាស់ព្រាន អ្នក
 ចូរចិញ្ចឹមកូន និងប្រពន្ធដោយហេតុនេះគឺ កសិកម្ម ពាណិជ្ជ
 កម្ម ឥណទានកម្ម (ការបុល) និងការស្វែងរករបរ (ជា
 សម្មាអាជីវៈចុះ) អ្នកកុំធ្វើនូវបាបទៀតឡើយ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ដូលំ សេចក្តីថា យើងនឹងឲ្យគ្រឿងប្រដាប់
 គឺកែវមណី និងកែវកុណ្ណាល ដែលមានតម្លៃច្រើនដល់អ្នក ។ បទថា ចតុ-

រស្សំ បានដល់ បល្ល័ង្កខ្ពស់ ៤ ជ្រុង អធិប្បាយថា បល្ល័ង្កខ្ពស់ ៤ ជ្រុង ។
 បទថា ឧម្មារបុប្ផសិវន្ទិកំ បានដល់ បល្ល័ង្កដែលសម្រេចដោយឈើខ្លឹមពណ៌
 ខ្មៅ ប្រកបដោយឱកាស មានរស្មីដូចគ្នានឹងផ្កាត្រកៀត ព្រោះដូចគ្នានឹង
 កម្រាលពណ៌ខៀវ ។ បទថា សាទិសិយោ សេចក្តីថា ប្រៀបធៀបគ្នាដោយ
 រូបសម្បត្តិ និងកោតសម្បត្តិ ។ បទថា ឧសភព្វា គរំសតំ សេចក្តីថា យើង
 នឹងឲ្យគោ ១០០ ដែលមានគោឧសភជាប្រធានដល់អ្នក ។

បទថា កាវេស្សំ សេចក្តីថា យើងនឹងមិនញ៉ាំងទេសពិធរាជធម៌ឲ្យកម្រើក
 នឹងសោយរាជ្យដោយធម៌ប៉ុណ្ណោះ ។ បទថា ពហុការោ មេសិ សេចក្តីថា
 អ្នកឈ្មោះថាមានឧបការៈច្រើនដល់យើង ព្រោះតាំងនៅក្នុងឋានៈជំនួសស្តេច
 ម្រឹកដែលមានពណ៌ដូចមាស ហើយអ្នកសម្តែងធម៌ដល់យើង យើងជាបុគ្គល
 ដែលអ្នកឲ្យប្រតិស្ឋានឲ្យតាំងនៅក្នុងបញ្ចសីល ដោយនិយាម ដូចស្តេចម្រឹក
 ពោលហើយនោះឯង ។

បទថា កសិវណិជ្ជា សេចក្តីថា នៃនាយព្រានសម្ងាញ់ យើងមិនបាន
 ឃើញស្តេចម្រឹក ស្តាប់តែពាក្យរបស់ស្តេចម្រឹកប៉ុណ្ណោះ តាំងនៅក្នុងបញ្ចសីល
 បាន សូម្បីអ្នកក៏ចូរជាអ្នកមានសីល តាំងអំពីនេះទៅ ចូរធ្វើកសិកម្ម ពា-
 ណិជ្ជកម្ម និងឥណទានកម្មឯណានីមួយ ។ បទថា ឧត្តរាចរិយា សេចក្តីថា
 ដែលជាគោលរបស់ការគ្រប់គ្រងជីវិត អធិប្បាយថា ចូរអ្នកចិញ្ចឹមបុត្រភរិយា
 របស់អ្នកដោយកសិកម្មនិងពាណិជ្ជកម្មជាដើម ដូច្នោះ ដែលជាសម្មាអាជីវៈ
 ចុះ កុំធ្វើបាបកម្មទៀតឡើយ ។

នាយព្រាន ស្តាប់ព្រះតម្រាស់របស់ព្រះរាជាហើយ ក្រាបទូលថា ទូល
 ព្រះបង្គំមិនមានបំណងនឹងនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ សូមទ្រង់អនុញ្ញាតការបួស ដល់
 ទូលព្រះបង្គំផងចុះ កាលបានបរមរាជានុញ្ញាតហើយ ក៏ប្រគល់ទ្រព្យសម្បត្តិ
 ដែលព្រះរាជាប្រទានដល់ខ្លួន ឲ្យដល់បុត្តភរិយា ហើយចូលទៅកាន់ហិម-
 វន្តប្បទេស បួសជាឥសី ញ៉ាំងសមាបត្តិ ៨ ឲ្យកើត ជាអ្នកមានព្រហ្មលោក
 ជាទីទៅខាងមុខ ឯព្រះរាជាតាំងនៅក្នុងឱវាទរបស់ព្រះមហាសត្វហើយ ទ្រង់
 បំពេញផ្លូវទៅស្ថានសួគ៌ឲ្យបរិបូណ៌ ។ ឱវាទរបស់ព្រះពោធិសត្វនោះ តាំង
 នៅជាប់គ្នាអស់កាល ១០០០ ឆ្នាំ ។

ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់នាំយកព្រះធម្មទេសនានេះមកសម្តែងហើយ ទ្រង់
 ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងជាតិមុន អានន្ទក៏បានលះបង់ជីវិត ដើម្បី
 ជាប្រយោជន៍ដល់តថាគត ដោយប្រការយ៉ាងនេះដូចគ្នា ហើយទ្រង់ប្រជុំជា
 តកថា ព្រានព្រៃក្នុងកាលនោះ បានមកជាឆន្ទភិក្ខុក្នុងកាលឥឡូវនេះ ព្រះ
 រាជាក្នុងកាលនោះ បានមកជាសារីបុត្ត ព្រះទេវីក្នុងកាលនោះ បានមកជា
 ខេមាភិក្ខុនី មេបាម្រឹកក្នុងកាលនោះ បានមកជាត្រកូលមហារាជ សុតនាម្រឹក
 ក្នុងកាលនោះ បានមកជាឧប្បលវណ្ណាថេរី ចិត្តកម្រឹកក្នុងកាលនោះ បានមក
 ជាអានន្ទ ម្រឹក ៨ ម៉ឺន ក្នុងកាលនោះ បានមកជាសាកិយរាជ ឯស្តេចម្រឹក
 ឈ្មោះរោហនៈក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។

អដ្ឋកថា រោហនមិតជាតក ចប់



ហំសជាតក

[២៥៣] (ស្តេចហង្សពោធិសត្វពោលថា) ពួកហង្សមានកក្កក់ ទាំងនេះ លុះត្រូវភ័យគ្របសង្កត់ហើយ ក៏ហើរអស់ទៅ ម្ចាស់សុមុខៈ មាន សម្បុរដូចមាស អ្នកចូរកៀសខ្លួនទៅចុះ ។ ពួកបក្សីជាញាតិលះបង់នូវយើង ម្នាក់ឯង ដែលលុះអំណាចអន្ទាក់ឥតមានអាឡោះអាល័យហើរទៅហើយ ខ្លួន អ្នកតែម្នាក់ឯង សម្លឹងនៅដូចម្តេចបាន ។ ការដែលហើរចេញទៅ របស់ពួក សត្វស្លាបជាការប្រសើរ ការប្រព្រឹត្តិនៅជាមួយអ្នកដែលជាប់ចំណង ជាការ ប្រសើរ មិនមែនទេ អ្នកកុំធ្វើសេចក្តីព្យាយាមឲ្យសាបសូន្យ ដោយសេចក្តី ទុក្ខឡើយ ម្ចាស់សុមុខៈ អ្នកចូរកៀសខ្លួនចេញទៅតាមប្រាថ្នាចុះ ។

[២៥៤] (សុមុខៈហង្សពោលថា) បពិត្រស្តេចហង្សឈ្មោះធាតុរដ្ឋ ព្រះអង្គត្រូវសេចក្តីទុក្ខគ្របសង្កត់ហើយ ខ្ញុំព្រះអង្គមិនលះបង់ចោលព្រះអង្គ ទេ ការរស់ឬការស្លាប់របស់ខ្ញុំព្រះអង្គ នឹងមាននៅជាមួយព្រះអង្គ ។

[២៥៥] (ស្តេចហង្ស...) ម្ចាស់សុមុខៈ អ្នកពោលនូវពាក្យណា ពាក្យនេះជាពាក្យល្អរបស់អរិយជន ចំណែកខាងខ្ញុំ ល្បួងមើលអ្នកក្នុងការហើរ ចេញទៅ ទើបពោលពាក្យ (យ៉ាងនេះ) នឹងអ្នក ។

[២៥៦] (កូនព្រានព្រៃពោលថា) សត្វបក្សីជាសត្វត្រាច់ទៅក្នុង អាកាស រមែងទៅកាន់ផ្លូវតាមអាកាសដែលមិនមែនជាផ្លូវ ម្ចាស់អ្នកដ៏ប្រសើរ ជាងពួកបក្សីហង្ស (ម្តេចក៏) អ្នកមិនដឹងនូវអន្ទាក់អំពីចម្ងាយ ។

[២៥៧] (ស្តេចហង្ស...) សេចក្តីវិនាសមានមកក្នុងកាលណា សត្វ

កាលបើជីវិតត្រូវអស់ហើយ ទោះបីប្រទះនូវសំណាញ់ឬអន្ទាក់ រមែងមិនដឹង ក្នុងកាលនោះ ។

[២៥៨] (ព្រានពោលនឹងសុមុខៈហង្សថា) ពួកបក្សីហង្សមានកក្កក់ ទាំងនេះ លុះត្រូវភ័យគ្របសង្កត់ហើយ ក៏ហើរអស់ទៅ ម្នាលអ្នកមានស្បែក ដ៏ខៀវ មានវណ្ណៈដូចមាស អ្នកម្នាក់ឯងសម្ងំនៅ ។ ពួកបក្សីទាំងនេះ ជាសត្វ ទៅតាមអាកាស ឥតមានអាល័យ ជាសត្វមានកក្កក់ លុះស៊ីហើយ ដឹកហើយ ក៏ហើរចេញទៅ អ្នកតែម្នាក់ឯងចូលមកវិញ ។ បក្សីនេះត្រូវជាអ្វីនឹងអ្នកទើប អ្នកដែលផុត (ចាកអន្ទាក់) ចូលមករកបក្សីដែលជាប់វិញ ពួកបក្សីនាំគ្នា ហើរចោលអស់ទៅហើយ ហេតុដូចម្តេច អ្នកសម្ងំនៅតែម្នាក់ឯង ។

[២៥៩] (សុមុខៈហង្ស...) បក្សីនេះជាស្តេចរបស់យើងផង ជា មិត្តរបស់យើងផង ជាសម្លាញ់ស្នើដោយជីវិតរបស់យើងផង ខ្លួនយើងនឹង មិនលះបង់នូវបក្សីនោះ ដរាបអស់កាលនៃជីវិត ។

[២៦០] (ព្រាន...) អ្នកណា ប្រាថ្នាលះបង់ជីវិត ព្រោះហេតុសម្លាញ់ យើងនឹងលែងនូវសម្លាញ់របស់អ្នកនោះ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ សូមឲ្យស្តេច របស់អ្នកទៅជាមួយនឹងអ្នកចុះ ។

[២៦១] (សុមុខៈហង្ស...) ម្នាលព្រាន ក្នុងថ្ងៃនេះ យើងត្រេកអរ ព្រោះបានឃើញនូវស្តេចបក្សីរួចចាកចំណង យ៉ាងណា អ្នកក៏ចូរត្រេកអរជា មួយនឹងពួកញាតិទាំងអស់ យ៉ាងនោះដែរ ។

[២៦២] (ស្តេចហង្ស...) ព្រះអង្គមានសេចក្តីសុខស្រួលទេឬ ព្រះ

អង្គមិនមានជំងឺតម្កាត់ទេ ព្រះអង្គតែងប្រៀនប្រដៅនូវអ្នកដែនដីធំទូលាយ
នេះ តាមធម៌ទេ ។

[២៦៣] (ព្រះរាជាតបថា) ម្ចាស់ហង្ស យើងមានសេចក្តីសុខ
ស្រួលទេ ម្ចាស់ហង្ស យើងមិនមានជំងឺតម្កាត់ទេ ខ្លួនយើងក៏បានប្រៀនប្រដៅ
នូវអ្នកដែនដីធំទូលាយនេះតាមធម៌ ។

[២៦៤] (ស្តេចហង្ស...) ពួកអាមាត្យរបស់ព្រះអង្គ មិនមាន
កំហុសណាមួយទេ ពួកសត្រូវនៃព្រះអង្គក្នុងទីឆ្ងាយ ដូចជាស្រមោល (ដែល
មិនមាន) ក្នុងទិសខាងត្បូងទេ ។

[២៦៥] (ព្រះរាជា...) ពួកអាមាត្យរបស់យើង មិនមានកំហុស
ណាមួយទេ ទាំងសត្រូវរបស់យើងក្នុងទីឆ្ងាយ ក៏ដូចស្រមោល (ដែលមិន
មាន) ក្នុងទិសខាងត្បូង ដូច្នោះ ។

[២៦៦] (ស្តេចហង្ស...) ភរិយារបស់ព្រះអង្គមានចិត្តស្មើគ្នា ជា
ស្រីស្តាប់បង្គាប់ព្រះអង្គ ស្រដីនូវពាក្យជាទីស្រឡាញ់ បរិបូណ៌ដោយបុគ្គលនិង
រូបនិងយសបរិវារ លុះអំណាចសេចក្តីប្រាថ្នារបស់ព្រះអង្គដែរឬ ។

[២៦៧] (ព្រះរាជា...) ភរិយារបស់យើងមានចិត្តស្មើគ្នា ជាស្រី
ស្តាប់បង្គាប់យើង ស្រដីពាក្យជាទីស្រឡាញ់ ប្រកបដោយបុគ្គលនិងរូបនិងយស
បរិវារ លុះអំណាចសេចក្តីប្រាថ្នារបស់យើងទេ ។

[២៦៨] (ស្តេចហង្ស...) បពិត្រព្រះអង្គអ្នកញ៉ាំងដែនឲ្យចម្រើន
ព្រះអង្គមានព្រះរាជបុគ្គលច្រើនកើតឡើងដោយល្អ បរិបូណ៌ដោយសន្ទុះនៃប្រាជ្ញា

ស្រះស្រួលរកគ្នាក្នុងហេតុនោះៗដែរឬ ។

[២៦៩] (ព្រះរាជា...) ម្ចាស់ស្តេចហង្សឈ្មោះធម្មរដ្ឋ ឃើងមាន កូនមួយរយមួយនាក់ ដែលអ្នកផងលុសសសាយថា ឃើងជាអ្នក (មានកូន ច្រើន) កូនទាំងនោះ រមែងមិនខឹងនឹងសម្តីរបស់អ្នកទេ សូមអ្នកប្រាប់ នូវអំពើដែលត្រូវធ្វើដល់កូនទាំងនោះចុះ ។

[២៧០] (ស្តេចហង្ស...) បុគ្គលបើទុកជាបរិបូណ៌ដោយជាតិ និងច្បាប់ តែបើក្នុងកាលជាខាងក្រោយ គឺកាលដែលខ្លួនចាស់ ធ្វើនូវសេចក្តី ព្យាយាមក្នុងកិច្ចការ រមែងលិចចុះក្នុងសេចក្តីអន្តរាយ ។ កាលបុគ្គលចាស់ នោះ មានប្រាជ្ញារវើរវាយ ទោសក៏កើតឡើងជាច្រើនយ៉ាង បុគ្គលចាស់នោះ រមែងឃើញបានតែត្រឹមរូបធំៗ ដូចបុគ្គលងងឹតក្នុងវេលាយប់ ។ បុគ្គលចាស់ ដឹងនូវសេចក្តីព្យាយាមក្នុងលទ្ធិមិនមានខ្លឹមថា លទ្ធិមានខ្លឹម រមែងមិនបាននូវ ប្រាជ្ញា តែងលិចចុះក្នុងសេចក្តីអន្តរាយមិនខាន ដូចជាសត្វសរកៈ លិចចុះក្នុង ជ្រោះនៃភ្នំ ។ ជនបើទុកជាមានជាតិថោកថយ តែជាអ្នកមានការប្រឹងប្រែង មានប្រាជ្ញា បរិបូណ៌ដោយអាចារសីល រមែងរុងរឿងដូចជាភ្លើងក្នុងរាត្រី ។ សូមព្រះអង្គ ធ្វើសេចក្តីនេះឯង ឲ្យជាគ្រឿងប្រៀបធៀប ហើយញ៉ាំងពួកព្រះ រាជបុត្រ ឲ្យប្រតិស្ឋានក្នុងវិជ្ជាទាំងឡាយ ដ្បិតអ្នកប្រាជ្ញតែងលូតលាស់ល្អដូច ពូជដែលលូតលាស់ក្នុងស្រែ ក្នុងកាលដែលមានភ្លៀង ។

ចប់ ហង្សជាតកទី ៦



អដ្ឋកថា ច្បាប់សាសនា

[២៥៣-២៧០] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តវេជ្ជវន ទ្រង់ប្រារព្ធ
ការលះបង់ជីវិតរបស់ព្រះអានន្ទត្រូវនោះឯង ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មាន
ពាក្យផ្តើមថា ឯតេ ហំសា បក្កមន្តិ ដូច្នោះជាដើម ។

សេចក្តីពិស្តារមានដូច្នោះថា ក្នុងកាលនោះ ភិក្ខុទាំងឡាយពោលសរសើរ
គុណរបស់ព្រះអានន្ទត្រូវក្នុងធម្មសកា ព្រះបរមសាស្តាយាងមកត្រាស់សួរថា
ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អម្បាញ់មិញនេះ ពួកអ្នកអង្គុយសន្ទនាគ្នាដោយរឿង
អ្វីហ្ន៎ កាលភិក្ខុទាំងឡាយទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ដោយរឿងឈ្មោះនេះ ទើប
ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ សូម្បី
ក្នុងកាលមុន អានន្ទក៏ធ្លាប់លះបង់ជីវិតដើម្បីតថាគតដូចគ្នា ហើយទ្រង់នាំអតីត
និទានមកសម្តែងដូចតទៅនេះថា

ក្នុងអតីតកាល ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះនាមថាពហុបុត្តកៈ សោយរាជសម្បត្តិ
ក្នុងនគរពារាណសី ព្រះទេវីព្រះនាមថាខេមា បានជាព្រះអគ្គមហេសីរបស់
ទ្រង់ ។ ក្នុងកាលនោះ ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងកំណើតស្តេចសុវណ្ណហង្ស មាន
ហង្ស ៩ ម៉ឺនជាបរិវារ នៅអាស្រ័យនាចិត្តក្នុងបពិត្រ ។ ក្នុងកាលនោះ ព្រះ
បរមរាជទេវីសុបិននិមិត្តដោយន័យដែលពោលមកហើយនោះឯង ទើបក្រាប
ទូលការដែលព្រះនាងស្តាប់ធម្មទេសនារបស់ស្តេចហង្សមាស និងការចាញ់
ព្រះគភ៌ដល់ព្រះរាជា ។ ព្រះរាជាក៏ត្រាស់សួរសេវកាមាត្យថា ឈ្មោះថាហង្ស

មាសមាននៅឯណា កាលទ្រង់ឮថា នៅត្រង់ចិត្តក្នុងបពិត្រ ទើបមានព្រះបរម-
 រាជឱង្ការឲ្យជីកស្រះឡើង ដាក់ឈ្មោះថា ខេមាបោក្ខរណី ហើយដាំធួញជាតិ
 សម្រាប់ជាអាហារនៃសុវណ្ណហង្សមានប្រការផ្សេងៗ ឲ្យប្រកាសយោសនា ព្រះ
 រាជទានអភ័យដល់ហង្សហង្សទាំងឡាយរាល់ៗថ្ងៃ ក្នុងជ្រុងស្រះទាំង ៤ ហើយ
 តែងតាំងបុត្តនាយព្រានម្នាក់ទុកឲ្យឃ្នាំចាំចាប់ហង្សទាំងឡាយ ។ អាការដែល
 ព្រះបាទពហុបុត្តកៈ ទ្រង់តែងតាំងនាយព្រានទុកក្នុងការដាក់ អន្ទាក់ចាប់ហង្ស
 ក្តី សភាវៈដែលនាយព្រានឃ្នាំកៀងហង្សឲ្យចុះក្នុងស្រះនោះក្តី អាការដែល
 កំណត់ដាក់អន្ទាក់ទុកក្នុងពេលដែលស្តេចហង្សមាសមក ហើយក្រាបទូលឲ្យ
 ព្រះរាជាទ្រង់ជ្រាបក្តី អាការដែលកំណត់ព្រះមហាសត្វជាប់អន្ទាក់ក្តី កិរិយា
 ដែលសុមុខហង្សសេនាបតី មិនឃើញព្រះមហាសត្វមកក្នុងហង្សទាំង ៣
 នោះហើយត្រឡប់មកមើលក្តី សេចក្តីទាំងពួងនេះ នឹងមានច្បាស់ក្នុងមហា
 ហង្សជាតក ។ ក្នុងជាតកនេះ ព្រះមហាសត្វកាលជាប់អន្ទាក់ហើយ ក៏ដាក់
 ខ្លួនចុះលើបង្គោលអន្ទាក់នោះឯង អើតកមើលផ្លូវដែលពួកហង្សហើរទៅ បាន
 ឃើញសុមុខហង្សសេនាបតីហើរត្រឡប់មក ទើបត្រិះរិះថា ក្នុងកាលដែល
 សុមុខហង្សរមកដល់ហើយ អញនឹងសាកល្បងមើល កាលសុមុខហង្សសេនា
 បតីមកដល់ហើយ ទើបពោលគាថា ៣ ថា

ពួកហង្ស មានកក្កក់ទាំងនេះ លុះត្រូវភ័យគ្របសង្កត់ហើយ
 ក៏ហើរអស់ទៅ ម្នាលសុមុខៈ មានសម្បុរដូចមាស អ្នកចូរកៀស
 ខ្លួនទៅចុះ ។ ពួកបក្សីជាញាតិលះបង់នូវយើងម្នាក់ឯង ដែល

លុះអំណាចអន្ទាក់ ឥតមានអាឡោះអាល័យ ហើរទៅហើយ
 ខ្លួនអ្នកតែម្នាក់ឯងសម្លឹងនៅដូចម្តេចបាន ។ ការដែលហើរចេញ
 ទៅរបស់ពួកសត្វស្លាបជាការប្រសើរ ការប្រព្រឹត្តិនៅជាមួយ
 អ្នកដែលជាប់ចំណងជាការប្រសើរមិនមែនទេ អ្នកកុំធ្វើសេចក្តី
 ព្យាយាមឲ្យសាបសូន្យដោយសេចក្តីទុក្ខឡើយ ម្ចាស់សុមុខៈ
 អ្នកចូរកៀសខ្លួនចេញទៅតាមប្រាថ្នាចុះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **កយមេរិតា** សេចក្តីថា ដែលភ័យមកដល់
 គឺត្រូវភ័យគំរាមនិងញាប់ញ័រព្រោះភ័យ ។

ព្រះមហាសត្វហោហ្វូងហង្សនោះឯងដោយពាក្យទាំង ២ ថា **ហរិត្តច**
ហោមវណ្ណ ដូច្នោះ ។ ដោយបទថា **កាមំ** នេះ ព្រះមហាសត្វពោលសំដៅ
 សេចក្តីថា ម្ចាស់សុមុខសេនាបតីដែលមានពណ៌ល្អដូចមាស ចូរអ្នកចៀស
 ចេញឲ្យតែរួចខ្លួនទៅចុះ ប្រយោជន៍អ្វីដោយការត្រឡប់មកក្នុងទីនេះ ។ បទថា
ឱហាយ សេចក្តីថា លះបង់យើងទុកតែឯង មិនក្រឡេកមើល ហើរគេច
 ទៅ ។ បទថា **អនបេក្ខមាណា** សេចក្តីថា ពួកញាតិរបស់យើងទាំងនោះ មិន
 ជាក់ចិត្តសម្លឹងមើលយើងឡើយ ហើរគេចទៅ ។ បទថា **បតេវ** បានដល់
 ហើរគេចទៅនោះឯង ។ បទថា **មា អធិយាយ** សេចក្តីថា អ្នកទៅអំពីទី
 នេះហើយ កុំលះបង់នូវការព្យាយាមព្រោះហេតុដែលអ្នកបានជាបុគ្គលនិរាស
 ប្រាសចាកទុក្ខដែលគប្បីដល់នេះឡើយ ។

លំដាប់នោះ ហង្សសុមុខសេនាបតីទំលើកកំពោលគាថានេះថា

បពិត្រស្តេចហង្សឈ្មោះ ធាតវដ្ឋ ព្រះអង្គត្រូវសេចក្តីទុក្ខគ្រប
សង្កត់ហើយ ខ្ញុំព្រះអង្គមិនលះបង់ចោលព្រះអង្គទេ ការរស់ឬ
ការស្លាប់របស់ខ្ញុំព្រះអង្គ នឹងមាននៅជាមួយព្រះអង្គ ដូច្នោះ ។

បណ្ឌាបទទាំងនោះ បទថា ទុក្ខបរេតោ សេចក្តីថា បពិត្រមហារាជ ទោះ
បីទ្រង់មានមរណទុក្ខគំរាមចំពោះមុខ ទូលព្រះបង្គំមិនលះបង់ទ្រង់ទៅដោយ
ហេតុមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះឡើយ ។ កាលហង្សសុមុខសេនាបតីបន្លឺសីហនាទ
យ៉ាងនេះហើយ ស្តេចធាតវដ្ឋមហារាជពោលគាថាដូច្នោះថា

ម្ចាស់សុមុខ៖ អ្នកពោលនូវពាក្យណា ពាក្យនុ៎ះជាពាក្យល្អ
របស់អរិយជន ចំណែកខាងខ្ញុំ ល្បួងមើលអ្នក ក្នុងការហើរ
ចេញទៅ ទើបពោលពាក្យ (យ៉ាងនេះ) នឹងអ្នក ដូច្នោះ ។

បណ្ឌាបទទាំងនោះ បទថា ឧត្តរិយស្ស សេចក្តីថា អ្នកពោលនូវ
ពាក្យណាថា មិនលះបង់យើងទៅ ពាក្យនោះជាពាក្យល្អ ឧត្តម សមជាពាក្យ
របស់ព្រះអរិយៈ ដែលដល់ព្រមដោយអាចារៈ ។ បទថា បតតេ តំ សេច
ក្តីថា ម្យ៉ាងទៀត យើងបានពោលយ៉ាងនេះ មិនមែនមានបំណងនឹងលះបង់
អ្នកនោះទេ ដោយពិត ត្រូវការសាកល្បងនូវចិត្តអ្នក ទើបធ្វើជាពោលថាទៅ
ចុះ អធិប្បាយថា បានពោលពាក្យថា ចូរអ្នកហើរទៅចុះ ។

កាលហង្សទាំង ២ នោះ កំពុងសន្ទនាគ្នានោះឯង នេសាទបុត្ត កាន់
ដំបងរត់មកដោយរហ័ស ។ សុមុខសេនាបតី ក៏ពោលល្បួងលោមព្រះបាទ
ធាតវដ្ឋមហារាជបណ្ឌិត បែរមុខទៅរកនាយព្រានបណ្ឌិត ហើរទៅសម្តែងការ

គោរព ហើយពោលសរសើរគុណរបស់ស្តេចហង្ស ។ រំពេចនោះឯង កូន
នាយព្រានក៏មានចិត្តទោរទន់ សុមុខសេនាបតីដឹងថា កូនព្រានមានចិត្តទន់
ហើយ ទើបហើរទៅលួងលោមស្តេចហង្ស ។ ឯកូននាយព្រានចូលទៅរក
ស្តេចហង្ស ហើយពោលគាថាទី ៦ ថា

សត្វបក្សី ជាសត្វត្រាច់ទៅក្នុងអាកាស រមែងទៅកាន់ផ្លូវតាម
អាកាស ដែលមិនមែនជាផ្លូវ ម្ចាស់អ្នកដ៏ប្រសើរជាងពួកបក្សី
ហង្ស (ម្តេចក៏) អ្នកមិនដឹងនូវអន្ទាក់អំពីចម្ងាយ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **អបទេន បទំ** សេចក្តីថា នៃមហារាជជា
ទិដជាតិសញ្ញាទៅក្នុងអាកាសដូចជាអ្នក រមែងធ្វើផ្លូវក្នុងអាកាសដែលមិនមែន
ជាផ្លូវហើរទៅបាន ។ បទថា **ន តុដ្ឋំ តំ** សេចក្តីថា កូនព្រានសួរថា អ្នក
មានសភាពបែបនេះ ហេតុអ្វីទើបមិនឈ្លាស គឺមិនដឹងថា មានអន្ទាក់នេះពី
ចម្ងាយ ។ ព្រះមហាសត្វឆ្លើយថា

សេចក្តីវិនាស មានមកក្នុងកាលណា សត្វកាលបើជីវិតត្រូវ
អស់ហើយ ទោះបីប្រទះនូវសំណាញ់ឬអន្ទាក់ រមែងមិនដឹង
ក្នុងកាលនោះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **យទា បរាគវោ** សេចក្តីថា នៃព្រានសម្លាញ់
ការវិនាស គឺការមិនចម្រើន បានដល់ សេចក្តីវិនាសនឹងមានក្នុងកាលណា
កាលនោះ កាលដល់នូវការអស់ជីវិត សត្វទោះជាប់សំណាញ់ ជាប់អន្ទាក់
ក៏ដឹងមិនបាន ។

ព្រានសួរសើរពាក្យរបស់ស្តេចហង្ស កាលនឹងសន្ទនាជាមួយហង្សសុ-
មុខសេនាបតី ទើបពោលគាថា ៣ ថា

ពួកបក្សីហង្សមានកក្កក់ទាំងនេះ លុះត្រូវក៏យកគ្របសង្កត់ហើយ
ក៏ហើរអស់ទៅ ម្នាលអ្នកមានស្បែកដ៏ខ្លៅ មានវណ្ណៈដូចមាស
អ្នកម្នាក់ឯង សម្ងំនៅ ។ ពួកបក្សីទាំងនេះ ជាសត្វទៅតាម
អាកាស ឥតមានអាស័យ ជាសត្វមានកក្កក់ លុះស៊ីហើយ
ផឹកហើយ ក៏ហើរចេញទៅ អ្នកតែម្នាក់ឯង ចូលមកវិញ ។
បក្សីនេះត្រូវជាអ្វីនឹងអ្នក ទើបអ្នកដែលផុត (ចាកអន្ទាក់)
ចូលមករកបក្សីដែលជាប់វិញ ពួកបក្សីនាំគ្នាហើរចោលអស់
ទៅហើយ ហេតុដូចម្តេច អ្នកសម្ងំនៅតែម្នាក់ឯង ដូច្នោះ ។

បណ្ឌាបទទាំងនោះ បទថា **ត្រព្វាវ** សេចក្តីថា ព្រានសួរថា ហេតុអ្វី
ទើបអ្នកមកជាប់ជំពាក់ជាមួយស្តេចហង្ស ។ បទថា **ឧទាសសិ** បានដល់
នៅតែចូលមកជិត ។ សុមុខហង្សសេនាបតីពោលថា

បក្សីនេះជាស្តេចរបស់យើងផង ជាមិត្តរបស់យើងផង ជា
សម្លាញ់ស្នើដោយជីវិតរបស់យើងផង ខ្លួនយើងនឹងមិនលះបង់
នូវបក្សីនោះដរាបអស់កាលនៃជីវិត ដូច្នោះ ។

បណ្ឌាបទទាំងនោះ បទថា **យាវ កាលស្ស បរិយាយំ** សេចក្តីថា នៃ
លុត្តបុត្ត ខ្ញុំមិនបោះបង់ស្តេចហង្សនេះឡើយ ដរាបណាខ្ញុំនៅមានជីវិត ។

ព្រានបានស្តាប់ដូច្នោះ មានចិត្តជ្រះថ្លា គិតថា បើអញប្រព្រឹត្តខុសក្នុង

ហង្សរមាស ដែលសម្បូរដោយសីលយ៉ាងនេះ សូម្បីផែនដីក៏គប្បីបើកឱកាស
ឲ្យដល់អញ ប្រយោជន៍អ្វីដោយយសសក្តិទ្រព្យសម្បត្តិដែលអញបានពីព្រះ
រាជា អញនឹងដោះលែងស្តេចហង្សនេះទៅ ដូច្នោះហើយពោលនូវគាថានេះថា

អ្នកណា ប្រាថ្នាលះបង់ជីវិត ព្រោះហេតុសម្លាញ់ យើងនឹង
លែងនូវសម្លាញ់របស់អ្នកនោះ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ សូមឲ្យ
ស្តេចរបស់អ្នកទៅជាមួយនឹងអ្នកចុះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យោ ច ទុំ ស្មើគ្នានឹង យោ នាម ទុំ ប្រែថា
ឈ្មោះថា បុគ្គលណា ។ បទថា សោ យោគជា សោ អហំ ប្រែថា ខ្ញុំនោះ ។
បទថា តវានុតោ អធិប្បាយថា ស្តេចហង្សនេះនឹងប្រព្រឹត្តទៅតាមអំណាច
បំណងរបស់អ្នក គឺនៅក្នុងទីតែមួយជាមួយអ្នកចុះ ។

នាយព្រានកាលពោលយ៉ាងនេះហើយ ក៏ដោះស្តេចហង្សធូរដួចចេញពី
បង្គោលអន្ទាក់ នាំទៅកាន់មាត់ស្រះ ស្រាយអន្ទាក់ចេញហើយ លាងឈាម
ដោយចិត្តទោរទន់ទៅដោយភាពករុណា ហើយចាត់ចែងតាក់តែងសរសៃជា
ដើមឲ្យរៀបរយដោយល្អ ដោយអំណាចចិត្តទោរទន់របស់ព្រាននឹងដោយអានុ
ភាពនៃបារមីដែលព្រះមហាសត្វបំពេញមក ជើងដែលមានរបួសក៏មានស្បែក
និងរោមដុះឡើងក្នុងខណៈនោះ ។ សូម្បីស្នាមដែលអន្ទាក់រឹតក៏មិនប្រាកដ ។
ហង្សសុមុខសេនាបតីសម្លឹងមើលព្រះពោធិសត្វហើយ មានចិត្តត្រេកអរកាល
ធ្វើនូវអនុមោទនា បានពោលគាថានេះថា

ម្ចាស់ព្រាន ក្នុងថ្ងៃនេះ យើងត្រេកអរព្រោះបានឃើញនូវស្តេច

បក្សីរួចចាកចំណង យ៉ាងណា អ្នកក៏ចូរត្រេកអរជាមួយនឹង
ពួកញាតិទាំងអស់ យ៉ាងនោះដែរ ដូច្នោះ ។

នាយព្រានបានស្តាប់ដូច្នោះហើយ ពោលថា សូមអ្នកទាំង ២ អញ្ជើញ
ទៅចុះ ។ លំដាប់នោះ ទើបព្រះមហាសត្វសួរព្រាននោះថា នែសម្លាញ់ អ្នក
មកដាក់អន្ទាក់យកយើង ដើម្បីជាប្រយោជន៍របស់ខ្លួន ឬដាក់ដោយអំណាច
របស់អ្នកដទៃ ។ កាលព្រានប្រាប់ហេតុនោះហើយ ទើបពិចារណាមើលថា
យើងទៅអំពីទីនេះ ទៅកាន់ចិត្តក្នុងបពិត្រ ឬទៅកាន់ព្រះនគរល្អ ដូច្នោះ
ហើយ បានសម្រេចចិត្តថា បើអញទៅកាន់ព្រះនគរ សូម្បីកូនព្រានក៏នឹងបាន
ទ្រព្យសម្បត្តិ ការចាញ់គភ៌របស់ព្រះទេវីក៏នឹងរម្ងាប់ មិត្តធម៌របស់សុមុខសេនា
បតីក៏នឹងប្រាកដ កម្លាំងញាណរបស់អាត្មាអញ ក៏នឹងប្រាកដដូចគ្នា ទាំងអាត្មា
អញ ក៏នឹងបានស្រះខេមាបុក្ខរណី ដែលជាទីឲ្យអភ័យដល់បក្សីទាំងឡាយ
ការដែលអញទៅកាន់ព្រះនគររបស់ព្រះបាទពារាណសីនោះប្រសើរពិត ដូច្នោះ
ហើយ ទើបពោលនឹងព្រានថា នែព្រាន សូមលោកយកយើងទាំងពីរដាក់
អម្រែកនាំទៅកាន់សម្លាកំរប់របស់ព្រះរាជាចុះបើព្រះរាជាទ្រង់មេត្តាប្រោស លែង
នូវពួកយើងសោត ទ្រង់ក៏នឹងលែងពួកយើងទៅឯង ។ ព្រានពោលថា នែ
អ្នក ឈ្មោះថាព្រះរាជាទាំងឡាយ រឹងរូសពន់ពេក អ្នកទាំង ២ ទៅចុះ ។
ស្តេចហង្សពោលថា សូម្បីព្រានដែលមានសកាតដូចអ្នក គង់ពួកយើងធ្វើចិត្ត
ឲ្យទន់បាន ការដែលឲ្យព្រះរាជាទ្រង់ប្រោសប្រាណ ជាការរបស់ខ្ញុំ សូម
សម្លាញ់នាំពួកយើងទៅគាល់ចុះ ។ នាយព្រានក៏បានធ្វើតាមនោះគ្រប់ប្រការ ។

ព្រះរាជាទតឃើញហង្សទាំងពីរប៉ុណ្ណោះ ក៏កើតនូវបីតិសោមនស្ស ឲ្យហង្ស
 ទាំង ២ ទំលើតាំងមាស ព្រះរាជទានលាជលាយទឹកឃ្នុំ ឲ្យជីកទឹកដែល
 លាយដោយទឹកឃ្នុំ ហើយទ្រង់ផ្ដន្ទាអញ្ជូនឲ្យសម្ដែងធម្មកថា ស្ដេចហង្សជឺង
 ច្បាស់ថាស្ដេចពារាណសីទ្រង់ត្រេកអរ ប្រាថ្នានឹងទ្រទ្រង់ធម៌ ទើបមានសេចក្ដី
 ត្រេកអរ បានធ្វើបដិសណ្ឋារៈជាមុន ។ គាថាសន្ទនាឆ្លើយឆ្លងរវាងស្ដេចហង្ស
 និងព្រះរាជា មានជាលំដាប់លំដោយដូចតទៅនេះថា

ព្រះអង្គមានសេចក្ដីសុខស្រួលទេ ព្រះអង្គមិនមានជំងឺតម្កាត់
 ទេ ព្រះអង្គតែងប្រៀនប្រដៅនូវអ្នកដែនដីជំទូលាយនេះតាម
 ធម៌ទេ ។

ព្រះរាជាតបថា

ម្ចាស់ហង្ស យើងមានសេចក្ដីសុខស្រួលទេ ម្ចាស់ហង្ស យើង
 មិនមានជំងឺតម្កាត់ទេ ខ្លួនយើង ក៏បានប្រៀនប្រដៅនូវអ្នកដែន
 ដីជំទូលាយនេះតាមធម៌ ។

ស្ដេចហង្សទូល

ពួកអាមាត្យរបស់ព្រះអង្គ មិនមានកំហុសណាមួយទេ ពួក
 សត្រូវនៃព្រះអង្គក្នុងទីឆ្ងាយ ដូចជាស្រមោល (ដែលមិនមាន)
 ក្នុងទិសខាងត្បូងទេ ។

ព្រះរាជាតបថា

ពួកអាមាត្យរបស់យើងមិនមានកំហុសណាមួយទេ ទាំង

សត្រូវរបស់យើងក្នុងទីត្រាយ ក៏ដូចស្រមោល (ដែលមិន
មាន) ក្នុងទិសខាងត្បូងដូច្នោះ ។

ស្តេចហង្សទូលថា

ភរិយារបស់ព្រះអង្គមានចិត្តស្មើគ្នា ជាស្រីស្តាប់បង្គាប់ព្រះអង្គ
ស្រដៀងនូវពាក្យជាទីស្រឡាញ់ បរិបូណ៌ដោយបុត្ត និងរូប និង
យសបរិវារ លុះអំណាចសេចក្តីប្រាថ្នារបស់ព្រះអង្គដែរឬ ។

ព្រះរាជាតបថា

ភរិយារបស់យើងមានចិត្តស្មើគ្នាជាស្រីស្តាប់បង្គាប់យើង ស្រដៀង
ពាក្យជាទីស្រឡាញ់ ប្រកបដោយបុត្ត និងរូប និងយសបរិវារ
លុះអំណាចសេចក្តីប្រាថ្នារបស់យើងទេ ។

ស្តេចហង្សទូលថា

បពិត្រព្រះអង្គអ្នកញ៉ាំងដែនឲ្យចម្រើន ព្រះអង្គ មានព្រះរាជ
បុត្តច្រើនកើតឡើងដោយល្អ បរិបូណ៌ដោយសន្តិសុខនៃប្រាជ្ញា ស្រុះ
ស្រួលរកគ្នាក្នុងហេតុនោះៗ ដែរឬ ។

ព្រះរាជាតបថា

ម្ចាស់ស្តេចហង្សឈ្មោះ ធាតុរដ្ឋ យើងមានកូនមួយរយមួយនាក់
ដែលអ្នកផងព្រះសុសសាយថា យើងជាអ្នក (មានកូនច្រើន)
កូនទាំងនោះ រមែងមិនខឹងនឹងសម្តីរបស់អ្នកទេ សូមអ្នកប្រាប់
នូវអំពើដែលត្រូវធ្វើដល់កូនទាំងនោះចុះ ដូច្នោះ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា កុសលំ បានដល់ ភាពជាអ្នកមិនមានរោគ ។
 បទថា អនាមយំ នេះ ជាវេវចនៈនៃបទថា កុសលំ នោះឯង ។ បទថា
 ដ៏តំ សេចក្តីថា ស្តេចហង្សទូលសួរថា ដែនរបស់ទ្រង់នេះ ធំទូលាយ មាន
 កិក្ខារកបានងាយ ទ្រង់ទូន្មានអ្នកដែនដោយធម៌ដែរឬ ។ បទថា ទោសោ
 បានដល់កំហុស ។

បទថា ឆាយា ធុត្តិណតោរិវ សេចក្តីថា ស្រមោលមានមុខទៅកាន់
 ទិសទក្សិណវមែនមិនចម្រើន យ៉ាងណា ពួកសត្រូវរបស់ទ្រង់វមែនមិនចម្រើន
 យ៉ាងនោះ ដោយប្រការណាមួយដែរឬ ។ បទថា សាទិសំ សេចក្តីថា ព្រះ
 មហេសីរបស់ទ្រង់ដល់ព្រមដោយជាតិសម្បត្តិ កោគសម្បត្តិ និងគោត្តត្រកូល
 បទេសបែបនេះ មិនបានប្រព្រឹត្តក្រៅចិត្តទ្រង់ទេឬ ។ បទថា អស្សរា បាន
 ដល់ ជឿន្ទវពាក្យ ។ បទថា បុត្តបយសូបេតា សេចក្តីថា ដល់ព្រមដោយ
 បុត្តសម្បត្តិ រូបសម្បត្តិ និងយសសម្បត្តិ ។

បទថា បញ្ញាជវេន សេចក្តីថា ស្តេចហង្សទូលសួរថា ព្រះរាជឱវស
 របស់ទ្រង់ញ៉ាំងបញ្ញាឲ្យស្មុះទៅដោយកម្លាំងបញ្ញា ហើយអាចវិនិច្ឆ័យកិច្ចការ
 នោះបាន ។ បទថា សម្មោទន្តិ តតោ តតោ សេចក្តីថា ព្រះរាជឱវសទាំង
 នោះ នាំគ្នាត្រេកអរក្នុងទីប្រកបកិច្ចការនោះៗដែរឬទេ ។ បទថា មយា សុតា
 សេចក្តីថា ព្រះរាជាត្រាស់តបថា ឱវសទាំងឡាយប្រាកដហើយព្រោះយើង
 ទាំងលោកក៏ហៅថា ព្រះបាទពហុបុត្តករាជ គឺពោលថា ឱវសទាំងនោះ ជា
 អ្នកមានកិត្តិសព្វល្បីរន្ទីទៅ ព្រោះយើងថា អាស្រ័យយើងកើតប្រាកដដោយ

ប្រការដូច្នោះ ។ បទថា តេសំ ភ្នំ កិច្ចមក្សាហិ សេចក្តីថា ចូរអ្នកបង្ហាញកិច្ច
 ដែលគួរធ្វើដល់ឱវសទាំងនោះរបស់យើងផងថា រាជឱវសទាំងឡាយ ចូរធ្វើ
 វត្ថុនេះៗ ។ បទថា នារុដ្ឋន្តិ នេះ ព្រះរាជាត្រាស់ដោយព្រះរាជបំណងថា
 ចូរឲ្យឱវាទដល់ឱវសរបស់យើងទាំងនោះឯង ។

ព្រះមហាសត្វ ស្តាប់ព្រះតម្រាស់នោះហើយ កាលថ្វាយឱវាទដល់ព្រះ
 រាជឱវសទាំងនោះ បានពោលគាថា ៥ ថា

បុគ្គលបើទុកជាបរិបូណ៌ដោយជាតិនិងច្បាប់ តែបើក្នុងកាលជា
 ខាងក្រោយ គឺកាលដែលខ្លួនចាស់ ធ្វើនូវសេចក្តីព្យាយាមក្នុង
 កិច្ចការ រមែងលិចចុះក្នុងសេចក្តីអន្តរាយ ។ កាលបុគ្គលចាស់
 នោះ មានប្រាជ្ញារវើរវាយ ទោសក៏កើតឡើងជាច្រើនយ៉ាង
 បុគ្គលចាស់នោះ រមែងឃើញបានតែត្រឹមរូបធំ ៗ ដូចបុគ្គល
 ឆឺតក្នុងវេលាយប់ ។ បុគ្គលចាស់ដឹងនូវសេចក្តីព្យាយាមក្នុង
 លទ្ធិមិនមានខ្លឹមថាលទ្ធិមានខ្លឹម រមែងមិនបាននូវប្រាជ្ញា តែង
 លិចចុះក្នុងសេចក្តីអន្តរាយមិនខាន ដូចជាសត្វសរកៈ លិចចុះ
 ក្នុងជ្រោះនៃភ្នំ ។ ជនបើទុកជាមានជាតិថោកថយ តែជាអ្នក
 មានការប្រឹងប្រែង មានប្រាជ្ញា បរិបូណ៌ដោយអាចារសីល
 រមែងរុងរឿងដូចជាក្លើងក្នុងរាត្រី ។ សូមព្រះអង្គធ្វើសេចក្តីនេះ
 ឯងឲ្យជាគ្រឿងប្រៀបធៀប ហើយញ៉ាំងពួកព្រះរាជបុត្ត ឲ្យ
 ប្រតិស្ថានក្នុងវិជ្ជាទាំងឡាយ ដ្បិតអ្នកប្រាជ្ញតែងលូតលាស់ល្អ

ដូចពូជ ដែលលូតលាស់ក្នុងស្រែ ក្នុងកាលដែលមានភ្លៀង

ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា វិនយេន វា បានដល់ ដោយអាចារ មាន
យាទ ។ បទថា បន្ទា កុរុតេ យោគំ សេចក្តីថា បើកុលបុត្តណាមិនធ្វើ
ការប្រកប គឺសេចក្តីព្យាយាមក្នុងការសិក្សាសិប្បវិជ្ជា ដែលគួរសិក្សាក្នុងពេល
ដែលនៅជាកុមារ ធ្វើនូវការសិក្សាក្នុងកាលខាងក្រោយ គឺក្នុងវេលាដែលចាស់
កុលបុត្តបែបនេះ រមែងលិចចុះក្នុងទុក្ខឬអន្តរាយបែបនោះក្នុងកាលជាក្រោយ
ឬមិនអាចជួយស្រោចស្រង់ខ្លួនឯងបាន ។ បទថា តស្ស ឥហិវបញ្ញស្ស
សេចក្តីថា ព្រោះកុលបុត្តនោះ មិនបានទទួលការសិក្សា បន្ទាប់អំពីនោះ ការ
វិនាសកោគសម្បត្តិក៏កើតឡើងដល់បុគ្គលដែលមានបញ្ញាមិនពិតប្រាកដ មាន
វិជ្ជាមិនមាំមាំ ។ បទថា វិវរោ បានដល់ ឱកាស គឺការវិនាសនៃកោគ
សម្បត្តិជាដើម ។ បទថា រត្តិមនោ បានដល់ ការឆន្ទិក្នុងរាត្រី ។ លោក
ពោលអធិប្បាយទុកដូច្នោះថា ការឆន្ទិក្នុងរាត្រី គឺការឆន្ទិក្នុងរាត្រីរមែងឃើញ
បានតែរូប គ្រោតគ្រោតតែម្យ៉ាង ដោយពន្លឺព្រះចន្ទក្នុងពេលរាត្រី មិនអាច
ឃើញរូបល្អិតបាន យ៉ាងណា កុលបុត្តដែលមិនបានទទួលការសិក្សា មាន
បញ្ញាទន់ខ្សោយ ក៏យ៉ាងនោះ កាលភ័យឯណាមួយកើតឡើងហើយ រមែង
មិនអាចឃើញកិច្ចដែលល្អិតសុខុមបាន ឃើញបានចំពោះកិច្ចការដែលគ្រោត
គ្រោតប៉ុណ្ណោះ ព្រោះហេតុនោះ គួរប្រោសឲ្យព្រះរាជឱវាសទាំងឡាយរបស់
ទ្រង់សិក្សារៀនសូត្រក្នុងកាលដែលនៅក្មេងនោះឯង ។

បទថា អសារេ បានដល់ ក្នុងលទ្ធិលោកាយតវេទដែលឥតសារៈ ។ បទថា សារយោគញ្ញ សេចក្តីថា សម្គាល់ថា លទ្ធិសម័យនេះ ប្រកបដោយសារៈ ។ បទថា មតី នត្យវ វិទូតិ សេចក្តីថា សិក្សាច្រើន រមែងមិនបានបញ្ញា គឺចំណេះដឹងឡើយ ។ បទថា តិរិទុគ្គស្មី សេចក្តីថា ប្រៀបដូចសរកៈ (ប្រឹស) ដើរមកលំនៅស្ថានរបស់ខ្លួន សម្គាល់ទីដែលមិនរាបស្មើថា រាបស្មើ លោតទៅក្នុងជ្រោះដោយរហ័ស រមែងធ្លាក់លិចចុះក្នុងចន្លោះ មិនដល់លំនៅ យ៉ាងណា កុលបុត្តបែបនេះ ក៏យ៉ាងនោះដូចគ្នា រៀននូវលទ្ធិ លោកាយតវេទ ដែលឥតអសារៈ ដោយសម្គាល់ថាជាសារៈ រមែងដល់នូវសេចក្តីវិនាសធំ ព្រោះហេតុនោះ សូមទ្រង់ឲ្យព្រះរាជឱរសទាំងឡាយរបស់ទ្រង់ សិក្សាប្រកបក្នុងកិច្ចទាំងឡាយ ដែលទាក់ទងដោយប្រយោជន៍ នាំសេចក្តីចម្រើនមកឲ្យ ។

បទថា និសេ អត្តិវ សេចក្តីថា បពិត្រមហារាជ មនុស្សយើង ទោះកើតក្នុងកំណើតថាកថយ តែជាអ្នកសម្បូរដោយគុណសម្បត្តិ មានសេចក្តីព្យាយាមប្រឹងប្រែងជាដើម រមែងភ្នំស្វាង ដូចគំនរភ្លើងក្នុងរាត្រី ដូច្នោះ ។ បទថា ឯតំ វេ សេចក្តីថា ទ្រង់ធ្វើនូវការប្រៀបធៀបក្នុងរាត្រីទៅនឹងគំនរភ្លើងដែលទូលព្រះបង្គំក្រាបទូលមកហើយ ឲ្យឱរសទាំងឡាយរបស់ទ្រង់ តាំងនៅក្នុងវិជ្ជា គឺឲ្យប្រកបក្នុងសិក្ខាទាំងឡាយដែលគួរដល់ការសិក្សាចុះ ព្រោះកុលបុត្តដែលប្រកបដោយវិជ្ជាយ៉ាងនេះហើយ ជាអ្នកមានបញ្ញាទ្រទ្រង់ចាំ តែងល្អប្រសើរ គឺចម្រើនដោយកិត្តិយស និងកោតសម្បត្តិ ដូចពូជរមែងដុះឡើង

ក្នុងស្រែល្អទាំងឡាយ ព្រោះទឹកភ្លៀង ដូច្នោះ ។

ព្រះមហាសត្វ សម្តែងធម៌ថ្វាយព្រះរាជាយ៉ាងនេះមួយយប់ទាល់ភ្លឺ ការ
ចាញ់គភ៌របស់ព្រះទេវីក៏ស្ងប់រម្ងាប់ ។ លុះអរុណរះឡើង ព្រះមហាសត្វ ឲ្យ
ព្រះរាជាតាំងនៅក្នុងសីល ថ្វាយឱវាទដោយអប្បមាទកថា ហើយទូលលាទៅ
កាន់ចិត្តក្នុងបពិត្រនោះឯង តាមសីហបញ្ជាទិសឧត្តរ មួយអន្លើដោយសុមុខ
ហង្សសេនាបតី ។

ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់នាំយកព្រះធម្មទេសនានេះមកសម្តែងហើយត្រាស់
ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សូម្បីក្នុងកាលមុន អានន្ទនេះ ក៏បានលះបង់ជីវិត
ដើម្បីជាប្រយោជន៍ដល់តថាគតដូចគ្នា ហើយទ្រង់ប្រជុំជាតកថា ព្រាននេសាទ
ក្នុងកាលនោះ បានមកជាឆ្មក្នុងកាលឥឡូវនេះ ព្រះរាជាក្នុងកាលនោះ បាន
មកជាសារីបុត្ត ព្រះទេវីក្នុងកាលនោះ បានមកជាខេមាភិក្ខុនី ពួកហង្សក្នុង
កាលនោះ បានមកជាពួកសក្យរាជ សុមុខសេនាបតីក្នុងកាលនោះ បានមក
ជាអានន្ទ ឯស្តេចហង្សក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។

អដ្ឋកថា ហិសជាតក ចប់



សត្តិគុម្ភជាតក

[២៧១] (ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា) មហារាជដូចជាព្រានម្រឹគ
ជាបុគ្គលប្រសើរលើរថ របស់អ្នកដែនបញ្ចាល បានយាងទៅជាមួយនឹងសេនា
សាបសូន្យចាកពួក ស្តេចចូលមកកាន់ព្រៃ ។ បានឃើញស្រុករបស់ពួកចោរ
នៅក្នុងព្រៃនោះ សត្វសេកហើរចេញអំពីស្រុកនោះហើយ និយាយនូវសម្តីដ៏
អាក្រក់ថា ព្រះរាជា ជាបុរសកំលោះ បរិបូណ៌ដោយពាហនៈ មានកុណ្ណូល
ដ៏រលីង មានព្រះឧណ្ណិសៈ (ក្បាំង) ដ៏ក្រហមច្រាល ល្អរុងរឿងដូចជាព្រះ
អាទិត្យក្នុងវេលាថ្ងៃ ។ ឥឡូវនេះ ព្រះរាជាព្រមទាំងនាយសារថីដេកលក់ក្នុង
វេលាថ្ងៃត្រង់ បើដូច្នោះ យើងនឹងយកគ្រឿងប្រដាប់ទាំងពួង របស់ព្រះរាជានោះ
ដោយរហ័ស ។ ឥឡូវនេះ ស្តេចព្រមទាំងនាយសារថីដេកលក់ ក្នុងទីស្ងាត់ដូច
នៅកណ្តាលអធ្រាត្រ យើងនឹងយកសំពត់កែវមណីនិងកុណ្ណូល ហើយសម្លាប់
រួចគ្របដោយមែកឈើ ។

[២៧២] (បតិកោលុម្ភចោរពោលថា) ម្ចាស់សត្តិគុម្ភៈ ឯងនិយាយ
ដូចជាត្រួតទេហ្ន ព្រោះថា ព្រះរាជាទាំងឡាយ យាងមកអំពីចម្ងាយ ទ្រង់រុងរឿង
ដូចជាភ្លើងកំពុងរេះ ។

[២៧៣] (សត្តិគុម្ភៈពោលថា) ម្ចាស់បតិកោលុម្ភៈ អ្នកឯងដូច
ជាបុគ្គលស្រវឹង ទើបកំញើញយើងយ៉ាងខ្លាំង អ្នកស្អប់ខ្ពើម (ចោរកម្ម)
ព្រោះមាតារបស់ខ្ញុំអាក្រាតបូអ្វី ។

[២៧៤] (ព្រះរាជាត្រាស់ថា) នៃនាយសារថីសម្លាញ់ ចូរអ្នក

រលះរលាំងក្រោកឡើង ចូរទឹមរថទៅ យើងមិនពេញចិត្តនឹងបក្សីទេយើងនឹង
ទៅកាន់អាស្រមដទៃវិញ ។

[២៧៥] (នាយសារថីទូលថា) បពិត្រមហារាជ ទូលព្រះបង្គំ
បានទឹមរថទឹមពាហនៈដ៏មានកម្លាំងហើយ បពិត្រមហារាជ សូមព្រះអង្គឡើង
គង់ចុះ យើងនឹងទៅកាន់អាស្រមដទៃ ។

[២៧៦] (សត្តិគុម្ភៈ...) ពួកចោរក្នុងអាស្រម ទៅក្នុងទីណាអស់
ទៅអែះ ស្តេចក្នុងដែនបញ្ចាលនុ៎ះទៅផុតអំពីការមិនឃើញរបស់ពួកចោរទាំង
នោះហើយ ។ អ្នកទាំងឡាយចូរចាប់ផ្តើម ដាវនិងលំពែង ស្តេចក្នុងដែនបញ្ចាល
នុ៎ះ កំពុងតែទៅ អ្នកទាំងឡាយកុំលែងជីវិតឡើយ ។

[២៧៧] (អភិសម្ពុទ្ធតាថា) ក្នុងកាលនោះ សត្វសេកដទៃទៀត
មានចំពុះដ៏ក្រហម បានទទួលរាក់ទាក់ថា បពិត្រមហារាជ ព្រះអង្គស្តេចមក
ស្រួលហើយ មួយទៀត ដំណើរមករបស់ព្រះអង្គ មិនទាស់ទេ ព្រះអង្គជាធំ
យាងមកដល់ហើយ សូមទ្រង់មានព្រះបន្ទូលប្រាប់នូវព្រះរាជបំណង ដែល
មានក្នុងដំណើរយាងមកនេះចុះ ។ បពិត្រព្រះរាជា សូមព្រះអង្គសោយនូវផ្លែ
ទន្ធបំប៉ាទីតាប់ចិត្តព្រះហឫទ័យ ផ្លែស្រកំ និងផ្លែដង្ហៀបក្តាមតូចៗ ដ៏ប្រសើរ
ប្រសើរចុះ ។ បពិត្រមហារាជ ទឹកនេះសោតក៏ត្រជាក់ ដែលពួកឥសីនាំមក
អំពីជ្រោះភ្នំ សូមព្រះអង្គសោយ (នូវទឹក) អំពីជ្រោះនោះចុះ បើព្រះអង្គប្រា-
ថ្នា ។ ពួកឥសីអ្នកនៅក្នុងអាស្រមនេះ ទៅកាន់ព្រៃដើម្បីស្វែងរក (អាហារ)
ហើយ សូមព្រះអង្គក្រោកឡើង យកដោយព្រះអង្គឯងចុះ ខ្ញុំព្រះអង្គ មិន

មានដៃថ្វាយទេ ។

[២៧៨] (ព្រះរាជា...) សត្វបក្សីទ្វិជាតិនេះល្អ ប្រកបដោយ ធម៌ណាស់តើ ចម្លែកតែបក្សីសេកក្រៅពីនេះនុ៎ះ និយាយពាក្យអាក្រក់ថាអ្នក ទាំងឡាយចូរសម្លាប់ ចូរចងនូវស្តេចនេះ អ្នកទាំងឡាយកុំលែងជីវិតឡើយ កាលសេកនោះកំពុងនិយាយយ៉ាងនេះ យើងក៏បានចេញមកដល់ទីអាស្រម នេះដោយសួស្តី ។

[២៧៩] (សេកបុប្ផកៈ...) បពិត្រមហារាជ យើងខ្ញុំទាំងពីរជា បងប្អូនរួមផ្ទៃ មានមាតាជាមួយគ្នា ធំឡើងនៅលើដើមឈើតែមួយ តែឃ្នាត ទៅក្នុងខេត្តផ្សេងគ្នា ។ សត្តិគុម្ភៈទៅក្នុងសម្នាក់នៃពួកចោរ ឯខ្ញុំព្រះអង្គ មក នៅក្នុងសម្នាក់នៃពួកឥសីក្នុងទីនេះ សត្តិគុម្ភៈ (ចូលទៅកាន់សម្នាក់) នៃ ពួកអសប្បុរស ខ្ញុំព្រះអង្គ (ចូលមកកាន់សម្នាក់) នៃពួកសប្បុរស (ហេតុ នោះ) សត្តិគុម្ភៈនិងខ្ញុំមិនរៀបចាកធម៌^(១)នោះទេ ។

[២៨០] ការសម្លាប់ក្តី ចងក្តី ការបន្ទុកក្តី បញ្ឆោតក្តី ការបួនក្តី ការ កំហែងក្តី មាននៅក្នុងសម្នាក់ចោរណា សត្តិគុម្ភៈរមែងសិក្សាអំពីទាំងនោះ ក្នុងសម្នាក់ចោរនោះ ។ សេចក្តីពិតក្តី សុចរិតក្តី ការមិនបៀតបៀនក្តី ការ សង្រួមសីលក្តី ការទូន្មានឥន្ទ្រិយក្តី មាននៅក្នុងទីនេះ បពិត្រព្រះការតៈ ខ្ញុំ ព្រះអង្គធំឡើងនៅលើចង្កេះនៃពួកឥសីអ្នកឲ្យអាសនៈនិងទឹក ។

[២៨១] បពិត្រព្រះរាជា ពិតណាស់ បុគ្គលគប់រកនូវបុគ្គលណា

១-ចោរធម៌ និងឥសីធម៌ ។

ទោះជាសប្បុរសឬអសប្បុរស មានសីលឬឥតសីល រមែងលុះអំណាចបុគ្គល
 នោះឯង ។ បុគ្គលធ្វើនូវបុគ្គលបែបណា ឲ្យជាមិត្ត ចូលទៅគប់រកនូវបុគ្គល
 បែបណា បុគ្គលនោះក៏មានអាការបែបនោះ ឯការនៅរួមក៏ប្រាកដដូច្នោះ ។
 កូនសិស្សគប់រកនូវអាចារ្យផ្ដេសផ្ដាស អាចារ្យនោះដែលកូនសិស្សគប់រកហើយ
 រមែងប្រឡាក់កូនសិស្សដែលមិនប្រឡាក់ (ដោយបាបធម៌) ដូចសរដែល
 ជ្រលក់ដោយថ្នាំពិសតែងប្រឡាក់បំពង់សរ ។ ព្រោះភ័យអំពីការប្រឡាក់អ្នក
 ប្រាជ្ញទើបមិនយកបុគ្គលលាមកជាសម្លាញ់ ជនណាខ្ញុំបំប្លែងត្រីស្អុយដោយចុង
 ស្បូវភ្នាំង សូម្បីស្បូវភ្នាំងក៏មានក្លិនស្អុយផ្សាយចេញ ការគប់រកនូវបុគ្គលពាល
 (របស់ជននោះ) ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ ជនណាខ្ញុំបំប្លែងក្រស្នាដោយស្លឹកឈើ
 សូម្បីស្លឹកឈើ ក៏មានក្លិនក្រអូបផ្សាយចេញ ការគប់រកអ្នកប្រាជ្ញ (របស់
 ជននោះ) ក៏យ៉ាងនោះដែរ ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលជាអ្នកប្រាជ្ញ ដឹងច្បាស់នូវ
 បញ្ហាចាស់ទុំ របស់ខ្លួន ដូចជាកញ្ចប់ស្លឹកឈើ មិនគួរគប់រកពួកអសប្បុរស
 គួរគប់រកតែពួកសប្បុរស (ដ្បិត) ពួកអសប្បុរស តែងនាំទៅនរក ពួក
 សប្បុរសតែងផ្តល់នូវសុគតិ ។

ចប់ សត្តិគម្ពជាតកទី ៧



អដ្ឋកថា

សត្តិគុម្ភជាតក

[២៧១-២៨១] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងមិតទាយវនវិហារ ក្សែរ គុហាមទ្ធកុច្ឆិ ទ្រង់ប្រារព្ធឡើងទេវទេវ ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យ ផ្តើមថា មិតលុទ្ធា មហារាជ ដូច្នោះជាដើម ។

មានសេចក្តីសង្ខេបថា កាលទេវទេវទេវប្រមៀលថ្ម កម្ទេចថ្មក៏បែក ប៉ះព្រះ បាទារបស់ព្រះសាស្តាហើយ ទ្រង់ក៏មានទុក្ខវេទនាជាទម្ងន់ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយ មកប្រជុំគ្នាដើម្បីសួរសុខទុក្ខព្រះសាស្តា ។ លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគទត ឃើញពុទ្ធបរិស័ទមកប្រជុំគ្នាហើយ មានព្រះតម្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សេនាសនៈនេះចង្អៀតពេក នឹងមានការប្រជុំធំ ពួកអ្នកចូរនាំតថាគតទៅដោយ គ្រែស្នែង ទៅកាន់គុហាមទ្ធកុច្ឆិចុះ ភិក្ខុទាំងឡាយ នាំគ្នាធ្វើតាមព្រះពុទ្ធតម្រាស់ ពេទ្យជីវកកោមារកច្ច បានធ្វើការព្យាបាលព្រះបាទារបស់ព្រះតថាគត ឲ្យជា ជាសុក ។ ភិក្ខុទាំងឡាយអង្គុយប្រជុំគ្នាក្នុងសម្នាក់ព្រះសាស្តាថា អារុសោ ទាំងឡាយ ទេវទេវខ្លួនឯងក៏លាមក បរិស័ទក៏លាមក ទេវទេវនោះជាបុគ្គល លាមក មានបរិវារលាមកយ៉ាងនេះ ព្រះសាស្តាត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង ឡាយ ពួកអ្នកអង្គុយប្រជុំសន្ទនាគ្នាអំពីរឿងអ្វី កាលភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូល ឲ្យទ្រង់ជ្រាបថា បពិត្រព្រះអង្គ ដោយរឿងឈ្មោះនេះ ហើយទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ សូម្បីក្នុងកាល មុន ទេវទេវក៏ជាបុគ្គលលាមក មានបរិវារលាមកដូចគ្នា ហើយទ្រង់នាំអតីត

និទានមកត្រាស់ដូចតទៅនេះថា

ក្នុងអតីតកាល ព្រះរាជាព្រះនាមបញ្ចាល សោយរាជសម្បត្តិក្នុង ឧត្តរ-
 បញ្ចាលនគរ កាលនោះ ព្រះមហាសត្វកើតជាកូនស្តេចសេក ២ នាក់បងប្អូន
 ក្នុងព្រៃកាក្យែរសានុបពិត នាជនព្រៃមួយ ។ នៅទិសខាងជើងនៃភ្នំនោះ មាន
 ស្រុកចោរ ជាទីនៅអាស្រ័យរបស់ចោរ ៥០០ នៅទិសខាងត្បូងជាអាស្រម
 នៃឥសី ៥០០ រូប ។ ក្នុងកាលដែលសុវណ្ណតកៈ ២ នាក់បងប្អូនកំពុងរៀន
 ហើរ ព្រះកំបុតត្បូងក៏បានតាំងឡើង សុវណ្ណតកៈ ១ ត្រូវខ្យល់បក់ធ្លាក់ទៅ
 ក្បែរគំនរអាវុធរបស់ពួកចោរក្នុងចោរគ្រាម ព្រោះធ្លាក់ក្នុងចន្លោះគំនរអាវុធធ
 ពួកចោរក៏ចាប់បាន ទើបដាក់ឈ្មោះថា សត្តិគុម្ព ឯសុវណ្ណតកៈ ១ ទៀត
 ត្រូវខ្យល់ក្នុងទៅធ្លាក់ត្រង់គំនរផ្កា ក្បែរផ្នូកខ្យល់ ជិតអាស្រមឥសី ព្រោះ
 សុវណ្ណតកៈនោះធ្លាក់ក្នុងចន្លោះគំនរផ្កា ទើបឥសីឲ្យឈ្មោះថា បុប្ផកៈ ។

សត្តិគុម្ពសុវណ្ណតកៈ ធំចម្រើនលូតលាស់ក្នុងកណ្តាលពួកចោរ ឯបុប្ផក
 សុវណ្ណតកៈចម្រើនធំជាតក្នុងកណ្តាលឥសីទាំងឡាយ ថ្ងៃមួយព្រះបាទបញ្ចាល
 រាជ តាក់តែងព្រះកាយ ដោយគ្រឿងលង្ការសព្វយ៉ាង ទ្រង់យាងដោយរថ
 ព្រះទីន័ងដ៏ប្រសើរ ទ្រង់ប្រពាសជនព្រៃដែលជាមណីយជ្ជាន មានផ្ការឹក
 សុសស្តាយ និងផ្លែឈើដ៏ត្រកាល មិនឆ្ងាយអំពីព្រះនគរ ។ ដោយទ្រង់មាន
 បំណងចង់ប្រមាញ់ម្រឹក មួយអង្វើដោយបរិវារជាច្រើន ហើយទ្រង់ប្រកាស
 ថា ម្រឹករួចត្រង់មុខអ្នកណា អាជ្ញានឹងមានដល់អ្នកនោះ ហើយទ្រង់ចុះអំពី
 រថ កាន់ផ្នូកប្រថាប់ឈរលាក់ខ្លួនក្នុងគុម្ពឈើ ដែលរាជបុរសរៀបចំថ្វាយ ។

កាលពួករាជបុរសនាំគ្នាគោរពគុណឈើ ដើម្បីឲ្យម្រឹកទាំងឡាយក្រោក ទ្រាយ
 មួយក្រោកឡើង សម្លឹងមើលផ្លូវដែលគួរទៅ ឃើញទីដែលព្រះរាជាប្រថាប់
 ឈរស្ងប់ស្ងាត់ ទើបបែរមុខទៅកាន់ទិសនោះ ហើយគេចទៅ ។ អាមាត្យ
 ទាំងឡាយ ស្រែកសួរគ្នាថា ម្រឹកគេចទៅតាមមុខរបស់អ្នកណាវ៉ិយ ក៏ដឹង
 ថាត្រង់មុខរបស់ព្រះរាជា ក៏នាំគ្នាសើចចំអកព្រះរាជា ។ ព្រះបាទបញ្ចាលរាជ
 ទ្រង់អត់ធ្មត់នឹងការចំអករបស់អាមាត្យមិនបាន ដោយអស្មិមានៈ ទ្រង់ឡើង
 កាន់ព្រះទីន័ង ត្រាស់ថា ឃើងនឹងចាប់ម្រឹកនោះឲ្យបានក្នុងឥឡូវនេះឯង ហើយ
 ត្រាស់ដល់នាយសារថីថា ចូរបររថទៅដោយរហ័ស ហើយយាងទៅតាមផ្លូវ
 ដែលម្រឹកគេចទៅនោះឯង ។ រាជបរិស័ទ មិនអាចដេញតាមរថព្រះទីន័ងដែល
 មានសម្មុះដ៏រហ័សបាន ។ ព្រះរាជា និងនាយសារថីយាងទៅរហូតដល់ថ្ងៃត្រង់
 មិនជួបម្រឹក ទើបត្រឡប់មក ទតឃើញជ្រោះដែលជារមណីយដ្ឋាន ក្បែរ
 ចោរគ្រាមនោះហើយ ទ្រង់ចុះអំពីរាជរថ ស្រពស្រង់និងសោយហើយ ទ្រង់
 យាងឡើងមកវិញ ។ លំដាប់នោះ នាយសារថីដោះគ្រឿងរថ រៀបចំទីបន្ទំ
 ខាងក្រោមម្លប់ឈើ ព្រះរាជាទ្រង់ផ្ទុកទីនោះ ឯនាយសារថី ក៏អង្គុយធ្វើនូវ
 ការគក់ប្របាច់នូវព្រះយុគលបាទរបស់ព្រះរាជា ។ ព្រះរាជាទ្រង់ផ្តល់ក្រាក់ៗ
 ក្នុងរយៈជាប់គ្នា ។ ឯពួកចោរចូលទៅព្រៃដើម្បីរក្សាព្រះរាជា (យាមការ
 ពារតំបន់របស់ខ្លួន) ទាំងអស់ ។ នៅឯចោរគ្រាម សល់តែសេកសត្តិគុម្ភៈ
 និងចុងកៅឈ្មោះបតិកោលម្ភៈ^(១) ២ នាក់ ប៉ុណ្ណោះ ។ ខណៈនោះ សត្តិគុម្ភៈ

១-ក្នុងទីខ្លះជាបតិកោលម្ភៈ ។

សុវុទ្ធពោតិកៈហើរចេញពីស្រុកទៅ ឃើញព្រះរាជា ទើបគិតថា អញនឹងសម្លាប់
ព្រះរាជាដែលកំពុងដេកលក់នេះ យកគ្រឿងអលង្ការទៅ ហើយហើរត្រឡប់
ទៅកាន់សម្លាក់របស់នាយបតិកាលម្តៈ ប្រាប់ហេតុនោះឲ្យដឹង ។

ព្រះសាស្តា កាលប្រកាសសេចក្តីនោះ បានត្រាស់គាថា ៥ ថា
មហារាជដូចជាព្រានម្រឹគ ជាបុគ្គលប្រសើរលើរថ របស់អ្នក
ដែនបញ្ចាល បានយាងទៅជាមួយនឹងសេនា សាបសូន្យចាក
ពួក ស្តេចចូលមកកាន់ព្រៃ ។ បានឃើញស្រុករបស់ពួកចោរ
នៅក្នុងព្រៃនោះ សត្វសេក ហើរចេញអំពីស្រុកនោះហើយ
និយាយនូវសម្តីដ៏អាក្រក់ថា ព្រះរាជាជាបុរសកំលោះ បរិ-
បូណ៌ដោយពាហនៈ មានកុណ្ឌលដ៏រលីង មានព្រះឧណ្ណិសៈ
(ក្បាំង) ដ៏ក្រហមច្រាល ល្អរុងរឿងដូចជាព្រះអាទិត្យក្នុង
វេលាថ្ងៃ ។ ឥឡូវនេះ ព្រះរាជាព្រមទាំងនាយសារថីដេក
លក់ក្នុងវេលាថ្ងៃត្រង់ បើដូច្នោះ យើងនឹងយកគ្រឿងប្រដាប់
ទាំងពួងរបស់ព្រះរាជានោះដោយរហ័ស ។ ឥឡូវនេះស្តេចព្រម
ទាំងនាយសារថី ដេកលក់ក្នុងទីស្ងាត់ ដូចនៅកណ្តាលអធ្រាត្រ
យើងនឹងយកសំពត់ កែវមណី និងកុណ្ឌល ហើយសម្លាប់
រួចគ្របដោយមែកឈើ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា មិត្តលុទ្ធា សេចក្តីថា ព្រះបាទបញ្ចាលរាជ
មានព្រះអាការដូចព្រានម្រឹគ ព្រោះទ្រង់ស្វែងរកម្រឹគដូចនាយព្រាន ។ បទថា

ឱគណោ សេចក្តីថា ទ្រង់លះពួកគណៈ គឺទៅឆ្ងាយអំពីពួកសេនា ។ បទថា តក្ការានំ កុដិកតំ សេចក្តីថា ព្រះរាជានោះបានទតឃើញស្រុកដែលគេធ្វើទុកជាទីនៅអាស្រ័យរបស់ពួកចោរក្នុងព្រៃនោះ ។ បទថា តស្ស សេចក្តីថា ចេញអំពីខ្ទមរបស់ចោរនោះ ។ បទថា លុទ្ធានិ ភាសតិ សេចក្តីថា សុវ- បោតកៈពោលពាក្យគ្រោតគ្រោតជាមួយចុងកៅ ឈ្មោះកោលម្លោះនោះ ។

បទថា សម្បន្ធាហនោ បានដល់ មានសេះជាពាហនៈដល់ព្រម ។ បទថា លោហិតុណ្ហិសោ សេចក្តីថា ដល់ព្រមដោយដោយក្បាំងមុខពណ៌ក្រហម ស្រស់ស្អាត ។ បទថា សម្បតិកេ បានដល់ អម្បាញ់មិញនេះ គឺឥឡូវនេះ បានដល់ ក្នុងកាលដែលព្រះអាទិត្យតាំងនៅចំកណ្តាលបែបនេះ ។ បទថា សហសា សេចក្តីថា សុវបោតកៈពោលថា ពួកយើងមកជួយធ្វើអាការសម្មតដណ្តើមយកដោយរូសរាន់ចុះ ។

បទថា និស្សិវេមិ រហោទានិ សេចក្តីថា ឥឡូវនេះ ជាទីស្ងាត់ ដូចពេលយប់ សុវបោតកៈពោលពាក្យនេះថា ក្នុងវេលាយប់ គឺក្នុងសម័យដែលជាវត្តិកាល ពួកមនុស្សទាំងឡាយ រមែងនាំគ្នាដេក ឈ្មោះថា ជាទីស្ងាត់ យ៉ាងណា ឥឡូវនេះ ក្នុងពេលដែលព្រះអាទិត្យកំពុងតាំងនៅត្រង់កណ្តាលបែបនេះ ក៏យ៉ាងនោះដូចគ្នា ។ បទថា ហន្ធាន សេចក្តីថា កាលពួកយើងផ្តាច់ព្រះជន្មព្រះរាជា កាន់យកសំពត់អាករណៈហើយ បន្ទាប់អំពីនោះ សឹមទាញជើងព្រះរាជាមក យកមែកឈើគ្របក្នុងចំណែកម្ខាង ។ សត្តិគុម្ភសុវបោតកៈនោះ កាលហើរចេញទៅដោយរហ័សហើយ ទើបហើរត្រឡប់ទៅកាន់សម្លាក់

របស់បតិកោលម្ហូរៈម្ហូរទៀត ដោយប្រការដូច្នោះ ។ នាយបតិកោលម្ហូរៈបាន
ស្តាប់ពាក្យរបស់សត្តិគម្ហូរៈនោះ ទើបចេញទៅមើលដឹងថា ព្រះរាជាហើយ ក៏
ភ័យខ្លាចពោលគាថានេះថា

ម្នាលសត្តិគម្ហូរៈ ឯងនិយាយដូចជាឆ្កួតទេឬ ព្រោះថា ព្រះរាជា
ទាំងឡាយ យាងមកអំពីចម្ងាយ ទ្រង់រុនរឿងដូចជាភ្លើងកំពុង
រេះ ដូច្នោះ ។

លំដាប់នោះ សុវរុណេតកៈបានពោលឆ្លើយនឹងបតិកោលម្ហូរៈដោយវចនៈជា
គាថានេះថា

ម្នាលបតិកោលម្ហូរៈ អ្នកឯងដូចជាបុគ្គលស្រវឹង ទើបកំញើញ
យើងយ៉ាងខ្លាំង អ្នកស្អប់ខ្ពើម (ចោរកម្ម) ព្រោះមាតារបស់
ខ្ញុំអាក្រាតឬអ្វី ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **អថ ភំ សេចក្តីស្មើគ្នានឹង ននុ ភំ ។** បទថា
មត្តោ សេចក្តីថា កាលមុន អ្នកបានផឹកស្រាដែលសល់អំពីចោរ ស្រវឹង
ហើយ រមែងក្អែកក្អាងកាច មិនមែនឬ ។ បទថា **មាតរិ** សត្តិគម្ហូរសុវរុណេ-
តកៈ ពោលសំដៅយកភរិយារបស់មេចោរ បានឮថា ក្នុងកាលនោះ ភរិយា
របស់មេចោរនោះស្លៀកសំពត់ក្រុងដោយមែកឈើត្រាច់ទៅ ។ បទថា **វិធិ-**
គុច្ឆសេ សេចក្តីថា កាលម្តាយរបស់យើង កំពុងអាក្រាតកាយ ឥឡូវនេះ
ហេតុអ្វី ទើបស្អប់ខ្ពើមចោរកម្ម គឺមិនចង់ធ្វើចោរកម្ម ។

ព្រះបាទបញ្ចាលរាជ តើនព្វព្រះបន្ទំ បានស្តាប់ពាក្យរបស់សុវរុណេតកៈ

ពោលនឹងចុងកៅ ដោយកាសាមនុស្ស ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ទីនេះមានភ័យ
ចំពោះមុខ កាលទ្រង់ជាសំនាយសារថ្ងៃក្រោកឡើង ទើបត្រាស់នឹងនាយ
សារថ្ងៃថា

នៃនាយសារថ្ងៃសម្លាញ់ ចូរអ្នករលះរលាំងក្រោកឡើង ចូរទឹម
រថទៅយើងមិនពេញចិត្តនឹងបក្ស្រែទេ យើងនឹងទៅកាន់អាស្រម
ដទៃវិញ ដូច្នោះ ។

ឯនាយសារថ្ងៃក៏ក្រោកឡើងដោយរូសរាន់ ទឹមរថហើយពោលគាថាក្រាប
ទូលថា

បពិត្រមហារាជ ទូលព្រះបន្តី បានទឹមរថទឹមពាហនៈដ៏មាន
កម្លាំងហើយ បពិត្រមហារាជ សូមព្រះអង្គឡើងគង់ចុះ យើង
នឹងទៅកាន់អាស្រមដទៃ ដូច្នោះ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា ពលវាហនោ បានដល់ ពាហនៈដែលមាន
កម្លាំង គឺសេះដែលសម្បូរដោយកម្លាំងច្រើន ។ បទថា អធិតិដ្ឋ សេចក្តីថា
សូមទ្រង់យាងឡើង ។

កាលព្រះបាទបញ្ចាលរាជ ឡើងប្រថាប់រាជរថប៉ុណ្ណោះ សេះសិទ្ធិពូទាំង
គូក៏រត់ទៅដោយរហ័សដូចខ្យល់បក់ សត្តិគុម្ភសុវណ្ណាតកៈឃើញព្រះរាជាគេច
ទៅ ក៏អាក់អន់ចិត្ត បានពោលគាថា ២ ថា

ពួកចោរក្នុងអាស្រមទៅក្នុងទីណាអស់ ទៅអេះ ស្តេចក្នុងដែន
បញ្ចាលនុ៎ះ ទៅផុតអំពីការមិនឃើញរបស់ពួកចោរទាំងនោះ

ហើយ ។ អ្នកទាំងឡាយ ចូរចាប់ផ្តើមវិនិច្ឆ័យ ឆ្លើយក្នុង
ដែនបញ្ចាលនុ៎ះកំពុងតែទៅ អ្នកទាំងឡាយកុំលែងជីវិតឡើយ
ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា កោណ្ឌមេ ស្មើគ្នានឹង កុហិ នុ សមេ ប្រែថា
ចោរក្នុងអាស្រមនេះទៅណាអស់ហើយហ្ន៎ ។ បទថា អស្មី សេចក្តីថា ក្នុង
អាស្រមនេះ ។ បទថា បរិចារកា បានដល់ ចោរទាំងឡាយ ។ បទថា
អនុស្សនា សេចក្តីថា ព្រះបាទបញ្ចាលរាជគេចផុតទៅបាន ព្រោះពួកចោរ
ទាំងនោះមិនបានឃើញ ។ បទថា ឯស គច្ឆតិ សេចក្តីថា ព្រះបាទបញ្ចាល
រាជ គេចពីកណ្តាប់ដៃពួកចោរទាំងនេះយាងទៅបាន ព្រោះមិនឃើញ ។ បទ
ថា កោណ្ឌកានិ បានដល់ ផ្លូវ ។ បទថា ជីវិត សេចក្តីថា កាលពួកលោក
នៅមានជីវិត កុំឲ្យរួចទៅឡើយ ចោរទាំងអស់ ចូរចាប់អាវុធដេញទៅ ចាប់
ព្រះរាជាឲ្យបាន ។

កាលសត្តិគុម្ភសុវេបុតកៈនោះ ស្រែកបណ្តើរ ហើរដេញតាមព្រះរាជា
បណ្តើរទៅយ៉ាងនេះ ព្រះរាជាក៏យាងដល់អាស្រមរបស់ឥសីទាំងឡាយ ខណៈ
នោះពួកឥសីចេញទៅស្វែងរកផ្ទៃឈើតូចធំ បុប្ផកសុវេបុតកៈតែឯងប៉ុណ្ណោះ
នៅចាំអាស្រម សេកឃើញព្រះរាជាហើយ ហើរមកទទួល ធ្វើបដិសណ្ឋារៈ ។

ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់ប្រកាសសេចក្តីនោះ បានត្រាស់ ៤ គាថា ដោយ
សេចក្តីថា

ក្នុងកាលនោះ សត្វសេកដទៃទៀត មានចំពុះដីក្រហម បាន

ទទួលរាក់ទាក់ថា បពិត្រមហារាជ ព្រះអង្គស្តេចមកស្រួល
 ហើយ មួយទៀត ដំណើរមករបស់ព្រះអង្គមិនទាស់ទេ ព្រះ
 អង្គជាធិបតីមកដល់ហើយ សូមទ្រង់មានព្រះបន្ទូលប្រាប់នូវ
 ព្រះរាជបំណងដែលមានក្នុងដំណើរយាងមកនេះចុះ ។ បពិត្រ
 ព្រះរាជា សូមព្រះអង្គសោយនូវផ្លែទន្ធប្រាប់ ជាទីគាប់ចិត្តព្រះ
 ហឫទ័យផ្លែស្រគំនិងផ្លែដង្ហៀមក្តាមតូចៗ ដ៏ប្រសើរប្រសើរចុះ ។
 បពិត្រមហារាជ ទឹកនេះសោតក៏ត្រជាក់ ដែលពួកឥសីនាំមក
 អំពីជ្រោះភ្នំ សូមព្រះអង្គសោយ (នូវទឹក) អំពីជ្រោះនោះចុះ
 បើព្រះអង្គប្រាថ្នា ។ ពួកឥសីអ្នកនៅក្នុងអាស្រមនេះ ទៅកាន់
 ព្រៃដើម្បីស្វែងរក (អាហារ) ហើយ សូមព្រះអង្គក្រោក
 ឡើង យកដោយព្រះអង្គឯងចុះ ខ្ញុំព្រះអង្គមិនមានដៃថ្វាយទេ
 ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **បដិទន្ធិត្ត** សេចក្តីថា លុះឃើញព្រះរាជា
 ហើយ ក៏ត្រេកអរ ។ បទថា **លោហិតតុណ្ណាកោ** ប្រែថា មានចំពុះក្រហម
 គឺដល់នូវចំណែកនៃលម្អ ។ បទថា **មធុកេ** បានដល់ ផលាផលដែលមាន
 រសផ្អែម ។ បទថា **កាសុមារិយោ** សេចក្តីថា សូមទ្រង់សោយផ្លែទន្ធប្រាប់
 ផ្លែទ្រយីង ផ្លែស្រគំនិងផ្លែដង្ហៀមក្តាមដែលមានឈ្មោះយ៉ាងនេះៗ ។ បទថា
តតោ បិវ សេចក្តីថា សូមទ្រង់សោយទឹកអំពីរោងទឹកនោះចុះ ។

បទថា **យេ អស្មិ បរិចារកា** សេចក្តីថា បពិត្រមហារាជ ឥសីពួកណា

ត្រាប់ទៅក្នុងអាស្រមនេះ ឥសីទាំងនោះ ទៅកាន់ព្រៃ ដើម្បីស្វែងរកផល
 ផល ។ បទថា គណ្ណញ្ចា សេចក្តីថា សូមទ្រង់ចាប់យកផ្ទៃឈើតូចធំ ។ បទ
 ថា ឆានវេ បានដល់ ដើម្បីរៀបចំថ្វាយ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ជ្រះថ្លាក្នុងបដិ-
 សណ្ឋារៈរបស់បុប្ផកសុវេបុត្តកៈ កាលទ្រង់ធ្វើនូវការសរសើរ ទើបត្រាស់ ២
 គាថាដោយសេចក្តីថា

សត្វបក្សីទិជាតិនេះ ល្អ ប្រកបដោយធម៌ណាស់តើ ចម្លែក
 តែបក្សីសេកក្រៅពីនេះនុ៎ះ និយាយពាក្យអាក្រក់ថា អ្នកទាំង
 ឡាយ ចូរសម្លាប់ ចូរចង់នូវស្តេចនេះ អ្នកទាំងឡាយកុំលែង
 ជីវិតឡើយ កាលសេកនោះ កំពុងនិយាយ យ៉ាងនេះ យើង
 ក៏បាន ចេញមកដល់ទីអាស្រមនេះដោយសួស្តី ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ឥតរោ បានដល់ សត្វសេកក្នុងផ្ទះចោរ ។
 បទថា ឥច្ឆេវំ សេចក្តីថា ចំណែកយើង កាលសេកនោះពោលយ៉ាងនេះ មក
 ដល់អាស្រមនេះដោយសួស្តី ។

បុប្ផកសុវេបុត្តកៈស្តាប់ព្រះតម្រាស់របស់ព្រះរាជាហើយ បានពោលគា
 ថា ២ ថា

បពិត្រមហារាជ យើងខ្ញុំទាំងពីរជាបងប្អូនរួមផ្ទៃ មានមាតាជា
 មួយគ្នា ធំឡើងនៅលើដើមឈើតែមួយ តែឃ្នាតទៅក្នុងខេត្ត
 ផ្សេងគ្នា ។ សត្តិគុម្ភៈទៅក្នុងសម្លាកនៃពួកចោរ ឯខ្ញុំព្រះអង្គ
 មកនៅក្នុងសម្លាកនៃពួកឥសីក្នុងទីនេះ សត្តិគុម្ភៈ (ចូលទៅ

កាន់សម្មាភិក្ខុ) នៃពួកអសប្បុរស ខ្ញុំព្រះអង្គ (ចូលមកកាន់
សម្មាភិក្ខុ) នៃពួកសប្បុរស (ហេតុនោះ) សត្តិគុម្ភៈនិងខ្ញុំមិន
រៀបចំការធម៌នោះទេ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ភាគរោស្ម រោស្មសេចក្តីថា បពិត្រមហារាជ សត្តិ
គុម្ភៈនោះនិងខ្ញុំទាំងពីរជាបងប្អូននឹងគ្នា ។ បទថា ចោរកំរាម សេចក្តីថា សត្តិ
គុម្ភៈនោះធំជាតក្នុងសម្មាភិក្ខុពួកចោរ ឯខ្ញុំធំជាតក្នុងសម្មាភិក្ខុពួកឥសី ។ បទថា
អសតំ សោ សតំ អបំ សេចក្តីថា សត្តិគុម្ភៈចូលទៅនៅក្នុងសម្មាភិក្ខុអសប្បុ
រសទ្រុស្តសីល ឯខ្ញុំនៅក្នុងសម្មាភិក្ខុសប្បុរសអ្នកមានសីល ។ បទថា តេន
ធម្មេន នោ វិនា សេចក្តីថា បពិត្រមហារាជ ចោរទាំងឡាយទូន្មានសត្តិគុម្ភៈ
នោះ ដោយធម៌របស់ចោរនិងកិរិយាចោរ ឥសីទាំងឡាយទូន្មានខ្ញុំ ដោយធម៌
របស់ឥសីនិងអាចារ្យមារយាទរបស់ឥសី ព្រោះហេតុនោះ ទើបសត្តិគុម្ភៈនោះ
ផ្សេងអំពីខ្ញុំ ដោយចោរធម៌នោះ ឯខ្ញុំផ្សេងអំពីវាដោយឥសីធម៌ ។

ឥឡូវនេះ បុប្ផកសុវណ្ណតិកៈកាលបែកធម៌នោះ ទើបពោលគាថា ២ ថា
ការសម្លាប់ក្តី ចងក្តី ការបន្លំក្តី បញ្ឆោតក្តី ការប្លន់ក្តី ការ
កំហែងក្តី មាននៅក្នុងសម្មាភិក្ខុចោរណា សត្តិគុម្ភៈរមែងសិក្សា
អំពីទាំងនោះក្នុងសម្មាភិក្ខុចោរនោះ ។ សេចក្តីពិតក្តី សុបរិតក្តី
ការមិនបៀតបៀនក្តី ការសង្រួមសីលក្តី ការទូន្មានឥន្ទ្រិយក្តី
មាននៅក្នុងទីនេះ បពិត្រព្រះភារតៈ ខ្ញុំព្រះអង្គជំឿននៅលើ
ចង្កេះនៃពួកឥសីអ្នកឲ្យអាសនៈនិងទឹក ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **និកតិ** បានដល់ ការបោកបញ្ឆោតដោយ
 របស់ក្លែងក្លាយ ។ បទថា **វត្សានិ** បានដល់ ការបោកបញ្ឆោតដោយ
 ត្រង់ៗ គឺបោកបញ្ឆោតចំពោះមុខ ។ បទថា **អាណាថា** បានដល់ ការប្លន់
 សម្លាប់អ្នកស្រុកក្នុងពេលថ្ងៃ ។ បទថា **សហសាការា** បានដល់ ចូលទៅ
 កាន់ផ្ទះ ហើយចាប់ម្ចាស់ទ្រព្យធ្វើទារុណកម្ម ដោយគំរាមសម្លាប់ ។ បទថា
សត្វំ បានដល់ សកាវធម៌ ។ បទថា **ធម្មា** បានដល់ សុចរិតធម៌ ។ បទ
 ថា **អហិសា** បានដល់ ការមិនបៀតបៀន មានមេត្តាធម៌ជាបុព្វភាគ ។ បទ
 ថា **សំយមោ** បានដល់ សង្រួមក្នុងសីល ។ បទថា **ធមោ** បានដល់ ការ
 ទូន្មានឥន្ទ្រិយ ។ បទថា **អាសន្ធពកទាយិនំ** សេចក្តីថា នៃឥសីទាំងឡាយ
 ដែលមានប្រក្រតីឲ្យអាសនៈ និងខុទ្ទកវារីដល់ជនទាំងឡាយ ដែលមកដល់
 ចំពោះមុខ ។ បុប្ផកសុវបោតកៈហោព្រះរាជាថាការតៈ ។

ឥឡូវនេះ កាលបុប្ផកសុវបោតកៈសម្តែងធម៌ដល់ព្រះរាជាបន្តទៅ បាន
 ពោលគាថាទាំងនេះថា

បពិត្រព្រះរាជា ពិតណាស់ បុគ្គលគប់រកនូវបុគ្គលណា ទោះ
 ជាសប្បុរសឬអសប្បុរស មានសីលឬឥតសីល រមែងលុះ
 អំណាចបុគ្គលនោះឯង ។ បុគ្គលធ្វើនូវបុគ្គលបែបណា ឲ្យជា
 មិត្រ ចូលទៅគប់រកនូវបុគ្គលបែបណា បុគ្គលនោះក៏មានអា-
 ការបែបនោះ ឯការនៅរួមក៏ប្រាកដដូច្នោះ ។ កូនសិស្សគប់
 រកនូវអាចារ្យផ្តេសផ្តាស អាចារ្យនោះ ដែលកូនសិស្សគប់រក

ហើយ រមែងប្រឡាក់កូនសិស្សដែលមិនប្រឡាក់ (ដោយបាបធម៌) ដូចសរដែលជ្រលក់ដោយថ្នាំពិស តែងប្រឡាក់បំពង់សរ ។ ព្រោះភ័យអំពីការប្រឡាក់ អ្នកប្រាជ្ញទើបមិនយកបុគ្គលលាមកជាសម្លាញ់ ជនណាខ្ញុំប៉ុន្តែត្រឹមត្រូវស្អុយដោយចុងស្បូវភ្នាំងស្បូវភ្នាំងក៏មានកូនស្អុយផ្សាយចេញ ការគប់រកបុគ្គលពាល (របស់ជននោះ) ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ ជនណាខ្ញុំប៉ុន្តែក្រស្នាដោយស្លឹកឈើ ស្បូវភ្នាំងក៏មានកូនក្រអូបផ្សាយចេញ ការគប់រកអ្នកប្រាជ្ញ (របស់ជននោះ) ក៏យ៉ាងនោះដែរ ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលជាអ្នកប្រាជ្ញ ដឹងច្បាស់នូវបញ្ញាចាស់ទុំរបស់ខ្លួន ដូចជាកញ្ចប់ស្លឹកឈើ មិនគួរគប់រកពួកអសប្បុរស គួរគប់រកតែពួកសប្បុរស (ដ្បិត) ពួកអសប្បុរសតែងនាំទៅនរក ពួកសប្បុរសតែងផ្តល់នូវសុគតិ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សន្តំ វា យទិ វា អសំ សេចក្តីថា សប្បុរសក្តី អសប្បុរសក្តី ។ បទថា សេវមាណោ សេវមាណំ សេចក្តីថា កាលអាចារ្យគប់រកអន្តោវាសិក រមែងធ្វើអន្តោវាសិកដែលខ្លួនគប់រក ។ បទថា សម្ពុដ្ឋោ សេចក្តីថា អាចារ្យត្រូវអន្តោវាសិកនាំប្រឡាក់ហើយ ។ បទថា សម្ពុសំ បរំ សេចក្តីថា អន្តោវាសិកដែលពាលត្រូវអាចារ្យដទៃ ។ បទថា អលិន្តំ សេចក្តីថា អាចារ្យនោះរមែងធ្វើអន្តោវាសិកនោះដែលមិនប្រឡាក់ដោយបាបធម៌ ឲ្យប្រឡាក់បាន ដូចព្រួញដែលលាបដោយថ្នាំពិសហើយ តែងធ្វើនូវបំពង់ព្រួញ

ឲ្យប្រឡាក់ដូច្នោះ ។ បទថា ឯវំ ពាលូបសេវនា សេចក្តីថា ពិតហើយ
 បុគ្គលគាប់ចិត្តគប់រកបុគ្គលពាល ទោះមិនបានធ្វើអាក្រក់ ក៏រមែងបានទទួល
 ពាក្យតំណិះជំនឿល និងការវិនាសចាកកិត្តិសព្វ ដូចខ្ញុំត្រឹមត្រូវដោយស្បូវ
 ក្លាំង ដូច្នោះ ។

បទថា ធិរូបសេវនា សេចក្តីថា បុគ្គលដែលគប់រកជីវជន ក៏រមែងដូច
 ស្លឹកឈើដែលខ្ទប់គន្ធជាតិ មានក្រស្នាជាដើមដូច្នោះ ទោះបីមិនអាចជាបណ្ឌិត
 បាន ក៏គង់បានទទួលកិត្តិគុណថា គប់រកកល្យាណមិត្ត ។ បទថា បត្តប្ប-
 ជសេវា សេចក្តីថា ដូចស្លឹកឈើដែលខ្ទប់របស់មានក្លិនស្អុយ និងក្លិនក្រអូប
 ដូច្នោះ ។ បទថា សម្មាគមត្តនោ សេចក្តីថា បណ្ឌិតដឹងភាពដែលញាណ
 របស់ខ្លួនចាស់ក្លា គឺឆ្អិនហើយដោយអំណាចការសេពគប់នឹងកល្យាណមិត្ត ។
 បទថា វាបេន្តិ សុត្តតិ សេចក្តីថា បុប្ផកសុវុទ្ធាតិកៈនោះញ៉ាំងទេសនាឲ្យ
 ដល់អនុសន្តិភាមលំដាប់ថា សប្បុរស គឺសម្មាទិដ្ឋិបុគ្គលទាំងឡាយ រមែង
 ញ៉ាំងពួកសត្វដែលអាស្រ័យខ្លួន ឲ្យដល់នូវស្ថានសួគ៌តែម្យ៉ាង ដោយប្រការ
 ដូច្នោះ ។ ព្រះបាទបញ្ចាលរាជទ្រង់ជ្រះថ្លាក្នុងធម្មកថារបស់បុប្ផកសុវុទ្ធាតិកៈ
 នោះ ឯពួកឥសីត្រឡប់មកអំពីព្រៃ ព្រះរាជានមស្ការឥសីទាំងឡាយហើយ
 ត្រាស់ថា បពិត្រលោកម្ចាស់ កាលលោកម្ចាស់ទាំងឡាយអនុគ្រោះខ្ញុំ សូម
 និមន្តទៅកាន់លំនៅរបស់ខ្ញុំចុះ ទ្រង់ទទួលប្រជ្ញារបស់ឥសីទាំងឡាយនោះហើយ
 យាងទៅព្រះនគរ បានព្រះរាជទានអភ័យដល់សុវុទ្ធាតិកៈទាំងឡាយ ចំណែក
 ឥសីក៏បាននាំគ្នាទៅក្នុងនគរនោះ ព្រះរាជាទ្រង់និមន្តពួកឥសីឲ្យនៅក្នុងព្រះរាជ

ឧទ្យានទ្រង់ឧបដ្ឋាកបម្រើដរាបដល់អស់ព្រះជន្មាយុហើយយាងទៅកាន់ ស្នាក់
 ល័យ ។ ឯព្រះរាជឱវាសរបស់ព្រះរាជា លើកស្វេតច្ឆត្រសោយរាជសម្បត្តិ
 បន្តមក ទ្រង់បដិបត្តិត្រកសីដូចព្រះបិតាក្នុងរាជត្រកូលជាបន្តមក បានឲ្យទាន
 ជាដើម ដល់ពួកឥសី រហូតអស់តំណព្រះរាជា ៧ អង្គ ព្រះមហាសត្វ នៅ
 ក្នុងអារព្វប្បទេស តាមសមគួរ ហើយទៅតាមយថាកម្មរបស់ខ្លួន ។

ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់នាំយកព្រះធម្មទេសនានេះមកសម្តែងហើយ ក៏
 ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងកាលមុន ទេវទេត្តក៏លាមក មានបរិវារ
 ក៏លាមកដូចគ្នាយ៉ាងនេះ ហើយទ្រង់ប្រជុំជាតកថា សត្តិគុម្ភសុវេបុតកៈក្នុង
 កាលនោះ បានមកជាទេវទេត្តក្នុងកាលឥឡូវនេះ ចោរទាំងឡាយក្នុងកាលនោះ
 បានមកជាបរិស័ទបរិវាររបស់ទេវទេត្ត ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ព្រះរាជាក្នុងកាល
 នោះ បានមកជាអានន្ទ ឥសីទាំងឡាយក្នុងកាលនោះ បានមកជាពុទ្ធបរិស័ទ
 ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯបុប្ផកសុវេបុតកៈក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។

អដ្ឋកថា សត្តិគុម្ភជាតក ចប់



កល្យាណយជាតក

[២៨២] (ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា) ព្រះរាជាព្រះនាមកល្យាណិយៈ បានលះបង់នូវដែន ហើយត្រាច់ចេញទៅកាន់ទីសម្លាប់ម្រឹក ព្រះអង្គបានយាង ទៅដល់ភ្នំដ៏ប្រសើរឈ្មោះគន្ធមាទន៍ មានឈើផ្ការីកស្កុសស្កាយ ដ៏ដេរជាស ដោយពួកកិណ្ណរ ។ ព្រះអង្គប្រាថ្នាដើម្បីពោលពាក្យ (នឹងពួកកិណ្ណរ) ទើបហាម ឃាត់ហ្នឹងវែង ហើយដាក់ចុះនូវផ្នូនិងបំពង់ព្រួញ រួចចូលទៅត្រង់កន្លែងដែល ពួកកិណ្ណរស្ថិតនៅ ។ (ព្រះរាជាសួរថា) កាលកន្លងហេមន្តរដូវទៅហើយ ម្តេចឡើយ អ្នកទាំងឡាយស្ថិតនៅក្នុងទីនេះ ប្រឹក្សាគ្នារឿយៗ ប្របឆ្នេរស្ទឹង ហេមវតី យើងសូមសួរពួកអ្នក ដែលមានរាងកាយនិងសម្បុរដូចជាមនុស្ស គេស្គាល់អ្នកទាំងឡាយបានក្នុងមនុស្សលោកដោយប្រការដូចម្តេច ។

[២៨៣] (កិណ្ណរឆ្លើយថា) ម្ចាស់ព្រាន ពួកយើងតែងត្រាច់ទៅកាន់ ភ្នំឈ្មោះមាលាគិរី ភ្នំឈ្មោះបណ្ណរកៈ ភ្នំត្រៃកូដ និងស្ទឹងមានទឹកដ៏ត្រជាក់ ពួក យើងជាម្រឹកមានភេទប្រាកដដូចជាពួកមនុស្សគេស្គាល់ពួកយើងថាជាកិណ្ណរ ។

[២៨៤] (ព្រះរាជា...) អ្នកទាំងពីរ មានសភាពជាទុក្ខក្រៃលែង ទូញយំ អ្នកគួរជាទីស្រឡាញ់ ត្រូវនាងកិណ្ណរីជាទីស្រឡាញ់ឱបរឹតហើយ យើង សូមសួរនូវពួកអ្នក ដែលមានរាងកាយនិងសម្បុរដូចជាមនុស្ស អ្នកទាំងឡាយ អាក់អន់ចិត្តដូចម្តេច ទើបទូញយំក្នុងព្រៃនេះ អ្នកទាំងពីរមានសភាពដូចជា ទុក្ខក្រៃលែងទូញយំ អ្នកគួរជាទីស្រឡាញ់ ត្រូវនាងកិណ្ណរីជាទីស្រឡាញ់ឱប រឹតហើយ យើងសូមសួរនូវពួកអ្នក ដែលមានរាងកាយនិងសម្បុរដូចជាមនុស្ស

អ្នកទាំងឡាយ អាក់អន់ចិត្តដូចម្តេច ទើបយំរៀបរាប់ ក្នុងព្រៃនេះ ។ អ្នកទាំង
ពីរ មានសភាពដូចជាទុក្ខក្រែលែង ឡើយ អ្នកគួរជាទីស្រឡាញ់ ត្រូវនាង
កិន្ទរីជាទីស្រឡាញ់ឱបរឹតហើយ យើងសូមសួរនូវពួកអ្នក ដែលមានរាងកាយ
និងសម្បុរដូចមនុស្សអ្នកអាក់អន់ចិត្តដូចម្តេច ទើបសោកស្តាយក្នុងព្រៃនេះ ។

[២៨៥] (កិន្ទរី...) ម្ចាស់ព្រាន យើងទាំងឡាយ ជាអ្នកព្រាត់ប្រាស
គ្នាអស់មួយរាត្រី រព្វកគ្នាទៅវិញទៅមក មិនដាច់អាហារ ក្តៅក្រហាយនឹង
រាត្រីមួយនោះ ទើបយំសោក រាត្រីនោះនឹងមិនមានទៀត ។

[២៨៦] (ព្រះរាជា...) អ្នកទាំងឡាយ ក្តៅក្រហាយនឹងរាត្រីមួយ
ណា ដូចបុគ្គលក្តៅក្រហាយនឹងទ្រព្យដែលបាត់ និងមាតាបិតា ដែលទៅកាន់
បរលោក យើងសូមសួរនូវពួកអ្នកដែលមានរាងកាយ និងសម្បុរដូចមនុស្ស
ចំពោះរាត្រី (នោះ) តើអ្នកទាំងឡាយ សម្រេចនូវទីនៅផ្សេងគ្នាដូចម្តេច ។

[២៨៧] (កិន្ទរី...) អ្នកឃើញនូវស្ទឹងណា ដែលមានខ្សែទឹកដ៏រហ័ស
ជាស្ទឹងបិទបាំងដោយដើមឈើផ្សេងៗ មានមាត់ច្រាំងដ៏ហើយដោយថ្ម កិន្ទរ
(ជាប្តី) ជាទីស្រឡាញ់របស់ខ្ញុំ បានហែលឆ្លងស្ទឹងនោះ ក្នុងកាលរដូវភ្លៀង
ដោយគិតថា កិន្ទរីមកតាមក្រោយអាត្មាអញដែរ ។ ចំណែកខាងខ្ញុំ កំពុងតែ
បេះផ្កាព្រួស ផ្កាទន្ធា ផ្កាម្លិះរួត និងផ្កាយុត្តា ដោយបំណងថា កិន្ទរ (ជាប្តី)
ជាទីស្រឡាញ់របស់អាត្មាអញនឹងបានប្រដាប់កម្រងផ្កា ទាំងអាត្មាអញជាអ្នក
ប្រដាប់កម្រងផ្កា នឹងបានចូលទៅរកកិន្ទរ (ជាប្តី) នោះ (ក្នុងដំណែក) ។
មួយទៀត ខ្ញុំបេះផ្កាកុរវកៈ ទាំងផ្ការាជព្រឹក្ស និងផ្កាច្រឡឹងក៏ខ្ញុំបេះដោយ

បំណងថា កិណ្ណរ (ជាប្តី) ជាទីស្រឡាញ់របស់អាត្មាអញ នឹងជាអ្នកប្រដាប់
 កម្រងផ្កា ទាំងអាត្មាអញក៏ជាអ្នកប្រដាប់កម្រងផ្កា នឹងចូលទៅរកកិណ្ណរជាប្តី
 នោះ (ក្នុងដំណេក) ។ មួយទៀត ខ្ញុំបានបេះនូវផ្កាសាលត្រឹក្ស ដែលរីក
 ស្កុសស្កាយ ធ្វើជាគ្រឿងប្រដាប់ដោយបំណងថា ថ្ងៃនេះ យើងនឹងនៅក្នុង
 ទីណា អស់រាត្រីមួយ គ្រឿងប្រដាប់នេះនឹងបានជាកម្រាលរបស់យើងក្នុងទី
 នោះ ។ មួយទៀត ខ្ញុំមានសភាពជាអ្នកធ្វេសប្រហែស ក្នុងខ្លឹមក្រសួននិងខ្លឹម
 ចន្ទន៍លើថ្ម^(១) ដោយបំណងថា កិណ្ណរជាប្តីជាទីស្រឡាញ់របស់អាត្មាអញ នឹង
 បានលាបខ្លួនប្រាណ ទាំងខ្លួនអញ ក៏បានលាបស្រឡាប ហើយនឹងចូលទៅ
 រកកិណ្ណរជាប្តីនោះក្នុងដំណេក ។ លំដាប់នោះ ទឹកស្ទឹង មានខ្សែជ័រហ័ស ហូរក្នុង
 យកផ្កាសាលត្រឹក្ស ផ្កាស្រល់និងផ្កាកណ្តិការ (ដែលខ្ញុំបេះទុកក្នុងទីទៀបមាត់
 ច្រាំង) មានទឹកដ៏ពេញដោយមួយរំពេច ទាំងស្ទឹងនោះ ខ្ញុំក៏ត្រងបានដោយ
 កម្រក្រែលែង ។ គ្រានោះយើងទាំងពីរនាក់ក៏ឈររបៀបប្របឆ្នេរស្ទឹង ម្ខាងម្នាក់
 មើលឃើញគ្នាទៅវិញទៅមក ម្តងយំម្តងសើច រាត្រីនោះរបស់យើងក៏កន្លងទៅ
 ដោយក្រ ។ ម្ចាស់ព្រាន កាលបើព្រះអាទិត្យរះឡើងក្នុងវេលាព្រឹក យើងទាំង
 ពីរនាក់ ក៏ត្រងស្ទឹងទទេ (ស្ទឹងមិនមានទឹក) ហើយឱបរឹតគ្នាទៅវិញទៅមក
 ម្តងយំម្តងសើច ។ ម្ចាស់ព្រាន កាលមុន យើងបានព្រាត់ប្រាសគ្នាអស់មួយ
 រាត្រី កន្លងមកចំនួន ៧០០ ខ្លះ ៣ ឆ្នាំ (៦៧៧ ឆ្នាំ) ម្ចាស់កុម្មិបាល ជីវិត
 (របស់អ្នក) នេះ ត្រឹមតែមួយរយឆ្នាំ អ្នកណាហ្ន៎ ក្នុងលោកនេះ នៅផ្សេង

១-បុកខ្លឹមក្រសួននិងខ្លឹមចន្ទន៍ដោយថ្ម ។

គ្នាអំពីភរិយាជាទីត្រេកអរបាន ។

[២៨៨] (ព្រះរាជា...) នៃសម្មាញ់ ចុះអាយុរបស់អ្នកទាំងឡាយ ចំនួនប៉ុន្មាន បើអ្នកដឹង ចូរអ្នកប្រាប់អាយុ (ដល់យើង) ទោះបីអ្នកបានឮ (អំពីអ្នកណាមួយ) ក្តី ចាំតមកអំពីពួកជនចាស់ទុំក្តី សូមអ្នកកុំញញើតប្រាប់ សេចក្តីនោះដល់យើង ។

[២៨៩] (កិន្ទរី...) ម្ចាស់ព្រាន អាយុរបស់យើងមួយពាន់ឆ្នាំ បើ មិនមានរោគដ៏អាក្រក់ក្នុងចន្លោះអាយុទេ ឯសេចក្តីទុក្ខមានប្រមាណតិច សេច ក្តីសុខហ្នឹងឯង មានច្រើនក្រៃលែង ពួកយើងមិនប្រាសចាកសេចក្តីត្រេកអរ (ស្រឡាញ់គ្នា) ទាល់តែលះជីវិតទៅ ។

[២៩០] (អភិសម្ពុត្តាថា) ព្រះរាជាព្រះនាមកល្យាតិយៈ លុះ ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ពាក្យរបស់ពួកកិន្ទរនេះហើយ ក៏វិលត្រឡប់មក (ព្រះរាជនិ វេសន៍) ដោយរំពឹងឃើញថា ជីវិតនេះ មានប្រមាណតិចណាស់ រួចឈប់ ត្រាច់ទៅកាន់ទីជាទីសម្លាប់ម្រឹកទៀត ទ្រង់បានបរិច្ចាគទាន ទ្រង់បានប្រើប្រាស់ នូវកោគសម្បត្តិ (តាមធម្មតា) ។

[២៩១] (ព្រះសាស្តាទ្រង់ឲ្យឱវាទថា) សូមព្រះអង្គ ទ្រង់ព្រះ សណ្តាប់នូវពាក្យរបស់ពួកកិន្ទរនេះហើយ ចូររូសរាយ កុំធ្វើនូវជម្លោះឡើយ កំហុសនៃអំពើរបស់ខ្លួន កុំដុតកម្ដៅនូវព្រះអង្គ ដូចជាភត្រីមួយរបស់ពួកកិន្ទរ ដុតកម្ដៅនូវកិន្ទរទាំងនោះ សូមព្រះអង្គទ្រង់ព្រះសណ្តាប់នូវពាក្យ របស់ពួក កិន្ទរនេះហើយ ចូររូសរាយ កុំធ្វើនូវការវិវាទឡើយ កំហុសនៃអំពើរបស់ខ្លួន

កុំដុតកម្ពុជានូវព្រះអង្គ ដូចជារាត្រីមួយរបស់ពួកកិរិយា ដុតកម្ពុជានូវកិរិយាទាំង
នោះ ។

[២៩២] (ព្រះនាងមណ្ឌិកាទេវីទូលថា) ខ្ញុំម្ចាស់មានចិត្តត្រេកអរ
ស្តាប់ធម្មទេសនាមានហេតុផ្សេងៗ គន្លងនៃព្រះបន្ទូលរបស់ព្រះអង្គ ប្រកប
ដោយប្រយោជន៍ ព្រះអង្គបញ្ចេញវាចា បន្ទោបង់សេចក្តីក្រវល់ក្រវាយរបស់
ខ្ញុំម្ចាស់ បពិត្រសមណៈ ព្រះអង្គអ្នកនាំសេចក្តីសុខមកឲ្យ សូមព្រះអង្គគង់
ព្រះជន្មនៅអស់កាលយូរ ។

ចប់កល្យាតិយជាតកទី ៨ ។



អដ្ឋកថា

ភល្លាតិយជាតក

[២៨២-២៨២] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ ព្រះនាងមល្លិកាទេវី ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា **ភល្លា- តិយោ នាម អហោសិ រាជា ដូច្នោះជាដើម ។**

បានឮថា ថ្ងៃមួយ អាស្រ័យហេតុដែលព្រះនាងមល្លិកាទេវីផ្អែមជាមួយ ព្រះបាទកោសលរាជ ក៏កើតវិវាទដល់គ្នានឹងគ្នា ។ ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះពិរោធ មិនសម្លឹងមើលព្រះនាងមល្លិកាអគ្គមហេសី ទើបព្រះនាងព្រះតម្រិះថា ព្រះ តថាគតប្រហែលជាទ្រង់មិនជ្រាបរឿងដែលព្រះរាជាពិរោធអញ្ញាទេឬហ្ន៎ ព្រះ សាស្តាទ្រង់ជ្រាបហេតុនោះ ស្តែកឡើង ចោមរោមដោយពួកកិក្ខុសង្ឃ ចូល ទៅបិណ្ឌបាតក្នុងនគរសាវត្ថី ដល់ទ្វារព្រះរាជវាំង ។ ព្រះរាជាទទួលព្រះ- សាស្តា ទ្រង់ទទួលបាត្រ យាងព្រះសាស្តាឡើងកាន់ប្រាសាទ អារាជនាភិក្ខុ សង្ឃ ឲ្យអង្គុយដោយលំដាប់ហើយ ថ្វាយទឹកទុក្ខិណោទក ទ្រង់អង្គុយ ដោយព្រះក្រយាហារដ៏ប្រណីត កាលស្រេចកត្តកិច្ចហើយ គង់ប្រថាប់ក្នុង ទីសមគួរនាចំណែកម្ខាង ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់សួរថា បពិត្រមហារាជ ហេតុ អ្វីព្រះនាងមល្លិកាទេវីមិនប្រាកដ ព្រះរាជាទូលថា ព្រោះនាងស្រវឹងក្នុងសេចក្តី សុខរបស់ខ្លួន ទើបត្រាស់ថា បពិត្រមហារាជ ក្នុងជាតិមុន ទ្រង់កើតក្នុង កំណើតកិណ្ឌរ បែកអំពីកិណ្ឌរត្រឹមមួយរាត្រី ត្រូវត្រាប់បរិទេវនាការអស់ ៧០០ ឆ្នាំ មិនមែនឬ ព្រះរាជាទូលអារាជនា ទើបទ្រង់នាំអតីតនិទានមកត្រាស់ថា

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទកល្យាណិយរាជ សោយរាជសម្បត្តិក្នុងនគរពារាណសី ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា អញនឹងបរិភោគម្រឹក ដែលអាំងលើរងើកភ្លើង ទើបទ្រង់ប្រគល់រាជសម្បត្តិដល់ពួកអាមាត្យ ហើយប្រដាប់បញ្ជាវុធ ចោមរោម ដោយពួកកោលិយសុន្ទ ដែលបង្ខំកល្យាណិយ យាងចេញអំពីព្រះនគរ ទៅកាន់ហិមវន្តប្បទេស យាងដល់ស្ទឹងតូចមួយ មិនអាចឆ្លងស្ទឹងទៅបាន ទតឃើញព្រែកមួយទើបយាងសសៀរទៅតាមក្រសែទឹកនោះ ។ ទ្រង់សម្លាប់ម្រឹក មានជ្រូកជាដើមហើយអាំងដោយរងើកភ្លើង ទ្រង់ឡើងទៅកាន់ទីទួល ។ ក្នុងទីទួលនិងទីទាបនោះ មានស្ទឹងតូចៗដែលគួរជាទីរីករាយ ក្នុងកាលដែលទឹកពេញបរិបូណ៌ ស្ទឹងនោះមានទឹកជម្រៅប្រមាណត្រឹមដោះ ហូរមកជានិច្ច ក្នុងវេលាដទៃទឹកស្រកចុះប្រមាណត្រឹមជង្គង់ឬត្រឹមក្បៅ មានត្រី និងអណ្តើក ហែលឆ្កែលឆ្កាត់ទៅមក ត្រង់ឆ្នេរខ្សាច់មានខ្សាច់ពណ៌សស្អាត ដូចលម្អិតប្រាក់ សងខាងមាត់ច្រាំង មានដើមឈើត្រសាយត្រសុំ មានផ្កានិងផ្លែច្រើន ប្រភេទ ពួកបក្សីនិងកមរជាច្រើន ត្រេកអរក្នុងផ្កា ផ្លែនិងរស នាំគ្នាមកក្រេបជញ្ជក់ ទាំងពួកម្រឹកនានា ក៏ចូលសេពអាស្រ័យក្នុងម្លប់ដើមឈើដែលត្រជាក់ ។ ត្រង់ច្រាំងហេមវតីនទីដែលគួរត្រេកអរយ៉ាងនេះ មានកិន្ទរញ្ជីឈ្មោលមួយគូ ឱបរឹតនូវគ្នានឹងគ្នា ហើយយំសោករៀបរាប់គួរករុណា ។ កាលព្រះរាជាយាងឡើងក្នុងគន្លងទាន់តាមច្រាំងនទីនោះ ទតឃើញកិន្ទរទាំងនោះហើយ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ព្រោះហេតុអ្វីហ្ន៎ ទើបកិន្ទរមួយគូនេះមកយំយ៉ាងនេះ អញនឹងសាកសួរមើល ទើបផ្កាត់ព្រះហស្ត សម្លឹងមើលភ្នែកទាំងឡាយ កោលិយសុន្ទដែល

ហ្នឹកហាត់ល្អហើយ នាំគ្នារត់ពួនចូលកាន់គុម្ពឈើ ក្រាបនឹងផែនដីតាមសញ្ញា
 នោះ ។ ព្រះរាជាដឹងថា ឆ្កែទាំងនោះលាក់ខ្លួនល្អហើយ ទ្រង់ពាក់ធ្នូ និងអាវុធ
 ទុកត្រង់ដើមឈើ មិនធ្វើសំឡេងព្រះបាទឲ្យខ្លាំង យាងសន្សឹមៗទៅកាន់សម្លាក់
 កិន្ទរទាំងនោះ ហើយត្រាស់សួរកិន្ទរទាំង ២ ថា ព្រោះហេតុអ្វី ទើបឯងទាំង
 ២ នាំគ្នាយំ ។

ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់ប្រកាសសេចក្តីនោះ បានត្រាស់គាថា ៣ ថា
 ព្រះរាជាព្រះនាមកល្យាតិយៈ បានលះបង់នូវដែន ហើយត្រាច់
 ចេញទៅកាន់ទីសម្លាប់ម្រឹក ព្រះអង្គបានយាងទៅដល់ភ្នំដីប្រ-
 សើរឈ្មោះគន្ធមាទន៍ មានឈើផ្ការីកស្កុសស្កាយ ដីដែរជាស
 ដោយពួកកិន្ទរ ។ ព្រះអង្គប្រាថ្នាដើម្បីពោលពាក្យ (នឹងពួក
 កិន្ទរ) ទើបហាមឃាត់ហ្នឹងឆ្កែ ហើយដាក់ចុះនូវធ្នូនិងបំពង់ព្រួញ
 រួចចូលទៅត្រង់កន្លែងដែលពួកកិន្ទរបិទនៅ ។ (ព្រះរាជាសួរ
 ថា) កាលកន្លងហេមន្តរជ្ជវេទនាហើយ ម្តេចឡើយអ្នកទាំងឡាយ
 បិទនៅក្នុងទីនេះ ប្រឹក្សាគ្នារឿយៗ ប្របង្កើតស្វីងហេមវតីយើង
 សូមសួរពួកអ្នក ដែលមានរាងកាយនិងសម្បុរដូចជាមនុស្ស
 គេស្គាល់អ្នកទាំងឡាយបានក្នុងមនុស្សលោក ដោយប្រការ
 ដូចម្តេច ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សាល្ហូរសង្ឃំ បានដល់ ក្រុមនៃឆ្កែ ។ បទ
 ថា ហិមចូលេ សេចក្តីថា កន្លងខែនៃហិមន្តរជ្ជវេទ ៤ ខែទៅហើយ ។ បទថា

ហេមវតាយ សេចក្តីថា ត្រង់ប្រាំងនៃស្ទឹងហេមវតីនេះ ។ កិច្ចបានស្តាប់ព្រះ
 តម្រាស់ព្រះរាជាដែលសួរហើយ ក៏នៅស្ងៀម ឯកិច្ចក៏ក្រាបទូលព្រះរាជាថា
 ម្ចាស់ព្រាន ពួកយើង តែងត្រាច់ទៅកាន់ភ្នំឈ្មោះមាលាគីរី
 ភ្នំឈ្មោះបណ្ណារកៈ ភ្នំត្រៃកូដ និងស្ទឹងមានទឹកដ៏ត្រជាក់ ពួក
 យើងជាម្រឹគមានភេទប្រាកដដូចជាពួកមនុស្ស គេស្គាល់ពួក
 យើងថាជាកិច្ចរ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា មល្លតីរី សេចក្តីថា នៃព្រានសម្ងាញ់យើង
 ទាំងឡាយត្រាច់នៅតាមភ្នំទាំងនេះ គឺមល្លតីរី បណ្ណារក តិកូដ ។ បាវៈថា
 មាលាគីរី ដូច្នោះក៏មាន ។ បទថា ឱកាសវណ្ណា សេចក្តីថា មានភេទនិង
 ពណ៌សម្បុរ គឺមានសរីរៈប្រាកដដូចមនុស្ស ។

លំដាប់នោះ ព្រះរាជាបានត្រាស់ ៣ គាថា ដោយសេចក្តីថា
 អ្នកទាំងពីរ មានសភាពជាទុក្ខក្រៃលែង ទួញយំ អ្នកគួរជាទី
 ស្រឡាញ់ ត្រូវនាងកិច្ចរីជាទីស្រឡាញ់ឱបរឹតហើយ យើងសូម
 សួរនូវពួកអ្នក ដែលមានរាងកាយនិងសម្បុរដូចមនុស្ស អ្នក
 ទាំងឡាយ អាក់អន់ចិត្តដូចម្តេច ទើបទួញយំក្នុងព្រៃនេះ អ្នក
 ទាំងពីរ មានសភាពដូចជាទុក្ខក្រៃលែង ទួញយំ អ្នកគួរជាទី
 ស្រឡាញ់ ត្រូវនាងកិច្ចរីជាទីស្រឡាញ់ឱបរឹតហើយ យើងសូម
 សួរនូវពួកអ្នក ដែលមានរាងកាយ និងសម្បុរដូចជាមនុស្ស
 អ្នកទាំងឡាយ អាក់អន់ចិត្តដូចម្តេច ទើបយំរៀបរាប់ក្នុងព្រៃ

នេះ ។ អ្នកទាំងពីរ មានសភាពដូចជាទុក្ខក្រែកលែង ទ្បញ្ចយំ
 អ្នកគួរជាទីស្រឡាញ់ ត្រូវនាងកិន្ទរីជាទីស្រឡាញ់ឱ្យបរិតហើយ
 យើងសូមសួរនូវពួកអ្នក ដែលមានរាងកាយ និងសម្បុរដូច
 មនុស្ស អ្នកអាក់អន់ចិត្តដូចម្តេច ទើបសោកស្តាយក្នុងព្រៃនេះ
 ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សុកិច្ចរូបំ សេចក្តីថា មានអាការដូចមាន
 ទុក្ខក្តៅក្រហាយពន់ប្រមាណ ។ បទថា អាលិខ្ចិរោ ចាសិ មិយោ មិយាយ
 សេចក្តីថា ការដែលអ្នកស្រឡាញ់គ្នា បានឱ្យបរិតគ្នា សមគួរដល់សេចក្តី
 ស្រឡាញ់ហើយ ។ បាវៈថា អាលិខ្ចិយោ ចាសិ ដូច្នោះក៏មាន ឯសេចក្តីក៏
 ដូចគ្នា ។ បទថា កិមិធិ វនេ សេចក្តីថា ព្រោះហេតុអ្វី ទើបអ្នកទាំង ២
 ឱ្យបរិតបើបន្តវគ្គានឹងគ្នា ពោលវាថាជាទីស្រឡាញ់ចំពោះគ្នា ក្នុងរវាងចន្លោះ
 ហើយនាំគ្នាយំក្នុងព្រៃនេះ មិនស្រាកស្រាន្ត ។

បន្ទាប់អំពីនេះទៅ ជាគាថាសម្តែងការប្រាស្រ័យធ្វើយន្តងរវាងព្រះរាជា
 និងកិន្ទរីដូចតទៅនេះ

ម្នាលព្រាន យើងទាំងឡាយ ជាអ្នកព្រាត់ប្រាសគ្នាអស់មួយ
 រាត្រី រព្វកគ្នាទៅវិញទៅមក មិនដាច់អាល័យ ក្តៅក្រហាយ
 នឹងរាត្រីមួយនោះទើបយំសោក រាត្រីនោះនឹងមិនមានទៀត ។

ព្រះរាជាត្រាស់ថា

អ្នកទាំងឡាយ ក្តៅក្រហាយនឹងរាត្រីមួយណា ដូចបុគ្គលក្តៅ

ក្រហាយនឹងទ្រព្យដែលបាត់ និងមាតាបិតាដែលទៅកាន់បរ-
លោក យើងសូមសួរនូវពួកអ្នកដែលមានរាងកាយនិងសម្បុរ
ដូចមនុស្ស ចំពោះរាត្រី (នោះ) តើអ្នកទាំងឡាយសម្រេច
នូវទីនៅផ្សេងគ្នាដូចម្តេច ។

កិច្ចវិទូលថា

អ្នកឃើញនូវស្ទឹងណា ដែលមានខ្សែទឹកដីរហ័ស ជាស្ទឹងបិទ
បាំងដោយដើមឈើផ្សេង ៗ មានមាត់ច្រាំងដីហើយដោយថ្ម
កិន្ទរ (ជាប្តី) ជាទីស្រឡាញ់របស់ខ្ញុំ បានហែលឆ្លងស្ទឹងនោះ
ក្នុងកាលរដូវភ្លៀង ដោយគិតថា កិន្ទរមកតាមក្រោយអាត្មាអញ
ដែរ ។ ចំណែកខាងខ្ញុំ កំពុងតែបេះផ្កាព្រួស ផ្កាទន្ធនា ផ្កាម្លិះរួត
និងផ្កាយុថ្កា ដោយបំណងថា កិន្ទរ (ជាប្តី) ជាទីស្រឡាញ់
របស់អាត្មាអញ នឹងបានប្រដាប់កម្រងផ្កា ទាំងអាត្មាអញ ជា
អ្នកប្រដាប់កម្រងផ្កា នឹងបានចូលទៅរកកិន្ទរ (ជាប្តី) នោះ
(ក្នុងដំណេក) ។ មួយទៀត ខ្ញុំបេះផ្កាកុរវកៈទាំងផ្ការាជ-
ព្រឹក្សនិងផ្កាច្រនៀងក៏ខ្ញុំបេះ ដោយបំណងថា កិន្ទរ (ជាប្តី)
ជាទីស្រឡាញ់របស់អាត្មាអញនឹងជាអ្នកប្រដាប់កម្រងផ្កា ទាំង
អាត្មាអញ ក៏ជាអ្នកប្រដាប់កម្រងផ្កា នឹងចូលទៅរកកិន្ទរជាប្តី
នោះ (ក្នុងដំណេក) ។ មួយទៀត ខ្ញុំបានបេះនូវផ្កាសាល-
ព្រឹក្សដែលរីកស្កុសស្កាយ ធ្វើជាគ្រឿងប្រដាប់ ដោយបំណង

ថា ថ្ងៃនេះយើងនឹងនៅក្នុងទីណាអស់រាត្រីមួយ គ្រឿងប្រដាប់
នេះ នឹងបានជា កម្រាលរបស់យើងក្នុងទីនោះ ។ មួយទៀត
ខ្ញុំមានសភាពជាអ្នកធ្វេសប្រហែស ក្នុងខ្លឹមក្រសួននិងខ្លឹមចន្ទន៍
លើថ្ម ដោយបំណងថា កិន្ទរជាប្តីជាទីស្រឡាញ់របស់អាត្មា
អញនឹងបានលាបខ្លួនប្រាណ ទាំងខ្លួនអញក៏បានលាបស្រឡាប
ហើយនឹងចូលទៅរកកិន្ទរជាប្តីនោះ ក្នុងដំណេក ។ លំដាប់នោះ
ទឹកស្ទឹងមានខ្សែជ័រហ័ស ហូរក្នុងយកផ្កាសាលត្រីក្ស ផ្កាស្រល់
និងផ្កាកណ្តិការ (ដែលខ្ញុំបេះទុកក្នុងទីទៀបមាត់ច្រាំង) មាន
ទឹកដ៏ពេញដោយមួយរំពេច ទាំងស្ទឹងនោះ ខ្ញុំក៏ឆ្លងបានដោយ
កម្រក្រែលែង ។ គ្រានោះ យើងទាំងពីរនាក់ក៏ឈររបបរង្វរ
ស្ទឹងម្ខាងម្នាក់ មើលឃើញគ្នាទៅវិញទៅមក ម្តងយំ ម្តងសើច
រាត្រីនោះរបស់យើងក៏កន្លងទៅដោយក្រ ។ ម្នាលព្រាន កាល
បើព្រះអាទិត្យរះឡើងក្នុងវេលាព្រឹក យើងទាំងពីរនាក់ ក៏ឆ្លង
ស្ទឹងទេ (ស្ទឹងមិនមានទឹក) ហើយឱបរិតគ្នាទៅវិញទៅ
មកម្តងយំម្តងសើច ។ ម្នាលព្រាន កាលមុន យើងបានព្រាត់
ប្រាសគ្នាអស់មួយរាត្រី កន្លងមកចំនួន ៧០០ ខ្វះ ៣ ឆ្នាំ
(៦៩៧ ឆ្នាំ) ម្នាលភូមិបាល ជីវិត (របស់អ្នក) នេះ ត្រឹម
តែមួយរយឆ្នាំ អ្នកណាហ្ន៎ក្នុងលោកនេះ នៅផ្សេងគ្នាអំពីភរិយា
ជាទីត្រេកអរបាន ។

ព្រះរាជាត្រាស់ថា

នែសម្មាញ្ញំ ចុះអាយុរបស់អ្នកទាំងឡាយចំនួនប៉ុន្មាន បើអ្នក
ដឹង ចូរអ្នកប្រាប់អាយុ (ដល់យើង) ទោះបីអ្នកបានឮ (អំពី
អ្នកណាមួយ) ក្តី ចាំតមកអំពីពួកជនចាស់ទុំក្តី សូមអ្នកកុំ
ញញើតប្រាប់សេចក្តីនោះដល់យើង ។

កិច្ចវិទូលថា

ម្ចាស់ព្រាន អាយុរបស់យើងមួយពាន់ឆ្នាំ បើមិនមានរោគដ៏
អាក្រក់ក្នុងចន្លោះអាយុទេ ឯសេចក្តីទុក្ខមានប្រមាណតិច សេច
ក្តីសុខហ្នឹងឯង មានច្រើនក្រៃលែង ពួកយើងមិនប្រាសចាក
សេចក្តីត្រេកអរ (ស្រឡាញ់គ្នា) ទាល់តែលះជីវិតទៅ
ដូច្នោះ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា មយេករត្ថំ កាត់បទជា មយំ ឯករត្ថំ
សេចក្តីថា យើងទាំង ២ ត្រូវព្រាត់ប្រាសគ្នាអស់មួយរាត្រី ។ បទថា វិប្ប-
វសិម្ហ សេចក្តីថា យើងត្រូវព្រាត់ប្រាសគ្នា ។ បទថា អនុតប្បមាណា សេច
ក្តីថា ទាំងដែលយើងទាំង ២ មិនប្រាថ្នានឹងព្រាត់ប្រាសគ្នា មួយរាត្រីក៏បាន
កន្លងផុតទៅ យើងទាំង ២ ក៏គិតដល់រាត្រីមួយនោះ ។ បទថា បុន ន
ហោស្សុតិ សេចក្តីថា រាត្រីនោះនឹងមិនមាន គឺនឹងមិនមកទៀត ។

បទថា ធនំវ នដ្ឋំ បិទរព្វា បេតំ សេចក្តីថា អ្នកទាំង ២ គិតដល់
ទ្រព្យដែលបាត់ទៅហើយ ឬគិតដល់ឪពុកម្តាយដែលលះលោកនេះទៅហើយ

ដោយហេតុអ្វី ទើបបែកគ្នាមួយរាត្រីនោះ ចូរច្រាប់ហេតុនោះដល់យើងចុះ ។
 បទថា យមិមំ កាត់បទជា យំ សមំ ប្រែថា នេះ ។ បទថា សេលក្ខលំ
 សេចក្តីថា ហូរមកក្នុងរវាងច្រាំងទាំង ២ ។ បទថា វស្សកាលេ សេចក្តីថា
 កិច្ចរិពោលថា ក្នុងពេលដែលពតកម្មយុជុំតាំងឡើង ភ្លៀងធ្លាក់ យើងទាំង ២
 ក្នុងរាត្រីនោះ ដើរទៅក្នុងជងព្រៃនេះ ពតកម្មយុជុំតាំងឡើង សម័យនោះ
 កិច្ចរិជាប្តីសម្លាញ់របស់ខ្ញុំ សម្គាល់ថា ខ្ញុំមកតាមឯក្រោយ ទើបឆ្លងទៅ ។ បទ
 ថា អហត្ថា សេចក្តីថា ខ្ញុំមិនបានដឹងថា ប្តីរបស់ខ្ញុំឆ្លងទៅត្រើយនាយហើយ
 នោះទេ រវល់តែបេះផ្កាទាំងឡាយ មានផ្កាព្រួសជាដើម ដែលរីកស្កុសស្កាយ
 ហើយ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សត្តលិយោធិកត្តា សេចក្តីថា កាលខ្ញុំកំពុង
 បេះផ្ការំដួល និងផ្កាម្លិះរុត ដោយហេតុថា ប្តីសម្លាញ់របស់ខ្ញុំនឹងបានទ្រទ្រង់
 នូវកម្រងផ្កា ឯខ្ញុំក៏នឹងទ្រទ្រង់នូវកម្រងផ្កា ដេកជិតស្វាមីនោះ ។ បទថា ឧទ្ធា-
 លកា ចាតលិ សិទ្ធិវារិកា សេចក្តីថា សូម្បីផ្កាទាំងនេះ ខ្ញុំក៏បេះហើយនោះ
 ឯង ។ បទថា ឌុចេយ្យ បានដល់ ជ្រើសរើសហើយ ។ បទថា អគឡុំ ចន្ទ-
 នត្តា បានដល់ ក្រស្នាខ្មៅនិងចន្ទន៍ក្រហម ។ បទថា រោសិតផ្កា សេចក្តី
 ថា មានសីរៈលាបហើយ ។ បទថា រោសិតា បានដល់ ប្រោះព្រំសីរៈ
 ហើយ ។ បទថា អដ្ឋបេស្សំ សេចក្តីថា នឹងចូលទៅនេបជិតលើដំណែក ។
 បទថា នុទំ សាលេ សលលេ កណ្តិការេ សេចក្តីថា ក្នុងយកផ្កាទាំងនេះ
 ដែលខ្ញុំបេះហើយ ទៅទុកត្រង់ច្រាំងរហូតអស់ ។

បទថា **សុទុត្តរា** សេចក្តីថា ក្នុងកាលដែលកិច្ចវិន័យនោះឈរត្រង់ប្រាំនោះ ឯង ទឹកស្ទឹងក៏ជន់ឡើងមកផង ខណៈនោះ ព្រះអាទិត្យអស្ចន្តតទៅផង ផ្នែក បន្ទោរឆៀលធ្លាត់ ធម្មតាកិច្ចវិន័យទាំងឡាយជាសត្វខ្លាចទឹក ព្រោះហេតុនោះ ទើប កិច្ចវិន័យនោះ មិនអាចធ្លន់ទៅកាន់ត្រើយនាយបាន ដោយហេតុនោះ ទើបកិច្ចវិ ពោលថា ខ្ញុំក៏ធ្លន់បានដោយកម្រក្រៃលែង ។ បទថា **សម្មសុទ្ធា** សេចក្តីថា ឃើញគ្នាក្នុងពេលមានផ្នែកបន្ទោរ ។ បទថា **រោនាម** សេចក្តីថា ក្នុងគ្រា ឯងនឹង មិនឃើញគ្នាក៏យំ ក្នុងពេលផ្នែកបន្ទោរឃើញគ្នាក៏សើច ។ បទថា **សម្ពរិ** បានដល់ រាត្រី ។ បទថា **ចតុក្កំ** បានដល់ ទេវេ ឬស្រុក ។ បទថា **ឧត្តរិយាន** បានដល់ ធ្លន់ទៅ ។ បទថា **តិហ្វនកំ** សេចក្តីថា ជាពេល ៦៨៧ ឆ្នាំ ។

បទថា **យមិធមយំ** សេចក្តីថា កិច្ចវិពោលថា យើងទាំង ២ ត្រូវព្រាត់ ប្រាសចាកគ្នាក្នុងទីនេះ អស់កាលដែលកន្លងមកនេះ ជាកាលយូររហូតដល់ ៧០០ ខ្លះ ៣ ឆ្នាំ ។ បទថា **វស្សុកិមំ** កាត់បទជា **វស្សំ ឯកំ ឥមំ** សេចក្តី ថា កិច្ចវិពោលថា ជីវិតរស់នៅរបស់អ្នកនេះ មានកំណត់ត្រឹម ១០០ ឆ្នាំ ប៉ុណ្ណោះ ។ បទថា **កោនិធម** សេចក្តីថា កិច្ចវិពោលថា កាលជីវិតរស់នៅ តិចតួចយ៉ាងនេះ អ្នកណានឹងព្រាត់ប្រាសករិយាជាទីស្រឡាញ់បាន ឬមិនគួរ ព្រាត់ប្រាសករិយាជាទីស្រឡាញ់ឡើយ ។ បទថា **កិវតកោ នុ** សេចក្តីថា ព្រះរាជាទ្រង់ស្តាប់ពាក្យរបស់កិច្ចវិហើយ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា អញនឹងសួររូប ប្រមាណអាយុនៃកិច្ចវិន័យនោះនឹងកិច្ចវិសាកមើល ទើបត្រាស់សួរថា នៃ

សម្មាញ្ញំ អាយុរបស់អ្នកទាំងឡាយចំនួនប៉ុន្មាន ។ បទថា អនុស្សវា សេចក្តី ថា បើមានអ្នកណាម្នាក់ប្រាប់ដល់ពួកអ្នកឬដឹងតាមតម្រាមានក្នុងសម្មាញ្ញំ ក្នុង មាតាបិតា ឬបុគ្គលចាស់ទុំសោត កាលបើដូច្នោះ អ្នកកុំបិទបាំងឡើយ ចូរ ប្រាប់ប្រមាណនៃអាយុអំពីទីដែលអ្នកបានឮមកឬអំពីតម្រា ។

បទថា ន ចន្តរា សេចក្តីថា អាយុនៃយើងទាំងឡាយប្រមាណ ១០០០ ឆ្នាំ ក្នុងវាំងនោះ រោគភ័យធ្វើអន្តរាយដល់ជីវិត មិនមានដល់ពួកយើងទេ ។ បទថា អវិភរាតា សេចក្តីថា យើងទាំងឡាយមិនមែនជាអ្នកប្រាសចាក សេចក្តីស្រឡាញ់គ្នានឹងគ្នាឡើយ ។

ព្រះបាទកល្យាតិយរាជទ្រង់ស្តាប់ពាក្យកិច្ចរឺហើយ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា គួរ អស្ចារ្យ កិច្ចទាំងនេះ ជាសត្វតិរច្ឆាន ព្រាត់ប្រាសចាកគ្នានឹងគ្នាត្រឹមមួយរាត្រី ក៏គង់យំសោកអស់ ៧០០ ឆ្នាំ ចំណែកអញ្ចលះមហាសម្បត្តិក្នុងភាពជាស្តេច មានអាជ្ញាជ្រុងជ្រោយទៅ ៣០០ យោជន៍ មកនៅក្នុងព្រៃ កណ្តោចកណ្តែង អញ្ច បានធ្វើកិច្ចដែលមិនគួរធ្វើ ដូច្នោះហើយ ទ្រង់យោងនិវត្តអំពីអរញ្ញប្បទេសមក កាន់ព្រះនគរពារាណសី កាលពួកអាមាត្យមុខមន្ត្រីទូលសួរថា បពិត្រព្រះ អង្គ ទ្រង់ទេតឃើញហេតុដូចម្តេច ដែលជាវត្តអស្ចារ្យក្នុងហិមវន្តប្បទេស ទើប ទ្រង់ប្រាប់ហេតុទាំងពួងដែលទ្រង់ជួបប្រទះ ហើយទ្រង់បំពេញកុសល មាន ទានជាដើម សោយរាជសម្បត្តិទាំងអំពីនោះជាដើមមក ។

ព្រះបរមសាស្តា កាលទ្រង់ប្រកាសសេចក្តីនោះ ទើបត្រាស់ថា

ព្រះរាជាព្រះនាមកល្យាតិយៈ លុះទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ពាក្យរបស់

ពួកកិច្ចនេះហើយ ក៏វិលត្រឡប់មក (ព្រះរាជនិវេសន៍)
 ដោយរំពឹងឃើញថា ជីវិតនេះ មានប្រមាណតិចណាស់ រួច
 ឈប់ត្រាច់ទៅកាន់ទីជាទីសម្លាប់ម្រឹកទៀត ទ្រង់បានបរិច្ចាគ
 ទាន ទ្រង់បានប្រើប្រាស់នូវកោតសម្បត្តិ (តាមធម្មតា)
 ដូច្នោះ ។

ព្រះបមសាស្តា លុះទ្រង់ត្រាស់ព្រះគាថានេះហើយ កាលនឹងទូន្មានព្រះ
 រាជបានពោលបន្ថែម ២ គាថាទៀតថា

សូមព្រះអង្គទ្រង់ព្រះសណ្តាប់នូវពាក្យរបស់ពួកកិច្ចនេះហើយ
 ចូររូសរាយ កុំធ្វើនូវជម្លោះឡើយ កុំហុសនៃអំពើរបស់ខ្លួន កុំ
 ដុតកម្លៅនូវព្រះអង្គ ដូចជាភត្រីមួយរបស់ពួកកិច្ច ដុតកម្លៅ
 នូវកិច្ចទាំងនោះ សូមព្រះអង្គទ្រង់ព្រះសណ្តាប់នូវពាក្យរបស់
 ពួកកិច្ចនេះហើយ ចូររូសរាយ កុំធ្វើនូវការវិវាទឡើយ កុំ-
 ហុសនៃអំពើរបស់ខ្លួន កុំដុតកម្លៅនូវព្រះអង្គ ដូចជាភត្រីមួយ
 របស់ពួកកិច្ច ដុតកម្លៅនូវកិច្ចទាំងនោះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **អមាណសានំ** បានដល់ កិច្ចទាំងឡាយ ។
 បទថា **អត្តកម្មាបរាធោ** បានដល់ កម្មនិងទោសរបស់ខ្លួន ។ បទថា
កិប្បិសេករតំ សេចក្តីថា កម្មនិងទោសរបស់ខ្លួន ដែលធ្វើឲ្យព្រាត់គ្នាមួយ
 ភត្រី ធ្វើកិច្ចទាំងនោះឲ្យក្តៅក្រហាយ យ៉ាងណា កម្មនិងទោសរបស់ខ្លួន
 កុំធ្វើឲ្យមហាបពិត្រទាំង ២ ក្តៅក្រហាយយ៉ាងនោះឡើយ ។

ព្រះនាងមណ្ឌិការទេវីស្តាប់ព្រះធម្មទេសនារបស់ព្រះតថាគតហើយ ក្រោក
អំពីអាសនៈ ផ្គង់អញ្ជាបី កាលសរសើរព្រះទេសពល ទើបពោលអវសាន
គាថាថា

ខ្ញុំម្ចាស់មានចិត្តត្រេកអរ ស្តាប់ធម្មទេសនា មានហេតុផ្សេងៗ
គន្លងនៃព្រះបន្ទូលរបស់ព្រះអង្គ ប្រកបដោយប្រយោជន៍ ព្រះ
អង្គបញ្ចេញវាចា បន្ទោបង់សេចក្តីក្រវល់ក្រវាយរបស់ខ្ញុំម្ចាស់
បពិត្រសមណៈ ព្រះអង្គអ្នកនាំសេចក្តីសុខមកឲ្យ សូមព្រះ
អង្គគង់ព្រះជន្មនៅអស់កាលយូរ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា វិវិធ អធិមនា សុណោមហំ សេចក្តីថា
បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំម្ចាស់ត្រេកអរ មានចិត្តជ្រះថ្លា ស្តាប់ព្រះធម្មទេសនា
ដែលទ្រង់សម្តែង ប្រដាប់ទៅដោយហេតុផ្សេងៗ ។ បទថា វចនបដំ សេចក្តី
ថា គន្លងព្រះពុទ្ធវចនៈ ប្រកបទៅដោយប្រយោជន៍ដែលទ្រង់ត្រាស់ហើយ
នោះ ។ បទថា មុត្តំ តិរំ នុនសេវ មេ ធនំ សេចក្តីថា កាលទ្រង់បន្តិ
មធុរវចនៈ ដែលពីរោះត្រចៀក ឈ្មោះថា បន្ទោបង់ហើយ គឺនាំទៅហើយ
នោះឯងនូវសេចក្តីក្រវល់ក្រវាយ គឺសេចក្តីសោកក្នុងហឫទ័យរបស់ខ្ញុំ ។ បទ
ថា សមណា សុខាវហា ជីវ មេ ចិរំ សេចក្តីថា បពិត្រព្រះមហាសមណៈ
ដ៏ចម្រើន ទ្រង់នាំទិព្វសម្បត្តិ មនុស្សសម្បត្តិ និងលោកុត្តរសម្បត្តិ មកឲ្យ
ដល់ខ្ញុំម្ចាស់ ទ្រង់ជាធម្មរាជា សូមទ្រង់គង់ព្រះជន្មយ័នយូរចុះ ។

តាំងអំពីនោះមក ព្រះបាទកោសល ទ្រង់នៅរួមស្នំគ្រឿងជាមួយព្រះ

នាងមល្លិកាទេវី ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់នាំយកព្រះធម្មទេសនានេះមកសម្តែងហើយ ទ្រង់ប្រជុំ
ជាតកថា កិច្ចក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះបាទកោសលរាជ ក្នុងកាល
ឥឡូវនេះ កិច្ចក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះនាងមល្លិកាទេវី ឯស្តេចកល្យា-
តិយរាជក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។

អដ្ឋកថា កល្យាតិយជាតក ចប់



សោមនស្សជាតក

[២៨៣] (ព្រះបាទវេណុត្រាស់សួរថា) នរណាប្រហារលោក ជេរ
លោក ម្តេចក៏លោកអាក់អន់ចិត្ត មិនត្រេកអរ សោកសង្រេងម៉្លោះ ថ្ងៃនេះ
ចង់មាតាបិតារបស់នរណាទូញយំ ថ្ងៃនេះ ចង់នរណាត្រូវគេបៀតបៀនដេក
លើផែនដី (ក៏លោកមិនត្រូវជាអ្នកជាទុក្ខទេ) ។

[២៨៤] (កុហកតាបសឆ្លើយថា) បពិត្រព្រះសម្មតិទេព អាត្មាកាត
ត្រេកអរ ដោយការបានឃើញនូវព្រះអង្គ បពិត្រព្រះភូមិបាល អាត្មាកាត
ឃើញព្រះអង្គយូរហើយ បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ព្រះនាមវេណុ អាត្មាកាត
មិនមែនជាអ្នកបៀតបៀនទេ ប៉ុន្តែអាត្មាកាតត្រូវព្រះរាជបុត្ររបស់ព្រះអង្គចូល
មកបៀតបៀនហើយ ។

[២៨៥] (ព្រះរាជា...) ពួកអ្នកចាំទ្វារ មានព្រះខាន់កាន់ហើយ
ពួកពេជ្យយាតចូរមក ចូរទៅខាងក្នុងបុរី ចូរសម្លាប់ សោមនស្សកុមារនោះ
កាត់ក្បាលដីប្រសើរ នាំមកឲ្យអញ ។

ពួករាជទូត ដែលព្រះរាជា ទ្រង់បញ្ជូនទៅហើយ បាននិយាយនឹងព្រះ
រាជកុមារយ៉ាងនេះថា បពិត្រក្សត្រ ព្រះអង្គទ្រង់ច្នៃផុត ចាកឥស្សរកាត
ហើយ ព្រះអង្គដល់នូវសេចក្តីស្លាប់ហើយ ។

ព្រះរាជបុត្រនោះ ក៏ទ្រង់បរិទេវនាការ ផ្តង់ក្រពុំម្រាមព្រះហស្តទាំង ១០
ថា បពិត្រព្រះអង្គជាធំជាងជន ចំណែកទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ចង់ឃើញព្រះអង្គ
អ្នកទាំងឡាយ ចូរនាំយើងទាំងរស់ទៅក្រាបបង្គំថ្វាយ (ដល់ព្រះមហាក្សត្រ)

ចុះ ។

ពួករាជទូតបានស្តាប់វាថា របស់ព្រះរាជបុត្រនោះហើយ ក៏នាំព្រះរាជបុត្រទៅថ្វាយព្រះរាជា ចំណែកខាងព្រះរាជបុត្រ លុះបានឃើញព្រះរាជបិតាហើយ ក៏ក្រាបបង្គំទូលអំពីចម្ងាយថា

បពិត្រព្រះជនិទ្ធ ពួកអ្នកចាំទ្វារ មានព្រះខាន់កាន់ហើយ ពួកពេជ្យយាតមកដើម្បីសម្លាប់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ថ្ងៃនេះទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ មានកំហុសដូចម្តេចក្នុងរឿងនេះ ទូលព្រះបង្គំសួរហើយ សូមទ្រង់ប្រាប់សេចក្តីនុ៎ះ ។

[២៨៦] (ព្រះរាជា...) ទិព្វចក្ខុតាបស ជាអ្នកមិនធ្វេសប្រហែសធ្វើការស្រោចទឹក បូជាភ្លើង រាល់ពេលល្ងាចព្រឹក ព្រោះហេតុអ្វី បានជាឯងហៅទិព្វចក្ខុតាបសនោះ ដែលជាអ្នកមានសេចក្តីសង្រួម ជាអ្នកប្រព្រឹត្តនូវធម៌ដ៏ប្រសើរ មានសភាពដូច្នោះ ថាជាគហបតី ។

[២៨៧] (សោមនស្សកុមារ...) បពិត្រព្រះសម្មតិទេព វត្តទាំងឡាយនៃកុលុបកៈនោះ មានច្រើនយ៉ាងណាស់ គឺផ្ទះភ្នំតាផង ត្រាវនិងជំឡូងផង ផ្ទះឈើវល្លិទាំងឡាយផង កុលុបកតាបសរបស់ព្រះអង្គនោះ ជាអ្នកមិនមានសេចក្តីធ្វេសប្រហែស តែងគ្រប់គ្រងរក្សានូវវត្តទាំងនោះ ព្រោះហេតុនោះ បានជាទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ហៅតាបសនោះថា គហបតី ។

[២៨៨] (ព្រះរាជា...) ម្ចាស់កុមារ អ្នកនិយាយពាក្យនេះ ពិតមែនរបស់ទាំងឡាយនៃកុលុបកតាបសនោះ មានច្រើនយ៉ាង កុលុបកតាបសនោះ ជាអ្នកមិនធ្វេសប្រហែស តែងគ្រប់គ្រងរក្សានូវរបស់ទាំងនោះ ព្រោះហេតុនោះ

ព្រាហ្មណ៍ក្លាយជាគហបតី ។

[២៩៩] (សោមនស្សកុមារ...) បរិស័ទព្រមទាំងអ្នកនិគមអ្នកជនបទដែលបានមកចូលជុំទាំងអស់គ្នា ចូរស្តាប់ពាក្យរបស់ខ្ញុំ ព្រះរាជានោះ ជាបុគ្គលពាល ស្តាប់តែពាក្យតាបសពាល ប្រើគេឲ្យសម្លាប់ខ្ញុំ ដោយការមិនសមហេតុ ។

[៣០០] នាកាលបួសគល់ចម្រើនមាំជំឡើង ឬស្សីដែលបែកមែកហើយ បុគ្គលមិនងាយនឹងគាស់ចេញទេ បពិត្រព្រះជនិន្ទ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ សូមថ្វាយបង្គំព្រះបាទាព្រះអង្គ បពិត្រព្រះសម្មតិទេព សូមព្រះអង្គទ្រង់អនុញ្ញាតទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំសូមចេញបួស ។

[៣០១] (ព្រះរាជា...) ម្ចាស់កុមារ អ្នកចូរបរិកោគនូវកោគៈទាំងឡាយដ៏ច្រើនចុះ បិតានឹងប្រគល់ឥស្សរិយយសទាំងអស់ដល់អ្នក អ្នកចូរសោយរាជ្យជាស្តេច របស់អ្នកកុរុក្កុងថ្ងៃនេះឯង អ្នកកុំបួសឡើយ ដ្បិតថាបព្វជ្ជាជាកិច្ចលំបាកណាស់ ។

[៣០២] (សោមនស្សកុមារ...) បពិត្រព្រះសម្មតិទេព កោគសម្បទ៍របស់ព្រះអង្គ រាប់ថាមានដូចម្តេចកើត ក្នុងមនុស្សលោកនេះ ក្នុងកាលមុន ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ធ្លាប់បានត្រេកអរដោយរូប សំឡេង រស ក្លិន ផ្សព្វ ជាទីសម្រើបចិត្ត ក្នុងទេវលោកមកហើយ ។ បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ឯកោគសម្បទ៍ទាំងឡាយ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំធ្លាប់បរិកោគហើយ ក្នុងទេវលោក ឈ្មោះតាវត្តិន្ស្ស ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ជាបុគ្គលធ្លាប់មានពួកស្រីអប្សរចោមរោម

ហើយ ឯទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ស្គាល់ព្រះអង្គថាជាមនុស្សពាល ដែលត្រូវតែគេ
ដឹកនាំបាន (ទូន្មាន) ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ មិនត្រូវនៅក្នុងរាជត្រកូល បែប
ព្រះអង្គទេ ។

[៣០៣] (ព្រះរាជា...) នៃកូន បើបិតាជាមនុស្សពាល ដែល
ត្រូវតែគេដឹកនាំ ក៏សូមអ្នកអត់ទោសកំហុសម្តងដល់យើងចុះ ម្ចាស់សោ-
មនស្ស បើទោសយ៉ាងនេះនឹងមានម្តងទៀត ចូរអ្នកធ្វើតាមមតិចុះ ។

[៣០៤] (សោមនស្សកុមារ...) ការងារដែលបុគ្គលមិនបានពិចារ-
ណាហើយធ្វើ គំនិតដែលបុគ្គលមិនកំណត់ហើយគិត រមែងមានផលអាក្រក់
ដូចជាការផ្សំថ្នាំខុសដូច្នោះ ។ ឯការងារដែលបុគ្គលពិចារណាហើយទើបធ្វើ
គំនិតដែលបុគ្គលកំណត់ត្រឹមត្រូវហើយទើបគិត រមែងមានផលដ៏ចម្រើន ដូច
ជាការផ្សំថ្នាំត្រូវដូច្នោះឯង ។

គ្រហស្ថអ្នកបរិភោគកាមខ្ជិលមិនល្អ អ្នកបួសមិនសង្រួមមិនល្អ ព្រះ
រាជាអ្នកមិនពិចារណាហើយធ្វើមិនល្អ បណ្ឌិតដែលមានសេចក្តីក្រោធ ការ
ក្រោធនោះ ក៏មិនល្អឡើយ ។

បពិត្រព្រះអង្គជាធំក្នុងទិស ក្សត្រត្រូវពិចារណាហើយសឹមធ្វើ មិនត្រូវ
ធ្វើទាំងមិនពិចារណាទេ បពិត្រព្រះរាជា ដ្បិតថា យសនិងសេចក្តីសរសើរ
រមែងចម្រើនដល់បុគ្គលអ្នកពិចារណាហើយទើបធ្វើ ។

បពិត្រព្រះភូមិបាល បុគ្គលជាធំ ត្រូវតែពិចារណាហើយសឹមដាក់អាជ្ញា
ការដែលបុគ្គលធ្វើដោយរូសរាន់ រមែងក្តៅក្រហាយ ម្យ៉ាងទៀត ប្រយោជន៍

ទាំងឡាយ ដែលនរជនផ្គងឡើងត្រឹមត្រូវនោះ រមែងជាប្រយោជន៍ មិនក្តៅ
 ក្រហាយខាងក្រោយ ។ ជនទាំងឡាយ បែងចែកហើយ ទើបធ្វើការងារ
 ទាំងឡាយ ដែលមិនមានសេចក្តីក្តៅក្រហាយក្នុងលោក ការងារទាំងនោះ ជា
 អំពើដែលអ្នកប្រាជ្ញសរសើរហើយថា មានសេចក្តីសុខជាកម្រៃ ជាអំពើដែល
 អ្នកប្រាជ្ញចុះអនុមតិហើយ ។ បពិត្រព្រះអង្គជាធំជាងជន ពួកឆ្មាំទ្វារ មាន
 ព្រះខាន់កាន់ហើយ ពួកពេជ្រយាតមកដើម្បីសម្លាប់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ បពិត្រ
 ព្រះសម្មតិទេព ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ អង្គុយលើព្រះឧរុនៃមាតា ត្រូវពួកទូតទាំង
 នោះ ទង់ទាញមកដោយរហ័ស ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ បានដល់នូវមរណភ័យដ៏
 ក្តៅក្រហាយ យ៉ាងចង្អៀត លំបាកក្រៃពេក បពិត្រព្រះរាជា ជីវិតដែល
 ជាទីស្រឡាញ់ដូចមធ្យស ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំបានហើយ ថ្ងៃនេះទូលព្រះបង្គំ
 ជាខ្ញុំ បានរួចចាកការសម្លាប់ ដោយលំបាក ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ មានចិត្តខ្លិន
 ឆ្ពោះទៅក្នុងបព្វជ្ជាតែម្យ៉ាង ។

[៣០៥] (ព្រះរាជា...) ម្ចាស់សុធម្មាទេវី សោមនស្សកុមារ
 ជាបុត្ររបស់នាងនេះ នៅក្មេង ជាអ្នកអនុគ្រោះ ថ្ងៃនេះ ខ្ញុំអង្វរករកុមារនោះ
 ពុំបានសោះ ក្រែងតែនាងទើបអង្វរករនូវកុមារនោះបាន ។

[៣០៦] (សុធម្មាទេវី...) ហៃបា ចូរអ្នកត្រេកអរក្នុងភិក្ខុ
 ចរិយវត្ថុចុះ ចូរអ្នកពិចារណាធម៌ទាំងឡាយ ហើយបួសចុះ អ្នកចូរទម្លាក់
 ចោលនូវអាជ្ញា ក្នុងពួកសត្វទាំងអស់ចេញ មិនមានអ្នកណានិន្ទាបាន ហើយ
 ចូលទៅកាន់ឋានព្រហ្មលោកចុះ ។

(ព្រះរាជា...) ម្ចាស់នាងសុធម្មា នាងនិយាយពាក្យណា (ពាក្យនោះ) ជាអស្ចារ្យក្រៃពេក នាងឈ្មោះថា ញ៉ាំងខ្ញុំដែល ដល់នូវសេចក្តីទុក្ខ ឲ្យរឹត តែបានទុក្ខឡើង កាលខ្ញុំនិយាយថា ចូរនាងអង្វរករហុត្ត នាងបែរជាញ៉ាំង កុមារឲ្យប្រឹងប្រែងវិញ ។

[៣០៧] (សុធម្មាទេវី...) ព្រះអរិយៈទាំងឡាយណា រួចស្រឡះ ហើយ (ចាករាគាទិក្ខុលេស) ជាអ្នកបរិភោគនូវកោជនមិនមានទោស រំលត់ហើយ តែងត្រាច់ទៅកាន់លោកនេះ ខ្ញុំម្ចាស់មិនអាចហាមឃាត់ព្រះរាជ កុមារដែលកំពុងដើរទៅកាន់ផ្លូវរបស់ព្រះអរិយៈនោះបានទេ ។

[៣០៨] (ព្រះរាជា...) ជនទាំងឡាយណា ប្រកបដោយប្រាជ្ញា ជាពហុស្ស្រុត ជាអ្នកគិតនូវហេតុច្រើនប្រការ នាងសុធម្មាទេវីនេះ ជាស្រ្តីមាន សេចក្តីខ្ជល់ខ្ជាយតិច ប្រាសចាកសេចក្តីសោក ព្រោះបានស្តាប់ពាក្យសុភា សិតទាំងឡាយនៃពួកជនណា ជនទាំងនោះ គួរអ្នកផងគប់រកដោយពិត ។

ចប់ សោមនស្សជាតក ទី ៩



អដ្ឋកថា

សោមនស្សជាតក

[២៨៣-៣០៨] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ ភាពដែលទេវទត្តព្យាយាមដើម្បីផ្តាច់ព្រះជន្មព្រះអង្គ ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេស- នានេះ មានពាក្យផ្តើមថា កោ តំ ហិសតិ ហេវេតិ ដូច្នោះជាដើម ។

ក្នុងកាលនោះ ព្រះបរមសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែន តែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ សូម្បីក្នុងកាលមុន ទេវទត្តនេះ ក៏ព្យាយាម ដើម្បីសម្លាប់តថាគតដូចគ្នា ហើយទ្រង់នាំអតីតនិទានមកត្រាស់ដូចតទៅនេះ ថា

ក្នុងអតីតកាល ព្រះរាជាព្រះនាមថា រេណុរាជ សោយរាជសម្បត្តិក្នុង ឧត្តរបញ្ចាលនគរ ដែនកុរុ ។ កាលនោះ តាបសឈ្មោះ មហារក្ខិតៈ មាន តាបស ៥០០ ជាបរិវារ នៅក្នុងហិមវន្តប្បទេស ត្រាច់ចារិកទៅ ដើម្បីសេព រសជូរក្រៃ រហូតដល់ឧត្តរបញ្ចាលនគរ សម្រាកក្នុងព្រះរាជឧទ្យាន ។ ស្តេច ឡើង មួយអន្លើដោយបរិវារ ត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាតរហូតដល់ទ្វារព្រះនគរ ព្រះ បាទរេណុរាជទ្រង់ឃើញគណៈឥសី មានចិត្តជ្រះថ្លាក្នុងឥរិយាបថ ទើបនិមន្ត ឲ្យមកគង់ក្នុងល្វែងប្រាសាទដែលប្រដាប់តាក់តែងហើយ ទ្រង់អន្តរាសដោយ អាហារដ៏ប្រណីត ហើយត្រាស់ថា បពិត្រលោកម្ចាស់ សូមលោកម្ចាស់ ទាំងឡាយនៅចាំវស្សាត្រង់ព្រះរាជឧទ្យានរបស់ខ្ញុំ អស់រដូវភ្លៀងនេះចុះ ហើយ យាងទៅកាន់ព្រះរាជឧទ្យានជាមួយតាបសទាំងនោះត្រាស់ឲ្យសាងលំនៅ ព្រះ

រាជទានបព្វជិតបរិក្ខារ ទ្រង់នមស្ការហើយ យាងត្រឡប់មកកាន់រាជវាំង ។
 តាំងអំពីនោះមក តាបសទាំងអស់ ក៏ទទួលព្រះរាជទាន ឆាន់ក្នុងព្រះរាជ
 និវេសន៍ជាប្រចាំ ។ ព្រះរាជាមិនមានព្រះរាជឱរស ទើបទ្រង់ប្រាថ្នាចង់បាន
 ព្រះរាជឱរស ។ ព្រះរាជឱរសក៏មិនបានកើតឡើងសមព្រះរាជបំណងឡើយ ។
 រដូវភ្លៀងបានកន្លងផុតទៅ ៣ ខែហើយ មហារក្ខិតតាបស ក៏ចូលទៅថ្វាយ
 ព្រះពរលាព្រះរាជាថា ឥឡូវនេះ នៅឯព្រៃហិមពាន្ត ជាមណីយដ្ឋាន ពួក
 អាត្មានឹងទៅឯហិមពាន្តនោះវិញ កាលព្រះរាជាទ្រង់ធ្វើសក្ការបូជាហើយ ទើប
 ចេញពីព្រះរាជឧទ្យានទៅ លុះដល់ថ្ងៃត្រង់ ក៏ភ្លៀងចុះអំពីផ្នូរ នាំបរិស័ទ
 អង្គុយត្រង់ទូលមួយ ដែលមានស្បូវភ្លាំងដុះខ្លីៗ ខាងក្រោមដើមឈើ ដែល
 មានម្លប់ត្រជាក់មួយដើម ។

តាបសទាំងនោះ អង្គុយប្រជុំសន្ទនាគ្នាថា ក្នុងព្រះរាជវាំងមិន មានព្រះ
 រាជឱរសដែលបន្តវង្សឡើយ បើព្រះរាជាគប្បីបានព្រះរាជឱរស ជាការល្អ
 នោះឯង ព្រោះបានបន្តវង្សត្រកូលតទៅ ។ ព្រះមហារក្ខិតតាបសបានឮពាក្យ
 របស់តាបសទាំងនោះហើយ បានពិចារណាមើលថា ព្រះរាជានឹងមានព្រះ
 រាជឱរសឬហ្ន៎ បានដឹងថា នឹងមាន ទើបពោលឡើងថា អាវុសោទាំងឡាយ
 ពួកលោកកុំគិតថ្វីឡើយ ថ្ងៃនេះ ក្នុងវេលាទៀបភ្លឺទេវបុត្តមួយអង្គចុះតិមកបដិ-
 សន្ធិក្នុងព្រះឧទេវនៃអគ្គមហេសីរបស់ព្រះរាជា ។ សម័យនោះ ជដិលខិលខូច
 ម្នាក់បានឮដូច្នោះ គិតថា អញនឹងបានរាជកុលុបកៈ ចាប់ពីពេលនេះទៅ
 ទើបក្នុងកាលដែលពួកតាបសចេញដំណើរទៅ ក៏ក្លែងធ្វើជាឈឺ ហើយដេក

ត្រូវពួកតាបសដទៃៗជាសំតើនថា ក្រោកឡើង ពួកយើងនឹងទៅទាំងអស់គ្នា
ក៏ឆ្ងើយថា ខ្ញុំមិនអាចទៅបានទេ ។ មហារក្ខិតតាបសដឹងហេតុ ដែលតាបស
នោះក្លែងធ្វើជាដេក ទើបពោលថា បើលោកអាចទៅបានក្នុងកាលណា ចូរ
មកក្នុងកាលនោះចុះ ដូច្នោះហើយ នាំពួកឥសីធ្វើដំណើរទៅកាន់ហិមវន្តប្ប-
ទេស ។ ឯតាបសកោង ប្រញាប់ត្រឡប់ទៅដោយរហ័ស ឈរត្រង់រាជទ្វារ
ប្រើឲ្យរាជបុរសទៅទូលព្រះរាជាថា តាបសឧបដ្ឋាកព្រះមហារក្ខិតតាបសមក
គាល់ កាលព្រះរាជា ត្រាស់បញ្ជាឲ្យនិមន្តចូលទៅគាល់ ទើបឡើងទៅកាន់
ប្រាសាទ អង្គុយលើអាសនៈដែលគេក្រាលទុកហើយ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ថ្វាយ
បង្គំតាបស ហើយប្រថាប់គង់ក្នុងចំណែកម្ខាង ត្រាស់សួរដល់សុខភាព និង
អនាម័យនៃឥសីទាំងឡាយ ហើយត្រាស់ថា លោកម្ចាស់រូសរាន់ត្រឡប់មក
ដូច្នោះ ដោយហេតុអ្វីឬ តាបសកោងថ្វាយព្រះពរថា ថ្វាយព្រះពរ ពិតហើយ
ឥសីទាំងនោះអង្គុយសម្រាកតាមសប្បាយ នាំគ្នាសន្ទនាគ្នាថា បើទ្រង់មានព្រះ
រាជឱវសបន្តរាជវង្ស កើតឡើងសោត សេចក្តីនោះជាការល្អ ដូច្នោះហើយ
អាត្មាបានស្តាប់ពាក្យសន្ទនានោះហើយ ប្រមើលមើលដោយទិព្វចក្ខុថា មហា
បពិត្រនឹងមានព្រះរាជឱវសដែរឬហ្ន៎ ក៏បានឃើញថា ទេវបុត្តអ្នកមានប្ញទ្ធិច្និត
មកកើតក្នុងព្រះខុទ្ទនៃព្រះនាងសុធម្មាអគ្គមហេសី ទើបគិតថា បុគ្គលដែល
មិនដឹង គប្បីទម្លាយព្រះគកិឲ្យវិនាស ទើបអាត្មាចាំបាច់ទូលដល់មហាបពិត្រ
ទាំង ២ ទើបប្រញាប់មក ដើម្បីថ្វាយព្រះពរឲ្យទ្រង់ជ្រាប ឥឡូវនេះ អាត្មា
ក៏បានថ្វាយព្រះពរឲ្យទ្រង់ជ្រាបហើយ នឹងថ្វាយព្រះពរ លាទៅ ។ ព្រះបាទ

រណុរាជទ្រង់មានព្រះទ័យសោមនស្ស មានព្រះទ័យជ្រះថ្លា ត្រាស់ថាបពិត្រ
 លោកម្ចាស់ លោកម្ចាស់កុំទាន់ទៅអី ដូច្នោះហើយ នាំតាបសកោងទៅកាន់
 ព្រះរាជឧទ្យាន រៀបចំទីលំនៅក្នុងព្រះរាជឧទ្យាន ។ តាំងអំពីនោះមក តា-
 បសកោងនោះ ក៏ពិនិត្យអាស្រ័យ ទំពាធានក្នុងរាជត្រកូល រហូតមានឈ្មោះ
 ថា ទិព្វចក្ខុតាបសនោះឯង ។

កាលនោះ ព្រះពោធិសត្វចុតិអំពីតារវត្តិវិញពិភព មកបដិសន្ធិក្នុងព្រះឧទរ
 នៃព្រះនាងសុធម្មាទេវីនោះ ក្នុងនគរនោះ ។ ក្នុងថ្ងៃថ្វាយព្រះនាម ព្រះរាជ
 កុមារនោះ ទើបព្រះរាជមាតាបិតាថ្វាយព្រះនាមថា សោមនស្សកុមារ ។ ព្រះ
 រាជឱរសទ្រង់ចម្រើនព្រះជន្មវស្សាដោយកុមារបរិហារតាមលំដាប់ ។ ឯតាបស
 កោងចាត់ចែងជាប់នៃដែលឧបការៈដល់ស្នូលៈ និងវល្លិផល គឺដើមឈើដែល
 មានវល្លិ មានប្រការផ្សេងៗ ត្រង់ជាយព្រះរាជឧទ្យានមួយកន្លែង ហើយលក់
 ដូរក្នុងទីផ្សារ ប្រមូលទ្រព្យទុក ។ ក្នុងកាលព្រះពោធិសត្វមាន ព្រះវស្សា
 បាន ៧ ឆ្នាំ ជាយដែនរាជអាណាខេត្តកើតបះបោរចលាចល ។ ព្រះបាទ
 រណុរាជត្រាស់ផ្តាំធ្វើថា ចូរទុកប្រមាទក្នុងទិព្វចក្ខុតាបស ទ្រង់ឲ្យព្រះរាជ
 កុមារទទួលពាក្យហើយយាងទៅ ដោយបំណងថា ឃើងនឹងរៀបចំឲ្យបច្ចុន្ត
 ជនបទស្ងប់រម្ងាប់ ។ ថ្ងៃមួយ ព្រះរាជកុមារគិតថា អញនឹងទៅសួរសុខទុក្ខ
 តាបស ទើបយាងទៅកាន់ព្រះរាជឧទ្យាន ឃើញជដិលកោងស្លៀកកាសាវ-
 ពស្រួមមួយផ្ទាំង ដណ្តប់មួយផ្ទាំង ដៃទាំង ២ យួរទឹកម្ខាងមួយក្រុម កំពុង
 ស្រោចបន្លែក្នុងចម្ការបន្លែ ក៏ទ្រង់ជ្រាបថា ជដិលនេះជាជដិលកោង មិន

បំពេញសមណធម៌របស់ខ្លួន រាល់ជាប់នៃ ធ្វើចម្ការ ទើបទ្រង់សាកសួរ ឲ្យ
 ជដិលកោងនោះបាននូវសេចក្តីខ្មាសថា បពិត្រគហបតីជាឈ្មួញបន្តិច លោក
 កំពុងធ្វើអ្វី ។ ហើយមិនបានថ្វាយបង្គំ យាងត្រឡប់ទៅកាន់ព្រះនគរ ។
 ជដិលកោងគិតថា ឥឡូវនេះ ព្រះរាជកុមារនេះ ជាសត្រូវរបស់អញហើយ
 អ្នកណានឹងដឹងនូវការវិនាសណាមួយនឹងមាន អញគួរកម្ចាត់ព្រះរាជកុមារតាំង
 ពីឥឡូវនេះទៅនោះឯង ។ ក្នុងកាលព្រះរាជាជិតយាងមក ទើបបោះដុំថ្មគរ
 ទុកក្នុងចំណែកម្ខាង វាយបំបែកក្រុមទឹក បាចស្មៅបោះលើបណ្ណសាលា យក
 ប្រេងលាបខ្លួន ចូលទៅកាន់បណ្ណសាលា ដេកទទួរលើគ្រែ ធ្វើហាក់ដូចជា
 ដល់នូវសេចក្តីទុក្ខធំ ។ ព្រះរាជាកាលយាងមក ទ្រង់ធ្វើប្រទេក្សិណ ព្រះនគរ
 មិនទាន់ចូលព្រះរាជនិវេសន៍ ទ្រង់គិតថា អញនឹងសួរសុខទុក្ខទិព្វចក្ខុតាបស
 លោកម្ចាស់អញជាមុនសិន ហើយយាងទៅដល់ទ្វារបណ្ណសាលា ទតឃើញ
 អាការដែលវិបរិតបែបនោះ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា នេះរឿងអ្វីហ្ន៎ ទើបចូលទៅ
 ទតឃើញជដិលកោងនោះដេក ស្ទាបជើងទាំង ២ របស់ជដិលកោង ត្រាស់
 គាថាដំបូងថា

នរណាប្រហារលោក ជេរលោក ម្តេចក៏លោកអាក់អន់ចិត្ត មិន
 ត្រេកអរ សោកសង្រេងម៉្លោះ ថ្ងៃនេះ ចង់មាតាបិតារបស់
 នរណាទួញយំ ថ្ងៃនេះ ចង់នរណាត្រូវគេបៀតបៀនដេកលើ
 ផែនដី (ក៏លោកមិនត្រូវជាអ្នកជាទុក្ខទេ) ដូច្នោះ ។
 បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ហ៊ីសតិ បានដល់ វាយ ។ បទថា ហោ-

ឃេតិ បានដល់ ជេវ ។ បទថា ក្នុង សេតុ សេចក្តីថា ថ្ងៃនេះ អ្នកណា
 មកបៀតបៀន អុកឡុកឲ្យលោកម្ចាស់ដេកលើផែនដី ។ ជំងឺលកោងបានឮ
 ព្រះតម្រាស់នោះ ទើបដកដង្ហើមធំ ក្រោកឡើង ពោលគាថាទី ២ ដូច្នោះថា
 បពិត្រព្រះសម្មតិទេព អាត្មាកាពត្រេកអរដោយការបានឃើញ
 នូវព្រះអង្គ បពិត្រព្រះភូមិបាល អាត្មាកាពឃើញព្រះអង្គយូរ
 ហើយ បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ព្រះនាមរណុ អាត្មាកាពមិន
 មែនជាអ្នកបៀតបៀនទេ ប៉ុន្តែអាត្មាកាព ត្រូវព្រះរាជបុត្ររបស់
 ព្រះអង្គចូលមកបៀតបៀនហើយ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អហិសកោ សេចក្តីថា អាត្មាមិនបៀតបៀន
 បុគ្គលណាមួយ ជាអ្នកដល់ព្រមដោយសីលនិងអាចារ ។ បទថា បណ្តា -
 មនុស្សិស្ស សេចក្តីថា សូមថ្វាយព្រះពររណុមហារាជ អាត្មាចូលមកនៅ
 អាស្រ័យ ។ បទថា ហោបយិភោស្មិ សេចក្តីថា អាត្មាត្រូវឱវាសរបស់ទ្រង់
 នាំពួកបរិវារជាច្រើនមក មើលងាយ ប្រមាថថា វិយតាបសកោង ព្រោះ
 ហេតុអ្វី ទើបឯងមកនៅទីនេះ ដូច្នោះហើយ ចាប់ដុំថ្មបោះចោល វាយបំបែក
 ក្អមទឹក លើសពីនេះទៅទៀត វាយទះតប់បៀតបៀនអាត្មាទៀតផង ។ តាបស
 នោះ ពោលកុហក ធ្វើហាក់ដូចជាពិត ទូលឲ្យព្រះរាជាទ្រង់ជឿ ដោយ
 ប្រការ ដូច្នោះ ។

ខាងមុខអំពីនេះទៅគប្បីជ្រាបគាថាព័ន្ធ ដែលគន្ធរចនាចារ្យចងទុកងាយៗ
 តាមវារៈព្រះបាលីថា

ពួកអ្នកចាំទ្វារមានព្រះខាន់កាន់ហើយ ពួកពេជ្ឈយាត ចូរមក
ចូរទៅខាងក្នុងបុរី ចូរសម្លាប់សោមនស្សកុមារនោះ កាត់ក្បាល
ដីប្រសើរ នាំមកឲ្យអញ ។

ពួករាជទូត ដែលព្រះរាជា ទ្រង់បញ្ជូនទៅហើយ បាន
និយាយនឹងព្រះរាជកុមារយ៉ាងនេះថា បពិត្រក្សត្រ ព្រះអង្គ
ទ្រង់ឆ្លងផុតចាកឥស្សរកាពហើយ ព្រះអង្គដល់នូវសេចក្តីស្លាប់
ហើយ ។

ព្រះរាជបុត្តនោះ ក៏ទ្រង់បរិទេវនាការ ផ្តង់ក្រពុំម្រាមព្រះ
ហស្តទាំង ១០ ថា បពិត្រព្រះអង្គជាធំជាងជន ចំណែកទូល
ព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ចង់ឃើញព្រះអង្គ អ្នកទាំងឡាយ ចូរនាំយើង
ទាំងរស់ទៅក្រាបបង្គំថ្វាយ (ដល់ព្រះមហាក្សត្រ) ចុះ ។

ពួករាជទូតបានស្តាប់វាថា របស់ព្រះរាជបុត្តនោះហើយ ក៏
នាំព្រះរាជបុត្តទៅថ្វាយព្រះរាជា ចំណែកខាងព្រះរាជបុត្ត លុះ
បានឃើញព្រះរាជបិតាហើយ ក៏ក្រាបបង្គំទូលអំពីចម្ងាយថា

បពិត្រព្រះជនិន្ទ ពួកអ្នកចាំទ្វារ មានព្រះខាន់កាន់ហើយ
ពួកពេជ្ឈយាតមកដើម្បីសម្លាប់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ថ្ងៃនេះ ទូល
ព្រះបង្គំជាខ្ញុំ មានកំហុសដូចម្តេចក្នុងរឿងនេះ ទូលព្រះបង្គំសួរ
ហើយ សូមទ្រង់ប្រាប់សេចក្តីនុ៎ះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អាយុន្តុ សេចក្តីថា ព្រះបាទរណុរាជ ទ្រង់

ព្រះពិរោធរាជកុមារថា តាំងអំពីកាលដែលបានបដិបត្តិខុស ក្នុងលោកម្ចាស់
 របស់យើងហើយ សោមនស្សកុមារនោះ នឹងមិនខ្មាសក្នុងខ្លួនអញ កាល
 ត្រាស់បង្គាប់ឲ្យសម្រេចទោសព្រះរាជកុមារ ទើបត្រាស់យ៉ាងនេះ ។ បទថា
 កាសារិយា សេចក្តីថា ព្រះបាទរណុរាជត្រាស់ថា នៃពួកពេជ្ឈយាតទាំង
 អស់ ដែលមានពូជក្នុងដៃ ចូរមកដោយទំនៀមរបស់ខ្លួន ។ បទថា វរិ
 សេចក្តីថា ចូរកាត់នូវក្បាលដ៏ប្រសើរ គឺអវយវៈខាងលើនាំមកឲ្យអញ ។
 បទថា រាជិនោ សេចក្តីថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ទូតទាំងឡាយដែលព្រះ
 រាជាទ្រង់បញ្ជូនទៅអំពីព្រះរាជសម្មាគំ នាំគ្នាប្រញាប់ទៅ ចោមរោមចាប់ព្រះ
 រាជកុមារ ដែលព្រះរាជមាតាទ្រង់ប្រដាប់តាក់តែងហើយ ឲ្យប្រថាប់គង់លើ
 ក្លៅរបស់ព្រះនាង ហើយនាំគ្នាទូលនូវសេចក្តីនោះ ។ បទថា សស្សរេន សំដៅ
 ដល់ព្រះរាជា ។ បទថា វិតិល្លោសិ សេចក្តីថា ព្រះអង្គត្រូវព្រះរាជាកាត់
 ផ្តាច់ហើយ ។

បទថា ស រាជបុត្រា សេចក្តីថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រះរាជឱរស
 ទ្រង់ស្តាប់ពាក្យរបស់ទូតទាំងនោះហើយ តក់ស្លុតក្នុងព្រះហឫទ័យ ខ្លាច
 ចំពោះមរណភ័យ ក្រោកឡើងអំពីក្លៅរបស់ព្រះរាជមាតា ។ បទថា បដិ -
 ទស្សយេន សេចក្តីថា អ្នកទាំងឡាយ ចូរនាំយើងទៅគាល់ ។ បទថា តស្ស
 សេចក្តីថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ទូតទាំងនោះ ស្តាប់ព្រះតម្រាស់របស់ព្រះ
 រាជកុមារហើយ ទើបផ្អាកការប្រហារជីវិតសិន ហើយយកខ្សែចងព្រះរាជ
 កុមារដឹកទៅគាល់ព្រះរាជា ដូចមនុស្សដឹកគោទៅដូច្នោះ កាលពួកពេជ្ឈយាត

កំពុងដឹកព្រះរាជកុមារទៅ ព្រះនាងសុធម្មារាជទេវី មួយអន្លើដោយស្រីស្នំ
 ចោមរោមដោយពួកទាសី ព្រមទាំងអ្នកនគរទាំងឡាយ នាំគ្នាពោលថា ពួក
 យើងមិនព្រមឲ្យព្រះរាជាសម្រេចទោសព្រះរាជកុមារ ដែលមិនមានកំហុស
 ហើយនាំគ្នាតាមទៅជាមួយព្រះរាជកុមារនោះ ។ បទថា អាគម្ពំ សេចក្តីថា
 ពួកពេជ្ឈយាតមកកាន់សម្នាក់ព្រះរាជា ដើម្បីជាក់ព្រះរាជអាជ្ញា ។ បទថា
 ហន្តំ មមំ សេចក្តីថា ដើម្បីសម្លាប់ទូលព្រះបង្គំ ។ បទថា កោណិធ សេច
 ក្តីថា ព្រះរាជកុមារទូលសួរថា ព្រះរាជបិតាត្រាស់ឲ្យប្រហារជីវិតខ្ញុំ ដោយ
 ប្រការណា អ្វីហ្ន៎ជាកំហុសនៃខ្ញុំក្នុងរឿងនេះ ។

ព្រះបាទវេណុរាជសម្មតថា ភវិត្តព្រហ្មនៅទាបពេក ទោសរបស់ឯង
 ខ្ពស់ជាងនេះ កាលទ្រង់ប្រាប់ទោសកំហុសរបស់រាជកុមារ ទើបត្រាស់គាថា
 នេះថា

ទិព្វចក្ខុតាបស ជាអ្នកមិនធ្វេសប្រហែស ធ្វើការស្រោចទឹក
 បូជាភ្លើងរាល់ពេលល្ងាចព្រឹក ព្រោះហេតុអ្វី បានជាឯងហៅ
 ទិព្វចក្ខុតាបសនោះ ដែលជាអ្នកមានសេចក្តីសង្រួម ជាអ្នក
 ប្រព្រឹត្តនូវធម៌ដ៏ប្រសើរមានសភាពដូច្នោះថាជាគហបតី ដូច្នោះ ។

បណ្ឌាបទទាំងនោះ បទថា ឧទកំ សជាតិ សេចក្តីថា ធ្វើនូវការចុះក្នុង
 ទឹក ។ បទថា តំ ភាទិសំ សេចក្តីថា ព្រះបាទវេណុរាជត្រាស់ថា ព្រោះ
 ហេតុអ្វី ទើបហៅទិព្វចក្ខុតាបសលោកម្ចាស់របស់យើងបែបនោះ ដោយពាក្យ
 ថា គហបតី ។

លំដាប់នោះ ព្រះរាជកុមារទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ទូលព្រះបង្គំហៅ គហបតីដោយពាក្យថាគហបតី ដូច្នោះ តើនឹងមានទោសដែរឬ ដូច្នោះ ហើយ បានត្រាស់គាថានេះថា

បពិត្រព្រះសម្មតិទេព វត្ថុទាំងឡាយនៃកុលុបកៈនោះ មាន ច្រើនយ៉ាងណាស់ គឺផ្ទៃភ្នែកផង ត្រាវនិងដំឡូងផង ផ្ទៃឈើ វល្លិទាំងឡាយផង កុលុបកតាបសរបស់ព្រះអង្គនោះ ជាអ្នក មិនមានសេចក្តីធ្វេសប្រហែស តែងគ្រប់គ្រងរក្សានូវវត្ថុទាំង នោះ ព្រោះហេតុនោះ បានជាទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ហៅតាបស នោះថា គហបតី ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា មូលា បានដល់ ពូជទាំងឡាយ មានពូជ ដែលកើតអំពីឫសជាដើម ។ បទថា ដលា បានដល់ ផ្ទៃវល្លិផលាផលច្រើន ប្រភេទ ។ បទថា តេ រក្ខតិ គោបយតប្បមត្តោ សេចក្តីថា កុលុបកតាបស របស់ព្រះបិតានេះ ធ្វើនូវការដាំបន្លែ អង្គុយយាម មិនប្រមាទ ធ្វើរបងព័ទ្ធ ជុំវិញ គ្រប់គ្រងរក្សា ដោយហេតុនោះឯង ទើបកុលុបកតាបសនោះ ឈ្មោះ ថាជាព្រាហ្មណគហបតីរបស់ព្រះរាជបិតា ។ ព្រោះហេតុនោះ ទើបទូលព្រះ បង្គំហៅតាបសនោះថា គហបតី ការដែលទូលព្រះបង្គំក្រាបទូលមក បើព្រះ បិតាទ្រង់មិនជឿ សូមត្រាស់ឲ្យសួរអ្នកលក់បន្លែ ត្រង់ទ្វារទាំង ៤ ចុះ ។

ព្រះរាជាក៏ត្រាស់ឲ្យរាជបុរសទៅហៅអ្នកលក់បន្លែមកសាកសួរ អ្នកលក់ បន្លែទាំងឡាយក៏នាំគ្នាក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ជាការពិត ពួកទូលព្រះ

បង្គំទិញបន្លែបង្ការនិងផ្លែឈើអំពីដៃរបស់តាបសរូបនេះពិត ។ សោមនស្ស
 រាជកុមារត្រាស់ឲ្យភ្នាក់ងារពិសោធយើល ធ្វើឲ្យឃើញប្រចក្ស រាជបុរស
 របស់កុមារចូលទៅកាន់បណ្ណសាលារបស់តាបសនោះ ហើយឆែកឆេរមើល
 នាំយកកញ្ចប់កហាបណមាសក ដែលបានអំពីការលក់បន្លែមកថ្វាយ ដើម្បី
 បញ្ជាក់ដល់ព្រះរាជា ។ ព្រះរាជាទ្រង់ជ្រាបថា ព្រះមហាសត្វមិនមានកំហុស
 ទើបត្រាស់ព្រះគាថាដោយសេចក្តីថា

ម្ចាស់កុមារ អ្នកនិយាយពាក្យនេះ ពិតមែន របស់ទាំងឡាយ
 នៃកុលុបកតាបសនោះ មានច្រើនយ៉ាង កុលុបកតាបសនោះ
 ជាអ្នកមិនធ្វេសប្រហែស តែងគ្រប់គ្រងរក្សានូវរបស់ទាំងនោះ
 ព្រោះហេតុនោះ ព្រាហ្មណ៍ក្លាយជាគហបតី ដូច្នោះ ។

លំដាប់នោះ ព្រះមហាសត្វទ្រង់ព្រះតម្រិះថា កាលដែលអញចូលព្រៃ
 ហិមពាន្ត ហើយបួស ល្អជាងនៅក្នុងសម្នាក់របស់ព្រះរាជាល្ងង់ខ្លៅបែបនេះ
 ហើយពោលទោសរបស់ព្រះរាជាឲ្យជាក់ច្បាស់ ក្នុងកណ្តាលបរិស័ទនោះឯង
 ហើយក្រាបទូលថា ខ្ញុំនឹងទូលលាទៅបញ្ចេញក្នុងថ្ងៃនេះឯង ។ ព្រះពោធិសត្វ
 ធ្វើសក្ការៈដល់បរិស័ទហើយ ត្រាស់ព្រះគាថាដោយសេចក្តីថា

បរិស័ទព្រមទាំងអ្នកនិគម អ្នកជនបទ ដែលបានមកចូលជុំ
 ទាំងអស់គ្នា ចូរស្តាប់ពាក្យរបស់ខ្ញុំ ព្រះរាជានោះជាបុគ្គលពាល
 ស្តាប់តែពាក្យតាបសពាល ប្រើគេឲ្យសម្លាប់ខ្ញុំ ដោយការមិន
 សមហេតុ ដូច្នោះ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា ពាលាយំ ពាលស្ស សេចក្តីថា ព្រះរាជា
នេះជាពាលដោយព្រះអង្គឯង ស្តាប់នូវពាក្យរបស់ជដិលកោងដែលជាពាល
ហើយត្រាស់ឲ្យគេសម្លាប់យើង ដោយមិនមានហេតុផល ។

ព្រះពោធិសត្វត្រាស់ដូច្នោះហើយ ថ្វាយបង្គំព្រះបិតា ឲ្យទ្រង់អនុញ្ញាត
បព្វជ្ជា ហើយត្រាស់គាថាក្រៅអំពីនេះថា

នាកាលបួសគល់ចម្រើនមាំជំឡើង ឬស្សីដែលបែកមែកហើយ
បុគ្គលមិនងាយនឹងគាស់ចេញទេ បពិត្រព្រះជនិន្ទ ទូលព្រះ
បង្គំជាខ្ញុំ សូមថ្វាយបង្គំព្រះបាទាព្រះអង្គ បពិត្រព្រះសម្មតិទេព
សូមព្រះអង្គទ្រង់អនុញ្ញាតទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ
សូមចេញបួស ដូច្នោះ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា វិសតេ សេចក្តីថា (ឬស្សី) ដែលបែក
គ្រុមធំ ។ បទថា ទុន្ទិកុយោ សេចក្តីថា លំបាកនឹងដកឲ្យអស់ណាស់ ។

បន្ទាប់អំពីនេះទៅ ជាប្រព័ន្ធគាថាឆ្លើយចូនរវាងព្រះរាជានិងព្រះរាជឱវស
ម្នាលកុមារ អ្នកចូរបរិភោគនូវភោគៈទាំងឡាយដ៏ច្រើនចុះ បិតានឹង
ប្រគល់ឥស្សរិយយសទាំងអស់ដល់អ្នក អ្នកចូរសោយរាជ្យជាស្តេច
របស់អ្នកក្នុងថ្ងៃនេះឯង អ្នកកុំបួសឡើយ ដ្បិតថា បព្វជ្ជាកិច្ច
លំបាកណាស់ ។

សោមនស្សកុមារក្រាបទូលថា

បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ភោគសម្បទរបស់ព្រះអង្គ រាប់ថាមាន

ដូចម្តេចកើតក្នុងមនុស្សលោកនេះ ក្នុងកាលមុន ទូលព្រះបង្គំ
 ជាខ្ញុំ ធ្លាប់បានត្រេកអរដោយ រូប សំឡេង រស ក្លិន ផ្សព្វ
 ជាទីសម្រើបចិត្ត ក្នុងទេវលោកមកហើយ ។ បពិត្រព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
 ទេព ឯកោគសម្បទាំងឡាយ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ធ្លាប់បរិភោគ
 ហើយក្នុងទេវលោកឈ្មោះតាវត្តិន្យ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំជាបុគ្គល
 ធ្លាប់មានពួកស្រីអប្សរ ចោមរោមហើយ ឯទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ
 ស្គាល់ព្រះអង្គថា ជាមនុស្សពាល ដែលត្រូវតែគេដឹកនាំបាន
 (ទូន្មាន) ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ មិនត្រូវនៅក្នុងរាជត្រកូលបែប
 ព្រះអង្គទេ ។

ព្រះរាជាត្រាស់ថា

នែកូន បើបិតាជាមនុស្សពាល ដែលត្រូវតែគេដឹកនាំ ក៏សូម
 អ្នកអត់ទោសកំហុសម្តងដល់យើងចុះ ម្ចាស់សោមនស្ស បើ
 ទោសយ៉ាងនេះនឹងមានម្តងទៀតចូរអ្នកធ្វើតាមមតិចុះ ដូច្នោះ ។

បទថា **ទុក្ខា** សេចក្តីថា ព្រះរាជាត្រាស់អង្វរព្រះរាជឱរសថា កូនសម្លាញ់
 ឈ្មោះថា ការបួសជាទុក្ខ ព្រោះត្រូវមានជីវិតទាក់ទងដោយអ្នកដទៃ ឯង
 កុំបួសឡើយ ចូរធ្វើជាព្រះរាជាចុះ ។

បទថា **កិល្លេ** ទេវ សេចក្តីថា បពិត្រព្រះអង្គ ទ្រង់គុណដ៏ប្រសើរកោត
 សម្បត្តិរបស់ព្រះរាជបិតាណា មានក្នុងរាជធានីនេះ កោតសម្បត្តិទាំងនោះ
 របស់ឯណាសមគួរ ដែលខ្ញុំគប្បីបរិភោគប្រើប្រាស់បាន មានឬ ។

បទថា បរិវារិភោ សេចក្តីថា ទូលព្រះបង្គំដែលទេពអប្សរធ្លាប់បម្រើ
មកហើយ ។ ម្យ៉ាងទៀត បាវៈក៏យ៉ាងនេះដូចគ្នា ។

បានឮថា ព្រះញាណរព្វកជាតិ បានកើតឡើងដល់ព្រះពោធិសត្វ ព្រោះ
ហេតុនោះ ទើបទ្រង់ត្រាស់យ៉ាងនេះ ។

បទថា បរនេយ្យំ សេចក្តីថា ទ្រង់ជាពាល ត្រូវអាស្រ័យអ្នកដទៃនាំ
ទៅដោយឈើច្រត់ ដូចមនុស្សភ្នែកខ្វាក់ ។

បទថា ភាធិសេ សេចក្តីថា ព្រះពោធិសត្វត្រាស់យ៉ាងនេះ ដើម្បីឲ្យ
ព្រះរាជបិតាទ្រង់ជ្រាបថា បណ្ឌិតមិនគប្បីនៅក្នុងសម្លាករបស់ព្រះរាជាបែប
នោះ ទូលព្រះបង្គំរូបជីវិតបានក្នុងថ្ងៃនេះ ដោយកម្លាំងប្រាជ្ញារបស់ខ្លួន ទូល
ព្រះបង្គំនឹងនៅក្នុងសម្លាករបស់ព្រះបិតាបានដូចម្តេច ។

បទថា យថាមតី សេចក្តីថា ព្រះបាទរណុរាជ ទ្រង់សូមឲ្យព្រះរាជ
ឱរសអត់ទោសឲ្យថា បើទោសកំហុសបែបនេះរបស់បិតាគប្បីមានទៀតសោត
កាលនោះ ចូរបាធ្វើតាមអធ្យាស្រ័យចុះ ។

ព្រះមហាសត្វកាលនឹងថ្វាយឱវាទដល់ព្រះបិតាទើបត្រាស់គាថា ៨ ថា
ការងារ ដែលបុគ្គលមិនបានពិចារណាហើយធ្វើ គំនិតដែល
បុគ្គលមិនកំណត់ហើយគិត រមែងមានផលអាក្រក់ ដូចជាការ
ផ្សំថ្នាំខុសដូច្នោះ ។ ឯការងារដែល បុគ្គលពិចារណាហើយ
ទើបធ្វើ គំនិតដែលបុគ្គលកំណត់ត្រឹមត្រូវហើយទើបគិតរមែង
មានផលដ៏ចម្រើន ដូចជាការផ្សំថ្នាំត្រូវដូច្នោះឯង ។

គ្រហស្ថអ្នកបរិភោគកាមខ្លួន មិនល្អ អ្នកបួសមិនសង្រួម
មិនល្អ ព្រះរាជាអ្នកមិនពិចារណាហើយធ្វើ មិនល្អ បណ្ឌិត
ដែលមានសេចក្តីក្រោធការក្រោធនោះ ក៏មិនល្អឡើយ ។

បពិត្រព្រះអង្គជាធំក្នុងទិស ក្សត្រត្រូវពិចារណាហើយសឹម
ធ្វើ មិនត្រូវធ្វើទាំងមិនពិចារណាទេ បពិត្រព្រះរាជា ដ្បិតថា
យសនិងសេចក្តីសរសើរ រមែងចម្រើនដល់បុគ្គលអ្នកពិចារ-
ណាហើយ ទើបធ្វើ ។

បពិត្រព្រះភូមិបាល បុគ្គលជាធំ ត្រូវតែពិចារណាហើយ
សឹមជាក់អាជ្ញា ការដែលបុគ្គលធ្វើដោយរូសរាន់ រមែងក្តៅ
ក្រហាយ ម្យ៉ាងទៀត ប្រយោជន៍ទាំងឡាយដែលនរជនផ្តង
ឡើងត្រឹមត្រូវនោះ រមែងជាប្រយោជន៍ មិនក្តៅក្រហាយខាង
ក្រោយ ។ ជនទាំងឡាយ បែងចែកហើយ ទើបធ្វើការងារ
ទាំងឡាយ ដែលមិនមានសេចក្តីក្តៅក្រហាយក្នុងលោក ការ
ងារទាំងនោះ ជាអំពើដែលអ្នកប្រាជ្ញសរសើរហើយថា មាន
សេចក្តីសុខជាកម្រៃ ជាអំពើដែលអ្នកប្រាជ្ញចុះអនុមតិហើយ ។
បពិត្រព្រះអង្គ ជាធំជាងជន ពួកឆ្មាំទ្វារ មានព្រះខាន់កាន់
ហើយ ពួកពេជ្យយាត មកដើម្បីសម្លាប់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ
បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ អង្គុយលើព្រះឧរុនៃ
មាតា ត្រូវពួកទូតទាំងនោះ ទង់ទាញមកដោយរហ័ស ទូល

ព្រះបង្គំជាខ្ញុំ បានដល់នូវមរណភ័យ ដីក្តៅក្រហាយ យ៉ាង
 ចង្អៀត លំបាកក្រៃពេក បពិត្រព្រះរាជា ជីវិតដែលជាទី
 ស្រឡាញ់ដូចមធ្យុស ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំបានហើយ ថ្ងៃនេះទូល
 ព្រះបង្គំជាខ្ញុំ បានរួចចាកការសម្លាប់ដោយលំបាក ទូលព្រះ
 បង្គំជាខ្ញុំ មានចិត្តខ្លិនឆ្ពោះទៅក្នុងបព្វជ្ជាតែម្យ៉ាង ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **អនិសម្ម** សេចក្តីថា មិនត្រួតត្រាពិចារណា
 មុនធ្វើ ។ បទថា **អនវត្តាយ ចិន្តិតំ** សេចក្តីថា មិនកំណត់ គឺមិនពិចារ
 ណា ត្រិះរិះដោយជុំវិញ ។ បទថា **វិទាកោ ហោតិ ទាបកោ** សេចក្តីថា
 ពិតហើយ ការមិនមានប្រយោជន៍ គឺការវិនាសគុណភាពនៃថ្នាំកែរោគយ៉ាង
 ណា ផលលាមករមែងមានដល់បុគ្គលនោះ យ៉ាងនោះ ។

បទថា **អសញ្ញតោ** សេចក្តីថា បព្វជិតមិនសង្រួមដោយទ្វារជាដើម ជា
 អ្នកទ្រុស្តសីល ។ បទថា **តំ ន សាធុ** សេចក្តីថា សេចក្តីក្រោធរបស់
 បណ្ឌិតនោះ មិនល្អ ។ បទថា **នានិសម្ម** សេចក្តីថា មិនបានពិចារណាមុន
 ហើយ មិនគួរធ្វើកិច្ចការណាមួយ ។ បទថា **បណាយេយ្យ** សេចក្តីថា គប្បី
 ផ្អើម គឺគប្បីដាក់អាជ្ញាឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ។ បទថា **វេតា** សេចក្តីថា ដោយរហ័ស
 គឺដោយឆាប់រហ័សរាន់ ។

បទថា **សម្មាបណិធិ ច** សេចក្តីថា ការតាំងខ្លួនទុកដោយប្រពៃ និង
 ប្រយោជន៍របស់នរណា ដែលធ្វើដោយចិត្ត តាំងទុកដោយឧបាយ រមែងជា
 របស់មិនក្តៅក្រហាយក្នុងកាលជាគ្រោយ ។ បទថា **វិភជ្ជ** សេចក្តីថា ជន

ទាំងឡាយណា ចាត់ចែងដោយបញ្ញាយ៉ាងនេះថា កិច្ចការទាំងនេះគួរធ្វើ ទាំងនេះមិនគួរធ្វើ ។ បទថា កម្មាយុតនាទិ បានដល់ ការងារទាំងឡាយ ។ បទថា តុទ្ធានុមតានិ សេចក្តីថា ការងារដែលបណ្ឌិតអនុមតិហើយ រមែងជា របស់មិនមានទោស ។ បទថា កដុកំ សេចក្តីថា បពិត្រព្រះបិតា ខ្ញុំដល់នូវ ការតក់ស្លុតចំពោះមរណក័យក៏ក្តៅក្រហាយ ចង្អៀតចង្អល់ពន់ពេក ។ បទថា លទ្ធា សេចក្តីថា បាននូវជីវិតមកវិញដោយកម្លាំងនៃបញ្ញារបស់ខ្លួន ។ បទថា បព្វជ្ជមេវាភិមនោហមស្មិ សេចក្តីថា ខ្ញុំជាអ្នកមានចិត្តបង្ហោនចំពោះ បព្វជាតែម្យ៉ាង ។

កាលព្រះមហាសត្វសម្តែងធម៌យ៉ាងនេះហើយ ព្រះបាទរណុរាជ ត្រាស់ ឲ្យហៅព្រះទេវីមកគាល់ ហើយពោលគាថាដូច្នោះថា

ម្នាលសុធម្មាទេវី សោមនស្សកុមារ ជាបុត្ររបស់នាងនេះនៅ
ក្មេង ជាអ្នកអនុគ្រោះ ថ្ងៃនេះខ្ញុំ អង្វរករកុមារនោះពុំបាន
សោះ ក្រែងតែនាងទើបអង្វរករនូវកុមារនោះបាន ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យាចិតវេ សេចក្តីថា ដើម្បីជួយអង្វរ ។ ព្រះនាងសុធម្មាទេវី បែរជាជម្រុញឱ្យសដើម្បីបព្វជាតែម្យ៉ាង ត្រាស់គាថានេះ ថា

ហៃបា ចូរអ្នកត្រេកអរក្នុងភិក្ខុចរិយវត្តចុះ ចូរអ្នកពិចារណា
ធម៌ទាំងឡាយហើយបួសចុះ អ្នកចូរទម្លាក់ចោលនូវអាជ្ញា ក្នុង
ពួកសត្វទាំងអស់ចេញ មិនមានអ្នកណានិទ្ទាបាន ហើយចូល

ទៅកាន់ឋានព្រហ្មលោកចុះ ដូច្នោះ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា **និសម្ម** សេចក្តីថា កាលអ្នកបួស ចូរពិចារណាមើល ហើយលះនូវបព្វជាមិច្ឆាទិដ្ឋិកជនចេញ ចូរបព្វជាជាលទ្ធិដែលជាធម៌ នាំសត្វចេញចាកទុក្ខ ប្រកបដោយសម្មាទិដ្ឋិច្នោះ ។

លំដាប់នោះ ព្រះបាទរណុរាជត្រាស់ព្រះគាថាដូច្នោះថា

ម្ចាស់នាងសុធម្មា នាងនិយាយពាក្យណា (ពាក្យនោះ) ជាអស្ចារ្យក្រៃពេក នាងឈ្មោះថា ញ៉ាំងខ្ញុំដែល ដល់នូវសេចក្តីទុក្ខ ឲ្យរឹតតែបានទុក្ខឡើង កាលខ្ញុំនិយាយថា ចូរនាងអង្វរករបុត្ត នាងបែរជាញ៉ាំងកុមារឲ្យប្រឹងប្រែងវិញ ដូច្នោះ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា **យានិសត្ថ** សេចក្តីថា នាងពោលពាក្យនេះ យ៉ាងណា ពាក្យនោះ គួរចម្លែកពិតហ្ន៎ ។ បទថា **ទុក្ខិតំ** សេចក្តីថា នាងបន្ថែមនូវទុក្ខឲ្យដល់ខ្ញុំដែលមានទុក្ខស្រាប់ហើយដោយប្រក្រតី ឲ្យជាទុក្ខក្រៃលែងឡើង ព្រះទេវីក៏ពោលគាថាបន្តទៀតថា

ព្រះអរិយៈទាំងឡាយណា រួចស្រឡះហើយ (ចាករាគាទិក្ខិលេស) ជាអ្នកបរិភោគនូវភោជនមិនមានទោស រំលត់ហើយ តែងត្រាច់ទៅកាន់លោកនេះ ខ្ញុំម្ចាស់មិនអាចហាមឃាត់ព្រះរាជកុមារ ដែលកំពុងដើរទៅកាន់ផ្លូវរបស់ព្រះអរិយៈ នោះបានទេ ដូច្នោះ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា **វិប្បមុត្តា** សេចក្តីថា រួចផុតហើយចាក

កិលេសទាំងឡាយ មានរាគៈជាដើម ។ បទថា បរិនិព្វានា សេចក្តីថា ជា
 អ្នករលត់ហើយដោយកិលេសបរិញ្ញាណធាតុ ។ បទថា តមរិយមគ្គំ សេចក្តី
 ថា បពិត្រព្រះអង្គ ទ្រទ្រង់នូវគុណដ៏ប្រសើរ ខ្ញុំម្ចាស់មិនអាចយាត់ព្រះរាជ
 ឱរសខ្ញុំ ដែលចម្រើនដោយមាគារបស់ព្រះអរិយៈទាំងឡាយ មានព្រះពុទ្ធ
 ជាដើមនោះបានទេ ។

ព្រះរាជា ទ្រង់ស្តាប់ព្រះសវនីយ៍របស់ព្រះទេវីនោះហើយ ត្រាស់អវសាន
 គាថាថា

ជនទាំងឡាយណា ប្រកបដោយប្រាជ្ញា ជាពហុស្សូត ជាអ្នក
 គិតនូវហេតុច្រើនប្រការ នាងសុធម្មាទេវីនេះ ជាស្រ្តីមានសេច
 ក្តីខ្វល់ខ្វាយតិច ប្រាសចាកសេចក្តីសោក ព្រោះបានស្តាប់ពាក្យ
 សុភាសិតទាំងឡាយនៃពួកជនណា ជនទាំងនោះ គួរអ្នកផង
 គប់រកដោយពិត ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា តហុឃានិទ្ធិនោ សេចក្តីថា ជាអ្នកគិត
 ហេតុការណ៍ផ្សេងៗជាច្រើន ។ បទថា យេសាយំ កាត់បទជា យេសំ អយំ
 ពិតហើយ ព្រះនាងសុធម្មាទេវី លុះបានស្តាប់ពាក្យជាសុភាសិតរបស់សោម-
 នស្សកុមារនោះឯង ទើបព្រះនាងកើតការខ្វល់ខ្វាយតិច សូម្បីព្រះរាជា ក៏
 ត្រាស់សំដៅដល់ព្រះរាជឱរសនោះដូចគ្នា ។

ព្រះមហាសត្វ ថ្វាយបង្គំព្រះរាជមាតាបិតា ក្រាបទូលថា បើទោស
 កំហុសរបស់ខ្ញុំមានសោត សូមព្រះជនកជននីមេត្តាអត់ទោសផងចុះ ហើយ

ផ្គងអញ្ចាលីចំពោះមហាជន បែរមុខឆ្ពោះហិមវន្តប្បទេស យាងទៅ កាល
 មហាជនអ្នកជូនដំណើរត្រឡប់ហើយ ទេវតាទាំងឡាយ មកដោយភេទជា
 មនុស្ស នាំឆ្លងភ្នំទាំង ៧ ទៅកាន់ហិមវន្តប្បទេស ទ្រង់បញ្ជូនដោយភេទ
 តាបស នៅក្នុងបណ្ណសាលាដែលវិស្សកម្មទេវបុត្តនិម្មិតទុក ។ ទេវតាទាំង
 ឡាយអភិបាលបម្រើព្រះមហាសត្វ ដោយភេទមនុស្ស ដែលអភិបាលបម្រើ
 ក្នុងរាជត្រកូល រហូតដល់ព្រះមហាសត្វមានព្រះជន្មាយុ ១៦ ឆ្នាំ ។ ឯមហា
 ជននាំគ្នាវាយជដិលកោងរហូតដល់អស់ជីវិត ។ ព្រះមហាសត្វ ញ៉ាំងឈាន
 និងអភិញ្ញាឲ្យកើតហើយ ជាអ្នកមានព្រហ្មលោកជាទីទៅខាងមុខ ។

ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់នាំយកព្រះធម្មទេសនានេះមកសម្តែងហើយត្រាស់
 ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងកាលមុន ទេវទត្តនេះក៏ព្យាយាមសម្លាប់តថា
 គត យ៉ាងនេះដូចគ្នា ដូច្នោះហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា ជដិលកោងក្នុងកាល
 នោះ បានជាទេវទត្តក្នុងកាលឥឡូវនេះ ព្រះមាតាក្នុងកាលនោះ បានមកជា
 ព្រះនាងសិរិមហាមាយា ព្រះមហារក្ខិតតាបស ក្នុងកាលនោះ បានមកជា
 សារីបុត្ត ឯសោមនស្សកុមារក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។

អដ្ឋកថា សោមនស្សជាតក ចប់



ចម្លើយរូបជាតក

[៣០៩] (ព្រះបាទពារាណសីត្រាសស្ករថា) នាងជាអ្វី មានពន្លឺ ដូចជាផ្នែកបន្ទោរ ឬដូចជាផ្កាយព្រឹក នាងជាស្រ្តីទេវតាឬជាស្រ្តីគន្ធា យើង មិនសំគាល់នាងថាជាស្រ្តីមនុស្សទេ ។

[៣១០] (នាងនាគីក្រាបបង្គំទូលថា) បពិត្រមហារាជ ខ្ញុំម្ចាស់ មិនមែនជាស្រ្តីទេវតា មិនមែនជាស្រ្តីគន្ធា មិនមែនជាស្រ្តីមនុស្ស បពិត្រ ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំម្ចាស់ជានាគកញ្ញា មកក្នុងទីនេះដោយសេចក្តីត្រូវការ ។

[៣១១] (ព្រះរាជា...) នាងមានចិត្តតក់ស្លុត មានតន្ត្រីយញ្ញវរន្តតំ តំណក់ទឹកភ្នែកទាំងឡាយហូរសស្រាក់ចាកភ្នែកទាំងឡាយរបស់នាង ចុះវត្តអ្វី របស់នាងបាត់ ម្ចាស់នារី នាងចង់បានរបស់អ្វី បានជាមកក្នុងទីនេះ ចូរនាង ប្រាប់ហេតុនោះមកចុះ ។

[៣១២] (នាងនាគី...) បពិត្រព្រះអង្គជាធំជាងជន ពួកជនបាន ហៅសត្វណាថាឧរគៈ មានគេជះដីខ្ពង់ខ្ពស់ តែងហៅសត្វនោះថានាគ បុរស អ្នកត្រូវការចិញ្ចឹមជីវិត បានចាប់នាគនោះមកហើយ សូមព្រះអង្គលែងនាគ នោះពីចំណងទៅ នាគនោះជាប្តីរបស់ខ្ញុំម្ចាស់ ។

[៣១៣] (ព្រះរាជា...) នាគរាជនេះ បរិបូណ៌ដោយកម្លាំងនិង ព្យាយាម ហេតុដូចម្តេច ក៏ស្តេចមកលុះក្នុងកណ្តាប់ដៃ នៃមនុស្សកម្សត់ទៅ វិញម្ចាស់នាគកញ្ញា ចូរនាងប្រាប់ហេតុនោះ ដល់យើង ធ្វើម្តេចទើបយើង ស្គាល់នាគដែលគេចាប់មក (នោះ) បាន ។

[៣១៤] (នាងនាគ...) ពិតដូច្នោះមែន នាគរាជនោះបរិបូណ៌ដោយ កម្លាំងនិងព្យាយាម អាចធ្វើសូម្បីនូវនគរឲ្យជាផេះបាន ប៉ុន្តែនាគរាជនោះ គោ- រពធម៌ ព្រោះហេតុនោះ ទើបខំតែធ្វើតបធម៌ ។

[៣១៥] បពិត្រព្រះរាជា នាគរាជជាអ្នករក្សាចាតុទូសីខេបោសថនិង បណ្ណសីខេបោសថ នៅជិតផ្លូវត្រឡែងកែង បុរសអ្នកត្រូវការចិញ្ចឹមជីវិត បាន ចាប់នាគរាជនោះមកហើយ សូមព្រះអង្គលែងនាគរាជនោះពីចំណង នាគរាជ នុ៎ះ ជាប្តីរបស់ខ្ញុំម្ចាស់ ។

[៣១៦] នាងនាគជាស្រីស្នំរបស់នាគរាជ ដប់ប្រាំមួយពាន់ ពាក់ កុណ្ណាលជាវិការៈនៃកែវមណី មានផ្ទះជាទីដេកក្នុងទឹក នាងនាគទាំងនោះឯង ក៏ដល់នូវនាគរាជនោះជាទីពឹង ។ សូមព្រះអង្គលែង (នាគរាជនោះ) ដោយ នូវគន្លងធម៌ ដោយអំពើមិនអាក្រក់ គឺដោយស្រុកស្អុយ ដោយមាសឆ្កោរ ដោយគោ ១ រយ ចូរឲ្យនាគមានកាយរួចស្រឡះហើយ ត្រាច់ទៅចុះ (នាគ) អ្នកត្រូវការដោយបុណ្យ ចូររួចពីចំណងចុះ ។

[៣១៧] (ព្រះរាជា...) យើងដោះលែង (នាគរាជ) ដោយនូវ គន្លងធម៌ ដោយអំពើមិនអាក្រក់ គឺដោយស្រុកស្អុយ ដោយមាសឆ្កោរ ដោយ គោ ១ រយ ចូរឲ្យនាគមានកាយរួចស្រឡះ ហើយត្រាច់ទៅចុះ (នាគ) អ្នកត្រូវការដោយបុណ្យ ចូររួចពីចំណងចុះ ។ ម្នាលព្រាន យើងឲ្យមាស ឆ្កោរ ១ រយផង កុណ្ណាលជាវិការៈនៃកែវមណីដ៏ច្រើនផង បល្ល័ង្កមានជ្រុង ៤ មានពណ៌ដូចផ្កាត្រកៀតផង ភរិយាស្មើគ្នា (ដោយវ័យជាដើម) នេះ

ពីរនាក់ផង គោឧសក ១ រយផង នាគមានកាយរួចស្រឡះហើយ ចូរ
ត្រាច់ទៅចុះ (នាគ) អ្នកត្រូវការដោយបុណ្យ ចូររួចពីចំណងចុះ ។

[៣១៨] (អាលម្ពាយ...) បពិត្រព្រះអង្គជាធំជាងជន ព្រះរាជឱង្ការ
របស់ព្រះអង្គ រៀបចាកព្រះរាជអំណោយក៏បាន ទូលព្រះបង្គំសូមលែងនាគ
នោះអំពីចំណង នាគមានកាយរួចស្រឡះហើយ ចូរត្រាច់ទៅចុះ (នាគ)
អ្នកត្រូវការដោយបុណ្យ ចូររួចពីចំណងចុះ ។

[៣១៩] (អភិសម្ពុទ្ធគាថា...) ចម្បើយនាគ បានរួចហើយ ក្រាប
បង្គំទូលព្រះរាជាថា បពិត្រព្រះរាជាក្នុងដែនកាសី សូមថ្វាយបង្គំព្រះអង្គបពិត្រ
ព្រះអង្គអ្នកញ៉ាំងដែនកាសីឲ្យចម្រើន សូមថ្វាយបង្គំព្រះអង្គ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ
សូមផ្តល់ក្រពុំម្រាមដៃចំពោះព្រះអង្គ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ចង់បង្ហាញរូបលំនៅ
របស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ (ដល់ព្រះអង្គ) ។

[៣២០] (ព្រះរាជា...) មនុស្សស្មិទ្ធស្មាលនឹងពួកអមនុស្សដោយ
ហេតុណា អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ ពោលនូវហេតុនេះថា ជាសេចក្តីស្មិទ្ធស្មាល
អាក្រក់ដោយពិត ប៉ុន្តែបើអ្នកអង្វររឿងនេះនឹងយើង ម្ចាស់នាគ យើងនឹងទៅ
មើលលំនៅរបស់អ្នក ។

[៣២១] (នាគរាជ...) បើទុកជាខ្យល់ក្អមក្នុងទៅបាន ព្រះ
ចន្ទនឹងព្រះអាទិត្យជ្រុះចុះមកលើដែនដីទោះស្ទឹងទាំងពួងហូរច្រាសបាន បពិត្រ
ព្រះរាជា ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំក៏មិនពោលពាក្យកុហកទេ ។ ផ្ទៃអាកាសបែកធ្លាយ
ក្តី សមុទ្ររឹងស្ងួតក្តី ដែនដីជាទីទ្រេសត្វ ទ្រេទ្រេ គប្បីខ្វះ ទាំងក្នុងមេរុ

សណ្តកឡើង ព្រមទាំងបួសក្តី បពិត្រព្រះរាជា ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ មិនពោល
ពាក្យកុហកទេ ។

[៣២២] (ព្រះរាជា...) មនុស្សស្ម័គ្រស្មាលនឹងពួកអមនុស្សដោយ
ហេតុណា អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយពោលនូវហេតុនេះថា ជាសេចក្តីស្ម័គ្រស្មាល
អាក្រក់ដោយពិត ប៉ុន្តែបើអ្នកអង្វររឿងនេះនឹងយើង ម្ចាស់នាគ យើងនឹងទៅ
មើលលំនៅរបស់អ្នកដែរ ។

[៣២៣] ពួកអ្នកសោត ក៏ជាសត្វមានពិសខ្លាំងក្លាពន្លឹកណាស់ មាន
តេជះច្រើន ឆាប់ខឹង អ្នករួចអំពីចំណងបាន ព្រោះហេតុនៃយើង អ្នកគួរជីង
នូវឧបការគុណដែលយើងបានធ្វើហើយ ។

[៣២៤] (នាគរាជ...) បុគ្គលណា មិនស្គាល់នូវបុគ្គលមាន
កុសលកម្មធ្វើហើយ (ធ្វើគុណ) ប្រាកដដូចព្រះអង្គ បុគ្គលនោះចូរចេះ
ក្នុងនរក មានសភាពគួរស្បើម កុំឲ្យបានសេចក្តីសុខប្រព្រឹត្តទៅ ក្នុងកាយ
បន្តិចបន្តួចសោះ ចូរជាប់នៅក្នុងទ្រូងដល់នូវសេចក្តីស្លាប់ចុះ ។

[៣២៥] (ព្រះរាជា...) ពាក្យប្តេជ្ញារបស់អ្នកនេះ ជាពាក្យសត្យ អ្នក
ចូរកុំមានសេចក្តីក្រោធ អ្នកចូរកុំបង្ខំសេចក្តីក្រោធទុក ពួកគ្រុឌ ក៏ចូររៀរ
លែងត្រកូលនាគទាំងអស់របស់អ្នក ដូចពួកមនុស្សរៀរចាកគំនរភ្លើង ក្នុង
គិម្ពសម័យ ដូច្នោះចុះ ។

[៣២៦] (នាគរាជ...) បពិត្រព្រះអង្គជាធំជាងជន ព្រះអង្គអនុ-
គ្រោះ នូវត្រកូលនាគ ដូចជាមាតាអនុគ្រោះកូនប្រុសតែម្នាក់ ដែលជាទី

ស្រឡាញ់ស្មោះ ចំណែកខាងទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ព្រមទាំងត្រកូលនាគនឹងធ្វើនូវ
ការខ្វល់ខ្វាយបម្រើចំពោះព្រះអង្គដ៏លើសលុប ។

[៣២៧] (ព្រះរាជា...) នៃវិយពួកភ្នាក់ងារគ្រប់តំណែង ចូរទឹម
រាជរថដ៏វិចិត្រដោយប្រពៃ ចូរទឹមអស្សតរដែលកើតក្នុងដែនកម្ពុជជាពាហនៈ
ទូន្មានបានបទល្អហើយ ចូររៀបដំរីប្រដាប់ដោយគ្រឿងមាស យើងនឹងទៅ
មើលលំនៅរបស់នាគ ។

[៣២៨] (អភិសម្ពុទ្ធគាថា) ពួកស្តេច ស្តេចតូច ត្រៃ សង្ឃ របស់
ព្រះរាជាព្រះនាមឧគ្គសេន ក៏លាន់ឮឡើង ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះលំអច្រើនប្រការ
ទ្រង់ស្តេចយាងទៅក្នុងកណ្តាលនៃពួកនារីដែលចោមរោមជុំវិញ ។

[៣២៩] ព្រះរាជាអ្នកញ៉ាំងដែនកាសិឲ្យចម្រើន បានទតផែនដី ដ៏
វិចិត្រដោយមាស និងប្រាសាទទាំងឡាយជាវិការៈនៃមាស ដែលក្រាលដោយ
បន្ទះកែវពែទ្ប ។ ព្រះរាជាអង្គនោះ ទ្រង់ចូលទៅកាន់នាគពិភពដ៏សម្បើម
ជាទីនៅនៃចម្បយ្យនាគរាជ ដ៏ភ្លឺស្វាង ដូចជាពណ៌នៃព្រះអាទិត្យ មានរស្មី
ផ្ទុកៗ ដូចផ្ទុកបន្ទោរពណ៌មាស ។ ព្រះបាទកាសិនោះ ទ្រង់ទតនិវេសនដ្ឋាន
របស់ចម្បយ្យនាគរាជដ៏ដេរជាសដោយឈើទាំងឡាយផ្សេងៗ ដ៏ផ្សព្វផ្សាយ
ដោយក្លិនក្រអូបផ្សេងៗ ។ កាលដែលព្រះបាទកាសិទ្រង់ចូលទៅហើយ តូរ្យ-
តន្ត្រីទាំងឡាយជាទិព្វ ក៏លាន់ឮឡើង នាគកញ្ញា ទាំងឡាយក៏រាំថ្វាយ ក្នុង
រាជនិវេសននៃចម្បយ្យនាគរាជ ។

ព្រះរាជនិវេសននោះ ដេរជាសដោយពួកនៃនាគកញ្ញា ព្រះរាជាកាសិ

ទ្រង់ជ្រះថ្លា ឡើងគង់លើបល្ល័ង្ក ជាវិការៈនៃមាស មានបង្អែកដ៏លាបលន
ដោយខ្លឹមចន្ទន៍ ។

[៣៣០] ព្រះបាទកាសីនោះ ទ្រង់សោយ ទ្រង់រីករាយក្នុងនាគពិភព
នោះហើយ មានព្រះរាជឱង្ការចំពោះចម្បយ្យនាគរាជថា វិមានដ៏ប្រសើរ
ទាំងឡាយរបស់អ្នកនេះ មានពណ៌ដូចព្រះអាទិត្យដ៏ភ្លឺផ្ទុកៗ ធម្មជាតិប្រាកដ
ដូច្នោះ មិនមានក្នុងមនុស្សលោកទេ ម្នាលនាគ អ្នកធ្វើតបធម៌ដើម្បីអ្វី ។ ពួក
នាគនាគកញ្ញានោះ ពាក់នូវគ្រឿងប្រដាប់មាស មានសម្លៀកបំពាក់ដ៏ល្អ មាន
ម្រាមដៃមូល ប្រកបដោយផ្ទៃ (ដែនិងជើង) ដ៏ក្រហម មានសម្បុរមិន
អន់អាច់ លើក (នូវទិព្វបុនៈ) ទៅថ្វាយដើម្បីសោយ ធម្មជាតិប្រាកដ
ដូច្នោះ មិនមានក្នុងមនុស្សលោកទេ ម្នាលនាគ អ្នកធ្វើតបធម៌ ដើម្បីអ្វី ។
ស្ទឹងទាំងឡាយមានទឹកត្រជាក់ មានត្រីមានស្រកាក្រាស់ មានអាទាសបក្សី
យំពីរោះ មានកំពង់ល្អ ធម្មជាតិប្រាកដដូច្នោះ មិនមានក្នុងមនុស្សលោកទេ
ម្នាលនាគ អ្នកធ្វើតបធម៌ដើម្បីអ្វី ។ ហ្មង់ក្រៀល ក្លោក ហង្ស តារៅ ដ៏
ជាទិព្វ ស្រែកនូវសម្រែកដ៏ពីរោះ ហើរទំព័រព្រឹក្សាមួយ ទៅរកប្រឹក្សាមួយ
ធម្មជាតិដែលប្រាកដដូច្នោះ មិនមានក្នុងមនុស្សលោកទេ ម្នាលនាគ អ្នកធ្វើ
តបធម៌ដើម្បីអ្វី ។ ដើមស្វាយ ដើមសាលត្រឹក្ស ដើមមៀន ដើមព្រីង ដើម
រាជព្រឹក្ស ដើមច្រនៀងទាំងឡាយ មានផ្ការីកស្កុះស្កាយ រុក្ខជាតិដែលប្រា-
កដដូច្នោះ មិនមានក្នុងមនុស្សលោកទេ ម្នាលនាគ អ្នកធ្វើតបធម៌ដើម្បីអ្វី ។
ក្លិនដ៏ជាទិព្វទាំងឡាយ រមែងបក់ផ្សាយទៅជុំវិញស្រះបោក្ខរណីទាំងនេះ ជា

និច្ច គន្ធជាតប្រាកដដូច្នោះ មិនមានក្នុងមនុស្សលោកទេ ម្ចាស់នាគ អ្នកធ្វើ
តបធម៌ដើម្បីអ្វី ។

[៣៣១] (នាគរាជ...) បពិត្រព្រះអង្គជាធំជាងជន ទូលព្រះបង្គំ
ជាខ្ញុំធ្វើតបធម៌ មិនមែនព្រោះហេតុចង់បានកូន មិនមែនចង់បានទ្រព្យ ឬថា
មិនមែនព្រោះហេតុចង់បានអាយុទេ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំចង់បានកំណើតជាមនុស្ស
ព្រោះហេតុនោះ ទើបខំប្រឹងធ្វើតបធម៌ ។

[៣៣២] (ព្រះរាជា...) អ្នកមានភ្នែកក្រហម មានស្មីភ្នំច្រាលឆ្នៅ
មានខ្លួនប្រដាប់ហើយ មានសក់និងពុកមាត់កោរកាត់ហើយ ប្រោះព្រំយ៉ាងល្អ
ដោយចន្ទន៍ក្រហម ភ្នំផ្សាយទៅសព្វទិស ដូចជាគន្ធព្វរាជ ។ អ្នកមានឫទ្ធិ
ដូចជាទេវតា មានអានុភាពច្រើនបរិបូណ៌ ដោយកាមទាំងឡាយគ្រប់យ៉ាង ។
ម្ចាស់នាគរាជ មនុស្សលោកប្រសើរដោយវិសេសជាងនាគពិភពនេះ ដោយ
ហេតុអ្វី យើងសូមសួរអ្នកចំពោះហេតុនេះឯង ។

[៣៣៣] (នាគរាជ...) បពិត្រព្រះអង្គ ជាធំជាងជន សេចក្តីបរិ-
សុទ្ធក៏ ការសង្រួមក៏ បើរៀរចាកមនុស្សលោកចេញហើយ ឥតមានទេ បើ
ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ បានកំណើតជាមនុស្សហើយ នឹងធ្វើនូវទីបំផុតនៃជាតិ និង
មរណៈ ។

[៣៣៤] (ព្រះរាជា...) ពួកជនដែលប្រកបដោយប្រាជ្ញា ជា
ពហុស្សុត ជាអ្នកគិតនូវហេតុច្រើនប្រការ គេត្រូវគប់រកដោយពិត ម្ចាស់
នាគរាជ ចំណែកខាងយើង បានឃើញនូវពួកនាងនារីផង នូវអ្នកផង និង

ធ្វើបុណ្យទាំងឡាយយ៉ាងច្រើន ។

[៣៣៥] (នាគរាជ...) ពួកជនដែលប្រកបដោយប្រាជ្ញា ជា
ពហុស្សត ជាអ្នកគិតនូវហេតុច្រើនប្រការ គេត្រូវគប់រកដោយពិត បពិត្រ
ព្រះរាជា ព្រះអង្គទ្រង់ទតឃើញនូវពួកនាងនារីផង នូវទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំផង
សូមព្រះអង្គធ្វើនូវបុណ្យទាំងឡាយយ៉ាងច្រើនចុះ ។

[៣៣៦] ប្រាក់របស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំនេះច្រើនណាស់ ទាំងគំនរមាស
ក៏ប្រហែលកម្ពស់ដើមត្នោត សូមព្រះអង្គ ឲ្យរាជបម្រើ នាំអំពីនាគពិភពនេះ
ទៅកសាងព្រះរាជដំណាក់ ជាវិការៈនៃមាស ពួកជាងចូរធ្វើកំពែង ជាវិការៈ
នៃប្រាក់ចុះ ។ គំនរកែវមុក្តា មានប្រាំពាន់វាហៈ (រទេះ) គំនរកែវតែទូរ្យ
(ប្រាំពាន់វាហៈ) នេះ សូមពួកជននាំទៅអំពីនាគពិភពនេះ ហើយក្រាល
លើផែនដីខាងក្នុងបុរី ឲ្យជាទីមិនមានកក់ មិនមានធូលី ។ បពិត្រព្រះរាជា
ដ៏ប្រសើរ សូមព្រះអង្គគ្រប់គ្រងក្រុងពារាណសីឲ្យជាវិមានប្រសើរ មានលំអ
ច្រើនអន្លើ ជានគរស្តុកស្តម្ភ ទូលំទូលាយមានសកាតដូច្នោះចុះ បពិត្រព្រះ
អង្គមានប្រាជ្ញាមិនថោកថយ សូមព្រះអង្គសោយរាជ្យចុះ ។

ចប់ ចម្បយ្យជាតក ទី ១០



អដ្ឋកថា

ចម្បយ្យជាតក

[៣០៩-៣៣៦] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
ឧបោសថកម្ម ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា **កា នុ វិជ្ជុ-
វិវាភាសិ** ដូច្នេះជាដើម ។

សេចក្តីពិស្តារថា ក្នុងកាលនោះ ព្រះបរមសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ឧបោសក
ឧបោសិកាទាំងឡាយ ការដែលអ្នកទាំងឡាយរក្សាឧបោសថកម្ម ជាការល្អ
ហើយ បុរាណកបណ្ឌិតទាំងឡាយ លះនាគសម្បត្តិ ហើយរក្សាឧបោសថ
កម្មដូចគ្នា កាលឧបោសក ឧបោសិកាទាំងនោះទូលអារាធនា ទើបទ្រង់នាំអតីត
និទានមកសាធាកៈដូចតទៅនេះថា

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទអង្គតិរាជគ្រប់គ្រងរាជសម្បត្តិនៅក្នុងអង្គរដ្ឋរាជ-
ធានី ។ ក្នុងរវាងដែនអង្គៈនិងមគធៈតត្តា មានស្ទឹងឈ្មោះចម្បានទី មាននាគ
ពិភពនៅក្រោមស្ទឹងចម្បានទីនោះ ។ ស្តេចនាគឈ្មោះ ចម្បយ្យ គ្រងរាជ
សម្បត្តិក្នុងនាគពិភពនោះ ។ ជាប្រក្រតី ស្តេចទាំង ២ អង្គ តែងច្បាំងគ្នា
រឿយៗ ជួនកាលព្រះបាទមគធៈរាជដណ្តើមយកដែនអង្គៈបាន ជួនកាលព្រះ
បាទអង្គរាជដណ្តើមយកដែនមគធៈបាន ។

ថ្ងៃមួយ ព្រះបាទមគធៈរាជធ្វើយុទ្ធនាការជាមួយព្រះបាទអង្គរាជ ទ្រង់
បរាជ័យ ក្នុងយុទ្ធសង្គ្រាម ឡើងព្រះទីន័ងគេចទៅ លុះមកដល់ចម្បានទី
ទាហានរបស់ព្រះបាទអង្គរាជតាមមកទាន់ ព្រះរាជាទង់ព្រះតម្រិះថា អញ

លោតទឹកឲ្យស្លាប់ប្រសើរជាងស្លាប់ក្នុងកណ្តាប់ដៃសត្រូវ ដូច្នោះហើយ ទើប
ញាក់សេះព្រះទីន័ង ឲ្យលោតចូលទៅក្នុងស្ទឹង ។ គ្រានោះ ចម្បយ្យនាគ
រាជនិម្មិតរតនមណ្ឌប ក្នុងអន្លង់ទឹក ចោមរោមដោយបរិវារជាច្រើន ផឹកមហា
បាន ។ សេះព្រះទីន័ងមួយអន្លើដោយព្រះបាទមគធៈ ក៏លិចទឹកធ្លាក់ចុះទៅ
ចំពោះព្រះកក្រ្តនៃស្តេចនាគ ។ នាគរាជ ឃើញព្រះរាជាទ្រទ្រង់នូវគ្រឿង
ប្រដាប់ កើតនូវការរាប់អាន ទើបក្រោកអំពីអាសនៈទូលថា បពិត្រមហារាជ
សូមទ្រង់កុំភ័យខ្លាចឡើយ ហើយយាងឲ្យព្រះរាជាប្រថាប់គង់លើបល្ល័ង្ករបស់
ខ្លួន ទូលសួរដល់ហេតុ ដែលទ្រង់លិចចុះមក ព្រះបាទមគធៈទូលរឿងតាម
សេចក្តីពិត ។

លំដាប់នោះ ចម្បយ្យនាគរាជល្អនិលោមព្រះបាទមគធៈ ឲ្យជូរស្បើយ
ព្រះរាជហឫទ័យថា បពិត្រមហារាជ ទ្រង់កុំភ័យខ្លាចឡើយ ខ្ញុំនឹងជួយធ្វើឲ្យ
ទ្រង់បានជាស្តេចក្នុងរដ្ឋទាំង ២ ដូច្នោះហើយ សោយយសដ៏ធំក្រៃលែងអស់
៧ ថ្ងៃ ក្នុងថ្ងៃទី ៨ ទើបចេញអំពីនាគពិភព មួយអន្លើដោយព្រះបាទមគធៈ
ព្រះបាទមគធៈចាប់ព្រះបាទអង្គរាជបាន ដោយអានុភាពរបស់ស្តេចនាគ ហើយ
ត្រាស់ឲ្យសម្រេចទោស សោយរាជសម្បត្តិក្នុងរដ្ឋសីមាមណ្ឌលទាំង ២ ។
តាំងអំពីនោះមក ការស្និទ្ធស្នាលរវាងព្រះបាទមគធៈ និងស្តេចនាគ ក៏រឹងរិត
តែមាំមួនឡើង ព្រះបាទមគធៈរាជបានសាងរតនមណ្ឌបត្រង់ឆ្នេរស្ទឹងចម្បានទី
ហើយទ្រង់ធ្វើពលីកម្មដល់ស្តេចនាគ ដោយមហាបរិច្ចាគរៀងរាល់ឆ្នាំ ។ ស្តេច
នាគក៏ចេញអំពីនាគពិភព មកទទួលពលីកម្មដោយមហាបរិវារ ។ មហាជន

នាំគ្នាមកគាល់មើលសម្បត្តិរបស់ស្តេចនាគ ។

ក្នុងកាលនោះ ព្រះមហាពោធិសត្វ កើតក្នុងត្រកូលក្រីក្រ បានទៅកាន់
 ឆ្នេរស្ទឹងជាមួយពួករាជបរិស័ទ ឃើញសម្បត្តិរបស់ស្តេចនាគនោះហើយ ក៏
 កើតលោភចេតនាប្រាថ្នានឹងបានសម្បត្តិនោះ ទើបធ្វើបុណ្យឲ្យទាន រក្សាសីល
 លុះចម្បយ្យនាគរាជធ្វើកាលកិរិយាបាន ៧ ថ្ងៃ ក៏ចុតទៅកើតលើសិរីសេយ្យា
 សនៈក្នុងបន្ទប់ដ៏មានសិរី ត្រង់ប្រាសាទរបស់ចម្បយ្យនាគរាជនោះ ។ សិរី-
 កាយរបស់ព្រះពោធិសត្វបានប្រាកដធំមួយរំពេច មានពណ៌សដូច កម្រង
 ផ្កាម្លិះ ព្រះពោធិសត្វក្រឡេកមើលខ្លួន ក៏កើតវិប្បដិសារៈ គិតថា ឥស្សរិយ
 យសក្នុងឆកាមាវចរសួគ៌ ដូចស្រូវដែលគេរក្សាទុកក្នុងជង្រក មានដល់អញ
 ដោយផលនៃកុសលដែលអញធ្វើ ឯអញបែរជាមកបដិសន្ធិក្នុងកំណើតសត្វ
 តិរច្ឆាននេះ ប្រយោជន៍អ្វីដែលអញនឹងមានជីវិតរស់នៅបែបនេះ ហើយគិត
 ប្រាថ្នានឹងស្លាប់ ។ លំដាប់នោះ នាគមាណវិកាឈ្មោះសុមនា ឃើញព្រះ
 មហាសត្វនោះហើយ គិតថា ប្រហែលជាសត្វមានអានុភាពច្រើនមកកើតពិត
 ដូច្នោះហើយ ទើបឲ្យសញ្ញាដល់នាគមាណវិកាទាំងឡាយ ។ នាគមាណវិកា
 ទាំងនោះ ក៏កាន់យកគ្រឿងតូរ្យតន្ត្រីច្រើន ប្រភេទមកធ្វើការប្រគំថ្វាយព្រះ
 មហាសត្វ នាគពិភពដែលព្រះពោធិសត្វកើតនោះ ប្រាកដដូចពិភពនៃសក្ក
 ទេវរាជ ការគិតនឹងស្លាប់របស់ព្រះមហាសត្វក៏រលត់រលាយទៅ ។ ព្រះមហា
 សត្វលះនូវសិរីរះពស់ ប្រដាប់នូវសញ្ញាលង្ការ ប្រថាប់លើព្រះទ័នបន្ទំ ។
 តាំងពីនោះមក ព្រះឥស្សរិយយស ក៏ប្រាកដដល់ព្រះមហាសត្វជាច្រើន ។

កាលព្រះមហាសត្វសោយនាគសម្បត្តិ ក្នុងនាគពិភពនោះ ក្នុងកាលតមកក៏
កើតវិប្បដិសារៈ គិតថា ប្រយោជន៍អ្វី ដល់អញដោយកំណើតសត្វតិរច្ឆាន
នេះ អញនឹងរក្សាឧបោសថកម្ម នឹងផុតពីអត្តភាពនេះ ទៅកាន់ដែនដីមនុស្ស
នឹង បានចាក់ធ្លុះសច្ចធម៌ នឹងធ្វើទីបំផុតទុក្ខ ដូច្នោះ ។ តាំងពីនោះមក ទ្រង់
ក៏រក្សាឧបោសថកម្មក្នុងប្រាសាទនោះឯង ។ ពួកនាគមាណវិកាតាក់តែងកាយ
ដ៏ស្រស់ស្អាត នាំគ្នាទៅកាន់សម្មាកររបស់ព្រះមហាសត្វនោះ សីលរបស់ព្រះ
មហាសត្វ ក៏វិបត្តិបែកធ្លាយរឿយៗ ។ ចាប់តាំងអំពីនោះ ព្រះមហាសត្វ ក៏
ចេញអំពីប្រាសាទ ទៅកាន់ព្រះរាជឧទ្យាន នាគមាណវិកាទាំងនោះ ក៏ទៅក្នុង
ព្រះឧទ្យាន ឧបោសថសីលរបស់ព្រះមហាសត្វក៏ដាច់រឿយៗ ។ សម័យនោះ
ព្រះមហាសត្វក៏ទ្រង់ចិន្តាភារថា អញគួរចេញអំពីនាគពិភពនេះ ទៅកាន់
មនុស្សលោក ដើម្បីរក្សាឧបោសថ ។ តាំងពីនោះមក លុះដល់ថ្ងៃឧបោសថ
ទ្រង់ចេញអំពីនាគពិភពមកកាន់មនុស្សលោក ទ្រង់លះរាងកាយក្នុងទានមុខ
ថា នរណាត្រូវការអវយវៈរបស់អញ មានស្បែកជាដើម ចូរកាន់យកចុះ
អ្នកណាត្រូវការឲ្យអញលេងនូវកីឡាពស់ ក៏ចូរធ្វើចុះ ហើយពត់ភ្នែក ធ្វាយ
រង្វល ដេករក្សាឧបោសថលើកំពូលដំបូកក្បែរផ្លូវ ទៀបបច្ឆន្តជនបទមួយ ។
ជនទាំងឡាយដើរឆ្លងទៅមកក្នុងផ្លូវធំ ឃើញព្រះពោធិសត្វ នាំគ្នាបូជាដោយ
គ្រឿងសក្ការៈ មានគ្រឿងប្រអូបជាដើម រួចចៀសចេញទៅ ។ អ្នកបច្ឆន្ត-
ជនបទ ទៅចូបហើយ គិតថា ប្រហែលជានាគរាជមានឥទ្ធិទានុភាពច្រើន ទើប
ធ្វើមណ្ឌបអំពីខាងលើ នាំគ្នារោយខ្សាច់ក្នុងបរិវេណ ហើយបូជាដោយសក្ការៈ

មានគ្រឿងប្រអូបជាដើម ។ តាំងពីនោះមក មនុស្សទាំងឡាយ ក៏ជ្រះថ្លាក្នុង
ព្រះមហាសត្វ ធ្វើនូវការបូជាប្រាថ្នាក្នុងប្រុសខ្លះ ក្នុងស្រីខ្លះ ។

ព្រះមហាសត្វរក្សាឧបោសថកម្ម ដល់ថ្ងៃចាតុទ្ធីសី និងបណ្ណរសី ក៏មក
ដេកលើដំបូក តមក ក្នុងថ្ងៃបាដិបទ ១ កើត ឬ ១ រោច ក៏ត្រឡប់ទៅកាន់
នាគពិភព ។ កាលព្រះមហាសត្វរក្សាឧបោសថយ៉ាងនេះ អស់កាលកន្លងទៅ
ដ៏យូរអង្វែង ។ ថ្ងៃមួយ នាងសុមនាអគ្គមហេសីទូលសួរព្រះមហាសត្វថា
បពិត្រព្រះអង្គទ្រទ្រង់គុណដ៏ប្រសើរ ទ្រង់យាងទៅកាន់មនុស្សលោក រក្សា
ឧបោសថសីលនោះ តាមពិត មនុស្សលោក គួររង្វៀស មានភ័យនៅជុំវិញ
បើភ័យកើតឡើងដល់ព្រះអង្គ ពួកខ្ញុំដឹងបានដូចម្តេច សូមទ្រង់ប្រាប់ នូវ
និមិត្តណាមួយដល់ពួកខ្ញុំចុះ ។ លំដាប់នោះ ព្រះមហាសត្វក៏នាំនាងសុមនា
ទៅទៅកាន់មាត់ស្រះមង្គលបោក្ខរណី ហើយត្រាស់ថា នែនាងដ៏ចម្រើន បើ
បុគ្គលណាមួយ ប្រហារធ្វើឲ្យយើងលំបាក ទឹកក្នុងស្រះបោក្ខរណីនេះនឹងល្អក់
បើស្តេចគ្រុឌចាប់យកទៅ ព្រួចទឹកនឹងចំហាយក្តៅ ផ្សាយឡើងមក បើអា-
លម្ហាយចាប់យកទៅ ទឹកនឹងមានពណ៌ក្រហមដូចឈាម ព្រះពោធិសត្វត្រាស់
ប្រាប់និមិត្ត ៣ ប្រការដល់នាងសុមនាទៅយ៉ាងនេះហើយ ទ្រង់អធិដ្ឋានចា-
តុទ្ធីសីឧបោសថ យាងចេញអំពីនាគពិភព ទៅកាន់មនុស្សលោក ដេកលើ
ដំបូក ញ៉ាំងដំបូកឲ្យស្អាតដោយរស្មីនៃសរីរកាយ សូម្បីសរីរកាយរបស់ព្រះ
មហាសត្វនោះ ក៏ប្រាកដសស្អាតដូចកម្រងផ្កាម្លិះ ។ កំណាត់សិរសាខាងលើ
ដូចស្រោបដោយសំពត់កម្ពុលក្រហម ។ ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងជាតកនេះ សរីរ-

កាយរបស់ព្រះពោធិសត្វមានទំហំប៉ុនយាមនង្គ័ល ក្នុងកាលជាកូរិទត្ត មាន
ទំហំប៉ុនភ្នៅ កាលនៅជាសង្ខំបាល មានទំហំប៉ុនទូកកម្រោល ។

ក្នុងកាលនោះ មានមាណពអ្នកក្រុងពារាណសីម្នាក់ ទៅនគរតក្កសិលា
រៀនយកអាលម្ពាយមន្តក្នុងសម្លាក់អាចារ្យទិសាបាមោក្ខ ធ្វើដំណើរវិលត្រឡប់
ទៅផ្ទះរបស់ខ្លួន កាត់តាមផ្លូវនោះ ឃើញព្រះមហាសត្វហើយ គិតថា អញ
នឹងចាប់ពស់នេះ បង្រៀនឲ្យលេងកីឡាក្នុងតាមនិគមរាជធានីទាំងឡាយ ញ៉ាំង
ទ្រព្យឲ្យកើតឡើង ដូច្នោះហើយ ទើបច្បាប់យកទិព្វឱសថ រាយទិព្វមន្ត ទៅ
កាន់សម្លាក់របស់ព្រះមហាសត្វ តាំងអំពីព្រះមហាសត្វស្តាប់ទិព្វមន្តហើយ ក៏
កើតអាការក្តៅរោលរាលចូលទៅក្នុងរន្ធត្រចៀកទាំង ២ ខាងលើព្រះសីសៈ
ហាក់ដូចត្រូវលំពែងជោត ។ ព្រះមហាសត្វទ្រង់ពិចារណាថា នេះអ្វីហ្ន៎ ទើប
ទ្រង់អើតក្បាលពីក្នុងរង្វេល សម្លឹងមើលទៅ បានឃើញគ្រូពស់ ហើយគិត
ថា ពិសរបស់អញពន្លឹកពេកណាស់ បើអញក្រោធហើយ បង្ហើរខ្យល់ច្រមុះ
ចេញទៅ សរីរៈនៃអាលម្ពាយនេះ នឹងឆេះទៅជាដេះ តែបើធ្វើដូច្នោះ សីល
របស់អញ ក៏នឹងពព្រសពពាល អញនឹងមិនសម្លឹងមើល អាលម្ពាយនេះ
ឡើយ ទើបទ្រង់បិទភ្នែកទាំង ២ ដាក់ព្រះសិរសាខាងក្នុងរង្វេល ។ អា-
លម្ពាយទំពាឱសថ រាយមន្ត ព្រូសទឹកមាត់លើសរីរកាយ របស់ព្រះមហា
សត្វ ។ ដោយតេជានុភាពនៃឱសថ និងមន្ត សរីរៈនៃព្រះមហាសត្វដែល
ត្រូវទឹកមាត់ហើយ ប្រាកដហាក់ដូចហើមឡើង ។ កាលនោះ អាលម្ពាយ
ក៏ទាញកន្ទុយព្រះមហាសត្វ អូសមក ឲ្យដេកត្រង់ស្តុក សង្កត់ដោយឈើ

ចំពាមដូចជើងពពែ ធ្វើឲ្យខ្សោយកម្លាំង ចាប់ត្រង់ក្បាលយ៉ាងតឹង រហូតដល់
 ព្រះពោធិសត្វហាមាត់ ។ គ្រានោះ ព្រាហ្មណ៍អាលម្ពាយក៏ព្រួសទឹកមាត់
 ចូលទៅក្នុងមាត់របស់ព្រះមហាសត្វ ហើយធ្វើកិច្ចដោយឱសថនិងមន្ត កាច់
 ព្រះទន្ធព្រះពោធិសត្វឲ្យបាក់អស់ មាត់របស់ព្រះពោធិសត្វ ពេញទៅដោយ
 ឈាម ។ ព្រះមហាសត្វអត់ធន់ក្នុងទុក្ខវេទនាបែបនេះ ព្រោះខ្លាចសីលរបស់
 ខ្លួនបែកធ្លាយ ទ្រង់ធ្វើកែវកែវក្នុងឲ្យនៅស្ងៀម មិនធ្វើការសម្លឹងមើល ។ អា-
 លម្ពាយនោះគិតថា អញនឹងធ្វើនាគរាជឲ្យទុព្វលកាត ដូច្នោះ ទើបឡើងទ្រ្តាំ
 លើរាងកាយរបស់ព្រះមហាសត្វ តាំងពីកន្ទុយរហូតដល់ក្បាល ឆ្អឹងរបស់
 ព្រះពោធិសត្វហាក់ដូចជាបាក់ទៅ ហើយម្សៅព្រះពោធិសត្វដូចម្សៅសំពត់ ធ្វើឆ្អឹង
 ឲ្យខ្ចាត់ខ្ចាយទៅ ដូចសរសៃអំបោះ ចាប់កន្ទុយបោកដូចបោកសំពត់ សកល
 កាយរបស់ព្រះពោធិសត្វប្រឡាក់ទៅដោយឈាម ។ ព្រះមហាសត្វអត់សង្កត់
 នូវមហាទុក្ខវេទនានេះ ។ កាលអាលម្ពាយដឹងថា ព្រះមហាសត្វខ្សោយកម្លាំង
 ហើយ ទើបយកវល្លិមកចាក់ធ្វើជាកំប្រោង ដាក់ព្រះមហាសត្វក្នុងកំប្រោងនោះ
 ហើយ នាំទៅកាន់បច្ចុន្តគ្រាម ឲ្យលេងកីឡាកណ្តាលមហាជន ។ គ្រូពស់
 ប្រាថ្នាឲ្យសម្តែងដោយអាការយ៉ាងណាៗ មានធ្វើខ្លួនជាពណ៌ខៀវជាដើម ឬ
 ឲ្យធ្វើសណ្ឋានជារាងមូល ៤ ជ្រុង តូច ធំ ជាដើម ព្រះមហាសត្វក៏ធ្វើតាម
 នោះគ្រប់យ៉ាង ឲ្យរាំ ឲ្យបើកពពារ បានរាប់រយរាប់ពាន់យ៉ាង ។ មហាជន
 មើលហើយ គាប់ចិត្ត បានឲ្យទ្រព្យដល់ព្រាហ្មណ៍ជាច្រើន ត្រឹមតែមួយថ្ងៃ
 ប៉ុណ្ណោះ បានទ្រព្យមួយពាន់ និងគ្រឿងបរិក្ខាររាប់ពាន់ ។ កាលពីដំបូង គ្រូ

ពស់គិតថា អញបានទ្រព្យ ១០០០ នឹងលែងទៅ តែកាលបានទ្រព្យប៉ុណ្ណោះ ហើយ គិតទៀតថា ក្នុងបច្ចុប្បន្នត្រាមមួយ អញបានទ្រព្យដល់ម៉្លេះ ក្នុងសម្លាក់ ព្រះរាជា និងមហាមាត្យគង់នឹងបានទ្រព្យច្រើន ទើបទិញរទេះមួយ និងយាន សម្រាប់អង្គុយសប្បាយមួយ ដាក់របស់របរក្នុងរទេះ ហើយអង្គុយលើយាន តូច ហែហមដោយបរិវារជាច្រើន ឲ្យព្រះមហាសត្វលេងក្នុងស្រុក និងនិគម ជាដើមដោយលំដាប់តទៅ ហើយគិតថា អញនឹងឲ្យនាគរាជ លេងថ្វាយក្នុង សម្លាក់របស់ព្រះបាទឧគ្គសេនក្នុងនគរពារាណសី ហើយសឹមលែង ដូច្នោះ ហើយ ក៏ធ្វើដំណើរតទៅ ។ អាលម្ពាយសម្លាប់កង្កែបមកឲ្យនាគរាជបរិភោគ ជាអាហារ នាគរាជពិចារណាថា ព្រាហ្មណ៍អាលម្ពាយនេះ សម្លាប់កង្កែប រឿយៗ ព្រោះអាស្រ័យអញជាហេតុ អញនឹងមិនបរិភោគកង្កែបនោះ ហើយ មិនព្រមបរិភោគ ។ កាលអាលម្ពាយដឹងដូច្នោះ បានឲ្យលាជលាយដោយ ទឹកឃ្មុំដល់ព្រះមហាសត្វ ព្រះមហាសត្វគិតថា បើអញបរិភោគអាហារនេះ សោត អញគង់ស្លាប់ក្នុងកំប្រោងដោយពិតប្រាកដ ទើបមិនបរិភោគអាហារ ទាំងនោះ ។ អាលម្ពាយទៅដល់នគរពារាណសីហើយ ឲ្យព្រះមហាសត្វលេង ចែកជូនមនុស្សមើលក្បែរទ្វារនគរ បានទ្រព្យជាច្រើន ។ ព្រះរាជា ក៏ត្រាស់ ឲ្យព្រាហ្មណ៍អាលម្ពាយចូលគាល់ ហើយត្រាស់ថា ចូរឲ្យពស់លេងឲ្យយើង មើលខ្លះ ។ បុរសនោះទូលស្ម័ងព្រះរាជឱង្ការថា សាធុ ទូលព្រះបង្គំនឹងឲ្យ លេងថ្វាយ ក្នុងថ្ងៃបណ្ណរសីស្អែកនេះ ព្រះរាជាត្រាស់ឲ្យភ្នាក់ងារវាយសួរ ប្រកាសថា ស្អែកនេះ នាគរាជនឹងរាំត្រង់លានព្រះរាជវាំង មហាជនចូរមក

ប្រជុំគ្នាមើលចុះ លុះថ្ងៃស្អែកឡើង ទ្រង់ត្រាស់ឲ្យប្រដាប់តាក់តែងលានព្រះ
 រាជវាំង និងត្រាស់ឲ្យព្រាហ្មណ៍អាណាម្បាយមកគាល់ ។ ព្រាហ្មណ៍អាណាម្បាយ
 នាំព្រះពោធិសត្វមកដោយកំប្រោងរតនៈ ដាក់កំប្រោងទុកត្រង់ផ្នែកម្រាល ដី
 វិចិត្រ ហើយអង្គុយរង់ចាំ ។ ឯព្រះរាជាចុះអំពីប្រាសាទ ចោមរោមដោយ
 ពួកមហាជន ប្រថាប់គង់លើព្រះរាជអាសនៈ ។ អាណាម្បាយ នាំព្រះមហា
 សត្វចេញមកហើយ ឲ្យរាំថ្វាយ ។ មហាជននាំគ្នាត្រេកអរ មិនអាចតម្កល់
 ខ្លួនដោយប្រក្រតីបាន នាំគ្នាទះដៃ គ្រវីទង់គ្រវីសំពត់ សម្តែងការត្រេកអរ
 រាប់ម៉ឺនរាប់សែន ។ ភ្ញៀវរតនៈ ៧ ប្រការ ក៏ធ្លាក់ចុះមកខាងលើព្រះ
 ពោធិសត្វ ។ កាលព្រះមហាសត្វត្រូវចាប់មកនោះ អស់កាលមួយខែគត់មក
 ទល់នឹងពេលនេះ ព្រះមហាសត្វអត់ធន់ មិនបានបរិភោគអាហារឡើយ ។

ឯនាងសុមនាទេវីពិចារណាថា ប្តីជាទីស្រឡាញ់របស់អញយាងទៅយូរ
 ពន់ពេកបែបនេះ មិនទាន់យាងមកទីនេះឡើយ គ្រប់មួយខែល្ងម តើមាន
 ហេតុភេទអ្វីកើតឡើងហ្ន៎ ដូច្នោះហើយ ទើបទៅពិនិត្យមើលស្រះបេតិកភណ្ឌ
 ឃើញទឹកពណ៌ក្រហមដូចឈាម ក៏ដឹងថា ប្តីរបស់អញត្រូវអាណាម្បាយចាប់
 យកទៅ ទើបចេញពីនាគពិភព ទៅមើលត្រង់ដំបូក ឃើញស្នាកស្នាមដែល
 ព្រះមហាសត្វត្រូវអាណាម្បាយចាប់នឹងធ្វើឲ្យលំបាក ហើយព្រះនាងព្រះកន្សែង
 រៀបរាប់ ធ្វើដំណើរទៅកាន់បច្ចុន្តគ្រាម សាកសួរមើល បានដំណឹងការ
 ប្រព្រឹត្តទៅនោះហើយ ក៏តាមទៅរហូតដល់ក្រុងពារាណសី ឈរយំកណ្តាល
 អាកាស កណ្តាលបរិស័ទ ត្រង់ទ្វារព្រះរាជវាំង ។ ព្រះមហាសត្វ កំពុងរាំ

ថ្វាយព្រះរាជានោះឯង ក្រឡេកមើលអាកាស ឃើញសុមនាទេវីហើយ មាន
 ចិត្តខ្មាស ក៏លូនចូលទៅឆ្ងាយរង្វើលក្នុងកំប្រោង ។ ក្នុងកាលព្រះមហាសត្វ
 លូនចូលទៅក្នុងកំប្រោង ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះតម្រិះថា តើមានហេតុអ្វីហ្ន៎ ទើប
 ទតមើលខាងនោះខាងនេះ ឃើញនាងសុមនាទេវី ឈរលើអាកាស ទើប
 ត្រាស់គាថាដំបូងថា

នាងជាអ្វី មានពន្លឺដូចជាផ្លេកបន្ទោរ ឬដូចជាផ្កាយព្រឹក នាង
 ជាស្រ្តីទេវតាឬជាស្រ្តីគន្ធា យើងមិនសំគាល់នាងថា ជាស្រ្តី
 មនុស្សទេ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ន តំ មញ្ញាមិ មាណសិ សេចក្តីថា ខ្ញុំមិន
 បានសម្គាល់ថា នាងជាស្រីមនុស្ស នាងគួរជាទេពធីតា ឬស្រីគន្ធា ។ នេះ
 ជាគាថាឆ្លើយឆ្លងរវាងនាងសុមនាទេវីនិងព្រះរាជាដូច្នោះថា

នាងនាគីក្រាបបង្គំទូលថា

បពិត្រមហារាជ ខ្ញុំម្ចាស់មិនមែនជាស្រ្តីទេវតា មិនមែនជាស្រ្តី
 គន្ធា មិនមែនជាស្រ្តីមនុស្ស បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំម្ចាស់
 ជានាគកញ្ញា មកក្នុងទីនេះដោយសេចក្តីត្រូវការ ។

ព្រះរាជាត្រាស់ថា

នាងមានចិត្តតក់ស្លុត មានឥន្ទ្រិយញ័ររន្ធត់ តំណក់ទឹកភ្នែក
 ទាំងឡាយ ហូរសស្រាក់ចាកភ្នែកទាំងឡាយរបស់នាង ចុះវត្ថុ
 អ្វីរបស់នាងបាត់ ម្នាលនារី នាងចង់បានរបស់អ្វី បានជាមក

ក្នុងទីនេះ ចូរនាងប្រាប់ហេតុនោះមកចុះ ។

នាងនាគីក្រាបបង្គំទូលថា

បពិត្រព្រះអង្គជាធំជាងជន ពួកជនបានហៅសត្វណាថាឧរគៈ
មានតេជះដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ តែងហៅសត្វនោះថានាគ បុរសអ្នកត្រូវ
ការចិញ្ចឹមជីវិត បានចាប់នាគនោះមកហើយ សូមព្រះអង្គ
លែងនាគនោះពីចំណងទៅ នាគនោះ ជាប្តីរបស់ខ្ញុំម្ចាស់ ។

ព្រះរាជាត្រាស់ថា

នាគរាជនេះ បរិបូណ៌ដោយកម្លាំងនិងព្យាយាម ហេតុដូចម្តេច
ក៏ស្តេចមកលុះក្នុងកណ្តាប់ដៃ នៃមនុស្សកម្សត់ទៅវិញ ម្ចាស់
នាគកញ្ញា ចូរនាងប្រាប់ហេតុនោះដល់យើង ធ្វើម្តេចទើបយើង
ស្គាល់នាគដែលគេចាប់មក (នោះ) បាន ។

នាងនាគីក្រាបបង្គំទូលថា

ពិតដូច្នោះមែន នាគរាជនោះបរិបូណ៌ដោយកម្លាំង និងព្យាយាម
អាចធ្វើសូម្បីនូវនគរឲ្យជាផេះបាន ប៉ុន្តែនាគរាជនោះគោរពធម៌
ព្រោះហេតុនោះ ទើបខំតែធ្វើតបធម៌ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អត្តនម្ហិ សេចក្តីថា ខ្ញុំអាស្រ័យហេតុណា
មួយ ទើបមកក្នុងនគរនេះ ។ បទថា កុប្បិត្តិយា បានដល់ ជាអ្នកមាន
ឥទ្ធិយសៅហ្មង ។ បទថា វារិគណា បានដល់ តំណក់ទឹកភ្នែក ។ បទថា
ឧរគោតិ ចាហុ សេចក្តីថា មហាជនហៅសត្វណាថា ឧរគជាតិ ។ បទថា

តមគ្គហិ បុរិសោ សេចក្តីថា បុរសនេះចាប់ស្តេចនាគនោះមកដើម្បីចិញ្ចឹម
ជីវិត ។ បទថា វិនិព្វកស្ស សេចក្តីថា ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា នាគរាជនេះ
ជាសត្វមានអានុភាពច្រើន ហេតុអ្វីទើបធ្លាក់ក្នុងកណ្តាប់ដៃរបស់ស្នមនេះបាន ។

បទថា ធម្មត្ថា សេចក្តីថា នាងសុមនាទេវីទូលថា នាគរាជកស្តាររបស់
ខ្ញុំនេះ ធ្វើនូវការគោរពក្នុងធម៌ គឺបញ្ចសីលនិងធម៌គឺការរក្សាឧបោសថ ព្រោះ
ហេតុនោះ ត្រូវបុរសនេះចាប់មក ទោះបីស្តេចនាគគិតថា បើអញបញ្ចេញ
ខ្យល់ច្រមុះលើបុរសនេះសោត គេនឹងក្លាយជាគំនរផេះ កាលបើដូច្នោះ សីល
របស់អញនឹងបែកធ្លាយ ព្រោះខ្លាចសីលបែកធ្លាយ ទើបជាអ្នកព្យាយាមប្រឹង
ប្រែងអត់ធ្មត់នូវសេចក្តីទុក្ខនោះ តាំងចិត្តធ្វើតបៈ គឺធ្វើនូវសេចក្តីព្យាយាម
រឿយៗ ។

ព្រះរាជាត្រាស់សួរបន្តទៀតថា ហេតុអ្វី ទើបនាគរាជព្រមឲ្យបុរសនេះ
ចាប់មកបាន លំដាប់នោះ នាងសុមនាទេវី កាលនឹងក្រាបទូលឲ្យព្រះរាជា
ទ្រង់ជ្រាប ទើបពោលគាថាដោយសេចក្តីថា

បពិត្រព្រះរាជា នាគរាជ ជាអ្នករក្សាចាតុទ្ធសីឧបោសថនិង
បណ្ណរសីឧបោសថ នៅជិតផ្លូវត្រឡែងកែង បុរសអ្នកត្រូវការ
ចិញ្ចឹមជីវិត បានចាប់នាគរាជនោះមកហើយ ស្នមព្រះអង្គ
លែងនាគរាជនោះពីចំណង នាគរាជនុ៎ះ ជាប្តីរបស់ខ្ញុំម្ចាស់
ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ចតុប្បថេ សេចក្តីថា នាគរាជនេះ តាំងចិត្ត

ប្រាថ្នាអធិដ្ឋានធម៌ដែលប្រកបដោយអង្គ ៤ ត្រង់ដំបូកមួយ ទៀបផ្លូវបែកជា
 ៤ ។ បទថា **តំ ពន្ធនា** សេចក្តីថា សូមទ្រង់ព្រះរាជទានទ្រព្យដល់អាលម្ពាយ
 នេះ ហើយដោះលែងនាគរាជដែលតាំងនៅក្នុងធម៌ មានគុណយ៉ាងនេះ អំពី
 ចំណង គឺកំប្រាងចុះ ។

កាលនាគកញ្ញាសុមនាទេវីពោលយ៉ាងនេះហើយ កាលនឹងទូលអង្វរព្រះ
 រាជាទៀត បានពោល ២ គាថាដោយសេចក្តីថា

នាងនាគជាស្រីស្នំរបស់នាគរាជដប់ប្រាំមួយពាន់ ពាក់កុណ្ណាល
 ជាវិការៈនៃកែវមណី មានផ្ទះជាទីដេកក្នុងទឹក នាងនាគទាំង
 នោះឯង ក៏ដល់នូវនាគរាជនោះជាទីពឹង ។ សូមព្រះអង្គលែង
 (នាគរាជនោះ) ដោយនូវគន្លងធម៌ ដោយអំពើមិនអាក្រក់
 គឺដោយស្រុកស្នូយ ដោយមាសឆ្កោរ ដោយគោ ១ រយ ចូរ
 ឲ្យនាគមានកាយរួចស្រឡះហើយ ត្រាច់ទៅចុះ (នាគ)
 អ្នកត្រូវការដោយបុណ្យ ចូររួចពីចំណងចុះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **សោឡសិត្តិសហស្សានិ** សេចក្តីថា នាង
 សុមនាទេវីសម្តែងសេចក្តីថា សូមទ្រង់កុំសម្គាល់ថា នាគនេះជាបុគ្គលក្រីក្រ
 ព្រោះស្នំទាំងឡាយរបស់នាគរាជនេះ សុទ្ធតែប្រដាប់តាក់តែងដោយសព្វ-
 លង្ការមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ សម្បត្តិដ៏សេស លំបាកនឹងគណនាបាន ។ បទ
 ថា **វារិគេហសយា** សេចក្តីថា ទ្រង់បណ្តាលអន្លង់ទឹកឲ្យជាបន្ទប់សេយ្យា-
 សនៈ ហើយផ្គុំក្នុងអន្លង់ទឹកនោះ ។ បទថា **ឱស្សជ្ជកាយោ** សេចក្តីថា ចូរ

ជាអ្នកមានកាយជាតិស្សរៈ ។ បទថា ចរាតុ បានដល់ ចូរត្រាច់ទៅ ។

លំដាប់នោះ ព្រះរាជាបានត្រាស់ ៣ គាថា ដោយសេចក្តីថា

យើងដោះលែង (នាគរាជ) ដោយនូវគន្លងធម៌ ដោយអំពើ

មិនអាក្រក់ គឺដោយស្រុកស្នូយ ដោយមាសត្រោរ ដោយគោ

១ រយ ចូរឲ្យនាគមានកាយរួចស្រឡះ ហើយត្រាច់ទៅចុះ

(នាគ) អ្នកត្រូវការដោយបុណ្យ ចូររួចពីចំណងចុះ ។

ម្ចាស់ព្រាន យើងឲ្យមាសត្រោរ ១ រយផង កុណ្ណាលជាវិការៈ

នៃកែវមណីដ៏ច្រើនផង បល្ល័ង្កមានជ្រុង ៤ មានពណ៌ដូចផ្កា

ត្រកៀតផង ភរិយាស្មើគ្នា (ដោយវ័យជាដើម) នេះពីរ

នាក់ផង គោឧសក ១ រយផង នាគមានកាយរួចស្រឡះ

ហើយ ចូរត្រាច់ទៅចុះ (នាគ) អ្នកត្រូវការដោយបុណ្យ ចូរ

រួចពីចំណងចុះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា លុទ្ធ សេចក្តីថា ដើម្បីដោះលែងនាគរាជទើប
ព្រះរាជាត្រាស់ហៅព្រាហ្មណ៍អាលម្ពាយមក កាលសម្តែងឲ្យធម៌ ដែល
គប្បីព្រះរាជទាន ដល់បុរសនោះ ទើបពោលយ៉ាងនេះ ឯព្រះគាថាមាន
អធិប្បាយ ដូចពោលហើយខាងដើមនោះឯង ។

លំដាប់នោះ លុទ្ធកព្រាហ្មណ៍ក្រាបទូលព្រះរាជាថា

បពិត្រព្រះអង្គជាធំជាងជន ព្រះរាជឱង្ការរបស់ព្រះអង្គ រៀរ

ចាកព្រះរាជអំណោយក៏បាន ទូលព្រះបង្គំ សូមលែងនាគនោះ

អំពីចំណង នាគមានកាយរួចស្រឡះហើយ ចូរត្រាច់ទៅចុះ

(នាគ) អ្នកត្រូវការដោយបុណ្យ ចូររួចពីចំណងចុះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ភវ វចនំ សេចក្តីថា បពិត្រព្រះអង្គ ទោះ បីទ្រង់មិនបានព្រះរាជទានរបស់អ្វីមួយ គ្រាន់តែទ្រង់ត្រាស់ឲ្យលែងប៉ុណ្ណោះ ទូលព្រះបង្គំ នឹងគោរពដាក់លើសិរសា ។ បទថា មុត្តេយ្យ នំ សេចក្តីថា ព្រាហ្មណ៍ អាណម្ពាយក្រាបទូលថា ទូលព្រះបង្គំនឹងលែងស្តេចនាគនេះមួយ រំពេច ។

កាលលុទ្ធកព្រាហ្មណ៍ក្រាបទូលយ៉ាងនេះហើយ ក៏នាំព្រះមហាសត្វចេញ អំពីកំប្រោង ។ ស្តេចនាគចេញមកហើយ លូនចូលទៅក្នុងចន្លោះគុម្ពផ្កា លះ អត្តភាពនោះហើយ ក្លាយជាកុមារតូច តាក់តែងរាងកាយដោយគ្រឿងប្រដាប់ ដ៏ស្អាត ដូចគ្នានឹងជ្រែកផែនដីចេញមកឈរ ដូច្នោះ ។ នាងសុមនាទេវី ចុះ អំពីអាកាស មកឈរក្បែរកស្តាររបស់ខ្លួន ។ នាគរាជបានឈរផ្គងអញ្ជូលី ថ្វាយបង្គំព្រះរាជា ។

ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់ប្រកាសសេចក្តីនោះ បានត្រាស់គាថា ២ ថា
ចម្បយ្យនាគ បានរួចហើយ ក្រាបបង្គំទូលព្រះរាជាថា បពិត្រ
ព្រះរាជាក្នុងដែនកាសី សូមថ្វាយបង្គំព្រះអង្គ បពិត្រព្រះអង្គ
អ្នកញ៉ាំងដែនកាសីឲ្យចម្រើន សូមថ្វាយបង្គំព្រះអង្គ ទូលព្រះ
បង្គំជាខ្ញុំ សូមផ្គងក្រពុំម្រាមដៃចំពោះព្រះអង្គ ទូលព្រះបង្គំជា
ខ្ញុំ ចង់បង្ហាញនូវលំនៅរបស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ (ដល់ព្រះ

អង្គ) ដូច្នោះ ។

ព្រះរាជាស្តាប់ដូច្នោះហើយត្រាស់ថា

មនុស្សស្ម័គ្រស្មាលនឹងពួកអមនុស្ស ដោយហេតុណា អ្នកប្រាជ្ញ
ទាំងឡាយ ពោលនូវហេតុនេះថា ជាសេចក្តីស្ម័គ្រស្មាលអាក្រក់
ដោយពិត ប៉ុន្តែបើអ្នកអង្វររឿងនេះនឹងយើង ម្ចាស់នាគ យើងនឹង
ទៅមើលលំនៅរបស់អ្នក ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ចស្ស័យ្យំ មេ និងវេសនំ សេចក្តីថា ចម្បយ្យ
នាគរាជទូលថា បពិត្រព្រះអង្គជាធំជាងនរៈ ចម្បយ្យនាគរាជពិភព ជានិ-
វេសនំរបស់ទូលព្រះបង្គំ ជាមណីយដ្ឋាន គួរមើល គួរឃើញ ទូលព្រះបង្គំ
បំណងនឹងសម្តែងភពនោះដល់ទ្រង់ដើម្បីទ្រង់ទត សូមទ្រង់ មួយអន្លើដោយ
ពលពាហនៈយាងទៅទតចុះ ។

បទថា ធុត្តិស្ស្វាសំ សេចក្តីថា ជារបស់ស្ម័គ្រស្មាលបានដោយក្រ ។
បទថា សចេ ច សេចក្តីថា ព្រះរាជាត្រាស់តបថា បើអ្នកយាងយើង យើង
ចង់ឃើញនិវេសនំរបស់អ្នក តែយើងមិនទាន់ជាក់ចិត្តជឿអ្នកបានទេ ។

លំដាប់នោះ ព្រះមហាសត្វ កាលស្ស្សចដើម្បីឲ្យព្រះរាជាទ្រង់ជឿ បាន
ត្រាស់ ២ គាថា ដោយសេចក្តីថា

បើទុកជាខ្យល់ក្នុងយកក្នុងទៅបាន ព្រះចន្ទនិងព្រះអាទិត្យជ្រុះចុះ
មកលើផែនដី ទោះស្ទឹងទាំងពួងហូរច្រាសបាន បពិត្រព្រះរាជា
ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ក៏មិនពោលពាក្យកុហកទេ ។ ផ្ទៃអាកាស

បែកឆាយក្តី សមុទ្រវិងស្នូតក្តី ផែនដីជាទីទ្រទ្រសត្វ ទ្រទ្រព្យ
គប្បីខ្ញុំ ទាំងភ្នំមេរុសណ្តកឡើងព្រមទាំងឫសក្តី បពិត្រព្រះរាជា
ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ មិនពោលពាក្យកុហកទេ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សំរុត្តយ្យ ភូតធរា ពសុន្តរា សេចក្តីថា
មហាប្រិថតិដល់នូវការរាប់ថា ភូតធរក្តី ពសុន្តរក្តី គប្បីម្យ៉ាងដូចកន្ទេល
ផែន ។ បទថា សម្បូលមត្តហោ សេចក្តីថា មហាសិទេរុបពិតគប្បីសណ្តក
ទាំងឫសទៅក្នុងអាកាសបាន ដូចស្លឹកឈើស្នូតយ៉ាងនេះ ។

កាលព្រះមហាសត្វក្រាបទូលយ៉ាងនេះហើយ ព្រះរាជាក៏មិនជឿ ទើប
ត្រាស់គាថានោះឯងដដែលទៀតថា

មនុស្សស្ម័គ្រស្មាលនឹងពួកអមនុស្ស ដោយហេតុណា អ្នក
ប្រាជ្ញទាំងឡាយ ពោលនូវហេតុនេះថា ជាសេចក្តីស្ម័គ្រស្មាល
អាក្រក់ដោយពិត ប៉ុន្តែបើអ្នកអង្វររឿងនេះនឹងយើង ម្ចាស់នាគ
យើងនឹងទៅមើលលំនៅរបស់អ្នកដែរ ដូច្នោះ ។

កាលប្រកាសយ៉ាងមាំទាំថា អ្នកគួរជីងគុណដែលខ្ញុំធ្វើហើយដល់អ្នក ឯ
ខ្លួនខ្ញុំរមែងជីងវត្ថុដែលគួរជឿឬមិនគួរជឿបាន ដូច្នោះ ទើបត្រាស់ព្រះគាថាក្រៅ
អំពីនេះដោយសេចក្តីថា

ពួកអ្នកសោត ក៏ជាសត្វមានពិសខ្លាំងក្លាពន្លឹកណាស់ មាន
តេជៈច្រើន ឆាប់ខឹង អ្នករួចអំពីចំណងបាន ព្រោះហេតុនៃ
យើង អ្នកគួរជីងនូវឧបការគុណ ដែលយើងបានធ្វើហើយ

ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ឧឡារា បានដល់ កាចក្រែកលែង ។ បទថា ជានិតវេ បានដល់ គួរដឹង ។

ព្រះមហាសត្វកាលធ្វើនូវសម្បជ ដើម្បីឲ្យព្រះរាជាទ្រង់ជឿតទៅ ទើប ពោលគាថាដោយសេចក្តីថា

បុគ្គលណាមិនស្គាល់នូវបុគ្គលមានកុសលកម្មធ្វើហើយ (ធ្វើ គុណ) ប្រាកដដូចព្រះអង្គ បុគ្គលនោះចូររេចក្នុងនរក មាន សភាពគួរស្បើម កុំឲ្យបានសេចក្តីសុខ ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងកាយ បន្តិចបន្តួចសោះ ចូរជាប់នៅក្នុងទ្រង់ ដល់នូវសេចក្តីស្លាប់ចុះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា បច្ចុតំ បានដល់ ចូររេច ។ បទថា កម្ម- កតំ សេចក្តីថា នាគរាជក្រាបទូលថា បើទូលព្រះបង្គំមិនដឹងឧបការគុណ ដែលបុគ្គលដូចទ្រង់ធ្វើហើយ សូមទូលព្រះបង្គំមានសភាពបែបនេះចុះ ។

គ្រានោះ ព្រះរាជាទ្រង់ជឿពាក្យរបស់ព្រះមហាសត្វ កាលទ្រង់សរសើរ បានត្រាស់គាថាដោយសេចក្តីថា

ពាក្យប្តេជ្ញារបស់អ្នកនុ៎ះ ជាពាក្យសត្យ អ្នកចូរកុំមានសេចក្តី ក្រោធ អ្នកចូរកុំចង់សេចក្តីក្រោធទុក ពួកគ្រុឌក៏ចូររៀរលែង ត្រកូលនាគទាំងអស់របស់អ្នក ដូចពួកមនុស្ស រៀរចាកគំនរ ភ្លើងក្នុងគិម្ពសម័យ ដូច្នោះចុះ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា តវមេស ហោតុ សេចក្តីថា សច្ចប្បដ្ឋានៃ
 អ្នកនោះ ចូរជាវាចាសច្ចៈចុះ ។ បទថា អគ្គិវ គិម្ហាសុ វិវជ្ជយន្តុ សេចក្តីថា
 មនុស្សទាំងឡាយ កាលមិនប្រាថ្នាការក្តៅក្នុងគិម្ហរដូវ រមែងរៀនឆ្ងាយអំពី
 គំនរភ្លើង ដែលឆេះសន្ទោសន្ទៅ យ៉ាងណា សូមគ្រូទាំងឡាយ ចៀស
 ឆ្ងាយទៅ ដូច្នោះ ។

ព្រះមហាសត្វ កាលទ្រង់សរសើរព្រះរាជា ទើបពោលគាថាក្រៅពីនេះ
 ដោយសេចក្តីថា

បពិត្រព្រះអង្គជាធំជាងជន ព្រះអង្គអនុគ្រោះនូវត្រកូលនាគ
 ដូចជាមាតា អនុគ្រោះកូនប្រុសតែ ម្នាក់ដែលជាទីស្រឡាញ់
 ស្មោះ ចំណែកខាងទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ព្រមទាំងត្រកូលនាគ នឹង
 ធ្វើនូវការខ្វល់ខ្វាយបម្រើចំពោះព្រះអង្គដ៏លើសលុប ដូច្នោះ ។

ព្រះរាជាទ្រង់ស្តាប់ពាក្យរបស់នាគរាជហើយ មានព្រះបំណងនឹងយាង
 ទៅកាន់នាគពិភព កាលនឹងត្រាស់ឲ្យធ្វើការត្រៀមពលសេនា យាងទៅ បាន
 ត្រាស់គាថានេះថា

នៃវិយ ពួកក្នាក់ងារគ្រប់តំណែង ចូរទីមរាជរថដ៏វិចិត្រដោយ
 ប្រពៃ ចូរទីមអស្សុតរដែលកើតក្នុងដែនកម្ពុជៈ ជាពាហនៈ
 ទូន្មាន បានបទល្អហើយ ចូររៀបជីវី ប្រដាប់ដោយគ្រឿង
 មាស យើងនឹងទៅមើលលំនៅរបស់នាគ ដូច្នោះ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា កម្មោជកេ អស្សុតរេ សុទន្តេ សេចក្តីថា

ចូរត្រៀមអស្សត្រាជីដែលកើតក្នុងដែនកម្ពុជារដ្ឋ ដែលបានទទួលការបង្ហាត់
យ៉ាងល្អ ។

គាថាក្រៅអំពីនេះ ជាព្រះគាថាដែលព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់ទុកក្នុងគ្រា
ដែលទ្រង់ត្រាស់ដឹងហើយថា

ពួកស្តរធំ ស្តរតូច ត្រៃ ស័ង្វ របស់ព្រះរាជាព្រះនាមឧត្តសេន
ក៏លាន់ឲ្យឡើង ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះលំអច្រើនប្រការ ទ្រង់ស្តេច
យាងទៅក្នុងកណ្តាលនៃពួកនារី ដែលចោមរោមជុំវិញដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ពហុ សោភមារោ សេចក្តីថា ម្ចាស់ភិក្ខុ
ទាំងឡាយ ព្រះបាទពារាណសីចោមរោមដោយពួកស្ត្រី ១៦០០០ ជាបរិវារ
យាងទៅកាន់នាគពិភព អំពីនគរពារាណសីកណ្តាលពួកស្ត្រីនោះ យាងទៅរុំ
រឿងក្រៃពេក ។

ក្នុងកាលព្រះបាទពារាណសីយាងចេញអំពីព្រះនគរទៅ ព្រះមហាសត្វ
ទ្រង់បណ្តាលឲ្យនាគពិភពប្រាកដ មានកំពែងរតនៈ ៧ ប្រការ ទ្វារ ប៉ម គូ-
ទឹក ហើយនិម្មិតផ្លូវសម្រាប់ទៅកាន់នាគពិភព ឲ្យប្រដាប់តាក់តែងដោយ
គ្រឿងប្រដាប់ដ៏ស្អាត ដោយអានុភាពរបស់ខ្លួន ។ ព្រះរាជាមួយអង្គដោយ
រាជបរិវារ យាងទៅកាន់នាគពិភពដោយផ្លូវនោះ ទតឃើញភូមិភាគនិងប្រា-
សាទ រាជវាំងគួរជាទីត្រេកអរ ។

ព្រះបរមសាស្តា កាលប្រកាសសេចក្តីនោះ ទើបត្រាស់ថា

ព្រះរាជាអ្នកញ៉ាំងដែនកាសីឲ្យចម្រើន បានទតផែនដីដ៏វិចិត្រ

ដោយមាស និងប្រាសាទទាំងឡាយ ជាវិការៈនៃមាស ដែល
 ក្រាលដោយបន្ទះកែវតែទូរៗ ។ ព្រះរាជាអង្គនោះ ទ្រង់ចូល
 ទៅកាន់នាគពិភពដ៏សម្បើម ជាទីនៅនៃចម្បើយរាគរាជ ដ៏
 ភ្លឺស្វាង ដូចជាពណ៌នៃព្រះអាទិត្យ មានរស្មីផ្ទេកៗ ដូចផ្ទេក
 បន្ទោរពណ៌មាស ។ ព្រះបាទកាសីនោះ ទ្រង់ទេតនិវេសនដ្ឋាន
 របស់ចម្បើយរាគរាជដ៏ដេរជាសដោយឈើទាំងឡាយផ្សេងៗ
 ដ៏ផ្សព្វផ្សាយដោយក្លិនក្រអូបផ្សេងៗ ។ កាលដែលព្រះបាទ
 កាសីទ្រង់ចូលទៅហើយ តូរៗត្រឡប់ទាំងឡាយជាទិព្វ ក៏លាន់
 ឲ្យឡើង នាគកញ្ញាទាំងឡាយ ក៏រាំថ្វាយ ក្នុងរាជនិវេសននៃ
 ចម្បើយរាគរាជ ។

ព្រះរាជនិវេសននោះ ដេរជាសដោយពួកនៃនាគកញ្ញា ព្រះរាជា
 កាសីទ្រង់ជ្រះថ្លា ឡើងគង់លើបល្ល័ង្ក ជាវិការៈនៃមាស មាន
 បង្អែកដ៏លាបលនដោយខ្លឹមចន្ទន៍ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **សុវណ្ណចិត្តកំ** សេចក្តីថា ក្រាលហើយដោយ
 ខ្សាច់មាស ។ បទថា **ព្យម្ពំ** សេចក្តីថា ទៅកាន់នាគពិភពដែលតាក់តែង
 ហើយ ។ បទថា **ចម្បើយរាស្ត្រ** សេចក្តីថា យាងទៅកាន់នាគពិភពដែល
 ប្រដាប់ហើយ ទ្រង់ព្រះរាជដំណើរទៅកាន់និវេសនរបស់ចម្បើយរាគរាជ ។
 បទថា **កំសិវិជ្ជបកស្សរំ** សេចក្តីថា រុងរឿងដោយរស្មី ដូចផ្ទេកបន្ទោរក្នុង
 លម្អ ។ បទថា **នាណគន្ធសមិរតំ** សេចក្តីថា រមែងផ្សាយខ្លាខ្លាយទៅដោយ

ទិព្វសុគន្ធផ្សេងៗ ។ បទថា ចរិតំ គណោន សេចក្តីថា ទៅកាន់និវេសន៍នោះ
ដែលនាគកញ្ញាតាមទៅជាមួយ ។ បទថា ចន្ទនសារលិត្តេ សេចក្តីថា លាប
ហើយដោយខ្លឹមចន្ទនដែលជាទិព្វ ។

កាលព្រះបាទ កាសិករាជ ទ្រង់ប្រថាប់លើបល្ល័ង្កហើយ ភ្នាក់ងារអ្នក
ពិសេសក៏នាំគ្រឿងទិព្វដែលសម្បូរដោយឱជា ច្រើនប្រការ បង្ហាន់ចូលទៅថ្វាយ
និងយាងទៅអង្គាស ពួកស្នំទាំង ១៦០០០ ព្រមទាំងរាជបរិស័ទ ។ ព្រះបាទ
ពារាណសី ព្រមទាំងរាជបរិស័ទ ទ្រង់សោយព្រះក្រយា និងទឹកដែលជាទិព្វ
ត្រេកអររីករាយដោយទិព្វកាមគុណ និងប្រថាប់ក្នុងសុខសេយ្យសនៈប្រមាណ
៧ ថ្ងៃ ទ្រង់សរសើរឥស្សរិយយសរបស់ព្រះមហាសត្វ ហើយត្រាស់សួរថា
បពិត្រនាគរាជ ព្រោះហេតុអ្វី ទើបអ្នកបានសម្បត្តិបែបនេះ បែរជាទៅដេក
រក្សាឧបោសថសីលលើដំបូក ក្នុងមនុស្សលោក ។ ឯព្រះមហាសត្វក៏ក្រាប
ទូលឲ្យទ្រង់ជ្រាប ។

ព្រះបរមសាស្តា កាលទ្រង់ប្រកាសសេចក្តីនោះ ទើបត្រាស់ថា
ព្រះបាទកាសីនោះ ទ្រង់សោយ ទ្រង់រីករាយក្នុងនាគពិភព
នោះហើយ មានព្រះរាជឱង្ការចំពោះចម្បយ្យនាគរាជថា វិមាន
ដ៏ប្រសើរទាំងឡាយ របស់អ្នកនេះ មានពណ៌ដូចព្រះអាទិត្យ
ដ៏ភ្លឺផ្អែកៗ ធម្មជាតិប្រាកដដូច្នោះ មិនមានក្នុងមនុស្សលោកទេ
ម្ចាស់នាគ អ្នកធ្វើតបធម៌ ដើម្បីអ្វី ។ ពួកនាងនាគកញ្ញានោះ
ពាក់នូវគ្រឿងប្រដាប់មាស មានសម្លៀកបំពាក់ដ៏ល្អ មានម្រាម

ដៃមូល ប្រកបដោយផ្ទៃ (ដៃនិងជើង) ដីក្រហម មាន
 សម្បុរមិនអន់អាច លើក (នូវទិព្វបាន) ទៅថ្វាយដើម្បី
 សោយ ធម្មជាតិប្រាកដដូច្នោះ មិនមានក្នុងមនុស្សលោកទេ
 ម្នាលនាគ អ្នកធ្វើតបធម៌ដើម្បីអ្វី ។ ស្ទឹងទាំងឡាយមានទឹក
 ត្រជាក់ មានត្រីមានស្រកាក្រាស់ មានអាទាសបក្សីយំពីរោះ
 មានកំពង់ល្អ ធម្មជាតិប្រាកដដូច្នោះ មិនមានក្នុងមនុស្សលោក
 ទេ ម្នាលនាគ អ្នកធ្វើតបធម៌ដើម្បីអ្វី ។ ហ្នូងក្រៀល ក្លោក
 ហង្ស តារៅ ដីជាទិព្វ ស្រែកនូវសម្រែកដីពីរោះ ហើរទំ
 ពីព្រឹក្សាមួយទៅរកព្រឹក្សាមួយ ធម្មជាតិដែលប្រាកដដូច្នោះ មិន
 មានក្នុងមនុស្សលោកទេ ម្នាលនាគ អ្នកធ្វើតបធម៌ដើម្បីអ្វី ។
 ដើមស្វាយ ដើមសាលព្រឹក្ស ដើមមៀន ដើមព្រីង ដើមរាជ
 ព្រឹក្ស ដើមច្រនៀងទាំងឡាយ មានផ្ការីកស្កុះស្កាយ រុក្ខជាតិ
 ដែលប្រាកដដូច្នោះ មិនមានក្នុងមនុស្សលោកទេ ម្នាលនាគ
 អ្នកធ្វើតបធម៌ដើម្បីអ្វី ។ ក្នុងដីជាទិព្វទាំងឡាយរមែងបក់ផ្សាយ
 ទៅជុំវិញស្រះបោក្ខរណី ទាំងនេះជានិច្ច គន្ធជាតិប្រាកដដូច្នោះ
 មិនមានក្នុងមនុស្សលោកទេ ម្នាលនាគ អ្នកធ្វើតបធម៌ដើម្បី
 អ្វី ។

ចម្បើយនាគរាជទូលថា

បពិត្រព្រះអង្គជាធំជាងជន ទូលព្រះបង្គំខ្ញុំធ្វើតបធម៌ មិន

មែនព្រោះហេតុចង់បានកូន មិនមែនចង់បានទ្រព្យ ឬថា មិនមែន
 ព្រោះហេតុចង់បានអាយុទេ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ចង់បានកំណើតជា
 មនុស្ស ព្រោះហេតុនោះ ទើបខ្ញុំប្រឹងធ្វើតបធម៌ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា តា ព្រះរាជាត្រាស់សំដៅដល់នាគកញ្ញា ១
 ម៉ឺន ៦ ពាន់នាក់នោះ ។ បទថា កម្ពុកាយូរធរា បានដល់ ពាក់រូបអា-
 ការណៈដែលសម្រេចដោយមាស ។ បទថា វង្គតុលី បានដល់ មានម្រាម
 ដៃមូលដូចគ្នានឹងពន្លកកែវប្រពាល ។ បទថា តម្ពុតលូបបន្ទា សេចក្តីថា
 ប្រកប ទៅដោយបាតដៃ និងបាតជើងក្រហមល្អពន់ពេក ។ បទថា ទាយេន្តិ
 សេចក្តីថា នាំគ្នាលើកទិព្វបានៈ ផ្គងចូលទៅថ្វាយ ឲ្យទ្រង់សោយ ។ បទថា
 បុដ្ឋលោមមន្ទា សេចក្តីថា ប្រកបទៅដោយត្រីច្រើនប្រភេទជាត្រីមានស្រកា
 ក្រាស់ ។ បទថា អាណាសកុណ្ឌាភិរុទា សេចក្តីថា មានសត្វកេងកងយំ
 ល្ងង់ល្ងើយ ។ បទថា សុតិត្តា សេចក្តីថា មានកំពង់ឡើងចុះរាបស្មើល្អ ។
 បទថា ធិរិយា ច បំសា បានដល់ ហ្មងហង្សទឹក ។ បទថា សម្បត្តិ
 សេចក្តីថា យំដោយសំឡេងពីរោះជាប់ចិត្ត ហើរឡើងអំពីដើមឈើនោះ មក
 ដើមឈើនេះ ។

បទថា ធិត្វា គន្ធា សេចក្តីថា ម្យ៉ាងទៀត ទិព្វសុគន្ធទាំងឡាយ តែង
 ផ្សាយឈ្នួយឈ្នួបមិនដាច់ក្នុងស្រះបោក្ខរណីទាំងឡាយនោះ ។ បទថា អភិ-
 បត្តយានោ សេចក្តីថា ប្រាថ្នារូបកំណើតមនុស្សត្រាច់ទៅ ។ បទថា តស្មា
 សេចក្តីថា ដោយហេតុនោះ ទើបខ្ញុំប្រឹងប្រែង គឺផ្គងព្យាយាមធ្វើរូបតបៈ គឺ

បំពេញឧបោសថសីល បានដល់ រក្សាឧបោសថ ។

កាលមហាសត្វក្រាបទូលយ៉ាងនេះហើយ ព្រះរាជាកាលធ្វើការសរសើរ ទើបត្រាស់ព្រះគាថាដោយសេចក្តីថា

អ្នកមានភ្នែកក្រហម មានរស្មីភ្នំច្រាលឆ្កៅ មានខ្លួនប្រដាប់
ហើយ មានសក់និងពុកមាត់កោរកាត់ហើយ ប្រោះព្រំយ៉ាងល្អ
ដោយចន្ទន៍ក្រហម ភ្នំផ្សាយទៅសព្វទិស ដូចជាគន្ធព្វរាជ ។
អ្នកមានប្លន្ទដូចជាទេវតា មានអានុភាពច្រើន បរិបូណ៌ដោយ
កាមទាំងឡាយគ្រប់យ៉ាង ។ ម្នាលនាគរាជ មនុស្សលោក
ប្រសើរដោយវិសេសជាងនាគពិភពនេះ ដោយហេតុអ្វី យើង
សូមសួរអ្នកចំពោះហេតុនេះឯង ដូច្នោះ ។

បណ្ឌាបទទាំងនោះ បទថា សុរោសិតោ បានដល់ ប្រោះព្រំ ។

លំដាប់នោះ ស្តេចនាគកាលក្រាបទូលឲ្យព្រះរាជាទ្រង់ជ្រាប ទើបទូល
ថា

បពិត្រព្រះអង្គ ជាធំជាងជន សេចក្តីបរិសុទ្ធក្តី ការសង្រួមក្តី
បើវៀរចាកមនុស្សលោកចេញហើយ ឥតមានទេ បើទូលព្រះ
បង្គំជាខ្ញុំបានកំណើតជាមនុស្សហើយ នឹងធ្វើនូវទីបំផុតនៃជាតិ
និងមរណៈ ដូច្នោះ ។

បណ្ឌាបទទាំងនោះ បទថា សុទ្ធិ វា សេចក្តីថា បពិត្រមហារាជ វៀរ
មនុស្សលោកហើយ សេចក្តីបរិសុទ្ធ ពោលគឺអមតនិព្វានក្តី ការសង្រួមក្តី

សីលក្តី មិនមានឡើយ ។ បទថា អន្តំ សេចក្តីថា ខ្ញុំធ្វើតបៈដោយគិតថា
អញបានកំណើតមនុស្សហើយ នឹងធ្វើទីបំផុតនៃជាតិ នឹងមរណៈបាន ។

ព្រះរាជាទ្រង់ស្តាប់ពាក្យនោះហើយ ត្រាស់ព្រះគាថាដោយសេចក្តីថា
ពួកជនដែលប្រកបដោយប្រាជ្ញា ជាពហុស្សុត ជាអ្នកគិតនូវ
ហេតុច្រើនប្រការ គេត្រូវគប់រកដោយពិត ម្ចាស់នាគរាជ
ចំណែកខាងយើង បានឃើញនូវពួកនាងនារីផង នូវអ្នកផង នឹង
ធ្វើបុណ្យទាំងឡាយយ៉ាងច្រើន ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ឆារិយោ ច សេចក្តីថា ព្រះរាជាត្រាស់ថា
យើងឃើញនាគកញ្ញាទាំងឡាយរបស់អ្នក នឹងខ្លួនរបស់អ្នកហើយ នឹងធ្វើ
បុណ្យឲ្យច្រើន ។ លំដាប់នោះ ស្តេចនាគទូលព្រះរាជាថា

ពួកជនដែលប្រកបដោយប្រាជ្ញា ជាពហុស្សុត ជាអ្នកគិតនូវ
ហេតុច្រើនប្រការ គេត្រូវគប់រកដោយពិត បពិត្រព្រះរាជា ព្រះ
អង្គទ្រង់ទតឃើញនូវពួកនាងនារីផង នូវទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំផង
សូមព្រះអង្គធ្វើនូវបុណ្យទាំងឡាយយ៉ាងច្រើនចុះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ករោហិ សេចក្តីថា បពិត្រមហារាជ ទ្រង់
គប្បីធ្វើកុសលឲ្យច្រើនចុះ ។

កាលព្រះមហាសត្វក្រាបទូលយ៉ាងនេះហើយ ព្រះបាទឧគ្គសេន ទ្រង់
មានបំណងត្រឡប់មកកាន់មនុស្សលោក ទើបត្រាស់ពាក្យលាថា បពិត្រនាគ
រាជ ខ្ញុំមកក៏យូរហើយ ចាំបាច់នឹងត្រឡប់ទៅកាន់មនុស្សលោក ។

លំដាប់នោះ ព្រះមហាសត្វ ក៏ទូលព្រះរាជាថា បពិត្រមហារាជ បើ ដូច្នោះ សូមទ្រង់កាន់យកទ្រព្យសម្បត្តិទៅតាមព្រះរាជបំណងចុះ កាលនាគ រាជបង្ហាញទ្រព្យសម្បត្តិ ទើបទូលថា

ប្រាក់របស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំនេះច្រើនណាស់ ទាំងគំនរមាស ក៏ប្រហែលកម្ពស់ដើមត្នោត សូមព្រះអង្គឲ្យរាជបម្រើ នាំអំពី នាគពិភពនេះ ទៅកសាងព្រះរាជដំណាក់ ជាវិការៈនៃមាស ពួកជាន់ចូរធ្វើកំពែងជាវិការៈនៃប្រាក់ចុះ ។ គំនរកែវមុក្តា មាន ប្រាំពាន់វាហៈ (រទេះ) គំនរកែវតែទូរ្យ (ប្រាំពាន់វាហៈ) នេះ សូមពួកជននាំទៅអំពីនាគពិភពនេះ ហើយក្រាលលើ ផែនដីខាងក្នុងបុរី ឲ្យជាទីមិនមានកក មិនមានធូលី ។ បពិត្រ ព្រះរាជាដ៏ប្រសើរ សូមព្រះអង្គគ្រប់គ្រងក្រុងពារាណសី ឲ្យ ជាវិមានប្រសើរ មានលំអច្រើនអន្លើ ជានគរស្តុកស្តម្ភ ទូលំ ទូលាយ មានសភាពដូច្នោះចុះ បពិត្រព្រះអង្គមានប្រាជ្ញាមិន ថោកថយ សូមព្រះអង្គសោយរាជ្យចុះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា រាសិ សេចក្តីថា គំនរប្រាក់ គំនរមាស ប្រមាណមួយជួរដើមត្នោតមានក្នុងទីនោះៗ ។ បទថា សោវណ្ណយរាទិ បាន ដល់ ព្រះរាជវាំងមាស ។ បទថា ទិក្ខុទ្ធមា សេចក្តីថា បើដូច្នោះ ភូមិភាគ ក្នុងព្រះរាជដ្ឋានក៏នឹងស្អាត ប្រាសចាកកក់និងល្អងធូលី ។ បទថា ឯតាទិសំ សេចក្តីថា គ្រប់គ្រងនគរពារាណសីដែលមានកំពែងព័ទ្ធដោយមាស និងប្រាក់

មានផ្ទៃដីក្រាលហើយដោយកែវមុក្ខានិងកែវតែទូរ្យយ៉ាងនេះ ។ បទថា ដ៏តំសេចក្តីថា សូមទ្រង់នៅគ្រប់គ្រងព្រះនគរពារាណសីដែលមាំទាំ ទូលំទូលាយដូច្នោះ ។ បទថា អនោមបញ្ញា សេចក្តីថា មានព្រះបញ្ញាមិនថោកថយ ។

ព្រះរាជាទ្រង់ស្តាប់ពាក្យរបស់ព្រះមហាសត្វហើយ ក៏ទ្រង់ទទួលយក ។ ព្រះមហាសត្វ ក៏ឲ្យភ្នាក់ងារខាងវាយស្ករ វាយស្ករប្រកាសក្នុងនាគពិភពថា រាជបុរសទាំងពួង ចូរនាំគ្នាជញ្ជូនយកទ្រព្យសម្បត្តិ មានមាស ប្រាក់ជាដើមទៅតាមប្រាថ្នាចុះ រួចយករទេះច្រើនរយដាក់ទ្រព្យសម្បត្តិ បញ្ជូនទៅថ្វាយព្រះរាជា ។ ព្រះរាជាយាងចេញពីនាគពិភព ទៅកាន់នគរពារាណសីដោយយសបរិវារច្រើន ។ បានឮថា តាំងពីនោះមក ផ្ទៃដីម្លប់ កើតមានមាសនិងប្រាក់ឡើង ។

ព្រះបរមសាស្តា កាលទ្រង់នាំយកព្រះធម្មទេសនានេះ មកសម្តែងហើយ ទើបត្រាស់ថា បុរាណកបណ្ឌិតទាំងឡាយ លះនាគសម្បត្តិហើយ រក្សាឧបាសថសីលដោយអាការយ៉ាងនេះ ហើយទ្រង់ប្រជុំជាតកថា គ្រូពស់ក្នុងកាលនោះ បានមកជាទេវទត្តក្នុងកាលឥឡូវនេះ នាគកញ្ញាសុមនាទេវី ក្នុងកាលនោះ បានមកជាវាហុលមាតា ព្រះបាទឧគ្គសេនក្នុងកាលនោះ បានមកជាសារីបុត្រ ឯចម្បយ្យនាគរាជក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។

អដ្ឋកថា ចម្បយ្យជាតក ចប់



មហាបលោកនជាតក

[៣៣៧] (ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់សំដែងជាតកនេះថា) ទេវ
បុត្រមានបួនច្រើន ច្បុតចាកព្រហ្មលោកបានកើតជាបុត្តនៃព្រះរាជា ទ្រង់បិត
នៅក្នុងសម្បត្តិជាគ្រឿងញ៉ាំងសេចក្តីប្រាថ្នាទាំងពួងឲ្យសម្រេច ។ កាមទាំង
ឡាយក្តី កាមសញ្ញាក្តី មិនមានក្នុងព្រហ្មលោកទេ ព្រះរាជបុត្តនោះ នឿយ
ណាយចាកកាមទាំងឡាយ ព្រោះឈានសញ្ញា (ដែលកើតក្នុងព្រហ្មលោក)
នោះឯង ។ ក៏ក្នុងព្រះរាជវាំងនៃព្រះរាជានោះ មានព្រះរាជដំណាក់សម្រាប់
ចម្រើនឈាន ដែលគេកសាងហើយដោយល្អ ព្រះរាជបុត្តនោះ ទ្រង់សម្ងំតែ
មួយព្រះអង្គឯង ចម្រើនឈានក្នុងទីកំបាំង ក្នុងព្រះរាជដំណាក់នោះ ។ ព្រះ
បាទកាសីនោះ ទ្រង់បរិទេវនាការ ចង្អៀត ចង្អល់ ដោយសេចក្តីសោក
ព្រោះព្រះរាជបុត្តថា ព្រះរាជបុត្តតែមួយរបស់យើងនេះ មិនបរិភោគកាម ។
ឧបាយក្នុងរឿងនេះដូចម្តេចហ្ន៎ ឬថា នរណាហ្ន៎ ចេះខ្វល់ខ្វាយក្នុងរឿងនេះ
អ្នកណាអាចប្រលោមកូនអញ ឲ្យប្រាថ្នាកាមទាំងឡាយបាន ។

[៣៣៨] ក្នុងព្រះរាជវាំងនោះឯង មានកុមារីម្នាក់ ជាស្រ្តីមានសម្បុរ
និងរូបល្អ ជាស្រ្តីឈ្មោះវាំងវៃក្នុងការរាំច្រៀង ទាំងបានសិក្សា ល្អក្នុងការ
ប្រគំ កុមារីនោះ ចូលទៅគាល់ក្នុងទីនោះហើយ ក្រាបបង្គំទូល (ព្រះរាជា)
ថា បើព្រះរាជឱវសនឹងបានជាព្រះភស្តានៃខ្ញុំម្ចាស់ ខ្ញុំម្ចាស់អាចនឹងប្រលោម
ព្រះរាជឱវសនោះឲ្យខាងតែបាន ។

[៣៣៩] ព្រះរាជាទ្រង់មានព្រះរាជឱង្ការជូននឹងកុមារីដែលនិយាយ

ដូច្នោះនោះថា ចូរនាងប្រលោមព្រះរាជឱវសនោះចុះ ព្រះរាជឱវសនោះ នឹង
ជាកស្ថារបស់នាង ។

[៣៤០] កុមារីនោះ ក៏ទៅខាងក្នុងព្រះរាជវាំងហើយ (ច្រៀង) នូវ
ចម្រៀងដែលប្រកបដោយកាមច្រើនប្រការ ពោលគាថាដ៏វិចិត្រ ជាទីស្រ-
ឡាញ់ ជ្រួតជ្រាបក្នុងហឫទ័យ ។

[៣៤១] ចំណង់ក្នុងកាមកើតឡើងដល់ព្រះរាជបុត្រនោះ ព្រោះបាន
ស្តាប់សំឡេងរបស់នារីច្រៀងថ្វាយនោះឯង ព្រះរាជឱវស នោះទ្រង់សាកសួរ
ជនថា យីអើ នុំជាសំឡេងនរណា ឬថា នរណានោះ ពោលពាក្យខ្ពស់
ទាបច្រើនដ៏ជ្រួតជ្រាបក្នុងហឫទ័យជាទីស្រឡាញ់ជាសុខត្រចៀករបស់អញ ។

[៣៤២] បពិត្រព្រះសម្មតិទេព នុំឯងជាស្រ្តី ស្រ្តីនុំចេះល្បែង
ច្រើនប្រការ បើព្រះអង្គទ្រង់សោយនូវកាមទាំងឡាយណា កាមទាំងឡាយ
នោះនឹងញ៉ាំងព្រះអង្គឲ្យរីករិតតែគាប់ព្រះទ័យ ។

[៣៤៣] អើបើដូច្នោះ ចូរកុមារីមកអាយចុះ ចូរច្រៀងក្នុងទីជិតចុះ
ចូរច្រៀងក្នុងទីជិតអាស្រមក្នុងសំណាក់នៃយើងចុះ ។

[៣៤៤] កុមារីនោះ ច្រៀងក្នុងទីខាងក្រៅជញ្ជាំង ហើយចូលទៅ
ក្នុងព្រះរាជដំណាក់សម្រាប់ចម្រើនឈាន ដើម្បីចង់ព្រះរាជកុមារនោះ តាម
លំដាប់ ដូចជាហ្មឺនដ៏រីករិតក្នុងព្រៃ ។

[៣៤៥] ធម៌ច្រណែន បានកើតព្រោះដឹងនូវកាមរស នៃកុមារីនោះ
យើងត្រូវតែបរិភោគកាមទាំងឡាយ តែម្នាក់ឯងប៉ុណ្ណោះ កុំឲ្យមានបុរសដទៃ

ឡើយ ។ តពីនោះទៅ ព្រះរាជកុមារទ្រង់កាន់ដាវ ព្យាយាម ដើម្បីសម្លាប់ បុរសទាំងឡាយ ដោយគិតថា អញត្រូវបរិភោគកាយតែម្នាក់ឯងប៉ុណ្ណោះ កុំ គប្បីមានបុរសដទៃ ។

[៣៤៦] ក្នុងកាលនោះ អ្នកជនបទទាំងអស់ មកប្រជុំគ្នា កន្ទក់ កន្ទេញថា បពិត្រមហារាជ ព្រះរាជបុត្តរបស់ព្រះអង្គនេះ ហៀតហៀននូវជន ដែលមិនប្រទូស្ត ។

[៣៤៧] ព្រះរាជាជាក្សត្រ ទ្រង់បំបរបង់ព្រះរាជបុត្តចេញចាកដែន នោះថា ទីដែនរបស់អញមានត្រឹមណា ឯងមិនត្រូវនៅត្រឹមនោះទេ ។

[៣៤៨] លំដាប់នោះ ព្រះរាជកុមារនោះ ទ្រង់នាំភិយាចូលទៅជិត សមុទ្រ ធ្វើនូវបណ្ណសាលា ហើយចូលទៅកាន់ព្រៃដើម្បីស្វែងរកផលាផល ។

[៣៤៩] លំដាប់នោះ ឥសីមកខាងលើៗសមុទ្រដល់ក្នុងទីនោះ ឥសី នោះបានឃើញផ្ទះរបស់ព្រះរាជកុមារនោះក្នុងកត្តកាលដល់ហើយ ។

[៣៥០] ឯភិយាក៏ប្រលោមតាបសនោះ (ម្ចាស់ភិក្ខុ) អ្នកចូរ មើលអំពើអាក្រក់គួរស្បើម (នោះ) ចុះ តាបសនោះឃ្នាត ចាកព្រហ្មចរិយ ធម៌ហើយ ក៏សាបសូន្យចាកបូជី ។

[៣៥១] ចំណែកខាងព្រះរាជបុត្ត ដល់វេលាល្ងាចក៏នាំយកមើមឈើ និងផ្លែឈើជាច្រើនមកអំពីទីស្វែងរកផលាផល ដោយអម្រែក ហើយចូល ទៅកាន់អាស្រម ។

[៣៥២] ឯឥសីបានឃើញស្តេចហើយ ក៏ចូលទៅជិតសមុទ្រដោយ គិតថា អញនឹងទៅកាន់អាកាស តែឥសីនោះលិចចុះក្នុងសមុទ្រ ។

[៣៥៣] មហាក្សត្រ បានឃើញឥសីកំពុងលិចក្នុងសមុទ្រ ហើយ
ពោលគាថាទាំងនេះ ដោយសេចក្តីអនុគ្រោះដល់តាបសនោះថា

[៣៥៤] តាបសមកលើទឹកមិនបែក ដោយប្ញទ្ធិខ្លួនឯង ហើយលិច
ក្នុងសមុទ្រ ព្រោះដល់នូវសេចក្តីច្រឡំច្រឡំដោយស្រ្តី ។ ធម្មតាពួកស្រី ជា
អ្នកនាំឲ្យវិលវល់ណាស់ មានមាយាច្រើន ជាអ្នកញ៉ាំងព្រហ្មចរិយធម៌ ឲ្យ
កម្រើក តែងនាំពន្លិច បុគ្គលដឹងច្បាស់នូវហេតុនោះហើយ គប្បីរៀនអំពី
ចម្ងាយ ។ ពួកស្រីមានសម្បត្តិទោស មានសម្បត្តិទន់ភ្លន់ ស្មើដោយស្នឹង ព្រោះ
គេបំពេញបានដោយកម្រ តែងនាំពន្លិច បុគ្គលអ្នកដឹងច្បាស់នូវហេតុនោះ
ហើយ គប្បីរៀនចេញអំពីចម្ងាយ ។ ស្រីទាំងនោះ ចូលទៅគប់កបុរសណា
ព្រោះសេចក្តីពេញចិត្តក្តី ព្រោះទ្រព្យក្តី រមែងដុតបំផ្លាញបុរសនោះយ៉ាងឆាប់
ដូចភ្លើងព្រៃដុតនូវឋានទីរបស់ខ្លួន ។

[៣៥៥] សេចក្តីនឿយណាយ ក៏កើតមានឡើងដល់ឥសី ព្រោះបាន
ស្តាប់ព្រះរាជបន្ទូលរបស់មហាក្សត្រ ហើយត្រឡប់បាននូវផ្លូវចាស់ (ឈាន
វិសេស) ក៏ទៅតាមអាកាសវិញ ។

[៣៥៦] ព្រះមហាក្សត្រជាអ្នកប្រាជ្ញ លុះបានឃើញឥសីទៅតាម
អាកាសហើយ ក៏បាននូវសេចក្តីតក់ស្លុត ទ្រង់គាប់ព្រះហឫទ័យស៊ប់ចំពោះ
បព្វជ្ជា ។ លំដាប់នោះ ព្រះមហាក្សត្រនោះ ទ្រង់បព្វជ្ជាហើយ ក៏នឿយ
ណាយចាកកាមរាគ លុះនឿយណាយចាកកាមរាគហើយ បានចូលទៅកើត
ក្នុងព្រហ្មលោក ។

ចប់ មហាបលោកនជាតក ទី ១១ ។

អដ្ឋកថា

មហាបលោកនជាតក

[៣៣៧-៣៥៦] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ មាតុគ្រាម ធ្វើសត្វដែលបរិសុទ្ធឲ្យសៅហ្មង ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា ព្រហ្មលោកា ចរិត្វាន ដូច្នោះជាដើម ។

រឿងបច្ចុប្បន្ន ខ្ញុំពោលទុកពិស្តារហើយខាងដើមនោះឯង ។ ក្នុងជាតក នេះ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ ឈ្មោះថា មាតុគ្រាមរមែងធ្វើសត្វដែល បរិសុទ្ធ ឲ្យសៅហ្មងបាន ដូច្នោះហើយ ទ្រង់នាំអតីតនិទានមកត្រាស់ដូចតទៅ នេះថា

រឿងក្នុងអតីត បណ្ឌិតគប្បីឲ្យពិស្តារតាមន័យដែលពោលហើយ ក្នុង ចុល្លបលោកនជាតក (តិកនិបាត) ថា អតីតេ ពារាណសិយំ ដូច្នោះ ជាដើម ។ ក្នុងកាលនោះ ព្រះមហាសត្វចុតិអំពីព្រហ្មលោក មកកើតជាព្រះ រាជឱរសរបស់ព្រះបាទកាសិករាជ ព្រះនាមថាអនិត្តិគន្ធកុមារ ។ កុមារមិន ព្រមនៅក្នុងដែរបស់ស្រ្តីឡើយ ។ ស្រ្តីដែលឲ្យកុមារបោះដោះ ត្រូវតែងខ្លួនជា បុរស ព្រះរាជកុមារចូលចិត្តប្រថាប់ក្នុងឈានាគារ (អគារសម្រាប់ចម្រើន ឈាន) មិនចង់ជួប មិនចង់ឃើញស្រ្តីឡើយ ។

ព្រះបរមសាស្តា កាលទ្រង់ប្រកាសសេចក្តីនោះ បានត្រាស់គាថា ៤ ដោយសេចក្តីថា

ទេវបុត្តមានប្ញទ្ធិច្រើន ច្បុតចាកព្រហ្មលោកបានកើតជាបុត្តនៃ

ព្រះរាជា ទ្រង់បិតនៅក្នុងសម្បត្តិ ជាគ្រឿងញ៉ាំងសេចក្តីប្រាថ្នា
 ទាំងពួងឲ្យសម្រេច ។ កាមទាំងឡាយក្តី កាមសញ្ញាក្តី មិន
 មានក្នុងព្រហ្មលោកទេ ព្រះរាជបុត្រនោះ នឿយណាយចាក
 កាមទាំងឡាយ ព្រោះឈានសញ្ញា (ដែលកើតក្នុងព្រហ្ម
 លោក) នោះឯង ។ ក៏ក្នុងព្រះរាជវាំងនៃព្រះរាជានោះ មាន
 ព្រះរាជដំណាក់សម្រាប់ចម្រើនឈាន ដែលគេកសាងហើយ
 ដោយល្អ ព្រះរាជបុត្រនោះ ទ្រង់សម្ងំតែមួយព្រះអង្គឯងចម្រើន
 ឈានក្នុងទីកំបាំងក្នុងព្រះរាជដំណាក់នោះ ។ ព្រះបាទកាសី
 នោះ ទ្រង់បរិទេវនាការចង្អៀតចង្អល់ដោយសេចក្តីសោកព្រោះ
 ព្រះរាជបុត្រថា ព្រះរាជបុត្រតែមួយរបស់យើងនេះ មិនបរិភោគ
 កាម ។ ឧបាយក្នុងរឿងនេះ ដូចម្តេចហ្ន៎ ឬថា នរណាហ្ន៎ ចេះ
 ខ្វល់ខ្វាយក្នុងរឿងនេះ អ្នកណាអាចប្រលោមកូនអញឲ្យប្រាថ្នា
 កាមទាំងឡាយបាន ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សត្វកាមសមិទ្ធិសុ សេចក្តីថា ទេវបុត្រមួយ
 អង្គកើតជាព្រះរាជឱរសរបស់ព្រះរាជា តាំងនៅក្នុងរាជសម្បត្តិដ៏មាំមាំ បរិ-
 បូណ៌ដោយសត្វកាមារម្មណ៍ ។ បទថា ស្វាស្ស បានដល់ ព្រះរាជកុមារអង្គ
 នោះ ។ បទថា តាយេវ សេចក្តីថា ដោយឈានសញ្ញាដែលកើតហើយក្នុង
 ព្រហ្មលោកនោះឯង ។ បទថា សុមាថិតំ សេចក្តីថា ព្រះរាជបិតាទ្រង់សាង
 ឈានាការទុក គួរជាទីត្រេកអរ ។ បទថា រហសិ ឈាយថ សេចក្តីថា

ព្រះរាជកុមារមិនបានដាក់ព្រះហឫទ័យសម្លឹងមើលមាតុគ្រាមឡើយ ។ បទថា បរិទេវេសិ សេចក្តីថា ទ្រង់កន្ទក់កន្ទេញ ។

បទថា កោ នុ ខេត្ត ឧទាយោ សោ សេចក្តីថា ក្នុងរឿងនេះ មាន ឧបាយឲ្យឱវសរបស់យើងសោយកាមសម្បត្តិ បានដូចម្តេចហ្ន៎ ។ បាវៈថា កោ នុខោ ឥន្ទូទាយោ សោ ប្រែថា ឧបាយក្នុងរឿងនេះមានដូចម្តេចហ្ន៎ ដូច្នោះក៏មាន ។ តែក្នុងអដ្ឋកថាលោកពោលទុកថា កោ នុខោ តំ ឧបវសិត្វា ឧបលាបនការណំ ជាធាតិ សេចក្តីថា អ្នកណាហ្ន៎ដែលចូលទៅជើងហេតុ ដែលធ្វើឲ្យកូនរបស់យើងចូលទៅជាប់ជំពាក់ក្នុងកាមបាន ។ បទថា កោ វា ជាធាតិ កិញ្ចុនំ សេចក្តីថា ឬថា បុគ្គលណាជើងហេតុក្នុងឱវសរបស់យើង នេះឈ្នួកវាផ្ទៃក្នុងកាមបាន ។

ខាងមុខអំពីនេះទៅ ជាអភិសម្ពុទ្ធគាថាដែលព្រះសាស្តាត្រាស់ទុក មួយ គាថាកន្លះថា

ក្នុងព្រះរាជវាំងនោះឯង មានកុមារីម្នាក់ ជាស្រ្តីមានសម្បុរនិង រូបល្អ ជាស្រ្តីឈ្នាសវាំងវៃក្នុងការរាំច្រៀង ទាំងបានសិក្សាល្អ ក្នុងការប្រគំ កុមារីនោះ ចូលទៅគាល់ក្នុងទីនោះហើយ ក្រាប បង្គំទូល (ព្រះរាជា) ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អហុ សេចក្តីថា ម្ចាស់កិក្ខុទាំងឡាយ ខាង ក្នុងព្រះរាជដ្ឋាននោះឯង មានតរុណកុមារីម្នាក់ ក្នុងចំនួនចូឡនាដនារីទាំង ឡាយ ។ បទថា បទកិណ្ណា សេចក្តីថា បានទទួលការហាត់រៀនជំនាញ

ហើយ ។

កុមារិកាពោលកន្លះគាថាទូលព្រះរាជាថា

បើព្រះរាជឱវសនឹងបានជាព្រះកស្ដានៃខ្ញុំម្ចាស់ ខ្ញុំម្ចាស់អាចនឹង
ប្រលោមព្រះរាជឱវសនោះឲ្យខាងតែបាន ដូច្នោះ ។

បណ្ដាបទទាំងនោះ បទថា សច ភត្តា សេចក្ដីថា បើព្រះរាជកុមារ
នោះ នឹងបានជាកស្ដារបស់ខ្ញុំ ។

ព្រះរាជា ទ្រង់មានព្រះរាជឱង្ការដូច្នោះ នឹងកុមារីដែលនិយាយ
ដូច្នោះនោះថា ចូរនាងប្រលោមព្រះរាជឱវសនោះចុះ ព្រះរាជ
ឱវសនោះ នឹងជាកស្ដារបស់នាង ដូច្នោះ ។

បណ្ដាបទទាំងនោះ បទថា តវ ភត្តា សេចក្ដីថា កូនរបស់អញនេះ
នឹងជាប្ដីរបស់នាង នាងនឹងបានជាអគ្គមហេសីនៃកូនរបស់អញនោះឯង ចូរ
នាងប្រលោមកូនអញ ឲ្យដឹងនូវកាមរសចុះ ។

កាលព្រះរាជាត្រាស់យ៉ាងនេះហើយ ទ្រង់បញ្ជូនកុមារិកានោះទៅ ប្រគល់
ដល់ភ្នាក់ងារ ដែលអភិបាលទំនុកបម្រុងព្រះរាជកុមារដោយព្រះឱង្ការថា នៃ
ភ្នាក់ងារអភិបាលទាំងឡាយ ចូរលើកឱកាសដល់កុមារិកានេះចុះ ។ ក្នុងវេលា
ទៀបភ្នំ កុមារិកាកាន់ពិណទៅឈរខាងក្រៅ ក្បែរបន្ទប់ជួររបស់ព្រះរាជកុមារ
រួចយកចុងក្របកផ្កាត់ពិណ ច្រៀងដោយសំឡេងដ៏ពីរោះ លួងលោមព្រះរាជ
កុមារនោះ ។

ព្រះបរមសាស្ដា កាលទ្រង់ប្រកាសសេចក្ដីនោះ ទើបត្រាស់ព្រះគាថា

ទាំងឡាយថា

កុមារីនោះ ក៏ទៅខាងក្នុងព្រះរាជវាំងហើយ (ច្រៀង) នូវ
ចម្រៀងដែលប្រកបដោយកាមច្រើនប្រការ ពោលគាថា ដ៏
វិចិត្រ ជាទីស្រឡាញ់ ជ្រួតជ្រាបក្នុងហឫទ័យ ។

ចំណង់ក្នុងកាមកើតឡើង ដល់ព្រះរាជបុត្រនោះ ព្រោះបាន
ស្តាប់សំឡេងរបស់នារីច្រៀងថ្វាយនោះឯង ព្រះរាជឱរសនោះ
ទ្រង់សាកសួរជនថា យីអើ នុ៎ះជាសំឡេងនរណា ឬថា នរ
ណានោះពោលពាក្យខ្ពស់ទាបច្រើន ដ៏ជ្រួតជ្រាបក្នុងហឫទ័យ
ជាទីស្រឡាញ់ ជាសុខត្រចៀករបស់អញ ។

បពិត្រព្រះសម្មតិទេព នុ៎ះឯងជាស្រ្តី ស្រ្តីនុ៎ះចេះល្បែងច្រើន
ប្រការ បើព្រះអង្គទ្រង់សោយនូវកាមទាំងឡាយណា កាម
ទាំងឡាយនោះ នឹងញ៉ាំងព្រះអង្គឲ្យរឹងរិតតែគាប់ព្រះទ័យ ។

អើបើដូច្នោះ ចូរកុមារីមកអាយចុះ ចូរច្រៀងក្នុងទីជិតចុះ
ចូរច្រៀងក្នុងទីជិតអាស្រម ក្នុងសំណាក់នៃយើងចុះ ។

កុមារីនោះ ច្រៀងក្នុងទីខាងក្រៅជញ្ជាំង ហើយចូលទៅ
ក្នុងព្រះរាជដំណាក់សម្រាប់ចម្រើនឈាន ដើម្បីចងព្រះរាជកុមារ
នោះតាមលំដាប់ ដូចជាហ្មឺនជីវចនជីវក្នុងព្រៃ ។

ធម៌ប្រណែន បានកើត ព្រោះដឹងនូវកាមរសនៃកុមារីនោះ
យើងត្រូវតែបរិភោគកាមទាំងឡាយតែម្នាក់ឯងប៉ុណ្ណោះ កុំឲ្យ

មានបុរសដទៃឡើយ ។ តពីនោះទៅ ព្រះរាជកុមារទ្រង់កាន់
ដាវ ព្យាយាម ដើម្បីសម្លាប់បុរសទាំងឡាយ ដោយគិតថា
អញត្រូវបរិភោគកាម តែម្នាក់ឯងប៉ុណ្ណោះ កុំគប្បីមានបុរស
ដទៃ ។

ក្នុងកាលនោះ អ្នកជនបទទាំងអស់ មកប្រជុំគ្នា កន្ទក់
កន្ទេញថា បពិត្រមហារាជ ព្រះរាជបុត្ររបស់ព្រះអង្គនេះ បៀត
បៀននូវជនដែលមិនប្រទូស្ត ។

ព្រះរាជាជាក្សត្រ ទ្រង់បំបរបង់ព្រះរាជបុត្រចេញចាកដែន
នោះថា ទីដែនរបស់អញមានត្រឹមណា ឯងមិនត្រូវនៅត្រឹមនោះ
ទេ ។

លំដាប់នោះ ព្រះរាជកុមារនោះ ទ្រង់នាំភរិយាចូលទៅជិត
សមុទ្រ ធ្វើនូវបណ្ណសាលា ហើយចូលទៅកាន់ព្រៃដើម្បីស្វែង
រកផលាផល ។

លំដាប់នោះ ឥសីមកខាងលើៗសមុទ្រ ដល់ក្នុងទីនោះ ឥសីនោះ
បានឃើញផ្ទះរបស់ព្រះរាជកុមារនោះក្នុងភត្តកាលដល់ហើយ ។

ឯភរិយាក៏ប្រលោមតាបសនោះ (ម្ចាស់ភិក្ខុ) អ្នកចូរ
មើលអំពើអាក្រក់គួរស្បើម (នោះ) ចុះ តាបសនោះឃ្នាត
ចាកព្រហ្មចរិយធម៌ហើយ ក៏សាបសូន្យចាកបូជី ។

ចំណែកខាងព្រះរាជបុត្រ ដល់វេលាល្ងាច ក៏នាំយកមើម

ឈើនឹងផ្លែឈើជាច្រើន មកអំពីទីស្វែងរកផលាផល ដោយ
អម្រែក ហើយចូលទៅកាន់អាស្រម ។

ឯឥសី បានឃើញស្តេចហើយ ក៏ចូលទៅជិតសមុទ្រដោយ
គិតថា អញនឹងទៅកាន់អាកាស តែឥសីនោះលិចចុះក្នុងសមុទ្រ ។

មហាក្សត្រ បានឃើញឥសីកំពុងលិចក្នុងសមុទ្រ ហើយ
ពោលគាថាទាំងនេះ ដោយសេចក្តីអនុគ្រោះដល់តាបសនោះ
ថា

តាបសមកលើទឹកមិនបែក ដោយប្ញទ្ធិខ្លួនឯង ហើយលិច
ក្នុងសមុទ្រ ព្រោះដល់នូវសេចក្តីច្រឡំច្រឡំដោយស្រ្តី ។ ធម្មតា
ពួកស្រី ជាអ្នកនាំឲ្យវិលវល់ណាស់ មានមាយាច្រើន ជាអ្នក
ញ៉ាំងព្រហ្មចរិយធម៌ឲ្យកម្រើក តែងនាំពន្លិច បុគ្គលដឹងច្បាស់
នូវហេតុនោះហើយ គប្បីរៀរអំពីចម្ងាយ ។ ពួកស្រីមានសម្តី
ឥតទោស មានសម្តីទន់ភ្លន់ ស្មើដោយស្នឹង ព្រោះគេបំពេញ
បានដោយកម្រ តែងនាំពន្លិច បុគ្គលអ្នកដឹងច្បាស់នូវហេតុនោះ
ហើយ គប្បីរៀរចេញអំពីចម្ងាយ ។ ស្រីទាំងនោះ ចូលទៅគប់
រកបុរសណា ព្រោះសេចក្តីពេញចិត្តក្តី ព្រោះទ្រព្យក្តី រមែង
ដុតបំផ្លាញបុរសនោះយ៉ាងឆាប់ដូចភ្លើងព្រៃដុតនូវឋានទីរបស់
ខ្លួន ។

សេចក្តីនឿយណាយ ក៏កើតមានឡើងដល់ឥសី ព្រោះ

បានស្តាប់ព្រះរាជបន្ទូលរបស់មហាក្សត្រ ហើយត្រឡប់បាន
 នូវផ្លូវចាស់ (ឈានវិសេស) ក៏ទៅតាមអាកាសវិញ ។
 ព្រះមហាក្សត្រជាអ្នកប្រាជ្ញ លុះបានឃើញឥសីទៅតាមអាកាស
 ហើយ ក៏បាននូវសេចក្តីតក់ស្លុត ទ្រង់គាប់ព្រះហឫទ័យស៊ីប
 ចំពោះបព្វជ្ជា ។ លំដាប់នោះ ព្រះមហាក្សត្រនោះទ្រង់បព្វជ្ជា
 ហើយ ក៏នឿយណាយចាកកាមរាគ លុះនឿយណាយចាក
 កាមរាគហើយ បានចូលទៅកើតក្នុងព្រហ្មលោក ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អន្តេបុរិ បានដល់ ព្រះរាជដ្ឋានដែលជា
 លំនៅរបស់ព្រះរាជកុមារ ។ បទថា ពហុ សេចក្តីថា ប្លែកៗ គឺច្រើនយ៉ាង ។
 បទថា កាម្មបសព្វានំ សេចក្តីថា ប្រែប្រួលខុសលំនាំ គឺមានចិត្តជ្រុតជ្រាប
 ក្នុងកាមារម្មណ៍ ។ បទថា កាមច្ចន្តស្ស សេចក្តីថា កាមច្ចន្តៈ កើតឡើង
 ដល់អនិត្តិគន្ធកុមារនោះ ។ បទថា ជនំ បានដល់ បរិចារិកជនដែលនៅ
 ក្បែរព្រះអង្គ ។ បទថា ឧច្ឆារចំ បានដល់ សំឡេងច្រៀងដែលមានសំឡេង
 ខ្ពស់នឹងទាប ។ បទថា ភុព្វោយ្យ សេចក្តីថា បើទ្រង់គប្បីបរិភោគកាម-
 គុណសោត ។ បទថា ធិន្តេយ្យ ទំ សេចក្តីថា ឈ្មោះថា កាមទាំងឡាយ
 នេះ គប្បីជាទីប្រោសប្រាណ ពេញព្រះហឫទ័យរបស់ទ្រង់ក្រែលែង ។

ព្រះរាជកុមារទ្រង់ស្តាប់ថា បមណា ដូច្នោះហើយ ទ្រង់ក៏នៅស្ងៀម ។
 ក្នុងថ្ងៃស្អែកឡើង កុមារិកាក៏នៅតែច្រៀងយ៉ាងនេះ កាលបើដូច្នោះ ព្រះរាជ
 កុមារ ក៏កើតមានចិត្តស្រឡាញ់ កាលប្រាថ្នាឲ្យកុមារិកានោះមកគាល់ ទើប

ត្រាស់ហៅរាជបរិវារទាំងឡាយមក ហើយត្រាស់គាថា មានពាក្យថា **សង្ឃ**
 ដូច្នោះ ជាដើម ។ បទថា **តិរោកុឌ្ឍិ** សេចក្តីថា ខាងក្រៅជញ្ជាំងបន្ទប់
 សម្រាប់ផ្ទំ ។ បទថា **មា អញ្ញោ** សេចក្តីថា ឈ្មោះថា បុរសដែលបរិ-
 ភោគកាមជំនែ មិនគួរមានឡើយ ។ បទថា **ហន្តំ ឧបក្កមិ** សេចក្តីថា ព្រះ
 រាជកុមារចុះទៅឈរកណ្តាលផ្លូវ ហើយប្រារព្ធសម្លាប់ពួកបុរសចោល ។ បទ
 ថា **វិក្កន្តិសុ** សេចក្តីថា កាលបុរស ២-៣ នាក់ ត្រូវព្រះរាជកុមារប្រហារ
 ហើយ បុគ្គលទាំងឡាយជំនែ ក៏នាំគ្នាតតែចេញក្នុងផ្ទះជំនែ ។ ព្រះរាជកុមារ
 មិនជួបបុរសទាំងឡាយ ក៏ស្ទូបទៅមួយរយៈ ។ ខណៈនោះ អ្នកនគរ ក៏
 នាំគ្នាមកប្រជុំត្រង់លានព្រះរាជវាំង ក្រាបទូលរឿងនោះដល់ព្រះរាជា ។ បទ
 ថា **ជនំ ហោថេត្យទ្ធសកំ** សេចក្តីថា អ្នកនគរក្រាបទូលពោលទោសថា ព្រះ
 រាជឱវសរបស់ទ្រង់ប្រហារបុគ្គលដែលគ្មានកំហុស សូមទ្រង់ឲ្យចាប់ព្រះរាជ
 ឱវសនោះ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ឲ្យចាប់ព្រះរាជកុមារដោយឧបាយ ហើយត្រាស់
 សួរអ្នកនគរថា គួរដាក់ទោសកុមារនេះដូចម្តេច កាលអ្នកនគរទូលថា បពិត្រ
 ព្រះអង្គទ្រទ្រង់គុណដ៏ប្រសើរ មិនមានផ្លូវជំនែ តែគួរទ្រទ្រង់និរទេសកុមារនេះ
 មួយអន្លើដោយកុមារិកានោះចេញអំពីដែន ទើបទ្រទ្រង់ធ្វើតាមនោះ ។

កាលព្រះបរមសាស្តាទ្រង់ប្រកាសសេចក្តីនោះ ទើបត្រាស់គាថាជាដើម
 ថា **តព្ភា ដូច្នោះ** ។ បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **វិវាហោសិ** បានដល់ ទ្រង់
 និទេសហើយ ។ បទថា **ន តេ វត្ថុពុ តារាទេ** សេចក្តីថា អាណាខេត្ត
 របស់យើងមានត្រីមណា ឯងកុំនៅក្នុងអាណាខេត្តរបស់យើងត្រីមនោះជាដាច់

ខាត ។ បទថា ឧត្តរាយ សេចក្តីថា ដើម្បីសោយផលាផល ។ កាលព្រះរាជ
 កុមារនោះយាងទៅព្រៃ កុមារិកាដែលជាព្រះជាយានៅចាំអាស្រម រៀបចំរបស់
 ដែលគួរជុត និងគួរស្ងោរ ដែលមានក្នុងអាស្រមនោះ ត្រង់ទ្វារបណ្ណសាលា
 រង់ចាំមើលផ្លូវព្រះភស្តាត្រឡប់មក ពេលវេលាកន្លងទៅ ដោយប្រការយ៉ាង
 នេះ ។ ថ្ងៃមួយ តាបសអ្នកមានប្ញទ្ធិមួយរូប នៅអាស្រមត្រង់កោះកណ្តាល
 សមុទ្រ ចេញអំពីអាស្រមដ្ឋាន ដើរលើទឹកបាន ដូចដើរលើដុំកែវមណី ហើយ
 ហោះឡើងទៅលើអាកាស ត្រាច់ទៅភិក្ខុចាររហូតដល់ ខាងលើបណ្ណសាលា
 នោះ ឃើញផ្សែងភ្លើង គិតថា ទីនេះប្រហែលជាមានមនុស្សនៅអាស្រម
 ទើបបន្ទាបខ្លួនចុះមកត្រង់លានបណ្ណសាលា ។ ឯកុមារិកា ព្រះជាយារបស់
 ព្រះរាជកុមារ កាលឃើញតាបសហើយ ក៏និមន្តឲ្យអង្គុយ កើតមានចិត្តប្រតិ
 ព័ទ្ធ បានសម្តែងមាយានៃស្រ្តីឲ្យឃើញ រហូតបានប្រព្រឹត្ត អនាចារជាមួយ
 តាបសនោះ ។ កាលព្រះសាស្តាទ្រង់ប្រកាសសេចក្តីនោះ ទើបត្រាស់គាថា
 មានពាក្យជាដើមថា អថេត្ត ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ឥសិ មាគញិ សេចក្តីថា ឥសីបានហោះ
 មកហើយ ។ បទថា សមុទ្ធមប្បវិ សេចក្តីថា ដោយផ្លូវខាងលើសមុទ្រ ។
 បទថា បស្ស យារ សុទារុណំ សេចក្តីថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កម្មដ៏ស្បើម
 ដល់ម៉្លោះដែលកុមារិកានោះធ្វើហើយ ។ បទថា សាយំ បានដល់ ក្នុងសា-
 យណ្ណសម័យ ។

បទថា ធិស្វា សេចក្តីថា តាបសអ្នកមានប្ញទ្ធិនោះ កាលមិនអាចលះ

នាងកុមារិកានោះទៅបាន ក៏នៅត្រង់បណ្ណសាលានោះពេញមួយថ្ងៃ ឃើញព្រះ
 រាជកុមារយាងមកក្នុងវេលាល្ងាចគិតថា អញនឹងទៅតាមអាកាស ទើបលោត
 ឡើងទៅក្នុងអាកាស ក៏ធ្លាក់ចូលក្នុងសមុទ្រ ។ បទថា **ឥសី ទិស្វា** សេចក្តី
 ថា ព្រះរាជកុមារនោះ ដេញតាមទៅឃើញឥសីនោះ ។ បទថា **អនុកម្ម្យាយ**
 សេចក្តីថា ព្រះរាជកុមារកើតចិត្តករុណាថា តាបសនេះ បើមកដោយផែនដី
 ក៏គួររត់ចូលព្រៃ ប្រហែលជាមកតាមអាកាស ព្រោះហេតុនោះ ទោះបីធ្លាក់
 ក្នុងសមុទ្រក៏នៅធ្វើអាកប្បកិរិយាដូចជាហោះទៅ ហើយបានត្រាស់ ព្រះគាថា
 ដោយសេចក្តីករុណាចំពោះតាបសនោះឯង អត្ថនៃគាថានោះ ខ្ញុំបានពោល
 ទុកហើយក្នុងតិកនិបាតនោះឯង ។ បទថា **និព្វំនោ អហុ** សេចក្តីថា ការ
 នឿយណាយក្នុងកាមទាំងឡាយកើតហើយ ។ បទថា **នោរាណកំ មគ្គំ**
 បានដល់ ឈានវិសេសដែលខ្លួនសម្រេចហើយក្នុងកាលមុន ។ បទថា **បព្វ-**
ទិគ្វាន សេចក្តីថា ព្រះរាជកុមារទ្រង់នាំកុមារីទៅកាន់ទឹកដីមនុស្ស ហើយ
 យាងត្រឡប់មកបព្វជ្ជាជាឥសី នៅក្នុងដងព្រៃ ទ្រង់ខ្ចាក់កាមរាគៈបាន កាល
 ប្រាសចាកកាមរាគៈហើយ ជាអ្នកមានព្រហ្មលោកជាទីទៅខាងមុខ ដោយ
 ប្រការដូច្នោះ ។

ព្រះបរមសាស្តា កាលទ្រង់នាំយកព្រះធម្មទេសនានេះមកសម្តែងហើយ
 ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សូម្បីសត្វបរិសុទ្ធល្អហើយ រមែងសៅ
 ហ្នឹងព្រោះអាស្រ័យមាតុគ្រាមជាហេតុយ៉ាងនេះ ហើយទ្រង់ប្រកាសអរិយសច្ច
 ធម៌ ក្នុងកាលចប់អរិយសច្ចទេសនា ភិក្ខុអង្សក៏បានសម្រេចអរហត្តផល
 ហើយទ្រង់ប្រជុំជាតកថា អនិត្តិគន្ធកុមារក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។

អដ្ឋកថា មហាបលោកនជាតក ចប់



បញ្ចប់ណ្ហាតជានិច្ច

[៣៥៧] (ព្រះបាទវិទេហៈត្រាស់ថា) អ្នកប្រាជ្ញទាំង ៥ នាក់ មក ជួបជុំគ្នាហើយ ប្រស្នាភ្នំច្បាស់ដល់យើង អ្នកទាំងឡាយ ចូរស្តាប់ប្រស្នា នោះ អ្នកផងគួរសំដែង (ប្រាប់) នូវសេចក្តីដែលគួរនិទ្ទា ឬគួរសរសើរ ដែលជាអាថ៌កំបាំងដល់នរណា ។

[៣៥៨] (អាចារ្យសេនកៈទូលថា) បពិត្រព្រះភូមិបាល សូមព្រះ អង្គធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ដល់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំទាំងឡាយ ព្រះអង្គជាអ្នកចិញ្ចឹម ជា អ្នកអត់ធន់នូវរាជកិច្ចដ៏ធ្ងន់ សូមព្រះអង្គទ្រង់ពោលប្រស្នានុ៎ះមុន បពិត្រព្រះ ជនិទ្ទ អ្នកប្រាជ្ញទាំង ៥ នាក់ ពិចារណានូវរបស់ជាទីស្រឡាញ់ និងជាទី គាប់ព្រះទ័យរបស់ព្រះអង្គ ហើយនឹងក្រាបទូលក្នុងកាលជាខាងក្រោយ ។

[៣៥៩] (ព្រះរាជា...) ភរិយាណា មានសីលពិត ដែលបុរស ដទៃលួច (សម្មស្ស) មិនបាន ជាស្រីប្រព្រឹត្តតាម អំណាចនៃសេចក្តីប្រាថ្នា របស់កស្តា ជាទីស្រឡាញ់ ជាទីពេញចិត្តនៃកស្តា បុគ្គលគួរប្រាប់នូវសេចក្តី ដែលគួរនិទ្ទាឬគួរសរសើរ ដែលជាអាថ៌កំបាំងដល់ភរិយា (នោះ) ឬ ។

[៣៦០] (អាចារ្យសេនកៈ...) សម្លាញ់ណាជាទីរព្វក ជាគតិ ជា ទីពឹងរបស់អ្នកដែលដល់នូវសេចក្តីលំបាក អ្នកដែលក្តៅក្រហាយ បុគ្គលគួរ ប្រាប់នូវសេចក្តីដែលគួរនិទ្ទា ឬគួរសរសើរ ដែលជាអាថ៌កំបាំងដល់សម្លាញ់ (នោះ) ។

[៣៦១] (អាចារ្យបុក្កុសៈ...) បងបុរណា ទោះបីជាបងបង្អស់ក្តី កណ្តាលក្តី ជាបុរណក្តី បើបងបុរណនោះតម្កល់នៅសិបក្នុងសីល មានចិត្តនឹង

នួន បុគ្គលគួរប្រាប់នូវសេចក្តីដែលគួរនិន្ទា ឬគួរសរសើរ ដែលជាអាថ៌កំបាំង ដល់បងប្អូន (នោះ) ។

[៣៦២] (អាចារ្យកាមិន្ទ...) កូនប្រុស អ្នកប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអំណាច នៃហឫទ័យរបស់បិតា ជាអ្នកធ្វើតាមពាក្យ ជាអនុជាតបុត្ត មានប្រាជ្ញាមិន ឱនថយជាងបិតា បុគ្គលគួរប្រាប់នូវសេចក្តីដែលគួរនិន្ទា ឬគួរសរសើរដែល ជាអាថ៌កំបាំងដល់កូនប្រុស (នោះ) ។

[៣៦៣] (អាចារ្យទេវិន្ទ...) បពិត្រព្រះអង្គជាធំជាងជន ដ៏ ប្រសើរជាងមនុស្ស មាតាណាចិញ្ចឹមកូននោះ ដោយសេចក្តីស្រឡាញ់ពេញ ចិត្តបុគ្គលគួរប្រាប់នូវសេចក្តីដែលគួរនិន្ទា ឬគួរសរសើរ ដែលជាអាថ៌កំបាំង ដល់មាតា (នោះ) ។

[៣៦៤] (មហោសធបណ្ឌិត...) សេចក្តីពិតថា ការលាក់នូវ អាថ៌កំបាំង ជាការប្រពៃ ការប្រាប់នូវអាថ៌កំបាំង គេមិនសរសើរទេ អ្នក ប្រាជ្ញកាលបើសេចក្តីប្រាជ្ញាមិនទាន់សម្រេចនៅឡើយ ត្រូវអត់សង្កត់ទុក លុះ សម្រេចប្រយោជន៍ហើយ ទើបគួរនិយាយតាមសប្បាយចុះ ។

[៣៦៥] (នាងឧទុម្ពរាទេវី...) បពិត្រព្រះរាជាដ៏ប្រសើរ ព្រះ អង្គទ្រង់មានព្រះទ័យប្រែប្រួល បពិត្រព្រះអង្គជាធំជាងមនុស្ស ខ្ញុំម្ចាស់ស្តាប់ ព្រះតម្រាស់របស់ព្រះអង្គនោះហើយ តើព្រះអង្គទ្រង់ព្រះចិន្តាដូចម្តេច បាន ជាទ្រង់តូចព្រះទ័យ បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ខ្ញុំម្ចាស់មិនមានកំហុសទេឬ ។

[៣៦៦] (ព្រះរាជា...) មហោសធម៌ ត្រូវគេសម្លាប់ព្រោះតែប្រស្នា

មហោសធជាអ្នកមានប្រាជ្ញាដូចផែនដី ខ្ញុំបង្គាប់គេឲ្យសម្លាប់ហើយ ខ្ញុំគិតរឿង
នោះ បានជាតូចចិត្ត ម្ចាស់នាងទេវី កំហុសរបស់នាងមិនមានទេ ។

[៣៦៧] (ព្រះរាជា...) អ្នកឯងទើបតែទៅផ្ទះ ក្នុងពេល
ព្រលប់សោះ ឥឡូវនេះ ស្រាប់តែមកវិញភ្លាម អ្នកឯងឮដំណឹងដូចម្តេច
ចិត្តរបស់អ្នកឯង រង្សៀសដូចម្តេច ម្ចាស់អ្នកមានប្រាជ្ញាដូចផែនដី នរណា
បានប្រាប់ដំណឹងដូចម្តេច ដល់អ្នក យើងចង់ស្តាប់ពាក្យនោះ អ្នកចូរប្រាប់
ពាក្យនោះ ដល់យើង ។

[៣៦៨] (មហោសធជ...) បពិត្រព្រះអង្គជាធំជាងជន ព្រះ
អង្គស្តេចទៅក្នុងទីស្ងាត់ បានប្រាប់នូវអាថ៌កំបាំងដែលព្រះ អង្គប្រឹក្សាហើយ
ក្នុងពេលព្រលប់ដល់ព្រះអគ្គមហេសីថា មហោសធត្រូវគេសម្លាប់ ព្រោះ
តែប្រស្នា ក្នុងកាលណា សេចក្តីកំបាំង ឈ្មោះថាព្រះអង្គធ្វើឲ្យប្រាកដហើយ
ក្នុងកាលនោះ សេចក្តីកំបាំងនុ៎ះ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំបានឮហើយ ។

[៣៦៩] អាចារ្យសេនកៈបានធ្វើអំពើអាក្រក់ ជាអំពើមានសភាព
មិនល្អក្នុងឱទ្យាន ដ៏ដេរជាសដោយដើមសាលត្រីក្ស បានទៅក្នុងទីស្ងាត់
ហើយប្រាប់ដល់សម្លាញ់ សេចក្តីកំបាំងណាដែលអាចារ្យសេនកៈធ្វើឲ្យប្រាកដ
ហើយ សេចក្តីកំបាំងនុ៎ះ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំបានឮហើយ ។

[៣៧០] បពិត្រព្រះអង្គជាធំជាងជន រោគ (យូង) កើតឡើង
ដល់បុក្ខសបុរសរបស់ព្រះអង្គ រោគនោះមិនសមគួរដល់ព្រះរាជាទេ គាត់បាន
ទៅក្នុងទីស្ងាត់ហើយប្រាប់ដល់បងប្អូនប្រុស សេចក្តីកំបាំងណា ដែលអាចារ្យ

បុគ្គសៈធ្វើឲ្យប្រាកដហើយ សេចក្តីកំបាំងនុ៎ះ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំបានឮហើយ ។

[៣៧១] អាចារ្យកាមិន្ទនេះ មានអាពាធដ៏អាក្រក់ គឺត្រូវនរទេវ-
យក្ខចូល បានទៅក្នុងទីស្ងាត់ ហើយប្រាប់ដល់កូនប្រុស សេចក្តីកំបាំងណា
ដែលអាចារ្យកាមិន្ទធ្វើឲ្យប្រាកដហើយ សេចក្តីកំបាំងនុ៎ះ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ
បានឮហើយ ។

[៣៧២] ព្រះតន្ត្រីបានថ្វាយមណិរតន៍មានជ្រុង ៨ ដ៏ថ្លៃថ្លា (ដល់
ព្រះបាទកុសរាជ) ជាព្រះអយ្យការរបស់ព្រះអង្គ ថ្ងៃនេះ មណិរតន៍នោះទៅ
នៅក្នុងកណ្តាប់ដៃនៃអាចារ្យទេវិន្ទហើយ អាចារ្យទេវិន្ទទៅក្នុងទីស្ងាត់ ហើយ
ប្រាប់ដល់មាតា សេចក្តីកំបាំងណាដែលអាចារ្យទេវិន្ទធ្វើឲ្យប្រាកដហើយសេច
ក្តីកំបាំងនុ៎ះ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំបានឮហើយ ។

[៣៧៣] សេចក្តីពិតថា ការលាក់នូវអាថ៌កំបាំង ជាការប្រពៃ ការ
ប្រាប់នូវអាថ៌កំបាំងគេមិនសរសើរទេ អ្នកប្រាជ្ញកាលបើសេចក្តីប្រាថ្នាមិនទាន់
សម្រេចត្រូវអត់សង្កត់ទុក លុះសម្រេចប្រយោជន៍ហើយ ទើបគួរនិយាយ
តាមសប្បាយចុះ ។

បុគ្គលមិនគប្បីបើកនូវអាថ៌កំបាំង គប្បីរក្សានូវអាថ៌កំបាំងនោះ ដូចជា
រក្សានូវកំណប់ ដ្បិតថា អាថ៌កំបាំងដែលបុគ្គលអ្នកដឹងច្បាស់មិនធ្វើឲ្យប្រាកដ
ជាការប្រពៃ ។ អ្នកប្រាជ្ញមិនគប្បីនិយាយប្រាប់នូវអាថ៌កំបាំងដល់ស្រី ដល់
ជនជាសត្រូវ ដល់ជនរឡិបរឡប់ដោយអាមិសដល់ជនលួចគំនិតគ្នា ជនណា
តែងញាំងអាថ៌កំបាំង ដែលមិនទាន់មានគេដឹង ឲ្យគេដឹង អ្នកប្រាជ្ញតែងអត់

សង្កត់មិនប្រាប់ដល់ជននោះ ព្រោះខ្លាចបែកការដែលគិតទុក ដូចជាមនុស្ស
 ខ្ញុំគេ ។ ជនទាំងឡាយប៉ុន្មាននាក់ដឹងនូវមន្តជាអាថ៌កំបាំងរបស់បុរស សេចក្តី
 តក់ស្លុតប៉ុណ្ណោះ តែងកើតឡើងដល់បុរសនោះ ព្រោះហេតុនោះ អ្នកប្រាជ្ញ
 មិនគប្បីផ្សាយនូវអាថ៌កំបាំង ។

ក្នុងវេលាថ្ងៃ អ្នកប្រាជ្ញគប្បីនិយាយអាថ៌កំបាំង ក្នុងទីស្ងាត់ មិនគប្បី
 បញ្ចេញសំឡេងក្នុងវេលាយប់ឲ្យហួសកម្រិត ព្រោះថា ពួកអ្នកឈ្នួបស្តាប់
 រមែងឮនូវអាថ៌កំបាំងដែលប្រឹក្សាគ្នា ព្រោះហេតុនោះ គំនិតនឹងដល់នូវការ
 បែកធ្លាយយ៉ាងឆាប់ ។

ចប់ បញ្ចបណ្ឌិតជាតក ទី ១២ ។



អង្គការ

បញ្ចូលណ្ឌិតជាតិ

[៣៥៧-៣៧៣] បញ្ចូលណ្ឌិតជាតិដែលមានពិស្តារក្នុងមហាឧម្ម័តជាតិ
(មហានិបាត) នោះឯង ។

អង្គការ បញ្ចូលណ្ឌិតជាតិ ចប់



ហត្ថិបាលជាតក

[៣៧៤] (ហត្ថិបាលកុមារពោលថា) យូរណាស់ហើយយើងទើប
 នឹងឃើញព្រាហ្មណ៍មានកេរដូចទេវតា មានផ្ទះសក់ធំ មានធូលីលើព្រះសិរ ។
 យូរណាស់ហើយ យើងទើបនឹងឃើញសិរអ្នកត្រេកអរក្នុងធម្មគុណ ស្លៀក
 ដណ្តប់សំពត់កាសាយៈ មានសំបកឈើ ជាគ្រឿងបិទបាំង ។ សូមលោក
 ដ៏ចម្រើន ទទួលនូវអាសនៈ ទឹក និងប្រេងសម្រាប់លាបជើង របស់យើង
 ខ្ញុំចុះ យើងខ្ញុំសូមសួរនូវរបស់មានតម្លៃ ចំពោះលោកដ៏ចម្រើន សូមលោក
 ដ៏ចម្រើនប្រាប់នូវរបស់មានតម្លៃដល់យើងខ្ញុំ ។

[៣៧៥] (បុរោហិតជាតសី...) ហៃបា អ្នកចូររៀននូវវេទទាំង
 ឡាយហើយស្វែងរកទ្រព្យតម្កល់ទុកនូវកូនទាំងឡាយក្នុងផ្ទះ សោយនូវភ្លិន
 និងរសទាំងឡាយផង នូវវត្ថុកាមគ្រប់បែបផង ព្រៃប្រពៃដល់អ្នកបួសឯចាស់
 បុគ្គលនោះជាអ្នកប្រាជ្ញដែលព្រះអរិយៈទាំងឡាយសរសើរហើយ ។

[៣៧៦] (ហត្ថិបាលកុមារ...) វេទទាំងឡាយជាសក្ការៈមិនទៀង
 ការបាននូវទ្រព្យក៏មិនទៀងដែរ ជនទាំងឡាយយាត់ជរាដោយការបាននូវកូន
 មិនបានទេ សប្បុរសទាំងឡាយ សរសើរនូវការរួចចាកភ្លិននិងរស កិរិយា
 សម្រេចផលរមែងមានតាមកម្មរបស់ខ្លួន ។

[៣៧៧] (ព្រះបាទឧសុការីជាតសី...) ពាក្យរបស់អ្នកនុ៎ះ ជា
 ពាក្យពិត ដ្បិតថា កិរិយាសម្រេចផលរមែងមានតាមកម្មរបស់ខ្លួន ប៉ុន្តែមាតា
 និងបិតារបស់អ្នកនេះ ចាស់ហើយ លោកតែងចង់ឃើញនូវអ្នក ជាបុគ្គល
 មិនមានរោគ អស់រយនៃឆ្នាំ ។

[៣៧៨] (ហត្ថិបាលកុមារ...) បពិត្រព្រះរាជា អ្នកទ្រទ្រង់នូវ សេចក្តីព្យាយាមវិសេសជាងជន ភាពជាសម្ងាញ់ដោយមរណៈ សេចក្តី មេត្រីដោយជរា គប្បីមានដល់ជនណា ម្យ៉ាងទៀត ជនណាគប្បីដឹងថាអញ នឹងមិនស្លាប់ក្នុងកាលណាមួយទេ មាតាបិតាគួរឃើញនូវជននោះ ជាបុគ្គល មិនមានរោគអស់រយនៃឆ្នាំ ។ បុរសចែវទូកក្នុងទឹក នាំទូកនុំទៅកាន់ត្រើយ (ខាងនាយ) យ៉ាងណា សេចក្តីឈឺចាប់ និងសេចក្តីគ្រាំគ្រា រមែងនាំ សត្វចូលទៅកាន់អំណាចនៃសេចក្តីស្លាប់ អ្នកធ្វើនូវទីបំផុតជារឿយៗ យ៉ាង នោះដែរ ។

[៣៧៩] (អស្សុបាលកុមារ...) កាមទាំងឡាយជាកក់ផង កាម ទាំងឡាយជាល្បាប់ផង ជាគ្រឿងនាំមកនូវសេចក្តីពេញចិត្ត ជាគ្រឿងធ្ងន់ បានដោយកម្រ ជាលំនៅនៃមច្ចុ ពួកសត្វដែលលិចចុះក្នុងកក់ក្នុងល្បាប់នេះ ជាសត្វមានចិត្តថោកទាប ជាសភាវៈធ្ងន់ទៅកាន់ត្រើយ (ព្រះនិព្វាន) ពុំបានឡើយ ។ អត្តភាពរបស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំនេះ បានធ្វើនូវអំពើអាក្រក់ ក្នុងកាលមុន ផលនៃកម្មនោះ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំបានកាន់យកហើយ ការរួច ចាកផលអកុសលនោះ មិនមានដល់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំឡើយ ។ ទូលព្រះបង្គំ នឹងបិទរក្សានូវអត្តភាពនោះ កុំឲ្យអត្តភាពនេះ ធ្វើអំពើអាក្រក់ទៀតឡើយ ។

[៣៨០] (គោបាលកុមារ...) បពិត្រព្រះរាជា ដូចបុរស កាល មិនឃើញគោស្នែងរកគោដែលបាត់ក្នុងព្រៃ យ៉ាងណា បពិត្រព្រះរាជា ទ្រង់ ព្រះនាមឯសុភារី ប្រយោជន៍ (បព្វជ្ជា) របស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំវិនាសបាត់

ទៅក៏យ៉ាងនោះដែរ បពិត្រព្រះរាជា ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំមិនគប្បីស្វែងរកដូច
ម្តេចបាន ។

[៣៨១] បុរសបង្គំ (នូវការងារដែលត្រូវធ្វើ) ថា ចាំថ្ងៃស្អែកៗ
ដូច្នោះ រមែងសាបសូន្យ អ្នកប្រាជ្ញដឹងថា អនាគតនេះមិនមានដូច្នោះហើយ
អ្នកប្រាជ្ញណា នឹងបន្ទោបង់នូវសេចក្តីប៉ិនប៉ងដែលកើតឡើងហើយបាន ។

[៣៨២] (អជបាលកុមារ...) ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ បានឃើញកុមារី
នៅក្មេង (ឡេះឡោះ) ដូចជាមនុស្សត្រួត មានភ្នែកដូចត្របកនៃផ្កាកាកែស
បិតនៅក្នុងបឋមវ័យ មិនទាន់បរិភោគនូវភោគៈទាំងឡាយ ស្រាប់តែមច្ចុនាំ
យកកុមារី (នោះទៅ) ។ ប្រុសកំលោះមានកំណើតល្អ មានមុខស្រស់-
បស់ គួរជាទីរមិលមើល មានសម្បុរល្បឿនដូចមាស មានពុកមាត់ដេរជាស
ដូចកេសរនៃផ្កាដកគាំ (មច្ចុបាននាំយកនូវប្រុសកំលោះនោះទៅ) ខ្ញុំព្រះ
អង្គនឹងលះបង់នូវកាមទាំងឡាយ ហើយគេចចេញចាកផ្ទះ (ទៅបួស)
បពិត្រព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធិ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធិអនុញ្ញាតទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ទូលព្រះបង្គំជា
ខ្ញុំនឹងបួស ។

[៣៨៣] (បុរោហិត...) អនុបាទិទ្ធិកសង្ខារ បានឈ្មោះថាដើម
ឈើ ព្រោះតែមែកទាំងឡាយ មួយទៀត ជនទាំងឡាយហៅនូវដើមឈើដែល
មានមែកលះបង់អស់ហើយថាដង្កត់ ម្ចាស់នាងវាសេដ្ឋីដឹងច្រើន ថ្ងៃនេះជា
កាលគួរដើម្បីត្រាច់ទៅស្វែងរកកិក្ខារបស់ខ្ញុំ ដែលមានកូនលះបង់ហើយ ។

[៣៨៤] (ព្រាហ្មណ៍បន្ទីខទានថា) ពួកក្រៀល ហើរទៅឮដ៏អា-

កាស ក្នុងរដូវអស់ទឹកភ្លៀង ហង្សទាំងឡាយទម្លាយនូវមងដែលពឹងពាងធ្វើ
ហើយ យ៉ាងណា កូនទាំងឡាយផង ប្តីផងរបស់អញ (ទម្លាយមងគឺកាម
ហើយ) ក៏ទៅយ៉ាងនោះដែរ អញនោះ កាលបើដឹងច្បាស់ហើយ មិនទៅ
តាមដូចម្តេចកើត ។

[៣៨៥] (ព្រះរាជទេពី...) បក្សី (ត្នាត) ទាំងឡាយនេះ
បរិកោគ (នូវសាច់) ហើយក្តែចេញ ទើបហើរចៀសចេញទៅរួច
ចំណែកខាងត្នាតទាំងឡាយណា បរិកោគហើយមិនក្តែចេញទេ ត្នាតទាំងនោះ
មកលុះក្នុងកណ្តាប់ដៃរបស់ខ្ញុំម្ចាស់ហើយ ។ ព្រាហ្មណ៍បានខ្ញុំកំចោលនូវកាម
ទាំងឡាយចេញហើយ ព្រះអង្គនោះត្រឡប់ជាលេបវិញ បពិត្រព្រះរាជា
បុរសណាស្មើនូវកញ្ជាក់ បុរសនោះមិនគួរគេសរសើរទេ ។

[៣៨៦] (ព្រះរាជា...) បុរសអ្នកមានកម្លាំងអាចស្រង់នូវបុរស
មានកម្លាំងខ្សោយ ដែលលិចក្នុងកក់ល្បាប់បាន យ៉ាងណា ម្ចាស់រាជធីតា
របស់ព្រះបាទបញ្ចាលដ៏ចម្រើន នាងឯងក៏ញ៉ាំងយើងឲ្យច្រងឡើង (ចាក
កាម) ដោយគាថាទាំងឡាយជាសុភាសិតយ៉ាងនោះដែរ ។

[៣៨៧] មហារាជទ្រង់ព្រះនាមឯសុការី ជាម្ចាស់ក្នុងទិស ទ្រង់ត្រាស់
គាថានេះហើយ ទ្រង់លះបង់នូវដែនចេញទៅ ទ្រង់ព្រះផ្នួស ដូចជាដំរីដ៏
ប្រសើរ ផ្តាច់នូវចំណងដូច្នោះ ។

[៣៨៨] (មហាជន...) ព្រះរាជាមានព្យាយាមវិសេសជាងជនទ្រង់
សព្វព្រះរាជហឫទ័យចំពោះបព្វជ្ជាលះបង់នូវដែន ចំណែកខាងព្រះនាង សូម

ដូចជាព្រះរាជារបស់យើងចុះ ព្រះនាងដែលពួកយើងគ្រប់គ្រងហើយ ចូរ
សោយរាជសម្បត្តិចុះ ។

[៣៨៩] (ព្រះរាជទេពី...) ព្រះរាជាមានព្យាយាមវិសេសជាងជន
ទ្រង់សព្វព្រះរាជហឫទ័យចំពោះបព្វជ្ជា ទ្រង់លះបង់នូវដែន ចំណែកខាងខ្ញុំ
នឹងលះបង់នូវកាមទាំងឡាយ ដែលញ៉ាំងចិត្តឲ្យត្រេកអរចេញហើយ ជាស្រ្តី
ម្នាក់ឯង ត្រាច់ទៅក្នុងលោក ។ ព្រះរាជាមានព្យាយាមវិសេសជាងជន ទ្រង់
សព្វព្រះរាជហឫទ័យចំពោះបព្វជ្ជា ទ្រង់លះបង់នូវដែន ចំណែកខាងខ្ញុំ នឹង
លះបង់នូវកាមទាំងឡាយ តាមចំណែកហើយ ជាស្រ្តីម្នាក់ឯង ត្រាច់ទៅក្នុង
លោក ។ កាលទាំងឡាយ តែងកន្លងហួសទៅ រាត្រីទាំងឡាយតែងញ៉ាំង
(អាយុសន្ធឹរ) ឲ្យច្រូងទៅ គំនរនៃវ័យទាំងឡាយ រមែងរលត់ទៅតាម
លំដាប់ ចំណែកខាងខ្ញុំ នឹងលះបង់នូវកាមទាំងឡាយ ជាទីញ៉ាំងចិត្តឲ្យត្រេក
អរហើយ ជាស្រ្តីម្នាក់ឯងត្រាច់ទៅក្នុងលោក ។ កាលទាំងឡាយ រមែងកន្លង
ហួសទៅ រាត្រីទាំងឡាយរមែងញ៉ាំង (អាយុសន្ធឹរ) ឲ្យច្រូងទៅ គំនរនៃ
វ័យទាំងឡាយរមែងលះបង់ទៅជាលំដាប់ ចំណែកខាងខ្ញុំ នឹងលះបង់នូវកាម
ទាំងឡាយតាមចំណែកហើយ ជាស្រ្តីម្នាក់ឯង ត្រាច់ទៅក្នុងលោក ។ កាល
ទាំងឡាយ រមែងកន្លងហួសទៅ រាត្រីទាំងឡាយរមែងញ៉ាំង (អាយុសន្ធឹរ)
ឲ្យច្រូងទៅ គំនរនៃវ័យទាំងឡាយរមែងលះបង់ទៅជាលំដាប់ ចំណែកខាងខ្ញុំ
នឹងកន្លងបង់នូវគ្រឿងច្រក់ទាំងអស់ ហើយជាស្រ្តីត្រជាក់ ម្នាក់ឯងត្រាច់ទៅក្នុង
លោក ។

ចប់ ហត្ថិបាលជាតក ទី ១៣ ។

អដ្ឋកថា

ហត្ថិចារលជាតក

[៣៧៤-៣៨៧] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធការ
ចេញមហាភិក្ខុស្រុមណ៍ ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា
ចិរស្សំ វត បស្សាម ដូច្នោះជាដើម ។

ពិតហើយ ក្នុងកាលនោះ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ
មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ សូម្បីក្នុងកាលមុន តថាគតក៏បាន
ចេញមហាភិក្ខុស្រុមណ៍មកហើយដូចគ្នា ហើយទ្រង់នាំអតីតនិទានមកត្រាស់
ដូចតទៅនេះថា

ក្នុងអតីតកាល មានព្រះរាជាព្រះនាមថាឯសុការី បានសោយរាជសម្បត្តិ
ក្នុងនគរពារាណសី ព្រាហ្មណ៍បុរោហិតម្នាក់ ជាបិយសម្លាញ់របស់ព្រះរាជា
តាំងពីនៅកុមារមកម៉្លោះ ។ ជនទាំង ២ នោះ មិនមានឱវសនិងបុត្តដែលបន្ត
វង្សត្រកូល ។ ថ្ងៃមួយ ក្នុងពេលដែលមានសេចក្ដីសុខ ទើបព្រះរាជានិង
ព្រាហ្មណ៍បុរោហិត ប្រឹក្សាគ្នាថា ឥស្សរិយយសរបស់យើងទាំង ២ មាន
ច្រើន ឱវសប្បធិតាមិនមានឡើយ យើងទាំង ២ គួរធ្វើដូចម្ដេច ។ លំដាប់
នោះ ព្រះបាទឯសុការីត្រាស់នឹងបុរោហិតថា សម្លាញ់បើក្នុងផ្ទះរបស់ឯងមាន
កូនប្រុសកើតឡើងសោត កូនរបស់ឯង នឹងជាម្ចាស់រាជសម្បត្តិរបស់យើង
បើយើងមានបុត្ត បុត្តរបស់យើងនឹងជាម្ចាស់លើកោគសម្បត្តិក្នុងផ្ទះរបស់ឯង
ផងដែរ ជនទាំង ២ បានធ្វើកតិកាដល់គ្នានឹងគ្នាដោយអាការៈយ៉ាងនេះ ។
ថ្ងៃមួយ ព្រាហ្មណ៍បុរោហិតទៅកាន់ស្រុកស្អុយរបស់ខ្លួន ក្នុងពេលត្រឡប់

ក៏ចូលទៅកាន់នគរតាមទ្វារទិសទិសក្រិណ ជួបស្រីទុគ៌ិតម្នាក់ ឈ្មោះពហុបុត្តកៈ
 ខាងក្រៅព្រះនគរ នាងមានកូន ៧ នាក់ មិនមានរោគក៏យំជំងឺតម្កាត់ កូន
 ប្រុសម្នាក់កាន់អំបែងដែលជាភាជនៈសម្រាប់ដាំបាយ ម្នាក់ទៀតកាន់កន្ទេល
 ដេក ម្នាក់ទៀតដើរខាងមុខ ម្នាក់ទៀតដើរខាងក្រោយ ម្នាក់ទៀតដើរតោង
 ដៃម្តាយទៅ ម្នាក់ទៀតកណ្តៀតត្រង់ចង្កេះ ម្នាក់ទៀតនៅលើស្នា ។ លំដាប់
 នោះ បុរោហិតសួរស្រីជាម្តាយថា នែនាង ឪពុករបស់ក្មេងទាំងនេះនៅឯណា
 ស្រីទុគ៌ិតឆ្លើយថា ឪពុករបស់ក្មេងទាំងនេះ មិនមាននៅប្រចាំឡើយ បុរោ-
 ហិតក៏សួរបន្តថា ចុះហេតុអ្វី ទើបនាងបានកូនប្រុសរហូតដល់ ៧ នាក់ដូច្នោះ
 នាងមិនឃើញវត្ថុដទៃជាគ្រឿងអះអាង ឃើញដើមជ្រៃមួយដុះក្បែរនគរក៏ឆ្លើយ
 ទៅថា នែលោក ខ្ញុំបួងសួងប្រាថ្នាក្នុងសម្នាក់នៃទេវតាដែលស្ថិតនៅត្រង់ដើម
 ជ្រៃ ទើបបានកូនដល់ទៅ ៧ នាក់ ទេវតាដែលអាស្រ័យនៅទីនេះឲ្យកូនទាំង
 ឡាយដល់ខ្ញុំ ។

បុរោហិតពោលថា បើដូច្នោះ ចូរនាងទៅចុះ ហើយចុះអំពីរថតម្រង់
 ទៅកាន់ដើមជ្រៃ ចាប់មែកជ្រៃអង្រួនបណ្តើរ សម្មតរុក្ខទេវតាបណ្តើរថា ទេវតា
 ដ៏ចម្រើន លោកមិនព្រមឲ្យឱវាសដល់ព្រះរាជាសោះ អ្វីខ្លះដែលលោកមិនបាន
 អំពីសម្នាក់ព្រះរាជា រាល់ៗឆ្នាំ ព្រះរាជាទ្រង់លះព្រះរាជទ្រព្យដល់ទៅ ១០០០
 កហាបណៈ ត្រាស់ឲ្យធ្វើពលីកម្មដល់លោក លោកនៅតែមិនឲ្យឱវាសដល់
 ទ្រង់ ស្រីទុគ៌ិតនេះធ្វើឧបការគុណអ្វីដល់លោក ហេតុអ្វី ទើបឲ្យកូនដល់នាង
 រហូត ៧ នាក់ បើលោកមិនឲ្យឱវាសដល់ព្រះរាជារបស់យើង ៧ ថ្ងៃទៀត

រាប់ពីថ្ងៃនេះទៅ យើងនឹងឲ្យមនុស្សកាប់ដើមជ្រៃ គាស់ទាំងឫស ចិញ្ច្រាំ
 ជាកំណាត់ៗ ដូច្នោះហើយ ក៏ចៀសចេញទៅ ។ រឿងរាល់ព្រឹក បុរោហិត
 ក្រោកទៅកាន់ដើមជ្រៃនោះ ហើយសម្មតដោយទំនងនេះអស់វារៈ ៦ ថ្ងៃ ។
 ក្នុងថ្ងៃទី ៦ ចាប់មែកជ្រៃពោលថា នៃរុក្ខទេវតាសល់ត្រឹមតែ ១ យប់ប៉ុណ្ណោះ
 បើលោកមិនឲ្យឱ្យរសដ៏ប្រសើរដល់ព្រះរាជាយើងសោត ស្មែកនេះ យើងនឹង
 សម្រេចទោសលោក រុក្ខទេវតា ពិចារណាមើលហេតុផលនោះពិតប្រាកដ
 ហើយគិតថា បើព្រាហ្មណ៍នេះមិនបានបុត្ត គង់បំផ្លាញវិមានរបស់អញវិនាស
 អស់ អញគួរឲ្យកូនដល់ព្រាហ្មណ៍បុរោហិតនេះ ដោយឧបាយដូចម្តេចឃ្នាំ
 ដូច្នោះហើយ ទើបទៅកាន់សម្មាកររបស់ស្តេចចតុមហារាជ ប្រាប់សេចក្តីនោះ
 ឲ្យទ្រង់ជ្រាប ស្តេចចតុមហារាជបដិសេធថា ពួកយើង គ្មានសមត្ថភាពឲ្យ
 កូនដល់បុរោហិតនោះបានទេ ទើបរុក្ខទេវតាទៅកាន់ សម្មាកររបស់សេនា
 បតីយក្ខទាំង ២៨ រូប ប្រាប់រឿងនោះឲ្យជ្រាប ។ សេនាបតីយក្ខទាំងនោះ
 ក៏ពោលយ៉ាងនោះដូចគ្នា ទើបរុក្ខទេវតាទៅកាន់សម្មាករសក្តិទេវរាជ ទូលឲ្យ
 ទ្រង់ជ្រាប ឯសក្តិទេវរាជទ្រង់ពិចារណាថា ព្រះរាជានឹងបានព្រះរាជឱរស
 សមគួរឬទេឃ្នាំ ទតឃើញទេវបុត្ត ៤ អង្គ ជាអ្នកមានបុណ្យ គួរកើតក្នុង
 រាជត្រកូល ។

បានឮថា ក្នុងភពមុន ទេវបុត្តទាំង ៤ កើតជាជានិតម្សាញ ក្នុងនគរ
 ពារាណសី ចែកទ្រព្យដែលរកបានអំពីការងារនោះជា ៥ ចំណែក បរិភោគ
 ៤ ចំណែក កាន់យកចំណែកទី ៥ ធ្វើបុណ្យឲ្យទាន ជានិតម្សាញទាំង ៤

នាក់នោះ ឃ្នាតចាកភពនោះហើយ កើតក្នុងតារវត្តិវិញរាព បន្ទាប់អំពីនោះ ក៏ចុតិទៅកើតក្នុងយាមាភព កាលសោយទិព្វសម្បត្តិក្នុងទេវលោក ៦ ជាន់ វិលទៅមកដោយប្រការដូច្នោះ គ្រានោះ ដល់វារៈដែលទេវបុត្តទាំងនោះចុតិ អំពីតារវត្តិវិញ ទៅកាន់យាមា សក្កទេវរាជក៏យាងទៅកាន់សម្មាសម្ពុទ្ធរបស់ទេវបុត្ត ទាំងនោះ ហៅមកហើយ មានទេវបញ្ជាថា នៃអ្នកនិទុក្ខទាំងឡាយ ពួកអ្នក គួរទៅកើតក្នុងមនុស្សលោក ពួកអ្នកចូរទៅកើតក្នុងផ្ទៃអគ្គមហេសី របស់ព្រះ បាទឯសុការីរាជចុះ ។ ទេវបុត្តទាំងនោះ បានស្តាប់ព្រះតម្រាស់នៃសក្កទេវ រាជហើយ នាំគ្នាក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ពួកខ្ញុំនឹងទៅតាមព្រះ ទេវវង្សារ តែពួកខ្ញុំមិនត្រូវការរាជត្រកូល នឹងនាំគ្នាទៅកើតក្នុងផ្ទះរបស់បុរោហិត ហើយនឹងលះកាមសម្បត្តិចេញបួស ក្នុងកាលដែលនៅជាក់លោះនោះ ឯង ។ សក្កទេវរាជ ទ្រង់ទទួលប្តេជ្ញារបស់ទេវបុត្តទាំងនោះថា សាធុ ទើប យាងមកប្រាប់សេចក្តីនោះដល់រុក្ខទេវតា រុក្ខទេវតាត្រេកអរ ថ្វាយបង្គំសក្ក ទេវរាជហើយទៅកាន់វិមាននៃខ្លួនមួយរំពេច ។

ស្មែកឡើង បុរោហិតមានបញ្ជាឲ្យបុរសដែលមានខ្លួនខ្លី មានកម្លាំងមក ប្រជុំ ហើយឲ្យកាន់កាំបិតនិងពូថៅជាដើម ទៅកាន់គល់ឈើនោះ ចាប់មែក ជ្រៃហើយពោលថា នៃទេវតា យើងព្យាយាមសូមកូនជាមួយអ្នក គ្រប់ ៧ ថ្ងៃទាំងថ្ងៃនេះ ឥឡូវនេះ ជាពេលដែលសម្រេចទោសលោកហើយ ។ គ្រា នោះ ទើបរុក្ខទេវតាចេញអំពីដើមជ្រៃ ដោយអានុភាពធំ អញ្ជើញបុរោហិត មកដោយសំឡេងដ៏ពីរោះ ហើយពោលថា នៃព្រាហ្មណ៍ ចាំបាច់និយាយថ្វី

កូនមួយ យើងនឹងឲ្យកូនដល់លោក ៤ នាក់ ព្រាហ្មណ៍បុរោហិតឆ្លើយថា ខ្ញុំមិនត្រូវការកូន សូមលោកឲ្យដល់ព្រះរាជាខ្ញុំចុះ ។ រុក្ខទេវតាពោលថា យើងឲ្យដល់លោកប៉ុណ្ណោះ ព្រាហ្មណ៍បុរោហិតសំណូមពរថា បើដូច្នោះ សូមឲ្យខ្ញុំ ២ នាក់ ឲ្យព្រះរាជា ២ នាក់ចុះ រុក្ខទេវតាឆ្លើយថា យើងមិនឲ្យព្រះរាជា ឲ្យលោកតែម្នាក់ប៉ុណ្ណោះទាំង ៤ នាក់ តែកូន ៤ នាក់នោះ លោកគ្រាន់តែបានប៉ុណ្ណោះ ព្រោះក្មេងទាំងនោះ មិននៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ នឹងនាំគ្នាបួសតាំងពីនៅកំលោះនោះឯង ។ ព្រាហ្មណ៍បុរោហិតអង្វរថា សូមឲ្យកូនដល់ព្រះរាជាទាំង ៤ នាក់ចុះ ឯហេតុដែលមិនឲ្យក្មេងទាំង ៤ ចេញបួស ជាការរបស់ខ្ញុំ ។ រុក្ខទេវតាប្រទានបុត្តដ៏ប្រសើរដល់ព្រាហ្មណ៍បុរោហិតនោះ ហើយចូលទៅកាន់ពិភពរបស់ខ្លួន តាំងអំពីនោះមក លោកសក្ការៈ ក៏កើតដល់ទេវតាយ៉ាងទៀងទាត់ ។

ជេដ្ឋកទេវបុត្ត ចុតិមកកើតក្នុងផ្ទះរបស់ព្រាហ្មណ៍ ភរិយារបស់បុរោហិត ក្នុងថ្ងៃជាក់នាមកុមារនោះ មាតាបិតាព្រមព្រៀងគ្នា ឲ្យឈ្មោះថា ហត្ថិបាលកុមារ ហើយប្រគល់ឲ្យហ្មឺវិចិត្តិម ដើម្បីការពារកុំឲ្យកុមារនោះបួស ។ ហត្ថិបាលកុមារនោះចម្រើនក្នុងសម្បក់របស់ហ្មឺវិ ក្នុងកាលដែលហត្ថិបាលកុមារដើរទៅមកបាន ទេវបុត្តទី ២ ក៏ចុតិមកកើតក្នុងផ្ទះរបស់ព្រាហ្មណ៍ទៀត ។ កាលកុមារនោះកើតហើយ មាតាបិតាក៏ដាក់ឈ្មោះថា អស្សុបាលកុមារ ។ អស្សុបាលកុមារក៏ចម្រើនធំធាត់ក្នុងសម្បក់របស់អ្នកចិត្តិមសេះ ។ ក្នុងកាលដែលកូនទី ៣ កើតឡើង មាតាបិតាដាក់ឈ្មោះថា គោបាលកុមារ ប្រគល់ឲ្យនាយ

គោបាលចិញ្ចឹម ។ ក្នុងកាលដែលបុត្តទី ៤ កើតហើយ មាតាបិតាជាក់ឈ្មោះ
 ថា អដបាលកុមារ ប្រគល់ឲ្យអ្នកឃ្វាលពពែចិញ្ចឹម ។ អដបាលកុមារចម្រើន
 ធំធាត់ជាមួយពួកអដបាល ។ កាលកុមារទាំងនោះ ចម្រើនវ័យធំធាត់ហើយ
 ជាអ្នកមានរូបល្អល្អះពន់ពេក ។

តមក មាតាបិតាទាំង ២ អញ្ជើញបព្វជិតទាំងឡាយឲ្យចេញ អំពីរាជ
 អាណាខេត្ត ព្រោះខ្លាចកុមារទាំងនោះបួស ។ ក្នុងដែនកាសិករដ្ឋទាំងមូលមិន
 មានបព្វជិតសូម្បីត្រឹមតែមួយអង្គ ។ កុមារទាំង ៤ នោះ ជាបុគ្គលគ្រោត
 គ្រោតក្រែលែង ទៅកាន់ទិសណាៗ ក៏នាំគ្នាដណ្តើមយកទ្រព្យរបស់គេក្នុងទិស
 នោះ ។ ។ កាលហត្ថិបាលកុមារអាយុ ១៦ ឆ្នាំ ព្រះរាជា និងព្រាហ្មណ៍
 បុរោហិត បានឃើញសរសើរសម្បត្តិ ទើបប្រឹក្សាគ្នាថា កុមារទាំង ៤ ធំហើយ
 ជាសម័យដែលលើកស្ទេតច្នៃត្រឡប់គ្រងរាជសម្បត្តិ យើងគួរចាត់ការនឹង
 កុមារទាំងនោះដូចម្តេច ទើបគិតថា កុមារទាំងនេះ តាំងអំពីបានអភិសេក
 ហើយ មុខជាគ្រោតគ្រោតក្រែលែងឡើង បើបព្វជិតទាំងឡាយមកអំពីទីផ្សេងៗ
 ក្នុងកាលឥឡូវនេះ កុមារទាំងនេះឃើញ ក៏នឹងនាំគ្នាបួស កាលកុមារទាំងនេះ
 បួសហើយ អ្នកជនបទក៏នឹងបះបោរ យើងទាំង ២ ត្រូវពិសោធយើលសិន
 សឹមអភិសេកកុមារទាំងនោះក្នុងកាលជាក្រោយ ទាំង ២ នាក់ក៏តែងខ្លួនជា
 ឥសី ត្រាច់ភិក្ខុចារ ទៅដល់ទ្វារនិវេសន៍របស់ហត្ថិបាលកុមារ ។ ហត្ថិបាល
 កុមារឃើញបព្វជិតក្លែងក្លាយទាំងនោះហើយ ត្រេកអរ មានចិត្តជ្រះថ្លា ចូល
 ទៅជិត ថ្វាយបង្គំហើយ ពោល ៣ គាថាដោយសេចក្តីថា

យូរណាស់ហើយយើងទើបនឹងឃើញព្រាហ្មណ៍ មានភេទដូច
 ទេវតា មានផ្ចង្គសក់ធំ មានធ្មលីលើព្រះសិរ ។ យូរណាស់
 ហើយ យើងទើបនឹងឃើញឥសី អ្នកត្រេកអរក្នុងធម្មគុណ
 ស្ងៀកដណ្តប់សំពត់កាសាយៈ មានសំបកឈើ ជាគ្រឿងបិទ
 បាំង ។ សូមលោកដ៏ចម្រើន ទទួលនូវអាសនៈ ទឹកនិងប្រេង
 សម្រាប់លាបជើងរបស់យើងខ្ញុំចុះ យើងខ្ញុំសូមសួរនូវរបស់
 មានតម្លៃ ចំពោះលោកដ៏ចម្រើន សូមលោកដ៏ចម្រើន ប្រាប់
 នូវរបស់មានតម្លៃដល់យើងខ្ញុំ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ព្រាហ្មណ៍ បានដល់ ព្រាហ្មណ៍ដែលបន្ទាត់
 បាបហើយ ។ បទថា ទេវវណ្ណិនំ សេចក្តីថា មានពណ៌សម្បុរដ៏ប្រសើរ មាន
 តបៈក្លៀវក្លា មានឥន្ទ្រិយផ្លូវផង គួររាប់អាន មានអត្តភាពនៃបព្វជិត មាន
 តបធម៌ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ។ បទថា ទារិយំ សេចក្តីថា ជាបុគ្គលទ្រទ្រង់ទុកនូវខារិ-
 ការកណ្ណ (អម្រែក) ។ បទថា សសី សេចក្តីថា ជាអ្នកស្វែងរកគុណ
 មានសីលរាសិជាដើមតាំងនៅហើយ ។ បទថា ធម្មតុណោ រតំ សេចក្តីថា
 ជាអ្នកត្រេកអរក្រៃលែងហើយក្នុងចំណែកនៃសុចរិតធម៌ ។

បទថា អាសនំ សេចក្តីថា ហត្ថិបាលកុមាររៀបចំអាសនៈទុក ដើម្បី
 ឥសីទាំងនោះគង់ ហើយបង្ហោនទឹកលាយដោយគ្រឿងក្រអូប សំពត់ជូតជើង
 និងប្រេងសម្រាប់លាបប្រគេន ហើយនិមន្ត ។ បទថា អគ្សេ សេចក្តីថា ខ្ញុំ
 ប្រគេនអាសនៈជាដើម ដែលមានតម្លៃច្រើនទាំងអស់នេះ ជាមួយលោកដ៏

ចម្រើន ។ បទថា ករុតុ នោ សេចក្តីថា សូមលោកម្ចាស់ទទួលអាសនៈ
ដែលមានតម្លៃច្រើនទាំងនេះរបស់ខ្ញុំផងចុះ ។

ហត្ថិបាលកុមារអញ្ជើញបណ្តាសិទ្ធិទាំង ២ នោះ ម្តងមួយរូប ផ្សេង
វារៈគ្នាយ៉ាងនេះ ។ សម័យនោះ បុរោហិតសិធ្វើជាសួរថា នៃហត្ថិបាល
ឯងសម្គាល់យើងទាំង ២ ថា ជានរណា ទើបពោលយ៉ាងនេះ ហត្ថិបាល
កុមារឆ្លើយថា ខ្ញុំសម្គាល់ថា ជាពួកឥសីក្នុងហិមវន្តប្បវេស បុរោហិតសិ
ប្រាប់ថា នៃបា ពួកយើងមិនមែនឥសីទេ នេះគឺព្រះរាជាឯសុការី ឯយើង គឺ
បុរោហិតដែលជាឪពុករបស់ឯង ។ ហត្ថិបាលកុមារសួរថា បើដូច្នោះ ហេតុ
អ្វី ទើបបិទនិងព្រះរាជាក្លែងភេទជាឥសី ។ បុរោហិតឆ្លើយថា ដើម្បីសាក
ល្បងឯងមើល ហត្ថិបាលកុមារសួរថា សាកល្បងខ្ញុំធ្វើអ្វី ទើបព្រាហ្មណ៍
បុរោហិតពោលថា សាកល្បងមើលថា បើឯងឃើញពួកយើងជាឥសីហើយ
មិនបានបួសសោត កាលបើដូច្នោះ ទើបពួកយើងមកដើម្បីអភិសេកឯងឲ្យ
សោយរាជសម្បត្តិ ។ ហត្ថិបាលកុមារពោលថា បពិត្រលោកឪពុក ខ្ញុំមិន
ត្រូវការដោយរាជសម្បត្តិឡើយ ខ្ញុំនឹងបួស ។ លំដាប់នោះ ទើបបុរោហិត
ដែលជាបិតាចង្អុលបង្ហាញហត្ថិបាលកុមារថា នៃហត្ថិបាលកូនសម្លាញ់ ពេល
នេះ មិនមែនជាពេលដែលឯងត្រូវបួសទេ កាលទូន្មានតាមអធ្យាស្រ័យ បាន
ពោលគាថាទី ៤ ថា

ហៃបា អ្នកចូររៀននូវវេទទាំងឡាយ ហើយស្វែងរកទ្រព្យ
តម្កល់ទុកនូវកូនទាំងឡាយក្នុងផ្ទះ សោយនូវក្លិន និងរសទាំង

ឡាយផង នូវវត្តកាមគ្រប់បែបផង ព្រៃប្រពៃដល់អ្នកបួស
ឯចាស់ បុគ្គលនោះ ជាអ្នកប្រាជ្ញដែលព្រះអរិយៈទាំងឡាយ
សរសើរហើយ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **អធិច្ច** បានដល់ សិក្សារៀនសូត្រ ។ បទ
ថា **បុត្ត** សេចក្តីថា ចូរលើកស្មេតច្នៃត្រហើយឲ្យស្រីរាំបំបួលឧបដ្ឋាក បម្រើ
ដោយវារៈ រហូតចម្រើនដោយបុគ្គលីតា ហើយឲ្យបុគ្គលីតាំងនោះ គ្រប់គ្រង
ស្រុកទេសជំនួសខ្លួន ។ បទថា **សត្វ** ចូរសោយក្លិននិងរសទាំងនេះ ទាំងវត្ត
កាមដ៏សេសទាំងអស់សិន ។ បទថា **អរញ្ញំ សាធុ មុនិ សោ បសន្តោ**
សេចក្តីថា បុរោហិតពោលថា ការនៅព្រៃរបស់អ្នកបួសឯចាស់ រមែងបាន
ដល់នូវប្រយោជន៍សម្រេចល្អ បុគ្គលណា បួសក្នុងកាលដូចពោលមកនេះ
បុគ្គលនោះ ជាអ្នកមានការគិត ដែលអរិយជនទាំងឡាយ មានព្រះពុទ្ធជា
ដើមសរសើរហើយ ។ គ្រានោះ ហត្ថិបាលកុមារពោលគាថានេះថា

វេទទាំងឡាយជាសក្ការៈមិនទៀង ការបាននូវទ្រព្យ ក៏មិនទៀង
ដែរ ជនទាំងឡាយ ឃាត់ជរាដោយការបាននូវកូនមិនបានទេ
សប្បុរសទាំងឡាយសរសើរនូវការរួចចាកក្លិននិងរស កិរិយា
សម្រេចផលរមែងមានតាមកម្មរបស់ខ្លួន ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ន សច្ចា** សេចក្តីថា ជនទាំងឡាយពោល
វិជ្ជាការឯណាថាជាស្នតិ និងជាមគ្គ តែមិនមែនប្រើវិជ្ជាការនោះឲ្យសម្រេច
ប្រយោជន៍បានឡើយ វិជ្ជាទាំងឡាយជារបស់គ្មានប្រយោជន៍ ឥតសារៈ មិន

មានផលឡើយ ។ បទថា ន ច វិវុលាភោ សេចក្តីថា សូម្បីលោក គឺ
 ទ្រព្យសម្បត្តិ ជារបស់មានសភាពតែមួយគ្រប់យ៉ាង ក៏មិនមែន ព្រោះជា
 របស់បញ្ចសាធារណៈ (សាធារណៈដល់របស់ ៥ មានភ្លើងជាដើម) ។
 បទថា ជំរំ សេចក្តីថា បពិត្របិតា បុគ្គលណាម្នាក់ ឈ្មោះថា អាចហាម
 នូវជរា ឬព្យាធិមរណៈបាន ដោយលោក គឺបុគ្គក៏មិនមាន ព្រោះលោក គឺ
 បុគ្គនេះមានទុក្ខជាមូល ជាទីតាំងនៃឧបកិលេស ។ បទថា គន្ធុ រសេ សេច
 ក្តីថា បណ្ឌិតទាំងឡាយ មានព្រះពុទ្ធជាដើម រមែងពោលទូន្មានចំពោះការ
 លែងចោលនូវគន្ធារម្មណ៍ រសារម្មណ៍ និងអារម្មណ៍ដ៏សេសទាំងឡាយ
 ប៉ុណ្ណោះ ។ បទថា សកម្មនា សេចក្តីថា ការកើតឡើងនៃផល គឺការឲ្យផល
 រមែងកើតដល់សត្វទាំងឡាយ ព្រោះកម្មដែលខ្លួនធ្វើទុកប៉ុណ្ណោះ បពិត្របិតា
 ព្រោះសត្វទាំងឡាយមានកម្មជារបស់ខ្លួន ។

ព្រះរាជាទ្រង់ស្តាប់ពាក្យរបស់កុមារហើយ ត្រាស់ព្រះគាថាដោយសេច
 ក្តីថា

ពាក្យរបស់អ្នកនុ៎ះ ជាពាក្យពិត ដ្បិតថា កិរិយាសម្រេចផល
 រមែងមានតាមកម្មរបស់ខ្លួន ប៉ុន្តែមាតា និងបិតារបស់អ្នកនេះ
 ចាស់ហើយ លោកតែងចង់ឃើញនូវអ្នក ជាបុគ្គលមិនមាន
 រោគ អស់រយនៃឆ្នាំ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា វស្សសតំ អរោគ្យំ សេចក្តីថា ព្រះរាជា
 ត្រាស់ថា មាតាបិតារបស់អ្នកបំណងនឹងឃើញអ្នកមានអាយុ ១០០ ឆ្នាំ មិន

មានរោគភ័យបៀតបៀន កាលអ្នកមានជីវិតរស់នៅដល់ ១០០ ឆ្នាំ នឹងបាន
ចិញ្ចឹមមាតាបិតាខ្លះ ។

ហត្ថិបាលកុមារស្តាប់រាជតម្រាស់ហើយ ទូលថា បពិត្រព្រះអង្គទ្រទ្រង់
នូវគុណដ៏ប្រសើរ ហេតុអ្វី ទើបទ្រង់ត្រាស់ដូច្នោះ ហើយពោលគាថា ២ ថា

បពិត្រព្រះរាជា អ្នកទ្រទ្រង់នូវសេចក្តីព្យាយាមវិសេសជាងជន
ភាពជាសម្មាញ់ដោយមរណៈ សេចក្តីមេត្រីដោយជរា គប្បីមាន
ដល់ជនណា ម្យ៉ាងទៀត ជនណាគប្បីដឹងថា អញនឹងមិនស្លាប់
ក្នុងកាលណាមួយទេ មាតាបិតាគួរឃើញនូវជននោះ ជាបុគ្គល
មិនមានរោគ អស់រយនៃឆ្នាំ ។ បុរសចែវទូកក្នុងទឹក នាំទូកនុ៎ះ
ទៅកាន់ត្រើយ (ខាងនាយ) យ៉ាងណា សេចក្តីឈឺចាប់
និងសេចក្តីគ្រាំគ្រាវមែងនាំសត្វចូលទៅកាន់អំណាច នៃសេច
ក្តីស្លាប់ អ្នកធ្វើនូវទីបំផុតជារឿយៗ យ៉ាងនោះដែរ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សក្តិ បានដល់ មិត្តធម៌ ។ បទថា មរ-
ណាន សេចក្តីថា ជាមិត្តនឹងសេចក្តីស្លាប់ ដោយសន្មតថា នាយទត្តៈ នាយ
មិត្តៈស្លាប់ទៅហើយ ។ បទថា ជរាយ សេចក្តីថា មិត្តមេត្រីនឹងជរាដែល
ប្រាកដ គប្បីមានដល់បុគ្គលណា អធិប្បាយថា មរណៈនេះ និងជរា មិន
ធ្លាប់ជាមិត្ត ជាមួយបុគ្គលណាឡើយ ។ បទថា ឧរេតិ ចេនំ សេចក្តីថា
បពិត្រមហារាជ បុរសចតទូកត្រង់កំពង់ ហើយឲ្យមនុស្សដែលឆ្លងទៅត្រើយ
នាយចុះកាន់ទូក បើបុគ្គលនោះយកថ្នាលដោលឬអុំទៅ ដោយចិត្តស្រឡាញ់

រមែងឲ្យទុកកម្រើកជាប់តគ្នាទៅ ពេលនោះ ក៏នាំបុគ្គលនោះ ចូលទៅកាន់នូវ
ត្រើយនាយបាន យ៉ាងណា ជរាព្យាធិរមែងនាំសត្វទាំងឡាយ ចូលទៅកាន់
អំណាចនៃមច្ចុដែលជាទីបំផុតជានិច្ច យ៉ាងនោះ ។

កាលហត្ថិបាលកុមារ សម្តែងជីវិតសង្ខារនៃសត្វទាំងនេះថាជារបស់តិច
តួចយ៉ាងនេះហើយ ទើបថ្វាយឱ្យវាទដល់ព្រះរាជាថា បពិត្រមហារាជ សូម
ទ្រង់តាំងនៅជាសុខចុះ ជរាព្យាធិនិងមរណៈ រមែងរុករាន ចូលជិតទូលព្រះ
បង្គំដែលកំពុងក្រាបទូលសន្ធានាជាមួយទ្រង់នោះឯង សូមទ្រង់កុំប្រមាទ និង
កុំស្រវឹងឡើយ ហើយថ្វាយបង្គំព្រះរាជា ថ្វាយបង្គំឪពុក នាំបរិវាររបស់ខ្លួន
លះរាជសម្បត្តិក្នុងនគរពារាណសី ចេញទៅដោយតាំងចិត្តថា អញនឹងបព្វជ្ជា
មហាជនចេញទៅជាមួយហត្ថិបាលកុមារ ដោយគិតថា ឈ្មោះថា បព្វជ្ជានេះ
គង់ប្រពៃពិត មានបរិស័ទជាប់តាមទៅប្រមាណមួយយោជន៍ ។ ហត្ថិបាល
កុមារទៅដល់ឆ្នេរស្ទឹងគង្គា មួយអន្លើដោយបរិស័ទនោះ សម្លឹងមើលទឹកក្នុង
ស្ទឹងគង្គា ចម្រើនកសិណបរិកម្ម ញ៉ាំងឈានឲ្យកើតហើយ គិតថា សមាគម
នេះនឹងជំរុំក្រៃលែង បួនប្រសររបស់អញទាំង ៣ នាក់ មាតាបិតារបស់អញ
ព្រះរាជានិងព្រះរាជទេវី ជនទាំងអស់នេះ មួយអន្លើដោយបរិវារ ក៏នឹងបួស
ក្រុងពារាណសីនឹងទេ អញនឹងនៅក្នុងទីនេះឯង ទម្រាំជនទាំងនោះតាម
មក ។ ហត្ថិបាលកុមារអង្គុយឲ្យឱ្យវាទដល់មហាជន ត្រង់ឆ្នេរស្ទឹងគង្គានោះ
ឯង ។

ស្មែកឡើង ព្រះបាទឯសុការី និងព្រាហ្មណ៍បុរោហិត គិតគ្នាថា ហត្ថិ

បាលកុមារលះរាជសម្បត្តិ នាំមហាជនទៅមុន ដោយគិតថានឹងបួស ដូច្នោះ
 ហើយ អង្គុយសម្រាកត្រង់ឆ្នេរស្ទឹងគង្គាហើយ យើងទាំង ២ ត្រូវសាកល្បង
 អស្សុបាលកុមារនឹងបានអភិសេកឲ្យគ្រងរាជសម្បត្តិ ជនទាំង ២ ក៏បានទៅ
 កាន់ទ្វារផ្ទះរបស់អស្សុបាលកុមារ ដោយការក្លែងកេងជាឥសីដូចគ្នា ។ ឯអស្សុ
 បាលកុមារ កាលឃើញហើយ មានចិត្តជ្រះថ្លា ចូលទៅក្បែរហើយ ពោល
 ពាក្យជាដើមថា យូរហើយ ខ្ញុំទើបតែបានឃើញ ហើយបដិបត្តិតាមន័យដែល
 បានពោលមកហើយនោះឯង ។ ឥសីក្លែងកេងនោះក៏ប្រាប់អស្សុបាលកុមារ
 ដូចដែលពោលមកហើយដូចគ្នា នឹងបានប្រាប់ហេតុដែលខ្លួនមកឲ្យបានដឹង ។
 អស្សុបាលកុមារសួរថា កាលហត្ថិបាលកុមារបងប្រុសរបស់ខ្ញុំមាន ហេតុអ្វី
 ទើបស្មេតច្នៃបានមកខ្ញុំទៅវិញ កាលបិតាឆ្លើយថា កូនជាទីស្រឡាញ់ បង
 ប្រុសរបស់ឯងពោលថា មិនត្រូវការរាជសម្បត្តិ នឹងបួស ចេញទៅបួស
 ហើយ ទើបសួរតទៅថា ឥឡូវនេះ បងប្រុសរបស់ខ្ញុំនៅឯណា កាលបិតា
 ឆ្លើយថា ស្នាក់នៅត្រង់មាត់ស្ទឹងគង្គា ទើបពោលថា បពិត្របិតា ខ្ញុំមិនប្រាថ្នា
 រាជសម្បត្តិទេ ឧបមាដូចដុំទឹកមាត់ដែលបងប្រុសស្មោះចោលហើយ ។ ពិត
 ហើយ សត្វទាំងឡាយដែលល្ងង់ខ្លៅ អាចឥតប្រាជ្ញា រមែងមិនអាចលះ
 កិលេសនោះបានឡើយ តែខ្ញុំនឹងលះ កាលសម្តែងធម៌ដល់ព្រះរាជានិងបិតា
 របស់ខ្លួន បានពោលគាថា ២ ថា

កាមទាំងឡាយជាកក់ផង កាមទាំងឡាយជាល្បាប់ផង ជាគ្រឿង
 នាំមកនូវសេចក្តីពេញចិត្ត ជាគ្រឿងឆ្លងបានដោយកម្រជាលំនៅ

នៃមច្ចុ ពួកសត្វដែលលិចចុះក្នុងភក់ក្នុងល្បាប់នេះ ជាសត្វ
 មានចិត្តថោកទាប ជាសភាវៈឆ្លងទៅកាន់ត្រើយ (ព្រះនិព្វាន)
 ពុំបានឡើយ ។ អត្តភាពរបស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំនេះ បានធ្វើនូវ
 អំពើអាក្រក់ក្នុងកាលមុន ផលនៃកម្មនោះ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំបាន
 កាន់យកហើយ ការរួចចាកផលអកុសលនោះ មិនមានដល់
 ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំឡើយ ។ ទូលព្រះបង្គំនឹងបិទរក្សានូវអត្តភាព
 នោះ កុំឲ្យអត្តភាពនេះ ធ្វើអំពើអាក្រក់ទៀតឡើយ ដូច្នោះ ។

បណ្ឌិតបទទាំងនោះ បទថា បង្កោ បានដល់ ភក់ឯណាមួយ ។ បទថា
 បលិទោ បានដល់ ភក់ល្បាប់ដែលលាយដោយខ្សាច់ល្អិត ។ ក្នុង ២ យ៉ាង
 នោះ លោកពោលថា កាមឈ្នោះ បង្គំ ដោយអត្តថា ញ៉ាំងសត្វឲ្យជាប់
 ចំពាក់ ឈ្នោះថា បលិបៈ ដោយអំណាចញ៉ាំងសត្វឲ្យលិចចុះ ។ បទថា
 ទុត្តរា បានដល់ ឈានកន្លងបានដោយលំបាក ។ បទថា មច្ចុឆេយ្យា បាន
 ដល់ជាទីតាំងនៃមច្ចុ ព្រោះថា សត្វទាំងឡាយជាប់ជំពាក់ផង ចូលទៅជិតកាម
 ទាំងនេះផង មិនអាចឆ្លងបាន រមែងដល់នូវសេចក្តីទុក្ខនិងសេចក្តីស្លាប់ មាន
 ប្រការដូចពោលទុកក្នុងទុក្ខក្នុងបរិយាយសូត្រ ដោយហេតុនោះ ទើបអស្ស
 បាលកុមារពោលថា ពួកសត្វដែលលិចចុះក្នុងភក់ ក្នុងល្បាប់នេះ ជាសត្វ
 មានចិត្តថោកទាប ជាសភាវៈឆ្លងទៅកាន់ត្រើយ (ព្រះនិព្វាន) ពុំបានឡើយ
 ដូច្នោះ ។

បណ្ឌិតបទទាំងនោះ បទថា ព្យសន្ទា សេចក្តីថា បុគ្គលស្មោះទៅ ។ បាវៈ

ថា វិសទ្ធា ដូច្នោះក៏មាន សេចក្តីក៏តែមួយដូចគ្នា ។ បទថា ហ៊ានត្រូវបាន បាន ដល់ ជាអ្នកមានសភាពនៃចិត្តថោកថយ ។ បទថា ន តរន្តិ ចារំ សេចក្តី ថា រមែងមិនអាចចូលដល់ត្រើយនៃព្រះនិព្វានបាន ។ បទថា អយំ សេចក្តី ថា បពិត្រមហារាជ អត្តភាពរបស់ទូលព្រះបង្គំនេះ ចម្រើនធំជាតមក ជា មួយអ្នកចិត្តមសេៈ បានធ្វើបាបកម្មដ៏គួរស្បើមជាច្រើន ដោយអំណាចនៃ ការចូន ដណ្តើម បៀតបៀនមហាជនជាដើម ។ បទថា ស្វាយំ តហិរោ សេចក្តីថា វិបាកនៃកម្មនេះ ទូលព្រះបង្គំប្រកាន់ទុកមាំហើយ ។ បទថា ន ហិ មោត្តរោ មេ សេចក្តីថា កាលការប្រព្រឹត្តទៅនៃសង្សារវដ្តមាន ការ ផុតទៅនៃផលអកុសលកម្មនេះរបស់ទូលព្រះបង្គំមិនមាន ។ បទថា ឡុន្ទិយា នំ បរិរត្តិស្សាមិ សេចក្តីថា ឥឡូវនេះ ខ្ញុំនឹងបិទទូរកាយទ្វារ វិច្ចារនិង មនោទ្វារ រក្សាអត្តភាពនោះទុក ដោយជុំវិញ ព្រោះហេតុអ្វី ។ បទថា មាយំ បុន លុទ្ធមកាសិ កម្មំ សេចក្តីថា ព្រោះចាប់អំពីនេះទៅ ទូលព្រះបង្គំ មិនធ្វើសេចក្តីអាក្រក់ នឹងធ្វើតែអំពើល្អតែម្យ៉ាង ប៉ុណ្ណោះ ។

អស្សុបាលកុមារឲ្យឱវាទបន្តថា សូមព្រះអង្គ និងលោកឪពុកតាំងនៅ ជាសុខចុះ ជរា ព្យាធិនិងមរណៈ រមែងរុករានខ្ញុំ ដែលកំពុងពោលសន្ទនា ជាមួយលោកទាំង ២ នោះឯង ហើយនាំបរិស័ទ កំណត់មួយយោជន៍ចេញ ទៅកាន់សម្មាភិបត្តិបាលកុមារ ។ ហត្ថិបាលកុមារអង្គុយលើអាកាសសម្តែង ធម៌ដល់អស្សុបាលហើយពោលថា បួនជាទីស្រឡាញ់ សមាគមនេះ ធំក្រៃ លែង ពួកយើងនឹងនៅក្នុងទីនេះមុន ។ ចំណែកអស្សុបាលកុមារ ក៏ទទួលថា

សាធុ រួចក៏នៅក្នុងទីនោះ ។ ស្មែកឡើង ព្រះរាជានិងរាជបុរោហិតនាំគ្នាទៅ
 កាន់និវេសន៍របស់គោបាលកុមារ ដោយឧបាយយ៉ាងនោះដូចគ្នា កាលគោ-
 បាលកុមារត្រេកអរទទួលដូចដែលពោលមកហើយ ទើបសម្តែងហេតុនៃការ
 មករបស់ខ្លួនឲ្យដឹង ។ គោបាលកុមារ ក៏បដិសេធដូចអស្សបាលកុមារ ពោល
 ថា ខ្ញុំប្រាថ្នានឹងបួសមកយូរហើយ ពិចារណារកតែផ្លូវចេញបព្វជ្ជា ដូចមនុស្ស
 ដើររកគោដែលបាត់ទៅ ខ្ញុំឃើញផ្លូវដែលបងប្រុសរបស់ខ្ញុំទាំង ២ ទៅហើយ
 ដូចមនុស្សជួបគន្លងគោដែលបាត់ទៅ ហេតុនោះ ខ្ញុំក៏នឹងទៅតាមផ្លូវនោះដូច
 គ្នា ដូច្នោះហើយ ពោលគាថានេះថា

បពិត្រព្រះរាជា ដូចបុរស កាលមិនឃើញគោ ស្វែងរកគោ
 ដែលបាត់ក្នុងព្រៃ យ៉ាងណា បពិត្រព្រះរាជា ទ្រង់ព្រះនាម
 ឯសុការី ប្រយោជន៍ (បព្វជ្ជា) របស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ
 វិនាសបាត់ទៅ ក៏យ៉ាងនោះដែរ បពិត្រព្រះរាជា ទូលព្រះបង្គំ
 ជាខ្ញុំ មិនគប្បីស្វែងរកដូចម្តេចបាន ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ គោបាលកុមារហៅព្រះរាជាថា ឯសុការី ។ បទថា
 មមត្តោ សេចក្តីថា ប្រយោជន៍ ពោលគឺបព្វជ្ជារបស់ខ្ញុំបាត់ទៅ ដូចគោដែល
 បាត់ទៅក្នុងព្រៃ ។ បទថា សោហំ សេចក្តីថា ថ្ងៃនេះ ខ្ញុំឃើញគន្លងនៃ
 បព្វជិតទាំងឡាយហើយ រឿងអ្វីដែលថាមិនស្វែងរកបព្វជ្ជា បពិត្រអរិរូរាជ
 ខ្ញុំនឹងទៅកាន់ផ្លូវដែលបងប្រុសទាំង ២ របស់ខ្ញុំទៅហើយដូចគ្នា ។

លំដាប់នោះ ព្រះរាជានិងបុរោហិតនាំគ្នាអង្វរគោបាលកុមារថា នៃបា

គោបាល ចូរចាបង្ខំ ១ ថ្ងៃ ២ ថ្ងៃសិនចុះ ល្មមឲ្យយើងទាំង ២ ធ្វរ
 ស្រាលចិត្ត ហើយសីមបួស ។ គោបាលកុមារទូលថា បពិត្រមហារាជ កម្ម
 ដែលគួរធ្វើក្នុងថ្ងៃនេះ មិនគួរពោលបណ្តោះបណ្តោះបណ្តោះថា នឹងធ្វើក្នុងថ្ងៃស្អែក ឈ្មោះ
 ថា កម្មល្អ ដែលគួរធ្វើក្នុងថ្ងៃនេះ គួរធ្វើក្នុងថ្ងៃនេះប៉ុណ្ណោះ ហើយពោលគា
 ថាដូច្នោះថា

បុរសបង្ខំ (នូវការងារដែលត្រូវធ្វើ) ថា ចាំថ្ងៃស្អែក ។
 ដូច្នោះ រមែងសាបសូន្យ អ្នកប្រាជ្ញដឹងថា អនាគតនេះមិនមាន
 ដូច្នោះហើយ អ្នកប្រាជ្ញណានឹងបន្ទោបង់នូវសេចក្តីប៉ិនប៉ងដែល
 កើតឡើងហើយបាន ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ហិរយ្យា បានដល់ ក្នុងថ្ងៃស្អែកនេះ ។ បទ
 ថា បរេ បានដល់ ក្នុងថ្ងៃខានស្អែក ។ មានពាក្យអធិប្បាយថា បពិត្រមហា
 រាជ បុរសណាបណ្តោះបណ្តោះការងារដែលគួរធ្វើក្នុងថ្ងៃនេះ ថាគួរធ្វើក្នុងថ្ងៃ
 ស្អែក ការងារដែលគួរធ្វើក្នុងថ្ងៃស្អែក ថាគួរធ្វើក្នុងថ្ងៃខានស្អែក ហើយមិន
 ធ្វើការងារ បុរសនោះរមែងសាបសូន្យចាកការងារនោះ គឺមិនអាចធ្វើការងារ
 នោះឲ្យសម្រេចបាន ។ គោបាលកុមារសម្តែងដល់ការងារឈ្មោះភត្តករត្ត គឺ
 មានរាត្រីមួយដ៏ចម្រើនដោយអាការដូច្នោះ ។ អធិប្បាយសេចក្តីនេះ គួរពោល
 ភត្តករត្តសូត្រ ។ បទថា អនាគតំ នេតមត្តិ សេចក្តីថា ជនជាបណ្ឌិត
 ណាដឹងថា វត្ថុណាជាអនាគត វត្ថុនោះមិនទាន់មាន គប្បីបន្ទោបង់ គឺនាំ
 កុសលធន្នៈដែលកើតឡើងហើយទៅ ។

គោបាលកុមារសម្តែងធម៌ដោយ ២ គាថាយ៉ាងនេះហើយ ពោលថា
 សូមលោកទាំង ២ តាំងនៅជាសុខចុះ ជរា ព្យាធិ មរណៈជាដើម រមែង
 គំរាមខ្ញុំ ដែលកំពុងសន្ទនាជាមួយលោកទាំង ២ នេះឯង ហើយនាំបរិវារ
 មានប្រមាណមួយយោជន៍ជាកំណត់ ចេញទៅកាន់សម្នាក់បងប្រុសទាំង ២ ។
 ហត្ថិបាលកុមារ ក៏សម្តែងធម៌ដល់គោបាលកុមារ ស្តែកឡើង ព្រះរាជានិទ្ទ
 រាជបុរោហិត ទៅកាន់និវេសន៍របស់អជបាលកុមារ ដោយឧបាយយ៉ាងនោះ
 ដូចគ្នា សូម្បីអជបាលកុមារនោះ ត្រេកអរទទួលដូចពោលមកហើយ អ្នក
 ទាំង ២ ប្រាប់នូវហេតុដែលខ្លួនមក ហើយពោលថា យើងទាំង ២ នឹងលើក
 ស្មេតច្នៃត្រប្រគល់ឲ្យអ្នក អជបាលកុមារសួរថា បងប្រុសទាំង ៣ របស់ខ្ញុំ
 ទៅឯណា ព្រះរាជានិទ្ទបុរោហិតតបថា បងប្រុសទាំង ៣ របស់ឯងនោះ
 ពោលថា មិនត្រូវការដោយរាជសម្បត្តិ លះបង់ស្មេតច្នៃ ហើយនាំបរិវារ
 មានប្រមាណ ៣ យោជន៍ជាកំណត់ ចេញទៅបួស ស្នាក់នៅត្រង់ឆ្នេរស្ទឹង
 គង្គា ។ អជបាលកុមារពោលថា ខ្ញុំនឹងយកក្បាលទូលរាជសម្បត្តិដែលប្រៀប
 ដូចដុំទឹកមាត់ដែលបងប្រុសរបស់ខ្ញុំទាំង ៣ ស្មោះចោល ហើយត្រាច់ទៅ
 ដូចម្តេចបាន ឯខ្ញុំក៏នឹងបួស ។ ព្រះរាជានិទ្ទបុរោហិតពោលអង្វរថា នែបា
 អជបាល បាទៅកំលោះ ជាការដែលយើងទាំង ២ ត្រូវលើកសួយ បាគួរ
 បួសក្នុងវេលាដែលដល់វ័យសមគួរ ។ គ្រានោះ អជបាលកុមារពោលថា
 លោកទាំង ២ និយាយអ្វី ធម្មតាសត្វទាំងឡាយនេះ រមែងស្លាប់នៅជាកុមារ
 ក៏មាន ក្នុងពេលចាស់ក៏មាន មិនមែនឬ មិនមាននិមិត្ត គ្រឿងចំណាំ ត្រង់

ដែលត្រង់ជើងរបស់បុគ្គលណាឡើយថា បុគ្គលនេះនឹងស្លាប់ក្នុងកាលជាកុមារ
នឹងស្លាប់ក្នុងកាលចាស់ជរា ខ្ញុំក៏មិនដឹងពេលស្លាប់របស់ខ្ញុំ ព្រោះហេតុនោះ
ខ្ញុំនឹងបួសឥឡូវនេះ បានពោលគាថា ២ ថា

ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ បានឃើញ កុមារីនៅក្មេង (ឡេះឡោះ)
ដូចជាមនុស្សត្រួត មានភ្នែកដូចត្របកនៃផ្កាកាកែស បិតនៅក្នុង
បឋមវ័យ មិនទាន់បរិភោគនូវភោគៈទាំងឡាយ ស្រាប់តែមច្ចុ
នាំយកកុមារី (នោះទៅ) ។ ប្រសកំលោះមានកំណើតល្អ មាន
មុខស្រស់បស់ គួរជាទីរមិលមើល មានសម្បុរលឿងដូចមាស
មានពុកមាត់ដេរជាសដូចកេសរនៃផ្កាជកតាំ (មច្ចុបាននាំយក
នូវប្រសកំលោះនោះទៅ) ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងលះបង់នូវកាមទាំង
ឡាយ ហើយគេចចេញចាកផ្ទះ (ទៅបួស) បពិត្រព្រះ
សម្មតិទេព សូមព្រះអង្គអនុញ្ញាតទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ទូលព្រះ
បង្គំជាខ្ញុំ នឹងបួស ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា វោ ជានិបាត សេចក្តីថា ទូលព្រះបង្គំឃើញ
នោះឯង ។ បទថា មត្តបមំ សេចក្តីថា សើច ចរចាពីរោះ កែក្រាយ ល្មម
ប្រមាណ ត្រាច់ទៅ ។ បទថា កេតកប្បប្បនេត្តំ សេចក្តីថា មានភ្នែកទូលាយ
ដូចត្របកផ្កាកាកែស ។ បទថា អភុត្វា ភោតេ សេចក្តីថា មិនទាន់បាន
បរិភោគសម្បត្តិនៅឡើយ ។ បទថា វជតេ សេចក្តីថា មច្ចុមកទាញយក
កុមារីដែលមានរូបស្អាត កំពុងនៅក្នុងបឋមវ័យ មិនទាន់បានបរិភោគសម្បត្តិ

នោះឯង ទៅយ៉ាងនេះ ញ៉ាំងសេចក្តីសោក ឲ្យធ្លាក់លើមាតាបិតា ធំក្រែក
 លែង ។ បទថា សុជាតោ បានដល់ មានសណ្ឋាន ទ្រង់ទ្រាយល្អ ។ បទ
 ថា សុមទោ សេចក្តីថា មានកក្រដូរផងដូចកញ្ចក់មាស និងព្រះចន្ទក្នុងថ្ងៃ
 ១៥ កើត ។

បទថា សុទស្សនោ សេចក្តីថា សម្បូរដោយរូបដ៏ឧត្តម គួរទស្សនា ។
 បទថា សាមោ សេចក្តីថា មានពណ៌កាយស្មើដោយមាសធម្មជាតិ ។ បទ
 ថា កុសុម្មបរិកិណ្ណាមស្ស សេចក្តីថា មានពុកមាត់ពុកចង្កាលិតស្អាត ដូច
 កេសរផ្កាជកគាំ ហើយរៀបរយល្អផង ទន់ផង ។ ដោយបទនេះ អដបាល
 កុមារសម្តែងថា យុវកុមារបែបនេះ គង់ទៅកាន់អំណាចនៃមច្ចុរាជបាន ព្រោះ
 មច្ចុរាជមិនមានសេចក្តីករុណា ទាញយកជីវិត សូម្បីយុវកុមារបែបនេះទៅ
 ដូចគ្នានឹងបុគ្គលចាប់ដកនូវភ្នំសិរេនុរាជ ដូច្នោះ ។ បទថា ហិរ្យាន កាមេ បដិ-
 គច្ឆ គេហំ អនុជាន មំ បព្វជិស្សាមិ ទេវ សេចក្តីថា បពិត្រព្រះអង្គទ្រ-
 ទ្រង់នូវគុណដ៏ប្រសើរ កាលចំណង គឺបុគ្គ និងភរិយាកើតហើយ ចំណង
 នោះ ជារបស់កាត់ផ្តាច់បានដោយលំបាក ដោយហេតុនោះ ខ្ញុំនឹងលះកាម
 និងមេផ្ទះនោះឯង ហើយចេញបួសក្នុងកាលឥឡូវនេះ សូមទ្រង់អនុញ្ញាតឲ្យ
 ទូលព្រះបង្គំបួសចុះ ។

កាលអដបាលកុមារពោលយ៉ាងនេះហើយ ពោលតទៅថា សូមលោក
 ទាំង ២ តាំងនៅជាសុខចុះ ជរា ព្យាធិនិងមរណៈ កំពុងរុករានខ្ញុំដែលកំពុង
 ពោលសន្ទនាជាមួយលោកទាំង ២ នោះឯង ដូច្នោះហើយ ថ្វាយបង្គំលា

លោកទាំង ២ នាំបរិវារមានប្រមាណមួយយោជន៍ជាកំណត់ ចេញទៅកាន់
 ស្ទឹងគង្គានោះឯង ។ ហត្ថិបាលកុមារអង្គុយក្នុងអាកាសសម្តែងធម៌ដល់ អជ-
 បាលកុមារនោះហើយពោលថា សមាគមនឹងជំរុំក្រែលែង ហើយអង្គុយក្នុង
 ទីនោះតទៅ ស្មែកឡើង ព្រាហ្មណ៍បុរោហិតអង្គុយកណ្តាលបល្ល័ង្ក គិតថា
 កូនទាំង ៤ របស់អញបួសហើយ ឥឡូវនេះ សល់តែអញម្នាក់ឯង ដូចជន្លត់
 ឈើ អញក៏នឹងបួស ទើបប្រឹក្សាជាមួយព្រាហ្មណ៍ថា

អនុបាទិន្នកសន្ធារ បានឈ្មោះថាដើមឈើ ព្រោះតែមែកទាំង
 ឡាយ មួយទៀត ជនទាំងឡាយ ហៅនូវដើមឈើដែលមាន
 មែកលះបង់អស់ហើយថា ជន្លត់ ម្នាលនាងវាសេដ្ឋីដ៏ចម្រើន
 ថ្ងៃនេះ ជាកាលគួរដើម្បីត្រាច់ទៅស្វែងរកកិក្ខាររបស់ខ្ញុំ ដែល
 មានកូនលះបង់ហើយ ដូច្នោះ ។

បណ្ឌិតទាំងនោះ បទថា លកតេ សមញ្ញំ សេចក្តីថា អនុបាទិន្នក-
 សន្ធារ បានឈ្មោះថា ដើមឈើ ។ ព្រាហ្មណ៍បុរោហិត ហៅព្រាហ្មណ៍ថា
 វាសេដ្ឋី ។ បទថា ភិក្ខុវិយាយ សេចក្តីថា ព្រាហ្មណ៍បុរោហិតពោលថា
 យើងក៏ដល់កាលដែលគួរបួស នឹងបានទៅកាន់សម្នាក់របស់បុត្តទាំង ៤ នោះ
 ឯង ។

កាលព្រាហ្មណ៍បុរោហិតពោលយ៉ាងនេះហើយ ទើបហៅព្រាហ្មណ៍ ១
 ម៉ឺន ៦ ពាន់នាក់មកប្រជុំគ្នា ។ លំដាប់នោះ ទើបព្រាហ្មណ៍បុរោហិតពោល
 នឹងព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះថា ពួកលោកនឹងធ្វើដូចម្តេច ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះសួរ

វិញថា លោកអាចារ្យនឹងធ្វើដូចម្តេច ព្រាហ្មណ៍បុរោហិតតបថា យើងនឹងបួស
 ក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធរបស់យើង ទើបព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះពោលថា នរកជារបស់
 ក្តៅសម្រាប់លោកតែម្នាក់ក៏មិនមែន ឯយើងទាំងឡាយក៏នឹងបួស ។ ព្រា-
 ហ្មណ៍បុរោហិតប្រគល់សម្បត្តិ ៨០ កោដិដល់ព្រាហ្មណ៍ជាភរិយាហើយ នាំ
 ព្រាហ្មណបរិស័ទ មួយយោជន៍ជាកំណត់ទៅកាន់សម្មាសម្ពុទ្ធទាំង ៤ មួយ
 រំពេច ។ ហត្ថិបាលកុមារឈរក្នុងអាកាសសម្តែងធម៌ដល់បរិស័ទទាំងនោះ ។
 ក្នុងថ្ងៃស្អែកឡើង នាងព្រាហ្មណ៍គិតថា កូនទាំង ៤ របស់ខ្ញុំ លះបង់ស្វេ-
 តច្ចត្រទៅ ដោយគិតថានឹងបួស ឯព្រាហ្មណ៍ជាស្វាមី ក៏ចោលសម្បត្តិ ៨០
 កោដិ មួយអន្លើដោយតំណែងបុរោហិត ទៅកាន់សម្មាសម្ពុទ្ធទាំង ៤ ដូចគ្នា
 អញ្ញម្នាក់ឯងប៉ុណ្ណោះនឹងធ្វើអ្វីបាន អញនឹងទៅតាមផ្លូវដែលកូនរបស់អញទៅ
 ហើយដូចគ្នា ព្រាហ្មណ៍កាលនាំយករឿងដែលកន្លងមកហើយជាឧទាហរណ៍
 ទើបពោលគាថានេះថា

ពួកក្រៀមហើរទៅព្រះអាកាស ក្នុងរដូវអស់ទឹកភ្លៀង ហង្ស
 ទាំងឡាយទម្លាយនូវមងដែលពឹងពានធ្វើហើយ យ៉ាងណា កូន
 ទាំងឡាយផង ប្តីផងរបស់អញ (ទម្លាយមងគឺកាមហើយ)
 ក៏ទៅ យ៉ាងនោះដែរ អញនោះ កាលបើដឹងច្បាស់ហើយ មិន
 ទៅតាម ដូចម្តេចកើត ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អយស្មី កោតារាវ យថា សេចក្តីថា សត្វ
 ក្រៀមទាំងឡាយ ហើរទៅបាន មិនជាប់ស្អិតក្នុងអាកាស យ៉ាងណា ។ បទ

ថា ហិមច្ចុយេ សេចក្តីថា កាលរដូវភ្លៀងកន្លងទៅហើយ ។ បទថា កតានិ
 ជាលានិ បនាលេយ្យ ហំសា សេចក្តីថា បានឮថា ក្នុងអតីតកាល ហង្ស
 ៩៦០០០ នាំគ្នារក្សស្រូវសាលីទុកក្នុងកញ្ចនគុហា ល្មមទុកស៊ីក្នុងរដូវភ្លៀង
 មិនចេញទៅខាងក្រៅ ព្រោះខ្លាចភ្លៀង នៅក្នុងគុហាមាសនោះអស់ ៤ ខែ
 ក្នុងរដូវភ្លៀងនោះ ក្នុងកាលនោះ ពីងពានីក៏រាយសំណាញ់ ត្រង់មាត់គុហា
 របស់ហង្សទាំងនោះ ។ ក្នុងហង្សទាំងនោះ ហង្សជំទង់ ២ កាត់អន្ទាក់ពីង
 ពានីដាច់ ២ ប្រឡោះ ។ តរុណហង្សទាំងនោះ កាត់សរសៃពីងពានីដាច់
 ព្រោះជាសត្វសម្បូរដោយកម្លាំង ហើយហើរទៅមុននោះឯង ហង្សដ៏សេសក៏
 ហើរទៅតាមតរុណហង្សហើយ ។ ព្រាហ្មណី កាលប្រកាសសេចក្តីនោះទើប
 ពោលគាថាយ៉ាងនេះ ។ លោកពោលអធិប្បាយទុកដូច្នោះថា សត្វក្រៀល
 ហើរទៅក្នុងអាកាសបាន មិនទើសទាក់ យ៉ាងណា បក្សីហង្សទាំងឡាយក៏
 យ៉ាងនោះ លុះកន្លងរដូវភ្លៀងហើយ តរុណហង្ស ២ ទម្លាយសំណាញ់ដែល
 ពីងពានីធ្វើទុក ហើយហើរទៅ កាលនោះ ហង្សដទៃៗក៏ហើរទៅតាមផ្លូវដែល
 តរុណហង្សនោះទៅ ឥឡូវនេះ កូនរបស់អញ កាត់សំណាញ់ គឺកាមទៅ
 ហើយ ដូចតរុណហង្សកាត់សំណាញ់ពីងពានីទៅ ដូច្នោះ ឯអញក៏គួរទៅ
 តាមផ្លូវដែលកូនទាំងនោះរបស់អញទៅហើយ ព្រោះហេតុនោះ ព្រាហ្មណី
 កាលទៅតាមការតាំងចិត្តនេះ ទើបពោលថា កូនទាំងឡាយផង ប្តីផងរបស់
 អញ (ទម្លាយមន៍គឺកាមហើយ) ក៏ទៅ យ៉ាងនោះដែរ អញនោះ កាល
 បើដឹងច្បាស់ហើយ មិនទៅតាមដូចម្តេចកើត ដូច្នោះ ។

ព្រាហ្មណីសម្រេចចិត្តថា កាលអញដឹងច្បាស់យ៉ាងនេះ អញមិនចេញ
 បួសដូចម្តេចបាន អញនឹងបួសពិតប្រាកដ ដូច្នោះហើយ ទើបហៅព្រាហ្មណី
 ទាំងឡាយមកប្រាប់ ហើយពោលថា នាងទាំងឡាយនឹងធ្វើដូចម្តេច ព្រាហ្មណី
 ទាំងនោះពោលថា បពិត្រអ្នកនាង ចុះអ្នកនាងធ្វើដូចម្តេច ព្រាហ្មណីឆ្លើយថា
 យើងនឹងបួស ។ ព្រាហ្មណីនាំគ្នាពោលថា ពួកខ្ញុំក៏នឹងបួសដែរ ព្រាហ្មណីក៏
 លះកោគសម្បត្តិនោះ នាំបរិស័ទមានប្រមាណមួយយោជន៍ជាកំណត់ ទៅ
 កាន់សម្លាកនៃបុត្តរបស់ខ្លួននោះឯង ។ ហត្ថិបាលកុមារ អង្គុយលើអាកាស
 សម្តែងធម៌ដល់បរិស័ទទាំងនោះ ។ ស្តែកឡើង ព្រះរាជាត្រាស់សួររាជបុរស
 ថា បុរោហិតទៅណា រាជបុរសក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ បុរោហិតនិង
 ព្រាហ្មណីលះសម្បត្តិទាំងអស់ នាំបរិវាររបស់ខ្លួនមានប្រមាណ ២ យោជន៍
 ជាកំណត់ទៅកាន់សម្លាកូនប្រុសទាំង ៤ ហើយ ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះតម្រិះថា
 ទ្រព្យសម្បត្តិដែលមិនមានម្ចាស់គ្រប់គ្រង រមែងធ្លាក់ជារបស់យើង ហើយ
 ត្រាស់ឲ្យរាជបុរសជញ្ជូនយកទ្រព្យសម្បត្តិអំពីផ្ទះបុរោហិតទាំងអស់ ។ ព្រះ
 អគ្គមហេសីរបស់ព្រះរាជាត្រាស់សួររាជបុរសថា ព្រះរាជាទ្រង់ធ្វើអ្វី កាល
 រាជបុរសក្រាបទូលថា ព្រះរាជាត្រាស់ឲ្យជញ្ជូនទ្រព្យ មកអំពីផ្ទះរបស់បុរោ
 ហិត ទើបសួរថា បុរោហិតទៅណា លុះព្រះនាងបានស្តាប់ថា បុរោហិតមួយ
 អន្លើដោយភរិយាចេញបួសហើយ ទើបព្រះនាងព្រះតម្រិះថា ព្រះស្វាមីរបស់
 យើងនេះវង្វេងដោយមោហចរិត ឲ្យទៅជញ្ជូនយកទ្រព្យសម្បត្តិ ដែលដូចជា
 គប់ភ្លើងដែលព្រាហ្មណីបុរោហិតនិងព្រាហ្មណីនិងកូនទាំង ៤ របស់គេលះ

បង់ចោលដូចទឹកមាត់ដែលគេស្មោះចោលហើយ មកដាក់ក្នុងឃ្នាំង អញនឹង
ធ្វើឲ្យព្រះរាជាលះសម្បត្តិនោះ ដោយឧបមាប្រៀបធៀប ដូច្នោះហើយ ឲ្យ
មនុស្សជញ្ជូនយកសាច់ឆ្កែនិងសាច់គោ មកគរទុកក្នុងលានព្រះរាជវាំង រៀប
ចំផ្លូវឲ្យត្រង់ហើយត្រាស់ឲ្យសន្លឹងសំណាញ់ព័ទ្ធដោយជុំវិញ ត្នាតទាំងឡាយ
ឃើញសាច់ពីចម្ងាយ ទើបបោះពួយមកដើម្បីស៊ីសាច់នោះ ។ ក្នុងចំនួនត្នាត
ទាំងនោះ ត្នាតដែលមានបញ្ញា ដឹងថា គេព័ទ្ធសំណាញ់ទុក គិតថា អញ
ស៊ីសាច់ឆ្កែ ធ្ងន់កាយ មិនអាចហើរទៅត្រង់គឺហើរទៅលើបាន ទើបក្អែសាច់
ដែលខ្លួនស៊ីហើយចោល ហើយហើរទៅបាន មិនជាប់សំណាញ់ឡើយ ឯពួក
ត្នាតដែលល្ងង់ខ្លៅអាចឥតប្រាជ្ញា នាំគ្នាស៊ីសាច់ដែលត្នាតទាំងនោះ រើចោល
ហើយ រហូតដល់កាយធ្ងន់ មិនអាចហើរទៅត្រង់គឺហើរទៅលើបាន នាំគ្នា
ជាប់ក្នុងសំណាញ់ ។ រាជបុរសទាំងឡាយ ចាប់ត្នាតបានមួយ ហើយនាំមក
ថ្វាយព្រះទេវី ព្រះនាងក៏នាំត្នាតនោះទៅកាន់សម្លាក់ព្រះរាជា ទូលថា បពិត្រ
ព្រះអង្គ សូមទ្រង់ទេតកិរិយារបស់ត្នាតនេះត្រង់លានព្រះរាជវាំងចុះ ហើយ
បើកបង្អួចទូលថា បពិត្រមហារាជ សូមទ្រង់ទេតត្នាតមួយហ្នឹងនេះចុះ ហើយ
ត្រាស់ ២ គាថា ដោយសេចក្តីថា

បក្សី (ត្នាត) ទាំងឡាយនេះ បរិភោគ (នូវសាច់) ហើយ
ក្អែចេញទើបហើរចៀសចេញទៅរួច ចំណែកខាងត្នាតទាំងឡាយ
ណាបរិភោគហើយមិនក្អែចេញទេ ត្នាតទាំងនោះ មកលុះក្នុង
កណ្តាប់ដែររបស់ខ្ញុំម្ចាស់ហើយ ។ ព្រាហ្មណ៍បានខ្នាក់ចោលនូវ

កាមទាំងឡាយចេញហើយ ព្រះអង្គនោះត្រឡប់ជាលេបវិញ
បពិត្រព្រះរាជា បុរសណា ស៊ីនូវកញ្ចាក់ បុរសនោះ មិនគួរ
គេសរសើរទេ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ភុត្វា វមិត្វា ច សេចក្តីថា ស៊ីសាច់ហើយ
រើចេញ ។ បទថា បច្ឆាវមិស្សសិ សេចក្តីថា បែរជាទទួលយកមកបរិភោគ ។
បទថា វន្តាទោ សេចក្តីថា បុគ្គលណាទំពាស៊ីនូវវត្ថុដែលអ្នកដទៃខ្ចាក់ចោល
ហើយ ។ បទថា ន បសំសិយោ សេចក្តីថា បុគ្គលនោះជា បុគ្គលល្ងង់
ធ្លាក់នៅក្នុងអំណាចនៃតណ្ហា ជាបុគ្គលដែលបណ្ឌិតទាំងឡាយ មានព្រះពុទ្ធ
ជាដើម មិនគប្បីសរសើរ ។

ព្រះរាជា ទ្រង់ស្តាប់ពាក្យរបស់ព្រះទេវីហើយ ជាអ្នកមានវិប្បដិសារៈ
ភពទាំង ៣ ប្រាកដដូចភ្លើងកំពុងរេះ ទ្រង់សង្វេគក្នុងព្រះហឫទ័យ ពិចារណា
ថា អញគួរលះរាជសម្បត្តិ ឬសក្តីថ្ងៃនេះឯង កាលសរសើរព្រះទេវី ទើប
ត្រាស់ព្រះគាថានេះថា

បុរសអ្នកមានកម្លាំង អាចស្រង់នូវបុរសមានកម្លាំងខ្សោយ ដែល
លិចក្នុងកក់ល្បាប់បាន យ៉ាងណា ម្ចាស់រាជធីតារបស់ព្រះបាទ
បញ្ចាលដ៏ចម្រើន នាងឯងក៏ញ៉ាំងយើងឲ្យច្រងឡើង (ចាកកាម)
ដោយគាថាទាំងឡាយជាសុភាសិត យ៉ាងនោះដែរ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ព្យសន្នំ បានដល់ លិចចុះហើយ ។ បាវៈ
ថា វិសន្នំ ដូច្នោះក៏មាន ។ បទថា ឧទុរេយ្យ សេចក្តីថា បុរសដែលមាន

កម្លាំង ទាញបុរសខ្សោយកម្លាំងត្រង់សក់ ឬត្រង់ដៃ ហើយអូសឡើងមក
 លើគោក ។ បទថា ឧទតារិ សេចក្តីថា នាងក៏បានទាញយើងឲ្យផុតអំពី
 ភក់គីកាម ។ បាវៈថា ឧទតាសិ ដូច្នោះក៏មាន ។ ឯសេចក្តី ក៏យ៉ាងនោះ
 ដូចគ្នា ។ បាវៈថា ឧទុដាសិ ក៏មានសេចក្តីថា លើកឡើងហើយ ។ បទថា
 បញ្ចាលិ បានដល់ ព្រះទេវីដែលជាព្រះរាជធីតារបស់ព្រះបាទបញ្ចាល ។

កាលព្រះបាទឯសុការីរាជ ត្រាស់យ៉ាងនេះហើយ ទ្រង់មានព្រះរាជបំណង
 នឹងបព្វជ្ជាមួយរំពេច ក្នុងខណៈនោះ ទើបត្រាស់ឲ្យហៅអាមាត្យទាំងឡាយ
 មកគាល់ ត្រាស់និទានរឿងឲ្យស្តាប់ ហើយសួរថា អ្នកទាំងឡាយនឹងធ្វើ
 ដូចម្តេច អាមាត្យទាំងឡាយក៏ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ចុះទ្រង់វិញ ព្រះ
 រាជាតបថា យើងនឹងបួសក្នុងសម្មាភ័ក្តិរបស់ហត្ថិបាលកុមារ អាមាត្យទាំងនោះ
 ក៏ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ទូលព្រះបង្គំទាំងឡាយក៏នឹងបួស ព្រះបាទ
 ឯសុការីទ្រង់លះរាជសម្បត្តិក្នុងនគរពារាណសី ដែលមានអាណាខេត្ត ១២
 យោជន៍ ទ្រង់ប្រកាសថា បុគ្គលណាមានសេចក្តីត្រូវការរាជសម្បត្តិ ចូរលើក
 ស្មេតច្នៃឡើងគ្រងរាជ្យចុះ ហើយទ្រង់ចោមរោមដោយពួកអាមាត្យរាជបរិវារ
 នាំបរិស័ទមានប្រមាណ ៣ យោជន៍ជាកំណត់ យាងទៅកាន់សម្មាភ័ក្តិរបស់
 ហត្ថិបាលកុមារដូចគ្នា ហត្ថិបាលកុមារអង្គុយលើអាកាស សម្តែងធម៌ដល់
 បរិស័ទនោះ ព្រះបរមសាស្តាកាលទ្រង់ប្រកាសភាពជាបព្វជិតរបស់ព្រះរាជា
 ទើបត្រាស់ព្រះគាថាដូច្នោះថា

មហារាជទ្រង់ព្រះនាមឯសុការី ជាម្ចាស់ក្នុងទិស ទ្រង់ត្រាស់

គាថានេះហើយ ទ្រង់លះបង់នូវដែនចេញទៅទ្រង់ព្រះផ្នួស ដូច
ជាដីរឹងប្រសើរជាចំនួនចំណងដូច្នោះ ។

ស្មែកឡើង មហាជនដ៏សេសក្នុងព្រះនគរប្រជុំគ្នា នាំគ្នាទៅកាន់ព្រះរាជ
វាំង ឲ្យក្រាបទូលដល់ព្រះរាជទេវី ហើយនាំគ្នាចូលទៅក្នុងព្រះរាជនិវេសន៍
ថ្វាយបង្គំព្រះទេវីហើយ ឈរក្នុងទីសមគួរនាចំណែកម្ខាង ពោលគាថានេះថា
ព្រះរាជាមានព្យាយាមវិសេសជាងជន ទ្រង់សព្វព្រះរាជហ-
ប្បទ័យចំពោះបព្វជ្ជា លះបង់នូវដែន ចំណែកខាងព្រះនាង សូម
ដូចជាព្រះរាជារបស់យើងចុះ ព្រះនាងដែលពួកយើងគ្រប់
គ្រងហើយ ចូរសោយរាជសម្បត្តិចុះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **អនុសាស** សេចក្តីថា បពិត្រព្រះនាង ជា
បុគ្គលដែលយើងខ្ញុំទាំងឡាយថ្វាយនូវការរក្សាហើយ សូមព្រះនាង សោយ
រាជសម្បត្តិដោយទសពិធរាជធម៌ចុះ ។

ព្រះរាជទេវី ស្តាប់ពាក្យរបស់មហាជនហើយ បានត្រាស់នូវព្រះគាថាដ៏
សេសទាំងឡាយ ដូច្នោះថា

ព្រះរាជាមានព្យាយាមវិសេសជាងជន ទ្រង់សព្វព្រះរាជហប្ប-
ទ័យចំពោះបព្វជ្ជា ទ្រង់លះបង់នូវដែន ចំណែកខាងខ្ញុំនឹងលះបង់
នូវកាមទាំងឡាយ ដែលញ៉ាំងចិត្តឲ្យត្រេកអរចេញ ហើយជា
ស្រ្តីម្នាក់ឯង ត្រាច់ទៅក្នុងលោក ។ ព្រះរាជា មានព្យាយាម
វិសេសជាងជន ទ្រង់សព្វព្រះរាជហប្បទ័យចំពោះបព្វជ្ជា ទ្រង់លះ

បង្ខំនូវដែន ចំណែកខាងខ្ញុំ នឹងលះបង្ខំនូវកាមទាំងឡាយ តាម
 ចំណែកហើយ ជាស្រ្តីម្នាក់ឯង ត្រាច់ទៅក្នុងលោក ។ កាល
 ទាំងឡាយតែងកន្លងហួសទៅ រាត្រីទាំងឡាយតែងញ្ចាំង (អា-
 យុសន្ទារ) ឲ្យច្រងទៅ គំនរនៃវ័យទាំងឡាយ រមែងរលត់ទៅ
 តាមលំដាប់ ចំណែកខាងខ្ញុំ នឹងលះបង្ខំនូវកាមទាំងឡាយ ជា
 ទីញ្ចាំងចិត្តឲ្យត្រេកអរហើយជាស្រ្តីម្នាក់ឯងត្រាច់ទៅក្នុងលោក ។
 កាលទាំងឡាយរមែងកន្លងហួសទៅ រាត្រីទាំងឡាយរមែងញ្ចាំង
 (អាយុសន្ទារ) ឲ្យច្រងទៅ គំនរនៃវ័យទាំងឡាយរមែងលះ
 បង្ខំទៅ ជាលំដាប់ ចំណែកខាងខ្ញុំ នឹងលះបង្ខំនូវកាមទាំង
 ឡាយតាមចំណែកហើយជាស្រ្តីម្នាក់ឯងត្រាច់ទៅក្នុងលោក ។
 កាលទាំងឡាយ រមែងកន្លងហួសទៅ រាត្រីទាំងឡាយរមែង
 ញ្ចាំង (អាយុសន្ទារ) ឲ្យច្រងទៅ គំនរនៃវ័យទាំងឡាយ
 រមែងលះបង្ខំទៅជាលំដាប់ ចំណែកខាងខ្ញុំ នឹងកន្លងបង្ខំនូវ
 គ្រឿងច្រក់ទាំងអស់ ហើយជាស្រ្តីត្រជាក់ម្នាក់ឯង ត្រាច់ទៅក្នុង
 លោក ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ឯកា** សេចក្តីថា យើងនឹងចៀសចេញអំពី
 កិលេសសម្ពាធាៈ (គ្រឿងចង្អៀតចង្អល់គឺកិលេស) គឺបុគ្គលិកា ជាបុគ្គល
 ម្នាក់ឯង ត្រាច់ទៅក្នុងលោក ។ បទថា **កាមាទិ** បានដល់ កាមគុណទាំង
 ឡាយ មានរូបជាដើម ។ បទថា **យថោទិកាទិ** សេចក្តីថា កាមគុណទាំង

ឡាយ តាំងនៅដោយទូទៅណាៗ យើងនឹងលះបង់កាមគុណទាំងឡាយដែល
 តាំងនៅដោយចំណែកនោះៗ យ៉ាងនោះ គឺយើងមិនប៉ះពាល់អ្វីទៀតឡើយ ។
 បទថា អច្ឆន្ទិ កាលា សេចក្តីថា កាលទាំងឡាយ មានពេលត្រឹកជាដើម
 រមែងកន្លងទៅ ។ បទថា តរយន្តិ សេចក្តីថា រាត្រីរមែងកន្លងទៅ គឺមិនបាន
 កន្លងទៅទេរមែងញ៉ាំងអាយុសង្ខារឲ្យអស់ទៅ ទំពាស្សីនូវអាយុសង្ខារទៅ ។
 បទថា វយោគុណា សេចក្តីថា វ័យទាំង ៣ មានបឋមវ័យជាដើមក្តី ចំណែក
 នៃពួក ១០ មានមន្តទសកៈជាដើមក្តី រមែងលះលំដាប់ទៅ ។ បទថា អនុ-
 បុត្តំ ជហន្តិ សេចក្តីថា មិនដល់កោដ្ឋាស គឺចំណែកដែលខ្ពស់ឡើងទៅៗ
 ឡើយ រមែងរលត់ទៅក្នុងចន្លោះនោះៗឯង ។

បទថា សិទ្ធិក្ខតា សេចក្តីថា សូម្បីខ្ញុំក៏នឹងលះកិលេសទាំងឡាយដែល
 ធ្វើនូវការក្តៅ គឺមានការក្តៅជាសភាវៈ ជាអ្នកត្រជាក់ ។ បទថា សព្វមតិច្ច
 សន្តិ សេចក្តីថា យើងនឹងឈានកន្លងកិលេសជាគ្រឿងជាប់ចំពាក់គ្រប់យ៉ាង
 មានកិលេសជាគ្រឿងជាប់ចំពាក់ គឺរកៈជាដើម ហើយជាអ្នកត្រាច់ទៅម្នាក់
 ឯង បានដល់ ទៅកាន់សម្មាសម្ពុទ្ធិបាលកុមារ ហើយបួស ។

ព្រះទេវីសម្តែងធម៌ដល់មហាជន ដោយគាថាទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ
 ហើយ មានព្រះរាជបញ្ជាឲ្យភិយារបស់អាមាត្យមកគាល់ ហើយត្រាស់ថា
 ពួកនាងនឹងធ្វើដូចម្តេច ពួកភិយារបស់អាមាត្យទាំងឡាយទូលសួរថា បពិត្រ
 ព្រះនាង ចុះព្រះនាងនឹងធ្វើដូចម្តេច ព្រះនាងត្រាស់ឆ្លើយថា យើងនឹងបួស
 ភិយារបស់អាមាត្យក្រាបទូលថា សូម្បីពួកខ្ញុំម្ចាស់ក៏នឹងបួស ។ ព្រះទេវីមាន

សវនីយ៍ថា សាធុ ដូច្នោះហើយ មានព្រះតម្រាស់ឲ្យភ្នាក់ងារបើកទ្វារឃ្នាំង មាសជាដើមក្នុងព្រះរាជនិវេសន៍ ត្រាស់ឲ្យចារឹកក្រាំងមាសថា មហាកំណប់ កប់ទុកហើយក្នុងទីនោះខ្លះក្នុងទីនេះខ្លះ ហើយត្រាស់ថា អ្នកណាមានសេចក្តី ត្រូវការ ក៏ចូរជញ្ជូនយកទ្រព្យដែលយើងព្រះរាជទានហើយនេះទៅចុះ ហើយ ឲ្យចងក្រាំងមាសព្រួរទុកត្រង់សសរធំ ឲ្យភ្នាក់ងារកេរីវាយស្ករប្រកាសពេញ ព្រះនគរ ហើយព្រះនាងលះមហាសម្បត្តិ ចេញអំពីព្រះនគរ ។

សម័យនោះ អ្នកនគរក្តៅក្រហាយកោលាហលថា ព្រះរាជា និងព្រះ ទេវីទ្រង់លះរាជសម្បត្តិចេញបួសហើយ ពួកយើងនឹងធ្វើអ្វីក្នុងព្រះនគរនេះ ។ តាំងពីនោះមក មហាជនទាំងឡាយ ក៏លះគេហដ្ឋាន ទាំងដែលមានសម្បត្តិ ពេញបរិបូណ៌ ដឹកដៃកូន ដឹកដៃចៅចេញទៅ ។ ផ្ទះ រានផ្សារ មានទ្រព្យគរ ដេរជាស ដោយនិយាមដែលដាក់តម្រៀប មិនមានបុគ្គលណាម្នាក់ បែរមក មើលទៀតឡើយ ព្រះនគរទាំងមូលទទេចាកមនុស្សម្នា ។ ចំណែកព្រះទេវី ទ្រង់នាំបរិវារប្រមាណ ៣ យោជន៍ជាកំណត់ ចេញទៅក្នុងសម្នាក់របស់ហត្ថិ បាលកុមារនោះឯង ហត្ថិបាលកុមារនោះ អង្គុយលើអាកាសសម្តែងធម៌ដល់ បរិស័ទនោះហើយ នាំបរិស័ទមានប្រមាណ ១២ យោជន៍នោះ បែរមុខទៅ កាន់ហិមវន្តប្បទេស ឯអ្នកនគរកាសិករដ្ឋក៏ល្បីរន្ទិទៅថា បានឮថា ហត្ថិបាល កុមារ មួយអង្គដោយបរិស័ទ ១២ យោជន៍ ធ្វើនគរពារាណសីឲ្យទទេ នាំ មហាជនទៅកាន់ហិមវន្តប្បទេស ដោយគិតថា នឹងបួស ពួកយើងនឹងនៅ ធ្វើអ្វីក្នុងនគរនេះ ក្នុងកាលតមក បរិស័ទក៏កើនឡើងប្រមាណដល់ទៅ ៣០

យោជន៍ ហត្ថិបាលកុមារ ក៏ទៅកាន់ព្រៃហិមពាន្ត មួយអន្លើដោយបរិស័ទ
 នោះ ។ សក្កទេវរាជទ្រង់ប្រមើលមើលនូវព្រឹត្តិហេតុនោះ ហើយទ្រង់ព្រះ
 តម្រិះថា ហត្ថិបាលកុមារចេញមហាភិនេស្ត្រមណ៍ហើយ ដោយសមាគមធំ
 ក្រែលែង គួរបរិស័ទទាំងឡាយបានទីលំនៅ ទើបទ្រង់ត្រាស់នឹងវិស្សកម្មទេវ
 បុត្តថា វិស្សកម្មទេវបុត្ត ចូរអ្នកទៅនិម្មិតអាស្រមបណ្តោយ ៣៦ យោជន៍
 ទទឹង ១៥ យោជន៍ ហើយចាត់ចែងបរិក្ខាររបស់បព្វជិតទុកឲ្យបរិបូណ៌ ។
 វិស្សកម្មទេវបុត្តទទួលទេវបញ្ជាហើយ ក៏ទៅនិម្មិតអាស្រម បណ្តោយទទឹង
 តាមទេវបញ្ជា ទុកក្នុងភូមិភាគដែលគួរជាទីត្រេកអរ ក្បែររន្ទេរស្ទឹងគង្គា តែង
 តាំងអាសនៈ មានអាសនៈដែលក្រាលដោយកំណាត់ឈើ និងស្លឹកឈើជា
 ដើមទុក រួចនិម្មិតបព្វជិតបរិក្ខារទាំងអស់ ទុកក្នុងបណ្ណសាលា ត្រង់ទ្វារ
 បណ្ណសាលាមួយៗ និម្មិតទីចង្រ្កមទុកមួយកន្លែងមួយៗ មានទីសម្រាកពេល
 យប់និងទីសម្រាកពេលថ្ងៃ ខណ្ឌចែកដោយឡែកៗ មានបន្ទះក្តារសម្រាប់ផ្អែក
 បូកលាបដោយបាយអស្មាតបាត ក្នុងទីគ្រប់កន្លែង មានគុម្ពផ្កាសុរក៏ និងផ្កា
 កុសមៈ ក្នុងសួនមានច្រើនពណ៌ ក្នុងទីបំផុតនៃគុម្ពផ្កានីមួយៗនិម្មិតអណ្តូងទឹក
 មួយៗពេញទៅដោយទឹក ក្នុងទីមិនឆ្ងាយអំពីអណ្តូងនោះ និម្មិតដើមឈើដែល
 មានផ្លែមួយដើមៗ ដើមឈើមួយដើមៗ មានផ្លែជ្រុះដល់គ្នា ទាំងអស់នេះបាន
 សម្រេចឡើងដោយទេវានុភាព ។ វិស្សកម្មទេវបុត្ត កាលនិម្មិតអាស្រមដ្ឋាន
 រៀបចំបព្វជិតបរិក្ខារទុកក្នុងបណ្ណសាលាស្រេចហើយ ទើបយកហិង្គិលជាតិ
 រចនាអក្សរត្រង់ជញ្ជាំងថា នរណាមានបំណងចង់បួស ចូរកាន់យកបរិក្ខារ

ទាំងនេះចុះ ហើយដេញពួកម្រឹគ បក្សី ដែលមានសំឡេងគួរខ្លាច និងពួក
អមនុស្សដែលមានរូបអាក្រក់ឲ្យគេចទៅក្នុងទីឆ្ងាយ ដោយអានុភាពរបស់ខ្លួន
ហើយត្រឡប់ទៅកាន់ទិព្វវិមានរបស់ខ្លួនវិញ ។

ហត្ថិបាលកុមារចូលទៅកាន់អាស្រម ដែលសក្កុះប្រទាន ដោយផ្លូវចរ
ទៅចំពោះខ្លួនម្នាក់ឯងមុន ឃើញអក្សរដែលចារឹកទុក ហើយត្រិះរិះថា សក្កុ-
ទេវរាជ ទ្រង់ប្រហែលជាជ្រាបការដែលអញចេញមហាកិនេស្ត្រមណី ដូច្នោះ
ហើយ ទើបបើកទ្វារចូលទៅកាន់បណ្ណសាលា បួសជាឥសី ហើយចេញកាន់
ទីចម្រុម ដើរចម្រុមទៅមក ២-៣ វារៈហើយ ញ៉ាំងពួកជនដ៏សេសឲ្យបញ្ចូល
ពិនិត្យមើលអាស្រមទូទៅ ឲ្យបណ្ណសាលាដល់ស្រ្តី ដែលមានកូនខ្លី ត្រង់
កណ្តាល បន្ទាប់ពីនោះ ដល់ស្រ្តីជរា បន្ទាប់មកឲ្យដល់ស្រ្តីដែលមានវ័យ
កណ្តាល ខាងក្រៅបំផុត ឲ្យដល់បុរសទាំងឡាយដោយជុំវិញ ។

គ្រានោះ មានព្រះរាជាមួយអង្គជ្រាបថា ក្នុងនគរពារាណសី មិនមាន
ព្រះរាជាប្រថាប់នៅ ទើបយាងមកពិនិត្យមើលនគរដែលប្រដាប់តាក់តែងទុក
ល្អហើយ ទ្រង់ឡើងកាន់ព្រះរាជនិវេសន៍ ទតគំនររតនៈក្នុងទីនោះៗ ទ្រង់ព្រះ
តម្រិះថា តាំងពីគ្រាដែលស្តេចក្រុងពារាណសីទ្រង់លះនគរបែបនេះ ចេញ
បួស ប្រហែលជាបញ្ចូលនេះ ជារបស់មានគុណតាមខ្សែរក្រែលែង ហើយ
ត្រាស់សួរផ្លូវនឹងពួកអ្នកលេងសុរា យាងទៅកាន់សម្នាក់របស់ហត្ថិបាលតា-
បស ហត្ថិបាលតាបសជ្រាបថា ព្រះរាជាអង្គនោះយាងមកដល់ដងព្រៃ ទើប
ធ្វើដំណើរព្រាសផ្លូវមកទទួល អង្គុយក្នុងអាគារសស្ត្រម្តងធម៌ដល់បរិស័ទ

ហើយនាំទៅកាន់អាស្រមបទ ឲ្យបរិស័ទទាំងអស់បព្វជ្ជា ព្រះរាជាដទៃទ្រង់
 ចេញបព្វជ្ជា ដោយឧបាយនេះ អស់ ៦ អង្គ រួមព្រះរាជានិងភោគសម្បត្តិ
 ឥស្សរិយយសសម្បត្តិចេញបួសជា ៧ អង្គ អាស្រមមានបរិមណ្ឌល ៣៦
 យោជន៍ ពេញបរិបូណ៌ មិនមានទីទំនេរ ។ តាបសណាមានវិតក្នុងណានី
 មួយ មានកាមវិតក្នុងដើម ហត្ថិបាលតាបសដែលជាមហាបុរស ក៏សម្តែង
 ធម៌ដល់តាបសនោះ ប្រាប់ឲ្យចម្រើនព្រហ្មវិហារការវនា កសិណការវនា តាបស
 ទាំងនោះ ញ៉ាំងឈាននិងអភិញ្ញាឲ្យកើតហើយដោយច្រើន ក្នុង ៣ ចំណែក
 ទៅកើតក្នុងព្រហ្មលោក ២ ចំណែក ។ ចំណែកដែលសល់ចែកជា ៣
 ប្រភេទ ១ ចំណែកកើតក្នុងព្រហ្មលោក ១ ចំណែកកើតក្នុងឆកាមាវចរស្នតិ
 ១ ចំណែកធ្វើការបម្រើដល់ឥសីទាំងឡាយ កើតក្នុងកុលសម្បត្តិ ៣ គឺក្សត្រ
 ព្រាហ្មណ៍ គហបតីក្នុងមនុស្សលោក ។ ពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់ហត្ថិបាល
 តាបសធ្វើឲ្យមហាជនប្រាសចាកទុក្ខតិ គឺ នរក តិរច្ឆាន បិត្តិវិស័យ និង
 អសុរកាយ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

សមាគមរបស់កុទ្ធាលបណ្ឌិត សមាគមរបស់មុគ្គដក្ខមហាបុរស សមា
 គមរបស់ចូឡសុត្តសោមមហាបុរស សមាគមរបស់អយោយរបណ្ឌិត និង
 សមាគមរបស់ហត្ថិបាលតាបស មានសភាពដូចគ្នា មួយអង្វើដោយបព្វជ្ជា
 ខាងក្រោយគេបង្កើតក្នុងលង្កាទ្វីបនេះ គឺ ព្រះបបរិចាលកធម្មគុត្តត្ថេរ ព្រះ
 ជុស្សទេវត្ថេរ អ្នកនៅក្នុងកតកណ្ឌការវិហារ និងព្រះមហាសង្ឃរក្ខិតត្ថេរ និង
 ព្រះមនយមហាទេវត្ថេរ ដែលនៅក្នុងឧបរិមណ្ឌលវិហារ ព្រះមហាសិវត្ថេរ

ដែលនៅក្នុងគាមន្តបញ្ញាវិហារ ព្រះមហានាគត្ថេរ អ្នកនៅក្នុងកាឡវល្លិ-
មណ្ឌបវិហារ^១) (សមាគមទាំងអស់នេះ ក៏មានសភាពដូចគ្នា) សមដូចព្រះ
សាស្តាត្រាស័ទុក (ក្នុងធម្មបទ) ថា

បុគ្គល គួរប្រញាប់ប្រញាល់ធ្វើអំពើល្អ គួរឃាត់ចិត្តចាកបាប
ព្រោះថា ការបើបុគ្គលធ្វើបុណ្យយឺតយូរ ចិត្តរមែងត្រេកអរ
ក្នុងបាប ដូច្នោះ ។

ព្រះបរមសាស្តា កាលទ្រង់នាំយកព្រះធម្មទេសនាមកនេះ មកសម្តែង
ហើយ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សូមឃើញក្នុងកាលមុន តថាគតក៏ចេញ
មហាកិនេស្ត្រមណ៍យ៉ាងនេះដូចគ្នា ហើយទ្រង់ប្រជុំជាតកថា ស្តេចឯសុការី
ក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះបាទសុទ្ធាទេសមហារាជក្នុងកាលឥឡូវនេះ ព្រះ
ទេវីក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះនាងមហាមាយា បុរោហិតក្នុងកាលនោះ
បានមកជាកស្សប្រះ ព្រាហ្មណីក្នុងកាលនោះ បានមកជាកទូកាបិលានី អជ-
បាលកុមារក្នុងកាលនោះ បានមកជាអនុរុទ្ធ គោបាលកុមារក្នុងកាលនោះបាន
មកជាមោគ្គល្លាន អស្សបាលកុមារក្នុងកាលនោះ បានមកជាសារីបុត្ត បរិស័ទ
ដ៏សេសក្នុងកាលនោះ បានមកជាពុទ្ធបរិស័ទ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ចំណែក
ហត្ថិបាលកុមារក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។

អដ្ឋកថា ហត្ថិបាលជាតក ចប់

១-ឈ្មោះរបស់ព្រះថេរៈ ក្តីឈ្មោះទីកន្លែងក្តី មានសភាពខុសគ្នាក្នុងទីមកផ្សេងៗ បណ្ឌិត
គប្បីកាន់ យកតាមការគួរ ។

អយោយរជាតក

[៣៧០] (អយោយរកុមារពោធិសត្វ...) សត្វនៅក្នុងគភី អស់រាត្រី
ណាមួយជាដំបូង សត្វនោះប្រព្រឹត្តទៅដូចជាពពកដែលតាំងឡើង សត្វនោះ
កាលទៅរមែងមិនត្រឡប់វិញទេ ។

[៣៧១] មិនមែនពួកនរកាលច្បាំង មិនមែនពួកនរក បរិបូណ៌ដោយ
កម្លាំង មិនគ្រាំគ្រា មិនស្លាប់ទេ ព្រោះថា បុណ្យមណ្ឌលទាំងអស់នោះ គឺជាតិ
និងជរា តែងចូលទៅជិតបៀតបៀន ហេតុនោះ បានជាគំនិតរបស់ទូលព្រះ
បង្គំជាខ្ញុំកើតឡើងថា អញនឹងប្រព្រឹត្តធម៌ ។

[៣៧២] ព្រះរាជាទាំងឡាយ ជាវដ្តាធិបតី គ្របសង្កត់នូវសេនា
ប្រកបដោយអង្គ ៤ ជាសេនាមានសភាពគួរខ្លាចក្រៃពេក រមែងឈ្នះបាន ប៉ុន្តែ
មិនអាចឈ្នះនូវសេចក្តីស្លាប់បាន ព្រោះហេតុនោះ គំនិតរបស់ទូលព្រះបង្គំជា
ខ្ញុំ កើតឡើងថា អញនឹងប្រព្រឹត្តធម៌ ។

[៣៧៣] ព្រះរាជាទាំងឡាយអង្គខ្លះ ដែលមានពលជីវី ពលសេះ ពល
រថ ពលថ្មើរជើងចោមរោមហើយ រួច (អំពីកណ្តាប់ដៃពួកបច្ចាមិត្ត) បាន
ប៉ុន្តែមិនអាចរួចចាកសេចក្តីស្លាប់បាន ព្រោះហេតុនោះ បានជាគំនិតរបស់
ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំកើតឡើងថា អញនឹងប្រព្រឹត្តធម៌ ។

[៣៧៤] ព្រះរាជាទាំងឡាយក្បៀវក្បា រមែង (ញ៉ាំងនគរទាំងឡាយ
របស់ពួកស្តេចជាបច្ចាមិត្ត) ឲ្យខ្ទេចខ្ទី ឲ្យខ្ទាត់ខ្ទាយ ដោយពលជីវី ពល
សេះ ពលរថ ពលថ្មើរជើងបាន ប៉ុន្តែមិនអាចកម្ទេចនូវមច្ចុបានទេ ព្រោះ

ហេតុនោះ បានជាគំនិតរបស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ កើតឡើងថា អញនឹងប្រព្រឹត្ត
ធម៌ ។

[៣៧៥] ជីវិតទាំងឡាយចុះប្រេង មានប្រេងឆ្ងាយហូរហៀរ តែងញាំញី
នូវនគរទាំងឡាយ សម្លាប់នូវជនបាន ប៉ុន្តែមិនអាចញាំញីនូវសេចក្តីស្លាប់បាន
ទេ ព្រោះហេតុនោះ បានជាគំនិតរបស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំកើតឡើងថា អញនឹង
ប្រព្រឹត្តធម៌ ។

[៣៧៦] ខ្លាធំទាំងឡាយ ទុកជាមានដៃហាត់ហើយ ជាអ្នកក្លៀវក្លាអាច
ញាំញីព្រៃព្រួញធ្លាក់ក្នុងទីឆ្ងាយបាន បាញ់មិនខុស ក៏មិនអាចបាញ់នូវមច្ចុបាន
ទេ ព្រោះហេតុនោះ បានជាគំនិតរបស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំកើតឡើងថា អញនឹង
ប្រព្រឹត្តធម៌ ។

[៣៧៧] ទឹកស្រះទាំងឡាយរមែងអស់ទៅ ផែនដីព្រមទាំងភ្នំនិងដង
ព្រៃ រមែងអស់ទៅ វត្ថុដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអំណាចនៃសង្ខារទាំងអស់នោះ
ក៏រមែងអស់ទៅក្នុងចន្លោះនៃកាលដ៏វែង ដ្បិតថាវត្ថុទាំងអស់នោះ គប្បីបាក់
បែកក្នុងកំណត់កាលជាទីវិនាស ព្រោះហេតុនោះ បានជាគំនិតរបស់ទូលព្រះ
បង្គំជាខ្ញុំ កើតឡើងថា អញនឹងប្រព្រឹត្តធម៌ ។

[៣៧៨] ជីវិតរបស់នារីនិងនរក្នុងលោកនេះទាំងអស់ តែងប្រែប្រួល
ដូចជាសំពត់របស់អ្នកលេង ដូចឈើដុះក្បែរច្រាំង យ៉ាងនោះដែរ ព្រោះហេតុ
នោះ បានជាគំនិតរបស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំកើតឡើងថា អញនឹងប្រព្រឹត្តធម៌ ។

[៣៧៩] ផ្ទៃឈើទាំងឡាយ (រមែងជ្រុះចុះ) យ៉ាងណា មាណព

ទាំងឡាយ ទាំងក្មេង ទាំងចាស់ ទាំងស្រី ទាំងប្រុស ទាំងមជ្ឈិមបុរស
(បណ្ឌិតនិងឧកតោព្យញ្ញនក) រមែងមានសរីរៈបែកធ្លាយជ្រុះចុះ (យ៉ាង
នោះ) ព្រោះហេតុនោះ បានជាគំនិតរបស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំកើតឡើងថា អញ
នឹងប្រព្រឹត្តធម៌ ។

[៤០០] វ័យនេះមិនដូចស្តេចផ្កាយ (ព្រះចន្ទ) ទេ វ័យណាកន្លង
ទៅហើយ ឥឡូវនេះវ័យនោះ ទៀងតែទៅមែនពិត បុគ្គលចាស់ឥតមានតម្រេក
(ក្នុងកាមគុណ) សុខនឹង (មាន) មកពីណា ព្រោះហេតុនោះ បានជា
គំនិតរបស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ កើតឡើងថា អញនឹងប្រព្រឹត្តធម៌ ។

[៤០១] ពួកយក្ខ បិសាចឬប្រេតទាំងនោះខឹងហើយ រមែងផ្ដុំសម្លាប់
នូវពួកមនុស្ស ប៉ុន្តែមិនអាចផ្ដុំសម្លាប់នូវមច្ចុបានទេ ព្រោះហេតុនោះ បានជា
គំនិតរបស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ កើតឡើងថា អញនឹងប្រព្រឹត្តធម៌ ។

[៤០២] មនុស្សទាំងឡាយរមែងធ្វើនូវការអង្វរករចំពោះពួកយក្ខ ពួក
បិសាច ឬពួកប្រេត ដែលខឹងហើយនោះបាន ប៉ុន្តែមិនអាចអង្វរករមច្ចុបាន
ទេ ព្រោះហេតុនោះ បានជាគំនិតរបស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំកើតឡើងថា អញនឹង
ប្រព្រឹត្តធម៌ ។

[៤០៣] ព្រះរាជាទាំងឡាយ ទ្រង់ជ្រាបច្បាស់នូវទោស ហើយដាក់
អាជ្ញាចំពោះពួកជនអ្នកមានកំហុស អ្នកប្រទូស និងអ្នកបៀតបៀនបាន ប៉ុន្តែ
មិនអាចដាក់អាជ្ញាដល់មច្ចុបានទេ ព្រោះហេតុនោះ បានជាគំនិតរបស់ទូលព្រះ
បង្គំជាខ្ញុំកើតឡើងថាអញនឹងប្រព្រឹត្តធម៌ ។

[៤០៤] ពួកជនអ្នកមានកំហុស អ្នកប្រទូស្ត អ្នកបៀតបៀន តែងអង្វរ-
ករ ព្រះរាជាទាំងឡាយនោះបាន ប៉ុន្តែធ្វើនូវកិរិយាអង្វរករមច្ចុំបានទេ ព្រោះ
ហេតុនោះ បានជាគំនិតរបស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ កើតឡើងថា អញនឹងប្រព្រឹត្ត
ធម៌ ។

[៤០៥] មិនថាក្សត្រ មិនថាព្រាហ្មណ៍ មិនថាអ្នកស្តុកស្តម្ភ អ្នកមាន
កម្លាំង អ្នកមានតេជះទេ សេចក្តីយល់មុខរបស់មច្ចុរាជ មិនមានឡើយព្រោះ
ហេតុនោះ បានជាគំនិតរបស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំកើតឡើងថា អញនឹងប្រព្រឹត្ត
ធម៌ ។

[៤០៦] ខ្លាជំទាំងខ្លាជំបង តែងគំរាមនូវជនដែលកំពុងញាប់ញ័រហើយ
ទំពាស្តីបាន ប៉ុន្តែមិនអាចទំពាស្តីនូវមច្ចុរាជបានទេ ព្រោះហេតុនោះ បានជាគំនិត
របស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំកើតឡើងថា អញនឹងប្រព្រឹត្តធម៌ ។

[៤០៧] ពួកជនអ្នកធ្វើមាយា (អ្នកលេងកល) កាលធ្វើ (នូវ
មាយា) ក្នុងទីពាក់កណ្តាលរង្វង់ រមែងធ្វើនូវភ្នែកទាំងឡាយរបស់ជនឲ្យកាន់
ច្រឡំបានដោយពិត ប៉ុន្តែមិនអាចញ៉ាំងមច្ចុរាជឲ្យកាន់ច្រឡំបានឡើយ ព្រោះហេតុ
នោះ បានជាគំនិតរបស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំកើតឡើងថា អញនឹងប្រព្រឹត្តធម៌ ។

[៤០៨] សត្វអាសិរពិសទាំងឡាយ មានតេជះដ៏ក្លាខ្លាំង ទ័ង ហើយ
រមែងចឹកសម្លាប់នូវមនុស្សទាំងឡាយនោះក៏បាន ប៉ុន្តែមិនអាចចឹកនូវមច្ចុរាជ
ទេ ព្រោះហេតុនោះ បានជាគំនិតរបស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំកើតឡើងថា អញនឹង
ប្រព្រឹត្តធម៌ ។

[៤០៩] សត្វអាសិរពិសទាំងឡាយក្រោធហើយចឹកនរណា ពួកពេទ្យ
អ្នករក្សា រមែងកម្ចាត់នូវពិសនៃសត្វអាសិរពិសទាំងនោះបាន ប៉ុន្តែកម្ចាត់នូវ
ពិសដែលមច្ចុចឹកហើយពុំបានទេ ព្រោះហេតុនោះ បានជាគំនិតរបស់ទូលព្រះ
បង្គំជាខ្ញុំ កើតឡើងថា អញនឹងប្រព្រឹត្តធម៌ ។

[៤១០] ពេទ្យទាំងឡាយឈ្មោះធម្មន្តរី ១ វេត្តរណ ១ កោដៈ ១
សម្លាប់នូវពិសទាំងឡាយនៃកុជង្គ (នាគ) បាន ពួកពេទ្យទាំងនោះ គេឮ
ថា ធ្វើមរណកាលទៅហើយដូចគ្នាដែរ ព្រោះហេតុនោះ បានជាគំនិតរបស់
ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំកើតឡើងថាអញនឹងប្រព្រឹត្តធម៌ ។

[៤១១] ពួកវិជ្ជាធររៀននូវយោវិជ្ជា រមែងដល់នូវការកំបាំងខ្លួនដោយ
ថ្នាំទាំងឡាយបាន ប៉ុន្តែមិនដល់នូវការបំបាំងមច្ចុរាជបានទេ ព្រោះហេតុនោះ
បានជាគំនិតរបស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំកើតឡើងថា អញនឹងប្រព្រឹត្តធម៌ ។

[៤១២] ធម៌រមែងរក្សានូវបុគ្គលអ្នកប្រព្រឹត្តធម៌ដោយពិត ធម៌ដែល
បុគ្គលប្រព្រឹត្តដោយល្អហើយ រមែងនាំមកនូវសេចក្តីសុខ នេះជាអាទិសង្ស
ក្នុងធម៌ដែលបុគ្គលប្រព្រឹត្តដោយល្អហើយ បុគ្គលអ្នកប្រព្រឹត្តធម៌ រមែងមិន
ទៅកាន់ទុគ្គតិ ។

[៤១៣] សកាវៈទាំងឡាយពីរ គឺធម៌ ១ អធម៌ ១ មិនមែនមានផល
ស្មើគ្នាទេ អធម៌នាំសត្វទៅកាន់នរក ធម៌ញ៉ាំងសត្វឲ្យដល់នូវសុគតិ ។

ចប់ អយោយរជាតក ទី ១៤ ។

ឧទ្ទាននៃវិសតិនិបាតនោះគឺ

- មាតង្គជាតក ១ ចិត្តសម្មតជាតក ១ សីរិវាជជាតក ១
- សិរិមន្ត-ជាតក ១ រោហនមិគជាតក ១ ហង្សជាតក ១
- សត្តិគុម្ភជាតក ១ កល្យាតិយជាតក ១ សោមនស្សជាតក
- ១ ចម្បយ្យជាតក ១ មហាបលោកនជាតក ១
- បញ្ចបណ្ឌិតជាតក ១ ហត្ថិបាល-ជាតក ១ អយោយរជាតក
- ១ ។

ចប់ វិសតិនិបាត ។



អដ្ឋកថា

អយោបរជាតក

[៣៧០-៤១៣] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធការ
ចេញមហាភិក្ខុស្រុមណ៍នោះឯង ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យ
ផ្តើមថា យមេករត្ថិ បឋមំ ដូច្នោះជាដើម ។

ពិតហើយ ក្នុងកាលនោះ ព្រះមានព្រះភាគក៏ត្រាស់ថា មិនមែនតែក្នុង
កាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ សូម្បីក្នុងកាលមុន តថាគតក៏ធ្លាប់ចេញមហាភិក្ខុ-
ស្រុមណ៍ដូចគ្នា ហើយទ្រង់នាំរឿងក្នុងអតីតមកដូចតទៅនេះថា

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទុត្តសោយរាជសម្បត្តិក្នុងនគរពារាណសី
ព្រះអគ្គមហេសីរបស់ទ្រង់មានគភី បានទទួលការបរិហារគភីយ៉ាងល្អ រហូត
គ្រប់ខែហើយ ប្រសូតព្រះរាជឱរសក្នុងបច្ចុសសម័យនៃរាត្រីជិតភ្លឺ ។

ក្នុងភពមុន មានស្រ្តីម្នាក់ជាមួយព្រះទេវីនោះ តាំងសេចក្តីប្រាថ្នាថា
សូមឲ្យយើងបានស៊ីកូនរបស់នាងដែលប្រសូតហើយ ។ បានឮថា ស្រីនោះ
ខ្លួនឯងជាស្រីអារ ធ្វើនូវការប្រាថ្នាបែបនោះ ព្រោះក្រោធនឹងស្រ្តីដែលមានកូន
ហើយកើត ក្នុងកំណើតយក្ខិនី ស្រ្តីដែលមានបុត្រនោះ បានជាអគ្គមហេសី
របស់ព្រះបាទព្រហ្មទុត្ត ប្រសូតព្រះរាជឱរសអង្គនេះ ។ កាលនោះ យក្ខិនី
បានឱកាស ទើបកាណ្ឌខ្លួនមក កាលព្រះទេវីកំពុងទេតនោះឯង សុះចូលទៅ
ចាប់ទារកនោះ ហើយគេចទៅ ។ ព្រះទេវី ស្រែកដោយសំឡេងខ្លាំងថា
យក្ខិនីយកកូនយើងទៅហើយ ។ ឯយក្ខិនីក៏ទំពារទារកឮសំឡេង មុរ មុរ ដូច
ស៊ីក្រអៅឈូក សម្តែងអាកប្បកិរិយាលើកដៃចង្អុលមុខគំរាមព្រះទេវី ហើយ

គេចទៅ ។ ព្រះរាជា ទ្រង់ស្តាប់ព្រះសវនីយ៍របស់ព្រះទេវីហើយ ទ្រង់ព្រះ
តម្រិះថា ធ្វើម្តេចហ្ន៎ទើបការពារយក្ខិនីបាន តែទ្រង់នៅស្ងៀម ។ ក្នុងកាល
ព្រះទេវីប្រសូតព្រះរាជឱរសអង្គទី ២ ព្រះរាជាបានធ្វើនូវការរក្សាយ៉ាងមាំមាំ
យក្ខិនីក៏មកទំពាព្រះរាជកុមារនោះ ហើយគេចចេញទៅទៀត ។ ក្នុងវារៈទី
៣ ព្រះមហាសត្វទ្រង់បដិសន្ធិក្នុងព្រះឧទររបស់ព្រះទេវី ព្រះរាជាមានព្រះរាជ
ឱង្ការឲ្យមហាជនមកប្រជុំគ្នា ត្រាស់សួរថា យក្ខិនីមួយ មកសុំឱរសដែល
ប្រសូតអំពីព្រះទេវីរបស់យើងរាល់លើក គួរចាត់ការបែបណា ។ គ្រានោះ
បុរសម្នាក់ក្រាបទូលថា បពិត្រមហារាជ ធម្មតាយក្ខិនី រមែងខ្លាចស្លឹកត្នោត
គួរឯងស្លឹកត្នោតត្រង់ព្រះហស្តនិងត្រង់ព្រះបាទទាំង ២ របស់ព្រះទេវី បុរស
ម្នាក់ទៀតទូលថា បពិត្រមហារាជ ធម្មតាយក្ខិនី រមែងខ្លាចផ្ទះដែក គួរធ្វើផ្ទះ
ដែកទុក ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា សាធុ ហើយត្រាស់ឲ្យជាន់ដែកទាំងឡាយក្នុង
ដែនរបស់ព្រះអង្គមកប្រជុំគ្នា ទ្រង់ត្រាស់ថា អ្នកទាំងឡាយ ចូរធ្វើផ្ទះដែកឲ្យ
យើង ហើយឲ្យរាជបុរសមើលការខុសត្រូវ ។ ជាន់ដែកទាំងឡាយ ក៏ធ្វើព្រះ
ដំណាក់ឡើងក្នុងភូមិភាគដែលគួរជាទីត្រេកអរក្នុងព្រះនគរនោះឯង ។ សម្ភារៈ
ព្រះរាជដំណាក់គ្រប់យ៉ាង តាំងអំពីសសរជាដើម សម្រេចហើយដោយដែក
ទាំងអស់ ព្រះរាជដំណាក់មានមុខ ៤ សម្រេចហើយដោយដែក ក្នុងរយៈ
កាល ៩ ខែ ។ ព្រះដំណាក់នោះល្អរុងរឿង ដូចគ្នានឹងពន្លឺប្រទីបដែលរេចជា
និច្ច ។ ព្រះរាជាទ្រង់ជ្រាបថាព្រះរាជទេវីមានគភ៌ចាស់ហើយ ទើបឲ្យប្រដាប់
តាក់តែងព្រះដំណាក់ដែក នាំព្រះទេវីទៅប្រថាប់ក្នុងដំណាក់នោះ ព្រះទេវី ក៏

ប្រសូតព្រះរាជឱវសសម្បូរដោយធាតុបញ្ញាលក្ខណៈ ក្នុងព្រះដំណាក់ដែកនោះ ។
 ព្រះរាជា និងអគ្គមហេសី ទ្រង់ព្រះរាជទានព្រះនាមព្រះឱវសថា អយោយរ
 កុមារ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ប្រគល់ព្រះរាជកុមារដល់កំលៀង ហើយទ្រង់ចាត់ចែង
 ការរក្សាតាំងរឹងក្រែលែង នាំព្រះទេវីធ្វើប្រទក្សិណប្រពាតព្រះនគរ ហើយទ្រង់
 ឡើងកាន់ប្រាសាទដែលប្រដាប់ហើយ ។ ឯយក្ខិនីដល់វេនដងទឹក នាំទឹកទៅ
 ថ្វាយព្រះបាទវេស្សវរ្មណ ដល់នូវការអស់ជីវិតហើយ ។

ព្រះមហាសត្វ កាលទ្រង់ចម្រើនក្នុងព្រះដំណាក់ដែកនោះឯង រហូតធំ
 ដឹងក្តី ទ្រង់សិក្សាសិប្បវិជ្ជាគ្រប់យ៉ាងក្នុងទីនោះឯង ។ ព្រះរាជាត្រាស់សួរពួក
 អាមាត្យថា ឱវសរបស់យើងមានវស្សាប៉ុន្មានហើយ ទ្រង់ឮថា ព្រះរាជឱវស
 មានវស្សា ១៦ សម្បូរដោយកម្លាំងពលំ និងអនាម័យ អាចប្រយុទ្ធជាមួយ
 យក្ខបានសូម្បីរាប់ពាន់ ទើបមានព្រះរាជឱង្ការថា យើងនឹងប្រគល់រាជសម្បត្តិ
 ដល់ឱវសរបស់យើង អ្នកទាំងឡាយចូររៀបចំតាក់តែងព្រះនគរ ហើយហៅ
 ព្រះឱវសអំពីដំណាក់ដែកមកកាន់ព្រះរាជដ្ឋាន ។ អាមាត្យទាំងឡាយ ទទួល
 នូវព្រះរាជឱង្ការថា សាធុ ហើយឲ្យភ្នាក់ងារតាក់តែងព្រះនគរពារណាសីដែល
 មានបរិមណ្ឌល ១២ យោជន៍ ស្រេចហើយ នាំមន្ត្រីលហត្តិ ដែលតាក់តែង
 ដោយអលង្ការសព្វយ៉ាងទៅកាន់ព្រះដំណាក់ដែកនោះ ប្រដាប់តាក់តែងព្រះរាជ
 កុមារ យាងឲ្យប្រថាប់លើមន្ត្រីលហត្តិ ហើយទូលថា បពិត្រព្រះរាជកុមារ
 សូមទ្រង់ធ្វើប្រទក្សិណព្រះនគរដែលប្រដាប់ហើយ ដែលជាមតិកនៃរាជត្រកូល
 ហើយយាងទៅថ្វាយបង្គំព្រះបាទកាសិករាជដែលជាបិតា ហើយទូលថា ទ្រង់

នឹងបានស្វេតច្នៃត្រក្នុងថ្ងៃនេះឯង ។ កាលព្រះមហាសត្វធ្វើនូវការប្រទក្សិណ
ព្រះនគរ ទតឃើញព្រះរាជឧទ្យាន ដងព្រៃ ស្រះបោក្ខរណី ទឹកដីនិងប្រា-
សាទដ៏គួរត្រេកអរជាដើមហើយ ទ្រង់ចិន្តាភារថា ព្រះរាជបិតារបស់យើង
ឲ្យយើងនៅក្នុងគុកអស់កាលមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ មិនឲ្យយើងបានឃើញព្រះ
នគរដែលល្អត្រកាលបែបនេះទេ ទោសកំហុសរបស់យើង មានដូចម្តេចហ្ន៎
ដូច្នោះហើយ ទើបត្រាស់សួរពួកអាមាត្យ ។ អាមាត្យទាំងឡាយក្រាបទូលថា
បពិត្រព្រះរាជកុមារទ្រទ្រង់គុណដ៏ប្រសើរ ទោសកំហុសរបស់ព្រះអង្គមិនមាន
ឡើយ តែយក្ខិនីមួយរូប មកទំពាស៊ីព្រះជេដ្ឋាធិរាជរបស់ទ្រង់ដល់ទៅ ២ អង្គ
ព្រោះហេតុនោះទើបព្រះរាជបិតារបស់ទ្រង់ ឲ្យទ្រង់នៅក្នុងដំណាក់ដែក ទ្រង់
រួចជីវិតមកបាន ព្រោះព្រះដំណាក់ដែកពិតៗ ។ អយោយរាជកុមារទ្រង់ស្តាប់
ពាក្យរបស់អាមាត្យក្រាបទូលហើយ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា អញនៅក្នុងព្រះឧទរ
របស់ព្រះមាតា ១០ ខែ ដូចនៅក្នុងលោហគុម្ពីនរក និងគុបនរក លុះប្រសូត
ចាកព្រះឧទរព្រះមាតាហើយ ត្រូវមកនៅក្នុងពន្ធនាគារអស់ ១៦ ឆ្នាំ មិន
បានឱកាសមើលទ្វីបលោកខាងក្រៅឡើយ ដូចជាក់ក្នុងឧស្សទនរកដូច្នោះ
អញរួចអំពីក្រញាំដែររបស់យក្ខិនីមកបាន មិនមែនមិនចាស់ មិនស្លាប់នោះទេ
ប្រយោជន៍អ្វីដោយរាជសម្បត្តិដល់អញ បើអញតាំងនៅក្នុងរាជសម្បត្តិហើយ
នឹងចេញបព្វជ្ជាបានលំបាក អញនឹងឲ្យព្រះរាជបិតាអនុញ្ញាតការបួសដល់អញ
ហើយចូលទៅកាន់ព្រៃហិមពាន្ត បួសក្នុងថ្ងៃនេះឯង ។ កាលព្រះរាជកុមារ
ទ្រង់ធ្វើប្រទក្សិណព្រះនគរហើយយាងចូលទៅកាន់ព្រះរាជត្រកូល ថ្វាយបង្គំ

ព្រះរាជបិតាហើយ ប្រថាប់ឈរ ព្រះបាទព្រហ្មទត្តទតសិរីសោការបស់ព្រះ
 រាជឱវសហើយ ទ្រង់ស្នេហាក្រៃពេក ទើបទ្រង់ឆ្លៀងមើលពួកអាមាត្យ ពួក
 អាមាត្យទាំងឡាយក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ទ្រង់ឲ្យពួកទូលបង្គំ ចាត់
 ចែងដូចម្តេច ។ ទើបព្រះរាជាត្រាស់ថា អ្នកទាំងឡាយចូរយោងព្រះរាជឱវស
 របស់យើងឲ្យប្រថាប់លើគំនរតនៈ ហើយស្រពស្រងំដោយទឹកស្អំ ៣ យ៉ាង
 ហើយពាក់នូវកញ្ចានមាលា លើកស្នេត្តច្នៃឡើង ។ ព្រះមហាសត្វ ក៏ថ្វាយ
 បង្គំព្រះរាជបិតាទូលជំទាស់ថា ទូលព្រះបង្គំមិនមានសេចក្តីត្រូវការដោយរាជ
 សម្បត្តិទេ ទូលព្រះបង្គំនឹងបួស សូមទ្រង់អនុញ្ញាតឲ្យទូលព្រះបង្គំបួសចុះ
 ព្រះបាទព្រហ្មទត្តត្រាស់ថា នៃកូនសម្លាញ់ ឯងលះបង់រាជសម្បត្តិ ហើយនឹង
 បួស ព្រោះហេតុអ្វី ព្រះមហាសត្វទូលថា បពិត្រព្រះបិតា ទ្រង់គុណ
 ដ៏ប្រសើរ ទូលព្រះបង្គំនៅក្នុងផ្ទះព្រះមាតា ១០ ខែ ដូចនៅក្នុងគូថនរក
 ប្រសូត ចាកព្រះផ្ទះហើយ នៅក្នុងពន្ធនាគារអស់ ១៦ ឆ្នាំ មិនបានឃើញ
 លោកសន្តិវាសខាងក្រៅ ព្រោះភ័យដែលកើតអំពីយក្ខិនី ដូចធ្លាក់នៅក្នុង
 ឧស្សទនរក តែទោះជាផុតកណ្តាប់ដៃរបស់យក្ខិនីហើយ មិនមែនទូលព្រះបង្គំ
 មិនចាស់មិនស្លាប់ឡើយ ឈ្មោះថាមច្ចុរាជនេះ បុគ្គលណាម្នាក់ មិនអាចឈ្នះ
 មិនអាចរំលងបានទេ ទូលព្រះបង្គំខ្លាចរអាក្នុងភព ទូលព្រះបង្គំនឹងបួសប្រព្រឹត្ត
 ធម៌ ទានជរា ព្យាធិនិងមរណៈមិនទាន់មកដល់ ទូលព្រះបង្គំមិនប្រាថ្នារាជ
 សម្បត្តិ សូមព្រះរាជបិតាទ្រង់គុណដ៏ប្រសើរ មេត្តាអនុញ្ញាតឲ្យទូលព្រះបង្គំ
 បួសចុះ ដូច្នោះហើយ កាលទ្រង់សម្តែងធម៌ដល់ព្រះរាជបិតា ទើបត្រាស់ថា

សត្វនៅក្នុងគភ៌អស់រាត្រីណាមួយជាដំបូង សត្វនោះប្រព្រឹត្ត
ទៅដូចជាពពកដែលតាំងឡើង សត្វនោះកាលទៅ រមែងមិន
ត្រឡប់វិញទេ ។

មិនមែនពួកនរកាលច្បាំង មិនមែនពួកនរក បរិបូណ៌ដោយ
កម្លាំង មិនគ្រាំគ្រា មិនស្លាប់ទេ ព្រោះថា បុណ្យមណ្ឌល
ទាំងអស់នោះ គឺជាតិនិងជរាតែងចូលទៅជិតបៀតបៀន ហេតុ
នោះ បានជាគំនិតរបស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំកើតឡើងថា អញនឹង
ប្រព្រឹត្តធម៌ ។

ព្រះរាជាទាំងឡាយ ជារដ្ឋាធិបតីគ្របសង្កត់នូវសេនា ប្រកប
ដោយអង្គ ៤ ជាសេនាមានសភាពគួរខ្លាចក្រៃពេក រមែងឈ្នះ
បាន ប៉ុន្តែមិនអាចឈ្នះនូវសេចក្តីស្លាប់បាន ព្រោះហេតុនោះ
គំនិតរបស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ កើតឡើងថា អញនឹងប្រព្រឹត្ត
ធម៌ ។

ព្រះរាជាទាំងឡាយអង្គខ្លះ ដែលមានពលដីរ ពលសេះ
ពលរថ ពលថ្មើរជើងចោមរោមហើយ រួច (អំពីកណ្តាប់
ដៃពួកបច្ចាមិត្ត) បាន ប៉ុន្តែមិនអាចរួចចាកសេចក្តីស្លាប់បាន
ព្រោះហេតុនោះ បានជាគំនិតរបស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ កើតឡើង
ថា អញនឹងប្រព្រឹត្តធម៌ ។

ព្រះរាជាទាំងឡាយក្លៀវក្លា រមែង (ញ៉ាំងនគរទាំងឡាយ

របស់ពួកស្តេចជាបច្ចាមិត្ត) ឲ្យខ្ទេចខ្ទី ឲ្យខ្ចាត់ខ្ចាយ ដោយ
 ពលដីរី ពលសេះ ពលរថ ពលថ្មើរជើងបាន ប៉ុន្តែមិនអាច
 កម្ទេចនូវមច្ចុបានទេ ព្រោះហេតុនោះ បានជាគំនិតរបស់ទូល
 ព្រះបង្គំជាខ្ញុំកើតឡើងថា អញនឹងប្រព្រឹត្តធម៌ ។

ដីរីទាំងឡាយចុះប្រេង មានប្រេងឆ្ងាយហូរហៀរ តែងញ៉ាំ-
 ញីនូវនគរទាំងឡាយ សម្លាប់នូវជនបាន ប៉ុន្តែមិនអាចញ៉ាំញី
 នូវសេចក្តីស្លាប់បានទេ ព្រោះហេតុនោះបានជាគំនិតរបស់ទូល
 ព្រះបង្គំជាខ្ញុំកើតឡើងថា អញនឹងប្រព្រឹត្តធម៌ ។

ខ្នាន់ឆ្មុទាំងឡាយ ទុកជាមានដៃហាត់ហើយ ជាអ្នកក្លៀវក្លា
 អាចញ៉ាំងព្រួញឲ្យធ្លាក់ក្នុងទីឆ្ងាយបាន បាញ់មិនខុស ក៏មិន
 អាចបាញ់នូវមច្ចុបានទេ ព្រោះហេតុនោះ បានជាគំនិតរបស់
 ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំកើតឡើងថា អញនឹងប្រព្រឹត្តធម៌ ។

ទឹកស្រះទាំងឡាយរមែងអស់ទៅ ដែនដីព្រៃមទាំងក្នុងនិងដង
 ព្រៃរមែងអស់ទៅ វត្តដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអំណាចនៃសង្ខារទាំង
 អស់នោះ ក៏រមែងអស់ទៅក្នុងចន្លោះនៃកាលដ៏វែង ដ្បិតថាវត្ត
 ទាំងអស់នោះ គប្បីបាក់បែកក្នុងកំណត់កាលជាទីវិនាស ព្រោះ
 ហេតុនោះបានជាគំនិតរបស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំកើតឡើងថា អញ
 នឹងប្រព្រឹត្តធម៌ ។

ជីវិតរបស់នារីនិងនរក្នុងលោកនេះទាំងអស់ តែងប្រែប្រួល

ដូចជាសំពត់របស់អ្នកលេង ដូចឈើដុះក្បែរច្រាំង យ៉ាងនោះ
ដែរ ព្រោះហេតុនោះ បានជាគំនិតរបស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំកើត
ឡើងថា អញនឹងប្រព្រឹត្តធម៌ ។

ផ្ទៃឈើទាំងឡាយ (រមែងជ្រុះចុះ) យ៉ាងណា មាណា
ទាំងឡាយ ទាំងក្មេង ទាំងចាស់ ទាំងស្រី ទាំងប្រុស ទាំង
មជ្ឈិមបុរស (បណ្ឌិតនិងឧកតោព្យញ្ញនក) រមែងមានសរិះ
បែកធ្លាយជ្រុះចុះ (យ៉ាងនោះ) ព្រោះហេតុនោះ បានជា
គំនិតរបស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំកើតឡើងថា អញនឹងប្រព្រឹត្តធម៌ ។

វ័យនេះ មិនដូចស្តេចផ្កាយ (ព្រះចន្ទ) ទេ វ័យណា
កន្លងទៅហើយ ឥឡូវនេះ វ័យនោះ ទៀងតែទៅមែនពិត បុគ្គល
ចាស់ ឥតមានតម្រេក (ក្នុងកាមគុណ) សុខនឹង (មាន)
មកពីណា ព្រោះហេតុនោះ បានជាគំនិតរបស់ទូលព្រះបង្គំជា
ខ្ញុំកើតឡើងថា អញនឹងប្រព្រឹត្តធម៌ ។

ពួកយក្ខ បិសាចឬប្រេតទាំងនោះខឹងហើយរមែងផ្អុំសម្លាប់
នូវពួកមនុស្ស ប៉ុន្តែមិនអាចផ្អុំសម្លាប់នូវមច្ចុបានទេ ព្រោះហេតុ
នោះ បានជាគំនិតរបស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំកើតឡើងថា អញនឹង
ប្រព្រឹត្តធម៌ ។

មនុស្សទាំងឡាយ រមែងធ្វើនូវការអង្វករចំពោះពួកយក្ខ
ពួកបិសាច ឬពួកប្រេតដែលខឹងហើយនោះបាន ប៉ុន្តែមិនអាច

អង្វរករមច្ចុបានទេ ព្រោះហេតុនោះ បានជាគំនិតរបស់ទូល
ព្រះបង្គំជាខ្ញុំកើតឡើងថា អញនឹងប្រព្រឹត្តធម៌ ។

ព្រះរាជាទាំងឡាយ ទ្រង់ជ្រាបច្បាស់នូវទោសហើយ ដាក់
អាជ្ញាចំពោះពួកជនអ្នកមានកំហុស អ្នកប្រទូស និងអ្នកបៀត
បៀនបាន ប៉ុន្តែមិនអាចដាក់អាជ្ញាដល់មច្ចុបានទេ ព្រោះហេតុ
នោះ បានជាគំនិតរបស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ កើតឡើងថា អញ
នឹងប្រព្រឹត្តធម៌ ។

ពួកជនអ្នកមានកំហុស អ្នកប្រទូស អ្នកបៀតបៀន តែង
អង្វរករព្រះរាជាទាំងឡាយនោះបាន ប៉ុន្តែធ្វើនូវកិរិយាអង្វរករ
មច្ចុបានទេ ព្រោះហេតុនោះ បានជាគំនិតរបស់ទូលព្រះបង្គំ
ជាខ្ញុំកើតឡើងថា អញនឹងប្រព្រឹត្តធម៌ ។

មិនថាក្សត្រ មិនថាព្រាហ្មណ៍ មិនថាអ្នកស្តុកស្តម្ភ អ្នក
មានកម្លាំង អ្នកមានតេជះទេ សេចក្តីយល់មុខរបស់មច្ចុរាជ
មិនមានឡើយ ព្រោះហេតុនោះ បានជាគំនិតរបស់ទូលព្រះ
បង្គំជាខ្ញុំកើតឡើងថា អញនឹងប្រព្រឹត្តធម៌ ។

ខ្លាធំទាំងខ្លាដំបង តែងគំរាមនូវជន ដែលកំពុងញាប់ញ័រ
ហើយទំពាស្តីបាន ប៉ុន្តែមិនអាចទំពាស្តីនូវមច្ចុបានទេ ព្រោះ
ហេតុនោះបានជាគំនិតរបស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំកើតឡើងថា អញ
នឹងប្រព្រឹត្តធម៌ ។

ពួកជនអ្នកធ្វើមាយា (អ្នកលេងកល) កាលធ្វើ (នូវ
 មាយា) ក្នុងទីពាក់កណ្តាលរង្វង់ រមែងធ្វើនូវភ្នែកទាំងឡាយ
 របស់ជនឲ្យកាន់ច្រឡំបានដោយពិត ប៉ុន្តែមិនអាចញ៉ាំងមច្ចុឲ្យ
 កាន់ច្រឡំបានឡើយ ព្រោះហេតុនោះ បានជាគំនិតរបស់ទូល
 ព្រះបង្គំជាខ្ញុំ កើតឡើងថា អញនឹងប្រព្រឹត្តធម៌ ។

សត្វអាសិរពិសទាំងឡាយ មានគេជះដីក្លាខ្លាំង ខឹងហើយ
 រមែងចឹកសម្លាប់នូវមនុស្សទាំងឡាយនោះក៏បាន ប៉ុន្តែមិនអាច
 ចឹកនូវមច្ចុបានទេ ព្រោះហេតុនោះ បានជាគំនិតរបស់ទូលព្រះ
 បង្គំជាខ្ញុំកើតឡើងថា អញនឹងប្រព្រឹត្តធម៌ ។

សត្វអាសិរពិសទាំងឡាយក្រោធហើយ ចឹកនរណា ពួក
 ពេទ្យអ្នករក្សារមែងកម្ចាត់នូវពិសនៃសត្វអាសិរពិសទាំងនោះ
 បាន ប៉ុន្តែកម្ចាត់នូវពិសដែលមច្ចុចឹកហើយពុំបានទេ ព្រោះ
 ហេតុនោះ បានជាគំនិតរបស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ កើតឡើងថា
 អញនឹងប្រព្រឹត្តធម៌ ។

ពេទ្យទាំងឡាយឈ្មោះធម្មន្តរី ១ វេត្តរណា ១ កោដៈ ១
 សម្លាប់នូវពិសទាំងឡាយនៃកុជង្គ (នាគ) បាន ពួកពេទ្យ
 ទាំងនោះ គេឮថាធ្វើមរណកាលទៅហើយដូចគ្នាដែរ ព្រោះ
 ហេតុនោះ បានជាគំនិតរបស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ កើតឡើងថា
 អញនឹងប្រព្រឹត្តធម៌ ។

ពួកវិជ្ជាធរវៀននូវយោវិជ្ជារមែងដល់នូវការកំបាំងខ្លួនដោយ
 ថ្នាំទាំងឡាយបាន ប៉ុន្តែមិនដល់នូវការបំបាំងមច្ចុរាជបានទេព្រោះ
 ហេតុនោះបានជាគំនិតរបស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំកើតឡើងថា អញ
 នឹងប្រព្រឹត្តធម៌ ។

ធម៌រមែងរក្សានូវបុគ្គលអ្នកប្រព្រឹត្តធម៌ដោយពិត ធម៌ដែល
 បុគ្គលប្រព្រឹត្តដោយល្អហើយ រមែងនាំមកនូវសេចក្តីសុខ នេះ
 ជាអាទិសង្ឃក្នុងធម៌ដែលបុគ្គលប្រព្រឹត្តដោយល្អហើយបុគ្គល
 អ្នកប្រព្រឹត្តធម៌រមែងមិនទៅកាន់ទុគ្គតិ ។

សភាវៈទាំងឡាយពីរ គឺធម៌ ១ អធម៌ ១ មិនមែនមាន
 ផលស្មើគ្នាទេ អធម៌នាំសត្វទៅកាន់នរក ធម៌ញ៉ាំងសត្វឲ្យដល់
 នូវសុគតិ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **យមេករត្ថំ** សេចក្តីថា ដោយច្រើន សត្វ
 ទាំងឡាយកាលបដិសន្ធិក្នុងផ្ទៃមាតា ដោយច្រើនបដិសន្ធិក្នុងពេលរាត្រី ព្រោះ
 ហេតុនោះ ទើបព្រះពោធិសត្វត្រាស់យ៉ាងនេះ ក្នុងសេចក្តីនេះមានអធិប្បាយ
 ថា សត្វបដិសន្ធិក្នុងពេលរាត្រីក្តី ក្នុងពេលថ្ងៃក្តី រមែងនៅក្នុងគភ៌គឺផ្ទៃមាតា
 មុន ។ បទថា **មាលារោ** សេចក្តីថា សត្វរមែងតាំងនៅដោយភាពជាកល-
 លៈ ។ បទថា **អត្តដ្ឋិតោវ សោ យាតិ** សេចក្តីថា ពពក ពោលគឺវាលា-
 ហកតាំងឡើង កើតឡើង ត្រូវកម្លាំងព្យុះបក់ទៅ យ៉ាងណា សត្វរមែងទៅ
 កាន់ភាពជាកលលៈមុនយ៉ាងនោះដូចគ្នា ។

សេចក្តីនេះ សមដូចព្រះតម្រាស់ដែលពោលទុក (ក្នុងសំយុត្តនិកាយ សគាថវគ្គ) ថា

កលលរូបកើតជាដំបូង តពីកលលរូបមកកើតជាអម្ពរូប តពី
អម្ពរូបមក កើតជាបេសិរូប តពីបេសិរូបមក កើតជាយន-
រូប តពីយនរូបមក កើតជាសាខារូប តមកទៀត ទើបកើត
សក់ រោម ក្រចក ឯមាតារបស់សត្វនោះ បរិភោគកោជន
ណា ទោះបាយក្តី ទឹកក្តី សត្វនោះដែលបិតនៅក្នុងផ្ទៃនៃមាតា
នោះក៏ញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅដោយកោជននោះ ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថានោះ គប្បីជ្រាបអធិប្បាយដូចតទៅនេះថា

នរនោះ ដល់នូវភាពជាកលលៈជាដើមក្នុងផ្ទៃមាតា ដំបូងប្រសូតចាក
ផ្ទៃមាតាហើយ ក៏ដល់នូវភាពជាមនុស្សសកៈជាដើម រមែងប្រព្រឹត្តទៅតាមមិន
ជាប់ ។ បទថា **ស គន្ធិ ន ធិវត្ថុតិ** សេចក្តីថា កាលប្រព្រឹត្តទៅយ៉ាងនេះ
នរនេះ មិនបានថយត្រឡប់ទៅក្រោយ ដល់ភាពជាកលលៈអំពីអពុទ្ធៈ ដល់
នូវភាពជាអពុទ្ធៈជាដើមអំពីបេសិជាដើមឡើយ ជាមនុស្សសកៈអំពីខិទ្ធាសកៈ
ឬដល់នូវភាពជាខិទ្ធាសកៈជាដើម អំពីវណ្ណសកៈជាដើមឡើយ ប្រៀបដូច
វលាហកដែលខ្យល់កំពុងបក់ឲ្យខ្ចាត់ខ្ចាយ រមែងមិនបានគិតថា អញតាំងឡើង
ក្នុងទីឈ្មោះនោះ អញនឹងត្រឡប់ទៅ ហើយតាំងនៅដោយប្រក្រតីភាព ក្នុង
ទីនោះទៀតនោះឯង ពេលណាវលាហកនោះទៅហើយ ទីនោះបានឈ្មោះថា
ទៅហើយ ដែលបានអន្តរធានទៅ ទីនោះឈ្មោះថា អន្តរធានទៅហើយយ៉ាង

ណា សូម្បីសត្វដែលបដិសន្ធិក្នុងផ្នែកយ៉ាងនោះ កាលទៅដោយភាពជាកល-
 លៈជាដើម រមែងទៅហើយនោះឯង សន្ធិរទាំងឡាយក្នុងចំណែកនោះៗ ជា
 បច្ច័យនៃការមានក្នុងកាលមុន មិនបានថយក្រោយ រមែងបែកធ្លាយក្នុងទី
 នោះៗឯង សន្ធិរទាំងឡាយក្នុងជរាកាល រមែងមិនបានវត្ថុដែលនឹងគិតថា
 កាលមុននេះកំលោះ សម្បូរដោយកម្លាំង ពួកយើងធ្វើបានតាមត្រូវការ ពួក
 យើងនឹងឲ្យសន្ធិរទាំងនោះត្រឡប់ដូចដើម ធ្វើបានដូចមុននោះទៀត ដូច្នោះ
 រមែងអន្តរធានទៅក្នុងទីនោះឯង ។

បទថា ន យុជ្ឈមាណា សេចក្តីថា នរជនទាំងឡាយ តាំងបន្ទាយ
 ប្រឈមមុខពលទាំងសងខាង ធ្វើសង្គ្រាមជាមួយជរាមរណៈមិនបាន ។ បទ
 ថា ន ពលេន វស្សិតា សេចក្តីថា នរជនទាំងឡាយ ទោះចូលដល់ គឺប្រកប
 ដោយកម្លាំងកាយ កម្លាំងពលយោជាក៏ដោយ ។ បណ្ឌិតគប្បីនាំយក ន អក្ខរៈ
 ខាងមុខ ក្នុងបទថា ន ជីវន្តិ មកប្រកប ហើយជ្រាបអត្ថថា នរជនទាំងឡាយ
 បែបនេះ នឹងមិនចាស់ មិនស្លាប់មិនមាន ។ បទថា សព្វស្និ តំ សេចក្តីថា
 បតិគ្រមហារាជ ព្រោះមណ្ឌលនៃបុណ្យសត្វទាំងអស់នេះ ត្រូវជាតិនិងជរា
 ហៀតហៀនជានិច្ច ដូចអំពៅត្រូវគ្រឿងយន្តដ៏ធំគាបដូច្នោះ ។ បទថា តំ មេ
 មតិ ហោតិ សេចក្តីថា ព្រោះហេតុនោះ ទើបការគិតរបស់ខ្ញុំមាន គឺកើត
 នូវការគិតឡើងថា នឹងបួសប្រព្រឹត្តធម៌ ។ បទថា ចតុរន្តិនិ សេចក្តីថា
 ប្រកបដោយអង្គ ៤ មានសេះជាដើម ។ បទថា សេនំ សុភីសរូបំ បានដល់
 សេនាដែលមានរូបរាងគួរខ្លាច ។ បទថា ជយន្តិ សេចក្តីថា ជួនកាលព្រះ

រាជាពួកខ្លះឈ្នះដោយសេនារបស់ខ្លួនបាន ។ បទថា **ន មច្ឆុនោ** សេចក្តីថា តែព្រះរាជាទាំងនោះ មិនអាចឈ្នះសេនានៃមច្ឆុរាជ ដែលមានសេនាធំបាន គឺមិនអាចញាំញីជរា ព្យាធិនិងមរណៈបានឡើយ ។

បទថា **មុច្ឆុរេ ឯកច្ឆុយា** សេចក្តីថា ព្រះរាជាពួកខ្លះចោមរោមដោយពល ជីវីជាដើមនេះ រមែងផុតចាកកណ្តាប់ដៃនៃបច្ឆាមិត្តបាន តែមិនអាចផុតចាក សម្មាកររបស់មច្ឆុរាជបានឡើយ ។ បទថា **បកញ្ញាន្តិ** សេចក្តីថា ព្រះរាជា ដែលជាអ្នកអង់អាច រមែងវាយដណ្តើមយកព្រះនគរ របស់រាជសត្រូវបាន ដោយពលជីវីជាដើមនេះ ។ បទថា **បទំសយន្តិ** សេចក្តីថា រមែងកម្ចាត់ ញាំញី ញាំងមហាជនឲ្យដល់នូវការស្លាប់បាន ។ បទថា **ន មច្ឆុនោ** សេចក្តី ថា តែព្រះរាជាទាំងនោះ លុះមរណកាលមកដល់ហើយ មិនអាចកាប់បំបាក់ នូវមច្ឆុបានឡើយ ។ បទថា **ភិន្ទតទ្យា បភិន្ទា** សេចក្តីថា គឺសារទាំងឡាយ ជាសត្វមានប្រេងហូរចេញក្នុងទី ៣ កន្លែង ក៏ស្រវឹង គឺមានប្រេងហូរចេញ ។ បទថា **ន មច្ឆុនោ** សេចក្តីថា គឺសារទាំងនោះ មិនអាចញាំញីមច្ឆុរាជដែល មានមហាសេនាបានទេ ។

បទថា **សស្សាសិនោ** បានដល់ ខ្លាន់ធ្មទាំងឡាយដែលមានប្តីដៃ ។ បទថា **កតហត្តា** សេចក្តីថា ជាអ្នកសិក្សាល្អហើយ ។ បទថា **ទ្ធវេនាតិ** សេចក្តីថា ជាអ្នកអាចបាញ់ឲ្យត្រូវបានក្នុងទីឆ្ងាយ ។ បទថា **អក្កុណារិធិនោ** សេចក្តីថា បាញ់មិនខុស ឬអាចបាញ់បានដោយពន្លឺផ្នែកបន្ទោរ ។ បទថា **សរានិ** សេច ក្តីថា សូម្បីស្រះធំៗទាំងឡាយ មានអនោតត្តស្រះជាដើម រមែងវិនាសអស់

ទៅដូចគ្នា ។ បទថា សសេលកាននា សេចក្តីថា សូម្បីមហាប្រិចពី ព្រម
 ទាំងបពិត្ននិងជនព្រៃក្តី រមែងវិនាសសូន្យទៅ ។ បទថា សត្វំ ហិ តំ សេចក្តី
 ថា ធម្មជាតិដែលរាប់ជាសង្ខារទាំងអស់នេះ សូម្បីតាំងនៅយូរត្រឹមណា ក៏
 រមែងវិនាសអស់ទៅ ។ សូម្បីមហាមេរុរាជ ដល់នូវភ្លើងប្រល័យកប្បហើយ
 រមែងរលាយទៅដូចក្រមួនយុំជាក់ក្នុងជើងក្រាន រមែងរលាយទៅដូច្នោះ ឯ
 សង្ខារមានប្រមាណតិចតួច មិនអាចតាំងនៅបាន ។ បទថា កាលបរិយាយំ
 សេចក្តីថា សង្ខារទាំងអស់ ដល់នូវកាលជាទីបំផុត គឺដល់វារៈកាលវិនាស
 ហើយ រមែងបាក់ខ្ទេចខ្ទី គឺបែកធ្លាយទៅ ។ ដើម្បីប្រកាសសេចក្តីនេះ គួរ
 នាំសត្តសុរិយសូត្រមកសម្តែង ។

បទថា ចលាចលំ សេចក្តីថា ជារបស់ចលាចល គឺមិនអាចតាំងនៅ
 តាមសភាពរបស់ខ្លួនបាន ដែលមានការប្រព្រឹត្តទៅផ្សេងៗ ប្លែកៗ គ្នា ។ បទ
 ថា វិណាសនោ ជីវិតំ សេចក្តីថា ជីវិតរបស់បុណ្ណសត្វទាំងឡាយនេះ ក្នុង
 លោកនេះក៏ដូច្នោះ ។ បទថា បដោវ ធុត្តស្ស ទុមោវ កូលដោ សេចក្តីថា
 ធម្មតាអ្នកលេងសុរា ឃើញស្រាហើយ រមែងដោះសំពត់ ដូរស្រាផឹកបាន
 នោះឯង ដើមឈើដែលដុះក្បែរស្ទឹង កាលបាក់ចុះ ក៏រមែងរលំទៅ សំពត់
 របស់អ្នកលេងសុរា និងដើមឈើក្បែរច្រាំងនេះ យ៉ាងណា បពិត្រមហារាជ
 ជីវិតនៃសត្វទាំងឡាយ ក៏យ៉ាងនោះ ។ បទថា ទុមប្បលានេវ សេចក្តីថា
 ផ្ទៃឈើទាំងឡាយដែលទុំហើយត្រូវខ្យល់ប៉ះខ្ទប់ រមែងជ្រុះចាកដើម ធ្លាក់ត្រង់
 ផែនដីយ៉ាងណា មាណពទាំងឡាយនេះ ត្រូវខ្យល់គឺជរាប៉ះខ្ទប់ហើយ រមែង

ជ្រុះទៅលើផែនដី គឺសេចក្តីស្លាប់យ៉ាងនោះដូចគ្នា ។ បទថា ធម្មារា សេចក្តីថា មាណពទាំងឡាយនេះ គឺបុរសកំលោះ ដោយហោច តាំងនៅក្នុងភាព ជាកលលះក្តី ។ បទថា មជ្ឈិមទោរិសា សេចក្តីថា បុរស ស្រ្តីតាំងនៅក្នុង វ័យកណ្តាល ទាំងឧកតោព្យញ្ជនកៈ និងនបុរសកកេទ ។

បទថា តារករាជសន្និកោ សេចក្តីថា ព្រះចន្ទជាស្តេចនៃផ្កាយ អស់ អំណាចក្នុងកាឡបក្ខខាងរោច តែក៏ក្លាជាពេញវង់ក្នុងជុណ្ហបក្ខខាងខ្នើតយ៉ាង ណា វ័យនៃសត្វទាំងឡាយមិនមែនយ៉ាងនោះឡើយ ព្រោះវ័យនៃសត្វទាំង ឡាយ ចំណែកណាដែលកន្លងទៅហើយ ចំណែកនោះកន្លងទៅហើយ ក្នុង ឥឡូវនេះឯង មិនមានផ្លូវដែលនឹងត្រឡប់មកកាន់វ័យនោះទៀតបានទេ ។ បទ ថា កុតោ សុខំ សេចក្តីថា សូម្បីការត្រេកអរក្នុងកាមគុណទាំងឡាយនៃ មនុស្សចាស់ជរា រមែងមិនមាន សេចក្តីសុខដែលកើតឡើងព្រោះអាស្រ័យ កាមគុណនោះនឹងមានមកអំពីណា ។ បទថា យក្ខា បានដល់ យក្ខដែល មានមហិទ្ធិប្លិទ្ធិ ។ បទថា បិសាចា បានដល់ បិសាចដែលប្រឡាក់ដោយធុ- លី ។ បទថា បេតា បានដល់ សត្វដែលចូលដល់បិត្តិវិស័យ ។ បទថា អស្សសន្តិ សេចក្តីថា ចូលទៅប៉ះខ្ទប់ ឬជ្រែកចូលទៅតាមខ្យល់ដង្ហើមចេញ ចូល ។ បទថា ន មច្ចុនោ សេចក្តីថា តែយក្ខជាដើមនោះ មិនអាចចូលទៅ ប៉ះខ្ទប់ ឬចូលសណ្តិតតាមខ្យល់ដង្ហើមរបស់មច្ចុបានឡើយ ។

បទថា និជ្ឈបនំ ករោនិ សេចក្តីថា ឲ្យអត់ទោស គឺឲ្យត្រេកអរដោយ អំណាចនៃពលីកម្មបាន ។ បទថា អបរាធកេ បានដល់ ដែលធ្វើនូវកំហុស

ចំពោះព្រះរាជា ។ បទថា ទ្វសកេ បានដល់ ដែលប្រទូស្តចំពោះរាជសម្បត្តិ ។
 បទថា ហេមកេ បានដល់ ដែលបៀតបៀនសត្វលោកដោយការកាត់ទឹតជា
 ដើម ។ បទថា រាជានោ បានដល់ ព្រះរាជាទាំងឡាយ ។ បទថា វិទិត្យាន
 នោសំ សេចក្តីថា ព្រះរាជាទាំងឡាយទ្រង់ជ្រាបទោសកំហុសហើយ រមែង
 ដាក់នូវអាជ្ញាតាមសមគួរដល់កំហុស ។ បទថា ន មច្ចុនោ សេចក្តីថា តែ
 ព្រះរាជាទាំងនោះ មិនអាចដាក់នូវអាជ្ញាដល់មច្ចុរាជបាន ។ បទថា និដ្ឋា-
 បេតុំ សេចក្តីថា រមែងបានប្រកាសនូវភាពជា អ្នកឥតកំហុសនៃខ្លួនបានដោយ
 សាក្សី ។ បទថា ន អធិកា ពលវា តេជវាបិ សេចក្តីថា ព្រះពោធិសត្វ
 ទ្រង់សម្តែងថា មច្ចុរាជមិនបានក្រែងចិត្តយ៉ាងនេះថា ជនទាំងនេះស្តុកស្តម្ភ
 ជាអ្នកមានកម្លាំង ដោយកម្លាំងកាយ កម្លាំងវិជ្ជា បុគ្គលនេះ មានតេជានុភាព
 គឺមិនមានការក្រែងចិត្ត ស្រឡាញ់ ស្និទ្ធស្នាលក្នុងសត្វនិកាយ សូម្បីត្រឹមតែ
 មួយ រមែងញាំញីទាំងអស់នោះឯង ។

បទថា បសយ្ហ សេចក្តីថា សង្កត់សង្កិនដោយកម្លាំងពល ។ បទថា ន
 មច្ចុនោ សេចក្តីថា សូម្បីសត្វទាំងនោះក៏មិនអាចទំពាស៊ីមច្ចុរាជបាន ។

បទថា ករោន្តា សេចក្តីថា ធ្វើនូវកលមាយា ។ បទថា មោហោន្តិ សេច
 ក្តីថា សម្តែងវត្ថុដែលមិនពិត ធ្វើឲ្យឃើញដូចពិត បំភាន់ភ្នែកមហាជន ។
 បទថា ឧត្តតេជំ សេចក្តីថា អាសិរពិសទាំងឡាយដែលប្រកបដោយតេជះ
 គឺពិសខ្លាំងក្លា ។ បទថា តិកិច្ចកា បានដល់ គ្រូពេទ្យព្យាបាលពិស ។ លោក
 ទាំងនេះគឺ ធម្មន្តរី ១ វេត្តរណ ១ កោដ ១ ជាឈ្មោះរបស់គ្រូពេទ្យ ។ បទ

ថា ឃោរមធិយមាណា បានដល់ បុគ្គលដែលទ្រទ្រង់នូវវិជ្ជាល្បឿនឃោរម ។
 បទថា ឱសធនិ សេចក្តីថា វិជ្ជាធរទាំងឡាយ កាលរាយវិជ្ជាល្បឿនឃោរម
 ឬគន្លងជាដើម ហើយកាន់ឱសថទៅកាន់ទីដែលមានសត្រូវទាំងឡាយ សត្រូវ
 ទាំងឡាយមិនអាចមើលឃើញបាន ដោយឱសថ (និមមន្ត) ទាំងនោះ ។
 បទថា ធម្មោ បានដល់ សុចរិតធម៌ ។ បទថា រក្ខតិ បានដល់ សុចរិតធម៌
 ដែលបុគ្គលណាក្សាហើយ សុចរិតធម៌នោះ រមែងរក្សាបុគ្គលនោះវិញ ។
 បទថា សុខំ សេចក្តីថា ធម៌ដែលបុគ្គលប្រព្រឹត្តល្អហើយ រមែងនាំសុខមក
 គឺឲ្យដល់នូវសេចក្តីសុខ បានដល់ នាំចូលទៅដោយអំណាចបដិសន្ធិ ក្នុង
 ឆកាមាវចរស្ថិតិ ។

កាលព្រះមហាសត្វ សម្តែងធម៌ថ្វាយព្រះបិតា ដោយគាថា ២៤ យ៉ាង
 នេះហើយ ក្រាបទូលថា បពិត្រមហារាជ រាជសម្បត្តិរបស់ព្រះរាជបិតា សូម
 ជារបស់បិតាចុះ ទូលព្រះបង្គំមិនមានសេចក្តីត្រូវការដោយរាជសម្បត្តិនេះ ជរា
 ព្យាធិនិងមរណៈរមែងបៀតបៀនទូលព្រះបង្គំ ដែលកំពុងក្រាបទូលសន្ទនាជា
 មួយទ្រង់នេះឯង សូមទ្រង់នៅឲ្យសុខចុះ ដូច្នោះហើយ លះនូវកាមទាំងឡាយ
 ថ្វាយបង្គំលាព្រះជនកព្រះជននី យាងចេញបព្វជ្ជា ដូចដំរីចុះប្រេង កាត់នូវ
 ទន្លេនឹង ហើយទៅ ឬដូចសីហាបោតកៈ (កូនសីហា) ទម្លាយទ្រង់មាសហើយ
 ទៅដូច្នោះ ។

លំដាប់នោះ ព្រះបិតារបស់ព្រះពោធិសត្វ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ប្រយោជន៍
 អ្វីដោយរាជសម្បត្តិដល់អញ ទើបលះរាជសម្បត្តិ យាងចេញជាមួយព្រះរាជ

ឱរសនោះឯង ។ កាលព្រះបាទព្រហ្មទត្តកំពុងយាងចេញទៅនោះ ព្រះទេវីក្តី
 ពួកអាមាត្យរាជបរិវារក្តី រហូតដល់អ្នកនគរទាំងមូល មានព្រាហ្មណ៍និងគហ-
 បតីជាដើមនាំគ្នាលះនូវគេហដ្ឋាន ចេញតាមព្រះបាទព្រហ្មទត្ត កើតជាមហា
 សមាគមមានបរិស័ទរាប់បានប្រមាណ ១២ យោជន៍ ព្រះមហាសត្វនាំបរិស័ទ
 ចូលទៅកាន់ហិមវន្តប្បទេស សក្កទេវរាជទ្រង់ជ្រាបថា ព្រះមហាសត្វចេញ
 ចូលហើយ ទើបបញ្ជូនវិស្សកម្មទៅបុត្តទៅនិម្មិតអាស្រមបទ ដែលមាន
 បណ្តោយ ១២ យោជន៍ ទទឹង ៧ យោជន៍ និងឲ្យចាត់ចែងបព្វជិតបរិក្ខារ
 ទុកគ្រប់គ្រាន់ បន្ទាប់អំពីនេះទៅ បព្វជារបស់ព្រះមហាសត្វក្តី ការឲ្យឱវាទក្តី
 ភាពជាអ្នកមានព្រហ្មលោកជាទីទៅខាងមុខក្តី ការមិនទៅកាន់អបាយនៃបរិស័ទ
 ក្តី គប្បីជ្រាបដោយន័យដែលពោលហើយខាងដើមទាំងអស់នោះឯង ។

ព្រះបរមសាស្តា កាលទ្រង់នាំយកព្រះធម្មទេសនានេះមកសម្តែងហើយ
 ក៏ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សូម្បីក្នុងកាលមុន តថាគតក៏ចេញមហាភិ-
 នេស្រ្តមណ៍យ៉ាងនេះដូចគ្នា ហើយទ្រង់ប្រជុំជាតកថា ព្រះរាជមាតា បិតាក្នុង
 កាលនោះ បានមកជាត្រកូលមហារាជក្នុងកាលឥឡូវនេះ បរិស័ទក្នុងកាល
 នោះ បានមកជាពុទ្ធបរិស័ទក្នុងកាលឥឡូវនេះ ចំណែកអយោយរបណ្ឌិតក្នុង
 កាលនោះ គឺតថាគតដ៏អរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធនេះឯង ។

អដ្ឋកថា អយោយរជាតក ចប់
 វិសតិនិបាត ចប់

វិសនិចារ

កិច្ចនុជាតក

[៤១៤] (ទេវតាពោលថា) បពិត្រព្រាហ្មណ៍ លោកពេញចិត្តនឹង អ្វី ប៉ុនប៉ងអ្វី ប្រាថ្នាអ្វី ស្វែងរកអ្វី ទើបអង្គុយម្នាក់ឯងក្នុងរដូវក្តៅ ដោយ ប្រយោជន៍អ្វី ។

[៤១៥] (តាបសពោលតបថា) ក្នុងជាកំនូរទឹកដ៏ធំ មានទ្រង់ទ្រាយ ស្អាតបាត មានឧបមាយ៉ាងណា ផ្ទៃស្វាយទុំដ៏ឧត្តមដោយពណ៌និងក្លិននិងរស ក៏មានឧបមេយ្យយ៉ាងនោះ ។ ម្នាលនាងមានអវយវៈត្រង់កណ្តាល (ចង្កេះ) មិនមានមន្ទិល អាត្មាបានឃើញផ្ទៃស្វាយនោះ អណ្តែតតាមខ្សែទឹក ក៏ចាប់ ផ្ទៃស្វាយនោះដោយដៃទាំងពីរ ហើយនាំយកទៅកាន់រោងបូជាភ្លើង ។ លំដាប់ នោះ អាត្មាបានដាក់ផ្ទៃស្វាយលើស្លឹកចេកទាំងឡាយ ដោយខ្លួនឯង ចិត្តនូវ ផ្ទៃស្វាយនោះដោយកំបិតហើយ (ឆាន់) ផ្ទៃស្វាយនោះ នាំចេញនូវសេចក្តី ស្រេកឃ្លានរបស់អាត្មាបាន ។ អាត្មានោះ ប្រាសចាកសេចក្តីក្រវល់ក្រវាយ លុះផ្ទៃស្វាយអស់ហើយ ក៏អត់ទ្រាំបានដោយលំបាក មិនបានសេចក្តីត្រេកអរ ក្នុងផ្ទៃឈើទាំងឡាយឯទៀតណាមួយ ។ ផ្ទៃស្វាយនោះនឹងនាំមកនូវសេចក្តី ស្លាប់ដល់អាត្មាដោយពិត ព្រោះរឹងស្តមព្រោះផ្ទៃស្វាយមានរសត្រាញ់ មាន រសផ្អែមលើសលុប ជាទីពេញចិត្ត ។ អាត្មាបានស្រង់ផ្ទៃស្វាយដែលកំពុង អណ្តែតក្នុងអន្ទង់ដ៏ធំអំពីស្ទឹង អាត្មានៅ (ដោយសេចក្តីស្រេកឃ្លាន) ព្រោះ ហេតុណា ហេតុនោះទាំងអស់ អាត្មាបានប្រាប់ដល់នាង ។ អាត្មាអង្គុយ

អាស្រ័យនូវស្នឹងជាទីរករាយ ស្នឹងនេះធំទូលាយ ប្រកបដោយត្រី នាងកុំ-
 អាស្រ័យទៅ ចូរប្រាប់ខ្លួននោះដល់អាត្មាសិន ។ ម្នាលនាងកល្យាណី នាង
 ជាអ្វី ម្នាលនាងមានអវយវៈត្រង់កណ្តាល (ចង្កេះ) ដ៏ល្អ នាងមានរូបដូច
 ដំបូរមាសដ៏រលីង (មានដំណើរ) ដូចជាកូនខ្លាដែលកើតក្នុងញកក្នុំ (មក
 ក្នុងទីនេះ) ដើម្បីអ្វី ។ នាងនារីទាំងឡាយណា ជាអ្នកបម្រើពួកទេវតាក្នុង
 ទេវតាទាំងឡាយផង ស្រីទាំងឡាយណា ប្រកបដោយរូប ក្នុងមនុស្សលោក
 ផង ស្រីទាំងឡាយនោះ ប្រាកដស្មើដោយរូបនៃនាងមិនមាន ក្នុងទេវគន្ធា
 និងមនុស្សលោកឡើយ ម្នាលនាងមានអវយវៈខាងដើម (ក្បៅ) ដ៏ល្អ
 អាត្មាសួរហើយ ចូរប្រាប់នាមនិងគោត្តផង ដៅពង្សទាំងឡាយផង ។

[៤១៦] (ទេវតា...) បពិត្រព្រាហ្មណ៍ លោកគង់នៅអាស្រ័យស្នឹង
 ឈ្មោះកោសិក៏ជាទីរករាយណា ខ្ញុំមានលំនៅត្រង់ខ្សែទឹកដីកាច មានអន្ទង់
 ជាទីហូរទៅនៃទឹកដីប្រសើរ អាស្រ័យនៅហើយ (ក្នុងស្នឹងនោះ) ។ ជ្រោះ
 ភ្នំដីច្រើន កុះករដោយឈើផ្សេងៗ រមែងមានក្នុងទីចំពោះមុខខ្ញុំ រមែងហូរទៅ
 ក្នុងរដូវភ្លៀង ។ ម្យ៉ាងទៀត ស្នឹងដីច្រើន មានទឹកហូរចេញអំពីព្រៃ ទ្រទ្រង់
 នូវគំនរទឹកដីខៀវ ស្នឹងដីច្រើន មានរូបភាពដូចជានាគ រមែងញ៉ាំងខ្ញុំឲ្យពេញ
 ដោយទឹក ។ ដើមស្វាយ ដើមព្រីង ដើមខ្នុរសម្ប ដើមក្រូច ដើមត្នោតនិងដើម
 ល្វា ជលជាតទាំងឡាយដីច្រើន រមែងចូលទៅកាន់ស្នឹងទាំងនោះរឿយៗ ។
 ផ្ទៃឈើណាមួយនៅក្បែរមាត់ច្រាំងទាំងពីរ រមែងជ្រុះទៅក្នុងទឹក ផ្ទៃឈើនោះ
 រសាត់ទៅតាមអំណាចនៃខ្សែទឹក ដោយឥតសង្ស័យ ។ បពិត្រលោកជាអ្នក

ប្រាជ្ញ មានប្រាជ្ញាច្រើន លោកជ្រាបហេតុនុ៎ះហើយ សូមស្តាប់ពាក្យខ្ញុំចុះ
 បពិត្រព្រះជនាធិបតី សូមលោកកុំពេញចិត្តឡើយ ចូររដិសេធនូវការជាប់
 ចំពាក់ដោយតណ្ហា ។ បពិត្រព្រះរាជសីអ្នកញ៉ាំងដែនឲ្យចម្រើន លោកកំពុង
 ចម្រើន (ដោយសាច់និងឈាម) ប្រាថ្នាសេចក្តីស្លាប់ ដោយហេតុណា
 ខ្ញុំពុំសំគាល់នូវលោកថា ជាអ្នកចម្រើនដោយប្រាជ្ញា ដោយហេតុនោះទេ ។
 បិតាទាំងឡាយ (ព្រហ្ម) និងគន្ធាព្រមទាំងទេវតា រមែងដឹងនូវកាតនៃ
 បុគ្គលនោះថា ជាអ្នកលុះក្នុងអំណាចនៃតណ្ហា ម្យ៉ាងទៀត ឥសីទាំងឡាយ
 ណា ក្នុងលោក ជាអ្នកមានចិត្តសង្រួមហើយ មានតបៈ ឥសីទាំងឡាយ
 នោះ រមែងឥតសង្ស័យ (សូម្បី) ពួកអ្នកមានយសជាអ្នកបម្រើ (ឥសី
 ទាំងនោះក៏ដឹងការនោះតៗគ្នាទៀត) ។

[៤១៧] (តាបស...) បើ (នរជនណា) មិនគិតសម្លាប់ បុគ្គល
 នោះទេ បុគ្គលនោះមិនចម្រើនដល់នរជននោះដែលដឹងច្បាស់នូវធម៌ទាំងពួងរបស់
 អ្នកប្រាជ្ញយ៉ាងនេះផង ដឹងនូវការបែកធ្លាយនិងច្យុតនៃជីវិតផង ម្នាលនាងជា
 ធំ ដែលពួកឥសីដឹងច្បាស់ហើយ ប្រយោជន៍នៃសត្វលោក នាងដឹងច្បាស់
 ហើយយ៉ាងនេះ នាងឈ្មោះថាស្វែងរកនូវបុបកម្ម (ចំពោះខ្លួន) ព្រោះ
 ប្រទេចពាក្យមិនប្រសើរ ។ ម្នាលនាងទេវតាមានត្រកាកសាយល្អ បើយើង
 នឹងស្លាប់លើត្រើយរបស់នាង កាលបើយើងស្លាប់ហើយ តំណិះដំណៀល
 នឹងបានមកនាងឯងឥតសង្ស័យឡើយ ។ ម្នាលនាងមានអវយវៈត្រង់កណ្តាល
 ដ៏ល្អព្រោះហេតុនោះ នាងឯងចូររក្សានូវកម្មអាក្រក់ កាលបើយើងស្លាប់ហើយ

កុំឲ្យជនទាំងអស់ជេរប្រទេចនាងក្នុងកាលជាខាងក្រោយឡើយ ។

[៤១៨] (ទេវតា...) ហេតុនេះ ខ្ញុំម្ចាស់ជីវិតច្បាស់ហើយ ធម្មតាស្តេចនេះ មិនងាយអត់ទ្រាំបានទេ ឈ្លើយចុះ ខ្ញុំម្ចាស់នឹងប្រគេននូវខ្លួនខ្ញុំម្ចាស់ផង ប្រគេននូវស្វាយនោះផង ដល់លោកម្ចាស់ ដ្បិតលោកម្ចាស់បានលះបង់នូវកាមគុណទាំងឡាយដែលគេលះបង់បានដោយក្រ ហើយបានអធិដ្ឋាននូវសីលជាគ្រឿងស្ងប់រម្ងាប់ផង នូវសុចរិតធម៌ផង ។

បុគ្គលណា លះបង់នូវចំណងខាងដើម ហើយបិតនៅក្នុងចំណងខាងចុងផង ប្រព្រឹត្តនូវអធម៌ផង បាបតែងចម្រើនឡើងដល់បុគ្គលនោះ ។ សូមលោកម្ចាស់មកចុះ ខ្ញុំម្ចាស់នឹងនាំលោកម្ចាស់ទៅឲ្យដល់ព្រៃស្វាយនោះ សូមលោកម្ចាស់មានសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយតិចដោយពិតចុះ ខ្ញុំម្ចាស់ នឹងនាំទៅដាក់ក្នុងព្រៃស្វាយដ៏ត្រជាក់នោះ សូមលោកម្ចាស់គង់នៅកុំមានសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយ ។ បពិត្រអរិរូមៈ ព្រៃស្វាយនោះ ពួកសត្វបក្សីមានកក្កក់ ស្រវឹងដោយរសនៃផ្កាលើស្រែកបន្តិឡើងហើយ ពួកក្រៀល ពួកក្បោកជាទិព្វ ពួកសត្វស្លាបឈ្មោះកោយដ្តិនិងឈ្មោះមធុសាលិយៈ យំជាមួយនឹងពួកហង្ស ពួកតារៅ ដែលនៅក្នុងព្រៃស្វាយនោះ ក៏ញ៉ាំងពួកសត្វទាំងនោះឲ្យភ្ញាក់ឡើងហើយ ។ ដើមស្វាយទាំងឡាយក្នុងព្រៃនោះ មានចុងមែកជាបចុះ (ព្រោះទម្ងន់ផ្លែ) ប្រាកដស្មើដោយទីលានដែលពេញដោយកណ្តាប់ស្រូវ ដើមដកគាំ ស្រល់ និងក្នុងទាំងឡាយ មានចង្កោមផ្លែសំយុងចុះ ដូចជ្ជាយផ្លែត្នោតទុំ ។

[៤១៩] (តាបសនិយាយទៅនឹងប្រតថា) អ្នកទ្រទ្រង់នូវផ្កាកម្រង

ទ្រទ្រង់នូវឈ្នួត ប្រដាប់ដោយគ្រឿងអាករណៈ ពាក់នូវពាហុរក្សវ័ត្ត (កង
 កន់) បោះព្រំដោយខ្លឹមចន្ទន៍ ឲ្យគេបម្រើក្នុងវេលាយប់ សោយនូវទុក្ខ
 វេទនាក្នុងវេលាថ្ងៃ ។ ស្រីទាំងឡាយ ១៦.០០០ នេះ ជាស្រីបម្រើរបស់អ្នក
 អ្នកជាបុគ្គលមានអានុភាពច្រើនយ៉ាងនេះ អស្ចារ្យគួរឲ្យព្រើរោម ។ ក្នុងកាល
 មុន អ្នកបានធ្វើអំពើបាបនាំមកនូវទុក្ខដល់ខ្លួនដូចម្តេចដែលអ្នកធ្វើក្នុងមនុស្ស
 លោក បានជាស៊ីនូវសាច់ខ្នង (របស់ខ្លួន) ។

[៤២០] (ប្រត...) ខ្ញុំបានរៀននូវវេទទាំងឡាយ ហើយជាប់ចំពាក់
 ក្នុងកាមទាំងឡាយ បានប្រព្រឹត្តមិនជាប្រយោជន៍ដល់ជនដទៃ អស់កាលដ៏
 យូរអង្វែង ។ បុគ្គលណា ជាអ្នកស៊ីនូវសាច់ខ្នង (ញុះញង់គេ) បុគ្គល
 នោះ ក៏ខ្វារស៊ីនូវសាច់ខ្នងរបស់ខ្លួន ដូចខ្ញុំស៊ីក្នុងថ្ងៃនេះដែរ ។

ចប់ កិច្ចនុជាតក ទី ១ ។



វិសនិចារ

អង្គកថា កិច្ចនុបាសក

[៤១៤-៤២០] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធខុបាសកម្ម ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា កិច្ចនុបាសក កិច្ចនុបាសក-យោ ដូច្នោះជាដើម ។

សេចក្តីសង្ខេបថា ថ្ងៃមួយ ព្រះសាស្តាត្រាស់សួរឧបាសក ឧបាសិកាជាច្រើនដែលរក្សាឧបាសក ដែលមកអង្គុយដើម្បីស្តាប់ព្រះធម្មទេសនា ត្រង់ធម្មសកថា ម្ចាស់ឧបាសកឧបាសិកាទាំងឡាយពួកអ្នករក្សាឧបាសកឬ កាលជនទាំងនោះទូលឲ្យទ្រង់ជ្រាបហើយ ទើបព្រះសាស្តាត្រាស់ថា អ្នកទាំងឡាយធ្វើនូវការរក្សាឧបាសក ឈ្មោះថាបានធ្វើល្អហើយ បុរាណកបណ្ឌិតទាំងឡាយបានទទួលយសជំរុំក្រៃលែង ក៏ព្រោះផលនៃឧបាសកម្មពាក់កណ្តាល កាលពួកឧបាសកឧបាសិកាទាំងនោះទូលអារាធនា ទើបទ្រង់នាំអតីតនិទាន មកត្រាស់ដូចតទៅនេះថា

ក្នុងអតីតកាលព្រះបាទព្រហ្មទត្តសោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរពារាណសី ដោយធម៌ ។ ទ្រង់ជាអ្នកមានបសាទសទ្ធា ជាអ្នកមិនប្រមាទក្នុងទាន សីលនិងឧបាសកម្ម ។ ព្រះរាជាត្រាស់នឹងជនដ៏សេស មានអាមាត្យជាដើម ឲ្យតាំងមាំក្នុងកុសលចរិយា មានទានជាដើម តែបុរោហិតរបស់ទ្រង់ មានប្រក្រតីស៊ីនូវសាច់ខ្លួនប្រជាជន ជាអ្នកស៊ីសំណូក វិនិច្ឆ័យក្តីដោយអំពើមិនត្រង់ ។ ក្នុងថ្ងៃឧបាសក ព្រះរាជាត្រាស់ឲ្យមហាជន មានអាមាត្យជាដើមមកគាល់

ហើយត្រាស់ថា ពួកលោកទាំងឡាយចូរមករក្សាឧបោសថ ។ បុរោហិតក៏មិន
 ព្រមសមាទានឧបោសថ ។ គ្រានោះកាលព្រះរាជាកំពុងសាកសួរពួកអាមាត្យ
 ថា អ្នកទាំងឡាយសមាទានឧបោសថឬ ទើបត្រាស់សួរបុរោហិតនោះដែលជា
 អ្នកស៊ីសំណូកនិងកាត់ក្តីដោយអំពើកោងក្នុងពេលថ្ងៃ ហើយមកកាន់ទីគាល់
 ថា លោកអាចារ្យ លោកសមាទានឧបោសថហើយឬ បុរោហិតនោះទូលនូវ
 ពាក្យកុហកថា ទូលព្រះបង្គំសមាទានហើយ ហើយក៏ចុះអំពីប្រាសាទទៅ ។
 កាលនោះ អាមាត្យម្នាក់ សួរថា លោកមិនបានសមាទានឧបោសថមិនមែនឬ
 បុរោហិតនោះពោលដោះខ្លួនថា ខ្ញុំបរិភោគអាហារក្នុងកាលប៉ុណ្ណោះ ខ្ញុំត្រឡប់
 ទៅផ្ទះហើយនឹងខ្ញុំរមាត់អធិដ្ឋានឧបោសថ មិនបរិភោគអាហារក្នុងពេលល្ងាច
 ខ្ញុំរក្សាឧបោសថសីលក្នុងពេលយប់ ដោយប្រការដូច្នោះ ខ្ញុំនឹងមានឧបោសថ
 កម្មពាក់កណ្តាល ។ អាមាត្យនោះពោលថា សាធុ លោកអាចារ្យ ។ គាត់
 ទៅផ្ទះហើយបានធ្វើយ៉ាងនោះ ។

ថ្ងៃមួយ កាលបុរោហិតនោះ អង្គុយក្នុងសាលា ស្រីអ្នកមានសីលម្នាក់
 មកឈរឃើញ កាលមិនបានឱកាសក៏ត្រឡប់ទៅផ្ទះ ទើបគិតថា អញនឹងមិន
 លះឧបោសថកម្ម លុះដល់ពេល នាងក៏ខ្ញុំរមាត់ ។ ខណៈនោះ មានអ្នកនាំ
 ផ្លែស្វាយទុំមកឲ្យព្រាហ្មណ៍បុរោហិតមួយចង្កើម ។ ព្រាហ្មណ៍បុរោហិត ដឹង
 ថា ស្រីនោះសមាទានឧបោសថ ទើបចាប់ស្វាយបញ្ជូនទៅឲ្យ ព្រមទាំងពោល
 ថា ចូរនាងបរិភោគស្វាយទុំទាំងនេះសិន ហើយសីមសមាទានឧបោសថចុះ ។
 ស្រីនោះបានធ្វើតាមនោះ ។ កុសលកម្មរបស់ព្រាហ្មណ៍បុរោហិតមានប្រមាណ

ប៉ុណ្ណោះ ។

ក្នុងកាលកន្លងមក ព្រាហ្មណ៍បុរោហិតនោះធ្វើកាលកិរិយាហើយ បានទៅ
កើតលើសិរិសេយ្យាសនៈ ដែលប្រដាប់តាក់តែងហើយ ក្នុងវិមានមាសដ៏រុង-
រឿង មានកូមិភាគជាមណីយដ្ឋានក្នុងសួនអម្ពវ័ន មានបរិមណ្ឌលប្រមាណ
៣ យោជន៍ ក្បែរច្រាំងស្ទឹងកោសិកិត្តានទីក្នុងហិមវន្តប្បទេស ដូចបុគ្គល
ដែលដេកលក់ហើយក្រាក់ឡើង មានសរីរៈដែលប្រដាប់តាក់តែងល្អហើយ ទ្រ
ទ្រង់នូវរូបឆោមដ៏ស្រស់ស្អាត ចោមរោមដោយទេពកញ្ញា ១៦០០០ ជាបរិវារ ។
គាត់បានសិរិសម្បត្តិនោះក្នុងពេលយប់ប៉ុណ្ណោះ ។ ពិតហើយ ទេវបុគ្គលនោះ
បានសោយវិបាកសមគួរដល់កម្មដែលខ្លួនធ្វើទុក ដោយការៈជាវេមានិកប្រេត ។
ព្រោះហេតុនោះ ក្នុងកាលថ្ងៃរះឡើង គាត់ត្រូវទៅកាន់ចម្ការស្វាយ ខណៈ
ដែលឈានចូលទៅកាន់ចម្ការស្វាយប៉ុណ្ណោះ អត្តភាពជាទិព្វ ក៏អន្តរធានទៅ
អត្តភាពប្រមាណប៉ុនដើមឆ្នោតកម្ពស់ ៨០ ហត្ថ ក៏កើតឡើង ភ្លើងចេះពេញ
រាងកាយ ដូចផ្កាចារដែលរីកពេញទំហឹងដូច្នោះ ។ ម្រាមនីមួយៗនៃដៃទាំង
សងខាង មានក្រចកប៉ុនផ្លែចបធំ គាត់យកក្រចកទាំងនោះខ្វារសាច់ខ្លួនរបស់
ខ្លួនមកបរិភោគ សោយទុក្ខវេទនា ស្រែករោទ៍ ។ កាលព្រះអាទិត្យលិចហើយ
សរីរៈនោះក៏អន្តរធានទៅ សរីរៈជាទិព្វក៏កើតឡើងជំនួស ។ ពួកអ្នករុំដែល
ជាទិព្វប្រដាប់តាក់តែងហើយដោយទិព្វាលង្ការ នាំគ្នាកាន់តូរ្យតន្ត្រី មកចោម
រោមបម្រើ កាលនឹងសោយមហាសម្បត្តិ ទើបឡើងកាន់ប្រាសាទដែលជាទិព្វ
ក្នុងចម្ការអម្ពវ័នជាមណីយដ្ឋាន ។ វេមានិកប្រេតទាំងនោះ បាននូវចម្ការ

ស្វាយដែលមានបរិមណ្ឌល ៣ យោជន៍ ដោយផលនៃការឲ្យផ្ទៃស្វាយដល់
 ស្រ្តីដែលសមាទានឧបោសថ តែព្រោះផលនៃការសុំសំណូក កាត់ក្តីដោយ
 អំពើរៀប ទើបត្រូវខ្លះសាច់ខ្លួនខ្លួនឯងមកបរិភោគនិងព្រោះផលនៃឧបោសថ-
 កម្មពាក់កណ្តាល ទើបបានសោយយសដែលជាទិព្វ ចោមរោមដោយស្រីរាំ
 ១៦០០០ ជាបរិវារ បម្រើដោយប្រការដូច្នោះ ។

កាលនោះ ព្រះបាទពារាណសី ឃើញទោសក្នុងកាមារម្មណ៍ ទើបយាង
 ចេញសាងព្រះផ្នួសជាតាបស ធ្វើបណ្ណសាលាត្រង់ភូមិបទេស ដែលគួរជាទី
 ត្រេកអរ ផ្នែកខាងក្រោមនៃស្ទឹងគង្គា គង់នៅញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅដោយ
 ឧញាចរិយវត្ត គឺការត្រាច់បិណ្ឌបាតចិញ្ចឹមជីវិត ។ ថ្ងៃមួយ ផ្ទៃស្វាយទុំប្រមាណ
 ប៉ុនក្អម ធ្លាក់មកអំពីចម្ការស្វាយនោះ អណ្តែតមកតាមខ្សែស្ទឹងគង្គា មកដល់
 ត្រង់កំពង់ទឹក ដែលជាទីប្រើប្រាស់របស់តាបសនោះ តាបសកំពុងលាងមាត់
 ឃើញផ្ទៃស្វាយទុំនោះអណ្តែតមក ទើបចុះហែលទឹក នាំមកអាស្រមបទ ទុក
 ក្នុងរោងភ្លើង ពុះដោយកាំបិត ហើយធាន់ល្មមតែញ៉ាំងជីវិតឲ្យរស់ ចំណែក
 ដ៏សេស យកស្លឹកចេកបិទទុក ហើយធាន់ផ្ទៃស្វាយនោះរាល់ថ្ងៃរហូតអស់ ។
 កាលផ្ទៃស្វាយទុំនោះអស់ហើយ ក៏មិនចង់ធាន់ផ្ទៃឈើដទៃៗ ព្រោះជាប់នឹង
 រស ទើបតាំងចិត្តថានឹងធាន់តែផ្ទៃស្វាយទុំប្រភេទនេះប៉ុណ្ណោះ ទើបទៅអង្គុយ
 ត្រង់មាត់ស្ទឹងគិតថា បើមិនបានផ្ទៃស្វាយទុំនឹងមិនព្រមក្រោកឡើង ។ តាបស
 នោះ មិនព្រម ទំពា ធាន់ អង្គុយចាំមើលផ្ទៃស្វាយត្រង់មាត់ស្ទឹងនោះអស់
 ១ ថ្ងៃ ២ ថ្ងៃ ៣ ថ្ងៃ ៤ ថ្ងៃ ៥ ថ្ងៃ រហូតដល់ ៦ ថ្ងៃ រាងកាយក៏ស្លាំង

ស្តម ព្រោះខ្យល់និងកម្ដៅថ្ងៃ ។ លុះដល់ថ្ងៃទី ៧ ទេពធីតារក្សាស្ទឹង ពិចារណាមើលជីវៈហេតុនោះហើយគិតថា តាបសនេះធ្លាក់នៅក្នុងអំណាចនៃចំណង់ស៊ីអត់អាហារដល់ទៅ ៧ ថ្ងៃ មកអង្គុយចាំមើលត្រង់ស្ទឹងគង្គា ការដែលអញមិនប្រគេនផ្ទៃស្វាយទុំដល់តាបសនេះ មិនសមគួរឡើយ បើតាបសនេះ មិនបានផ្ទៃស្វាយទុំទេ មុខជាស្លាប់ អញនឹងប្រគេនដល់លោក ទើបមកឈរលើអាកាស ត្រង់ស្ទឹងគង្គា កាលនឹងសន្ទនាជាមួយតាបសនោះ បានពោលគាថាដំបូងថា

បពិត្រព្រាហ្មណ៍ លោកពេញចិត្តនឹងអ្វី ប៉ុនប៉ងអ្វី ប្រាថ្នាអ្វី
 ស្វែងរកអ្វី ទើបអង្គុយម្នាក់ឯងក្នុងរដូវក្ដៅ ដោយប្រយោជន៍
 អ្វី ដូច្នោះ ។

បណ្ដាបទទាំងនោះ បទថា ឆន្ទោ បានដល់ អធិប្បាយ ។ បទថា អធិប្បាយោ បានដល់ ការគិត ។ បទថា សម្មសិ សេចក្ដីថា លោកប្រាថ្នាអ្វី ។ បទថា យម្មនិ បានដល់ ក្នុងរដូវក្ដៅ ។ បទថា ឯសំ បានដល់ ស្វែងរក ។

ទេពធីតា ហៅតាបសនោះថាព្រាហ្មណ៍ ព្រោះបួសហើយ ។ លោកអធិប្បាយទុកថា នៃព្រាហ្មណ៍ លោកបំណងដូចម្ដេច គិតដូចម្ដេច ប្រាថ្នាអ្វី ស្វែងរកអ្វី ព្រោះត្រូវការអ្វី ទើបមកអង្គុយមើលស្ទឹង ត្រង់ច្រាំងគង្គានេះ ។ តាបសបានស្ដាប់ដូច្នោះ ទើបពោលគាថា ១០ ថា

ក្នុងជាកន្លះវិទ្យុកដ៏ធំ មានទ្រង់ទ្រាយស្អាតបាត មានឧបមាយ៉ាង

ណា ផ្ទៃស្វាយទុំដ៏ឧត្តមដោយពណ៌និងក្លិននិងរស ក៏មានឧប-
 មេយ្យយ៉ាងនោះ ។ ម្នាលនាងមានអវយវៈត្រង់កណ្តាល
 (ចង្កេះ) មិនមានមន្ទិល អាត្មាបានឃើញផ្ទៃស្វាយនោះ
 អណ្តែតតាមខ្សែទឹក ក៏ចាប់ផ្ទៃស្វាយនោះ ដោយដៃទាំងពីរ
 ហើយនាំយកទៅកាន់រោងបូជាភ្លើង ។ លំដាប់នោះ អាត្មាបាន
 ដាក់ផ្ទៃស្វាយ លើស្លឹកចេកទាំងឡាយ ដោយខ្លួនឯង ចិត្តនូវ
 ផ្ទៃស្វាយនោះដោយកំបិតហើយ (ឆាន់) ផ្ទៃស្វាយនោះ នាំចេញ
 នូវសេចក្តីស្រែកឃ្លានរបស់អាត្មាបាន ។ អាត្មានោះ ប្រាសចាក
 សេចក្តីក្រវល់ក្រវាយ លុះផ្ទៃស្វាយអស់ហើយ ក៏អត់ទ្រាំបាន
 ដោយលំបាក មិនបានសេចក្តីត្រេកអរ ក្នុងផ្ទៃឈើទាំងឡាយ
 ឯទៀតណាមួយ ។ ផ្ទៃស្វាយនោះ នឹងនាំមកនូវសេចក្តីស្លាប់
 ដល់អាត្មាដោយពិត ព្រោះរឹងស្អម ព្រោះផ្ទៃស្វាយមានរស
 ឆ្ងាញ់ មានរសផ្អែមលើសលុប ជាទីពេញចិត្ត ។ អាត្មាបានស្រង់
 ផ្ទៃស្វាយដែលកំពុងអណ្តែតក្នុងអន្ទង់ដ៏ធំ អំពីស្ទឹង អាត្មានៅ
 (ដោយសេចក្តីស្រែកឃ្លាន) ព្រោះហេតុណា ហេតុនោះទាំង
 អស់អាត្មាបានប្រាប់ដល់នាង ។ អាត្មាអង្គុយអាស្រ័យនូវស្ទឹង
 ជាទីរីករាយ ស្ទឹងនេះធំទូលាយ ប្រកបដោយត្រី នាងកុំអាល
 រត់ទៅ ចូរប្រាប់ខ្លួននោះដល់អាត្មាសិន ។ ម្នាលនាងកល្យាណី
 នាងជាអ្វី ម្នាលនាងមានអវយវៈត្រង់កណ្តាល (ចង្កេះ) ដ៏ល្អ

នាងមានរូបដូចដំបូរមាសដ៏រលីង (មានដំណើរ) ដូចជាកូន
 ខ្លាដែលកើតក្នុងញាកក្នុំ (មកក្នុងទីនេះ) ដើម្បីអ្វី ។ នាងនារី
 ទាំងឡាយណាជាអ្នកបម្រើពួកទេវតា ក្នុងទេវតាទាំងឡាយផង
 ស្រីទាំងឡាយណា ប្រកបដោយរូបក្នុងមនុស្សលោកផង ស្រី
 ទាំងឡាយនោះប្រាកដស្មើដោយរូបនៃនាងមិនមានក្នុងទេវគន្ធា
 និងមនុស្សលោកឡើយ ម្ចាស់នាងមានអវយវៈខាងដើម (ក្បៅ)
 ដ៏ល្អ អាត្មាស្អប់ហើយ ចូរប្រាប់នាមនិងគោត្តផង ដៅពង្ស
 ទាំងឡាយផង ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា វារិធរោ កុម្ភោ បានដល់ ក្រមទឹក ។ បទ
 ថា សុបរិណាហារា បានដល់ មានទ្រង់ទ្រាយល្អ ។ បទថា វណ្ណាគន្ធុ-
 រសុត្តមំ សេចក្តីថា ខត្តមដោយពណ៌ ក្លិននិងរសទាំងឡាយ ។ បទថា
 ទិស្វាន ស្មើគ្នានឹង ទិស្វា ប្រែថា ឃើញហើយ ។ បទថា អមលមជ្ឈិមេ
 បានដល់ មានចង្កេះប្រាសចាកមន្ទិល ។ តាបសកាលនឹងសន្ទនាប្រាស្រ័យ
 ជាមួយទេវតា ទើបពោលយ៉ាងនេះ ។ បទថា ចាលីភិ បានដល់ ដៃទាំង
 ២ ។ បទថា អត្យាយតនមាហារិ សេចក្តីថា បាននាំមកកាន់រោងបូជាភ្លើង
 របស់ខ្លួន ។ បទថា វិកល្យត្វា បានដល់ ចិត្តហើយ ។ បាបៈជា វិកល្យត្វា
 ដូច្នោះក៏មាន ។ នៅមានបាបៈដ៏សេសមួយបទទៀត គឺបទថា ទាទិ ។

បទថា អហាសិ មេ សេចក្តីថា លុះខ្ញុំជាក់ផ្ទៃស្វាយដល់ចុងអណ្តាត
 ប៉ុណ្ណោះ រស់នៃស្វាយទុំនោះ ផ្សាយសព្វសរសៃដែលសម្រាប់ទទួលរសទាំង

៧០០០ កម្មាតំនូវការឃ្លាននិងការស្រែករបស់ខ្ញុំបាន ។ បទថា **អបេតនរ-**
ថោ សេចក្តីថា មានការក្រវល់ក្រវាយផ្លូវកាយ ផ្លូវចិត្តប្រាសទៅហើយ ។
 ព្រោះថា ផ្ទៃស្វាយទុំនោះ កម្មាតំនូវសេចក្តីក្រវល់ក្រវាយរបស់ខ្ញុំបាន ដូច
 បរិភោគភោជនដែលមានរសល្អ ។ បទថា **ព្យន្តិកូតោ** សេចក្តីថា ផ្ទៃស្វាយ
 នោះក៏អស់ទៅ អធិប្បាយថា ជាអ្នកមានផ្ទៃស្វាយទុំអស់ទៅហើយ ។

បទថា **ទុក្ខកូមោ** សេចក្តីថា ប្រកបទៅដោយទុក្ខដែលមិនគួរត្រេកអរ
 គឺដោយទុក្ខលំបាកផ្លូវកាយនិងការចង្អៀតចង្អល់ផ្លូវចិត្ត ។ តាបសសម្តែងអត្ថ
 ថា ព្រោះខ្ញុំមិនដល់នូវការត្រេកអរ សូម្បីត្រឹមតិចតួចក្នុងផ្ទៃចេកនិងផ្ទៃខ្នុរជា
 ដើមដទៃណាមួយឡើយ ផ្ទៃចេកនិងផ្ទៃខ្នុរទាំងអស់គ្រាន់តែខ្ញុំជាក់ដល់អណ្តាត
 ក៏សម្រេចការឆ្អែតក្លាម គឺមិនចង់បរិភោគ ។ បទថា **សោសិទ្ធា** សេចក្តីថា
 ព្រោះស្តាំងស្តម ទាក់ទងដោយការអត់អាហារ ។ បទថា **តំ មមំ** សេចក្តីថា
 ផ្ទៃស្វាយនោះគង់នឹងធ្វើនូវការស្លាប់មកដល់ខ្ញុំបាន ។ បទថា **យស្ស** សេចក្តី
 ថា ផ្ទៃស្វាយណាគប្បីមាន គឺផ្ទៃស្វាយរមែងមាន ។ លោកអធិប្បាយថា ផ្ទៃ
 ស្វាយឯណា បានញ៉ាំងប្រយោជន៍ឲ្យសម្រេចដល់ខ្ញុំ ។ បទថា **វុយ្ហមាណំ** សេច
 ក្តីថា កំពុងអណ្តែតមកតាមអន្ទង់ទឹក ពោលគឺ អន្ទង់ទឹកដែលមានក្រខ្សែជ្រៅ
 ផង ធំផង អធិប្បាយថា ខ្ញុំរើសផ្ទៃស្វាយទុំឡើងអំពីស្ទឹងនោះ ទើបខ្ញុំយល់ថា
 ផ្ទៃស្វាយនោះ គង់នាំនូវការស្លាប់មកឲ្យខ្ញុំ ព្រោះកាលមិនបានផ្ទៃស្វាយនោះ
 ជីវិតនឹងប្រព្រឹត្តទៅមិនបាន ។ បទថា **ឧបវសាមិ** សេចក្តីថា ខ្ញុំត្រូវសេចក្តី
 ស្រែកឃ្លានបៀតបៀនហើយ ទើបត្រូវនៅក្នុងទីនេះ ។ បទថា **រម្មំ បដិនិ-**

សិទ្ធាស្មិ សេចក្តីថា ខ្ញុំអង្គុយនៅត្រង់ស្ទឹងដែលគួរត្រេកអរ ។ បទថា បុត្ត-
 លោមាយុត្តា បុត្ត បានដល់ ស្ទឹងធំ ទូលំទូលាយ ដែលត្រីលោមាទៅ
 អាស្រ័យ អធិប្បាយថា ទីបែបនេះ គួរជាទីសុកសម្រាប់ខ្ញុំ ។ បទថា អប-
 លាសិន្ទិ បានដល់ កុំគេចទៅ តាបសហៅទៅតានោះថា នាងចូរឈរចំពោះ
 មុខនៃខ្ញុំ ។ បាវៈថា អបលាសិន្ទិ ដូច្នោះក៏មាន ។ អធិប្បាយថា មានសរីរៈ
 តិះដៀលមិនបាន ដូចមានដែលដេញមន្ទិលចេញហើយ ។ បទថា កិស្ស
 វា សេចក្តីថា តាបសសួរថា នាងមកទីនេះ ព្រោះហេតុអ្វី ។ បទថា រូប-
 បង្គុលមង្គីវ សេចក្តីថា មានរូបដ៏រលីងដូចដំបូរមាស ។ បទថា ព្យគ្សីវ
 សេចក្តីថា ដូចស្តេចខ្លាជំទង់ ដើរដោយអាកាប្បកិរិយាលូតលូន់ ។ បទថា
 ទេវានំ បានដល់ ទៅតាជាន់កាមាវចរទាំង ៦ ។ បទថា យា ច មនុស្ស-
 លោកស្មិ សេចក្តីថា ស្រីមានរូបក្នុងមនុស្សលោកទាំងឡាយណាក្តី ។ បទ
 ថា រូបេនន្ទាគតិវិយោ បានដល់ ស្រីដែលសម្បូរដោយរូបសម្បត្តិ ។

បទថា នត្តិ សេចក្តីថា ដោយខ្លួនបំណងនឹងសរសើរទេពធីតា ទើប
 តាបសពោលយ៉ាងនេះ ។ តាបសនោះមានបំណងថា ទៅនារីនិងស្រីទាំង
 ឡាយនោះ មិនមានកន្លែងស្នើដូចនាងដោយរូប ។ បទថា គន្ធាមនុស្ស
 សេចក្តីថា ក្នុងពួកគន្ធានិងមនុស្សលោកដែលអាស្រ័យក្លិនក្រអូប មានក្លិន
 ឫសជាដើមប្រោះព្រំ ។ បទថា ចារុបុត្តន្តិ សេចក្តីថា ប្រកបទៅដោយអវ-
 យវៈ ត្រតាក ភ្លៅ ល្អដូចមាស ។ បទថា នាមញ្ច ពន្ធវេ សេចក្តីថា តាបស
 ពោលថា សូមនាងប្រាប់នាម គោត្ត និងពូជពង្សរបស់ខ្លួនដល់ខ្ញុំចុះ ។

លំដាប់នោះ ទេពធីតាបានពោល ៨ គាថាដោយសេចក្តីថា

បពិត្រព្រាហ្មណ៍ លោកគង់នៅអាស្រ័យស្ទឹងឈ្មោះកោសិក៍
 ជាទីរីករាយណា ខ្ញុំមានលំនៅត្រង់ខ្សែទឹកដីកាច មានអន្លង់
 ជាទីហូរទៅនៃទឹកដីប្រសើរ អាស្រ័យនៅហើយ (ក្នុងស្ទឹង
 នោះ) ។ ជ្រោះភ្នំដីច្រើន កុះករដោយឈើផ្សេងៗរមែងមាន
 ក្នុងទីចំពោះមុខខ្ញុំ រមែងហូរទៅក្នុងរដូវភ្លៀង ។ ម្យ៉ាងទៀតស្ទឹង
 ដីច្រើន មានទឹកហូរចេញអំពីព្រៃ ទ្រទ្រង់នូវគំនរទឹកដីខៀវ
 ស្ទឹងដីច្រើន មានរូបភាពដូចជាភ្នំ រមែងញ៉ាំងខ្ញុំឲ្យពេញដោយ
 ទឹក ។ ដើមស្វាយ ដើមព្រីង ដើមខ្នុរសម្ប ដើមក្រូច ដើមត្នោត
 និងដើមល្វា ផលជាតទាំងឡាយដីច្រើន រមែងចូលទៅកាន់
 ស្ទឹងទាំងនោះរឿយៗ ។ ផ្ទៃឈើណាមួយ នៅក្បែរមាត់ច្រាំង
 ទាំងពីររមែងជ្រុះទៅក្នុងទឹក ផ្ទៃឈើនោះរសាត់ទៅតាមអំណាច
 នៃខ្សែទឹក ដោយឥតសង្ស័យ ។ បពិត្រលោកជាអ្នកប្រាជ្ញ
 មានប្រាជ្ញាច្រើន លោកជ្រាបហេតុនុ៎ះហើយ សូមស្តាប់ពាក្យ
 ខ្ញុំចុះ បពិត្រព្រះជនាធិបតី សូមលោកកុំពេញចិត្តឡើយ ចូរ
 បដិសេធនូវការជាប់ចំពាក់ដោយតណ្ហា ។ បពិត្រព្រះរាជសី
 អ្នកញ៉ាំងដែនឲ្យចម្រើន លោកកំពុងចម្រើន (ដោយសាច់
 និងឈាម) ប្រាថ្នាសេចក្តីស្លាប់ដោយហេតុណា ខ្ញុំពុំសំគាល់
 នូវលោកថា ជាអ្នកចម្រើនដោយប្រាជ្ញា ដោយហេតុនោះទេ ។

បិទាទាំងឡាយ (ព្រហ្ម) និងគន្ធាព្រមទាំងទេវតា រមែង
 ដឹងនូវភាពនៃបុគ្គលនោះថា ជាអ្នកលុះក្នុងអំណាចនៃតណ្ហា
 ម្យ៉ាងទៀត ឥសីទាំងឡាយណាក្នុងលោក ជាអ្នកមានចិត្ត
 សង្រួមហើយ មានតបៈ ឥសីទាំងឡាយនោះរមែងឥតសង្ស័យ
 (សូម្បី) ពួកអ្នកមានយសជាអ្នកបម្រើ (ឥសីទាំងនោះ
 ក៏ដឹងការនោះតៗគ្នាទៀត) ដូច្នោះ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា **កោសិកី** សេចក្តីថា នៃព្រាហ្មណតាបស
 លោកអង្គុយចំពោះស្ទឹងកោសិកីគង្គាដែលគួរត្រេកអរណា ។ បទថា **ភូសា-
 លយា វុត្តា** សេចក្តីថា ខ្ញុំអាស្រ័យនៅត្រង់ស្ទឹងនោះដែលមានក្រសែខ្ពស់
 ខ្លាញ់ ប្រកបដោយអន្លង់ទឹកធំ អធិប្បាយថា ខ្ញុំនៅក្នុងវិមានដែលតាំងនៅក្នុង
 ស្ទឹងគង្គា ។ បទថា **វរវារិវហោយសា** សេចក្តីថា មានទឹកហូរខ្ពស់ខ្លាញ់
 ប្រកបដោយអន្លង់ទឹកធំ ។ បទថា **បមុខា** សេចក្តីថា ទេវតាសម្តែងថាជ្រោះ
 និងជួរទឹកមានប្រការដូចពោលហើយ រមែងបែរមុខមកកាន់ខ្ញុំ ខ្ញុំជាប្រធាន
 នៃស្ទឹងទាំងឡាយនោះ ។ បទថា **អភិសន្តន្តិ** បានដល់ រមែងហូរទៅ
 អធិប្បាយថា នទីធារទាំងឡាយដែលហូរមកអំពីទីនោះៗ រមែងចូលមកកាន់
 ខ្ញុំ គឺស្ទឹងកោសិកីគង្គាទាំងអស់ ។ បទថា **វនតោទា** សេចក្តីថា មិនមែន
 តែជ្រោះ ស្ទឹង និងភ្នំប៉ុណ្ណោះឡើយ ដោយពិតនោះ ទឹកដែលហូរមកអំពីព្រៃ
 នោះ ដោយច្រើន រមែងហូរទៅ ។ បទថា **និលវារិវហិន្ទរា** សេចក្តីថា ទ្រ
 ទ្រង់នូវទឹក ពោលគឺខ្សែទឹកដែលប្រកបដោយទឹកពណ៌ខៀវដូចកែវមណី ។

បទថា នាគចិន្តាណា សេចក្តីថា ទឹកដែលប្រកបដោយទឹក ពោលគឺពណ៌
 ដែលនាគទាំងឡាយធ្វើឲ្យវិចិត្រក្តី ។ បទថា វារិនា សេចក្តីថា នាងទេពធីតា
 សម្តែងថា ពិតហើយ ស្ទឹងទាំងឡាយជាច្រើនបែបនេះ រមែងហូរទៅតាមក្រវែស
 គឺញ៉ាំងខ្ញុំឲ្យពេញបរិបូណ៌ដោយទឹកនោះឯង ។ បទថា តា បានដល់ ស្ទឹង
 ទាំងឡាយនោះ ។ បទថា អារហន្តិ សេចក្តីថា ទឹកទាំងឡាយនោះ រមែងនាំ
 យកផ្ទៃស្វាយជាដើមនោះមក ។ បទទាំងអស់នេះជាបឋមារិកត្តិចុះក្នុងអត្ថនៃ
 ទុតិយារិកត្តិ ម្យ៉ាងទៀត បទថា តា ជាទុតិយារិកត្តិតហុវចនៈ ។

បទថា អារហន្តិ សេចក្តីថា ស្ទឹងទាំងនោះ រមែងនាំយកផ្ទៃស្វាយ ជា
 ដើមទាំងនេះចូលមក អធិប្បាយថា ផ្ទៃស្វាយជាដើមដែលត្រូវកូចទៅ យ៉ាង
 នេះ រមែងទៅកាន់ក្រខ្សែរបស់ខ្ញុំ ។ បទថា សោតស្ស សេចក្តីថា ផ្ទៃឈើ
 ប្រភេទណាជ្រុះចាកដើមឈើ ដែលកើតត្រង់ឆ្នេរស្ទឹងទាំង ២ អណ្តែតទៅ
 ក្នុងទឹក ផ្ទៃឈើប្រភេទទាំងអស់នោះ ឈ្មោះថា ចូលដល់អំណាចនៃខ្សែទឹក
 របស់ខ្ញុំនោះឯង មិនមានសេចក្តីសង្ស័យក្នុងរឿងនេះ ។ ទេពធីតានោះប្រាប់
 ហេតុផលដែលស្វាយនោះអណ្តែតមកតាមខ្សែទឹកយ៉ាងនេះ ។ បទទាំង ២
 គឺ មេធាវី បុថុបញ្ញា ជាអាលបនៈទាំងអស់ ។ បទថា មា រោធរយ សេច
 ក្តីថា លោកកុំគាប់ចិត្ត ជាប់ជំពាក់ដោយតណ្ហាយ៉ាងនេះឡើយ ។ បទថា
 បដិសេធ បានដល់ ចូរហាមចុះ ពាក្យនេះ ទេពធីតាពោលទូន្មានព្រះរាជា ។
 បទថា វឌ្ឍវិ បានដល់ សេចក្តីចម្រើនដោយបញ្ញា គឺភាពជាបណ្ឌិត ។ បទ
 ថា រដ្ឋាភិវឌ្ឍន បានដល់ រាជឥសី ញ៉ាំងរដ្ឋមណ្ឌលឲ្យចម្រើន ។ បទថា

អាចយ្យមាណោ សេចក្តីថា ចូរលោកធ្វើអត្តភាព គឺចម្រើនដោយសាច់និង
 ឈាម ជាអ្នកនៅក្មេងចុះ ។ ទេពធីតាហៅតាបសនោះថា រាជិសី ប្រែថា
 រាជឥសី លោកអធិប្បាយទុកថា អ្នកនៅជាកំលោះ តែស្ត្រីនិងស្តេចព្រោះអត់
 អាហារ សង្ឃឹមនឹងបានសេចក្តីស្លាប់ ព្រោះចំណង់ក្នុងស្វាយ ខ្ញុំមិនសម្គាល់
 ភាពជាបណ្ឌិតបែបនេះរបស់អ្នកឡើយ ។ បទថា ឥស្ស រសេចក្តីថា បុគ្គល
 ណាជាអ្នកធ្លាក់ក្នុងអំណាចនៃតណ្ហារមែងដឹងនូវភាពដែលបុគ្គលនោះ ជាអ្នក
 ធ្លាក់ក្នុងអំណាចនៃតណ្ហាដោយឥតសង្ស័យ ។

កាលទេពធីតាឲ្យតាបសកើតនូវសេចក្តីសង្វេគ ទើបពោលយ៉ាងនេះថា
 ព្រហ្មដែលដល់នូវការរាប់ថាជាបិតា គន្ធា ព្រមទាំងកាមាវចរទេព និងឥសី
 ដែលមានចក្ខុទិព្វដូចពោលមកហើយ រមែងដឹងភាពដែលបុគ្គលនោះ ជាអ្នក
 ធ្លាក់ក្នុងអំណាចតណ្ហា ដោយឥតសង្ស័យ តែលោកអ្នកដែលមានបូទិ៍ទាំង
 នោះដឹងថា តាបសឈ្មោះនោះ ជាបុគ្គលធ្លាក់នៅក្នុងអំណាចតណ្ហា ដូច្នោះ មិន
 គួរអស្ចារ្យដល់បរិចារិកជនរបស់ឥសី ដែលជាអ្នកផ្តើមតាំងសេចក្តីព្យាយាម
 ជាអ្នកទ្រទ្រង់នូវយសទាំងនោះ ក៏នឹងដឹង ព្រោះស្តាប់ពាក្យរបស់ជនទាំងនោះ
 និយាយគ្នាទៀត ព្រោះឈ្មោះថា អាថ៌កំបាំងរបស់បុគ្គលដែលធ្វើអាក្រក់ រមែង
 មិនមាន ។

លំដាប់នោះ តាបសបានពោល ៤ គាថា ដោយសេចក្តីថា

បើ (នរជនណា) មិនគិតសម្លាប់ បុគ្គលនោះទេ បុបក៏មិន
 ចម្រើនដល់នរជននោះ ដែលដឹងច្បាស់នូវធម៌ទាំងពួងរបស់

អ្នកប្រាជ្ញយ៉ាងនេះផង ដឹងនូវការបែកធ្លាយ និងច្យុតនៃជីវិត
ផង ។

ម្នាលនាងជាធំ ដែលពួកឥសីដឹងច្បាស់ហើយ ប្រយោជន៍
នៃសត្វលោក នាងដឹងច្បាស់ហើយយ៉ាងនេះ នាងឈ្មោះថា
ស្វែងរកនូវបាបកម្ម (ចំពោះខ្លួន) ព្រោះប្រទេចពាក្យមិន
ប្រសើរ ។ ម្នាលនាងទេវធីតាមានត្រគាកសាយល្អ បើយើងនឹង
ស្លាប់លើត្រើយរបស់នាង កាលបើយើងស្លាប់ហើយ តំណិះ-
ដំណៀលនឹងបានមកនាងឯង ឥតសង្ស័យឡើយ ។ ម្នាល
នាងមានអវយវៈត្រង់កណ្តាលដ៏ល្អ ព្រោះហេតុនោះ នាងឯង
ចូររក្សានូវកម្មអាក្រក់ កាលបើយើងស្លាប់ហើយ កុំឲ្យជនទាំង
អស់ជេរប្រទេចនាងក្នុងកាលជាខាងក្រោយឡើយ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ឯវំ វិទិត្យា** សេចក្តីថា ខ្ញុំស្គាល់សីល និង
ការមិនទៀងឯណា បាបរមែងមិនកត្តាន គឺមិនចម្រើនដល់នរដែលដឹងហើយ
តាំងនៅ ដូច្នោះ ។ បទថា **វិទ្ធិ** បានដល់ អ្នកដឹងច្បាស់ ។ បទថា **សព្វធម្មំ**
បានដល់ សុចរិតធម៌គ្រប់យ៉ាង ។ ព្រោះក្នុងគាថានេះ សុចរិតធម៌ ៣ យ៉ាង
បំណងយកសព្វធម៌ ។ បទថា **វិទ្ធិសនំ** បានដល់ ការបែកធ្លាយ ។ បទថា
ចរនំ បានដល់ ចុតិ ។ បទថា **ជីវិតស្ស** បានដល់ អាយុ ។ លោក
អធិប្បាយទុកថា បាបរមែងមិនកត្តាន គឺមិនចម្រើនដល់បុគ្គលដែលជាបណ្ឌិត
ដឹងច្បាស់ហើយ តាំងនៅយ៉ាងនេះ គឺដឹងច្បាស់នូវសុចរិតធម៌ទាំងពួង និង

ការមិនទៀងនៃជីវិត ។

បទថា សចេ ន ចេតេតិ វជាយ តស្ស សេចក្តីថា បើនរណាមិន
 គិត គឺមិនត្រិះរិះដើម្បីសម្លាប់បុគ្គលដទៃ ដែលដល់នូវសេចក្តីសុខ បានដល់
 មិនញ៉ាំងបុគ្គលដទៃ ឬទ្រព្យមតិកនៃបុគ្គលនោះឲ្យវិនាស ក៏ខ្ញុំមិនគិតដើម្បី
 សម្លាប់ បុគ្គលណាមួយ អង្គុយរង់ចាំមើលស្ទឹង ធ្វើនូវសេចក្តីអាល័យក្នុង
 ស្វាយទុំតែម្យ៉ាង នាងពិនិត្យមើល បានឃើញអកុសលកម្មណាមួយរបស់ខ្ញុំ
 ដែរឬទេ ។ បទថា សសិប្បុតសមញ្ញាតេ សេចក្តីថា បុគ្គលដែលជាពួកសី
 ជឹងទូទៅហើយដោយល្អ គឺសីទាំងឡាយជឹងហើយ ។ បទថា ឯវំ លោក្យា
 សេចក្តីថា អ្នកជាបុគ្គលដែលជនបន្ទាត់បាបជឹងទូទៅហើយយ៉ាងនេះថា ជា
 អ្នកឧបការៈដល់លោក ។ បទថា សតិ នេះ ជាអាលបនៈ ដែលហៅថា នៃ
 នាងមានរូបស្អាត ។ បទថា អនិរយំ បរិសម្ភាសេ សេចក្តីថា ប្រកបទៅ
 ដោយពាក្យចរចាដែលមិនស្អាតជាដើមថា រំលឹកដល់មាតាបិតារបស់គេ ។
 បទថា ធិតិសសិ សេចក្តីថា កាលបាបក្នុងខ្លួនរបស់ខ្ញុំមិនមាន នាងមកបរិ-
 ភាសខ្ញុំយ៉ាងនេះ ទាំងសម្លឹងនូវការស្លាប់ចំពោះខ្ញុំ ឈ្មោះថាស្វែងរកបាបកម្ម
 ធ្វើឲ្យកើតឡើងដល់ខ្លួន ។

បទថា តិរេ តេ សេចក្តីថា ត្រង់ប្រាំងទឹករបស់នាង ។ បទថា បុស្ស-
 សុស្សោណិ សេចក្តីថា ប្រកបទៅដោយត្រតាកដ៏ល្អ គឺសាយ ។ បទថា
 ចេតេ សេចក្តីថា កាលខ្ញុំស្លាប់ទៅកាន់បរលោកហើយ ព្រោះមិនបាននូវផ្ទៃ
 ស្វាយ ។ បទថា បក្កដាយិ សេចក្តីថា ជនទាំងពួងកុំពោលអាក្រក់ ជេរ

តិះដៀល និន្ទាឡើយ ។ បាវៈថា បក្ខក្ខាសិ ដូច្នោះក៏មាន ។

ទេពធីតាបានស្តាប់ដូច្នោះ បានពោល ៥ គាថាដោយសេចក្តីថា
ហេតុនេះ ខ្ញុំម្ចាស់ដឹងច្បាស់ហើយ ធម្មតាស្តេចនេះ មិនងាយ
អត់ទ្រាំបានទេ ឈ្នើយចុះ ខ្ញុំម្ចាស់នឹងប្រគេននូវខ្ញុំម្ចាស់ផង
ប្រគេននូវស្វាយនោះផង ដល់លោកម្ចាស់ ដ្បិតលោកម្ចាស់
បានលះបង់នូវកាមគុណទាំងឡាយ ដែលគេលះបង់បានដោយ
ក្រ ហើយបានអធិដ្ឋាននូវសីល ជាគ្រឿងស្ងប់រម្ងាប់ផង នូវ
សុចរិតធម៌ផង ។

បុគ្គលណា លះបង់នូវចំណងខាងដើម ហើយបិតនៅក្នុង
ចំណងខាងចុងផង ប្រព្រឹត្តនូវអធម៌ផង បាបតែងចម្រើនឡើង
ដល់បុគ្គលនោះ ។ សូមលោកម្ចាស់មកចុះ ខ្ញុំម្ចាស់នឹងនាំលោក
ម្ចាស់ទៅឲ្យដល់ព្រៃស្វាយនោះ សូមលោកម្ចាស់មានសេចក្តី
ខ្វល់ខ្វាយតិចដោយពិតចុះ ខ្ញុំម្ចាស់នឹងនាំទៅជាក់ក្នុងព្រៃស្វាយ
ដ៏ត្រជាក់នោះ សូមលោកម្ចាស់គង់នៅ កុំមានសេចក្តីខ្វល់
ខ្វាយ ។ បពិត្រអរិរូមៈ ព្រៃស្វាយនោះ ពួកសត្វបក្សីមាន
កក្កក់ ស្រវឹងដោយរសនៃផ្កាឈើ ស្រែកបន្លឺឡើងហើយ ពួក
ក្រៀល ពួកក្លោក ជាទិព្វ ពួកសត្វស្លាបឈ្មោះកោយដ្ឋិ និង
ឈ្មោះមនុសាលិយៈ យំជាមួយនឹងពួកហង្ស ពួកតារៅ ដែល
នៅក្នុងព្រៃស្វាយនោះ ក៏ញាំងពួកសត្វទាំងនោះ ឲ្យក្រាក់ឡើង

ហើយ ។ ដើមស្វាយទាំងឡាយក្នុងព្រៃនោះ មានចុងមែកជាប
 ចុះ (ព្រោះទម្ងន់ផ្លែ) ប្រាកដស្មើដោយទីលានដែលពេញដោយ
 កណ្តាប់ស្រូវ ដើមដកគាំ ស្រល់និងក្រូចទាំងឡាយ មាន
 ចង្កើមផ្លែសំយុងចុះ ដូចឆ្ងាយផ្លែត្នោតទុំ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **អញ្ញាតមេតំ** សេចក្តីថា ហេតុដែលលោក
 អាងថា ការនិន្ទានឹងមានដល់លោក ពោលទុកដើម្បីត្រូវការផ្ទៃស្វាយនោះ ខ្ញុំ
 ដឹងហើយ ។ បទថា **អវិសយ្ហសាហិ** សេចក្តីថា ឈ្មោះថា ព្រះរាជាទាំង-
 ឡាយ រមែងអត់សង្កត់នូវវត្ថុដែលអត់សង្កត់បានដោយក្រ ដោយហេតុនោះ
 ទេពធីតាកាលប្រារព្ធដល់ហេតុនោះ ទើបពោលយ៉ាងនេះ ។ បទថា **អត្តានំ**
 សេចក្តីថា កាលខ្ញុំបីលោកនាំទៅកាន់ចម្ការស្វាយ ឈ្មោះថា រមែងឲ្យខ្លួនដល់
 លោក និងឲ្យស្វាយដល់លោកផង ។ បទថា **កាមគុណោ** បានដល់ វត្ថុ
 កាមទាំងឡាយ ដែលប្រដាប់ដោយកញ្ជូនមាលានិងស្មេតច្នួត ។

បទថា **សន្តិញ្ច ធម្មញ្ច** បានដល់ សីល ពោលគឺសន្តិដែលញ៉ាំងភាព
 ទ្រុស្តសីលឲ្យស្ងប់រម្ងាប់និងសុចរិតធម៌ ។ បទថា **អធិដ្ឋិភោសិ** សេចក្តីថា
 លោកជាបុគ្គលចូលដល់គុណធម៌ទាំងនេះ ជាអ្នកតាំងមាំ ក្នុងគុណធម៌ទាំង
 នេះ ។ បទថា **បុព្វសញ្ញោតំ** បានដល់ ការជាប់ជំពាក់ដែលមានក្នុងកាល
 មុន ។ បទថា **បច្ឆាសញ្ញោជនេ** បានដល់ ចំណងដែលមានក្នុងកាលជា
 ក្រោយ ។ លោកពោលទុកដូច្នោះថា តាបសដ៏ចម្រើន បុគ្គលណាលះសិរី
 រាជសម្បត្តិដ៏ធំ ហើយមកជាប់ក្នុងរសតណ្ហាត្រឹមតែផ្ទៃស្វាយទុំ មិនគិតដល់

ខ្យល់និងកម្ដៅថ្ងៃ អង្គុយសុបសៅត្រង់ឆ្នេរស្ទឹង បុគ្គលនោះឆ្លងមហាសមុទ្រ
 មិនបាន ដូចគ្នានឹងបុគ្គលដែលលិចចុះក្នុងទឹកដុតច្រាំង បុគ្គលណាធ្លាក់នៅ
 ក្នុងអំណាចរសតណ្ហា ប្រព្រឹត្តធម៌តែម្យ៉ាង បាបដែលធ្វើដោយរសតណ្ហាតែង
 បន្ថែមដល់បុគ្គលនោះ ទេពធីតានោះពោលតិះដៀលតាបសយ៉ាងនេះ ដោយ
 ប្រការដូច្នោះ ។

បទថា កាមំ អប្បោស្សកោ ភវ សេចក្ដីថា លោកត្រូវជាបុគ្គលមិន
 មានអាល័យក្នុងចម្ការស្វាយដោយចំណែកមួយចុះ ។ បទថា សីតស្មី សេច
 ក្ដីថា ខ្ញុំនឹងជាបុគ្គលដែលនាំលោកទៅត្រង់ចម្ការស្វាយដ៏ត្រជាក់នោះ ។ បទថា
 តំ សេចក្ដីថា កាលទេពធីតាពោលយ៉ាងនេះហើយ ទើបបីតាបស ដាក់ផ្អែប
 នឹងដើមទ្រូង ហោះទៅក្នុងអាកាស ឃើញទិព្វអម្ពវនដែលមានបរិមណ្ឌល ៣
 យោជន៍ និងបានស្ដាប់សំឡេងសកុណបក្សី ហើយទើបប្រាប់តាបសដោយ
 ពាក្យយ៉ាងនេះថា តំ ជាដើម ។ បទថា បុប្ផរសមត្ថេហិ សេចក្ដីថា ស្រវឹង
 ដោយរសនៃបុប្ផជាតិ ។ បទថា វង្គង្គេភិ សេចក្ដីថា ចម្ការអម្ពវននោះ ដែរ
 ជាសទៅដោយហ្នូនបក្សីទាំងឡាយដែលមានកក្កក់ ។ ឥឡូវនេះ កាលទេព
 ធីតានឹងប្រាប់ឈ្មោះបក្សីទាំងនោះ ទើបពោលពាក្យជាដើមថា កោត្យា ប្រែ
 ថា សត្វក្រៀលដូច្នោះ ។ បណ្ដាបទទាំងនោះ បទថា ធិរិយា ប្រែថា ដែល
 ជាទិព្វ ។ បទថា កោយដ្ឋិមធុសាលិយា សេចក្ដីថា ទេពធីតាសម្ដែងថា
 ទិព្វសកុណបក្សីទាំងនេះ គឺក្រៀល ក្លោក លលកនិងបក្សីរោមមាស ដែល
 មានផ្ចិតក្ដួរសរសើរ រមែងនៅក្នុងចម្ការស្វាយនេះ ។ បទថា កូជិតា ហំស

បូតេហិ សេចក្តីថា មានហ្មងហង្សទំជាតុ រងាវសំឡេងពីរោះរងំ ។ បទថា កោកិលេត្ត បពោធិវេ សេចក្តីថា តារៅទាំងឡាយនៅក្នុងចម្ការអម្ពវននោះ យំដាស់សត្វទាំងឡាយឲ្យក្រាក់ ។ បទថា អម្ពេត្ត សេចក្តីថា មានដើមស្វាយនៅក្នុងចម្ការអម្ពវននោះ ។ បទថា វិប្បស្វនគ្គា សេចក្តីថា មែកខាងចុងជាបចុះ ព្រោះពេញទៅដោយចង្កោមផ្លែ ។ បទថា បលាលខលសន្និកា សេចក្តីថា មានផ្លែរយោង ដូចគ្នានឹងកណ្តាប់ស្រូវសាលី ព្រោះពោរពាសទៅដោយពន្ធកនិងផ្កា ។ បទថា បក្កតាលវិលម្ពិណោ សេចក្តីថា ទេពធីតាពណិនាដល់ចម្ការអម្ពវនថា មានផ្លែទុំសំយុង ភ្នំរុងរឿងហើយ ដើមឈើបែបនេះ មាននៅក្នុងចម្ការស្វាយនេះ ។

កាលទេពធីតាពណិនាហើយ នាំតាបសមកក្នុងចម្ការអម្ពវន ហើយប្រាប់ថា សូមលោកទំពាធានស្វាយទាំងឡាយ ញ៉ាំងនូវចំណង់របស់ខ្លួនឲ្យពេញបរិបូណ៌ក្នុងចម្ការអម្ពវននេះ ហើយក៏ចៀសចេញទៅ ។ កាលតាបសទំពាធានផ្លែស្វាយឆ្អែតស្តប់ស្តល់ តាមចំណង់ហើយ សម្រាកហើយ ទើបត្រាច់ទៅក្នុងចម្ការអម្ពវន ក៏បានជួបប្រេតកំពុងសោយទុក្ខនោះ តែមិនអាចចរចាគ្នាបាន ។ កាលព្រះអាទិត្យអស្តង្គតហើយ ឃើញប្រេតនោះ មានស្រីរំពាប់ចោមរោមបម្រើ សោយទិព្វសម្បត្តិ ទើបពោល ៣ គាថាដោយសេចក្តីថា

អ្នកទ្រទ្រង់នូវផ្កាកម្រង ទ្រទ្រង់នូវឈ្នួត ប្រដាប់ដោយគ្រឿង
 អាករណៈ ពាក់នូវពាហុរក្សវ័ត្ត (កងកន់) ប្រោះព្រំដោយ
 ខ្ទឹមចន្ទន៍ ឲ្យគេបម្រើក្នុងវេលាយប់ សោយនូវទុក្ខវេទនាក្នុង

វេលាថ្ងៃ ។ ស្រីទាំងឡាយ ១៦.០០០ នេះ ជាស្រីបម្រើរបស់
 អ្នក អ្នកជាបុគ្គលមានអានុភាពច្រើនយ៉ាងនេះ អស្ចារ្យគួរឲ្យ
 ព្រើររោម ។ ក្នុងកាលមុន អ្នកបានធ្វើអំពើបាប នាំមកនូវទុក្ខ
 ដល់ខ្លួនដូចម្តេច ដែលអ្នកធ្វើក្នុងមនុស្សលោក បានជាស្មើនូវ
 សាច់ខ្លួន (របស់ខ្លួន) ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **មាលី** បានដល់ ដែលទ្រទ្រង់នូវកម្រងផ្កា
 ទិព្វ ។ បទថា **តិរិដិ** បានដល់ ទ្រទ្រង់នូវសំពត់ឈ្នួតដែលជាទិព្វ ។ បទថា
កាយុរិ បានដល់ ប្រដាប់អាការណៈសុទ្ធតែជាទិព្វ ។ បទថា **អង្គធិ** សេចក្តី
 ថា ប្រកបដោយកងដៃ និងប្រដាប់ដើមដៃដែលជាទិព្វ ។ បទថា **ចន្ទនុស្ស-**
នោ សេចក្តីថា មានរាងកាយលាបដោយខ្លឹមចន្ទន៍ដែលជាទិព្វ ។ បទថា
បរិចារេសិ សេចក្តីថា បម្រើឥន្ទ្រិយក្នុងទិព្វសម្បត្តិ ។ បទថា **ធិវា** សេច
 ក្តីថា តែក្នុងពេលថ្ងៃ ត្រូវសោយមហាទុក្ខវេទនា ។ បទថា **យា តេមា**
 កាត់បទជា **យា តេ សមា** ប្រែថា ស្រីទាំងនេះ ។ បទថា **អត្តតោ** សេច
 ក្តីថា មិនធ្លាប់មានក្នុងមនុស្សលោកឡើយ ។ បទថា **លោមហំសនោ** សេច
 ក្តីថា ជនទាំងឡាយណាឃើញលោក រោមរបស់បុគ្គលនោះរមែងព្រី ។ បទ
 ថា **បុព្វេ** បានដល់ ក្នុងភពមុន ។ បទថា **អត្តទុខាវហំ** សេចក្តីថា ជា
 ហេតុនាំទុក្ខវេទនាមកកាន់ខ្លួន ។ បទថា **មនុស្សេសុ** សេចក្តីថា តាបសស្សរ
 ថា លោកធ្វើកម្មអ្វីទុកក្នុងមនុស្សលោក ទើបមកទំពាស្មីសាច់ខ្លួនរបស់ខ្លួន
 ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ។

ប្រេតស្គាល់តាបស ទើបទូលថា ទ្រង់ចាំទូលព្រះបង្គំមិនបាន ទូលព្រះ
 បង្គំ ជាបុរោហិតរបស់ទ្រង់ ទូលព្រះបង្គំសោយកាមសុខ ក្នុងពេលយប់នេះ
 ព្រោះផលនៃឧបោសថកន្លះថ្ងៃដែលខ្លួនបានធ្វើមក ព្រោះអាស្រ័យទ្រង់ តែការ
 ដែលសោយទុក្ខវេទនាក្នុងពេលថ្ងៃ ព្រោះផលនៃបាបកម្មដែលធ្វើទុកហើយ
 ដូចគ្នា ។ ពិតហើយ ទូលព្រះបង្គំ កាលទ្រង់តាំងទុកក្នុងតំណែងចៅក្រមបាន
 ជម្រះក្តីមិនយុត្តិធម៌ សុីសំណូក ជញ្ជក់ឈាមប្រជាជនពីក្រោយខ្នង ព្រោះ
 ផលនៃកម្មដែលធ្វើទុកនោះ ពេលថ្ងៃ ទូលព្រះបង្គំក៏បានសោយនូវទុក្ខវេទនា
 នេះ ហើយពេល ២ គាថាដោយសេចក្តីថា

ខ្ញុំបានរៀននូវវេទទាំងឡាយ ហើយជាប់ចំពាក់ ក្នុងកាមទាំង
 ឡាយ បានប្រព្រឹត្តមិនជាប្រយោជន៍ដល់ជនដទៃ អស់កាល
 ដ៏យូរអង្វែង ។ បុគ្គលណា ជាអ្នកស៊ីនូវសាច់ខ្នង (ញុះ
 ញង់គេ) បុគ្គលនោះ ក៏ខ្វារស៊ីនូវសាច់ខ្នងរបស់ខ្លួន ដូចខ្ញុំ
 ស៊ីក្នុងថ្ងៃនេះដែរ ដូច្នោះ ។

បណ្ឌិតបទទាំងនោះ បទថា អន្លោធានិ បានដល់ វេទទាំងឡាយ ។ បទ
 ថា បដិគ្គយ្ហ សេចក្តីថា ជាអ្នកទ្រទ្រង់ចាំ ។ បទថា អចរិ បានដល់ បដិ-
 បត្តិហើយ ។ បទថា អហិតាយហំ សេចក្តីថា ទូលព្រះបង្គំបានបដិបត្តិនូវ
 សេចក្តីវិនាស មិនមែនជាប្រយោជន៍ ។ បទថា យោ បិដ្ឋិមំសិកោ សេចក្តី
 ថា បុគ្គលណា ស៊ីនូវសាច់ខ្នងរបស់អ្នកដទៃ រមែងជាអ្នកញុះញង់ សឹក
 សៀត ។ បទថា ឧក្កច្ឆ បានដល់ ត្រូវខ្វះត្រូវខ្វាត ។

កាលប្រេតក្រាបទូលយ៉ាងនេះហើយ ទើបទូលសួរតាបសថា ទ្រង់យាង
មកទីនេះបានដូចម្តេច តាបសនិទានរឿងទាំងអស់ឲ្យស្តាប់ដោយពិស្តារ ។
ប្រេតទូលសួរទៀតថា ឥឡូវនេះ ទ្រង់ប្រថាប់នៅទីនេះរហូត ឬយាងទៅទីដទៃ
តាបសឆ្លើយថា យើងមិននៅទីនេះឡើយ នឹងត្រឡប់ទៅកាន់អាស្រមបទវិញ
នោះឯង ប្រេតទូលថា សាធុ ខ្ញុំនឹងទំនុកបម្រុងលោកម្ចាស់ដោយផ្លែស្វាយ
ទុំជាប្រថាំ រួចនាំតាបសទៅក្នុងអាស្រមបទ ដោយអានុភាពរបស់ខ្លួន ទូល
សូមប្តេជ្ញាថា សូមលោកម្ចាស់កុំអជ្ជក គង់នៅទីនេះចុះ ហើយទូលលាទៅ ។
តាំងពីនោះមក ប្រេតនោះ ក៏ទំនុកបម្រុងតាបសដោយផ្លែស្វាយជានិច្ច ។ តា
បសកាលបានឆាន់ផ្លែស្វាយនោះ ក៏ធ្វើកសិណបរិកម្ម ញ៉ាំងឈាននិងអភិញ្ញា
ឲ្យកើត បានជាអ្នកមានព្រហ្មលោកជាទីទៅខាងមុខ ។

ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់នាំយកព្រះធម្មទេសនានេះមកសម្តែងដល់ឧបាសក
ឧបាសិកាទាំងឡាយហើយ ទ្រង់ប្រកាសអរិយសច្ចធម៌ ក្នុងទីបំផុតនៃ
សច្ចទេសនា ជនពួកខ្លះបានជាព្រះសោតាបន្ន ពួកខ្លះបានជាសកទាគាមី
ពួកខ្លះបានជាអនាគាមី ហើយទ្រង់ប្រជុំជាតកថា ទេពជីតាក្នុងកាលនោះបាន
មកជាឧប្បលវណ្ណាក្នុងកាលឥឡូវនេះ តាបសក្នុងកាលនោះ គឺ តថាគត
នេះឯង ។

អដ្ឋកថា កិច្ចនុជាតក ចប់



កម្មជាតក

[៤២១] (ព្រះបាទសព្វមិត្តត្រាស់សួរថា) អ្នកជាអ្វី មកប្រាកដ អំពីកតតាវត្តិវិញ (ប្រតិស្ឋាន) លើអាកាសនេះ រស្មីទាំងឡាយរបស់អ្នក ផ្សាយចេញអំពីខ្លួន ដូចព្រះចន្ទភ្លឺស្វាងក្នុងវេលាយប់ ឬដូចផ្នែកបន្ទោរឆ្ងល់ ធ្លាត់ ព្នឹងអាកាស ។ អ្នកឯងដើរទៅមិនមានខ្យល់ព្នឹងអាកាស អ្នកដើរក្តី ឈរក្តី ព្នឹងអាកាស ឬទ្ធិរបស់ពួកទេវតា ដែលមិនបាច់ដើរទៅកាន់ផ្លូវត្រាយ (ដោយជើង) អ្នកបានធ្វើឲ្យដូចជាទីតម្កល់ ចម្រើនល្អ ។ អ្នកបិតនៅព្រោះ អាស្រ័យនូវការទៅព្នឹងអាកាស តើអ្នកជាអ្វី (អ្នកនិយាយ) នូវសេចក្តី ណាថា អ្នកទាំងឡាយចូរទិញឆ្នាំងចុះ ដូច្នោះ តើឆ្នាំងនេះសម្រាប់ធ្វើអ្វី ម្នាល ព្រាហ្មណ៍ អ្នកចូរប្រាប់សេចក្តីនុ៎ះដល់ខ្ញុំ ។

[៤២២] (ព្រះឥន្ទ្រាធិរាជតបថា) នេះមិនមែនជាក្រុមសប្បិទេ មិន មែនជាក្រុមប្រេងទេ មិនមែនជាក្រុមស្ករអំពៅទេ មិនមែនជាក្រុមទឹកឃ្មុំទេ ទោស របស់ក្រុមមានច្រើន សូមព្រះអង្គ ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់នូវទោសដ៏ច្រើន ដែល តាំងនៅក្នុងក្រុមចុះ ។ បុគ្គលដើរក្លាត់ធ្លាក់ជ្រោះ រណ្តៅ គុហា អណ្តូងជ្រាំ រណ្តៅជ្រាំ ទាំងបរិកោគនូវរបស់ដែលមិនគួរបរិកោគដ៏ច្រើន ព្រោះផឹកនូវសុរា ណា សូមព្រះអង្គទិញនូវក្រុមនេះ ដ៏ពេញដោយសុរានោះចុះ ។ បុគ្គលមិន ជាធំក្នុងចិត្ត តែងដើរច្របាប់ ដូចគោស៊ីនូវបាយសុរា ជាអ្នកមិនមានទីពឹង តែង ចូលទៅច្រៀងឬរាំ ព្រោះផឹកនូវសុរាណា សូមព្រះអង្គទិញនូវក្រុមនេះ ដ៏ ពេញដោយសុរានោះចុះ ។ បុគ្គលអាក្រាត ដូចជាពួកអចលកៈ ដើរទៅ

កាន់ចន្លោះថ្នល់ ក្នុងស្រុក មានចិត្តវង្វែង ដេកហួសវេលា ព្រោះផឹកនូវសុរា
ណា សូមព្រះអង្គទិញនូវក្រុមនេះ ដ៏ពេញដោយសុរានោះចុះ ។ បុគ្គលក្រោក
ឡើងទ្រេតទ្រោត ញ័រក្បាល ញ័រដើមដៃ បុគ្គលនោះ រាំ ដូចជារូបយន្តដែល
ធ្វើដោយឈើ ព្រោះផឹកនូវសុរាណា សូមព្រះអង្គទិញក្រុមនេះ ដ៏ពេញដោយ
សុរានោះចុះ ។ ជនទាំងឡាយត្រូវភ្លើងឆេះរមែងដេកនៅ ឬត្រូវពួកចចកខាំ
ស៊ី បានដល់នូវទោស ត្រូវគេចង គេសម្លាប់ ទាំងសាបសូន្យនូវកោតៈ ព្រោះ
តែផឹកនូវសុរាណា សូមព្រះអង្គទិញនូវក្រុមនេះ ដ៏ពេញដោយសុរានោះចុះ ។
បុគ្គលនិយាយនូវពាក្យដែលគេមិនគួរនិយាយ អង្គុយក្នុងទីប្រជុំ រហូតសំពត់
ស្លៀក ប្រឡាក់ប្រឡូស ដេកជ្រមុចក្នុងកម្ពុត ដល់នូវសេចក្តីវិនាស ព្រោះ
ផឹកសុរាណា សូមព្រះអង្គទិញក្រុមនេះ ដ៏ពេញដោយសុរានោះចុះ ។ បុគ្គល
លើកកម្ពស់ មានភ្នែកក្រហម សំគាល់ថាផែនដីទាំងមូលសុទ្ធតែជារបស់អញ
សូម្បីស្តេចជាធំលើផែនដី មានសមុទ្រទាំង ៤ ជាទីបំផុត ក៏មិនស្មើនឹងអញ
ដែរ ព្រោះផឹកនូវសុរាណា សូមព្រះអង្គទិញក្រុមនេះ ក៏ពេញដោយសុរានោះ
ចុះ ។ សុរាណា ដែលនាំឲ្យកើតមាននិងការមើលងាយ នាំឲ្យឈ្មោះប្រកែក
នាំឲ្យញុះញង់ នាំឲ្យមានពណ៌សម្បុរអាក្រក់ នាំឲ្យអាក្រាតសំពត់ ឲ្យរត់ផ្តួស
ផ្តួស ជាគតិ ជាលំនៅរបស់ពួកអ្នកលេងជាន់ចាស់ សូមព្រះអង្គទិញក្រុម
នេះ ដ៏ពេញដោយសុរានោះចុះ ។ ត្រកូលទាំងឡាយ ស្តុកស្តម្ភ សាយភាយ
(ដោយសំពត់និងទ្រព្យសម្បត្តិ) មានទ្រព្យច្រើនពាន់ ត្រូវសុរានេះធ្វើក្តី
មតិកឲ្យជាប់សូន្យក្នុងលោក សូមព្រះអង្គទិញក្រុមនេះ ដ៏ពេញដោយសុរានោះ

ចុះ ។ ជនទាំងឡាយញ៉ាំងទ្រព្យសម្បត្តិប្រាក់មាសស្រែចម្ការ និងគោក្របីឲ្យ
វិនាសអស់ ព្រោះតែសុរាណា (ម្យ៉ាងទៀតសុរាណា) ផ្តាច់បង្ខំនូវត្រកូល
អ្នកមានទ្រព្យទាំងឡាយ សូមព្រះអង្គទិញនូវក្រុមនេះ ដ៏ពេញដោយសុរានោះ
ចុះ ។ បុរសមានសភាពភ្លើតភ្លើន តែងជេរនូវមាតានិងបិតា ទាំងចាប់ទោស
ម្តាយក្មេកឬចាប់ទោសកូនប្រសាស្រី ព្រោះផឹកសុរាណា សូមព្រះអង្គ ទិញ
នូវក្រុមនេះ ដ៏ពេញដោយសុរានោះចុះ ។ ស្រីមានសភាពភ្លើតភ្លើន តែងជេរ
នូវឪពុកក្មេកនិងប្តី ចាប់ទោសខ្ញុំប្រុស ចាប់ទោសអ្នកបម្រើ ព្រោះតែផឹក
សុរាណា សូមព្រះអង្គទិញនូវក្រុមនេះ ដ៏ពេញដោយសុរានោះចុះ ។ បុគ្គល
បៀតបៀនសមណៈឬព្រាហ្មណ៍ដែលតាំងនៅក្នុងធម៌តែងទៅកាន់អបាយដែល
មានសេចក្តីបៀតបៀននោះជាហេតុ ព្រោះផឹកសុរាណា សូមព្រះអង្គទិញនូវ
ក្រុមនេះ ដ៏ពេញដោយសុរានោះចុះ ។ ជនទាំងឡាយប្រព្រឹត្តអាក្រក់ ដោយ
កាយ វាចានិងចិត្ត លុះប្រព្រឹត្តអាក្រក់ហើយ ទៅកាន់នរក ព្រោះផឹកសុរា
ណា សូមព្រះអង្គទិញនូវក្រុមនេះ ដ៏ពេញដោយសុរានោះចុះ ។ ជនទាំងឡាយ
សូម្បីចំណាយប្រាក់ដ៏ច្រើន អង្វរមិនបាននូវបុរសណា (ដែលមិនទាន់ផឹក
សុរា) ក្នុងកាលមុនថា (អ្នកចូរពោលមុសាវាទ) បុរសនោះ លុះផឹកនូវ
សុរានោះរួចហើយ ក៏ពោលនូវពាក្យមុសាវាទបាន សូមព្រះអង្គទិញនូវក្រុម
នេះ ដ៏ពេញដោយសុរានោះចុះ ។ កាលបើកិច្ចប្រញាប់កើតហើយ បុគ្គល
នោះ គេបញ្ជូនទៅក្នុងការបម្រើ ត្រូវគេសួរថា (អ្នកឯងមករកអ្វី) រមែង
មិនដឹងសេចក្តី (ដែលគេសួរ) ព្រោះផឹកនូវសុរាណា សូមព្រះអង្គទិញនូវ

ក្នុងនេះ ដ៏ពេញដោយសុរានោះចុះ ។ ពួកជនមានចិត្តប្រកបដោយសេចក្តី
 អៀនខ្មាស ធ្វើនូវភាពជាអ្នកមិនអៀនខ្មាសឲ្យប្រាកដក្តី ពួកជនជាអ្នកប្រាជ្ញ
 មានចិត្តស្ងប់រម្ងាប់ ទៅជាអ្នកប្រមាទដោយសេចក្តីស្រវឹង ហើយនិយាយ
 ពាក្យច្រើនក្តី ព្រោះផឹកនូវសុរាណា សូមព្រះអង្គទិញនូវក្រុមនេះ ដ៏ពេញ
 ដោយសុរានោះចុះ ។ ពួកជនដេកប្រគរគ្នា (ដូចជាកូនជ្រូក) មិនស៊ីបាយ
 ដល់នូវការដេកជាទុក្ខលើផែនដីផង ដល់នូវភាពជាអ្នកមានសម្បុរអាក្រក់ផង
 ដល់នូវតំណិះដំណៀលផង ព្រោះផឹកនូវសុរាណា សូមព្រះអង្គទិញនូវក្រុម
 នេះ ដ៏ពេញដោយសុរានោះចុះ ។ ពួកជនដេកធ្លាក់កន្លែងរងៀក ដូចជាគោ
 ដែលគេសំពង់នឹងញញួរ កម្លាំងនៃសុរា មិនមែននរជនគ្របសង្កត់បានដោយ
 ងាយទេ ព្រោះផឹកនូវសុរាណា សូមព្រះអង្គទិញនូវក្រុមនេះ ដ៏ពេញដោយ
 សុរានោះចុះ ។ ពួកមនុស្សរៀបរយនូវសុរាណា ដូចជារៀនរូតសំដែលមាន
 ពិសដ៏ពន្លឹក នរជនណាគួរផឹកនូវសុរានោះ ដែលមានពិស ស្មើដោយថ្នាំពិស
 ក្នុងលោក សូមព្រះអង្គទិញនូវក្រុមនេះ ដ៏ពេញដោយសុរានោះចុះ ។ ព្រះរាជ
 បុត្ររបស់ព្រះបាទអន្ទកវេណ្ណៈ (ជាបងប្អូនគ្នា) បានយាងទៅក្បែរឆ្នេរ
 សមុទ្រ ក៏ប្រហារគ្នាទៅវិញទៅមកដោយអង្រែទាំងឡាយ ព្រោះផឹកនូវសុរា
 ណា សូមព្រះអង្គទិញនូវក្រុមនេះ ដ៏ពេញដោយសុរានោះចុះ ។ ពួកអសុរ
 ជាអ្នកស្រវឹង ហើយច្បុតចាកតារត្តិផ្សេងទៀតលោក ដែលទៀងទាត់ (ដោយ
 អាយុ) ព្រមទាំងមាយា (របស់អសុរ) ព្រោះផឹកនូវសុរាណា បពិត្រ
 មហារាជ អ្នកប្រាជ្ញកាលដឹងនូវទឹកស្រវឹងនេះថាជារបស់ឥតប្រយោជន៍ប្រាកដ

ដូច្នោះ តើគួរជីកនូវទឹកស្រវឹងនោះ ដូចម្តេចកើត ។ ទឹកដោះជួរ ឬទឹកឃ្មុំ មិនមានក្នុងក្រុមនោះទេ បពិត្រព្រះរាជាព្រះនាមសព្វមិត្ត ព្រះអង្គជ្រាបច្បាស់ យ៉ាងនេះហើយសូមព្រះអង្គទិញនូវសុរាភ្នំក្នុងក្រុមនេះ ដែលខ្ញុំព្រះអង្គក្រាបទូល តាមសភាវៈយ៉ាងនេះចុះ ។

[៤២៣] (ព្រះរាជា...) លោកមិនមែនជាឪពុក ឬម្តាយរបស់ខ្ញុំទេ ជាបុគ្គលទីទៃពីគ្នា តែជាអ្នកសង្គ្រោះដោយប្រយោជន៍ លោកប្រាថ្នានូវ ប្រយោជន៍ដ៏ឧត្តម ខ្ញុំនោះនឹងធ្វើតាមពាក្យលោកក្នុងថ្ងៃនេះ ។ ខ្ញុំនឹងឲ្យនូវស្រក សួយ ៥ ផង ខ្ញុំស្រី ១០០ ផង គោ ៧០០ ផង រាជរថ ១០ ទឹម ដោយសេវាជាធម្មទាំងនេះផង ដល់លោកៗជាអាចារ្យ ជាអ្នកប្រាថ្នានូវ ប្រយោជន៍ដល់ខ្ញុំ ។

[៤២៤] (ព្រះឥន្ទ...) បពិត្រព្រះរាជា ខ្ញុំស្រី ១០០ ចូរជារបស់ ព្រះអង្គវិញចុះ ស្រកសួយនិងគោទាំងឡាយ ចូរជារបស់ព្រះអង្គវិញចុះ រាជ រថទាំងឡាយ ដែលទឹមដោយសេវាជាធម្ម ចូរជារបស់ព្រះអង្គវិញដែរ ខ្ញុំជាព្រះឥន្ទ ជាធំជាងទេវតាជាន់តាវត្តិឱ្យ ។ សូមព្រះអង្គសោយនូវក្រយា ស្សោយដែលលាយដោយសាច់ផង នូវបាយាសដែលលាយដោយសប្បិផង សូមព្រះអង្គសោយនូវនំសណ្តែកទាំងឡាយដ៏ផ្អែមផង បពិត្រព្រះជនិន្ទ សូម ព្រះអង្គត្រេកអរក្នុងធម៌យ៉ាងនេះ អ្នកផងមិនគិះដៀលទេ ទៅកើតក្នុងឋាន សួគ៌ចុះ ។

ចប់ កុម្មុជាតក ទី ២



អដ្ឋកថា

កុម្មុជានិកាយ

[៤២១-៤២៤] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធស្រី ផឹកស្រា ៥០០ ដែលជាសម្បត្តិរបស់នាងវិសាខាមហាឧបាសិកា ទើបត្រាស់ ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា **កោ វាសិកា** ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮថា គេប្រកាសរឿងមហោស្រពសុរា ក្នុងនគរសាវត្ថី ស្រី ៥០០ នាក់នោះ រៀបចំសុរា មានសត្វញ្ចក់ទុក ដើម្បីប្តីដែលទៅលេងមហោស្រព ហើយប្រឹក្សាគ្នាថា យើងទាំងឡាយនឹងលេងមហោស្រព ដូច្នោះហើយ ទើប ជនទាំងអស់នោះនាំគ្នាទៅកាន់សម្នាក់នាងវិសាខា ហើយបបួលថា នែសម្បត្តិ ពួកយើងទៅលេងមហោស្រពជាមួយគ្នាចុះ កាលនាងវិសាខាបដិសេធថា មហោស្រពនេះ ជាមហោស្រពសុរា យើងមិនផឹកសុរាឡើយ ទើបនាំគ្នា ពោលថា សូមនាងថ្វាយទានដល់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធចុះ ពួកយើងនឹងលេង មហោស្រពជាមួយគ្នា ។ នាងវិសាខាទទួលពាក្យថា សាធុ ទើបបញ្ជូន មនុស្សទៅអារាធនាព្រះបរមសាស្តា ថ្វាយមហាទានហើយ កាន់យកផ្កាគ្រឿង និងគ្រឿងក្រអូបជាច្រើន ចោមរោមដោយស្រីទាំងនោះ ទៅកាន់វត្តជេតពន ដើម្បីស្តាប់ធម្មកថាក្នុងពេលល្ងាច ។ ស្រីទាំងនោះផឹកសុរាបណ្តើរ ដើរបណ្តើរ រួមជាមួយនឹងនាងវិសាខា ឈរផឹកស្រាត្រង់ខ្លោងទ្វារហើយ ទើបចូលទៅកាន់ សម្នាក់ព្រះសាស្តាជាមួយនាងវិសាខា ។ នាងវិសាខាថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តា ហើយ អង្គុយក្នុងចំណែកម្ខាង ។ បណ្តាស្រីទាំងនោះ ស្រីពួកខ្លះរាំ ពួកខ្លះ

ត្នាំត្នងដែនិងជើង រហូតដល់ទាស់ទែងគ្នាក្នុងសម្លាក្រពះសាស្ត្រានោះឯង ព្រះ
 សាស្ត្រាក៏បញ្ចេញព្រះរស្មីអំពីព្រះលោមា ដោយបំណងឲ្យស្រីទាំងនោះកើត
 សេចក្តីសង្វេគ ។ ឆឺតបានកើតឡើងហើយក្នុងខណៈនោះ ស្រីទាំងនោះ
 ភ័យខ្លាច ត្រូវមរណភ័យគំរាម ដោយហេតុនោះទើបស្រីទាំងនោះស្វាងស្រា ។
 ព្រះសាស្ត្រា ទ្រង់បាត់អំពីបល្ល័ង្កដែលប្រថាប់ ទ្រង់ឈរព្រះដីកំពូលភ្នំសិរេរុ
 បញ្ចេញព្រះរស្មីអំពីព្រះខណ្ឌលោមា ហាក់បីដូចមានព្រះចន្ទនិងព្រះអាទិត្យរះ
 ឡើង ១០០០ ដួង ។ ព្រះសាស្ត្រាប្រថាប់ឈរលើកំពូលភ្នំសិរេរុនោះឯង
 ដោយបំណងឲ្យស្រីទាំងនោះកើតនូវសេចក្តីសង្វេគ ទើបត្រាស់គាថា (ក្នុង
 ធម្មបទ) ថា

កាលបើលោកសន្និវាស ត្រូវភ្លើងមានរាគៈជាដើម ឆេះទ្រ-
 លោមជានិច្ច ម្តេចក៏សើច ម្តេចក៏ត្រេកត្រអាល អ្នកទាំងឡាយ
 ត្រូវឆឺតគឺអវិជ្ជារូបរិតហើយ (ម្តេចឡើយ) ក៏មិនស្វែងរក
 ប្រទីបគឺប្រាជ្ញា ដូច្នោះ ។

ក្នុងកាលចប់គាថា ស្រីទាំង ៥០០ នោះ តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល
 ព្រះសាស្ត្រាយាងមកគង់លើពុទ្ធាសនៈ ត្រង់ស្រមោលព្រះគន្ធកុដិ ។ លំដាប់
 នោះ នាងវិសាខាថ្វាយបង្គំព្រះសាស្ត្រាហើយ ទូលសួរថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏
 ចម្រើន ទឹកដីកដែលមានឈ្មោះថាសុរា ជាគ្រឿងទម្លាយហិរិឌ្ឋប្បៈ នេះ
 កើតតាំងអំពីកាលណា កាលព្រះសាស្ត្រាត្រាស់ប្រាប់ដល់នាងវិសាខា ក៏ទ្រង់
 នាំអតីតនិទានមកត្រាស់ដូចតទៅនេះថា

ក្នុងអតីតកាលព្រះបាទព្រហ្មទត្តសោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរពារាណសី មានព្រានព្រៃម្នាក់ឈ្មោះ សុរៈ ជាអ្នកដែនកាសី បានទៅកាន់ព្រៃហិមពាន្ត ដើម្បីស្វែងរកទេព្យ ។ ក្នុងព្រៃហិមពាន្តនោះ មានដើមឈើមួយដើម មាន ដើមត្រង់ ត្រង់ទឹកម្តស់ប្រមាណមួយជួរហួស មានមែកបែកចេញជា ៣ ក្នុង រវាងប្រគាប ៣ នៃដើមឈើនោះ មានប្រហោងធំប៉ុនពាង កាលភ្ញៀវធ្លាក់ ទឹកក៏ដក់ពេញ មានដើមសម័ កន្តតព្រៃនិងម្រេច ដុះជុំវិញដើមឈើនោះ ។ ផ្ទៃនៃដើមឈើនោះទុំហើយ ក៏ជ្រុះចាកទង ធ្លាក់ចូលទៅក្នុងទឹកនោះ ។ ក្បែរៗ ដើមឈើនោះ មានស្រូវសាលីដុះឯង សេកទាំងឡាយ ពាំយកក្បូរស្រូវសាលី អំពីទីនោះ ហើយហើរទៅទុំលើដើមឈើនោះ កាលសេកនាំគ្នាចឹកស៊ី គ្រាប់ ស្រូវក្តី គ្រាប់អង្ករក្តី ក៏ធ្លាក់ចូលក្នុងទឹកនោះ ទឹកដែលដក់ក្នុងដើមឈើនោះ ត្រូវកម្តៅថ្ងៃក៏កើតមានរស មានពណ៌ក្រហមព្រឿងៗ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ក្នុងរដូវប្រាំង ហ្នូបក្សីទាំងឡាយដែលស្រែកទឹក ហើរមកជីកទឹកនោះ ក៏ស្រវឹង ធ្លាក់ចុះត្រង់គល់ឈើ លុះស្វាងបន្តិច ក៏រងាវហើយហើរទៅ ។ សូម្បីឆ្កែព្រៃ និងស្វាជាដើមក៏មានន័យដូចគ្នានេះ ។ ព្រានព្រៃឃើញដូច្នោះ ចម្លែកក្នុងចិត្តគិតថា បើទឹកនេះពុល សត្វទាំងនេះគង់ស្លាប់ តែសត្វទាំងនេះ គ្រាន់តែស្រងល់បន្តិច ហើយក៏ហើរទៅតាមសប្បាយ ទឹកនេះប្រហែលជាមិន មានពិស គាត់ក៏សាកល្បងផឹកឯង ក៏កើតការស្រវឹងនិងចង់បរិភោគសាច់ សត្វ ។ លំដាប់នោះ គាត់ក៏បង្ហាត់ភ្លើង ហើយសម្លាប់សត្វដែលរអិលធ្លាក់ មកត្រង់គល់ឈើ មានសត្វទាំងនឹងមានជាដើម អាំងលើរងើកភ្លើង ដៃមួយ

រាំ ដៃមួយកាន់សាច់បរិភោគ ។ គាត់នៅក្នុងទីនោះ ១ ថ្ងៃ ២ ថ្ងៃ ។ នៅក្បែរបរិវេណនោះ មានតាបសមួយរូបឈ្មោះវរុណ ព្រានព្រៃដើរទៅកាន់សម្លាក៏តាបសនោះ ដោយធុរៈឯណានីមួយ ។ គាត់កើតគំនិតថា អញនឹងផឹកទឹកនេះរួមជាមួយតាបស ទើបដងទឹកដាក់ក្នុងបំពង់ឫស្សីមួយពេញ យូរទៅជាមួយសាច់អាំង ដល់បណ្ណសាលាហើយ បច្ចុប្បន្នថា បពិត្រលោកម្ចាស់សូមលោកម្ចាស់ចិបទឹកនេះមើលបន្តិចចុះ ហើយជនទាំង ២ ក៏បរិភោគសាច់ផឹកជាមួយគ្នា ។ ដោយប្រការដូច្នោះ ទឹកនោះក៏មានឈ្មោះថាសុរាខ្លះ វរុណខ្លះ ព្រោះព្រានឈ្មោះសុរៈនិងតាបសឈ្មោះវរុណឃើញមុនគេ ។

ឯសុរៈព្រាននិងវរុណតាបសទាំង ២ នាក់ ក៏គិតថា មានឧបាយរកស៊ីបាន ទើបជួសសុរាដាក់បំពង់ឫស្សីទាល់តែពេញ ហើយនាំគ្នាវែកទៅរហូតដល់បច្ចុន្តនគរ បានឲ្យមនុស្សទូលដល់ព្រះរាជាថា មានមនុស្សនាំទឹកផឹកមកគាល់ ព្រះរាជាក៏ត្រាស់ឲ្យជនទាំង ២ ចូលគាល់ ទើបនាំទឹកផឹកទៅថ្វាយព្រះរាជាទ្រង់សោយបាន ២-៣ ដង ក៏ទ្រង់ស្រវឹង តែទឹកនោះ សោយបានត្រឹមតែ ២-៣ ថ្ងៃប៉ុណ្ណោះ តមកព្រះរាជាត្រាស់សួរជនទាំង ២ ថា ទឹកប្រភេទនេះ មានក្នុងទីដទៃដែរឬទេ ជនទាំង ២ ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ មាន ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា មានក្នុងទីណា ជនទាំង ២ ទូលថា មាននៅឯព្រៃហិមពាន្ត ព្រះរាជាត្រាស់ថា បើដូច្នោះ អ្នកទាំង ២ ចូរទៅយកមក ។ ជនទាំង ២ ទៅយកមកម្តងជាពីរដង ហើយប្រឹក្សាគ្នាថា ពួកយើងមិនអាចយកមករឿយៗបានទេ ទើបកំណត់ដើមឈើដែលដុះជុំវិញនោះទុក ហើយ

យកសម្បកជាដើមនៃដើមឈើនោះ មកលាយជាមួយគ្រឿងផ្សំគ្រប់យ៉ាង ផ្សំ
 ជាសុរាឡើងក្នុងព្រះនគរ ពួកអ្នកនគរនាំគ្នាផឹកស្រាហូតដល់ស្រវឹង ប្រមាទ
 ធ្លាក់ខ្លួនក្រីក្រ ជាបន្តបន្ទាប់ ព្រះនគរហាក់ដូចជានគរគ្មានមនុស្ស ដោយ
 ហេតុនោះ អ្នកផ្សំគ្រឿងធ្វើទឹកទាំង ២ ក៏រត់គេចអំពីនគរនោះ ទៅកាន់នគរ
 ពារាណសី ឲ្យទូលព្រះរាជាថា មានមនុស្សនាំទឹកមកកាល ព្រះបាទពារាណ
 សីត្រាស់ឲ្យជនទាំង ២ ចូលកាល ហើយប្រទានស្បៀងដល់ជនទាំង ២ គេ
 នាំគ្នាផ្សំស្រាឡើងក្នុងនគរពារាណសីនោះ ។ សូម្បីនគរនោះក៏វិនាសទៅ
 យ៉ាងនោះទៀត ។ ជនទាំង ២ ក៏នាំគ្នាចៀសចេញអំពីនគរនោះ ទៅកាន់
 នគរសាកេត កាលនគរសាកេតវិនាសហើយ ក៏ទៅកាន់ក្រុងសាវត្ថី ។ កាល
 នោះព្រះបាទសព្វមិត្តបានជាក្សត្រក្នុងព្រះនគរសាវត្ថី ទ្រង់ធ្វើការសង្គ្រោះដល់
 ជនទាំង ២ នោះ ហើយត្រាស់សួរថា ពួកអ្នកត្រូវការរបស់ណាខ្លះ កាល
 ជនទាំង ២ ទូលថា ត្រូវការចូសឈើសម្រាប់ផ្សំជាមួយស្រូវសាលី និងពាង
 ៥០០ ដូច្នោះ ក៏ត្រាស់ឲ្យប្រទានគ្រប់យ៉ាង ព្រានឈ្មោះសុរៈនិងវរុណតាបស
 ទាំង ២ បិទស្រាជាក់ពាង ៥០០ តម្កល់ទុកហើយ ។ បំណងនឹងការពារ
 កណ្តុរ ទើបចង់ឆ្នាំមួយត្រង់ពាងនីមួយៗ ឆ្នាំទាំងនោះ ផឹកស្រាដែលហៀរ
 ចេញមកដល់បាតពាង ក្នុងកាលដែលគេចាក់ ទើបស្រវឹងដេកលក់ទៅ ពួក
 កណ្តុរមកកកេរត្រចៀក ច្រមុះ ពុកមាត់និងកន្ទុយឆ្នាំ ហើយនាំគ្នារត់ទៅ ពួក
 អាយុត្តកបុរស គឺអ្នកស៊ើបការ គិតថា ឆ្នាំផឹកស្រាងាប់អស់ ទើបក្រាបទូល
 ព្រះរាជាឲ្យទ្រង់ជ្រាប ។ ព្រះបាទសព្វមិត្តទ្រង់ឃើញថាជនទាំង ២ នេះជាក់

ថ្នាំពិស ទើបត្រាស់ឲ្យកាត់ក្បាលជនទាំង ២ ចោល ជនទាំង ២ ក្រាប
 ទូលថា ទូលព្រះបង្គំសូមជីកស្រាដែលមានរសត្វាញ់មុននឹងស្លាប់ ។ កាល
 ព្រះរាជាត្រាស់ឲ្យប្រហារជីវិតជនទាំង ២ ហើយ មានព្រះតម្រាស់ថា ពួក
 អ្នកចូរបំបែកពាងចោល ឯឆ្មាទាំងឡាយ កាលឫទ្ធិសុរាស្វាងហើយ ក៏ក្រោក
 ឡើងរត់ទៅ ពួករាជបុរសឃើញដូច្នោះ ទើបទូលឲ្យព្រះរាជាទ្រង់ជ្រាប ព្រះ
 រាជាទ្រង់ព្រះតម្រិះថា បើទឹកនេះពុលឆ្មាគង្គីស្លាប់ ប្រហែលជាមានរសត្វាញ់
 អញនឹងសាកមើល ហើយត្រាស់ឲ្យប្រដាប់តាក់តែងព្រះនគរ ឲ្យសាងមណ្ឌប
 ត្រង់លានព្រះរាជវាំង ស្រេចហើយ ប្រថាប់គង់លើរាជបល្ល័ង្ក ដែលលើក
 ស្មៅតូចត្រឡើងក្នុងមណ្ឌបដែលតាក់តែងហើយ ចោមរោមដោយពួកអាមាត្យ
 នាហ្មឺនមន្ត្រី ផ្តើមសោយសុរា ។

កាលនោះ សក្កទេវរាជទ្រង់ប្រមើលសត្វលោកថា អ្នកណាខ្លះហ្ន៎ មិន
 ប្រមាទក្នុងការទំនុកបម្រុងមាតាបិតាជាដើម បំពេញសុចរិត ៣ ឲ្យពេញ
 បរិបូណ៌ ទតឃើញព្រះបាទសព្វមិត្តនោះ គង់ប្រថាប់ដើម្បីសោយស្រា ទើប
 ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា បើព្រះបាទសព្វមិត្តនេះសោយស្រាសោត សកលជម្ពូទ្វីប
 នឹងវិនាស អាត្មាអញត្រូវហាមឃាត់ កុំឲ្យទ្រង់សោយ ហើយទ្រង់យកស្រា
 ទៅមួយក្អម កាន់ដោយព្រះហស្ត កាឡាខ្លួនជាព្រាហ្មណ៍ យាងមកឈរ
 ក្នុងអាកាស ត្រង់ទីចំពោះព្រះកក្រព្រះបាទសព្វមិត្ត ហើយត្រាស់ថា អ្នក
 ទាំងឡាយចូរទិញឆ្មាំងនេះ អ្នកទាំងឡាយចូរទិញឆ្មាំងនេះ ។ ព្រះបាទសព្វ
 មិត្តរាជ ទតឃើញព្រាហ្មណ៍និមិត្ត ឈរពោលលើអាកាសយ៉ាងនោះ ទ្រង់

សង្ស័យថា ព្រាហ្មណ៍នេះមកអំពីណាហ្ន៎ កាលទ្រង់សន្ទនាជាមួយព្រាហ្មណ៍
នោះ បានពោលគាថា ៣ ដោយសេចក្តីថា

អ្នកជាអ្វី មកប្រាកដអំពីភពតាវត្តិឱ្យ (ប្រតិស្ឋាន) លើ
អាកាសនេះ រស្មីទាំងឡាយរបស់អ្នក ផ្សាយចេញអំពីខ្លួនដូច
ព្រះចន្ទភ្លឺស្វាងក្នុងវេលាយប់ ឬដូចផ្នែកបន្ទោរឆ្នៀលធ្លាក់ព្រំដី
អាកាស ។ អ្នកឯងដើរទៅមិនមានខ្យល់ព្រំដីអាកាស អ្នកដើរ
ក្តី ឈរក្តី ព្រំដីអាកាស ឬទ្ធិរបស់ពួកទេវតាដែលមិនបាច់ដើរ
ទៅកាន់ផ្លូវឆ្ងាយ (ដោយជើង) អ្នកបានធ្វើឲ្យដូចជាទឹកម្តុល
ចម្រើនល្អ ។ អ្នកបិតនៅព្រោះអាស្រ័យនូវការទៅព្រំដីអាកាស
តើអ្នកជាអ្វី (អ្នកនិយាយ) នូវសេចក្តីណាថា អ្នកទាំងឡាយ
ចូរទិញឆ្នាំងចុះ ដូច្នោះ តើឆ្នាំងនេះសម្រាប់ធ្វើអ្វី ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍
អ្នកចូរប្រាប់សេចក្តីនេះដល់ខ្ញុំ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា កោ ចានុរាសី សេចក្តីថា អ្នកជានរណា
មកអំពីណា ទើបមកប្រាកដ អធិប្បាយថា មកអំពីណា ។ បទថា តិទិវា
នកម្មី សេចក្តីថា ព្រះបាទសព្វមិត្តត្រាស់សួរថា អ្នកមកអំពីតាវត្តិឱ្យពិភពឬ
ទើបប្រាកដក្នុងនកាកាសនេះ ។ បទថា សំរិវិ បានដល់ ក្នុងវត្តិកាល ។
បទថា សតេរតា បានដល់ ព្រះចន្ទដែលមានឈ្មោះយ៉ាងនេះ ។ បទថា
សោ បានដល់ លោកនោះ ។ បទថា ធិន្ទវាតំ សេចក្តីថា វាលាហកទេវតា
រមែងឈានដើរតាមខ្យល់ ដែលមានក្រសែត្រជាក់បក់ទៅបាន ឯខ្យល់នោះ

មិនមានដល់អ្នកសោះ ដោយហេតុនោះទើបព្រះបាទសព្វមិត្តត្រាស់យ៉ាងនេះ ។
 បទថា កមសិ បានដល់ អណ្ណតត្រសែតទៅ ។ បទថា អបម្មិ បានដល់
 ក្នុងអាកាសដែលមិនមានអ្វីប៉ះពាល់ ។ បទថា វត្ថុកតា សេចក្តីថា ឫទ្ធិ
 របស់លោកជាវត្ថុដែលធ្វើហើយ ដូចវត្ថុ ដូចទីតម្កល់ ដូច្នោះ ។ បទថា
 អនុគ្រូនមសិ ទេវតានំ សេចក្តីថា ព្រះបាទសព្វមិត្ត ត្រាស់សួរថា ឫទ្ធិ
 របស់លោកដែលអប់រំហើយ ដូចឫទ្ធិរបស់ទេវតាដែលឈ្មោះថា មិនបាច់
 ដើរផ្លូវឆ្ងាយ ព្រោះមិនចាំបាច់ប្រើជើងដើរទៅក្នុងផ្លូវឆ្ងាយ ។ បទថា វេហា-
 យសំ កមមាធម្ម សេចក្តីថា លោកជានរណា ទើបអាស្រ័យនូវជំហាន
 ចូលទៅឈរនៅលើអាកាសបាន ។ បណ្ឌិតគប្បីភ្ជាប់បាទនៃគាថានោះដោយ
 បទថា កោ វា តុំ ប្រែថា លោកជានរណា អធិប្បាយថា លោកមកឈរ
 ទីនេះដើម្បីអ្វី ។ បទថា យមេតមត្តំ សេចក្តីថា លោកពោលពាក្យណា
 ត្រូវភ្ជាប់សេចក្តីរបស់បាទគាថានេះចូលជាមួយបទថា ឥមស្ស កិស្ស វតាយំ
 ទើបបានសេចក្តីថា លោកពោលពាក្យថា ចូរទិញឆ្នាំងនេះ ដូច្នោះ អធិប្បាយ
 ថា លោកពោលថា ចូរទិញឆ្នាំងនេះ ដូច្នោះ ឆ្នាំងរបស់លោកមានប្រយោជន៍
 អ្វី ។

លំដាប់នោះ សក្កទេវរាជត្រាស់ថា បើដូច្នោះ សូមទ្រង់ស្តាប់ កាល
 ទ្រង់សម្តែងទោសរបស់សុរាទើបត្រាស់ថា

នេះមិនមែនជាក្នុងសប្បិទេ មិនមែនជាក្នុងប្រេងទេ មិនមែនជា
 ក្នុងស្ករអំពៅទេ មិនមែនជាក្នុងទឹកឃ្មុំទេ ទោសរបស់ក្នុងមាន

ច្រើន សូមព្រះអង្គទ្រង់ព្រះសណ្ឋាប័ន្ទវទោសដ៏ច្រើន ដែលតាំង
នៅក្នុងក្រុមចុះ ។ បុគ្គលដើរក្លាត់ធ្លាក់ជ្រោះ រណ្តៅ គុហា អណ្តូង-
ជ្រាំ រណ្តៅជ្រាំ ទាំងបរិកោគនូវរបស់ដែលមិនគួរបរិកោគដ៏ច្រើន
ព្រោះផឹកនូវសុរាណា សូមព្រះអង្គទិញនូវក្រុមនេះ ដ៏ពេញ
ដោយសុរានោះចុះ ។ បុគ្គលមិនជាជំក្នុងចិត្ត តែងដើរច្របប់
ដូចគោស៊ីនូវបាយសុរា ជាអ្នកមិនមានទីពឹង តែងចូលទៅ
ច្រៀងប្តាំព្រោះផឹកនូវសុរាណា សូមព្រះអង្គទិញនូវក្រុមនេះ ដ៏
ពេញដោយសុរានោះចុះ ។ បុគ្គលអាក្រាត ដូចជាពួកអ-
ចលកៈ ដើរទៅកាន់ចន្លោះថ្នល់ក្នុងស្រុក មានចិត្តវង្វេង ដេក
ហួសវេលា ព្រោះផឹកនូវសុរាណា សូមព្រះអង្គ ទិញនូវក្រុមនេះ
ដ៏ពេញដោយ សុរានោះចុះ ។ បុគ្គលក្រោកឡើងទ្រេតទ្រោត
ញ៉ាំក្បាល ញ៉ាំដើមដៃ បុគ្គលនោះរាំ ដូចជារូបយន្តដែលធ្វើ
ដោយឈើ ព្រោះផឹកនូវសុរាណា សូមព្រះអង្គទិញក្រុមនេះ ដ៏
ពេញដោយសុរានោះចុះ ។ ជនទាំងឡាយ ត្រូវភ្លើងឆេះ រមែង
ដេកនៅ ឬត្រូវពួកចចកខាំស៊ី បានដល់នូវទោស ត្រូវគេចង
គេសម្លាប់ ទាំងសាបសូន្យនូវកោតៈ ព្រោះតែផឹកនូវសុរាណា
សូមព្រះអង្គទិញនូវក្រុមនេះ ដ៏ពេញដោយសុរានោះចុះ ។
បុគ្គលនិយាយនូវពាក្យដែលគេមិនគួរនិយាយ អង្គុយក្នុងទីប្រជុំ
រហូតសំពត់ស្លៀក ប្រឡាក់ប្រឡូស ដេកជ្រមុចក្នុងកម្ពុត ដល់

នូវសេចក្តីវិនាស ព្រោះផឹកសុរាណា សូមព្រះអង្គទិញក្អមនេះ
 ដ៏ពេញដោយសុរានោះចុះ ។ បុគ្គលលើកកម្ពស់ មានភ្នែក
 ក្រហម សំគាល់ថាផែនដីទាំងមូលសុទ្ធតែជារបស់អញ សូម្បី
 ស្តេចជាធំលើផែនដី មានសមុទ្រទាំង ៤ ជាទីបំផុត ក៏មិនស្មើ
 នឹងអញដែរ ព្រោះផឹកនូវសុរាណា សូមព្រះអង្គទិញក្អមនេះ
 ដ៏ពេញដោយសុរានោះចុះ ។ សុរាណា ដែលនាំឲ្យកើតមាន
 នឹងការមើលងាយ នាំឲ្យឈ្មោះប្រកែក នាំឲ្យញុះញង់ នាំឲ្យ
 មានពណ៌សម្បុរអាក្រក់ នាំឲ្យអាក្រាតសំពត់ ឲ្យរត់ផ្តេស
 ផ្តាស ជាគតិ ជាលំនៅរបស់ពួកអ្នកលេងជាន់ចាស់ សូមព្រះ
 អង្គទិញក្អមនេះ ដ៏ពេញដោយសុរានោះចុះ ។ ត្រកូលទាំង
 ឡាយស្តុកស្តម្ភ សាយកាយ (ដោយសំពត់និងទ្រព្យសម្បត្តិ)
 មានទ្រព្យច្រើនពាន់ ត្រូវសុរានេះធ្វើកេរ្តិ៍មតិកឲ្យជាប់សូន្យក្នុង
 លោក សូមព្រះអង្គទិញក្អមនេះ ដ៏ពេញដោយសុរានោះចុះ ។
 ជនទាំងឡាយញ៉ាំងទ្រព្យសម្បត្តិ ប្រាក់មាស ស្រែចម្ការ និង
 គោក្របីឲ្យវិនាសអស់ ព្រោះតែសុរាណា (ម្យ៉ាងទៀតសុរា
 ណា) ផ្តាច់បង់នូវត្រកូលអ្នកមានទ្រព្យទាំងឡាយ សូមព្រះ
 អង្គទិញនូវក្អមនេះ ដ៏ពេញដោយសុរានោះចុះ ។ បុរសមាន
 សភាពភ្លើតភ្លើន តែងជេរនូវមាតានិងបិតាទាំងចាប់ទោសម្តាយ
 ក្មេក ឬចាប់ទោសកូនប្រសាស្រី ព្រោះផឹកសុរាណា សូមព្រះ

អង្គទិញនូវក្អមនេះ ដ៏ពេញដោយសុរាទោះចុះ ។ ស្រីមានស
 ភាពភ្លឺតភ្លឺន តែងជេរនូវឪពុកក្មេកនិងប្តី ចាប់ទោសខ្ញុំប្រុស
 ចាប់ទោសអ្នកបម្រើ ព្រោះតែផឹកសុរាណា សូមព្រះអង្គទិញ
 នូវក្អមនេះ ដ៏ពេញដោយសុរាទោះចុះ ។ បុគ្គលបៀតបៀន
 សមណៈឬព្រាហ្មណ៍ដែលតាំងនៅក្នុងធម៌ តែងទៅកាន់អបាយ
 ដែលមានសេចក្តីបៀតបៀននោះជាហេតុ ព្រោះផឹកសុរាណា
 សូមព្រះអង្គទិញនូវក្អមនេះ ដ៏ពេញដោយសុរាទោះចុះ ។ ជន
 ទាំងឡាយប្រព្រឹត្តអាក្រក់ដោយកាយ វាចានិងចិត្ត លុះប្រព្រឹត្ត
 អាក្រក់ហើយ ទៅកាន់នរក ព្រោះផឹកសុរាណា សូមព្រះអង្គ
 ទិញនូវក្អមនេះ ដ៏ពេញដោយសុរាទោះចុះ ។ ជនទាំងឡាយ
 សូម្បីចំណាយប្រាក់ដ៏ច្រើន អង្វរមិនបាននូវបុរសណា (ដែល
 មិនទាន់ផឹកសុរា) ក្នុងកាលមុនថា (អ្នកចូរពោលមុសាវាទ)
 បុរសនោះ លុះផឹកនូវសុរាទោះរួចហើយ ក៏ពោលនូវពាក្យ
 មុសាវាទបាន សូមព្រះអង្គទិញនូវក្អមនេះ ដ៏ពេញដោយសុរា
 ទោះចុះ ។ កាលបើកិច្ចប្រញាប់កើតហើយ បុគ្គលនោះ គេ
 បញ្ជូនទៅក្នុងការបម្រើ ត្រូវគេសួរថា (អ្នកឯងមករកអ្វី)
 រមែងមិនដឹងសេចក្តី (ដែលគេសួរ) ព្រោះផឹកនូវសុរាណា
 សូមព្រះអង្គទិញនូវក្អមនេះ ដ៏ពេញដោយសុរាទោះចុះ ។ ពួក
 ជនមានចិត្តប្រកបដោយសេចក្តីអៀនខ្មាស ធ្វើនូវភាពជាអ្នក

មិនអៀនខ្មាសឲ្យប្រាកដក្តី ពួកជនជាអ្នកប្រាជ្ញ មានចិត្តស្ងប់
 រម្ងាប់ ទៅជាអ្នកប្រមាទដោយសេចក្តីស្រវឹង ហើយនិយាយ
 ពាក្យច្រើនក្តី ព្រោះផឹកនូវសុរាណា សូមព្រះអង្គទិញនូវក្រុមនេះ
 ដ៏ពេញដោយសុរានោះចុះ ។ ពួកជនដេកប្រគរគ្នា (ដូចជា
 កូនជ្រូក) មិនស៊ីបាយ ដល់នូវការដេកជាទុក្ខលើផែនដីផង
 ដល់នូវភាពជាអ្នកមានសម្បូរអាក្រក់ផង ដល់នូវតំណិះដំ-
 ណៀលផង ព្រោះផឹកនូវសុរាណា សូមព្រះអង្គទិញនូវក្រុមនេះ
 ដ៏ពេញដោយសុរានោះចុះ ។ ពួកជនដេកធ្លាក់កន្លែងរងៀក ដូច
 ជាគោដែលគេសំពង់នឹងញញួរ កម្លាំងនៃសុរា មិនមែននរជន
 គ្របសង្កត់បានដោយងាយទេ ព្រោះផឹកនូវសុរាណា សូមព្រះ
 អង្គទិញនូវក្រុមនេះ ដ៏ពេញដោយសុរានោះចុះ ។ ពួកមនុស្ស
 រៀបរយនូវសុរាណា ដូចជារៀនរូបពស់ ដែលមានពិសដ៏ពន្លឹក
 នរជនណាគួរផឹកនូវសុរានោះ ដែលមានពិសស្មើដោយថ្នាំពិស
 ក្នុងលោក សូមព្រះអង្គទិញនូវក្រុមនេះ ដ៏ពេញដោយសុរានោះ
 ចុះ ។ ព្រះរាជបុត្ររបស់ព្រះបាទអន្ទកវេណ្ឌៈ (ជាបងប្អូនគ្នា)
 បានយាងទៅក្បែររត្នរសមុទ្រ ក៏ប្រហារគ្នាទៅវិញទៅមកដោយ
 អង្រែទាំងឡាយ ព្រោះផឹកនូវសុរាណា សូមព្រះអង្គទិញនូវ
 ក្រុមនេះ ដ៏ពេញដោយសុរានោះចុះ ។ ពួកអសុរជាអ្នកស្រវឹង
 ហើយច្យុតចាកតារវត្តិឱ្យទៅលោក ដែលទៀងទាត់ (ដោយ

អាយុ) ព្រមទាំងមាយា (របស់អសុរ) ព្រោះផឹកនូវសុរា
 ណា បពិត្រមហារាជ អ្នកប្រាជ្ញកាលដឹងនូវទឹកស្រវឹងនេះថា
 ជារបស់ឥតប្រយោជន៍ ប្រាកដដូច្នោះ តើគួរផឹកនូវទឹកស្រវឹង
 នោះដូចម្តេចកើត ។ ទឹកដោះជួរឬទឹកឃ្មុំ មិនមានក្នុងក្រុមនោះទេ
 បពិត្រព្រះរាជាព្រះនាមសព្វមិត្ត ព្រះអង្គជ្រាបច្បាស់យ៉ាងនេះ
 ហើយ សូមព្រះអង្គទិញនូវសុរាក្នុងក្រុមនេះដែលខ្ញុំព្រះអង្គក្រាប
 ទូលតាមសភាវៈយ៉ាងនេះចុះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា វជ្ជានិ បានដល់ ទោសទាំងឡាយ ។ បទ
 ថា គលេយ្យ សេចក្តីថា ដើរទ្រេតទ្រោតគ្រប់ជំហាន ។ បទថា យំ មិត្តា
 បតេ សេចក្តីថា បុគ្គលផឹកនូវទឹកប្រភេទណាហើយ គប្បីធ្លាក់ចុះទៅ ។ បទ
 ថា សោត្តំ បានដល់ អណ្ណំ ។ បទថា ចន្ទនិយោលិគល្លំ បានដល់ រណ្តៅ
 សំរាមនិងរណ្តៅជ្រាំ ។

បទថា អភោជនេយ្យំ បានដល់ របស់មិនគួរបរិភោគ ។ បទថា អនេ-
 សមាណោ បានដល់ មិនជាឥស្សរៈ ។ បទថា តោរិវ សេចក្តីថា ឧបមា
 ដូចគោ ។ បទថា ភក្កុសាទិ សេចក្តីថា ដូចគោស៊ីបាយស្រា ដើរស្វែងរក
 របស់ស៊ីក្នុងទីផ្សេងៗ យ៉ាងណា (អ្នកផឹកសុរា) មិនមានសណ្តាប់ធ្នាប់
 ក្នុងចិត្តត្រាប់ទៅ យ៉ាងនោះ ។ បទថា អនាថមាណោ សេចក្តីថា ដូចបុគ្គល
 កម្សត់ឥតទីពឹង ។ បទថា ឧបតាយតិ សេចក្តីថា ឃើញអ្នកដទៃគេរាំច្រៀង
 ក៏ចូលទៅច្រៀងខ្លះ រាំខ្លះ ។ បទថា អលេលកោវ សេចក្តីថា អាក្រាតកាយ

បាន ដូចពួកអចេលក៍ ។ បទថា វិសិទ្ធពរាជិ សេចក្តីថា ត្រាច់ច្រប់តាម
 ច្រកតាមផ្លូវ ។ បទថា អតិវេលសាយី សេចក្តីថា ជាអ្នកមានប្រក្រតីដេក
 ជ្រុលពេល បាវៈថា អតិវេលចារី ដូច្នោះក៏មាន អធិប្បាយថា ដេកលក់
 អស់កាលយូរ ។ បទថា ទារុកដល្យកោវ បានដល់ ដូចរូបយន្ត ធ្វើដោយ
 ឈើ ។ បទថា កោគជាតិពុបេន្តិ សេចក្តីថា រមែងចូលដល់ ការវិនាស
 នៃកោគទ្រព្យ អធិប្បាយថា បុគ្គលជីកទឹកណាហើយរមែងធ្វើទុច្ចរិតជាដើម
 ថា បាណាតិបាត ត្រូវជាកន្លែងអាជ្ញា ហើយរមែងដល់នូវការវិនាសទ្រព្យ និង
 ដល់នូវទុក្ខដទៃៗដែលត្រូវសម្លាប់និងត្រូវចងជាដើម ។

បទថា វន្តគតោ សេចក្តីថា លិចចុះក្នុងកម្ពុតរបស់ខ្លួន ។ បទថា
 ព្យសន្នោ បានដល់ ដល់នូវការវិនាស ។ បាវៈថា វិសន្នោ ដូច្នោះក៏មាន
 អធិប្បាយថា ដេកជ្រមុជក្នុងគំនរកម្ពុតនោះឯង ។ បទថា ឧត្តរដ្ឋា សេចក្តី
 ថា បុគ្គលជីកនូវទឹកប្រភេទណាហើយលើកតម្កើងខ្លួន ស្រែកឡឡោថា យើង
 មានទាហានខ្លាំងច្រើន តើមាននរណាស្មើយើង ។ បទថា អាវិលក្លោ បាន
 ដល់ មានភ្នែកក្រហម គឺភ្នែកធំៗ ។ បទថា សព្វបឋវិ បានដល់ ផែនដី
 ទាំងមូល ។ បាវៈថា សព្វាបឋវិ ដូច្នោះក៏មាន ។ បទថា ចាតុរន្នោ សេច
 ក្តីថា ជាធំក្នុងផែនដី មានមហាសមុទ្រ ៤ ជាព្រំប្រទល់ ។ បទថា មាណា-
 តិមាណា បានដល់ កើតនូវមានៈ ។ ក្នុងបទដ៏សេស ក៏មានន័យនេះឯង ។

បទថា គតិ បានដល់ បដិបទជាគ្រឿងធ្វើឲ្យកើតផល ។ បទថា និកេ-
 តោ បានដល់ នៅដូចអ្នកលេង ។ បទថា តស្ស្សា បុណ្ណំ សេចក្តីថា សូម

ទ្រង់ទិញក្នុងនេះដែលពេញដោយសុរាបែបនោះ ។ បទថា **សទ្ធានិ** បានដល់
 មាំទាំ ។ បទថា **ដីតានិ** សេចក្តីថា មាំទាំបរិបូណ៌ដោយវត្តាលង្ការ និង
 គ្រឿងប្រើប្រាស់ទាំងឡាយ ។ បទថា **ឧប្បន្ននាយជ្ជកតានិ** សេចក្តីថា ទឹក
 សុរានេះរមែងធ្វើទាយាទឲ្យជាប់សូន្យ នាំទ្រព្យសម្បត្តិឲ្យវិនាស ។ បទថា
យត្ត វិនាសយន្តិ សេចក្តីថា ជនទាំងឡាយអាស្រ័យសុរាណា តាំងខ្លួនទុក
 ក្នុងការផឹកសុរាណា ទម្លាយនូវសម្បត្តិ មានទ្រព្យនិងស្រូវជាដើមណាមួយ
 ឬច្រើនយ៉ាងឲ្យវិនាសបាន រហូតក្លាយជាបុគ្គលអនាថា ។ បទថា **ទិវ្រាហោ**
 បានដល់ ជាអ្នករឹងត្អឹងគ្រោតគ្រោត ។ បទថា **គណ្ណោយ្យ** សេចក្តីថា ចាប់ដៃ
 កូនប្រសាដោយអំណាចកិលេស ដោយសម្គាល់ថា ជាកិរិយាបាន ។ បទថា
នាសម្បិ គណ្ណោ សេចក្តីថា ចាប់ដៃទាសៈអ្នកបម្រើរបស់ខ្លួនបាន ដោយ
 អំណាចកិលេស ដោយសម្គាល់ថាជាប្តីរបស់ខ្លួន ។ បទថា **ចិវ្រាន** បាន
 ដល់ ផឹកហើយ ។

បទថា **ទុច្ឆរិតំ ចិវ្រា** សេចក្តីថា ធ្វើនូវអកុសលកម្មបឋម ១០ យ៉ាង
 ដោយទ្វារទាំង ៣ យ៉ាងនេះ ។ បទថា **យាធមានា** សេចក្តីថា ជនទាំង-
 ឡាយ ទោះបីលះបង់ប្រាក់មានជាសំណូកល្អដ៏ចិត្តជាច្រើន ពោលអង្វរហុរស
 ណាដែលមិនធ្លាប់ផឹកស្រាមកអំពីមុនថា ចូរអ្នកនិយាយកុហកដូច្នោះ រមែង
 មិនបាន ។ បទថា **ចិវ្រា** សេចក្តីថា អ្នកបម្រើផឹកនូវទឹកប្រភេទណាហើយ ។
 បទថា **នប្បជានាតិ វុត្តោ** សេចក្តីថា ត្រូវគេសាកសួរថា ឯងមកដើម្បីអ្វី
 បុគ្គលនោះរមែងមិនដឹងរឿងនោះ ព្រោះខ្លួនទទួលពាក្យមកមិនល្អ ។ បទថា

ហិរិមនាថិ សេចក្តីថា ទោះបីមានចិត្តប្រកបដោយហិរិ ។ បទថា ឯកដ្ឋនា
 សេចក្តីថា ដេកប្រគរគ្នាដូចកូនជ្រូកដេកដោយជាតិកំណើតថោកទាបដូច្នោះ ។
 បទថា អនាសកា បានដល់ អត់អាហារ ។ បទថា ឧណ្ហិល ទុក្ខសេយ្យ
 សេចក្តីថា ដេកជាទុក្ខលើផែនដី ។ បទថា អាយសក្យំ បានដល់ ធ្វើនូវការ
 និន្ទា ។ បទថា បត្តកុន្ធា សេចក្តីថា ដេកមានកញ្ជាក់ ។ បទថា ក្នុង-
 ហតារិវ សេចក្តីថា ដេកបត់កដូចសត្វគោ ដែលប្រឡៅជាប់ត្រង់កបៀត
 បៀន ។ អធិប្បាយថា ដេកសំកុកដូចគោដែលមិនស៊ីស្មៅ ផឹកទឹក ដេក
 សុបសៅ ដូច្នោះ ។ បទថា យោរាសិមិវ បានដល់ ប្រៀបដូចពស់ មាន
 ពិសដ៏ពន្លឹក ។ បទថា វិសសមាណំ បានដល់ ដូចគ្នានឹងថ្នាំពិស ។ បទថា
 អនុកវេណ្ណបុត្តា បានដល់ ព្រះរាជាបង្អួច ១០ អង្គ ។ បទថា ឧបក្កមុ
 បានដល់ ប្រហារនូវគ្នាដោយអង្រែ ។ បទថា បុព្វទេវា បានដល់ អសុរ
 ទាំងឡាយ ។ បទថា តិទិវា សេចក្តីថា មកអំពីតារាត្រីនិរ្យទេវលោក ។ បទ
 ថា សស្សតិយា សេចក្តីថា សម្គាល់ខ្លួនថាទៀង ដោយភាពជាអ្នកមានអាយុ
 វែង អធិប្បាយថា ចាកទេវលោកដែលសន្មតគ្នាថាទៀងជានិរន្តរ៍ ។ បទថា
 សមាយា សេចក្តីថា ប្រព្រឹត្តទៅដោយអសុរមាយា ។

បទថា ជានំ សេចក្តីថា បុរសដែលឈ្លាសដូចទ្រង់ កាលជ្រាបថា ទឹក
 ផឹកនេះ ជាទឹកស្រវឹង មិនមានប្រយោជន៍យ៉ាងនោះ តើគប្បីផឹកដូចម្តេច ។
 បទថា កុម្មតតា មយា សេចក្តីថា វត្ថុដែលនៅក្នុងក្រុម ខ្ញុំប្រាប់ហើយ
 ម្យ៉ាងទៀត បាវៈថា កុម្មតតំ មយា ដូច្នោះក៏មាន ឯសេចក្តីក៏ដូចគ្នា ។

បទថា **អក្កាត្រូបំ** សេចក្តីថា ដែលខ្ញុំប្រាប់ហើយតាមសេចក្តីពិត ។

ព្រះបាទសព្វមិត្តទ្រង់ស្តាប់ដូច្នោះ ទ្រង់ជ្រាបទោសរបស់សុរា ត្រេកអរ ក្នុងព្រះរាជហឫទ័យ កាលទ្រង់សរសើរសក្កទេវរាជ បានត្រាស់ ២ គាថា ដោយសេចក្តីថា

លោកមិនមែនជាឪពុកឬម្តាយរបស់ខ្ញុំទេ ជាបុគ្គលទីទៃពីគ្នា តែ ជាអ្នកសង្គ្រោះដោយប្រយោជន៍ លោកប្រាថ្នានូវប្រយោជន៍ដ៏ ឧត្តម ខ្ញុំនោះនឹងធ្វើតាមពាក្យលោកក្នុងថ្ងៃនេះ ។ ខ្ញុំនឹងឲ្យនូវ ស្រុកសួយ ៥ ផង ខ្ញុំស្រី ១០០ ផង គោ ៧០០ ផង រាជរថ ១០ ទឹមដោយសេះអាជានេយ្យទាំងនេះផង ដល់ លោកៗជាអាចារ្យ ជាអ្នកប្រាថ្នានូវប្រយោជន៍ដល់ខ្ញុំ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **តាមវរាទិ** សេចក្តីថា ព្រះបាទសព្វមិត្ត ត្រាស់ថា បពិត្រព្រាហ្មណ៍ អាចរិយកាគ គឺចំណែករបស់អាចារ្យ ដែល ឈ្មោះថា បុគ្គលជាអាចារ្យគួរប្រាថ្នា ខ្ញុំសូមឲ្យនូវស្រុកសួយ ៥ ដែលមាន ចំណូលមួយឆ្នាំមួយសែនកហាបណៈដល់អ្នក ។ បទថា **ទស សមេ** សេចក្តី ថា កាលព្រះបាទសព្វមិត្តទ្រង់បង្ហាញអត្តភាពនៃទេវតាឲ្យព្រះ ព្រះកក្ក ១០ គ្រឿង ទើបត្រាស់យ៉ាងនេះ ។

សក្កទេវរាជទ្រង់ស្តាប់ដូច្នោះ កាលទ្រង់បង្ហាញអត្តភាពនៃទេវតាឲ្យព្រះ បាទសព្វមិត្តទ្រង់ស្តាល់ ទើបប្រថាប់ឈរលើអាកាស បានត្រាស់ព្រះគាថា ២ ដោយសេចក្តីថា

បពិត្រព្រះរាជា ខ្ញុំស្រី ១០០ ចូរជារបស់ព្រះអង្គវិញចុះ ស្រុក
 សួយនិងគោទាំងឡាយចូរជារបស់ព្រះអង្គវិញចុះ រាជរថទាំង
 ឡាយ ដែលទើមដោយសេះអាជានេយ្យ ចូរជារបស់ព្រះអង្គ
 វិញដែរ ខ្ញុំជាព្រះឥន្ទជាធំជាងទេវតា ជាន់តារត្តិឱ្យ ។ សូម
 ព្រះអង្គសោយនូវក្រយាស្វាយ ដែលលាយដោយសាច់ផង
 នូវបាយាសដែលលាយដោយសប្បិផង សូមព្រះអង្គសោយ
 នូវនំសណ្តែកទាំងឡាយដ៏ផ្អែមផង បពិត្រព្រះជនិទ្ធ សូមព្រះ
 អង្គត្រេកអរក្នុងធម៌យ៉ាងនេះ អ្នកផងមិនគិះដៀលទេ ទៅកើត
 ក្នុងឋានសួគ៌ចុះ ដូច្នោះ ។

បណ្ឌាបទទាំងនោះ បទថា ឃុំ តុំ ធម្មរតោ សេចក្តីថា កាលទ្រង់
 សោយកោជនមានរសប្រសើរផ្សេងៗយ៉ាងនេះ នឹងរៀបចាកការជីកសុរា លះ
 ទុច្ចរិត ៣ យ៉ាង ជាអ្នកត្រេកអរក្នុងសុចរិតធម៌ ៣ ប្រការ យ៉ាងណា មិន
 គិះដៀលហើយ ចូលដល់ស្ថានសួគ៌ចុះ ។

សក្កទេវរាជ កាលទ្រង់ប្រទានឱវាទដល់ព្រះបាទសព្វមិត្ត ដោយប្រការ
 ដូច្នោះហើយ ក៏យាងទៅកាន់វិមានរបស់ទ្រង់មួយរំពេច ។ ចំណែកព្រះបាទ
 សព្វមិត្ត ទ្រង់ក៏មិនសោយសុរា ត្រាស់ឲ្យទម្លាយកោជនសុរាទាំងអស់ ទ្រង់

បានសមាទានសីល បរិច្ចាគទាន ជាអ្នកមានស្មារតីជាទីទៅខាងមុខ ។

ការជីកសុរា កើតនូវនិយមយ៉ាងទូលំទូលាយក្នុងជម្ងឺបតមកដល់សព្វថ្ងៃនេះ ។

ព្រះបរមសាស្តា កាលទ្រង់នាំយកព្រះធម្មទេសនានេះមកសម្តែងហើយ

ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា ព្រះរាជាក្នុងកាលនោះ បានមកជាអានន្ទ ក្នុងកាលនេះ

ចំណែក សក្កទេវរាជក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។

អដ្ឋកថា កុម្មជាតក ចប់



ជយទ្វិសជាតក

[៤២៥] (មនុស្សយក្សពោលថា) យូរណាស់ហើយ អាហាររដ្ឋ ច្រើនទើបកើតឡើងដល់យើងក្នុងពេលបាយក្នុងថ្ងៃទី ៧ នាថ្ងៃនេះ អ្នកទើប នឹងមកពីណា មួយទៀត អ្នកជាអ្វី អ្នកចូរប្រាប់រឿងនោះ (ដល់យើង) អ្នកចូរប្រាប់ជាតិល្អមឲ្យយើងដឹងបាន ។

[៤២៦] (ព្រះបាទជយទ្វិសៈទ្រង់តបថា) ខ្ញុំជាស្តេចក្នុងក្រុងបញ្ចាល ឈ្មោះជយទ្វិសៈ បើអ្នកឮហើយ ចូលមកកាន់ទីសម្លាប់ម្រឹក ត្រាប់ទៅកាន់ទី ខាងភ្នំនិងព្រៃទាំងឡាយ សូមអ្នកពិសាបសទម្រឹកនេះចុះ សូមលែងខ្ញុំក្នុងថ្ងៃ នេះ ។

[៤២៧] (យក្ស...) អ្នកឯងបៀតបៀនលោះ (នូវខ្លួន) ដោយ ម្រឹកជារបស់យើងដដែល អ្នកពោលនូវបសទម្រឹកណា បសទម្រឹកនុ៎ះ ជា អាហាររបស់យើងស្រាប់ យើងស៊ីនូវបសទម្រឹកនោះបើចង់ស៊ី នឹងស៊ីជាខាង ក្រោយ កាលនេះ មិនមែនជាកាលវិលាបទេ ។

[៤២៨] (ព្រះរាជា...) បើខ្ញុំមិនរួចដោយការលោះទេ (អ្នកចូរកាន់ យកពាក្យប្តេជ្ញា) ដើម្បី (ឲ្យខ្ញុំ) ទៅហើយត្រឡប់មកវិញក្នុងពេលព្រឹក ខ្ញុំជាអ្នករក្សានូវពាក្យសច្ចៈ ឲ្យនូវពាក្យប្តេជ្ញានោះដល់ព្រាហ្មណ៍ហើយ នឹង ត្រឡប់មកវិញ ។

[៤២៩] (យក្ស...) បពិត្រព្រះរាជា កម្មដូចម្តេច ដុតកម្តៅព្រះអង្គ ដែលចូលមកកៀកនឹងសេចក្តីស្លាប់ហើយ សូមព្រះអង្គប្រាប់ដល់ខ្ញុំ ក្រែង យើងអាចអនុញ្ញាតឲ្យព្រះអង្គត្រឡប់មកក្នុងវេលាព្រឹកបាន ។

[៤៣០] (ព្រះរាជា...) គោលបំណងក្នុងទ្រព្យខ្ញុំបានធ្វើហើយចំពោះ ព្រាហ្មណ៍ ពាក្យប្តេជ្ញានោះក៏ជាប់នៅមិនទាន់ដោះ ខ្ញុំជាអ្នករក្សានូវសច្ចៈ ឲ្យ នូវពាក្យប្តេជ្ញានោះដល់ព្រាហ្មណ៍ហើយនឹងត្រឡប់មកវិញ ។

[៤៣១] (យក្ស...) គោលបំណងក្នុងទ្រព្យ ព្រះអង្គបានធ្វើហើយ ចំពោះព្រាហ្មណ៍ ពាក្យប្តេជ្ញានោះក៏ជាប់នៅមិនទាន់ដោះ ព្រះអង្គជាអ្នករក្សា នូវសច្ចៈ ឲ្យនូវពាក្យប្តេជ្ញានោះដល់ព្រាហ្មណ៍ហើយ ចូរត្រឡប់មកវិញ ។

[៤៣២] (អភិសម្ពុទ្ធគាថា...) ព្រះបាទជយទ្ធិសនោះ មានសេចក្តី ប្រាថ្នាក្នុងកាម បានរួចអំពីដៃបុរិសាទៈ (អ្នកស៊ី) ហើយយាងទៅកាន់ ព្រះរាជមន្ទីររបស់ព្រះអង្គ ប្រទានពាក្យប្តេជ្ញានោះដល់ព្រាហ្មណ៍ ហើយក៏ ត្រាស់ហៅព្រះរាជបុត្រ ព្រះនាមអលីនសត្តមកថា ។ (នៃកូនយើងប្រគល់) នូវរាជសម្បត្តិ (ដល់អ្នកឯង) ក្នុងថ្ងៃនេះ បាឯងចូរអភិសេកចុះ បាឯង ចូរ (រក្សា) ធម៌ក្នុងដែនទាំងឡាយផង ក្នុងពួកប្រជាជនផង ជនអ្នកមិន រក្សាធម៌កុំឲ្យមានក្នុងដែនរបស់បាឯងឡើយ យើងនឹងទៅក្នុងសំណាក់នៃបុរិសាទៈ ។

[៤៣៣] (អលីនសត្តកុមារ...) បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ទូលព្រះបង្គំ ជាខ្ញុំ ធ្វើអំពើដូចម្តេច ទៀបព្រះបាទានៃព្រះអង្គ ឲ្យព្រះអង្គមិនសប្បាយព្រះ ហឫទ័យ ព្រះអង្គឲ្យទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំតាំងនៅក្នុងរាជ្យក្នុងថ្ងៃនេះ ដោយអំពើ ដែលនាំឲ្យព្រះអង្គមិនសប្បាយណា ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ចង់ស្តាប់នូវអំពើដែល នាំឲ្យព្រះអង្គមិនសប្បាយនោះ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ បើវៀរចាកព្រះអង្គហើយ

មិនចង់បាននូវរាជ្យទេ ។

[៤៣៤] (ព្រះរាជា...) ម្ចាស់កូន ឃើងនឹកមិនឃើញកំហុសរបស់ អ្នក ព្រោះអំពើនឹងវាចានេះទេ តែឃើងបានធ្វើ (ពាក្យសច្ចៈ) ជាមួយនឹង បោរិសាទ ឃើងជាអ្នករក្សានូវពាក្យសច្ចៈ នឹងវិលទៅវិញ ។

[៤៣៥] (ព្រះរាជកុមារ...) ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំនឹងទៅ សូមព្រះអង្គ គង់នៅក្នុងទីនេះចុះ ការរួចអំពីសំណាក់នៃបោរិសាទនោះមិនមានដល់បុគ្គល កាលរស់នៅទេ បពិត្រព្រះរាជា បើព្រះអង្គយាងទៅ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំក៏ទៅ ដែរ ព្រះអង្គនឹងទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំទាំងពីរនាក់នឹងមិននៅទេ ។

[៤៣៦] (ព្រះរាជា...) ម្ចាស់កូន ធម៌នុ៎ះជាធម៌របស់ពួកសប្បុរស មែនហើយ ប៉ុន្តែយក្សមានជើងពពាល ដុតឆ្អើរអ្នកឯង ជិតគល់ឈើស្រួច ហើយកំហែងស៊ីពេញទំហឹង ក្នុងកាលណា ការនោះទុកជាសេចក្តីស្លាប់របស់ ឃើងក្នុងកាលនោះ ។

[៤៣៧] (អលីនសត្តកុមារ...) ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ នឹងយកជីវិតទៅ បូជជីវិតរបស់ព្រះអង្គ សូមព្រះអង្គកុំយាងទៅក្នុងសំណាក់នៃបោរិសាទឡើយ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ នឹងយកជីវិតនោះទៅបូជជីវិតរបស់ព្រះអង្គ ហេតុនោះទូល- ព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ប្រាថ្នានូវសេចក្តីស្លាប់ដើម្បីជីវិត (របស់ព្រះអង្គ) ។

[៤៣៨] (អភិសម្មទូតាថា) លំដាប់នោះឯង ព្រះរាជបុត្រ អ្នកមាន ប្រាជ្ញា ក៏ក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះបាទាមាតានិងបិតា (ហើយចេញទៅ) ។ ព្រះ មាតានៃព្រះរាជកុមារនោះមានសេចក្តីទុក្ខ ក៏ដួលក្រាបលើប្រីថពី ឯព្រះបិតា

នៃព្រះរាជកុមារនោះ ផ្គងព្រះហស្តហើយទ្រង់ព្រះកន្សែង ។

[៤៣៧] ព្រះបិតាជ្រាបនូវព្រះរាជកុមារនោះកំពុងយាងទៅ (ថាកូនរបស់អញ) ទៅក្នុងទឹកប៉ានមុខ ហើយទ្រង់ផ្គងអញ្ជាបី ថ្វាយបង្គំទៅតាថា សូមឲ្យព្រះរាជាព្រះនាមសោមៈ ព្រះរាជាព្រះនាមវរុណៈ ព្រះរាជាព្រះនាមបជាបតិ ព្រះចន្ទនិងព្រះអាទិត្យទាំងនុ៎ះគ្រប់គ្រងអ្នក ម្ចាស់កូន អ្នក (ដែលយក្ស) អនុញ្ញាតហើយ ចូរត្រឡប់មកអំពីសំណាក់បោរិសាទដោយសុវត្ថិភាពចុះ ។

[៤៤០] (ព្រះមាតា...) មាតានៃបុរសឈ្មោះរាមៈដែលទៅ (ក្នុងដែន) នៃព្រះរាជាទណ្ឌកិ ជាស្រ្តីគ្រប់គ្រងល្អ បានធ្វើនូវសួស្តីណា យើងក៏ធ្វើនូវសួស្តីនោះដល់អ្នក ទៅតាទាំងឡាយ សូមរព្វកយើងដោយពាក្យពិតនោះចុះ ម្ចាស់កូន បើយក្សអនុញ្ញាតឲ្យហើយ អ្នកចូរត្រឡប់មកវិញដោយសួស្តីចុះ ។

[៤៤១] (ព្រះកនិដ្ឋកតិនី...) ខ្ញុំមិនរព្វកយើងនូវសេចក្តីប្រទូស្តក្នុងចិត្តចំពោះអលីនសត្តកុមារក្នុងទីចំពោះមុខប្តីកំប៉ានមុខដោយពិត សូមពួកទេវតារព្វកយើងដោយពាក្យពិតនោះចុះ បពិត្រអ្នកបង បើយក្សអនុញ្ញាតសូមអ្នកបងត្រឡប់មកដោយសួស្តីចុះ ។

[៤៤២] (អគ្គមហេសី...) បពិត្រស្វាមី ព្រះអង្គមិនប្រព្រឹត្តកន្លងចិត្តខ្ញុំម្ចាស់ផង ព្រះអង្គមិនមែនមិនជាទីស្រឡាញ់ដោយចិត្ត របស់ខ្ញុំម្ចាស់ផងដោយហេតុណា (ហេតុនោះ) សូមទៅតាទាំងឡាយ រព្វកយើងដោយ

ពាក្យសច្ចៈនុ៎ះចុះ បពិត្រស្វាមី បើយក្សអនុញ្ញាតហើយ សូមព្រះអង្គត្រឡប់
មកវិញដោយសួស្តីចុះ ។

[៤៤៣] (យក្ស...) អ្នកជាបុគ្គលមានមាឌធំ មានកាយត្រង់ មាន
មុខស្រស់ តើអ្នក (មក) អំពីទីណា អ្នកមិនដឹងនូវយើងដែលនៅក្នុងព្រៃ
ទេ (ឬ) អ្នកណាដឹងនូវយើង ជាបុគ្គលអាក្រក់ ជាអ្នកស៊ីនូវបុរសហើយ
គប្បីមកក្នុងទីនេះ អ្នកទំនងជាមិនដឹងនូវសុវត្ថិភាព បានជាមកឬ ។

[៤៤៤] (អលីនសត្តកុមារ...) បពិត្រព្រានព្រៃ ខ្ញុំស្គាល់ថាអ្នកជា
បុគ្គលស៊ីនូវបុរស ខ្ញុំមិនមែនជាមិនស្គាល់អ្នកដែលនៅក្នុងព្រៃទេ ឯខ្ញុំជាព្រះ
រាជបុត្រនៃព្រះបាទជយទិសៈ សូមអ្នកពិសាខ្ញុំក្នុងថ្ងៃនេះចុះឲ្យតែព្រះបិតារួច ។

[៤៤៥] (យក្ស...) ខ្ញុំស្គាល់ថា អ្នកជាបុត្ររបស់ព្រះបាទជយទិសៈ
សម្បុរមុខរបស់អ្នកទាំងពីរក៏ដូចគ្នា អ្នកណាប្រាថ្នាស្លាប់ ព្រោះឲ្យតែបិតារួច
អំពើរបស់អ្នកនោះដែលអ្នកធ្វើហើយ ជាអំពើដែលគេធ្វើបាន ដោយកម្រក្រៃ
ពេក ។

[៤៤៦] (ព្រះរាជកុមារ...) ខ្ញុំមិនសំគាល់នូវអំពើបន្តិចបន្តួចថា គេ
ធ្វើបានដោយក្រក្នុងហេតុនេះទេ បុគ្គលណាប្រាថ្នាស្លាប់ព្រោះឲ្យតែបិតារួចផង
ព្រោះហេតុនៃមាតាផង បុគ្គលនោះលុះទៅកាន់បរលោកក៏ប្រកបដោយសេចក្តី
សុខក្នុងឋានសួគ៌ ។

[៤៤៧] ខ្ញុំរឭកមិនបាននូវកិរិយាអាក្រក់របស់ខ្លួនក្នុងទីវាលឬទីកំបាំង
ដោយពិត ខ្ញុំជាអ្នកមានការកើតនឹងសេចក្តីស្លាប់កំណត់ដឹងហើយ ខ្ញុំ (មិន

ផុតពីសេចក្តីស្លាប់) ក្នុងលោកនេះយ៉ាងណា ក្នុងលោកខាងមុខក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ បពិត្រលោកមានអានុភាពច្រើន ឥឡូវនេះលោកចូរពិសាខ្ញុំក្នុងថ្ងៃនេះ ចុះ ចូរលោកធ្វើនូវកិច្ចទាំងឡាយ ចំពោះសរីរៈនេះចុះ មួយទៀតខ្ញុំនឹងទម្លាក់ខ្លួនអំពីចុងឈើជួនលោក កាលលោកឃ្លាន ចូរពិសាសាច់ខ្ញុំចុះ ។

[៤៤៨] (យក្ស...) បពិត្ររាជបុត្ត អ្នកពេញចិត្តនឹងអំពើនេះ អ្នកលះបង់នូវជីវិតព្រោះឲ្យបិតារួច ព្រោះហេតុនោះអ្នកចូរជាអ្នកមានសភាពរួសរាន់ កាប់ឧសបង្កាត់ភ្លើងចុះ ។

[៤៤៩] (អភិសម្មទូគាថា) លំដាប់នោះឯង ព្រះរាជបុត្តមានប្រាជ្ញាក៏ប្រមូលនូវឧសហើយដុតភ្លើងឲ្យឆេះធំឡើង រួចប្រាប់យក្សថា ឥឡូវនេះភ្លើងដ៏ធំនេះខ្ញុំបានបង្កាត់ឆេះហើយ ។

[៤៥០] ឥឡូវនេះលោកជាអ្នកធ្វើនូវការកំហែងខ្ញុំ ចូរពិសាខ្ញុំក្នុងថ្ងៃនេះចុះ លោកព្រមហើយសម្លឹងខ្ញុំញយៗតើព្រោះហេតុអ្វី លោកឃ្លានចង់ស៊ីខ្ញុំយ៉ាងណាៗ ខ្ញុំនឹងធ្វើតាមពាក្យរបស់លោកយ៉ាងនោះៗ ។

[៤៥១] (យក្ស...) នរណាគួរស៊ីបុគ្គលតាំងនៅក្នុងធម៌ និយាយពាក្យពិត ដឹងនូវពាក្យពេចន៍បែបអ្នក បុគ្គលណាហ៊ានស៊ីនូវបុគ្គលពោលពាក្យសច្ចៈបែបអ្នក ក្បាលរបស់បុគ្គលនោះនឹងបែកជា ៧ កាត ។

[៤៥២] (ព្រះរាជកុមារ...) អម្បាលដូចជាទន្សាយនោះ កាលសំគាល់នូវហេតុនេះ បានញ៉ាំងឥន្ទព្រាហ្មណ៍ឲ្យនៅ (ដើម្បីឲ្យ) សរីរៈនៃខ្លួនម្ចាស់យក្ស ហេតុនោះឯងបានជាចន្ទិមទេវបុត្តបង្ហូរចេញនូវសេចក្តីប្រាថ្នានោះ

មានរូបទន្សាយបិតនៅសព្វថ្ងៃនេះ ។

[៤៥៣] (យក្ស...) ព្រះចន្ទនិងព្រះអាទិត្យរួចអំពីមាត់រាហូ ហើយ រុនរឿងក្នុងថ្ងៃ ១៥ កើត យ៉ាងណាមិញ បពិត្រអ្នកមានអានុភាពច្រើន អ្នក បានរួចអំពីយើងឈ្មោះបោរិសាទហើយ ចូររុនរឿងក្នុងក្រុងកបិលពស្កុចុះ រួច ចូរញ៉ាំងបិតានិងមាតាឲ្យរីករាយ ទាំងពួកញាតិទាំងអស់របស់អ្នកក៏ចូរត្រេក- អរចុះ ។

[៤៥៤] (អភិសម្ពុទ្ធគាថា) លំដាប់នោះឯងព្រះរាជបុត្រមានប្រាជ្ញា ព្រះនាមអលីនសត្ត ដែលបោរិសាទនោះបានអនុញ្ញាតហើយ ក៏ធ្វើអញ្ជើញផ្លូវ ឡើងចំពោះបោរិសាទរួចត្រឡប់មកកាន់នគរកបិលពស្កុវិញដោយសួស្តី បាន សេចក្តីសុខឥតមានរោគឡើយ ។

[៤៥៥] ពួកមនុស្សនៅក្នុងនិគមក្តី ពួកមនុស្សនៅក្នុងជនបទក្តី ពួក ពលជីវក្តី ពលរថក្តី ពលថ្មើរជើងក្តីទាំងអស់ ក៏ប្រណាម្យអញ្ជើញមស្សារ ចូលទៅជិតអលីនសត្តកុមារថា យើងខ្ញុំសូមថ្វាយបង្គំចំពោះព្រះអង្គ ព្រះអង្គ ទ្រង់ធ្វើនូវអំពើដែលគេធ្វើបានដោយក្រ ។

ចប់ ជយទិសជាតក ទី ៣ ។



អង្គកថា

ជយទ្តិសជាតក

[៤២៥-៤៥៥] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ ភិក្ខុចិញ្ចឹមមាតាមួយរូបទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា ចិ-
រស្សំ វត មេ ដូច្នោះជាដើម ។

ក្នុងកាលនោះព្រះសាស្តាត្រាស់ថា បុរាណកបណ្ឌិតទាំងឡាយ លះនូវ ស្មេតច្នៃត្រដែលប្រដាប់ដោយកញ្ចនមាលាហើយចិញ្ចឹមមាតាបិតាដូច្នោះ កាល ភិក្ខុនោះទូលអាណាធនា ទើបទ្រង់នាំអតីតនិទានមកត្រាស់ដូចតទៅនេះថា

ក្នុងអតីតកាលព្រះរាជាព្រះនាមថាបញ្ចាលរាជ សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុង នគរឧត្តរពញាលក្នុងកបិលរដ្ឋ ព្រះអគ្គមហេសីរបស់ទ្រង់តាំងព្រះគភី ហើយ ប្រសូតព្រះរាជឱរស ។ ក្នុងភពមុន ស្រីម្នាក់រួមប្តីជាមួយនាង ខឹងអាក់អន់ ហើយក៏ប្រាថ្នាថា សូមឲ្យអញអាចទំពាស្តីកូនរបស់នាង ដែលកើតហើយ ដូច្នោះហើយបានមកកើតជាយក្ខិនី ។ គ្រានោះយក្ខិនីនោះបានឱកាសទាំងដែល ព្រះទេវីកំពុងទេតឃើញក៏ស្រវាយកព្រះរាជកុមារដែលមានពណ៌ដូចដុំសាច់ ស្រស់ ទៅទំពាស្តីក្រប្បហើយចៀសចេញទៅ ក្នុងវារៈទី ២ យក្ខិនីក៏បាន ធ្វើយ៉ាងនោះ តែក្នុងវារៈទី ៣ ក្នុងកាលដែលព្រះទេវី យាងចូលទៅកាន់ផ្ទះ ប្រសូតិ ពួករាជបុរសនាំគ្នាព័ទ្ធព្រះដំណាក់ចាត់ការរក្សាយ៉ាងមាំមាំ ក្នុងថ្ងៃ ដែលព្រះទេវីប្រសូត យក្ខិនីក៏មកចាប់យកទារកទៅទៀត ព្រះទេវីទ្រង់ស្រែក ឡើងថា យក្ខិនី យក្ខិនី រាជបុរសទាំងឡាយមានអាវុធគ្រប់ដៃនាំគ្នាដេញតាម

យក្ខិនីតាមសញ្ញាដែលនាងប្រាប់ យក្ខិនីមិនបានឱកាសដើម្បីទំពាស្សី គេចទៅ
 អំពីទីនោះចូលទៅកាន់លូទឹក ឯទារកហាមាត់បោកដោះយក្ខិនីដោយសម្គាល់ថា
 ជាមាតា យក្ខិនីកើតសេចក្តីស្រឡាញ់ដូចកូនរបស់ខ្លួន គេចចេញអំពីលូទឹក
 បានហើយទៅកាន់ទីរហោស្ថាន ធ្វើការផ្គត់ផ្គង់ទារកនោះនៅក្នុងគុហាថ្ម ។ ចំ-
 ណែរកាលតមក ទារកនោះចម្រើនធំធាត់ដោយលំដាប់ យក្ខិនីក៏នាំសាច់មនុស្ស
 មកឲ្យបរិភោគជាអាហារ ជនទាំង ២ បរិភោគសាច់មនុស្សក្នុងទីនោះ ទារក
 មិនដឹងថាខ្លួនជាមនុស្ស សម្គាល់ថាជាកូនយក្ខិនី តែមិនអាចប្រែកាយបំបាំង
 ខ្លួនបាន ។ ក្រោយមកយក្ខិនី ក៏ឲ្យបូសឈើម្យ៉ាងដល់ព្រះរាជកុមារ ដើម្បី
 បំបាំងខ្លួនបាន ដោយអានុភាពនៃបូសឈើ ព្រះរាជកុមារក៏បំបាំងខ្លួនបាន ត្រាប់
 ទៅស៊ីសាច់មនុស្ស ។ ចំណែកយក្ខិនីទៅប្រតិបត្តិព្រះបាទវេស្សវណ្ណមហារាជ
 ក៏ធ្វើកាលកិរិយាក្នុងទីនោះឯង ។ ចំណែកព្រះវេស្សវណ្ណមហារាជ
 ក្នុងវារៈទី ៤ ទើបព្រះរាជឱវសផុតអំពីភ័យព្រោះផុតអំពីយក្ខិនី ព្រះជនកព្រះ
 ជននីនិងព្រះញាតិ បានថ្វាយនាមឲ្យឱវសនោះថា ជយទិសកុមារ ព្រោះកើត
 មកឈ្នះយក្ខិនីដែលជាបច្ចាមិត្ត ។ ជយទិសកុមារទ្រង់ចម្រើនវ័យហើយទ្រង់
 បានសិក្សាសិប្បវិជ្ជាសម្រេចហើយ លើកស្ទេតច្នៃត្រគ្រងរាជសម្បត្តិបន្តសន្ត-
 តិវង្ស ។

គ្រានោះព្រះពោធិសត្វ កើតក្នុងព្រះខុទ្ទនៃព្រះអគ្គមហេសីរបស់ព្រះបាទ
 ជយទិសនោះ ព្រះជនកព្រះជននីនិងព្រះញាតិថ្វាយព្រះនាមថា អលីនសត្តកុ-
 មារ^(១) ។ លុះអលីនសត្តកុមារចម្រើនវ័យហើយទ្រង់រៀនសិល្បសាស្ត្ររហូត

១-បិដកខ្មែរជាអលីនសត្តកុមារ ។

សម្រេចបានធ្វើជាឧបរាជ ។ ក្នុងកាលតមក កុមារដែលជាកូនយក្ខិនីនោះធ្វើ
 ឫសឈើឲ្យបាត់ ព្រោះសេចក្តីប្រមាទ មិនអាចបំបាំងខ្លួនបានទើបមានរូបប្រាកដ
 ទំពាស៊ីសាច់មនុស្សក្នុងព្រៃខ្មោច មនុស្សទាំងឡាយឃើញ ក៏នាំគ្នាក៏យតក់
 ស្កតរួចចូលមកក្រាបទូលព្រះរាជាថា បពិត្រព្រះអង្គទ្រង់គុណដ៏ប្រសើរ មាន
 យក្ខមួយប្រាកដខ្លួន ទំពាស៊ីសាច់មនុស្សក្នុងព្រៃខ្មោច យក្ខនោះនឹងមកព្រះ
 នគរដោយលំដាប់នឹងសម្លាប់មនុស្សស៊ីជាអាហារ សូមទ្រង់បញ្ជាឲ្យចាប់ ។
 ព្រះរាជាជ្រាបហើយមានព្រះរាជឱង្ការបញ្ជាពលនិកាយថា អ្នកទាំងឡាយ ចូរ
 ចាប់យក្ខនោះ ។ ពលនិកាយទាំងនោះទៅឈររាយគ្នាត្រង់ស្នូសានបទេស ។
 កុមារជាបុត្រយក្ខិនីមានរូបអាក្រាតគួរខ្លាច តក់ស្កតចំពោះមរណភ័យ ស្រែក
 ឡើងដោយសំឡេងខ្លាំង រត់ជ្រែកហ្នឹងមនុស្សទៅ មនុស្សទាំងឡាយតក់ស្កត
 ចំពោះមរណភ័យស្រែកប្រាប់គ្នាថា យក្ខ យក្ខ ដូច្នោះបែកគ្នាជា ២ ចំណែក
 កុមារកូនយក្ខិនីគេចអំពីទីនោះបានហើយចូលទៅកាន់ព្រៃ មិនត្រឡប់មកកាន់
 ដែនដីមនុស្សទៀតទេ បានទៅកាន់ព្រៃក្បែរផ្លូវជំរុយកន្លែងចាំចាប់មនុស្ស
 ដែលធ្វើដំណើរមកម្តងម្នាក់ហើយចូលកាន់ព្រៃសម្លាប់ទំពាស៊ី ស្នាក់អាស្រ័យ
 នៅត្រង់គល់និគ្រោធមួយដើម ។ លំដាប់នោះព្រាហ្មណ៍ឈ្នួញរទេះម្នាក់ជួល
 អ្នករក្សាព្រៃដោយតម្លៃ ១០០០ ដើម្បីជូនឆ្លងព្រៃមួយអន្លើដោយរទេះ ៥០០ ។
 មនុស្សយក្ខឃើញហើយក៏បញ្ចេញសំឡេងខ្លាំងរត់មក មនុស្សទាំងឡាយតក់
 ស្កត នាំគ្នាដេកផ្តាប់មុខទៅនឹងដី មនុស្សយក្ខចាប់ឈ្នួញបានហើយ បីរត់ទៅ
 ត្រូវជន្លត់ជន្លជើង កាលអ្នករក្សាព្រៃរត់ដេញតាមមកទើបបោះព្រាហ្មណ៍ចោល

រត់គេចទៅដេកត្រង់ដើមឈើដែលជាលំនៅរបស់ខ្លួន ។ កាលមនុស្សយក្ខនោះ
 ដេកក្នុងទីនោះ ៧ ថ្ងៃ ព្រះបាទជយទិសទ្រង់យាងចេញពីព្រះនគរដើម្បីបាញ់
 សត្វ មានព្រាហ្មណ៍ម្នាក់ជាអ្នកចិញ្ចឹមមាតាឈ្មោះនន្ទៈ ជាអ្នកនគរតក្កសិលា
 បានរៀនសតារហគាថា ៤ បាទ មកគាល់ព្រះបាទជយទិសដែលកំពុងយាង
 ចេញអំពីព្រះនគរ ព្រះបាទជយទិសត្រាស់ថា ចាំយើងត្រឡប់មកវិញ យើង
 នឹងស្តាប់ ព្រះរាជទានផ្ទះសម្រាកដល់ព្រាហ្មណ៍នោះ ហើយយាងទៅប្រមាញ់
 ម្រឹគ ត្រាស់ថា បើម្រឹគទៅតាមមុខអ្នកណា អ្នកនោះនឹងត្រូវទទួលទោស ។

សម័យនោះប្រើសម្បយក្រោកឡើងរត់តម្រង់ចំមុខព្រះរាជាគេចទៅ អា-
 មាត្យទាំងឡាយ នាំគ្នាសើច ព្រះរាជាកាន់ព្រះខ័ន ដេញតាមប្រើសទៅអស់
 ចម្ងាយផ្លូវ ៣ យោជន៍ ក៏តាមទាន់ ហើយយកព្រះខ័នកាប់ប្រើសនោះជា ២
 កំណាត់ ចងវែកយាងមក ដល់កន្លែងដែលមនុស្សយក្ខដេក ប្រថាប់សម្រាក
 បន្តិច ត្រង់វាលស្បូវភ្នាំង ហើយត្រៀមនឹងចេញដំណើរទៅ ។ លំដាប់នោះ
 មនុស្សយក្ខក្រោកឡើងពោលថា ឈប់សិន ឯងទៅណា ឯងក្លាយជាចំណី
 របស់យើងហើយ ចាប់ដៃទុក ហើយពោលគាថាដំបូងថា

យូរណាស់ហើយ អាហារដ៏ច្រើនទើបកើតឡើងដល់យើងក្នុង
 ពេលបាយក្នុងថ្ងៃទី ៧ នាថ្ងៃនេះ អ្នកទើបនឹងមកពីណាមួយ
 ទៀត អ្នកជាអ្វី អ្នកចូរប្រាប់រឿងនោះ (ដល់យើង) អ្នក
 ចូរប្រាប់ជាតិ ល្មមឲ្យយើងដឹងបាន ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ភក្កោ មហា សេចក្តីថា អាហារជាច្រើន ។

បទថា សត្តមិភត្តកាលេ សេចក្តីថា តាំងអំពីថ្ងៃបាដិបទមក យើងអត់អាហារ ៧ ថ្ងៃហើយ ។ បទថា កុរោសិ សេចក្តីថា អ្នកមកអំពីណា ។

ព្រះរាជាទតឃើញយក្ខហើយភិតភ័យ មានឧបទេស គឺភ្លើរឹងដូចសសរ ទ្រង់មិនអាចរត់ទៅបានទើបតម្កល់សតិត្រាស់គាថាទី ២ ថា

ខ្ញុំជាស្តេចក្នុងក្រុងបញ្ចាល ឈ្មោះជយទិសៈ បើអ្នកឮហើយ
ចូលមកកាន់ទីសម្លាប់ម្រឹក ត្រាប់ទៅកាន់ទីខាងភ្នំនិងព្រៃទាំង-
ឡាយ សូមអ្នកពិសាបសទម្រឹកនេះចុះ សូមលែងខ្ញុំក្នុងថ្ងៃនេះ
ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា មិត្តំ បរិជ្ជោ សេចក្តីថា ចេញអំពីដែន
ចូលព្រៃ ដើម្បីសម្លាប់ម្រឹក ។ បទថា គច្ឆានិ សេចក្តីថា ត្រាប់មកកាត់ភ្នំ
និងជងព្រៃ ។ បទថា បសទំ សេចក្តីថា ចូរអ្នកបរិភោគប្រើសនេះ ។ យក្ខ
បានឮដូច្នោះទើបពោលគាថាទី ៣ ថា

អ្នកឯងបៀតបៀនលោះ (នូវខ្លួន) ដោយម្រឹក ជារបស់
យើងដដែល អ្នកពោលនូវបសទម្រឹកណា បសទម្រឹកនុ៎ះ ជា
អាហាររបស់យើងស្រាប់ យើងស៊ីនូវបសទម្រឹកនោះ បើចង់
ស៊ីនឹងស៊ីជាខាងក្រោយ កាលនេះមិនមែនជាកាលវិលាបទេ
ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សេនេវ សេចក្តីថា ដែលជារបស់ខ្ញុំនោះ
ឯង ។ បទថា បណាសិ សេចក្តីថា ទ្រង់ត្រាស់យករបស់ខ្ញុំ មកដោះដូរនឹង

ខ្លួនទ្រង់ ។ បទថា សស្សម្ហានោ បានដល់ ខ្ញុំត្រូវបៀតបៀន ។ បទថា តំ
 ទាទិយាន សេចក្តីថា ស៊ីទ្រង់មុន ។ បទថា ជិយញ្ញំ សេចក្តីថា ខ្ញុំបំណង
 នឹងទំពាស៊ី ។ បទថា ទាទិស្សំ សេចក្តីថា ខ្ញុំនឹងទំពាស៊ីសាច់ប្រើសនោះក្នុង
 កាលឯក្រោយ ។ បទថា ន វិលាបកាលោ សេចក្តីថា យក្ខទូលថា ទ្រង់
 កុំសំណូមពរឡើយ ពេលនេះមិនមែនជាពេលសំណូមពរទេ ។

ព្រះរាជាទ្រង់ស្តាប់ដូច្នោះហើយ ទ្រង់រព្យកដល់នន្ទព្រាហ្មណ៍បានទើប
 ត្រាស់គាថាទី ៤ ដោយសេចក្តីថា

បើខ្ញុំមិនរួច ដោយការលោះទេ (អ្នកចូរកាន់យកពាក្យប្តេជ្ញា)
 ដើម្បី (ឲ្យខ្ញុំ) ទៅហើយត្រឡប់មកវិញក្នុងពេលព្រឹក ខ្ញុំជាអ្នក
 រក្សានូវពាក្យសច្ចៈ ឲ្យនូវពាក្យប្តេជ្ញានោះដល់ព្រាហ្មណ៍ហើយនឹង
 ត្រឡប់មកវិញ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ន ចត្តិ សេចក្តីថា បើការរួចផុតរបស់យើង
 មិនមានដោយការដោះដូរហើយសោត ។ បទថា គន្ធាន សេចក្តីថា កាល
 បើដូច្នោះថ្ងៃនេះចូរអ្នកបរិភោគប្រើសនេះ ចូរឲ្យយើងទៅព្រះនគរសិន ។ បទ
 ថា បណ្ណោ បានដល់ មុននោះឯង អធិប្បាយថា ចូរអ្នកទទួលប្តេជ្ញា ដើម្បី
 ឲ្យយើងត្រឡប់មកទាន់ពេលបរិភោគអាហារព្រឹក ក្នុងថ្ងៃស្អែកនេះចុះ ។ បទ
 ថា តំ សន្តរំ សេចក្តីថា ព្រោះយើងបានផ្តាំផ្ញើទុកដល់ព្រាហ្មណ៍ថា នឹងឲ្យ
 ទ្រព្យដល់ព្រាហ្មណ៍ កាលយើងឲ្យទ្រព្យដល់ព្រាហ្មណ៍ហើយ នឹងតាមរក្សា
 នូវសច្ចៈតាមដែលខ្ញុំពោលទុកនេះ ត្រឡប់មករកអ្នកវិញ ។ យក្ខបានស្តាប់

ដូច្នោះក៏ពោលគាថាទី ៥ ថា

បពិត្រព្រះរាជា កម្មដូចម្ដេច ដុតកម្ដៅព្រះអង្គដែលចូលមក
កៀកនឹងសេចក្ដីស្លាប់ហើយ សូមព្រះអង្គប្រាប់ដល់ខ្ញុំ ក្រែង
យើងអាចអនុញ្ញាតឲ្យព្រះអង្គ ត្រឡប់មកក្នុងវេលាព្រឹកបាន

ដូច្នោះ ។

កម្មក្នុងគាថានោះ ក៏បានដល់កម្មនោះឯង ។ បទថា អនុតប្បតេ តំ
សេចក្ដីថា ញ៉ាំងនូវការក្ដៅចិត្ត ឲ្យដល់ករណីយកិច្ចដូចម្ដេច ។ បទថា បន្ត
បានដល់ ចូលដល់ ។ បទថា អបិ សក្កុណោមុ សេចក្ដីថា អើ បើខ្ញុំបាន
ស្លាប់ហេតុនៃការសោយសោករបស់ទ្រង់ហើយ អាចនឹងអនុញ្ញាតឲ្យទ្រង់
ត្រឡប់មកក្នុងពេលព្រឹកបាន ។

ព្រះរាជាកាលត្រាស់ប្រាប់ហេតុនោះទើបត្រាស់គាថាទី ៦ ដោយសេចក្ដី
ថា

គោលបំណងក្នុងទ្រព្យ ខ្ញុំបានធ្វើហើយចំពោះព្រាហ្មណ៍ ពាក្យ
ប្ដេជ្ញានោះ ក៏ជាប់នៅមិនទាន់ដោះ ខ្ញុំជាអ្នករក្សានូវសច្ចៈ ឲ្យ
នូវពាក្យប្ដេជ្ញានោះដល់ព្រាហ្មណ៍ ហើយនឹងត្រឡប់មកវិញ

ដូច្នោះ ។

បណ្ដាបទទាំងនោះ បទថា បដិមោក្កំ ន មុត្តំ សេចក្ដីថា ខ្ញុំតាំងនូវការ
ប្ដេជ្ញាដែលជាសញ្ញាចងខ្លួនដោយប្ដេជ្ញាដល់ព្រាហ្មណ៍ថា ស្លាប់សតារហគាថា
៤ បាទ ហើយនឹងឲ្យទ្រព្យដល់ព្រាហ្មណ៍ ព្រោះខ្ញុំមិនបានឲ្យទ្រព្យដល់ព្រា-

ហ្មឺណ៍ទើបរួចផុតទៅមិនបាន ។

យក្ខបានស្តាប់ដូច្នោះទើបពោលគាថាទី ៧ ថា

គោលបំណងក្នុងទ្រព្យ ព្រះអង្គបានធ្វើហើយចំពោះព្រាហ្មណ៍
ពាក្យប្តេជ្ញានោះ ក៏ជាប់នៅមិនទាន់ដោះ ព្រះអង្គជាអ្នករក្សានូវ
សច្ចៈ ឲ្យនូវពាក្យប្តេជ្ញានោះដល់ព្រាហ្មណ៍ហើយចូរត្រឡប់មក
វិញ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា បុណ្យវិស្ស រសេចក្តីថា សូមយាងត្រឡប់
មកវិញ ។ កាលមនុស្សយក្ខពោលយ៉ាងនេះហើយ ក៏លែងព្រះរាជាទៅ ។
ព្រះរាជាកាលយក្ខលែងហើយទើបត្រាស់ថា អ្នកកុំវិតក្តឡើយ ខ្ញុំនឹងមកអំពី
ព្រឹកនោះឯង ហើយទ្រង់ធ្វើសញ្ញាសម្គាល់តាមផ្លូវ យាងទៅរកពលនិកាយ
របស់ទ្រង់ ចោមរោមដោយពលនិកាយ ចូលទៅកាន់ព្រះនគរ ត្រាស់ឲ្យហៅ
នន្ទព្រាហ្មណ៍មកគាល់ ឲ្យអង្គុយលើអាសនៈដែលមានតម្លៃច្រើន ទ្រង់ស្តាប់
គាថាស្រេចហើយព្រះរាជទានទ្រព្យ ៤០០០ កហាបណៈ អញ្ជើញព្រាហ្មណ៍
ឲ្យឡើងយានពាហនៈហើយត្រាស់ថា ចូរអ្នកនាំទ្រព្យនេះទៅកាន់នគរតក្កសិ-
លាចុះ ទ្រង់ប្រគល់មនុស្សឲ្យហើយ ក៏បញ្ជូនព្រាហ្មណ៍ទៅ ទ្រង់បំណងនឹង
ត្រឡប់មករកយក្ខក្នុងថ្ងៃស្អែក ទើបត្រាស់ហៅព្រះឱរស មកទូន្មាន ។ ព្រះ
សាស្តាកាលទ្រង់ប្រកាសរសេចក្តីនោះទើបត្រាស់ ២ គាថាដោយរសេចក្តីថា

ព្រះបាទជយទិសនោះមានរសេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងកាម បានរួចអំពីដៃ
បោរិសាទៈ (អ្នកស៊ី) ហើយយាងទៅកាន់ព្រះរាជមន្ទីររបស់

ព្រះអង្គ ប្រទានពាក្យប្តេជ្ញានោះដល់ព្រាហ្មណ៍ ហើយក៏ត្រាស់
 ហៅព្រះរាជបុត្រ ព្រះនាមអលីនសត្តមកថា ។ (នៃកូនយើង
 ប្រគល់) នូវរាជសម្បត្តិ (ដល់អ្នកឯង) ក្នុងថ្ងៃនេះ បា
 ឯងចូរអភិសេកចុះ បាឯងចូរ (រក្សា) ធម៌ ក្នុងដែនទាំង
 ឡាយផង ក្នុងពួកប្រជាជនផង ជនអ្នកមិនរក្សាធម៌កុំឲ្យមាន
 ក្នុងដែនរបស់បាឯងឡើយ យើងនឹងទៅក្នុងសំណាក់នៃបុរិ-
 សាទ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **អលីនសត្តុ** បានដល់ ព្រះរាជកុមារដែល
 មាននាមយ៉ាងនេះ ។ តែក្នុងព្រះបាលីលោករចនាទុកថា **អលីនសត្តុ** ។ បទ
 ថា **អន្លេវ រន្តិ** សេចក្តីថា កូនសម្លាញ់ អញនឹងប្រគល់រាជសម្បត្តិឲ្យបា
 ចូរបាស្រពស្រង់មុន្នាកិសេកក្នុងថ្ងៃនេះឯង ។ បទថា **ញន្តេ** បានដល់ ក្នុង
 សម្ភាក ។ ព្រះរាជកុមារទ្រង់ស្តាប់ដូច្នោះ ទ្រង់ត្រាស់គាថាទី ១០ ថា
 បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ធ្វើអំពើដូចម្តេចទៀប
 ព្រះបាទានៃព្រះអង្គ ឲ្យព្រះអង្គមិនសប្បាយព្រះហឫទ័យ ព្រះ
 អង្គឲ្យទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ តាំងនៅក្នុងរាជ្យក្នុងថ្ងៃនេះ ដោយអំ-
 ពើដែលនាំឲ្យព្រះអង្គមិនសប្បាយណា ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ចង់
 ស្តាប់នូវអំពើ ដែលនាំឲ្យព្រះអង្គមិនសប្បាយនោះ ទូល-
 ព្រះបង្គំជាខ្ញុំ បើវៀរចាកព្រះអង្គហើយ មិនចង់បាននូវរាជ្យទេ
 ដូច្នោះ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា កតំ បានដល់ ធ្វើ ។ បទថា យមន្ត សេចក្តីថា ព្រះរាជបិតាឲ្យខ្ញុំឡើងគ្រងរាជសម្បត្តិ ក្នុងថ្ងៃនេះ ព្រោះធ្វើនូវការមិនពេញព្រះហឫទ័យឯណា ។ បទថា ឧទស្សយេ សេចក្តីថា ព្រះរាជបិតាទ្រង់លើកឡើង គឺតែងតាំងឲ្យទូលព្រះបង្គំតាំងនៅក្នុងរាជសម្បត្តិព្រោះការធ្វើដែលមិនគាប់ព្រះហឫទ័យឯណា សូមទ្រង់ប្រាប់នូវការធ្វើនោះ ព្រោះខ្ញុំឥតអំពីព្រះអង្គហើយរមែងមិនប្រាថ្នារាជសម្បត្តិ ។ ព្រះរាជាស្តាប់ដូច្នោះទើបត្រាស់គាថា បន្ទាប់ថា

ម្នាលកូន យើងនឹកមិនឃើញកំហុសរបស់អ្នក ព្រោះអំពើនិងវាចានេះទេតែយើងបានធ្វើ (ពាក្យសច្ចៈ) ជាមួយនឹងបុរិសាទ យើងជាអ្នករក្សានូវពាក្យសច្ចៈនឹងវិលទៅវិញ ដូច្នោះ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា អបរាធិតោ សេចក្តីថា យើងមិនធ្លាប់ឃើញកំហុសក្នុងទ្វារទាំង ៣ របស់ឯងឡើយ ។ បទថា តុរិយំ បានដល់ ជា របស់ខ្ញុំ មានពាក្យអធិប្បាយថា នៃកូន ឪពុកមិនបានគិតដល់កំហុស ដែលមិនជាទីគាប់ចិត្តរបស់ឪពុកណាមួយរបស់ឯង ទាំងតាមកាយនិងតាមវាចាឡើយ ។ បទថា សទ្ធិត្យា កត្យា សេចក្តីថា តែព្រោះយកម្នាក់ ចាប់ឪពុកបាន កាលទៅព្រៃបាញ់សត្វ បម្រុងស៊ីជាអាហារ កាលបើដូច្នោះទើបឪពុកសន្យាជាមួយយក្ខនោះថា កាលខ្ញុំស្តាប់ធម្មកថារបស់ព្រាហ្មណ៍ធ្វើសក្ការៈដល់បុគ្គលនោះហើយនឹងមកឲ្យទាន់ពេលអាហារព្រឹក ស្មែកនេះនឹងត្រឡប់មកវិញ ព្រោះហេតុនោះដើម្បីរក្សាសច្ចៈ ឪពុកនឹងទៅទីនោះវិញ ចូរបានសោយរាជសម្បត្តិ

ចុះ ។

អលីនសត្តរាជកុមារស្តាប់ព្រះតម្រាស់របស់ព្រះបិតាហើយ ត្រាស់នូវគាថាដោយសេចក្តីថា

ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំនឹងទៅ សូមព្រះអង្គគង់នៅក្នុងទីនេះចុះ ការ
រួចអំពីសំណាក់នៃបុរិសាទៈនោះ មិនមានដល់បុគ្គលកាល
រស់នៅទេ បពិត្រព្រះរាជា បើព្រះអង្គយាងទៅ ទូលព្រះបង្គំ
ជាខ្ញុំក៏ទៅដែរ ព្រះអង្គនិងទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ទាំងពីរនាក់នឹងមិន
នៅទេ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **សធរ** សេចក្តីថា សូមទ្រង់ប្រថាប់នៅទីនេះ
ចុះ ។ បទថា **តតោ** សេចក្តីថា ឈ្មោះថា ការរួចជីវិតអំពីសម្លាក់នៃយក្ខ
នោះមិនមានផ្លូវឡើយ ។ បទថា **ឌុកោ** សេចក្តីថា កាលបើដូច្នោះ ក៏មិនត្រូវ
នៅជាមួយគ្នាទាំង ២ នាក់ ។

ព្រះរាជាទ្រង់ស្តាប់ដូច្នោះទើបត្រាស់គាថាដោយសេចក្តីថា

ម្ចាស់កូន ធម៌នុ៎ះ ជាធម៌របស់ពួកសប្បុរសមែនហើយ ប៉ុន្តែ
យក្សមានជើងពពាល ដុតភ្លើរអ្នកឯងជិតគល់ឈើស្រួច ហើយ
កំហែងស៊ីពេញទំហឹងក្នុងកាលណា ការនោះទុកជាសេចក្តីស្លាប់
របស់យើងក្នុងកាលនោះ ដូច្នោះ ។

ព្រះគាថានោះមានអធិប្បាយថា នុ៎ះជាធម៌ គឺជាតុពិតរបស់សប្បុរស គឺ
បណ្ឌិតទាំងឡាយដោយពិត ឯងពោលពាក្យត្រឹមត្រូវហើយតែជាទុក្ខក្រៃលែង

ជាងការស្លាប់របស់ឪពុក សេចក្តីនោះនឹងជាការសៅហ្មងរបស់ឪពុក ។ បទ
ថា **ភិទារុក្ខមូល** សេចក្តីថា កាលយក្ខសង្កត់សង្កិនដុតឯងស៊ីដោយកម្លាំង
ត្រង់គល់ឈើពេញទំហឹង ។ ព្រះរាជកុមារទ្រង់ស្តាប់ដូច្នោះ បានត្រាស់គាថា
ដោយសេចក្តីថា

ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ នឹងយកជីវិតទៅបូរជីវិតរបស់ព្រះអង្គ សូម
ព្រះអង្គកុំយាងទៅក្នុងសំណាក់នៃបោរិសាទៈឡើយ ទូលព្រះ-
បង្គំជាខ្ញុំ នឹងយកជីវិតនោះទៅបូរជីវិតរបស់ព្រះអង្គ ហេតុនោះ
ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ប្រាថ្នានូវសេចក្តីស្លាប់ដើម្បីជីវិត (របស់ព្រះ
អង្គ) ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **និមិស្សំ** សេចក្តីថា ខ្ញុំនឹងបូរជីវិតរបស់ខ្លួន
ជាមួយព្រះជន្មរបស់ព្រះបិតា ក្នុងកាលនេះឯង ។ បទថា **តស្មា** សេចក្តីថា
ព្រោះទូលព្រះបង្គំនឹងដូរព្រះជន្មរបស់ព្រះរាជបិតាដូច្នោះ ទើបជ្រើសរើសយក
សេចក្តីស្លាប់ ដើម្បីឲ្យព្រះរាជបិតាមានព្រះជន្ម ទូលព្រះបង្គំនឹងសរសើរការ
ស្លាប់តែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះទើបជ្រើសរើស គឺប្រាថ្នាសេចក្តីស្លាប់ ។

ព្រះបាទជយទិសបានស្តាប់ដូច្នោះ ទ្រង់ជ្រាបកម្លាំងរបស់ព្រះឱរស ទើប
ត្រាស់ថា សាធុ ចូរទៅចុះ អលីនសត្តរាជកុមារថ្វាយបង្គំលាព្រះរាជមាតា
និងបិតាហើយក៏យាងចេញអំពីព្រះនគរ ។

កាលព្រះបរមសាស្តា ទ្រង់ប្រកាសសេចក្តីនោះទើបត្រាស់កន្លះគាថានេះ
ថា

លំដាប់នោះឯង ព្រះរាជបុត្ត អ្នកមានប្រាជ្ញា ក៏ក្រាបថ្វាយបង្គំ
ព្រះបាទមាតានិវេទិតា (ហើយចេញទៅ) ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ទានេ សេចក្តីថា ថ្វាយបង្គំព្រះយុគលបាទ
ព្រះជនកព្រះជននិយាងទៅហើយ ។

លំដាប់នោះព្រះជនកព្រះជននីក្តី ព្រះភគិនីក្តី ព្រះជាយាក្តីរបស់ព្រះរាជ-
កុមារនោះមួយអន្លើដោយពួកអាមាត្យនិងបរិវារជន ក៏ចេញទៅជាមួយដែរ ។
កាលព្រះរាជកុមារនោះចេញអំពីព្រះនគរហើយ ក៏ទូលសួរផ្លូវនឹងព្រះរាជបិតា
កំណត់ទុកដោយល្អហើយ ថ្វាយបង្គំព្រះជនកព្រះជននី ប្រទានឱ្យវាទដល់ជន
ដ៏សេសហើយមិនបានតក់ស្លុត ភ័យខ្លាច ទ្រង់យាងទៅកាន់លំនៅរបស់យក្ខ
ហាក់បីដូចកេសរសីហារាជដូច្នោះ ព្រះមាតាទតឃើញព្រះកុមារកំពុងយាងទៅ
មិនអាចតាំងព្រះកាយបាន ក៏ដួលចុះលើផែនដី ។ ព្រះរាជបិតាក៏ទ្រង់ផ្តងដើម
ដៃយំសោកដោយសំឡេងខ្លាំង ។

ព្រះបរមសាស្តាកាលទ្រង់ប្រកាសសេចក្តីនោះ ទើបទ្រង់ត្រាស់កន្លះគាថា
ដោយសេចក្តីថា

ព្រះមាតានៃព្រះរាជកុមារនោះមានសេចក្តីទុក្ខ ក៏ដួលក្រាបលើ
ប្រីថី ឯព្រះបិតានៃព្រះរាជកុមារនោះផ្តងព្រះហស្តហើយទ្រង់
ព្រះកន្សែង ដូច្នោះ ។

កាលត្រាស់កន្លះគាថាដូច្នោះហើយ កាលទ្រង់ប្រកាសសច្ចកិរិយា ដែល
ព្រះរាជបិតារបស់ព្រះរាជកុមារនោះទ្រង់ប្រកបនឹងដែលព្រះរាជមាតាព្រះភគិនី

និងព្រះជាយាយទ្រង់ធ្វើហើយទើបបានត្រាស់គាថាជាបន្ត ៤ គាថានេះថា

ព្រះបិតាជ្រាបនូវព្រះរាជកុមារនោះ កំពុងយាងទៅ (ថាកូន
របស់អញ) ទៅក្នុងទីកំបាំងមុខ ហើយទ្រង់ផ្អែងអញ្ជូលីថ្វាយ
បង្គំទេវតាថា សូមឲ្យព្រះរាជាព្រះនាមសោមៈ ព្រះរាជាព្រះ
នាមវុណៈ ព្រះរាជាព្រះនាមបជាបតិ ព្រះចន្ទនិងព្រះអាទិត្យ
ទាំងនុ៎ះគ្រប់គ្រងអ្នក ម្ចាស់កូនអ្នក (ដែលយក្ស) អនុញ្ញាត
ហើយ ចូរត្រឡប់មកអំពីសំណាក់បោរិសាទដោយសុវត្ថិភាព
ចុះ ។

ព្រះមាតាពោលថា

មាតានៃបុរសឈ្មោះរាមៈដែលទៅ (ក្នុងដែន) នៃព្រះរាជា
ទណ្ឌក៏ ជាស្រ្តីគ្រប់គ្រងល្អ បានធ្វើនូវសួស្តីណា យើងក៏ធ្វើ
នូវសួស្តីនោះដល់អ្នក ទេវតាទាំងឡាយសូមរព្វកឃើញដោយ
ពាក្យពិតនោះចុះ ម្ចាស់កូន បើយក្សអនុញ្ញាតឲ្យហើយ អ្នក
ចូរត្រឡប់មកវិញដោយសួស្តីចុះ ។

ព្រះកនិដ្ឋកគិនីពោលថា

ខ្ញុំមិនរព្វកឃើញនូវសេចក្តីប្រទូស្តក្នុងចិត្ត ចំពោះអលីនសត្ត-
កុមារក្នុងទីចំពោះមុខ ឬកំបាំងមុខដោយពិត សូមពួកទេវតា
រព្វកឃើញដោយពាក្យពិតនោះចុះ បពិត្រអ្នកបង បើយក្ស
អនុញ្ញាត សូមអ្នកបងត្រឡប់មកដោយសួស្តីចុះ ។

អគ្គមហេសីពោលថា

បពិត្រស្វាមី ព្រះអង្គមិនប្រព្រឹត្តកន្លងចិត្តខ្ញុំម្ចាស់ផង ព្រះអង្គ
មិនមែនមិនជាទីស្រឡាញ់ ដោយចិត្តរបស់ខ្ញុំម្ចាស់ផង ដោយ
ហេតុណា (ហេតុនោះ) សូមទេវតាទាំងឡាយ រព្វកយើញ
ដោយពាក្យសច្ចៈនុ៎ះចុះ បពិត្រស្វាមី បើយក្សអនុញ្ញាតហើយ
សូមព្រះអង្គត្រឡប់មកវិញដោយសួស្តីចុះ ដូច្នោះ ។

បណ្ឌាបទទាំងនោះ បទថា បរម្មទោ សេចក្តីថា ព្រះរាជបិតាទ្រង់ជ្រាប
ច្បាស់ថា ព្រះរាជឱវសរបស់យើងនេះ កំពុងបែរមុខយាងទៅ ។ បទថា
បញ្ចូលីកោ សេចក្តីថា ទ្រង់ប្រឡាក់ព្រះកក្រ្តប្រតិស្ឋានអញ្ចូលីលើសិរសា
ក្នុងកាលនោះ ទ្រង់បានអង្វរមស្តារនូវទេវតាទាំងឡាយ ។ បទថា ចោរិ-
សាទកម្មា សេចក្តីថា សូមទេវតាជួយរក្សាគ្រប់គ្រងឱវសរបស់យើង អំពី
អំណាចនៃយក្ខ នៃអលីនសត្តកូនជាទីស្រឡាញ់ យក្ខនោះចូរអនុញ្ញាតឲ្យអ្នក
ត្រឡប់មកដោយសួស្តី ។

បទថា រាមស្សកាសិ សេចក្តីថា មាតារបស់រាមបុរសបានធ្វើនូវការរក្សា
បានល្អថា មានបុរសម្នាក់ជាអ្នកក្រុងពារាណសីឈ្មោះរាមៈ ជាអ្នកចិញ្ចឹមមាតា
បដិបត្តិមាតាបិតា ។ គ្រាមួយទៅជួញដូរឯក្រុងកុម្មុវតី ក្នុងដែនរបស់ព្រះបាទ
ទណ្ឌកិរាជ កាលអ្នកដែនទាំងមូល ត្រូវវិនាសដោយភ្លៀង ៩ ប្រការ គាត់
បានរព្វកដល់គុណរបស់មាតាបិតា ។ កាលនោះដោយផលនៃមាតាបិតាប្ប-
ដ្ឋានធម៌ទេវតាទាំងឡាយ បាននាំគេមកប្រគល់ឲ្យដល់មាតាបិតាដោយសួស្តី

ព្រះជនកព្រះជននីរបស់អលីនសត្តរាជកុមារ នាំហេតុនោះមកត្រាស់យ៉ាងនេះ
ដោយការបានឮបានស្តាប់មក ។

បទថា សោត្តានំ បានដល់ សួស្តី ។ ទេវតាទាំងឡាយនឹងធ្វើនូវសួស្តី
បានក៏ពិតតែលោកពោលថា មាតាបានធ្វើហើយ ព្រោះកើតហើយដោយអា-
ស្រ័យមាតាបិតុប្បជានធម៌ ។ បទថា តន្តេ អហំ សេចក្តីថា មាតារបស់
រាមបុរស ធ្វើនូវសួស្តីដល់រាមជាបុត្រយ៉ាងណា សូម្បីមាតាក៏ធ្វើនូវសួស្តីនោះ
ដល់ឯងដូចគ្នា គឺព្រោះអាស្រ័យមាតា ចូរសួស្តីមានដល់កូនរបស់មាតាដូច្នោះ
ដូចគ្នា ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា ករោមិ បានដល់ នឹងទៅ ។ បទថា ឯតេន
សច្ចេន សេចក្តីថា បើរាជបុរសនោះជាបុគ្គលដែលទេវតានាំមកហើយដោយ
សួស្តី ជាសេចក្តីពិត សោតដោយអំណាចពាក្យសច្ចៈនោះ សូមទេវតាទាំង
ឡាយរព្វកដល់អ្នក ដើម្បីព្រះជនកព្រះជននី គឺសូមទេវតានាំអ្នកមកបង្ហាញ
ដល់មាតាដូចរាមបុរស ដូច្នោះ ។ បទថា អនុញ្ញាតោ សេចក្តីថា កូនជាទី
ស្រឡាញ់ កាលយក្ខអនុញ្ញាតថា ទៅបាន គឺព្រះជននីត្រាស់ថា នៃកូនជាទី
ស្រឡាញ់ ចូរអ្នកត្រឡប់មកដោយសួស្តីដោយទេវានុភាពចុះ ។

បទថា ជាតុមលីនសត្តេ សេចក្តីថា ព្រះកនិដ្ឋកគិនីរបស់ព្រះបាទអលីន
សត្តរាជកុមារនោះ បានតាំងសច្ចាធិដ្ឋានយ៉ាងនេះថា បួនស្រីរព្វកមិនបាននូវ
ការគិតប្រទូស្ត ទាំងចំពោះមុខ ឬកំបាំងមុខ ក្នុងអលីនសត្តដែលជាព្រះជេដ្ឋា
ដោយចំណែកមួយពិត ។ បទថា យស្មា ច មេ អនធិមនោសិ សាមិ
សេចក្តីថា ព្រះអគ្គមហេសីរបស់អលីនសត្តរាជកុមារនោះ បានតាំងសច្ចាធិ-

ដ្ឋានយ៉ាងនេះថា បពិត្រអលិនសត្តដ៏ជាស្វាមី ទ្រង់មិនបានប្រព្រឹត្តកន្លងចិត្តខ្ញុំ
 ឡើយ គឺទ្រង់មិនបានប្រព្រឹត្តកន្លងចិត្តខ្ញុំ រហូតដល់យកចិត្តប្រាថ្នាក្នុងស្រីដទៃ
 ឡើយ ។ បទថា ន ចាបិ មេ មនសា អប្បិយោសិ សេចក្តីថា ទ្រង់មិន
 ជាទីស្រឡាញ់ដោយចិត្តពិតរបស់ខ្ញុំ ក៏មិនមែន យើងទាំង ២ នៅរួមគ្នាមក
 ដោយការស្រឡាញ់នោះឯង ។

ព្រះរាជកុមារយាងទៅកាន់ផ្លូវដែលជាលំនៅរបស់យក្ខ តាមពាក្យណែនាំ
 ដែលព្រះរាជបិតាត្រាស់ប្រាប់ ។ ចំណែកយក្ខគិតថា ធម្មតាក្សត្រមានមាយា
 ច្រើន អ្នកណានឹងដឹងថានឹងកើតអ្វីឡើង ទើបឡើងដើមឈើ អង្គុយមើលផ្លូវ
 ព្រះបាទជយទិសយាងមក សម្លឹងឃើញព្រះរាជកុមារកំពុងយាងមក គិតថា
 ប្រហែលព្រះរាជឱរសឲ្យព្រះរាជបិតាត្រឡប់ ហើយមកជំនួស ក៏យគង់មិន
 មានដល់អញទើបចុះអំពីដើមឈើទើបឈររំបែរខ្លួនឲ្យ ។ ព្រះរាជកុមារយាង
 មកដល់ហើយបានទៅឈរពីមុខយក្ខ ។

លំដាប់នោះយក្ខពោលគាថាដោយសេចក្តីថា

អ្នកជាបុគ្គលមានមាឌធំ មានកាយត្រង់ មានមុខស្រស់ តើ
 អ្នក (មក) អំពីទីណា អ្នកមិនដឹងនូវយើងដែលនៅក្នុងព្រៃ
 ទេ (ឬ) អ្នកណាដឹងនូវយើង ជាបុគ្គលអាក្រក់ ជាអ្នកស៊ី
 នូវបុរស ហើយគប្បីមកក្នុងទីនេះ អ្នកទំនងជាមិនដឹងនូវសុ-
 វត្តិភាពបានជាមកឬ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា កោ សោត្តិមាជានិដារជេយ្យ សេចក្តី

ថា នៃកុមារ បុរសណាដឹងស្នូស្តីរបស់ខ្លួននៅតែហ៊ានមកក្នុងទីនេះ ប្រហែល
 ជាអ្នកមិនដឹងទើបមក ។ ព្រះរាជកុមារស្តាប់ដូច្នោះទើបត្រាស់គាថាដូច្នោះថា
 បពិត្រព្រានព្រៃ ខ្ញុំស្គាល់ថា អ្នកជាបុគ្គលស៊ីនូវបុរស ខ្ញុំមិន
 មែនជាមិនស្គាល់អ្នកដែលនៅក្នុងព្រៃទេ ឯខ្ញុំជាព្រះរាជបុត្រនៃ
 ព្រះបាទជយទ្វិសៈ សូមអ្នកពិសាខ្ញុំក្នុងថ្ងៃនេះចុះឲ្យតែព្រះបិតា
 រួច ដូច្នោះ ។

បណ្ឌាបទទាំងនោះ បទថា បមោក្ខា សេចក្តីថា ព្រោះហេតុដែលដោះ
 នូវការៈ ទើបខ្ញុំលះបង់ជីវិតជំនួសព្រះរាជបិតា មកក្នុងទីនេះ ព្រោះហេតុនោះ
 សូមអ្នកលែងព្រះជនកខ្ញុំ ហើយបរិភោគខ្ញុំជំនួសទ្រង់ចុះ ។ លំដាប់នោះយក្ខ
 ពោលគាថាដូច្នោះថា

ខ្ញុំស្គាល់ថាអ្នកជាបុត្ររបស់ព្រះបាទជយទ្វិសៈ សម្បុរមុខរបស់
 អ្នកទាំងពីរក៏ដូចគ្នា អ្នកណាប្រាថ្នាស្លាប់ ព្រោះឲ្យតែបិតារួច
 អំពើរបស់អ្នកនោះដែលអ្នកធ្វើហើយ ជាអំពើដែលគេធ្វើបាន
 ដោយកម្រក្រៃពេក ដូច្នោះ ។

បណ្ឌាបទទាំងនោះ បទថា តថាហិ វោ សេចក្តីថា ព្រះភក្ត្រនិងពណ៌
 សម្បុររបស់អ្នកទាំង ២ ដូចគ្នា គឺដូចគ្នាពិត ។ បទថា កតំ តវេនំ សេចក្តី
 ថា កម្មរបស់អ្នកជាកម្មដែលគេធ្វើបានកម្រពិត ។

លំដាប់នោះព្រះរាជកុមារត្រាស់គាថាដោយសេចក្តីថា
 ខ្ញុំមិនសំគាល់នូវអំពើបន្តិចបន្តួចថា គេធ្វើបានដោយក្រក្នុងហេតុ

នេះទេ បុគ្គលណាប្រាថ្នានឹងស្លាប់ ព្រោះឲ្យតែបិទបិទផង ព្រោះ
ហេតុនៃមាតាផង បុគ្គលនោះលុះទៅកាន់បរលោក ក៏ប្រកប
ដោយសេចក្តីសុខក្នុងឋានសួគ៌ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា កិញ្ញមហេតុ មញ្ញេ សេចក្តីថា ព្រះរាជកុមារ
ពោលថា នៃយក្ខក្នុងសេចក្តីនេះ យើងមិនឃើញអ្វីសំខាន់ឡើយ ។ លោក
ពោលអធិប្បាយថា បុគ្គលណាប្រាថ្នានឹងស្លាប់ ដើម្បីដោះនូវបិទ ឬព្រោះ
ហេតុនៃមាតា ។ បទថា បរលោកគម្យា សេចក្តីថា ចូលទៅកាន់បរលោក
ហើយ ។ បទថា សុខេន សក្កេន សេចក្តីថា រមែងជាអ្នកប្រកបដោយសុខ
ជាហេតុឲ្យកើតក្នុងស្ថានសួគ៌ ។ បទថា មត្តមិច្ឆេ សេចក្តីថា ព្រោះហេតុ
នោះក្នុងការលះបង់ជីវិត ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់មាតាបិតានេះ ខ្ញុំមិនសម្គាល់ថា
ជារបស់ដែលធ្វើបានក្រអូឡើយ ។

យក្ខស្តាប់ដូច្នោះ ទើបសួរថា នៃកុមារ ធម្មតាសត្វបុគ្គលដែលមិនខ្លាច
ស្លាប់មិនមានឡើយ ហេតុអ្វីទើបអ្នកមិនខ្លាច កាលព្រះរាជកុមារប្រាប់សេចក្តី
ដល់យក្ខ បានពោលពោល ២ គាថាដោយសេចក្តីថា

ខ្ញុំរកមិនបាននូវកិរិយាអាក្រក់របស់ខ្លួនក្នុងទីវាល ឬទីកំបាំង
ដោយពិត ខ្ញុំជាអ្នកមានការកើតនឹងសេចក្តីស្លាប់ កំណត់ដឹង
ហើយខ្ញុំ (មិនផុតពីសេចក្តីស្លាប់) ក្នុងលោកនេះយ៉ាងណា
ក្នុងលោកខាងមុខក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ បពិត្រលោកមានអានុ-
ភាពច្រើន ឥឡូវនេះលោកចូរពិសាខ្ញុំក្នុងថ្ងៃនេះចុះ ចូរលោក

ធ្វើនូវកិច្ចទាំងឡាយចំពោះសរីរៈនេះចុះ មួយទៀតខ្ញុំនឹងទម្លាក់
 ខ្លួនអំពីចុងឈើជូនលោក កាលលោកឃ្លាន ចូរពិសាសាច់ខ្ញុំ
 ចុះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សរេ ន ជាតុ សេចក្តីថា ខ្ញុំរព្វកមិនបាន
 ឡើយត្រឹមតែចំណែកមួយ ។ បទថា សង្ខារជាតិមរណោហមស្មិ សេចក្តី
 ថា ខ្ញុំដឹងថា សត្វដែលកើតហើយ មានការកើតនិងការស្លាប់ដែលញាណកំ-
 ណត់ទុកហើយដោយល្អ ដែលឈ្មោះថាមានការមិនស្លាប់ជាធម្មតាមិនមាន ។
 បទថា យថេវ មេ សធិ សេចក្តីថា សេចក្តីនេះញាណរបស់យើងកំណត់ទុក
 ហើយយ៉ាងល្អថា លោកនេះរបស់អញយ៉ាងណា លោកខាងមុខក៏យ៉ាងនោះ
 លោកខាងមុខយ៉ាងណា លោកនេះក៏យ៉ាងនោះ ឈ្មោះថាការផុតអំពីសេចក្តី
 ស្លាប់មិនមាន ។ បទថា ករស្សុ កិច្ចានិ សេចក្តីថា លោកចូរធ្វើកិច្ចដែល
 គួរធ្វើដោយសរីរៈនេះ សរីរៈនេះខ្ញុំលះបង់ដល់លោកហើយ ។ បទថា ធាន
 មាណោ មយ្ហំ ត្រមេនេសិ មំសំ សេចក្តីថា កាលខ្ញុំធ្លាក់អំពីដើមឈើស្លាប់
 ហើយ កាលលោកបរិភោគ គាប់ចិត្តប្រាថ្នាសាច់ចំណែកណាអំពីសរីរៈរបស់
 ខ្ញុំ ក៏គួរបរិភោគសាច់ចំណែកនោះ ។

យក្ខស្តាប់ពាក្យរបស់ព្រះរាជកុមារហើយភ័យរន្ធត់ គិតថា អញមិនអាច
 បរិភោគសាច់កុមារនេះបានទើបរកឧបាយដេញឲ្យគេចទៅក៏ពោលគាថានេះថា

បពិត្ររាជបុត្ត អ្នកពេញចិត្តនឹងអំពើនេះ អ្នកលះបង់នូវជីវិត
 ព្រោះឲ្យបិតារួច ព្រោះហេតុនោះអ្នកចូរជាអ្នកមានសភាពរួស

រាន់កាប់ខុស បង្ហាត់ភ្លើងចុះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ជលេហិ សេចក្តីថា យក្ខណេនាំថា ចូរអ្នក
ទៅកាន់ព្រៃរកខុសមានខ្លឹមមកបង្ហាត់ភ្លើង ធ្វើឲ្យជារងើកដែលប្រាសចាកផ្សែង
យើងនឹងអាំងសាច់របស់អ្នកក្នុងរងើកភ្លើងនោះបរិភោគ ។

អលីនសត្តរាជកុមារបានធ្វើតាមយក្ខប្រាប់គ្រប់ប្រការ ស្រេចហើយក៏ទៅ
កាន់សម្អាតរបស់យក្ខ ។ ព្រះបរមសាស្តាភាលទ្រង់ប្រកាសហេតុនោះ ទើប
ត្រាស់ព្រះគាថាក្រៅអំពីនេះថា

លំដាប់នោះឯង ព្រះរាជបុត្តមានប្រាជ្ញាក៏ប្រមូលនូវខុសហើយ
ដុតភ្លើងឲ្យឆេះធំឡើង រួចប្រាប់យក្ខថា ឥឡូវនេះភ្លើងដ៏ធំនេះ
ខ្ញុំបានបង្ហាត់ឆេះហើយ ដូច្នោះ ។

យក្ខសម្លឹងមើលព្រះរាជកុមារ ដែលបង្ហាត់ភ្លើងស្រេចហើយ ដើរមករក
កើតនូវការព្រឺរោមព្រឺស្បែក ហើយគិតថា បុរសនេះដូចរាជសីហ៍ មិនខ្លាច
សេចក្តីស្លាប់សោះ អស់កាលមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ អញមិនធ្លាប់ឃើញអ្នក
ដែលមិនខ្លាចស្លាប់យ៉ាងនេះឡើយ ទើបអង្គុយសម្លឹងមើលព្រះរាជកុមាររឿយៗ
ព្រះរាជកុមារឃើញកិរិយារបស់យក្ខហើយទើបត្រាស់គាថាដោយសេចក្តីថា

ឥឡូវនេះលោកជាអ្នកធ្វើនូវការកំហែងខ្ញុំ ចូរពិសាខ្ញុំក្នុងថ្ងៃនេះចុះ
លោកព្រឺរោមហើយសម្លឹងខ្ញុំញាយៗ តើព្រោះហេតុអ្វី លោក
ឃ្មានចង់ស៊ីខ្ញុំយ៉ាងណាៗ ខ្ញុំនឹងធ្វើតាមពាក្យរបស់លោកយ៉ាង
នោះៗ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា មុហំ បានដល់ សម្លឹងមើលរឿយៗ ។ បទ
 ថា តថា តថា តុយ្ហមហំ សេចក្តីថា លោកគាប់ចិត្តប្រាថ្នានឹងបរិភោគ ទំពា
 ស៊ីខ្ញុំដោយវិធីណា ខ្ញុំនឹងធ្វើតាមពាក្យរបស់លោកដោយវិធីនោះ ហើយពេល
 នេះនឹងឲ្យខ្ញុំធ្វើដូចម្តេច ព្រោះដូច្នោះ អញ្ជើញបរិភោគខ្ញុំក្នុងថ្ងៃនេះចុះ យក្ខ
 ស្តាប់ពាក្យព្រះរាជកុមារហើយពោលគាថាដោយសេចក្តីថា

នរណាគួរស៊ីបុគ្គលតាំងនៅក្នុងធម៌ និយាយពាក្យពិត ដឹងនូវ
 ពាក្យពេចន៍បែបអ្នក បុគ្គលណាហ៊ានស៊ីនូវបុគ្គលពោលពាក្យ
 សច្ចៈបែបអ្នក ក្បាលរបស់បុគ្គលនោះ នឹងបែកជា ៧ ភាគ
 ដូច្នោះ ។

ព្រះរាជកុមារបានស្តាប់ដូច្នោះទើបពោលថា បើលោកមិនបំណងនឹងស៊ីខ្ញុំ
 ហេតុអ្វីទើបប្រាប់ឲ្យខ្ញុំបង្ហាត់ភ្លើង កាលយក្ខឆ្លើយថា ដើម្បីសាកល្បងមើល
 ថាអ្នករត់គេចទៅដែរឬទេ ។ កុមារត្រាស់ថា លោកយល់ក្នុងសេចក្តីនេះដូច
 ម្តេច កាលខ្ញុំកើតក្នុងកំណើតសត្វតិរច្ឆាន គង់មិនឲ្យសក្តុទៅរាជមើលងាយ
 បានទើបពោលគាថាដូច្នោះថា

អម្បាលដូចជាទន្សាយនោះ កាលសំគាល់នូវហេតុនេះ បាន
 ញ៉ាំងឥន្ទព្រាហ្មណ៍ឲ្យនៅ (ដើម្បីឲ្យ) សរីរៈនៃខ្លួន ម្នាល
 យក្ខ ហេតុនោះឯងបានជាចន្ទិមទៅបុត្ត បង្ហូរចេញនូវសេចក្តី
 ប្រាថ្នានោះ មានរូបទន្សាយបិតនៅសព្វថ្ងៃនេះ ដូច្នោះ ។

គាថានោះមានអធិប្បាយថា សសបណ្ឌិតនោះសម្គាល់សក្តុព្រាហ្មណ៍នេះ

ថា បុគ្គលនេះជាព្រាហ្មណ៍ទើបពោលថា ថ្ងៃនេះអញ្ជើញលោកទំពាស៊ីសរិរៈ
 របស់ខ្ញុំក្នុងទីមួយកន្លែងចុះ ហើយឲ្យអាស្រ័យ គឺឲ្យស្នាក់នៅដើម្បីឲ្យសរិរៈ
 របស់ខ្លួនជាទានយ៉ាងនេះ ហើយបានឲ្យសរិរៈ ដើម្បីជាអាហារដល់សក្កព្រា-
 ហ្មណ៍នោះ ទើបសក្កទេវរាជប្របាច់យករសដែលកើតអំពីបពិត មកគូរជារូប
 ទន្សាយ ទុកក្នុងមណ្ឌលព្រះចន្ទ តាំងអំពីនោះមក ព្រោះរូបទន្សាយនោះឯង
 ចន្ទិមទេវបុត្តនោះទើបសត្វលោកស្គាល់គ្រប់គ្នាថា ទន្សាយៗដូច្នោះ ចន្ទិមទេវ-
 បុត្តមានរូបទន្សាយប្រាកដជាក់ច្បាស់យ៉ាងនេះ សមតាមបំណង គឺញ៉ាំងនូវ
 ការពេញចិត្តរបស់សត្វលោក ឲ្យចម្រើនរុងរឿងដល់សព្វថ្ងៃនេះ រឿងនេះជា
 រឿងអស្ចារ្យតាំងនៅអស់មួយកប្ប ។

យក្ខបានស្តាប់ដូច្នោះ កាលនឹងលែងព្រះរាជកុមារទើបពោលគាថានេះថា
 ព្រះចន្ទនិងព្រះអាទិត្យរួចអំពីមាត់រាហូ ហើយរុងរឿងក្នុងថ្ងៃ
 ១៥ កើតយ៉ាងណាមិញ បពិត្រអ្នកមានអានុភាពច្រើន អ្នកបាន
 រួចអំពីយើងឈ្មោះបុរិសាទហើយ ចូររុងរឿងក្នុងក្រុងកបិល-
 ពស្កុចុះ រួចចូរញ៉ាំងបិតានិងមាតាឲ្យរីករាយ ទាំងពួកញាតិ
 ទាំងអស់របស់អ្នកក៏ចូរត្រេកអរចុះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា កាលណា បានដល់ ព្រះអាទិត្ត លោក
 អធិប្បាយថា ព្រះចន្ទឬព្រះអាទិត្តផុតចាកមាត់រាហូ រមែងរុងរឿងក្នុងតិថី ១៥
 កើត យ៉ាងណា នៃអ្នកមានអានុភាពច្រើន សូម្បីអ្នកផុតអំពីសម្នាក់របស់ខ្ញុំ
 ហើយ ក៏រុងរឿងក្នុងកបិលរដ្ឋយ៉ាងនោះចុះ ។ បទថា ទន្ធតុ សេចក្តីថា ពួក

ញាតិទាំងឡាយចូរត្រេកអររីករាយចុះ ។

យក្ខពោលថា នែមហាវីរៈ អញ្ជើញអ្នកទៅចុះហើយបញ្ជូនព្រះមហាសត្វ
 ទៅ ឯព្រះមហាសត្វកាលធ្វើយក្ខឲ្យអស់ព្យសន៍ហើយឲ្យនូវសីល ៥ កំណត់
 មើលថា បុគ្គលនេះមិនមែនយក្ខទេដឹងទើបទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ធម្មតាយក្ខរមែន
 មានភ្នែកក្រហម មិនប្រិចភ្នែក បុរសនេះមិនប្រាកដជាអ្នកយោរយោអាច
 ហ៊ាន បុគ្គលនេះប្រហែលជាមិនមែនយក្ខ ជាមនុស្សពិត បានឮថា ព្រះជេដ្ឋា
 នៃព្រះរាជបិតារបស់អញត្រូវយក្ខនីចាប់អស់ ៣ អង្គ ក្នុងចំនួននោះយក្ខនីស៊ី
 ២ អង្គ តែប្រហែលជាចិញ្ចឹមដោយការស្រឡាញ់ដូចកូនមួយអង្គ ប្រហែល
 ជាបុរសនេះពិត អញនឹងនាំទៅក្រាបទូលដល់ព្រះរាជបិតារបស់អញឲ្យបុគ្គល
 នេះគ្រងរាជសម្បត្តិទើបបបួលថា មកចុះ លោកមិនមែនជាយក្ខ ជាព្រះជេដ្ឋា
 នៃព្រះបិតារបស់ខ្ញុំ អញ្ជើញលោកមកជាមួយខ្ញុំហើយលើកស្មេតច្នៃត្រសោយ
 រាជ្យបន្តសន្តតិវង្សចុះ កាលយក្ខជំទាស់ថាយើងមិនមែនមនុស្ស ទើបត្រាស់
 ថា លោកមិនជឿខ្ញុំ តើមានបុគ្គលដែលលោកល្មមជឿដែរឬទេ កាលយក្ខ
 ឆ្លើយថា មាន គឺតាបសដែលមានចក្ខុទិព្វក្នុងទីឈ្មោះនោះ ទើបទ្រង់នាំយក្ខ
 នោះទៅកាន់សម្មាកតាបស តាបសឃើញជនទាំង ២ ហើយរាក់ទាក់ឡើងថា
 អំនឹងក្នុង ត្រាច់ធ្វើអ្វីក្នុងព្រៃនេះ ហើយប្រាប់ភាពដែលជនទាំងនោះជាញាតិ
 នឹងគ្នាឲ្យជ្រាប យក្ខជឿពាក្យរបស់តាបសទើបពោលថា នែក្នុងប្រុស ចូរ
 ឯងត្រឡប់ទៅចុះ អំកើតមកមួយជាតិ តែដល់នូវភាពជាបុគ្គល ២ ចំណែក
 អំមិនត្រូវការរាជសម្បត្តិឡើយ អំនឹងបួស ហើយបួសជាឥសីក្នុងសម្មាកតា-

បុរសនោះឯង ។ លំដាប់នោះអលិនសត្តរាជកុមារ ថ្វាយបង្គំលាម្ចាស់អំហើយ
ត្រឡប់ទៅកាន់ព្រះនគរ ។

ព្រះបរមសាស្តាកាលទ្រង់ប្រកាសសេចក្តីនោះទើបត្រាស់គាថានេះថា
លំដាប់នោះឯង ព្រះរាជបុត្រមានប្រាជ្ញា ព្រះនាមអលិនសត្តដែល
បោរិសាទនោះ បានអនុញ្ញាតហើយ ក៏ធ្វើអញ្ជូលផ្តងឡើងចំពោះ
បោរិសាទ រួចត្រឡប់មកកាន់នគរកបិលពស្តុវិញដោយស្ម័គ្របាន
សេចក្តីសុខឥតមានរោគឡើយ ដូច្នោះ ។

ព្រះបរមសាស្តា កាលត្រាស់ព្រះគាថានេះហើយ ដើម្បីសម្តែងករណីយ
កិច្ចដែលអ្នកនគរនិងអ្នកនិគមជាដើមធ្វើទើបត្រាស់អវសានគាថានេះថា
ពួកមនុស្សនៅក្នុងនិគមក្តី ពួកមនុស្សនៅក្នុងជនបទក្តី ពួកពល
ដីក្តី ពលរថក្តី ពលថ្មើរជើងក្តីទាំងអស់ក៏ប្រណម្យអញ្ជូល
នមស្ការចូលទៅជិតអលិនសត្តកុមារថា យើងខ្ញុំសូមថ្វាយបង្គំ
ចំពោះព្រះអង្គ ព្រះអង្គទ្រង់ធ្វើនូវអំពើ ដែលគេធ្វើបានដោយក្រ
ដូច្នោះ ។

ព្រះបាទជយទិស ទ្រង់បានដំណឹងថា ព្រះរាជកុមារត្រឡប់មក ទ្រង់បាន
ចាត់ការរៀបចំកោជនទទួល ។ ព្រះរាជកុមារចោមរោមដោយមហាជន ទៅ
ថ្វាយបង្គំព្រះរាជបិតា ។ លំដាប់នោះព្រះរាជាត្រាស់សួរថា កូនសម្លាញ់ បា
ផុតអំពីយក្ខបែបនោះបានដូចម្តេច ព្រះរាជកុមារទូលថា បពិត្រព្រះរាជបិតា
បុរសនោះមិនមែនជាយក្ខ តែជាព្រះរេដ្ឋាធិរាជរបស់ព្រះរាជបិតា បុរសនោះ

ជាព្រះបិតុលារបស់ទូលព្រះបង្គំ ហើយទូលរឿងទាំងពួងឲ្យទ្រង់ជ្រាប ក្រាប
 ទូលថា ព្រះរាជបិតាគួរយាងទៅសួរសុខទុក្ខព្រះបិតុលាផងដែរ ។ រំពេចនោះ
 ទើបព្រះបាទជយទិសត្រាស់ឲ្យភ្នាក់ងារវាយសួរប្រកាសឲ្យដឹងគ្រប់គ្នា ហើយ
 យាងទៅកាន់សម្នាក់តាបសទាំងឡាយ ដោយរាជបរិវារជាច្រើន ។ ទើបតាបស
 តំណាលរឿងយក្ខិនីនាំទ្រង់ទៅចិញ្ចឹមមិនស៊ីកាលនៅពីតូច រឿងដែលព្រះអង្គ
 មិនមែនយក្ខិនីរឿងដែលទ្រង់ជាព្រះញាតិរបស់រាជត្រកូលទាំងនោះ ដល់ព្រះ
 បាទជយទិស គ្រប់ប្រការដោយពិស្តារ ព្រះបាទជយទិសទ្រង់អារាធនាថា
 បពិត្រព្រះដេដ្ឋាធិរាជ សូមទ្រង់យាងមកសោយរាជសម្បត្តិចុះ តាបសថ្វាយ
 ព្រះពរយាត់ថា កុំឡើយមហារាជ ព្រះបាទជយទិសនិមន្តថា បើដូច្នោះ សូម
 ព្រះដេដ្ឋាធិរាជនិមន្តទៅកាន់ព្រះរាជឧទ្យានចុះ ខ្ញុំនឹងបម្រើដោយបច្ច័យ ៤
 តាបសថ្វាយព្រះពរថា អាត្មាមិនទាន់ទៅទេ ។ ព្រះបាទជយទិសត្រាស់ឲ្យជីក
 អូរមួយធំតាមបណ្តោយភ្នំមួយ មិនឆ្ងាយអំពីអាស្រមបទរបស់តាបស រួចឲ្យ
 បង្ហូរទឹកធ្វើស្រែចម្ការ ឲ្យមហាជន ១០០០ ត្រកូលតាំងទីលំនៅជាក្រុមគ្រួសារ
 ក្លាយជាតំបន់មួយ ហើយបានតម្កល់ភិក្ខុដល់តាបសទាំងឡាយ ស្រុកនោះ
 ប្រាកដឈ្មោះថា ចូឡកម្មាសទម្មនិគម ឯបទេសដែលមហាសត្វ សុតសោម
 បណ្ឌិតទូន្មានយក្ខិណុរិសាទគប្បីជ្រាបថា ឈ្មោះមហាកម្មាសទម្មនិគម ។

ព្រះបរមសាស្តា កាលទ្រង់នាំយកព្រះធម្មទេសនានេះ មកសម្តែងហើយ
 ទ្រង់ប្រកាសសច្ចៈទាំងឡាយ ក្នុងកាលចប់សច្ចៈ ព្រះថេរៈអ្នកចិញ្ចឹមមាតា
 តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ហើយទ្រង់ប្រជុំជាតកថា ព្រះរាជមាតាបិតាក្នុង

កាលនោះបានមកជាត្រកូលមហារាជក្នុងកាលឥឡូវនេះ តាបសក្នុងកាលនោះ
 បានមកជាសារីបុត្រ យកក្នុងកាលនោះបានមកជាអង្គលីមាល ព្រះកនិដ្ឋកតិនី
 ក្នុងកាលនោះបានមកជាឧប្បលវណ្ណាថេរី អគ្គមហេសីក្នុងកាលនោះ បានមក
 ជាហុលមាតា ឯអលីនសត្វរាជកុមារក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។

អដ្ឋកថា ជយទិសជាតក ចប់



ធម្មនុញ្ញជាតិក

[៤៥៦] (ព្រះបាទពារាណសីត្រាស់សួរថា) ម្ចាស់នាងសុភក្ខា ជាស្រីមានអវយវៈដូចមាស មានសម្បុរលឿងខ្ចី មានសម្បុរដ៏ប្រសើរ ថ្វីក៏បានជាមានសោយសោក ម្ចាស់នាងមានភ្នែកពិសាលថ្វីក៏បានជាមានស្រពោនដូចផ្កាលយូកដែលគេច្របាច់ ។

[៤៥៧] (នាងសុភក្ខាទេវីទូលថា) បពិត្រមហារាជ ចំណង់ប្លែកកើតឡើងដល់ខ្ញុំម្ចាស់ ដោយការយល់សប្តិ តែចំណង់ប្លែករបស់ខ្ញុំម្ចាស់នោះហាក់ដូចជាមិនងាយរកបានទេ ។

[៤៥៨] (ព្រះរាជា...) កាមគុណទាំងឡាយណាមួយជារបស់មនុស្សក្នុងលោកជាទីត្រេកអរនេះ កាមគុណទាំងអស់នោះមានច្រើនសុទ្ធតែជារបស់យើង យើងនឹងឲ្យនូវចំណង់ប្លែកដល់នាង ។

[៤៥៩] (នាងសុភក្ខាទេវី...) បពិត្រព្រះសម្មតិទេព សូមឲ្យព្រានទាំងឡាយដែលមាននៅក្នុងដែនរបស់ព្រះអង្គមកប្រជុំគ្នា ខ្ញុំម្ចាស់នឹងប្រាប់នូវចំណង់ប្លែករបស់ខ្ញុំម្ចាស់ ដល់ព្រានទាំងឡាយនុ៎ះ ។

[៤៦០] (ព្រះរាជា...) ម្ចាស់នាងទេវី ពួកព្រានព្រៃទាំងនេះជាអ្នកមានថ្វីដៃ ជាអ្នកក្លៀវក្លា ស្គាល់ព្រៃផង ស្គាល់ម្រឹគផង សឹងតែជាអ្នកស៊ូលះបង់នូវជីវិតក្នុងប្រយោជន៍របស់យើង ។

[៤៦១] (នាងសុភក្ខាទេវី...) ម្ចាស់លុទ្ធបុត្តទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ ទាំងប៉ុន្មាននាក់ដែលមកប្រជុំគ្នាក្នុងទីនេះ ចូរស្តាប់ (ពាក្យរបស់ខ្ញុំចុះ)

ខ្ញុំបានយល់សប្តិឃើញដ៏រស់ មានភ្នកប្រាំមួយ ខ្ញុំត្រូវការដោយភ្នកដ៏រស់នោះ ដ៏រិត (របស់ខ្ញុំ) នឹងមិនមានព្រោះការមិនបានភ្នកនោះ ។

[៤៦២] (ពួកលុទ្ធបុត្ត...) បិតានិងជីតារបស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ មិន ដែលឃើញ មិនដែលឮនូវដ៏មានភ្នកប្រាំមួយ ដែលព្រះរាជបុត្រីបានទ្រង់ព្រះ សុបិនឃើញនោះទេ សូមព្រះនាងទ្រង់សរសើរប្រាប់នូវដ៏ប្រសើរ ប្រាកដ ដូច្នោះដល់ពួកទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំចុះ ។

[៤៦៣] បណ្ណាទិសទាំង ១០ នេះ គឺទិសធំ ៤ ទិសតូច ៤ ទិស ខាងលើ ១ ទិសខាងក្រោម ១ តើព្រះរាជបុត្រី ទ្រង់ព្រះសុបិនឃើញដ៏ដ៏ ប្រសើរ មានភ្នកប្រាំមួយបិតនៅក្នុងទិសណា ។

[៤៦៤] (ព្រះនាងសុភទ្ធាទេវី...) អ្នកចេញអំពីទីនេះ ដើរត្រង់ទៅ ទិសខាងជើង រំលងក្នុងទាំង ៧ ទៅ នឹងឃើញក្នុងលើសលុបមួយ ឈ្មោះ សុវណ្ណបស្សៈ ជាភ្នំមានផ្កាឈើរីកព្រោងព្រាត កុះករដោយពួកកិន្ទរ ។ អ្នក ចូរឡើងកាន់ភ្នំជាលំនៅរបស់ពួកកិន្ទរនោះ ហើយរមិលមើលនូវទីជិតនៃជើង ភ្នំ គ្រានោះអ្នកនឹងឃើញនូវស្តេចជ្រៃមួយដើម មានបួស ៨០០០ មានពណ៌ ប្រាកដស្មើដោយមេឃ ។ ឯស្តេចដ៏មានភ្នកប្រាំមួយ មានខ្លួនសស្គន្ធដែល ពួកដ៏ដទៃគ្របសង្កត់បានដោយក្រ តែនៅជិតដើមជ្រៃនោះ ដ៏ទាំងឡាយ ៨០០០ មានភ្នកដួងដូចចន្ទាលរទេះ មានប្រក្រតិទៅប្រហារដោយសន្ទុះដូចជា ខ្យល់តែងរក្សានូវស្តេចដ៏រនោះ ។ ពួកដ៏ទាំង ៨០០០ នោះ ឈរដកដង្ហើម ខ្លាំងតែងក្រោធចំពោះវត្ថុសូម្បីដែលខ្យល់បក់ត្រូវហើយ មួយទៀតបើវាឃើញ

មនុស្សក្នុងទីនោះហើយ ក៏ធ្វើឲ្យទៅជាផេះ សូម្បីតែធូលី គឺផេះរបស់មនុស្ស នោះក៏មិនឲ្យមានឡើយ ។

[៤៦៥] (សោណុត្តរព្រានព្រៃ...) បពិត្រព្រះនាងទេវី គ្រឿង ប្រដាប់ទាំងឡាយដ៏ច្រើន ដែលគេធ្វើដោយមាសក្តី កែវម្ភុក្តី កែវមណីក្តី គ្រឿងប្រដាប់ ជាវិការៈនៃកែវព័ទ្ធច្បក្តី សឹងមានក្នុងរាជត្រកូល ចុះព្រះនាង មានប្រាថ្នានឹងសម្លាប់ជីវិតមានភ្នកប្រាំមួយយកមកធ្វើគ្រឿងប្រដាប់ ជាវិការៈនៃ ភ្នកឬ ឬក៏ព្រះនាងចង់សម្លាប់ពួកលុទ្ធបុត្ត (កូនព្រាន) ។

[៤៦៦] (ព្រះនាងសុកទ្ធាទេវី...) ម្ចាស់ព្រានព្រៃ (មិនមែនដូច្នោះ ទេ) យើងជាស្រីប្រណែនផង ជាស្រីដល់នូវសេចក្តីទុក្ខផង យើងរព្វកឃើញ (នូវពៀរ) ក្នុងខាងដើម (ដែលជីវិតនោះធ្វើហើយដល់យើង) ផង បាន ជាចេះតែស្តាំងស្តម ម្ចាស់ព្រានព្រៃ អ្នកចូរធ្វើសេចក្តីនេះដល់យើងចុះ យើង នឹងឲ្យស្រកស្នួយ ៥ ដល់អ្នក ។

[៤៦៧] (សោណុត្តរព្រានព្រៃ...) ជីវិតទូន្មានោះ តែងនៅត្រង់ទី ណា តែងចូលទៅឈរក្នុងកន្លែងណា ផ្លូវដូចម្តេចដែលជីវិតទូន្មានោះចុះទៅឆ្លុតទឹក ស្តេចជីវិតទូន្មានោះឆ្លុតទឹកតើដូចម្តេច យើងខ្ញុំធ្វើម្តេច នឹងដឹងដំណើរនៃជីវិតនោះ បាន ។

[៤៦៨] (ព្រះនាងសុកទ្ធាទេវី...) ត្រង់ទីកន្លែងដែលជីវិតនោះមាន ស្រះបោក្ខរណីនោះនៅជិត ជាស្រះគួររីករាយផង មានកំពង់ទឹកដ៏ល្អផង មាន ទឹកដ៏ច្រើនផង (មានកុម្មុទ ខត្យលនិងឈូក) មានផ្ការីកស្កុសស្កាយផង

ដែរជាសដោយពួកកមរជាតិផង ស្តេចជីវីជីប្រសើរនោះតែងងូតទឹក ក្នុងស្រះ
 នុះឯង ។ ជីវីឆន្ទនោះជាជីវីសសុទ្ធ មានស្បែកនិងអវយវៈស ដូចផ្កាឈូក
 ស លាងជម្រះនូវក្បាលរួចហើយ ក៏ទ្រទ្រង់នូវផ្កាឈូកជាដើម ត្រេកអរ
 រីករាយពន់ពេក ក៏ឲ្យមេជីវីជាមហេសី ឈ្មោះ នាងសព្វសុភម ដើរពីខាង
 មុខ ហើយដើរសំដៅទៅកាន់ទឹកនៃន្ទន់នៅរបស់ខ្លួន ។

[៤៦៩] (អភិសម្ពុទ្ធគាថា) ព្រានព្រៃនោះបានរៀនពាក្យ ក្នុងទី
 នោះ ហើយក៏ចាប់យកនូវបំពង់ព្រួញនិងធ្នូ (ដើររំលង) ក្នុងទាំង ៧ ក៏
 ពិចារណាមើលទៅ (ឃើញ) ក្នុងខ្ពស់មួយ ឈ្មោះសុវណ្ណបស្សៈ ។
 ព្រានព្រៃបានឡើងទៅកាន់ក្នុង ជាកន្លែងនៅនៃពួកកិណ្ឌ ក៏រមិលមើលនូវទីជិត
 នៃជើងក្នុង បានឃើញស្តេចជ្រៃធំមួយដើម មានសម្បុរប្រាកដស្មើដោយមេឃ
 មានឫស ៨០០០ ជិតជើងក្នុងនោះ ។ បានឃើញជីវីមានភ្នក ៦ ជាជីវីសសុទ្ធ
 ដែលពួកជីវីដទៃគ្របសង្កត់បានដោយក្រ នៅក្រោមដើមជ្រៃនោះ ពួកជីវីទាំង
 ៨០០០ មានភ្នកដូចជាចន្ទាលរថ មានប្រក្រតីទៅប្រហារពួកជីវីជាបច្ចាមិត្ត
 ដោយសន្ទុះដីល្បឿនដូចជាខ្យល់ តែងរក្សានូវស្តេចជីវីនោះ ។

បានឃើញស្រះបោក្ខរណីនៅជិតដើមជ្រៃនោះ ជាទីគួររីករាយ មានកំពង់
 ទឹកដ៏ល្អផង មានទឹកដ៏ច្រើនផង (មានផ្កាកុមុទ ខត្យលនិងឈូក) រីក
 ស្កុសស្កាយផង ដែរជាសដោយពួកកមរជាតិផង ជាទីសម្រាប់ងូតរបស់ស្តេច
 ជីវីជីប្រសើរនោះ ។ បានឃើញនូវការដើរទៅនិងការឈរនៅនៃជីវីជីប្រសើរ
 ផង ឃើញផ្លូវរបស់ជីវីជីប្រសើរនោះ ទៅងូតទឹកផង ព្រានព្រៃជាអនរិយជន

បានប្រកប (កិច្ចការស្រេច) ដោយការលុះក្នុងអំណាចនៃចិត្ត ក៏បានដឹក
រណ្តៅ ។

[៤៧០] (អភិសម្ពុទ្ធគាថា) ព្រានព្រៃជាអ្នកធ្វើអំពើអាក្រក់ ដឹក
រណ្តៅហើយគ្របដោយផែនការទាំងឡាយ រួចបញ្ចូលខ្លួននិងធុ (ទៅក្នុង
រណ្តៅនោះ) ហើយបាញ់នូវដីដែលដើរមកក្បែរខាង (រណ្តៅរបស់ខ្លួន)
ដោយព្រួញដីថ្លោស ។ ដីដីប្រសើរត្រូវព្រានព្រៃបាញ់ហើយក៏បន្លឺនូវកោតូ-
នាទីពន្លឹក ពួកដីទាំងអស់ក៏បន្លឺនូវសំឡេងមានសភាពដីពន្លឹក ដីទាំងនោះ
ក៏ធ្វើនូវស្មៅនិងមែកឈើឲ្យខ្ទេចខ្ទី ហើយសុះស្មារទៅទាំង ៨ ទិសជុំវិញ ។
ដីដីប្រសើរក៏ចាប់ព្រាននោះ ដោយបំណងថា អញនឹងសម្លាប់ព្រានព្រៃនោះ
ក៏ឃើញនូវសំពត់កាសាវៈ ដែលជាទង់ជ័យរបស់ពួកឥសី ដីដីប្រសើរត្រូវ
សេចក្តីទុក្ខប៉ះពាល់ហើយ ក៏មានសញ្ញាកើតឡើងថា ធម្មតាបុគ្គលប្រើប្រាស់
ទង់ជ័យព្រះអរហន្ត មានសភាពដែលសប្បុរសមិនគួរសម្លាប់ ។

[៤៧១] (ដីវធាន...) បុគ្គលណា មិនទាន់អស់ទឹកចត់ គឺកិលេស
ជាអ្នកប្រាសចាកការទូន្មាននូវឥន្ទ្រិយនិងវច្ឆិសច្ចៈ និងស្មៀកដណ្តប់សំពត់កា-
សាវៈ បុគ្គលនោះមិនគួរនឹងស្មៀកដណ្តប់សំពត់កាសាវៈទេ ។ ចំណែកបុគ្គល
ណា ខ្នាក់ចោលនូវទឹកចត់ គឺកិលេស តាំងមាំក្នុងសីលទាំងឡាយ ជាអ្នក
ប្រកបដោយការទូន្មាននូវឥន្ទ្រិយនិងវច្ឆិសច្ចៈ បុគ្គលនោះឯងទើបគួរនឹងស្មៀក
ដណ្តប់សំពត់កាសាវៈ ។

[៤៧២] (អភិសម្ពុទ្ធគាថា) ដីដីប្រសើរ ត្រូវព្រានព្រៃបាញ់ហើយ

ដោយសរដ៏ថ្លោស មិនមានចិត្តប្រទូស្ត បាននិយាយនឹងព្រានព្រៃថា នៃ
សម្មាញ់ អ្នកត្រូវការអ្វី តើព្រោះហេតុអ្វីបានជាអ្នកសម្លាប់យើង ម្យ៉ាងទៀត
ការប្រកបនេះរបស់បុគ្គលណា ។

[៤៧៣] (ព្រានព្រៃ...) បពិត្រដំរីដ៏ចម្រើន ព្រះមហេសីរបស់ស្តេច
ក្នុងដែនកាសីនោះ ឈ្មោះនាងសុភទ្ធាដែលគេបូជាហើយក្នុងរាជត្រកូល ព្រះ
នាងបានឃើញអ្នកហើយប្រាប់ខ្ញុំ ព្រះនាងក៏មានព្រះសវនីយ៍នឹងខ្ញុំថា យើង
ត្រូវការដោយភ្នកទាំងឡាយ ។

[៤៧៤] (ដំរីឆទ្ន...) ព្រះរាជបុត្រីនោះដឹងថាគូនៃភ្នកទាំងឡាយ
របស់បិតានឹងដីតាទាំងឡាយ របស់យើងមានច្រើនណាស់ តែនាងជាស្រី
ក្រោធត្រូវការសម្លាប់ ជាស្រីល្ងង់ បានចងពៀរ (នឹងយើង) ។ នៃព្រាន
ព្រៃ អ្នកចូរក្រោកឡើងចាប់នូវរណារហើយអារនូវភ្នកទាំងគូនេះចុះ ទាន់ខ្ញុំមិន
ទាន់ស្លាប់ អ្នកឯងគប្បីទូលព្រះរាជបុត្រីដែលមានសេចក្តីក្រោធនោះថា ដំរីដ៏
ប្រសើរ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំបានសម្លាប់ហើយ សូមព្រះនាងទទួលយក នេះជា
ភ្នករបស់ដំរីនោះ ។

[៤៧៥] ព្រានព្រៃនោះក្រោកឈរឡើងហើយចាប់រណារ អារនូវភ្នក
នៃដំរីដ៏ប្រសើរ ហើយក៏យកនូវភ្នកដ៏ល្អស្អាត មិនមានភ្នកឯទៀតប្រៀបផ្ទឹម
បានលើផែនដី រួចដើរចៀសចេញទៅអំពីទីនោះយ៉ាងឆាប់ ។

[៤៧៦] (អភិសម្ពុត្តាថា) ពួកដំរីត្រូវភ័យ (អំពីសេចក្តីស្លាប់)
ហៀតហៀនហើយ ដល់នូវសេចក្តីទុក្ខព្រួយ ព្រោះគេសម្លាប់នូវដំរីដ៏ប្រសើរ

បានសុះទៅគ្រប់ទិសទាំង ៨ លុះមិនឃើញបុរសជាសត្រូវនឹងជីវីក៏ត្រឡប់មក
កាន់ទីរបស់ស្តេចជីវីដ៏ប្រសើរវិញ ។

[៤៧៧] ជីវីដ៏ប្រសើរទាំងនោះកន្ទក់កន្ទេញ រោទ៍ក្នុងទីនោះហើយរោយ
រាយនូវអាចម៍ដីលើក្បាលរបស់ខ្លួន ជីវីទាំងអស់នោះ ក៏ឲ្យមេជីវីជាមហេសី
ឈ្មោះសព្វសុភុទ្ធាដើរមុខ មកកាន់ទីនៅរបស់ខ្លួន ។

[៤៧៨] ព្រានព្រៃនោះ បាននាំយកភ្នកទាំងឡាយនៃជីវីដ៏ប្រសើរ ជា
ភ្នកល្អស្អាត មិនមានភ្នកឯទៀតប្រៀបធៀបបានលើផែនដី ភ្នីសព្វដោយរស្មី
មានពណ៌ដូចជាមាស ហើយចូលទៅកាន់កាសីបុរី ព្រានព្រៃនោះក៏បង្ហោននូវ
ភ្នកទាំងឡាយ ថ្វាយព្រះរាជកញ្ញាថា ជីវីដ៏ប្រសើរ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំសម្លាប់
បានហើយ សូមព្រះនាងទទួលយក នេះជាភ្នករបស់ជីវីនោះ ។

[៤៧៩] ព្រះរាជកញ្ញានោះទតឃើញភ្នកទាំងឡាយនៃជីវីដ៏ប្រសើរដែល
ធ្លាប់ជាប្តីជាទីស្រឡាញ់អំពីជាតិមុន ក៏បែកហឫទ័យក្នុងទីនោះឯង ហេតុនោះ
ព្រះនាងជាស្រីល្ងង់ បានសោយព្រះវិហារយំទៅ ។

[៤៨០] (ព្រះធម្មសង្ហាហកត្ថេរ...) ព្រះពុទ្ធព្រះអង្គបានសម្រេចនូវ
សម្ពោធិញ្ញាណផង មានអានុភាពច្រើនផង បានធ្វើនូវការញញឹមក្នុងកណ្តាល
ពពួកបរិស័ទ ពួកភិក្ខុមានចិត្តរចស្រឡះ ក៏ក្រាបបង្គំទូលសួរថា ព្រះពុទ្ធទាំង
ឡាយមិនដែលធ្វើនូវការញញឹមឲ្យប្រាកដដោយឥតហេតុទេ ។ អ្នកទាំងឡាយ
បានឃើញនាងកុមារីណានៅជំទង់ ស្ងៀកសំពត់កាសាវៈ ជាអ្នកបួស នាង
កុមារីនោះ ក្នុងកាលនោះគឺព្រះរាជកញ្ញា ឯស្តេចជីវីក្នុងកាលនោះ គឺតថាគត

ឯង ព្រានព្រៃណាកាន់យកនូវភ្នំកំទ្រាំងឡាយនៃដីរដ្ឋប្រសើរ ជាភ្នំកង្កែបស្អាត
 មិនមានភ្នំកងទៀតប្រៀបផ្ទឹមបានលើផែនដីហើយចូលទៅកាន់កាសីបុរី ព្រាន
 ព្រៃនោះក្នុងកាលនោះ គឺទេវទត្ត ។ ព្រះពុទ្ធព្រះអង្គប្រាសចាកសេចក្តីក្រវល់
 ក្រវាយ ប្រាសចាកសេចក្តីសោក ប្រាសចាកនូវកូនសរ គឺរាគៈ បានជ្រាប
 ច្បាស់ដោយព្រះអង្គឯង ហើយទ្រង់សំដែងនូវចរិតខ្ពស់ និងទាបអំពីដើមនេះ
 ដែលអន្ទោលទៅអស់កាលដ៏យូរហាក់ដូចមិនកន្លងថ្ងៃ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុកំទ្រាំងឡាយ
 កាលនោះតថាគតនៅក្នុងទីនោះ កាលនោះតថាគតជាស្តេចដ៏រី អ្នកកំទ្រាំងឡាយ
 ចូរចាំទុកនូវជាតកយ៉ាងនេះចុះ ។

ចប់ ធម្មនុជាតក ទី ៤ ។



អដ្ឋកថា

ធនុន្តជាតក

[៤៥៦-៤៨០] ព្រះសាស្តាកាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពនទ្រង់ប្រារព្ធកិក្ខុនី ក្រមុំមួយរូប ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនេះ មានពាក្យផ្ដើមថា **កិក្ខុ សោចសិ** ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮថា កិក្ខុនីនោះជាជីតានៃត្រកូលមួយ ក្នុងនគរសាវត្ថី ឃើញទោស ក្នុងយរាវាសហើយចេញបួសក្នុងព្រះសាសនា ។ ថ្ងៃមួយទៅដើម្បីស្តាប់ធម៌ មួយអន្លើដោយពួកកិក្ខុនី ឃើញព្រះរូបឆោមដែលកើតឡើងដោយបុញ្ញានុភាព មិនមានប្រមាណ ប្រកបដោយរូបសម្បត្តិដ៏ឧត្តម របស់ព្រះទេសពលដែល ប្រថាប់លើធម្មាសនៈដ៏ឧត្តម ទ្រង់សម្ដែងព្រះធម្មទេសនា ទើបគិតថា កាល អញអន្ទោលទៅក្នុងភព ធ្លាប់ជាបាទបរិចារិកា របស់មហាបុរសនេះដែរឬទេ ហ្ន៎ ក្នុងរំពេចនោះឯងនាងក៏រព្វកជាតិបានថា អញធ្លាប់ជាបាទបរិចារិការបស់ មហាបុរសនេះ ក្នុងកាលទ្រង់ជាជីវធនុន្ត កាលនាងរព្វកបានដូច្នោះ ក៏កើត បីតិបាមោជ្ជក្រៃលែងឡើង ។ ដោយកម្លាំងនៃបីតិទើបនាងសើចខ្លាំងៗហើយ រព្វកទៀតថា ឈ្មោះថាបាទបរិចារិកាដែលមានអធ្យាស្រ័យ ប្រាថ្នាប្រយោជន៍ ចំពោះស្វាមីមានតិច មិនបានប្រាថ្នាប្រយោជន៍មានច្រើន អញមានអធ្យាស្រ័យ ប្រាថ្នាប្រយោជន៍ចំពោះបុរសនេះដែរឬហ្ន៎ នាងរព្វកបណ្ដើរ ក៏បានឃើញពិត ថា អញបានសាងកំហុសទុកក្នុងហឫទ័យមិនមែនតិច ដួលព្រានសោណ្តរឲ្យ យកព្រួញលាបដោយថ្នាំពិស បាញ់ស្ដេចជីវធនុន្ត កម្ពស់ប្រមាណ ១២០ ហត្ថឲ្យដល់នូវការស្លាប់ ។ រំពេចនោះក៏មានសេចក្ដីសោកកើតឡើង បេះដូង

ក៏ចេញចំហាយក្តៅ មិនអាចអត់សង្កត់សេចក្តីសោកបានទើបទ្រហាយដោយ
 សំឡេងខ្លាំង ។ ព្រះបរមសាស្តាទតឃើញដូច្នោះ ក៏ទ្រង់ញញឹម ភិក្ខុសង្ឃ
 ទូលសួរថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន អ្វីហ្ន៎ជាហេតុ ជាបច្ច័យនៃការធ្វើនូវការ
 ញញឹមឲ្យប្រាកដ ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុនីក្នុងនេះ រព្វក
 ដល់កំហុសដែលធ្លាប់ធ្វើចំពោះតថាគតក្នុងជាតិមុន ក៏ទ្រហាយ ហើយទ្រង់
 នាំអតីតនិទានមកត្រាស់ដូចតទៅនេះថា

ក្នុងអតីតកាល មានជីវប្រមាណ ៨០០០ ជាជីវមានបូទិ៍ ហោះទៅក្នុង
 អាកាសបាន អាស្រ័យស្រះឆទ្ធន៍រស់នៅក្នុងព្រៃហិមពាន្ត ។ កាលនោះព្រះ
 ពោធិសត្វ កើតជាកូនជីវមេហ្មង មានពណ៌កាយសម្បុរស មានមាត់និងជើង
 ពណ៌ក្រហម កាលចម្រើនវ័យឡើង កម្ពស់បាន ៨៨ ហត្ថ បណ្តោយខ្នង
 ១២០ ហត្ថ ប្រកបដោយប្រមោយដូចគ្នានឹងកម្រងប្រាក់ ប្រវែង ៥៨ ហត្ថ
 ឯក្បួនទាំង ២ វាស់ដោយជុំវិញ ១៥ ហត្ថ បណ្តោយប្រវែង ៣០ ហត្ថ
 ប្រកបដោយរស្មី ៦ ប្រការ ។ ព្រះពោធិសត្វជាមេហ្មងនៃជីវ ៨០០០ បូជា
 ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ៥០០ អង្គ ។ អគ្គមហេសីរបស់ព្រះពោធិសត្វមាន ២ ឈ្មោះ
 ចូឡសុភទ្ធ ១ មហាសុភទ្ធ ១ ។ ស្តេចជីវនោះមានជីវ ៨០០០ ជាបរិវារ
 នៅក្នុងកញ្ចនគុហា ។ ម្យ៉ាងទៀតស្រះឆទ្ធន៍នោះ បណ្តោយក្តី ទទឹងក្តី ៥០
 យោជន៍^(១)ត្រង់កណ្តាលមានជម្រៅ ១២ យោជន៍ មិនមានសារាយ ចក ឬ
 កក់ឡើយ ទឹកដែលដក់នៅមានពណ៌ដូចដុំកែវមណី បន្ទាប់អំពីនោះមានគុម្ព

១-ក្នុងទីខ្លះជា ៥២ យោជន៍ ។

ចង្អុលណីដុះជុំវិញមានកម្រាស់មួយយោជន៍ បន្ទាប់អំពីគុម្ពចង្អុលណីនោះមាន
 ឧប្បលខៀវដុះជុំវិញកម្រាស់មួយយោជន៍ បន្ទាប់អំពីនោះ មានគុម្ពឧប្បល
 ក្រហម ឧប្បលស បទុមក្រហម បទុមសនិងកោមុទ សុទ្ធតែកម្រាស់មួយ
 យោជន៍ៗព័ទ្ធជុំវិញ ។ ម្យ៉ាងទៀតក្នុងរវាងគុម្ពឈូកទាំង ៧ នេះ មានឈូក
 មួយប្រភេទ ឈ្មោះថា ចង្អុលណី ដុះត្រាស់គ្នាដោយជុំវិញ មានបរិមណ្ឌល
 ទទឹងមួយយោជន៍ដូចគ្នា ។ បន្ទាប់មក ដល់ទឹកជ្រៅត្រឹមពោះដំរី មានស្រូវ
 សាលីក្រហមដុះលាតសន្ធឹងទៅប្រមាណមួយយោជន៍ មានគុម្ពវែទឹកដេរជាស
 ដោយផ្កាពណ៌ខៀវ ពណ៌លឿង ពណ៌ក្រហម ពណ៌ស មានក្លិនក្រអូប
 ផ្សាយទៅ ។ ព្រៃឈើ ១០ ប្រភេទនេះ មានកម្រាស់មួយយោជន៍ស្មើគ្នា
 ដោយប្រការដូច្នោះ ។ បន្តពីនោះទៅ មានព្រៃសណែ្តករាជមាសគ្រាប់តូចនិង
 ព្រៃសណែ្តករាជមាសគ្រាប់ធំ ។ បន្ទាប់អំពីនោះទៅមានព្រៃឪឡឹក ត្រឡាច
 ឃ្លោកនិងល្អៅ ។ តពីនោះមានព្រៃអំពៅ ដើមនីមួយៗប៉ុនដើមស្វា ។ បន្ទាប់
 អំពីនោះមានដើមចេក ផ្លែប៉ុនៗភ្នកដំរី បន្ទាប់អំពីនោះមានព្រៃរាំង ព្រៃខ្នុរ
 ណាំង ខ្នុរមួយផ្លែៗប៉ុនៗពាង ។ បន្ទាប់ពីនោះមានព្រៃខ្នុរសម្ល ផ្លែមានរស
 ធ្លាញ់ បន្ទាប់អំពីនោះមានព្រៃខ្វិត បន្ទាប់អំពីនោះមានដងព្រៃធំ មានពូជឈើ
 ដែលដុះលាយឡំគ្នា ។ បន្ទាប់ពីនោះទៅមានព្រៃបូស្សី នេះជាកាតសម្បូរនៃ
 ស្រះឆទ្ធី ក្នុងសម័យនោះ ក្នុងអង្គកថាសំយុត្តនិកាយ លោកក៏ពណ៌នាកាត
 សម្បូរដែលមានក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះទុកដូចគ្នា ។

ម្យ៉ាងទៀត មានភ្នំព័ទ្ធជុំវិញព្រៃបូស្សី ៧ ជាន់ រាប់ពីជុំខាងក្រៅទៅ ភ្នំទី

១ ឈ្មោះចូឡកាឡបពិត ភ្នំទី ២ ឈ្មោះមហាកាឡបពិត ភ្នំទី ៣ ឈ្មោះ
ឧទកបពិត ភ្នំទី ៤ ឈ្មោះចន្ទបស្សបពិត ភ្នំទី ៥ ឈ្មោះសុរិយបស្សបពិត
ភ្នំទី ៦ ឈ្មោះមណិបស្សបពិត ភ្នំទី ៧ ឈ្មោះសុវណ្ណបស្សបពិត ។

សុវណ្ណបស្សបពិតកម្ពស់ ៧ យោជន៍ ព័ទ្ធជុំវិញស្រះឆទ្ទន ដូចកណ្តាប់
មាត់បាត្រ ខាងក្នុងសុវណ្ណបស្សបពិតនោះមានពណ៌ដូចមាស ។ ព្រោះស្រ-
មោល ដែលចេញអំពីសុវណ្ណបស្សបពិតនោះ ស្រះឆទ្ទននោះហាក់បីដូចពន្លឺ
ព្រះអាទិត្យដ៏ស្រទន់ដែលរៀបនឹងរះ ។ ម្យ៉ាងទៀត ភ្នំដែលតាំងនៅខាងក្រៅ
(រាប់ពីក្នុងមកក្រៅ) ក្នុងមួយកម្ពស់ ៦ យោជន៍ ក្នុងមួយកម្ពស់ ៥ យោជន៍
ក្នុងមួយកម្ពស់ ៤ យោជន៍ ក្នុងមួយកម្ពស់ ៣ យោជន៍ ក្នុងមួយកម្ពស់ ២
យោជន៍ ក្នុងមួយកម្ពស់ ១ យោជន៍ ។ ត្រង់ជ្រុងទិសឦសាននៃស្រះឆទ្ទន
ដែលមានភ្នំ ៧ ជាន់ ព័ទ្ធជុំវិញយ៉ាងនេះ មានដើមជ្រៃធំ តាំងនៅក្នុងឱកាស
ដែលទឹកនឹងខ្យល់ពាល់ត្រូវបាន ដើមជ្រៃនោះវាស់ដោយជុំវិញបាន ៥ យោ-
ជន៍ កម្ពស់ ៧ យោជន៍ រំកាយមែក ៦ យោជន៍ មែកផ្សាយទៅក្នុងទិស
ទាំង ៤ មែកដែលត្រង់ឡើងទៅលើក៏មានប្រវែង ៦ យោជន៍ដូចគ្នា វាស់ពី
គល់ដល់ចុង គឺមានប្រវែង ១៣ យោជន៍ វាស់ដោយបរិមណ្ឌលមែក ១២
យោជន៍ ប្រដាប់ដោយពួរ ៨ ពាន់ស្រស់ត្រកាលដូចភ្នំកែវមណីត្រងោល ។

ម្យ៉ាងទៀតក្នុងទិសបច្ចិមនៃស្រះឆទ្ទន ត្រង់សុវណ្ណបស្សបពិតមានកញ្ជូន
គុហាប្រមាណ ១២ យោជន៍ ។ ដល់រដូវភ្លៀងស្តេចដីឆទ្ទនមានដី ៨០០០
ជាបរិវារស្នាក់នៅក្នុងកញ្ជូនគុហា ក្នុងរដូវក្តៅ ក៏មកឈរទទួលខ្យល់និងទឹក

ត្រង់ចន្លោះពួរជ្រៃនាដើមជ្រៃជំនេះ ។ ថ្ងៃមួយដំរីទាំងឡាយមកប្រាប់ថា ព្រៃ
 រាំងផ្ការីកហើយ ។ ស្តេចឆទ្ទន្តគិតថា អញនឹងលេងកីឡាផ្ការាំង មួយអន្លើ
 ដោយបរិវារទៅកាន់ព្រៃរាំងនោះ យកក្បាលជល់ដើមរាំងមួយដើមដែលមាន
 ផ្ការីកស្កុសស្កាយ ។ នាងចូឡសុកទ្ធាយរខាងលើខ្យល់ ស្លឹករាំងចាស់ៗដែល
 ជាប់នឹងមែកងាប់ៗ អង្រួននិងស្រមោចខ្មៅ ក៏ធ្លាក់មកលើសរីរៈរបស់នាង ។
 នាងមហាសុកទ្ធាយរខាងក្រោមខ្យល់ កេសរផ្កានិងស្លឹកស្រស់ៗ ក៏រោយចុះ
 មកត្រង់សរីរៈរបស់នាង ។ ចូឡសុកទ្ធាគិតថា ស្តេចដំរីនេះបាចកេសរនិងស្លឹក
 ស្រស់ ឲ្យធ្លាក់លើសរីរៈភរិយា ដែលខ្លួនស្រឡាញ់ប្រោសប្រាណ ឯសរីរៈ
 របស់អញ ឲ្យស្លឹកឈើងាប់ជាប់នឹងមែកក្រៀមៗ មួយអន្លើដោយអង្រួននិង
 ស្រមោចធ្លាក់មកលើ អញនឹងដឹងវត្ថុដែលគួរធ្វើ ហើយចងពៀរក្នុងព្រះពោ-
 ធិសត្វ ។

ថ្ងៃមួយស្តេចដំរីមួយអន្លើដោយបរិវារ ចុះកាន់ស្រះឆទ្ទន្តដើម្បីងូតទឹក
 ខណៈនោះដំរីស្មៅ ២ យកប្រមោយកាន់នូវបាច់បួសជ្រៃតូចៗមកឲ្យស្តេចដំរី
 ជម្រះរាងកាយដូចគ្នានឹងបោសកំពូលក្នុងកែវសដូច្នោះ ។ កាលស្តេចដំរីងូត
 ទឹកឡើងមកហើយទើបឲ្យមេដំរីទាំង ២ ចុះងូត កាលដំរីទាំង ២ ឡើងមក
 ហើយនាំគ្នាទៅឈរអមព្រះមហាសត្វ ។ បន្ទាប់អំពីនោះ ដំរីទាំង ៨០០០
 ក៏ចុះកាន់ស្រះ លេងខុទ្ទកីឡា ហើយនាំយកផ្កាច្រើនប្រភេទ មកអំពីស្រះ
 ប្រដាប់តាក់តែងព្រះមហាសត្វដូចគ្នានឹងប្រដាប់ស្តុបប្រាក់ដូច្នោះ ស្រេចហើយ
 ទើបប្រដាប់មេដំរីជាខាងក្រោយ ។ គ្រានោះមានដំរីមួយត្រាច់ទៅក្នុងស្រះបាន

នូវផ្កាបទុមធំមានស្រទាប់ ៧ ជាន់នាំមកប្រគល់ដល់ព្រះមហាសត្វ ។ ស្តេច
 ជីវីឆទ្ធិយកប្រមោយទទួលផ្កាឈូក មករោយកេសរចុះលើក្បាល ហើយឲ្យ
 ដល់នាងមហាសុភទ្ធាដែលជាជេដ្ឋភរិយា ។ នាងចូឡសុភទ្ធាឃើញដូច្នោះអាក់
 អន់ចិត្ត គិតថា ស្តេចជីវីនេះឲ្យផ្កាឈូកធំដែលមានត្របក ៧ ជាន់ដល់ភរិយា
 ជាទីស្រឡាញ់តែម្នាក់ ចំណែកអញមិនឲ្យ ទើបចងពៀរក្នុងព្រះមហាសត្វ
 ទៀត ។

ថ្ងៃមួយស្តេចជីវីពោធិសត្វរៀបចំផ្ទៃស្រគំនឹងត្រាវ ដំឡូងដោយទឹកឃ្មុំ
 ថ្វាយព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ៥០០ អង្គឆាន់ នាងចូឡសុភទ្ធាបានប្រគេនផ្ទៃឈើដែល
 ខ្លួនបេះបានដល់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធហើយតាំងសេចក្តីប្រាថ្នាថា បពិត្រលោកម្ចាស់
 បើខ្ញុំចុះចាកអត្តភាពនេះ ក្នុងជាតិនេះហើយ សូមឲ្យកើតក្នុងត្រកូលមនុស្ស
 និងបានឈ្មោះថា សុភទ្ធារាជកញ្ញា កាលចម្រើនវ័យហើយ សូមឲ្យបានជា
 អគ្គមហេសីរបស់ព្រះបាទពារាណសី ជាទីស្រឡាញ់គាប់ព្រះហឫទ័យ របស់
 ទ្រង់ រហូតអាចធ្វើបានតាមចិត្តនិងអាចទូលព្រះរាជាឲ្យប្រើព្រានណាមួយមក
 បាញ់ជីវីនេះដោយព្រួញដែលលាបដោយថ្នាំពិសឲ្យស្លាប់និងឲ្យនាំយកភ្នកទាំង
 គូដែលមានពណ៌ ៦ យកមក ។ តាំងពីថ្ងៃនោះមក ចូឡសុភទ្ធាហត្ថិមិនស៊ី
 ស្មៅ មិនផឹកទឹក រាងកាយក៏ស្លាំងស្លាមជាលំដាប់ មិនយូរប៉ុន្មានក៏អស់ជីវិត
 ទៅកើតក្នុងព្រះឧទេវនៃអគ្គមហេសីរបស់ព្រះរាជា ក្នុងមនុស្ស គ្រាប្រសូតមក
 ហើយព្រះជនកជននីបានថ្វាយព្រះនាមថា សុភទ្ធា កាលព្រះនាងចម្រើនវ័យ
 ហើយទើបនាំទៅថ្វាយដល់ព្រះបាទពារាណសី បានជាទីស្រឡាញ់ ជាទីប្រោស

ប្រាណរបស់ព្រះបាទពារាណសី រហូតបានជាធំជាងស្នំទាំង ១៦០០០ ហើយ
 នាងមានញាណជាគ្រឿងរពកជាតិបាន ។ នាងសុភទ្ធានោះត្រិះរិះថា សេចក្តី
 ប្រាថ្នារបស់អញសម្រេចហើយ គ្រានេះអញនឹងឲ្យគេយកភ្នកទាំងគូ របស់
 ស្តេចជីវីនោះមក ។ តាំងអំពីនោះមកនាងក៏យកប្រេងលាបសរីរៈ ទ្រទ្រង់នូវ
 សំពត់សៅហ្មងសម្តែងអាការជាអ្នកមានជំងឺ ចូលកាន់បន្ទប់ដ៏មានសិរី ផ្ទុំលើ
 ព្រះទេនតូច ព្រះបាទពារាណសីត្រាស់សួរថា ព្រះនាងសុភទ្ធាទៅណា ទ្រង់
 ជ្រាបថាប្រឈួនទើបយាងចូលទៅកាន់បន្ទប់ផ្ទុំ ប្រថាប់គង់លើព្រះទេន ទ្រង់
 ស្តាប់ខ្លួនរបស់ព្រះនាងហើយត្រាស់ព្រះគាថាទីមួយថា

ម្នាលនាងសុភទ្ធាជាស្រីមានអវយវៈដូចមាស មានសម្បុរលឿង
 ខ្លី មានសម្បុរដ៏ប្រសើរ ថ្វីក៏បានជានាងសោយសោក ម្នាល
 នាងមានភ្នែកពិសាល ថ្វីក៏បានជានាងស្រពោនដូចផ្កាឈូក
 ដែលគេច្របាច់ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **អនុច្ឆន្តិ** សេចក្តីថា មានព្រះសរីរៈស្អាតដូច
 មាស ។ បទថា **មាលាវ បរិមន្តិតា** សេចក្តីថា ដូចគ្នានឹងផ្កាឈូកដែល
 ត្រូវច្របាច់ដោយដៃដូច្នោះ ។ ព្រះនាងសុភទ្ធាបានស្តាប់ដូច្នោះទើបបានត្រាស់
 គាថាជាបន្តថា

បពិត្រមហារាជ ចំណង់ប្លែកកើតឡើងដល់ខ្ញុំម្ចាស់ ដោយការ
 យល់សប្តិ តែចំណង់ប្លែករបស់ខ្ញុំម្ចាស់នោះ ហាក់ដូចជាមិន
 ងាយរកបានទេ ដូច្នោះ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា ន សោ សេចក្តីថា ការចាញ់គភ៌ ដែលខ្ញុំ
 ម្ចាស់យល់សប្តិឃើញនោះ ។ បទថា សុបិនន្តេនុបច្ចុគា សេចក្តីថា ព្រះ
 ទេវីទូលថា ខ្ញុំម្ចាស់យល់សប្តិឃើញជានិមិត្តក្នុងទីបំផុតនៃការយល់សប្តិទើប
 ចាញ់ព្រះគភ៌ វត្ថុដែលចាញ់គភ៌ព្រោះយល់សប្តិនោះ ជាវត្ថុដែលមិនងាយរក
 តែកាលខ្ញុំម្ចាស់បានវត្ថុនោះទើបមានជីវិតរស់នៅបាន ។

ព្រះរាជាទ្រង់ស្តាប់ដូច្នោះទើបត្រាស់គាថាបន្តថា

កាមគុណទាំងឡាយណាមួយ ជាបសមនុស្សក្នុងលោក ជាទី
 ត្រេកអរនេះ កាមគុណទាំងអស់នោះមានច្រើនសុទ្ធតែជាបស
 យើង យើងនឹងឲ្យនូវចំណង់ប្លែកដល់នាង ដូច្នោះ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា បច្ចុរា សេចក្តីថា ម្ចាស់នាងសុភទ្ធា កាម
 សម្បត្តិដែលជាបសមនុស្សដែលពួកមនុស្សប្រាថ្នាក្នុងលោកនេះនឹងរតនៈ ៧
 យ៉ាងណាមួយក្នុងនូវនេះ មានច្រើនរកបានងាយ គឺកាមគុណ ៥ ណាមួយ
 មានក្នុងមនុស្សលោក យើងនឹងឲ្យវត្ថុកាមនិងកិលេសកាមទាំងអស់ ដល់
 នាង ។

ព្រះទេវីបានស្តាប់ដូច្នោះ ក៏ទូលថា បពិត្រមហារាជ ការចាញ់គភ៌របស់
 ខ្ញុំម្ចាស់ស្រាយបានលំបាក ខ្ញុំម្ចាស់មិនទូលឲ្យទ្រង់ជ្រាបឥឡូវនេះឡើយ ក្នុង
 ដែនរបស់ព្រះអង្គមានព្រានព្រៃចំនួនប៉ុនណា សូមទ្រង់ឲ្យប្រជុំគ្នាទាំងអស់ចុះ
 ខ្ញុំម្ចាស់នឹងទូលឲ្យទ្រង់ជ្រាបក្នុងកណ្តាលព្រានព្រៃទាំងនោះ ហើយត្រាស់គា-
 ថាជាលំដាប់តទៅថា

នាយព្រានពួកណាមកប្រជុំគ្នា នាយព្រានទាំងនោះ គឺនាយព្រានទាំងនេះ ។
បទថា កតហត្ថា សេចក្តីថា សុទ្ធតែមានថ្វីដៃ គឺឃ្លាស បានទទួលការ
សិក្សារហូតជំនាញក្នុងក្បួនបាញ់និងការកាត់ជាដើម ។

បទថា វិសារទា សេចក្តីថា ជាអ្នកផុតភ័យ ។ បទថា វនញ្ញ ច មិ-
គញ្ញ ច សេចក្តីថា ជាអ្នកស្គាល់ព្រៃផង ស្គាល់ប្រភេទសត្វផង ។ បទថា
មមត្តេ សេចក្តីថា ម្យ៉ាងទៀត ពួកព្រានទាំងអស់នេះ រមែងលះបង់ជីវិតក្នុង
ប្រយោជន៍របស់យើងបាន គឺគេធ្វើតាមសេចក្តីប្រាថ្នារបស់យើងបាន ។

ព្រះទេវីទ្រង់ស្តាប់ដូច្នោះ ហៅពួកព្រានមកហើយត្រាស់គាថាបន្តថា
ម្ចាស់លុទុបុត្តទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ ទាំងប៉ុន្មាននាក់ដែល
មកប្រជុំគ្នាក្នុងទីនេះ ចូរស្តាប់ (ពាក្យរបស់ខ្ញុំចុះ) ខ្ញុំបាន
យល់សប្តិឃើញជីវិត មានភ្នកប្រាំមួយ ខ្ញុំត្រូវការដោយភ្នក
ជីវិតនោះ ជីវិត (របស់ខ្ញុំ) នឹងមិនមានព្រោះការមិនបាន
ភ្នកនោះ ដូច្នោះ ។

គប្បីជាបរិនិច្ឆ័យក្នុងគាថានោះ ដូចតទៅនេះថា ព្រះទេវីត្រាស់ថា អ្នក
ទាំងឡាយដែលជាលុទុបុត្ត បណ្តាជនដែលមកព្រមគ្នាក្នុងទីនេះ ចូរតាំងចិត្ត
ស្តាប់ពាក្យរបស់យើង ។

បទថា ឆត្វិសាលាំ បានដល់ ជីវិតមានភ្នក ៦ ពណ៌ ។ យើងយល់
សប្តិឃើញជីវិត ភ្នកមានរស្មី ៦ ប្រការ យើងឃើញគុជសារបែបនេះទើប
មានសេចក្តីត្រូវការភ្នកទាំង ២ របស់ស្តេចជីវិតនោះ បើមិនបាន ជីវិតរបស់

យើងក៏មិនមាន ។ ពួកកូនព្រានព្រៃបានស្តាប់ព្រះសវនីយ៍ដូច្នោះនាំគ្នាទូលថា
 បិតានិងជីតារបស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ មិនដែលឃើញ មិនដែល
 ឮនូវជីវីមានភ្នកប្រាំមួយដែលព្រះរាជបុត្រី បានទ្រង់ព្រះសុបិន
 ឃើញនោះទេ សូមព្រះនាងទ្រង់សវនីយ៍ប្រាប់នូវជីវីដ៏ប្រសើរ
 ប្រាកដដូច្នោះដល់ពួកទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំចុះ ដូច្នោះ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា **បិត្យនំ** ជាធម្មិវិភត្តិ ចុះក្នុងអត្ថនៃតតិយាវិ-
 ភត្តិ ។ មានពាក្យអធិប្បាយថា ពួកព្រានក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះនាង សេត
 កុញ្ញរក្ខកមានពណ៌ ៦ ប្រការបែបនេះ ឪពុកឬជីតារបស់ពួកទូលព្រះបង្គំក៏
 មិនធ្លាប់ឃើញ មិនធ្លាប់បានស្តាប់ នឹងពោលថ្វីដល់ទូលព្រះបង្គំ ព្រោះហេតុ
 នោះព្រះនាងនិមិត្តឃើញស្តេចជីវីមានលក្ខណៈបែបណា សូមព្រះនាងត្រាស់
 ប្រាប់លក្ខណៈដែលព្រះនាងនិមិត្តឃើញនោះដល់ពួកទូលព្រះបង្គំចុះ ។

ពួកកូនព្រានព្រៃពោលគាថាបន្តថា

បណ្ណាទិសទាំង ១០ នេះ គឺទិសធំ ៤ ទិសតូច ៤ ទិសខាង
 លើ ១ ទិសខាងក្រោម ១ តើព្រះរាជបុត្រី ទ្រង់ព្រះសុបិន
 ឃើញជីវីដ៏ប្រសើរមានភ្នកប្រាំមួយបិតនៅក្នុងទិសណា ដូច្នោះ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា **ទិសា** បានដល់ ទិសទាំងឡាយ ។ បទថា
កតមំ សេចក្តីថា បណ្ណាទិសទាំងឡាយនេះ ស្តេចជីវីនៅទិសណា ។ កាល
 ពួកព្រានទូលសួរយ៉ាងនេះហើយ ទើបព្រះនាងសុភទ្វារាជទេវី ទ្រង់ពិនិត្យ
 មើលព្រានទាំងអស់ ក្នុងចំនួននោះឃើញព្រានម្នាក់ឈ្មោះសោណុត្តរៈ ធ្លាប់

ជាអ្នកចង់ពៀររបស់ព្រះមហាសត្វ លិចធ្លោជាងគេបណ្តាព្រានទាំងឡាយ
 មានរូបអាក្រក់ពន់ពេក មានជើងធំ ស្ទឹងមានពកដូចដុំកត្ត ក្បាលជង្គង់ធំ
 ធ្មឹងជំនីរធំ ពុកមាត់ស្រមូម ពុកចង្កាពណ៌ក្រហម ភ្នែកពណ៌លឿង ទើបព្រះ
 នាងព្រះតម្រិះថា បុរសនេះអាចធ្វើតាមពាក្យរបស់អញបាន ហើយក្រាបទូល
 សូមព្រះរាជានុញ្ញាតនាំព្រានសោណ្យត្រូវឡើងទៅកាន់ប្រាសាទជាន់ទី ៧ ព្រះ
 នាងបើកសីហបញ្ជូរទិសខាងជើង ហើយលាព្រះហស្ត ចង្អុលទៅកាន់ព្រៃ
 ហិមពាន្តទិសឧត្តរ បានត្រាស់ ៤ គាថានេះថា

អ្នកចេញអំពីទីនេះ ដើរត្រង់ទៅទិសខាងជើង រំលងក្នុងទាំង
 ៧ ទៅ នឹងឃើញក្នុងលើសលុបមួយ ឈ្មោះសុវណ្ណបស្សៈ
 ជាភ្នំមានផ្កាឈើរីកព្រោងព្រាត កុះករដោយពួកកិន្ទរ ។ អ្នក
 ចូរឡើងកាន់ភ្នំជាលំនៅរបស់ពួកកិន្ទរនោះ ហើយរមិលមើល
 នូវទីជិតនៃជើងភ្នំ គ្រានោះអ្នកនឹងឃើញនូវស្តេចជ្រៃមួយដើម
 មានបុស ៨០០០ មានពណ៌ប្រាកដស្មើដោយមេឃ ។ ឯស្តេច
 ដីរីមានភ្នកប្រាំមួយ មានខ្លួនសសុទ្ធដែលពួកដីរីដទៃគ្របសង្កត់
 បានដោយក្រ តែងនៅជិតដើមជ្រៃនោះ ដីរីទាំងឡាយ ៨០០០
 មានភ្នកដូចចន្ទាលរទេះ មានប្រក្រតីទៅប្រហារដោយសន្ទុះ
 ដូចជាខ្យល់ តែងរក្សានូវស្តេចដីរីនោះ ។ ពួកដីរីទាំង ៨០០០
 នោះឈរជកដង្ហើមខ្លាំង តែងក្រោធចំពោះវត្ត សូម្បីដែលខ្យល់
 បក់ត្រូវហើយ មួយទៀត បើវាឃើញមនុស្សក្នុងទីនោះហើយ

ក៏ធ្វើឲ្យទៅជាដេរ សូម្បីតែធូលី គឺផេះរបស់មនុស្សនោះក៏មិន

ឲ្យមានឡើយ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **សតោ** សេចក្តីថា នៃព្រានដ៏ចម្រើន អ្នក
ចេញអំពីទីនេះទៅហើយ ។ បទថា **ឧត្តរាយំ** សេចក្តីថា ទៅកាន់ទិសឧត្តរ
ដើរច្រុងក្នុងសំទាំង ៧ កាលច្រុងទៅហួសក្នុង ៦ ជាដំបូងបានហើយ ដល់ក្នុង
ឈ្មោះសុវណ្ណបស្សត្រីដែលសម្រេចដោយមាស ។ បទថា **ឧណ្ហារោ** សេចក្តី
ថា ខ្ពស់ជាងក្នុង ៦ ក្រៅអំពីនោះ ។ បទថា **ឱលោកយ** សេចក្តីថា ចូរអ្នក
ឱនចុះហើយក្រឡេកមើល ។ បទថា **តត្ថច្នតិ** សេចក្តីថា ក្នុងរដូវក្តៅ
សេតកុញ្ញរនោះ ឈរទទួលទឹកនិងខ្យល់ត្រង់គល់ជ្រៃនោះ ។

បទថា **ទុប្បសហោ** សេចក្តីថា ជនដទៃ ឈ្មោះថាអាចចូលទៅញាំញី
ចាប់យកសេតកុញ្ញរនោះមិនមានឡើយ ដូច្នោះ ទើបឈ្មោះថាបុគ្គលដទៃញាំ
ញីបានដោយក្រ ក្នុងរដូវក្តៅដ៏រីសនេះ ឈរទទួលទឹកនិងខ្យល់ត្រង់ដើមជ្រៃ
នោះក្នុងទីនោះ នៃព្រានព្រៃ ដី ៨០០០ ដូចម្តេច ។ បទថា **ន្នៀសានន្តា**
បានដល់ មានភ្នកដូចចន្ទាលរថ ។ បទថា **វាតជវប្បហារិនោ** សេចក្តីថា
ដីទាំងនោះ មានប្រក្រតីរត់ទៅប្រហារបច្ចាមិត្តដោយសម្តុះដីរហ័ស ដូចខ្យល់
ដី ៨០០០ នេះ គាល់រក្សាស្តេចដីនោះជានិច្ច ។

បទថា **តុម្ភលំ** សេចក្តីថា ដីទាំងនោះឈរដកដង្ហើមចេញចូល គួរខ្លាច
មានសំឡេងជាប់តគ្នាជាប់ជាប់ទៅ ។ បទថា **ឃិរតស្ស** សេចក្តីថា ដីទាំង
នោះរមែងក្រោធសូម្បីតែខ្យល់មកប៉ះ ដេញតាមសំឡេង និងរារាំងសំឡេងឲ្យ

ញាប់ញ័រ ឃើញមនុស្សមកក្នុងទីនោះហើយកាចយ៉ាងនេះ ។ បទថា នាស្ស
សេចក្តីថា កាលមនុស្សត្រូវខ្យល់ដង្ហើមនោះឯងកម្ចាត់ធ្វើឲ្យជាផង់ធូលីហើយ
ក៏មិនព្រមឲ្យលម្អងធូលីធ្លាក់ត្រូវស្តេចដីនោះ ។

នាយព្រានសោណុត្តរៈ ស្តាប់ព្រះសវនីយ៍ហើយ បានតក់ស្លុតចំពោះ
មរណភ័យក្រាបទូលជាគាថាដូច្នោះថា

បពិត្រព្រះនាងទេវី គ្រឿងប្រដាប់ទាំងឡាយដ៏ច្រើនដែលគេធ្វើ
ដោយមាសក្តី កែវមុក្តាក្តី កែវមណីក្តី គ្រឿងប្រដាប់ជាវិការៈ
នៃកែវតែទ្បក្តីសឹងមានក្នុងរាជត្រកូល បុរៈព្រះនាងមានប្រាថ្នា
នឹងសម្លាប់ដីមានភ្នកប្រាំមួយ យកមកធ្វើគ្រឿងប្រដាប់ ជា
វិការៈនៃភ្នកឬ ឬក៏ព្រះនាងចង់សម្លាប់ពួកលុទ្ធិបុត្ត (កូន
ព្រាន) ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា បិលទូនា បានដល់ គ្រឿងអាករណៈទាំង
ឡាយ ។ បទថា វេឡ្យវិយាមយា បានដល់ គ្រឿងធ្វើអំពីកែវតែទ្ប ។
បទថា យាតេស្សតិ សេចក្តីថា នាយព្រានសោណុត្តរៈទូលសួរថា ឬព្រះ
នាង មានបំណងនឹងឲ្យស្តេចដីសម្លាប់នូវពូជពង្សព្រានព្រៃចោលដោយយក
គ្រឿងប្រដាប់ធ្វើជាលេស លំដាប់នោះព្រះទេវីត្រាស់ព្រះគាថាដូច្នោះថា

ម្ចាស់ព្រានព្រៃ (មិនមែនដូច្នោះទេ) យើងជាស្រីប្រណែនផង
ជាស្រីដល់នូវសេចក្តីទុក្ខផង យើងរពូកឃើញ (នូវពៀរ)
ក្នុងខាងដើម (ដែលដីនោះធ្វើហើយដល់យើង) ផង បាន

ជាចេះតែស្តាំងស្តម ម្ចាស់ព្រានព្រៃ អ្នកចូរធ្វើសេចក្តីនេះដល់

យើងចុះ យើងនឹងឲ្យស្រកស្នួយ ៥ ដល់អ្នក ដូច្នោះ ។

បទថា សា បានដល់ ខ្ញុំនោះ ។ បទថា អនុស្សរន្តិ សេចក្តីថា យើង
រព្វកដល់ពៀរដែលស្តេចដីនោះធ្វើជាមួយយើងក្នុងកាលមុន ក៏គ្រាំគ្រាចិត្ត ។
បទថា ទស្សាមិ តេ សេចក្តីថា បើសេចក្តីត្រូវការរបស់យើងនេះ សម្រេច
យើងនឹងឲ្យស្រកស្នួយ ៥ ដែលមានតម្លៃមួយសែនកហាបណៈរាល់ឆ្នាំ ជា
រង្វាន់ដល់អ្នក ។

កាលព្រះទេវត្រាស់យ៉ាងនេះហើយ ទើបល្អងលោមថា នៃព្រានសម្លាញ់
ក្នុងជាតិមុន ខ្ញុំបានថ្វាយទានដល់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធតាំងសេចក្តីប្រាថ្នាទុកថា សូម
ឲ្យខ្ញុំបានជាមនុស្សដែលអាចសម្លាប់ដីឆទ្ធនេះ យកភ្នកមកឲ្យបាន មិនមែន
ខ្ញុំយល់សប្តិឃើញឡើយ ម្យ៉ាងទៀត ការប្រាថ្នាដែលខ្ញុំប្រាថ្នាទុកនឹងត្រូវ
សម្រេច ចូរអ្នកទៅចុះ កុំខ្លាចឡើយ សោណុត្តរព្រានទទួលបដិបត្តិតាមព្រះ
រាជសវនីយ៍របស់ព្រះទេវតា ករុណាថ្ងៃវិសេស ហើយទូលថា បើដូច្នោះសូម
ព្រះនាងចង្អុលបង្ហាញទីលំនៅរបស់ស្តេចដីឲ្យជាក់ច្បាស់ កាលនឹងទូលសួរ
បន្តទើបពោលគាថាដោយសេចក្តីថា

ដីឆទ្ធនោះ តែងនៅត្រង់ទីណា តែងចូលទៅឈរក្នុងកន្លែង
ណា ផ្លូវដូចម្តេចដែលដីឆទ្ធចុះទៅឆ្លុតទឹក ស្តេចដីឆទ្ធនោះ
ឆ្លុតទឹកតើដូចម្តេច យើងខ្ញុំធ្វើម្តេចនឹងដឹងដំណើរនៃដីនោះបាន
ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា កត្តច្ន័តិ សេចក្តីថា ស្តេចដំរីនៅត្រង់ទីណា ។
 បទថា កត្តមុបេតិ សេចក្តីថា ចូលទៅក្នុងទីណា អធិប្បាយថា ឈរក្នុងទី
 ណា ។ បទថា វិចិស្ស កា សេចក្តីថា ផ្លូវណាជាផ្លូវដែលស្តេចដំរីទៅដូត
 គឺស្តេចដំរីទៅដូតទឹកផ្លូវណា ។ បទថា កងំ វិជាធម្ម គតិ សេចក្តីថា ព្រះ
 នាងមិនចង់លបង្ហាញ ទូលព្រះបង្គំនឹងដឹងទីទៅមកនៃស្តេចដំរីនោះ បានដូចម្តេច
 ព្រោះហេតុនោះ សូមព្រះនាងត្រាស់ប្រាប់ទូលព្រះបង្គំចុះ ។ កាលព្រះទេវី
 ត្រាស់ប្រាប់ទី ដែលមើលឃើញដោយប្រចក្ស ដោយញាណរព្វកជាតិបាន
 ដល់ព្រានសោណុត្តរៈ បានត្រាស់ ២ គាថាដោយសេចក្តីថា

ត្រង់ទីកន្លែងដែលដំរីនៅនោះ មានស្រះបោក្ខរណីនោះនៅជិត
 ជាស្រះគួររីករាយផង មានកំពង់ទឹកដ៏ល្អផង មានទឹកដ៏ច្រើន
 ផង (មានកុមុទឧត្សលនិងឈូក) មានផ្ការីកស្កុសស្កាយ
 ផង ដេរជាសដោយពួកកមរជាតិផង ស្តេចដំរីប្រសើរនោះ
 តែងដូតទឹកក្នុងស្រះនោះឯង ។ ដំរីឆទ្ធីនោះជាដំរីសសុទ្ធ មាន
 ស្បែកនិងអវយវៈសដូចផ្កាឈូកស លាងជម្រះនូវក្បាលរួច
 ហើយក៏ទ្រទ្រង់នូវផ្កាឧត្សលជាដើម ត្រេកអររីករាយពន់ពេក
 ក៏ឲ្យមេដំរីជាមហេសី ឈ្មោះនាងសព្វសុភទ្ធា ដើរពីខាងមុខ
 ហើយដើរសំដៅទៅកាន់ទីកន្លែងនៅរបស់ខ្លួន ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា តត្ថេវ សេចក្តីថា ក្នុងលំនៅរបស់ស្តេចដំរី
 នោះឯង ។ បទថា ទោក្ខរណី នេះ ព្រះទេវីត្រាស់សំដៅដល់ស្រះឆទ្ធី ។

បទថា សំបុប្ផិតា សេចក្តីថា មានផ្កាកុម្មុទ ២ ប្រភេទ ផ្កាឧប្បល ៣ ប្រ-
 ភេទ ផ្កាបទុម ៥ ប្រភេទ រីកនៅជុំវិញ ។ បទថា ឯត្ថ ហិ សោ សេចក្តី
 ថា ស្តេចជីវនោះចុះដូចទឹកក្នុងស្រះធន្តនោះ ។ បទថា ឧប្បលមាលធារិ
 សេចក្តីថា ទ្រទ្រង់នូវកម្រងផ្កាបុប្ផជាតិ ដែលកើតក្នុងទឹកនិងលើគោក មាន
 ឧប្បលជាដើម ។ បទថា បុណ្ណិកតបន្តិ សេចក្តីថា ប្រកបដោយអវយវៈ
 ពណ៌ស មានស្បែកដូចផ្កាបុណ្ណិក ។

បទថា អាមោធមាធា សេចក្តីថា ត្រេកអរក្រៃលែង ។ បទថា សន្និ-
 កេតំ សេចក្តីថា ទៅកាន់លំនៅរបស់ខ្លួន ។ បទថា បុរកុត្វា សេចក្តីថា
 ព្រះទេវត្រាស់ថា ស្តេចជីវនាំមហេសីឈ្មោះ សព្វសុភទ្ធាទុកខាងមុខ ចោម
 រោមដោយជីវ ៨០០០ ជាបរិវារ ទៅកាន់លំនៅរបស់ខ្លួន ។

ព្រានសោណុត្តរៈស្តាប់ព្រះសវនីយ៍ទូលស្នងថា សាធុ ទូលព្រះបង្គំនឹង
 សម្លាប់ជីវនោះនាំយកក្នុងកម្មកថាយ កាលនោះព្រះទេវត្រាស់ត្រេកអរ ប្រទាន
 ទ្រព្យ ១០០០ កហាបណៈ ត្រាស់ថា ចូរត្រឡប់ទៅផ្ទះសិនចុះ ៧ ថ្ងៃទៀត
 សឹមទៅទីនោះ កាលបញ្ជូនទៅហើយ ព្រះនាងត្រាស់ឲ្យជាងដែកមកគាល់
 បញ្ជាថា នែបា យើងត្រូវការកាំបិត ពូថៅ ចប ពន្ទក ញញួរ កាំបិត
 កាត់គុម្ពឬស្សី កណ្តៀវច្រូតស្មៅ ដាវ ដុំលោហៈជ្រុង រណារ ស្នឹងដែកនិង
 ដែកចំពាម ៣ ចូរបាប្រញាប់ធ្វើរបស់ទាំងអស់មកឲ្យយើង ហើយត្រាស់ឲ្យ
 ជាងស្បែកមកគាល់ បញ្ជាថា នែបា ចូរបាធ្វើសម្ពាធស្បែក សម្រាប់ដាក់
 សម្ភារៈទម្ងន់ប្រមាណមួយកុម្ភៈឲ្យយើង យើងត្រូវការខ្សែព្រៃព្រៃធ្វើអំពីស្បែក

ស្រោមដៃ ស្រោមជើងនិងត្រៃស្បែក ចូរពុទ្ធជើរបស់ទាំងអស់នេះមកឲ្យ
 យើងដោយប្រញាប់រាប់តាំងពីនេះទៅ ជាងទាំង ២ ក៏រុតរះធ្វើរបស់ទាំងអស់
 នាំមកថ្វាយដល់ព្រះទេវី ទើបព្រះនាងត្រៀមស្បៀងឲ្យព្រានសោណុត្តរៈនោះ
 តាំងអំពីឈើក្អកភ្លើងជាដើមទៅ ដាក់នូវគ្រឿងឧបកោគបរិកោគ គ្រប់យ៉ាង
 និងស្បៀង មានសដូរដុំជាដើមដាក់ក្នុងថង់ស្បែក គ្រឿងឧបករណ៍និងស្បៀង
 ទាំងអស់នោះ ទម្ងន់ប្រមាណមួយកុម្ភៈ ឯព្រានសោណុត្តរៈនោះ ត្រៀមខ្លួន
 ស្រេចហើយ ដល់ថ្ងៃទី ៧ ក៏មកថ្វាយបង្គំព្រះរាជទេវី ។ លំដាប់នោះព្រះ
 នាងត្រាស់នឹងបុរសនោះថា គ្រឿងឧបករណ៍គ្រប់យ៉ាង របស់អ្នកសម្រេចហើយ
 ចូរអ្នកសាកល្បង លើកថង់ស្បែកនេះមើលសិន នាយព្រានសោណុត្តរៈនោះ
 ជាមនុស្សមានកម្លាំងច្រើន ទ្រទ្រង់នូវកម្លាំងប្រមាណប៉ុនដីរសា ៥ ព្រោះហេតុ
 នោះទើបលើកថង់ស្បែកឡើង ដូចលើកហិបម្ពហើយដាក់ស្តាយលើស្នា ឈរ
 ធ្វើព្រងើយដូចឈរដែរទេទើបព្រះនាងសុភទ្ធាប្រទានរង្វាន់ដល់ពួកកូនៗរបស់
 ព្រាន រួចក្រាបទូលឲ្យព្រះរាជាទ្រង់ជ្រាប បញ្ជូននាយព្រានសោណុត្តរៈទៅ ។

ឯព្រានសោណុត្តរៈនោះ កាលថ្វាយបង្គំលាព្រះរាជានិងព្រះរាជទេវីហើយ
 ក៏ចុះអំពីព្រះរាជនិវេសន៍ ឡើងរថចេញអំពីព្រះនគរដោយបរិវារជាច្រើន ឆ្លង
 គាមនិគមនិងជនបទមកតាមលំដាប់ ដល់ខាងចុងរាជអាណាចក្រ ហើយបាន
 ឲ្យអ្នកជនបទត្រឡប់ ធ្វើដំណើរចូលព្រៃជាមួយពួកអ្នកជាយដែន រហូតហួស
 ទឹកដីមនុស្សទើបឲ្យអ្នកស្រុកទាំងអស់ត្រឡប់ ហើយដើរទៅតែម្នាក់ឯងអស់
 ចម្ងាយ ៣០ យោជន៍ ដល់ព្រៃស្តុក ១៨ កន្លែងដោយលំដាប់ គឺដំបូងជា

ព្រៃស្បូវភ្នំ ព្រៃត្រែង ព្រៃស្មៅ ព្រៃឈើមានខ្លឹម ព្រៃឈើមិនមានខ្លឹម
 ព្រៃមិនមានសម្បក ព្រៃ ៦ កន្លែងសុទ្ធតែជាព្រៃបន្ទា គឺព្រៃផ្កា ព្រៃដែល
 មានពណ៌ផ្សេងៗលាយគ្នា ព្រៃបបួស ព្រៃក្រាស់ ដែលសូម្បីតែពស់ក៏លូន
 ទៅបានលំបាកដូចគ្នានឹងព្រៃអញ្ចាញ ព្រៃសាមញ្ញ ព្រៃបូស្សី ព្រៃដែលមាន
 ភក់ ហើយមានទឹកសុទ្ធ មានភ្នំសុទ្ធ កាលចូលទៅហើយក៏យកកណ្តៀវច្រូត
 ស្បូវភ្នំជាដើម យកកាំបិតកាប់គុម្ពបូស្សីជាដើម កាប់ព្រៃអញ្ចាញជាដើម
 យកពូថៅកាប់ដើមឈើ ប្រើពន្លាកធំ ចោះធ្វើជាផ្លូវដើរ ដល់ព្រៃបូស្សីក៏កាប់
 បង្ហោងដាក់ឡើងទៅកាប់គុម្ពបូស្សីឲ្យធ្លាក់លើគុម្ពបូស្សីដទៃ ហើយដើរលើចុង
 បូស្សី លុះដល់វាលភក់ក៏ដាក់បន្ទះក្តារស្នួត ដើរទៅតាមនោះ ហើយដកដាក់
 ក្នុងទីដទៃដើរបន្តទៅទៀត លើកកំណាត់ឈើក្រៅអំពីនេះឡើងដាក់បន្តទៅ
 ខាងមុខទៀតឆ្លងព្រៃកក់ទៅបាន លុះដល់ព្រៃដែលមានតែទឹក ក៏ចាំងឈើធ្វើ
 ទូកកម្រាល ដោលទៅកាន់ជើងភ្នំ យកខ្សែចងដែកចំពាម ៣ បោះទៅថ្នក់
 ត្រង់ភ្នំ ហើយយោងខ្លួនឡើងទៅតាមខ្សែព្រៃត្រ រហូតឈរលើភ្នំបាន ហើយ
 ទម្លាក់ខ្សែស្បែកចុះទៅ ទាញខ្សែព្រៃត្រចុះមកចងត្រង់បង្គោលខាងក្រោម ហើយ
 ឡើងតាមខ្សែ យកដែកដែលមានចុងស្រួចមុតដូចពេជ្រចោះភ្នំហើយបោះស្នឹង
 ដែកស្រួចហើយ ឈរក្នុងទីនោះហើយរលាស់ដែកចំពាម ៣ បោះទៅខាង
 លើទៀត ឈរលើនោះហើយសម្រុតខ្សែស្បែកចុះទៅ ចងត្រង់បង្គោលខាង
 ក្រោម ប្រវែងឡើងតាមខ្សែ ដៃឆ្វេងកាន់ខ្សែ ដៃស្តាំកាន់ញញួរ ស្រាយខ្សែ
 ហើយដកស្នឹងដែកបន្តទៅទៀតដោយទំនងនេះ រហូតដល់លំពូលភ្នំ កាលនឹង

ចុះក៏បោះបង្គោលដែក ត្រង់កំពូលភ្នំទី ១ ដោយទំនងដើមនោះឯង យកខ្សែចង
 សម្ពាយស្បែក ពាក់ត្រង់បង្គោលហើយ ខ្លួនឯងអង្គុយក្នុងថង់ស្បែកសម្រួត
 ខ្សែចុះដូចគ្នានឹងពីងពាងដាក់អន្ទាក់ អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា នាយព្រានសោ-
 ណុត្តរៈ ចុះអំពីភ្នំដោយប្រើត្រស្បែក ដូចបក្សីត្រដាងស្ទាបទម្លាក់ខ្លួនចុះមក
 ដូច្នោះ ។

ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវប្រការដែលព្រានសោណុត្តរៈ
 ទទួលព្រះសវនីយ៍របស់ព្រះនាងសុភទ្ធា យ៉ាងនេះហើយ ចេញអំពីព្រះនគរ
 រំលងព្រៃស្តុក ១៧ កន្លែងរហូតដល់ភ្នំ ហើយត្រង់ភ្នំទាំង ៦ ក្នុងទីនោះបាន
 ហើយឡើងកាន់កំពូលភ្នំសុវណ្ណបស្សបពិតទើបត្រាស់គាថាទាំងនេះថា

ព្រានព្រៃនោះបានរៀនពាក្យក្នុងទីនោះហើយ ក៏ចាប់យកនូវ
 បំពង់ព្រួញនិងធ្នូ (ដើររំលង) ភ្នំទាំង ៧ ក៏ពិចារណា
 មើលទៅ (ឃើញ) ភ្នំធំខ្ពស់មួយ ឈ្មោះសុវណ្ណបស្សៈ ។
 ព្រានព្រៃបានឡើងទៅកាន់ភ្នំ ជាកន្លែងនៅនៃពួកកិន្ទរ ក៏រមិល
 មើលនូវទីជិតនៃជើងភ្នំ បានឃើញស្តេចជ្រៃធំមួយដើម មាន
 សម្បុរប្រាកដស្មើដោយមេឃ មានឫស ៨០០០ ជិតជើងភ្នំ
 នោះ ។ បានឃើញដីមានភ្នក ៦ ជាដីសសុទ្ធ ដែលពួកដី
 ដទៃគ្របសង្កត់បានដោយក្រ នៅក្រោមដើមជ្រៃនោះ ពួកដី
 ទាំង ៨០០០ មានភ្នកដូចជាចន្ទាលរថ មានប្រក្រតីទៅ
 ប្រហារពួកដីជាបច្ចាមិត្តដោយសន្ទុះដីលឿនដូចជាខ្យល់ តែង

រក្សានូវស្តេចជីវនោះ ។

បានឃើញស្រះបោក្ខរណី នៅជិតដើមជ្រៃនោះ ជាទីគួររីក
រាយ មានកំពង់ទឹកដ៏ល្អផង មានទឹកដ៏ច្រើនផង (មានផ្កា
កុម្មុទ ឧត្ស្រលនិងឈូក) រីកស្កុសស្កាយផង ដេរជាសដោយ
ពួកកមរជាតិផង ជាទីសម្រាប់ងូត របស់ស្តេចជីវដ៏ប្រសើរ
នោះ ។ បានឃើញនូវការដើរទៅនិងការឈរនៅនៃជីវដ៏ប្រ-
សើរផង ឃើញផ្លូវរបស់ជីវដ៏ប្រសើរនោះទៅងូតទឹកផង ព្រាន
ព្រៃជាអនរិយជន បានប្រកប (កិច្ចការស្រេច) ដោយការ
លុះក្នុងអំណាចនៃចិត្ត ក៏បានជីករណ្តៅ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សោ សេចក្តីថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រាន
នោះកាន់យកព្រះតម្រាស់ព្រះទេវី ដែលប្រថាប់ឈរក្នុងផ្ទៃប្រាសាទជាន់ទី ៧
នោះហើយ កាន់យកបំពង់ព្រួញនិងធ្នូធំទៅកាន់ព្រៃក្រាស់នៃបពិត្រ គិតថា ភ្នំ
ណាហ្ន៎ឈ្មោះសុវណ្ណបស្សបពិត្រ ឆ្លងមហាបពិត្រទាំង ៧ ។ បទថា វិភិយា
សេចក្តីថា ពិចារណា គឺពិចារណាមើលក្នុងកាលនោះ ។ កាលកំពុងពិចារ-
ណានោះគាត់ឃើញភ្នំដែលឈ្មោះថា សុវណ្ណបស្សគិរី ជាភ្នំធំខ្ពស់ទើបគិតថា
ប្រហែលជាភ្នំមួយនេះ ។

បទថា ឌុលោកយិ សេចក្តីថា បុរសនោះឡើងទៅកាន់បពិត្រដែលជាលំ
នៅរបស់ពួកកិណ្ណហើយ ឈ្លាក់មើលទៅខាងក្រោម កំណត់ទីដែលព្រះនាង
សុភទ្ធាប្រទានមក ។ បទថា ភត្ត សេចក្តីថា ឃើញដើមនិគ្រោធនោះនៅ

ក្បែរជើងភ្នំនោះឯង ។ បទថា តត្ថ សេចក្តីថា ឈរត្រង់គល់ជ្រៃនោះ ។
 បទថា តត្ថ សេចក្តីថា ខាងក្នុងភ្នំមិនឆ្ងាយអំពីដើមជ្រៃនោះឯង ស្តេចដំរីឆ្លុត
 ទឹកក្នុងស្រះឆទ្ធីណា បុរសនោះឃើញស្រះឆទ្ធីនោះ ។ បទថា ទិស្វាន
 សេចក្តីថា ក្នុងកាលដំរីទាំងឡាយទៅហើយព្រាននោះក៏ចុះអំពីសុវណ្ណបស្ស-
 បពិត ពាក់ស្រោមដៃនិងស្បែកជើង ហើយពិនិត្យមើលទីដែលស្តេចដំរីនោះ
 ទៅនិងទីដែលស្តេចដំរីនោះនៅជាប្រចាំ ឃើញសព្វគ្រប់ប្រការថា ផ្លូវស្តេចដំរី
 ដើរត្រង់នេះ ឆ្លុតទឹកត្រង់នេះ ឆ្លុតហើយឡើងទៅឈរត្រង់នេះ ព្រោះជាអ្នក
 មិនមានហិរិ គឺមានចិត្តលាមក ត្រូវព្រះនាងសុភទ្ធាដែលធ្លាក់ក្នុងអំណាចចិត្ត
 ប្រើមក ព្រោះហេតុនោះទើបមកជីករណ្តៅ គឺដើរទៅជីករណ្តៅ ។

ក្នុងរឿងនោះ មានអនុបុត្រីកថាដូចតទៅនេះ បានឮមកថា ព្រានសោ
 ណត្តរៈនោះ មកដល់លំនៅរបស់ព្រះមហាសត្វ កំណត់បាន ៧ ឆ្នាំ ៧ ខែ
 ៧ ថ្ងៃ កំណត់លំនៅរបស់ព្រះមហាសត្វដោយន័យដែលពោលហើយនោះ
 ឯង កំណត់ទុកថា អញត្រូវជីករណ្តៅត្រង់នេះ ឈរពួនក្នុងរណ្តៅនេះ បាញ់
 ស្តេចដំរីឲ្យស្លាប់ដូច្នោះហើយ ចូលព្រៃដើម្បីកាត់ឈើធ្វើសសរជាដើម ត្រៀម
 ទព្វសម្ភារៈទុក កាលដំរីទាំងឡាយទៅឆ្លុតទឹកហើយទើបយកចបធំជីករណ្តៅ
 ៤ ជ្រុង ត្រង់លំនៅរបស់ស្តេចដំរី ហើយយកទឹកស្រោច ដូចដាំពូជដែល
 កាយធូលីឡើង បោះសសរលើថ្មដែលមានសណ្ឋានដូចត្បាល់ដាក់រន្ធតក្រាល
 បន្ទុះក្តារ ចោះប្រហោងបន្តិច ហើយរោយធូលីនិងរោយអាចម៍ដំរីខាងលើ ធ្វើ
 ជាទីចូលចេញរបស់ខ្លួន កាលរណ្តៅស្រេចហើយយ៉ាងនេះ ក្នុងកាលទៀប

ភ្នំទើបទទួរក្បាល ស្មៅកដណ្តប់កាសាវពស្រ្ត កាន់ផ្ទះព្រមទាំងព្រួញដែលលាប
ដោយថ្នាំពិសចុះទៅឈរក្នុងរណ្តៅ ។

ព្រះបរមសាស្តា កាលទ្រង់ប្រកាសសេចក្តីនោះទើបត្រាស់គាថានេះថា
ព្រានព្រៃ ជាអ្នកធ្វើអំពើអាក្រក់ ដឹករណ្តៅហើយគ្របដោយ
ផែនក្តារទាំងឡាយរួចបញ្ចូលខ្លួននិងផ្ទះ (ទៅក្នុងរណ្តៅនោះ)
ហើយបាញ់នូវជីវី ដែលដើរមកក្បែរខាង (រណ្តៅរបស់ខ្លួន)
ដោយព្រួញដីថ្លោស ។ ជីវីដ៏ប្រសើរត្រូវព្រានព្រៃបាញ់ហើយ
ក៏បន្លឺនូវកោតនាទដ៏ពន្លឹក ពួកជីវីទាំងអស់ក៏បន្លឺនូវសំឡេងមាន
សកាតដ៏ពន្លឹក ជីវីទាំងនោះក៏ធ្វើនូវស្មៅនិងមែកឈើ ឲ្យខូចខ្ចី
ហើយសុះស្មារទៅទាំង ៨ ទិសជុំវិញ ។ ជីវីដ៏ប្រសើរក៏ចាប់
ព្រាននោះដោយបំណងថា អញនឹងសម្លាប់ព្រានព្រៃនោះ ក៏ឃើញ
នូវសំពត់កាសាវដែលជាទង់ជ័យ របស់ពួកឥសី ជីវីដ៏ប្រសើរ
ត្រូវសេចក្តីទុក្ខប៉ះពាល់ហើយក៏មានសញ្ញាកើតឡើងថា ធម្មតា
បុគ្គលប្រើប្រាស់ទង់ជ័យព្រះអរហន្ត មានសកាតដែលសប្បុ-
រសមិនគួរសម្លាប់ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ឱឆាយ** សេចក្តីថា ចង់នូវផ្ទះទុក ។ បទថា
បស្សាគតំ សេចក្តីថា បាញ់នូវស្មៅជីវីដែលមកឈរក្បែររណ្តៅរបស់ខ្លួន ។
បានឮថា ក្នុងថ្ងៃទី ២ ស្តេចជីវីនោះមកងូតទឹកហើយឡើងមកឈរត្រង់
ទីធ្លាដែលធំទូលាយ លំដាប់នោះទឹកដែលហូរអំពីសរីរៈរបស់ស្តេចជីវីនោះហូរ

ចុះត្រង់ចុងនាភីបទេស ធ្លាក់ត្រូវខ្លួនរបស់ព្រានតាមប្រហោងនោះ ។ ដោយ
ការសង្កេតនោះនាយព្រានក៏ដឹងថា ព្រះមហាសត្វឈរហើយទើបយកព្រួញធំ
បាញ់ស្តេចដំរីដែលមកឈរលើរណ្តៅរបស់ខ្លួន ។

បទថា ទុក្ខជកម្មការី សេចក្តីថា ឈ្មោះថា បុគ្គលធ្វើនូវកម្មអាក្រក់
ព្រោះញ៉ាំងទុក្ខឲ្យកើតដល់ព្រះមហាសត្វទាំងកាយនិងចិត្ត ។ បទថា កោត្តា-
មនាទិ សេចក្តីថា បន្ទីកោត្តានាទកងរំពង ។ បានឮថា ព្រួញនោះម្ល៉េះត្រង់
នាភីបទេសរបស់ស្តេចដំរី ទម្លាយអវយវៈដូចជាតម្រងនោមជាដើម ឲ្យបែក
ល្អិត កាត់នូវពោះរៀនតូចជាដើមរហូតធ្លុះដល់ខ្នងរបស់ស្តេចដំរី ហើយហួស
ទៅក្នុងអាកាស ស្នាមរបួសដ៏ធំដូចត្រូវមុតដោយពូថៅដូច្នោះ ឈាមហូរចេញ
អំពីមុខរបួសដូចទឹកល្អិតហូរចេញអំពីក្អមដែលបែកដល់នូវទុក្ខវេទនាជាកម្លាំង
ស្តេចដំរីមិនអាចអត់ធន់នឹងទុក្ខវេទនាបាន ស្រែកកងរំពងពេញសកលបពិត
បន្ទីកោត្តានាទអស់ ៣ ដង ។ បទថា សព្វេវ សេចក្តីថា ដំរី ៨០០០ បាន
ឮសំឡេងនោះ តក់ស្លុតចំពោះមរណភ័យបន្ទីសំឡេងដ៏គួរតក់ស្លុត ។ បទថា
រណំ ករោន្តា សេចក្តីថា ដំរីទាំង ៨០០០ បន្ទីសំឡេងកងរំពងគួរតក់ស្លុត
មកតាមសំឡេងនោះ ឃើញស្តេចដំរីឆទ្លុនឆទ្លូលទុក្ខវេទនា គិតថា ពួកយើង
នឹងចាប់បច្ចាមិត្តឲ្យបាន នាំគ្នារត់រកហូតស្មៅនិងឈើបាក់បែកខ្ទេចខ្ទី ។ បទថា
វិធិស្សមេតំ សេចក្តីថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលដំរីទាំងឡាយចៀសចេញ
ទៅកាន់ទិសានុទិសហើយ កាលនាងមហាសុភទ្ធាចូលទៅឈរក្បែរខាងហើយ
ល្អងលោម ស្តេចដំរីឆទ្លុនក៏អត់សង្កត់នូវវេទនាបាន ហើយកំណត់ផ្លូវដែលព្រួញ

សុមេក ពិចារណាថា បើព្រៀននេះមកពីលើជាដើមហើយ ព្រៀននឹងត្រូវធ្លុះ
ត្រង់ក្បាលជាដើមសិនហើយចេញទៅខាងក្នុងជាដើម តែនេះចូលតាមផ្ចិត
រត់ទៅក្នុងអាកាស ព្រោះហេតុនោះ នឹងមានបុគ្គលដែលឈរនៅខាងក្រោម
ដីបាញ់មក បំណងនឹងពិនិត្យមើលទីដែលមានមនុស្សឈរតទៅ ទើបគិតថា
អ្នកណានឹងដឹងថានឹងមានអ្វីកើតឡើង អញគួរឲ្យនាងមហាសុភទ្ធាចៀសចេញ
ទៅហើយពោលថា នៃនាង ជីវី ៨០០០ តាមរកបច្ចាមិត្តរបស់យើង នាំគ្នា
រត់ទៅក្នុងទិសានុទិស នាងរាល់ធ្វើអ្វីក្នុងទីនេះ កាលនាងមហាសុភទ្ធាឆ្លើយ
ថា ខ្ញុំឈររង់ចាំព្យាបាលជួយលួងលោមអ្នក សូមអ្នកអត់ទោសដល់ខ្ញុំផងចុះ
ហើយធ្វើប្រទក្សិណ ៣ ជុំធ្វើសេចក្តីគោរពក្នុងឋានៈទាំង ៤ រួចហោះទៅក្នុង
អាកាស ឯស្តេចជីវីក៏ឈរយកក្រចកជើងកាយដី ។ បន្តការក៏រលើកឡើង
ស្តេចជីវីមើលតាមប្រហោង ឃើញព្រានសោណុត្តរៈក៏កើតទោមនស្សចិត្តគិត
ថា អញនឹងសម្លាប់វា ទើបលូកប្រមោយដែលល្អដូចជាកម្រងប្រាក់ទៅស្លាប់
មើល បានឃើញសំពត់កាសាវពស្ត្រ ជាទង់ជ័យរបស់ព្រះអរហន្ត មានព្រះ
ពុទ្ធជាដើមទើបស្តេចជីវីរលើកព្រាននោះឡើង មកទុកអំពីខាងមុខ ។ លំដាប់
នោះសញ្ញា គឺការព្យាបាលត្រូវបានកើតឡើង ដល់ព្រះមហាសត្វដែលកំពុងទទួល
ទុក្ខវេទនាដ៏ខ្លាំងក្លាដូច្នោះថា ឈ្មោះថា ទង់ជ័យនៃព្រះអរហន្ត បណ្ឌិតមិនគួរ
ទម្លាយ គួរធ្វើសក្ការគោរពដោយពិត ។ កាលព្រះមហាសត្វសន្ទនាជាមួយ
ព្រានទើបពោល ២ គាថាដោយសេចក្តីថា

បុគ្គលណាមិនទាន់អស់ទឹកចត់ គឺកិលេស ជាអ្នកប្រាសចាក

ការទូន្មាននូវឥន្ទ្រិយ និងវចីសច្ចៈ និងស្មៀកដណ្តប់សំពត់កា-
 សាវៈ បុគ្គលនោះមិនគួរនឹងស្មៀកដណ្តប់សំពត់កាសាវៈទេ ។
 ចំណែកបុគ្គលណាខ្វាក់ចោលនូវទឹកម្តត់ គឺកិលេស តាំងមាំក្នុង
 សីលទាំងឡាយ ជាអ្នកប្រកបដោយការទូន្មាននូវឥន្ទ្រិយនិង
 វចីសច្ចៈ បុគ្គលនោះឯងទើបគួរនឹងស្មៀកដណ្តប់សំពត់កា-
 សាវៈ ដូច្នោះ ។

គាថានោះមានអធិប្បាយដូច្នោះថា នៃព្រានសម្ងាញ់ អ្នកណាមិនជាបុគ្គល
 អស់កិលេសដូចទឹកម្តត់ មានរាគៈជាដើម ប្រាសចាកនូវការទូន្មានឥន្ទ្រិយផង
 វចីសច្ចៈផង គឺមិនចូលដល់គុណទាំងនោះ ស្មៀកដណ្តប់នូវសំពត់កាសាវៈ-
 ពស្ត្រដែលជ្រលក់ហើយដោយទឹកម្តត់ បុគ្គលនោះ មិនគួរស្មៀកដណ្តប់នូវ
 កាសាវពស្ត្រឡើយ គឺមិនសមគួរនឹងសំពត់នោះ ឯបុគ្គលណាជាអ្នកជម្រះ
 កិលេសបាន ព្រោះខ្វាក់នូវកិលេស ដូចទឹកម្តត់ទាំងនោះចេញបាន ។ បទថា
 សីលេសុ សុសមាហិតោ សេចក្តីថា បុគ្គលណាជាអ្នកមានសីលនិងអាចារ
 តាំងមាំដោយល្អបរិបូណ៌ បុគ្គលនោះឈ្មោះថាគួរស្មៀកដណ្តប់កាសាវពស្ត្រ ។

ព្រះមហាសត្វកាលពោលយ៉ាងនេះហើយ រម្ងាប់នូវការគិតដើម្បីសម្ងាប់
 ព្រាននោះ សួរថា នៃសម្ងាញ់ អ្នកបាញ់យើងដើម្បីអ្វី ដើម្បីប្រយោជន៍ខ្លួន
 ឯង ឬអ្នកដទៃប្រើមក ។

ព្រះបមេសាស្តាកាលទ្រង់ប្រកាសសេចក្តីនោះ ទើបត្រាស់ព្រះគាថាដោយ
 សេចក្តីថា

ដីដីប្រសើរ ត្រូវព្រានព្រៃពាញ់ហើយដោយសរដីថ្លោស មិន
 មានចិត្តប្រទូស្តបាននិយាយនឹងព្រានព្រៃថា នែសម្លាញ់ អ្នក
 ត្រូវការអ្វី តើព្រោះហេតុអ្វីបានជាអ្នកសម្លាប់យើង ម្យ៉ាងទៀត
 ការប្រកបនេះរបស់បុគ្គលណា ដូច្នោះ ។

បណ្ឌិតទាំងនោះ បទថា **កិមត្ថិយំ** សេចក្តីថា អ្នកប្រាថ្នាអ្វីក្នុងអនា-
 គត ។ បទថា **កិស្ស វា** បានដល់ ព្រោះហេតុអ្វី អធិប្បាយថា ដោយ
 ហេតុអ្វី គឺអ្នកចង់ពៀរអ្វីជាមួយខ្ញុំ ។ បទថា **កស្ស វា** សេចក្តីថា នេះជា
 បំណងរបស់អ្នកដទៃ គឺអ្នកណាប្រើអ្នកមកសម្លាប់ខ្ញុំ ។

កាលព្រានសោណុត្តរៈ ប្រាប់សេចក្តីនោះដល់ស្តេចដី ទើបពោលគាថា
 ដូច្នោះថា

បពិត្រដីដីចម្រើន ព្រះមហេសីរបស់ស្តេចក្នុងដែនកាសីនោះ
 ឈ្មោះនាងសុភទ្ធាដែលគេបូជាហើយក្នុងរាជត្រកូល ព្រះនាង
 បានឃើញអ្នក ហើយប្រាប់ខ្ញុំ ព្រះនាងក៏មានព្រះសវនីយ៍នឹងខ្ញុំ
 ថា យើងត្រូវការដោយភ្នែកទាំងឡាយ ដូច្នោះ ។

បណ្ឌិតទាំងនោះ បទថា **បូជិតា** សេចក្តីថា ដែលមហាជនបូជាហើយ
 ក្នុងឋានជាអគ្គមហេសី ។ បទថា **អន្តស** សេចក្តីថា បានឮថា ព្រះនាងទ្រង់
 យល់សប្តិឃើញអ្នក ។ បទថា **អសំសិ** សេចក្តីថា ទាំងព្រះនាងប្រោសឲ្យ
 ធ្វើសក្ការៈដល់ខ្ញុំហើយត្រាស់ថា ក្នុងព្រៃហិមពាន្ត មានស្តេចដីរូបរាងយ៉ាង
 នេះ នៅក្នុងទីឈ្មោះនោះ ។ បទថា **ឧន្តោហិ** សេចក្តីថា ព្រះទេវីបានត្រាស់

ប្រាប់ខ្ញុំថា ភ្នករបស់ស្តេចដំរីនោះមានពណ៌ ៦ រុងរឿង យើងត្រូវការភ្នកទាំង
នោះបំណងធ្វើជាគ្រឿងប្រដាប់ ចូរអ្នកនាំយកភ្នកដំរីនោះមកឲ្យយើង ។

ព្រះមហាសត្វទ្រង់ស្តាប់ដូច្នោះក៏ដឹងថា នុ៎ះជាការធ្វើរបស់នាងចូឡសុកទ្វា
អត់សង្កត់នូវវេទនាពោលថា ព្រះនាងសុកទ្វានោះមិនមែនត្រូវការភ្នកទាំង ២
របស់យើងឡើយ តែព្រោះបំណងនឹងឲ្យអ្នកសម្លាប់ខ្ញុំ ទើបបានបញ្ជូនមក
កាលនឹងសម្តែងសេចក្តីតទៅទើបពោលគាថា ២ ថា

ព្រះរាជបុត្រីនោះ ដឹងថាគូនៃភ្នកទាំងឡាយរបស់បិតានិងជីតា
ទាំងឡាយរបស់យើង មានច្រើនណាស់ តែនាងជាស្រីក្រោធ
ត្រូវការសម្លាប់ ជាស្រីល្ងង់ បានចងពៀរ (នឹងយើង) ។
នៃព្រានព្រៃ អ្នកចូរក្រោកឡើងចាប់នូវរណារហើយអារនូវភ្នក
ទាំងគូនេះចុះទាន់ខ្ញុំមិនទាន់ស្លាប់ អ្នកឯងគប្បីទូលព្រះរាជបុត្រី
ដែលមានសេចក្តីក្រោធនោះថា ដំរីដ៏ប្រសើរទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ
បានសម្លាប់ហើយ សូមព្រះនាងទទួលយក នេះជាភ្នករបស់
ដំរីនោះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **សមេ** សេចក្តីថា បានឮថា ភ្នកទាំងឡាយ
កាលបិតានិងជីតារបស់ស្តេចដំរីនោះ បានលាក់ក្នុងទីកំបាំងដោយបំណងថា កុំ
បរិវាសឡើយ ស្តេចដំរីឆ្មេងពោលសំដៅយកភ្នកដំរីទាំងនោះ ទើបពោល
យ៉ាងនេះ ។ បទថា **ជានាតិ** សេចក្តីថា ព្រះនាងសុកទ្វានោះដឹងថា ភ្នកដំរី
ជាច្រើនលាក់ក្នុងទីនេះ ។ បទថា **វេទត្តិកា** សេចក្តីថា តែព្រះនាងសុកទ្វា

នោះបំណងនឹងឲ្យអ្នកសម្លាប់ខ្ញុំឲ្យស្លាប់តែម្យ៉ាង បានចងពៀរ ព្រោះសេចក្តី
 ព្យាបាទត្រឹមតែតិចតួចក្នុងចិត្ត គឺព្រះនាងឲ្យយើងដល់ទីបំផុតដោយការធ្វើដី
 លាមកបែបនេះ ។ បទថា ទំ បានដល់ រណារ ។ បទថា បុរា មរាមិ
 សេចក្តីថា ទាន់ខ្ញុំមិនទាន់ស្លាប់ ។ បទថា វជ្ជាសិ សេចក្តីថា អ្នកគប្បីក្រាប
 ទូល ។ បទថា ហន្ត ឥមស្ស ធន្តា សេចក្តីថា អ្នកគប្បីទូលព្រះនាងសុ-
 ភទ្ធានោះថា ស្តេចដំរីនោះត្រូវអ្នកសម្លាប់ស្លាប់ហើយ មនោរថរបស់ព្រះនាង
 ដល់ទីបំផុតហើយ អញ្ជើញព្រះនាងទទួលភ្នកទាំងនេះរបស់ស្តេចដំរីនោះចុះ ។

សោណុត្តរៈព្រាន បានស្តាប់ពាក្យរបស់ស្តេចដំរី ហើយក្រោកឡើងអំពី
 អាសនៈ កាន់រណារចូលមកជិតស្តេចដំរីគិតថា អញនឹងកាត់យកភ្នកទៅ ។
 ស្តេចដំរីនោះកម្ពស់ប្រមាណ ៨០ ហត្ថ ឈរប្រាកដដូចភ្នំប្រាក់ ដោយហេតុ
 នោះទើបព្រានសោណុត្តរៈដាក់រណារមិនដល់ ។ លំដាប់នោះ ព្រះមហាសត្វ
 ក៏បន្ទន់កាយបង្ហោនក្បាលឲ្យទាប ។ ខណៈនោះនាយព្រាន ក៏ជាន់ប្រមោយ
 ដូចកម្រងប្រាក់របស់ព្រះមហាសត្វ ឡើងទៅកាន់ខាងលើក្បាល ដូចឈរលើ
 ភ្នំកែលាសរួចយកជើងរុញសាច់ដែលសំយុងត្រង់មាត់ ញាត់ចូលទៅខាងក្នុង
 ចុះអំពីក្បាល ហើយលូករណារចូលទៅក្នុងមាត់ ។ នាយព្រានយកដៃទាំង
 ២ រុញឡើងទាញចុះយ៉ាងស្ងាហាប់ ។ ទុក្ខវេទនាដែលកើតឡើង ដល់ព្រះ
 មហាសត្វជាកម្លាំង មាត់ពេញដោយឈាម ។ កាលព្រានទាញរណារទៅមក
 ក៏មិនអាចយករណារកាត់ភ្នកឲ្យដាច់បាន ពេលនោះទើបព្រះមហាសត្វខ្ពុរ
 ឈាមចេញអំពីមាត់ អត់ធន់នូវទុក្ខវេទនា សួរព្រានថា នែសម្លាញ់ អ្នកមិន

អាចកាត់ភ្នែកឲ្យជាប់បានទេឬ សោណុត្តរព្រានឆ្លើយថា ពិតហើយ ។ ព្រះមហាសត្វតម្កល់សតិមាំហើយពោលថា បើដូច្នោះចូរអ្នកលើកប្រមោយរបស់ខ្ញុំឡើង ចូរចាប់រណារខាងលើ ខ្ញុំមិនមានកម្លាំងលើកប្រមោយរបស់ខ្លួនបាន ។ ព្រានក៏បដិបត្តិតាមនោះ ។ ព្រះមហាសត្វយកប្រមោយចាប់រណារ ហើយទាញឡើងទាញចុះ ឯភ្នែកទាំង ២ ក៏ជាប់ដូចគេកាត់ជង្គត់ឈើដូច្នោះ ។ កាលនោះស្តេចដីបានឲ្យព្រាននាំភ្នែកនោះមកកាន់ទុក ហើយពោលថា នៃសម្លាញ់ខ្ញុំឲ្យភ្នែកនេះដល់អ្នក មិនមែនខ្ញុំមិនស្រឡាញ់ភ្នែកខ្ញុំឡើយ ខ្ញុំមិនប្រាថ្នាភាពជាសក្តិទេវរាជ ជាមារនិងជាព្រហ្មឡើយ តែព្រោះភ្នែក គឺសព្វញ្ញតញ្ញាណនោះ ខ្ញុំស្រឡាញ់ជាងគូនៃភ្នែកនេះរាប់រយរាប់ពាន់ជង ដោយបុញ្ញកម្មនេះ សូមជាបច្ច័យធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវសព្វញ្ញតញ្ញាណដូច្នោះ ហើយក៏ប្រគល់ភ្នែកទៅហើយសួរថា សម្លាញ់ ទម្រាំអ្នកមកដល់ទីនេះ អស់កាលមានប្រមាណប៉ុនណាកាលព្រានឆ្លើយថា ៧ ឆ្នាំ ៧ ខែ ៧ ថ្ងៃ ទើបពោលថា អញ្ជើញទៅចុះ ដោយអានុភាពគូនៃភ្នែកនេះអ្នកនឹងដល់នគរពារាណសីខាងក្នុង ៧ ថ្ងៃប៉ុណ្ណោះ ដូច្នោះហើយធ្វើនូវការការពារដល់ព្រាននោះ បញ្ជូនទៅដោយតាំងសច្ចាធិដ្ឋានថា

ខ្ញុំជាបុគ្គលត្រូវសរមុតទម្ងន់ហើយ ទោះបីត្រូវវេទនាគ្របសង្កត់ក៏មិនមានចិត្តប្រទូស្តក្នុងបុគ្គលដែលដណ្តប់ដោយកាសាវពស្រ បើសេចក្តីនេះជាការពិតដែលខ្ញុំជាស្តេចដីតម្កល់ទុក សូមពាឡម្រឹគក្នុងជងព្រៃកុំបៀតបៀនព្រាននេះឡើយ ។

កាលព្រះមហាសត្វបញ្ជូនព្រានទៅហើយ ក៏ធ្វើកាលកិរិយាក្នុងកាលពួក
ដីរិន្ទនាងមហាសុភម្មមិនទាន់មកដល់ ។

ព្រះបរមសាស្តាកាលទ្រង់ប្រកាសសេចក្តីនោះទើបត្រាស់ព្រះគាថានេះថា

ព្រានព្រៃនោះ ក្រោកឈរឡើងហើយចាប់រណារ អារនូវភ្នក
នៃដីដីប្រសើរ ហើយក៏យកនូវភ្នកដីល្អស្អាតមិនមានភ្នកឯទៀត
ប្រៀបផ្ទឹមបានលើផែនដី រួចដើរចៀសចេញទៅអំពីទីនោះយ៉ាង
ឆាប់ ដូច្នោះ ។

បណ្ឌិតទាំងនោះ បទថា វត្ថុ សេចក្តីថា ល្អលើសលន់ ។ បទថា
សុភេ បានដល់ ស្អាតបរិសុទ្ធ ។ បទថា អប្បដិមេ សេចក្តីថា ល្អរកភ្នក
ដទៃក្នុងផែនដីនេះមកប្រៀបមិនបាន ។

កាលព្រាននោះចៀសចេញទៅហើយ ដីទាំងឡាយក៏មកដល់ មិនបាន
ឃើញបច្ចាមិត្ត ព្រះបរមសាស្តាកាលទ្រង់ប្រកាសសេចក្តីនោះទើបត្រាស់ព្រះ
គាថាដោយសេចក្តីថា

ពួកដីត្រូវភ័យ (អំពីសេចក្តីស្លាប់) ចៀតចៀនហើយដល់
នូវសេចក្តីទុក្ខព្រួយ ព្រោះគេសម្លាប់នូវដីដីប្រសើរ បានសុះ
ទៅគ្រប់ទិសទាំង ៨ លុះមិនឃើញបុរសជាសត្រូវនឹងដី ក៏
ត្រឡប់មកកាន់ទីរបស់ស្តេចដីដីប្រសើរវិញ ដូច្នោះ ។

បណ្ឌិតទាំងនោះ បទថា ភយន្តិភា សេចក្តីថា កាលសេចក្តីខ្លាច
ចំពោះមរណភ័យចូលទៅគំរាមហើយ ។ បទថា អដ្ឋា បានដល់ ដល់នូវ

សេចក្តីទុក្ខ ។ បទថា គឺបច្ចុប្បន្ន បានដល់ បុគ្គលដែលជាសត្រូវរបស់
 ស្តេចដី ។ បទថា យេន សោ សេចក្តីថា ស្តេចដីនោះ ធ្វើកាលកិរិយា
 ដួលចុះក្នុងទីលានដីធំទូលាយ ដូចភ្នំកែលាស ដីទាំងឡាយនាំគ្នាមកកាន់ទី
 នោះ ។

ឯនាងមហាសុភទ្ធាដែលមកព្រមជាមួយដីទាំងនោះក្តី ដី ៨០០០ ក្តី ក៏
 នាំគ្នាខ្សឹកខ្សួលក្នុងទីនោះឯង ហើយនាំគ្នាទៅកាន់សម្នាក់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធដែល
 ជាកុលុបកៈរបស់ព្រះមហាសត្វ ប្រាប់ថា បពិត្រលោកម្ចាស់ បច្ចុប្បន្នទាយក
 របស់លោកម្ចាស់ទាំងឡាយ ត្រូវបាញ់ដោយព្រួញដែលលាបថ្នាំពិសធ្វើកាល
 កិរិយាហើយ សូមលោកម្ចាស់ទាំងឡាយ មកមើលសាកសពរបស់បច្ចុប្ប-
 ទាយកនោះក្នុងឈាបនដ្ឋានចុះ ។ ចំណែកព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ៥០០ អង្គ និមន្ត
 មកតាមអាកាសចុះត្រង់ទីធ្លាធំ ។ ខណៈនោះដីជំទង់ ២ នាំគ្នាយកក្អកលើក
 សរីរៈរបស់ស្តេចដីឲ្យថ្វាយបង្គំព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ហើយលើកឡើងកាន់ជើងថ្ម
 ធ្វើឈាបនកិច្ច ។ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ ធ្វើនូវការស្វាធារណៈធម៌ក្នុងឈា-
 បនដ្ឋានមួយយប់ទល់ក្តី ។ ដីទាំង ៨០០០ កាលលត់ធាតុស្រេចហើយ ចុះ
 ងូតទឹកហើយ អញ្ជើញនាងមហាសុភទ្ធាជាប្រធាន ដង្ហែមកកាន់លំនៅរបស់
 ខ្លួន ។

ព្រះបរមសាស្តាកាលទ្រង់ប្រកាសសេចក្តីនោះទើបត្រាស់ព្រះគាថានេះថា
 ដីដីប្រសើរទាំងនោះកន្ទក់កន្ទេញ រោទ៍ក្នុងទីនោះហើយរោយ
 រាយនូវអាចម៍ដីលើក្បាលរបស់ខ្លួន ដីទាំងអស់នោះ ក៏ឲ្យមេ

ដីជាមហេសី ឈ្មោះសព្វសុភត្ថា ដើរមុខមកកាន់ទីនៅរបស់

ខ្លួន ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា បំសុកំ បានដល់ ធូលីសរីរដ្ឋានៅត្រង់ឈា-
បនដ្ឋាន ។ ឯសោណុត្តរៈយកភ្នកទាំងគូមក មិនទាន់ដល់ ៧ ថ្ងៃ ក៏មកដល់
នគរពារាណសី ។

ព្រះបរមសាស្តាភាលទ្រង់ប្រកាសសេចក្តីនោះបានត្រាស់ព្រះគាថានេះថា

ព្រានព្រៃនោះបាននាំយកភ្នកទាំងឡាយនៃដីដីប្រសើរ ជាភ្នកល្អ
ស្អាតមិនមានភ្នកឯទៀតប្រៀបផ្ទឹមបានលើផែនដី ភ្នំសព្វដោយ
រស្មី មានពណ៌ដូចជាមាស ហើយចូលទៅកាន់កាសីបុរី ព្រាន
ព្រៃនោះ ក៏បង្ហាន់នូវភ្នកទាំងឡាយថ្វាយព្រះរាជកញ្ញាថា ដីដី
ប្រសើរ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំសម្លាប់បានហើយ សូមព្រះនាង
ទទួលយក នេះជាភ្នករបស់ដីនោះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សុវណ្ណរាជីហិ សេចក្តីថា បញ្ចេញរស្មីដូច
ពណ៌មាស ។ បទថា សមន្តមោទរេ សេចក្តីថា ផ្សាយរស្មីពណ៌មាសទៅ
ជុំវិញពេញដងព្រៃ ។ បទថា ឧបនេសិ សេចក្តីថា ឯព្រានសោណុត្តរៈបញ្ជូន
ដំណឹងទូលព្រះទេវីថា ខ្ញុំនឹងនាំភ្នកទាំងគូដែលបញ្ចេញរស្មីមានពណ៌ ៦ ប្រ-
ការរបស់ស្តេចដីឆ្នុនមកថ្វាយ សូមព្រះនាងប្រោសឲ្យប្រដាប់តាក់តែងព្រះ
នគរ កាលព្រះទេវីក្រាបទូលឲ្យព្រះរាជាទ្រង់ជ្រាប បានឲ្យប្រដាប់តាក់តែង
ព្រះនគរដូចទេវនគរ ហើយក៏ចូលទៅកាន់នគរ ឡើងទៅកាន់ប្រាសាទបង្ហាន់

ភ្នកទាំងគូចូលទៅ កាលបង្ហាន់ចូលទៅហើយក៏ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះនាង
 បានឮថា ព្រះនាងអាក់អន់ត្រឹមហេតុបន្តិចបន្តួច ក្នុងព្រះហឫទ័យចំពោះស្តេច
 ជីវណា ទូលព្រះបង្គំសម្លាប់ស្តេចជីវនោះស្លាប់ហើយ សូមព្រះនាងជ្រាបចុះ
 ថា ស្តេចជីវស្លាប់ហើយ សូមព្រះនាងទេត នេះជាភ្នកទាំងគូនៃស្តេចជីវនោះ
 រួចបានថ្វាយភ្នក ។ ព្រះនាងសុភទ្វាយករង្វេលធ្វើដោយកែវមណី ទទួលនូវ
 គូនៃភ្នកជីវិត្រ មានរស្មី ៦ ប្រការរបស់ព្រះមហាសត្វមកទុកត្រង់ឧបទេស
 ទេតភ្នកស្វាមីជាទីស្រឡាញ់ព្រះនាងក្នុងភពមុនបណ្តើរ គិតបណ្តើរថា ព្រាន
 សោណុត្តរៈ សម្លាប់ស្តេចជីវដ៏ល្អត្រកាលបែបនេះឲ្យអស់ជីវិត ដោយព្រួញ
 ដែលលាបដោយថ្នាំពិស កាត់យកភ្នកទាំងគូមក កាលព្រះនាងរកដល់ព្រះ
 មហាសត្វ ក៏កើតសេចក្តីសោកមិនអាចអត់សង្កត់បាន ក្នុងរំពេចនោះហឫទ័យ
 របស់ព្រះនាងក៏បែកធ្លាយ សោយព្រះវិលាល័យក្នុងថ្ងៃនោះឯង ។

ព្រះបរមសាស្តាកាលទ្រង់ប្រកាសសេចក្តីនោះក៏ត្រាស់ព្រះគាថានេះថា

ព្រះរាជកញ្ញានោះទេតឃើញភ្នកទាំងឡាយនៃជីវដ៏ប្រសើរដែល
 ធ្លាប់ជាប្តីជាទីស្រឡាញ់អំពីជាតិមុន ក៏បែកហឫទ័យក្នុងទីនោះ
 ឯង ហេតុនោះព្រះនាងជាស្រីល្ងង់ បានសោយព្រះវិលាល័យ
 ទៅ ដូច្នោះ ។

សម័យនោះ កាលព្រះធម្មសង្ឃាហកត្តរទាំងឡាយ សរសើរព្រះគុណនៃ
 ព្រះទេសពលទើបពោលពាក្យជាគាថាយ៉ាងនេះថា

ព្រះពុទ្ធព្រះអង្គ បានសម្រេចនូវសម្តោចិញ្ញាណផង មានអានុ-

ភាពច្រើនផង បានធ្វើនូវការញញឹម ក្នុងកណ្តាលពពួកបរិស័ទ
 ពួកភិក្ខុមានចិត្តរចស្រឡះ ក៏ក្រាបបង្គំទូលសួរថា ព្រះពុទ្ធទាំង
 ឡាយមិនដែលធ្វើនូវការញញឹមឲ្យប្រាកដដោយឥតហេតុទេ ។
 អ្នកទាំងឡាយ បានឃើញនាងកុមារីណានៅជំទង់ ស្ងៀកសំពត់
 កាសាវៈជាអ្នកបួស នាងកុមារីនោះក្នុងកាលនោះ គឺព្រះរាជ-
 កញ្ញា ឯស្តេចជីវីក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតឯង ព្រានព្រៃណា
 កាន់យកនូវភ្នំកំទេចទាំងឡាយនៃជីវីជីវីប្រសើរ ជាភ្នំកង្កែបស្អាតមិន
 មានភ្នំកង្កែបទៀតប្រៀបផ្ទឹមបានលើផែនដី ហើយចូលទៅកាន់
 កាសិបុរី ព្រានព្រៃនោះក្នុងកាលនោះ គឺទេវទត្ត ។ ព្រះពុទ្ធ
 ព្រះអង្គ ប្រាសចាកសេចក្តីក្រវល់ក្រវាយ ប្រាសចាកសេចក្តី
 សោក ប្រាសចាកនូវកូនសរ គឺរាគៈ បានជ្រាបច្បាស់ដោយ
 ព្រះអង្គឯង ហើយទ្រង់សំដែងនូវចរិតខ្ពស់និងទាបអំពីដើមនេះ
 ដែលអន្ទោលទៅ អស់កាលដ៏យូរ ហាក់ដូចមិនកន្លងថ្ងៃ ។
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលនោះតថាគតនៅក្នុងទីនោះ កាល
 នោះតថាគតជាស្តេចជីវី អ្នកទាំងឡាយចូរចាំទុកនូវជាតកយ៉ាង
 នេះចុះ ដូច្នោះ ។

គាថាទាំងនេះព្រះធម្មសង្គាហកត្តរទាំងឡាយ សរសើរព្រះគុណរបស់ព្រះ
 ទេសពល រចនាឲ្យប្រាកដ ។ បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សិរតំ អកាសិ
 សេចក្តីថា អារុសោទាំងឡាយ ព្រះសាស្តាទ្រង់សម្រេចសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណ

ហើយមានអានុភាពច្រើន ថ្ងៃមួយគង់លើធម្មាសនៈដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ត្រង់កណ្តាល
 បរិស័ទក្នុងធម្មសភាដែលប្រដាប់តាក់តែងហើយទ្រង់ធ្វើនូវការញញឹម ។ បទ
 ថា នាការណោ សេចក្តីថា ភិក្ខុទាំងឡាយ ជាមហាខ័ណ្ឌស្រពទូលសួរថា
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ធម្មតាព្រះពុទ្ធទាំងឡាយទ្រង់មិនធ្វើការញញឹមដោយ
 ឥតហេតុឡើយ ការញញឹមទ្រង់ធ្វើហើយ អ្វីជាហេតុឲ្យទ្រង់ធ្វើនូវការញញឹម ។

បទថា យមទុសាថ សេចក្តីថា អារុសោទាំងឡាយ ព្រះសាស្តាត្រូវ
 ទូលសួរយ៉ាងនេះហើយ កាលនឹងត្រាស់ប្រាប់ហេតុដែលទ្រង់ធ្វើនូវការញញឹម
 ទ្រង់ចង់លក្ខណ៍ដ៏ទង់មួយរូបត្រាស់យ៉ាងនេះថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកអ្នក
 ឃើញកុមារិកានេះជាស្រីក្រមុំ គ្រងនូវសំពត់កាសាវៈចូលដល់បព្វជ្ជា ប្រព្រឹត្ត
 អនាគារិយវត្តក្នុងព្រះសាសនានេះ កុមារិកានោះ គឺនាងសុភទ្ធារាជកញ្ញាក្នុង
 កាលនោះដែលប្រើនាយព្រានសោណុត្តរៈទៅថា ចូរឯងយកព្រូញលាបដោយ
 ថ្នាំពិសទៅបាញ់សម្លាប់សត្វដ៏រ កាលនោះតថាគតជាស្តេចដ៏រដែលនាយព្រាន
 សោណុត្តរៈទៅបាញ់ឲ្យអស់ជីវិត ។

បទថា ទេវទត្តោ សេចក្តីថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សោណុត្តរព្រានក្នុង
 កាលនោះ បានមកជាទេវទត្តក្នុងកាលឥឡូវនេះ ។ បទថា អនាវស្សំ កាត់
 បទជា ន អវស្សំ ប្រែថា ព្រះអាទិត្យមិនទាន់អស្តង្គត ។ បទថា ចិររត្ត-
 សំសិទ្ធិ សេចក្តីថា រាប់តាំងអំពីកាលដ៏យូរលង់មកហើយនេះ ទ្រង់អន្ទោល
 ទៅហើយគឺទ្រង់ស្តុះទៅហើយ បានដល់ ទ្រង់ប្រព្រឹត្តមកហើយដោយលំដាប់
 ក្នុងទីបំផុតនៃកោដិកប្បមិនមែនតែមួយ ។ លោកអធិប្បាយទុកថា អារុសោ

ទាំងឡាយ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធល្មោះថា វិភង្គុរោ ព្រោះទ្រង់ប្រាសចាកកិលេស មាន
 រាគៈជាដើម ឈ្មោះថា វិភសោកោ ព្រោះមិនមានសេចក្តីសោកដែលកើត
 អំពីញាតិនិងទ្រព្យជាដើម ឈ្មោះថា វិសលោ ព្រោះប្រាសចាកកូនសរមាន
 រាគៈជាដើម ទ្រង់ដឹងច្បាស់ដោយព្រះអង្គឯងហើយ បានត្រាស់រឿងនេះជា
 របស់បុរាណ គឺព្រះអាទិត្យមិនទាន់លិច រាប់តាំងពីកាលដ៏យូរនេះ សូម្បីតែ
 ទ្រង់អន្ទោលទៅក្នុងទីបំផុតនៃកោដិកប្បមិនតែមួយ ឈ្មោះថា ឧច្ឆារិចំ ព្រោះ
 ទ្រង់ខ្ពស់ដោយអំណាចបុព្វចរិយារបស់ព្រះអង្គនិងព្រោះទាបដោយអំណាចនៃ
 ចរិយារបស់ព្រះនាងសុភទ្ធារាជធីតានិងព្រានសោណុត្តរៈ ដូចទ្រង់រពកដល់វត្ត
 ដែលធ្វើដោយការវង្វេងដោយប្រាសចាកការវង្វេង ដូចវត្តដែលធ្វើ ក្នុងវេលា
 ព្រឹក បានក្នុងពេលល្ងាចថ្ងៃនោះឯង ។

បទថា វោ ក្នុងបទថា អបំ វោ នេះ ត្រឹមតែជានិបាត ។ សេចក្តីថា
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលនោះគឺថាគតបានជាស្តេចដ៏រីនៅត្រង់ស្រះឆទ្ននោះ ។
 បទថា ឆាគរាជា សេចក្តីថា កាលនៅក្នុងគ្រានោះ ជាអ្នកដទៃក៏មិនមែន
 ដែលពិត គឺគឺថាគតជាស្តេចដ៏រីឆទ្ន ។ បទថា ឯវំ ឆារេថ សេចក្តីថា អ្នក
 ទាំងឡាយចូរចាំ គឺចំណាំទុក បានដល់ រឿនជាតកនេះទុកដោយប្រការដូច្នោះ ។

កាលមនុស្សជាច្រើន ស្តាប់ធម្មទេសនានេះហើយ បានសម្រេចជាព្រះ
 សោតាបន្តជាដើម ឯភិក្ខុនីនោះចម្រើនវិបស្សនាក្រោយមកក៏បានសម្រេចអរ-
 ហត្តផល ដូច្នោះ ។

អដ្ឋកថា ឆទ្ននជាតក ចប់

សម្បវដ្តាតក

[៤៨១] (ព្រះបាទធនញ្ញយកោរព្យៈត្រាស់សួរថា) នៃសុច្ឆរិតៈ យើងបាននូវរាជសម្បត្តិផង បាននូវភាពជាធំផង យើងប្រាថ្នាដើម្បីដល់នូវ ភាពជាធំ ប្រាថ្នាដើម្បីត្រួតត្រានូវដែនដីនេះ ។ (យើងប្រកប) ដោយធម៌ មិនប្រកបដោយអធម៌ទេ ព្រោះអធម៌ មិនពេញចិត្តដល់យើងឡើយ ម្ចាស់ សុច្ឆរិតៈ ធម៌ជាចរិតរបស់ព្រះរាជាពួកជនត្រូវតែធ្វើ ។ តែព្រាហ្មណ៍ យើង ដែលពួកជនមិននិទ្ទាក្នុងលោកនេះ ដោយអត្តនិងធម៌ណាផង មិននិទ្ទាក្នុងបរ- លោកដោយអត្តនិងធម៌ណាផង គប្បីដល់នូវឥស្សរិយយស ក្នុងទេវលោក និងមនុស្សលោកដោយអត្តនិងធម៌ណាផង ។ នៃព្រាហ្មណ៍ យើងប្រាថ្នាដើម្បី ធ្វើនូវអត្តនិងធម៌នោះៗ នៃព្រាហ្មណ៍ អ្នកដែលយើងសួរហើយ ចូរប្រាប់នូវ អត្តនិងធម៌នោះ ។

[៤៨២] (សុច្ឆរិតព្រាហ្មណ៍ក្រាបទូលថា) បពិត្រព្រះខត្តិយរាជ ព្រះ អង្គប្រាថ្នាដើម្បីធ្វើនូវអត្តនិងធម៌ណា តែរៀរចាកវិធុរព្រាហ្មណ៍ហើយ បុគ្គល ដទៃមិនគួរនឹងប្រាប់នូវអត្តនិងធម៌នោះបានទេ ។

[៤៨៣] (ព្រះរាជា...) នៃសុច្ឆរិតៈ អ្នកចូរមកនេះ អ្នកឯងត្រូវ យើងប្រើទៅ អ្នកចូរទៅកាន់សំណាក់នៃវិធុរព្រាហ្មណ៍ ចូរនាំយកនូវឆ្ការនៃ មាសនេះទៅចុះ អ្នកចូរឲ្យនូវឆ្ការនៃមាសនេះ ជាគ្រឿងបូជាដល់ការប្រៀន ប្រដៅនូវអត្តនិងធម៌ ។

[៤៨៤] (អភិសម្ពុទ្ធភាថា) សុច្ឆរិតព្រាហ្មណ៍ជាការទ្វាជគោត្តនោះ

បានទៅកាន់សំណាក់នៃវិជ្ជាព្រាហ្មណ៍ សុច្ឆរិតៈជាមហាព្រាហ្មណ៍ក៏បានឃើញ
វិជ្ជាព្រាហ្មណ៍នោះកំពុងតែបរិភោគក្នុងផ្ទះរបស់ខ្លួន ។

[៤៨៥] (សុច្ឆរិតព្រាហ្មណ៍...) ខ្ញុំជាទូតរបស់ព្រះបាទកោរព្យៈដ៏
មានយស ទ្រង់ប្រើមក ព្រះបាទធនញ្ញាយកោរព្យជាយុធិដ្ឋិលគោត្ត ទ្រង់មាន
ព្រះរាជឱង្ការថា អ្នកចូរសួរនូវអត្តនិងធម៌ បពិត្រវិជ្ជា អ្នកដែលខ្ញុំសួរហើយ
ចូរប្រាប់នូវអត្តនិងធម៌នោះ ។

[៤៨៦] (វិជ្ជាព្រាហ្មណ៍...) ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ ខ្ញុំ (គិតថា) អញ
នឹងបិទនូវទន្លេគង្គាតែមិនអាចបិទនូវទន្លេដ៏ធំនោះបាន ព្រោះហេតុនោះឱកាស
នោះនឹងមានដូចម្តេចកើត ខ្ញុំដែលអ្នកសួរហើយមិនអាចដើម្បីប្រាប់នូវអត្តនិង
ធម៌បានទេ ។ តែខ្ញុំមានកូនប្រុសមួយឈ្មោះកទ្រការ ជាឱវស ជាកូនបង្កើត
របស់ខ្ញុំ ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ ព្រោះហេតុនោះអ្នកចូរទៅសួរអត្តនិងធម៌ចំពោះកទ្រ-
ការនោះចុះ ។

[៤៨៧] (អភិសម្ពុទ្ធគាថា) សុច្ឆរិតព្រាហ្មណ៍ជាការទ្វាជគោត្តនោះ
បានទៅកាន់សំណាក់កទ្រការកុមារ សុច្ឆរិតៈជាមហាព្រាហ្មណ៍ បានឃើញ
កទ្រការកុមារនោះកំពុងអង្គុយនៅក្នុងផ្ទះរបស់ខ្លួន ។

[៤៨៨] (សុច្ឆរិតព្រាហ្មណ៍...) ខ្ញុំជាទូតរបស់ព្រះបាទកោរព្យៈដ៏
មានយសទ្រង់ប្រើមក ព្រះបាទកោរព្យៈជាយុធិដ្ឋិលគោត្ត ទ្រង់ត្រាស់ថា អ្នក
ចូរសួរនូវអត្តនិងធម៌ ម្ចាស់កទ្រការកុមារ ព្រោះហេតុនោះអ្នកចូរប្រាប់នូវអត្ត
និងធម៌ដល់ខ្ញុំ ។

[៤៨៩] (កទ្រោការកុមារ...) ខ្ញុំទើបទម្លាក់ចោលនូវអម្រែកសាច់ ហើយដេញតាមនូវទន្សឹង ខ្ញុំដែលអ្នកសួរហើយ មិនអាចនឹងប្រាប់នូវអត្ថនិង ធម៌បានទេ ។ បពិត្រសុច័រិតព្រាហ្មណ៍ ខ្ញុំមានបួនប្រុសម្នាក់ឈ្មោះសញ្ជ័យ បពិត្រសុច័រិតព្រាហ្មណ៍ ព្រោះហេតុនោះ អ្នកចូរទៅសួរនូវអត្ថនិងធម៌ចំពោះ សញ្ជ័យនោះចុះ ។

[៤៩០] (អភិសម្មទុគ្គតាថា) សុច័រិតព្រាហ្មណ៍ជាការទ្វាជគោត្តនោះ បានទៅកាន់សំណាក់សញ្ជ័យកុមារ សុច័រិតជាមហាព្រាហ្មណ៍បានឃើញនូវ សញ្ជ័យកុមារនោះអង្គុយក្នុងកណ្តាលបរិស័ទរបស់ខ្លួន ។

[៤៩១] (សុច័រិតព្រាហ្មណ៍...) ខ្ញុំជាទូតព្រះបាទធនញ្ជ័យកោរព្យៈ ដ៏មានយស ទ្រង់ប្រើមក ព្រះបាទធនញ្ជ័យកោរព្យៈ ជាយុធិដ្ឋិលគោត្ត មាន ព្រះឪដ្ឋារថា អ្នកចូរសួរនូវអត្ថនិងធម៌ ម្ចាស់សញ្ជ័យកុមារ ព្រោះហេតុនោះ អ្នកដែលខ្ញុំសួរហើយ ចូរប្រាប់នូវអត្ថនិងធម៌ ។

[៤៩២] (សញ្ជ័យកុមារ...) បពិត្រសុច័រិតព្រាហ្មណ៍ មច្ចុតែង លេបខ្ញុំរាល់ល្ងាចរាល់ព្រឹកសព្វ ៗ កាល ខ្ញុំដែលអ្នកសួរហើយ មិនអាចនឹង ប្រាប់នូវអត្ថនិងធម៌ ដល់អ្នកបានទេ ។ បពិត្រសុច័រិតព្រាហ្មណ៍ ខ្ញុំមានបួន ប្រុសម្នាក់ឈ្មោះសម្ពុរៈ បពិត្រព្រាហ្មណ៍ ព្រោះហេតុនោះ អ្នកចូរទៅសួរនូវ អត្ថនិងធម៌ចំពោះសម្ពុរៈនោះចុះ ។

[៤៩៣] (សុច័រិតព្រាហ្មណ៍...) ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន បញ្ហាធម៌ក៏ អស្ចារ្យម៉្លោះ សម្ពុរកុមារនេះ យើងមិនពេញចិត្តទេ ព្រោះជន ៣ នាក់ ឪពុក

និងកូនទាំងនោះ មិនដឹងច្បាស់ដោយប្រាជ្ញាទៅហើយ ។ អ្នកទាំងឡាយដែល
ខ្ញុំសួរហើយមិនអាចប្រាប់នូវអត្តនិងធម៌បាន ចំណង់បើកូនក្មេងដែលខ្ញុំសួរអត្ត
និងធម៌ហើយ គប្បីដឹងដូចម្តេចកើត ។

[៤៩៤] (សញ្ញយកុមារ...) បពិត្រសុច្ឆរិតព្រាហ្មណ៍ លោកកុំសំ-
គាល់សម្តីកុមារនោះ ថានៅក្មេង ហើយមិនសួរ ត្រូវតែសួរនូវសម្តីកុមារ
ទើបដឹងនូវអត្តនិងធម៌ ។ ព្រះចន្ទប្រាសចាកមន្ទិល កាលដើរទៅតាមអាកាស
ធាតុ រុំរឿងកន្លងនូវពួកផ្កាយទាំងអស់ក្នុងលោកដោយពន្លឺ យ៉ាងណាមិញ
បពិត្រសុច្ឆរិតព្រាហ្មណ៍ សម្តីកុមារពិតជានៅក្មេងមែន (តែរុំរឿងកន្លងនូវ
ពួកបណ្ឌិតដ៏សេស) ដោយបញ្ញានិងការព្យាយាមក៏យ៉ាងនោះដែរ លោកកុំ
សំគាល់នូវសម្តីកុមារនោះ ថានៅក្មេង ហើយមិនសួរ ត្រូវតែសួរនូវសម្តី-
កុមារ ទើបដឹងនូវអត្តនិងធម៌ ។ បពិត្រព្រាហ្មណ៍ បណ្តាខែខាងគិម្ពរដូវទាំង
ឡាយ ខែច្រករុំរឿងដោយផ្កាឈើទាំងឡាយជាងខែទាំងឡាយដទៃទៀត
យ៉ាងណាមិញ ។ សម្តីកុមារពិតមែនតែនៅក្មេង (តែរុំរឿងកន្លងនូវពួក
បណ្ឌិតដ៏សេស) ដោយបញ្ញា និងការព្យាយាមក៏យ៉ាងនោះដែរ បពិត្រ
ព្រាហ្មណ៍ លោកកុំសំគាល់សម្តីកុមារនោះថានៅក្មេងហើយមិនសួរ ត្រូវតែ
សួរនូវសម្តីកុមារទើបដឹងនូវអត្តនិងធម៌ ។ បពិត្រព្រាហ្មណ៍ ភ្នំគន្ធមាទនៈ
មានទឹកសន្សើម ជាលំនៅនៃពពួកទេវតា ដែរជាសដោយដើមឈើផ្សេងៗ
ទាំងឡាយផង ដោយឱសធាទិព្វទាំងឡាយផង រមែងញ៉ាំងទិសទាំងឡាយ
ឲ្យភ្នំច្បាស់ផង ផ្សាយទៅកាន់ទិសទាំងឡាយ (ដោយក្លិនក្រអូប) ផង

យ៉ាងណាមិញ ។ សម្តែកុមារពិតមែនតែនៅក្មេង (តែរុងរឿងកន្លងនូវពួក
 បណ្ឌិតដ៏សេស) ដោយបញ្ញានិងការព្យាយាមក៏យ៉ាងនោះដែរ បពិត្រព្រាហ្មណ៍
 លោកកុំសំគាល់នូវសម្តែកុមារនោះថានៅក្មេង ហើយមិនសួរ ត្រូវតែសួរនូវ
 សម្តែកុមារទើបដឹងនូវអត្តនិងធម៌ ។ បពិត្រព្រាហ្មណ៍ ភ្លើងប្រក្រតីប្រកបដោយ
 អណ្តាត មានអំណាច កាលនេះនូវគុម្ពឈើក្នុងព្រៃមិនចេះឆ្កែត រមែងញ៉ាំង
 ពណ៌ខ្មៅឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ជាសភាវៈនេះនូវខ្លាញ់ មានផ្សែងជាទង់ នេះនូវដង
 ព្រៃស្តុកមានរបស់សម្រាប់នេះដ៏ច្រើន រមែងរុងរឿងលើកំពូលក្នុងវេលា
 យប់យ៉ាងណាមិញ ។ សម្តែកុមារពិតមែនតែនៅក្មេង (តែរុងរឿងកន្លងនូវ
 ពួកបណ្ឌិតដ៏សេស) ដោយបញ្ញានិងការព្យាយាម ក៏យ៉ាងនោះដែរ បពិត្រ
 ព្រាហ្មណ៍ លោកកុំសំគាល់នូវសម្តែកុមារនោះ ថានៅក្មេង ហើយមិនសួរ
 ត្រូវតែសួរនូវសម្តែកុមារទើបដឹងនូវអត្តនិងធម៌ ។ ជនទាំងឡាយស្គាល់សេះដ៏
 ចម្រើនដោយល្បឿនផង ស្គាល់គោបម្រើក្នុងការផ្គុំផង ស្គាល់មេគោដោយ
 រឹតនូវទឹកដោះផង ស្គាល់អ្នកប្រាជ្ញកាលនិយាយផងយ៉ាងណាមិញ ។ សម្តែកុ-
 មារ ពិតមែនតែនៅក្មេង (តែរុងរឿងកន្លងនូវពួកបណ្ឌិតដ៏សេស) ដោយ
 បញ្ញានិងការព្យាយាមក៏យ៉ាងនោះដែរ បពិត្រព្រាហ្មណ៍ លោកកុំសំគាល់នូវ
 សម្តែកុមារនោះថានៅក្មេង ហើយមិនសួរ ត្រូវតែសួរនូវសម្តែកុមារទើបដឹង
 នូវអត្តនិងធម៌ ។

[៤៩៥] (អភិសម្ពុទ្ធភាថា) សុច្ឆិរតព្រាហ្មណ៍ជាការទ្វាជគោត្តនោះ
 បានទៅកាន់សំណាក់នៃសម្តែកុមារ សុច្ឆិរតៈជាមហាព្រាហ្មណ៍បានឃើញនូវ

សម្មវកុមារនោះកំពុងលេងខាងក្រៅទីលំនៅ ។

[៤៩៦] (សុច័រិតព្រាហ្មណ៍...) ខ្ញុំជាទូតរបស់ព្រះបាទកោរព្យៈដ៏មានយស ទ្រង់ប្រើមក ព្រះបាទកោរព្យៈ ជាយុធិដ្ឋិលគោត្ត ទ្រង់ត្រាស់ថា អ្នកចូរសួរនូវអត្តនិងធម៌ នៃសម្មវកុមារ ព្រោះហេតុនោះនាងឯងដែលខ្ញុំសួរ ហើយចូរប្រាប់នូវអត្តនិងធម៌ ។

[៤៩៧] (សម្មវកុមារ...) បើដូច្នោះ អ្នកឃ្លាសវៃ (និយាយ) យ៉ាងណាខ្ញុំនឹងប្រាប់អ្នកយ៉ាងនោះ ព្រះរាជានឹងទ្រង់ជ្រាបនូវប្រស្នានោះ ទោះបីព្រះអង្គធ្វើតាមក្តី មិនធ្វើតាមក្តី ។

[៤៩៨] បពិត្រសុច័រិតព្រាហ្មណ៍ បុគ្គលដែលព្រះរាជាសួរថា (យើងធ្វើកុសល) ក្នុងថ្ងៃនេះឬ គប្បីក្រាបទូលថា ក្នុងថ្ងៃស្អែកវិញ កាលបើសេចក្តីត្រូវការកើតឡើងហើយ ព្រះបាទកោរព្យៈជាយុធិដ្ឋិលគោត្ត កុំធ្វើតាមពាក្យ (នោះ) ហើយនៅស្ងៀមឡើយ បុគ្គលដែលព្រះរាជាសួរហើយគប្បីក្រាបបង្គំទូលនូវខន្ធបញ្ចកៈ ជាខាងក្នុងតែម្យ៉ាង សូមព្រះរាជាកុំសេពនូវផ្លូវខុស ដូចបុគ្គលវង្វេងដោយឥតចេតនា ។ ព្រះរាជាកុំប្រព្រឹត្តកន្លងនូវអត្តភាព កុំប្រព្រឹត្តនូវអធម៌ កុំចម្លងគេក្នុងទីមិនមែនជាកំពង់ កុំប្រកបក្នុងសេចក្តីវិនាសឡើយ ។ លុះតែក្សត្រិយ៍ណាទ្រង់ជ្រាបហើយធ្វើនូវហេតុទាំងឡាយនេះ ព្រះរាជានោះទើបចម្រើនរាល់ពេល ដូចជាព្រះចន្ទក្នុងស្រុកបក្ខ ។ ព្រះរាជានោះប្រកបដោយប្រាជ្ញារមែងជាទីស្រឡាញ់នៃពួកញាតិផង រុងរឿងក្នុងពួកមិត្តផង លុះបែកឆ្ងាយរាងកាយ រមែងទៅកើតក្នុងឋានសួគ៌ ។

ចប់ សម្មវជាតក ទី ៥ ។

**អង្គការថា
សម្បវជាតក**

[៤៨១-៤៨៨] ព្រះសាស្តាភាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធព្រះ
បញ្ញាបារមីទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះមានពាក្យផ្តើមថា **រដ្ឋព្វ បដិបន្នា-
ស្នា ដូច្នោះជាដើម ។**

រឿងបច្ចុប្បន្នមានច្បាស់ក្នុងមហាឧម្មន្តជាតក ឯរឿងក្នុងអតីត មានដូច្នោះ
ថា ព្រះរាជាព្រះនាមថា ធនញ្ចយកោរព្យៈ សោយរាជ្យនៅក្នុងឥន្ទបត្តនគរ
ដែនកុរុ ។ ព្រាហ្មណបុរោហិតឈ្មោះថា សុច័រិតៈ បានជាអ្នកទូន្មានអត្តនិង
ធម៌របស់ព្រះរាជា ។ ព្រះរាជាទ្រង់បំពេញបុណ្យកុសលមានទានជាដើម ទ្រង់
គ្រងរាជ្យដោយទេសពិធរាជធម៌ ថ្ងៃមួយទ្រង់តាំងបញ្ញាឈ្មោះធម្មយាគ ទើប
អញ្ជើញសុច័រិតព្រាហ្មណ៍ ឲ្យអង្គុយលើអាសនៈ ទ្រង់ធ្វើនូវសក្ការៈហើយ
កាលនឹងត្រាស់សួរបញ្ញាបានត្រាស់ ៤ គាថាដោយសេចក្តីថា

នៃសុច័រិតៈ យើងបាននូវរាជសម្បត្តិផង បាននូវភាពជាធំផង
យើងប្រាថ្នាដើម្បីដល់នូវភាពជាធំ ប្រាថ្នាដើម្បីត្រួតត្រានូវដែន
ដីនេះ ។ (យើងប្រកប) ដោយធម៌ មិនប្រកបដោយអធម៌
ទេ ព្រោះអធម៌មិនពេញចិត្តដល់យើងឡើយ ម្ចាស់សុច័រិតៈ
ធម៌ជាចរិតរបស់ព្រះរាជា ពួកជនត្រូវតែធ្វើ ។ នៃព្រាហ្មណ៍
យើងដែលពួកជនមិននិទ្ទា ក្នុងលោកនេះដោយអត្តនិងធម៌ណា
ផង មិននិទ្ទាក្នុងបរលោកដោយអត្តនិងធម៌ណាផង គប្បីដល់

នូវឥស្សរិយយសក្នុងទេវលោកនិងមនុស្សលោកដោយអត្តនិង
 ធម៌ណាផង ។ នៃព្រាហ្មណ៍ យើងប្រាថ្នាដើម្បីធ្វើនូវអត្តនិង
 ធម៌នោះៗ នៃព្រាហ្មណ៍ អ្នកដែលយើងសួរហើយ ចូរប្រាប់នូវ
 អត្តនិងធម៌នោះ ដូច្នោះ ។

បណ្ឌិតទាំងនោះ បទថា រដ្ឋ សេចក្តីថា បពិត្រលោកអាចារ្យ យើង
 បាននូវរាជសម្បត្តិ ក្នុងឥន្ទបត្តនគរដែលមានបរិមណ្ឌល ៧ យោជន៍នេះនិង
 បានទទួលភាពជាធំ ពោលគឺឥស្សរភាពក្នុងក្រុងរដ្ឋ ដែលមានបរិមណ្ឌលដល់
 ទៅ ៣០០ យោជន៍ហើយ ។ បទថា បដិសន្ធាស្នា បានដល់ សម្រេច
 ហើយ ។ បទថា មហន្តំ សេចក្តីថា គ្រានេះគង់ប្រាថ្នាកាតជាធំក្រែលែង ។
 បទថា បត្តុមិច្ឆាមិ វិជេតុំ សេចក្តីថា យើងនៅប្រាថ្នាកាតជាធំដើម្បីអភិសេក
 គ្រប់គ្រងផែនដីនេះដោយធម៌ ។ បទថា តិច្ឆោវ សេចក្តីថា ការប្រព្រឹត្តធម៌
 ជាកិច្ច គឺជាព្រះរាជករណីដែលសំខាន់ជាងជនដ៏សេស អធិប្បាយថា (សត្វ)
 លោកអនុលោមតាមព្រះរាជា កាលព្រះរាជាមានធម៌ សត្វលោកទាំងអស់ក៏
 ជាអ្នកមានធម៌ ព្រោះហេតុនោះ ឈ្មោះថាធម៌នេះ ជាកិច្ចរបស់ព្រះរាជានោះ
 ឯង ។

បទថា ឥធិ ចេវានិទ្ធិតា សេចក្តីថា យើងទាំងឡាយ នឹងមិនត្រូវនិទ្ធា
 ក្នុងលោកនេះនិងលោកខាងមុខដោយហេតុណា ។ បទថា យេន បប្បាមុ
 សេចក្តីថា យើងទាំងឡាយនឹងមិនកើតក្នុងនរកជាដើម គប្បីដល់នូវយស គឺ
 ភាពជាធំ បានដល់ ដល់នូវភាពដ៏ប្រសើរដោយការស្អាត ក្នុងទេវលោកនិង

មនុស្សលោកដោយហេតុណា ចូរលោកប្រាប់ហេតុនោះដល់យើង ។ បទថា
 យោហំ សេចក្តីថា នៃព្រាហ្មណ៍ យើងប្រាថ្នាធ្វើផង សមាទានផង ហើយ
 ប្រព្រឹត្តផងនូវអត្ត គឺផលវិបាកនឹងធម៌ គឺហេតុនៃផលនោះនឹងញ៉ាំងអត្តធម៌
 នោះឲ្យកើតឡើងផង ។ បទថា តំ ត្វំ សេចក្តីថា ព្រះរាជាត្រាស់សួរធម្ម-
 យាគប្បញ្ញានិងព្រាហ្មណ៍បុរោហិតថា កាលយើងប្រាថ្នានឹងឡើងកាន់ផ្លូវដែល
 ញ៉ាំងសត្វឲ្យដល់ព្រះនិព្វានដោយស្រួលហើយ ជាអ្នកមិនមានបដិសន្ធិ កាល
 អ្នកត្រូវសួរដល់អត្តនិងធម៌នោះ ចូរប្រាប់ គឺពោលធ្វើឲ្យប្រាកដចុះ ។

បញ្ហានេះជ្រាលជ្រៅ ជាពុទ្ធវិស័យ គួរនឹងសួរចំពោះព្រះសព្វញ្ញពុទ្ធ
 ប៉ុណ្ណោះ កាលព្រះសព្វញ្ញពុទ្ធមិនមាន គួរសួរព្រះពោធិសត្វដែលជាអ្នកស្វែង
 រកសព្វញ្ញតញ្ញាណ ព្រោះសុចរិតបុរោហិតមិនមែនព្រះពោធិសត្វទើបមិនអាច
 ឆ្លើយបញ្ហាថ្វាយបាន កាលមិនអាចក៏មិនធ្វើការប្រកាន់ខ្លួនថាជាបណ្ឌិត កាល
 នឹងក្រាបទូលកាតដែលខ្លួនមិនអាចទើបពោលគាថាដោយសេចក្តីថា

បពិត្រព្រះខត្តិយរាជ ព្រះអង្គប្រាថ្នាដើម្បីធ្វើនូវអត្ត និងធម៌ណា
 តែវៀរចាកវិធុរព្រាហ្មណ៍ហើយ បុគ្គលដទៃ មិនគួរនឹងប្រាប់នូវ
 អត្តនិងធម៌នោះបានទេ ដូច្នោះ ។

គាថានោះមានអធិប្បាយដូច្នោះថា បពិត្រមហារាជ បញ្ហានេះមិនជាវិស័យ
 របស់បុគ្គលដូចទូលព្រះបង្គំឡើយ ទូលព្រះបង្គំមិនឃើញខាងដើម ខាងចុង
 នៃបញ្ហានោះឡើយ ដូចអ្នកចូលកាន់ទីងងឹត តែរាជបុរោហិតនៃព្រះបាទពារា-
 ណសីឈ្មោះវិធុរព្រាហ្មណ៍មាន បុរោហិតនោះគប្បីឆ្លើយបញ្ហានោះបាន វៀរ

គាត់ចេញហើយ អ្នកដទៃមិនអាចសម្តែងអត្តនិងធម៌ ដែលទ្រង់ប្រាថ្នានឹងធ្វើបាន ឡើយ ព្រះរាជា ទ្រង់ស្តាប់ពាក្យរបស់សុច្ឆរិតព្រាហ្មណ៍ហើយត្រាស់ថា នៃ ព្រាហ្មណ៍ បើដូច្នោះ អ្នកគប្បីប្រញាប់ទៅកាន់សម្មាភ័យរបស់វិជ្ជុរព្រាហ្មណ៍ចុះ មានបំណងបញ្ជូនបណ្ណាការទៅព្រះរាជទានទើបត្រាស់ព្រះគាថានេះថា

នៃសុច្ឆរិតៈ អ្នកចូរមកនេះ អ្នកឯងត្រូវយើងប្រើទៅ អ្នកចូរ ទៅកាន់សំណាក់នៃវិជ្ជុរព្រាហ្មណ៍ ចូរនាំយកនូវឆ្នោរនៃមាស នេះទៅចុះ អ្នកចូរឲ្យនូវឆ្នោរនៃមាសនេះជាគ្រឿងបូជាដល់ការ ប្រៀនប្រដៅនូវអត្តនិងធម៌ ដូច្នោះ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា **ឧបន្តិកំ** បានដល់ កាន់សម្មាភ័យ ។ បទថា **និកុំ** សេចក្តីថា មាសទម្ងន់ ៥ ជញ្ជីងជា ១ និក្ខុះ តែព្រះបាទធនញ្ចយកោ- រព្យៈព្រះរាជទានមាស ១០០០ ដុំ ទើបត្រាស់យ៉ាងនេះ ។ បទថា **សម៌ ទន្ធគ** សេចក្តីថា កាលវិជ្ជុរព្រាហ្មណ៍នោះពោលធម្មយាគប្បញ្ញានេះហើយ ទើបនាំ ទៅធ្វើការបូជាប្រគល់មាស ១០០០ ដុំនេះដល់វិជ្ជុរព្រាហ្មណ៍នោះដើម្បីទទួល ពាក្យអធិប្បាយអត្តនិងធម៌ ។

ព្រះបាទធនញ្ចយកោរព្យៈ កាលត្រាស់យ៉ាងនេះហើយទើបត្រាស់ឲ្យយក មាសដែលមានតម្លៃមួយសែន មកផែជាបន្ទុះ ដើម្បីនឹងបានចារឹកពាក្យវិសជ្ជ- នាបញ្ញា ឲ្យរៀបចំយានពាហនៈសម្រាប់ដើរផ្លូវ រៀបចំពលនិកាយសម្រាប់ ជាបរិវារនិងចាត់គ្រឿងរាជបណ្ណាការស្រេចហើយ ក៏ទ្រង់បញ្ជូនទៅក្នុងខណៈ នោះឯង ឯសុច្ឆរិតព្រាហ្មណ៍ចេញអំពីព្រះនគរឥន្ទបត្តហើយ មិនបានទៅកាន់

នគរពារាណសីឡើយ ពួកបណ្ឌិតនៅក្នុងទីណាក៏ចូលទៅក្នុងទីនោះ មិនបាន
 ទទួលផល ពោលគឺការឆ្លើយបញ្ហាក្នុងជម្ងឺទ្វិបទាំងមូលរហូតដល់ព្រះនគរពា-
 រាណសីដោយលំដាប់ កាន់យកទីស្នាក់មួយកន្លែង ទៅកាន់និវេសន៍របស់វិ-
 ជុរព្រាហ្មណ៍ មួយអន្លើដោយអ្នកបម្រើ ២-៣ នាក់ ក្នុងពេលអាហារព្រឹក
 ប្រាប់វិជុរក្នុងការដែលខ្លួនមក ឲ្យជ្រាប កាលវិជុរព្រាហ្មណ៍អញ្ជើញឲ្យចូល
 ទៅ ឃើញវិជុរព្រាហ្មណ៍កំពុងបរិភោគអាហារក្នុងផ្ទះរបស់ខ្លួន ។ កាលព្រះ
 បរមសាស្តាទ្រង់ប្រកាសអត្ថនោះឲ្យជាក់ច្បាស់ឡើងទើបត្រាស់គាថាទី ៧ ថា

សុច័រិតព្រាហ្មណ៍ ជាការទ្វាជគោត្តនោះ បានទៅកាន់សំណាក់
 នៃវិជុរព្រាហ្មណ៍ សុច័រិតជាមហាព្រាហ្មណ៍ក៏បានឃើញវិជុរ-
 ព្រាហ្មណ៍នោះកំពុងតែបរិភោគក្នុងផ្ទះរបស់ខ្លួន ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ស្វាធិប្បាតា សេចក្តីថា សុច័រិតព្រាហ្មណ៍
 ការទ្វាជគោត្តនោះសំដៅទៅ គឺដល់ហើយ ។ បទថា មហាព្រហ្មា បានដល់
 ព្រាហ្មណ៍ជាធំ ។ បទថា អសមាធិ បានដល់ កំពុងបរិភោគ ។ សុច័រិត-
 ព្រាហ្មណ៍នោះ កាលនៅជាកុមារជាសម្លាញ់នឹងវិជុរព្រាហ្មណ៍ រៀនសិប្បវិជ្ជា
 ក្នុងសម្លាក់អាចារ្យជាមួយគ្នា ព្រោះហេតុនោះទើបរួមទទួលទានអាហារជាមួយ
 វិជុរព្រាហ្មណ៍មួយរំពេច ក្នុងវេលាទទួលទានស្រេច អង្គុយសម្រាកសប្បាយ
 ហើយក៏សួរថា នៃសម្លាញ់ ឯងមកមានធុរៈអ្វី កាលប្រាប់ហេតុដែលមកទើប
 ពោលគាថាទី ៨ ថា

ខ្ញុំជាទូតរបស់ព្រះបាទកោរព្យៈដ៏មានយស ទ្រង់ប្រើមក ព្រះ

បាទធនញ្ចយកោរព្យ ជាយុធិដ្ឋិលគោត្ត ទ្រង់មានព្រះរាជឱង្ការ
ថា អ្នកចូរសួរនូវអត្តនិងធម៌ បពិត្រវិធុរ អ្នកដែលខ្ញុំសួរហើយ
ចូរប្រាប់នូវអត្តនិងធម៌នោះ ដូច្នោះ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា រញ្ជោរហំ សេចក្តីថា ខ្ញុំជាទូតរបស់ព្រះបាទ
កោរព្យៈដ៏ទ្រង់យស ។ បទថា បហិរោ សេចក្តីថា ខ្ញុំត្រូវព្រះអង្គប្រើជាទូត
ទើបមកទីនេះ ។ បទថា បុន្នេសិ សេចក្តីថា ព្រះបាទធនញ្ចយរាជយុធិដ្ឋិ-
លគោត្តនោះ ត្រាស់សួរបញ្ហាឈ្មោះធម្មយាគ ខ្ញុំមិនអាចនឹងឆ្លើយបាន ខ្ញុំដឹង
ថា សម្មាញ់អាច ទើបក្រាបទូលឲ្យទ្រង់ជ្រាប ទ្រង់ព្រះរាជទានគ្រឿងបណ្ណាការ
កាលទ្រង់បញ្ជូនខ្ញុំមកកាន់សម្មាកររបស់ឯងដើម្បីសួរបញ្ហា បានត្រាស់ថា ចូរ
អ្នកទៅកាន់សម្មាកររបស់វិធុរព្រាហ្មណ៍ សួរដល់គន្លងអត្តនិងធម៌នៃបញ្ហានេះ
ឥឡូវនេះយើងសួរអ្នកហើយ ចូរប្រាប់អត្តនិងធម៌នោះ ។

ក្នុងកាលនោះវិធុរព្រាហ្មណ៍គិតថា អញនឹងកំណត់ចិត្តរបស់មហាជន ដូច្នោះ
ទើបវិលនៅជាមួយការវិនិច្ឆ័យសេចក្តី ដូចគ្នានឹងរាវាំងនូវទឹកស្ទឹងគង្គាមិនមាន
ឱកាសដែលឆ្លើយបញ្ហានោះបាន កាលនឹងប្រាប់សេចក្តីនោះទើបពោលគាថាទី
៩ ដោយសេចក្តីថា

ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ ខ្ញុំ (គិតថា) អញនឹងបិទនូវទន្លេគង្គា តែមិន
អាចបិទនូវទន្លេដ៏ធំនោះបាន ព្រោះហេតុនោះ ឱកាសនោះនឹង
មានដូចម្តេចកើត ខ្ញុំដែលអ្នកសួរហើយ មិនអាចដើម្បីប្រាប់
នូវអត្តនិងធម៌បានទេ ដូច្នោះ ។

គាថានោះមានអធិប្បាយដូច្នោះថា នៃសម្មាញ់ ខ្ញុំកើតនូវសេចក្តីកន្លងល់
 ខ្វល់ខ្វាយថានឹងរារាំងនូវស្នឹងគង្គា គឺគតិចិត្តផ្សេងៗគ្នានៃមហាជន ក៏មិនអាច
 រារាំងសំឡេងខ្លាំងនោះបាន ព្រោះហេតុនោះ នឹងមានឱកាសបានដូចម្តេច កាល
 ឱកាសមិនមាន យើងក៏វិសជ្ជនាចង្អុលបង្ហាញដល់ឯងមិនបាន កាលចិត្តមិន
 នឹងធីន នឹងមិនមានឱកាស ត្រូវអ្នកសួរក៏មិនអាចប្រាប់អត្ថនិងធម៌ ដល់អ្នក
 បាន ។ កាលវិធុរព្រាហ្មណ៍ពោលយ៉ាងនេះហើយទើបប្រាប់ថា កូនប្រុសរបស់
 ខ្ញុំជាអ្នកឃ្លាសវៃ មានបញ្ញាជាងខ្ញុំ គេនឹងព្យាករដល់ឯងបាន ចូរឯងទៅកាន់
 សម្មាកររបស់គេចុះ ដូច្នោះហើយបានពោលគាថាទី ១០ ថា

តែខ្ញុំមានកូនប្រុសមួយឈ្មោះកទ្រការ ជាឱរស ជាកូនបង្កើត
 របស់ខ្ញុំ ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ ព្រោះហេតុនោះអ្នកចូរទៅសួរអត្ថនិង
 ធម៌ចំពោះកទ្រការនោះចុះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ឱរសោ បានដល់ ចម្រើនហើយក្នុងទ្រូង ។
 បទថា អត្រដោ បានដល់ កើតព្រោះខ្លួន ។

សុច្ឆរិតព្រាហ្មណ៍ស្តាប់ដូច្នោះ ទើបចេញចាកផ្ទះរបស់វិធុរព្រាហ្មណ៍ ទៅ
 កាន់និវេសន៍របស់កទ្រការមាណព ក្នុងពេលដែលគេទទួលទានអាហារស្រេច
 ហើយអង្គុយក្នុងកណ្តាលបរិស័ទរបស់ខ្លួន ។

ព្រះបរមសាស្តាកាលទ្រង់ប្រកាសសេចក្តីនោះទើបត្រាស់គាថាទី ១១ ថា
 សុច្ឆរិតព្រាហ្មណ៍ ជាការទ្វាជគោត្តនោះ បានទៅកាន់សំណាក់
 កទ្រការកុមារ សុច្ឆរិតៈជាមហាព្រាហ្មណ៍បានឃើញកទ្រការ-

កុមារនោះកំពុងអង្គុយនៅក្នុងផ្ទះរបស់ខ្លួន ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា វេស្មនិ បានដល់ ក្នុងផ្ទះ ។ សុច្ឆរិតព្រាហ្មណ៍
ទៅក្នុងទីនោះហើយដែលកទ្រការមាណព រៀបចំទទួលនិងធ្វើសក្ការគោរព
អង្គុយហើយសួរដល់ហេតុដែលមក ទើបពោលគាថាទី ១២ ដោយសេចក្តី
ថា

ខ្ញុំជាទូតរបស់ព្រះបាទកោរព្យៈដ៏មានយស ទ្រង់ប្រើមក ព្រះ
បាទកោរព្យៈ ជាយុធិដ្ឋិលគោត្ត ទ្រង់ត្រាស់ថា អ្នកចូរសួរនូវ
អត្តនិងធម៌ ម្ចាស់កទ្រការកុមារ ព្រោះហេតុនោះអ្នកចូរប្រាប់
នូវអត្តនិងធម៌ដល់ខ្ញុំ ដូច្នោះ ។

លំដាប់នោះទើបកទ្រការមាណព ពោលនឹងសុច្ឆរិតព្រាហ្មណ៍ថា បពិត្រ
លោកឪពុក ខ្ញុំប្រឡូកប្រឡូកក្នុងបរទារិកកម្មរាល់ៗថ្ងៃ ចិត្តរបស់ខ្ញុំសៅហ្មង
ដោយហេតុនោះមិនអាចវិសជ្ជនាដល់លោកបានទេ តែបួនប្រុសរបស់ខ្ញុំឈ្មោះ
ថាសញ្ចយកុមារ មានញាណប្រសើរជាងខ្ញុំក្រែងលែងណាស់ អញ្ជើញលោក
សួរគេចុះ គេនឹងឆ្លើយបញ្ហាលោកបាន ដូច្នោះហើយកាលបញ្ជូនទៅកាន់សម្នាក់
បួនប្រុស បានពោល ២ គាថានេះថា

ខ្ញុំទើបទម្លាក់ចោលនូវអម្រែកសាច់ ហើយដេញតាមនូវទន្សឹង
ខ្ញុំដែលអ្នកសួរហើយមិនអាចនឹងប្រាប់នូវអត្តនិងធម៌បានទេ ។
បពិត្រសុច្ឆរិតព្រាហ្មណ៍ ខ្ញុំមានបួនប្រុសម្នាក់ ឈ្មោះសញ្ចយ
បពិត្រសុច្ឆរិតព្រាហ្មណ៍ ព្រោះហេតុនោះ អ្នកចូរទៅសួរនូវអត្ត

នឹងធម៌ចំពោះសញ្ញាយនោះចុះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **មំសកាជំ** សេចក្តីថា បុរសរែកដុំសាច់ធ្វើ ដំណើរទៅជួបកូនទន្សឹង ក្នុងរវាងផ្លូវទើបចោលអម្រែកសាច់ ដេញតាមកូន ទន្សឹងនោះយ៉ាងណា ខ្ញុំក៏យ៉ាងនោះដូចគ្នា បោះបង់ភរិយាដែលនៅក្នុងអំណាច ក្នុងផ្ទះរបស់ខ្លួនមកជាប់ជំពាក់ក្នុងស្រីដែលអ្នកដទៃហ្នឹងហែង កាលកទ្រការ- មាណាសម្តែងដូច្នោះទើបពោលយ៉ាងនោះ ។

ក្នុងខណៈនោះឯងទើបសុចរិតព្រាហ្មណ៍ ទៅកាន់និវេសន៍របស់សញ្ញា- យកុមារ កាលសញ្ញាយកុមារធ្វើសក្ការគោរពហើយ ត្រូវសួរដល់ហេតុដែលមក ទើបប្រាប់ឲ្យជ្រាប ។

ព្រះបរមសាស្តា កាលទ្រង់ប្រកាសសេចក្តីនោះ បានត្រាស់ព្រះគាថា ២ ដោយសេចក្តីថា

សុចរិតព្រាហ្មណ៍ជាការទ្វាជគោត្តនោះ បានទៅកាន់សំណាក់ សញ្ញាយកុមារ សុចរិតជាមហាព្រាហ្មណ៍បានឃើញនូវសញ្ញា- យកុមារនោះ អង្គុយក្នុងកណ្តាលបរិស័ទរបស់ខ្លួន ។

(ទើបពោលថា) ខ្ញុំជាទូតព្រះបាទធនញ្ញយកោរព្យៈដ៏មាន យសទ្រង់ប្រើមក ព្រះបាទធនញ្ញយកោរព្យៈជាយុធិដ្ឋិលគោត្ត មានព្រះឪឡំរថា អ្នកចូរសួរនូវអត្តនិងធម៌ ម្ចាស់សញ្ញាយកុមារ ព្រោះហេតុនោះអ្នកដែលខ្ញុំសួរហើយ ចូរប្រាប់នូវអត្តនិងធម៌^(១)

១-បំណកខ្មែរគាថានេះថា សុចរិតព្រាហ្មណ៍ជាអ្នកពោល តែក្នុងអដ្ឋកថា លោកប្រាប់ថាជា អភិសម្ពុទ្ធគាថាទាំងពីរ ទើបយើងយកមកភ្ជាប់ចូលគ្នា ។

ដូច្នោះ ។

ក្នុងកាលនោះសញ្ញយកុមារ កំពុងគប់រកកិរិយារបស់អ្នកដទៃនោះឯង
 លំដាប់នោះទើបប្រាប់សុច្ឆរិតព្រាហ្មណ៍ថា បពិត្រលោកឪពុក ខ្ញុំកំពុងគប់រក
 កិរិយាអ្នកដទៃ កាលគប់រកត្រូវឆ្លងទឹកទៅកាន់ត្រើយនាយ មច្ចុ គឺសេចក្តី
 ស្លាប់ រមែងលេបត្របាក់នូវខ្ញុំដែលកំពុងឆ្លងស្ទឹង ទាំងព្រឹកទាំងល្ងាច ដោយ
 ហេតុនោះទើបចិត្តរបស់ខ្ញុំល្អកកករ មិនអាចប្រាប់អត្តនិងធម៌ដល់លោកបានទេ
 ខ្ញុំមានបុនប្រសម្នាក់ឈ្មោះសម្ពុរកុមារ កើតមកបាន ៧ ឆ្នាំ មានញាណក្រៃ-
 លែងជាងខ្ញុំរាប់រយដង រាប់ពាន់ដង រាប់សែនដង គេនឹងប្រាប់ដល់លោកបាន
 សូមលោកទៅសាកសួរចុះ កាលប្រកាសសេចក្តីនោះ បានពោល ២ គាថា
 នេះ ថា

បពិត្រសុច្ឆរិតព្រាហ្មណ៍ មច្ចុតែងលេបខ្ញុំរាល់ល្ងាច រាល់ព្រឹក
 សព្វៗកាល ខ្ញុំដែលអ្នកសួរហើយមិនអាចនឹងប្រាប់នូវអត្តនិង
 ធម៌ដល់អ្នកបានទេ ។ បពិត្រសុច្ឆរិតព្រាហ្មណ៍ ខ្ញុំមានបុនប្រស
 ម្នាក់ឈ្មោះសម្ពុរៈ បពិត្រព្រាហ្មណ៍ ព្រោះហេតុនោះ អ្នកចូរ
 ទៅសួរនូវអត្តនិងធម៌ចំពោះសម្ពុរៈនោះចុះ ដូច្នោះ ។

សុច្ឆរិតព្រាហ្មណ៍បានស្តាប់ដូច្នោះទើបគិតថាបញ្ហានេះនឹងជារបស់អស្ចារ្យ
 ក្នុងលោកនេះ ប្រហែលជាមិនមានអ្នកណាដែលអាចវិសជ្ជនាបញ្ហានេះបានទេ
 ហើយបានពោល ២ គាថានេះថា

ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន បញ្ហាធម៌ក៏អស្ចារ្យម៉្លោះ សម្ពុរកុមារនេះ

យើងមិនពេញចិត្តទេ ព្រោះជន ៣ នាក់ ឪពុកនិងកូនទាំងនោះ
 មិនដឹងច្បាស់ដោយប្រាជ្ញាទៅហើយ ។ អ្នកទាំងឡាយដែលខ្ញុំ
 សួរហើយ មិនអាចប្រាប់នូវអត្តនិងធម៌បាន ចំណង់បើកូនក្មេង
 ដែលខ្ញុំសួរអត្តនិងធម៌ហើយ គប្បីដឹងដូចម្តេចកើត ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា នាយំ សេចក្តីថា នេះជាបញ្ហាធម៌ ដែលគួរ
 អស្ចារ្យ ឈ្មោះថាអ្នកដែលអាចឆ្លើយបញ្ហានេះបានមិនមានឡើយ ព្រោះហេតុ
 នោះក្មេងដែលអ្នកពោលថានឹងឆ្លើយបាននេះមិនគាប់ចិត្តខ្ញុំឡើយ ។ សុ អក្ខរៈ
 ក្នុងបទថា តេ សុ នេះត្រឹមតែជានិបាត អធិប្បាយថា វិជ្ជាព្រាហ្មណ៍ជាបណ្ឌិត
 ក្តី កទ្រការមាណពនិងសញ្ញយកុមារជាបុត្តក្តី រួមជា ៣ នាក់ ទាំងបិតានិង
 បុត្ត គង់មិនដឹងច្បាស់ គឺគង់មិនជ្រាបច្បាស់នូវធម៌នេះដោយបញ្ញាបាន អ្នក
 ដទៃណានឹងដឹង ។ បទថា ន នំ សេចក្តីថា អ្នកទាំង ៣ ត្រូវសួរហើយគង់
 មិនអាចប្រាប់បាន ចំណង់បើកូនក្មេងអាយុ ៧ ឆ្នាំនឹងដឹងបានដូចម្តេច គឺអាច
 ដឹងបានដោយហេតុដូចម្តេច ។

សញ្ញយកុមារបានស្តាប់ដូច្នោះទើបចង្អុលបង្ហាញថា លោកកុំយល់ថា
 សម្តីកុមារជាកូនក្មេង បើលោកមានសេចក្តីត្រូវការដោយការវិសជ្ជនាបញ្ញា
 សូមលោកទៅសាកសួរមើលចុះ កាលប្រកាសកិត្តិគុណនៃកុមារជាបុរស
 ដោយលើកឧទាហរណ៍ឲ្យយល់ទើបពោលគាថា ១២ ថា

បពិត្រសុចរិតព្រាហ្មណ៍ លោកកុំសំគាល់សម្តីកុមារនោះថា
 នៅក្មេង ហើយមិនសួរ ត្រូវតែសួរនូវសម្តីកុមារទើបដឹងនូវ

អត្តនិងធម៌ ។ ព្រះចន្ទប្រាសចាកមន្ទិល កាលដើរទៅតាមអា-
 កាសធាតុ រុន្សៀងកន្លងនូវពួកផ្កាយទាំងអស់ក្នុងលោកដោយ
 ពន្លឺយ៉ាងណាមិញ បពិត្រសុច័រិតព្រាហ្មណ៍ សម្មវកុមារ ពិត
 ជានៅក្នុងមែន (តែរុន្សៀងកន្លងនូវពួកបណ្ឌិតដ៏សេស)
 ដោយបញ្ញានិងការព្យាយាមក៏យ៉ាងនោះដែរ លោកកុំសំគាល់
 នូវសម្មវកុមារនោះ ថានៅក្នុង ហើយមិនសួរ ត្រូវតែសួរនូវ
 សម្មវកុមារទើបដឹងនូវអត្តនិងធម៌ ។ បពិត្រព្រាហ្មណ៍ បណ្តា
 ខែខាងត្បូងរដូវទាំងឡាយ ខែចេត្រ រុន្សៀងដោយផ្កាឈើទាំង
 ឡាយជាងខែទាំងឡាយដទៃទៀតយ៉ាងណាមិញ ។ សម្មវ-
 កុមារ ពិតមែនតែនៅក្នុង (តែរុន្សៀងកន្លងនូវពួកបណ្ឌិតដ៏
 សេស) ដោយបញ្ញានិងការព្យាយាមក៏យ៉ាងនោះដែរ បពិត្រ
 ព្រាហ្មណ៍ លោកកុំសំគាល់សម្មវកុមារនោះថានៅក្នុងហើយ
 មិនសួរ ត្រូវតែសួរនូវសម្មវកុមារ ទើបដឹងនូវអត្តនិងធម៌ ។
 បពិត្រព្រាហ្មណ៍ ភ្នំគន្ធមាទនៈ មានទឹកសន្សើម ជាលំនៅនៃ
 ពពួកទេវតា ដេរជាសដោយដើមឈើផ្សេងៗទាំងឡាយផង
 ដោយឱសធាជាទិព្វ ទាំងឡាយផង រមែងញ៉ាំងទិសទាំងឡាយ
 ឲ្យភ្លឺច្បាស់ផង ផ្សាយទៅកាន់ទិសទាំងឡាយ (ដោយក្លិនក្រ-
 អុប) ផងយ៉ាងណាមិញ ។ សម្មវកុមារពិតមែនតែនៅក្នុង
 (តែរុន្សៀងកន្លងនូវពួកបណ្ឌិតដ៏សេស) ដោយបញ្ញានិងការ

ព្យាយាមក៏យ៉ាងនោះដែរ បពិត្រព្រាហ្មណ៍ លោកកុំសំគាល់នូវ
សម្តីកុមារនោះ ថានៅក្មេង ហើយមិនសួរ ត្រូវតែសួរនូវ
សម្តីកុមារទើបដឹងនូវអត្ថនិងធម៌ ។ បពិត្រព្រាហ្មណ៍ ភ្លើង
ប្រក្រតីប្រកបដោយអណ្តាត មានអំណាច កាលឆេះនូវគុម្ភឈើ
ក្នុងព្រៃមិនចេះឆ្អែត រមែងញ៉ាំងពណ៌ខ្មៅឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ជាស-
ភាវៈឆេះនូវខ្លាញ់ មានផ្សែងជាទង់ ឆេះនូវដងព្រៃស្តុក មាន
របស់សម្រាប់ឆេះដីច្រើន រមែងរុងរឿងលើកំពូលភ្នំ ក្នុងវេលា
យប់ យ៉ាងណាមិញ ។ សម្តីកុមារពិតមែនតែនៅក្មេង (តែ
រុងរឿងកន្លងនូវពួកបណ្ឌិតដ៏សេស) ដោយបញ្ញានិងការព្យា-
យាម ក៏យ៉ាងនោះដែរ បពិត្រព្រាហ្មណ៍ លោកកុំសំគាល់នូវ
សម្តីកុមារនោះថានៅក្មេងហើយមិនសួរ ត្រូវតែសួរនូវសម្តី-
កុមារទើបដឹងនូវអត្ថនិងធម៌ ។ ជនទាំងឡាយ ស្គាល់សេះដី
ចម្រើនដោយល្បឿនផង ស្គាល់គោបម្រើក្នុងការផុកផង ស្គាល់
មេគោដោយរឹតនូវទឹកដោះផង ស្គាល់អ្នកប្រាជ្ញ កាលនិយាយ
ផងយ៉ាងណាមិញ ។ សម្តីកុមារ ពិតមែនតែនៅក្មេង (តែ
រុងរឿងកន្លងនូវពួកបណ្ឌិតដ៏សេស) ដោយបញ្ញានិងការព្យា-
យាម ក៏យ៉ាងនោះដែរ បពិត្រព្រាហ្មណ៍ លោកកុំសំគាល់នូវ
សម្តីកុមារនោះ ថានៅក្មេង ហើយមិនសួរ ត្រូវតែសួរនូវ
សម្តីកុមារទើបដឹងនូវអត្ថនិងធម៌ ដូច្នោះ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា ជញ្ញា បានដល់ នឹងបានដឹង ។ បទថា ចន្ទោ បានដល់ ព្រះចន្ទក្នុងថ្ងៃ ១៥ កើត ។ បទថា វិមលោ សេចក្តីថា ប្រាសចាកមន្ទិល មានពពកជាដើម ។ បទថា ឯវម្មិ ឧហរូបេតោ សេចក្តី ថា សម្មវកុមារនោះ ចូលដល់ភាពជាកុមារក៏ដូច្នោះ រមែងល្អរុងរឿងកន្លងនូវ ពន្លឺទាំងឡាយ កន្លងនូវបណ្ឌិតដ៏សេស ក្នុងផ្ទៃជម្ពូទីបទាំងមូល ព្រោះប្រកប ដោយបញ្ញា ។

បទថា រដ្ឋកោ បានដល់ ខែចេត្រ ។ បទថា អនេវត្នេហិ សេចក្តីថា ស្អាតជាងខែទាំង ១១ ដទៃៗក្រែលែង ។ បទថា ឯវំ សេចក្តីថា សូម្បី សម្មវកុមារក៏ដូច្នោះរមែងល្អរុងរឿងព្រោះប្រកបដោយបញ្ញា ។ បទថា ហិ- មវា សេចក្តីថា ភ្នំឈ្មោះថា ហិមៈ ព្រោះប្រកបដោយសន្សើម ក្នុងសម័យ សន្សើមធ្លាក់ ។ ម្យ៉ាងទៀត ឈ្មោះថា ហិមវា ព្រោះបណ្តាញសន្សើមក្នុង គិម្ហរដូវ ភ្នំឈ្មោះថាគន្ធមាទន៍ ព្រោះញាំញីជនដែលមកជួបដោយគ្រឿងក្រ- អុប ។ បទថា មហាក្ខតគណាលយោ បានដល់ ជាទីលំនៅរបស់ពួក ទេវតា ។ បទថា ទិសា ភាតិ សេចក្តីថា ភ្នំឈ្មោះគន្ធមាទន៍នោះ រមែង ធ្វើទិសទាំងពួងឲ្យភ្នំរុងរឿងដូចគ្នា ។ បទថា បវាតិ សេចក្តីថា រមែងផ្សាយ ទៅសព្វទិសទាំងពួងដោយគ្រឿងក្រអុប ។

បទថា ឯវំ សេចក្តីថា សម្មវកុមារនៅជាកុមារដូច្នោះ រមែងភ្នំរុងរឿងនិង ក្រអុបផ្សាយទៅគ្រប់ទិសទាំងពួង ព្រោះប្រកបដោយបញ្ញា ។ បទថា យ- សស្សិមា សេចក្តីថា ភ្នំព្រៃ ឈ្មោះថា យសស្សិមា ប្រែថា មានអណ្តាត

រុន្តរឿង ព្រោះដល់ព្រមដោយតេជះ ។ បទថា អន្ធិមាលី សេចក្តីថា ភ្លើង
 ព្រៃប្រកបទៅដោយអណ្តាត ។ បទថា ជលមាណា វនេ គន្ធុ សេចក្តីថា
 រមែងឆេះរាលនូវព្រៃឈើក្នុងព្រៃធំ ពោលគឺក្នុងឈើ ។ បទថា អនលោ បាន
 ដល់ មិនឆ្កែត ។ ឈ្មោះថា កណ្ណវត្តនី ព្រោះផ្លូវដែលភ្លើងឆេះទៅហើយ
 មានពណ៌ខ្មៅ ។ ឈ្មោះថា យតាសនោ ព្រោះស៊ីនូវតក្កុះដោយអំណាចនៃ
 គ្រឿងបូជាក្នុងយញ្ញវិធី ឈ្មោះថា ធូមកេតុ ព្រោះផ្សែងជាគ្រឿងសម្គាល់ដូច
 ទង់ ។ បទថា ឧត្តមាហោវនន្ទហោ សេចក្តីថា ភ្លើងព្រៃ រមែងឆេះដងព្រៃ
 ខ្ពស់ៗដែលហៅថាព្រៃក្រាស់ ។ បទថា ទិស្សិវេ បានដល់ ក្នុងវេលាយប់ ។
 បទថា បព្វតគ្គស្មី បានដល់ លើកំពូលភ្នំ ។ បទថា តហុតេដោ បានដល់
 មានប្ញទ្ធិតេជះច្រើន ។ បទថា វិរោចតិ សេចក្តីថា រមែងភ្លឺគ្រប់ទិសទាំងពួង ។
 បទថា ឯវំ សេចក្តីថា សម្តែងកុមារបួនប្រុសរបស់ខ្ញុំ សូម្បីជាកុមារក៏ដូច្នោះ
 រមែងរុន្តរឿង កន្លងនូវបណ្ឌិតទាំងឡាយ ព្រោះប្រកបដោយបញ្ញា ។ បទថា
 ភន្ត្រំ សេចក្តីថា ជនទាំងឡាយស្គាល់សេះអាជានេយ្យព្រោះប្រកបទៅដោយ
 ថ្វីជើង មិនមែនព្រោះរូបរាង មុខមាត់ឡើយ ។ បទថា វាហិយេ សេចក្តីថា
 ជនទាំងឡាយស្គាល់គោបម្រើថា គោនេះប្រសើរពិតព្រោះនាំការទៅបានក្នុង
 កាលការដែលគប្បីនាំទៅ ។ បទថា ទោហោន សេចក្តីថា ស្គាល់មេគោទឹក
 ដោះព្រោះដល់ព្រមដោយទឹកដោះ ។ ក្នុងបទថា ភាសមាណំ នេះ សេចក្តីថា
 ស្គាល់ថាជាបណ្ឌិត ព្រោះវាចាផ្សេងៗ ។ អ្នកប្រាជ្ញគប្បីនាំពាលបណ្ឌិតសូត្រ
 មកសម្តែងប្រកបផងចុះ ។

កាលសញ្ញយកុមារ សរសើរសម្តីកុមារយ៉ាងនេះ សុច្ឆរិតព្រាហ្មណ៍គិត
 ថា អញសួរឃើញមើលហើយនឹងដឹងដូច្នោះ ទើបសួរថា នៃកុមារ បុរសប្រុស
 របស់ឯងនៅឯណា ។ លំដាប់នោះសញ្ញយកុមារក៏បើកបង្អួច យកដៃចង្អុល
 ប្រាប់សុច្ឆរិតព្រាហ្មណ៍ថា នុ៎ះជាសម្តីកុមារ បុគ្គលដែលមានពណ៌សម្បុរផ្លូវ
 ផង ដូចគ្នានឹងមាសកំពុងលេងជាមួយក្មេងៗ ត្រង់ថ្នល់ក្បែរទ្វារប្រាសាទ នុ៎ះ
 គឺបុរសប្រុសរបស់ខ្ញុំ អញឃើញលោកទៅសាកសួរមើល គេនឹងប្រាប់បញ្ហាដល់
 លោកបានដោយពុទ្ធលីលា សុច្ឆរិតព្រាហ្មណ៍ស្តាប់ពាក្យសញ្ញយកុមារហើយ
 ចុះអំពីប្រាសាទទៅកាន់សម្លាករបស់សម្តីកុមារ ។ មានពាក្យសួរជ្រៀតចូល
 មកថា ទៅក្នុងវេលាណា ឆ្លើយថា ក្នុងពេលដែលសម្តីកុមារឈរដោះសំពត់
 ស្ងៀកចេញ ពាក់ទុកត្រង់ក យកដៃទាំង ២ កើបដីលេង ។

ព្រះបរមសាស្តាកាលទ្រង់ធ្វើសេចក្តីនោះឲ្យជាក់ច្បាស់ ទើបត្រាស់គាថា
 ដោយសេចក្តីថា

សុច្ឆរិតព្រាហ្មណ៍ ជាការទ្វាជគោត្តនោះ បានទៅកាន់សំណាក់
 នៃសម្តីកុមារ សុច្ឆរិតជាមហាព្រាហ្មណ៍បានឃើញនូវសម្តី
 កុមារនោះកំពុងលេងខាងក្រៅទីលំនៅ ដូច្នោះ ។

បណ្ឌិតទាំងនោះ បទថា តហិបុរេ បានដល់ ខាងក្រៅផ្ទះ ។ ចំណែក
 ព្រះមហាសត្វ ឃើញព្រាហ្មណ៍ឈរខាងមុខ ទើបសួរថា បពិត្រលោកឪពុក
 លោកមកដោយបំណងអ្វី កាលសុច្ឆរិតព្រាហ្មណ៍ប្រាប់ថា នៃកុមារ យើង
 ត្រាច់ទៅពេញជម្ងឺ ក៏មិនជួបបុគ្គលដែលអាចឆ្លើយបញ្ហាដែលយើងសួរបាន

ទើបមកកាន់សម្មាភវរបស់ឯង ដូច្នោះហើយទើប (សម្មវកុមារ) គិតថា បានឮថា បញ្ញាដែលបុគ្គលណាម្នាក់វិនិច្ឆ័យមិនបានក្នុងសកលជម្ងឺបញ្ជាក់មក ដល់សម្មាភវរបស់អញ អញជាមនុស្សចាស់ដោយចំណេះដឹង ដូច្នោះហើយ នឹកខ្មាសក្នុងចិត្ត ទើបបោះធូលីក្នុងដៃចោល ទាញសំពត់មកស្លៀក ហើយ បវារណាដោយសព្វញ្ញបវារណាថា អញ្ជើញលោកសួរមកចុះ ខ្ញុំនឹងប្រាប់ ដោយពុទ្ធលីលា ។

លំដាប់នោះសុចរិតព្រាហ្មណ៍សួរបញ្ជាដោយគាថាដូច្នោះថា

ខ្ញុំជាទូតរបស់ព្រះបាទកោរព្យៈដ៏មានយស ទ្រង់ប្រើមក ព្រះ
បាទកោរព្យៈ ជាយុធិដ្ឋិលគោត្ត ទ្រង់ត្រាស់ថា អ្នកចូរសួរនូវ
អត្ថនិងធម៌ នៃសម្មវកុមារ ព្រោះហេតុនោះនាងឯងដែលខ្ញុំសួរ
ហើយចូរប្រាប់នូវអត្ថនិងធម៌ ដូច្នោះ ។

អត្ថនៃបញ្ញានោះថា កិត្តិគុណនៃសម្មវបណ្ឌិតបានប្រាកដដូចព្រះចន្ទ ក្នុង
ថ្ងៃ ១៥ កើត កណ្តាលហ្វូងតារាដូច្នោះ លំដាប់នោះសម្មវកុមារ ក៏ពោលថា
បើដូច្នោះសូមលោកចាំស្តាប់ កាលនឹងវិសជ្ជនាធម្មយាគប្បញ្ញា បានពោល
គាថានេះថា

បើដូច្នោះ អ្នកឃ្លាសវៃ (និយាយ) យ៉ាងណា ខ្ញុំនឹងប្រាប់
អ្នកយ៉ាងនោះ ព្រះរាជានឹងទ្រង់ជ្រាបនូវប្រស្នានោះទោះបីព្រះ
អង្គធ្វើតាមក្តី មិនធ្វើតាមក្តី ដូច្នោះ ។

កាលសម្មវកុមារសម្តែងធម៌ក្នុងរវាងផ្លូវដោយសំឡេងដ៏ពីរោះ សំឡេងក៏

ខ្លាខ្លាទៅពេញនគរពារាណសីប្រមាណ ១២ យោជន៍ លំដាប់នោះព្រះរាជានិងឧបរាជជាដើម មកប្រជុំគ្នាហើយទើបព្រះមហាសត្វ ផ្ដើមសម្ដែងធម្មទេសនាក្នុងកណ្ដាលមហាជន ។

បណ្ដាបទទាំងនោះ បទថា តត្ស ជាពាក្យអញ្ជើញឲ្យស្ដាប់ការព្យាករបញ្ហាមួយចំណុច ។ បទថា យថាបិ កុសលោ សេចក្ដីថា ព្រះមហាសត្វសម្ដែងធម៌ដល់សុចរិតព្រាហ្មណ៍ថា ព្រះសព្វញ្ញ ទ្រង់ឈ្លាសក្រៃលែងត្រាស់ប្រាប់យ៉ាងណា ខ្ញុំក៏នឹងប្រាប់ដល់លោកដោយចំណែកមួយយ៉ាងនោះ ។ បទថា រាជា ច ខោ តំ សេចក្ដីថា សម្ដីរុក្ខមារពោលថា ខ្ញុំនឹងប្រាប់បញ្ហានោះដោយប្រការដែលព្រះរាជារបស់លោក ទ្រង់នឹងជ្រាបបានក្រៃលែងជាងនោះ ព្រះរាជាទ្រង់រមែងជ្រាបអត្ថនិងធម៌នោះបានយ៉ាងនេះ ទ្រង់ធ្វើតាមក្ដី មិនធ្វើតាមក្ដី បញ្ហានោះនឹងកើតមានដល់ទ្រង់ដែលជាអ្នកធ្វើតាម ឬមិនធ្វើតាមនោះឯង តែទោសកំហុសរបស់ខ្ញុំមិនមាន ។

កាលសម្ដីរុក្ខមារប្ដេជ្ញាការពោលបញ្ហាដោយគាថាយ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះកាលនឹងពោលធម្មយាគប្បញ្ញា ទើបពោលគាថាដោយសេចក្ដីថា បពិត្រសុចរិតព្រាហ្មណ៍ បុគ្គលដែលព្រះរាជាសួរថា (យើងធ្វើកុសល) ក្នុងថ្ងៃនេះឬ គប្បីក្រាបទូលថា ក្នុងថ្ងៃស្អែកវិញ កាលបើសេចក្ដីត្រូវការកើតឡើងហើយ ព្រះបាទកោរព្យៈ ជាយុធិដ្ឋិលគោត្ត កុំធ្វើតាមពាក្យ (នោះ) ហើយនៅស្ងៀមឡើយ បុគ្គលដែលព្រះរាជាសួរហើយ គប្បីក្រាបបង្គំទូលនូវ

ខន្ធបញ្ចកៈជាខាងក្នុងតែម្យ៉ាង សូមព្រះរាជាកុំសេពនូវផ្លូវខុស
 ដូចបុគ្គលវង្វេងដោយឥតចេតនា ។ ព្រះរាជាកុំប្រព្រឹត្តកន្លងនូវ
 អត្តភាព កុំប្រព្រឹត្តនូវអធម៌ កុំចម្លងគេក្នុងទីមិនមែនជាកំពង់
 កុំប្រកបក្នុងសេចក្តីវិនាសឡើយ ។ លុះតែក្សត្រិយ៍ណា ទ្រង់
 ជ្រាបហើយធ្វើនូវហេតុទាំងឡាយនេះ ព្រះរាជានោះទើបចម្រើន
 រាល់ពេល ដូចជាព្រះចន្ទក្នុងសុក្កបក្ខ ។ ព្រះរាជានោះប្រកប
 ដោយប្រាជ្ញា រមែងជាទីស្រឡាញ់នៃពួកញាតិផង រុងរឿងក្នុង
 ពួកមិត្តផង លុះបែកធ្លាយរាងកាយរមែងទៅកើតក្នុងឋានសួគ៌
 ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សំសេយ្យ បានដល់ គប្បីក្រាបទូល ។
 លោកពោលអធិប្បាយទុកដូច្នោះថា បពិត្រសុច្ឆរិតៈ បើបុគ្គលណា ត្រូវព្រះ
 រាជារបស់ខ្លួនត្រាស់សួរថា ថ្ងៃនេះយើងនឹងឲ្យទាន រក្សាសីល ធ្វើឧបោសថ
 ដូច្នោះសោត គប្បីក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ថ្ងៃនេះពួកខ្ញុំនឹងសម្លាប់សត្វ
 នឹងបរិភោគកាម នឹងផឹកសុរាសិន ស្តែកនេះសឹមធ្វើបុណ្យ ធ្វើកុសល ព្រះ
 រាជាដែលជាយុធិដ្ឋិលគោត្តរបស់លោក ទោះទ្រង់ធ្វើតាមពាក្យរបស់អាមាត្យ
 ធំនោះហើយ មិនគប្បីញ៉ាំងថ្ងៃនោះឲ្យកន្លងទៅដោយសេចក្តីប្រមាទក្នុងកាល
 ប្រយោជន៍បែបនោះកើតឡើង ទ្រង់កុំធ្វើតាមពាក្យរបស់បុគ្គលនោះ រក្សានូវ
 កុសលចិត្តដែលកើតឡើងហើយកុំឲ្យវិនាស ទ្រង់បំពេញកម្មដែលបដិស័យត្រូវ
 ដោយកុសលតែម្យ៉ាង លោកគួរក្រាបទូលពាក្យនេះដល់ព្រះរាជារបស់លោក ។

ដោយគាថានេះព្រះមហាសត្វសម្តែងភត្តករត្តិសូត្រថា អន្ទេរ កិច្ចមា-
 តប្បំ កោដញ្ញា មរណំ សុវេ ជាដើម សេចក្តីថា គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាម
 ក្នុងថ្ងៃនេះ អ្នកណានឹងដឹងថា ការស្លាប់នឹងមានក្នុងថ្ងៃស្អែក និងសម្តែងឱវាទ
 ទាក់ទងដោយការមិនប្រមាទថា អប្បមាទោ អមតំ បទំ បមាទោ មច្ចុណោ
 បទំ ជាដើម សេចក្តីថា ការមិនប្រមាទជាផ្លូវមិនស្លាប់ សេចក្តីប្រមាទជាផ្លូវ
 នៃសេចក្តីស្លាប់ដោយប្រការដូច្នោះ ។ បទថា អជ្ឈតញ្ញោ សេចក្តីថា បពិត្រ
 សុចរិតៈ លោកត្រូវព្រះរាជាត្រាស់សួរថា សម្មវបណ្ឌិត ត្រូវលោកសួរក្នុង
 ធម្មយាគប្បញ្ញា ពោលដោះស្រាយដូចម្តេច គប្បីក្រាបទូលអជ្ឈត្តធម៌តែម្យ៉ាង
 ដល់ព្រះរាជា គឺគប្បីក្រាបទូលដល់បញ្ចក្ខន្ធដែលជានិយកជ្ឈត្តធម៌ថា ជាវត្ថុ
 មិនទៀង ព្រោះជារបស់មានហើយប្រែជាមិនមាន ។

ដោយពាក្យមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ព្រះមហាសត្វសម្តែងអនិច្ចតាធម៌ជាក់
 ច្បាស់ដោយគាថា (ក្នុងធម្មបទនិងទីយនិកាយមហាវគ្គ) យ៉ាងនេះថា

កាលណាបុគ្គលយល់ឃើញដោយប្រាជ្ញាថា សន្ធិរទាំងពួង
 មិនទៀងដូច្នោះ កាលនោះ រមែងនឿយណាយក្នុងសេចក្តីទុក្ខ
 សន្ធិរទាំងឡាយមិនទៀងហ្ន៎ មានកិរិយាកើតឡើងនិងការសូន្យ
 ទៅជាធម្មតា ដូច្នោះ ។

បទថា កុម្មត្តំ សេចក្តីថា បពិត្រព្រាហ្មណ៍ បុគ្គលពាលល្ងង់ខ្លៅ តែង
 វង្វេង មិនមានការគិតរមែងសេពនូវផ្លូវខុស គឺទិដ្ឋិ ៦២ យ៉ាងណា ព្រះរាជា
 របស់លោក មិនគួរសេពផ្លូវខុសនោះ គួរសេពចំពោះកុសលកម្មបឋ ១០

ដែលជានិយ្យានិកធម៌ លោកគួរក្រាបទូលទ្រង់យ៉ាងនេះ ។ បទថា **អន្តានំ** សេចក្តីថា ក្សត្រមិនគួរលះបង់នូវអត្តភាពដែលតាំងនៅក្នុងសុគតិ ជនទាំងឡាយលះនូវកុសលសម្បត្តិ ៣ ប្រការ ក្នុងកាមភព ហើយកើតក្នុងអបាយព្រោះកម្មណា ក្សត្រមិនគួរធ្វើកម្មនោះ ។ បទថា **អធម្មំ** សេចក្តីថា មិនគួរប្រព្រឹត្តអធម៌ ពោលគឺទុច្ចរិត ៣ យ៉ាង ។ បទថា **អនិរត្ត** សេចក្តីថា មិនគួរឆ្លង គឺមិនគួរឈមចុះក្នុងទីដែលមិនមែនកំពង់ ពោលគឺទិដ្ឋិ ៦២ ប្រការ បាបៈថា **ន ភារេយ្យ** ដូច្នោះក៏មាន ។ ឯសេចក្តី គឺមិនគួរញ៉ាំងជនដែលដល់នូវទិដ្ឋានុគតិរបស់ខ្លួនឲ្យឈមចុះ ។ បទថា **អនន្ត** បានដល់ ក្នុងវត្ថុដែលមិនមែនហេតុ ។ បទថា **ន យុតោ** សេចក្តីថា មិនគួរខ្វល់ខ្វាយក្នុងវត្ថុឥតហេតុផល ។ ក្នុងសេចក្តីនេះមានពាក្យអធិប្បាយថា បើព្រះរាជារបស់លោកបំណងប្រព្រឹត្តក្នុងធម្មយាគប្បញ្ញា សូមទ្រង់ប្រព្រឹត្តក្នុងឱវាទនេះ លោកគួរក្រាបទូលទ្រង់ដោយប្រការដូច្នោះ ។

បទថា **សនា** បានដល់ អស់កាលប្រព្រឹត្តទៅជាប់តគ្នា លោកពោលអធិប្បាយទុកដូច្នោះថា ខត្តិយរាជអន្តណាទ្រង់ជ្រាប ដើម្បីធ្វើហេតុទាំងនេះ ខត្តិយរាជអន្តនោះទ្រង់រមែងចម្រើនសព្វកាល ដូចព្រះចន្ទខាងខ្នើតដូច្នោះ ។ បទថា **វិរោចតិ** សេចក្តីថា ទ្រង់រមែងរុន្សៀងកណ្តាលមិត្តនិងអាមាត្យរបស់ទ្រង់ដោយគុណទាំងឡាយ មានសីល មារយាទ និងញ្ញាណជាដើម ។

ព្រះមហាសត្វ ពោលបញ្ញាដល់ព្រាហ្មណ៍ដោយពុទ្ធលីលា ដូចញ៉ាំងព្រះចន្ទឲ្យប្រាកដឡើងកណ្តាលអាកាសដោយប្រការដូច្នោះ ។ មហាជនបានបន្តិ

សំឡេងទះដៃ ធ្វើនូវសាធុការ ១០០០ ដង លើកទង់និងផ្កាតម្រាមដៃឲ្យប្រ-
 ព្រឹត្តទៅ ទាំងបន្ទាត់ទៅនូវវត្ថុមានគ្រឿងប្រដាប់ដៃជាដើម ។ ទ្រព្យដែល
 មហាជនបន្ទាត់ទៅហើយយ៉ាងនេះរាប់កោដិ ។ ព្រះរាជាក៏ព្រះរាជទានយស
 ធំដល់សម្ភវកុមារនោះ ឯសុច្ឆរិតព្រាហ្មណ៍ធ្វើការបូជាដោយមាស ១០០០ ដុំ
 ហើយចារឹកពាក្យវិសជ្ជនាបញ្ញា ក្នុងក្រាំងមាសដោយជាតហិង្សល ហើយធ្វើ
 ដំណើរទៅកាន់ឥន្ទបត្តនគរ ក្រាបទូលធម្មយាគប្បញ្ញាដល់ព្រះរាជា ។ ព្រះ
 រាជាទ្រង់ប្រព្រឹត្តក្នុងធម៌នោះ ហើយញ៉ាំងស្ថានសួគ៌ឲ្យពេញបរិបូណ៌ ។

ព្រះបរមសាស្តា កាលទ្រង់នាំយកព្រះធម្មទេសនានេះមកសម្តែង ហើយ
 ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេសូម្បី
 ក្នុងកាលមុន តថាគតក៏មានបញ្ញាច្រើនដូចគ្នា ដូច្នោះហើយទ្រង់ប្រជុំជាតកថា
 ព្រះបាទធនញ្ចយកោរព្យរាជក្នុងកាលនោះ បានមកជាអានន្ទក្នុងកាលឥឡូវនេះ
 សុច្ឆរិតព្រាហ្មណ៍ក្នុងកាលនោះបានមកជាអនុរុទ្ធ វិធុរព្រាហ្មណ៍ក្នុងកាលនោះ
 បានមកជាអរិយកស្សបៈ កទ្រការកុមារក្នុងកាលនោះ បានមកជាមោគ្គល្លាន
 សញ្ចយមាណពក្នុងកាលនោះ បានមកជាសារីបុត្ត ឯសម្ភវបណ្ឌិតក្នុងកាល
 នោះ គឺតថាគតនេះឯង ។

អដ្ឋកថា សម្ភវជាតក ចប់



មហាកប្បជានក

[៤៩៩] (ព្រះសាស្តាទ្រង់សំដែងថា) ព្រះរាជាក្នុងក្រុងពារាណសី ព្រះអង្គញ្ជាងដែនរបស់ពួកជនអ្នកដែនកាសិឲ្យចម្រើន ព្រះអង្គមានពួកមិត្តនិង អាមាត្យហែហម ហើយស្តេចទៅកាន់មិគាជិនឧទ្យាន ។ បានទតឃើញព្រាហ្មណ៍ម្នាក់កើតយូង័ស យូង័ពពាល កើតស្រែង មានសាច់លៀនចេញដូច ជាផ្ការលួសផ្កា ស្គម ឡើងសរសៃរវាម ក្នុងមិគាជិនឧទ្យាននោះ ។ ព្រះ រាជាទ្រង់ទតឃើញជនមានសេចក្តីលំបាក ដល់នូវភាពគួរអាណិតក្រែលែង ទ្រង់ស្ងើច ទ្រង់ត្រាស់សួរថា បណ្តាពួកយក្ស អ្នកជាយក្សអ្វី ។ ដែននឹងជើង របស់អ្នកសផង ក្បាលរបស់អ្នកសលើសជាងដែននឹងជើងនោះផង ខ្លួនរបស់ អ្នកមានសម្បុរពព្រុសផង មានស្រែងដីច្រើនផង ។ ខ្លួនរបស់អ្នករដិបរដុប ដូចជាលួសដែលវេញផង អរយវៈរបស់អ្នកដូចវល្លិលែនពែនផង យើងមិន ដែលឃើញបុគ្គលដទៃបែបនេះឡើយ ។ អ្នកមានជើងប្រឡាក់ដោយធូលី ជា អ្នកតក់ស្លុត ស្គម ឡើងសរសៃរវាម ស្រែកឃ្លាន មានសភាពជាអ្នកមិន ឆ្អែត តើអ្នកមកអំពីទីណា នឹងទៅក្នុងទីណា ។ អ្នកជាបុគ្គលលំបាកមើល មិនមានទ្រង់ទ្រាយ មានសម្បុរមិនល្អ មើលទៅគួរខ្លាច សូម្បីតែមាតាបង្កើត របស់អ្នកក៏មិនចង់ឃើញអ្នកដែរ ។ អ្នកបានធ្វើនូវអំពើដូចម្តេចក្នុងកាលមុន អ្នកបានបៀតបៀននូវសត្វដែលមិនគួរសម្លាប់ដូចម្តេច អ្នកធ្វើនូវអំពើអាក្រក់ ណាក៏បាននូវសេចក្តីទុក្ខនេះ ។

[៥០០] (ព្រាហ្មណ៍ក្រាបបង្គំទូលថា) បើដូច្នោះ អ្នកឈ្លាសវៃ

(និយាយ) យ៉ាងណា ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ នឹងទូលយ៉ាងនោះ ព្រោះថាក្នុង
 លោកនេះ អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ តែងសរសើរបុគ្គលអ្នកនិយាយពាក្យពិត ។
 ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំតែម្នាក់ឯង កាលដើររកគោ ក៏វង្វេងដើរចូលទៅក្នុងព្រៃសុន្យ
 សុន្យ ជាព្រៃដាច់ទឹក ព្រៃស្ងាត់ឈឹងដែលពួកដំរីផ្សេងៗនៅហើយ ។ ទូល-
 ព្រះបង្គំជាខ្ញុំ វង្វេងផ្លូវក្នុងព្រៃដែលពួកម្រឹកកាចដើរទៅមក ជាអ្នកមានសេចក្តី
 ស្រេកឃ្មានអស់ ៧ ថ្ងៃ ដើរទៅក្នុងព្រៃនោះ ។ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ត្រូវ
 សេចក្តីស្រេកឃ្មានគ្របសង្កត់ ក៏បានឃើញដើមទន្លាប់ក្នុងព្រៃនោះ ដុះនៅក្នុង
 ទីមិនស្មើ សំយុងទៅកាន់ជ្រោះ ជាឈើទ្រទ្រង់នូវផ្ទៃមានរសផ្អែម ។ ទូល-
 ព្រះបង្គំជាខ្ញុំ បានទទួលទានផ្ទៃឈើទាំងឡាយដែលខ្យល់បក់ធ្លាក់ចុះមក ផ្ទៃ
 ឈើទាំងនោះ ពេញចិត្តទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំយ៉ាងក្រៃលែង ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំមិន
 ឆ្កែត ក៏ឡើងលើដើម ដោយគិតថានឹងស៊ីឲ្យឆ្កែតស្តប់ស្តល់លើដើមនោះ ។
 ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ទទួលទានផ្ទៃទន្លាប់មួយហើយ ប្រាថ្នាផ្ទៃជាគម្រប់ពីរទៀត
 លំដាប់នោះមែកឈើនោះក៏បាក់ហាក់ដូចជាគេកាប់នឹងប្តីវិថៅ ។ ទូលព្រះបង្គំ
 ជាខ្ញុំនោះ ក៏ជាប់មកជាមួយនឹងមែកឈើ មានជើងឡើងលើ មានក្បាលចុះ
 ក្រោម ធ្លាក់ចុះទៅក្នុងជ្រោះភ្នំដែលមិនមានទីឈរ មិនមានទីតាំង ។ ទឹក
 ជ្រោះមានត្រឹមណា ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំមិនធ្លាក់ដល់ត្រឹមណោះទេ មិនមានសេចក្តី
 ត្រេកអរ មិនមានទីពឹង ដេកក្នុងជ្រោះនោះអស់ ១០ រាត្រីគត់ ។ គ្រានោះ
 ស្វាមានកន្ទុយដូចជាកន្ទុយគោ ត្រាប់ទៅតាមជ្រោះភ្នំមកដល់ទីនោះ លោតពី
 មែកមួយទៅកាន់មែកមួយបានស៊ីនូវផ្ទៃឈើ ស្វានោះបានឃើញនូវទូលព្រះ-

បង្គំជាខ្ញុំដែលស្គមស្គមស្គមស្គម ក៏ធ្វើនូវសេចក្តីករុណាចំពោះទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ។
 សួរថា ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកឯងនេះជាអ្វី ត្រូវទុក្ខគ្របសង្កត់ក្នុងទីនេះយ៉ាង
 នេះ អ្នកជាមនុស្សឬមិនមែនមនុស្ស ចូរប្រាប់ខ្លួនដល់យើង ។ ទូលព្រះ-
 បង្គំជាខ្ញុំ ក៏ប្រណម្យអញ្ជូលចំពោះស្វាណោះ ហើយពោលនូវពាក្យនេះថា ខ្ញុំជា
 មនុស្សដល់នូវអំណាចនៃ (សេចក្តីវិនាស) ខ្ញុំទៅអំពីទីនេះ មិនបានទេ
 ព្រោះហេតុនោះ ខ្ញុំជម្រាបអ្នក សូមសេចក្តីចម្រើនមានដល់អ្នក សូមអ្នកជា
 ទីពឹងរបស់ខ្ញុំ ។ ស្វាដ៏ប្រសើរត្រាច់ទៅលើភ្នំក៏យកនូវថ្មដ៏ធ្ងន់ ចង់ខ្សែនឹងថ្ម
 ហើយពោលនូវពាក្យនេះថា អ្នកចូរមក ចូរឡើងជិះខ្នងខ្ញុំ ហើយតោងកខ្ញុំ
 ដោយដៃទាំងពីរ ខ្ញុំនឹងស្រង់អ្នកចាកជ្រោះភ្នំដោយយកម្ខាង ។ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ
 បានឮពាក្យស្តេចស្វាដ៏មានសិរីនោះ ក៏ឡើងជិះខ្នងនៃស្វាជាអ្នកប្រាជ្ញ ហើយ
 តោងកដោយដៃទាំងពីរ ។ ស្វានោះមានគេជះ មានកម្ខាង នឿយហត់ដោយ
 សេចក្តីលំបាក បានស្រង់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំចាកជ្រោះភ្នំដោយរហ័ស ។ ស្វាជា
 សប្បុរសដ៏ប្រសើរ លុះស្រង់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំរួចហើយ ក៏ពោលនូវពាក្យនេះ
 ថា នៃសម្លាញ់ អ្នកចូររក្សានូវខ្ញុំផង ខ្ញុំនឹងសម្រាកមួយរំពេច ។ បើពួកសត្វ
 រាជសីហ៍ក្តី ពួកខ្លាធំក្តី ពួកខ្លាដំបងក្តី ពួកខ្លាយុក្តី ពួកឆ្កែព្រៃក្តី ពួកខ្លាខ្លា
 ក្តី ពួកសត្វកាចទាំងនោះ មកហៀតហៀនខ្ញុំដែលធ្វេសប្រហែសហើយ បើអ្នក
 ឃើញនូវសត្វសាហាវទាំងនោះ ចូររារាំងផង ។ ស្វានោះត្រូវទូលព្រះបង្គំ-
 ជាខ្ញុំការពារយ៉ាងនេះហើយក៏ដេកលក់មួយស្របក់ទៅ គ្រានោះទូលព្រះបង្គំ-
 ជាខ្ញុំបានទិដ្ឋិដ៏លាមកដោយមិនត្រូវទំនងថា ស្វានេះជាអាហាររបស់ពួកមនុស្ស

ដូចពួកម្រឹគដទៃក្នុងព្រៃដែរ បើដូច្នោះអាត្មាអញឃ្លានហើយ គប្បីសម្លាប់នូវ
ស្វានេះស៊ី ។ អញស៊ីហើយនឹងយកសាច់ជាស្បៀងដើរទៅ នឹងឆ្នុងផ្លូវឆ្ងាយ
ស្បៀងអញក៏មានស្រាប់ ។ លំដាប់នោះទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ចាប់យកដុំថ្មគប់
ក្បាល (ស្វានោះ) កាលទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំលំបាកដោយបាយ ការប្រហារ
ក៏មានកម្លាំងថយ ។ ឯស្វានោះក៏ស្ទុះក្រោកឡើងដោយរហ័ស ប្រឡាក់ដោយ
ឈាម មានភ្នែកពេញដោយទឹកភ្នែក យំសម្លឹងមើលទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ។
និយាយថា បពិត្រអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកជាម្ចាស់ កុំធ្វើបាបខ្ញុំឡើយ អ្នកឯងធ្វើ
អំពើអាក្រក់បែបនេះ ម្ចាស់អ្នកដ៏មានអាយុវែង អ្នកឯងគួរតែហាមឃាត់នូវ
ពួកសត្វដទៃ ។ យីអើហ្ន៎ នៃបុរសចង្រៃ ជាមនុស្សធ្វើអំពើអាក្រក់ដល់ម៉្លោះ
អញបានស្រង់ឯង ឲ្យរួចពីជ្រោះជ្រាស្រឡូងបែបនេះ ។ អញនាំអ្នកឯងមក
(នេះ) ដូចជានាំមកពីបរលោក អ្នកឯងសំគាល់យើងថា គួរប្រទូស្តអំពើ
ដ៏លាមកនោះ អ្នកឯងនោះជាមនុស្សលាមក ជាមនុស្សបាបគិតហើយ ។ នៃ
អ្នកមិនបិតនៅក្នុងធម៌ អ្នកឯងកុំប៉ះពាល់នូវទុក្ខវេទនាដ៏ខ្លោចផ្សាឡើយ អំពើ
ដ៏លាមកនោះ កុំសម្លាប់អ្នកឯងដូចជាផ្ទៃឫស្សីដែលសម្លាប់ដើមឯងវិញឡើយ ។
នៃអ្នកជាមនុស្សមានធម៌ដ៏លាមក មិនសង្រួម យើងលែងមានសេចក្តីទុកចិត្ត
ចំពោះអ្នក អ្នកឯងចូរមក អ្នកឯងចូរមានសរីរៈប្រាកដក្នុងទីជិត ដើរតាម
ក្រោយយើងចុះ ។ អ្នកឯងរួចផុតពីកណ្តាប់ដៃនៃពួកម្រឹគកាចហើយ អ្នកឯង
បានដល់ឧបចារៈជារបស់នៃមនុស្សហើយ នៃអ្នកមិនបិតនៅក្នុងធម៌ នុ៎ះផ្លូវ
អ្នកឯង ចូរដើរទៅឲ្យសុខសប្បាយតាមផ្លូវនោះចុះ ។ ស្វាដែលត្រាច់ទៅលើ
ភ្នំ លុះបានពោលពាក្យនេះហើយទើបលាងឈាមក្បាលរបស់ខ្លួន ហើយជូត

ទឹកភ្នែកឲ្យជ្រះ លំដាប់នោះក៏លោតឡើងទៅលើភ្នំ ។ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំនោះ
 ជាបុគ្គលដែលស្វាហេតុនោះផ្កាសាហើយ ត្រូវសេចក្តីក្តៅក្រហាយបៀតបៀន មាន
 ខ្លួនក្តៅអន្ទះអន្ទែង បានចូលទៅរកទទួលទានទឹក ។ អន្ទង់ទឹកទាំងអស់ក៏ក្តៅ
 សព្វហាក់ដូចជាភ្លើងឆេះ ជាអន្ទង់ហាក់ដូចជាប្រឡាក់ឈាម ហាក់ដូចជាខ្ទុះ
 និងឈាមប្រាកដដល់ខ្ញុំ ។ ដំណក់ទឹកមានចំនួនប៉ុន្មាន ស្រក់លើកាយរបស់
 ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ បូសមានចំនួនប៉ុណ្ណោះប្រាកដស្មើដោយផ្ទៃព្រាមួយចំហៀង
 ក៏កើតឡើង ។ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំទៅក្នុងស្រុកនិងនិគមទាំងឡាយតាមផ្លូវណាៗ
 បូសទាំងឡាយក៏បែកធ្លាយខ្ទុះនិងឈាមដ៏ស្អុយហូរចេញ (ពីសរីរៈ) របស់
 ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ (តាមផ្លូវនោះៗ) ។ ពួកស្រ្តីនិងបុរស មានដំបង់ក្នុងដៃ
 ដែលត្រូវក្លិនស្អុយគ្របសង្កត់ហើយ ឃាត់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំថា អ្នកឯងកុំចូល
 មកខាងអាយឡើយ ។ សេចក្តីទុក្ខលំបាកនេះប្រាកដដូច្នោះមានដល់ទូលព្រះ-
 បង្គំជាខ្ញុំអស់ ៧ ឆ្នាំ ហើយដល់មកឥឡូវនេះ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំនៅតែទទួល
 រងកម្មជាប់របស់ខ្លួនដែលខ្លួនធ្វើអាក្រក់ហើយក្នុងកាលមុន ។ ព្រោះហេតុនោះ
 ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ សូមក្រាបបង្គំទូលចំពោះព្រះអង្គ សូមសេចក្តីចម្រើនមាន
 ដល់ព្រះអង្គ ពួកអ្នកដែលមកចូលជុំគ្នាក្នុងទីនេះ សូមកុំប្រទូស្តពួកមិត្តឡើយ
 ព្រោះថាបុគ្គលប្រទូស្តមិត្តជាមនុស្សអាក្រក់ ។

(អភិសម្ពទ្ធគាថា) បុគ្គលណាប្រទូស្តមិត្តទាំងឡាយ ក្នុងលោកនេះ
 បុគ្គលនោះ រមែងកើតយូងផង កើតស្រែងផង បុគ្គលអ្នកប្រទូស្តមិត្តនោះ
 លុះបែកធ្លាយរាងកាយ រមែងទៅកើតក្នុងនរក ។

ចប់ មហាកថាជាតក ទី ៦

អដ្ឋកថា
មហាកថាជាតក

[៤៩៩-៥០០] ព្រះសាស្តាកាលគង់នៅក្នុងវត្តវេទ្យវ័ន ទ្រង់ប្រារព្ធការ
ប្រមៀលចូររបស់ទេវទត្ត ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា ពា-
រណស្សំ អហុ រាជា ដូច្នោះជាដើម ។

សេចក្ដីសង្ខេបថា កាលភិក្ខុទាំងឡាយនាំគ្នាពោលនិទ្ទាទេវទត្ត ព្រោះប្រើ
នាយខ្មាន់ធ្នូ ព្រោះប្រមៀលចូរ ក្នុងកាលតមកទើបព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់
ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ សូម្បីក្នុងកាលមុន
ទេវទត្តក៏ប្រមៀលចូរដើម្បីសម្លាប់តថាគតដូចគ្នា ហើយទ្រង់នាំអតីតនិទានមក
ត្រាស់ដូចតទៅនេះថា

ក្នុងអតីតកាលព្រះបាទព្រហ្មទត្តសោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរពារណសី
ក្នុងស្រុកកាសិកតាម ព្រាហ្មណ៍អ្នកស្រែម្នាក់ក្នុងស្រែស្រេចហើយ លែងគោ
ទៅ ផ្ដើមធ្វើការងារ ជីកស្មៅ ជ្រុយដីដោយចប ។ ហ្នឹងគោទំពាស៊ីស្លឹកឈើ
ត្រង់គុម្ពឈើមួយកន្លែង នាំគ្នាគេចចូលព្រៃដោយលំដាប់ ។ ព្រាហ្មណ៍គិតថា
ដល់ពេលហើយក៏ដាក់ចប សម្លឹងមើលហ្នឹងគោក៏មិនឃើញកើតនូវទោមនស្ស
ទើបដើររកក្នុងព្រៃ ចូលដល់ព្រៃហិមពាន្ត ។ ព្រាហ្មណ៍នោះវង្វេងផ្លូវក្នុងព្រៃ
ហិមពាន្ត អត់អាហារ ៧ ថ្ងៃ ដើរមក ជួបដើមទន្លាប់មួយដើមទើបឡើងទៅ
បេះផ្លែបរិភោគ រអិលធ្លាក់ពីដើមទន្លាប់ រមៀលចូលទៅក្នុងជ្រោះ ដូចរណ្តៅ
នរក ដែលមានជម្រៅ ៦០ ហត្ថ ។ ព្រាហ្មណ៍ធ្លាក់ក្នុងជ្រោះអស់ ១០ ថ្ងៃ

កាលនោះព្រះពោធិសត្វយោនយកកំណើតជាស្វា កំពុងទំពាស្មីផ្ទៃឈើ ក្រឡេក
 ឃើញបុរសនោះទើបចង់ខ្សែត្រង់ថ្មទម្លាក់ទៅជួយបុរសនោះ ឡើងមកបាន ។
 កាលពានរពោធិសត្វកំពុងដេកលក់ ព្រាហ្មណ៍បានយកដុំថ្មគប់ត្រង់ក្បាល ។
 ព្រះពោធិសត្វដឹងការធ្វើរបស់ព្រាហ្មណ៍នោះទើបលោតឡើងមែកឈើ ពោល
 ថា នែសម្លាញ់ ចូរលោកដើរទៅតាមផែនដី ខ្ញុំនឹងប្រាប់ផ្លូវដល់លោកតាមចុង
 ឈើ ហើយនាំបុរសនោះចេញអំពីព្រៃហូតដល់ផ្លូវ ទើបទៅកាន់បពិត្រិញ ។
 បុរសនោះបំពានលើព្រះពោធិសត្វហើយ ក៏កើតរោគយូង ក្លាយជាមនុស្សប្រេត
 ក្នុងបច្ចុប្បន្នទានភ្នែកនោះឯង ។ គាត់ត្រូវសេចក្តីទុក្ខបៀតបៀនអស់ ៧ ឆ្នាំ
 ត្រាប់ធ្នូទៅដល់មិគាជិនឧទ្យាន នគរពារាណសី ក្រាលស្លឹកចេកខាងក្នុង
 កំពែង ដេកសោយទុក្ខវេទនា ។ គ្រានោះព្រះបាទពារាណសី ទ្រង់ប្រពាត
 ព្រះរាជឧទ្យាន យាងទៅជួបក្នុងទីនោះ ហើយត្រាស់សួរថា ឯងជានរណា ឯង
 ធ្វើកម្មអ្វីទុកទើបទទួលទុក្ខបែបនេះ ឯមនុស្សប្រេតនោះ បានក្រាបទូលរឿង
 ទាំងអស់ដោយពិស្តារ ។

ព្រះបរមសាស្តា កាលទ្រង់ប្រកាសសេចក្តីនោះ ទើបត្រាស់គាថាដោយ
 សេចក្តីថា

ព្រះរាជាក្នុងក្រុងពារាណសី ព្រះអង្គញ៉ាំងដែនរបស់ពួកជន
 អ្នកដែនកាសិឲ្យចម្រើន ព្រះអង្គមានពួកមិត្តនិងអាមាត្យហែ-
 ហម ហើយស្តេចទៅកាន់មិគាជិនឧទ្យាន ។ បានទតឃើញ
 ព្រាហ្មណ៍ម្នាក់កើតយូងស យូងពពាល កើតស្រែង មានសាច់

លៀនចេញ ដូចជាផ្ការលួសផ្កា ស្តមឡើងសរសៃរវាមក្នុង
 មិតាជិនខ្សោននោះ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ទតឃើញជនមានសេចក្តី
 លំបាកដល់នូវភាពគួរអាណិតក្រៃលែង ទ្រង់ស្នើប ទ្រង់ត្រាស់
 សួរថា បណ្ឌិតយក្ស អ្នកជាយក្សអ្វី ។ ដែនដីជើងរបស់
 អ្នកសផង ក្បាលរបស់អ្នក សលើសជាងដែនដីជើងនោះផង
 ខ្លួនរបស់អ្នកមានសម្បុរពព្រៃសផង មានស្រែដីច្រើនផង ។
 ខ្លួនរបស់អ្នករដិបរដុប ដូចជាលួសដែលវេញផង អវយវៈ
 របស់អ្នកដូចវល្លិលែនពែនផង យើងមិនដែលឃើញ បុគ្គល
 ដទៃបែបនេះឡើយ ។ អ្នកមានជើងប្រឡាក់ដោយធូលី ជាអ្នក
 តក់ស្លុត ស្តមឡើងសរសៃរវាម ស្រែកឃ្លាន មានសភាពជា
 អ្នកមិនឆ្អែត តើអ្នកមកអំពីទីណា នឹងទៅក្នុងទីណា ។ អ្នកជា
 បុគ្គលលំបាកមើលមិនមានទ្រង់ទ្រាយ មានសម្បុរមិនល្អ មើល
 ទៅគួរខ្លាច សូម្បីតែមាតាបង្កើតរបស់អ្នក ក៏មិនចង់ឃើញអ្នក
 ដែរ ។ អ្នកបានធ្វើនូវអំពើដូចម្តេចក្នុងកាលមុន អ្នកបានបៀត
 បៀននូវសត្វដែលមិនគួរសម្លាប់ដូចម្តេច អ្នកធ្វើនូវអំពើអាក្រក់
 ណា ក៏បាននូវសេចក្តីទុក្ខនេះ ដូច្នោះ ។

បណ្ឌិតបទទាំងនោះ បទថា ពារាណស្សំ បានដល់ ក្នុងនគរពារាណសី ។
 បទថា មិត្តាមច្ចុប្បវត្តន្តោ សេចក្តីថា ទ្រង់ចោមរោមដោយមិត្តនិងអាមាត្យ
 ដែលមានកក្តីមាំទាំ ។ បទថា មិត្តាជិនំ បានដល់ ព្រះខ្សោន ដែលមាន

ឈ្មោះយ៉ាងនេះ ។ បទថា សេតំ សេចក្តីថា បានទតឃើញព្រាហ្មណ៍ដែក
 លើស្លឹកចេក ។ ឈ្មោះថា យូធិស ព្រោះរោគយូធិសពណ៌ស ឈ្មោះថា យូធិ
 ពពាល ព្រោះរោគយូធិល្អៅ ឈ្មោះថា ស្រែង ព្រោះជាស្រែងដែលបែកទឹក
 រង្វើសោយនូវទុក្ខវេទនា ។

បទថា វិទូស្តំ កោវិធុរាវ សេចក្តីថា ដេរជាសទៅដោយសាច់ដែល
 រមេអំពីមុខដំបៅ ដូចគ្នានឹងផ្ការលួសផ្កា ដែលរីកហើយ ។ បទថា កិសំ
 សេចក្តីថា ក្នុងចំណែកខ្លះមានសរីរៈសល់តែស្បែកដណ្តប់ឆ្អឹង ស្នាំងស្នមរវាម
 ដោយសរសៃ ។ បទថា ព្យម្ហិកោ សេចក្តីថា ព្រះរាជាទ្រង់ស្នើប គឺតក់ស្លុត
 ក្នុងព្រះហឫទ័យ ។ បទថា យក្កានំ សេចក្តីថា ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា បណ្តា
 ពួកយក្ខទាំងឡាយ អ្នកជាយក្ខប្រភេទណា ។ បទថា វដ្ឋនាវលិសង្ហាសា
 សេចក្តីថា ខ្លួនរបស់អ្នកមានពកជាដុំៗ ដូចគ្នានឹងវល្លិដែលគេវេញ ។ បទថា
 អង្កា សេចក្តីថា អវយវៈទាំងឡាយរបស់អ្នកខ្មៅ ក្អិតក្អកដូចវល្លិលែនពែន ។
 បទថា នាញំ សេចក្តីថា យើងមិនឃើញអ្នកដទៃមានលក្ខណៈបែបនេះ ។
 បទថា ឧត្ស្យដ្ឋទានោ បានដល់ មានជើងប្រឡាក់ដោយធូលី ។

បទថា អាតិក្ករោ បានដល់ មានរាងកាយស្នាំងស្នម ។ បទថា ទុទ្ទសិ
 សេចក្តីថា សម្លឹងមើលគួរខ្លើម ។ បទថា អប្បកាវោសិ សេចក្តីថា មាន
 រាងកាយមិនស្អាតអាក្រក់ពន់ពេក ។ បទថា កិ កម្មមករា សេចក្តីថា ក្នុង
 ជាតិនេះ អ្នកបានធ្វើកម្មអ្វីទុក ។ បទថា កិព្វិសំ បានដល់ កម្មដែលគ្រោត
 គ្រាត ។

បន្ទាប់អំពីនោះទើបព្រាហ្មណ៍ក្រាបទូលថា

បើដូច្នោះអ្នកឃ្លាសវៃ (និយាយ) យ៉ាងណា ទូលព្រះ-
 បង្គំជាខ្ញុំនឹងទូលយ៉ាងនោះ ព្រោះថាក្នុងលោកនេះអ្នកប្រាជ្ញទាំង
 ឡាយតែងសរសើរបុគ្គលអ្នកនិយាយពាក្យពិត ។ ទូលព្រះ-
 បង្គំជាខ្ញុំតែម្នាក់ឯង កាលដើររកគោ ក៏វង្វេងដើរចូលទៅក្នុងព្រៃ
 សុទ្ធសុទ្ធ ជាព្រៃដាច់ទឹក ព្រៃស្ងាត់ឈឺង ដែលពួកជីវផ្សេងៗ
 នៅហើយ ។ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ វង្វេងផ្លូវក្នុងព្រៃដែលពួកម្រឹក
 កាចដើរទៅមក ជាអ្នកមានសេចក្តីស្រេកយូន អស់ ៧ ថ្ងៃ
 ដើរទៅក្នុងព្រៃនោះ ។ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ត្រូវសេចក្តីស្រេក
 យូនគ្របសង្កត់ ក៏បានឃើញដើមទន្លាប់ក្នុងព្រៃនោះ ដុះនៅ
 ក្នុងទីមិនស្មើ សំយុងទៅកាន់ជ្រោះ ជាឈើទ្រទ្រង់រួមផ្ទៃមាន
 រសផ្អែម ។ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំបានទទួលទានផ្ទៃឈើទាំងឡាយ
 ដែលខ្យល់បក់ធ្លាក់ចុះមក ផ្ទៃឈើទាំងនោះពេញចិត្តទូលព្រះ-
 បង្គំជាខ្ញុំយ៉ាងក្រៃលែង ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំមិនឆ្កែត ក៏ឡើងលើ
 ដើមដោយគិតថានឹងស៊ីឲ្យឆ្កែតស្តាប់ស្តាប់ លើដើមនោះ ។
 ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ទទួលទានផ្ទៃទន្លាប់មួយហើយ ប្រាថ្នាផ្ទៃជា
 គម្រប់ពីរទៀត លំដាប់នោះមែកឈើនោះក៏បាក់ហាក់ដូចជាគេ
 កាប់នឹងប្តូរវាថៅ ។ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំនោះក៏ជាប់មកជាមួយនឹង
 មែកឈើ មានជើងឡើងលើ មានក្បាលចុះក្រោម ធ្លាក់ចុះ

ទៅក្នុងជ្រោះភ្នំដែលមិនមានទីឈរ មិនមានទីតាំង ។ ទឹកជ្រៅ
 មានត្រឹមណា ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំមិនធ្លាក់ដល់ត្រឹមណោះទេ មិន
 មានសេចក្តីត្រេកអរ មិនមានទីពឹង ដេកក្នុងជ្រោះនោះអស់
 ១០ រាត្រីគត់ ។ គ្រានោះស្វាមានកន្ទុយដូចជាកន្ទុយគោ ត្រាច់
 ទៅតាមជ្រោះភ្នំមកដល់ទីនោះ លោតពីមែកមួយទៅកាន់មែក
 មួយ បានស៊ីនូវផ្លែឈើ ស្វានោះបានឃើញនូវទូលព្រះបង្គំ-
 ជាខ្ញុំដែលស្គមស្គេកស្គាំង ក៏ធ្វើនូវសេចក្តីករុណាចំពោះទូល-
 ព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ។ សួរថា ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកឯងនេះជាអ្វី
 ត្រូវទុក្ខគ្របសង្កត់ក្នុងទីនេះយ៉ាងនេះ អ្នកជាមនុស្សឬមិនមែន
 មនុស្ស ចូរប្រាប់ខ្លួនដល់យើង ។ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ក៏ប្រ-
 ណាម្យអញ្ជាលីចំពោះស្វានោះ ហើយពោលនូវពាក្យនេះថា ខ្ញុំ
 ជាមនុស្សដល់នូវអំណាចនៃ (សេចក្តីវិនាស) ខ្ញុំទៅអំពីទី
 នេះមិនបានទេ ព្រោះហេតុនោះខ្ញុំជម្រាបអ្នក សូមសេចក្តីចម្រើន
 មានដល់អ្នក សូមអ្នកជាទីពឹងរបស់ខ្ញុំ ។ ស្វាដ៏ប្រសើរ ត្រាច់
 ទៅលើភ្នំក៏យកនូវថ្មដ៏ធ្ងន់ ចងខ្សែនឹងថ្ម ហើយពោលនូវពាក្យ
 នេះថា អ្នកចូរមក ចូរឡើងជិះខ្នងខ្ញុំ ហើយតោងកខ្ញុំដោយដៃ
 ទាំងពីរ ខ្ញុំនឹងស្រង់អ្នកចាកជ្រោះភ្នំដោយកម្លាំង ។ ទូលព្រះ-
 បង្គំជាខ្ញុំបានឮពាក្យស្តេចស្វាដ៏មានសិរីនោះ ក៏ឡើងជិះខ្នងនៃ
 ស្វាជាអ្នកប្រាជ្ញ ហើយតោងកដោយដៃទាំងពីរ ។ ស្វានោះ

មានតេជៈ មានកម្លាំង នឿយហត់ដោយសេចក្តីលំបាក បាន
ស្រង់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ចាកជ្រោះភ្នំដោយរហ័ស ។ ស្វាជា
សប្បុរសដ៏ប្រសើរ លុះស្រង់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំចេញហើយក៏ពោល
នូវពាក្យនេះថា នែសម្លាញ់ អ្នកចូររក្សានូវខ្ញុំផង ខ្ញុំនឹងសម្រាក
មួយរំពេច ។ បើពួកសត្វរាជសីហ៍ក្តី ពួកខ្លាធំក្តី ពួកខ្លាដំបង
ក្តី ពួកខ្លាយុក្តី ពួកឆ្កែព្រៃក្តី ពួកខ្លាខ្លាងក្តី ពួកសត្វកាចទាំង
នោះមកបៀតបៀនខ្ញុំដែលធ្វេសប្រហែសហើយ បើអ្នកឃើញ
នូវសត្វសាហាវទាំងនោះ ចូររារាំងផង ។ ស្វានោះត្រូវទូល-
ព្រះបង្គំជាខ្ញុំការពារយ៉ាងនេះហើយ ក៏ដេកលក់មួយស្របក់ទៅ
គ្រានោះទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ បានទិដ្ឋិដ៏លាមកដោយមិនត្រូវទំនង
ថា ស្វានេះជាអាហាររបស់ពួកមនុស្សដូចពួកម្រឹគដ៏ទៃក្នុងព្រៃ
ដែរ បើដូច្នោះអាត្មាអញឃ្លានហើយ គប្បីសម្លាប់នូវស្វានេះ
សុំ ។ អញសុំហើយនឹងយកសាច់ជាស្បៀងដើរទៅ នឹងឆ្ងង
ផ្លូវឆ្ងាយ ស្បៀងអញក៏មានស្រាប់ ។ លំដាប់នោះទូលព្រះ-
បង្គំជាខ្ញុំ ចាប់យកដុំថ្មគប់ក្បាល (ស្វានោះ) កាលទូល-
ព្រះបង្គំជាខ្ញុំលំបាកដោយបាយ ការប្រហារក៏មានកម្លាំងថយ ។
ឯស្វានោះក៏ស្កុះក្រោកឡើងដោយរហ័ស ប្រឡាក់ដោយឈាម
មានភ្នែកពេញដោយទឹកភ្នែក យំសម្លឹងមើលទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ។
និយាយថា បពិត្រអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកជាម្ចាស់កុំធ្វើបាបខ្ញុំឡើយ

អ្នកឯងធ្វើអំពើអាក្រក់បែបនេះ ម្ចាស់អ្នកដ៏មានអាយុវែង អ្នក
 ឯងគួរតែហាមឃាត់នូវពួកសត្វដទៃ ។ យីអើហ្ន៎ នៃបុរស
 ចង្រៃជាមនុស្សធ្វើអំពើអាក្រក់ដល់ម៉្លោះ អញបានស្រង់ឯងឲ្យ
 រួចពីជ្រោះជ្រាស្រឡង់បែបនេះ ។ អញនាំអ្នកឯងមក (នេះ)
 ដូចជានាំមកពីបរលោក អ្នកឯងសំគាល់យើងថា គួរប្រទូស្ត
 អំពើដ៏លាមកនោះ អ្នកឯងនោះជាមនុស្សលាមក ជាមនុស្ស
 បាបគិតហើយ ។ នៃអ្នកមិនបិតនៅក្នុងធម៌ អ្នកឯងកុំប៉ះពាល់
 នូវទុក្ខវេទនាដ៏ខ្លោចផ្សាឡើយ អំពើដ៏លាមកនោះកុំសម្លាប់អ្នក
 ឯង ដូចជាផ្ទៃបូស្សីដែលសម្លាប់ដើមឯងវិញឡើយ ។ នៃអ្នក
 ជាមនុស្សមានធម៌ដ៏លាមកមិនសង្រួម យើងលែងមានសេចក្តី
 ទុកចិត្តចំពោះអ្នក អ្នកឯងចូរមក អ្នកឯងចូរមានសរីរៈប្រាកដ
 ក្នុងទីជិត ដើរតាមក្រោយយើងចុះ ។ អ្នកឯងរួចផុតពីកណ្តាប់
 ដៃនៃពួកម្រឹគកាចហើយ អ្នកឯងបានដល់ឧបចារៈ ជារបស់នៃ
 មនុស្សហើយ នៃអ្នកមិនបិតនៅក្នុងធម៌ នុ៎ះផ្លូវ អ្នកឯងចូរដើរ
 ទៅឲ្យសុខសប្បាយ តាមផ្លូវនោះចុះ ។ ស្វាដែលត្រាច់ទៅលើភ្នំ
 លុះបានពោលពាក្យនេះហើយ ទើបលាងឈាមក្បាលរបស់ខ្លួន
 ហើយជូតទឹកក្នែកឲ្យជ្រះ លំដាប់នោះក៏លោតឡើងទៅលើភ្នំ ។
 ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំនោះ ជាបុគ្គលដែលស្វាទោះផ្កាសាហើយ ត្រូវ
 សេចក្តីក្តៅក្រហាយបៀតបៀន មានខ្លួនក្តៅអន្ទះអន្ទែង បានចូល

ទៅរកទទួលទានទឹក ។ អន្ទង់ទឹកទាំងអស់ក៏ក្លោសព្វ ហាក់ដូច
 ជាភ្លើងរេះ ជាអន្ទង់ហាក់ដូចជាប្រឡាក់ឈាម ហាក់ដូចជាខ្ទុះ
 និងឈាមប្រាកដដល់ខ្ញុំ ។ ដំណក់ទឹកមានចំនួនប៉ុន្មាន ស្រក់
 លើកាយរបស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ បូសមានចំនួនប៉ុណ្ណោះប្រាកដ
 ស្មើដោយផ្ទៃព្រាមួយចំហៀងក៏កើតឡើង ។ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ
 ទៅក្នុងស្រុកនិងនិគមទាំងឡាយតាមផ្លូវណាៗ បូសទាំងឡាយ
 ក៏បែកធ្លាយខ្ទុះនិងឈាមដ៏ស្អុយហូរចេញ (ពីសរីរៈ) របស់
 ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ (តាមផ្លូវនោះៗ) ។ ពួកស្រ្តីនិងបុរស មាន
 ដំបងក្នុងដៃ ដែលត្រូវក្លិនស្អុយគ្របសង្កត់ ហើយយាត់ទូល-
 ព្រះបង្គំជាខ្ញុំថា អ្នកឯងកុំចូលមកខាងអាយឡើយ ។ សេចក្តី
 ទុក្ខលំបាកនេះប្រាកដដូច្នោះ មានដល់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ អស់
 ៧ ឆ្នាំហើយដល់មកឥឡូវនេះ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ នៅតែទទួល
 រងកម្មជាប់របស់ខ្លួនដែលខ្លួនធ្វើអាក្រក់ហើយ ក្នុងកាលមុន ។
 ព្រោះហេតុនោះទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ សូមក្រាបបង្គំទូលចំពោះព្រះ
 អង្គ សូមសេចក្តីចម្រើនមានដល់ព្រះអង្គ ពួកអ្នកដែលមក
 ចូលជុំគ្នាក្នុងទីនេះសូមកុំប្រទូស្តពួកមិត្តឡើយ ព្រោះថា បុគ្គល
 ប្រទូស្តមិត្តជាមនុស្សអាក្រក់ ។

បុគ្គលណាប្រទូស្តមិត្តទាំងឡាយក្នុងលោកនេះ បុគ្គលនោះ
 រមែងកើតយូងផង កើតស្រែងផង បុគ្គលអ្នកប្រទូស្តមិត្តនោះ

លុះបែកញាយរាងកាយ រមែងទៅកើតក្នុងនរក ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា កុសលោ សេចក្តីថា បពិត្រព្រះអង្គ ទូល
ព្រះបង្គំក្រាបទូលដល់ទ្រង់ដូចបណ្ឌិតទាំងឡាយជាអ្នកឈ្លាសពោល ។ បទ
ថា គោគវេសោ សេចក្តីថា កាលទូលព្រះបង្គំត្រាច់រកគោដែលបាត់ទៅ ។
បទថា អច្ឆសរី សេចក្តីថា វង្វេងផ្លូវផុតពីដែនមនុស្សចូលទៅកាន់ព្រៃហិម-
ពាន្ត ។

បទថា អរញ្ញោ បានដល់ ក្នុងព្រៃមិនមានព្រះរាជាក្រប់គ្រង ។ បទថា
ន្ស៊ីរណោ សេចក្តីថា នៃផ្លូវកន្តារ ។ បទថា វិវនេ បានដល់ ស្ងាត់ ។ បទ
ថា វិប្បនដ្ឋោ បានដល់ វង្វេងផ្លូវ ។ បទថា ពុកក្នុងតោ សេចក្តីថា កើត
នូវការស្រែកឃ្លាន គឺត្រូវសេចក្តីឃ្លានដុតរោលហើយ ។ បទថា បទាតម-
ភិលម្ពន្តំ សេចក្តីថា ដើមនោះទោរទៅកាន់មាត់ជ្រោះ ។ បទថា សម្បន្ន-
នលធារិនំ សេចក្តីថា រយោងទៅដោយចង្កោមផ្លែដែលមានរសផ្អែម ។ បទ
ថា វាតស្ស៊ីតានិ សេចក្តីថា ជាបឋមខ្ញុំរើសផ្លែដែលខ្យល់បក់ជ្រុះមកបរិភោគ ។
បទថា តត្ថ ហោស្សាមិ សេចក្តីថា ទើបខ្ញុំឡើងទៅលើដើមទន្ធប៉ានោះដោយ
គិតថានឹងសុំលើដើមឲ្យសប្បាយ ។

បទថា តតោ សា ភព្វាថ សាខា សេចក្តីថា កាលខ្ញុំលាដៃស្រវាយក
ផ្លែឈើដែលត្រូវការ មែកឈើដែលខ្ញុំជាន់នោះ ក៏បាក់ដូចត្រូវកាត់ដោយប្តូរ-
ថៅដូច្នោះ ។ បទថា អនាលម្ពេ សេចក្តីថា មិនមានទីដែលគប្បីតោងបាន
ឡើយ ។ បទថា តិរទុគ្គស្មិ បានដល់ ភ្នំដែលខ្ពស់ទាប ។ បទថា សេសី

សេចក្តីថា ខ្ញុំចាំបាច់ត្រូវដេក ។ បទថា កបិ មាគត្និ សេចក្តីថា មានស្វា
 មកដល់ទីនោះ ។ បទថា គោនង្គុលោ សេចក្តីថា មានកន្ទុយដូចកន្ទុយគោ
 បាវៈថា គោនង្គុលោ ដូច្នោះក៏មាន ។ អាចារ្យខ្លះក៏ពោលថា គោនង្គុលី ។
 បទថា អករំ មយិ សេចក្តីថា បានធ្វើនូវការអាណិតដល់ខ្ញុំ ។ បទថា អម្ពោ
 សេចក្តីថា បពិត្រមហារាជ ស្តេចពានរនោះបានឮសំឡេងរបស់ខ្ញុំកំពុងហែល
 ទឹកក្នុងជ្រោះនោះ ទើបស្រែករាក់ទាក់នឹងខ្ញុំថា នៃអ្នកដ៏ចម្រើន ហើយសួរថា
 អ្នកជានរណា ។ បទថា ព្យសម្បត្តោ បានដល់ ដល់ហើយនូវការវិនាស ។
 បាវៈថា បទាតស្ស វសំ បត្តោ ដូច្នោះក៏មាន ។

បទថា កន្ធិ វោ សេចក្តីថា ព្រោះហេតុនោះទើបខ្ញុំពោលអង្វរអ្នក សូម
 សេចក្តីចម្រើនមានដល់អ្នក ។ បទថា គរុំ សិលំ សេចក្តីថា បពិត្រមហារាជ
 កាលខ្ញុំពោលយ៉ាងនេះហើយ ស្តេចស្វានោះក៏លួងលោមខ្ញុំថា កុំខ្លាចឡើយ
 ហើយឡើងទៅលើភ្នំ ចងខ្សែត្រង់ថ្មធ្ងន់ទុកជាបឋម ។ បទថា និសកោ
 សេចក្តីថា ស្តេចពានរអង្គអាចចងខ្សែត្រង់ថ្មហើយឈរត្រង់ញែកភ្នំបានពោល
 ពាក្យនេះនឹងខ្ញុំ ។ បទថា ពាហុភិ សេចក្តីថា សូមលោកឡើងមកលើខ្នងខ្ញុំ
 ហើយយកដៃទាំង ២ ឱបកខ្ញុំឲ្យល្អ ។ បទថា វេតសា សេចក្តីថា ដោយ
 ពេញកម្លាំង ។ បទថា សិរិមតោ បានដល់ ជាអ្នកមានបុណ្យ ។ បទថា
 អគ្គហិ សេចក្តីថា កាលស្តេចពានរលោតចុះមកកាន់ជ្រោះជម្រៅ ៦០ ហត្ថ
 ដោយសម្មោះដូចខ្យល់ ខ្ញុំលោតឡើងមកលើខ្នងដោយរហ័ស យកដើមដៃទាំង
 ២ ឱបក ។

បទថា វិហាញ្ញមាណោ បានដល់ លំបាកលំបិន ។ បទថា កិច្ចេន សេចក្តីថា ដោយសេចក្តីលំបាក ម្យ៉ាងទៀត ដោយសេចក្តីថា បណ្ឌិតជា សប្បុរសគ្រាស្មែងរកឱកាសជួយស្រោចស្រង់ ក៏ត្រូវក្តៅក្រហាយ ។ បទថា រក្ខុស្ស រក្ខុស្ស សេចក្តីថា ខ្ញុំជួយស្រង់លោករហូតហត់នឿយ នឹងសូមសម្រាកមួយ ស្របក់ សូមលោកជួយរក្សាក៏យឺតខ្ញុំផង ។ បទថា យថា ចញ្ញោ វនេ មិគា សេចក្តីថា ពានរនេះក៏ជាអាហារមនុស្សបរិភោគ ដូចគ្នានឹងពួកម្រឹគ សាហាវក្នុងព្រៃនេះ ក្រៅអំពីសត្វកាចមានរាជសីហ៍ជាដើម តែក្នុងបាលីលោក រចនាទុកថា អប្បកោ កតរាជយោ ។

បទថា បរិវត្តានុន សេចក្តីថា បពិត្រមហារាជ ព្រោះស្តេចពានរធ្វើខ្ញុំ ជាគ្រឿងការពារយ៉ាងនេះ ដាច់នូវយោនិសោមនសិការ ទើបដេកលក់មួយស្រ- បក់ ។ បទថា ភក្កោ សេចក្តីថា គួរដល់ការទំពាស៊ី ។ បទថា អសិរោ សេចក្តីថា ស៊ីស្តប់ស្តល់ហើយ ។ បទថា សម្ពុលំ បានដល់ ស្បៀង ។

បទថា មត្តកំ សន្និទាន្យយំ សេចក្តីថា គប់នូវក្បាលរបស់ពានរនោះ ។ បទថា សន្និទាន្យយំ ដូច្នោះក៏មាន ។ បទថា ទុត្តលោ អហុ សេចក្តីថា ខ្ញុំមិនសូវមានកម្លាំង ទើបគប់មិនបានខ្លាំងសមដូចបំណង ។ បទថា វេតេន សេចក្តីថា ដោយកម្លាំងនៃដុំថ្ម ដែលខ្ញុំគប់ទៅហើយ ។ បទថា ទុទ្យត្តោ បានដល់ សុះក្រោកឡើងហើយ ។ បទថា មាយោ រា សេចក្តីថា ដុំថ្មដែល បុរសអ្នកទ្រុស្តមិត្តគប់ដាច់នូវស្បែកធំ ឈាមក៏ហូរ ។ ព្រះមហាសត្វសោយ ទុក្ខវេទនាគិតថា ក្នុងទីនេះមិនមានអ្នកដទៃឡើយ ភ័យនេះកើតឡើងព្រោះ

អាស្រ័យបុរសនេះ ទើបខ្លាចចំពោះមរណភ័យ យកដៃចាប់ស្បែកដែលរំហែក សំយុងចុះលោតឡើងលើមែកឈើ កាលចរចាជាមួយបុរសលាមកនោះទើប ពោលគាថាជាដើមថា មាយេរា មំ អ្នកកុំបានធ្វើខ្ញុំឡើយ ដូច្នោះ ។

បណ្ឌិតទាំងនោះ បទថា មាយេរា មំ ភទ្ទន្តេ សេចក្តីថា ស្តេចស្វា យាត់នូវព្រាហ្មណ៍នោះថា លោកដ៏ចម្រើន លោកកុំធ្វើខ្ញុំឡើយ ។ បទថា ត្រា ឆាម សេចក្តីថា លោកដែលខ្ញុំជួយឲ្យឡើងមកអំពីជ្រោះយ៉ាងនេះហើយ ធ្វើនូវកម្មទារុណក្នុងខ្ញុំបែបនេះ គួរអាណិត លោកធ្វើកម្មនេះមិនសមគួរឡើយ ។ បទថា អហោ វត សេចក្តីថា ស្តេចពានរកាលតិះដៀលព្រាហ្មណ៍នោះទើប ពោលយ៉ាងនេះ ។ បទថា តាវ ទុក្ខរការកា សេចក្តីថា នៃបុរសអាក្រក់ លោកធ្វើកម្មកម្រដែលបុគ្គលនឹងធ្វើបានព្រោះខុសក្នុងខ្ញុំ ។ បទថា បរលោ- ការ សេចក្តីថា លោកដូចខ្ញុំនាំមកអំពីបរលោក ។ បទថា ទុត្តេយ្យំ លោក នៅហ៊ានយល់ខ្ញុំថាគួរប្រទូស្ត គឺគួរសម្លាប់ ។

បទថា វេទនំ កដកំ សេចក្តីថា កាលបើដូច្នោះលោកជាបុគ្គលមិនមាន ធម៌ ខ្ញុំត្រូវជួបនូវទុក្ខបែបណា វេទនាដ៏ក្តៅផ្សាបែបនេះកុំពាល់ត្រូវលោកឡើយ បាបកម្មនោះកុំសម្លាប់លោកដូចផ្លែឫស្សីសម្លាប់នូវដើមឫស្សីឡើយ ។ បពិត្រ មហារាជ ស្តេចពានរអាណិតខ្ញុំ ដូចកូនជាទីស្រឡាញ់ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ពេលនោះខ្ញុំពោលនឹងស្តេចស្វាថា អ្នកកុំធ្វើវត្ថុដែលខ្ញុំធ្វើឡើយ អ្នកកុំឲ្យខ្ញុំជា អសប្បុរសត្រូវវិនាសក្នុងព្រៃបែបនេះឡើយ ខ្ញុំរងទិសមិនស្គាល់ផ្លូវ ចូរកុំ ញ៉ាំងកុសលកម្មដែលខ្លួនធ្វើហើយឲ្យវិនាស ចូរឲ្យជីវិតទានដល់ខ្ញុំ ជួយនាំខ្ញុំ

ចេញអំពីព្រៃទៅតាំងនៅក្នុងដែនដីមនុស្សចុះ ។ ខ្ញុំពោលយ៉ាងនេះហើយស្តេច
 ស្វានោះ កាលនឹងចរចាប្រាស្រ័យជាមួយខ្ញុំទើបពោលគាថា មានពាក្យជាដើម
 ថា តយំ មេ នត្តិ វិស្សាសោ សេចក្តីថា ការស្និទ្ធស្នាលក្នុងលោក មិន
 មានសម្រាប់ខ្ញុំ ដូច្នោះជាដើម ។ បទថា តយំ សេចក្តីថា តាំងអំពីថ្ងៃនេះទៅ
 ខ្ញុំនឹងលោកមិនមានសេចក្តីស្និទ្ធស្នាលគ្នា ។ បទថា ឯហិ សេចក្តីថា នៃបុរស
 ដ៏ចម្រើន ខ្ញុំមិនធ្វើដំណើរទៅជាមួយលោក តែសូមលោកមកចុះ សូមលោក
 ដើរល្មមមើលឃើញខ្ញុំ ខ្ញុំនឹងដើរតាមចុងឈើប៉ុណ្ណោះ ។ បទថា មុត្តាសិ
 សេចក្តីថា បពិត្រមហារាជ លំដាប់នោះស្តេចពានរ បាននាំខ្ញុំចេញអំពីព្រៃ
 ហើយពោលថា អ្នកឯងរួចផុតពីកណ្តាប់ដៃនៃពួកម្រឹគកាចហើយ ដូច្នោះ ។

បទថា បត្តាសិ មាណសី បទំ សេចក្តីថា ស្តេចស្វាពោលថា លោក
 ដល់ គឺមកដល់ទឹកដីដែលជាឧបចារៈរបស់មនុស្សហើយ នេះផ្លូវ សូមលោក
 ទៅតាមផ្លូវនេះចុះ ។ បទថា តិរិចរោ បានដល់ ពានរមានប្រក្រតីទៅតាម
 ញកក្តំ ។ បទថា បក្កុល្យ បានដល់ លាងហើយ ។ បទថា តេនាភិ-
 សត្តាស្និ សេចក្តីថា បពិត្រមហារាជ ខ្ញុំជាបុគ្គលដែលស្តេចស្វានោះសង្រ្គោះ
 ហើយ កាលបាបកម្មនោះឆ្អិនហើយសម្គាល់ថា ស្តេចស្វាអនុគ្រោះហើយទើប
 ពោលយ៉ាងនេះ ។ បទថា អន្តិទោ សេចក្តីថា ត្រូវសេចក្តីក្រវល់ក្រវាយ
 បៀតបៀនហើយ ។ បទថា ឧទាគមី សេចក្តីថា ខ្ញុំទៅកាន់អន្ទង់ទឹកមួយ
 កន្លែង ។ បទថា សមបជ្ជន សេចក្តីថា វត្ថុគ្រប់យ៉ាងកើតប្រាកដដល់ខ្ញុំបែប
 នេះ ។ បទថា យារុន្តោ សេចក្តីថា មានប្រមាណប៉ុនណា ។

បទថា គណ្ណ ជាយេស សេចក្តីថា បូសក៏ផុសឡើង ។ បានឮថា មនុស្ស
 ប្រេតនោះ កាលមិនអាចអត់ធន់នឹងសេចក្តីស្រែកបាន ទើបលើកកម្បងដែល
 ដងទឹកដឹកបន្តិច ហើយស្រោចទឹកដែលសល់លើក្បាល លំដាប់នោះឯង
 បូសប៉ុន្មានផ្ទៃព្នៅ ក៏ផុសឡើងតាមចំនួនតំណក់ទឹក ព្រោះហេតុនោះទើបបុរស
 នោះពោលយ៉ាងនេះ ។ បទថា បកិទ្ធា សេចក្តីថា បូសទាំងនោះក៏បែកក្នុង
 ថ្ងៃនោះឯង ខ្លះនិងឈាមក៏ហូរចេញមក មានក្លិនស្អុយដូចគម្រង់ ។ បទថា
 យេន យេន សេចក្តីថា ខ្ញុំដើរទៅតាមផ្លូវណាៗ ។ បទថា ឱក្កិត្តា សេចក្តីថា
 ផ្សាយទៅដោយក្លិនស្អុយ គឺមានក្លិនស្អុយជុំវិញខ្លួន ។ បទថា មាស្ស ឱរេន
 អាគមា សេចក្តីថា មនុស្សទាំងឡាយកាន់ដំបងរារាំងនូវខ្ញុំថា នៃសត្វស្នោក
 គ្រាកចេញទៅឲ្យឆ្ងាយ កុំចូលជិតអញឡើយ គឺកុំចូលមកក្បែរពួកយើង ។
 បទថា សត្តវស្សានិទានិ មេ សេចក្តីថា ព្រាហ្មណ៍ក្រាបទូលថា បពិត្រម-
 ហារាជ តាំងអំពីនោះមកដល់ឥឡូវនេះជាពេល ៧ ឆ្នាំ ខ្ញុំត្រូវសោយផលកម្ម
 របស់ខ្លួន អស់កាលមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ។ កាលមនុស្សប្រេតនោះពណិនា
 កម្ម គឺការទ្រុស្តមិត្តរបស់ខ្លួនដោយពិស្តារហើយក្រាបទូលថា បពិត្រមហារាជ
 បុគ្គលណាមួយឃើញខ្ញុំជាគំរូហើយ មិនគួរធ្វើនូវកម្មបែបនេះ រួចពោលគាថា
 ជាដើមថា តំ វោ ដូច្នោះ ។ បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា តំ ស្មើគ្នានឹង តស្មា
 ប្រែថា ព្រោះហេតុនោះ អធិប្បាយថា ព្រោះហេតុនៃកម្មបែបនេះមានទុក្ខជា
 វិបាកយ៉ាងនេះ ។

ព្រះបរមសាស្តាត្រាស់អភិសម្មទូគាថានេះទុកដោយសេចក្តីថា

បុគ្គលណាប្រទូស្តមិត្តទាំងឡាយ ក្នុងលោកនេះ បុគ្គលនោះ
រមែងកើតយូងផង កើតស្រែងផង បុគ្គលអ្នកប្រទូស្តមិត្តនោះ
លុះបែកធ្លាយរាងកាយរមែងទៅកើតក្នុងនរក^(១)ដូច្នោះ ។

អធិប្បាយថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលណាទ្រុស្តមិត្ត បៀតបៀនមិត្ត
ក្នុងលោកនេះ បុគ្គលនោះរមែងមានសភាពបែបនេះ ។

កាលបុរសនោះកំពុងក្រាបទូលព្រះរាជា ផែនដីក៏បើកឱកាសឲ្យ គេក៏ចុតិ
ទៅកើតក្នុងអវិចិមហានរក ក្នុងខណៈនោះឯង ។ កាលបុរសនោះត្រូវផែនដី
លេបត្របាក់ហើយ ព្រះរាជាយាងចេញអំពីព្រះរាជឧទ្យាន ហើយយាងទៅ
កាន់ព្រះនគរ ។

ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់នាំយកអតីតនិទាននេះមកសម្តែងហើយ ត្រាស់ថា
ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ សូម្បីក្នុងកាល
មុនទេវទត្តក៏ប្រមៀលថ្មប្រទូស្តតថាគតដូចគ្នា ហើយទ្រង់ប្រជុំជាតកថា បុរស
ទ្រុស្តមិត្តក្នុងកាលនោះ បានមកជាទេវទត្តក្នុងកាលឥឡូវនេះ ស្តេចពានរក្នុង
កាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។

អដ្ឋកថា មហាកបិជាតក ចប់

១-គាថានេះមនុស្សប្រេតពោលម្តង ព្រះសាស្តាកាលទ្រង់ត្រាស់ដឹងហើយក៏ត្រាស់ម្តងទៀត ។

ធនាគារកូសជាតក

[៥០១] (នាងកេរីបរិព្វាជីកាសួរថា) កាលពួកជនទាំង ៧ នាក់ របស់ព្រះអង្គរសាត់ទៅក្នុងអន្លង់ទឹកជ្រៅ អារក្សទឹកកាលស្វែងរកគ្រឿងបូជា របស់មនុស្ស គប្បីចាប់ទុក (ព្រះអង្គព្រះរាជទាននូវជន) តាមលំដាប់ដូច ម្តេច ទើបរួចអំពីអារក្សទឹកបាន ។

[៥០២] (ព្រះបាទច្បុន្យនីត្រាស់ថា) ខ្ញុំឲ្យមាតាជាមុន រួចឲ្យភរិយា ឲ្យអ្នក លំដាប់អំពីនោះឲ្យសម្ងាញ់និងឲ្យព្រាហ្មណ៍ជាគម្រប់ ៥ ទើបឲ្យខ្លួន ជាគម្រប់ ៦ មិនឲ្យមហោសធាទេ ។

[៥០៣] (នាងកេរី...) ព្រះមាតាជាអ្នកចិញ្ចឹមព្រះអង្គផង ជាអ្នក បង្កើតផង អនុគ្រោះព្រះអង្គអស់កាលដ៏យូរផង កាលបើឆត្តិព្រាហ្មណ៍ប្រទូស្ត ចំពោះព្រះអង្គ ព្រះមាតាជាបណ្ឌិត ជាអ្នកស្គាល់ឧបាយ ធ្វើនូវរបស់ដទៃជា គ្រឿងបន្លំ ហើយដោះព្រះអង្គឲ្យរួចអំពីការសម្លាប់ ព្រះអង្គព្រះរាជទានដល់ អារក្សទឹកនូវព្រះមាតាដែលមានព្រះគុណប្រាកដដូច្នោះ ជាអ្នកឲ្យនូវជីវិត ជា អ្នកឲ្យព្រះអង្គកើតអំពីឱរា ជាអ្នកទ្រទ្រង់នូវគភ៌នោះ តើព្រោះទោសដូចម្តេច ។

[៥០៤] (ព្រះរាជា...) ព្រះមាតាខ្ញុំ ទ្រទ្រង់គ្រឿងអលង្ការដែលមិន គួរតាក់តែងដូចស្រីក្មេង សើចក្អាកក្អាយហួសវេលា (ជាមួយ) នឹងនាយ ឆ្នាំទ្វារនិងពពួកពលសេនា មិនតែប៉ុណ្ណោះ ថែមទាំងបញ្ជូននូវទូតទាំងឡាយ ដល់ពួកបដិរាជ (ព្រះរាជានៅក្រោមអំណាច) ដោយខ្លួនឯង ខ្ញុំឲ្យព្រះមាតា ដល់អារក្សទឹកព្រោះទោសនោះឯង ។

[៥០៥] (នាងកេរី...) អគ្គមហេសីជាស្រ្តីប្រសើរជាងពួកស្រ្តី ពោល
 ពាក្យជាទីស្រឡាញ់ដ៏ក្រៃលែងជាស្រ្តីមានសណ្តាប់ធ្នាប់ មានសីលធម៌ ធ្នាប់
 ជាប់តាម (ព្រះអង្គ) ដូចជាស្រមោល ជាស្រ្តីមិនក្រែវក្រោធ ជាអ្នកមាន
 បុណ្យ ជាបណ្ឌិតឃើញនូវប្រយោជន៍ ព្រះអង្គព្រះរាជទាននាងឧត្តរីដល់អា-
 រក្សទឹក តើព្រោះទោសដូចម្តេច ។

[៥០៦] (ព្រះរាជា...) នាងនន្ទាទេវីនោះ (បានដឹងច្បាស់) នូវ
 ខ្ញុំថាជាអ្នកប្រកបដោយសេចក្តីត្រេកអរក្នុងល្បែង ទាំងអ្នកលុះអំណាចនៃ
 កិលេស ដែលមិនមានប្រយោជន៍ នាងបានសូមចំពោះខ្ញុំនូវទ្រព្យនៃកូនទាំង
 ឡាយរបស់ខ្លួនដែលជាទ្រព្យមិនគួរសូម ខ្ញុំនោះកំពុងត្រេកត្រអាល ក៏បានឲ្យ
 ទ្រព្យប្រសើរនិងថោកទាបច្រើនយ៉ាង លុះខ្ញុំលះបង់នូវទ្រព្យដែលគេលះបង់
 បានដោយក្រហើយ ក៏មានចិត្តអាក់អន់សោកស្តាយ ក្នុងកាលជាខាងក្រោយ
 ខ្ញុំឲ្យនាងឧត្តរីដល់អាមារក្សទឹក ព្រោះទោសនោះឯង ។

[៥០៧] (នាងកេរី...) ពួកអ្នកជនបទចម្រើនហើយ ព្រោះព្រះក-
 និដ្ឋកាតាណា ទាំងព្រះអង្គដែលព្រះកនិដ្ឋកាតាណានាំមកកាន់ព្រះរាជដំណាក់
 វិញ ព្រះរាជទ្រព្យជាច្រើនយ៉ាងដែលព្រះកនិដ្ឋកាតាណារឹបជាន់នាំមកអំពីពួក
 ស្តេចដទៃ ព្រះអង្គព្រះរាជទានព្រះកនិដ្ឋកាតា ជាបុគ្គលប្រសើរជាងពួកខ្មាន់ធ្នូ
 ជាអ្នកភ្ញៀវក្លា មានប្រាជ្ញាដ៏មុត (នោះ) ដល់អាមារក្សទឹក តើព្រោះទោសដូច
 ម្តេច ។

[៥០៨] (ព្រះរាជា...) ពួកអ្នកជនបទចម្រើនហើយ ព្រោះកនិដ្ឋកា-

តាណា ទាំងខ្ញុំ (ដែលកនិដ្ឋកាតាណា) នាំមកកាន់ដំណាក់វិញ ព្រះរាជ-
 ទ្រព្យជាច្រើនយ៉ាង (ដែលកនិដ្ឋកាតាណា) រឹបជាន់ ហើយនាំមកអំពីពួក
 ស្តេចដទៃ កនិដ្ឋកាតានោះមើលងាយថា អញប្រសើរជាងពួកខ្លាន់ផ្ទុំ ជាអ្នក
 ក្លៀវក្លា មានប្រាជ្ញាដ៏មុត ឯព្រះរាជានេះដូចជាក្មេង បានសេចក្តីសុខព្រោះតែ
 អញ បពិត្រនាងជាម្ចាស់ មិនតែប៉ុណ្ណោះកនិដ្ឋកាតានោះ មិនមកកាន់ទើបម្រើ
 ខ្ញុំដូចក្នុងកាលពីដើមទេ ខ្ញុំឲ្យកនិដ្ឋកាតា (នោះ) ដល់អារក្សទឹកព្រោះទោស
 នោះឯង ។

[៥០៩] (នាងភេរី...) ជនទាំងពីរនាក់ គឺព្រះអង្គនិងធនុសេខកុមារ
 ជាសម្លាញ់មានវ័យស្មើគ្នា ធ្លាប់នៅក្នុងបញ្ចាលនគរ ជាបុគ្គលពីរនាក់កើតក្នុង
 បញ្ចាលនគរនេះក្នុងរាត្រីតែមួយ ធនុសេខកុមារមានទុក្ខសុខជាមួយគ្នានឹងព្រះ
 អង្គ ជាប់តាមព្រះអង្គក្នុងការត្រាច់ទៅកាន់ (ជនបទ) ជាអ្នកខ្ចីឃ្នាតខ្វល់
 ខ្វាយក្នុងកិច្ចទាំងពួង ដើម្បីព្រះអង្គទាំងថ្ងៃទាំងយប់ ព្រះអង្គព្រះរាជទានសម្លាញ់
 នេះដល់អារក្សទឹក តើព្រោះហេតុដូចម្តេច ។

[៥១០] (ព្រះរាជា...) បពិត្រនាងម្ចាស់ ធនុសេខកុមារនេះ (ជាប់
 តាម) ខ្ញុំក្នុងការត្រាច់ទៅ (កាន់ជនបទ) សើចក្អាកក្អាយជាមួយនឹងខ្ញុំក្នុង
 កាលមុន សូម្បីក្នុងថ្ងៃនេះ ក៏នៅតែសើចក្អាកក្អាយហួសវេលាតាមទំនងនោះ
 ដែរ បពិត្រនាងម្ចាស់ ខ្ញុំនៅក្នុងទីស្ងាត់ កំពុងប្រឹក្សាជាមួយនឹងនាងឧត្តរី ឯ
 សេខកុមារខ្ញុំមិនបានហៅ មិនបានឲ្យដំណឹងខ្ញុំជាមុនទេស្រាប់តែចូលមក ជា
 បុគ្គលមានទ្វារបានហើយ មានឱកាសធ្វើឲ្យហើយ ខ្ញុំឲ្យនូវសម្លាញ់ជាមនុស្ស

មិនមានសេចក្តីអៀនខ្មាស មិនអើពើ ដល់អារក្សទឹក ព្រោះទោសនោះឯង ។

[៥១១] (នាងកេរី...) ព្រាហ្មណ៍បុរោហិត ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុង
និមិត្តទាំងពួង ជាអ្នកដឹងនូវសំឡេងស្រែក ជាអ្នកឈ្លាសក្នុងឧត្តរាត ជាអ្នក
ចេះកាត់សុបិន ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការចេញនិងការចូលផងលើផែនដីនិងលើ
អាកាសផង ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងចំណែកនក្ខត្តបុក្ស ព្រះអង្គព្រះរាជទានព្រា-
ហ្មណ៍បុរោហិតដល់អារក្សទឹក តើព្រោះទោសដូចម្តេច ។

[៥១២] (ព្រះរាជា...) បពិត្រនាងម្ចាស់ ព្រាហ្មណ៍បុរោហិត បើក
ភ្នែកសម្រុកចំពោះខ្ញុំ ក្នុងកណ្តាលបរិស័ទ ព្រោះហេតុនោះទើបខ្ញុំឲ្យបុរោហិត
អាក្រក់ មានចិញ្ចឹមក្រញូរ ដល់អារក្សទឹក ។

[៥១៣] (នាងកេរី...) ព្រះអង្គគ្រប់គ្រងនូវផែនដីដ៏ធំ មានសមុទ្រ
ព័ទ្ធជុំវិញជាកុណ្ឌលរបស់សាគរ ព្រះអង្គមានអាមាត្យចោមរោម ជាឥស្សរៈ
លើផែនដី មានសមុទ្រទាំង ៤ ជាទីបំផុត មានដែនដីច្រើន ជាអ្នកឈ្នះសង្គ្រាម
មានពលច្រើន ជាព្រះរាជាឯកលើផែនដី យសរបស់ព្រះអង្គក៏ដល់នូវភាពដ៏
ធំថ្កើង មានពួកនារីមកអំពីជនបទផ្សេងៗ ជាស្រ្តីស្នំ ១៦ ពាន់ ពាក់គ្រឿង
កុណ្ឌលជារិការៈនៃកែវមណីល្អល្អះដូចស្រីទេពកញ្ញា បពិត្រក្សត្រ អ្នកប្រាជ្ញ
ទាំងឡាយបានពោលចំពោះជីវិតដែលវែងបរិបូណ៌ដោយអង្គទាំងពួង សម្រេច
នូវសេចក្តីប្រាថ្នាទាំងពួងថា ជាទីស្រឡាញ់របស់សត្វទាំងឡាយ អ្នកដល់នូវ
សេចក្តីសុខយ៉ាងនេះ កាលបើដូច្នោះព្រះអង្គរក្សាទុកនូវបណ្ឌិតត្រឡប់ជាលះ
បង់ព្រះជន្មដែលគេលះបង់បានដោយកម្រ តើដោយដំណើរដូចម្តេចឬក៏ដោយ

ហេតុដូចម្តេច ។

[៥១៤] (ព្រះរាជា...) បពិត្រនាងម្ចាស់ តាំងអំពីកាលដែលមហោសធបណ្ឌិត មកតាំងនៅក្នុងកណ្តាប់ដៃនៃខ្ញុំ ខ្លួនខ្ញុំក៏មិនដែលឃើញនូវអំពើ អាក្រក់ សូម្បីបន្តិចបន្តួចរបស់មហោសធបណ្ឌិតជាអ្នកប្រាជ្ញទេ ថាបើសេចក្តី ស្លាប់គប្បីមានដល់ខ្ញុំមុនក្នុងកាលណាមួយ មហោសធបណ្ឌិត គប្បីញ៉ាំងបុត្ត ទាំងឡាយនិងចៅទាំងឡាយរបស់ខ្ញុំឲ្យសុខ មហោសធបណ្ឌិតតែងពិចារណា ឃើញនូវប្រយោជន៍ទាំងពួង ក្នុងអនាគតនិងបច្ចុប្បន្ន (ព្រោះហេតុនោះ) ខ្ញុំមិនឲ្យនូវមហោសធបណ្ឌិត ជាអ្នកមានការងារមិនដែលមានកំហុស (ដល់ អារក្សទឹកទេ) ។

[៥១៥] (នាងកេរី...) ពួកអ្នកនគរបញ្ចាលទាំងឡាយ ចូរស្តាប់នូវ ភាសិតនេះរបស់ព្រះបាទចូឡនីចុះ ព្រះរាជាទ្រង់រក្សានូវបណ្ឌិត ស៊ូលះបង្ខំនូវ ព្រះជន្មដែលគេលះបានដោយក្រ ព្រះរាជាក្នុងបញ្ចាលនគរលះបង្ខំនូវជីវិតរបស់ ជន ៦ រូបគឺ ព្រះមាតា ១ ព្រះមហេសី ១ ព្រះកនិដ្ឋកាតា ១ សម្លាញ់ ១ ព្រាហ្មណ៍ ១ ព្រះអង្គ ១ បញ្ញាគុណជាតិដ៏ល្អិតសម្រាប់គិតនូវប្រយោជន៍ ដ៏ល្អ មានច្រើនយ៉ាងនេះ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីប្រយោជន៍ក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះផង ដើម្បីសេចក្តីសុខក្នុងបរលោកផង ។

ចប់ ទករក្ខសជាតក ទី ៧ ។



អង្គកថា

ទក្ខត្រសជាតក

[៥០១-៥១៥] ទក្ខត្រសជាតក មានពាក្យផ្ដើមថា សេច ថា វុយ្ហ-
មាណនំ ដូច្នោះជាដើម ឯរឿងមានសេចក្ដីពិស្តារក្នុងមហាឧម្ពន្តជាតក ។

អង្គកថាទក្ខត្រសជាតក ចប់



បណ្ណាករជាតក

[៥១៦] (បណ្ណាករនាគរាជពោលថា) ភ័យខ្លួនឯងរមែងជាប់តាមនូវ
 បុគ្គលដែលមានវាចាល្អល្អាច មានមន្តមិនលាក់ទុក ជាអ្នកមិនសង្រួម មិន
 ចេះពិចារណា ជាអ្នកល្ងង់នោះ ដូចជាគ្រុឌចាប់យកនាគឈ្មោះ បណ្ណាករៈ ។
 ជនណារីករាយប្រាប់មន្តដែលគួរលាក់ គួររក្សាទុក ព្រោះសេចក្តីវង្វែង ភ័យ
 រមែងជាប់តាមនូវជនដែលមានមន្តបែកធ្លាយនោះដោយចាប់ ដូចជាគ្រុឌចាប់
 យកនាគឈ្មោះ បណ្ណាករៈ ។

មិត្តគ្រាន់តែបណ្តោយតាមគេ មិនគួរឲ្យជឿនូវហេតុជាទម្ងន់ដែលគួរលាក់
 ទាំងមិត្តល្អ ជាអ្នកមិនយល់ការឬយល់ការដែរ តែជាអ្នកមិនប្រព្រឹត្តប្រយោ-
 ជន៍ (ក៏គេមិនគួរឲ្យជឿដែរ) ។

អញ្ញាល់នូវសេចក្តីទុកចិត្តអចល អចលនេះជាសមណៈ គេរាប់អាន
 ហើយ មានចិត្តចម្រើនហើយ អញ្ញាក៏ប្រាប់បើកនូវអាថ៌កំបាំងដល់អចលនោះ
 បានជាអញ្ញាមានប្រយោជន៍កន្លងហួស ហើយទូញយំកំព្រាម្នាក់ឯង ។ បពិត្រ
 គ្រុឌដ៏ប្រសើរ ព្រោះខ្ញុំមិនអាចនឹងសង្រួមវាចាដ៏ប្រសើរកំបាំងនេះដល់អចល
 នោះ បានជាក៏យមកដល់ខ្ញុំអំពីចំណែកនៃអចលនោះ ទើបខ្ញុំជាបុគ្គលមាន
 ប្រយោជន៍កន្លងហួស កំព្រាហើយទូញយំ ។ ជនណាសំគាល់នូវបុគ្គលថា
 មានចិត្តល្អ ប្រាប់នូវអាថ៌កំបាំងចំពោះជនមានត្រកូលដ៏អាក្រក់ព្រោះទោសា-
 គតិ ភយាគតិឬត្រេកអរដោយអំណាចរាគៈ ជននោះជាមនុស្សល្ងង់ ឈ្មោះ
 ថាក្លាត់ហើយដោយឥតសង្ស័យ ។ ជនណាមានវាចាចេញទៅខាងក្រៅ រាប់

ចូលក្នុងពួកអសប្បុរស កម្មាយនូវពាក្យ (កំបាំងរបស់គេ) ក្នុងទីប្រជុំ អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយហៅជននោះថា ជាអ្នកមានមាត់អាក្រក់ ដូចអាសិរពិស បុគ្គលគប្បីថយចាកបុគ្គលបែបនោះឲ្យឆ្ងាយ ចេញអំពីចម្ងាយ ។ យើងលះ បង់នូវកាមទាំងពួង គឺបាយ ទឹក សំពត់ ក្នុងដែនកាសិនិងខ្លឹមចន្ទន៍ ពួកស្រ្តី ជាទីគាប់ចិត្ត កម្រងផ្កានិងគ្រឿងប្រោះព្រំ បពិត្រសុបណ្ណៈ យើងសូមដល់នូវ លោក (ជាទីពឹង) ស្មើដោយជីវិត ។

[៥១៧] (សុបណ្ណរាជសួរថា) ម្ចាស់នាគរាជ បណ្ណាជនទាំង ៣ នាក់ក្នុងទីនេះ តើសត្វណាគឺសមណៈ ឬគ្រុឌ ឬអ្នកឯង គួរដល់នូវសេចក្តី តិះដៀលបានក្នុងលោកនេះ ម្ចាស់បណ្ណរកៈ (អ្នកឯងត្រូវខ្ញុំ) ចាប់បានព្រោះ ហេតុដូចម្តេច ។

[៥១៨] (បណ្ណរកៈ...) អចេលជាសមណៈ ជាបុគ្គលមានសភាព ដែលខ្ញុំរាប់អានហើយ ជាទីស្រឡាញ់ដោយចិត្តរបស់ខ្ញុំ មានខ្លួនចម្រើនហើយ ខ្ញុំប្រាប់បើកអាថ៌កំបាំងដល់សមណៈនោះ ទើបខ្ញុំជាបុគ្គលមានប្រយោជន៍កន្លង ហួស កំព្រាហើយទូញយំ ។

[៥១៩] (សុបណ្ណរាជ...) ធម្មតាសត្វលើផែនដីឈ្មោះថាមិនស្លាប់ មិនមានទេ ចំណែកនៃបញ្ញាជាធម្មជាតិដែលបុគ្គលមិនគួរតិះដៀល នរជនក្នុង លោកនេះរមែងនាំមកនូវគុណវិសេស ដែលបុគ្គលមិនគួរបានដោយវិចីសច្ចៈ
 ១ ដោយសុចរិតធម៌ ១ ដោយធិតិគឺបញ្ញា ១ ដោយការទូន្មាននូវឥន្ទ្រិយ
 ១ ។ មាតាបិតាជាបុគ្គលប្រសើរជាងដៅពង្សទាំងឡាយ សត្វជាគម្រប់ ៣

(ក្រៅអំពីមាតាបិតា) ឈ្មោះថាជាអ្នកអនុគ្រោះដល់បុគ្គលនោះមិនមានទេ បុគ្គលកាលរង្សៀសនូវការបែកធ្លាយនៃមន្ត មិនគប្បីប្រាប់ការស្ងាត់កំបាំងក្រែក- លែងដល់មាតាបិតា ។ មាតាបិតា បងប្អូនស្រី បងប្អូនប្រុសនិងសម្លាញ់ ឬ ញាតិទាំងពីរបែក របស់បុគ្គលនោះ បុគ្គលកាលរង្សៀសនូវការបែកធ្លាយមន្ត មិនគប្បីប្រាប់នូវការស្ងាត់កំបាំងដ៏ក្រែកលែងដល់មាតាបិតាជាដើមនោះឡើយ ។

បើទុកជាករិយា ជាស្រីក្មេង ពោលពាក្យជាទីស្រឡាញ់ មានបុត្ត មាន រូបល្អ មានយសដែលពួកញាតិចោមរោម ជាស្រ្តីរៀបរស (ដទៃ) បុគ្គល កាលបើរៀននូវការបែកធ្លាយនៃមន្ត មិនគប្បីប្រាប់នូវការស្ងាត់កំបាំងដ៏ក្រែក- លែងដល់ករិយានោះទេ ។

[៥២០] បុគ្គលមិនគប្បីបើកនូវអាថ៌កំបាំងទេ គប្បីរក្សានូវអាថ៌កំបាំង ឲ្យដូចជាក្សកំណប់ ដ្បិតអាថ៌កំបាំងដែលបុគ្គលអ្នកដឹងច្បាស់ មិនប្រាប់គេ ជាការប្រពៃ ។ អ្នកប្រាជ្ញមិនគប្បីនិយាយប្រាប់អាថ៌កំបាំងដល់ស្រ្តី ដល់ជន ជាសត្រូវ ដល់ជនរឡើយរឡប់ដោយអាមិសៈ ដល់ជនលួចគំនិតគ្នា ។ ជន ណាញាំងគេឲ្យដឹងអាថ៌កំបាំងដែលគេមិនទាន់ដឹង អ្នកប្រាជ្ញតែងអត់សង្កត់មិន ប្រាប់ដល់ជននោះ ព្រោះខ្លាចបែកការដែលគិតទុកដូចមនុស្សខ្ញុំគេ ។ ជនទាំង ឡាយមានចំនួនប៉ុន្មាននាក់ដឹងនូវមន្តជាអាថ៌កំបាំងរបស់បុរស សេចក្តីតក់ស្លុត មានចំនួនប៉ុណ្ណោះតែងកើតឡើងដល់បុរសនោះ ព្រោះហេតុនោះ អ្នកប្រាជ្ញមិន គប្បីផ្សាយនូវអាថ៌កំបាំងឡើយ ។

នៅវេលាថ្ងៃអ្នកប្រាជ្ញគប្បីនិយាយអាថ៌កំបាំងក្នុងទីដ៏ស្ងាត់ នៅវេលាព្រឹក

មិនគប្បីបញ្ចេញសំឡេងឲ្យហួសកម្រិត ព្រោះថាពួកជនអ្នកឈូបស្តាប់រមែង
ឮនូវមន្ត ព្រោះហេតុនោះ មន្តក៏រមែងដល់នូវការបែកធ្លាយដោយឆាប់ ។

[៥២១] ក្រុងប្រកបដោយកំពែងដែកដ៏ធំមិនមានទ្វារ (ចេញចូលមិន
បាន) ធ្វើអំពើដែលប្រកបដោយសាលា គឺរានផ្សារដ៏ល្អប្រកបដោយគូដែល
គេដឹកដោយជុំវិញយ៉ាងណា បុរសមានមន្តដែលគួរលាក់ទុក ក្នុងលោកនេះ
ប្រាកដដល់ខ្ញុំយ៉ាងនោះដែរ ។ ម្ចាស់អ្នកមានអណ្តាតពីរ ពួកជនណាជាអ្នក
មានមន្តគួរលាក់ទុក មានវាចាមិនល្អល្អាច ជាអ្នកមាំមួនក្នុងប្រយោជន៍របស់
ខ្លួន សត្រូវទាំងឡាយរមែងចៀសចេញឆ្ងាយអំពីពួកជននោះ ដូចពួកនៃសត្វ
ចៀសចេញអំពីអាសិរពិស ។

[៥២២] (បណ្ណារកៈ...) អចេលជាអ្នកបួស លះបង់ផ្ទះ អាក្រាត
ត្រងោល ប្រព្រឹត្តព្រោះហេតុតែអាហារ ខ្ញុំបើកបង្ហាញនូវអាថ៌កំបាំងចំពោះ
អចេលនោះឯង (ព្រោះហេតុនោះ) បានជាយើងឃ្នាតចាកអត្តនិងធម៌ ។
បពិត្រសុបណ្ណរាជ បុគ្គលធ្វើដូចម្តេច មានសីលធម៌ដូចម្តេច ប្រព្រឹត្តវត្តដូច
ម្តេចឈ្មោះថាសមណៈ ប្រព្រឹត្តលះបង់នូវសេចក្តីរាប់អាន (តណ្ហា) ស-
មណៈនោះ ធ្វើដូចម្តេចទើបទៅកាន់ឋានសួគ៌ ។

[៥២៣] (សុបណ្ណរាជ...) បុគ្គលប្រកបដោយហិរិ ដោយខន្តិ គឺ
សេចក្តីអត់ធន់ ដោយការទូន្មាន (នូវឥន្ទ្រិយ) ជាអ្នកមិនខឹង លះបង់នូវ
ពាក្យព្រះញាង់ទើបឈ្មោះថា សមណៈ ប្រព្រឹត្តលះបង់នូវសេចក្តីរាប់អាន ឯ
សមណៈនោះធ្វើយ៉ាងនេះឯងទើបចូលទៅកាន់ឋានសួគ៌បាន ។

[៥២៤] (បណ្ណារកៈ...) មាតាឃើញកូនខ្ញុំដែលកើតអំពីខ្លួន ហើយ
 បបោសអង្អែលសព្វសព្វសព្វកាយ យ៉ាងណាមិញ បពិត្រលោកជាធំជាងបក្សី
 លោកជាអ្នកអនុគ្រោះប្រាកដដល់ខ្ញុំដូចជាមាតា (អនុគ្រោះ) នូវបុត្រយ៉ាង
 នោះ ។

[៥២៥] (សុបណ្ណរាជ...) នៃអ្នកមានអណ្តាតពីរ អ្នកចូររួមអំពី
 ការសម្លាប់ក្នុងថ្ងៃនេះចុះ ព្រោះថាបុត្រមាន ៣ គីសិស្ស ១ កូនគេឲ្យ ១ កូន
 កើតអំពីខ្លួន ១ បុត្រក្រៅពីនេះមិនមានឡើយ អ្នកចូរត្រេកអរចុះ អ្នកទុកជាបុត្រ
 ណាមួយរបស់ខ្ញុំហើយ ។

[៥២៦] (អភិសម្ពុទ្ធគាថា) ស្តេចគ្រុឌ មានកំណើតពីរ (លុះ
 ពោលពាក្យ) យ៉ាងនេះហើយក៏បិតានៅលើផែនដី លែងសត្វមានអណ្តាតពីរ
 ដោយពាក្យថា អ្នករួមក្នុងថ្ងៃនេះ កន្លងនូវភ័យទាំងពួងហើយ អ្នកត្រូវតែខ្ញុំ
 គ្រប់គ្រងក្នុងទីគោកនិងទឹកហើយ ។

ខ្ញុំជាទីពឹងរបស់អ្នក ដូចជាពេទ្យដ៏ឈ្នាស (ជាទីពឹង) របស់ពួកអ្នក
 មានជំងឺ ឬដូចជាអន្ទង់ទឹកត្រជាក់ (ជាប្រយោជន៍) របស់ពួកអ្នកស្រែក
 ទឹកឬក៏ដូចផ្ទះ (ជាទីត្រូវការ) របស់ពួកបុគ្គលដែលលំបាកដោយសន្សើម
 ត្រជាក់ ។

[៥២៧] (សុបណ្ណរាជ...) ម្ចាស់អ្នកជាជលាពុជៈ អ្នកធ្វើសេចក្តី
 ស្ម័គ្រស្មាលជាមួយនឹងអណ្ណៈជាសត្រូវហើយ នៅបើកបង្ហាញចង្កឹម (ធ្វើអ្វី
 ទៀត) ភ័យនឹងមកដល់អ្នកអំពីទីណា ។

[៥២៨] (បណ្ណារកៈ...) បុគ្គលត្រូវតែរង្សៀសក្នុងបុគ្គលជាសត្រូវ មិនត្រូវទុកចិត្តបុគ្គលសូម្បីជាមិត្ត (ព្រោះ) ភ័យរមែងកើតឡើងអំពីបុគ្គល ដែលមិនគួរភ័យ រមែងកាត់សូម្បីនូវឫសគល់ (ជីវិត) ។ បុគ្គលធ្វើនូវ ជម្លោះនឹងជនណា គប្បីទុកចិត្តជននោះដូចម្តេចកើត បុគ្គលគប្បីបិតនៅដោយ ប្រុងប្រយ័ត្នជានិច្ច បុគ្គលនោះរមែងមិនត្រេកអរនឹងសត្រូវ ។

បុគ្គលគប្បីធ្វើឲ្យគេទុកចិត្តប៉ុន្តែមិនត្រូវទុកចិត្តគេ បុគ្គលដែលគេមិនរង្សៀស ហើយ ប៉ុន្តែគប្បីរង្សៀសនឹងគេ បុគ្គលដទៃមិនដឹងនូវភាព (របស់ខ្លួន) យ៉ាងណាៗ វិញ្ញាបុរសគប្បីប្រឹងប្រែងដោយប្រការយ៉ាងនោះៗ ។

[៥២៩] (អភិសម្ពុទ្ធភាថា) បុរិសនាគទាំងពីរនោះ មានវណ្ណៈដូច ជាទេវតា មានសភាពជាសុខុមាលជាតិស្មើគ្នា មានវ័យដ៏ល្អ មានគំនរនៃបុណ្យ កៀកដៃគ្នា ដូចជាសេះគេទឹម បានចូលទៅកាន់សំណាក់នៃអរិយ ឯកំពង់ ករម្បិយៈ ។

[៥៣០] លំដាប់នោះឯងបណ្ណារកនាគរាជ បានចូលទៅកាន់សំណាក់នៃ អរិយដោយខ្លួនឯង ហើយពោលពាក្យនេះថា ខ្ញុំរួច (អំពីការសម្លាប់) កន្លងនូវភ័យទាំងពួង ក្នុងថ្ងៃនេះហើយ យើងមិនជាទីស្រឡាញ់របស់លោក ដោយចិត្តពិតប្រាកដទេ ។

[៥៣១] (អរិយ...) សុបណ្ណរាជជាទីស្រឡាញ់របស់ខ្ញុំជាងបណ្ណ- រកនាគរាជមែន ឥតសង្ស័យ (នេះ) ជាពាក្យពិត ខ្ញុំនោះជាអ្នកត្រេកអរ ដោយរាគៈ ជាអ្នកដឹងច្បាស់បានធ្វើនូវអំពើអាក្រក់នុ៎ះ មិនមែនព្រោះមោហៈ

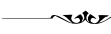
១៩ ។

[៥៣២] (បណ្ណារកៈ...) បព្វជិតកាលឃើញច្បាស់នូវលោកនេះនិង
 លោកខាងមុខ រមែងមិនមានគំនិតថា វត្ថុជាទីស្រឡាញ់ ឬមិនជាទីស្រឡាញ់
 របស់អញដូច្នោះទេ អ្នកជាបុគ្គលមិនសង្រួម ប្រព្រឹត្តក្នុងលោកនេះដោយភេទ
 របស់បុគ្គលអ្នកសង្រួមល្អ ។ អ្នកឯងបន្ទំជាអរិយៈ តែមិនមែនជាអរិយៈទេ
 អ្នកមិនសង្រួមតែមានភាពហាក់ដូចជាអ្នកសង្រួម មានជាតិខ្មៅ មានសភាព
 មិនប្រសើរ បានប្រព្រឹត្តនូវអំពើដ៏លាមកទុច្ចរិតច្រើនយ៉ាង ។

[៥៣៣] ម្ចាស់អ្នកប្រទូស្ត អ្នកជាបុគ្គលប្រទូស្តមិត្តដែលមិនបានប្រ-
 ទូស្តវិញផង ជាអ្នកញុះញង់ផង ដោយពាក្យសច្ចៈនេះ សូមឲ្យក្បាលរបស់
 អ្នកឯងបែកជា ៧ ភាគ ។

[៥៣៤] (អភិសម្ពុទ្ធតាថា) ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលមិនត្រូវប្រទូស្ត
 មិត្តទាំងឡាយឡើយ ព្រោះថាសក្ការៈដ៏លាមកជាងការទ្រុស្តមិត្ត មិនមាន
 ទេ អចលអ្នកសង្រួមត្រូវសត្វអាសិរពិសប្រទេចផ្កាសា ក៏ខ្ចាត់ចេញអំពីដែន
 ដី វិនាសតាមពាក្យរបស់នាគរាជដ៏ប្រសើរ ។

ចប់ បណ្ណារកជាតក ទី ៨ ។



អដ្ឋកថា

បណ្ណាករជាតក

[៥១៦-៥៣៤] ព្រះសាស្តាកាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធការ
ដែលទេវទត្តធ្វើមុសាវាទ ហើយត្រូវផែនដីស្រួប ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ
មានពាក្យផ្តើមថា **វិគីណ្ណវាចំ** ដូច្នោះជាដើម ។

សេចក្តីសង្ខេបថា កាលពួកភិក្ខុនាំគ្នាពោលទោសទេវទត្ត ក្នុងគ្រានោះព្រះ
សាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះ
ទេ សូម្បីក្នុងកាលមុន ទេវទត្តក៏ធ្វើមុសាវាទ ត្រូវផែនដីស្រួបហើយដូចគ្នា
ដូច្នោះហើយ ទ្រង់នាំអតីតនិទានមកត្រាស់ដូចតទៅនេះថា

ក្នុងអតីតកាលព្រះបាទព្រហ្មទត្តសោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរពារាណសី
ឈ្នួញ ៥០០ នាក់ ចេញសំពៅទៅកាន់សមុទ្រគ្រប់ ៧ ថ្ងៃ សំពៅដែលនៅ
ក្នុងទីមិនឃើញច្រាំង បានបែកធ្លាយក្នុងសមុទ្រ ពួកមនុស្សបានជាចំណីត្រីនិង
អណ្តើកទាំងអស់ សល់តែមនុស្សម្នាក់ប៉ុណ្ណោះ បុរសដែលសល់ម្នាក់នោះ
ដោយកម្លាំងខ្យល់បក់អណ្តើកទៅដល់កំពង់ឈ្មោះ ករម្បិយៈ គាត់ឡើងអំពី
សមុទ្របានហើយ អាក្រាតកាយ ដើរទៅសុំទានតាមកំពង់នោះ មនុស្សទាំង
ឡាយឃើញបុរសនោះក៏នាំគ្នាសរសើរថា បុរសនេះជាសមណៈ ជាអ្នកប្រាថ្នា
តិច ជាអ្នកសន្តោស ហើយធ្វើសក្ការបូជា គាត់គិតថា អញបានឱកាសចិញ្ចឹម
ជីវិតហើយ កាលជនទាំងនោះឲ្យគ្រឿងស្បៀកដណ្តប់ក៏មិនបានប្រាថ្នា ជនទាំង
នោះយល់ថា សមណៈដែលប្រាថ្នាតិចក្រែលែងជាងនេះមិនមាន ដូច្នោះហើយ
នាំគ្នាជ្រះថ្លាក្រែលែងឡើង នាំគ្នាសាងអាស្រមបទឲ្យអ្នកបួសអាក្រាតនោះ

ស្នាក់នៅក្នុងទីនោះ ។ គាត់មានឈ្មោះប្រាកដថាករម្យិយអចេលក កាលគាត់
នៅក្នុងទីនោះ លោកសក្ការៈជាច្រើនកើតឡើងដល់គាត់ ។

ស្តេចនាគរាជមួយនិងស្តេចគ្រុឌមួយ នាំគ្នាមកកាន់ទីបម្រើរបស់អចេលក
នោះ ។ ក្នុងសត្វទាំង ២ នោះ ស្តេចនាគឈ្មោះថា បណ្ណរកនាគរាជ ។ ថ្ងៃ
មួយស្តេចគ្រុឌបានទៅកាន់សម្នាក់អចេលកនោះថ្វាយបង្គំហើយទំត្រង់ចំណែក
ម្ខាងពោលយ៉ាងនេះថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ញាតិរបស់ខ្ញុំ កាលចាប់ពួកនាគ
រមែងវិនាសទៅជាច្រើន ព្រោះពួកខ្ញុំមិនចេះរបៀបចាប់នាគ បានឮថា អាចិ
កំបាំងរបស់ពួកនាគទាំងនោះមាន លោកម្ចាស់អាចលួងលោម សួរហេតុនោះ
នឹងពួកនាគបានឬទេ ។ អចេលកស្តាប់ពាក្យនោះហើយ កាលគ្រុឌថ្វាយបង្គំ
ហើយលាត្រឡប់ទៅ ក្នុងកាលដែលស្តេចនាគមករក ទើបសួរនាគដែលថ្វាយ
បង្គំហើយអង្គុយថា នែស្តេចនាគ ឮថាកាលពួកគ្រុឌចាប់ពួកអ្នក ត្រូវវិនាស
ទៅជាច្រើន ហេតុអ្វីកាលចាប់ពួកអ្នកមិនអាចចាប់បាន ។ ស្តេចនាគតបថា
បពិត្រលោកម្ចាស់ សេចក្តីនេះជាអាចិកំបាំងសម្រាប់ពួកខ្ញុំ បើខ្ញុំប្រាប់ហេតុនេះ
ហើយរមែងបានឈ្មោះថា នាំសេចក្តីស្លាប់មកឲ្យដល់ពួកញាតិ ។ អចេលកក៏
ពោលថា អាវុសោ អ្នកយល់ថា មនុស្សបែបយើងនេះនឹងប្រាប់ដល់អ្នកដទៃ
យ៉ាងនេះឬ យើងមិនប្រាប់ដល់អ្នកដទៃឡើយ យើងសួរព្រោះយើងចង់ដឹង
អ្នកជឿយើងហើយត្រូវផុតភ័យ ចូរប្រាប់ចុះ ស្តេចនាគឆ្លើយថា បពិត្រ
លោកម្ចាស់ ខ្ញុំប្រាប់មិនបាន ហើយថ្វាយបង្គំលាចៀសចេញទៅ ។ ស្តេចឡើង
អចេលកនោះសួរទៀត ទោះជាយ៉ាងនោះ ស្តេចនាគក៏មិនព្រមប្រាប់ដដែល

ក្នុងកាលតមកក្នុងថ្ងៃទី ៣ អ្នកបួសអាក្រាត សួរស្តេចនាគដែលមកអង្គុយថា ថ្ងៃនេះជាថ្ងៃទី ៣ កាលខ្ញុំសួរ ហេតុអ្វីទើបអ្នកមិនប្រាប់ ។ ស្តេចនាគឆ្លើយ ថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ព្រោះខ្ញុំខ្លាចលោកម្ចាស់ប្រាប់ដល់អ្នកដទៃ ។ អ្នកបួស អាក្រាតបញ្ជាក់ថា យើងមិនប្រាប់ដល់អ្នកណាឡើយ អ្នកមិនមានភ័យឡើយ ចូរប្រាប់មកចុះ ។ ស្តេចនាគក៏ពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ បើដូច្នោះសូម លោកម្ចាស់ កុំប្រាប់អ្នកដទៃឡើយ ទទួលប្តេជ្ញាហើយទើបប្រាប់ថា បពិត្រ លោកម្ចាស់ ពួកខ្ញុំលេបដុំដុំច្រើនចូលទៅ ធ្វើខ្លួនឲ្យធ្ងន់ហើយដេក ក្នុងកាលពួក គ្រុឌមកក៏អើតក្បាល បញ្ចេញចង្កឹមចាំត្របាក់គ្រុឌ ពួកគ្រុឌមកដល់ ក៏ចាប់ ក្បាលរបស់ពួកខ្ញុំ កាលវាព្យាយាមទាញពួកខ្ញុំដែលដួចជាការធ្ងន់ ទឹកក៏លិច ស្និតតវា ពួកវាក៏ស្លាប់ក្នុងទឹកនោះឯង ព្រោះហេតុនេះទើបពួកគ្រុឌវិនាសជា ច្រើន បើពួកវាចង់ចាប់ពួកខ្ញុំ មិនត្រូវចាប់ត្រង់ក្បាល ពួកគ្រុឌល្ងង់ៗត្រូវចាប់ ត្រង់កន្ទុយ ធ្វើពួកខ្ញុំមានក្បាលសំយុងចុះ ដុំដុំដែលពួកខ្ញុំលេបក៏ចេញតាម មាត់ ខ្លួនខ្ញុំនឹងស្រាលហើយអាចចាប់យកទៅបាន ស្តេចនាគប្រាប់អាថ៌កំបាំង របស់ខ្លួនដល់អចេលក៏ទ្រុស្តសីលដោយប្រការដូច្នោះ ។

កាលស្តេចនាគលាត្រឡប់ទៅហើយ តមកស្តេចគ្រុឌមកថ្វាយបង្គំករម្សិ- យៈអចេលក ហើយសួរថា បពិត្រលោកម្ចាស់ លោកម្ចាស់សួរអាថ៌កំបាំង របស់ស្តេចនាគហើយឬ អ្នកបួសអាក្រាតឆ្លើយថា អើអាវុសោ ហើយប្រាប់ តាមដែលស្តេចនាគប្រាប់ដល់ខ្លួននោះគ្រប់ប្រការ ។ ស្តេចគ្រុឌបានស្តាប់ ដូច្នោះ ទើបគិតថា ស្តេចនាគធ្វើកម្មដែលមិនសមគួរ ធម្មតាផ្លូវដែលឲ្យពួក

ញាតិវិនាសមិនគួរប្រាប់ដល់អ្នកដទៃឡើយ ឥឡូវជីវិតមកដល់អញហើយ ថ្ងៃ
នេះ អញគួរធ្វើខ្យល់ដែលចេញអំពីកម្លាំងស្លាប ចាប់បណ្ណាកនាគរាជនេះមុន
គេនោះឯង ។ ស្តេចគ្រុឌក៏ធ្វើខ្យល់ដោយកម្លាំងស្លាប ចាប់បណ្ណាកនាគរាជ
ត្រង់កន្ទុយ ធ្វើក្បាលឲ្យចុះក្រោម ធ្វើឲ្យអាហារដែលលេបធ្លាក់ចុះទៅ ហើយ
ហោះឡើងទៅក្នុងអាកាស ។ បណ្ណាកនាគរាជ កាលក្បាលកំពុងសំយុងចុះ
ក្នុងអាកាស ក៏សោកខ្សឹកខ្សួលថា អញនាំទុក្ខមកឲ្យដល់ខ្លួនឯងពិត ក៏ពោល
គាថាដោយសេចក្តីថា

ភ័យខ្លួនឯង រមែងជាប់តាមនូវបុគ្គលដែលមានវាចាល្អល្អាច
មានមន្តមិនលាក់ទុក ជាអ្នកមិនសង្រួម មិនចេះពិចារណា ជា
អ្នកល្ងង់នោះ ដូចជាគ្រុឌចាប់យកនាគឈ្មោះបណ្ណាកៈ ។ ជន
ណារីករាយប្រាប់មន្តដែលគួរលាក់ គួររក្សាទុក ព្រោះសេចក្តី
វង្វែង ភ័យរមែងជាប់តាមនូវជន ដែលមានមន្តបែកធ្លាយនោះ
ដោយឆាប់ ដូចជាគ្រុឌចាប់យកនាគឈ្មោះបណ្ណាកៈ ។

មិត្តគ្រាន់តែបណ្តោយតាម គេមិនគួរឲ្យជីវិតនូវហេតុជាទម្ងន់
ដែលគួរលាក់ ទាំងមិត្តល្អ ជាអ្នកមិនយល់ការឬយល់ការដែរ
តែជាអ្នកមិនប្រព្រឹត្តប្រយោជន៍ (ក៏គេមិនគួរឲ្យជីវិតដែរ) ។
អញដល់នូវសេចក្តីទុកចិត្តអចេល អចេលនេះជាសមណៈគេ
រាប់អានហើយ មានចិត្តចម្រើនហើយ អញក៏ប្រាប់បើកនូវ
អាថ៌កំបាំងដល់អចេលនោះ បានជាអញមានប្រយោជន៍កន្លង

ហួស ហើយទូញយំ កំព្រាម្នាក់ឯង ។ បពិត្រគ្រូឌីប្រសើរ
 ព្រោះខ្ញុំមិនអាចនឹងសង្រួមវាបានដ៏ប្រសើរកំបាំងនេះដល់អចេល
 នោះ បានជាក៏យមកដល់ខ្ញុំអំពីចំណែកនៃអចេលនោះ ទើបខ្ញុំ
 ជាបុគ្គលមានប្រយោជន៍កន្លងហួស កំព្រាហើយទូញយំ ។ ជន
 ណាសំគាល់នូវបុគ្គលថាមានចិត្តល្អ ប្រាប់នូវអាថ៌កំបាំងចំពោះ
 ជនមានត្រកូលដ៏អាក្រក់ព្រោះទោសាគតិ ភយាគតិឬត្រេកអរ
 ដោយអំណាចរាគៈ ជននោះជាមនុស្សល្ងង់ឈ្មោះថាភ្នាត់ហើយ
 ដោយឥតសង្ស័យ ។ ជនណាមានវាចាចេញទៅខាងក្រៅ រាប់
 ចូលក្នុងពួកអសប្បុរស កម្មាយនូវពាក្យ (កំបាំងរបស់គេ)
 ក្នុងទីប្រជុំ អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយហៅជននោះថា ជាអ្នកមានមាត់
 អាក្រក់ដូចអាសិរពិស បុគ្គលគប្បីថយចាកបុគ្គលបែបនោះឲ្យ
 ឆ្ងាយចេញអំពីចម្ងាយ ។ យើងលះបង់នូវកាមទាំងពួង គឺបាយ
 ទឹក សំពត់ក្នុងដែនកាសិនិងខ្លឹមចន្ទន៍ ពួកស្រ្តី ជាទីគាប់ចិត្ត
 កម្រងផ្កានិងគ្រឿងប្រោះព្រំ បពិត្រសុបណ្ណៈ យើងសូមដល់
 នូវលោក (ជាទីពឹង) ស្នើដោយជីវិត ដូច្នោះ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា **វិកិណ្ណារាជំ** បានដល់ មានវាចាផ្សាយទៅ
 ហើយ ។ បទថា **អនិគុយ្ហមន្តំ** បានដល់ បុគ្គលមានការរើសមិនបិទបាំង ។
 បទថា **អសញ្ញតំ** បានដល់ ដែលមិនអាចរក្សាកាយទ្វារជាដើមបាន ។ បទ
 ថា **អបរិចត្តិការំ** សេចក្តីថា មិនអាចត្រួតត្រាពិចារណាមើលថា បុគ្គលនេះ

អាច ឬមិនអាចដែលនឹងរក្សាមន្ត (ការប្រឹក្សា) ដែលអញប្រាប់ហើយ ។
 បទថា ភយំ តមន្ទេតិ សេចក្តីថា បុគ្គលប្រកបដោយអង្គទាំង ៤ នេះ ។
 បទថា អពោធំ សេចក្តីថា ភយំដែលខ្លួនឯងនោះឯងធ្វើរមែងជាប់តាមបុគ្គល
 ខ្វះបញ្ញា ដូចស្តេចគ្រុឌជាប់តាមអញដែលឈ្មោះបណ្ឌិតនាគរាជ ដូច្នោះ ។
 បទថា សំសតិ ហាសមាណោ សេចក្តីថា បុគ្គលណាត្រេកអរប្រាប់មន្តកំបាំង
 ដែលខ្លួនគួររក្សាដល់បុគ្គលអាក្រក់ មិនអាចរក្សាបាន ។ បទថា នានុមិត្តោ
 សេចក្តីថា ស្តេចនាគបណ្ឌិតៈបរិទេវនាការថា បុគ្គលណាជាមិត្តគ្រាន់តែចាក់
 បណ្តោយតាម មិនមែនជាមិត្តដោយហេតុៈ បុគ្គលនោះមិនគួរប្រាប់សេចក្តី
 ដែលជាអាថ៌កំបាំងឡើយ ។

បទថា អសមុទ្ធិំ បានដល់ ជាបុគ្គលល្ងង់ គឺមិនដឹង អធិប្បាយថា មិន
 មានបញ្ញា ។ បទថា សមុទ្ធិំ សេចក្តីថា ជាបុគ្គលឈ្ងាស គឺដឹង អធិប្បាយ
 ថាជាអ្នកមានប្រាជ្ញា ។ មានពាក្យអធិប្បាយដូច្នោះថា បុគ្គលណាជាមិត្តមាន
 ចិត្តល្អ សូម្បីមិនមានបញ្ញាក៏ដោយ ហើយបុគ្គលណាសូម្បីមានបញ្ញា តែមាន
 ការប្រព្រឹត្តវត្ថុមិនជាប្រយោជន៍ គឺប្រព្រឹត្តលំអៀងទៅក្នុងអនត្តៈ បុគ្គលនោះ
 រមែងមិនគួរឲ្យដឹងអាថ៌កំបាំងឡើយ ។ បទថា សមណោ អយំ សេចក្តីថា
 ស្តេចនាគនោះបរិទេវនាការថា ខ្ញុំសម្គាល់ថាបុគ្គលនេះជាសមណៈ ដោយសត្វ
 លោកតម្កើងរាប់អានផង មានខ្លួនអប់រំហើយផង ទើបដល់នូវការស្ម័គ្រស្មាល
 ក្នុងបុគ្គលនោះ ។ បទថា អក្ខិ បានដល់ ប្រាប់ហើយ ។ បទថា អតិត-
 មត្តោ សេចក្តីថា ឥឡូវនេះខ្ញុំជាប់ប្រយោជន៍ហើយ គឺជាអ្នកកន្លងបង់នូវប្រ-

យោជន៍ហើយត្រូវទ្ធកញ្ញយំដូចមនុស្សកំព្រា ។ បទថា តស្ស សេចក្តីថា ដល់
អចលកៈនោះ ។

ស្តេចនាគហោស្តេចគ្រុឌថា ព្រាហ្ម ប្រែថា ស្តេចគ្រុឌដ៏ប្រសើរ ។

បទថា សំយមេតុំ សេចក្តីថា ខ្ញុំមិនអាចរក្សាវាចាកំបាំងបាន គឺអាចកំ-
បាំងនេះបាន ។ បទថា តប្បកូតោ ហិ សេចក្តីថា ស្តេចនាគបរិទេវនាការ
ថា ឥឡូវនេះភ័យមកដល់យើងហើយអំពីចំណែក គឺអំពីសម្នាក់របស់អ្នកបួស
អាក្រាតនោះ ខ្ញុំជាចំនូវប្រយោជន៍ហើយត្រូវទ្ធកញ្ញយំដូចមនុស្សកំព្រាយ៉ាងនេះ ។
បទថា សុបាទំ សេចក្តីថា បុគ្គលណាសម្គាល់ថា បុគ្គលនេះមានបំណងល្អ
ចំពោះអញ ។ បទថា ទុក្ខលីនេ បានដល់ កើតក្នុងត្រកូលអាក្រក់ គឺត្រ-
កូលថោកទាប ។ បទថា នោសា សេចក្តីថា បុគ្គលណាប្រាប់នូវអាថ៌កំបាំង
បែបនេះដោយហេតុ មានទោសាគតិជាដើមនេះ បុគ្គលនោះជាបុគ្គលល្ងង់
ថោកថយ វិលទៅដល់ភាពថោកទាប ឈ្មោះថាវិនាសហើយពិតប្រាកដដោយ
ឥតសង្ស័យ ។ បទថា តិរោក្ខវាចោ សេចក្តីថា បុគ្គលណាឈ្មោះថាមាន
វាចាមិនបិទបាំង ព្រោះធ្វើពាក្យដែលខ្លួនបំណងនឹងពោលខាងក្រៅ ។ បទថា
អសតំ បរិដ្ឋោ សេចក្តីថា រាប់ចូលក្នុងចំនួនអសប្បុរស គឺទាក់ទងក្នុងពួក
អសប្បុរស ។

បទថា សង្កតិសុ មុទិរេតិ សេចក្តីថា បុគ្គលណាមានលក្ខណៈយ៉ាងនេះ
គឺបានឮអាថ៌កំបាំងរបស់អ្នកដទៃ ហើយនិយាយទៅក្រៅកណ្តាលប្រជុំជនថា វត្ថុ
នោះបុគ្គលនោះធ្វើ ពាក្យនេះបុគ្គលនោះនិយាយដូច្នោះ អ្នកប្រាជ្ញហោមនុស្ស

បែបនោះថាជាអ្នកមានមាត់អាក្រក់ មានមាត់ស្អុយ ដូចអាសិរពិស គួររវាំង
 ប្រយ័ត្នបុគ្គលបែបនោះអំពីចម្ងាយ គឺគួររៀរ គួររៀរចាកបុគ្គលនោះពីចម្ងាយ
 នោះឯង ។ បទថា មាលមុច្ឆាននព្វ សេចក្តីថា ខ្ញុំបោះបង់ចោលនូវទិព្វ-
 មាលា ចតុគន្ធជាតិនិងគ្រឿងលាប ។ បទថា ឱបាយ សេចក្តីថា ថ្ងៃនេះខ្ញុំ
 លះបង់ គឺបោះបង់នូវកាមារម្មណ៍ទាំងអស់ មានអាហារទិព្វជាដើមទៅហើយ ។
 បទថា សុបណ្ណា ចាលាបគតាវ ត្រ្យម្ហា សេចក្តីថា ស្តេចគ្រុឌដ៏ចម្រើន ខ្ញុំ
 ដល់លោកស្មើដោយជីវិត សូមលោកជាទីពឹងដល់ខ្ញុំចុះ ។ បណ្ណាកនាគរាជ
 មានក្បាលសំយុងចុះក្នុងអាកាស បរិទេវនាការដោយគាថាទាំង ៨ យ៉ាងនេះ
 ស្តេចគ្រុឌបានឮសំឡេងទូញយំរបស់ស្តេចនាគនោះ ក៏តិះដៀលស្តេចនាគនោះ
 ថា នែនាគ លោកប្រាប់អាថ៌កំបាំង ដល់អ្នកបួសអាក្រាត ហេតុអ្វីទើបឥឡូវ
 នេះបរិទេវនាការទៅវិញ ហើយពោលគាថានេះថា

ម្ចាស់នាគរាជ បណ្ណាជនទាំង ៣ នាក់ ក្នុងទីនេះ តើសត្វណា
 គឺសមណៈ ឬគ្រុឌ ឬអ្នកឯង គួរដល់នូវសេចក្តីតិះដៀលបាន
 ក្នុងលោកនេះ ម្ចាស់បណ្ណារកៈ (អ្នកឯងត្រូវខ្ញុំ) ចាប់បាន
 ព្រោះហេតុដូចម្តេច ដូច្នោះ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា កោរនិទ សេចក្តីថា ក្នុងពួកយើងទាំង ៣ មាន
 ក្នុងទីនេះតើអ្នកណា ។ បទថា ឥន ក្នុងបទថា អស្មិទ នេះត្រឹមតែជានិបាត
 ឯសេចក្តីក៏គឺក្នុងលោកនេះ ។ បទថា ចាលាក្ខ បានដល់ សត្វមានជីវិត ។
 បទថា អថវា ត្រមេវ សេចក្តីថា ឬលោកម្នាក់ឯង ។

ក្នុងគាថានេះមានអធិប្បាយដូច្នោះថា ក្នុងពួកយើងទាំង ៣ កុំតិះដៀលអ្នក
 បួសអាក្រាត ព្រោះអ្នកបួសអាក្រាតនោះសួរអាថ៌កំបាំងដោយឧបាយ លោក
 កុំតិះដៀលសូម្បីគ្រុឌ ព្រោះយើងក៏ជាសត្រូវរបស់លោកដោយត្រង់ ។ បទ
 ថា បណ្ឌិត គហ៌តោ សេចក្តីថា នៃសម្មាញ្ញបណ្ឌិតរកៈអើយ លោកសាក
 គិតមើលចុះថា អញត្រូវគ្រុឌចាប់ព្រោះអ្វីហើយក៏តិះដៀលខ្លួនត្រឹមតែម្នាក់ឯង
 ព្រោះកាលលោកប្រាប់សេចក្តីកំបាំង ឈ្មោះថាខ្លួនធ្វើនូវសេចក្តីវិនាសដល់ខ្លួន
 ឯង ។ បណ្ឌិតនាគរាជបានស្តាប់ដូច្នោះទើបពោលគាថានេះថា

អចេលជាសមណៈ ជាបុគ្គលមានសភាពដែលខ្ញុំរាប់អានហើយ
 ជាទីស្រឡាញ់ដោយចិត្តរបស់ខ្ញុំ មានខ្លួនចម្រើនហើយ ខ្ញុំប្រាប់
 បើកអាថ៌កំបាំង ដល់សមណៈនោះ ទើបខ្ញុំជាបុគ្គលមានប្រ
 យោជន៍កន្លងហួស កំព្រាហើយទូញយំ ដូច្នោះ ។

បណ្ឌិតបទទាំងនោះ បទថា សម្មតត្ថោ សេចក្តីថា មានសភាពដែលខ្ញុំ
 សរសើរថា អ្នកបួសអាក្រាតនេះជាសមណៈ ជាសប្បុរសរបស់ខ្ញុំ ។ បទថា
 ភារិតត្ថោ សេចក្តីថា មានសភាពដែលខ្ញុំសរសើរហើយ ។

លំដាប់នោះស្តេចគ្រុឌបានពោល ៤ គាថាដោយសេចក្តីថា
 ធម្មតាសត្វលើផែនដីឈ្មោះថាមិនស្លាប់មិនមានទេ ចំណែកនៃ
 បញ្ញាជាធម្មជាតិដែលបុគ្គលមិនគួរតិះដៀល នរជនក្នុងលោក
 នេះ រមែងនាំមកនូវគុណវិសេសដែលបុគ្គលមិនគួរបានដោយ
 វិចីសច្ចៈ ១ ដោយសុចរិតធម៌ ១ ដោយធិតិ គឺបញ្ញា ១

ដោយការទូន្មាននូវតន្ត្រីយ ១ ។ មាតាបិតាជាបុគ្គលប្រសើរ
 ជាងផៅពង្សទាំងឡាយ សត្វជាតម្រប់ ៣ (ក្រៅអំពីមាតា
 បិតា) ឈ្មោះថា ជាអ្នកអនុគ្រោះដល់បុគ្គលនោះមិនមានទេ
 បុគ្គលកាលរង្សៀសនូវការបែកធ្លាយនៃមន្ត មិនគប្បីប្រាប់ការ
 ស្ងាត់កំបាំងក្រែកលែងដល់មាតាបិតា ។ មាតាបិតា បងប្អូនស្រី
 បងប្អូនប្រុសនិងសម្លាញ់ ឬញាតិទាំងពីរបែករបស់បុគ្គលនោះ
 បុគ្គលកាលរង្សៀសនូវការបែកធ្លាយមន្ត មិនគប្បីប្រាប់នូវការ
 ស្ងាត់កំបាំងដ៏ក្រែកលែងដល់មាតាបិតាជាដើមនោះឡើយ ។

បើទុកជាករិយា ជាស្រីក្មេង ពោលពាក្យជាទីស្រឡាញ់
 មានបុត្ត មានបុល្ល មានយសដែលពួកញាតិចោមរោម ជា
 ស្រីវៀរហុរស (ដទៃ) បុគ្គលកាលបើវៀរនូវការបែកធ្លាយ
 នៃមន្ត មិនគប្បីប្រាប់នូវការស្ងាត់កំបាំងដ៏ក្រែកលែងដល់ករិយា
 នោះទេ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អមរោ សេចក្តីថា ឈ្មោះថា សត្វដែលមិន
 ស្លាប់មិនមានឡើយ ។ ន អក្ខរៈ ក្នុងបទថា បញ្ញាវិទា នត្តិ ធ្វើនូវការ
 ភ្ជាប់បទ អធិប្បាយថា ប្រភេទរបស់បញ្ញាមាន ។ លោកពោលអធិប្បាយទុក
 ដូច្នោះថា នៃនាគរាជ សត្វដែលមិនស្លាប់មិនមានក្នុងលោកឡើយ ប្រភេទនៃ
 បញ្ញាមានពិត ប្រភេទនៃបញ្ញា ពោលគឺចំណែកនៃបញ្ញារបស់អ្នកដទៃនោះ មិន
 គួរនិទ្ទាព្រោះហេតុនៃជីវិតរបស់ខ្លួន ។ ម្យ៉ាងទៀតបទថា បញ្ញាវិទា សេចក្តី

ថា ធម្មជាតិដទៃដែលឈ្មោះថាមិនគួរនិទ្ទាដូចគ្នានឹងបញ្ញាមិនមាន ហេតុអ្វីទើប
 លោកនិទ្ទាប្រភេទនៃបញ្ញានោះ ។ បាវៈថា បញ្ញាវិធានម្យ ១ និង្និតតំ ដូច្នោះ
 ក៏មាន សេចក្តីថា ម្យ៉ាងទៀត ប្រភេទនៃបញ្ញារបស់បុគ្គលណាមិនគួរនិទ្ទា
 ប្រភេទនៃបញ្ញារបស់បុគ្គលនោះដោយត្រង់នោះឯង ។

ក្នុងបទទាំងឡាយ មានបទថា សច្ចេន នេះ មានអធិប្បាយថា មនុស្ស
 ក្នុងលោកនេះ រមែងប្រមូលមក គឺនាំមកនូវគុណវិសេស ពោលគឺសមាបត្តិ
 ៨ មគ្គ ផលនិងនិព្វានដែលខ្លួនមិនទាន់បាន គឺបានដោយលំបាក បានដល់
 ញ៉ាំងគុណវិសេសនោះ ឲ្យសម្រេចដោយវិចីសច្ចៈ ១ សុចរិតធម៌ ១ ធិតិ
 ពោលគឺបញ្ញា ១ ឥន្ទ្រិយទេម គឺការទូន្មានឥន្ទ្រិយ ១ ព្រោះហេតុនោះ លោក
 មិនគួរតិះដៀលអ្នកបួសអាក្រាតឡើយ ចូរតិះដៀលខ្លួនឯងតែម្យ៉ាងចុះ ព្រោះ
 អ្នកបួសអាក្រាតជាអ្នកមានបញ្ញា ឈ្លាសក្នុងឧបាយ ទើបបញ្ឆោតយកអាថ៌
 កំបាំង គឺមន្តដែលកំបាំងរបស់លោកបាន ។

បទថា បរមា សេចក្តីថា មាតាបិតាទាំង ២ នេះ ឈ្មោះថាជាពូជពង្ស
 ដ៏ឧត្តមរបស់ផៅពង្ស ។ បទថា នាស្ស តតិយោ សេចក្តីថា បុគ្គលទី ៣
 ដទៃក្រៅអំពីមាតាបិតា ឈ្មោះថាជាអ្នកអាណិតអាសូររមែងមិនមានសម្រាប់
 បុគ្គលនោះ អធិប្បាយថា បុគ្គលឈ្លាសវៃ កាលរង្សៀសថាមន្តនឹងបែកធ្លាយ
 មិនគួរប្រាប់សេចក្តីសំខាន់ដែលកំបាំងដល់មាតាបិតាទាំង ២ ខ្លួនលោកត្រឡប់
 ជាប្រាប់អាថ៌កំបាំងដែលខ្លួនមិនបានប្រាប់ដល់មាតាបិតា ដល់អ្នកបួសអាក្រាត
 ទៅវិញ ។ បទថា សហាយា វា បានដល់ មិត្តដែលមានចិត្តល្អ ។ បទថា

សបក្កា បានដល់ ញាតិចំណែកខាងមាតាបិតា អំ មា មីនជាដើម ។ បទ
 ថា តេសម្បី នេះ ស្តេចគ្រុឌសម្តែងសេចក្តីថា មនុស្សឈ្លាសមិនគួរប្រាប់
 អាថ៌កំបាំងដល់ញាតិមិត្តទាំងនេះឡើយ ឯលោកបែរជាប្រាប់ដល់អ្នកបួសអា-
 ក្រាត ចូរលោកក្រោធជាមួយខ្លួនឯងចុះ ។ បទថា ភរិយា ចេ សេចក្តីថា
 ភរិយាក្មេង ចរចាជាទីស្រឡាញ់ ដល់ព្រមដោយបុត្តធីតា ដល់ព្រមដោយរូប
 សម្បត្តិនិងយសសក្តិបែបនេះ បើពោលថា សូមលោកប្រាប់អាថ៌កំបាំងរបស់
 លោកដល់ខ្ញុំ ដូច្នោះ អ្នកប្រាជ្ញក៏មិនគួរប្រាប់សូម្បីដល់ភរិយានោះ ។

ស្តេចគ្រុឌពោលពាក្យជាតាថាបន្តថា

បុគ្គល មិនគប្បីបើកនូវអាថ៌កំបាំងទេ គប្បីរក្សានូវអាថ៌
 កំបាំងឲ្យដូចជារក្សាកំណប់ ដ្បិតអាថ៌កំបាំងដែលបុគ្គលអ្នកដឹង
 ច្បាស់ មិនប្រាប់គេជាការប្រពៃ ។ អ្នកប្រាជ្ញមិនគប្បីនិយាយ
 ប្រាប់អាថ៌កំបាំងដល់ស្រ្តី ដល់ជនជាសត្រូវ ដល់ជនរឡឹប
 រឡប់ដោយអាមិសៈ ដល់ជនលួចគំនិតគ្នា ។ ជនណាញ៉ាំងគេ
 ឲ្យដឹងអាថ៌កំបាំងដែលគេមិនទាន់ដឹង អ្នកប្រាជ្ញតែងអត់សង្កត់
 មិនប្រាប់ដល់ជននោះ ព្រោះខ្លាចបែកការដែលគិតទុកដូចមនុស្ស
 ខ្ញុំគេ ។ ជនទាំងឡាយមានចំនួនប៉ុន្មាននាក់ ដឹងនូវមន្តជាអាថ៌
 កំបាំងរបស់បុរស សេចក្តីតក់ស្លុតមានចំនួនប៉ុណ្ណោះតែងកើត
 ឡើងដល់បុរសនោះ ព្រោះហេតុនោះអ្នកប្រាជ្ញមិនគប្បីផ្សាយ
 នូវអាថ៌កំបាំងឡើយ ។

នៅវេលាថ្ងៃ

អ្នកប្រាជ្ញគប្បីនិយាយអាថ៌កំបាំងក្នុងទីដ៏ស្ងាត់ នៅវេលារាត្រី
មិនគប្បីបញ្ចេញសំឡេងឲ្យហួសកម្រិត ព្រោះ ថា
ពួកជនអ្នកឈប់ស្តាប់រមែងឮនូវមន្ត ព្រោះហេតុនោះមន្ត
ក៏រមែងដល់នូវការបែកធ្លាយដោយឆាប់ ដូច្នោះ ។

គាថាទាំង ៥ នេះនឹងមានច្បាស់ក្នុងបណ្ឌិតប្បញ្ញាក្នុងឧម្មន្តជាតក ។ ស្តេច
គ្រុឌពោល ២ គាថាបន្តអំពីនេះទៅដោយសេចក្តីថា

ក្រុងប្រកបដោយកំពែងដែកដ៏ធំមិនមានទ្វារ (ចេញចូលមិន
បាន) ធ្វើអំពើដែលប្រកបដោយសាលា គឺរានផ្សារដ៏ល្អប្រកប
ដោយគូដែលគេជីកដោយជុំវិញយ៉ាងណា បុរសមានមន្តដែល
គួរលាក់ទុកក្នុងលោកនេះប្រាកដដល់ខ្ញុំយ៉ាងនោះដែរ ។ ម្ចាស់
អ្នកមានអណ្តាតពីរ ពួកជនណា ជាអ្នកមានមន្តគួរលាក់ទុក
មានវាចាមិនល្អល្អាច ជាអ្នកមាំមួនក្នុងប្រយោជន៍របស់ខ្លួន
សត្រូវទាំងឡាយ រមែងចៀសចេញឆ្ងាយអំពីពួកជននោះ ដូច
ពពួកនៃសត្វចៀសចេញអំពីអាសិរពិស ដូច្នោះ ។

បណ្ឌិតទាំងនោះ បទថា ភទ្ទសាលំ សេចក្តីថា ដល់ព្រមដោយសា-
លា មានរានផ្សារជាដើម ។ បទថា សមន្តទាតាបរិទាឧបេតំ សេចក្តីថា
ប្រកបដោយគូ ដែលជីកទុកដោយជុំវិញ ។ បទថា ឯវេទ្ធិ មេ សេចក្តីថា
បុរសទាំងនោះ គឺបុរសគ្រប់ពួកនោះឯងដែលមានអាថ៌កំបាំងក្នុងទីនេះ រមែង

ប្រាកដដល់ខ្ញុំ ហេតុនោះ លោកអធិប្បាយទុកថា គ្រឿងឧបកោគនិងបរិកោគ របស់មហាជន រមែងនៅខាងក្នុងនគរដែកដែលមិនមានទ្វារចេញចូលប៉ុណ្ណោះ បុគ្គលដែលនៅខាងក្នុងក៏មិនចេញទៅខាងក្រៅ បុគ្គលដែលនៅខាងក្រៅក៏មិន ចូលទៅខាងក្នុងដាច់នូវការសញ្ជូរទៅមកជាប់តគ្នាយ៉ាងណា បុរសទាំងឡាយ ដែលជាអ្នកមានអាថ៌កំបាំង ត្រូវជាបុគ្គលយ៉ាងនោះ គឺឲ្យនូវអាថ៌កំបាំងរបស់ ខ្លួនកប់នៅក្នុងចិត្តរបស់ខ្លួនតែម្នាក់ មិនត្រូវប្រាប់ដល់អ្នកដទៃឡើយ ។

បទថា ទទ្សា សទត្ថេសុ សេចក្តីថា ជាអ្នកមាំទាំក្នុងប្រយោជន៍របស់ ខ្លួន ស្តេចគ្រុឌហោបណ្ណរកនាគរាជថា ទុដ្ឋិវា ប្រែថា អ្នកមានអណ្តាតអា- ក្រក់^(១)។ បទថា ព្យវជន្តិ បានដល់ រមែងចៀសឆ្ងាយទៅ ។ បទថា វា ក្នុងបាទគាថាថា អាសិវិសា វារិវ សត្តសង្ឃា នេះត្រឹមតែជានិបាត អធិ- ប្បាយថា ដូចប្រជុំជនដែលប្រាថ្នាជីវិត រៀនឆ្ងាយពួកសត្វសាហាវនិងពួកអា- សិរពិសដូច្នោះ ។ លោកពោលអធិប្បាយទុកថា សត្រូវរមែងចៀសឆ្ងាយ អំពីបុគ្គលដែលមានអាថ៌កំបាំងទាំងនោះ ដូចពួកមនុស្សប្រាថ្នាជីវិតរមែងរៀន ឲ្យឆ្ងាយពួកសត្វកាចមានអាសិរពិសជាដើមដូច្នោះ គឺមិនបានឱកាសដែលនឹង ចូលជិត ។

កាលស្តេចគ្រុឌពោលធម៌យ៉ាងនេះហើយ បណ្ណរកនាគរាជក៏ពោលគាថា ដោយសេចក្តីថា

អចេលជាអ្នកបួសលះបង់ផ្ទះ អាក្រាត ត្រងោល ប្រព្រឹត្តព្រោះ

១-បិដកខ្មែរថា អ្នកមានអណ្តាតពីរ ។

ហេតុតែអាហារ ខ្ញុំបើកបង្ហាញនូវអាថ៌កំបាំងចំពោះអចេលនោះ
 ឯង (ព្រោះហេតុនោះ) បានជាយើងឃ្នាតចាកអត្តនិងធម៌ ។
 បពិត្រសុបណ្ណរាជ បុគ្គលធ្វើដូចម្តេច មានសីលធម៌ដូចម្តេច
 ប្រព្រឹត្តវត្តដូចម្តេច ឈ្មោះថា សមណៈ ប្រព្រឹត្តលះបង់នូវ
 សេចក្តីរាប់អាន (តណ្ហា) សមណៈនោះធ្វើដូចម្តេចទើបទៅ
 កាន់ឋានសួគ៌ ដូច្នោះ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា ឃាសហេតុ សេចក្តីថា អ្នកបួសអាក្រាត
 នោះមិនមានសិរី ត្រាប់ស្វែងរករបស់ទំពាររបស់ឆាន់ ដើម្បីឲ្យពេញក្រពះ ។
 បទថា អបគតម្ហា សេចក្តីថា ខ្ញុំប្រាសចាក គឺសាបសូន្យចាកអត្តនិងធម៌
 ហើយ ។ កាលស្តេចនាគ ដឹងភាពជាសមណៈរបស់អ្នកបួសអាក្រាតហើយ
 កាលនឹងសួររូបដ៏បទាររបស់សមណៈទើបពោលពាក្យនេះថា កងំករោ ដូច្នោះ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា កិសីលោ សេចក្តីថា ប្រកបដោយសីលដូចម្តេច
 បទថា កេន វតេន សេចក្តីថា សមណៈ ឈ្មោះថា មានវត្ត ព្រោះ
 សមាទានវត្តដូចម្តេច ។ បទថា សមណោ ចរំ សេចក្តីថា បុគ្គលដែលបាន
 ប្រព្រឹត្តបព្វជ្ជា ត្រូវលះតណ្ហាដែលប្រកាន់ថាជារបស់អញយ៉ាងណា ទើបឈ្មោះ
 ថា សមណៈដែលជាអ្នកបន្យាត់នូវបាបហើយ ។ បទថា សត្តំ សេចក្តីថា
 សមណៈនោះ ត្រូវធ្វើដូចម្តេចទើបចូលដល់ទេវនគរដ៏ប្រសើរ ។ ស្តេចគ្រុឌ
 ពោលឆ្លើយជាគាថាដូច្នោះថា

បុគ្គលប្រកបដោយហិរិ ដោយខន្តិ គឺសេចក្តីអត់ធន់ ដោយ

ការទូន្មាន (នូវតន្ត្រិយ) ជាអ្នកមិនខឹង លះបង់នូវពាក្យញុះ
ញង់ទើបឈ្មោះថាសមណៈ ប្រព្រឹត្តលះបង់នូវសេចក្តីរាប់អាន
ឯសមណៈនោះធ្វើយ៉ាងនេះឯង ទើបចូលទៅកាន់ឋានសួគ៌បាន
ដូច្នោះ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា ហិរិយា សេចក្តីថា នៃនាគរាជសម្លាញ់
បុគ្គលប្រកបដោយហិរិឱត្តប្បៈដែលជាសម្បជាន ទាំងខាងក្នុងនិងខាងក្រៅ ដោយ
អធិវាសនខន្តី ពោលគឺការអត់ធ្មត់និងប្រកបដោយការទូន្មានតន្ត្រិយ មានប្រ-
ក្រតីមិនក្រោធ រៀបចាកវាចាញុះញង់និងលះវត្ថុដែលប្រកាន់ថា ជាបស្ចឹម
ដោយអំណាចនៃតណ្ហាបានហើយប្រព្រឹត្តបព្វជ្ជា ឈ្មោះថា ជាសមណៈដែល
មានបុប្ផាបម្រាប់ហើយដូចម្តេច ។ បទថា សន្តំ សេចក្តីថា ស្តេចគ្រុឌពោល
ថា សមណៈនោះកាលធ្វើយ៉ាងនេះឯងរមែងចូលដល់ទេវនគរដ៏ប្រសើរដោយ
ល្អ ។

បណ្ណាកនាគរាជបានស្តាប់ធម្មកថារបស់ស្តេចគ្រុឌហើយ កាលអង្វរសូម
ជីវិតទើបពោលគាថាដូច្នោះថា

មាតាយើញកូនខ្ញុំដែលកើតអំពីខ្លួន ហើយបបោសអង្អែលសព្វ
សព្វកាយយ៉ាងណាមិញ បពិត្រលោកជាធំជាងបក្សី លោក
ជាអ្នកអនុគ្រោះ ប្រាកដដល់ខ្ញុំដូចជាមាតា (អនុគ្រោះ) នូវ
បុត្រយ៉ាងនោះ ដូច្នោះ ។

គាថានោះមានអធិប្បាយដូច្នោះថា មាតាយើញកូនតូចដែលកើតពីខ្លួន កើត

ហើយក្នុងសរីរៈខ្លួនហើយឲ្យដេកប្របទ្រង់ ឲ្យបោកដោះ ផ្សាយនូវចំណែកនៃ
 រាងកាយដើម្បីការពារបុត្ត គឺមាតាមិនទៅអំពីបុត្ត បុត្តក៏មិនទៅអំពីមាតាយ៉ាង
 ណា សូមលោកប្រាកដដល់ខ្ញុំយ៉ាងនេះចុះ ។ បទថា **ទិដ្ឋន្ត** សេចក្តីថា ស្តេច
 នាគពោលថា បពិត្រមហារាជជាធំនៃទិដ្ឋជាតិ សូម្បីលោកក៏សូមឃើញដល់
 ខ្ញុំ សូមឲ្យជីវិតដល់ខ្ញុំដូចមាតាអាណិតបុត្តដោយដួងហឫទ័យទន់ភ្លន់ដូច្នោះចុះ ។
 លំដាប់នោះស្តេចគ្រុឌ កាលនឹងឲ្យជីវិតដល់ស្តេចនាគ ទើបពោលគាថា
 ក្រៅអំពីនេះថា

នៃអ្នកមានអណ្តាតពីរ អ្នកចូររួចអំពីការសម្លាប់ ក្នុងថ្ងៃនេះចុះ
 ព្រោះថាបុត្តមាន ៣ គឺសិស្ស ១ កូនគេឲ្យ ១ កូនកើតអំពី
 ខ្លួន ១ បុត្តក្រៅពីនេះមិនមានឡើយ អ្នកចូរត្រេកអរចុះ អ្នក
 ទុកជាបុត្តណាមួយរបស់ខ្ញុំហើយ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **មុច្ឆ** បានដល់ ចូររួចផុត ។ ម្យ៉ាងទៀតបាបៈ
 ព្រះបាលីក៏យ៉ាងនេះឯង ។ បទថា **ទុដ្ឋិវ** សេចក្តីថា ស្តេចគ្រុឌហៅនាគរាជ
 នោះថា **ទុដ្ឋិវ** ។ អធិប្បាយថា ឈ្មោះថាបុត្តដទៃជាគម្រប់ ៤ មិនមាន ។
 បទថា **អន្តោវាសី** បានដល់ បុត្តដែលរៀនសិប្បៈឬស្តាប់បញ្ញាក្នុងសម្ភាក ។

បទថា **ទិដ្ឋកោ** បានដល់ បុត្តដែលអ្នកដទៃឲ្យដោយពាក្យថា ក្មេងនេះ
 សូមជាកូនរបស់អ្នកចុះ ។ បទថា **រជស្ស** បានដល់ ចូរត្រេកអរ ។ ដោយ
 បទថា **អញ្ញាតរោ** នេះ ស្តេចគ្រុឌសម្តែងសេចក្តីថា កូន ៣ ពួកនោះ អ្នក
 ចូរកើតជាអន្តោវាសីណាមួយរបស់យើង ។ កាលស្តេចគ្រុឌពោលយ៉ាងនេះក៏

ចុះអំពីអាកាសជាក់នាគត្រង់ដែនដី ។

ព្រះបរមសាស្តា កាលទ្រង់ប្រកាសសេចក្តីនោះ បានត្រាស់ព្រះគាថា ២
ដោយសេចក្តីថា

ស្តេចគ្រុឌមានកំណើតពីរ (លុះពោលពាក្យ) យ៉ាងនេះ
ហើយ ក៏បិទនៅលើដែនដី លែងសត្វមានអណ្តាតពីរដោយ
ពាក្យថា អ្នករូបក្នុងថ្ងៃនេះកន្លងនូវភ័យទាំងពួងហើយ អ្នកត្រូវ
តែខ្ញុំគ្រប់គ្រងក្នុងទីគោកនិងទឹកហើយ ។

ខ្ញុំជាទីពឹងរបស់អ្នកដូចជាពេទ្យដ៏ឈ្លាស (ជាទីពឹង) របស់
ពួកអ្នកមានជំងឺ ឬដូចជាអន្លង់ទឹកត្រជាក់ (ជាប្រយោជន៍)
របស់ពួកអ្នកស្រែកទឹក ឬក៏ដូចផ្ទះ (ជាទីត្រូវការ) របស់
ពួកបុគ្គលដែលលំបាកដោយសន្សើមត្រជាក់ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **សច្ចេវ វាក្យំ** សេចក្តីថា ស្តេចគ្រុឌកាល
ពោលពាក្យយ៉ាងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះហើយ ក៏លែងនាគរាជនោះ ។ បទ
ថា **ភូម្យំ** សេចក្តីថា ស្តេចគ្រុឌនោះប្រតិស្នានលើដែនដីដោយខ្លួនឯង លែង
នូវស្តេចនាគដែលមានអណ្តាតអាក្រក់បណ្តើរ ពោលបណ្តើរថា ថ្ងៃនេះអ្នករូប
ផុតហើយ ចាប់អំពីថ្ងៃនេះទៅអ្នកផុតភ័យទាំងពួង ជាបុគ្គលដែលយើងគ្រប់
គ្រងរក្សាទាំងផ្លូវគោកនិងផ្លូវទឹកចុះ ។ បទថា **អាតន្តិនំ** បានដល់ របស់អ្នក
ជំងឺ ។ បទថា **ឯវម្បិ តេ** សេចក្តីថា ខ្ញុំជាទីពឹងរបស់អ្នកដូចគ្រូពេទ្យដ៏ឈ្លាស
ជាទីពឹងរបស់អ្នកជំងឺជាដើមដូច្នោះ ។ ស្តេចគ្រុឌលែងនាគរាជទៅ ពោលថា

ចូរអ្នកទៅចុះ ។ នាគរាជនោះក៏ចូលទៅកាន់នាគពិភព ។ ចំណែកស្តេចគ្រុឌ ត្រឡប់ទៅកាន់សុបណ្ណភពហើយគិតថា បណ្ណរកនាគរាជ អញបានធ្វើនូវការ ស្បថលែងទៅហើយតើមានទឹកចិត្តចំពោះអញដូចម្តេចហ្ន៎ អញនឹងសាកល្បង មើលហើយទៅកាន់នាគពិភពបានធ្វើខ្យល់នៃគ្រុឌ ។ ស្តេចនាគឃើញដូច្នោះ សម្គាល់ថាស្តេចគ្រុឌមកចាប់អញទើបនិម្មិតអត្តភាពប្រមាណ ១០០០ ព្យាម លេបដុំថ្មនិងខ្សាច់ទុកក្នុងខ្លួនឲ្យធ្ងន់ឆ្ងាយរង្វេលក្ស័យជ្រោះ ។ ខណៈនោះសរិរៈ កាយរបស់ស្តេចនាគនោះជាហេតុឲ្យព្រៃមានពន្លឺដូចគ្នាតែមួយ បានដេកបើក ពពារធ្វើអាការហាក់ដូចចាំត្របាក់ស្តេចគ្រុឌ ។ ស្តេចគ្រុឌឃើញដូច្នោះ ទើប ពោលគាថាក្រៅអំពីនេះថា

ម្ចាស់អ្នកជាជលាពុជៈ អ្នកធ្វើសេចក្តីស្មិទ្ធស្មាលជាមួយនឹង
 អណ្ណជៈជាសត្រូវហើយនៅបើកបង្ហាញចង្កឹម (ធ្វើអ្វីទៀត)
 ភ័យនឹងមកដល់អ្នកអំពីទីណា ដូច្នោះ ។

ស្តេចនាគបានស្តាប់ដូច្នោះទើបពោល ៣ គាថានេះថា

បុគ្គលត្រូវតែរង្សៀសក្នុងបុគ្គលជាសត្រូវ មិនត្រូវទុកចិត្ត
 បុគ្គលសូម្បីជាមិត្ត (ព្រោះ) ភ័យរមែងកើតឡើង អំពីបុគ្គល
 ដែលមិនគួរភ័យ រមែងកាត់សូម្បីនូវឫសគល់ (ជីវិត) ។
 បុគ្គលធ្វើនូវជម្លោះនឹងជនណា គប្បីទុកចិត្តជននោះដូចម្តេច
 កើត បុគ្គលគប្បីបិតនៅដោយប្រងប្រយ័ត្នជានិច្ច បុគ្គលនោះ
 រមែងមិនត្រេកអរនឹងសត្រូវ ។

បុគ្គលគប្បីធ្វើឲ្យគេទុកចិត្ត ប៉ុន្តែមិនត្រូវទុកចិត្តគេ បុគ្គល
 ដែលគេមិនរង្សៀសហើយ ប៉ុន្តែគប្បីរង្សៀសនឹងគេ បុគ្គលដទៃ
 មិនដឹងនូវភាព (របស់ខ្លួន) យ៉ាងណាៗ វិញ្ញាបុរស គប្បី
 ប្រឹងប្រែងដោយប្រការយ៉ាងនោះៗ ដូច្នោះ ។

បណ្ឌិតទាំងនោះ បទថា អកយា សេចក្តីថា ភ័យកើតឡើងអំពីមិត្ត
 ដែលជាទីតាំងនៃការផុតភ័យ រមែងកាត់នូវឫសគល់ ពោលគឺជីវិតបានពិត ។
 បទថា ត្សម្ហិ ស្មើគ្នានឹង តស្មី បានដល់ ក្នុងបុគ្គលនោះ ។ បទថា យេនា-
 សិ បានដល់ បុគ្គលដែលធ្លាប់ធ្វើនូវជម្លោះនឹងគ្នាមកហើយ ។ បទថា និច្ច-
 យត្តេន បានដល់ ដោយការប្រយ័ត្នខ្លួនជានិច្ច ។ បទថា សោ ទិសត្តិ ន
 រដ្ឋតិ សេចក្តីថា បុគ្គលណាតាំងមាំដោយការរវាំងប្រយ័ត្នជានិច្ច បុគ្គលនោះ
 រមែងមិនត្រេកអរដោយអំណាចការស្ម័គ្រស្មាលជាមួយសត្រូវរបស់ខ្លួន បន្ទាប់
 អំពីនោះកិច្ចដែលគួរធ្វើតាមបំណងរបស់សត្រូវទាំងនោះ ក៏មិនមាន ។ បទថា
 វិស្សាសយេ សេចក្តីថា បុគ្គលគួរឲ្យអ្នកដទៃទុកចិត្តក្នុងខ្លួន តែខ្លួនឯងមិនគួរ
 ទុកចិត្តក្នុងបុគ្គលនោះ ខ្លួនដែលអ្នកដទៃមិនរង្សៀសហើយ ខ្លួនត្រូវរង្សៀស
 បុគ្គលដទៃ ។ បទថា ការំ បរោ សេចក្តីថា ស្តេចនាគសម្តែងថា បណ្ឌិត
 ព្យាយាមដោយវិធីណាមួយ ក៏មិនជ្រាបការៈ គឺបំណងរបស់បរេបក្ខដោយវិធី
 នោះឡើយ ព្រោះហេតុនោះ បណ្ឌិតគួរធ្វើនូវសេចក្តីព្យាយាមរឿយៗទៅ ។
 ដែលពោលមកនេះជាអធិប្បាយរបស់ស្តេចនាគ ។ កាលសត្វទាំង ២ ចរចា
 គ្នាយ៉ាងនេះហើយក៏ត្រេកអររកគ្នាទៅកាន់សម្លាក់អ្នកបួសអាក្រាត ។

ព្រះបរមសាស្តាភាលប្រកាសសេចក្តីនោះទើបត្រាស់គាថានេះថា
 បុរិសនាគទាំងពីរនោះ មានវណ្ណៈដូចជាទេវតា មានសភាពជា
 សុខុមាលជាតិស្មើគ្នា មានវ័យដ៏ល្អ មានគំនរនៃបុណ្យ កៀក
 ដៃគ្នាដូចជាសេះគេទឹម បានចូលទៅកាន់សំណាក់នៃអចេល ឯ
 កំពង់ករម្យិយៈ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សមា សេចក្តីថា សត្វទាំង ២ ទ្រទ្រង់នូវ
 សណ្ឋានប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ។ បទថា សុជយា សេចក្តីថា មានវ័យជាសុខ
 គឺបរិសុទ្ធិ ។ បាវៈនៃព្រះបាលី ក៏យ៉ាងនោះដូចគ្នា ។ បទថា បុញ្ញកុដ្ឋា
 សេចក្តីថា ដូចគំនរនៃបុណ្យ ព្រោះមានកុសលធ្វើទុកហើយ ។ បទថា មិស្ស័-
 ភូតា សេចក្តីថា សត្វទាំង ២ ចាប់ដៃគ្នានឹងគ្នាចូលដល់នូវការបបោសអង្អែល
 គ្នាដោយកាយ ។ បទថា អស្សវាហារ នាគា សេចក្តីថា ជាបុរសដ៏ប្រសើរ
 ដូចគ្នានឹងអស្សតរ ២ ទឹមដោយនឹមតែមួយនាំរថទៅ ចូលទៅកាន់អាស្រម
 របស់អចេលក៏នោះ ។

លុះទៅដល់ហើយស្តេចគ្រុឌគិតថា ស្តេចនាគនេះគង់មិនឲ្យជីវិតដល់អ-
 ចេលក៏ អញក៏មិនថ្វាយបង្គំមនុស្សទ្រុស្តសីលនេះ ។ ស្តេចគ្រុឌក៏ឈរខាង
 ក្រៅ ឲ្យស្តេចនាគចូលទៅកាន់សម្លាក់អ្នកបួសអាក្រាតតែម្នាក់ឯង ។

ព្រះបរមសាស្តាទ្រង់សំដៅយកហេតុនោះទើបត្រាស់គាថាក្រៅនេះថា
 លំដាប់នោះឯង បណ្តាកនាគរាជបានចូលទៅកាន់សំណាក់នៃ
 អចេលដោយខ្លួនឯង ហើយពោលពាក្យនេះថា ខ្ញុំរួច (អំពី

ការសម្លាប់) កន្លងនូវក៏យទាំងពួងក្នុងថ្ងៃនេះហើយ យើងមិន
ជាទីស្រឡាញ់របស់លោកដោយចិត្តពិតប្រាកដទេ ដូច្នោះ ។

បណ្ឌាបទទាំងនោះ បទថា បិយម្ហា សេចក្តីថា បណ្ឌាកនាគរាជពោល
បរិកាសថា នៃអចេលក៍ លោកចូលចិត្តក្នុងការនិយាយកុហក ខ្ញុំប្រហែលជា
មិនជាទីស្រឡាញ់ពេញចិត្តរបស់អ្នកទេ ។

លំដាប់នោះអ្នកបួសអាក្រាតពោលថា

សុបណ្ណរាជ ជាទីស្រឡាញ់របស់ខ្ញុំ ជាងបណ្ឌាកនាគរាជមែន
ឥតសង្ស័យ (នេះ) ជាពាក្យពិត ខ្ញុំនោះជាអ្នកត្រេកអរដោយ
រាគៈ ជាអ្នកដឹងច្បាស់បានធ្វើនូវអំពើអាក្រក់នុ៎ះ មិនមែនព្រោះ
មោហៈទេ ដូច្នោះ ។

បណ្ឌាបទទាំងនោះ បទថា បណ្ឌាកេន សេចក្តីថា ស្តេចគ្រុឌនោះជាទី
ស្រឡាញ់ជាងបណ្ឌាកនាគរាជ សេចក្តីនេះជាការពិត ។ បទថា សោ សេចក្តី
ថា ខ្ញុំជាអ្នកលំអៀងព្រោះស្រឡាញ់ស្តេចគ្រុឌនោះ ទើបធ្វើបាបកម្មនោះទាំង
ដឹងខ្លួន មិនមែនព្រោះមោហាគតិឡើយ ។

ស្តេចនាគបានស្តាប់ដូច្នោះហើយបានពោលគាថា ២ ថា

បព្វជិតកាលឃើញច្បាស់នូវលោកនេះនិងលោកខាងមុខរមែង
មិនមានគំនិតថា វត្ថុជាទីស្រឡាញ់ ឬមិនជាទីស្រឡាញ់របស់
អញដូច្នោះទេ អ្នកជាបុគ្គលមិនសង្រួម ប្រព្រឹត្តក្នុងលោកនេះ
ដោយភេទរបស់បុគ្គលអ្នកសង្រួមល្អ ។ អ្នកឯងបន្ទំជាអរិយៈ

តែមិនមែនជាអរិយៈទេ អ្នកមិនសង្រួមតែមានភាពហាក់ដូចជា
អ្នកសង្រួម មានជាតិខ្លៅ មានសភាពមិនប្រសើរបានប្រព្រឹត្ត
នូវអំពើដ៏លាមកទុច្ចរិតច្រើនយ៉ាង ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ន មេ សេចក្តីថា នៃអ្នកបួសអាក្រាតទ្រុស្ត
សីល អ្នកនិយាយកុហក សេចក្តីពិតសម្រាប់បព្វជិតដែលសម្លឹងឃើញលោក
នេះនឹងលោកខាងមុខ រមែងមិនប្រកាន់ថា វត្ថុនេះជាទីស្រឡាញ់របស់ខ្ញុំ វត្ថុ
នេះមិនជាទីស្រឡាញ់របស់ខ្ញុំឡើយ តែលោកជាបុគ្គលមិនសង្រួម ប្រព្រឹត្តិបោក
បញ្ឆោតនូវសត្វលោកដោយភេទបព្វជិតរបស់បុគ្គលអ្នកមានសីលសង្រួមល្អ ។
បទថា អរិយាវកាសោសិ សេចក្តីថា មិនមែនជាអរិយៈក៏បន្ទំខ្លួនជាអរិយៈ ។
បទថា អសញ្ញតោ សេចក្តីថា មិនមែនជាអ្នកសង្រួមដោយកាយជាដើម ។
បទថា កណ្ណាភិជាតិកោ សេចក្តីថា ជាបុគ្គលមានសភាពអាក្រក់ ។ បទ
ថា អនិយ្យទោ សេចក្តីថា ជាចំនុំហិរិ គឺការខ្មាសចំពោះបាប ។ បទថា
អចារិ បានដល់ បានធ្វើនូវបាបជាច្រើន ។ កាលបណ្តាកនាគរាជ តិះដៀល
អចេលក៏យ៉ាងនេះហើយ កាលនឹងផ្តាសាទើបពោលគាថានេះថា

ម្ចាស់អ្នកប្រទូស្ត អ្នកជាបុគ្គលប្រទូស្តមិត្តដែលមិនបានប្រទូស្ត
វិញផង ជាអ្នកញុះញង់ផង ដោយពាក្យសច្ចៈនេះសូមឲ្យក្បាល
របស់អ្នកឯងបែកជា ៧ កាត ដូច្នោះ ។

គាថានោះមានអធិប្បាយថា នៃបុគ្គលថោកទាប ដោយការពោលពាក្យ
សច្ចៈនេះថា អ្នកជាបុគ្គលទ្រុស្តមិត្ត ដែលមិនបានប្រទូស្តផង ជាអ្នកញុះញង់

ផង ក្បាលរបស់អ្នកចូរវែកជា ៧ ភាគ ។

កាលស្ដេចនាគផ្កាសាយ៉ាងនេះ ក្បាលរបស់អ្នកបួសអាក្រាតក៏វែកចេញ
ជា ៧ ភាគ ។ ផែនដីត្រង់ទីដែលអចលក៏នោះអង្គុយ ក៏បានបើកឱកាស ។
អ្នកបួសអាក្រាតនោះចូលកាន់ផែនដី កើតក្នុងអវិចិមហានរក ជនទាំង ២ គឺ
ស្ដេចនាគនិងស្ដេចគ្រុឌ ក៏បានទៅកាន់ភពរបស់ខ្លួនវិញនោះឯង ។

ព្រះបរមសាស្តាកាលនឹងប្រកាសភាពដែលអ្នកបួសអាក្រាតនោះត្រូវផែន
ដីស្រូបទើបត្រាស់អវសានគាថាដូច្នោះថា

ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលមិនត្រូវប្រទូស្តមិត្តទាំងឡាយឡើយ
ព្រោះថាសកាវៈដទៃលាមកជាងការទ្រុស្តមិត្តមិនមានទេ អចល
អ្នកសង្រួម ត្រូវសត្វអាសិរពិសប្រទេចផ្កាសា ក៏ខ្ចាត់ចេញអំពី
ផែនដី វិនាសតាមពាក្យរបស់នាគរាជដ៏ប្រសើរ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **តស្មា** សេចក្ដីថា ព្រោះហេតុដែលផលនៃ
កម្ម គឺការទ្រុស្តមិត្តជារបស់ក្លៅក្រហាយ ។ បទថា **អាសិត្តសត្តោ** សេចក្ដី
ថា អ្នកបួសត្រូវអាសិរពិសកម្ចាត់ហើយ ។ បទថា **ឥន្ទស្ស** សេចក្ដីថា ដោយ
ពាក្យរបស់ស្ដេចនាគ ។ បទថា **សំវោ** សេចក្ដីថា អាជីវកដែលប្រាកដ
ដោយប្លេជាថា យើងជាអ្នកតាំងនៅក្នុងសំវែរក៏បានត្រូវទម្ងាយ ។ ព្រះបរម-

សាស្តា ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកសម្តែងហើយត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង
 ឡាយ មិនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ សូម្បីក្នុងកាលមុន ទេវទត្តក៏ធ្វើ
 មុសាវាទរហូតផែនដីស្រប ហើយទ្រង់សមោធានជាតកថា អ្នកបួសអាក្រាត
 ក្នុងកាលនោះបានមកជាទេវទត្តក្នុងកាលឥឡូវនេះ នាគរាជក្នុងកាលនោះបាន
 មកជាសារីបុត្ត ឯសុបណ្ណរាជក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។

អដ្ឋកថា បណ្ណរកជាតក ចប់



សម្មលាជាតក

[៥៣៥] (ទានវៈសួរថា) ម្ចាស់នាងមានក្មេងមូល នាងឈ្មោះអ្វី រងាញរំលើជ្រោះនៃភ្នំ ឈរនៅតែម្នាក់ឯង ម្ចាស់នាងមានអវយវៈត្រង់កណ្តាល គួរវាស់ដោយដៃ (ចង្កេះរៀវ) យើងសួរហើយ នាងចូរប្រាប់នូវនាមនិង ផោពង្សរូបលំយើង ។

ម្ចាស់នាងកល្យាណី នាងជាអ្វី ម្ចាស់នាងមានអវយវៈពាក់កណ្តាលដ៏ល្អ នាងជាធិតារបស់អ្នកណា នាងញ៉ាំងព្រៃជាទឹករាយដែលសីហៈនិងខ្លាធំអាស្រ័យនៅឲ្យភ្នំរុងរឿង ម្ចាស់នាងដ៏ចម្រើន យើងឈ្មោះទានវៈ សូមសំពះនាង សូមគោរពចំពោះនាង ។

[៥៣៦] (នាងសម្មលាឆ្លើយថា) អ្នកណាជាបុត្តរបស់ព្រះរាជាក្នុង ដែនកាសិ អ្នកផងតែងស្គាល់អ្នកនោះថា ព្រះនាមសោត្តិសេន ខ្ញុំឈ្មោះនាង សម្មលា ជាកិរិយារបស់ព្រះរាជបុត្តព្រះនាមសោត្តិសេននោះ បពិត្រទានវៈ លោកចូរដឹងយ៉ាងនេះចុះ បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន ខ្ញុំឈ្មោះសម្មលា សូមសំពះ សូមគោរពចំពោះលោក ។ បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន ព្រះរាជបុត្តរបស់ព្រះ រាជារិទេហៈ ប្រឈួនក្តៅក្រហាយគង់នៅក្នុងព្រៃ ខ្ញុំជាស្រ្តីម្នាក់ឯងបម្រើព្រះ រាជបុត្តដែលមានរោគបៀតបៀនមួយអង្គឯងនោះ ។ មិនតែប៉ុណ្ណោះខ្ញុំ (ត្រាច់ ទៅ) ដើម្បីស្វែងរកផ្ទៃឈើក្នុងព្រៃនាំមកនូវទឹកឃ្មុំនិងសាច់ដែលជារំពាររបស់ ម្រឹគណា (ស្វាមីរបស់ខ្ញុំ) មានទឹកឃ្មុំនិងសាច់ ជារំពាររបស់ម្រឹគនោះជា អាហារ (កាលបើមិនមានអាហារទេសរិះ) របស់ស្វាមីខ្ញុំនោះនឹងទ្រាំទ្រ

មិនបានក្នុងថ្ងៃនេះដោយពិត ។

[៥៣៧] (ទានវៈ...) ម្ចាស់នាងសម្ពុលា នាងធ្វើ (នូវការមូល
មិត្ត) នឹងព្រះរាជបុត្រប្រឈួនក្តៅក្រហាយដែលរោគប៉ះពាល់ នៅក្នុងព្រៃធ្វើ
អ្វី ខ្ញុំសូមជាកស្តាររបស់នាង ។

(នាងសម្ពុលា...) ខ្ញុំរាប់ថាមានរូបដូចម្តេចកើត ព្រោះខ្ញុំជាស្រ្តីមាន
សេចក្តីសោកគ្របសង្កត់ មានខ្លួនដ៏លំបាក បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន លោកចូរ
ស្វែងរកស្រ្តីឯទៀតដែលល្អជាងខ្ញុំចុះ ។

(ទានវៈ...) នាងចូរមកចុះ ចូរឡើងកាន់ក្នុងនេះ ប្រពន្ធរបស់ខ្ញុំមាន
៤០០ នាក់ នាងចូរជាស្រ្តីដ៏ប្រសើរ ជាងភរិយាទាំងនោះ ចូរសម្រេចតាម
សេចក្តីប្រាថ្នាគ្រប់យ៉ាង ។ ម្ចាស់នាងមានពន្លឺដូចផ្កាយ នាងប្រាថ្នាក្នុងចិត្ត
ចំពោះវត្ថុណាមួយ វត្ថុទាំងអស់នោះរបស់ខ្ញុំមានគរគោក ចូរនាងត្រេកអរជា
មួយនឹងយើង ក្នុងថ្ងៃនេះចុះ ។ ម្ចាស់នាងសម្ពុលា បើនាងមិនធ្វើនូវភាពជា
មហេសីរបស់ខ្ញុំទេ នាងគួរជាអាហារក្នុងពេលព្រឹកនិងជាចំណីរបស់ខ្ញុំអំពី
ព្រហាម ។

ចំណែកទានវៈមានផ្ទាំងសក់ ៧ ជាន់ ជាជាតិអាក្រក់ មានចង្កឹម ជាអ្នក
ស៊ីនូវបុរស បានចាប់នាងសម្ពុលានោះត្រង់ដើមដៃដែលមិនឃើញនូវទីពឹងក្នុង
ព្រៃ ។ នាងសម្ពុលាដែលចិសាចអាក្រក់ មានភ្នែកប្រកបដោយអាមិសគ្រប
សង្កត់ ជាស្រ្តីលុះក្នុងអំណាចនៃសត្រូវហើយក៏សោកសៅរកតែស្វាមីថា

យក្សស៊ីនូវខ្ញុំដោយហេតុណា ហេតុនេះមិនមែនជាទុក្ខនៃខ្ញុំទេ ក្រែងតែ

ព្រះហឫទ័យនៃអយ្យបុត្តរបស់ខ្ញុំទៅជាបការៈដទៃ (ប្រថំណ្ន) ដោយហេតុ
ណា ហេតុនោះ (ទើបជាទុក្ខនៃខ្ញុំ) ។

មិនមានពួកទេវតានៅគ្រប់គ្រងដោយពិត ទាំងពួកទេវតាអ្នករក្សាលោក
ក្នុងលោកនេះ ក៏មិនមានដោយពិត ទេវតាទាំងឡាយ អ្នកហាមឃាត់នូវពួក
ជនជាអ្នកមិនសង្រួម ជាអ្នកធ្វើដោយការកំហែង ក៏មិនមានដោយពិត ។

[៥៣៨] (សក្កៈ...) ស្រ្តីនេះជាស្រ្តីមានយស ជាស្រ្តីប្រសើរជាង
ស្រ្តីទាំងឡាយ ជាស្រ្តីស្ងប់ស្ងៀម មានកិរិយាដ៏ស្មើ មានតេជៈ រុងរឿងដូច
ជាក្លើង បើអ្នកឯងស៊ីនាងកញ្ញានោះក្បាលអ្នកឯងនឹងបែកជា ៧ ភាគមិនខាន
អ្នកឯងកុំកម្តៅ (នូវនាងសម្ពុលា) អ្នកឯងចូរលែងនាងទៅ ព្រោះនាងជា
ស្រ្តីគោរពប្តី ។

[៥៣៩] (អភិសម្ពុត្តាថា) នាងសម្ពុលា លុះរួចអំពីបោរិសាទបាន
ត្រឡប់មកកាន់អាស្រមវិញ ដូចជាមេបក្សីបែកខ្វែកកូន ហើរមកកាន់ទ្រនំ ឬ
ដូចមេគោមកកាន់លំនៅ (ដែលមានកូនទៅបាត់ហើយ) ។ ព្រះរាជបុត្រី
នោះជាស្រ្តីមានយស ព្រះនាមសម្ពុលា មានភ្នែកស្រទន់ ព្រោះរដូវកាលមិន
ឃើញព្រះស្វាមី ជាទីពឹងក្នុងព្រៃហើយក៏ទ្រន់ព្រះកន្សែង ក្សែរអាស្រមនោះ
ថា ខ្ញុំមិនឃើញព្រះរាជបុត្រ សូមថ្វាយបង្គំពួកសមណព្រាហ្មណ៍និងឥសីទាំង
ឡាយដែលមានការប្រព្រឹត្តបរិបូណ៌ ខ្ញុំសូមដល់នូវលោកជាទីពឹង ។ ខ្ញុំមិន
ឃើញព្រះរាជបុត្រ សូមថ្វាយបង្គំនូវពួកសីហៈ ខ្លាធំនិងពួកម្រឹគដទៃ ក្នុងព្រៃ
ខ្ញុំសូមដល់នូវលោកជាទីពឹង ។ ខ្ញុំមិនឃើញព្រះរាជបុត្រ សូមថ្វាយបង្គំស្មៅ

វល្លិ ឈើជាឱសធ ក្នុងនិងព្រៃទាំងឡាយ ខ្ញុំសូមដល់នូវលោកជាទីពឹង ។ ខ្ញុំ
 មិនឃើញព្រះរាជបុត្រ សូមថ្វាយបង្គំនូវរបៀបផ្កាយ ក្នុងរាត្រីដែលមានពណ៌
 ដូចជាផ្ការាជព្រឹក្ស ខ្ញុំសូមដល់នូវលោកជាទីពឹង ។ ខ្ញុំមិនឃើញព្រះរាជបុត្រ
 សូមថ្វាយបង្គំនូវស្នឹងឈ្មោះកតិរសី ជាទីទទួលនូវស្នឹងទាំងឡាយដែលហូរមក
 ខ្ញុំសូមដល់នូវលោកជាទីពឹង ។ ខ្ញុំមិនឃើញព្រះរាជបុត្រ សូមថ្វាយបង្គំនូវភ្នំ
 ហិមពាន្ត ជាស្តេចក្នុងប្រសើរ ខ្ញុំសូមដល់នូវលោកជាទីពឹង ។

[៥៤០] (សោតិសេន...) រាជបុត្រី ជាស្រ្តីមានយស មកក្នុង
 វេលាល្ងាចម៉្លោះ តើថ្ងៃនេះនាងជួបប្រទះនឹងអ្នកណាហ្ន៎ អ្នកណាជាទីស្រឡាញ់
 របស់នាងជាងខ្ញុំ ។

[៥៤១] (នាងសម្ពុលា...) ខ្ញុំម្ចាស់ដែលសត្រូវនោះចាប់បាន ក៏
 បានពោលពាក្យនេះថា យក្សទំពាស្សីនូវខ្ញុំម្ចាស់ដោយហេតុណា ហេតុនោះមិន
 មែនជាទុក្ខនៃខ្ញុំម្ចាស់ទេ ក្រែងតែព្រះហឫទ័យព្រះអយ្យបុត្តរបស់ខ្ញុំម្ចាស់ ទៅ
 ជាបក្សាវេទដោយហេតុណា ហេតុនោះ (ទើបជាទុក្ខនៃខ្ញុំម្ចាស់) ។

[៥៤២] (សោតិសេន...) ពាក្យសច្ចៈក្នុងពួកស្រីចោរ មានមាយា
 ច្រើន គេរកបានដោយក្រណាស់ ភាពគឺបូកមារយាទរបស់ស្រ្តីទាំងឡាយ គេ
 ដឹងបានដោយក្រ ដូចដំណើរនៃត្រីក្នុងទឹក ។

[៥៤៣] (នាងសម្ពុលា...) ខ្ញុំម្ចាស់មិនធ្លាប់ស្គាល់នូវបុគ្គលដទៃ ជា
 ទីស្រឡាញ់ជាងព្រះអង្គយ៉ាងណា បើ (ដំណើរ) របស់ខ្ញុំម្ចាស់ (នោះ)
 ជាសច្ចៈយ៉ាងនោះ សូមសច្ចៈរក្សាព្រះអង្គ ទាំងរក្សានូវខ្ញុំម្ចាស់ ដោយពាក្យ

សច្ចៈនេះ សូមព្យាធិរបស់ព្រះអង្គស្ងប់រម្ងាប់ ។

[៥៤៤] (តាបស...) ដំរីទាំងឡាយច្រើនប្រមាណ ៧០០ មានអា-
វុធដែលយោធាប្រកបហើយ ទាំងពួកខ្លាន់ធុមួយពាន់ប្រាំមួយរយ តែងរក្សា
ទាំងយប់ទាំងថ្ងៃ ម្នាលនាងដ៏ចម្រើន តើនាងនៅឃើញពួកសត្រូវដូចម្តេច ។

[៥៤៥] (នាងសម្ពុលា...) ស្វាមីឃើញពួកស្រ្តីដែលតាក់តែងកាយ
មានសម្បុរស្បែកល្អ ដូចស្រទាប់ផ្កាយក្រហម មានចង្កេះរៀវ មានសំឡេងដូច
ហង្ស ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់នូវចម្រៀងនិងប្រគំ ដែលគេគួររាប់របស់ពួកស្រ្តីទាំង
នោះ បពិត្រព្រះបិតា ឥឡូវនេះព្រះស្វាមីរបស់ខ្ញុំម្ចាស់មិនប្រព្រឹត្តដូចកាលមុន
យ៉ាងនោះទេ ។ បពិត្រព្រះបិតា ពួកស្រ្តីមានរូបល្អទ្រទ្រង់នូវប្រដាប់សម្រាប់
រឹតដោះ ជាវិការៈនៃមាស តាក់តែងខ្លួន ជាស្រ្តីមនុស្សដូចស្រ្តីទេពអប្សរ ជា
ទីស្រឡាញ់នៃព្រះរាជាព្រះនាមសោត្តិសេន ជាស្រ្តីមានរាងកាយតិរៀលមិន
បាន ជាខត្តិយកញ្ញាតែងប្រលោមព្រះរាជានោះ ។ បពិត្រព្រះបិតា ប្រសិន
បើ ខ្ញុំម្ចាស់ចិញ្ចឹមព្រះស្វាមីនោះដោយការស្វែងរកនូវផ្ទៃឈើក្នុងព្រៃ ដូចក្នុង
កាលមុនយ៉ាងនោះទៀត ព្រះស្វាមីគប្បីរាប់អានខ្ញុំម្ចាស់ ទាំងមិនមើលងាយខ្ញុំ
ម្ចាស់ទេ បពិត្រព្រះបិតា ព្រោះហេតុនោះ (ព្រៃ) របស់ខ្ញុំម្ចាស់ (នោះ
ឯង) ប្រសើរជាងរាជសម្បត្តិក្នុងក្រុងពារាណសីនេះ ។ នារីណា (កើត
ក្នុងផ្ទះត្រកូល) មានបាយនិងទឹកបរិបូណ៌ ដែលគេចាត់ចែងហើយ ជាស្រ្តី
មានគ្រឿងប្រដាប់ដ៏ស្អាតវិសេស តាក់តែងខ្លួនប្រកបដោយអង្គគ្រប់យ៉ាងតែ
មិនជាទីស្រឡាញ់របស់ប្តី បានសម្លាប់ (ខ្លួន) ហើយសេចក្តីស្លាប់របស់

នារីនោះប្រសើរជាងការរស់នៅជាយារាវាសនោះទៅទៀត ។ បើស្រ្តីណាទំល
 ក្រកំព្រា មិនមានបបួស គឺមាន៖ មានតែកន្ទេលជាគម្រប់ពីរតែស្រ្តីនោះជាទី
 ស្រឡាញ់របស់ប្តី ស្រ្តីណាទោះកំព្រាតែជាទីស្រឡាញ់ (របស់ប្តី) ស្រ្តី
 នេះឯងប្រសើរជាងស្រ្តី ដែលប្រកបដោយអង្គគ្រប់យ៉ាងដែលមិនជាទីស្រឡាញ់
 (របស់ប្តី) ។

[៥៤៦] (តាបស...) ស្រ្តីណាជាគុណរបស់បុរស ស្រ្តីនោះគេរក
 បានក្រកែក្រលែង ភស្តុណាជាគុណរបស់ស្រ្តី ភស្តុនោះគេរកបានដោយក្រ
 ម្នាលបាជាធំជាងជន ភរិយារបស់អ្នកជាគុណ (នៃអ្នក) ផង ជាស្រ្តីមាន
 សីលផង អ្នកចូរប្រព្រឹត្តធម៌ចំពោះនាងសម្ពុលា ។

[៥៤៧] (ព្រះរាជាសោតិសេន...) ម្នាលនាងសម្ពុលា មានកោតៈ
 បានហើយដ៏ច្រើន បើនាងឆ្លងផុតចាកសេចក្តីប្រាថ្នាដល់នូវមរណៈ អញនឹង
 ពួករាជកញ្ញាទាំងអស់របស់នាងនេះនឹងធ្វើតាមពាក្យរបស់នាង ។

ចប់ សម្ពុលាជាតក ទី ៩ ។



អដ្ឋកថា
សមុលាជាតក

[៥៣៥-៥៤៧] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ ព្រះនាងមល្លិការាជទេវីទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា កា វេធមានា ដូច្នោះជាដើម ។

រឿងបច្ចុប្បន្នខ្ញុំពោលទុកហើយពិស្តារក្នុងកុម្មាសបិណ្ឌជាតក ។ ព្រះនាង មល្លិការនោះដោយអានុភាពនៃការថ្វាយនំកុម្មាសដល់ព្រះតថាគត ៣ ដុំ បាន ដល់នូវភាពជាអគ្គមហេសី របស់ព្រះបាទបសេនទិកោសល ក្នុងថ្ងៃនោះឯង ដល់ព្រមដោយកល្យាណធម៌ ៥ ប្រការមានភ្នាក់មុនជាដើម ដល់ព្រមដោយ ញាណ ជាឧបដ្ឋាយិកានៃព្រះពុទ្ធ គោរពចំពោះព្រះស្វាមីដូចទេវតា ។ ភាព ដែលព្រះនាងគោរពចំពោះស្វាមីដូចទេវតានោះបានប្រាកដទូទៅក្នុងព្រះនគរ ។ ថ្ងៃមួយភិក្ខុទាំងឡាយ នាំគ្នាសន្ទនាក្នុងធម្មសភាថា អារុសោទាំងឡាយ បាន ឮថា ព្រះនាងមល្លិការាជទេវី ជាអ្នកសម្បូរដោយវត្ថុ ដល់ព្រមដោយញាណ គោរពចំពោះព្រះស្វាមីដូចទេវតា ព្រះសាស្តាយាងមកត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុ ទាំងឡាយ អម្បាញ់មិញនេះពួកអ្នកអង្គុយប្រជុំសន្ទនាគ្នាដោយរឿងអ្វី កាល ភិក្ខុទាំងឡាយទូលឲ្យទ្រង់ជ្រាបថា បពិត្រព្រះអង្គ ដោយរឿងឈ្មោះនេះទើប ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ សូម្បីក្នុងកាលមុន នាងមល្លិការនេះក៏ដល់ព្រមដោយវត្ថុ គោរពព្រះស្វាមីដូច ទេវតាដូចគ្នាហើយទ្រង់នាំយកអតីតនិទានមកត្រាស់ដូចតទៅនេះថា

ក្នុងអតីតកាលឱវសរបស់ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត នៅក្នុងនគរពារាណសី ព្រះ
នាមសោតិសេនកុមារ ព្រះរាជាទ្រង់ស្តាប់នាព្រះរាជឱវស ដែលចម្រើនវ័យ
ហើយនោះទុកក្នុងតំណែងឧបរាជ ព្រះអគ្គមហេសីរបស់សោតិសេនកុមារនោះ
ព្រះនាមថា សម្ពុលា មានព្រះរូបឆោមល្អត្រកាល ដល់ព្រមទៅដោយសរីរៈ
ឥន្ទ្រិយច្រើនចាំង ប្រាកដដូចអណ្តាតប្រទីបកំពុងឆេះ ក្នុងទីមិនមានខ្យល់ ។
ក្នុងកាលតមករោគយូងកើតឡើងក្នុងសរីរៈរបស់សោតិសេនកុមារ ពួកពេទ្យ
មិនអាចព្យាបាលបាន កាលរោគយូងបែក ព្រះរាជកុមារក៏ជាបុគ្គលដែល
មហាជនគប្បីរង្គៀស ទ្រង់ដល់នូវការក្តៅក្រហាយ ត្រិះរិះថា រាជសម្បត្តិមាន
ប្រយោជន៍អ្វីដល់អញ អញនឹងទៅស្លាប់យ៉ាងអនាថាក្នុងព្រៃ ហើយក្រាប
ទូលព្រះរាជបិតា ឲ្យទ្រង់ជ្រាប លះព្រះរាជដំណាក់ខាងក្នុងចេញទៅ ហើយ
ព្រះនាងសម្ពុលាអគ្គមហេសី សូម្បីព្រះរាជកុមារឲ្យត្រឡប់ដោយឧបាយដ៏ច្រើន
ក៏មិនត្រឡប់ ទូលថា ខ្ញុំម្ចាស់នឹងទៅបដិបត្តិបាទាព្រះស្វាមីក្នុងព្រៃហើយតាម
ព្រះរាជាទៅ ។ ព្រះរាជកុមារចូលទៅដល់ព្រៃ ហើយសាងនូវបណ្ណសាលា
អាស្រ័យក្នុងបទេស ដែលសម្បូរដោយផ្លែឈើតូចធំ មានម្លប់ត្រជាក់ មាន
ទឹករកបានងាយ ។ ព្រះរាជធីតាដែលជាព្រះរាជជាយា ព្រះនាងក៏បដិបត្តិ
បម្រើព្រះរាជកុមារ ។ ព្រះនាងបដិបត្តិដូចម្តេច គឺព្រះនាងក្រាក់អំពីព្រឹកហើយ
បោសសម្អាតអាស្រមបទ ជងទឹកប្រើ ទឹកដឹកចូលទៅតម្កល់ទុក ថ្វាយឈើ
ស្ងួននិងទឹកខ្ពុរព្រះឧស្ម កាលខ្ពុរព្រះឧស្មហើយក៏បុកថ្នាំលាបដំបៅ របស់ព្រះ
ស្វាមី ឲ្យសោយផលាផលមានរសផ្អែម កាលព្រះស្វាមីខ្ពុរព្រះឧស្មលាងព្រះ

ហស្ត រួចទូលថា បពិត្រព្រះស្វាមីដែលទ្រទ្រង់នូវគុណដ៏ប្រសើរ សូមទ្រង់
 កុំមានសេចក្តីប្រមាទ ថ្វាយបង្គំហើយកាន់លី ចបដឹកនិងតម្កក់ចូលព្រៃស្វង
 រកផលាផល នាំផ្លែឈើមករក្សាទុកក្នុងចំណែកម្ខាងហើយយកក្រុមដងទឹកមក
 ស្រពស្រង់សោត្តិសេនរាជកុមារ ដែលជាព្រះរាជស្វាមីដោយគ្រឿងសម្រាប់
 ស្រង់ មានលម្អិតផងនិងលម្អិតដុំផ្សេងៗហើយបង្ហោនផលាផលមានរសត្វាញ់
 ចូលទៅថ្វាយ កាលសោយស្រេចហើយ ព្រះនាងក៏បង្ហោនទឹកដឹកដែលអប់
 ទុកចូលទៅថ្វាយ ខ្លួនឯងក៏បរិភោគផលាផលហើយរៀបចំបន្ទះក្តារជាកម្រាល
 ត្រៀមទុក កាលព្រះស្វាមីផ្តលើកម្រាលនោះហើយក៏លាងព្រះបាទ ធ្វើនូវការ
 គក់ច្របាច់ព្រះសរីរកាយ ហើយចូលទៅផ្តុំត្រង់ព្រះបន្ទំ ព្រះនាងសម្ពុលាបដិ-
 បត្តិស្វាមីដោយឧបាយនេះឯង ។

ថ្ងៃមួយព្រះនាងកំពុងបេះផ្លែឈើនៅក្នុងព្រៃ ឃើញជ្រោះត្រង់ជើងភ្នំមួយ
 កន្លែងទើបដាក់លីចុះអំពីក្បាល ទុកត្រង់មាត់ជ្រោះ គិតថានឹងងូតទឹក ហើយ
 ចុះទៅងូតដុសសរីរកាយដោយរមៀត រហូតព្រះកាយស្អាតល្អហើយឡើងមក
 ឈរ ស្ងៀកដណ្តប់សំពត់ដែលត្បាញដោយសម្បុកឈើ នៅត្រង់មាត់ជ្រោះ
 ខណៈនោះរស្មីនៃព្រះសរីរកាយរបស់ព្រះនាងជាហេតុឲ្យព្រៃមានពន្លឺតែមួយ ។

ខណៈនោះទានវៈ (យក្សព្រៃ) មួយរូបស្វែងរកអាហារ ឃើញព្រះ
 នាងសម្ពុលា មានចិត្តប្រតិព័ទ្ធក៏ពោល ២ គាថាដោយសេចក្តីថា

ម្ចាស់នាងមានភ្លៅមូល នាងឈ្មោះអ្វី រងាញ់រលើជ្រោះនៃភ្នំ
 ឈរនៅតែម្នាក់ឯង ម្ចាស់នាងមានអវយវៈ ត្រង់កណ្តាលគួរ

វាស់ដោយដៃ (ចង្កេះរៀវ) យើងសួរហើយ នាងចូរច្រាប
នូវនាមនិងផោពង្សដល់យើង ។

ម្ចាស់នាងកល្យាណី នាងជាអ្វី ម្ចាស់នាងមានអវយវៈពាក់
កណ្តាលដីល្អ នាងជាធីតារបស់អ្នកណា នាងញ៉ាំងព្រៃជាទី
រីករាយដែលសីហៈនិងខ្លាធំអាស្រ័យនៅ ឲ្យភ្នំរុងរឿង ម្ចាស់
នាងដីចម្រើន យើងឈ្មោះទានវៈ សូមសំពះនាង សូមគោរព
ចំពោះនាង ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា កា វេធមានា សេចក្តីថា ព្រោះនាងងូតក្នុង
ជ្រោះទើបរងាយរញ្ជ័រចំប្រប់ ។ បទថា សត្វត្រូវ បានដល់ នៃនាងមាន
ក្លោល ។ បទថា ទាណិបមេយ្យមន្ត្រី បានដល់ នៃនាងមានសិរៈគួរស្តាប់
អង្រែលដោយដៃ ។ បទថា កា វា តុំ សេចក្តីថា នាងជានរណា ឬថាជា
កូនចៅរបស់អ្នកណា ។ បទថា អភិវាទេមិ បានដល់ ខ្ញុំសូមសំពះនាង ។
បទថា ទានវាហំ សេចក្តីថា ទានវៈនោះពោលថា ខ្ញុំគឺអសុរមួយរូប សូម
ការគោរពនេះមានដល់នាង ខ្ញុំសូមផ្តល់អញ្ជាញដល់នាង ។

ព្រះនាងសម្ពុលា បានស្តាប់ពាក្យរបស់ទានវៈនោះហើយបានពោលគាថា
៣ ថា

អ្នកណាជាបុត្ររបស់ព្រះរាជាក្នុងដែនកាសី អ្នកផងតែងស្គាល់
អ្នកនោះថាព្រះនាមសោតិសេន ខ្ញុំឈ្មោះនាងសម្ពុលា ជាករិយា
របស់ព្រះរាជបុត្រព្រះនាមសោតិសេននោះ បពិត្រទានវៈលោក

ចូរដឹងយ៉ាងនេះចុះ បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន ខ្ញុំឈ្មោះ សម្ពុលា
 សូមសំពះ សូមគោរពចំពោះលោក ។ បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន
 ព្រះរាជបុត្ររបស់ព្រះរាជាវិទេហៈ ប្រឈួនក្តៅក្រហាយគង់នៅ
 ក្នុងព្រៃ ខ្ញុំជាស្រ្តីម្នាក់ឯងបម្រើព្រះរាជបុត្រដែលមានរោគបៀត
 បៀនមួយអង្គឯងនោះ ។ មិនតែប៉ុណ្ណោះ ខ្ញុំ (ត្រាច់ទៅ)
 ដើម្បីស្វែងរកផ្ទៃឈើក្នុងព្រៃ នាំមកនូវទឹកយ៉ូនិងសាច់ដែលជា
 រំពាររបស់ម្រឹគណា (ស្វាមីរបស់ខ្ញុំ) មានទឹកយ៉ូនិងសាច់ជា
 រំពាររបស់ម្រឹគនោះជាអាហារ (កាលបើមិនមានអាហារទេ
 សរីរៈ) របស់ស្វាមីខ្ញុំនោះនឹងទ្រាំទ្រមិនបានក្នុងថ្ងៃនេះដោយ
 ពិត ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា វេទេហបុត្តោ បានដល់ ព្រះរាជកុមារដែល
 ជាវេទេហរាជបិយោរស ។ បទថា រោគសម្មត្តំ បានដល់ ដែលរោគបៀត
 បៀនហើយ ។ បទថា ឧបដ្ឋបំ សេចក្តីថា ខ្ញុំត្រូវព្យាបាលគឺបដិបត្តិទ្រង់ ។
 បាវៈថា ឧបដ្ឋិតា ដូច្នោះក៏មាន ។ បទថា វនមុញ្ញាយ សេចក្តីថា ខ្ញុំស្វែង
 រក (ផ្ទៃឈើ) ក្នុងព្រៃ ។ បទថា មធម៌សំ សេចក្តីថា ខ្ញុំស្វែងរកផ្ទៃឈើ
 សម្បុកយ៉ូដែលមិនមានមេនិងសាច់ម្រឹគ ដែលសល់អំពីរាជសីហ៍និងខ្លាទំពា
 ស៊ី ។ បទថា តំ ភក្កោ សេចក្តីថា ខ្ញុំនាំអាហារណាទៅ ព្រះស្វាមីរបស់ខ្ញុំ
 ក៏បានអាហារនោះសោយ ។ បទថា តស្ស ទ្ធនន្ធនំ សេចក្តីថា កាលព្រះស្វា-
 មីរបស់ខ្ញុំមិនបានអាហារក្នុងថ្ងៃនេះ ព្រះសរីរៈគង់នឹងរឹងស្លុតដូចផ្កាបទុមដែល

គេហាលទុក ដូច្នោះ ។ បទថា នាធិតិ សេចក្តីថា ស្តាំងស្តម គឺហ្មតហែង
ទៅ ។

បន្ទាប់អំពីនោះទៅជាគាថាឆ្លើយចូន រវាងទានវៈនិងព្រះនាងសម្ពុលា ដូច
តទៅនេះ

ម្ចាស់នាងសម្ពុលា នាងធ្វើ (នូវការមូលមិត្ត) នឹងព្រះរាជ-
បុត្រ ប្រឈួនក្តៅក្រហាយដែលរោគប៉ះពាល់នៅ ក្នុងព្រៃធ្វើអ្វី
ខ្ញុំសូមជាកស្តាររបស់នាង ។

នាងសម្ពុលាពោលថា

ខ្ញុំរាប់ថាមានរូបដូចម្តេចកើត ព្រោះខ្ញុំជាស្រ្តីមានសេចក្តីសោក
គ្របសង្កត់ មានខ្លួនដ៏លំបាក បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន លោកចូរ
ស្វែងរកស្រ្តីឯទៀតដែលល្អជាងខ្ញុំចុះ ។

ទានវៈពោលថា

នាងចូរមកចុះ ចូរឡើងកាន់ភ្នំនេះ ប្រពន្ធរបស់ខ្ញុំមាន ៤០០
នាក់ នាងចូរជាស្រ្តីដ៏ប្រសើរជាងករិយាទាំងនោះ ចូរសម្រេច
តាមសេចក្តីប្រាថ្នាគ្រប់យ៉ាង ។ ម្ចាស់នាង មានពន្លឺដូចផ្កាយ
នាងប្រាថ្នាក្នុងចិត្តចំពោះវត្ថុណាមួយ វត្ថុទាំងអស់នោះរបស់ខ្ញុំ
មានគរគោក ចូរនាងត្រេកអរជាមួយនឹងយើងក្នុងថ្ងៃនេះចុះ ។
ម្ចាស់នាងសម្ពុលា បើនាងមិនធ្វើនូវភាពជាមហេសីរបស់ខ្ញុំទេ
នាងគួរជាអាហារ ក្នុងពេលព្រឹកនិងជាចំណីរបស់ខ្ញុំអំពីព្រៃ-

ហាម ។

ចំណែកទានវៈមានផ្ទៀងសក់ ៧ ជាន់ ជាជាតិអាក្រក់ មាន
ចង្កឹម ជាអ្នកស្មើនូវបុរស បានចាប់នាងសម្ពុលានោះត្រង់ដើម
ដៃដែលមិនឃើញនូវទីពឹងក្នុងព្រៃ ។ នាងសម្ពុលាដែលបិសាច
អាក្រក់មានភ្នែក ប្រកបដោយអាមិសគ្របសង្កត់ ជាស្រ្តីលុះ
ក្នុងអំណាចនៃសត្រូវហើយ ក៏សោកសៅរកតែស្វាមីថា

យក្សស្មើនូវខ្ញុំដោយហេតុណា ហេតុនេះមិនមែនជាទុក្ខនៃខ្ញុំ
ទេ ក្រែងតែព្រះហឫទ័យនៃអយ្យបុត្តរបស់ខ្ញុំទៅជាបការៈដទៃ
(ប្រចំណូ) ដោយហេតុណា ហេតុនោះ (ទើបជាទុក្ខនៃ
ខ្ញុំ) ។

មិនមានពួកទេវតានៅគ្រប់គ្រងដោយពិត ទាំងពួកទេវតា
អ្នករក្សាលោកក្នុងលោកនេះ ក៏មិនមានដោយពិត ទេវតាទាំង
ឡាយ អ្នកហាមឃាត់នូវពួកជន ជាអ្នកមិនសង្រួម ជាអ្នកធ្វើ
ដោយការកំហែងក៏មិនមានដោយពិត ដូច្នោះ ។

បណ្ឌាបទទាំងនោះ បទថា បរិច្ច័យស្ថាន សេចក្តីថា នាងនឹងធ្វើអ្វីបាន
ជាមួយរាជបុត្រដែលមានរោគនោះ ។ បទថា សោកដ្ឋាយ បានដល់ ជាអ្នក
ក្តៅក្រហាយដោយសេចក្តីសោក ។ បាវៈថា សោកដ្ឋាយ ដូច្នោះក៏មាន ឯ
សេចក្តីគឺ តាំងនៅហើយក្នុងសេចក្តីសោក ។ បទថា ទុរត្តាយ សេចក្តីថា
ជាអត្តភាពដល់ហើយនូវការលំបាកអនាថា ។ បទថា ឯហិមំ សេចក្តីថា

អសុរល្អងលោមថា នាងកុំគិតថាខ្លួនមានរូបអាក្រក់ឡើយ ចូលទៅកាន់ទិព្វ-
វិមានរបស់យើងលើកំពូលភ្នំ ចូរឡើងកាន់ភ្នំនេះចុះ ។

បទថា ចតុស្សតា សេចក្តីថា ក្នុងវិមាននោះខ្ញុំមានភរិយា ៤០០ នាក់ ។
បទថា សព្វន្តំ សេចក្តីថា អសុរនោះពោលថា នាងប្រាថ្នាគ្រឿងឧបកោគ
បរិកោគ សំពត់និងគ្រឿងអាករណៈ ជាដើមណាមួយ វត្ថុទាំងអស់នោះស-
ម្រាប់ខ្ញុំ មានច្រើនពន់ពេក រកបានងាយពិត ដូច្នោះនាងកុំទោមនស្សថា ខ្លួន
នាងជាស្រីកំព្រា មកចុះ មករួមអភិរមត្រេកអរជាមួយខ្ញុំ ។ បទថា មហេ-
សេយ្យំ សេចក្តីថា នៃសម្ពុលាដ៏ចម្រើន បើនាងមិនព្រមជាមហេសីរបស់ខ្ញុំ
សោត ចូរនាងត្រៀមខ្លួន ដើម្បីជាអាហារព្រឹករបស់ខ្ញុំ ដោយហេតុនោះខ្ញុំនឹង
នាំនាងទៅកាន់វិមានដោយបង្ខំ បើនាងមិនធ្វើតាមខ្ញុំក្នុងសេចក្តីនោះ ព្រឹកនេះ
នាងនឹងជាអាហារខ្ញុំអំពីព្រលឹមនោះឯង ។ បទថា តត្យា សេចក្តីថា ទានវៈ
នោះ ប្រកបដោយជដា ៧ ជាន់ ចង្អុមចេញអំពីមាត់ កាលពោលយ៉ាងនេះ
ហើយក៏ចាប់ដើមដៃរបស់នាងសម្ពុលា ដែលសម្លឹងមិនឃើញអ្វីជាទីពឹងរបស់
ខ្លួនបានក្នុងព្រៃនោះ ។ បទថា អធិបន្នា បានដល់ គ្របសង្កត់ហើយ ។ បទ
ថា អាមិសចក្ខុនា បានដល់ ឡេះឡោះដោយត្រូវកិលេស គ្របសង្កត់ ។
បទថា បតិមេវ សេចក្តីថា មិនបានគិតដល់ខ្លួន សោយសោកដល់ស្វាមី
ប៉ុណ្ណោះ ។ បទថា មនោ ហេស្សតិ សេចក្តីថា កាលទ្រង់ជ្រាបថាខ្ញុំរាល់តែ
យឺតយូរ ព្រះហឫទ័យរបស់អយ្យបុត្តនឹងរង្សៀសផ្សេងៗ ។ បទថា ន សន្តិ
នេវា សេចក្តីថា នាងសម្ពុលា ត្រូវទានវៈចាប់ត្រង់ដើមដៃ កាលធ្វើការបន់

ស្រន់ទេវតាទើបពោលពាក្យនេះ ។ បទថា លោកនាលា សេចក្តីថា នាង
សម្ពុលាពោលបរិទេវនាការថា បណ្តាទេវតាដែលមានសីលបែបនេះ ស្តេច
លោកបាលប្រហែលជាមិនមានក្នុងលោកនេះដោយពិត ។

លំដាប់នោះដោយគេជះនៃសីលរបស់ព្រះនាង ពិភពរបស់សក្កៈ ក៏ញាប់
ញ័រ បណ្តាកម្ពុលសិលាអាសនៈសម្តែងអាការក្តៅ ។ ទើបសក្កទេវរាជ ទ្រង់
សម្តែងមើល ទ្រង់ជ្រាបហេតុការណ៍នោះហើយ ទ្រង់កាន់វដិរាជ យាងមក
ដោយរហ័សប្រថាប់ឈរលើក្បាលរបស់ទានវៈ ត្រាស់ព្រះគាថាក្រៅអំពីនេះ
ថា

ស្ត្រីនេះជាស្ត្រីមានយស ជាស្ត្រីប្រសើរជាងស្ត្រីទាំងឡាយ ជា
ស្ត្រីស្ងប់ស្ងៀម មានកិរិយាដ៏ស្មើ មានគេជះរុងរឿងដូចជា
ភ្លើង បើអ្នកឯងស៊ីនាងកញ្ញានោះក្បាលអ្នកឯងនឹងបែកជា ៧
ភាគមិនខាន អ្នកឯងកុំកម្តៅ (នូវនាងសម្ពុលា) អ្នកឯង
ចូរលែងនាងទៅ ព្រោះនាងជាស្ត្រីគោរពប្តី ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សន្តា សេចក្តីថា ស្ងប់រម្ងាប់ ម្យ៉ាងទៀត
សំដៅដល់ជាបុគ្គលឈ្នាសដល់ព្រមដោយប្រាជ្ញា ។ បទថា សមា សេចក្តី
ថា ប្រាសចាកការមិនស្មើផ្លូវកាយជាដើម ។ បទថា អនេសិ បានដល់ នឹង
ទំពាស៊ី ។ បទថា ឆលេយ្យ សេចក្តីថា ក្បាលរបស់អ្នក ដែលយើងវាយ
ដោយវដិរាជគប្បីបែកពិតប្រាកដ ។ បទថា មា ភ្នំ ធម៌ សេចក្តីថា អ្នក
កុំធ្វើឲ្យស្រីដែលបដិបត្តិប្តីត្រូវក្តៅក្រហាយឡើយ ។

ទានវៈស្តាប់ដូច្នោះទើបលែងនាងសម្ពុលា សក្កទេវរាជ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ទានវៈនេះគប្បីធ្វើបែបនេះទៀតដោយពិត ទើបទ្រង់ចង់ទានវៈនោះដោយច្រវាក់ ទិព្វហើយយកទៅលែងត្រង់ភ្នំទី ៣ ដើម្បីកុំឲ្យត្រឡប់មកទៀត រួចទ្រង់ទូន្មាន ព្រះរាជធីតាដោយអប្បមាទធម៌ ហើយទ្រង់ទៅកាន់ទិព្វស្ថានរបស់ទ្រង់វិញ ។ ចំណែកព្រះនាងសម្ពុលារាជធីតា កាលព្រះអាទិត្តអស្គង្គតហើយ បានត្រឡប់ ដល់អាស្រមដោយពន្លឺព្រះចន្ទ ។

ព្រះបរមសាស្តា កាលទ្រង់ប្រកាសសេចក្តីនោះ បានត្រាស់ព្រះគាថា ៨ ដោយសេចក្តីថា

នាងសម្ពុលាលុះរួចអំពីបុរិសាទ បានត្រឡប់មកកាន់អាស្រម វិញ ដូចជាមេបក្សីបែកខ្វែកកូនហើរមកកាន់ទ្រង់ ឬដូចមេគោ មកកាន់លំនៅ (ដែលមានកូនទៅបាត់ហើយ) ។ ព្រះរាជ- បុត្រីនោះជាស្ត្រីមានយស ព្រះនាមសម្ពុលា មានភ្នែកស្រទន់ ព្រោះរដូវ កាលមិនឃើញព្រះស្វាមីជាទីពឹងក្នុងព្រៃហើយ ក៏ ទ្រង់ព្រះកន្សែង ក្បែរអាស្រមនោះថា ខ្ញុំមិនឃើញព្រះរាជបុត្រ សូមថ្វាយបង្គំពួកសមណព្រាហ្មណ៍និងឥសីទាំងឡាយ ដែល មានការប្រព្រឹត្តបរិបូណ៌ ខ្ញុំសូមដល់នូវលោកជាទីពឹង ។ ខ្ញុំ មិនឃើញព្រះរាជបុត្រ សូមថ្វាយបង្គំនូវពួកសីហៈ ខ្លាធំនិងពួក ម្រឹគដទៃក្នុងព្រៃ ខ្ញុំសូមដល់នូវលោកជាទីពឹង ។ ខ្ញុំមិនឃើញ ព្រះរាជបុត្រ សូមថ្វាយបង្គំស្មៅ វល្លិ ឈើជាឱសធ ភ្នំនិងព្រៃ

ទាំងឡាយ ខ្ញុំសូមដល់នូវលោកជាទីពឹង ។ ខ្ញុំមិនឃើញព្រះ
 រាជបុត្ត សូមថ្វាយបង្គំនូវរបៀបផ្កាយក្នុងរាត្រីដែលមានពណ៌
 ដូចជាផ្ការាជត្រីក្ស ខ្ញុំសូមដល់នូវលោកជាទីពឹង ។ ខ្ញុំមិនឃើញ
 ព្រះរាជបុត្ត សូមថ្វាយបង្គំនូវស្ទឹងឈ្មោះកគិរសីជាទីទួលនូវ
 ស្ទឹងទាំងឡាយដែលហូរមក ខ្ញុំសូមដល់នូវលោកជាទីពឹង ។
 ខ្ញុំមិនឃើញព្រះរាជបុត្ត សូមថ្វាយបង្គំនូវភ្នំហិមពាន្ត ជាស្តេច
 ភ្នំដ៏ប្រសើរ ខ្ញុំសូមដល់នូវលោកជាទីពឹង ដូច្នោះ ។

បណ្ឌាបទទាំងនោះ បទថា **និទ្ទំ ផលីនសកុណីវ** សេចក្តីថា មេបក្សី
 ដែលឈ្មោះថាសកុណី មានកូនខ្លីព្រោះជាទីកើតនៃសកុណបុត្រកទាំងឡាយ
 ពាំចំណីដោយចំពុះ ហើយហើរត្រឡប់មកសម្បក ព្រោះអន្តរាយណានីមួយ
 យ៉ាងណា ម្យ៉ាងទៀតមេគោទឹកដោះ ដែលមានការជាប់ជំពាក់ក្នុងកូនខ្លី គប្បី
 ត្រឡប់មកត្រង់លំនៅរបស់កូនខ្លីចេញទៅហើយ គឺរោងទំនេរអំពីកូនខ្លី យ៉ាង
 ណា ព្រះនាងសម្ពលានោះក៏មកកាន់អាស្រមដែលជាទីទំនេរក៏យ៉ាងនោះ ពិត
 ហើយពេលនោះកាលព្រះនាងសម្ពលាយឺតយូរ សោត្តិសេនកុមារ សង្ស័យ
 ថា ឈ្មោះថាស្រី ជាមនុស្សឡេះឡោះ គប្បីនាំបច្ចាមិត្តរបស់យើងមក ទើប
 ទ្រង់ចុះអំពីបណ្ណសាលា ចូលទៅអង្គុយពួនក្នុងរវាងគុម្ពឈើ ។ ព្រោះហេតុ
 នោះទើបលោកពោលសេចក្តីទុកដូចតទៅនេះ ។

បទថា **ឧត្តមត្តក្ខា** សេចក្តីថា មានកែវភ្នែកស្រអាបំដោយកម្លៅដែល
 កើតអំពីកម្លាំងនៃសេចក្តីសោក ។ បទថា **អបស្សន្តិ** សេចក្តីថា ព្រះនាង

សម្ពុលាកាលមិនឃើញព្រះស្វាមីដែលជាទីពឹងរបស់ខ្លួន ក៏បរិទេវនាការ រត់
ទៅរត់មកក្នុងព្រៃនោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **សមណោ ព្រាហ្មណោ** បានដល់ **សមណ-**
ព្រាហ្មណ៍ដែលស្ងប់បាប បន្យាត់បាបហើយ ។ បទថា **សម្បទ្ធន្ទរណោ**
សេចក្តីថា នឹងក្រាបថ្វាយបង្គំឥសីដែលដល់ព្រមដោយចរណៈដោយអំណាច
នៃសមាបត្តិ ៨ មួយអន្លើដោយសីល អធិប្បាយថា កាលព្រះនាងសម្ពុលា
ពោលអង្វរយ៉ាងនេះហើយ កាលមិនជួបព្រះរាជឱរសទើបបរិទេវនាការថា ខ្ញុំ
សូមដល់អ្នកទាំងឡាយជាទីពឹង បើអ្នកទាំងឡាយដឹងទីកន្លែងដែលព្រះស្វាមី
របស់ខ្ញុំអង្គុយសូមប្រាប់ផងចុះ ។ ក្នុងគាថាដ៏សេសទាំងឡាយក៏មានន័យនេះ
ដូចគ្នា ។

បទថា **តិណាលតាមិ ឱសធូរា** សេចក្តីថា ព្រះនាងថ្វាយបង្គំអង្វរ
ទេវតាដែលស្ថិតនៅក្នុងគុម្ភស្នៅ ដែលមានស្រាយខាងក្នុង មានខ្លឹមខាងក្រៅ
ថ្វាយបង្គំអង្វរទេវតាដែលស្ថិតនៅក្នុងលតាជាតិនិងផ្កាយក្នុងអាកាស ។ ព្រះ
នាងសម្ពុលាពោលគាថានេះ សំដៅដល់ទេវតាទាំងឡាយដែលកើតហើយក្នុង
លតាជាតិជាដើម ។ បទថា **សន្តិវិសាមំ** បានដល់ ទេវតាដែលមានពណ៌
ដូចផ្ការាជព្រឹក្ស ។ បទថា **តុម្ហិមិ** សេចក្តីថា ព្រះនាងសម្ពុលាពោលថា
តំបិ អម្ហិ ខ្ញុំសូមដល់លោក ថាជាទីពឹងដូច្នោះ សំដៅដល់ផ្កាយក្នុងព្រៃនោះ ។
បទថា **ភតិរសិ តន្តិ** បានដល់ ស្នឹងគង្គាដែលមានឈ្មោះដោយបរិយាយ
យ៉ាងនេះ ។ បទថា **សវន្តិទំ** សេចក្តីថា ព្រះនាងសម្ពុលាពោលទុក សំដៅ

ដល់ទេវតាដែលកើតក្នុងស្ទឹងគង្គា ដែលជាទីទទួលនូវស្ទឹងទាំងឡាយដទៃជា
ច្រើននោះឯង ។ ក្នុងទេវតាដែលស្ថិតនៅក្នុងព្រៃហិមពាន្ត ក៏មានន័យនេះដូច
គ្នា ។

សោត្តិសេនកុមារជាស្វាមីទតឃើញព្រះនាងបរិទេវនាការយ៉ាងនេះ ទើប
ទ្រង់ត្រិះរិះថា ស្រីនេះយំសោកក្រែកលែង តែអញមិនដឹងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់
នាង បើនាងធ្វើយ៉ាងនេះ ព្រោះស្នេហាអាណិតក្នុងអញហើយ គួរតែដឹង
ហេតុយៈរបស់នាងបែកធ្លាយ អញនឹងពិសោធនាងមើលសិនហើយយាងទៅ
ប្រថាប់គង់ត្រង់ទ្វារបណ្ណសាលា ។ ព្រះនាងសម្ពុលាក៏ទ្រហោយំដើរទៅកាន់
ទ្វារសាលា ថ្វាយបង្គំបាទនៃព្រះស្វាមីហើយទូលថា បពិត្រព្រះស្វាមីអ្នក
ទ្រទ្រង់នូវគុណដ៏ប្រសើរ ទ្រង់យាងទៅណា ។

លំដាប់នោះទើបសោត្តិសេនកុមារ ពោលនឹងនាងថា ម្ចាស់នាងដ៏ចម្រើន
ក្នុងថ្ងៃដទៃៗនាងមិនធ្លាប់មកក្នុងពេលនេះឡើយ ថ្ងៃនេះនាងមកពេលយប់
ព្រលប់ កាលសួរទើបត្រាស់ថា

រាជបុត្រី ជាស្រ្តីមានយស មកក្នុងវេលាល្ងាចម៉្លេះ តើថ្ងៃនេះ
នាងជួបប្រទះនឹងអ្នកណាហ្ន៎ អ្នកណាជាទីស្រឡាញ់របស់នាង
ជាងខ្ញុំ ដូច្នោះ ។

លំដាប់នោះព្រះនាងសម្ពុលាក៏ក្រាបទូលព្រះស្វាមីថា បពិត្រព្រះរាជា
កាលខ្ញុំបេះផ្ទៃឈើស្រេចហើយ ដើរមកជួបទានវៈមួយរូប យកនោះមានចិត្ត
ប្រាថ្នាខ្ញុំម្ចាស់ ចាប់ដើមដៃហើយពោលថា បើនាងមិនព្រមធ្វើតាមពាក្យរបស់

យើងទេ យើងនឹងទំពាស្មីនាងជាអាហារ ពេលនោះខ្ញុំសោយសោកដល់ទ្រង់
តែមួយអង្គទើបយំរៀបរាប់យ៉ាងនេះ ហើយពោលគាថានេះថា

ខ្ញុំម្ចាស់ដែលសត្រូវនោះចាប់បាន ក៏បានពោលពាក្យនេះថា
យក្សទំពាស្មីនូវខ្ញុំម្ចាស់ដោយហេតុណា ហេតុនោះមិនមែនជា
ទុក្ខនៃខ្ញុំម្ចាស់ទេ ក្រែងតែព្រះហឫទ័យព្រះអយ្យបុត្តរបស់ខ្ញុំ
ម្ចាស់ ទៅជាបក្សាវេទដោយហេតុណា ហេតុនោះ (ទើបជា
ទុក្ខនៃខ្ញុំម្ចាស់) ដូច្នោះ ។

កាលព្រះនាងទូលព្រឹត្តិការណ៍ដ៏សេសសល់ទៅ ទើបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ
ខ្ញុំម្ចាស់ត្រូវទានវៈនោះចាប់ហើយ កាលមិនអាចឲ្យយក្ខនោះលែងបានទើបធ្វើ
នូវការបន់ស្រន់ទៅតា រំពេចនោះសក្កទេវរាជ ទ្រទ្រង់នូវវិជិរាវុធ យាងមក
ប្រថាប់ឈរលើអាកាស សម្មតទានវៈឲ្យយក្ខនោះលែងនូវខ្ញុំម្ចាស់ ទ្រង់ចង
យក្ខនោះដោយចំណងទិព្វបោះទៅក្នុងចន្លោះភ្នំទី ៣ ហើយចៀសចេញទៅ ខ្ញុំ
ម្ចាស់អាស្រ័យសក្កទេវរាជទើបរួចជីវិតមកបាន ដូចទូលមកយ៉ាងនេះ ។

សោត្តិសេនរាជកុមារ ទ្រង់ស្តាប់រឿងនោះហើយទើបទ្រង់ក្លែងជាត្រាស់ថា
នៃនាងដ៏ចម្រើន លេសរបស់នាងនោះលើកទុកសិនចុះ ឈ្មោះថា ចិត្តរបស់
មាតុគ្រាម មិនមានសច្ចឡើយ ក្នុងព្រៃហិមពាន្តមានពួកព្រានព្រៃ តាបស
វិជ្ជាធរជាដើមសន្លឹកសន្លាប់ អ្នកណានឹងជឿនាងបានហើយត្រាស់គាថាដោយ
សេចក្តីថា

ពាក្យសច្ចៈក្នុងពួកស្រីចោរ មានមាយាច្រើន គេរកបានដោយ

ក្រណាស់ ភាព គឺបូកមារយាទរបស់ស្រ្តីទាំងឡាយ គេដឹង

បានដោយក្រ ដូចដំណើរនៃត្រីក្នុងទឹក ដូច្នោះ ។

ព្រះនាងសម្ពុលា បានឮព្រះតម្រាស់របស់ព្រះស្វាមីទើបទូលថា បពិត្រ
ព្រះអង្គ ខ្ញុំម្ចាស់នឹងព្យាបាលទ្រង់ដែលទ្រង់មិនជឿដោយកម្លាំងនៃសច្ចៈរបស់
ខ្ញុំនោះឯងហើយដងទឹកអំពីក្អមធ្វើសច្ចកិរិយា ស្រោចទឹកលើសីសៈព្រះស្វាមី
ត្រាស់ថា

ខ្ញុំម្ចាស់មិនធ្លាប់ស្គាល់នូវបុគ្គលដទៃជាទីស្រឡាញ់ជាងព្រះអង្គ

យ៉ាងណា បើ (ដំណើរ) របស់ខ្ញុំម្ចាស់ (នោះ) ជាសច្ចៈ

យ៉ាងនោះ សូមសច្ចៈរក្សាព្រះអង្គទាំងរក្សានូវខ្ញុំម្ចាស់ ដោយ

ពាក្យសច្ចៈនេះ សូមព្យាធិរបស់ព្រះអង្គស្ងប់រម្ងាប់ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ តថា សព្វ បណ្ឌិតគប្បីប្រកបចូលជាមួយបទនេះថា
ចេ មមំ មានអធិប្បាយថា ខ្ញុំទូលយ៉ាងណា បើជាការពិតរបស់ខ្ញុំយ៉ាងនោះ
កាលបើដូច្នោះ សូមសច្ចៈជួយរក្សានូវខ្ញុំក្នុងឥឡូវនេះ ក្នុងកាលតទៅនឹងជួយ
រក្សាក្នុងកាលអនាគត ឥឡូវនេះសូមទ្រង់ស្តាប់ពាក្យរបស់ខ្ញុំចុះ ។ បទថា
យថាហំ នាភិជាណមិ សេចក្តីថា ក្នុងគម្ពីរទាំងឡាយលោករចនាទុកថា ត-
ថា មំ សច្ចំ ចាលេម ពាក្យនោះមិនមានក្នុងអដ្ឋកថា ។

កាលព្រះនាងសម្ពុលា ធ្វើសច្ចកិរិយាយ៉ាងនេះហើយ ស្រោចទឹកថ្វាយ
ប៉ុណ្ណោះ រោគយូងរបស់សោត្តិសេនរាជកុមារក៏រម្ងាប់មួយរំពេចដូចមាសដែល
ត្រូវលាងដោយទឹកជូរដូច្នោះ ។ ជនទាំង ២ នៅក្នុងអាស្រមនោះ ២-៣ រាត្រី

ក៏ចេញអំពីព្រៃដើរទៅកាន់នគរពារាណសី ចូលទៅកាន់ព្រះរាជឧទ្យាន ។

ព្រះរាជាទ្រង់ជ្រាបថាព្រះរាជឧទ្យាននិងព្រះរាជសុណិសាត្រឡប់មក ទើប
យាងទៅកាន់ព្រះរាជឧទ្យាន ត្រាស់ឲ្យលើកសេដ្ឋកថាត្រឡប់មកយោងសោត្តិសេនរាជ-
ឧទ្យាននិងឲ្យអភិសេកព្រះនាងសម្ពុលាក្នុងតំណែងអគ្គមហេសីក្នុងព្រះរាជឧទ្យាន
នោះឯងហើយយាងចូលកាន់ព្រះនគរ ឯព្រះរាជបិតាទ្រង់បួសជាឥសី នៅក្នុង
ព្រះរាជឧទ្យាននោះហើយនិមន្តទៅធាន់ក្នុងព្រះរាជនិវេសន៍នោះឯងជាប្រចាំ ។
ចំណែកព្រះបាទសោត្តិសេន បានព្រះរាជទានត្រឹមតែតំណែងអគ្គមហេសីដល់
ព្រះនាងសម្ពុលាតែម្យ៉ាង មិនមានរាជសក្ការៈណាមួយទៀតឡើយ មិនបាន
ដាក់ព្រះហឫទ័យដល់ថាព្រះនាងសម្ពុលានោះ មានរវល់តែអភិរមន៍និងស្នំដទៃៗ
ប៉ុណ្ណោះ ។ ដោយចង្អៀតចង្អល់ចំពោះស្រីដែលរួមព្រះស្វាមី ព្រះនាងសម្ពុលា
ក៏មានព្រះកាយស្គាំងស្គមទៅជារោគស្គមល្បឿន មានព្រះវរកាយរវាមដោយ
សរសៃ ។ ថ្ងៃមួយព្រះនាងបានទៅកាន់សម្លាកព្រះសស្សរតាបស (តាបស
ដែលជាបិតាក្មេក) ដែលនិមន្តមកធាន់ក្នុងព្រះរាជវាំង ដើម្បីបន្ទោបង់នូវ
សេចក្តីសោក ថ្វាយបង្គំតាបសដែលធាន់ស្រេចហើយគង់ក្នុងចំណែកម្ខាង ។

សស្សរតាបសនោះ កាលទតឃើញព្រះនាង មានព្រះឥន្ទ្រិយសៅហ្មង
ទើបត្រាស់ព្រះគាថានេះថា

ដីទាំងឡាយច្រើនប្រមាណ ៧០០ មានអារុធ ដែលយោធា
ប្រកបហើយ ទាំងពួកខ្មាន់ធុមួយពាន់ប្រាំមួយរយ តែងរក្សា
ទាំងយប់ទាំងថ្ងៃ ម្ចាស់នាងដ៏ចម្រើន តើនាងនៅឃើញពួក

សត្រូវដូចម្តេច ដូច្នោះ ។

ព្រះគាថានោះមានអធិប្បាយថា សស្សរតាបស មានព្រះតម្រាស់សួរថា នៃនាងសម្ពុលាដ៏ចម្រើន ដីរបស់ពួកយើងមាន ៧០០ ប្រកបទៅដោយអា- វុធសព្វយ៉ាង ដោយមានទាហានឡើងជិះត្រង់កដីទាំងនោះ ទាំងទាហានផ្ទុក មាន ១៦០០ នាក់ទៀត ក៏នាំគ្នារក្សាព្រះនគរពារាណសី ទាំងយប់ទាំងថ្ងៃ កាលព្រះនគរមានការរក្សាល្អយ៉ាងនេះ នាងឃើញសត្រូវប្រកេណាយ នៃ នាងដ៏ចម្រើន ក្នុងពេលដែលនាងមកអំពីព្រៃដែលគួររង្វៀស មានភ័យជុំទិស នាងមានសរីរៈបរិបូណ៌ តែឥឡូវនេះនាងស្គាំងស្គមដោយរោគស្គមល្បឿន ឥន្ទ្រិយសៅហ្មងពន់ពេក នាងខ្លាចក្រែងវត្តណា ។

ព្រះនាងសម្ពុលា បានស្តាប់ព្រះតម្រាស់របស់សស្សរតាបសហើយទូល ថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ព្រោះព្រះរាជឱរសរបស់ទ្រង់មិនករុណាខ្ញុំម្ចាស់ដូច ពេលមុនហើយត្រាស់ ៥ គាថាដោយសេចក្តីថា

ស្វាមីឃើញពួកស្រ្តីដែលតាក់តែងកាយ មានសម្បុរស្បែកល្អ ដូចស្រទាប់ផ្កាយក មានចង្កេះរៀវ មានសំឡេងដូចហង្ស ទ្រង់ ព្រះសណ្តាប់នូវចម្រៀងនិងប្រគំដែលគេគួររាប់ របស់ពួកស្រ្តី ទាំងនោះ បពិត្រព្រះបិតា ឥឡូវនេះព្រះស្វាមីរបស់ខ្ញុំម្ចាស់មិន ប្រព្រឹត្តដូចកាលមុនយ៉ាងនោះទេ ។ បពិត្រព្រះបិតា ពួកស្រ្តី មានរូបល្អ ទ្រទ្រង់នូវប្រដាប់សម្រាប់រឹតដោះជាវិការៈនៃមាស តាក់តែងខ្លួន ជាស្រ្តីមនុស្សដូចស្រ្តីទេពអប្សរ ជាទីស្រឡាញ់

នៃព្រះរាជាព្រះនាមសោតិសេន ជាស្រ្តីមានរាងកាយតិះដៀល
 មិនបាន ជាខត្តិយកញ្ញាតែងប្រលោមព្រះរាជានោះ ។ បពិត្រ
 ព្រះបិតា ប្រសិនបើខ្ញុំម្ចាស់ ចិញ្ចឹមព្រះស្វាមីនោះ ដោយការ
 ស្វែងរកនូវផ្ទៃឈើ ក្នុងព្រៃដូចក្នុងកាលមុន យ៉ាងនោះទៀត
 ព្រះស្វាមី គប្បីរាប់អានខ្ញុំម្ចាស់ ទាំងមិនមើលងាយខ្ញុំម្ចាស់ទេ
 បពិត្រព្រះបិតា ព្រោះហេតុនោះ (ព្រៃ) របស់ខ្ញុំម្ចាស់
 (នោះឯង) ប្រសើរជាងរាជសម្បត្តិក្នុងក្រុងពារាណសីនេះ ។
 នារីណា (កើតក្នុងផ្ទះត្រកូល) មានបាយនិងទឹកបរិបូណ៌
 ដែលគេចាត់ចែងហើយ ជាស្រ្តីមានគ្រឿងប្រដាប់ដ៏ស្អាតវិ-
 សេស តាក់តែងខ្លួនប្រកបដោយអង្គគ្រប់យ៉ាង តែមិនជាទី
 ស្រឡាញ់របស់ប្តី បានសម្លាប់ (ខ្លួន) ហើយសេចក្តីស្លាប់
 របស់នារីនោះ ប្រសើរជាងការរស់នៅជាយរាវាសនោះទៅ
 ទៀត ។ បើស្រ្តីណាទំលក្រកំព្រា មិនមានបបួសគឺមាន៖ មាន
 តែកន្ទួលជាគម្រប់ពីរ តែស្រ្តីនោះជាទីស្រឡាញ់របស់ប្តី ស្រ្តី
 ណាទោះកំព្រា តែជាទីស្រឡាញ់ (របស់ប្តី) ស្រ្តីនេះឯង
 ប្រសើរជាងស្រ្តីដែលប្រកបដោយអង្គគ្រប់យ៉ាង ដែលមិនជាទី
 ស្រឡាញ់ (របស់ប្តី) ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា បទុមុត្តរត្តចា សេចក្តីថា ព្រះនាងសម្ពុលា
 សម្តែងថា អយ្យបុត្តទតឃើញស្រ្តី មានពណ៌សម្បុរស្អាត ដូចគ្របកណ្តុក

មានរស្មីពណិមាស ចេញអំពីសរីរកាយរបស់នាងគ្រប់យ៉ាង ។ បទថា វិ-
 រាគិតា បានដល់ មានរូបទន់ភ្លន់ អធិប្បាយថា មានសរីរៈល្ងាសល្ងន់ ។
 បទថា ហំសគគ្គរា សេចក្តីថា ទ្រង់ឃើញពួកស្នំដែលស្អាតបែបនេះ មាន
 សំឡេងពីរោះទន់ផ្អែម ដូចសំឡេងហង្ស ។ បទថា តាសំ សេចក្តីថា ព្រះ
 នាងសម្ពុលាទូលថា ព្រោះទ្រង់ស្តាប់សំឡេងច្រៀងជាដើម របស់ស្នំទាំងនោះ
 ឥឡូវនេះឱរសរបស់ព្រះអង្គមិនប្រព្រឹត្តចំពោះខ្ញុំម្ចាស់ដូចក្នុងកាលមុនឡើយ ។
 បទថា សុវណ្ណាសង្កត្តិវា សេចក្តីថា ទ្រទ្រង់នូវគ្រឿងប្រដាប់ដែលសម្រេច
 ដោយមាស ។ បទថា អលង្កតា សេចក្តីថា ប្រដាប់ដោយគ្រឿងអលង្ការ
 ច្រើនប្រភេទ ។ បទថា មាណសិយច្ឆរបមា សេចក្តីថា ស្រស់ស្រាយដូច
 ស្រីស្និតក្នុងពពួកមនុស្ស ។

បទថា សេនោមិយា សេចក្តីថា ជាទីប្រោសប្រាណរបស់ ព្រះបាទ
 សោតិសេន ។ បទថា បដិលោកយន្តិ នំ សេចក្តីថា នាំគ្នាប្រលោមព្រះ
 ឱរសនោះ ។ បទថា សចេ អហំ សេចក្តីថា ព្រះនាងសម្ពុលាស្តាំងស្តមព្រោះ
 ចង្អៀតចង្អៀលចិត្តព្រោះស្រីរួមព្រះរាជស្វាមី ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះរាជបិតា
 បើព្រះរាជឱរស ទ្រង់រាប់អានខ្ញុំម្ចាស់ដូចក្នុងកាលមុន ដែលខ្ញុំម្ចាស់ធ្លាប់បាន
 បដិបត្តិបម្រើព្រះស្វាមី កាលស្តេចនៅក្នុងព្រៃព្រោះរោគយូរដោយការស្វែង
 រកផលាផលនិងទ្រង់មិនមើលងាយខ្ញុំសោត ព្រៃមួយកន្លែងប៉ុណ្ណោះ ប្រសើរ
 សម្រាប់ខ្ញុំ ក្រែកលែងជាងរាជសម្បត្តិក្នុងនគរពារាណសីនេះ ។ បទថា យ-
 មន្ទទានេ កាត់បទជា យំ អន្ទទានេ ។ បទថា ឱហិតេ សេចក្តីថា ចាត់

ចែងតាំងទុកហើយ ។ ព្រះនាងសម្ពុលាសម្តែងដល់ផ្ទះដែលមានបាយនិងទឹក ច្រើនដោយបទទាំងនេះ ។

បានឮថា ព្រះនាងសម្ពុលានោះមានបំណងដូច្នោះថា នារីណាមិនមានបុត្រ សូម្បីតែមួយក្នុងផ្ទះសូម្បីមានបាយទឹកបរិបូណ៌ មានអាករណៈរលោង ប្រដាប់ តាក់តែងដោយអលង្ការផ្សេងៗ ដល់ព្រមដោយអង្គគុណសព្វយ៉ាង តែមិនជា ទីស្រឡាញ់របស់ប្តី ចាំតែបៀតបៀន កាលដែលស្រីនោះយកវល្លិ ឬខ្សែចង កស្លាប់ល្អជាងការរស់នៅនោះ ។

បទថា អនាឡិយា បានដល់ មិនមានគ្រឿងប្រដាប់ ។ បទថា កដា- ទុតិយា បានដល់ មានតែកន្ទេលផែងដែលជាទីដេក ។ បទថា សេយ្យា សេចក្តីថា សូម្បីនាងជាស្រីកំព្រាតែជាទីស្រឡាញ់របស់ប្តី ស្រីនេះឯងឈ្មោះ ថាប្រសើរ ។

កាលព្រះនាងសម្ពុលា ទូលហេតុដែលខ្លួនស្តាំងស្តមដល់តាបសជាបិតា ក្មេកយ៉ាងនេះហើយទើបតាបសជាបិតាក្មេកត្រាស់ឲ្យយាងព្រះរាជាមក ត្រាស់ ថា នៃបាសោតិសេន កាលអ្នកកើតរោគយូងនៅក្នុងព្រៃ នាងសម្ពុលាទៅជា មួយឯង បម្រើបដិបត្តិនិងញ៉ាំងរោគរបស់ឯងឲ្យជាសះស្បើយ ដោយកម្លាំង នៃសច្ចៈរបស់ខ្លួន បានជួយធ្វើឲ្យឯងតាំងនៅក្នុងរាជសម្បត្តិតែបាមិនបានដាក់ ចិត្តដល់ទីដែលឈរ ទីដែលអង្គុយរបស់នាងឡើយ បាធ្វើមិនសមគួរ ឈ្មោះ ថាការទ្រុស្តមិត្តនោះជាបាប កាលព្រះរាជាប្រទានឱវាទដល់ព្រះរាជឱវាសទើប ត្រាស់ព្រះគាថាដោយសេចក្តីថា

ស្រ្តីណា ជាគុណរបស់បុរស ស្រ្តីនោះគេរកបានក្រកែកែលែង
 ភស្តុណា ជាគុណរបស់ស្រ្តី ភស្តុនោះ គេរកបានដោយក្រ
 ម្នាលបាជាធំជាងជន ភរិយារបស់អ្នកជាគុណ (នៃអ្នក)
 ផង ជាស្រ្តីមានសីលផង អ្នកចូរប្រព្រឹត្តធម៌ចំពោះនាងសម្ពុលា
 ដូច្នោះ ។

ព្រះគាថានោះមានអធិប្បាយថា នៃកូន ស្រីដែលមានឧបការៈ មានចិត្ត
 ទន់ភ្លន់ មានការអាណិតអាសូរចំពោះបុរសជាស្វាមីក្តី បុរសជាស្វាមី មាន
 ឧបការៈ ដឹងគុណដែលស្រីជាភរិយាធ្វើហើយក្តី ទាំង ២ ពួកនេះរកបានលំបាក
 ពេកណាស់ នាងសម្ពុលានេះមានឧបការៈចំពោះបាផង ដល់ព្រមដោយសីល
 ផង ព្រោះហេតុនោះ ឯងត្រូវប្រព្រឹត្តធម៌ចំពោះនាង ត្រូវនឹកដល់គុណរបស់
 នាងហើយចូរមានចិត្តទន់ភ្លន់ ញ៉ាំងចិត្តរបស់នាងឲ្យរីករាយចុះ ។

រាជឥសីប្រទានឱវាទដល់ព្រះរាជឱវាសយ៉ាងនេះហើយ ទ្រង់ក្រោកឡើង
 ចៀសចេញទៅកាន់ឧទ្យាន កាលរាជឥសីដែលជាព្រះជនក ទ្រង់ចៀសចេញ
 ទៅហើយព្រះបាទសោត្តិសេន ត្រាស់ឲ្យព្រះនាងសម្ពុលាមកគាល់ ហើយ
 ត្រាស់ថា នៃនាងដ៏ចម្រើន ចូរនាងអត់ទោសដែលខ្ញុំធ្វើខុសមកអស់កាលមាន
 ប្រមាណប៉ុណ្ណោះ តាំងអំពីនេះទៅខ្ញុំនឹងប្រគល់រាជសម្បត្តិឲ្យដល់នាងទាំងអស់
 ហើយត្រាស់អវសានគាថាថា

ម្នាលនាងសម្ពុលា មានកោតៈបានហើយដ៏ច្រើន បើនាងឆ្លង
 ផុតចាកសេចក្តីប្រាថ្នាដល់នូវមរណៈ អញនឹងពួករាជកញ្ញា

ទាំងអស់របស់នាងនេះនឹងធ្វើតាមពាក្យរបស់នាង ដូច្នោះ ។

ព្រះគាថានោះ មានអធិប្បាយថា នៃព្រះនាងសម្ពុលា បើនាងបានកោតសម្បត្តិបរិបូណ៌ដោយមិនបានទទួលតែងតាំងជាអគ្គមហេសី ព្រោះការដែលអភិសេកស្ថាបនាទុកក្នុងគំនររតនៈហើយគង់ធ្លាក់ចុះក្នុងសេចក្តីប្រណែន ទោះដល់សេចក្តីស្លាប់សោត យើងនឹងរាជកញ្ញាទាំងអស់ នឹងជាអ្នកធ្វើតាមពាក្យរបស់នាង ចូរនាងចាត់ចែងរាជសម្បត្តិនេះតាមបំណងចុះ ហើយព្រះរាជទានភាពជាធំទាំងអស់ដល់អគ្គមហេសី ។

តាំងអំពីនោះមក ជនទាំង ២ នៅដោយសាមគ្គី បំពេញបុណ្យកុសល មានទានជាដើម ហើយទៅតាមយថាកម្ម ។ ព្រះរាជតាបសធ្វើនូវឈាននិងអភិញ្ញាឲ្យកើតហើយក៏ជាអ្នកចូលដល់ព្រហ្មលោក ។

ព្រះសាស្តាទ្រង់នាំយកព្រះធម្មទេសនានេះ មកសម្តែងហើយ ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ សូម្បីក្នុងកាលមុនព្រះនាងមល្លិកាក៏គោរពចំពោះស្វាមីដូចទៅតាមដូចគ្នា ហើយទ្រង់ប្រជុំជាតកថា ព្រះនាងសម្ពុលាក្នុងកាលនោះបានមកជាព្រះនាងមល្លិកាក្នុងកាលឥឡូវនេះ ស្តេចសោតិសេនក្នុងកាលនោះបានមកជាព្រះបាទកោសល តាបសដែលជាបិតាក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។

អដ្ឋកថា សម្ពុលាជាតក ចប់



កណ្តតិណ្តកជាតក

[៥៤៨] (កណ្តតិណ្តកទេវតាពោធិសត្វពោលថា) សេចក្តីមិនប្រហែស
 ជាឧបាយឲ្យបាននូវព្រះនិព្វានឈ្មោះអមតៈ សេចក្តីប្រហែសជាផ្លូវនៃសេចក្តី
 ស្លាប់ ពួកជនអ្នកមិនប្រហែសឈ្មោះថាមិនស្លាប់ ពួកជនណាជាអ្នកប្រហែស
 ពួកជននោះដូចជាស្លាប់ហើយ ។ សេចក្តីប្រហែសរមែងកើតឡើងព្រោះសេចក្តី
 ស្រវឹង ការអស់ទៅ (នៃញាតិជាដើម) រមែងកើតឡើងព្រោះសេចក្តីប្រ-
 ហែស សេចក្តីប្រទូស្តទាំងឡាយ រមែងកើតឡើងព្រោះការអស់ទៅ (នៃ
 ញាតិជាដើម) បពិត្រព្រះអង្គដ៏ប្រសើរ មានការៈ (ក្នុងដែន) ព្រះអង្គ
 កុំប្រហែសឡើយ ។ ពួកក្សត្រិយ៍ច្រើនអង្គមានសេចក្តីប្រហែសញ្ចាំងសេចក្តី
 ចម្រើននិងញ្ចាំងដែនឲ្យវិនាស ចំណែកពួកមេស្រុក អ្នកស្រុក អ្នកបួស
 គ្រហស្ថក៏វិនាស ។ បពិត្រព្រះរាជា ព្រះអង្គញ្ចាំងដែនឲ្យចម្រើន កោតៈទាំង
 អស់ក្នុងដែនរបស់ក្សត្រជាអ្នកប្រហែស រមែងវិនាស សេចក្តីវិនាសនោះ ជា
 ទុក្ខរបស់ព្រះរាជា ។ បពិត្រមហារាជ សេចក្តីប្រហែសនេះ មិនមែនជាធម៌
 (របស់ពួកព្រះរាជាបុរាណទេ) ព្រះអង្គប្រហែសហួសប្រមាណ ពួកចោរ
 កម្ចាត់នូវជនបទដែលសម្បូរណិច្ចំថ្មើងនោះ ។ ពួកបុត្តរបស់ព្រះអង្គ មិនមាន
 ទាំងប្រាក់ក៏មិនមាន ទាំងទ្រព្យក៏មិនមាន កាលបើចោរបួនរាស្ត្រ (យ៉ាង
 នេះ) ព្រះអង្គនឹងសាបសូន្យចាកកោតៈគ្រប់យ៉ាង ។ ពួកញាតិមិត្តនិងសម្លាញ់
 រមែងមិនទទួលជីវិតនូវក្សត្រនោះ ដែលជាព្រះរាជាសាបសូន្យចាកកោតៈទាំង
 ពួង ជាបុគ្គលដែលគួរទទួលជីវិតទេ ។ ពួកពលដំរី ពួកសេនា ពលរថ ពល

ថ្ងៃរជើងនិងពួកកម្មករ ដែលអាស្រ័យចិញ្ចឹមជីវិតនឹងព្រះរាជានោះឯង ក៏មិន
 ទទួលដឹងនូវព្រះរាជាដែលគួរទទួលដឹងនោះ ។ សិរី គឺយសសម្បត្តិ រមែង
 លះបង់នូវបុគ្គលពាល អ្នកមិនចាត់ចែងនូវការងារ មានគំនិតអាក្រក់ អាច
 ឥតប្រាជ្ញាដូចជាពស់លះបង់នូវសំណកចាស់ ។ កោតៈទាំងអស់រមែងចម្រើន
 ដល់បុគ្គល អ្នកចាត់ចែងការងារដោយល្អ ក្រោកឡើងទាន់កាល ជាអ្នកមិន
 ខ្ជិលច្រអូស ដូចជាគោប្រព្រឹត្តទៅមួយអន្លើដោយគោឧសក ។ បពិត្រមហា-
 រាជ សូមព្រះអង្គយាងទៅកាន់ទីជាទីចាំស្តាប់ក្នុងជនបទក្នុងដែន លុះទតឃើញ
 នឹងទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ក្នុងដែននោះហើយ ក៏យកការណ៍តាមរាជកិច្ចនោះ តាម
 ដំណើរនោះ ។

[៥៤៩] (បុរសចាស់ម្នាក់ដេរថា) ខ្លួនអញ ត្រូវបន្ទាមុតហើយ
 វេទនាក្នុងថ្ងៃនេះយ៉ាងណា សូមឲ្យព្រះបាទបញ្ចាលត្រូវសរក្នុងសង្គ្រាមហើយ
 វេទនាយ៉ាងនោះដែរ ។

[៥៥០] (បុរោហិតសួរថា) អ្នកជាមនុស្សចាស់ មានភ្នែកទុពិល
 មើលរូបមិនឃើញដោយស្រួលទេ បន្ទាមុតអ្នកឯងដោយហេតុណា (ទោស)
 របស់ព្រះរាជាព្រហ្មទត្តចំពោះហេតុនោះ តើដូចម្តេច ។

[៥៥១] (បុរសចាស់...) ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ ក្នុងហេតុនេះទោសរបស់
 ព្រះរាជាព្រហ្មទត្តមានច្រើន (បានជា) ខ្ញុំនោះ (ធ្លាក់) ក្នុងផ្លូវ (មាន
 បន្ទា) ព្រោះពួកអ្នកជនបទព្រះរាជាមិនរក្សា ទ្រង់បៀតបៀនដោយពលិកម្ម
 (សួយសារអាករ) មិនប្រកបដោយធម៌ ។ ក្នុងវេលាយប់ ពួកចោរស៊ី

(បួន) ក្នុងវេលាថ្ងៃ ពួកអ្នករាជការបៀតបៀនស៊ី ក្នុងដែនរបស់ព្រះរាជា ខូចកាច ជនមិនប្រកបដោយធម៌មានច្រើន ។ ម្ចាស់អ្នកកាលបើក៏យំបែបនេះ កើតហើយ មនុស្សទាំងឡាយដែលត្រូវក៏យំគ្របសង្កត់ តែងនាំយកនូវបន្ទា ក្នុងព្រៃមកធ្វើជាទីសម្រាប់ពឹងពួន ។

[៥៥២] (ស្រីទុគ៌ិតម្នាក់ដេរថា) ពួកកុមារីជាស្រ្តីគ្មានប្តីរហូតចាស់ ក្នុងដែននៃព្រះរាជាព្រហ្មទត្តណា កាលណាហ្ន៎ព្រះរាជាព្រហ្មទត្តនេះនឹងស្លាប់ ទៅ ។

[៥៥៣] (បុរោហិតយាត់ថា) នៃនាងលាមក ជាស្រ្តីមិនឈ្លាស ក្នុងឧបាយនៃសេចក្តីចម្រើន ពាក្យនាងជាពាក្យអាក្រក់ ព្រះរាជានឹងស្វែងរក ប្តីឲ្យពួកនាងកុមារីក្នុងទីណា ។

[៥៥៤] (ស្រ្តីចាស់...) នៃព្រាហ្មណ៍ ពាក្យរបស់ខ្ញុំមិនអាក្រក់ទេ ខ្ញុំជាស្រ្តីឈ្លាសវៃក្នុងផ្លូវចម្រើនព្រោះពួកអ្នកជនបទស្តេចមិនរក្សា ទ្រង់បៀត បៀនដោយសួយសារអាករមិនប្រកបដោយធម៌ ។ ក្នុងវេលាយប់ ពួកចោរ ស៊ី (បួន) ក្នុងវេលាថ្ងៃពួកអ្នករាជការបៀតបៀនស៊ី ក្នុងដែនព្រះរាជាខូច កាច ជនមិនប្រកបដោយធម៌មានច្រើន កាលបើរាស្ត្ររស់នៅដោយលំបាក ចិញ្ចឹមប្រពន្ធបានដោយលំបាក តើពួកនាងកុមារីបានប្តីអំពីណា ។

[៥៥៥] (អ្នកភ្នំរដេរថា) គោឈ្មោះសាលិយៈនេះ ត្រូវផាលមុត ហើយ ដេកស្រតឹកយ៉ាងណា សូមឲ្យព្រះរាជាក្រុងបញ្ចាល ត្រូវគេសម្លាប់ ដោយលំពៃងក្នុងសង្គ្រាម ដេកយ៉ាងនោះចុះ ។

[៥៥៦] (បុរោហិត...) នៃបុរសលាមក អ្នកណាខុសខ្លួនឯង ហើយផ្កាសាព្រះរាជា អ្នក (នោះ) ឈ្មោះថា ខ្លាំងចំពោះព្រះរាជាព្រហ្មទត្ត ដោយហេតុមិនត្រូវតាមធម៌ទេ ។

[៥៥៧] (អ្នកក្ករ...) ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ ខ្ញុំខ្លាំងចំពោះព្រះរាជាព្រហ្ម- ទត្តដោយហេតុត្រឹមត្រូវតាមធម៌ (ព្រោះថា) ពួកអ្នកជនបទស្តេចមិនរក្សា ទ្រង់បៀតបៀនដោយស្មយសារអាករមិនប្រកបដោយធម៌ ។ ក្នុងវេលាយប់ ពួកចោរស៊ី ក្នុងវេលាថ្ងៃពួកអ្នករាជការបៀតបៀនស៊ី ក្នុងដែនព្រះរាជាខូច កាច ជនមិនប្រកបដោយធម៌មានច្រើន ។ ស្រ្តីជាអ្នកនាំបាយមកនោះប្រាកដ ជាជំងឺទៀត បានជានាំបាយមកក្នុងវេលារសៀល ខ្ញុំកំពុងរកមើលនូវស្រ្តី អ្នកនាំបាយមក គោឈ្មោះសាលិយៈក៏ត្រូវជាលម្អិត ។

[៥៥៨] (អ្នករុតទឹកដោះជេរថា) ក្នុងថ្ងៃនេះខ្លួនអញ (ត្រូវមេ គោ) ធាក់ ទាំងទឹកដោះរបស់អញកំពប់ទៅយ៉ាងណា សូមឲ្យព្រះរាជា បញ្ជាលនគរ ត្រូវគេសម្លាប់ដោយជារក្នុងសង្គ្រាមវិនាសយ៉ាងនោះចុះ ។

[៥៥៩] (បុរោហិត...) សត្វចិញ្ចឹមនេះ ចាក់ចោលនូវទឹកដោះ សត្វចិញ្ចឹមបៀតបៀននូវផាល អ្នកដ៏ចម្រើន តិះដៀលយើងដោយហេតុណា កំហុសដូចម្តេចរបស់ព្រះរាជាព្រហ្មទត្តក្នុងហេតុនោះ ។

[៥៦០] (អ្នករុតទឹកដោះ...) ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ ព្រះរាជាបញ្ជាល នគររបស់រាជត្រកូលព្រហ្មទត្ត គួរអ្នកផងតិះដៀលហើយ ព្រោះថា ពួកអ្នក ជនបទព្រះរាជាមិនរក្សា ទ្រង់បៀតបៀនដោយស្មយសារ មិនប្រកបដោយ

ធម៌ ។ ក្នុងវេលាយប់ពួកចោរស៊ី ក្នុងវេលាថ្ងៃ ពួកអ្នករាជការបៀតបៀនស៊ី
 ក្នុងដែនព្រះរាជាខូចកាច ជនមិនប្រកបដោយធម៌មានច្រើន ។ មេគោកាច
 ផ្ទាំង យើងមិនបានរូតនូវទឹកដោះណាក្នុងកាលមុន ក្នុងថ្ងៃនេះ ឥឡូវនេះពួក
 យើងក៏ត្រូវពួករាជបុរសអ្នកប្រាថ្នារូតនូវទឹកដោះ មករឹបជាន់ ទើបរូតនូវទឹកដោះ
 នោះ ។

[៥៦១] (ពួកក្មេងអ្នកស្រុកជេរថា) មេគោកំព្រា ជាសត្វព្រាត់
 ប្រាសនេះ ស្ទុះឆ្នេរយ៉ាងណា ស្ទុះមឿព្រះរាជាបញ្ចាលនគរព្រាត់ប្រាសនិ-
 រាស រឹងស្ងួត កន្ទក់កន្ទេញ យ៉ាងនោះចុះ ។

[៥៦២] (បុរោហិត...) សត្វចិញ្ចឹមរបស់អ្នករក្សានូវសត្វចិញ្ចឹម
 ស្ទុះឆ្នេរក្តី ស្រែកក្តីដោយហេតុណា កំហុសដូចម្តេចរបស់ព្រះរាជាព្រហ្មទត្ត
 ក្នុងហេតុនេះ ។

[៥៦៣] (ពួកក្មេងអ្នកស្រុក...) បពិត្រមហាព្រាហ្មណ៍ កំហុស
 របស់ព្រះរាជាព្រហ្មទត្ត (មានពិត) ព្រោះថា ពួកអ្នកជនបទព្រះរាជាមិន
 រក្សា ទ្រង់បៀតបៀនដោយស្មយសារអាករមិនប្រកបដោយធម៌ ។ ក្នុងវេលា
 យប់ពួកចោរស៊ី ក្នុងវេលាថ្ងៃ ពួកអ្នករាជការបៀតបៀនស៊ី ក្នុងដែនព្រះរាជា
 ខូចកាច ជនមិនប្រកបដោយធម៌មានច្រើន ហេតុដូចម្តេចហ្ន៎ កូនគោរបស់
 យើងកំពុងបោរដោះ មានប្រយោជន៍ដល់ស្រោមដាវត្រូវរាជបុរសសម្លាប់ ។

[៥៦៤] (កង្កែបជេរថា) អញជាសត្វកើតក្នុងព្រៃ ត្រូវពួកក្អែក
 ក្នុងស្រុកចឹកស៊ីក្នុងថ្ងៃនេះយ៉ាងណា ស្ទុះមឿស្តេចបញ្ចាលនគរ ព្រមទាំងបុត្ត

ត្រូវគេកាប់ក្នុងចម្បាំងដាច់ខ្ទេចខ្ចី យ៉ាងនោះចុះ ។

[៥៦៥] (បុរោហិត...) នែកង្កែប ព្រះរាជាទាំងឡាយក្នុងមនុស្ស
លោកមិនចាត់ចែងនូវការរក្សាក្នុងពួកសត្វទាំងពួងទេ ពួកក្អែកស៊ីនូវសត្វទាំង
រស់ដូចជាឯងដោយហេតុណា ព្រះរាជាមិនឈ្មោះថា មិនប្រព្រឹត្តធម៌ដោយ
ហេតុមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ។

[៥៦៦] (កង្កែប...) ឱអ្នកជាព្រហ្មចារី តែមានសភាពមិនប្រកប
ដោយធម៌សោះ ពោលនូវពាក្យសរសើរចំពោះក្សត្រិយ៍ កាលបើប្រជាជនជា
ច្រើនដែលព្រះរាជារឹបជាន់ អ្នកនៅតែបូជាចំពោះព្រះរាជា ជាអ្នកមានវាទៈដ៏
ក្រៃលែង ។ នៃព្រាហ្មណ៍ ប្រសិនបើដែននេះមានអ្នករាជការល្អរមែងជាដែន
ស្តុកស្តម្ភ មានរាស្ត្ររីករាយជ្រះថ្លា ទាំងពួកក្អែកក៏ស៊ីនូវដុំបាយដ៏ប្រសើរ ជា
គ្រឿងបូជា (របស់មនុស្ស) ពួកក្អែកមិនគប្បីស៊ីសត្វទាំងរស់ ប្រាកដដូច
ជាខ្ញុំទេ ។

ចប់ កណ្តតិណ្តកជាតក ទី ១០ ។



ឧទាននៃតិសនិបាតនោះគឺ

និយាយអំពីកិច្ចនុជាតក ១ កុម្មុជាតក ១ ជយទ្វិសជាតក ១
ឆទ្ទនុជាតក ១ សម្មវជាតក ១ មហាកបិជាតក ១ ទេវក្ខ-
សជាតក ១ នាគដ៏ប្រសើរឈ្មោះបណ្ណរកៈ ១ សមុលាជាតក
១ តិណ្ហកជាតក ១ ។

ចប់ តិសនិបាត ។



អង្គកថា

កណ្តាតិណ្ណកជាតក

[៥៤៨-៥៦៦] ព្រះសាស្តាកាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធរា-
ជោវាទទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា **អប្បមាទោ** ដូច្នោះ
ជាដើម ។

រាជោវាទមានសេចក្តីពិស្តារហើយខាងដើមនោះឯង ។

ក្នុងអតីតកាលព្រះរាជាព្រះនាមថាបញ្ចាលតាំងនៅក្នុងអគតិ ទ្រង់ប្រមាទ
សោយរាជ្យមិនប្រកបដោយធម៌ នៅក្នុងឧត្តរពញាលនគរ ដែនកបិល គ្រា
នោះអាមាត្យជាដើមរបស់ទ្រង់ក៏ក្លាយជាមនុស្សអធម៌ទាំងអស់ ។ ប្រជានុ-
រាស្ត្រត្រូវកៀបសង្កត់ដោយកាសីអាករ ត្រូវនាំកូនប្រពន្ធគេចពីបំណុល ចូល
ទៅក្នុងព្រៃ ដូចហ្នូងម្រឹក ក្នុងទីដែលធ្លាប់មានផ្ទះ ក៏ក្លាយជាទីមិនមានផ្ទះ ។
ពេលថ្ងៃមហាជនមិនអាចនៅក្នុងផ្ទះបាន ព្រោះខ្លាចរាជបុរស នាំគ្នាអូសបន្ទា
ជាដើមព័ទ្ធផ្ទះ លុះអរុណរះឡើងក៏គេចចូលព្រៃ ពេលថ្ងៃរាជបុរសរឹបជាន់
ពេលយប់ពួកចោរហៀតហៀន ។

សម័យនោះព្រះពោធិសត្វកើតជារុក្ខទេវតា នៅត្រង់គន្ធតិនុកព្រឹក្ស ខាង
ក្រៅព្រះនគរ ។ រឿងរាល់ឆ្នាំបានទទួលពលិកម្មដែលមានតម្លៃ ១០០០ អំពី
រាជសម្លាក់ រុក្ខទេវតាគិតថា ព្រះរាជានេះទ្រង់ប្រមាទ សោយរាជសម្បត្តិ
សកលរដ្ឋនឹងវិនាស រៀរអាត្មាអញហើយ មិនមានអ្នកណាអាចដឹកនាំឲ្យព្រះ
រាជាតាំងនៅក្នុងផ្លូវត្រូវបានឡើយ ម្យ៉ាងទៀតទ្រង់មានឧបការៈច្រើនដល់អញ

បូជាដោយពលីកម្ម ១០០០ រាល់ឆ្នាំ អញនឹងឲ្យឱ្យវាទដល់ទ្រង់ ។ ក្នុងកាល
នោះរុក្ខទេវតាចូលទៅកាន់បន្ទប់ផ្ទះរបស់ព្រះរាជា ឈរលើអាកាសត្រង់ក្បាល
ដំណែក បញ្ចេញរស្មី ។ ព្រះរាជាទតឃើញទេវតារុងរឿងដូចគ្នានឹងព្រះអា-
ទិត្យទើបនឹងរះទើបត្រាស់សួរថា លោកជានរណា មកទីនេះព្រោះហេតុអ្វី
រុក្ខទេវតាបានឮព្រះរាជតម្រាស់ហើយក្រាបទូលថា បពិត្រមហារាជ ខ្ញុំឈ្មោះ
គន្ធតិទុក្ខទេវតា គិតថានឹងថ្វាយឱ្យវាទដល់ទ្រង់ទើបមកគាល់ ។ ព្រះរាជាត្រាស់
សួរថា លោកនឹងឲ្យឱ្យវាទអ្វីឬ កាលព្រះរាជាត្រាស់សួរយ៉ាងនេះហើយ ទើប
ព្រះមហាសត្វទូលថា បពិត្រមហារាជ ទ្រង់ជាអ្នកប្រមាទសោយរាជសម្បត្តិ
ព្រោះហេតុនោះដែរទាំងមូលរបស់ទ្រង់នឹងវិនាសដូចត្រូវចោរចូន ធម្មតាព្រះ
រាជា កាលសោយរាជសម្បត្តិដោយសេចក្តីប្រមាទ មិនមែនជាម្ចាស់នៃដែន
ទាំងមូលឡើយ ដល់នូវសេចក្តីវិនាសក្នុងបច្ចុប្បន្ន ហើយក្នុងភពខាងមុខនឹង
ត្រូវកើតក្នុងមហានរកទៀត ម្យ៉ាងទៀតព្រះរាជា ដល់នូវសេចក្តីប្រមាទហើយ
សូម្បីជនក្នុងរាជសម្ភាកំ ក្រៅរាជសម្ភាកំរមែងនាំគ្នាប្រមាទ ដោយហេតុនោះ
ព្រះរាជាមិនគួរប្រមាទដូច្នោះហើយកាលផ្តើមធម្មទេសនា ទើបពោលគាថានេះ
ថា

សេចក្តីមិនប្រហែស ជាឧបាយឲ្យបាននូវព្រះនិព្វានឈ្មោះអមតៈ
សេចក្តីប្រហែស ជាផ្លូវនៃសេចក្តីស្លាប់ ពួកជនអ្នកមិនប្រហែស
ឈ្មោះថាមិនស្លាប់ ពួកជនណាជាអ្នកប្រហែស ពួកជននោះ
ដូចជាស្លាប់ហើយ ។ សេចក្តីប្រហែស រមែងកើតឡើងព្រោះ

សេចក្តីស្រវឹង ការអស់ទៅ (នៃញាតិជាដើម) រមែងកើត
ឡើងព្រោះសេចក្តីប្រហែស សេចក្តីប្រទូស្តទាំងឡាយ រមែង
កើតឡើងព្រោះការអស់ទៅ (នៃញាតិជាដើម) បពិត្រព្រះ
អង្គជីប្រសើរ មានការៈ (ក្នុងដែន) ព្រះអង្គកុំប្រហែស
ឡើយ ។ ពួកក្សត្រិយ៍ច្រើនអង្គមានសេចក្តីប្រហែស ញ៉ាំង
សេចក្តីចម្រើននិងញ៉ាំងដែនឲ្យវិនាស ចំណែកពួកមេស្រុក អ្នក
ស្រុក អ្នកបួស គ្រហស្ថ ក៏វិនាស ។ បពិត្រព្រះរាជា ព្រះ
អង្គញ៉ាំងដែនឲ្យចម្រើន កោតៈទាំងអស់ក្នុងដែនរបស់ក្សត្រជា
អ្នកប្រហែស រមែងវិនាស សេចក្តីវិនាសនោះជាទុក្ខរបស់ព្រះ
រាជា ។ បពិត្រមហារាជ សេចក្តីប្រហែសនេះមិនមែនជាធម៌
(របស់ពួកព្រះរាជាបុរាណទេ) ព្រះអង្គប្រហែសហួសប្រ-
មាណ ពួកចោរកម្ចាត់នូវជនបទដែលសម្បូរណិច្ចំថ្លើងនោះ ។
ពួកបុត្តរបស់ព្រះអង្គមិនមាន ទាំងប្រាក់ក៏មិនមាន ទាំងទ្រព្យ
ក៏មិនមាន កាលបើចោរចូលរាស្ត្រ (យ៉ាងនេះ) ព្រះអង្គនឹង
សាបសូន្យចាកកោតៈគ្រប់យ៉ាង ។ ពួកញាតិ មិត្តនិងសម្លាញ់
រមែងមិនទទួលជីវិតនូវក្សត្រនោះ ដែលជាព្រះរាជាសាបសូន្យ
ចាកកោតៈទាំងពួងជាបុគ្គលដែលគួរទទួលជីវិតទេ ។ ពួកពល
ដីរី ពួកសេនា ពលរថ ពលថ្មើរជើងនិងពួកកម្មករដែលអា-
ស្រ័យចិញ្ចឹមជីវិតនឹងព្រះរាជានោះឯង ក៏មិនទទួលជីវិតនូវព្រះ

រាជាដែលគួរទទួលជ័យនោះ ។ សិរី គឺយសសម្បត្តិ រមែងលះ
 បង្ខំបុគ្គលពាលអ្នកមិនចាត់ចែងនូវការងារ មានគំនិតអាក្រក់
 អាប័តតប្រាជ្ញាដូចជាពស់លះបង្ខំនូវសំណកចាស់ ។ កោគៈទាំង
 អស់ រមែងចម្រើនដល់បុគ្គល អ្នកចាត់ចែងការងារដោយល្អ
 ក្រោកឡើងទាន់កាល ជាអ្នកមិនខ្ជិលច្រអូស ដូចជាគោប្រ-
 ព្រឹត្តទៅមួយអន្លើដោយគោឧសក ។ បពិត្រមហារាជ សូម
 ព្រះអង្គយាងទៅកាន់ទីជាទីចាំស្តាប់ក្នុងជនបទក្នុងដែន លុះទត
 ឃើញនឹងទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ក្នុងដែននោះហើយ ក៏យកការណ៍
 តាមរាជកិច្ចនោះ តាមដំណើរនោះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អប្បមាទោ បានដល់ ការមិននៅប្រាស
 សតិ ។ បទថា អមតំបទំ សេចក្តីថា ជាផ្លូវ គឺជាហេតុនៃអមតនិព្វាន ។
 បទថា មច្ចុនោ បទំ សេចក្តីថា សេចក្តីប្រមាទ ជាហេតុនៃសេចក្តីស្លាប់ ។
 ព្រោះបុគ្គលប្រមាទហើយ ចម្រើនវិបស្សនា កាលមិនអាចសម្រេចអប្បដិ-
 សន្ធិកការៈបាន រមែងកើត រមែងស្លាប់ក្នុងសង្សាររឿយៗ ហេតុនោះទើប
 សេចក្តីប្រមាទ ឈ្មោះថាជាផ្លូវនៃសេចក្តីស្លាប់ ។ បទថា ន មីយន្តិ សេចក្តី
 ថា បុគ្គលមិនប្រមាទ ចម្រើនវិបស្សនា សម្រេចអប្បដិសន្ធិកការៈហើយឈ្មោះ
 ថាមិនស្លាប់ ព្រោះមិនកើតក្នុងសង្សារទៀត ។ បទថា យេ បមត្តា សេចក្តី
 ថា បពិត្រមហារាជ បុគ្គលណាប្រមាទហើយ បុគ្គលនោះគួរឃើញដូចអ្នក
 ស្លាប់ហើយ ។ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះញ៉ាំងកិច្ចឲ្យសម្រេចមិនបាន ។ ពិត

ហើយសម្រាប់អ្នកដែលស្លាប់ហើយ រមែងមិនមានការគិត ការប្រាថ្នា ឬការ
ខ្វល់ខ្វាយថា អញនឹងឲ្យទាន នឹងរក្សាសីល នឹងធ្វើឧបោសថកម្មនិងបំពេញ
គុណ ព្រោះប្រាសចាកវិញ្ញាណ ។ សម្រាប់បុគ្គលប្រមាទក៏មិនមាន ព្រោះ
ដាច់នូវការមិនប្រមាទ ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលដែលស្លាប់ និងបុគ្គលដែល
ប្រមាទ ទាំង ២ នេះ ទើបស្មើគ្នា ជាបុគ្គលប្រភេទតែមួយ ។

បទថា **មនា** សេចក្តីថា បពិត្រមហារាជ ឈ្មោះថា ការប្រមាទ តែង
កើតព្រោះសេចក្តីស្រវឹង ៣ ប្រការ គឺស្រវឹងក្នុងការមិនមានរោគ ១ ស្រវឹង
ក្នុងវ័យ ១ និងស្រវឹងក្នុងជីវិត ១ ។ បុគ្គលនោះ លុះស្រវឹងហើយក៏ដល់នូវ
សេចក្តីប្រមាទ ធ្វើនូវបាបកម្មដូចជាបាណាតិបាតជាដើមបាន ។ ក្នុងពេលនោះ
ព្រះរាជា រមែងត្រាស់ឲ្យកាត់ជើងខ្លះ ដៃខ្លះ ឲ្យប្រហារជីវិតខ្លះ រឺបអូសយក
ទ្រព្យទាំងអស់ខ្លះ ព្រោះសេចក្តីប្រមាទរបស់បុគ្គលនោះ ទើបកើតនូវការអស់
ញាតិ អស់ទ្រព្យ អស់ជីវិតយ៉ាងនេះ ។ បុគ្គលចូលដល់នូវការអស់ទ្រព្យ ឬ
អស់យសហើយ កាលមិនអាចចិញ្ចឹមជីវិតបាន ក៏ត្រូវធ្វើកាយទុច្ចរិតជាដើម
ដើម្បីចិញ្ចឹមជីវិតតទៅ ព្រោះការលះបង់ខ្លួនចោលនៃបុគ្គលនោះយ៉ាងនេះទើប
កើតទោសកំហុសឡើង ព្រោះហេតុនោះទើបខ្ញុំដាស់តឿនទ្រង់ ។ បទថា **មា**
មនោ ភរតូសភ សេចក្តីថា បពិត្រព្រះអង្គដែលមានការរំជំក្នុងដែន ទ្រង់កុំ
ស្រវឹង អធិប្បាយថា ទ្រង់កុំប្រមាទ ។

បទថា **អត្ថំ រដ្ឋំ** សេចក្តីថា (បើ) ក្សត្រជាច្រើនទ្រង់ប្រមាទ សេចក្តី
ចម្រើននៃអ្នកជនបទនិងដែនទាំងមូល ក៏វិនាសទ្រុឌទ្រោម ។ ដើម្បីការជាក់

ច្បាស់ក្នុងសេចក្តីនោះ បណ្ឌិតគួរសម្តែងខន្តិវាទីជាតក មាតង្គជាតក កុរុជា-
 តក សរកង្គជាតកនិងចេតិយជាតក ។ បទថា **តាមិនោ** សេចក្តីថា សូម្បី
 អ្នកស្រុកត្រូវព្រាត់ប្រាស ទ្រុឌទ្រោម វិនាសចាកផ្ទះក៏ព្រោះទោស គឺការប្រ-
 មាទច្រើន ។ បទថា **អនាគារា អគារិនោ** សេចក្តីថា រុក្ខទេវតាពោលថា
 បព្វជិតវិនាសចាកបដិបទារបស់បព្វជិតក៏ព្រោះទោស គឺសេចក្តីប្រមាទច្រើន
 សូម្បីគ្រហស្ថព្រាត់ប្រាសសាបសូន្យចាកការគ្រប់គ្រងផ្ទះនិងធាតុហារជាដើម
 ជាច្រើនក៏ព្រោះទោស គឺការប្រមាទច្រើន ។ បទថា **តំ វុច្ឆតេ អយំ** សេចក្តី
 ថា បតិគ្រមហារាជ ឈ្មោះថាការវិនាសយសនិងកោគសម្បត្តិ លោកពោល
 ថា នុះជាទុក្ខរបស់ព្រះរាជា ព្រោះមិនមានកោគសម្បត្តិ យសរបស់ព្រះរាជា
 ដែលមិនមានទ្រព្យរមែងវិនាស ព្រះរាជាដែលវិនាសយស រមែងបានទទួល
 ទុក្ខយ៉ាងធំ ។

បទថា **នេស ធម្មោ** សេចក្តីថា បតិគ្រមហារាជ ការប្រមាទនេះមិនមែន
 ធម៌របស់បុរាណកក្សត្រឡើយ ។ បទថា **សន្ធិំ ដីតំ** សេចក្តីថា ចោរទាំងឡាយ
 រមែងដណ្តើមជនបទ ដែលស្តុកស្តម្ភដោយបាយទឹកជាដើម បរិបូណ៌ដោយប្រាក់
 និងមាសជាដើម ។ បទថា **ន តេ បុត្តា** សេចក្តីថា បតិគ្រមហារាជ រាជ-
 ឱវសដែលបន្តសន្តិវង្សរបស់ព្រះរាជាដែលប្រមាទនឹងមិនមាន ព្រោះអ្នកដែន
 ទាំងឡាយ រមែងមិនថ្វាយសេ្វតច្នៃដោយគិតថា ព្រះរាជឱវសរបស់ព្រះរាជា
 ដែលមិនតាំងនៅក្នុងធម៌នេះ នឹងធ្វើសេចក្តីចម្រើនអ្វី ដល់ពួកយើងបាន ពួក
 យើងនឹងមិនថ្វាយសេ្វតច្នៃដល់ព្រះរាជឱវសនោះ ព្រះរាជឱវសអ្នកបន្តបវេ-

ណារិបសព្រះរាជាដែលមិនតាំងនៅក្នុងធម៌ទាំងនោះ ឈ្មោះថា មិនមានដោយ
 អាការយ៉ាងនេះ ។ បទថា **បរិទិណ្ណំ** បានដល់ សាបសូន្យជុំវិញហើយ ។
 បទថា **រាជានំ វាមិ** សេចក្តីថា ទោះបីព្រះរាជាដែលវិនាសចាកកោគសម្បត្តិ
 នោះជាព្រះរាជា ជនទាំងឡាយរមែងមិនរាប់អានព្រះរាជាអង្គនោះ សូម្បីគង់
 ព្រះជន្មនៅ ។

បទថា **មន្តិយំ** សេចក្តីថា ញាតិ មិត្ត សម្លាញ់រមែងមិនសម្គាល់អាការ
 រាប់អាន ដោយចិត្តគោរពថា បុគ្គលនេះ គឺព្រះរាជា ។ បទថា **ឧបជីវន្តា**
 សេចក្តីថា ជនទាំងឡាយមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះដែលចូលទៅពឹងពាក់ព្រះបរ-
 មពោធិសម្ភារ ក៏រមែងមិនឲ្យនូវភាពសំខាន់ ក្នុងវត្ថុដែលខ្លួនគួរឲ្យនូវភាព
 សំខាន់ដោយចិត្តគោរព ។ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះព្រះរាជាមិនតាំងនៅក្នុងធម៌ ។
 បទថា **សិរិ** បានដល់ យសនិងកោគសម្បត្តិ ។ បទថា **តចំ** សេចក្តីថា
 កាលពស់រង្កៀសនូវសំណកចាស់ តែងលះបង់ចោល មិនសម្លឹងមើលទៀត
 យ៉ាងណា សិរិ គឺយសនិងកោគសម្បត្តិ រមែងលះបង់ព្រះរាជាបែបនោះ ។
 បទថា **សុសិរិហិតកម្មន្តំ** សេចក្តីថា ជាអ្នកមិនធ្វើបាបកម្មដោយកាយទ្វារជា
 ដើម ។ បទថា **អភិវឌ្ឍន្តិ** សេចក្តីថា រមែងចម្រើនមុនគេ ។ បទថា **ស-**
ឧសភាមិវ សេចក្តីថា ដូចហ្វូងគោមានគោឧសភដែលជាមេហ្វូង ។ ពិតហើយ
 កោគសម្បត្តិទាំងឡាយរមែងចម្រើនដល់ព្រះរាជាដែលមិនប្រមាទហើយ ដូច
 ហ្វូងគោ មានគោឧសភជាប្រធាន ដូច្នោះ ។

បទថា **ឧបស្សតិ** សេចក្តីថា សូមទ្រង់ចារិកទៅក្នុងសកលរដ្ឋនិងជនបទ

របស់ព្រះអង្គ ដើម្បីស្តាប់ហេតុការណ៍ក្នុងជនបទ ។ បទថា ភត្ត សេចក្តីថា កាលទ្រង់យាងទៅក្នុងដែននោះ នឹងបានទតរបស់ដែលគួរទត នឹងបានស្តាប់ របស់ដែលគួរស្តាប់ ធ្វើនូវគុណានុគុណចំណែកទ្រង់ឲ្យប្រចក្សហើយ នឹង បានបដិបត្តិបដិបទាដែលជាប្រយោជន៍ដល់ទ្រង់ ។

ព្រះមហាសត្វ ថ្វាយឱវាទព្រះរាជាដោយគាថា ១១ ដោយប្រការដូច្នោះ ហើយទូលថា សូមទ្រង់យាងទៅពិសោធមើល កុំយឺតយូរឡើយ កុំឲ្យដែន របស់ទ្រង់វិនាសឡើយ ដូច្នោះហើយត្រឡប់ទៅកាន់លំនៅរបស់ខ្លួន ។ ឯព្រះ រាជាទ្រង់ស្តាប់ពាក្យរបស់ទេវតាហើយ ទ្រង់សង្វេគ ស្មែកឡើងឲ្យអាមាត្យ មើលរាជសម្បត្តិ មួយអន្លើដោយបុរោហិត យាងចេញអំពីព្រះនគរ តាមទ្វារ ទិសខាងកើតយាងទៅអស់ផ្លូវប្រមាណមួយយោជន៍ ក្នុងទីនោះអ្នកស្រុកម្នាក់ នាំបន្ទាមកអំពីព្រៃស្រះទ្វារផ្ទះទុកនាំបុត្តភិយាចូលទៅព្រៃ ពេលល្ងាច កាល ពួករាជបុរសចៀសចេញទៅហើយ ក៏នាំគ្នាត្រឡប់មកកាន់ផ្ទះរបស់ខ្លួន ត្រូវបន្ទា មុតជើងត្រង់ទ្វារផ្ទះទើបអង្គុយប្រហោងដោះបន្ទាបណ្តើរ ជេរព្រះរាជាបណ្តើរ ដោយគាថានេះថា

ខ្លួនអញត្រូវបន្ទាមុតហើយ វេទនាក្នុងថ្ងៃនេះយ៉ាងណា សូម
ឲ្យព្រះបាទបញ្ចាលត្រូវសរក្នុងសង្រ្គាម ហើយវេទនាយ៉ាងនោះ
ដែរ ដូច្នោះ ។

ពាក្យជេរនោះ ប្រព្រឹត្តទៅដោយអានុភាពរបស់ព្រះពោធិសត្វនោះឯង ។ គួរជ្រាបថា បុរសចាស់នោះ ត្រូវព្រះពោធិសត្វបណ្តាលចិត្តទើបជេរ ។ ក្នុង

កាលនោះព្រះរាជានិងរាជបុរោហិតក្លែងភេទ ឈរនៅក្បែរបុរសចាស់នោះឯង លុះបុរោហិតបានឮពាក្យរបស់បុរសចាស់ ទើបពោលគាថាដោយសេចក្តីថា

អ្នកជាមនុស្សចាស់មានភ្នែកទុពិល មើលរូបមិនឃើញដោយ
ស្រួលទេ បន្ទាមុតអ្នកឯងដោយហេតុណា (ទោស) របស់
ព្រះរាជាព្រហ្មទត្ត ចំពោះហេតុនោះតើដូចម្តេច ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា មគ្គេយ្យ បានដល់ មុត អធិប្បាយថា អ្នក
ឯងត្រូវបន្ទាមុតដោយខ្លួនឯងសោត ក្នុងសេចក្តីនេះ ហេតុអ្វីទើបធ្វើព្រះរាជា
របស់យើងឲ្យជាអ្នកមានកំហុសទៅវិញ អ្នកជេរព្រះរាជា ព្រោះព្រះរាជាមាន
តួនាទីជួយមើលបន្ទាឲ្យអ្នកឬ បុរសចំណាស់បានស្តាប់ដូច្នោះទើបបានពោល
៣ គាថានេះថា

ម្នាលព្រាហ្មណ៍ ក្នុងហេតុនេះទោសរបស់ព្រះរាជាព្រហ្មទត្តមាន
ច្រើន (បានជា) ខ្ញុំនោះ (ធ្លាក់) ក្នុងផ្លូវ (មានបន្ទា)
ព្រោះពួកអ្នកជនបទ ព្រះរាជាមិនរក្សា ទ្រង់បៀតបៀនដោយ
ពលិកម្ម (សួយសារអាករ) មិនប្រកបដោយធម៌ ។ ក្នុង
វេលាយប់ពួកចោរស៊ី (បួន) ក្នុងវេលាថ្ងៃ ពួកអ្នករាជការ
បៀតបៀនស៊ី ក្នុងដែនរបស់ព្រះរាជាខូចកាច ជនមិនប្រកប
ដោយធម៌មានច្រើន ។ ម្នាលអ្នក កាលបើក៏យំបែបនេះកើត
ហើយ មនុស្សទាំងឡាយដែលត្រូវក៏យំគ្របសង្កត់ តែងនាំយក
នូវបន្ទាក្នុងព្រៃមកធ្វើជាទីសម្រាប់ពឹងពួន ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ពហ្វេត្ត** សេចក្តីថា នៃព្រាហ្មណ៍ ខ្ញុំអង្គុយ ក្នុងផ្លូវដែលមានបន្ទា ក្នុងរឿងនេះស្តេចព្រហ្មទត្តមានកំហុសច្រើនណាស់ ព្រោះ កំហុសរបស់ព្រះរាជា អស់កាលមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ អ្នកមិនដឹងទេថាខ្ញុំត្រូវ ដើរទៅក្នុងផ្លូវមានបន្ទា ព្រោះជនបទព្រះរាជាមិនរក្សាទើបមានបន្ទា ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ទានន្តិ** បានដល់ ពួកចោរចោមរោមបួន ។ បទថា **តុណ្ហិយា** សេចក្តីថា ពេលថ្ងៃ ពួករាជបុរសបៀតបៀន ដោយការ សម្លាប់ ដោយការចងជាដើម ទារនូវពន្ធដារមិនប្រកបដោយធម៌ ។ បទថា **ក្នុងរាជស្ស** សេចក្តីថា ក្នុងដែនរបស់ព្រះរាជាលាមក ។ បទថា **អធម្មិកោ** សេចក្តីថា មនុស្សទាំងឡាយត្រូវមានការងារបិទបាំងច្រើន ។ បុរសចាស់ហៅ បុរោហិតថាព្រាហ្មណ៍ ។ បទថា **មាលារា** បានដល់ មនុស្សទាំងឡាយ ។ បទថា **និល្លេន កានិ** បានដល់ ទីដែលលាក់ខ្លួនពួនអាត្មា ។ បទថា **វនេ អាហារត្វ កណ្តកំ** សេចក្តីថា ព្រោះភ័យបែបនេះទើបមហាជននាំយកបន្ទាមក បិទទ្វារ ចោលផ្ទះសម្បែង នាំកូនប្រពន្ធចូលព្រៃ ធ្វើនូវទីពួនរៀងៗខ្លួនក្នុងព្រៃ នោះ ។ ម្យ៉ាងទៀតបន្ទាប្រភេទណាមានក្នុងព្រៃគេក៏នាំគ្នាយកបន្ទាប្រភេទនោះ មកស្រះការពារផ្ទះ ព្រោះទោសព្រះរាជាយ៉ាងនេះទើបខ្ញុំត្រូវបន្ទាមុត លោក កុំកាន់ជើងព្រះរាជាបែបនេះឡើយ ។

ព្រះរាជាស្តាប់ដូច្នោះទើបត្រាស់ហៅរាជបុរោហិត មកត្រាស់ថា លោក អាចារ្យ បុរសចំណាស់នេះនិយាយត្រូវ កំហុសនេះជាកំហុសយើងពិត មក យើងត្រឡប់ទៅសោយរាជសម្បត្តិដោយធម៌ ។ ទេវតាពោធិសត្វចូលក្នុងរាង

កាយបុរោហិតទូលថា បពិត្រមហារាជ សូមទ្រង់ស្មើបការខាងមុខបន្តិចទៀត
 ចុះ ។ ព្រះរាជានិទ្ទេសបុរោហិតចេញអំពីស្រុកនោះ ទៅកាន់ស្រុកដទៃទៀតបាន
 ពួសំឡេងរបស់ស្រីជរាម្នាក់ ក្នុងរវាងផ្លូវ ។ បានឮថា ស្រីនោះជាស្រីក្រីក្រ
 ចិញ្ចឹមកូនស្រី ២ នាក់ ដែលចម្រើនវ័យហើយ មិនឲ្យកូនស្រីចេញទៅព្រៃ
 ខ្លួនឯងសុខចិត្តដើរកាប់ឧសមកអំពីព្រៃ ចិញ្ចឹមកូនស្រីទាំង ២ ។ ថ្ងៃនោះស្រី
 នោះឡើងដើមឈើ បេះបន្លែ ជាន់មែកឆាប់ក៏ធ្លាក់ចុះមក កាលដេរព្រះរាជា
 ទើបពោលគាថាដោយសេចក្តីថា

ពួកកុមារីជាស្រ្តីគ្មានប្តីរហូតចាស់ ក្នុងដែននៃព្រះរាជាព្រហ្មទត្ត
 ណា កាលណាហ្ន៎ព្រះរាជាព្រហ្មទត្តនេះនឹងស្លាប់ទៅ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **អប្បវិទ្យា** បានដល់ រកប្តីមិនបាន អធិប្បាយ
 ថា បើនាងមានប្តីគង់នឹងបានមើលថែអញ ក្នុងរជ្ជកាលរបស់ស្តេចលាមកនេះ
 អញបានទទួលសេចក្តីទុក្ខ កាលណាហ្ន៎វាវនឹងស្លាប់ ស្រីជរាផ្តាសាព្រះរាជា
 យ៉ាងនេះដោយអានុភាពរបស់ព្រះពោធិសត្វ ។

កាលបុរោហិតជំទាស់នឹងស្រីជរាទើបពោលគាថាដោយសេចក្តីថា
 នៃនាងលាមក ជាស្រ្តីមិនឈ្លាសក្នុងឧបាយនៃសេចក្តីចម្រើន
 ពាក្យនាងជាពាក្យអាក្រក់ ព្រះរាជានិទ្ទេសស្វែងរកប្តី ឲ្យពួកនាង
 កុមារីក្នុងទីណា ដូច្នោះ ។

ស្រីជរាបានឮដូច្នោះបានពោល ២ គាថាដោយសេចក្តីថា
 នៃព្រាហ្មណ៍ ពាក្យរបស់ខ្ញុំមិនអាក្រក់ទេ ខ្ញុំជាស្រ្តីឈ្លាសវៃក្នុង

ផ្លូវចម្រើន ព្រោះពួកអ្នកជនបទ ស្តេចមិនរក្សា ទ្រង់បៀត
 បៀនដោយស្នេហាសារអាករ មិនប្រកបដោយធម៌ ។ ក្នុងវេលា
 យប់ពួកចោរស៊ី (បួន) ក្នុងវេលាថ្ងៃ ពួកអ្នករាជការបៀត
 បៀនស៊ី ក្នុងដែនព្រះរាជាខូចកាចជនមិនប្រកបដោយធម៌មាន
 ច្រើន កាលបើរាស្ត្ររស់នៅដោយលំបាក ចិញ្ចឹមប្រពន្ធបាន
 ដោយលំបាក តើពួកនាងកុមារីបានប្តីអំពីណា ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា កោរិទ្ធតបទា សេចក្តីថា ខ្ញុំឃ្លាសក្នុងហេតុ
 ផល លោកកុំសរសើរព្រះរាជាថាទាបបែបនេះ ។ បទថា ទុដ្ឋិវេ សេចក្តី
 ថា កាលដែនមានការគ្រប់គ្រងជីវិតបានដោយលំបាក ការចិញ្ចឹមកូនប្រពន្ធក៏
 លំបាក មនុស្សទាំងឡាយភ័យខ្លាចនាំគ្នារត់ចូលព្រៃ ។ បទថា កុតោ ភត្តា
 កុមារិយា សេចក្តីថា ស្រីក្រមុំនឹងបានប្តីអំពីណា ។

ព្រះរាជានិម្មបុរោហិត ស្តាប់ពាក្យរបស់ស្រីចាស់ហើយគិតថា ស្រីនេះ
 និយាយត្រូវ ទើបនាំគ្នាដើរទៅខាងមុខ បានឮសំឡេងរបស់អ្នកស្រែម្នាក់ ។
 បានឮថា កាលអ្នកស្រែនោះកំពុងកូរស្រែ គោឈ្មោះសាលិយៈត្រូវផាលមុត
 ក៏ដួលចុះ កាលអ្នកស្រែផ្កាសាព្រះរាជាទើបពោលគាថាដោយសេចក្តីថា

គោឈ្មោះសាលិយៈនេះត្រូវផាលមុតហើយ ដេកស្រតឹកយ៉ាង
 ណា សូមឲ្យព្រះរាជាក្រុងបញ្ចាលត្រូវគេសម្លាប់ដោយលំពែង
 ក្នុងសង្រ្គាមដេកយ៉ាងនោះចុះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យថា សេចក្តីថា គោឈ្មោះសាលិយៈនេះ

បានទទួលទុក្ខវេទនា ដេកស្រតឹកយ៉ាងណា ស្តេចបញ្ចាលចូរដេកជាទុក្ខយ៉ាង
នោះ ។ លំដាប់នោះបុរោហិតកាលពោលជំទាស់នឹងអ្នកស្រែនោះបានពោល
គាថានេះថា

នៃបុរសលាមក អ្នកណាខុសខ្លួនឯងហើយផ្កាសាព្រះរាជា អ្នក
(នោះ) ឈ្មោះថា ខ្លាំងចំពោះព្រះរាជាព្រហ្មទត្តដោយហេតុ
មិនត្រូវតាមធម៌ទេ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **អធិម្ពន** សេចក្តីថា ដោយមិនមានហេតុ
ផល គឺមិនមានការពិត ។

អ្នកស្រែបានស្តាប់ដូច្នោះហើយបានពោល ៣ គាថាដោយសេចក្តីថា
ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ ខ្ញុំខ្លាំងចំពោះព្រះរាជាព្រហ្មទត្តដោយហេតុត្រឹម
ត្រូវតាមធម៌ (ព្រោះថា) ពួកអ្នកជនបទ ស្តេចមិនរក្សា
ទ្រង់បៀតបៀនដោយស្មយសារអាករ មិនប្រកបដោយធម៌ ។
ក្នុងវេលាយប់ ពួកចោរស៊ី ក្នុងវេលាថ្ងៃ ពួកអ្នករាជការបៀត
បៀនស៊ី ក្នុងដែនព្រះរាជាខូចកាច ជនមិនប្រកបដោយធម៌
មានច្រើន ។ ស្រ្តីជាអ្នកនាំបាយមកនោះប្រាកដជាដាំម្តងទៀត
បានជានាំបាយមកក្នុងវេលារសៀល ខ្ញុំកំពុងរកមើលនូវស្រ្តីអ្នក
នាំបាយមក គោឈ្មោះសាលិយៈក៏ត្រូវជាលម្អិត ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ធិម្ពន** សេចក្តីថា ខ្ញុំជេរដោយមានហេតុផល
លោកកុំយល់ថា អ្នកស្រែជេរដោយមិនមានហេតុឡើយ ។ បទថា **សា ន្ទន**

បុន វេ បក្កា វិកាលេ ភត្តមាហិ សេចក្តីថា នៃព្រាហ្មណ៍ ខ្ញុំគិតថា ស្រី
 មេផ្ទះនាំបាយមកឲ្យខ្ញុំ ចម្អិនបាយហើយគង់នាំមកអំពីព្រលឹម តែនាងត្រូវពួក
 ខ្ញុំរាជការស្តេចព្រហ្មទត្ត ទារកាស៊ីមិនប្រកបដោយធម៌ ក៏ផ្អាកដំណើរ ត្រូវ
 អង្គាសពួកជនទាំងនោះ ហើយដាំបាយម្តងទៀត ព្រោះហេតុនោះទើបនាំបាយ
 មកក្នុងពេលរសៀល ដូច្នោះហើយខ្ញុំត្រូវសេចក្តីឃ្នានគ្របសង្កត់ រវល់តែ
 សម្លឹងមើលអ្នកយកបាយមក ស្រែកដេញគោ យកជន្លូញចាក់គោ មិនសម
 ហេតុ កាលបើដូច្នោះគោសាលិយៈក៏លើកជើងឡើងប៉ះនឹងផាលទើបត្រូវផាល
 មុត ហេតុនោះលោកកុំយល់ថា ខ្ញុំប្រហារគោ សេចក្តីនេះឈ្មោះថា ព្រះរាជា
 ថោកទាប ប្រហារហើយនោះឯង លោកកុំពោលគុណរបស់ព្រះរាជានោះ
 ឡើយ ។

ព្រះរាជានឹងបុរោហិត យាងតទៅទៀត ហើយស្នាក់នៅក្នុងស្រុកមួយ
 កន្លែង ។ ព្រឹកឡើងមេគោទឹកដោះកាចមួយក្បាល យកជើងជាក់អ្នករឹតទឹក
 ដោះដួលទៅជាមួយនឹងទឹកដោះ ទើបអ្នករឹតទឹកដោះគោផ្កាសាស្តេចព្រហ្មទត្ត
 ជាគាថានេះថា

ក្នុងថ្ងៃនេះខ្លួនអញ (ត្រូវមេគោ) ជាក់ ទាំងទឹកដោះរបស់
 អញកំពប់ទៅយ៉ាងណា សូមឲ្យព្រះរាជាបញ្ចាលនគរ ត្រូវគេ
 សម្លាប់ដោយដាវក្នុងសង្រ្គាម វិនាសយ៉ាងនោះចុះ ដូច្នោះ ។
 រាជបុរោហិតស្តាប់ដូច្នោះទើបពោលថា
 សត្វចិញ្ចឹមនេះចាក់ចោលនូវទឹកដោះ សត្វចិញ្ចឹមហៀតហៀននូវ

ផាល អ្នកដឹងចម្រើន តិះដៀលយើងដោយហេតុណា កំហុស
 ដូចម្តេចរបស់ព្រះរាជាព្រហ្មទត្តក្នុងហេតុនោះ ដូច្នោះ ។
 ព្រាហ្មបុរោហិតពោលគាថាចប់ អ្នករឹតទឹកដោះគោបានពោល ៣ គាថា
 ទៀតថា

ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ ព្រះរាជាបញ្ចាលនគររបស់រាជត្រកូលព្រហ្ម-
 ទត្ត គួរអ្នកផងតិះដៀលហើយ ព្រោះថាពួកអ្នកជនបទ ព្រះ
 រាជាមិនរក្សា ទ្រង់បៀតបៀនដោយស្ម័យអាករ មិនប្រកប
 ដោយធម៌ ។ ក្នុងវេលាយប់ពួកចោរស៊ី ក្នុងវេលាថ្ងៃពួកអ្នក
 រាជការបៀតបៀនស៊ី ក្នុងដែនព្រះរាជាខូចកាច ជនមិនប្រកប
 ដោយធម៌មានច្រើន ។ មេគោកាច ផ្ទាំង យើងមិនបានរួតរួវ
 ទឹកដោះណាក្នុងកាលមុន ក្នុងថ្ងៃនេះ ឥឡូវនេះពួកយើងក៏ត្រូវ
 ពួករាជបុរស អ្នកប្រាថ្នានូវទឹកដោះមករឹបជាន់ ទើបរួតរួវទឹក
 ដោះនោះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ចណ្ណា បានដល់ គ្រោតគ្រោត ។ បទថា
 អាកឡនា បានដល់ មានប្រក្រតីរត់គេច (ផ្ទាំង) ។ បទថា ទិរកាមេហិ
 សេចក្តីថា ពួកយើងត្រូវភ្នាក់ងាររបស់ព្រះរាជាអធម៌ ប្រើឲ្យរកទឹកដោះមកឲ្យ
 ច្រើន បៀតបៀន ចាំបាច់ត្រូវរឹត បើស្តេចព្រហ្មទត្តនោះ គ្រងរាជដោយធម៌
 ក៏យំបែបនេះមិនមានដល់ពួកយើងឡើយ ។

ព្រះរាជានិរាជបុរោហិតគិតថា បុរសនេះនិយាយត្រូវ ទើបចេញពីស្រុក

នេះដើរតាមផ្លូវជំនុំជ្រងំទៅព្រះនគរដល់ស្រែកមួយ ពួកអ្នកទារពន្ធដារសម្លាប់
 កូនគោមួយ ដើម្បី (យកស្បែក) ធ្វើស្រោមដាវ កាន់យកស្បែកកូនគោ
 ទៅ មេគោត្រូវគេសម្លាប់កូន ព្រោះសេចក្តីសោក មិនស៊ីស្មៅ មិនផឹកទឹក
 ស្រែករោទ៍រកកូន ក្មេងអ្នកស្រែកឃើញដូច្នោះ កាលនឹងផ្តាសាព្រះរាជា ទើប
 ពោលគាថានេះថា

មេគោកំព្រាជាសត្វព្រាត់ប្រាសនេះ សុះឆ្នេឆ្នាយ៉ាងណា សូម
 ឲ្យព្រះរាជាបញ្ចាលនគរ ព្រាត់ប្រាសនិរាស រឹងស្អិត កន្ទក់
 កន្ទេញយ៉ាងនោះចុះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **បរិដារតិ** សេចក្តីថា រត់យំ ។ លំដាប់នោះ
 បុរោហិតពោលគាថាក្រៅអំពីនេះដោយសេចក្តីថា

សត្វចិញ្ចឹមរបស់អ្នករក្សានូវសត្វចិញ្ចឹម សុះឆ្នេឆ្នាក្តី ស្រែកក្តី
 ដោយហេតុណា កំហុសដូចម្តេចរបស់ព្រះរាជាព្រហ្មទត្ត ក្នុង
 ហេតុនេះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **សម្ពមេយ្យ រវេយ្យ** វា សេចក្តីថា សត្វ
 ចិញ្ចឹមក៏រត់ទៅមកបានឬយំបាន អធិប្បាយថា នៃបា ធម្មតាសត្វចិញ្ចឹមកាល
 ម្ចាស់រក្សាវាក៏រត់បាន មិនស៊ីស្មៅបាន ក្នុងសេចក្តីនេះកំហុសអ្វីរបស់ព្រះរាជា
 នោះ ។

លំដាប់នោះក្មេងអ្នកស្រែកបានពោល ២ គាថាដោយសេចក្តីថា
 បពិត្រមហាព្រាហ្មណ៍ កំហុសរបស់ព្រះរាជាព្រហ្មទត្ត (មាន

ពិត) ព្រោះថា ពួកអ្នកជនបទ ព្រះរាជាមិនរក្សា ទ្រង់បៀត
 បៀនដោយស្មយសារអាករ មិនប្រកបដោយធម៌ ។ ក្នុងវេលា
 យប់ ពួកចោរស៊ី ក្នុងវេលាថ្ងៃ ពួកអ្នករាជការបៀតបៀនស៊ី
 ក្នុងដែនព្រះរាជាខូចកាច ជនមិនប្រកបដោយធម៌មានច្រើន
 ហេតុដូចម្តេចហ្ន៎ កូនគោរបស់យើងកំពុងបោះបោះ មានប្រយោ-
 ជន៍ដល់ស្រោមដាវត្រូវរាជបុរសសម្លាប់ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា មហាព្រហ្ម បានដល់ មហាព្រហ្មណ៍ ។
 បទថា រាជិនោ បានដល់ របស់ព្រះរាជា ។ បទថា កងំ នោ សេចក្តីថា
 ដូចម្តេច គឺព្រោះហេតុដូចម្តេច ។ បទថា ទិរោ ហត្ថតេ បដា សេចក្តីថា
 ក្មេងទាំងឡាយជេរព្រះរាជាថា កូនគោកំពុងតែបោះបោះ ត្រូវពួករាជបុរសទាំង
 នោះសម្លាប់ដោយអំណាចរបស់ព្រះរាជាថែកទាប មេគោនោះយំរកកូន ឥឡូវ
 នេះសូមព្រះរាជានោះទ្រង់យំរៀបរាប់ដូចមេគោទឹកដោះចុះ ។

ព្រះរាជានិងរាជបុរោហិតពោលថា សាធុ ពួកឯងនិយាយបានហេតុផល
 ហើយចៀសចេញទៅ ។ តមកក្នុងរវាងផ្លូវ ហ្ន៎ក្អែកកំពុងយកចំពុះចឹកកង្កែប
 ទាំងឡាយក្នុងស្រះមួយកន្លែង កាលព្រះរាជានិងរាជបុរោហិត មកដល់ទីនោះ
 ព្រះពោធិសត្វក៏បណ្តាលឲ្យកង្កែបទាំងឡាយ ផ្តាសាព្រះរាជា ដោយអានុភាព
 របស់ខ្លួនថា

អញជាសត្វកើតក្នុងព្រៃ ត្រូវពួកក្អែកក្នុងស្រែកចឹកស៊ីក្នុងថ្ងៃនេះ
 យ៉ាងណា សូមឲ្យស្តេចបញ្ចាលនគរព្រមទាំងបុត្រត្រូវគេកាប់

ក្នុងចម្បាំងជាប់ខ្ទេចខ្ទីយ៉ាងនោះចុះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា តាមិកេហិ បានដល់ ក្អែកដែលនៅក្នុង ស្រុក ។ រាជបុរោហិតបានស្តាប់ដូច្នោះ កាលនឹងសន្ទនាជាមួយពួកកង្កែបបាន ពោលគាថានេះថា

នែកង្កែប ព្រះរាជាទាំងឡាយក្នុងមនុស្សលោក មិនចាត់ចែងនូវ ការរក្សាក្នុងពួកសត្វទាំងពួងទេ ពួកក្អែកស៊ីនូវសត្វទាំងរស់ដូច ជាឯងដោយហេតុណា ព្រះរាជាមិនឈ្មោះថា មិនប្រព្រឹត្តធម៌ ដោយហេតុមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ជីវំ បានដល់ សត្វដែលនៅមានជីវិត ។ បទ ថា អធិប្បាយ បានដល់ គប្បីទំពាស៊ី ។ បទថា ធម្មា បានដល់ ក្អែកទាំង ឡាយ អធិប្បាយថា ក្អែកទាំងឡាយគប្បីទំពាស៊ីសត្វមានជីវិត ដោយហេតុ ត្រឹមណាដោយហេតុត្រឹមប៉ុណ្ណោះ ព្រះរាជាឈ្មោះថាមិនជាអ្នកប្រព្រឹត្តធម៌ក៏មិន មែន ព្រះរាជាអាចចូលទៅកាន់ព្រៃការពារឯងបានដូចម្តេច កង្កែបបានស្តាប់ ដូច្នោះទើបពោល ២ គាថាដូច្នោះថា

ឱអ្នកជាព្រហ្មចារី តែមានសភាពមិនប្រកបដោយធម៌សោះ ពោលនូវពាក្យសរសើរចំពោះក្សត្រិយ៍ កាលបើប្រជាជនជា ច្រើនដែលព្រះរាជារបជាន់ អ្នកនៅតែបូជាចំពោះព្រះរាជា ជា អ្នកមានវាទៈដ៏ក្រៃលែង ។ នៃព្រាហ្មណ៍ ប្រសិនបើដែននេះ មានអ្នករាជការល្អ រមែងជាដែនស្តុកស្តម្ភ មានរាស្ត្ររីករាយ

ជ្រះថ្លា ទាំងពួកក្អែក ក៏ស៊ីនូវដុំបាយដ៏ប្រសើរ ជាគ្រឿងបូជា
 (របស់មនុស្ស) ពួកក្អែកមិនគប្បីស៊ីសត្វទាំងរស់ ប្រាកដ
 ដូចជាខ្ញុំទេ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ព្រហ្មចារី សេចក្តីថា កាលកន្លែងបតិះដៀល
 បុរោហិតទើបពោលថា លោកជាព្រហ្មចារី តែមានជាតិជាអធម៌ហ្ន៎ ។ បទថា
 ខត្តិយស្ស បានដល់ ព្រះរាជាលាមកបែបនេះ ។ បទថា វិលុម្បមាធាយ
 សេចក្តីថា កាលប្រជាជនត្រូវព្រះរាជារឹបជាន់ ម្យ៉ាងទៀតបាបៈព្រះបាលីក៏ដូច
 គ្នានេះឯង ។ បទថា បុត្តប្បជាយ សេចក្តីថា កាលប្រជាជនទូទៅត្រូវរាជ-
 ការធ្វើឲ្យវិនាស ។ បទថា ប្បជេសិ បានដល់ លើកតម្កើង ។ បទថា សុ-
 រដ្ឋកំ សេចក្តីថា បើដែននេះដែលព្រះរាជាមិនលុះអំណាចឆន្ទាគតិជាដើម
 មិនញ៉ាំងទេសពិធរាជធម៌ឲ្យកម្រើក រក្សា គឺជាដែនមានព្រះរាជាល្អ ។ បទថា
 ដិតំ សេចក្តីថា មានសន្ទុំបរិបូណ៌ក្នុងកាលភ្លៀងធ្លាក់ចុះដោយប្រពៃ ។ បទ
 ថា មាធិសំ សេចក្តីថា កាលបើដូច្នោះ ក្អែកទាំងឡាយគង់មិនស៊ីសត្វរស់ដូច
 ខ្ញុំទេ ។ ការជេរក្នុងឋានៈទាំង ៦ យ៉ាងនេះ មានដោយអានុភាពរបស់ព្រះ
 ពោធិសត្វនោះឯង ។

ព្រះរាជានិរាជបុរោហិត ស្តាប់ពាក្យនោះហើយ ត្រិះរិះថា ជនទាំងពួង
 ដោយហោចរហូតដល់កន្លែង ដែលជាសត្វតិរច្ឆាននៅក្នុងព្រៃ នាំគ្នាជេរយើង
 ដូចគ្នា ហើយយាងអំពីនោះទៅកាន់ព្រះនគរ សោយរាជ្យដោយធម៌ តាំងនៅ
 ក្នុងឱវាទរបស់ព្រះពោធិសត្វ ធ្វើបុណ្យកម្ម មានទានជាដើម ។

ព្រះសាស្ត្រាទ្រង់នាំយកព្រះធម្មទេសនានេះមកសម្តែង ដល់ព្រះបាទកោសលហើយត្រាស់ថា បពិត្រមហារាជ ធម្មតាព្រះរាជាក្នុងលះនូវអំណាចការលុះអគតិ សោយរាជសម្បត្តិដោយធម៌ហើយទ្រង់ប្រជុំជាតកថា គន្លងនិក្ខេវវត្តាក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។

អដ្ឋកថា កណ្តតិណ្តកជាតក ចប់
 តិសនិបាត ចប់



ក្បាលទី ៤៩

សុត្តន្តនិកាយ មាលី្មប្រៃ - ៦០

សន្ធិកចន្ទលប្រាប់មាតិកា

មាតិកា	ទំព័រ
សាលិកេទរជាតក	២
អដ្ឋកថា សាលិកេទរជាតក	៥
ចន្ទកិណ្ណរជាតក	១៦
អដ្ឋកថា ចន្ទកិណ្ណរជាតក	២០
មហាឧកុសជាតក	៣២
អដ្ឋកថា មហាឧកុសជាតក	៣៦
ឧទ្ទាលកជាតក	៥១
អដ្ឋកថា ឧទ្ទាលកជាតក	៥៥
ភិសជាតក	៧០
អដ្ឋកថា ភិសជាតក	៧៦
សុរុចិជាតក	៨៦
អដ្ឋកថា សុរុចិជាតក	១០០
បញ្ចុប្បេសចិកជាតក	១២១
អដ្ឋកថា បញ្ចុប្បេសចិកជាតក	១២៤
មហាមោរជាតក	១៣៦
អដ្ឋកថា មហាមោរជាតក	១៤០
តច្ចុសុករជាតក	១៥៧
អដ្ឋកថា តច្ចុសុករជាតក	១៦១
មហាវាលិដជាតក	១៧៥

អង្គការ មហាវណ្ណជាតិ	.....	១៧៨
សាធិនរាជជាតិ	.....	១៨៨
អង្គការ សាធិនរាជជាតិ	.....	១៩២
ទសព្រាហ្មណជាតិ	.....	២០៤
អង្គការ ទសព្រាហ្មណជាតិ	.....	២១២
កិច្ចបរម្យរជាតិ	.....	២៣១
អង្គការ កិច្ចបរម្យរជាតិ	.....	២៣៥

វិសតិទិចាតជាតិ

មាតង្គជាតិ	.....	២៤៦
អង្គការ មាតង្គជាតិ	.....	២៥១
ចិត្តសម្បត្តិជាតិ	.....	២៨០
អង្គការ ចិត្តសម្បត្តិជាតិ	.....	២៨៥
សិរិរាជជាតិ	.....	៣០៧
អង្គការ សិរិរាជជាតិ	.....	៣១៣
សិរិមន្តជាតិ	.....	៣៣៥
អង្គការ សិរិមន្តជាតិ	.....	៣៤១
រោហនមិត្តជាតិ	.....	៣៤២
អង្គការ រោហនមិត្តជាតិ	.....	៣៤៧
ហំសជាតិ	.....	៣៦៩
អង្គការ ហំសជាតិ	.....	៣៧៣
សត្តិគុម្ពជាតិ	.....	៣៨៨
អង្គការ សត្តិគុម្ពជាតិ	.....	៣៩២
កល្យាតិយជាតិ	.....	៤០៧

អង្គកថា កល្យាណិយជាតក	.....	៤១២
សោមនស្សជាតក	.....	៤២៦
អង្គកថា សោមនស្សជាតក	.....	៤៣២
ចម្បយ្យជាតក	.....	៤៥២
អង្គកថា ចម្បយ្យជាតក	.....	៤៦០
មហាបលោកនជាតក	.....	៤៨៨
អង្គកថា មហាបលោកនជាតក	.....	៤៩២
បញ្ចបណ្ឌិតជាតក	.....	៥០៤
អង្គកថា បញ្ចបណ្ឌិតជាតក	.....	៥០៩
ហត្ថិបាលជាតក	.....	៥១០
អង្គកថា ហត្ថិបាលជាតក	.....	៥១៥
អយោយរជាតក	.....	៥៥០
អង្គកថា អយោយរជាតក	.....	៥៥៦

វិសិទ្ធិចារជាតក

កិច្ចនជាតក	.....	៥៧៥
អង្គកថា កិច្ចនជាតក	.....	៥៨០
កុម្មុជាតក	.....	៦០២
អង្គកថា កុម្មុជាតក	.....	៦០៧
ជយទិសជាតក	.....	៦២៦
អង្គកថា ជយទិសជាតក	.....	៦៣៣
ឆទ្ទនជាតក	.....	៦៦០
អង្គកថា ឆទ្ទនជាតក	.....	៦៦៨
សម្បវជាតក	.....	៧០៥

អង្គកថា សម្បវេជ្ជាតក	.....	៧១១
មហាកថាជាតក	.....	៧៣៣
អង្គកថា មហាកថាជាតក	.....	៧៣៨
ទេវក្ខន្ធសជាតក	.....	៧៥៤
អង្គកថា ទេវក្ខន្ធសជាតក	.....	៧៥៩
បណ្ឌិតជាតក	.....	៧៦០
អង្គកថា បណ្ឌិតជាតក	.....	៧៦៧
សម្មលាជាតក	.....	៧៩២
អង្គកថា សម្មលាជាតក	.....	៧៩៨
កណ្ឌតិណ្ឌកជាតក	.....	៨២០
អង្គកថា កណ្ឌតិណ្ឌកជាតក	.....	៨២៧



